

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

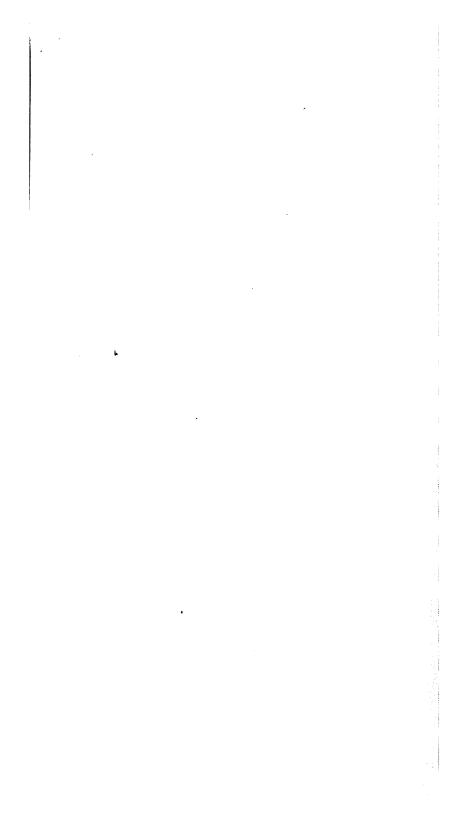
### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.













# Gesammtgebiet

ber

# teutschen Sprache,

nach

Profa, Dichtkunst und Beredsamkeit theoretisch und practisch bargestellt

nod

Karl Heinrich Ludwig Politz.

NEW-YOR'S

Philosophie der Sprache.

Leipzig, 1825.

5. C. Binrichefche Buchhandlung.



## Gr. Hodwohlgebohren,

bem

Berrn Dberhofrichter

## Karl Heinrich Constantin von Ende,

auf Grofposna,

Director bes Confistoriums zu Leipzig, Prasibenten bes vereinigten Eriminal = und Polizei = Amtes der Stadt Leipzig, außerordentlichem königlichen Commissarius bei der Universität, und ablichem Inspector der Landschule zu Grimma,

aus reiner Berehrung

gewidmet.



### Borrede.

Es ward mir in neuerer Zeit mehrmals die Beranlassung, nach demselben Berhältnisse, in welchem meine größere Beltgeschichte in vier Banden zu dem geschichtlichen Lehrbuche steht, das den Titel: kleine Beltgeschichte führt, eine vollständige Ausführung der Grundsäse und Lehren herauszugeben, welche ich im Jahre 1820 in meiner Schrift: "die Sprache der Teutschen, philosophisch und geschichtlich dargestellt", berechnet für den Unterricht, in compendiarischen Umrissen ausgestellt batte.

Sollte nun eine instematische Behandlung bes Befammtgebietes ber teutschen Sprache - nach bem Berhaltniffe bes bei meiner großern Weltgeschichte fefigehaltenen Gefichtspuncts - bem boppelten 3mede entsprechen, theils für den Bedarf bes lehrers, beim Gebrauche bes Compendiums, als Commentar ju dienen, theils fur ben Rreis gebilbeter Lefer (Die aber nicht, im ftrengern Sinne des Bortes, Belehrte find) eine befriedigende Ueber= fict über bas Gefammtgebiet ber teutschen Sprache, ohne eigentliches Schulgeruft, ju enthal= ten; fo mußte, nach meiner Ueberzeugung, ber Darfellung bes gegen martigen Standpuncts ber teut. feben Sprache, ein furger Umrif ber Gefchichte berfelben voransgehen, in welchem nicht alle teutfce Schriftsteller, felbst nicht einmal alle ausgezeiche nete Schriftsteller im Einzelnen genannt, wohl aber

bie Hauptzeiträume und die Wendepuncte des Fortsoder Ruckwärtsschreitens unserer herrlichen Ursprache angegeben, und besonders die geschichtlich auszumitstelnden Grunde dieses Fortsoder Ruckwärtsschreitens im Ablaufe der Jahrhunderte hervorgehoben und zur

bestimmten Unschauung gebracht murben.

Bei ber Darftellung bes Gefammtgebietes ber teutschen Sprache felbft, nach bem angege= benen boppelten Zwecke, konnte nicht die Rebe von einer fogenannten teutschen Sprachlehre, nach Etn= mologie, Declination, Conjugation, Syntar, Profobie u. f. w. fenn; diese mußte bei allen Lefern bes vorliegenden Werkes vorausgesett werden. Es fam vielmehr darauf an, bas durch eine ehrenvolle Reihe von Claffifern practifch fo reich und vielfeitig angebaute Sprachgebiet auch theoretisch aus= aumeffen, philosophisch genau zu begrunden und scharf abzugrenzen, Dieses Gebiet nach feinen brei mefent= lich verschiedenen Theilen - ber Profa, Dicht= funft und Bered famteit - vollftandig barguftellen, und bei biefer Darftellung burchgebends Theorie und Praris zu verbinden.

Aus diesem Plane für das vorliegende Berk ergab fich die Bertheilung des Stoffes in vier

Bande von selbst.

In dem ersten Theile mußte, nach dem vorausgeschickten Umrisse der Geschichte der teutschen Sprache, die sogenannte Philosophie der Sprache, als die wissenschaftliche Unterlage des Ganzen, theoretisch und practisch behandelt werden, weil die Darstellung des Gebietes der Prosa, der Dichtfunst und der Beredsamkeit im Einzelnen, ohne jene Begründung, des nothwendigen logisch-afthetischen Zussammenhanges ermangelt hatte. Dann sollte der

zweite Theil das Gesammtgebiet ber Sprache ber Prosa, der dritte Theil das Gesammtgebiet der Sprache der Dichtkunst, und der vierte Theil das Gesammtgebiet der Sprache der Beredsam= keit, bei durchgängiger Verbindung der Theorie und Praris, enthalten.

Es steht mir felbft über bie in bem vorliegenden erften Theile enthaltene Philosophie der Sprade fein Urtheil ju; doch barf ich verfichern, bag bie barin aufgestellten Grundfase mir eigenthumlich Bugleich muß ich erinnern, bag ich, nach bem in diesem Berte aufgestellten Softeme, von meis nen frubern, die Aeftherif und die Theorie des Styls betreffenden, Schriften blos noch bas im Jahre 1820 erschienene und oben genannte Compendium als brauchbar, und mit diefer Ueberficht über bas Gefammtgebiet ber teutschen Sprache übereinstimment anerkenne, ob es gleich ju weit führen murde, in dieser Borrebe eine Selbfifritit über Werfe aufzustellen, zum Theile vor 20-25 Jahren erfchienen find, und bie mannigfaltigen Abweichungen und Berbefferungen bes hier befolgten Snftems, im Gegenfage jener frubern Berfuche, im Einzelnen anzugeben. Dur bemerke ich noch, baf bie beiden, unmittelbar fur padago= gifche Zwede gefdriebenen, Lehrbucher: Die teut= foe Sprace fur Burgerschulen (Leipz. 1804. 8.) und die Materialien jum Dictiren (4te Muff. Leipz. 1824. 8.), ihre nachfte Bestimmung, unabhangig von der in diesem Berke aufgestellten Philosophie ber Sprache, auch ferner ju erfullen vermbgen, und daß das oben angeführte Compendium, theils burch die in dasselbe gehörende Literatur, theils burch bie ausführlichere Behandlung ber Geschichte ber Sprache, theils burch die Aufnahme ber empirifchen Sprachgesetze ber tentschen Sprache (mit Rücksicht auf Archaismen, Barbarismen, Soldrismen, Provinzialismen, Spnannmik, Interpunction, Prosodie u. s. w.), theils durch den Abgang aller erläuternden und versinnlichenden Beispiele, so wie durch manche, in dem vorliegenden Werke aufgestellte, neue oder berichtigte Ansicht, in vielsacher Beziehung von demselben sich unterscheidet.

Sollte aber das vorliegende Werk theils als Commentar über das Compendium für Lehrer, theils als Handbuch für die gebildeten Stände seiner Besstimmung entsprechen; so durfte dasselbe, nach meisner Ueberzeugung, weder die bloße trockene Theorie, noch auch eine bloße Chrestomathie aus teutschen Schriftstellern enthalten; es mußte vielmehr durchsgehends die Theorie mit der Praxis verbunzben, und jeder aufgesiellte Grunds und Lehrsaß mit Beispielen aus den Schriften der Classifer unserer Nation belegt und dadurch versinnlicht werden.

Von dem Nugen dieser Verbindung der Theorie und Praxis beim wissenschaftlichen Vortrage der teutsschen Sprache habe ich seit 30 Jahren in meinen verschiedenen Lehrämtern an der Nitterakademie zu Dresden, und auf den beiden Hochschulen Wittensberg und Leipzig mich überzeugt, wo ich, aus reiner Vorliebe für unsere vaterländische Sprache, abwechselnd öffentliche Vorträge über dieselbe hielt. Durch diese Verbindung verliert nämlich die Theorie die Trockenheit der bloßen Abstraction; die Praxis aber gewinnt, sobald sie mit der Theorie verbunden wird, einen wissenschaftlichen Stützpunct und die bestimmte Anordnung der einzelnen Theile und Gegenstände. — Da nun in der an Sprachlehren, Theorieen des Styls und Chrestomathieeu für den Schulbedarf sast

überreichen Literatur unserer Sprache boch bis fest noch fein Bert mir bekannt ift, bas, wie bas vori liegende, die Theorie mit der Praxis durchgehends verbande, und, mit Befeitigung alles blos Grammatifden und auf empirifden Gefegen Beruhenben, qunachft die Sprache als ein lebendiges, aus bet urfprunglichen Gefenmafigfeit bes menfclichen Geiftes hervorgebendes, Ganges auffaßte und durchführte; so wunsche ich, daß ber erfte Berfuch biefer Urt im Gangen eben fo mohlwollend aufgenommen werben moge, als meine größere Beltgeschichte und meine Staatswiffenschaften im Lichte

unferer Beit.

Wohl wird Verschiedenheit ber Unsichten und Grundfatze bei ben Mannern vom Rache fowohl in Binficht ber von mir aufgestellten Theorie, als in Hinsicht der von mir ausgewählten — und zum Theile fehr mubfam aufgesuchten - Beispiele fatt finden. Allein in Beziehung auf die lettern bemerte ich, daß ich in biefem Bande, fo wie in ben brei folgenden Banden, Die möglichft größte Mannigfaltigfeit und Abwechslung der teutschen Schrifefteller ans ben verschiedenften Zeitaltern unfrer Sprachbilbung beabsichtigte, weil ich bie Ginseitigkeit fit nachtheilig halte, welche fich blos auf wenige wenn gleich ausgezeichnete — Schriftsteller bedaß ich ferner solche Classifer fdrånft; Schiller, Gothe, Wieland u. a.) bie burch mehrfache Ausgaben, jur Ehre ber Ration und bes vaterlandischen Buchhandels, in neuerer Zeit über alle teutsche Sauen verbreitet wurden, nur felten anführe, weil fie zwar in einem Werke biefer Urt nicht fehlen durfen, aber doch auch im Rreise gebilbeter Lefer und ber Jugendlehrer ichon hinlanglich bekannt find; und baß ich endlich, wie dies bereits in diesem Bande geschehen ist, auch in den folgenden brei Banden, sehr oft Beispiele von den altern Prosaikern, Dichtern und Rednern unster Nation aufnehmen werde, die theils noch jest verständlich, theils — wenn gleich bisweilen in einem beschranketeren Sinne — als Classiker anerkannt, theils nach den aus ihren Werken entlehnten Bruchstücken, für die Verdeutlichung und Versinnlichung der auf-

geftellten Grundfage geeignet find.

Mochten baber, fo muniche ich, bie Beurtheis ler hieses Werkes junachst die Zweckmäßigkeit bes festgehaltenen Planes, und bann, in hinsicht ber Ausführung, theils die Richtigkeit und Haltbarkeit ber aufgestellten Grundfage und Regeln, theils bie Ungemeffenheit ber fur bie Berfinnlichung biefer Grundfase gewählten Beispiele ihrer unpartheilschen Drufung unterwerfen. Mit besonderer Freude murde es mich aber erfullen, wenn biefes Bert geeignet mare, ben hobern Sinn für unfre, von so vielen Claffitern in allen Gattungen und Formen bes Styls reich ausgestattete, Sprache ju nahren, und namentlich ben wiffenfchaftlichen Unbau berfelben zu beforbern. ber, nach den Vorarbeiten der Clafifer feit bem Jahre 1740, nun jum bringenden Bedurfniffe geworden iff, damit nicht die Theorie hinter der Praris jurud: bleibe, und die Philosophie der Sprache nicht über ben jahrlich erscheinenden Sprachlehren, Schulschriften und Chrestomathieen zu sehr vernachlässigt werbe.

Leipzig, ben 12. Febr. 1825.

Politz.

# Inhalt bes erften Theiles. ..

<b>E</b> in	leitung	, (	Ø. 1
Umi	rif der Geschichte ber teutschen Sprache		35
	Philosophie ber teutschen Sprad	i e.	
1.	Uebergang von ber Gefchichte ber Sprache		
	Philosophie derfelben		138
2.	Berhaltniß der Philosophie der Sprache jur	101	1
	genannten Theorie des Styls	٠.	140
3.	Umfang der Philosophie der Sprache		142
4.	Anwendung auf die teutsche Sprache		144
5.			145
6.			
	Beiftes, in Beziehung auf die Oprache betra	dite	t. 146
7.	Fortsetzung	٠.	147
8.	Fortfehung		149
9.	β) Das Gefühlsvermögen		152
10.	2) Das Bestvebungevermögen		155
11.	b) Bichtigfeit der Lehre von den drei felbftft	án=	
	Digen Bermogen bes menschlichen Beiftes	für	
	die Philosophie der Sprache	٠.	157
12.			
13.	Fortsehung		160
14.	Beispiele aus ber Sprache ber Profa, Dichtfi	ınf	
	und Beredsamkeit:	•	161
	1) der Prosa, von Fr. Jacobs.		
	2) ber Dichtkunft, von J. Andr. Cramer.		
•	3) der Beredsamkeit, von Frang B. Reinl		
15.	Fortsetzung der Anwendung der Lehre von den		
	geiftigen Bermogen auf die Sprachdarftellu	ng;	173
	mit Beispiel von Jean Paul.		,
16.	c) Der eigenthumliche (formelle) Chara	fter	
	aller Sprachdarstellung;		179
	mit Beispiel von einem Ungenannten."		
17.		in	
	ber Sprachdarstellung	•	183
18.	Beispiele für den ertennbaren Unterschied	det	
	Abstammung des dargestellten Stoffes aus		
	außern oder innern Anschauung von Ro		
	garten und Seydenreich	•	186
19.	Fortfegung des S. 17. mit Beispielen von ein	tem	:
	Ungenannten, Raftendieck u. Mull	n e	r. 190

20.	e) Bedingungen fur bie Beurtheilung einer voll-	
	endeten Form det Darftellung	198
21.	a) die logischigrammatischen Bedingungen (mit	
٠.	Beispielen)	195
22.	Kortfehung	204
23.	Beispiel für den nach logischen Gefegen abge-	•
ξ	grenzten Periodenbau, von Egichirner	210
24.	p) die afthetischen Bedingungen	213
25.	Beispiele pon Sippel und Jean Paul	215
26.	f) Das Gelet der Form	224
27.	Folgerungen	228
28.	Beilpiele von Rofenmalter, Salzmann,	
	Johannes Müller, Kuhn und Reinhard.	232
29.	g) Die untergeordneten Eigenschaften ber beiben	
	Grundeigenschaften des Gefehes ber Form	242
80.	a) Die untergeordneten Eigenschaften ber Richt	
•	tigfeit der Form.	
	1) Die Deutlichkeit.	243
	(mit Beispiel von Luther.)	
81.	2) Die Klarheit.	250
•	(mit Beispiel von Rant.)	_
82	a) Die Reinheit	254
33.	4) Die Ordnung	259
	(mit Beispielen von Joh. Eremita, gr.	
	heinr. Jacobi und Zollikofer.)	
34.		267
	(mit Beispiel von Berder.)	
35.		269
	(mit Beifpielen v. Leffing u. Matthiffon.)	
36.		27 <b>1</b>
	(mit Beispielen von Langbein, Salem,	• .
,	Shiller und Stolberg.)	
37.	8) Die logische und grammatische Einheit	272
	(mit Beispielen von Seinfe und Bret-	·
	schneider.).	
38.	Mebergang ju ben untergeordneten Eigenschafe	
**		276
39.		278
40.		
,	heit der Form.	
	1) Die freiefte Berfinnlichung bes Stoffes	280

	(mit Beispielen von Gunther, Unge:	
	nannten und Lavater.)	
41.	2) Die Natürlichfeit	291
	(mit Beispiel von Burde.)	٠.
42.	3) Die Mannigfaltigleit	293
	(mit Beispiel von Rosegarten.)	
<b>4</b> 3.	4) Die afthetische Einheit	300
	(mit Beispiel von Ruhn.)	
44.	5) Die Schattirung	303
	(mit Beispielen von Bog u. Datthiffon.)	7.7
45.	6) Die Bertheilung von Licht und Schatten.	306
10.	(mit Beispiel von Rlopftod.)	-
46.	7) Der Kontraft	312
70.	(mit Beifpiel von Schubart.)	012
47.	8) Das Wißige und Scharffinnige	317
<b>4/</b>	(mit Beispielen von Beiffer, Pfeffel,	01,
	Abraham a Sancta Clara, Lichten:	•
	berg, und Bollikofer.)	
48.	a) a	32 <b>4</b>
20.	(mit Beispiel von Jean Paul.)	JZ#
49.	10) Anmuth, Lieblichkeit und Grazie	329
<b>2</b> 7.	(mit Beispielen v. Datthiffon, u. Ruhn.)	ŲÆ <b>₹</b>
50.		220
<b>3U.</b>	11) Das Raive	<del>33</del> 2
	und Mahler Müller.)	
44		
51.		339
	(mit Beispielen von Mente, Kastner,	٠.
	Pan fe und Schubart.) 13) Die eble Einfalt	
52.		347
	(mit Beispiel von Sepbenreich.)	~ - 4
53.		361
~ 4	(mit Belfpielen v. Boß, Fichten. Egichirner.	
54.		359
	(mit Beispiel von Luther.)	4
55.		364
	(mit Beifpielen von Ernft & dulge, Dahl	
	mann, und Klopstock.)	
56.	17) Das Große.	371
	(mit Beispielen von Joh. Duller, und	
	3. Geo. Jacobi,	
57.	18) Das Erhabene und Feierliche	
	(mit Beisvielen v. Rant. Baller, u. Tasch'irn	9 14 6

$\mathfrak{I}$	n	h	a	ĺ	t.	

58.		385
	(mit Beispiel von Ramler.)	
59.	20) Das Rührende	388
	(mit Beispielen von Rlopftod, Dahl=	
	mann, und Schuderoff.)	
60.	21) Das Romantische	393
-	· (mit Beispielen von Matthisson und	
	Rrummacher.)	
61.	22) Das Hnmoristische	397
• • •	(mit Beispielen von Abraham a S. Cla-	
	ra. Sterne, und Jean Paul.)	
62,	23) Das Scherzhafte	402
	23) Das Scherzhafte	
63.	24) Das Lacherliche und Romische	406
	(mit Beifpiel von Fr. Bilh. Bacharia.)	•
64.	25) Das Satyrische	413
•	(mit Beifpielen von Sebaft. Brant und	
	Friedrich.)	
65.	26) Das Bildliche, ober über die Figuren und	•
,	Tropen	422
66.		425
	(mit Beispielen von Jean Paul.)	
67.	مقومه مقدان المساهدات المساهدات	431
68.		451
69.		
•	Formen	469
70.	i) Die Lehre von den drei Schreibarten, der nies	
•	bern, mittlern und hohern	474
• •	· (mit Beifpielen von Gittermann, Mahle	
	mann und Klopftock.	
71.		485
	(mit Beispielen von Anigge, Ochroch,	
•	Chfin. Fel. Weiße und Webag.)	
72.		490
	(mit Beifpielen von Jean Paul, St.	•.
	Leop. Graf ju Stolberg, und Bichte.)	
73*	3) Die mittlere Ochreibart	497
•	(mit Beifpielen von Ancillon, Raupach	.′
	und Reinhard.)	
74.		503

### Einleitung.

Für jedes Bolf giebt es zwei Hauptgegenstände seiner Eigenthümlicheit: seine Geschichte und seine Sprache. Beide setzen seine Selbsiständigkeit und Unabhängigkeit voraus; demn nur selbsiständigke, freie und unabhängige Bolker haben eine Geschichte, die diesen ehrwürdigen Namen verdient, und nur bei freien und unabhängigen Wölkern kann eine selbstsständige Sprache sich gestalten, die, mit der allmähligen Fortbildung und Reife des Bolkes, zur höhern Bildung und Reife gelangt. Un beiden also, an ihrer Geschichte und an ihrer Sprache, erkennen wir alle Hauptvolker in den Kreisen des Alterthums, des Mittelalters, der neuern und der neuesten Zeit.

Soll aber ein Bolk eine ihm eigenthümliche Geschichte erhalten und behaupten, und dadurch witzbig werden, während seines politischen Dasenns mit Preis und Ruhm in der Mitte der gleichzeitigen Bolker zu erscheinen, und mit einem unvergänglichen Namen auf die Nachwelt überzugehen; so muß es, durch seine physische und geistige, besonders aber durch seine sittliche Kraft, die wesentlichsten Bedingungen seines innern und außern Lebens so selbstständig entwickelt und ausgeprägt haben, daß eben durch diese öffentliche Ankundigung seines innern und äußern Lebens in dem Kreise der übrigen Staaten die Eigenthüm-

lichkeit seiner Bildung und politischen Gestaltung so wie seine Verschiedenheit von allen übrigen Wolkern und Staaten, unverkennbar hervortritt.

Diefe Eigenthumlichkeit des innern und aufferr Lebens in allen einzelnen Beziehungen eines Wolfce aufzufaffen; bie mannigfaltigen Schattigungen feiner Cultur, in Binficht auf Anbau bes Bodens, auf Gewerbsfleiß und Sandel, auf felbstständige Regsam= feit in ben Rreisen ber Wiffenschaften und Runfte, besonders' aber in ber Bilbung feiner Staatsverfaffana, feiner Regierungsform und in ben einzelnen Pweigen ber Staatsverwaltung nachzuweisen, und gu jeigen, wie ein Bolf, von ben fleinften Unfangen an bis ju seinem erften Auftreten in ber Gefchichte fortschritt zu seiner festern politischen Gestaltung und ju feiner eigenthumlichen Bluthe und Kraft; bas ift die reiche und große Aufgabe für die besondere Bolts = und Staatsgeschichte. Diefe Ge= · fcbichte wird und fann baber nur bann ein reines Butereffe haben, wenn das Bolt felbft in die Reihe ber gesitteten und in ber Bilbung fortschreitenden Bolfer und Staaten gehort; denn fur horden und Wolfer, die im Momadenleben wieder erloschen oder mit andern verschmelzen, und fur Staaten, bie blos ber Zufall ber Eroberung auf turge Zeit ju einem locker verbundenen Gangen, ohne innere organische Einheit, zusammenwurfelte, giebt es feine eigen= thumliche Geschichte im bobern Ginne bes Bortes. Mie wird also ber Geschichtsschreiber, ber aus bem Standpuncte ber Cultur und Staatskunft die Vol= fer des Erdbodens und die Zeitalter der Geschichte auffaßt, die Cimmerier, Die Rumibier, Die Sunnen, bie Petschenegen und andere culturtofe Bolkerschaften auf gleiche Linie mit Phonicien,

Athen und Mom, Die bie Staaten von Delbi, Leberan und Stambul auf gleiche politische Sobe mit Kranfreich und Grofibritannien fiellen. Denn weshalb find die Sprachen des alten Aegpptens und Rarthago's fo aus ber Geschichte verschwunden, daß jest nur aus dunkeln Spuren ein fehr durftiges Ergebniß über ihr inneres Befen fich vermitteln laft? Beil weber 21es anpten noch Karthago eine Nationalliteratur batweil fie ber Dichter, ber Rebner, ber Beschichtsschreiber ermangelten, und ohne biefe feine Sprache des Erdbobens dem Sturme ber Zeit wider. Nicht Landbau und Gewerbeffeiß, nicht Sandel und Kolonialwesen, nicht innerer Reichthum und veitverbreiteter auswartiger Berfehr retten Die Gpraden vor ihrem Erlofden; fonft murben bie Sprachen Phoniciens, Karthago's, Aegoptens und Arams uns noch eben fo geläufig fenn, wie die hebraische, griechische und romische. Das aber hat die Sprache der hebraer auf bie Rachmelt gebracht, daß fie das Organ einer eigenthumlichen Dichtfunft, Relis gion und Besetzebung warb, wenn gleich fein eis gentlicher Redner durch fie ju einer begeifterten Menge im Tempel und im Forum fprach. Auf gleiche Beife liegt bas fortbauernde Lebensprincip ber parfifchen Sprache in Zoroaffers Gefengebung und Religion, im Parfismus burchgebildet mit einem hohen Reichthume Dichterischer Farben; und eben fo bas Lebensprincip ber indifchen und arabifchen Sprache in ihren Dichtern, Befetgebern und Religionsfifs tern. Jebe felbstffandige Meligion, Die in irgend einem Zeitalter bei einem Bolfe bes Erbbobens ins öffentliche Staatsleben eintrat, wirfte fortbildend auf die Sprache: benn jede Religion, felbst die finnlichste,

kann fich ber Erklarung und Deutung metaphy Fragen nicht ganz entziehen, und durch die Swortung derkelben erweitert fich das Gebiet Sprache für die Kreife der Abstraction.

Weil aber in der Welt des Alterthums gends fo, wie in Griechenland, und fpater 1 weise auch in Rom, Dichtfunst, Religion, Ste verfassung, Staatsberedsamfeit, Runftentwicke und eigentliche Philosophie auf die feste Gestali und auf die reichste Ausbildung ber Sprache, allen Formen und Schattirungen berfelben, gem schaftlich einwirkten; so mußten auch unter a Sprachen bes Alterthums die griechische und romifche die reichften, die gebildeteften, die um ganglichsten werden, wenn gleich die Bolfer felbft | terhin untersocht wurden, die fie sprachen, und Staatsformen gertrummerten, bie noch jest, im t len Glanze ber bamaligen Sprache ber politifd Beredfamkeit, unfre Theilnahme und unfre Bewi berung erregen. Ein Bolt, bas Classifer 4 habt hat, fann untergeben; allein feine Gpra Dagegen geht ein Bolt ohne classif Sprache nicht blos ruhmlos, fondern felbst we fcneller im Strome ber Zeiten unter, als ein Bo beffen gebildete Sprache ben ebelften und reichft Theil feiner Burger aufs innigfte vereiniget, und a ein Bolf, bas in feiner Cultur und Sprache mel ju verlieren hat, als ben Boben, ben es bewohi Mag biefer Boben, im Bechfel b und bebaut. Begebenheiten, in spatern Zeiten, als Gigenthum a andere Staaten übergeben; die Classifer, die er tru werden, bis ans Ende irbifcher Dinge, nach bei Bolfe genannt, bem fie angehörten.

Mur Bolfer und Staaten alfo, welche in be

gesammten wesentlichen Bedingungen der Eultur fortschreiten und, in Jolge der eigenthamlichen und fraftigen Gestaltung ihres innern Lebens, Antheil nehmen an den großen politischen Ereignissen des Beitalters, haben eine eigenthamliche Natio=nalliteratur, den Wiederschein ihres selbstständiaen Lebens.

Ein selbstständiges Wolk auf dieser Hohe der Eultur und politischen Gestaltung, die beide zugleich den reichen Stoff seiner eigenthumlichen Geschichte vermitteln, kann nicht ohne eine ihm eiz genthumliche, und gleichmäßig mit seinem Fortschreiten in der Eultur ausgebildete, Sprache gezdacht werden. So in der Welt des Alterthums Griechenland in seiner Blüthenzeit, Rom in den Zeiträumen seiner weltherrschenden Macht; so in der weuern Zeit Italien im ausgehenden funfzehnten und im ersten Viertheile des sechszehnten Jahrhunzberts, Frankreich seit Ludwig dem vierzehnten, Großbritannien seit Wilhelm dem dritten, Zeutschland seit Friedrich dem zweiten und Mazria Theresia.

Sind felbstständige Geschichte und Sprache die sichersten Kennzeichen der Bolksthumlichkeit (Rastionalität); so steht das teutsche Bolk, nach seiner Eigenthumlichkeit, hinter keinem gebildeten Bolke des Alterthums und der neuern Zeit. Denn seit zweistunsend Jahren, und wahrscheinlich noch länger mithin seit einem Drittheile, der ganzen bekannten Beschichte — gehört die teutsche Sprache, als eine ursprüngliche, als eine Stammsprache, der Geschichte der Menscheit an, während alle übrige gegenwärtige lebende Sprachen der gebildeten Bölker

und Staaten des Süben und Westen von Europa mit Ausnahme der Sprachen der flavischen S ker und Reiche im europäischen Osten — aus ei Mischung mehrerer Sprachen hervorgegangen si

Bleicherweise verhalt es fich mit ber Befch i te des teutschen Bolfes. Mit Plammenschrift ift in ber Geschichte bes weltbeherrschenben Roms fcbrieben, baf feine unbezwingbaren Legionen, Bannibals Lagen, querft im Zeitalter bes Mari vor ben bewaffneten Maffen ber Teutschen gitterte baß Barus gegen bie Toutschen mit einem Rom beere zu einer Zeit unterging, wo Rome Befete v ben brittischen Gilanden bis zu den Kataraften b Mils, bis jum Orakel des Jupiter Ammon in ! bnens Bufte, und bis zu ben Munbungen bes E Phrats galten; baf biefer große Zag im Tentoburg Balbe für immer die politische Freiheit Teutschlan und bie Gelbstftandiafeit der teutschen Sprache fiche ce: daß Roms Weffreich im funften drifflichen Jah hunderte von Teutschen aufgeloset, und ber gan Beften und Guben Europa's, in Franfreich, Se vetien, Miederland und Britannien, so wie in It lien, Spanien und Lusitanien, von teutschen Bolfe Schaften zu neuen Staaten umgebildet ward. Mag in mer aus der Mischung der teutschen Stammfprache m ber in ben eroberten Provingen vorgefundenen rom fchen bas neue Gebilve ber frangofifchen, italienischer fpanifchen, portugiefischen und englischen Sprache bei vorgegangen fenn; fo lagt fich boch jest noch m geschichtlicher Bestimmtheit in allen biefen Sprache der Antheil des ursprunglich Teutschen an benselbe nachweisen. Daffelbe gitt von ben Sprachen in be brei ffanbinavifden Reichen. Im eigentliche Zeutschlande aber, mo, nach ben Sturmen ber Bolfer wanderung, die Oftfranken, die Thuringer, die Sachfen, die Friesen, die Bayern und Alemannen zurückblieben, bildete sich die teutsche Sprache, ohne Best mischung fremder Idiome, aus ihrem ursprünglichen Stamme zwar langsam zu einer höhern Bildung aus; doch wirkte dieser langsame Gang ihrer Entwickelung und Bildung im Banzen mehr vortheilhaft, als nachtheilig, auf die im Ablaufe der Jahrhunderte erreichte Gediegenheit und Classicität dieser Sprache.

Halten wir die teutsche Sprace an die wichtigken Ergebnisse, welche die Geschichte über die Sprachen des Erdbodens überhaupt aufstellt; so sweden wir, unsre Sprace hat nichts von den Aussagen der Geschichte zu fürchten; sie steht vielmehr in vielfacher Hinsicht höher, als die meisten übrigen erloschenen und lebenden Sprachen der cultivirten Bolfer.

Sie ift eine Ursprache, und kein Mischling aus mehrern Sprachen. Mag sie immer im Mythenalter der Borzeit, wie neuere Fosscher nicht ohne Wahrscheinlichkeit zu beweisen versuchten, mit der persischen, und rückwarts sogar mit der indischen verwandt sepn; so trägt sie doch, seit der Einwanderung der germanischen Bolkerstämme in Europa, das Gepräge einer europäischen Spracche, und seit der bleibenden Ansiedelung der Teutschen in dem Lande zwischen den Alpen und der Nordund Offsee, zwischen der Mosel, dem Aheine und der Elbe, das Gepräge der selbstständigen Gprache eines freien, ungebeugten und unabhängigen Bolkes, und der eigenthümlichen Eultur desselben. Als Ursprache sieht daher die teutsche Sprache auf gleis der Bide mit ber Sprache ber Inber, ber Griechen ber Romer, ber Araber und ber Glaven, und bo ber, als die abgeleiteten und die Mischlingssprachen nis hochgebildete Sprache aber auf gleicher Stuf mit der griechischen und romischen. Denn fo rafd und fraftig auch bie Mischlingsvoller, unter gunfti gen Berhaltnissen ihres jur Gelbststandigkeit ausge pragten Staatslebens, in der Cultur, und, mi berselben, in der Ausbildung ber Sprache fortschreit ten mogen; fo erhalten fich boch bie Spuren ber Bermifchung zweier Sprachen in ber entftehenden Korm eines neuen Sprachgangen langer, als felbft bie Spuren ber Bermifchung verschiedener Stamme im offentlichen Bolksleben. Fur Diefes Ergebniß fpricht wenigstens die allmählig entstandene neue Form ber frangbilichen, italienischen, spanischen, portugie= fifchen und englischen Sprache, wo Sieger und Befiegte allmählig ju Ginem Staatsleben, ju Giner Religion und zu Einer Sprache mit einander verfcmolgen. Mothwendig ift bas Ergebniß anders, wo entweber bie Sieger cultivirter find, als bie Bestegten, und die Bestegten bie Sprache ber Sieger annehmen, (wie es in Ufien und Aegopten mit der griechischen Sprache nach Alexanders Siegen geschah,) nber mo die Besiegten in der Cultur hoher feben, als die Sieger. Bieles hanat, im lettern Rulle, von ber größern ober geringern Bolksmaffe ber Gieger, viel von ihrer geiftigen Empfanglichfeit, viel von ber Art und Weise ber Unterwerfung ber Be-Regten, und viel von ortlichen Berhaltniffen ab. So find weder in Indien, noch in China, die ein-bringenden erobernden Bolker der Mahratten und Mongolen mit ben Gingebohrnen ju Ginem Gangen verschmolzen, so wenig, wie die osmanischen Turfen

and die Griechen feit bem werhangnisvollen 29 Mai 1453, an welchem das Rreug auf ber Sophienfirche au Konffantinovel dem halben Monde weichen mufitz Im fcroffen Gegensage fteben in biefen Landern Gies ger und Befiegte mit wesentlich verschiedenen Relie gionsbegriffen, burgerlichen Berhaltniffen, und gang, von einander abweichenden Sprachen, fich gegen über, und bleiben in diefer feindlichen Stellung, Macht der ablaufenden Zeit von neuern über fie get Allein die Franken, Wefigorben und Burs gunder im romischen Gallien, Die Beftgothen und Sueven in Svanien, Die Westgothen, Die Oftaothen und Langobarden in Italien, Die Sachsen und Aingest in Britannien, die Rormanner in Sicilien und Reapel-verfchmolzen im Laufe ber Zeit mit ben Ein gebohrnen ju Ginem Bolfe, ju Giner Religion und Staatsform, und ju Einer Sprache. Bo aber ents weber im Sturme ber Eroberung, ober im Berlauft ber Zeit ein befiegtes Wolf feine Gelbftftandigteit, feinen Damen, feine eigenthamliche Berfaffung und Regierungsform vollig verliert; da erlocht auch, jus gleich mit ber untergehenden Bolfsthumlichkeit, bie eigenthunliche Sprache. Dies befratigen Phanicien und Karthage, Sprien seit ber Berrschaft ber Seleuciben, Megupten feit ber Zeit ber Lagiden, und in Italien bas cisalpinische Gallien, so wie Grofgriechenland, feit beide ber romifden Uebermacht unter lagen.

Mie durfen wir Teutsche, die wir die Zeit des Mheinbundes erlebten, es vergessen, was, mach dem Untergange der selbstständigen teutschen Reichstorm, der eigenthumlichen: Cultur und Sprache unfers Wolfes beworstand. Wie unste herrliche Sprache

bereite im Etfaß und in Lothringen, die Arantreich feit noch nicht zwei vollen Jahrhunderten bem teutschen Reiche entriß, ber frangofischen weichen mußte; fo wurde fie auch, unter bem Ginfluffe fransonicher Gefenbucher, frangofischer Gerichtshofe und frangofischer Berwaltungsformen, querft und bald auf dem linken Aheinufer, und bann in den Departes menten Frankreichs mischen ber Befer, Ems und Elbe, von der frambfifchen verdrangt und auf bie untern Stanbe ber Gesellschaft zuruckgebruckt worden Genn .: während bie höhern Bolksklassen ber von ber Regierung beabsichtigten herrschaft ber frangofischen Sprache nicht widerftanden hatten. Denn fehr gut erkannte Dapoleon, bag ein Bolf feine Eigenthumlichkeit am ichnellsten verliert, wenn es getingt, ihm feine felbstftandige Sprache zu verfummern. Bie leicht aber konnte Dies, bei aller Vortrofflichkeit ber teutschen Sprache, in abgetretenen Provingen erfolgen, wo bie hobern Stanbe, gleich Sonnenblumen, nach. bem Lichte ber nenen Regierung fich hinmanbten, und wa in Gefetgebung, Berfaffung, Bermaltima und Erziehung eben fo, wie in ben gefell-Schaftlichen Rreisen und in ben Lage = und Zeitblattein, bie frangofische Sprache bie porherrschende mar! Die Bolkerschlacht bei Leipzig hat biefe vom 2Be= ffen ber ber teutschen Sprache brobende Befahr vernichtet; fann aber nicht im wunderbaren Geflechte ber Weltbegebenheiten über furz und lang berfelben Sprache ein abnliches Schickfal vom Often, ober vom Morben und vom Suben broben? Walte fich nicht Attila enit seinen Horben burch Teutschland hin bis aber ben Rhein? War nicht im Jahre 1241 eine monadifche Beeresmaffe unter Batu bis Liegnit in Schlefien vorgebrungen? Stanben nicht die Türken

noch im Jahre 1683 bor der ehrwitdigen Kaiseristadt Wien? Gab micht das Schwert der Schweiten Kaiser den in der zweiten Hälfte des dreißigjährigen Kriezzes in Tentschland den Ausschlag? Stand nicht Karl der zwölfte im ersten Jahrzehend des achtzehnten Jahrhunderts siegreich in Sachsen? Fanden nicht in unster Zeit mächtige französische Heere den Weg bis Moskau, und zahlreiche russische Massen durch Tentsch-

land den Weg nach Paris?

Und broht auch fein nahes Ereigniß ber teute ichen Sprache ben. formlichen Untergang; fo hat boch die Einführung der französischen Sprache in das Privatleben ber hohern Stande und in die amelichen Berhandlungen ber Megierungen, feit den Zeiten Ludwigs bes vierzehnten, hothft nachtheilig auf die tentfiche Sprache gewirft. Denn umverfennbar wurben über ein halbes Jahrhundert hinaus die höhern Stande Teutschlands bem Unbaue, bem Gebrauche und der richtigen Burdigung ihrer Muttersprache, burch Einführung ber frangoffichen Sprache ins Drivatleben, bedeutend entfremdet, bis in der zweiten Balfte des achtzehnten Jahrhunderts ein Theil dieset hohern Stanbe bie große, ber Mutterfprache wies berfahrne, Ungerechtigfeit einfah und vergutete, mahrend ein anderer jahlreicher Theil berfelben noch immer das matfibe Toiom der Mutterfprache vorziehe. Eben fo hat Die Ginfahrung ber frangofischen Oprade in die amtlichen Berhandlungen ber Regierungen, ber frangofischen Diplomatie feit Endwig bem vierzehnten ein ftillschweigendes aber unverkennbares Uebergewicht verschafft. - Mit Ernft erinnerte baber, noch in ber Zeit, wo Napoleons eiferner Biffe bart auf Tentschland ruhte, Beeren \*) an die Beibehal-

<sup>\*)</sup> in der Abhandlung: über die Mittel gud Er:

tung und Rettung ber teutschen Sprache. "Achtung für die Muttersprache zeigt fich barin, bag man fie gebraucht, wo man fie irgend gebrauchen fann. Frei= williger Gebrauch einer fremben Gprache ohne Noth, ift immer Entaufferung ber Ra= gionalität für den Augenblick. Der Teutsche, ber frangofifch, ber englisch fpricht, muß mabrend beffen aufhoren, Teutscher ju fenn, so weit er es Er muß frangofisch, englisch benfen, wenn er nicht schülethaft sprechen will. Gen es auch nur vorübergehend; das oft Wiederkehrende wird zur Bewohnheit. — Mit Achtung für die Mutterfprache fteht aber ihre Bildung, das zweite Mittel ihrer Erhaltung, in einem engen Berhaltniffe. ift mambalich, daß eine Sprache finten ober gar untergeben kann, fo lange die erften Geifter einer Nation mit ihrer Fortbildung fich beschäftigen. Daff, aber Diefe Fortbildung durch große Schriftsteller geschieht, braucht kaum erft erinnert zu werben. Auf diesem Wege also wird Nationalliteratur das unfehlbare Mittel zur Erhaltung der Nationalität, weil fie bas In welchem Mittel jur Erhaltung ber Sprache ift. glorreichen Lichte erscheinen alfo hier jene friedlichen Beroen der Bolfer! Sie find es eigentlich, die ihre Kortdauer begründen, fester, als sie durch noch so viel Siege begrundet werden fann. Saltet feft an Eurer Literatur! ift daher die Vorschrift, welche Vernunft und Erfahrung den Nationen zurufen, die Natio: nen bleiben mollen."

Wenn ferner bie Geschichte in Beziehung auf

haltung ber Nationalität befiegter Bolter; im vaterländ. Museum (Hamburg, 1810. 8. August.) S. 129 ff.

bie Sprachen bes Erbbobens als Ergebniß auffielt." bagbie Sprachen mit bem Fortidreiten ber Bolfer in ber Cultur fich heben, mit bem Stillftande und Sinten berfelben in ber Cultur aber rudmarts foreiten und fin. fen; fo beftatigt bies auch die befondere Geschichte ber teutschen Sprache in ben verschiebenen Reitraus men, welche bas teutsche Bolf, mahrend ber taufenb. jahrigen Dauer feines Meiches, verlebt hat. faum war die teutsche Sprache in bem Zeitalter Karls des Großen aus ihrer urfprunglichen Robeit und Unformlichkeit herausgetreten, als fie, wie bas Bolt felbft, unter feinen ichwachen Nachfolgern Stillfand machte. Bon neuem ermannte fie fich in ber Zeit ber frankischen, und befonders ber hohemtaufichen Raifer; fie fant aber wieber nach bem Untergange bes hobenstaufischen Saufes. Einen neuen Schwung nahm fie in ben unvergeflichen Lagen ber Rirchen verbefferung; boch icon nach bem ichmalfalbischen, noch mehr aber nach bem breißigjahrigen Rriege ging fie wieder rudwarts, weil biefe Rriege bas teutsche Bolf felbft bei feinem Fortschritte in ber Cultur ge-Erft feit ber fraftigen Aufregung lahmt hatten. und fortschreitenden Bildung bes gesammten Boltslebens ber Teutschen, seit bem Jahre 1740 gewann auch die teutsche Sprache ihre hohere Reife und ihre Bebiegenheit nach Stoff und Form. Denn feit diefer Zeit erhielt fie Schriftfteller, Die, im vollen Sinne bes Bortes, ben Ramen Classifer verbienten, mahrend bis bahin nur einzelne ausgezeichnete Schriftsteller in ber teutschen Sprache, und unter biefen befonders Luther, Diefe ehrenvolle Benennung ansprechen burfen. Beil aber bas clafe fische Zeitalter einer Sprache weber burch ein=

utbe emporragende Schriftsteller, noch blos burch beit erfolgreichen Anbau irgend eines Felbes ber finliftis fchen Darftellung, (j. B. ber Dichekunft,) fondern burch eine gleichzeitige bedeutende Mehrzahl ausgezeichneter und origineller Kopfe, so wie burch ben gelungenen Anbau ber meiften hauptfor= men ber Gprachbarftellung - ber Dichtfunft, ber Profa und ber Beredfamfeit - vermittelt wird; so kann auch ber Unfang biefes classischen Zeitalters in Hinficht ber teutschen Sprache erft von bem Jahre 1740 an gerechnet, und nur von da an der freie und gelungene Anbau ber meiften einzelnen Formen ber fipliftischen Darftellung nachgewiesen werden. Go vieles sich num in ben einzelnen Formen und Schattirungen des Musdruckes, bei ben raschen Kortschritten ber Sprache in ihrem reichften und vielseitigften Unbane, feit dem Jahre 1740 bis jest verandert haben mag; fo burfen boch, nach ben beiben Grundeigenschaften jeber claffifchen Rorm, nach ber Corrects heit und Schonheit, Die ausgezeichneten teutschen Schriftsteller in ber Zeit von 1740 bis 1770 nicht aus ber Reihe ber vaterlandischen Clafffer ausge= fcbloffen werden, wenn gleich im Gingelnen ein jungeres und reiferes Zeitalter noch manche Unebenheiten und Mangel der Darftellung in ihren Schriften finden follte.

Ein Bolk gewinnt aber nur erst im Zeitalter seiner Classiker eine Rationalliteratur, und mit berselben für die Zukunft eine feste Grundlage seiner gesammten geistigen und sittlichen Bildung und seines Sprachreichthums. Denn nur dann, wenn die Schriften der entschiedenen Classiker eines Bolkes nicht blos in den höhern Kreisen der Gesellschaft gelesen werden, sondern auch die Unterlage der ei-

genthumlichen Entwickelung und geiftigen Richtung ber mittleen, ja felbft jum Theile ber untern Stande tes Bolfes bilben; nur bann, wenn bas wirflich Classische in ber vaterlandischen Dichtfunft in bem Munde ber großen Daffe lebt, in den Jugendunterricht übergeht, und gleichmäßig bas lebende, wie das aufbluhende Gefchlecht erhebt, begeiftert und burch. bringt; nur bann entsteht bei einem Volke eine alle feitige Mationalliteratur, ein hohes Interesse an berfelben, und der Ginfluß biefer Nationalliteratur auf Die gange offentliche Unfundigung des Bolfes. Dies jeigte in ber Belt bes Alterthums besonders Gries denland, nicht minder Rom, und in neuerer Reit bie Rarionalliteratur ber Italiener, Spanier, Frangosen und Britten. Die gefeierten Mas men Cervantes, Zaffo, Petrarca, Arioft, Racine, Corneille, Shakesspeare, Thoms fon, Dope u. a. leben in bem Dunbe aller gebilbeten Individuen biefer Bolker, und unberechenbar ift ber ftille Ginfluß folder Claffifer auf die Entwickelung und Fortbilbung ber lebenden und ber aufblubenden Geschlechter. Gelbft bas verdient nicht blos Entschuldigung, sondern offene Anertennung und Achtung, wenn ein Bolf biefe feine Claffifer über die Classifer ber andern Bolfer fest. Denn wenn gleich in biefer Urt von Bergotterung an fich eine Ueberschäpung bes wirklichen Behalts jener Clafe fifer liegt; so verburgt sie boch zugleich bas völlig felbftftanbige und eigenthumliche Geprage bet Nationalliteratur und ben gerechten Stolz eines Bolfes auf die Manner, die ihm in der Bildung voran gingen, und berfelben oft auf Jahrhunderte hin eine bestimmte Richtung gaben, - fo wie aber auch biefe Claffiter die Farbe ihres Bolfes und ihres Zeit:

altere nicht verläugnen konnen. Wenn namentlich in bem Grundcharafter ber Teutschen bie Tiefe bes Bemuthe liegt; fo werden nie die frangofischen Classifer den Teutschen bas werben konnen, was ihnen ihr Gothe und Schiller ift. Eben so barl es aber auch nicht befremden, wenn die Auslander unserm Rlopftod, Schiller, Jean Paul u. al nur felten volle Gerechtigkeit wieberfahren laffen, und darüber fich mundern, daß eben biese Dichter in der Meinung bes teutschen Bolfes fo boch fieben. lein fo wie ber ausgezeichnetefte Claffiter bie Rarbe feines Bolfes tragt, und in feinen gefoierteften Darftellungen ben Grundcharafter feiner Mation nicht verläugnen kann; so wird auch der Forscher ber Literärgeschichte sogleich bas Zeitalter erkennen, in welchem ber Claffifer fcbrieb, felbft wenn ihm jufallig baffelbe unbefannt geblieben mare. Denn ber Ginfluß der in einem Zeitalter herrschenden Begriffe über philosophische, religiose und burgerliche Ungelegenheiten tritt, freilich mehr ober weniger, uns in den Darftellungen jedes Claffiters entgegen. Die wird ber Forscher ber Geschichte und ber Kenner ber verschiedenen Zeitalter ben Shafesspeare in die Tage Wilhelms 3, oder hume und Pitt in Die Regierungszeit ber Stuarts verfeten. In Schil-Lers Berten lagt fich ber Ginfluß ber Ergebniffe ber fritischen Philosophie nicht verkennen, so wenig wie bei Schloger und Johannes Muller ber Einfluß ber politischen Grundfage ihres Zeitalters auf ihre geschichtlichen Formen. Eine Benriade murbe, unter ber ihr eigenthumlichen Geftatt, im beginnen: ben neunzehnten Jahrhunderte fo wenig, wie die De ffiade gedichtet werden, und Thum mele Reife, im Zeitalter von Napoleons herrschaft geschrieben,

ols unter der Form, unter welcher sie uns jest volliegt. Doch ist dies kein Mangel und keine Unswelliommenheit, sondern vielmehr ein Beweis des Richthures und der Mannigfaltigkeit der Formen in einer Nationalliteratur, wenn an jedem Classiker die Farde seines Volkes und seines Zeitalters erstannt werden kann. Nur dann dürste diese Eigensthümlichkeit zur Einförmigkeit führen, wenn die gestammten Classiker eines Volkes auf einen sehr kleisnen und streng abgegrenzten Zeitraum beschränft wäs ern, und sich nicht über mehrere auf einander solgende Zeiträume mit der Fülle ihrer Schöpfungen verbreitrten!

Bas aber, nach bem Zengnisse ber Geschichte, junachft ben Ausschlag giebt in Sinsicht ber bei eis Bolfe auftretenden Classifer überhaupt, in Simficht ber Zeitraume, in welchen ihre Berfe enta Reben , in Sinfict ber eigenthumlichen Unfindigung cines jeben, und in Betreff ihres Gefammteinfluffen ausf Den affgemeinen Charafter einer Nationalliteratrær; Das find die Berhaltniffe, in welchen Staats: verfaffung, Meligion, geiftige Bilbung und Sitten ju ber Entwickelung bes Beiftes bet Claffifer fiehen. In Defpotieen mag wohl hier und Da Die Dichtfunft ju einer gewiffen Reife gelangen: feblen werden aber die Classifer in der Philosophie, in ber Geschichte, in ber politischen Profa und Beredfamteit. Je freisinniger hingegen eine Berfaffung ift; je mehr fie, ohne Dobelherrichaft zu begunftigen, Die burgerliche Breibeit begrundet und fichert; je leichter, vermittelft ber ungabligen Auftrengungen aller phyfifchen und geiftigen Rrafte Erfter Theil.

im Umfange bes Staates, unter bem Ginflusse einer zeitgemäßen Berfassung, ber menschliche Geift überhaupt sich bewegt und vielseitig sich bildet; desto fcneller wird auch die Sprache fich entwickeln, und befto fruher werden ihre Claffiter bas gold ene Beit= alter berfelben berbeiführen. Raum ift es nothig, für ben Beweis dieses Sages an Griechenland, an Zoffana im Zeitalter ber Mediceer, an Großbri= tannien feit Wilhelm bem britten zu erinnern. -Auf ahnliche Weise verhalt fich die Religion zu ber classischen Gestaltung der Sprache. Te reiner und edler eine Religion ift; befto fraftiger frebt die Sprache empor; besonders muß, mit der Ausbildung der Wahrheiten, welche der überfinn= lichen Ordnung ber Dinge angehören, auch im Umfange ber Sprache ein Reichthum von abstrac= ten Begriffen fich entwickeln, welcher allen ben Sprachen fehlt, wo die Bolker, die fie reben, auf ben Stufen blos finnlicher Religionsbegriffe und eines außern, der Sinnlichfeit jusagenden, Cultus ftehen geblieben find. - Die geiftige Bilbung eines Bolkes, abhängig von dem Anbaue der Kun fte und ber Biffenschaften, verlangt, wenn ihre Wirkungen in ben Fortschritten ber Sprache sicht= bar werden follen, unter den Runften die Bluthe ber Dichtkunft und Berebfamfeit, und unter den Wiffenschaften hauptsächlich die Bluthe der Phi= losophie und Geschichte. Die kann die abgeglattetfte gesellschaftliche Unterhaltungssprache ben 216= gang ber hohern Kraft in ber Darftellung und Behandlung dichterischer, rednerischer, philosophischer und geschichtlicher Gegenftanbe erfenen; nie wird eine Sprache nach ihrem ganzen Umfange classisch genannt ju werden verdienen, die blos Dichter

Medner, nicht aber auch Philosophen und Geschichts fcbreiber in den Reihen ihrer Classifer afführen kann. Dabei barf nicht übersehen werden, daß die Eigenthumlichkeit und Classicitat einer Sprade um so bober steigt, je mehr die Iprischen, dramatischen und epischen Dichter derselben die Stoffe ans ber Mitte bes Lebens, ber Geschichte, und aus bem Beifte ihres Volfes felbst entlehnen; je mehr bas Reuer Der politischen Medner aus ber Begeifterung. für die vaterlandische Verfassung stammt, und je vielfeitiger und ergreifender die Unfichten find, welche Die Beschichtsschreiber ber vaterlandischen Beschichte abzugewinnen wissen. Mur aus diesen Ergebniffen erhellt, weshalb homer hoher feht, als ber Epifer Birgil; weshalb bie Philosophen ber Romer weit hinter ben Philosophen ber Griechen wruckblieben; weshalb aber die politischen Redner beider Bolfer, nach Abrechnung ihrer Ginzelnheiten, auf gleicher Linie ber classischen Bollfommenheit erfeinen und eben fo ihre classischen Beschichteschreiber bie gegenfeitige Bergleichung im Gangen aushalten. Daffelbe bewährt fich wieder in der neuern Zeit. Stalien bat feine Dichter und feinen Guicciardini: eigenthumliche Philosophen und politische Redaber find ihm fremd geblieben. Auf gleiche Beife jahlt Franfreiche Literatur einen reichen Dichterfreis, einige ausgezeichnete politische Medner, und einzelne gediegene Geschichtsschreiber; allein ber effektischen Philosophie der Franzosen fehlt es an Liefe, Reichthum und Gigenthumlichfeit. Deshalb ift auch ihre Sprache ju fprode, um in derfelben Rant und Richte nach ber gangen Liefe ihres Wefens wieder ju geben. Dagegen haben aber die Britten claffifche Dichter, Redner und Geschichtsschreiber: mur in ber Sprace ber Philosophie bleiben sie hinter ben Teutschen zuruck. Die Teutschen endlich dursen getrost ihre Dichter, ihre Philosophen unt ihre Geschichtsschreiber neben den Dichtern, Philosophen und Geschichtsschreibern der eben genannter drei gebildeten Wölker der neuern Zeit nennen; auch tagen sie in der religiosen Beredsamkeit ehren woll über jene Volker empor; allein in hinsicht den politischen Beredsamkeit können sie nicht die Vergleichung mit Britten und Franzosen aushalten.

Bulent darf der Ginfluß der Sitten eines Bol: fes auf das Fortschreiten seiner Sprache jur Clas ficitat nicht übergangen werden; benn die Sitten eines Bolfes find ber Wiederschein ber in ber Maffe feiner Individuen herrschenden Sittlichfeit. Je ein: facher und reiner die Sitten eines Bolfes find; besto edler und feuscher wird auch seine Sprache Je tiefer die Sitten unter ben verschiedenen Standen ber burgerlichen Gefellichaft finten; befto mehr wird die Sprache an ihrer innern Burde verlieren, wenn fie auch burch bie Bigfpiele und Zweis Deutigkeiten einer unter außerem Unftande verhullten Je mehr Sittenlosigkeit bereichert werben follte. ferner bie Sitten eines Bolfes mit ber gleichma: Bigen Bilbung der gefammten Rrafte Des Beiftes in Berbindung ftehen; befto mehr wird bie Sprache eben fo an Abel und Burde, wie an Tiefe, Umfang und Rraft gewinnen, und ber gute Scift reiner Sitten wird unverkennbar in dem Fortschreiten ber intellectuellen Cultur fich abspiegein. Boren wir bie warnende Stimme ber Geschichte! Bie entartete boch von der Reife ihres goldenen Zeitalters die Sprache ber Griechen, als die Sittenlofigfeit uber bie einzelnen griechischen Rreiffagten und Inseln fic

verbreitete, und endlich ganz Griechenland, das in dem Zeitalter seiner Bolkskraft die Macht Persiens brach, unter dem Namen Achaja in die Reihe der romischen Provinzen gehörte! Noch tiefer siel, mit den Sitten der Römer, die Sprache des welebeherrschenden Roms vom goldenen zum silberenen, und endlich zum eisernen Zeitalter herab, die Scisen der germanischen Volkerschaften das Schick-

fal des romischen Westreichs entschied!

Es ift ein hoher Vorzug ber teutschen Sprache vor vielen andern gebildeten Sprachen, daß fie biefelben an innerer Reinheit (fehr verschieden von ber außern Correctheit der Anlistischen Form) und fittlich er Burde übertrifft; bag fie, felbft in bem Zeitalter ihres hochften Reichthums, in allen Zweideutigkeiten sinnlicher Bezeichnungen zu ihrer Ehre binter ber frangofischen Sprache gurudgeblieben ift; und daß eben die sittlich reinsten teutschen Clasifer -Manner, wie Gellert, Joh. Undreas Cramer, Saller, Rlopftod, Berber, Joh. Georg Ja= cobi, Schiller, Bog, Tiedge, Matthiffon-Luther, Mosheim, Spalding, Jerufalem, Bollikofer, Reinhard, - bem innigsten teutichen Befen am ficherften jugefagt, und am tiefften auf baffelbe eingewirft haben! Go glanzend auch bas Rarbenspiel des Oberons senn mag; Klopstocks Messias wird langer bei ben Teutschen sich behaup= ten, als Oberon. Go rauschend der augenblickliche Beifall war, mit welchem viele, junachst auf bie Sinnlichkeit berechnete, dramatische Erzeugnisse Ro-Bebue's aufgenommen wurden; fo werden fie boch langst vergeffen senn, wenn noch ber Geift teutscher Junglinge am Don Carlos, am Ballenftein, an der Jungfrau von Orleans, am Egmont.

und Tasso sich aufrichtet! Dieser sittliche Sim liegt ursprünglich im teutschen Nationalcharakter und hängt wesentlich mit der Eigenthümlichkeit des Teutschen, mit der Tiefe seines Gemuths zu: sammen, welche eine andere Befriedigung von seinen Elassikern verlangt, als üppige Spiele des Wises unt leicht verhüllte Aufregungen der Sinnlichkeit.

Lehrreich und interessant ift die Vergleich ung ber Sprachen nach ihrer Aehnlichkeit und Bedschieden heit; doch kann in dieser Einleitung ein Wort darüber seine Stelle nur in steter Bezie-

hung auf die teutsche Sprache finden.

Man fann die Aehnlichkeit ber Sprachen in philosophischer und gefdichtlicher Binficht darzustellen versuchen. In philosophischer Sin= ficht tritt diese Alehnlichkeit hervor, sobald man bei aller Berichiedenheit ber einzelnen Sprachen nach ihrer Wortbildung, Wortbiegung, Wortverbindung, nach ihrer Prosodie und Dichtfunst, nach ihrer Prosa und Beredsamkeit - boch in ihnen allen biefelbe ursprungliche Gesemäßigkeit des menschlichen Geiftes wieder findet, in welcher ber legte Grund ber Entstehung und Ausbildung jeder einzelnen geschichtlich vorhandenen Sprache enthalten ift. — In ge= Schichtlicher Sinficht fundigt fich die Mehnlichfeit ber einzelnen Sprachen an, je nachbem fie ursprungliche, oder abgeleitete Sprachen find, und je abnlicher bie innern und außern Berhaltniffe ber Staaten, in welchen fie gesprochen wurden, in Sinficht auf eigenthumliche Bolkscultur und auf die Berbindung und Wechselwirfung mit andern Bolfern So find die griechische und teutsche

Sprache einander ahnlicher, als die romische und teutsche; man mag babei entweber ben gleichmäßigen Reichthum beiber an Muftern in der Sprache bee Profa, Dichtfunft und Berebfamfeit berudfichtigen, ober fich ber Mehnlichkeit ber Griechen und Teutschen in Beziehung ber einzelnen Bolferichaften erinnern, von welchen, durch mehrere Jahrhunderte bin, bei beiden die Entwickelung und fortschreitenbe Bilbung ihrer Sprache abhing. Selbst aus ber Aehnlichkeit ber politischen Schidfale ber Bolfer und Staaten tritt manches lehrreiche geschichtliche Ergebniß für bie Aehnlichkeit ber Gprachen hervor, weil der Aufschwung der Bolker und Staaten ju politischer Macht und Kraft, so wie ihr Culminiren, und ihr Ginfen bis jum politischen Tode, jebesmal fich abspiegelt in ben Beranberungen bes innern und außern Charafters ber Sprachen.

So wie die Aehnlichkeit der Sprachen, so kann auch ihre Verschiedenheit philosophisch und gesschichtlich aufgefaßt werden. Geht man, bei der Bestimmung der Verschiedenheit der Sprachen, von dem philosophischen Standpuncte aus; so erscheinen sie als cultivirte oder uncultivirte Sprachen. Halt man den geschichtlichen Gesichtspunct fest; so theilt man sie ein in erloschene oder lebende Sprachen.

Eultivirt ift eine Sprache, die in materieller und formeller hinsicht möglichst vollenbet ist. Sie reicht dann hin in materieller hinsicht — b. h. in Beziehung auf den darzustellenden Stoff — zur Bezeichnung aller Zustände und Verhaltnisse der von einem Volk erreichten physischen, intellectueffen, afthetifchen und fittlichen Cultur. ift dann in ber Sprache für jeden Zustand des haus: lichen und offentlichen Lebens, für jeden Begriff, für jedes Gefühl und für jebe Bestvebung des menfchlis den Geiftes ein erschöpfendes und wollkandig bezeichnendes Wort vorhanden, das entweder urfprunglich ber Sprache des Bolfes angehört, ober, fremdher entlehnt. boch burch langen Gebrauch berfelben ein= geburgert ift. Eine cultivirte Sprache ift aber que gleich in formeller Binficht - b. b. in Beziehung auf Die einzelnen Formen ber Darftellung vollig entwickelt und ausreichend jur gleichmäßigen Behandlung der einzelnen Formen der Profa, Dicht= funft und Beredfamfeit. - Dagegen gehort es ju ben Merfmalen einer un cultivirten Sprache, bak fie in einigen, oder in mehrern, oder fast in allen Diefen materiellen und formellen Beziehungen mangels haft und unvollkommen erscheint. Der geschichtliche Grund bavon liegt darin, daß tem Bolke, das fie fpricht, entweder das Bedürfnif einer freiern geis Rigen Entwickelung während feines ganzen politiichen Dasenns fehlte, ober baß seiner Sprache Die, bei allen cultivirten Sprachen wahrnehmbare, Aufeinanderfolge der Bedingungen ihrer Kortbildung abging. Diese Aufeinanderfolge beruht aber barauf, daß querft die Dichter in der Mitte eines Bolfes auftreten, und ber Sprache Reichthum, Reuheit ber Worter und Wortbildungen, Wohlflang und Bolfsthumlichkeit geben; daß ben Dichtern die Phi= losophen fich anschließen, durch welche bie Gprade Die Berichtigung, genauere Bestimmtheit und wisfenschaftliche Ausprägung ihres gesammten Umfangs und Reichthums gewinnt; bag biefen bie Rebner folgen, welche den vorliegenden und philosophisch gesebneten Reichthum ber Sprache auf die Kreise bes
religiösen und politischen Lebens beziehen, bis endlich die Geschichtsschreiber die Sprache bereits
als ein völlig ausgebildetes Organ vorsinden, um
vermittelst derselben alle Verhältnisse und Ankundigungen des innern und außern Volks = und Staatslebens unter lebensvollen Schilderungen zu vergegen-

wärtigen.

In geschichtlicher Hinficht beruht bie Berschiedenheit ber Gprachen barauf, ob fie bereits erlofdene ober lebende Sprachen find. Erlofchen ift eine Sprache, Die von feinem gegenwartig bestehenden Bolke gesprochen wird. Wie groß muß bie Zahl ber erloschenen Sprachen fenn, wenn man fich ber Maffen von Bolfernamen erinnert, in ben verschiedenften Zeitraumen ber Geschichte genaunt werden, und jum Theile so bald und fo spurlos wieder verschwanden, baf felbft über ihre Benennung, und uber ben Ort, bie Zeit und bie Dauer ihrer offentlichen Ankundigung in der kritisch beglanbigten Geschichte manche Unbestimmtheit und manche Lucke bleibt! Denn, felbft abgefehen von ben berumitreifenben Sorben und Bolferschaften in ben unermeßlichen Steppenlandern ber einzelnen Erbe theile: wer mochte nur mit Sicherheit bie gesammten alteffen einzelnen Bolferschaften ber Teutschen und ber Slaven nachweisen? wer die Bolferftanume aufgablen, die in einer bunfeln Borgeit in Indien, in China, in Japan, in Merito und Peru allmahtig zu größern und abgeschlossenern Staatsforpern jufammenfcmolzen? und wer die durftigen Gprachüberrefte sammeln, die fich von ihnen erhalten ha= ben? Sind boch biese Ueberrefte von ben vormals in cultivirten Staaten mit festen Regierungen bestehenben

Sprachen ber Phonicier, Aegypter und Karthage fo gering und unbedeutend, daß aus benfelben burch aus fein befriedigendes Ergebniß über ben Grund charafter, Reichthum und Umfang Diefer Goracher hervorgeht! - Doch durfte der Berluft ber Ueber refte fo vieler erloschenen Sprachen bes Erdbodens fein wirklicher Berluft fur die Geschichte ber mensch lichen Cultur im Großen fenn; benn fur biefe ba ben nur biejenigen erloschenen Sprachen einen eigenthumlichen Werth, von welchen fdriftliche Denfmaler, und gwar aus bem Zeitalter ber bobern geiffigen und politischen Reife des Boltes, fich erhalten haben. Unter biefen erloschenen Sprachen ragen aber bie ber Griechen und ber Romer herpor, bie in ihren Classifern eben so die verschiedenften Zeitalter ber fortschreitenben Sprachbilbung, und den bereits in der Welt des Alterthums vorhandes nen großen Reichthum an verschiedenen Formen in ben Darftellungen ber Dichtfunft, Prosa und Berebsamfeit vergegenwartigen, wie fie jugleich ein be-Rimmtes Bild ber von biefen Bolfern erreichten Stufe ber Cultur und politifchen Bobe vermitteln. Sie hatten Dichter, Philosophen, Redner und Geschichtsschreiber, die für alle Zeiten als claffich gelten; so verschieben auch von ben Sprachen ber Griechen und Romer fic die Sprachen der jungern abenblanbischen Bolter in Binficht auf Clafficitat entwickelt haben. Und daß die Welt bes Alterthums diese Claffifer gehabt, und daß von biesen Claffifern bas Befte und Gediegenfte fich erhalten hatte; wie unermefilich wirkte bies ein auf die Bilbung ber jungern europaischen Bolker, ale fie, bald nach ben Zeiten ber Kreugzüge, an bem Geiffe und ber Rraft biefer Classifer fich aufrichten und bilben

lernten, wahrend ichon vorher in ben Rlofferschulen die mechanische Erlernung der romischen Sprache fortgesett worden war. Ohne die Clafifer des Alterthums hatte es fein Zeitalter der Wiederherftellung ber Wiffenschaften, wenigstens nicht in bem Ginne gegeben, wie daffelbe eintrat; und unverfennbar find in ber gangen classischen Bildung ber gefitteten abendlandischen Bolfer die Spuren bes Ginflusses, welden das Studium der Classifer des Alterthums auf fie behauptete. - Damit wird aber nicht behauptet, daß die classische Bildung der jungern europals fchen Bolfer der Gigenthumlichfeit erman= gele, und daß fie nichts weiter, als ein Wiederschein der Clafficitat der alten Welt sen. Sie ift thatsachlich von ber letten ausgegangen; bies ift unläugbar. Sie bat aber, unter ben machtigen Einfluffen eines andern Bodens und Klima's, einer andern Religion, ber drifflichen, und anderer volfsthumlichen und burgerlichen Berhaltniffe, nothwendig auch einen andern außern Charakter und ein von der Classicitat des 211= terthums wesentlich verschiedenes Geprage erhalten, wodurd ihre Gelbstftandigfeit für alle fünftige Dadurch geschah, baf bie Zeiten entschieden mard. ecten Claffifer unfrer Zeit, in ben bis ju ihrem goldenen Zeitalter burchgebildeten Sprachen, eben fo wenig unter, als über ben Clasfifern bes Alterthums, fondern mit benfelben auf gleicher Linie fteben, sobald man die Berschiedenheit ber Zeitalter und ber Bolfer nicht vergißt, welchen diese Mufter= schriftsteller angehören.

Durch diese Rucksicht auf die Classifer ber neuen europäischen Bolter ist zugleich der Uebergang von den erloschenen zu den lebenden Sprachen vermittelt. Denn unter einer lebenden Sprache denken wir

bie, welche non einem geschlichtlich beffehenben Bolke gesprochen und geschrieben wird, und welche die Schicksale diefes Volkes in Hinficht auf feine ge= fammte Cultur, fo wie auf bas Befteben, auf bas Fortschreiten, ober auf bas Beralten feiner Staats= verfassung mit demfelben theilt. In einer lebenden Sprache werden daher Classifer auftreten, fobalb diese Sprache für alle Gegenstände des bauslichen, gesellschaftlichen und öffentlichen Lebens, und für alle Awecke ber Wiffenschaft und Kunft vollig gleichma= Big durchgebildet, und in den verschiedensten Battungen und Formen der Profa, der Dichtfunft und Beredsamkeit angebauet worden ift. Das goldene Zeitalter einer Sprache wird also mit bem hochften Duncte ber von einem Bolte erreichten phpfi= iden, intellectuellen, afthetischen und fittlichen Cultur, und mit der finliftischen Darftellung diefer Cultur in vollendeten (claffischen) Formen zusammen fallen. Denn so wie die Fortschritte eines Bolkes in ber Cultur wefentlich erforderlich find zu dem Fortschreiten seiner Sprache; so befordert auch wieder ber rasche Kortschritt der Sprache bas Kortschreiten in ber Cultur.

Doch darf man bei einer lebenden Sprache nie vergessen, daß die Classicität in derselben aus einem andern Gesichtspuncte gefaßt werden nuß, als in einer erloschenen; daß überhaupt die Classicität in einer lebenden Sprache nur beziehungsweise (relativ) gilt. Denn bei einer lebenden Sprache bleibt immer gedenkbar, daß ein Zeitraum der höstern Ausbildung und Neise derselben eintritt, in welchem die Classister der vorigen Zeiträume durch vollendetere Muster verdunkelt werden; völlig abgessehen davon, daß, im strengen Sinne des Wortes,

nur erst nach bem Erloschen einer Sprache mit Sischerheit über das goldene Zeitalter und über die gesdiegensten Classifer derselben entschieden, so wie der Maasstab für die Abgrenzung der einzelnen Zeitzäume ihres Fortschreitens, ihres Culminirens, und ihres Sinkens festgesest werden kann.

Sobald man aber in hinficht auf ihren claffiichen Gehalt bas Verhaltniß ber erloschenen und ber lebenden Sprachen gegen einander mit volliger Unpartheilichkeit. erwägt; sobald ergiebt sich, daß beibe burch eigenthumliche Borguge Die gegenseitige Bergleichung auszuhalten vermögen. Denn wenn die erlosch enen claffischen Sprachen bes Alterthums ben großen Borjug vor den lebenden behaupten, baß fie unveranderte Formen bes gereiften Befcmade barbieten, weil bei einer erloschenen Sprade bas goldene Zeitalter berfelben genau, nach feinem Eintritte und nach feiner Abgrenzung, gegen bie übrigen Zeitalter bes Steigens und Sinkens ber Ovrache ausgemittelt, und barnach festgesett werben tann, welche Schriftsteller wirklich, und in welchen Beziehungen fie in Die Reihe ber Clasifer geboren; fo muß bagegen ben lebenben classischen Sprachen ber wichtige Borging jugefprochen werben, baß fie ben gegenwärtigen hohen Standpunct ber von einem Bolfe erreichten und in feiner Sprache ausgeprägten intellectuellen, afthetischen und fittlichen Cultur in lebenden Formen ausbrucken, und daß an biefe lebensvollen Bezeichnungen ber Kortschritt bes Bolkes selbst in Cultur und Sprache fich anschließt. Wenn baber bas Claffische in ben erlofdenen Sprachen als ein in fich abgeschlossenes, unveranderliches, jugleich aber auch in todter Rube m fefter Korm gebrachtes Ganges erscheint; fo tritt

getraft feinen Sthloger, Spittler, Johannes Muller, Poffelt, Boltmann, Manfo, Bachter und Luden ftellen. Ein abnticher Beift, wie Leffing, fehlt in jeber außerteutschen Literatur bes achtzehnten Jahrhunderts; felbst bie Ramen Ber= bers, Engels, Bendenreichs und hamanus fteben eigenthumlich ba in ber profaischen Literatur ber Teutschen. Und halten wir unfre Dichter an die Dichter des Auslandes; so werden wohl I. Undr. Cramer, Rlopftod, Gothe, Goiller, Fr. Leop. v. Stolberg, Bog, v. Thummel, Jean Paul, Tiebge, Matthiffon, und mit ihnen noch Biele, die nach dem Kranze der Unfterblichkeit ftreben, mit ben geachtetften gleichzeitigen Dichtern des Auslandes eben fo gewiß auf die Nachwelt übergeben, wie fein außerteutsches Bolf geiftliche Redner aufzuweisen hat, wie Teutschland in seinem Zollikofer, Reinhard, Mare= joll, Ammon, Schleiermacher, Egfdirner, Schott, Bretfoneiber, Rohr u. a.

Schon frühzeitig theilte sich die teutsche Sprade, wie die Sprache eines jeden, über große Erdsstriche ausgebreiteten Bolkes, in mehrere Mundarten; die aber im Ganzen auf zwei Happts dialecte, auf den härtern und weichern, sich zurückführen lassen. Die härtere Mundart versbreitete sich über den teutschen Süden, und umsschloß Destreich, Bayern, Franken, Schwaben, die Schweiz, die oberrheinischen und zum Theile auch die obersächsischen Länder; die weichere Mundart hingegen ward einheimisch im teutschen Norden, und verbreitete sich über die niedersächsischen, weste

phalischen, niedertheinischen und belaischen Provinzen. Zwei, feit Jahrhunderten bereits von Teueschland getrennte, und im wefiphalischen Frieden nach ihrer Selbfiffandigfeit anerfannte, Freiffaaten, die Schweis und die Dieberlande (die lettern feit 1815 in ein Konigreich umgewandelt), haben noch die gle: teutsche Unterlage in ihrer Sprache, so daß in ber Soweiz zwar die hartere Mundart vorherriche. aber die eigentliche teutsche Sprache weit unveranberter blieb, als in ben Dieberlanden, mo que ber dort fruhzeitig einheimischen weichern Mundart mehrere Bergweigungen berfelben bervorgingen, in bem Diederlandischen, ober bem Diederteutschen im engften Verstande, (wozu das Hollandische, Flam drifche und Brabantifche gehoren,) im Friefifchen (ei= ner Tochter ber Ungelfachfischen) und im Plattteut= schen fichtbar werden Wahrend baher die Literatur ber Schweizer (mit Ausnahme ber fogenannten italienischen Schweiz) noch immer zur teutschen Literatur gerechnet wird, bildete fich in bem Freistagte ber Niederlande eine eigene und felbftfandige Literatur, die von der teutschen so wesentlich verschieden ift. baß fie bereits feit Jahrhunderten von der Geschichte ber teutschen Sprache und Literatur ausgeschlossen wirb.

Bon beiden teutschen Hauptmundarten muß das eig. Aliche Hochteutsche unterschieden werden, under wilchem feine besondere, irgend einer teutschen Landschieftend eigenthumliche, Mundart verstanden werden darf. Denn das Hochteutsche bezeichnet die von den vorzüglichsten Schriftstellern des gesammten teutschen Volkes allmählig ausgebildete, und von den Provinzialismen des Geburtslandes des Elassiker möglichst gereinigte, Büchersprache. Erster Theil.

Dabel darf aber zweierlei nicht übersehen werden; baß erstens, nach den verschiedenen Zeiträumen der Aus- und Fortbildung der Sprache, das hochteutsche zunächst in denjenigen Provinzen Teutsche lands einheimisch war, wo jedesmal das freieste Leben in der Sprachbildung des Volkes sich entfaltete; so im germanischen Franken dis ungefähr zum Jahre 1137, in Schwaben dis zum Erlöschen des hohenstaussischen Kaiserhauses, und in Oberschofen seit der Kirchenverbesserung und seit Lüthers Vibelübersezung; und zweitens, daß die stillschweisgende Vereinigung der vorzüglichsten teutschen Schriftskeller über die Büchersprache erst seit der Erfinzbung der Vuckerkunst auf teutschem Vosden möglich ward.

## Umriß der Geschichte der teutschen Sprache.

Bon selbst führen die aufgestellten Ergebnisse über die Aus = und Fortbildung ber teutschen Sprache auf bie Geschichte berfelben gurud; boch fann Diefe Geschichte bier nur insofern in einem furgen Umriffe verzeichnet werben, inwiefern in ben folgenden Untersuchungen, Lehrfagen und Resultaten auf die Geschichte ber Sprache Rucksicht genommen werden muß. Dazu fommt, baß, abgesehen von vielen einzelnen gediegenen, jur Geschichte ber teut= ichen Sprache gehörenden, Abhandlungen, einige fehr verdienstliche Werke theils über bas gefamme te Gebiet ber Geschichte ber teutschen Sprache, theils über bie wichtigften dahin eingreifen= ben Begenftanbe fich verbreiten. Bu ben erften gehoren: Befdichte ber Gprad =, Dicht- und Redekunft der Teutschen bis auf die neues ften Zeiten, von Theodor Seinfins. Ausgabe. Berl. 1823. 8., und Ludw. 28 ach ler s Borlefungen über die Gefdichte der teutschen Mationalliteratur. 2 Theile. Frankf. am Main 1818 und 1819. 8. — Ru ben zweiten aber muß vor allen die Geschichte ber teutschen Dicteunft und Beredfamteit im neunten, sehnten und eilften Theile von Bouterwets Befotote ber Poeffe und Berebfamteit feit bem Ende des dreizehnten Jahrhunderts; Got: tingen, 1812-1819. 8., gerechnet werden; boch behaupten neben berfelben, unter ben fruhern Schrif: ten, Maffers Borlefungen über bie Ge= Schichte ber teutschen Poefie, 2 Theile, Altona und Leipzia, 1798 und 1800. 8. für bie altere und mittlere Zeit ihr Berdienft, - und Frang horn s Schrift: Die Doesie und Beredfamfeit ber Teutschen von Luthers Zeit bis jur Ge= genwart; 3 Theile, Berl. 1822 - 24. 8. entbalt, abgefehen von vielen dem Berfaffer eigenthum= lichen und fonderbaren Behauptungen, manches treffende Urtheil über teutsche Schriftfteller und literarifche Erscheinungen in ben auf dem Titel angege= benen Zeitabschnitten ber teutschen Sprachbildung.

Die Anfange ber teutschen Sprache verlieren Ach in die Mythenzeit des teutschen Bolkes, wo die Urftamme besselben aus Afien in Europa einwanberten. Die teutsche Sprache ift eine Urfprache, wenn auch durch neuere Sprachvergleichungen und burch mehrere geschichtliche Spuren Die Meinung ber Bermandtschaft ber germanischen Urffamme mit ben Perfern, vielleicht felbst mit den Indiern, nicht ohne einige Wahrscheinlichkeit aufgestellt worden ift. Doch fann ber Zeitpunct, in welchem diese Urftamme Die affatische Beimath verließen, fo wenig mit Bestimmtheit nachgewiesen werden, als die Trennung derjenigen germanischen Stamme, bie nach bem europais schen Norden jogen und die nachmaligen ffandi= navischen Reiche bevolkerten, von den Bolterschaften, die im eigentlichen Teutschlande fich ausbrei-

Es führen sogar mehrere geschichtliche Gpuren barauf hin, daß Standinavien und Teutsch-land nicht zu Einer Zeit, ja vielleicht felbft Mord = und Subteutschland nicht ju gleicher Beit und von einem und demfelben teutschen Sauptstamme bevolkert worden find, wenn gleich alle Bolkerschaften in Standinavien, fo wie in Mord = unb Subtentschland, ju Ginem germanischen Urvolte ge-Auch scheint die Cultur ber germanischen Stamme im fandinavifden Morden fruber, als im eigenelichen Teutschlande, begonnen, und die altere zwischen beiben bestandene Stammesverbindung, nach ber Trennung ber im Morden und im eigentlichen Teutschlande fich ausbreitenden Sauptvolker= schaften von einander, nur fehr schwach fortgedauert au haben, bis, nach ber Begrundung fefter Staats= formen im Standinavischen Morden und in Teutsch= land, beibe in fpatern Zeiten, burch Reisen, Sandel und andern Berfehr, wieder in neue Berührungen So erschienen, seit dem zwolften Jahrhunberte, Islander und andere Ctandinavier in Tentichland, theile um ju geiftlichen Memtern fich vorzubereiten, theils um ale Erjähler und Borlefer wunderbarer Belbengebichte - als wandernde Declamatoaufzutreten; fo wie, feit berfelben Beit, teutsche Dichter an ben Sofen nordischer Fürsten gefunden werden, und der mächtig aufbluhende hanfeatifde Bund einen neuen Bolferverfehr gwis fen bem Morden und bem eigentlichen Teutschlande vermittelte.

. Die germanischen (gothischen) Stamme, welche in Zeiten, bie feine beglaubigte Geschichte erreicht, nach bem Morben jogen, verbreiteten fich über bie banischen Infeln, über Island, Mormegen

## 38 Umriß der Geschichte ber teutschen Sprache:

und Schweben; namentlich erscheint Island bereits im fernsten Alterthume im Glanze einer selbstständigen und vielseitig schattirten Cultur. Die Kenner der gegenwärtig im Norden bestehenden Spraden betrachten dieselben als abweichende Dialecte Einer alten standinavischen Murtersprache, welcher bas jezige Isländische am treuesten blieb. Ihm zunächst kommt das Schwedische, obgleich schon sehr abweichend; die Dänen und Norweger hingegen haben eine und dieselbe Schriftsprache, doch daß die der Norweger manche eigenthämliche Ausbrücke behauptet, und ihre Aussprache, besonders in den Grenzprovinzen, mehr der schwedischen, als der dänischen, sich nähert \*).

Während der Zeit, daß germanische Stämme nach dem skandinavischen Norden zogen, und dort, unter örtlichen Verhältnissen, ihre mitgebrachte unspollkommene Stammsprache, ihre eigenthumliche Mysthologie und Dichtkunst (Edda), so wie ihre Staatsverfassung ausbildeten, folgten, vom schwarzen Weere und von den Mündungen der Donau her, die ansbern teutschen Völkerschaften dem Laufe der Donau. Von ihnen wurden die Alpenländer, die hercynischen Wälder, die Niederungen an der Saale und Elbe, am Main und an der Lahn, die User des Rheins, und die Binnenländer zwischen der Nords und Ostssee besetzt. Die Kömer lernten diese Stämme und

<sup>\*)</sup> Bergl. Raft, über die norwegischen, schwebischen und isländischen Literaturen und Sprachen; in den Biener Jahrbüchern 1819, Ehl. 2. Anzeigen is blatt S. 12 ff.

gefähr 120 Jahre vor bem Unfange ber driftlichen Reitrechnung in ber Mabe ihrer Grengprovingen nachdem sich die Macht Roms über Illyrien (ungefahr 168 Jahre vor Chriffus), über bas cisalpinische Gallien in Oberitalien, und über Die Rhonelander bis an die Pyrenden ausgedehnt hatte. Der altefte Name biefer Bolfer war nicht Germanen, sondern Teutsche (Teutonen), als Machkom= men und Berehrer eines ihrer vergotterten Unfuhrers, des Teut; benn nach bem Zacitus entstand ber Mame Bermanen in Gallien, nachbem ber Stamm ber Tungern daselbst vorgedrungen war, welche bis gallifden Celten Bermannen (Rriegsmanner) nannten; eine Benennung, die allmählig von bem einzeinen Stamme auf bas ganze Bolf übergetragen marb. -

Schon diese Abstammung des Volfes von dem Zeut fpricht fur den Gebrauch bes E in der Schreibung des teutschen Volkes und Landes; auch haben Ulphilas im vierten und Jornandes im, fechften Jahrhunderte die Schreibung thiud, und Ulphilas namentlich mablte für gothische Worte die in ben griechischen Buchftaben entsprechende Bezeichnung. Auf gleiche Beife gebrauchten, feit ber Erfindung ber Buchdruckerfunft, mehrere ber bedeutenoften al= tern Schriftsteller - j. B. Gebaftian Brant in feinem Marrenfchiffe, Luther, Sans Sachs u. a. - bie Schreibung teutsch, fatt beutsch. Die fratere Aussprache des Wortes kann daher nicht über die Schreibung entscheiben, weil ohnehin ber Mordteutsche die meisten Buchftaben weicher aus. fpricht, bie bei bem Gudteutschen im Zone harter lauten. — Doch wird, weil in neuerer Zeit beibe Formen ber Schreibung in ben Berten ber Clafifer,

unfers Wolkes gleichmäßig vorkommen, weder das & ganz über das D, noch dieses völlig über jenes siegen; nur follte hier, im Vorbeigehen, der Grunde gedacht werden, weshalb in diesem Werke das Teutschibem Deutsch vorgezogen wird.

So wie aber die Vorgeschichte eines Wolfes und Meiches den Zeitabschnitt umschließt, bis fich bei einem Bolfe die feste Form des innern Lebens bildet, weshalb zu bem Kreise ber Worgeschichte bas Mn= thenalter eines Volkes mit ben wenigen und in sich felten jusammenhangenden Thatsachen biefes Beitabfchnitts gerechnet werden muß; fo hat gleichfalls bie Errade eines Bolles ihre Borgefchichte, bie bis wo mit ber festern Gestaltung bes bahin reicht, innern Staatslebens auch die hohere Bildung und ber Kortschritt ber Sprache bes Bolfes beginnt. Tragen wir diesen Maasstab auf die Geschichte ber tentschen Sprache über; fo reicht die Borgefchichte diefer Sprache eben fo weit, als die Borgefcbichte bes teutschen Bolfes felbft, b. b. bis ju ber Beit, mo Karl ber Große die Mehrheit ber einzelnen teutschen Bolkerschaften zu Ginem politischen Bangen vereinigte, obgleich das eigentliche Teutschland unter ihm und feinem Sohne Ludwig bem Arommen nur einen Theil des großen Krankenreiches bilbete, und Teutschland erft unter bem Entel Rarls, unter Ludwig bem Teutschen, jur politischen Selbstständigfeit und jur Unabhängigfeit bon bem Reiche ber Franken gelangte.

Bur Borgeschichte bes tentschen Bolfes und Reisches gehören aber alle die Zuge, Kampfe und Unfiedes lungen ber einzelnen germanischen Stamme seit den Zeis

ten ber Bolferwanderung bis ju ber Regierung Karls bes Großen. Go erfdeinen am Anfange bes funfe ten Jahrhunderte bie Beftgothen in Malien; balb aber verlaffen fie, nach vielfachen Berbeerungen, Die reiche Salbinfel, und zieben, in Berbindung mit ben Sveven, nach Gallien und Spanien, wo sie ein Reich bas von ber Loire bis Lufitanien reicht. ftiften, Darauf durchwandern die Ofigothen die füblichen Linder Teutschlands, und grunden, am Ende bes fünften Jahrhunderts, unter bem größten Rurften teutscher Stamme, unter bem in Bnjang gebilbeten Theoberich, in Stallen eine Berrichaft, bie nur einer tiefern innern Geftaltung und Manner auf bem Throne in Theoderichs Beifte bedurfte, um ihren Stifter lange ju überleben. Auf den Trummern ber offaothischen Macht und Herrlichkeit errichteten bald darauf die aus Subteutschland (Pannonien) nach Italien ziehenben Langobarben ein Reich, bas zweihundert Jahre bestanden hatte, als es Karl ber Große bezwang, und bas ben Franken mahricheinlich nicht unterlegen mare, wenn Alboin, ober fpater Defiberius bas Erarchat aufgelofet, und die gange Salbinfel ju Einem gemeinfamen Reiche vereinigt Go wenig bie Weft = und Oftgothen, und båtte. die Langobarben im eigentlichen Teutschlande befonbere Meiche bilbeten; fo wenig auch die Franken und Burgunder, welche über bem Rheine fefte Bohnfine aufschlugen, und in Gallien, der vormali= gen Proving Roms, felbstftanbige Reiche flifteten. Saft gleichzeitig bemachtigten fich bie Sachfen und Angeln der brittischen Infeln. Alle diese Bolter bracten ihre unvollkommene teutsche Ursprache nach Spanien, Gallien, Italien und Britannien mit, wo, aus ber Wermischung ber ursprunglichen teutschen

Sprache mit ber tomischen, die sogenannten romanischen Sprachen allmählig sich bildeten, in welchen das Teutsche, wie namentlich in der englischen, um so mehr vorherrschte, je weniger romische Bildung in diesen Provinzen tief gewurzelt hatte, wogegen wieder das Romische über das Teutsche das Uebergewicht behauptete, wo die Cultur der Besiegten auf

Die Gieger überging.

Während dieser über das Schickfal ber Provinsen bes romifchen Weftreiches entscheibenden Ereigniffe, blieben in der Mitte des eigentlichen Zeutschlands die Offfranken und Thuringer, im Guben bie Alemannen und Bayern, und im Morden die Sachfen und Friesen jurud, bei welchen die teutsche Sprache hochft unvollfom men, aber boch unvermischt fich erhielt. Zwar rudten vom Often her die flavifchen Bolferftamme den Teutschen nach, besetzten mehrere, beim Beiterziehen ber Teutschen nach bem ABesten, von biesen erledigte Wohnfite, und überschritten fogar, nach ber Auflosung des thuringischen Ronigreiches burch die Franken und Sachsen, die Elbe (ums Jahr 534), worauf fie fich zwischen ber Elbe, Mulde und Saale anfiedelten. Allein eben in diefen Landstrichen begannen hartnactige Rampfe zwischen ben Teutschen und Slaven, die allmählig zur Unterwerfung ber Slaven unter bie Berrschaft ber Teutschen und jur Unterdruckung ihrer Sprache in ben von den Teutschen errichteten Marken Meißen, Salzwedel und Brandenburg führten. Selbst als in der Rolge Schlefien, Pommern, Mecklenburg und Die Laufigen bem teutschen Reiche einverleibt murben, behauptete in diesen Landern die teutsche Sprache das Uebergewicht in ben Rreifen ber gebilbeten Stande, mabrend bie flavische nur in bem Manbe bes Bolbes. neben ber teutschen; fich erhielt. Doch bi bete fich in Bohmen, bas ebenfalls ju Teutschland gerechnet warb, eine flavifche Mationalliteratur, wenn gleich im Zeitalter ber Luremburgifchen Ronige bie teutsche Sprache die Sprache des Hofes und der bobern Bolksklassen war.

Mur wenige Ueberrefte ber teutschen Sprache haben aus dem Zeitalter fich erhalten, ber im Rreife biefer Vorgeschichte liegt. Das älteste vorhandene Denkmal teutscher Sprache bleibe bie Bibelüber= fegung des Ulphilas; benn ob es fruber beit ben Teurschen, Die gegen bie Romer fampftens Schlachtgefange (Baritus, ober Barbitus) gabu läßt fich nicht beweifen, weil, bei ber Unbefannte ichaft ber Teutschen mit ber Buchftabenfchrift, feine Spur berfelben fich erhalten hat. Roch weniger fann die Stelle beim Lacitus, wo er bes Schlacht= geschreis ber Teutschen gebenft, babin gebeutet werben, bag bie altesten Zentfiben (wie bie Gallier. und Standinavier in ihren Barden und Stalben): eine befondere Schule, ober einen felbfiffanbigen Rreis. von Cangern gehabt hatten. Mit biefer fvatetn Smothese laft' fich bie Robeit ber Teutschen, Die unter bem hermann die Legionen des Barus bezwangen, so wenig, wie ber tiefe Stand ihrer Civillsation in den ersten vier Jahrhunderten ber driftlichen Zeitrechnung vereinbaren.

Noch als die Westgothen in Dacien, Thracien und in Mofien am fdwarzen Meere wohnten, war, Ulphilas, zwischen ben Jahren 360 und 380 nach Chriftus, Bifchoff berfelben. Er hatte feine Bilbung im griechischen Reiche erhalten. Die mo fo = gothische Sprache, in welche Ulphilas die Evan=:

gelien aus bem Griedischen mit anaftlicher Erene Merfette, war eine felbstftanbige teutsche Munbart. in welche er aber fur die Bezeichnung von Bes griffen, die damals noch nicht im Bildungsfreife und in bem Sprachumfange feines Bolkes lagen, Borter aus bem Griechischen, Celtischen und Schthischen aufnahm, und nach biesen auch bas damals abliche Alphabet geftalten mußte. Die Ueber : fenung ber Evangelien ift nur mit vielen Laden, und von ber Ueberfenung bes Briefes an bie Romer find blos Bruchftude auf uns getommen. Aus einem, in ber herzoglichen Bibliothet 28 Wolfenbuttel aufgefundenen, codex rescriptus, welcher urfprunglich die Ueberfetung bes Uphilas net einer lateinischen Ueberfegung enthielt, auf welde aber, wahrscheinlich im neunten Jahrhunderte, origines Isidori Hispalensis geschrieben waren, boch so, baß die altere Schrift fich besser, als die fratere erhalten hatte, gab, im Jahre 1761, ber Confiftorialrath Rnittel ju Bolfenbuttel Die Bruchftuce ber mofogothischen Ueberfenung bes Briefes an die Romer heraus. Wichtiger aber war die von Thre beforate, und von Bufding im Nahre 1773 herausgegebene, mofogothische Uebersesung ber Evangelien, aus dem fogenannten codex argentous (fo genannt, weil er gang in Gilber gebunden ift), ber mahrscheinlich im Anfange bes fechften Jahrhunberts geschrieben warb, und ehemals im Rloffer Berben in ber Grafichaft Mark fich befand, jest aber ber Bibliothef ju Upfala angehort. Rach bem Terte des Ihre gab, im Jahre 1805, ber bereits verstorbene Prediger Bahn ben codex argenteus mit einer wortlichen lateinischen Interlinearüberse= gung, und mit Ihre's lateinischer Ueberlesuna neben

bem Texte, mit einer eigenen, forgfältig gearbeiteten, historisch-kritichen Einleitung, mit einer mosogothischen Sprachlehre und einent, von Julda gearbeiteten, Glossar heraus. Durch diese grundliche Bearbeitung ist Ulphilas in der teutschen Literatur bei kannter und brauchbarer geworden. — Ergänzungen zu dieser Uebersezung des Ulphilas ließ der berühmte Maj (zu Mailand, 1819) aus den Schäßen der Ambrosianischen Bibliothek in Mailand erscheinen, wobei er Hoffnung zur Herstellung der mosogothischen Uebersezung der gefammten 13 Briefe des Apostels Paulus machte. Allein diese Hoffnung ist, seit der Versezung des Maj von Mailand an die vatikanische Bibliothek in Nom, dis jest nicht in Erfüllung gegangen.

Außer diesem hauptbenkmale ber teutschen Sprade im vierten Jahrhunderte hat sich, aus der
Zeit vor Karl dem Großen, nur wenig von teutschen Sprachüberresten erhalten. Dahin gehört eine prosaische frankische Uebersezung \*) der Schrift des spanischen Erzbischoffs Isidor von der Geburt Zesu
ans dem siebenten — vielleicht schon aus dem sechsten — Jahrhunderte; das Bruchstud aus einer alten Nittergeschichte, aus der ersten hälfte des achten
Jahrhunderts \*\*), in welcher eine Mischung altsräntischer und niedersächsischer Wörter angetroffen wird:

<sup>\*)</sup> Sie steht in Schilter's thesaurus antiquitatum teutonicarum (3 T. Ulm. 1728. fol.), in der zweizten Abtheilung des ersten Theiles, und in Mischaeler's tabul. antiq. teut. linguae dialectorum, Part. 3. p. 84.

<sup>\*\*)</sup> Es steht in Eckharti comment. de rebus Franciae orientalis. T. I. p. 864.

## 46 Unwig ber Gefchichte ber teutfchen Spracht.

die prosaische Uebersesung \*) der Regel des hei= ligen Benedicts in die frankische Mundart, boch mit angstlicher Rachahmung bes lateinischen Originals, von bem Monche Rero ju St. Gallen, in ber er= ften Salfte bes achten Jahrhunderts; bas Lieb vom Silbebrand und Sabubrand, fo wie bas Beifenbrunner Gebet \*\*). Diefe beiben Ge= bichte find, bis jest, die altesten bekannt geworbenen in teutscher Sprache. Sie gehoren bem achten, vielleicht erft bem neunten, Jahrhunderte an. In Diefelbe Zeit fallt auch ein bichterisches, bem Inhalte und ber poetischen Form nach unbebeutenbes, Gebet, bas Grater in ber Bragur mit Rinber-Seiner wird blos Linas Uebersenung mittheilte. gedacht, weil Mehrere aus bem frankischen Worte: Ragungali (Begungel, oder Rebefunft) einen be= fondern Dichter Rajungali gemacht hatten. (Gelbft Beinfius hat erft in ber briten Aufl. feiner Geschichte zc. aus bem Dichter Kazungali ein Gedicht gemacht; Bellmuth Binter aber in f. Literarge= schichte ber Sprach =, Dicht = und Redekunft ber Teut= schen, Berl. 1821. 8., den Dichter Razungali getroft beibehalten, ben bereits Docen in f. Miscell. Th. 1. S. 24 beseitigt hatte.)

Große Manner, die zur rechten Zeit auf ben Thronen erscheinen, stehen an der Spige ihrer Bolker und ihrer Zeitalter; burch sie kommt Licht und

<sup>\*)</sup> Beim Goldaft, scriptt, rer. alem. T. 2. P. I. p. 71.

<sup>\*\*)</sup> Berausgegeben von den Gebrüdern Grimm. Kaffel, 1812. 4.

Rraft in die Mitte ihrer Staaten; fie heben bie Bolfer ju fich empor, und Jahrhunderte hindurch erhalten fich die wohlthatigen Spuren ihres Dafenns. So Karl ber Große, ber im Jahre 768 ben frankischen Thron bestieg, und am 28 Jan. 814 feine große irbifche Rolle enbigte. Erft fein Bater, Divin, mar aus ben untergeordneten Berhaltniffen eines koniglichen hausmeiers (Major domus) auf ben Thron gestiegen, ben seit Chlodowigs Zeiten Die Onnaftie der Merovinger befag. Während ber Regierung ber Merovinger mar die teutsche Stammfprache Die Sprache des hofes und des frankischen Bolfes geblieben; allein die Beiftlichfeit gebrauchte, nach der Unnahme bes Chriftenthums von den Franfen, beim Gottesbienfte und in allen fdriftlichen Urfunden die lateinische Sprache, weil die teutiche für firchliche und burgerliche Bestimmungen noch ju roh und unbehulflich mar. Doch beweisen es bie Berordnungen ber Kirchenversammlungen ju Tours im Jahre 813 und zu Arles im Jahre 851, daß noch im neunten Jahrhunderte im Reiche ber Franken in tenticher Sprache gepredigt mard. Auf gleide Beife blieb unter ben erften Karolingern, unter Dipin, Rarl bem Großen, und Ludwig bem Frommen, die teutsche Sprache die herrschende, bis, nach der Theilung bes Reiches in dem Bertrage zu Verdun im Jahre 843, Ludwigs jungfter Sohn, Rarl ber Rahle, ber erfte Ronig bes, nun von bem eigentlichen Teutschlande und Lothringen für immer getrennten, Frankreichs ward. Wie we= nig während ber Jahrhunderte, wo die Merovinger regierten, für die Ausbildung ber Sprache, fo wie für bie gesammte geiftige Entwickelung bes Boltes geschehen war, erhellt aus den durftigen, in der Worgeschichte angeführten, Sprachüberreften, die fich erhalten haben.

Rarl ber Große gab bem Frankenreiche neue Kraft und Saltung. Er besiegte ben Konig der Langobarden, und trug die lombardische Krone; boch ließ er diesem Reiche feine besondere Berfaf= fung und feine eigenthumlichen Gefete. Er verband Die fpanische Mark, bas Land zwischen ben Oprenden und bem Ebro, mit feinem Reiche; auch be= amang er, nach einem breißigiahrigen hartnäckigen Rampfe, bie Sachfen, benen er ihre Berfaffung und Sprache ließ, und nur die Unnahme des Chrifenthums jur hauptbedingung ihrer Unterwerfung machte. Bis an die Elbe und Eiber trug er feine die Glaven am Ufer ber Elbe murben Gieae: ihm sinsbar; in Banern feste er ben Bergog Thaf-Mo ab, ber feiner Oberhoheit fich entziehen wollte, und ließ bas Land burch frankische Grafen regieren; die Avaren unterwarf er, und verband ihr Land bis an ben Einfluß des Maabflusses in bie Donau mit feinem Reiche; auch war er ber erfte teutsche Rurft, ber die romische Raiserkrone trug.

Allein Karl war nicht blos Herrscher und Eroberer; er sorgte auch für die Eultur der Teutschen in hinsicht auf Religion, Verfassung, Verwaltung, Wissenschaft und Kunst. Das Christenthum kam durch ihn zu den Sachsen und über den Norden Teutschlands, wo er zur Erhaltung der Religion und für die Vildung junger Geistlichen bischöffliche Size und Domschulen stiftete. Der Willkühr der Regierungsform in hinsicht auf Verfassung und Verwaltung setzte er Schranken durch zeitgemäße Geseze, besonbers in Beziehung auf Gerechtigkeitspslege, Abgaben und Kriegswesen. Für den Andau der Wissen-

foaften beffant nicht nur an feinem hofe eine Afabemie, beren Mitglied er felbst war; er rief auch Manner, wie Alcuin aus Britannien, Daul von Agnileja und Paul Barnefried aus Italien; er grundete viele Schulen, ließ altere Bolfvlieben fammeln (obgleich es ungewiß bleibt, welche es weren), verbefferte ben Rirchengesang, ließ Predigten aus bem Griechischen ins Frankische jum Borlefen in den Rirchen übersetzen, und gab ben Monaten und Winden frankliche Damen. Db die Maffe feiner Geschäfte ihm verstattete, an einer teutschen Sprachlebre zu arbeiten, wie Eginhard, fein Drie vatsecretair, versichert, bleibt bahin geftellt. Wenige ftens hat fich nichts davon erhalten. - Obgleich uns ter ibm bie Beiftlichkeit bie romifche Sprache liebte ! so spracy boch ber Raiser und ber hof teutsch. Schon dies mußte det Sprache mehr Reichthum und, Gewandtheit geben, und jugleich als Beispiel auf bie hobern Stanbe wirken. Daburch, bag er ben befiegten Gachsen ihre alte Gaffenfprache und ihr dis dahin geltendes Recht ließ, geschah, daß bas eigentliche Dieberteutsche bis auf unfere Beit fich erhielt, und bag fpater bas altfachfische Bewohnbeiterecht in bem Sachfenfpiegel gu einem Banjen zusammengeffellt werben konnte.

So hatte wahrend Rarls glanzvoller Reglezrung die teutsche Sprache einen Schritt vorwärtsgethan; nur daß, nach seinem Lode, dem großen Reiche es an einem Regenten gebrach, der mit Karls Geist und Kruft darüber gewaltet, und die begonznene Bluthe zur Frucht gezeitigt hatte. Seinem einzigen, ihn überlebenven, Sohn und Nachfolger, Indwig dem Frommen, fehlten die ausgeziehneten Eigenschaften den Vaters. Seleitet von

Erfter Theil.

der Beifilichkeit, wollte er das Gate; allein ohne bie Araft, es durchzusühren, und traurige Zwiste zwischen ihm und seinen Sohnen erschöpften durch irmere Kämpfe das Neich. Für die Fortbildung der Sprache nennt die Seschichte aus seiner Zeit das einzige Ereigniß, daß er für die Sachsen die Bibel, besonders die Pfalmen, in reimlose niederteutsche Werse übersen ließ.

Rach seinem Tobe bauerte ber Kampf unter feinen drei Gobnen fort, bis fie im Bertrage Bu Berbun, im August 843, bas Reich des Baters theilten. Geinem Sohne Ludwig fiel in biefer Theilung das eigentliche Teutschland au, bas feit diefer Zeit ein felbftftanbiges, vom Frankemeiche für immer getrenntes, Reich bifbete. Roch hat fich aus biefer wichtigen Theilung ber Eib ethalten, welchen bie beiden Bruder Ludwig und Karl ihren Volkern schworen. Damit namlich jebes ber beiden Bolfer, Die nun für immer getrennt werben follten, verstände, was ber Konig bes an= bern Bolkes feierlich gelobte, schwor Rarl, ber Ronig Franfreiche, in ber teutschen, Lubwig, ber Ronia Teutschlands, in ber entftehenden frangofischen, ober romanischen, Sprache. Die Bolfer aber schworen in ihrer Muttersprache. Entschieden ficherte bies fer Wertrag ju Berbun, fo wie die Gelbständig= feit des teutschen Reiches, fo auch die Selbstfandigfeit der teutschen Sprache. Es war aber die fturmische Zeit unter ben Karolingern in Teutschland. bis zu dem Erloschen dieses Stammes im Jahre 911, ber Fortbildung ber Sprache wenig gunftig. weil Ludwig der Teutsche und seine Machfolger fortbauernd mit den Glaven und Ungarn zu kampfen hatten. Doch dauerten die bestehenden Schulanstalten

fort, und namentlich bewirfte Rhabanus Maurus, ein Zögling Alcuins, unter Ludwig bem Teut. iden auf ber Rirchenversammlung gu. Maing im Jahre 848 ben Befchluß, daß jede Prevint entweber: romanisch (frangofisch), ober theotisch (tentich) gehalten murbe; auch schrieb er selbst ein (noch una gebrucktes, in der handschrift aber ju Munchen fich. befindendes) lateinisch = teutsches Gloffar über : bas. alte und neue Testament \*). Ein Zögling bes Mbabanus, der Monch Ottfried im Klofter Beißenburg im Elfaß, stellte gleichzeitig eine Beschichte bes Lebens Jesu nach ben vier Evangeliften in tent= ichen Berfen gusammen, in welcher er bie frankische Mundart festhielt. Dieses, in funf Bacher getheilte, Werk, das fich bis jest erhalten hat \*\* }. verrath zwar mehr Rleiß, als Geift; es ift aber bas erfte befannte gereimte Bedicht in teutscher Sprache, und zeigt eben fo von ben Unvollfommenheiten des Reims in damaliger Zeit, wie von den: Schwierigkeiten, mit welchen ber Ausbruck in einer Sprache zu kampfen hatte, Die für wissenschaftliche. Stoffe noch zu wenig durchgebildet war. Anderts, halbhundert Jahre später schrieb der Abt Rotker in St. Gallen in franklischer Mundart eine profai= sche Paraphrase der Psalmen, und der Abt Bil= leram zu Chersberg in Banern eine profaische Daraphrafe des hohen Liedes \*\*\*).

<sup>\*)</sup> Es verfteht fich von felbst, daß in diesem kurzen Umriffe nicht aller, sondern nur der wichtigern Ueberreste der teutschen Sprache aus alter Zeit gedacht werden kann.

<sup>\*\*)</sup> Es steht beim Schilter, T. I. p. 20.

<sup>\*\*\*)</sup> Beide stehen beim Schilter, T. I.

## 52 Umrif ber Geschichte ber teutschen Sprache.

Benn Billeram bereits unter bem fran= Eifden Raiferhause in Tentschland blubte; so ge= borten Rotter und die Monne Roswitha von Sanbersheim noch in die Zeit des fach fifchen Raifer= hauses, bas - balb nach bem Erloschen ber Karolingischen Dynastie - mit heinrich bem ersten ben teutschen Thron (im Jahre 919) bestieg. Die Ros= witha fdrieb mehreres, und namentlich geiftliche Schaufviele in lateinischer, Legenden aber in teut= feber Sprache. Moch alter ift bas Loblied \*) ei= nes Ungenannten auf ben Konig Ludwig 3 von Frankreich, ber an ber Schelbe (im Jahre 883) bie Nor= manner gefchlagen hatte, welchem aber, bei aller Freiheit bes Sylbenmaafies, boch Gleichheit bes Cones und echter Dichtergeift fehlt. — Sober ftehet an Erfindung, Dichterischem Beifte und Zone ber ubria= gebliebene Anfang eines Lobgebichts auf ben hei= ligen Erzbischoff Nanno von Roln \*\*), bas in bie zweite Salfte bes eilften Jahrhunderts, in bie vielbewegte Regierungszeit heinrichs 4, gehort. Micht ohne Grund fann biefes Loblied als die Worberei= tung jur romantischen Dichtkunft bes' schwäbischen Zeitalters betrachtet werben. — Befremben barf es übrigens nicht, baß in allen gulent genannten Sprachuberreffen ble frankische Manbart vor= berricht. Die Franken in Teutschland waren bamals in politischer Binficht bie erfte, und in religiofer und wissenschaftlicher hinsicht die am langsten und am weitesten kultivirte teutsche Bolferschaft, binter welcher die Alemannen und Sachfen gurud fanben, menn gleich einzelne Spuren barauf hinfuhren, baß

<sup>\*)</sup> beim Schilter, T. 2.

<sup>\*\*)</sup> von Goldmann men hermusgegeben; Leipg. 1816. 8.

and fie bereits bamals Gebichte in ihrer eigenthumliden Mundart befagen.

Die Bluthenzeit ber teutschen Sprache während bes Mittelalters mar aber ber Zeitabschnitt bes bo= benftaufischen Raiferhauses. Denn mit biefem Saufe, bas bem erloschenen franklichen auf bem Throne Teutschlands folgte, erhob die Schwabische Mundart fich ju bem Range bes bamaligen Sodteutschen, und die frankliche Munbart, bie bis dabin bafür gegolten hatte, trat hinter fie gurud. Biel im innern Leben ber einzelnen teuefchen Bolter, viel auch in ber ausgezeichneten Individualität mehrerer Regenten aus bem hobenftaufischen Geschlechte, trug zu bem Aufschwunge ber teutschen Sprache in biefem hochgefeierten Zeitraume bei. Die Kreugulge, und mit ihnen bie hobere Alchtung bes ritterlichen Beiffes, hatten bereits in ben legten Zeiten bes frankifchen Raiferbaufes begonnen. Bei den Bilfern aber fiehe bas Selbenalter und ber aufftrebenbe Beift ber Dichtfunft in unmittelbarer Bechfelwit: fung; fo bei ben Bebraern, fo bei ben Griechen, Romern, Arabern und Teutschen. Dagu fam in diesem Zeitraume die beginnende nahere Berbindung mifchen mehrern europäischen Boltern und Stagten. Go wie in Teutschland jur Zeit bes fachfischen und franklichen Raiferhauses an ber Sprache theilweise gebildet worden, und ber erfte bichterische Con in ben teutschen Sauen erklungen mar; fo batte auch in Kranfreich, während ber Megierungszeit ber erften Capetinger, Die aus ber Mischung des Romischen und Teutschen hervorgehenbe neue Sprache ihre eigenthumliche Farbe, und fruber, als die teutsche, an

Bilbung und Bohlflang gewahnen, weil noch aus ber Romerzeit die Unterlage der geiffigen Quitur Der Kranzosen stammte. Go wie aber in Tentschland fruhzeitig ber Unterschied zwischen zweien Saupt= munbutten, bet ober = und niederteutschen, hervor= trat: so auch in Frankreich zwischen ber Mundart in ben Rhonelandern und im Morden. Gelbit ber Eharakter ber Bolkerschaften und ihrer Cultur war in beiden Landstrichen wefentlich verschieden; benn frohlich; leicht beweglich, und bem Grundtone nach inrisch, war die Dichtfunft ber Provenzalen; falter, ernfter, abenteuerlicher, und im Sangen epifch ber Grundton ber nordfrangofischen Dichekunft. Bugleich find in ber lettern bie Spuren nordischer Sagen nicht ju verkennen, welche bie Dormanner mitbrachten; die feit bem Jahre 911 festen Buß in Mordfrankreich faßten. Deshalb laßt fich auch die Berwandtschaft ber ffandinavischen und ber nordframblischen Mythen nur aus biefer Thatsache ber Beschichte, aus der Begrundung des Bergogehums ber Mormandie durch Mobert (wie er nach dem Mebergange zum Christenthume hieß) erklaren. Der Rreis diefer Mythen ward mahrscheinlich noch erweitert, als ein Nachfolger Roberts in ber Mormandie, Wilhelm bet Eroberer, im Jahre 1066 eine normannische Berrschaft in England grundete, und bie fortbauernde volitische Verbindung England und ber Mormanbie auch bie gegenseitigen geistigen Berührungen beiber Staaten beforberte, obgleich die besiegten Ungelfachsen von ben normanni= fchen Siegern ber brudenben Barte bes aus grantreich mitgebrachten Lehnsspftems unterworfen wurden. Bei ber im Zeitalter ber Rreuginge begonnenen

und immer mehr gesteigerten Berbindung ber Teut-

sbed mit ben Franzosan und mie ben Rormannern in England, gingen auch bie geiftigen Begriffe, fo wie die dichterischen Sogen und Mothen des einen Belfes allmählig, boch unter mannigfaltigen ortlichen Shatticungen bei ihrer Beiterverpfignjung, auf bie anbern Bolfer über. Besonders mar vom füdlichen Frankreiche und vom Konigreiche Burgund aus Diefer Ginfing auf Leutschland unverkennbar; benn bas, aus ben Erummern ber großen farolingischen Monarchie am Ende des neunten Jahrhunderts ent: Randene, Ronigreich Burgund (regnum Arelatense) fam bereits im Jahre 1032, nach bem Erlofden des einheimischen Regentenhaufes, an Teutschland, und bilvete, nachst Staljen, das zweite De-Zunächst kam der beureich Des teutschen Ronigs Zon und die Farbe ber lyrischen Dichtfunst bar Provenseden durch ben Elfaß in die füdlichen Gaue Leutschlands, namentlich nach Gowaben, bar, nebft bem Elfaße und Franken, ein Familienbefitebumides hobenstaufischen Kaiferhauses war. Aus biefene Geschlechee waven felbst Dichter, und begunfigten bie Bluthe ber teutschen Dichtfunft Friedtid 1 († 1190), Heinrich, 6 († 1197), Friedric 2 († 1250), und Konrad 4 († 1254), vielleiche auch ber ungludliche Konrabin, ber in woller Jugendbluthe, fein Leben und fein Gefdlecht. auf bem Schaffote ju Meapel (1268) beschloß.

Das Beifpiel bes Raiferhauses wirkte machtig ein auf Die gleichzeitigen teutschen Fürsten und Ris ter. Richt nur, baf bie Fürsten Die Dichtfunft an ihren Sofen, fo wie die Ritter auf ihren Burgen begunftigten mehrere ber erften traten felbst nicht ohne Exfola in die obrenvollen Reihen der damaligen Dichter. War gleich in jener Zeit Schwaben und

Etaif der Nitrelpanne ver jugendlichen Dichterbichte Tentschlands; so erklang doch auch in Thüringen, Sachsen, Meisen und Brandenburg der Ion der Lyra, und manches Minnelied aus dieser Zeit ward so verbreitet, daß man es aus einer teutschen Neundart in die andere übertrug. Mamenelich erscheinen in den Reihen der Dichter des dreizehnten Jahrshunderts die nordreutschen Fürsten: der Landgraf Herrmann von Thüringen, der König Wangel von Böhmen, der Markgraf Heinrich der Erslauchte von Meisen, der Markgraf Orto von Bransbenburg, der Herzog Peinrich von Vreslau, und

ber Bergog Johann von Brabant.

Der Unfangepunct ber in Teutschland aufblubenben Dichtfunft fällt in bie Zeit, wo ber Raifer Ariedrich 1 ben Grafen von Provence, Rais mund Berengar, im Jahre 1154 ju Enrin fprach, bet von mehrern Troubabours begleitet ward. Denn wenn gleich nur von ben menigften Dinnefant= gern, (wie die Dichter biefer Zeit genannt werben, weil Minne ber Hauptgegenffand ihrer Lieber war, ber Zeitpunct ihres bichterifchen Wirfens und Glanges genau nach einzelnen Jahren angegeben werben Tann; fo wird boch bereits jum Nabre 1170 eine wicht fleiner Dichterfreis in Teutschland genanne. Zwar herrschte die Schilderung der Frauenliebe in ben meiften Gebichten biefer Beit vor ; es mus-Den aber auch Gegenftande ber Religion, ritter= lice Thaten und bestandene Abenteuer von ibmen bargestellt, und man wurde irren, wenn man Die Erzeugnisse bieser Zeit ausschließent ber inrifoen Dichtfunft juweifen wollte. - Die epifche ward gleichmäßig angebauet; weniger bie bidaeti= for, und bie bramatifche, im neuern Gime bes

Meines, gar nicht. So reich aber auch bas Schiet bichterifcher Etzengniffe ans bem Zeitabschnitte von 1170 bis 1268 ift; so fann boch in unsern Lagen nicht mehr vollig ausgemittelt werben, wie viel von ben behanbelten bichterischen Stoffen ber Eigenthimlidbleit und ber erfinderischen Kraft ber bameligen teutschen Dichter angehort. Denn bei einzelnen Reinern iprischen und bei größern epifchen Stof= fen find bie Spuren bes aus ber Frembe Ent lebuten unverfennbar; mur baf es nothig fenn wurde, ben gangen Rreis ber bamaligen und ichen fraber biabenben fib : und norbfrangbfifchen Dicht: funft zu überichauen, um mit Gewiffheit anac ben zu können, was bie teutschen Dichter entlehnten und nachbilbeten, und was fie aus eigenehamlicher Rraft erzeugten. Der Wenbepunct biefer reichen und freiftichen Dichterzeit in Tentschland wer ber Untergang bes hobenftaufichen Geftblechts; benn während ber barauf eintretenben Sturme verhallte der frete Con bes Minnegefanges, und ging abet in die Abuigerechten Formen des Meistergefanges.

Warbigt man übrigens ben Zeitraum ber Bobenftanfen in Beziehung auf bie Fortichritte ber Grache mit Unpartheilichfeit, ohne entweber bie Manner biefer Beit ju überfchagen, ober ihren wirflichen Berth ju verfennen; fo ergiebt fich, theils baf bie meiften Schriftfteller biefer Beit aus ben Rreifen ber Rurften, ber Ritter und bes fraftig auffirebenden Burgerstandes, nur wenige aus ben Rioftern, und aus ter eigentlichen Beiftlichfeit gar feine bervergingen; theils baf ben bamaligen Dictern, unbefchadet ihres Werthes, boch ber hobe Aufichwung ber Ginbitbungefraft mangelte (es giebt feinen Rlopftocf und Ediller bes breisebntet

Jahishunderts); und daß; bet allett auf uns gekonimenen Maffen ihrer Erzeugnisse, nur den wanigsten Gedichun dieser Zeit echt teutsche Stoffe zune Grunde sagen. Dabei beschrändte sich die Fortbilsung der Sprache in dieser Zeir zunächst nur auf sichrerische Formen; die Prosa und Beredsankeit ermangeleen ziedes lebenskräftigen Anbaues.

in Mein vertannt barf es nicht werben, ibagi ein einfucher, ungefünftelter Raturton in ben letifchen und epifchen Erzeugniffen biefer Beit vonherrichte; buf aber and, neben ben jarten Zeichnungen ber Minne, und neben ben farten Schilberungen ber wieterlichen Capfetfeit, nicht felten Rauheit ber Git= sen, imb, in religiofer hinfiche, Aberglauben und Dhifticismus ametroffen werden. Salt man übrigens Die imifchen und epifchen Erzeugniffe biefer Beit gemen winander; fo fteben unverfennbar, nach ihreme siftiptischen Gehalte, bie kleinern Inrischen Erguffe ibher; ale bie arbfern enischen Gebichte. Den Teatern fiehlt burdmehends bie Anlegung eines tiefen, bie mannigfoltigen Einzelnheiten gleichmäßig umfibliegenden Planes; bafur find fie reich an Epifoben, bie nicht immer glucklich gewählt, und in threr Ausfahrung oft ermubend find; fo wie auch ihre Sprache, bei großern Gedichten, nicht feften ben Dichterfichen Unftrich, und die Gleichmäßigkeit und Baltung des Tones verlor.

Befrembend bleibt es, daß während bes achtzehnten Jahrhunderts im Ganzen so wenig für die Auffindung, so wie für die fritische und asthetische Würdigung der lyrischen und epischen Dichter ans den legten Jahrzehenden des zwölften, und aus der ersten

halfte des breizehnten Jahrhunderts geschah, wenn man die beiden befannten Sammlungen, Die fogenannte Maneffe'sche (vom, Jahre 1758) und die Müller'sche (vom Jahre 1784), und einzelne gebiegene geschichtliche Abhandlungen von Abelung, Dan= fo, Grater und einigen andern obrechnet. Die Theilnahme ber Teutschen an diesem Wiederauffinden ihrer altern Dichter war in ber That nicht groß. Defto lebhafter ward fie im beginnenden neungebne ten Jahrhundert, welchem nicht nur eine gerechte Burbigung bes Geiftes und Charafters jenes Beitrammes, fondern auch die fritifche Bearbeitung der meiften, befonders epischen, Erzeugniffe beffelben Doch konnen in dieser furgen Uebersicht ber gesammten teutschen Sprachbildung bie hochverdienflichen Bemühungen grundlicher Sprachforscher und Berausgeber ber bichterischen Ueberrefte jener Zeit nicht im Einzelnen aufgeführt werben. Wohl aber tritt als Ergebniß, ber neuern Forschungen über Die gesammten Erzeugnisse jener an Bluthen und Kruch ten der Dichtkunft reichen Zeit hervor, daß, in Sinficht ber Stoffe, die eigentlichen Minnefanger zwar haufig die Troubadours der Provence nachabmten, fehr oft aber auch bas unverfennbare Beprage ber Originalität tragen; baß die Sabelfreise des fonenannten Belbenbuches und des Dicbelungen Liebes echt teutschen Ursprungs ju fenn scheinen : bag hingegen brei andere, von teutschen Dichtern behandelte, Sagenfreise entschieden auslandischen Ursprungs find: so bie aus Britannien, stammende Sage vom Ronige Artus und seinen Rittern ber runden Zafel: so die nordfrangofische Sage vom beiligen Graal, und der, ben Teutschen und Franzofen gemeinsame, Sagenfreis von Karl bem

Broffen und seinen Paladinen. Außer biesen, den verschiedenen teutschen Bollerschaften ursprünglich zu= kommenden, Sagenkreisen entlehnten einzelne epi= fibe Dichter dieser Zeit, wie j. B. Wolfram von Eschenbach in seinem trojanischen Kriege, ihre Stoffe aus den Mythen und Ereignissen der alten Welt.

Aus ber großen Reihe bet sogenannten Minmefanger tonnen hier nur die wichtigften genannt werden. Der erfte, ber hieher gehort, ift hein= rich von Belbed, ein Dieberteutscher, ber ums Sabr 1170 lebte, von welchem, außer einigen flei= mern Gebichten, zwei größere epifche Gange, eine "fcwabische Eneide" und "herzog Ernft" fich erhalten haben. Bleithzeitig mit ihm lebte ber franfifche Ritter, Sartmann von ber Ane. Er fdrieb Lieder, und die Erzählung: ber arme Beinrich (welde bie Bruber Grimm befonders im Jahre 1815 heransgaben). Drei größere epifche Dichtungen Rellte ber Pfalger, Bolfram von Efdenbach, ein Zeitgenoffe Belbecks, auf, ber am hofe bes Herzogs Otto von Deftreich lebte: ben Liturel, ben Parzival, und ben trojanischen Krieg. In feinen Liedern blieb er hinter bem Mitter Balther von ber Bogelweibe jurud, ber Gefühl mit Anmuth verband, und mehrere Furftenhofe feiner Beit, befonders ben bes Bergogs Leopold von Deffreich, besuchte. Derfelbe Berjog begunftigte auch ben Beinrich von Ofterbingen, und ben rheinlanbifchen Ritter, Reinmar ben altern. Die beis ben lettgenannten Dichter und Ricolaus Klinas= ohr, fo wie Belbed, Efchenbach, Balther von ber Bogelweibe und Bieterolf, waren die Theilnehmer bes fogenannten Rrieges auf ber Bartburg.

Diefer Krieg bestand in einem bichterischen Beste fampfe, welchen ber fur feine Zeit hochgebildece Landaraf herrmann von Thuringen im Jahre 1206 auf ber Bartburg veranftaltete. Der Bett: ffreit betraf die dichterische Berberrlichung des Berjogs Leopold von Deftreich, ben Ofterbingen feierte, und des Landgrafen herrmann, welchen die übrigen Dichter priesen. Dit bem Befchluffe, ben befiegten Dichter aufzuhenken, war es wohl nicht ernftlich gemeint. Ofterbingen hatte bereits feine Debenbuhler aberglangt, ale ihn ber Eintritt ber Landarafin Gophia and ber Saffung brachte. Die Landgrafin nahm ihn in Schut, und Ofterbingen verlangte, baff Alingsohr, ber am hofe bes Konigs Unbreas von Ungarn lebte, swifthen ihm und feinen Gegnern entfcheiben follte. Rlingsohr erfchien baber im Jahre 1207 auf ber Wartburg. Der Wertstreit begann von neuem in Gegenwart ber Ramilie bes Loudgrafen, und Klingsohr entichied fur Ofterbingen gegen beffen vorzuglichften Rebenbuhlet, ben Bolfram von Eschenbach Die wetteifernden Dichter gingen verfohnt aus einander; ben Gieger femnicte eine goldene Rette, von der Landarafin Sophia ertbeilt.

Junachst aus brittischen Sagen schrieb Gortsfried von Strasburg ums Jahr 1232 den Triftan (in zwei Abtheilungen herausgegeben von E. von Groote. Berl. 1821. 4.); doch haben sich auch moralische Lieder von ihm erhalten. — Ein Borfahrer der noch jest blühenden fürstlichen Jamislie Alchtenstein, Ulrich von Lichtenstein, schrieb, im dreizehnten Jahrhunderte, leichte, gefällige Lieder, und das größere Gedicht: den Frauendienstellesonders herausgegeben von Ludw. Tiech. Schiffs.

1812. 8.). — Segen bas Ende des schwäbischen Zeitraumes zeichnete sich besonders durch die hohe Fruchtbarkeit seiner Dichtungen Konrad von Würzeburg aus. Er hinterließ viele inrische, didactische und epische Gedichte; seine Hauptwerke aber waren sein, dem Provenzalischen nachgebildeter, trojanischer Krieg, und sein Lobgesang auf die heistige Jungfrau. Mehrere haben ihn, aber irrig, sür den Verfasser des Niebelungen Liedes gehalten. Oer Lobgesang auf die heilige Jungfrau ward, unter dem Litel: die goldene Schmiede von Konrad von Würzburg, besonders herausgegesben von W. C. Grimm. Friftt. am M. 1816. 8.)

Schon in ber Reihe ber genannten Dichter werben viele angetroffen, bie, neben ber iprischen, bie epische Dichtfunft anbauten. So wesentlich Die epischen Darstellungen des Mittelalters von bem modernen Epos verschieden find; so find boch bie in biesen dichterischen Formen auf uns gekommenen Ueberrefte zwar nicht von gleichem afthetischen Ge= halte, nach ihrem Stoffe aber und nach ihrer Behandlungsweise von hohem Interesse. biefer Stoffe icheinen, ihrem Urfprunge nach, einer weit frühern Zeit, als bem fogenannten ichmabifcben Zeitraume, anzugehören; vielleicht wird es, bei fort= gefesten fritischen Forschungen sogar moglich, Berwandtschaft mehrerer biefer Stoffe mit ben Sagenkreisen des Mordens nachzuweisen, und baburch über bie ursprungliche Berbindung ber teutschen und Standingvilchen Bolterstämme ein helleres Licht 112 perbreiten.

Babricheinlich echttentschen Ursprunges find die epischen Dichtungen aus dem Sagenkreise des Belbenbuches und der Miebelungen. — Das

helbeitbuch ift eine Sammlung tentscher Belbenis fagen, beren Grundlage mahricheinlich uralt, bereit vorliegende Bearbeitung aber aus bem zwolften, breis zehnten und vierzehnten Jahrhunderte iff. Weifet gleich bie erfte Unterlage biefen Sagen auf Stalien, und auf die fturmischen Tage Des Artila bin; fo find boch in einzelnen Gedichten, bie jum Selbenbuche gerechnet werben, Die verschiebenartiafters ofigothischen, langobarbischen, franklichen und facto fichen Stammfagen, die fich im Munde bes Bolles erhalten hatten, nicht zu verkennen. Für Die Unsmittelung bes richtigen Tertes und bes Stomm. landes einzelner Sagen bleibt, felbft nach ben de= idenenen Worarbeiten, ber Kritif noch ein weites Reld übrig, befonders aber in ber Burbigung bes Berbaltniffes, in welchem bie fpatere Musbildung ber Sagen ju ihrer altern einfachen Grundlage ftebe: Unverfennbar fehlt mehrern biefer Sagen ber innere Zusammenhang, und, in afthetischer Sinficht, wechselt mit einzelnen romantifchen Ochonheiten unb. aufprechenden Schilderungen bie bochfte Beschmads: lofiafeit ab. - Der Otnit in biefem Belbenbuche ift mabrideinlich Oboacer; Die Sagen von ihm: find italifchen Urfprunges. Dagegen famme ber gehörnte Giegfried aus franklichen und rheinlanbischen, und ber hug- und Bolf : Dietrich aus oftgothischen Sagen. Selbst in das Lied der Riebelungen find mehrere biefer Stoffe übergegangen. (Schon im Jahre 1811 erfchien ber erfte Theil best helbenbuches von Fr. heinr. von ber Sagen, in welchem er fechs Bebichte: Sornen Giegfrieb, Egels Hofhaltung, bas Rosengartenlieb, Alpharts Tod, Ecfen Ausfahrt, und den Riefen Siegenot mittheilte. - Die Fortsesung blieb aus; allein in

einer kriesch vollendeten Form begann von der Hagen mit Ant. Primisser eine neue Ausgabe des Heldenbuches in der Ursprache Serlin, 4820. 4.], woon der dis seint erschiemene erste Theil: Gudrun, "die wanderbare Rebensonne der Miebelungen" nach Hagens Bezeichnung, — Biesterolf und Dietlieb, den großen Rosengarsten, "die ältern bedeutsamen Borspiele der letzern ernsten Kämpfe in der Niebelungen Noth, und vor allen zunächst damit verwandt", — Kaspars von der Roen Heldenbuch, den Otnit und den Wolfs Dietrich enthält. Der zweite, angestündigte Theil soll den Kreis der Gagen des Helsbenduches, beschließen. — Der Otnit ward auch besonders herausgegeben von Mone. Berl. 1821. 8.)

Mit dem Otnit und bem Wolf : Dietrich fteht bas altteutsche Epos: Ronig Mother in mehrfacher Berbindung. Doch ift ber Belb eine blos mnthische Perfon; benn, nach bem Epos, foll ber langobarbifche Ronia Rotharis (Rothhaar) ber Baterbes franki= fchen Dipins, und Rarls bes Groffen Grofwatet fenn. In biefem mythifchen Gangen fint langobarbifche und byjantinifche Sagen unverfennbar verfchmotzen. Die lettern fanden entweber fcon feit ben Zeiten bes Erarchats in Italien ben Weg nach bem Abend= lande, ober erft fpater im Beitalter ber Rrenggige. (Die im erften Theile ber teutschen Gebichte des Mittelalters, herausgegeben von Fr. B. bon ber Sagen und Bufding Berl. 1808 4.7, enthaltene Darstellung des Rother stammt wahrfceinlich aus bem zwolften Jahrhundente.)

Sober aber, als die epischen Gebichte bes helbenbuches, fiehe bas Lied ber Diebelungen. Denn, 4004903 Auffolder geschie Brode Feinener delle could Mercha, in neuwer Reihilder fich andorrent is, indortireftein; iquiblede pedagil, inte, dieben; miche, fin ansacresistals merden faus, microphics inversophic bem (Enben bes jambifeen . , where how , Mufange - ben dreisehnten Jahrhundense zangehorten forist en doch feinem . Che fie mach in echteutit ist und inath, feinen Los mireine dichterischen Ginbeis it, mar namenslich im. den heiden, afften Abtheilungen ein bestimmung, Man my eine gleichmäßige Salenne ber Epuache enfange without set side and restricted and and and and any wife a god

.. Scheintegleich ber Mame Die beilung an aufr ben Mardanibinipantens, fa bildete bach meber einer fembinanischen med eine britzischen wer eine norme frantofifin Mase bie Unterlage, bes, Stofferen Den Reme Michelen anden wird pielniche, in Befoge wie land Erdicke vont Die Bunken ober Burnammen abernetragens, Die Giggens von Morms ift der Schous plate, bereichtigennberger bie. Dangen jaffer. Denfonger find proint intidas pie obeutheinifice Wittebertmill von Das Bedicht ichildert feine eigentsichen berricbend. fulben eine habern Bingeibes ABanten ? bie Anuptpersonen ober find , Guntharm Gigaf nich , Brief ging page, in C. .. seifensied dem Ringen mich babundbingeschützten balli ben pus ben allichelungen (ben marbifden Begenben ), abftammenbe : Campfrieb von Gunthat, beite Ropige ber Burannber andellen, Comeffer, Shriemhilde, jur Gemablin, erhalen Brun. nehilde, aber, Gunthars Genahlin, Giegfriede ffrag morbung bewiekt, Dadurch wird Chriembilde jur Rache gereitt, und diese durch die Erlegung den, Morder ihres Bemochts befriedigt. 4 Den Dichteren der nach, feinen Mamen, nicht mehr ausgemittelt werden : tang . foilbert beftige Acidenschaften und Erfter Theil.

midie Skrink. Die Hauptperfon Siegfries, bee in Delbenbuche for betabacfest wird, etscheint bier in einem foliern Lichte, weraut erhelle, baff ber Dichter Des Daebelungentiebes nicht Antheil an bem Belbenbuche haben fontte, wenn gleich bie Riebelungensied badurch bem Belbenbuche verwandt ift, buff, wie in bem fettern, fo auch in bem etftern, wehrere einenber abnliche Altere Sagen frankfichen, sharingifden, felbft gothifthen und langebarvifden thefpennigs verfamotjen find. Danie Forunte, baff ber Zeitpuntt ber Begebenheiten im Diebelungenliebe in die finembollen Kampfe des Aitifa (Epel) mie ben Burgunbern in ben Mheingegenden fallte Michn Won nach ber betfichen Beziehung biefes' Chos auf eine einzige Gegend Teutschlands, und mid ber Darftellung von Perfonen, Die, bei allenn individuellen Intereffe, bod nicht bem gangen Centfibil laube angehoren, fann bas Diebeningenlieb wilde får ein Rationalepos erffart werben," noch abgefeben bavon, daß ihm ber hobere Dichtetgeift ه بنا له ۱۹۷۰ abgeht.

Das Thatsachliche im Mochen gentliebe ist, vie bie Burgumber im fainften Jahrhumbertes wells, rent der Bollerwanderung, wo so viele Böller weiter zogen, ihre Wohnster veranderten und unter einander sich bekriegten, am Mittelrheine wöhnzen, wo Attila sie ums Jahr 435 bekämpfre. Die Burgunder ständen vorher in einer abhängigen Bundessfreundschaft mit diesem humischen Weltstümmer; darauf trat Zwist zwischen ihnen und Bekämpfunge ein. Die Burgunder verloren, nach dem Niedelungenien. Alebeinne genliede, 12,000 Main. Mogen also innner die Riedelungen (ober Niellungen), wie Einige wollen, ein fabelbases Geldenvoll im Norden gewesen senn:

in bem Epos ift bet Maine biefes Bolles auf se Burgunder abergetragen. - Das Miebelundenlies ift aber nicht, wie faft-alle ubrige epifche Gebobe biefer Beiten, ein Benifft von Ergablangen; viele mehr Regt ber bichterifthen Dutchbilbung ber' beiben erften Thefle Ein beftimmter Gebante jum Grunde, Der vom Anfange bis film Enbe vorhetricht? nwie burch ben beleibigten Stolz eines Beibes (Brus nehilbe) einer ber ebelften und tapferften Mitter fel und wie Blache eines Beibes (Chrienhilbe) nicht eher befeledigt ift, als bis fie bem Unbenten an ben ermotheren Geftebten bie Schildigen und Unfdigl bigen furibtbar geopfert hat:( \*)

Das Miebelungenlied unterscheibet sich baburch wefentlich von bem Liturel und Parzival, bag in demfelben Celti Dipflielenius, wie in ben belben leg. ten, angeteiffen wird; auch fehlt bie Bidretfiche Wes finnlichung bes Seifter ber Chevaleife? Mathe ein tragifder Plan burchbringt bus : Swiges! fefte Charaftere fiehen im Bordergrunde des Zeichnunge Die affhetische Ginheit, so wie die dichterische Geredriafeit wieb baburch feft gehalten, Buf Giegfriebs Schatten burch die Rachung feiner Cover verfobnt Es herricht im Diebelungenliebe feite Bierware von Begebenheiten, wie in ben anbeth gebbern Soldten aus Diesem Zeitalter; and iff es nicht so redfelig, wie dieselben. Doch weitstelle' Keitere und buffere Schilderungen. Der Ban bet Stangen ift nicht gang regelmäßig; fie fcbreiten aber in einem funftreichen Ebenmaafte fort. Doch gelten alle biefe Borguge gunachft mur von ben beiden erffen Theilen:

<sup>\*)</sup> Bergl. Aug. Bilh. Schlegel in b. Beibelb. Jahrb. 1815. Anguft. O. 755.

### 18 Umrif ber Geschichte ber tentschen Sprache.

son dem Liede der Riebelungen, und Chrismbildens Bache. Der dritte Theil: die Alage, ist nne Andang, ist umständlich die zur Weitschweisigkeit, und in einem andern Tone und Versmaaße gehalten, als die beiden ersten, welche ein geschlossens Sanges dilben. (Von so vielen Schristen üben das Riebelungenlied gehört hieher jundchst solgende: Der Niebelungenlied gehört hieher jundchst solgende: Der Niebelungen Led, zum erstenmale in der älter sen Gestalt aus der St. Galler Urschrift, mit Verzust gleichung aller übrigen Handschriften, herausgegeben von Fr. heinr. von der hage n. Dritte herichtigte, mit Einleitung und Wonterbuch verwehrte. Ausstage. Brest. 1820. 8.)

Alenn, nach ben Ergebuissen der Kritk, der Stoff jum Heldenhuche und jum Niebelungenliebe achte und sein Niebelungenliebe achte und sein sogenamten schwäbischen Zeitraume opische Gedicken und im welchen teutsche Dichter aus land is schwer und in welchen teutsche Dichter aus land is schwerzen und aus Nordfrankreich zukamen, durch Verwenge und Machantreich zukamen, durch bengen und Nachahmungen sich eigen machten. Dahin gehören die bereits angeführten Sagenkreise vom Könige Artus, von Karl dem Großen, und vone heiligen Graal.

Eine reiche und fehr alte Quelle epifcher Dichteungen for mehrere Bolfer des Mittelalters, für Britten, Franzosen und Teutsche, floß aus den Sagen von dem Könige Artus (oder Arthur) und seinen Mittern der Tafelrunde. Er soll im sechsten Jahrhunderte das südliche Wallis besherrscht, die Angelsa sen aus verjährtem Sasse

infolgt, 12265 bier und groangig feiner Micter fo glidmäßig geschänt und geliebt haben, daß er für bre Zufammenkunfte eine runde Tafel beffinmte, um feinen Dern andern vorzuziehen. Sweigt gleich die beglaubigte Geschichte über ihn und seine Ritter; fo lebte boch fein Lob, und die Zeier feines Sofes und feiner Ritter, in bem Munbe ber fpatern Dicter.

Berwandt mit ben, im Helbenbuche behandels ten, Gagen von bem Konige Rother ift ber Sagentris von Rarl bem Großen, einem Fürften mmb Belben, ber zweien Bolfern, ben Teutschen und Franzofen, als Begrunder und Regent des großten Reiches mabrend bes Mittelalters, gemeinschaft-Eich angehörte. Die erfte bichterische Behandlung ber Sagen von ihm und ben Mittern in feiner Mrragebung (feinen Paladinen), enthalten in ber Schilderung feines Buges gegen bie Garacenen in Spanien (welcher geschichtlich bem Jahre 778 angebort), fceint von Subfrantreich ausgegangen, und Damenelich aus ber lateinischen - angeblich von bem Erzbischoffe Enryin von Rheims abgefaßten wahrscheinkich aber in Barcellona, bem Mittelpuncte ber frantifd : fpanifchen Mart, mit arabifch : franifiben Sarben aufgefrischten Lebensbeschreibung Raris gefloffen gu fenn. In ber vorhandenen Form berfelben ift bie Mundart mehr fcmabifth, ale fean-1866. Drefe Begebeitung scheint baber von ber Beerbeitesng eines jungern Dichters aus bem fcwabifen Beiralter bergurühren, ber unter bem Beinamen ber Stricker aufgeführt wird. — Ru ben Schilderungen ber Rampfgenoffen Raris gehörte auch ein grafieres epifches Gedicht in brei Theilen, woson Ros ber etfe: Wilhelm ber Beilige von

#### 30 Umgif ber Befdichte ber tentichen Sprache,

Pranse, und der mietlere: der Parkgraf von Rafsel, 1781 und 1784. 4.) gedruckt sind, der dritte ober, der sparke Rennemart, welcher Wilhelms des Heiligen späteres Leben und Mondothum schilbert, nur nach Handschiften (zu Kassel und Minschen betannt ist. Der Markgraf von Narbonne ist vom Wolfram von Eschenbach; allein der erste und dritte Theil wird einem Zeitgenossen Eschenbachs, dem Utrich von Türkeim (oder Türkheim)

beicelegt.

Der britte Sagenkreis begreift bie Sa= gen vom beiligen Graal in fich, welcher an bie Sogen der Lafelrunde fich innig anschließt, und Alle Dichtungen von biefelben in fich aufnimmt. ber runden Tafel geben von einer geweinsamen Un= terlage, aus. Der heilige Braal bezeichnet ben Relch. ober bie Schiffel, beren Jefus, bei ber Ginfegung bes Abendmahle, fich bediente, und in welcher Joseph von Aximathia das Blut auffing, das, bei der Krenzigung, aus ber Seite Jefu floß. Mit biefem heiligen Graal verrichtete Joseph auf seinen Reisen in verschiebenen Lindern, besonders in England, bebeutende Munber. Er erbte daher als ein wichtiges Eigenthum auf seine Machkommen fort, welche ihn= liche Bunber burch ibn bewirften. Afleie nach ei= nigen Gefchleibtern ging ber beilige Graal verleven. Ihn wieder aufzusuchen, ftiftete Utter Dandrager, ber Bater Arthurs, den Orden der Zafekrunde, deffen Mittern ale erfte Pflicht oblag, die gange Beltin burchziehen, um ben beiligen Graal aufunfuchen. Arthur, ber Gohn Utter's, gab biefem Ritterinfti= tute eine noch pollfommnere Geffoltung, durch melde es unter feiner Regierung zu bem Gipfel feines

Mahanes Stangle. -- Die Emilitiene von ben Rittene ber Lafelrunde wart zweift im zwölften Jahrhunderte lateinisch, bann in nordfraugd » fifden Berfen, und fpater von Guist, bem Diavenighen, baveeftellt. Dem leutern folgte, nach feiner eigenen Erflarung, Bolfram von Efdens bach im Titurel und Pargival; bem mehrert epifche Gebichte gehieren gu biefem Cagentreife. -Bon ben beiben epischen Dichtungen bes Wolfram von Cidenbad behauptet ber Liturel wesentlich Bergüge vor bem Pargival. Er ift nicht biefe Mieberfennnn bes Guiot, und mit Liebe gefchrieben. Er ift ziemlich regelmäßig gereimt in Stanzen von fieben Beilen, beren vorlette feinen Reim bat; ber Bargival ngegen ift in unvegelmäßigen kurzen Zeilen gereime. Milein bem Stoffe nach find beibe einanber mabe verwandt. Rittertham und Chriftenthum ichmelzen im beiben gufannnen, und, abgefeben von ber Dopftif bes Stoffes, herricht in ihnen eine hohe Julie bichterifchen lebens. Das wirflich Gefdichtliche bes Stoffes, bafern es eins gab, ift wahrfcheinlich in ber bidterifden Behanblung gan; untergegangen, weit biefe nicht einmal biejenige geschichtliche Babrfdeinlichfeit gulaßt, welche fich im mythiften Esos ber Griechen findet. - Außerbent gehoren an Diefen Sagenfreife vom beiligen Graal: ber 200 hengrin (ber angebliche Sohn bes Parabal), von einem Unbefannten nach bem Efchenbach fortgefest unb iberarbeitet; ber Iwain (ein Ritter ber Zafetrunde), nach einem frambfischen Originale bearbeitet von hartmann von ber Ane; ber Eriffan, ein Ditturoman bes Thomas von Britannien, von Gottfried von Strasburg in Die schwähische Maubert übergetragen; ber Bigamus, einer ber Befähren

#### 72 Mint Ben Bifchien Der teniffen Giftebil

der Konigselleim, baisplelle in einen Coossichflit Wister, nicht indher bekannt ises bem abet die Gasger und der nicht indher bekannt ises bem holligenesteisele nicht frend wareit; der Laucelo twon Ulmich den Adishoven; wirder Wigalois, beinem Stoffe nach, im tum Rade, der gleichfalls, seinem Stoffe nach, im tum Stoffe der gleichfalls, seinem Stoffe nach, im tum Snagenkreis des Arnis gahört, und zunächst ans Frankricht zu den Teutschen fam. (Nach sehle dem mitstelleiche Bearbeitung, wie sie dem Wigalois, wecht der pon Wirnt von Gravender d, durch Beirrifte — mit Anderiche, Annah Wiestlang, wie sie dem Wigalois,

Waren bie Stoffe ju Diefen enischen Did= sungen theils gebtteutschen, theils, brittifchen und frangofiften Urfprungs; fo fleibeten bagegen entiere Dichter vieses Zeitalters gnößere epische Staffe, Die Tie dils ben Minthenfreisen des Alterthums entkehnten, ins romantische Gewand. Wieder andere entlebnten' ibre Stoffe. aus einheimufden ge= ich'ich't lichen Cagen. Mus Stoffen des Alterthums bilbete Beinrich von Belbect bie bereits angeführte Meneibt, und Bolfram von Efchenbach feine Schilderung des trojanischen Krieges. Fin ben Randgrafen Berrmann von Thuringen gestaltete 211= der de vian Salberffabt die Vermandlungen des Dvids; boch hat viefes Werk Albreches nur in ber Amarbeitung bes Bidram fich erhalten; Die bem fechsjehnten Jahrhunderte angehort. In hinficht ber Bearbeitung alterthumlicher Staffe scheinen aber bie Dichter Dieses Zeitalters nicht bie flasuschen Dufier des Alterthums felbst, sondern nur die bereits vorhandenen provenzalischen Umbildungen berfelben, gunt Stunde gelegt ju haben...

Ender ben Berarbeitungen ein Pelmischer ges schichtlicher Sagen ist die von Herzog Ernk, welche Heinrich von Belbeck ums Jahr 1200 zu Sinem Gentrich von Belbeck ums Jahr 1200 zu Sinem Gentrich von Hagen und Busching unter beite ber Sammiung von Hagen und Busching unter halsen ist, eine der wichtigsten. Doch erscheint der helbe dieses Gedichts in der Behandlung als eine ganz unprhische Person, gebildet aus den Thaten und Begebenheiten verschiedener Helden und Zeitatter, sei daß selbst das eigentlich gemeinte geschichtliche Individuum durch allen kritischen Scharffinn dis jene nicht ausgemittelt werden konnte.

An biefe größern epischen Dichtungen, fo wie an bie imifchen Gedichte von fleinerm Umfange, welde biefem Beitalter angehören, ichließt fich eine Minbergabl von anbern bichterifchen Formen an, bie gwben Rreife ber biographischen Legenden, ber Jabel and der bivactischen Dichtfunft gerechnet werben muffen; benn namentlich tritt es als Ergebniß in biefem Beitalter hervor, baß einzelne Dichter beffelben, aus Abneigung gegen bie aus bem Belbentreise ftammenben Stoffe, absichtlich Gegenftanbe aus ber driftlichen Minthologie fitt ihre 3mede verar-Go gehören ber heitige Beorg bes Reinbot von Doren (im ersten Theile der Sammlung von Bagen und Bafdring), - und Barlaam und Josaphat bes Rubolph von Montfort (befonders herausgegeben von Ropke, Konigsb. 1818. 8.) ins Gebiet ber frommen biographischen Legenden; Salomon und Martolf aber (ent. halten im erften Theile ber Sammlung von Bagen und Bufdring) in ben Rreis ber fatgrifchen Erzählungen und Schwante. Bur bibactifchen Dichtfunft muffen ber Rouig Enro von Schote

sen, und ber Binebed und bie Binsbedin (welche beibe in der Manelischen Sammlung feben) gerechnet worben. Denn bio Wefdichte fenut Leinen Konig von Schottland, ber jenen Damen fabrt, und ber unbefannte Dichter erfant biefen Mamen, um einem weifen Könige von Schottland feinem Cohne Friedebrand gute Regeln exthellen gu laffen. Der König Tyro von Schotten gehört beber aur bibactifchen Dichtfunft, und hat mehr moralischen, als afthetischen Werth. Eben fo fchale mert ber Binsbed und bie Binsbedim ein achtungswerthes Chepaar, die ihrem Sohne und Werer Tochter gute Lebren gebeng befonders erflart fich bie Mucter an die Lochter mit Einfachheit, Ernft und Würbe. - Auf gleiche Weise ming bas Svrudaebicht Befcheibenheit bes Meifter Freibant jur bibaetifchen Dichtfunft gerechnet werben. Es ward bem Raifer Friedrich 2 gewihmet, und gebort baber jum fcwabischen Zeitraume; boch bat bie fcmabifde Mundart beffelben in ber fpatern Bearbeitung (burd Gebaftian Brant) mefentliche Beranberungen erfahren. Der Inhalt biefes Gebides; ben auch ber Mame Freibant bezeichnen follte (welcher nicht als Familienname bes Dichters gilt), umfebließt einzelne Sittenfpruche, nach Urt und Weife ber griechischen und movgenlandischen Enomen. - Eine bunte Mifchung von Sitten= ibruden, fatnrifden Schilberungen, Jabeln, Schwan= ten und andern Erzählungen enthält bie, im Jahre 1300 vollendete, Sammlung, welche ber Schulleha rer ju Thurftabt bei Bamberg, ber Sugo von Ernmberg, unter bem Mamen: ber Renner mfanunenftellte. Der Dann hatte viel abgefdrieber und gesammelt. Sein Buch follte ben verloren aesamenen Bukern, nachrennen und ihren Inhakt erseigen. Bath herahrt er sieliche, bald naturges schicktliche Gegenstände; bald schildert er des jüngsten Monche, Bald bose Wieche aus Raufen, Pfassen, Monche, bald bose Wieche aus Raufen, inlagt gedenkt er des jüngsten Tages. Sein eigener erzählender Ton ist gunnuthig und launig, im Ganzen aber mehr satzrisch komisch, als ernschaft. Abeilese aus dem dreizehnten Jahre biere ist die Aabellese aus dem dreizehnten Jahre bunderne, die unter dem Namen: "der Edelsein getigdes, die unter dem Namen: "der Edelsein getigdes, die unter dem Namen: "der Edelsein 1816. S.) sich erhalten hat, wenn gleich mehrene Stosse dem aus dem Nesop, und aus provenzalle sein Worstendungern entlehnt wurden,

Die Sprache ber Profa und Berebfamkeig fand bei den Teutschen dieses Zeitabschnittes, wie bei den übrigen gestteten Bolkern, während ihres heldemakters hinger der Sprache der Dichtkunk zur ruck. Beibe solgen nur langsamen Schrittes der Forsbildung der Sprachen dunch die Dichten, besonders die Sprache der Beredsamkeit, für welche auf teutschem Boden nur die Kanzel übrig blieb, seit, durch die Aufnahme des römischen Nechts, die ner sprüngliche teutsche Gerichtsverfassung verdrängt und die von ihr ausgehende durgerliche Beredsamkeit verhindert ward. — Nur einzelne Bruchstücke aus Predigten über die entfernteste Spur eines Anklanges wahrer Beredsamkeit \*), haben sich aus dem eilsten Jahr-

<sup>&</sup>quot;) Sie, ftehen in Eckharti comment, de unbus Francine orientalis. T. 2. p. 942.

# 76 Initelf ber Beftehichte bet tentford Sprache.

Banbertel in fichieffcher Dunbitt, erhalten. "Das Beiffe in biefen Prebigten ift dogmatifche Erffarung wind Daraphvafe biblifcher Lehren; boch hat die Rorm, ber Darftellung Rlarbeit, Leichtigkeit und eireige Bicicheitiger find die teutschen Predigun bes Brangiffaners Berthold, aus ber zweiten Balfte bes breigehnten Jahrhunderts (welche Cliffen. Br. Rling, theile vollftanbig, theile in Ausmaen Berausgab. Berl. 1824. 8.). - Roch höher aber feben die Predigten und Erbauungsschriften Des Dominicaners Johann Cauler ju Strafburg. aus der Mitte de vierzehnten Jahrhunderts, welche In ber Sprache bes tiefen Gefühls zwar einen Unfirid bes Mafficismus, jugleich aber auch bas bamalige erfte Beprage ber teutschen geiftlichen Bereb. famfeit an fich tragen, wenn gleich in ben jahlrei= Ben fatern Ausgaben feiner Schriften Die Gorache berfelben einer jungern Zeit angepaßt: warb. - In baffelbe vierzehnte Jahrhundert gehorte auch bie teutfibe Mebersegung bet Bibet aus ber Bulgata burch Marthias von Behaim in Halle, und die Ueber-Rhung eines Theiles der Bibel, welche fich im teut= ichen Orbensarchive in Preußen vorfand, (Ueber bie listere ferieb: Ernft Bennig, hiftorift : fritifche Birbiquing eines ansehnlichen Theiles ber Bibel aus bem vierzehnten Jahrhunderte. Konigeb. 1812. 8.) Meberhaupt werden vor Luther 14 verschiebene Bibefüberfenungen gezählt.

Die ersten Spuren bes geschichtlichen Styls in teutscher Sprache enthält die heffische Chronik von Riebesel, ber gegen die Mitte des vierzehnsten Jahrhunderts lebte. Schminde nahm sie, nach einem von Berstenberger gemachten Auszuge, in die Monimenta hassiaca auf. Eben so gewirt in

die zweite Salfte bes vierzeheren Zatyrhunderen die Elfossiche Chronif von Jacob Eminger que So nigetiofen z vie Schilter (Straft, 4698, 4); w beffert heranogab. --

Obgleich im Beitalter ber Bobenfaufen Sentium tes, gomifden und bes, appenifchen Rechts pur Bologna lebbeft berpiebeng und almablig qua auf Zentichlandrübergeeragen warb. meil es bie Ro nige Emefchlaths fchmeichelte male unring the band Machfolger ber somischen Imperatoren, fomabl in Dinfict ber mumichrankten Regeptengepolt, ple in Simficht der Oberherrschaft; in Malien, betpathetna werben: fa douerten doch in Lenfchinnd, als einen Bablegicheardie Rechte ber Reichsftanbe fart; fo wie ber Bebraud ber teutfden Sprache bei ben Reicheregevenhandlungen gind bei ben Reichetages abfibieben fben Ergebniffen ber beanbigten Beichen tagsverhandlungen) unverändert blieb. Gelbit der in Sichien enjageme und gebildete Raifer Bried tid 2 ber funflehn Sahre von Tentichland abwesend genin fen many ließ, mabrent feiner Gegenwert auf heu Reichstage ju Main; im Jahre 1235, ben hafelbe befoloffenen Landfrieden in trutfcher Gpe ad nieberfchreiben. Chen: fo gatt ber Gehrauch ben taut fchen Sprache in ben Urfunden bes Reiches meter bem Ronige Rubolph 1, ; ben ohnehin feine andere Sprache verftand.

Je mehr aber in diesem Zeitalter der Gebrouch bes romifchen Rechtes in Teutschland fich ausbteitetes befto verdienftlicher mar es, baß in bemfelben auch zwei Drivatsammlungen ber gitteutschen Gewohnbeiterechte entfanden, wahrscheinlich damit das fremda Recht das einheimische nicht vollig verdräugen mochte. Go erhielten ber Gad fenfpiegel ums John

1217, ber Gowabenfpiegel ums Jaft 1282, Der eifte fitts ubroliche, ber zweite fars fab lis De Tentfoland ihr effentliches Dafenn. Det Sach fenfpiegel umfchlof eigentlich bas fachfifthe Landrecht, ind war, im freingen Sinne, ein Inbegriff ber mieberfachfiften Debte und Sefete, weil Rari ber Große ben Sachfen, bei ihrer Bereinigung mit ben Aranten, ihr Bewohnheitereibt gelaffen hatte. Dem Ecro von Repgow gehoet bas Berbienft, ben Bachfen fpiegel gefammelt ju haben, wobti er fich nicht ber nieberfachfiften Munbart, fonbern bes bamaligen hochtentichen bebiente, welches auf ber Im bamatigen Zeitalter vorherrfchenben fcwabifcbett Mintbart berubte. - Der Rame beffen, bet ben Sowabenfpiegel fammelte, bat fich nicht erheife ten; mabefcheinlich war es ein Geiftlicher, ber auch ben Sachsenspiegel und altbanrische und alemannis fibe Sefete benutte, wenn gleich bas alte Artett : lentrecht die Unterlage beffelben bilbete. 19 Beibe Beleibucher wurden bald bei ber Berichtenfeite iffihewande, ob fie gleich so wenig, wie bas frentites ielomment romifche und canonifche Recht, eine form-She Annahme und öffeneliche Beftatigutig ith vente Men Reiche erhielten. Beibe Sefegbucher haben aber Miche blos gefchichelichen und politifchen Berth je fie find auch als bie alteften Denfmaler Der tenta foen Oprache in Binficht auf Befeggebung und Berichtspflege von hohem Intereffe. — Aus fpates ter Beit, namentlich ans bem breigehnten Jahrhuftberte, fammt bas Gefegbuch ber alten Bries fen (bas, unter bem Damen: Afega=Bud, Bi= arda ju Berlin, 1805. 4. herausgab). Bevor wir aber bes Zeitabschnitts gebenken,

welcher bem Beitaltes ber Sohenftaufen folgte, muß

wenigstens baran erinnert werden, baf ber Aufsstwaling ber tentschen Sprache in diefem Zeltalter mit bem Aufschwutige bes gangen teutfthen Belles in ber innigften Berbindung ftanb. Es war bas Beitalter, wo bie altteutfche Baufanft ihre berni lichen, noch jest angeftannten, Werte hervorbruchtet bie Dome zu Roln, Strafburg, Freiburg, Wien, Raumburg, Meifen u. a.; es war bas Zeitaltes, wo bie teutiche Dahferei entflant, für melde Albreche Durer und Lucas Kranach bald-barauf ibre neuen Babnen brachen; es war bas Zeitalter, wo in ben einzelnen teutschen Staaten, beren Regenten pur Geblichkeit ihrer Reichswürden und Reichslanben gelangt waren, die ftanbische Berfaffung ihre bit Minnut-Gestale 'ethielt; - wo bie Stadte buts fleigenbe Bevollerung, burch Gewerhofleiß und Bant bel ju Prafrigem Wohlftande und jur habern Bhathe gelangten, fo wie bie Stifftung bes weitverzweigten hanftetischen Bunbes biefem Zeitalter angehort; es war explice bas Zeitalter, wo Teutschland in bie erfie gobfiete Berbindung mit bem Auslande trat bie theils burch ben lebhaften Sandelsverfebr wift Stallen und mit bem Morden, theile burch bie fortbauernben Areuzzüge, theils burch ben frietlichen Austaufd wiffenschaftlicher und funftlerifcher Ibeen und beirch bie gegenseitige Berührung ber Diebter und Sanger ber bamaligen gefittetften Bolfer Euros pa's befordert warb. Rothwendig mußte unter bies fen Cinfiuffen ber fich fortbilbenben Berfaffung ber einzeinen teutschen Staaten und ihres Bohlftanbes, dres Reichthums und ihres erweiterten Berfehrs, auch die Sprache an Umfang und Bielfeitigfelt, an Reichthum, galle und Wohlflang gewinnen.

# 90 Maniforn Gnichten ber Reunfichen Spronies

3.14 Diefes Beitalter voller reicher Bluthen und Render verfdwand aber mit bem gewaltsamen Unconnaige, bes hobenfloufichen Gefchleches.: Unmittelber folgte, bemfelben in Teutschland ein Reitabschnitt der Unordming und Verwirrung, befannt in ber Befchichte unter bem Damen bes großen 3wi= fdenreichen, bis mit ber Königewahl Rudplphs non Sabsburg (1273) awar theilweife ber eingeriffenen Bonellofigfeit und bem auflebenben Sauftrechte geffeuert, Die beffere verfchwundene Beit aber auf feine Beife gurudgeführt marb. Es ift maby, Die Runtenmacht, in ben einzelnen teutschen reichsunmite delhemen Gebieten verftarfte und vergrößerte fich, meil bie meiften Konige Tentschlands in biefer Beit windermachtig und mit ber Gorge für die Equeice ming ihrer Sausbesigungen beschäftigt maren zies if amperteunbar, baf in biefem Zeitalter politischen und geiftiger Gabrung nicht nur mehrere Sochschulen entganben, fonbern auch bas Schiefpulver und bie Buchbruckertunft erfunden, ber enraphische Gefichts-Breis burd Entbedung neuer Infellander und Sonbelswene comeitert, und burch bu & ber eifte mache tige Anftoß jur barauf folgenben Rirchennerbefferung in the Mitte Teutschlands gegeben wards allein 46 mer auch vies das Zeitalter, wo der teutsche Abet. unter feinen fleten Befehdungen, ber fruber auf feinen Burgen blubenben Dichtfunft vergag, wo jan ben teutschen Gurftenhöfen der milde Zon, bes ritterlichen und Minne = Liedes verstummte, wo bie Kema gerichte ihr wildes Unwefen trieben, und monalles, Ritterschaft, Stabte, Bunfte und hochschulen . in Corporationen jufammentreten mußte, um . Gigen= thum, Mecht und Freiheit ju fchugen, weil in Teutichland von oben ber, von bem feine fcmachen Ronige

oft wechselnden Wahlthrone, weber Rraft, noch Ginbeit und Saltung bes Gangen, noch Sicherheit für Personen und Eigenthum ausging. Ein anderer politischer Geiff war über Zeutschland gekommen : nach dem Aufhören bar ritterlichen Buge nach Das leftina blieb ber fehdeluftige Beift des teutschen Abels auf feine Rampfe gegen fich felbft und gegen bie traftigen Stabte beschrankt; und nicht ohne Nachtheil war es, felbst für mehrere folgende Jahrhunberte, daß ber fortgesetzte Unbau bet Biffenschaften. ber Dichtfunft und ber vaterlandischen Sprade mabrend diefer fturmifchen Zeit fast ausschließend bem Burgerffande in ben Stadten angehörte, und ber Adel Dieses Zeitraumes es völlig vergaß, wie viel burch seine Uhnen in ben Tagen ber So-Benfaufen für wiffenschaftliche, Dichterische und Errad Bildung überhaupt geschehen war.

... So gefchah, bag die Dichter diefer Zeit größtentheils aus dem Burger = und jum Theile aus dem bendroerterstande auftraten, die, im vorherrschenden Beifte bes Zeitalters, gunftig jufammenhielten, mit formlichen Statuten, Gefegen und Bebrauchen. Amerifehlte es nicht ganz an Einzelnen aus dem Risserfande und aus ber Geiftlichkeit, welche in dem Rwise bamaliger Sanger genannt werden; was waren fie aber gegen die Masse! und wie wenig fammerten beide Stande - der Beiftlichfeit und bes Abels - fich damals um die hohen Intereffen ber Wiffenschaft und Kunft! Das damalige und das fratere Zeitalter nannte Die Dichter Diefer Zeit De i= Rerfanger, ein Dame, ber im fcwabischen Beitraume benjenigen Rhapsoben beigelegt worden war, welche die Lieder ber gleichzeitigen Dichter beclama= torisch vortrugen ober absangen. Auch war der Erfter Theil.

Meistername, so wie noch jest, ein Chrenname, ber aus ber Zunftgestaltung jener Zeit hervorging, und ben erreichten Grad ber Gediegenheit und Bollendung in einem Sandwerke und in einer Kunft bezeichnete. Bon Bodmer an bis auf Docen und Jacob Grimm ift viel über den Unterschied zwi= iden Minne = und Meisterfangern geftritten worden. Wenn benn nun auch jugeftanden werden muß, daß s schwer sen, bas Ende bes Minnegesanges und ben Unfang des Meistergesanges nach einem bestimm= ten Zeitpuncte geschichtlich ju bezeichnen, weil bie Meisterfanger unmertlich an die letten befannten Minnefanger fich anschließen; wenn ferner Grimm hestimmt nachgewiesen hat, baf bie metrischen Kormen ber Meifterfanger von ben Minnefangern herruhren; fo tritt doch als festes Ergebniß hervor, baß im Zeitalter ber Meifterfanger ber Beift und Ton ber Dichtkunst ein anderer war, als im Zeit= alter ber Minnefanger, weil bas offentliche Bolksleben fich vollig umgeftaltet hatte, und daß, ungeachtet des unmerflichen Ueberganges des legten Min= negesanges in die Unfange des Meistergesanges, boch in den Tagen ber Sohenstaufen so wenig vom ei= gentlichen Deiftergefange gefprochen werden fann, wie im Zeitalter Albrechts von Destreich und Rarls bes vierten von der Fortbauer des Minnegesanges. - Es hat geschichtlich fich erhalten, daß ber Rai= fer Karl 4 im Nabre 1378 ben Meifterfangern eis nen Freiheitsbrief, und bas Recht ertheilte, ein eigenes Wappen führen ju durfen; allein unerwiesen bleibt die eigene Behauptung ber Meifterfanger, Die Beit ihrer Stiftung und Ginrichtung guruckzuführen bis auf die Zeiten Otto's des erften im gehnten Jahrhunderte.

Thre Sauptversammlungsplage waren Mainz, Straßburg, Colmar, Mugsburg, Murnberg, Ulm, Memmingen und heilbronn. Man band fich an eine fogenannte Labulatur, welche junachst profooische Borfcbriften fur Reim und Solbenmaas Man eröffnete Singschulen, ofters in Rirden, wo bichterifche Wettstreite begannen, und ber Sanger, nach bem Ausspruche ber Richter, burch Preise belohnt ward. Andere Zusammenkunfte wurben freilich in Wirthshäufern gehalten. fo junftmäßig auch ber Buschnitt biefer Ginrichtungen war; fo betrachteten fich boch die Mitglieder berfelben mehr als eine bichterische Befellschaft, denn als eine formliche Gilbe. Da mußte theils burch bie zunftmäßige Geftaltung bes Ganzen, theils burch Die Befdrankung bes Dichterwefens guf Sandwerker, welchen die hohere Freiheit des geistigen Lebens abging, ber frubere Dichtergeift untergeben, wie, felbft abgesehen von der Unvollkommenheit der bichterischen Formen, die Auswahl der meiften Stoffe von den Meifterfangern beweiset, Die bald Gegenftande des wirflichen Lebens, besonders ber untern Stande des bald biblifche Geschichten, bald politische Ereigniffe in gereimten Chronifen betrafen. großer Fruchtbarkeit Diefer Dichter tragt boch Die Mehrheit ihrer Erzeugnisse nur bas Geprage fraft: lofer Reimerei; dies war nicht anders moglich, weil fie bas Bochfte ber Dichtfunft nicht im Bebichte felbft, fondern im Refthalten metrifcher Formen, in Bortfram, Splbenmaas und Solbenfte. derei suchten. - Mus ber großen Bahl ber Deis fterfanger burften als die vorzüglichern hervorgehoben ju werben verdienen: ber Cathrifer Gpervogel, ber gegen bas Ende bes breizehnten Jahrhunderts

# 84 Umriß ber Geschichte ber teutschen Sprache.

und im lyrifchen Sylbenmaage viele für eine fpatere Zeit dunkele — Anspielungen auf Die Thorheiten feiner Zeitgenoffen fich erlaubte; ber Meifter Regenbogen, ber in ben Rheingegenben lebte, bas Schmiedehandwerk betrieb, baffelbe aber aufgab, um, nach feinem eignen Ausbrucke, nothburftig von ber Dichtfunft ju leben; ber Beinrich von Meißen, und Sablaub ber Burcher. Beinrich von Meißen, Doctor ber Theologie ju Maing, ber im Jahre 1317 ober 1318 ftarb, und, nach ber Sage, von tugendhaften und schonen Frauen ju Grabe getragen ward, erhielt feinen Beinamen: Meifter Krauentob mahrscheinlich von der Achtung, mit welcher er als Dichter das weibliche Geschlecht Un fich ftand er, als Dichter, nicht über feiner Zeit; allein in biefer Zeit, wo die Dichtfunft größtentheils an die Bandwerfer gefommen war, gehorte es gu ben Seltenheiten, bag ein Doctor ber Theologie in den Reihen der Dichter erschien. Zwar burfte von einem folden die Erneuerung bes fruhern Minne = und Rittergesanges nicht erwartet werben; doch schildert er, in Nachflangen jener beffern die Liebe Gottes, Die Bortrefflichkeit Der heiligen Jungfrau, und die Reize feuscher Frauenliebe. Im Ganzen herricht in feinen Liedern der Lehrton vor und eine hinneigung jum Mosticismus; auch ift fein Big nicht felten verfehlt und bun= fel, und manches Wort fand blos des Reimes we= Bober an bichterischem Behalte, gen seine Stelle. als Frauenlob, fand ber Burcher Sablaub, ber in seinen Schilderungen unglucklicher Liebe den Din= nefangern nicht ohne Erfolg nachstrebte, und in fei= nen Liedern den alten Mitterton der Liebe ju treffen verstand.

Der kriegerische Geift bes Zeitalters wirkte auf bie Dichtkunft jurud; dies beweisen die Kriegs. lieder, die fich aus jener Zeit erhalten haben. Es fcheint, baß ju ben bamaligen Rriegsliebern bie republikanische Gestalt und Verfassung ber Reichsstädte und der nach Freiheit ftrebenden Schweiz die nachfte Beranlaffung gegeben haben; benn bie meiften auf uns gefommenen Rriegelieber jener Beit ftammen aus ben Rampfen ber Reichsftabte und ber Schweijer gegen ihre Feinde. Go feierte der Nurnberger Meifterfanger Sans Rofenblut ben Sieg ber Murnberger (im Jahre 1450) über die benachbarten Reichsritter; fo beschrieb ein Ungenannter in plattteutscher Mundart ben Rampf der Stadt Goeff mit dem Rurfürsten von Roln gegen die Mitte des funfjehnten Jahrhunderts; fo fdilderte Sans Cher-hard Enich ben letten Feldjug bes Berjogs Rarl bes Ruhnen (1477) gegen bie Schweiger; Beit Beber ward ber Entaus ber Schweizer wahrend des Burgundifchen Rrieges (feine Lieder fteben in & ch illings Befdreibung des Burgundifden Rrieges. Bern, 1743. Bol.), und ber Lucerner Schreiber, Dicolaus Schrabin, hinterließ eine Reimdronit von ber hartnäckigen Gebbe zwischen bem Raifer Marimilian und bem schwäbischen Bunde.

Bu ben eigenen Erscheinungen biefes Zeitalters gehört, daß, ungeachtet ber ununterbrochen fortdauernben Rampfe und Sehben, boch tein episches Bedicht, im Geiffe ber epischen Bildungen im ichwabifchen Zeitraume, entstand; es traten vielmehr an die Stelle der frühern Epopoen profaifde Ramane und weit ausgeführte Erzählungen, boch ohne allen bichterischen Beift. Den Teutschen war jwar der Sinn für bas Abenteuerliche geblieben; es fehlte aber bie gehaltene bichterische Einkleidung und Durchführung. Mehrere biefer Romane wurden besonders in ber ersten Zeit nach der Erfindung ber Buchruckerfunft weit verbreitet; doch ift, in Beziehung auf rieselben, ber Kritik noch ein großes Beld übrig geblieben, um auszumitteln, welche von Diefen romantischen Dichtungen aus Ueberarbeitungen alterer epifcher Bedichte hervorgegangen, welche, nach ihren Stoffen, aus bem Auslande gekommen, und welche aus der Mitte des teutschen Bolfslebens Bu diefen altern' romanti: felbft entsprungen find. fchen Gebichten gehoren bie Melufine, Die Da: gelone, ber Raifer Octavianus u. a., befonbers aber im fungehnten Jahrhunderte Der allgemein beliebte, querft niederteutsch gefchriebene, Roman: Till Eulenspiegel.

Selbst die eigentliche Geschichte, welche in bamaliger Zeit zunachst auf Welt=, Cand . und Stadt=Chronifen beruhte, trug bie Sarbe bichterifcher Einfleibung; benn noch fehlte benen, welche Chronifen fcrieben, ber frieifche Zact und ber ftrenge Sinn für gefdichtliche Wahrheit. Gie mifdten beshalb Wahrheit und Dichtung, und verschmähten eben fo wenig die Aufnahme ber unwahrscheinlichften Sagen und Sabeln, befonders aus bem Mothenalter ber teutschen Bolferftamme, wie die Uebertreibung in der Ergablung der wirklichen Ereigniffe. mit großer Borficht konnen baber bie Limburgi= fche Chronit von Gensbein, Die Ewingersche Elfassische Chronit, die Thuringische von Rothe, und felbft die Schriften von Thurmager über Bayern, von Rangow über Pommern, von Span: genberg über viele gander bes nordlichen Teutsch: lands, u. a., für geschichtliche Zwecke benutt werden

welcher über biese Chronikenscheelber durch einen gefchichtlichen Sinn und durch eine beffere Darftellung fich erhob, war Sebaftian Frank in feinem "Zentbuche" (Straft. 1531. Rol.). Ihm verdient Gebaftian Münfter an die Seite geftellt ju merben, ber burch feine Rosmographen bie Bahn ber Beltbeschreibung und ber Staatenfunde brack.

Bon ben alteffen bramatifchen Erzeugniffen ber Teutschen haben sich einige Saftnachtespiele von zweien Rurnbergern, Rofen blut (einem 2Bappenmaler) und Rold (einem Barbier), ethalten, bie ber Mitte bes funfzehnten Jahrhunderts angehoren. Ihr Lon war derb, stark komisch, bisweilen aristo-Die Sitten des Zeitakters etphanisch schmukia. schienen bei ihnen in einem treuen Spiegel.

In der zweiten Salfte des funfzehnten Jahrhunderes bilbete fich überhaupt die Sature bei ben Teutschen aus. Das Licht, bas von ben vielen auf teutschem Boben begrundeten Sochschulen, von ber Bieberherstellnng ber altclaffischen Literatur im Abendlande, und von der ichnellen Berbreitung neuer Ween feit ber Erfindung ber Buchbruckerfunft ausging, regte machtig bie Geifter auf. Je mehr bie Daffe neuer Unfichten über Rirchenthum und Staatsform in den Köpfen aabree; besto starker fühlte man die Gegenfage swiften ber Ibee und bem bamaligen wirklichen Leben. Die Unwissenheit und die Sittenlofiafeit ber Geiftlichkeit und ber Monche machten beibe lächerlich und verächtlich; und was Wicliff auf ben brittischen Gilanden, Suf und andere in Teutschland lehrten, bedrohte felbit die Untruglichkeit und Beiligkeit ber breifachen Krone. Dazu tam, befonbers in ben burch Gewerbsfleiß und handel reich

gewordenen Stabten, bas größere Wohlleben, ber fleigende Lurus in hausrath, Rleidung und Gefell-Schaftlichkeit, und ber erwachte, burch Druckschriften vielfach genahrte und erstartte, Sin für miffenschaftliche Forschung und Bildung. Noch kämpfte freilich überall, das Licht mit der Finsterniß; noch fand - wie in allen Uebergangszeitraumen - ber Aberglaube neben der allmählig fich emporarbeiten= ben Bahrheit: noch brohten ben fühnen Mannern, bie auf hochschulen geeroft das Irdische an bas Ewige festen, Bannftrahl, Interdict und Scheiter= haufen: so wie der furchtbare Buffitenfrieg, ber gegen die Mitte des funfjehnten Jahrhunderts bie iconften Lander bes innern Teutschlands erschutterte, es verfundigte, bag felbft die gereinigte Bahrbeit ihre Unbanger nicht von Graufamfeiten qu= ruchalt, fobald Die Leidenschaften berfelben burch ben Druck des Reactionsspftems machtig aufgeregt merben.

Unter allen fatyrischen Schriftstellern bes ausgehenden funfzehnten Jahrhunderts waren aber entschieden die bedeutendsten und einflußreichsten: Sebastian Brant, der ungenannte Berfasser von Reinele der Fuchs, und Thomas Murner. Sebastian Brant wagte es, in seinem Narrenschiffe alle Stande der bütgerlichen Gesellschaft nach der damaligen Fehlerhaftigkeit ihrer Sitten mit der Schelle erscheinen zu lassen. Es ist wahr, der dichterische Gehalt dieser Schilderungen kann nicht hoch angeschlagen werden; Keiner kann es aber vertennen, daß sie aus dem Leben gegriffen sind, daß der Satyrifer seine Geisel mit einem klaren Berstande und mit einem tiefen sittlichen Gefühle schwingt. Wie groß der Eindruck dieses Narrenschiffes auf

Brants Zeitalter mar, beweifen nicht blos bie vielfachen Abdrucke, Umgeftaltungen und Ueberfegungen beffelben in andere Mundarten, sondern bag auch ber Theolog ju Strafburg, D. Johann Ganler von Kaisersberg, im Jahre 1498, barüber, wie nach biblischen Terten, 110 Predigten hielt, bie ebenfalls im Drucke erschienen und ihres Ginfluffes nicht verfehlten. - Gine ahnliche weite Berbreitung erhielt (ums Jahr 1498) bie allegorische saty= rifche Epopoe: Reinete ber Fuchs. In ihr fpielt ber Ruchs die hauptrolle; mit ftarten garben zeich= net er die Rante der Softinge, die Ausschweifungen ber Geiftlichkeit, die Sitten und Gebrechen ber burgerlichen Stande. Lang ward heinrich Altmaar für ben Berfaffer gehalten, ber ums Jahr 1470 am hofe des herzogs Renatus von Lothringen gelebt haben foll. Allein icon Rollen= bagen bezeichnete ben Nicolaus Baumann als Verfaffer, ber früher am hofe bes Bergoas Magnus von Milich als Rath, spater als Professor zu Roftod fich befand. Doch scheint auch biefer nicht ber eigeneliche Urheber, sondern nur der Nachbitoner eines auswarts entlehnten Originals ju fenn; benn der angebliche Heinrich von Alfmaar erklart felbst, daß er feine Bucher aus malfcher und frangofifder Sprache ins Plattteutsche übergetragen habe. Da nun gleichzeitig auch in hollandischer Sprache ein abnlicher Mineke erschien; so lag mahrscheinlich diesem, wie bem teutschen, eine Reihe altfrangofi= icher Rabeln jum Grunde, fo bag bas Gebicht im Plattteutschen, wie im Sollandischen, nur die Dachbildung eines frühern ausländischen Urbildes war. — Noch schärfer und bitterer aber im Zone ber Satyre, als die Berfasser des Narrenschiffs und des

Reineke, war Thomas Murner, ein gebohrner Straßburger, der als Professor der Theologie zu Lucern starb. Seine bedeutendsten Erzeugnisse sind: die Narrenbeschwärung, die Schelmenzunft (wobei seine zu Frankfurt gehaltenen Predigten zum Grunde liegen), und die Gauchmat, oder Narrenwiese, worin er die Männer geiselt, die sich durch Frauen täuschen lassen.

Der Regierungszeit des Raifers Marimilian 1 gehoren zwei Gedichte an, zu welchen er felbft bie Beranlaffung gab, und wozu bie Stoffe aus feinem Leben entlehnt wurden: der Teuerbanf und ber Beißtunig. Beiden fehlt ber bichterische Behalt; boch durfen fie als feltsame und eigenthumliche Erscheinungen in ber teutschen Literatur nicht übergan-Im Leuerdant Schildert Marimigen werben. lians Geheimschreiber, Meldior Pfinging, Die Thaten feines Raifers von beffen Jugend an bis zu feiner Bermablung mit ber Prinzesfin Maria, ber Erbin von Burgund. Der Beld wird Teuerbank genannt, weil er von Jugend auf feine Gebanfen auf theure (große, herrliche) Dinge gerichtet, und mit ritterlich driftlichem Sinne viele Thaten gethan und große Gefahren bestanden habe. fratern Ausgaben diefes epifch = allegorifchen Gebichts von Burcard Waldis und Matthaus Schultes enthalten viele Beranderungen des Driginale.) - Ein Seitenftuck ju ben Teuerbant ift ber Beiffunig, behandelt von bem Gecretair Marimilians Treisfaurwein von Ehrentreis. Das Bange ift burchgehends allegorisch behandelt; benn alle geschichtliche Personen erscheinen in bemfelben unter allegorischen Benennungen. Der Anfang ber Schilderung reicht jurud in bas Zeitalter bes Raifers Friedrich 3; bann wird Maximilians Leben von seiner Erziehung an bis zum Ende des venetianischen Krieges dargestellt. Die Sprache selbst ist die öftreichische Mundart. Der Weißkunig, von welchem nur eine einzige, zu Wien in 2 Theilen, 1775 in Folio erschienene Ausgabe mit vielen Holzschnitten besteht, ist weniger in der teutschen Literatur bekannt, als der Teuerdank, sieht aber mit diesem auf gleicher niedern Stuse des ästhetischen Werthes.

Allein eben in biefem Zeitalter bes Raifers Marimilian bes erften trat ein Ereigniß in ben Rreis des teutschen Bolkslebens, bas auf die ganze geiftige Bildung ber Mation, und burch diefelbe auch auf bie Gprache berfelben ben machtigften und folgenreichften Ginflug behauptete: Die Rirchenverbefferung. Doch mar ber Scheiterhaufen au Rofinity nicht vergeffen, auf welchem die irdische Sulle bes Sug verbrannt, und barauf feine Afche in ben Rhein geworfen ward, als, getrieben von einem unaufhaltbaren innern Drange, ber über bas aukere Schicffal ungewöhnlicher Menfchen, und aber ihre Stellung in ber Beltgeschichte unwiderruflich entscheibet, Luther auf ber neugestifteten fachfichen Sochschule ju Wittenberg am 31 October 1517 eis nen Schritt that, ber über seine Person Bann und Reichsacht, feinen Damen aber jur Unfterblichkeit, und über bie protestantische Christenheit bas Licht ber gereinigten evangelischen Lehre, und bas beilige Recht der religiosen und firchlichen Freiheit brachte. Es gehört ber Rirchengeschichte an, in fortschreitender Folge zu entwickeln, wie Luther, von bem An-schlage ber 95 Thefes an, fein Riefenwert — bie

Selduterung bes fanfhundertjährigen Gebaubes ber gentlichen hierarchie — raftlos fortführte bis jum \$8 Bebr. 1546, wo er ju Gisleben entschlief; es mag fein Biograph felbft die Schattenfeiten bes aro-Ben Mannes nicht verschweigen, weil fie von ber Daffe der Lichtseiten in feinem Leben und Wirken weit überwogen werden; der Geschichte der vater= landifchen Sprache gehört er aber als ber Mann an, ber - nach feiner gesammten Unfundigung aufgefaßt - feinen Wehnlichen vor fich, und nur febr wenige verwandte Beifter nach fich hatte. er fonnte als religiofer Dichter jebe Bergleidung mit ben Dichtern ber Borgeit ehrenvoll befteheng er war ber erfte Profaiter feiner Zeit und feines Boltes; er übertraf in ber Rangelbereb-famteit, nach Stoff und Form, alle feine Borganger; benn weber Zauler noch Raifersberg, noch Murner, reichen an die Liefe von Luthers Beift, und an bie Warme, Rraft und Fulle feiner Sprache. hinreichend bekannt mit ben Sprachen bes classischen Alterthums, verdankte er ihnen bie Empfänglichteit und Rabigfeit fur claffifche Darftellung in der teutschen Sprache; tief eingebrunhen in die Schriften des alten und neuen Teffaments, beren vollständige und gediegene Ueberfegung in die teutsche Sprache er im Jahre 1534 beendigte, war aus biefer täglichen Beschäftigung mit der Bibel ein reiner religiofer Ginn auf feine Predigten, auf feine Bebichte, auf feine Ratheberportrage, und auf alle feine Schriften übergegangen; und eben biefem religiofen Ginne, verbunden mit bem freiesten Bebieten über Die gange Rraft ber teutschen Sprache, muß die unermegliche Wirfung feiner Schriften in feiner Zeit, und die Fortbauer

biefer Birkung in den brei Jahrhunderten jugeschries ben werben, Die feit feinem erften offentlichen Auftreten für bie Sache ber religibsen und firchlichen Freiheit verflossen find. Wer mag die hunderttaufende jablen, Die fein Glaubenslied: Eine fefte Burg ift unfer Gott, in ber Zeit bes Schmantens und ber Gefahr von neuem erfraftigt und geftarft hat! wer die Millionen berechnen, die seine Bibeluber fegung feit drei Jahrhunderten ju Gott geführt und, burch eigene Borfdung in ber Schrift, als echte Protestanten in der Wahrheit ihrer Ueberzeugung befestigt hat! und wer ben Ginflufi nach. weisen, ben bas Lesen seiner Schriften auf alle Stande bes teutschen Bolfes, junachft aber auf bie wissenschaftliche Reife und auf die fortschreitenbe Spracbildung ber protestantischen Gelehrten behauptet. hat! Ober meint ihr, daß Gellert, Joh Ambreas Cramer, Rlopftod, Leffing, Schubart, Bog, Rofegarten, Schiller, felbft Dullner und Dau pach nicht von Luther gelernt, und Dosheim, Jerusalem, J. Andr. Eramer, Reins. hard, Ammon, Marezoll, Tzschirner u. a. nicht ben Dann gelefen hatten, ber bie Rangelbe. redfamteit ber Teutschen zuerft zu einer eigen= thumlichen Sprache ausprägte, die felbft auf. unfre drifflichen Bruder bes fatholischen und reformirten Bekenntniffes nicht ohne Ginfluß und allmablige Aneignung blieb!

Es ist nicht schwer, daß wir im Anfange bes neunzehnten Jahrhunderts in hinsicht der Sprachbildung hoher stehen, als Luther im Unfange des fechszehnten; benn zwischen ihm und uns liegen drei Jahrhunderte, verherrlicht durch Beftrebungen und Kortschritte des wissenschaftlichen Beistes, namentlich

bei ben Teutschen, wie fie selbst die geistigreichstent Zeiten bes claffischen Alterthums in diesem Umfange und mit biefen weltgeschichtlichen Rolgen nicht auf= zuweisen vermögen. Wer aber - fo fragen wir mit Zuverficht, und zugleich mit mannlichem Stolze auf Ihn, ber bem teutschen Boden angehort wer kann unter allen Schriftstellern ber brei letten Jahrhunderte, in Binficht auf die Unermeß= lichfeit bes geiftigen Ginflusses, mit ihm bie Bergleichung aushalten? wer unter allen feinen teutschschreibenden Zeitgenoffen fann'so, wie er, noch jest von allen gebilbeten Teutschen verstanden und mit ben gebiegenften Classifern ber neuesten Zeit getroft auf gleiche Linie geftellt werden? Daburch ward er aber auch, was - unbeschadet ihrer Ber= bienfte - fein Reuchlin, fein Erasmus, fein Butten, fein Melanthon werden fonnte, ber Mann bes Bolfes, und bies nicht blos bes Dobels, oder ber untern Stande, fondern ber ge= fammten Stande bes teutschen Bolfes vom Konigsstuhle an bis zu der landlichen Butte! Denn so vielseitig, wie er, hatte noch fein Teutscher über alle Formen ber Sprache geboten; in dieser Reinbeit hatte fie noch Reiner gefprochen und gefchrieben; mit dieser Burde und Kraft war fie bis dahin noch nicht gehandhabt worden!

Biel wirfte es auf ben neuen Charakter ein, welchen die teutsche Sprache im Zeitalter der Kirzchenverbesserung erhielt, daß es das heilige Neich religiöser Wahrheiten, daß es der Kreis der ewigen Ideen des menschlichen Geistes war, für welche Luther die vaterländische Sprache anwandte. Rie hätte sein Werk die Ausbehnung gewonnen, welche basselbe erhielt, wenn er bles lateinisch geschrie-

ben batte! nie waren aber auch feine teutschen Schriften, - ob er gleich ein bafur empfängliches Bolk vorfand - so weit unter allen Standen verbreitet worden, wenn nicht feine Darftellung gleich ftarf jum Berftande burch Deutlichfeit, Rlarheit und Bestimmtheit ber Begriffe, wie jum Bergen durch die innige Barme fur Religion, Sittlichfeit und Bolfsaluck gesprochen batte! Mogen immer mehrere heftige Aeußerungen und mehrere Derbheis ten in einigen feiner polemischen Schriften nicht gang badurch entschuldigt werden fonnen, bag ber, feines innern Willens und feines großen Zweckes fich bewußte, Mann oft fehr gereist und gewaltsam burch seine Gegner aufgeregt warb; so barf man boch auch bie Zeit nicht ganz vergessen, in welcher er fdrieb, wo ber Zon und Ausbruck, ben er bisweilen annahm, noch nicht so ungewöhnlich war, wie unter ben Ginfluffen ber abgeglatteten finliftifchen Kormen unfers Zeitalters. Erinnern wollen wir vielmehr daran, was nicht immer gehörig gewürdigt worden ift, daß bas Gerundete und Mufikalifde feiner Bortftellung und feines gangen Deriodenbaues eine unmittelbare Folge feiner eig= nen grundlichen Kenntniß der Tonkunft, und nicht ohne Wirfung auf die Lefer feiner Schriften war; benn feit ben Zeiten ber Claffifer bes Alterthums haben die vollendete Bilbung und ber Wohlflang bes Periodenbaues ihre Rechte und ihren Ginfluß unverkummert behauptet.

Wenn bis auf Luthers Zeit das Hochteut= fche zunächst auf der südteutschen (schwäbischen) Mundart beruht hatte; so war seit den Zeiten der Kirchenverbesserung, und besonders durch die Vers breitung von Luthers Bibelübersepung in allen Sauen

## 96 Umrif ber Gefdichte ber teutschen Sprache.

Teutschlands, die meißnische Mundart die Grundlage des Hochtentschen. Doch dauerte der Aufschwung der teutschen Sprache in der damaligen Zeit nicht kang, ob es gleich ein Riesenschritt war, den sie gethan hatte; denn nach Luthers Tode begannen unfruchtbare theologische Streitigkeiten innerhalb der neugebildeten protestantischen Kirche, und diese wurben, nach früherer Weise, in lateinischer Sprache verhandelt.

Doch aber gehoren einige Dichter bem Zeitalter ber Rirchenverbefferung an, Die wegen ihrer Gigen= thumlichkeit aufgeführt zu werden verdienen. Zuerft muß Ulrich von hutten genannt werden, in deffen wenigen teutschen Schriften neben Ernft und Rraft, Leidenschaftlichkeit und fatgrifder Zon. vorherrscht. — In einem gang andern Charafter er= fcheint Bans Sachs, ein Meifterfanger und Schuhmacher ju Murnberg. Sollten auch in neuefter Zeit Mehrere ihn, nach feiner geistigen Rraft und nach feiner bichterischen Sabigfeit, über ich ant haben; so tragt er boch einen in vielfacher hinficht geach= teten Mamen. Seine erfte Renntniß ber Metrif und Dichtfunft verdanfte er bem Murnberger Leineweber und Meifterfanger Munnenbeck; Kenntniffe hatte er fich nicht angeeignet, ob er gleich ofters reifete, und Regensburg, Munchen, Frant= furt am Main, Roln und Machen besuchte. Er war ein fleißiger Schuhmacher, entschieden aber einer ber fruchtbarften Dichter des teutschen Bolfes. Er überfette bie meiften Schriften bes alten und neuen Testaments in teutsche Berfe; er schrieb 208 biblis fche und weltliche Komodien, Tragodien und fogenannte Saftnachesspiele; 1700 Rabeln, Allegorieent und Ergablungen, Schwanfe und fleinere Gebichtes . überhaupt, nach feiner eigenen Angabe, 6048 Stude. wovon aber bochftens ber vierte Theil im Drucke erschienen ift. Mit Warme nahm er bie Sache ber Rirchenverbefferung, wie fein Gebicht: Die Bittenbergische Rachtigal bezeuget. Schon vorgeruckt ine Breifesalter, veranftaltete er (1558) eine Sammling feiner Gedichte in brei Buchern (Theilen), von mels der eine, mit 600 Gedichten vermehrte, Ausgabe (1570) in funf Banben erschien. Geine Erneuniffe verkundigen ein reiches und vielseitiges Talent, vollige Eigenthumlichkeit in ber Behandlung bes Stoffes, frommen religiofen Sinn, ein fittliches Gemuth, und ernfte Ruge der Thorheiten und Ausschweifungen aller Stanbe feines Zeitalters.

Soher aber, an Geift und Renntniffen, als Sans Sachs, fant fein Zeitgenoffe, Johann Rifdart, Protestant und Doctor der Rechte, ein Sonderling, der unter feine, von den Theoretifern angenommene, Claffification ber Dichter gebracht wer-Go wie ihm in seinen Darstellungen ben fann. Bis und bittere Satpre ju Bebote fanben; fo trug er auch die garben in denfelben meiftens fart und brennend auf; felbft fcmutige Schilderungen blieben ihm nicht fremd. Eigenthumlich aber por allen feinen teutschen Zeitgenoffen ift ihm die fuhne und oft hochft abenteuerliche und gewaltsame Behandlung ber teutschen Sprache, worin ihm der Franjose Rabelais jum Borbilde biente. Dies gift besonders von feinem — foll man fagen? — Roman mit ber Ueberschrift: "Affentheurlich Raupengeheurliche Gefdichtflitterang: Bon Thaten und Ahaten bet vor forgen Erfter Theil.

## 98 Unnif ber Geschichte ber teutschen Sprache:

tangen und je weilen Bollenwolbeschreisten helben und herren: Grandgoschier Gorgellantua und deß Eiteldurstlichen Durchdurstlechtigsten Fürsten Pantagruel von Durstwelten, Königen in Atopien 2c." (Er erschien zuerst 1552 \*). 8.) — In welschen Geiste und Style er dieses Original schrieb, das seit beinahe drei Jahrhunderten nicht nachgesahmt worden ist, mögen folgende Stellen bezeus gen. Zuerst der Anfang der Vorrede, bei ihm "Ein und VorNitt" genannt (theilweise abgestürzt).

"Ihr meine Schlampampifche gute Schlucker, furbmeis liae Stall: und Tafelbruder; ihr Schlafftrundene, molbefoffene Laugen und Ochnaughan, ihr landfundige und landschlundige Beinverderber und Bantbuben; ihr fonargatifche Angsterdraber, Rutterofftorten, Birpaufen. und meine Bed vollzepfige Domini Binholbi von Solwin; Erzvilfraß, lapfcheiffige Ocheißhausfuller und abe tederifche Bapfleinialler; freffcnaufige Maulproder. Collagbauche, großbrockfolundige Bipfler und Schmager; o ihr lagbedige Bauch, die mit einem Rind effen. bas eine robige Rafen hat; ja den Loffel wiederholt, ben man euch hinter die Thur wirft; ja auch ihr fuß: grammige Rrudenftupfer, Stabelherrn, pfatengrammi: fche Rapaunen, Bandgratter, Badenwalfahrter; Buderer, Gutichirer, Jarmefbefucher; ihr garganstunige Beiermunbler und Gurgelmanner, Butterbrater, Safranfucher, Des vnd Marttbefucher, Sochzeitschiffer; ihr Sontagejungkerlein mit bem fevertäglichen Angeficht, ihr Pfiaftertreter, Raupentuctifche Rafen : und Affens

<sup>\*)</sup> Das nachstehende Bruchstück ist ans der mir vorlies genden Ausgabe von 1594.

## Umrif der Geschichte ber teutschen Spracke. 99'

trabet, lichtscheue Augennebler; vnd ihr honiggebeigte: Spinnen. Siehe da', ihr feine Schnubelpußen; thrungkisliche Backenhalter, ihr Entenschnackerige, lang: zungsige Krummschnäbel, Judenpapagoi, Scherenschletz fer, Norsinken, Kunkelstubische Gansprediger, Trosteu: selslucktellige Stichbenteusel und Poppenschifter; und endlich du mein Gassentretendes Bulerburstlein, bas hin und wieder umbschielet, und nach dem Polz stinket, auch sonst nichts bessers thut, dann rothe Nasen trinztet, und an der Genssen elenbogen hinket. Ihr all, sag ich noch einmal, verstaht mich wol, solt samt und sonders hir sein mein liebe Schuler Kindlein, euch will ich zuschreiben dieß mein Kündlein, Pfündlein und Pfwündlein, u. s. w."

Sodann ein Bruchftuck aus dem achten Rapitel "von der Trunkenen Litanei":

"Daule, liebster Stallbruder mein, Bifch einmal herum, Lag bir bas Glaslein befohlen fenn. rum, rum, wieber rum, ich bitt bich all mein Lebtag brum, Bifch einmal herum. Die Rung Loffelftiel, Bie biefen Spul. Ihr Nasenneher trinket ben Bein, Den guten Muscateller; Die Frau hat den Pelz verbrannt, Er toftet nicht drei Beller. Trinkt ihr Lagnaffe besto voller, Es ift noch mehr im Reller. Solla mein lieber Stallbruder, Mun bor' mir fleißig ju. Ich lieg auch gern im Luber, Sat Tag und Macht fein Ruh.

Raum barf hinzugesetzt werden, daß diese Stellen noch lange nicht die stärkten im Ausmahlen grobsfinnlicher Gegenstände sind, und daß sehr viele dersselben im neunzehnten Jahrhunderte schwerlich abgesdruckt werden dürften. Als Zeiterscheinung kann aber Fischart nicht übergangen werden. — In seinem Bienenkorb des h. römischen Reichs Imenschwarms, seiner Hummelszellen u. s. w., den er unter dem Namen Jesuwalt Pickhart (1579) herausgab, geiselte er besonders die Sittenlosigkeit der Pfassen. Im letzten Viertseile des sechszehnten Jahrhunderts erlebten Fischarts

Schriften mehrere Auflagen.

In einem von Fischarts Darftellungen vollig verschiedenen Rreife zeichnete fich, im Beitalter der Rirchenverbesserung, Burcard Baldis aus, ber protestantische Caplan ber Landgräfin Margaretha von Beffen. Bon ihm erschien eine Sabellese in vier Buchern, jedes von hundert gabeln unter bem Titel: "Efopus gang neuw gemacht und in Reimen ge= Diese Sammlung, welche zuerst im Jahre faßt." 1548 herauskam, ward bald in mehrern Auflagen verbreitet. Baldis bilbete mehrere feiner Stoffe bem Aesop und Phabrus nach, andere erfand er Seine Sprache ift fur das damalige Zeit= selbst. alter größtentheils rein; feine Darftellung nicht ohne Wig und Salz; boch spinnt er die Ergahlung nicht felten ins Breite. - Starker in ber Mifoung ber Farben, berber im Musbrucke, und fchnei= benber in ber Ruge menschlicher Thorheiten war Erasmus Alberus in feinen 49 Rabeln, Die unter bem Titel: Buch von ber Tugent und Beisheit im Jahre 1550 erfchienen.

Bon hoherer bichterischer haltung, und reich

an lebenbiger Zeichnung ber Charaktere, an Betefennenis, und an humoristischem Wise war bas fomifch = bibactifche Epos: ber grofdmeufeler, von Georg Rollenhagen, ber im Nahre 1595 Liegt gleich bem Stoffe im Allaeauerst erschien. meinen homers Batrachompomachie jum Grunde: und war in ben fathrischen Schilderungen Reineke ber Ruchs unverfennbar Rollenhagens Borbild; fo gestaltete er boch feinen grofchmeufeler, in weldem felbft ber Papft, als Oberpriefter ber Rrofde, unter einem Spottnamen erschien, ju einem echtteutschen, nur etwas breiten, fomischen Belbengebichte in brei Buchern, mit vielen Episoben ausgeflattet. Er geiselte, wie ber Berfaffer bes Reinete, bie Thorheiten feiner Zeit, und fieht mit biefem im Bangen auf gleicher Linie bes bichterischen Berthes.

Die bramatifche Dichtfunft warb, mit bem gefteigerten Wohlgefallen an ber Schaufpielfunft, nach bem Borgange ber Frangofen und Jealiener, von ben Teutschen biefes Zeitabschnitts reicher angebaut; boch wählte man Anfangs meistentheils biblifche Stoffe. Go namentlich die beiden Murnberger, hans Sachs und Jacob Anrer. bearbeitete der zweite auch mehrere geschichtliche Gegenftande. Im letten Biertheile bes fechsiehnten Jahrhunderts erfchienen bereits metrifche Ueberfehungen ber Sphigenia bes Euripibes, und bes Eunuchs bes Tereng. In ben Poffenspielen, bie in biefer Beit entstanden, burfte aber ber narrifde Anedt, fraterbin Sanswurft genannt, nicht fehlen, bis ihn Sottfded von der teutschen Bubne vertrieb. und er feit bem zweiten Wiertheile bes achtzehnten Jahrhunderts unter andern Formen über bie Buhmen foreiten mußte. - Das refigiofe Lieb warb

vielsach in der protestantischen Kirche angebaut; boch sehlte Luchers Geist und Kraft. Dagegen begann bereits damals ein mystischer, frommelnd spielenden Ton in demselben, der wenigstens nicht in den Wolksliedern dieser Zeit getroffen ward.

Es gehort zu ben eigenthumlichen Erscheinun= gen in ber Geschichte ber teutschen Sprache, baß fie, nach jedem machtigen Borfdritte in ihrer Entwickelung und Bildung, auf einige Zeit wieder Stillfand machte, und felbst theilweise ruchwarts zu So in ber Zeit nach Karl bem schreiten Schien. Großen: fo unmittelbar nach bem Erlofchen bes Hohenstaufischen Raiserhauses; for in bem nachsten Beitabschnitte nach Luther. Bon feinem Zobe (1546) bis jum Jahre 1740 geschah im Ganzen sehr wenig fur die Fortbildung ber teutschen Sprache; benn bie Einzelnen, Die in diefem beinahe zweihundertiah= rigen Zeitabschnitte ihrem Namen eine bobere Bebeutung verschafften, find, im Ganzen, weber mit Luther, noch mit ben ausgezeichneten Mannern aus bem Zeitraume feit 1740 zu vergleichen.

Der Ursachen aber waren mehrere, daß bald nach Luthers Tode die Fortbildung der teutschen Sprache Stillstand machte. Denn kaum hatte der sächsische Morit im Passauer Vertrage (1552) die politische Gleichstellung des Protestantismus mit dem Katholicismus bewirkt, als alle Kunste des Reactionsspstems, besonders von den Jesuiten, aufgeboten wurden, um das selbstständige politische Dassen, der protestantischen Kirche zu vernichten. Gleichzeitig aber mit diesen Kämpfen zwischen der evangelischen und katholischen Kirche, begannen hartnäckige

Rehben innerhalb ber evangelischen Rirche felbft. theils zwischen Lutheranern und Reformirten, theils zwischen Lutheranern und sogenannten Arnpeocalviniften. Diese Fehben waren an sich schon fur bie Kortbildung ber Sprache unfruchtbar; mehr aber noch, daß fie junachft in einer todten, ber lateinischen Sprache geführt wurden. Gelbst bie Dichter biefer Beit bichteten lateinisch, und gefielen fich in ber große tentheils mattherzigen Nachahmung ber Ueberreffe bes classischen Alterthums; namentlich schrieben biejenigen, welche als claffifche humaniften galten, ein unbehalfliches, unlesbares, mit Latinismen verbrams Gehr richtig bestimmt Boutermet tes Teutsch. (in f. Gefdichte ber Poefie und Beredfam= feit, Thl. 9. G. 200) ben Standpunct ber teutichen Sprache in biesem Zeitabschnitte: "Die teut= fcbe Sprache tam ben teutschen Gelehrten fo barbarifc vor, bag fie fich ihrer nur aus Doth, im gemeinen Leben, und bei besonders popularen Berbandlungen bedienten. Dies war die erfte Rolge bes Studiums ber alten claffischen Literatur in ih= ren Einfluffen auf die teutsche. Auf den Schulen und Universitäten, die bestimmt maren, die Biffenschaften emporzubringen, bildete fich jener lateinische Debantismus, ber fich felbft ber geschmachvollften Berte bes claffichen Alterthums bediente, eine neue Beldmadslofigkeit einzuführen. Es ift bekannt, wie lange fich biefe Denfart ber teutschen Gelehrten erhatten hat. Darum hat auch die Menge ber Schn= len und Universitäten in Teutschland, bis gegen bie Mitte bes achtzehnten Jahrhunderts, nicht nur fast gar nichts zur Bildung des Geschmacks in ber Dationalliteratur beigetragen; fie bat fogar bie Fortschritte bieser Literatur beinahe um

dritte halbhundert Jahre aufgehalten. Einselne treffliche Manner suchten ein afthetisches Band zwischen der Gelehrsamkeit und der Literatur in der Muttersprache anzuknupfen; die Schullehrer und Professoren aber blieben stolz auf ihren antiteutonischen Pedantismus. Sie würdigten das Studium der teutschen Sprache und Literatur hochstens als eine Neben sache, mit der sich der Gelehrte allenfalls beiläusig und ohne besonderes Interesse beschäftigen könne."

Eine zweite Urfache bes Stillftandes ber teut= fchen Sprache in diesem Zeitabschnitte beruhte auf ber Nachahmung ber Dichter ber Italiener und Arangolen von den Teutschen, besonders aber auf ber, in der zweiten Salfte bes fiebenzehnten Jahrhunderts in gang Teutschland vorherrschenden, Aufnahme frangofischer Worter, Wortenbun= gen und Rebensarten, so wie auf ber Dach= bildung des frangofischen Beriobenbaues in ber teutschen Sprache. Unverfennbar ftand Rrantreich, im Zeitalter Ludwigs 14, in Sinsicht auf volksthumliche Bildung feiner Sprache und feiner fconen Literatur, so wie in Sinficht auf die Reis nigung ber Sprache von bem Rofte fruberer Jahrhunderte und von den Mangeln der Provinzialismen nach Etymologie, Syntar und Orthographie, höber, als gleichzeitig bie teutsche Sprache; bies hatte aber Die Teutschen auffordern sollen, ein Gleiches für ihre treffliche Stammsprache zu thun, als in der Rachaffung ber frangofischen sich zu gefallen. bies nicht geschah, lag in ben bamaligen Werhalte niffen ber hobern Stande bei ben Teutschen, non welchen ber gelehrte Stand, mit wenigen Ausnahmen, die lateinische Sprache ber Muttersprache porpg bet Abel hingegen, nach bem Borgange ber teutiben großen und fleinen Rurftenhofe, Die frangofischen Sitten, Gebrauche und Lebensweise nachahmte, und es als Mode gelten ließ, die frangofische Sprache von Magend auf du erlernen, und fie als Sprache bet feinern gefellschaftlichen Rreife zu gebrauchen. So ward und blieb sie die Lieblingssprache ber teuts iden Sofe und des Abels bis herab in die Mitte des achezehneen Jahrhunderes, wo der mächtige Aufe idwung ber tentiden Sprache, und ber Rielenichritt in ihrer Fortbildung, theilweise wenigstens die Berdrangung ber frangofischen Sprache aus ber gesells Schaftlichen Unterhaltung bewirfte.

Bu ben benkwurdigften Erscheinungen in ber Iwischenzeit zwischen Luther und dem Jahre 1740 gebort die Stiftung mehrerer Sprachgefellicaften in Teutschland, und ber fogenannte folefifde Didterfreis.

An der Spise aller, im Laufe des fiebengehntm Jahrhunderts gebilbeten, Sprachgefellschaften ficht die fruchtbringende Gefellschaft ober der fogenannte Dalmenorben; benn bie übrigen Bereine mit abnlichem Zwecke waren mehr ober wes niger Rachbildungen ber fruchebringenden Gefell-Sie ward am 24 Aug. 1617 zu Weimar bei einem Mahle begrundet, an welchem die drei herzoge Johann Ernft, Friedrich und Wilhelm von Sachfen 2Beimar, Die beiden Fürften Luds

<sup>\*)</sup> Man vergleiche die schähbare Borlesung von Otto Shulz: Die Sprachgefellschaften bes fie: bengebnten Jahrhunderes. Berl. 1824. 8.

wig und Johann Rafimir von Anhalt, und, außer mehreren von Adel, der Weimarische Kammerrath von Rospoth, der Weimarische hofmeister Raspar von Teutleben, und Christoph von Krofige Den Vorschlag bagu, nach ber Antheil nahmen. Urt und Beise ber in Italien blubenden academia della crusca, mochte Teutleben; die anwesenden Rurften gingen barauf ein. Ein teutscher gurft follte febesmal an ber Svise berfelben fteben, und jebes Mitglied einen, feine Gigenthumlichfeit bezeichnen= ben, Gefellichaftsnamen, ein bemfelben entsprechendes Sinnbild, und eine auf das Sinnbild fich beziehende Devise annehmen. Der Fürft Lubwig von Anhalt ward, an biefem Tage ber Grundung, das Ober= haupt, und Raspar von Teutleben ber erfte Rit= ter' bes Ordens. Zum Versammlungsorte bestimmte ber Fürst bas Schloß zu Kothen; viele teutsche Ritter und Gelehrte (im Ganzen 877 Mitglieder) wurden in ben 63 Jahren feines Beftehens (von 1617 - 1680) in Diesen Orben aufgenommen. Aweck desselben — wodurch er weit mehr den Cha= rafter eines Orbens, nach Art und Weife ber beftehenden Ritterorden, als den Charafter einer bloken gelehrten Gesellschaft erhielt, - war die Beforderung ber Reinheit der teutschen Sprache, das Aufblühen der volksthumlichen Literatur, und ein Leben im Beifte altteutscher Denkart und Tugend; benn alle Mitglieber des Palmenordens mußten bas Gelubde ablegen, teutsche Lugend und teutsche Sprache zu üben, und bem verderblichen Einflusse bes Auslandes entgegen zu wirken. Das allgemeine Sinnbild bes Ordens war der Palm = oder Kofosbaum, weil ie= ber Theil desselben nuglich gebraucht werden konne; daher auch die allgemeine Ordensbevise: "Alles jum

Matten." Mit ber Auswahl ber besondern Namen für die einzelnen Mitglieber des Orbens wollte man bie lacherliche Titelfucht ber Tentschen beseitigen : nur hatten die gewählten Benennungen bas Gefuchte, Rleinliche und Gespielte von fich ausschließen follen. Go nannte fich Rurft Ludwig von Un= halt ben Nährenden, und nahm ein ausgebacknes Beigenbrod jum Sinnbilde. Sans Georg von Un halt nannte fich ben Wohlriedenben, und wählte bie Daiblume. Teutleben hieß ber Mehlreiche, mit bem Bilbe bes reinen Beigenmehls, bas burch ben Beutel beim Dahlen fallt. Undere hießen ber Bemaftete, ber Befochte, ber Steife, Rlebrichte, ber Beregnete, ber Safelnbe, der Abereibende, der den Biefenfummel aum Sinnbilde erhielt, u. f. w.

Ju ben vorzüglichsten Mitgliebern des Palmens ordens, die zum Theile noch jest in mehrfacher Beziehung auf die teutsche Sprache mit Achtung genannt werden, gehörten die Sprachforscher: Schotztelius und Philipp von Zesen, und die Dickter: Siegmund von Birken, Andreas Gryaphius, Moscherosch (der sich Philander von Sittewald nannte), Harsdörfer (der den peganischen Blumenorden stiftete), Neumark (Dichter des Liedes: "Wer nur den lieden Gott läßt walten"), Martin Opis, und Johann Risk.

Je weiter der Palmenorden in seiner Zeit sich ausgebreitet, und Mitglieder aus allen Gegenden Zeutschlands in seinen Kreis aufgenommen hatte; besto weniger darf es befremden, daß, nach dem Borgange und Muster desselben, mehrere ähnliche Gesellschaften sich bildeten, wiewohl einige derselben bald wieder erloschen. Die erste derselben war die

anfrichtige Zannengefellichaft, von bem El faffer Jefaias Rempler von Lowenhalt ju Straßburg im Jahre 1633 geftiftet. Der Stifter mar fein Dichter im hobern Ginne bes Wortes: allein reiner teutscher Ginn, Baterlandsliebe und Begeisterung fur die teutsche Sprache wohnten in Dies bezeunet bie Sammlung feiner Gebichte, Die im Jahre 1647 unter bem Titel: Erftes Bebufch feiner Reimgetichte erfcbien, wo er mit. farten Farben bie Leiben Teutschlands mahrend bes breifigiahrigen Krieges schilberte. Das Meifte waren Gelegenheitsgebichte. Außer ihm find als Mitglie= ber ber aufrichtigen Tannengesellschaft nur noch zwei als Schriftsteller und Dichter befannt: Georg Rubeiph Bedherlin, und der Professor Schneuber zu Straßburg. Die Gefellschaft ging unter, one daß das Jahr ihres Erlofdens bestimmt ange= geben werden fann.

Schon Schneuber, als Mitglied diefer Gesfellschaft, machte Sprachreinigungsversuche, die, weil sie überspannt waren, meistens fehlschlugen. Noch bestimmter widmete sich die zu hamburg im Jahre 1643 begründete teutsch zessinnte Genossen schresche Benossen sie Sprache von aller Ausländerei zu reinigen. Philipp von Zesen, einer der übersspanntesten Puristen, stiftete sie mit Dietrich Pesterson. Sie theilte sich in vier besondere Klassen in vier besondere Klassen wie im Palmenorden, besondere Zunftnamen. In den Schriften der einzelnen Mitglieder führten, wie im Palmenorden, besondere Zunftnamen. In den Schriften der einzelnen Mitglieder

<sup>\*)</sup> Schulz, S. 28.

berselben herrschten Geschmackslosigkeit, gesuchte Spielerei und Ziererei vor; besonders gesiel sich der Sitster selbst in den größten orthographischen und grammatischen Sonderbarkeiten, und in den bizarrsten Uebertragungen fremder Worter ins Teutsche. Die Gesellschaft erhielt sich die zum Jahre 1705, wo der Nector Peisker zu Wittenberg "der hochpreismurdigen teutschgesinnten Genossenschaft Zunft- und Geschlechtsnamen", als Fortsesung eines frühern ähnlichen Werkes, herausgab. Die Gesellschaft hatte

fogar Frauenzimmer als Mitglieder.

Beruhmter und bleibender, als biefe Gefettfchaft, war ber gefronte Blumenorden, ober bie Gefellichaft ber Degninschafer, ju Rurnberg im Jahre 1644 von Georg Philipp hars: borfer und Johann Rlai gestiftet. Harsbor. fer, als Gelehrter und Dichter in feiner Zeit ruhmlich befannt, und durch Reisen fur die Welt gebilbet, ward im Jahre 1642 Mitalied ber fruchtbringenden Gefellschaft, und fand mit den bedeutenoften Theilnehmern berfelben im Briefwechfel. allerdings burch seinen Ruf als Gelehrter und burch feine Berbindungen baju geeignet, zwei Jahre fpater eine befondere Befellschaft ju ftiften, die noch jest besteht. Ihr Sinnbild war die Pansidte und bie Paffionsblume. Der Prediger herbegen fcbrieb, unter bem Gesellschaftsnamen Amarantes, Geschichte bes Ordens in den erften hundert Jahren feines Beffehens unter bem Litel: "Biftorische Nadricht von bes lobliden Sirten = und Blumen: Orbens an ber Pegnig Anfang und Fortgang, bis auf bas burch gottliche Gute erreichte hundertfte Jahr." Durnb. 1744. Der Orden nahm jungchft-Gelehrte in feine

## 110 Umriß ber Geschichte ber teutschen Sprache:

Mitte auf; die sich Schäfernamen (Myrtill, Dasmon, Daphnis u. s. m.) beilegten. Er wirkte für die beiden Zwecke: der Reinigung und Reinheit der teutschen Sprache, und des Emporblühens der vasterländischen Dichtkunst. Der Orden leistete noch im Ganzen etwas mehr für teutsche Sprachbilsbung, als die vor ihm gestifteten Gesellschaften; doch darf, nach geschichtlichen Zeugnissen, der Einslußdesselben auf die Fortbildung der Sprache nicht zu hoch angeschlagen werden.

Weit unbedeutender, nnd fcnell verganglich in feinem Dafenn, mar ber Schwanenorden an ber Elbe, welchen im Jahre 1660 ber Dichter und Prediger Johann Rift fliftete, ber im Jahre 1667 als Mecklenburgischer Kirchenrath und Predi= ger ju Wedel an der Elbe farb. Rift mar bereits Mitalied ber Palmen= und des Blumenordens. In bem erften hieß er: ber Ruftige, in bem zweiten: Daphnis aus Cimbrien. Wahrscheinlich schmeichelte es aber feiner Eitelfeit, - als Stifter eines be fon .. bern Ordens ju glangen, beffen Sinnbild ber Schwan an einem blauen Banbe mar. Der 3weck bieses neuen Ordens traf mit dem Zwecke der fruber begrundeten, in Sinsicht ber Fortbildung ber vaterlandischen Sprache durch Erzeugnisse der Dichtfunft, jufammen. Seine Mitglieder beftanden mei= stens aus Gelehrten, die, abgerechnet von ihrer bichterischen Durftigkeit, in vielen grammatischen und orthographischen Eigenthumlichkeiten und Gon= berbarkeiten fich gefielen. Gelbft ber Beschichtes schreiber des Ordens, Konrad von Soveln, ber unter bem Mamen Candorin im Jahre 1666 gu Lubect fein Werk erscheinen ließ, belegte ichon burch Die Schreibung bes Litels Diefer Geschichte ben Sang

111

zur Sonderbarkeit: "Def hochibl. äbelen Swainen = Ordens deutscher Zimber = Swan." — Rift, der Stifter, war nur ein mittelmäßiger geistlicher Liederdichter, und stand hinter seinen Zeitgenossent Simon Dach und Paul Gerhard; doch gehört ihm das Lied an: "O Ewigkeit du Donnerwort", das in den kirchlichen Sammlungen lang sich ershalten hat. — Nach Rists Tode sinden sich keine Spuren der Fortdauer dieses Ordens.

Berschieden von demselben war, im Anfange bes achtsehnten Jahrhunderts, die zu hamburg gebilbete teutschübende Gesellschaft, zu welcher Fabricius, Richen, Brockes und hübner geshörten. Der Charafter der zu ihr gehörenden Dicheter hat sich in den sechs Banden "Poesieen der Riedersachsen, sonderlich der vormals in hamburg blühenden teutschübenden Gessellschaft" erhalten, welche Weichmann zu hams burg 17.35—38 herausgab. Die Gedichte erheben sich nicht über das Mittelmäßige; nur in Richen's prosaischen Abhandlungen sinden sich einige zweckmäßig behandelte Stoffe.

Mehr leistete die von dem Professor Johann Burcard Menden im Jahre 1697 zu Leipzig gessiftete, von Gottsched erneuerte, und noch jeste bestehende teutsche Gesellschaft. Sie bestand Anfangs aus studirenden Jünglingen, die entweder zu Görlitz gebohren, oder doch daselbst auf der geslehrten Schule gewesen waren, und die, von Menden veranlaßt, in der teutschen Dichtsunst sich übten. Es hieß daher auch diese Gesellschaft in der ersten Zeit die Görlitzische poetische Gesellschaft, und ihre Mitglieder sandten ihre Gedichte, in Fosliodande geschrieben, an die Nathsbibliothet zu Görz

Us. — Bei Wer Erweiterung, wo fie ben Ramen: "teutfdubenbe poetifche Gefellichafte annahm, versammelte fie fich unter Mendens Bor-Re. - Als fpater Gotticheb an ihrer Spise fand, wird in der von ihm heransgegebenen "Da ch= richt von ber teutschen Gefellschaft gu Leipzig" ausbrudlich erwähnt, bag bie Gefelichaft nur foiche Mitglieder mablen folle, welche entweber vom Abel, ober graduitt, ober in offentlichen Mem= seen angeftellt, oder durch ihre Kenntniffe ausge= zeichnet waren. Unter Gottschebs Leitung leiftere Diefe Gesellschaft Manches für bie Fortbilbung ber Sprache, wenn gleich bie bichterifchen Erzeugniffe berfelben nicht von haberm afthetischen Gehalte ma-In spaterer Zeit gehörten Manner wie Chr. Belle Beife, Bottifofer, Morus, Gar: De, Buber, Adelung, Blantenburg und Danget in ihren Mitgliebern; fo wie noch gegen= wartig Blumner-Wahlmann und Stieglis Der Deerk Degriffe und . - Mur im Borbeis in neuerer Zeit weit über ibn, baff, nach bein Bor= ben find'; benn felbst feinen Gesellschaft, ju Jena agt immer im hintergrunt Greifswalbe, Got= tingeleres, Elmftabt, Altona, Riel, Ronige= Derg und Duisburg, fo wie auf anbern tentfchen hochschulen, abnliche Gesellschaften fich bilbeten, beren offentliches Wirken aber fo wenig, wie bie Zeit ihres Erloschens bekanne geworben ift. -Bon bleibenberem Einfluffe mar bie ju Dannheim geftiftete durfürftlich pfalgifche Befellichaft, beren Schriften in dem Jahrzehend vor der frangofischen Revolution, in sie ben Banden erfcbienen, die mande gehaltvolle Abhandlung in fich faffen. Das neun= zehnte Jahrhundert endlich fab zwei, ber teutschen

Sprache bestimmte, Gefellschaften fraftig aufblüben: Die Berlinische Gesellschaft für teutsche Sprache, und den Frankfurter Gelehrtenverein für toutide Sprace.

Rehren wir juruct von ber furgen Ueberficht über Diese gesammten, jur Fortbildung und Berbeffe= rung ber teutschen Sprache gaftifteten, Befellichaften ju ber Zeit bes dreißigjahrigen Krieges, wo ber erfte biefer Bereine, ber Palmenorben, auf teuts ichem Boden entstand. Go verheerend biefer Krieg auf Teutschland wirkte, und so viel physisches und geiftiges Leben in biefer verhangnifivollen Beie unterging oder boch juruckgebrückt ward; so hatte er boch Sole fien weniger getroffen, als bas eigentliche In Schlesien, Diesem im Mittelalter Teutschland. von Claven besetzten Lande, mar aber feit bem zwolften Jahrhunderte, burch die in Teutsch= land erzogenen und gebildeten drei Gohne bes Berdogs Waladislav von Schlafe Zeitgenoffen iner Tochter des teutschen Konigs ele gleichzeitige und folgenis sen war, mit teutschen hinsicht auf die Reinhele teut foe Sprache, unabl bidactifcher Stoffe, up' gen bavon fundigten fich junachft in ber Beit bes breißigiabrigen Rrieges an, wo Martin Opin, ein gebohrner Schlesier, und mehrere feiner Landsleute, boch mit Einschluß des aus Sachsen frammenden Alemmings und einiger anderer, eine neue dichtes rifche Bahn betraten, fo daß nicht ohne Grund dies fer Zeitabschnitt ber schlefische genannt wirb. Doch verlangt es die geschichtliche Gerechtigkeit, ju bemerten, daß die meiften Dichter biefes Beitab= schnitts der hohern schopferischen Ginbildungsfraft er-Erfter Theil.

mungelten, wenn gleich warmer Eifer für die Forts bildung der Sprache und eine gewisse Bemächtigung bes Lechnischen derselben ihnen nicht abgesprochen werden kann.

Zwar reichten unter ben vorhergehenden Dichtern noch ber Jesuit Opee, ber religible Lieber mit tiefem Gefable ichrieb, und Dofcherofd (unter bem angenommenen Ramen: Philander von Gittewald) mit feinen scharfen Satyren, herab in ben Zeitabschnitt ber schlesischen Dichter; fie ge= horten aber andern Gegenden Teutschlands an. und schrieben in einer, von ben schlefischen Dichtern we= fentlich verschiedenen, Manier. Eben fo wenig fann ber in einer unheilbaren Mustit befangene Gorliger Schuhmacher, Jacob Bohme (der im Jahre 1624 ftarb), hieher gerechnet werden, der, ohne claffifche Bilbung, aus migverftanbenen und unrichtia erflarten biblischen Stellen, vermischt mit un= verbauten physikalifchen und philosophischen Lehrfagen, bie dunkeln Bonetffe und Bilber niederschrieb, Die neuerer Beit weit über ihren Werth geschäpt worten find'; benn felbst feine bochgefeierte Aurora zeigt immer im hinterarunde den handwerker, ber, ohne intern Beruf, jum Schriftsteller fich binauffdraubte.

Mit ganz andern Vorkenntnissen und aus innerm Drange widmete sich Martin Opis, der vom Kaiser Ferdinand 2 mit dem Prädicate: von Boberfeld geadelt ward, der Dichtkunst. Er war durch die Klassiker des Alterthums, so wie durch Erfahrung und Weltkenntniß gebildet, und übertraf seine Zeitgenossen an gründlicher Kenntniß der teutschen Sprache, an Einfachheit der Ideen, und an geläutertem Geschmacke. Sein Ausdruck hat Rich-

tigfeit, Leben und Bohlflang, werin gleich die Liefe des Gefühls und die Starte der ichopferifchen Ginbildungsfraft ihm abgehen. Seine Schrift "von ber teutiden Poetereil zeigt, baß er auch bie Prosodie zu verbessern beabsichtigte. Im liebffen forieb er in Alerandrinern, die aus der gleichzeitigen nuchternen, der Profa nahe verwanden, frangofischen Dichtfunft ju ben Teutschen übergingen. Er verfuche fich vielseitig im Lehrgedichte, im Drama (theils aus bem Griedischen und Lateinischen überfest, "theils ben Stalienern nachgebildet), in poetischen Epifteln, in Belegenheitsgedichten, in Oben, so wie in fleinern Iprifchen Erguffen und in Sonetten. 3motf Ausgaben erschienen nach und nach von feinen Werten. Die vollständigste ift die zehnte in bret Thellen, welche ju Breslau im Jahre 1690, und mit neuem Titel im Jahre 1724 erschien; benn in ber letten, welche Eriller in vier Banden (1746) beforute, erlaubte diefer fich viele willführliche Beranderungen.

Opis hatte auf feine Zeitgenoffen fo bebeutend eingewirft, daß viele gleichzeitige und folgenbe Dichter, besonders in Binficht auf die Reinhelt ber Sprache, auf die Wahl bibactischer Stoffe, und auf den Gebrauch des Alexandriners, nach ihm sich Dahin gehörte ber Sachse, Paul Rlem= mina, ein Mann, welcher (1633) bie Befanbtichaft bes Bergogs Friedrich von Holftein-Schleswig an ben ruffischen Czar Michael Reodorowitsch, und eine inatere Gesandtschaft Desselben an ben Regenten von Perfien in Ispahan begleitete. Mehrere feinen vorzualichsten Bedichte wurden auf Diefen Reifen vetfertigt. Erinnert nun gleich vieles in Flemmings Gedichten an Ovinens Grundsake und Beispiele; fo ftand boch Rlemming über bemfelben an Starte

der Einbisdungskraft und Junigkeit des Gefähls. Dies zeigen die lyrischen Gedichte in seinen "poe=tischen Wäldern", besonders seine Oden. Ebert stragen seine poetischen Episteln, seine Sonetteund Epigramme das dichterische Geprüge; nur seine

Gelegenheitsgebichte haben geringern Werth.

Nachst bem Flemming schwang sich auch Un= breas Gryphius bober, als, Opis; doch zeigte fich felbft in feinen lprischen und fatprischen Gedich= ten ber allgemeine hang feines Zeitalters zur bi= bactifden Darftellung. In feinen Epigrammen übertraf er beide, Dpig und Flemming. 2m mei= ften aber wirfte er auf fein Zeitalter burch die neue' Gestalt, Die er ber bramatischen Dichtfunft in feinen breizehn Erauer : imb Luftspielen gab, wenn gleich auch biefe, nach Stoff und Form, - wie 3. B. fein "Karl Stuart, ober bie ermordete Maie= ftat" — die Farbe ihres Zeitalters nicht verläugnen konnten, und die Machahmung niederlandischer Bor= ganger, bie er auf feinen Reifen fennen lernte, Doch gehörte Andreas Gry= haufig hervortrat. phius ju den porzüglichsten Dichtern aus ber bamaligen Beit.

Der schlesische Dichter, Friedrich von Logau, verfertigte eine große Masse von Epigrammen, die aber ihrem Gehalte nach so ungleichartig
sind, daß nur wenige derselben noch seht sein Umbenken zu erhalten verdienen. Biele andere gleichzeitige Dichter, wie z. B. Simon Dach, Johann Aift, Georg Neumark, Paul Gerhard u. a.
sind zunächst nur als Dichter von Kirchenliedern bekannt geworden. Die meisten ihrer Erzeugnisse tragen das Eepräge der Dogmanik ihrer Zeit, ahne
durch Fülls des bichterischen Lebens sich auszuzeichnen. — Als gleichzeitige Satyrifer im nördlichen Teutschlande fundigten sich Laurenberg und Rasch el an; jener mehr in der lachenden, dieser in der ernsten Satyre.

Die sogenannte zweite schlefische Dichterschule begann mit hoffmann von hoffmannsmalbau, einem Manne, ber bie reichen Unlagen, welche er bet Ratur verdankte, theils burch Renntnig ber alten und neuen Sprachen, theils burch haufige Reifen ausgebildet hatte. Opin war das Muffer feiner Jugendarbeiten; balb aber neigte er fich jur Rachahmung ber fcwulftigen Staliener, bes Buarini, Marino und anderer hin. Unverkennbar wohnte in Min ein tieferes Gefühl, als in Opis und in ben meiffen Sangern aus beffen Schule; allein bie meiffen seiner Inrischen Schilderungen sind im hohen Stade ob er gleich felbst ein unbescholtenes unfittlich, Leben führte. Deben diefen jugellofen finnlichen Schilberungen, beren Wieberabbruck in unfern Tagen feine Censurbehorde erlauben wurde, zeigte fich in feinen bichterischen Erguffen ein verunglucktes Gretben nach Bis, nach Bilbern, Wortsvielen, Gleichniffen und Antithesen. Der Alexandriner blieb auch ihm das liebste Versmaas. Die große Bewunderung und Machahmung, die er fand, zeugen theil's von bem verdorbenen Geschmacke seiner Zeit; ih'eil's bestätigen sie es, bag man nach mehr Leichtigfeit und Gewandtheit in ber Sprache, und nach mehr Ausbruck bes Gefible in ber bichterifden Darftellung sich fehnte, als bis dahin bon ber Opisischen Schule geleiftet worben war. - Soffmannsmalbau gab, in großem Reichthume, fogenannte galante Gebichte, Sochzeit= und Begrabnifgebichte, Sonette,

Lieber und Spigramme; auch fahrte er bie Beroi= ben in die teutsche Dichtfunft ein.

Der Schlesier von Lobenftein mar ein in= niger Bewunderer und Nachahmer hoffmannsmal= bau's in mehrern Formen ber Dichtfunft, nament= lid in ben Bnacinthen (Begrabniggebichten), und in den Belbengebichten (Beroiden), auch über= traf er ihn an Schwulft ber Bilber; er bewährte aber in feinen Gedichten eine bobere fittliche Reinheit der Darstellung, und folgte in dem Erauer= fpiele bem von ihm bochverehrten Grnphius. Im Bangen befaß er mehr Gelehrsamfeit, als Geschmack. Außer einer beträchtlichen Angabl von Trauersvielen. und pon geiftlichen und weltlichen Liedern, ift fein porguglichftes Wert fein helbenroman: Arminius und Thusnelda, (fortgefest von feinem Bruber Dans Cafpar von Lobenftein, und, nach beffen Lode, beendigt von bem Prediger Bagner in Leip= zia,) obaleich auch in diesem, bei aller Burbe ber Gefinnung, fein Styl aus dem Großen und Erha= benen, nach welchem er ftrebte, ins Gesuchte und Schwülstige fiel.

Mit weniger Schwulft als Lohenstein, mit mehr Schicklichkeit und reinerem Sinne als Hoffmanns-waldau, im Ganzen aber ohne höheres dichterisches Talent versuchte sich Christian Gryphius, der Sohn des Andreas, in Kirchenliedern, Leichen=und Hochzeitgedichten, im Epigramm und in der dramastischen Dichtkunst. — Allein der treueste Nachahmer Hoffmannswaldau's war der Lausiszer von Zieg-ler und Kliphausen. Ungeachtet der aus den heiligen Urfunden entlehnten Stoffe, herrscht doch eine starte sinnliche Farbengebung in seiner Hel-denliebe der Schrift alten Testaments in

16 Liebesbegebenheiten vor; noch befanntet ward er burch ben, im bochften Schwulfte burchges führten, und von seinen Zeitgenoffen angestaunten Roman: Die afiatische Banife, ober bas blutige boch muthige Degu. - Gelbft auf Die wirkliche Geschichte versuchte er biefen verschros benen Befdmad in feinem bifforifden Schauplake der Zeit überzueragen; so wie überhaupt in Diefem gangen Zeitalter bie Befdichtsichreibung auf einer fehr tiefen Stufe fteben blieb, und fich bochftens in ichwerfalligen Chronifen, in breiten Schlachtberichten, und in langweiligen Ergablungen ber wichtigften Ereigniffe gefiel. Bermochte boch felbst die Theorie der Dichtfunft und die Prosodie fo haufig auch beibe angebaut wurden, fich nicht ein: mal jum Mittelmäßigen zu erheben, wenn gleich für die grammatische und lerifalische. Behandlung der teutschen Sprache die Werke von Schottelius (ausführliche Arbeit von der teutichen Hauptsprache; Braunschw. 1663. 4.), Kaspar von Stieler (ber teutschen Sprache Stammbaum und Kortwachs, ober teutscher Sprachschas zc. Murnh. 1691. 4.), Johann Leonhard Frisch (teutsch = lateinisches Worterbuch. 2 Thle. Berl. 1741. 4.), und Christoph Ernft Steinbach (vollständiges teutiches Worterbuch. 2 Thie. Berl. 1734. 8.) nicht übergangen werben burfen. Mamentlich führte Steinbach, ber im Gangen bas Werf von Stieler nen bearbeitete, haufig Stellen an aus ben Claffifern der damaligen Zeit — als hoffmannswaldau, Gunther u. a. - als Belege fur ben Sprachgebrand.

So weit übrigens ber schwülftige Zon ber Boffmannswaldanischen Schule in furger Zeit fich verbreitet hatte; so blieb er bach nicht lange die Mobe= thorheit der Teutschen, nur daß mit der darauf folgenden mafferreichen und nuchternen Schule, welche mit Benjamin Reufirch ihre furze Berrfchaft begann, weber dem Beschmacke geholfen. noch bie Bluthe ber fconen Literatur unter ben Teutschen gefordert ward. Denn die meiften Dichter biefes Zeitabschnitts waren bem hohern Leben bes bichterischen Geiftes und bem Schwunge ber Schöpferischen Einbildungsfraft vollig entfremdet: ihnen genügte ein ziemlich reiner teutscher Ausbruck und ein fließender und matter Reim. — Un ber Svige biefer fühlen und nuchternen Dichter fand ber Schlesier Benjamin Meufirch, in frubern Zeiten ein warmer Unhanger Lobensteins und Soffmannsmalbau's, beffen Schriften er herausgab, ber aber, burch bas Lefen frangbilicher Dichter, burch ben Umgang mit Canis, und durch feine Berbinbung mit den vornehmen Kreisen ber burgerlichen Gefellschaft, jur sogenannten Naturlichkeit in ben bichterischen Darstellungen geführt ward. So fin= ben fich in feinen Oben, Satyren, Epifteln, Elegieen und Schafergedichten bie gemeinften Gedanken und alltäglichsten Stoffe in leichten Reimen zusam= mengeftellt. — Bon gleicher bichterischer Unbedeu= tenheit waren Johann Burcard Mencken (unter bem Mamen: Philander von ber Linde), August Bohfe (unter bem Mamen: Zalander), Chriftian Friedrich Sunold (unter dem Namen: Menantes), Erdmann Reumeifter, Benjamin Schmolte, Johann Balentin Pietfch, und die beiden hofpoeten ju Dresben: von Beffer und Ronig. - Mur wenig höher, als diese größtentheils erbarmlichen Reimer, fand Brodes in feinem irbifden Beranunen in Gott; es abertraf fie aber an Beinheit und Scharfe bes Urtheils, so wie an Gewandes heit bes Ansbruckes: ber Bretherr von Canis, ein Machahmer ber Franzosen in feinen poetischen Epifteln, Rabeln und Sathren, wenn er gleich ebenfalls bes eigentlichen Dichterschwunges erman: Rraftiger, als bei Canis, war ber Zon. und lebendiger bie garbengebung in ben Ginnges bichten bes Bernice. - Biel hatte, bei feinem innigen Gefühle und bei bem Reichthume seiner Naturantlagen und feiner Renntniffe, Johann Chriftian Gunther, ein Schleffer, ju leiften vermocht; allein. fein aussehweifendes Leben führte ihn fruhzeitig ins Im Tone ber Doe, und überhaupt in ber lprischen Form ber Dichtfunft, übertraf ihn Droles linger. — 21s geiftvoller und icharfer Satprifer zeichnete fich im zweiten Bierebeile bes achtzehnten Jahrhunderts Liscov in Dresben aus; nur bak er burch bie Derbheit in feinen Perfonlichfeiten fich. Feinde juzog, die feine Dienftentlaffung bewirften. -Bereits feit ber zweiten Salfte bes fechszehnten Jahrhunderts verbreitete fich ber Gefchmack an Romanen über Teutschland. Es wurden nicht nur mehrere altere, wie bet Gulenspiegel, bie Melufine, ber gehörnte Slegftied u. a. in neuen Rormen aufgefrischt; es erschienen auch viele neue Romane, unter welchen bie ausgeführte Bolfsfage von bem, Schwarzfünstler Rauft - ber aber nicht mit Butenbergs Gehülfen bei ber Erfindung ber Buchbruckerfunft verwechselt werben barf — einen allgemeinen Beifall fand, fo bag neue Bearbeitungen berfelben fogar herabreichen bis in das ausgehende achtzehnte Sahrhundert.

Im siebenzehnten Jahrhunderte erregte der Sim-

plicissimus bes Samuel Greifenson (ber im dreißigiahrigen Kriege Goldat gewesen mar, und unter bem angenommenen Ramen Schleifheim von Schulffort schrieb.) große Theilnahme; denn er ent= hielt fich ber fcwulftigen Darftellung ber gleichzeiti= gen Romanenschreiber, und schilderte in natürlichem Zone, wie wunderlich, abenteuerlich, luftig und fonberbar es in der wirklichen Welt herginge. — Um Aufange des achtzehnten Jahrhunderts (feit bem Jahre 1721) machten die fogenannten Robin fonaben ihr Glud; man rechnet, nach ber erften Berteutschung des brittischen Robinsons des Daniel De Roe, von 1722 bis 1769 vierzig Mobin= sone, - sachsische, thuringische, schlessche, westphalische, - auf welche zulett ber Robinson von Campe folgte. Un diese Robinsonaden schloff fic an: Die Infel Felfenburg, von Schnabel, die im Jahre 1731 jum erstenmale erschien. Als einer feltenen schriftstellerischen Erscheinung in ber zweiten Salfte des fiebengehnten Jahrhunderts muß des in Schwaben (1640) gebohr= nen Ulrich Megerle gedacht werben, ber in ben Augustinerorden trat, und, unter bem Namen bes Paters Abraham a sancta Clara, Bofprediger in Wien lebte und ichrieb. Schriften, und namentlich feine Rangelvortrage find Ausfluffe eines reichen humoriftischen Zalents; batt versvotten fie mit scharfem Wise, bald beigen fie mit ber verwundenden Geifel ber Satpre bie Thorheiten der burgerlichen Gesellschaft nach allen ihren Standen. Doch ift ber Ton des Paters nirgends fein und geglartet; gerade und berb fundigt er fich an; bisweilen wird er platt und geschmacklos. Allein die Eigenthumlichkeit in bem Auffassen

und Berarbeiten des Stoffes, so wie die Kürze und Kraft in der Bezeichnung dürfen ihm durchaus nicht abgesprochen werden.

Begann gleich ein neuer Zeitraum ber teutichen Sprachbildung, beffen Wirfungen und Rolgen noch jest fortbauern, in engerer Beziehung erft mit bem Jahre 1740; so barf boch nicht übersehen wer ben, daß bereits in bem anhebenden zweiten Biertheile des achtzehnten Jahrhunderts innerhalb Teutschlands ein frifches jugendliches Leben überhaupt, und namentlich im Anbaue ber teutschen Sprache fich regte. Die furchtbaren Bunben bes breißigjahrigen Krieges waren meiftens geheilt; bie Bevolferung flieg mit bem wiederfehrenden Bohlftande, ber auf Die neue Belebung des Ackerbaues und Gewerbsfleißes, so wie auf bie junge Bluthe bes Bandels fich flutte; ber beginnende und fich vermehrende Boblftand wirfte machtig ein auf ben regern Unbau ber Wiffenschaften und Kunfte; besonders erhohlte fich der britte Stand, ber Rern aller gefitteten Bolfer, von neuem in Teutschland. Brüber. als ber Abel, entfernte er frangbiliche Sitte unb frangofische Sprachnachaffung aus feiner Mitte: benn Manner von hohem Geifte gaben ber teutschen Spra= de eine neue Richtung. Unter biefen muß ber vielfach verkannte Chriftian Thomafius querft genannt werden; nicht beshalb, weil er bem Berenwefen in ber teutschen Berichtsverfaffung mit bitterm Ernfte fleuerte, was anderwarts gehort, - fondern baß er ber Erfte war, ber es wagte, in teut= fder Sprace auf teutschen Hochschulen zu teutiden Junglingen zu reben, und über wiffenschaftIthe Gegenftanbe teutich ju fcreiben, fo gelauffa ihm auch der lateinische Ausdruck war, wie mehrere feiner lateinischen Berke bezeugen. Sein Borgana fand Nachahmung und Beifall; man erfannte, es fen moglich, über tiefgebachte Wahrheiten und geiftvolle Begenftanbe veutlich, bestimmt, und mit Geift und Rulle in ber Muttersprache ju schreiben, burch die große Ungelegenheit ber Wiffenschaften nicht blos ben ftudirenden Junglingen naber ju brin= gen, fondern auch bas Beiligthum wiffenschaftlicher Kenntniffe, vermittelft ber Darftellungen in bet Mutterfprache, ben bobern und mittlern Stanben Tentschlands aufzuschließen, welche bald mit lebhafter Treilnahme die Ergebniffe ftrengwiffensthaft= licher Forfcbungen aus ben reichen Kreifen ber Philofophie, ber Beschichte, ber Raturwiffenschaften, ja felbit aus bem Gebiete ber practifchen Theologie fich anzueignen verftanben. Die Grundlichfeit und bie ffreng mathematische Methode ber philosophischen Spftems von Chriftian Wolf beforberte diefes bobere wiffenschaftliche Streben, und felbft die Dicht= funft blieb nicht ohne den Ginfluß diefes Spftems auf viele ihrer Stoffe. - Denn eben ber bich = terifche Geift ermachte gegen bas Jahr 1740 bei den Teutschen mit unverkennbarer Rraft und unter neuen frischen Formen; allein gleichzeitig gewann auch bie Rangelberebfamfeit eine neue eigen= thumliche Richtung.

Unverkennbar wirkte aber auf diese Entwickelung und freie Fortbildung des innern Bolkslebens in Teutschland ein Ronig machtig ein, ben zwar zunächst Preußen mit Stolz ben Seinigen nennt, ber aber burch die unberechenbaren Folgen seiner 46jährigen Regierung, nachst Preußen, dem übrigen Tenefchland als Beispiel und Muffer, und felbe bem gangen Europa als ber größte und gefeierteffe Regent des achtzehnten Jahrhunderts angehört. Dennwar gleich Friedrichs 2 wiffenschaftliche Bitoung: aunadit auf die Unterlage ber frangofifchen Sprade acarundet, und lernte er erft im bobern Miter die Riesenschritte ber teutschen Sprache mabrent feiner Regierung etwas naber fennen; fo war er es boch, ber bie Reffeln bes menfchlichen Beiftes im Denfen und Schreiben brach; ber burch feinen eiges. nen wiffenschaftlichen Geift bie aufftrebenden Geifter in gang Teutschland aufregte und befruchtete, und: felbft auf den Raifer Joseph 2 nicht ohne bedeutenben Einfluß blieb; ber, an ber Spige eines burch ibn in Die Reihe der Machte des erften Ranges ge=" brachten Staates, die Geschichte seiner Zeit und feie! ner Thaten, nach Cafars Borgange, und fraftiger, anfprechender, ale Cafar fcbrieb; ber endlich burch fein Berricherbeispiel ben edelften gurften feiner Beit, befonders im nordlichen Teutschlande, voranleuchtete, so daß es, hauptsächlich seit dem Subertsburger grieden im Jahre 1763, als allgemeiner Grundsagber meiften Regierungen Teutschlands galt, Die "Auftlarung" ju befordern; benn unter biefem bildlichen, viel umschließenden, nicht felten aber auch gemifideuteten und gemifibrauchten Begriffe marb: langer als 40 Jahre in Teutschland die weitere Berbreitung des Lichtes in den verschiedensten Theilen der menschlichen Erkenntniß, und namentlich ber machtige Fortschritt in der Philosophie, in ben Staatswiffenschaften, in ber Theologie, fo wie in ben Maturwissenschaften und in der Geschichte verftanden.

Go griff in ber ewig benfwarbigen Beit ben

zweiten Satfte bes achtzehnten Jahrhunberts bas physifche und geistige Leben ber teutschen Bolferschaften gegenseitig in einander ein. verebelte Ackerbau, ber erhohte Gewerbsfleiß und Handel beforderte ben Wohlstand und die Forts foritte ber Befittung im gefellschaftlichen und burgerlichen Rreise, und ber geistige Fortschritt in ben Biffenschaften, in der Dichtfunft und der Bereb= famfeit warf die erquickenden Stralen feines Lichtes und seiner Warme jurud auf das hausliche und of= fentliche Leben ber frei und glucklich fich fühlenden teutschen Staatsburger. Mit biefer großen und herrlichen Zeit feit bem Jahre 1763, wo überdies Teutschland im Mittelpuncte aller gleichzeitigen politischen Interessen Europa's stand, tann selbst ber bluthen = und fruchtreiche Zeitraum ber Sobenftaufen bie Bergleichung nicht aushalten; benn tiefer begrundet burch die Buchbruckerkunft und burch bas anfgeregte schriftstellerische Leben, als im zwolften und dreizehnten Jahrhunderte, weiter verbreitet über alle hohere und mittlere Stande Teutschlands, und gleichmäßiger vertheilt über die reichen Bebiete ber Biffenschaften und Kunfte, war in biefem jungern Zeitabschnitte ber Sinn für die heilige Ungelegenheit ber Wahrheit, ber Bildung, ber echten Aufflarung, und des fichern und gediegenen Fortschreitens der vaterlanbischen Sprache.

Erst seit dieser Zeit erhielten die Teutschen, was andere cultivirte Bolker bereits besaßen, eine selbsteständige Nationalliteratur, gestüst auf die Grundbedingung aller volksthumlichen Bildung: auf die Fortbildung der Nationalsprache. Die Kritik, die früher auf teutschem Boden in den Actis Eruditorum in lateinischer Sprache gehand-

habt worden war, gestaltete sich allmählig in teutfder Sprache ju einer festen gorm, besonders feit bem Erscheinen ber sogenannten Literatur. briefe, der allgemeinen teutschen Bibliothef, so wie der Literaturzeitungen in späterer Beit. Biele ber einzelnen Biffenschaften, und mehrere Runfte, wurden in fritischen Blattern, Die ihnen ausschließend bestimmt waren, icharfer gefichtet und tiefer erforfcht. Gefeierte Damen, Die mit Achtung auf die Nachwelt übergingen, glanzten auf in ben befondern Sprachgebieten ber Profa, Dichtfunft und ber Berebfamfeit. Buerft begann die Dichtkunft ein neues frisches Leben, und trieb, feit der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts, in allen ihren Gattungen und Formen, Schonere Bluthen, ale in den Tagen der Hohenstaufen und im Zeitabschnitte ber schlefischen Ganger. Befonbers gewann die Inrische Form burch die Liefe und Innigfeit des bichterischen Gefühle; Die epi= fche erreichte aber bereits in Rlopftod's Messias ihren Sohepunct. Spater gedieh die bramatische Dichtkunft burch ben Reichthum und die Bielfeitigteit ihrer Erzeugniffe, und nur die bidactische Korm, ein Difchling ber Dichtfunft bei allen cultivirten Bolfern, jahlte wenige Meifter in ber Mitte Gleichzeitig mit dem Fortschreis der Teutschen. -sen ber Dichtkunft mard die geiftliche Berebsam Eeit von den Teutschen zu einer so trefflichen und felbstständigen Gestalt ausgeprägt, daß fie bald bie geiftliche Beredfamkeit ber andern driftlichen Bolfer Europa's übertraf. Daß aber die weltli= de Bered famfeit hinter ihrer Schwefter jurud= blieb, und fein politischer Redner ber Tentschen neben ben beiben Ditten, For, Burte, Sheriban,

٠,

Brougham und andern Britten genannt werben fonnte, lag in ben politischen Berhaltniffen und in bent öffentlichen Leben Teutschlands. — Dagegen nahne Die teutsche Profa, Die, feit Luthers Beit, beinabe zwei Jahrhunderte geruht hatte, einen neuen Aufschwung, und blieb, auf der Bahn der Berpoll-Kommnung und forgfältigften Ausbildung, nicht au= ruck binter ber Dichtkunft und Beredfamfeit. ward, für bas Bedürfniß des wissenschaftlichen und namentlich des philosophischen Ausbrucks, die di= bactische Profa, und bald auch die geschichtli= de Profa von den Teutschen angebaut; gleichzeitig erhielt felbst ber Stol bes Briefes mehr Run= bung, Gewandtheit und Reife, und nur der Be= fchaftsftyl folgte, aus leicht begreiflichen Urfachen, bochft langsam ben Fortschritten aller übrigen Formen ber Darstellung durch Sprache.

Unter den ausgezeichneten Teutschen, welche, gezen das Ende des siedenzehnten und am Ansange des achtzehnten Jahrhunderts, eine mächtige Wirztung im Neiche der Geister hervordrachten, stand Lesibnis höher, als Thomasins, nur daß, wiezwohl beide in Leipzig gebohren, Leidnis mehr in lazteinischer und französischer Sprache, als in der teutschen, schrieb, obgleich sein philosophisches System, nach der weitern Ausprägung desselben durch Shrizsian Wolf, tief in die geistige Vildung des teutschen Wolfes eingriff, so daß im lesten Viertheile des achtzehnten Jahrhunderts die Lehre Kants dezreits eine wissenschaftlich sehr ausgebildete Prosa bei den Teutschen vorfand. Mochte nun auch Kant selbst und mancher seiner ersten Anhänger eine neue,

bis babin unbekannte, wiffenschaftliche Runfisprache gebrauchen; so verschmolz boch, bei dem einmal erreichten hoben Standpuncte ber teutschen Profa, bas Neue und Fremdartige diefes Softems bald in ben gediegenen prosaischen Darftellung ber spätern philosophischen Forscher.

Beweckt burch ben unter ben Teutschen ents wickelten vhilosophischen Geift, begann bereits im zweiten Biertheile bes achtzehnten Jahrhunderts, neben der philosophischen und wissenschaftlichen Kritik, auch die afthetische Rritif, und bie freng grams matifch=fritifche Behandlung ber teutschen Sprache ihre erften gelungenen Bersuche. erfte, von ben Frangofen ju ben Teutschen gebrachtes Aunfithearie des Batteur mußte bald ber Anwenbung ber Grundfage des Leibnig = Bolfischen, und frater bes fritischen Snftems auf die Philosophie bes Schonen weichen, fo bag bie Mefthetit, nach ber gegenwärtigen Ausprägung berfelben als Bisfenichaft, junachft ben Teutschen angehört. kennbar trug ber Kortschritt ber Teutschen in ber Praris, d. h. es trug die große Zahl ihrer Classifer in ben einzelnen Formen ber Dichtfunft und Berebfamfeit viel bei jum freiern Anbaue ber Runfttheo= rie: allein diese Theorie blieb gleichfalls nicht ohne vielseitige Ructwirkung auf die Praris. Denn über= haupt trifft die Zeutschen - es fragt sich, ob ber Borwurf? ober ber Ruhm? — baß sie ben Werth ber Theorie und ber burchgebildeten Syfteme bober auschlagen, als die meisten übrigen gebildeten Bolfer im Suden und Westen von Eurova.

Bevor aber noch die eigentliche Aesthetik von ben Teutschen ju biefer wiffenschaftlichen Borm ausgeprägt, und von Alerander Gottlieb Baumgarten

mit biefem Damen bezeichnet warb, hatten bereits gelehrte und forgfame Manner in Sach fen und in ber Someig ber Rritif ber teutschen Sprade und Sprachlehre ihre Rraft und Zeit ge= widmet. Mogen die Urtheile über Gottiched noch fo getheilt, mag er, mahrend feines Lebens, von Bielen mit und ohne feine Schuld verkannt und angefeindet, mag überhanpt bas, was er felbft als Dichter versuchte und leiftete, langft, ohne Dachtheil für die Sprache, vergeffen worden fenn; gebort ihm boch fur feinen Gifer, womit er bie frembher entlehnten Worter und Rebensarten bes kampfte und ausburgerte, so wie für bie Grundliche feit feiner grammatifchen Forschungen, fur bie Erneuerung bes Andenkens an bie lyrifchen, epifchen und bramatischen Dichter des Mittelalters, und für Die Begeifferung, Die er, als akademischer Lehrer, unter feinen Buborern fur ben Unbau ber vaterlandischen Sprache bewirkte, — es gehört ihm für alle Diefe unbeftreitbaren, und in ihren Folgen unbere: denbaren Berdienfte ein unverwelklicher Rrant. Zugestanden, baß bie Schweizer, Bodmer, Breis tinger und bie, welche ihnen fich anschloffen, im Befchmadsurtheile icarfer waren, als Gottichet; fo abertraf er fie boch in grammatifcher Forfchung und Strenge, in Correctheit ber Formen, und in feiner vielfeitigen und rafflofen Thatigfeit fur bie Bervollkommnung bes gangen Gebiets ber teutscheit Sprache, wohin befonders fein Ginfluß auf die un= ter feiner Leitung ftebenbe teutiche Gefellichaft gehorte. Diogen baber feine eigenen Geblichte, Reben und Schauspiele mit Recht sich nicht in der Literatur ber Teutschen gehalten haben; feine Gprach= lehre, feine fritische Dichtfunft und feine ause

führliche Redekunst behalten, als die ersten — Beit ber Zeit freilich vielfach übertroffenen — Berfuche in der spstematischen Begründung der Sprache, für den Kenner und Forscher ihren geschichtlichen Berth.

In einer gebrangten Ueber ficht ber Gefchichte ber teutschen Sprache konnen nicht die Einzelnen genannt werden, welche, in fchneller Aufeinanderfolge, feit dem Jahre 1740 ber teutschen Sprache bald als Dichter, bald als Rebner, bald als Bearbeiter der sogenannten Theorie des Styls .- angeborten ; - Manner, die eben so in der Praris, wie in der Theorie, das Gebiet der Sprache enweiterten, tiefer begrundeten, und in allen Begiehungen vervolltommneten. Es ift die Aufgabe für gine: be fondere Schrift, diefe neue Geftaltung ber toutfiben Sprache seit dem Jahre 1740 nach allen ihnen Farmen, und nach allen um biefe Fortbilbung hochpenbienten Mannern ju ichildern. Dur on Einige tann bier erinnert werden, welche, nach ihres Eigenthumlichfeit, und nach dem Wirken ihres Soifes. einen bleibenden Gindruck auf ihr Zeitalter und jauf die Rachwelt behaupteten. Bu diefem ongern Regife gehört junachft Gotthold Ephraim Leffing. Durch feine Samburgifche Dramaturgie gab pp ehen forder tentfchen Buhne, wie durch feinen Aucheil,an ben Literaturbriefen und an der Bibligehof ber iconen Biffenschaften, und durch feinen Laokoon der Kritik überhaupt eine neue Richmung. Als Denkmaler deffen, was er felbst gle Dieber leiftete, gelten feine Emilia Balotti und fein Rathan; feine gebiegene Profa wird am ficherften in feinem Schwanengesange, in der Erziehung bes Menschengeschlechts, erkannt... Ben ihn

Mur aus den Kreisen der bereits ver ftorbenen Dichter, Redner und Prosaiker konnen die Sinzelnen genannt werden, welche seit dem Jahre 1740
der Fortbildung der vaterländischen Sprache mit
Erfolg und Ruhm sich weihten. Die leben den
gehören, im strengen Sinne, noch nicht der Geschote ber Sprache an; denn über ihre Stellung

in ihrem Zeitalter und über ihre gefammte Cimvirfuna auf die Gprache tann erft, nach ihrer been. bigten irdischen Laufbahn, mit Sicherheit, so wie mit Unpartheilichkeit und Freimuthigkeit entschieden Die aber wird ber Teutsche vergeffen, wie, werden. nach ihrer verschiedenen Eigenthumlichfeit und in ben verschiedensten Gattungen und Formen ber Dichtfunft, Saller, Sageborn, Gellert, Rabener, Rafiner, J. Undr. Cramer, Bacharia, Ui, Rleift, Gleim, Ramler, Chriftian Belly Beiße, Wieland, Solty, Schubart, Burger, Berber, Gerffenberg, J. Geo. Jaco= bi, Rosegarten, Pfeffel, Thummel, Leop. v. Stolberg, besonders aber Rlopftod und Schiller, - biese beiden, die mit ben noch lebenden Gothe und Woß das innigfte Wesen ber Teutschheit jum lebendigsten bichterischen Bewußtfenn in sich entwickelten und in ihren unvergänglichen Kormen barftellten, - nie wird, bavon find wir überzeugt, vergeffen werben, wie biefe Dichter auf ihre Zeitgenossen einwirkten und die teutsche Sprade au ihrem goldenen Zeitalter fortführten.

Die Sprache ber Beredsamfeit, beren erfte fraftige Unfundigung bei ben Teutschen ben Predigten Luthers angehörte, ward in der zweiten Salfte bes sechsiehnten Jahrhunderts und mahrend bes ganzen fiebenzehnten Jahrhunderts vollig vernachlaf= figt; benn die in bie lettere Zeit gehorenben fogenannten Predigtmethoben waren für bie Ranzelberedsamkeit ungefahr baffelbe, was im Zeitalter ber Meistersanger ihre Tabulaturen waren. ben Zeitaltern haftete man an bem Außenwerke, und befrembend ift allerdings die Erscheinung, bag in beiden Zeitaltern fein origineller Geift die herge-

## 134 Umrif ber Gefchichte ber teutschen Sprache.

brachten Formen durchbrach und sich über dieselben einporhob, weder ein hetvorragender Dichter in ben Lagen der Meistersänger, noch ein Redner des sieben= sehnten Jahrhunderts, der, nach der ihm einwohnenden Kraft, den homiletischen Pedantismus bestegt hatte. Denn daß die weltliche Beredsamkeit in Teutschland nicht wie in England gedeihen konnte, und sich auf Schulreden, auf abgemessen, sier-liche Universitätsreden, und höchstens auf Lob= reden, in der Mitte gelehrter Gesellschaften abgele= sen, beschänken mußte, ward bereits oben erwähnt.

Der Erfte, der Die Form ber Kangelberedfam= feit bei den Teutschen durch eine verbesserte und forg= fältig behandelte Sprachdarstellung veredelte, Johann Lorenz von Mosheim, wenn er gleich über das hergebrachte homiletische Gerufte sich nicht erhob, das Melanthon aus der aristotelischen Philosophie, und nach dem Vorgange der spatern Redner bes Alterthums, auf die teutsche Rangelberedsamfeit übergetragen hatte; benn Luther felbst bewegte fich bei seinen Vorträgen gewöhnlich gang frei, ohne an scharfe logische Gliederung der einzelnen Theile fich Sind gleich Mosheims Rangelvor= trage als Muster ber Sprache für unsere Zeit ver= altet; so barf boch nicht vergeffen werden, baß er bie Bahn zu ben Fortschritten feiner Machfolger brach, und daß feine "beiligen Reden" durch Rlarheit und Bestimmtheit der Begriffe', durch tiefen religio= fen Ginn, burch zwedmäßige Berbindung ber Glaubens = und Sittenlehre, nicht felten fogar burch ei= niges rednerisches Leben, burchgehends aber burch eine reine und murdevolle Sprache fich auszeichneten. Weniger Redner, als er, waren Sack, Refewit und Teller; Spalbing fand, abgesehen von ber

Individualität beiber Manner, mit ihm auf ziemlich aleicher Linie ber Sprache ber Beredfamteit; entidieben bober aber, als Mosheim, erhoben fich Jeru= falem, Johann Andreas Eramer, Minter und Lavater. Ginen febr bedeutenden Ginfluß auf Die Fortbildung der Rangelberedsamfeit bei ben Teutfchen behauptete Bollikofer burch bie Reinheit, Saltung und Gebiegenheit feiner Sprache, burch bie Einfachheit in ber Erfindung und Behandlung bes Stoffes, und burch die Barme, mit ber er gum Befuhle fprach, wenn gleich die Philosophie, Die feinen Bortragen jum Grunde lag, aus bem Spfteme bes Eudamonismus ftammte. Liefer, fraftiger, nicht selten aber auch trockener, als Zollikofer, sprachen Loffler und Benfe. Sie werben ihre Stelle in ber Reihe ausgezeichneter Kanzelredner nicht verlieren, wenn gleich Reiner fich nach ihnen bilbete. Defto mehr geschah dies mit Reinhard, ber was auch im Einzelnen bald mit Grund, bald ans Scheelsucht an feinen Predigten ausgestellt worben ift - doch alle feine Vorganger in hinficht auf philosophische Begrundung, auf Reichthum und Deuheit ber Erfindung des Stoffes, auf forgfältige logifche Eintheilung und Gliederung, fo wie auf Reinbeit, Gleichmäßigkeit, Wurde und Warme ber Sprache übertraf. Doch durfen neben ihm die bereits Bollendeten, Wedag, Rosegarten und Sintenis - und in der weltlichen Beredfam= feit Engel, Leifewig, Benbenreid, Sichte und Morlin nicht übergangen werben.

Go wie die Sprache der Beredsamkeit bei ben gebildeten Bolfern erft nach ber Sprace ber Dicht= funft ju einer hohern Reife gelangt; fo gewöhnlich auch die Sprache ber Profa. Dies beffatigt we-

maffens ber Gang ber Entwickelung und Ausbildung Denn entweder ma= ber Drofa bei ben Teutschen. ren es felbft Dichter, Die jugleich gute Profa forie= ben, wie Gellert, Lessing und andere, oder die beffern Profaiter traten fpater auf, nachdem bereits bas teutsche Volk ausgezeichnete Dichter besaß. Co fcrieben erft nach bem Unfange ber zweiten Balfte bes achtzehnten Jahrhunderts Moses Mendels= fohn, Sturg, Mofer, Zimmermann, Gar= be, Engel, Schloffer, Berber, Cherhard, Sichte, Benbenreich, Samann, Fr. Beinrich Jacobi u. a. im Lehrftyle; ben aefdictlichen Styl bei ben Teutschen bilbeten: Schlözer, Moser, Spittler, Johannes v. Muller, Poffelt, Schiller, Bredow, Bolt= mann, Brener; im Brieffinle zeichneten fic aus: Bellert, Rabener, Rlopftod, Leffing, Mendelsfohn, Garve, Chrift. Felir Beife, Bollikofer, Joh. v. Muller, Reinhard, Bieland, Fr. Heinr. Jacobi u. a.; nur von ber Portbildung bes Geschäftsfinls lagt fich, aus leicht begreiflichen Urfachen, im Allgemeinen nichts berichten.

In vielfacher hinsicht bebrohte die Zeit des Rheinbundes die Fortbildung der teutschen Sprache; dies Zeit ging aber ohne wesentliche Nachtheile sur die vaterländische Sprache vorüber, weil sie nur sieben Jahre dauerte, und während dieser sieben Jahre das heilige Gefühl des Vaterlandes mehr genährt und gesteigert, als unterdrückt, und mit diesem Gefühle der Sinn für die bereits erreichte Vollstommenheit der vaterländischen Sprache mächtig gesweckt und gestärft ward. Unter dem fremden Drucke erkannte man, welch ein hobes Sut eine ursprüngliche

und selbstständige Sprache sen, und welche Fortsschritte die teutsche Sprache seit dem letten halben Jahrhunderte gemacht hatte. Man überzeugte sich, daß an das Erhalten dieser Sprache die Nastionalität des teutschen Volkes selbst gestnüpft sen, und daß die teutsche Sprache, unter den Einslüssen der intellectuellen, ästhetischen und sittlichen Cultur des teutschen Volkes, nach allen Hauptkormen der Sprache der Prosa, der Dichtfunst und Beredsamkeit eben so, wie die classischen Sprachen des Alterthums, ihr goldenes Zeitsalter erreicht habe.

## Philosophie der teutschen Sprache.

## Einleit,ung.

1.

Uebergang von ber Gefdichte ber Sprace jur Philosophie berfelben.

Die Aufgabe der Geschichte einer lebenden Spra= de ift: Die allmählige Entwickelung und Ausbildung berfelben von ihrem Ursprunge an bis ju threm ge= genwärtigen Standpuncte - vber, bei einer erlo= fchenen Sprache, bis ju ihrem Untergange - nach einzelnen Zeitraumen barzustellen, und mit gleicher Unpartheilichkeit ihre Fortschritte, so wie ihre Ruckschritte zu vergegenwärtigen. Bei wenigen Sprachen ber gesitteten Bolfer des Erdbodens bringt fich ba= bei die eigenthumliche Erscheinung auf, die bei ber teutschen Sprache wahrgenommen wird, baß fie ju vier verschiedenen Zeitabschnitten — das erftemal in ben Lagen Rarls bes Großen, bas zwei= temal im schwähischen Zeitalter, bas brittemal im Zeitalter ber Rirchenverbefferung, und bas vier= temal feit bem Jahre 1740 - einen bedeutenden Aufschwung nahm und einen machtigen Schritt vorwarts that, dreimal aber aber auch unverkennbar

wieber Ruckschritte machte, bis erft feit bem Jahre 1740 im Gangen ein bleibendes Fortschreiten in ber Ausbildung ihrer einzelnen Formen fich ankundigte.

Der kurze Umriß der Geschichte der teutschen Sprache hat gezeigt, wie jedesmal das Fortschreiten der Sprache durch das Fortschreiten des Bolkes in der Cultur bedingt war, und daß die Sprache Rückschritte machte, sobald entweder die Fortschritte in den wesentlichsten Bedingungen des geistigen Bolkslebens überhaupt gehemmt, oder, durch Berirzungen in der geistigen Bildung und durch salsche Richtungen in den Kreisen der Wissenschaften und der Künste, auch auf die Sprache Einseitigkeiten und Fehler übergetragen wurden, von welchen sie sich nur langsam in einer spätern Zeit befreien konnte.

Allein so wichtig und bildungsreich die Kenntniß der Geschichte einer Sprache bleibt; so enthält
doch die Geschichte einer Sprache immer nur das
Gegebene, d. h. es kann in ihr blos das in ber
Zeit Entstandene und durch Erfahrung Bahrgenommene zu einem innern nothwendigen Zusammenhange
gebracht und zu einer bestimmten wissenschaftlichen

Form ausgeprägt werben.

Berschieden von dem geschichtlichen Standpuncte der Sprache ift daher die Philosophie der Sprache. Soll unter diesem Begriffe etwas Bestimmtes gedacht werden; so ift es die Aufgabe für die Philosophie der Sprache: das Gegebene, d. h. das blos Erfahrungsmäßige in der Sprache zurückzuführen auf allgemeine, im Wesen des menschlichen Geistes selbst enthaltene, Grundbedingungen der Darstellung durch Sprache, und in diesen allgemeisnen Bedingungen nicht blos den letzen Grund alles

Empirischen nachzuweisen, sonbern auch, vermittelst bieser allgemeinen Bedingungen, das erfahrungsmäßige Gebiet einer Sprache einzutheilen, anzuordnen und im Einzelnen zu berichtigen und zu vervollkomm=nen. Es steht daher an der Spise der Philosophie der Sprache als höchter Grundsas:

"Alles, was in der Sprache als Wirkung geistiger Thatigkeit und als Wiederschein innerer Zustände vorkommt, läßt sich auf allgemeine (philosophische) Grundsätze zurückführen, und wissen-

schaftlich anordnen."

2.

Verhältniß ber Philosophie ber Sprache
jur sogenannten Theorie des Styls.

In dem letzen Viertheile des achtzehnten Jahrhunderts ward, unter der Benennung: Theorie des Styls, ein Indegriff von Regeln und Grundsten aufgestellt, nach welchen das Empirische in der Sprache auf ein Höheres zurückgeführt und wissenschaftlich geordnet werden sollte. Einige hielten sich dabei zunächst an das Grammatische der Sprache, andere an das Acsthetische, je nachdem ihre eigene geistige Nichtung sie mehr zu dem einen, oder zu dem andern führte. Nothwendig solgte daraus, daß die Theorie der letztern mehr die Farbides Philosophischen erhielt.

Allein wenn auch in benjenigen Theorieen bes Style, welche junachst auf afthetische Regeln gestügt wurden, mehr philosophischer Geist enthalten war, als in benen, welchen junachst die erfahrungsmäßige Sprachforschung jur Unterlage biente;

strieb sich boch keine zu ben leiten Bedingungen aller Sprachdarstellung im Wesen des Menschen selbst. Es ward vielmehr von den einzelnen Sigenschaften des Schönen, des Erhabenen, des Bildlichen u. s. w. der Beziehung auf den Styl gesprochen; es ward, der einer dunten Mischung, von einem bildlichen, weitelern und oratorischen Style gehandelt, ohne daß man zwischen der Prosa, Dichtunst und Beredsamskeit ihrem innern Wesen nach genau untwischied, und Luctwärts aufstieg zu der Begründung aller Sprachdarstellung in der ursprünglichen Gesennassigseit des menschlichen Gesten.

Denn nur in dieser ursprünglichen Geses maßigkeit des menschlichen Geistes konntheils die Begründung des menschlichen Sprachvermögens selbst, theils die letzte allgemeine Bedingung aller vollenderen Darstellung vermittelst der Sprache, theils der höchste Maasstab für die wissenschaftliche Anordnung und innere Gestaltung des
erfahrungsmäßig entstandenen und gleichmäßig mit
dem Fortschreiten der Eultur des Volkes fortgebildeten Gebietes jeder einzelnen Sprache im Besondern enthalten senn.

Die Philosophie ber Sprache untersteibet fich also badurch wesentlich von ber Theorie des Styls, daß sie auf die arsprüngliche Gesegmäßig-keit des menschlichen Geistes in seinem Wirken durch die Sprache zurücksührt, und durch dieses Zurücksühren die Aufstellung der Grundste und Regelni vermittelt, welche, die dahin, für die einzelnen Eigensschaften, Gartungen und Formen des Styls in vensogenannten Theorieen des Styls enthalten waren.

Das, mas, feit Rant, die fogenannte Metaphyfit ber Sitten an der Spige ber gangen

practifiben Philosophie gemeinschaftlich für die phislosophilde Sitten=, Rechts= und Religionslehre mard. mnb leiftete; bas foll, in einer andern Besiehung, bie Dbilo fophie ber Sprace fur bas gefamm= te Gebiet ber Darftellungen burch Sprache leiften. . So wie bort ein bochftes Sitten ae fes aufgeftellt ward; fo hier ein hochstes Gefet ber Korm. So wie bort alle einzelne Pflichten und Rechte freier Wefen mit Rothwendigkeit aus bem boch= fen Sittengesete fich ergaben, und auf daffelbe, als auf ihren hochften Magsftab, juruckgeführt murben; fo muffen auch hier alle einzelne Gattungen und . Kormen ber Sprachdarstellung, so wie die gesamm= ten Eigenschaften bes Styls, mit Mothwendigfeis . hervorgeben aus bem bochften Gefege ber Form, und unter baffelbe, als ben hochften Maasstab allen - Anliftischen Gediegenheit und Bollendung, gebrache werden.

Umfang ber Philosophie ber Sprace.

Bernht die Philosophie der Sprache überhaupt auf der Erforschung und Entwickelung der letzten, in der ursprünglichen Gesesmäßigkeit des menschlischen Geistes enthaltenen, Gründe und Bedingungen aller vollendeten Darstellung vermittelst der Sprache z so gehört es in ihren Umfang, die ursprüngliche Gesesmäßigkeit des menschlichen Geistes in Bezieshung auf Sprache aufzusuchen, den Charafter der Sprachdarstellung zu bestimmen, die Verschlichenheit des Stoffes und der Form in den Darstellungen durch Sprache nachzumeisen, das Geses der Karm: selbst aufzustellen, die beiden Grundeigenschaften dieses Geses anzugeben, und damit die Lehre von den

gesammten untergeordnetes Eigenschaften ber beiben Grundeigenschaften bes Styls ju verbinden.

Bird biefe Philosophie ber Sprache aus bem Befen bes menschlichen Geiftes folgerecht und er-Schöpfend, ohne Lucken und Fehler, abgeleitet; p muß fie jugleich ben Mageftab für die Bolltotte menheit ober Unvolltommenheit jeber einzelnen gege benen - erloschenen ober lebenben - Sprache ent halten. Denn jede einzelne Sprache bes Erobobens ift eine Wirfung des bilvenden menschlichen Beiftes: jede einzelne Sprache folgt, nach bem Zeugniffe ber Beldichte, ben Rortfdritten ber gefammten Gultut bes Bolfes, bas fie fpricht und fchreibt; jebe einzelne Sprache enthalt baber ben Bieberichein ber jedesmal erreichten Stufe ber Cultur der Bolfer, und febe einzelne Sprache muß eben fo nach Grammatif und Onntar, wie nach dem Standpuncte Mrer Profa. Dichtfunft und Beredfamfeit, beurtheilt und gewurdigt werden burch Unwendung ber Philosophie der Sprache auf ihr gesammtes Gebiet.

In dieser zweiten Beziehung muß es eine Philosophie der Sprache für jede besondere, namentlich für jede gebildete, Sprache geben. Denn obgleich die Gesammtheit der einzelnen Erscheinungen einer geschichtlich vorhandenen Sprache nur erfahrungsmäßig aufgefaßt und erlernt werden kann; so ist doch die wissenschaftliche Bersbindung und Anordnung des Erfahrungsmäßigen in einer gegebenen Sprache, so wie die innere Gestaltung, die Beurtheilung und die Prüfung des Besondern und Eigenthümlichen derselben, blos durch die Zurücksührung desselben auf höhere — über die Erfahrung kinaus liegende — Grundsäße möglich, die in der Philosophie der Sprache überhaupt enthalten sind.

#### 4.

## Unwendung auf die tentice Sprace.

So wie es für jebe selbstsftandig bestehende und ebildete Sprache, in dem eben bezeichneten Sinne, eine Philosophie berfelben giebt; fo giebt es auch fur die teutsche Sprace eine folche Philoso= phie berfelben, in welcher bas gange erfahrungsmå= fige Bebiet berfelben aus einem hohern (b. h. nicht in dem Empirischen selbst enthaltenen) Standpuncte gefaßt, angeordnet, burchgeführt und beurtheilt wird. So gehoren j. B. in jeder beftehenden Sprache bie Lebren von ber Declination und Conjugation, von Barbarismen und Goldcismen, von ber Profobie und von bem Periodenbaue, zu bem erfahrungsmä= Bigen Gebiete berfelben; allein gang anders fundigen biefe Begenstande erfahrungsmäßig sich an in ber griechischen, in ber romischen und in ber frangofi= iden, als in ber teutschen Sprache. Die ange= mandte Philosophie des Styls wird baher in Begiehung auf die teutsche Sprace barin befteben, bag die allgemeinen Grundfate ber Philoso= phie der Sprache überhaupt auf die erfahrungsmäßig fich ankundigenden Eigenthumlichkeiten bes Sprachgebrauches, ber Sprachreinigkeit, ber Sprachrichtig= feit und ber empirischen Sprachschonheit im Umfange ber teutschen Sprache angewandt werden.

5.

# Theile ber Philosophie ber teutschen Sprace.

Weil in dieser Darstellung des Gesammtgebietes ber teutschen Sprache die Philosophie der Sprache übers haupt fogleich in Verbindung mit der teut-

schen Sprache gebracht, und bas Gesammigebiet derselben, nach den in den drei geistigen Bermogen des Menschen begründeten Urformen aller Sprachdarstellung, der Sprache der Prosa, der Dichtkunst und der Beredsamkeit, entwickelt und wissenschaftlich durchgeführt wird; so umschließt die Philosophie der teutschen Sprache folgende, mit Beispielen und Belegen aus teutschen Elassistern präctisch zu versinnlichende, Untertheile.

Es muß ausgegangen werden

a) von der ursprunglichen Gesekmäßigkeit des menschlichen Geistes in Beziehung auf die Sprache aberhaupt ;

Daraus wird abgeleitet

b) die Wichtigkeit der Lehre von den brei felbftftandigen Bermogen des menschlichen Geistes für die Begrundung der drei selbstftandigen Sprachdarftellungen in der Prosa, Dichtkunft und Beredsamkeit;

Damit fieht in Berbindung

c) die Lehre von dem eigenthumlichen (formellen) Charafter aller Sprachdarstellung, so wie

d) die Verschiedenheit des Stoffes und der Form innerhalb ber Sprachdarstellung.

Daraus folgen:

- e) die logisch grammatischen und die afthetischen Bedingungen für die Beurtheilung einer vollendeten Form der Sprachdarstellung;
- f) das Geset ber Form selbst, nach seinen beiben Grundeigenschaften; der Richtigkeit und ber Schon= beit ber Form;

## 146 Philosophie ber teutschen Sprache.

- h) ber Begriff bes Stols, nach feinen Gattuses' gen, Arten und einzelnen Formen;
  - i) bie Lehre von ben brei Schreibarten, ber niebern, mittlern und hohern.

## Philosophie ber Sprache.

6.

a) Die ursprüngliche Gesetzmäßigkeit bes menschlichen Geistes, in Beziehung auf bie Sprache betrachtet.

Woraus leiten wir die Philosophie der Sprace ab? Daraus, woraus wir die Philo= fophie felbft ableiten : aus ber urfprunglichen Ge= fesmäfigfeit bes menschlichen Beiftes. Denn weil alle innere und außere Buftande bes Menfchen burch Sprache bezeichnet und dargestellt werden; so muß auch ber Endpunct ber Sprache ba enthalten fenn, wo alle innere und außere Zuftande bes Menschen endigen, b. he wo fie nach ihrer unmittelbaren oder mittelbaren Ankundigung gesetzmäßig mahr= genommen werden. - Diefe urfprungliche Gefesmaßigfeit bes menichlichen Geiftes beruht aber auf bem Bewußtfenn, bem Urfelbftgefühl, in welchem, als bem einzig Bleibenden und Unveranderlichen in unferm Wefen, jeder einzelne Buftand, mabrend bes gangen irdifchen Dafenns, mahrgenommen, und, als ein unfrer Individualität angehörender Zustand, nach feinem Inhalte (ober Stoffe) und nach feiner Rorm erfannt wird. Denn wir werben uns in

sem einzelnen Zustande nicht nur bessen bewußt, was er enthält, sondern auch wie der gegebene Stoff von uns aufgefaßt wird. Diese Einrichtung unsers Wesens nennen wir Gesemäßigkeit, weil alle jum menschlichen Bewußtsenn kommende Wahrnehmungen unveränderlich unter benselben Bedingungen erfolgen. Zugleich sagen wir von dieser Gesemäßigkeit aus, daß sie ursprünglich sen, weil sie mit dem Bewußtwerden des ersten menschlichen Zustandes in der Kindheit anhebt, und uns die zu dem Augenblicke des Todes begleitet.

Nach diefer ursprunglichen Gefehmäßigkeit unterfcbeiben wir im Bewußtsenn eine boppelte Gattung von Wahrnehmungen und Zuständen: die finn= lichen und die geistigen. Die finnlichen Wahr= nehmungen werden burch bie an ber menschlichen Organisation angestellten funf finnlichen Berfzeuge vermittelt; die geistigen theilen wir, nach det Berfcbiedenheit ihrer Unfundigung im Bewußtfenn, in Borftellungen, Gefühle und Beftrebungen, und führen die Gefammtheit aller einzelnen Worftellungen auf ein, im menschlichen Wefen urfprunglich enthaltenes und felbstftandiges, Bors ftellungsvermogen, bie Befammtheit aller einjeinen Gefühle auf ein, im menschlichen Wefen urfprunglich enthaltenes und felbstftandiges, Gefühlsbermogen, und bie Befammtheit aller einzelnen Beftrebungen auf ein, im menschlichen Befen urfprunglich enthaltenes und felbstftandiges, Beftrebungsvermögen jurud.

7.

For't fe han'n g. Die einzelnen Buffande ber brei geiftigen Ber-

mögen, die als Thatsachen im Bewußtsenn fich ankundigen, führen aber auf eine ursprüngliche Gesetzmäßigkeit dieser Bermögen zurud; weil es

a) theils überhaupt nur drei verschiedene Arten ber Anfundigung des menschlichen Geiffes im Bewußtfenn giebt — Borftellungen,

Gefühle und Beftrebungen;

b) theils weil diefe jedesmal unter ber ihnen eigenthumlichen Form, und mithin von ein=

ander verschieden, fich ankundigen;

c) theils weil diese Ankundigung der Vorstellungen, Gefühle und Bestrebungen, von der ersten Thatsache des Bewußtwerdens an, sich gleich und dieselbe bleibt.

Es konnen aber nur brei - nicht mehr, und nicht weniger - Bermogen im Befen bes menschlichen Beiftes angenommen werben, weil alle geiftige Bufande, beren wir uns bewußt werben, entweder Borftellungen, ober Gefühle, ober Beftrebungen find. - Bir nehmen ferner an, bag biefe brei Bermogen, nach ihrer Unfundigung im Bewußtsenn, ein= anber gleich geordnet, nicht aber untergeordnet find, weil fie weder durch einander bestehen, noch von und aus einander abgeleitet werben fonnen, ob. gleich fie neben und nach einander wirfen. -Wir find aber auch von ber Wechselwirkung biefer brei Bermogen überzeugt, weil, nach ben Thatfachen bes Bewußtfenns, Borftellungen in Gefuble, Gefühle in Borftellungen, Borftellungen und Sefuhle in Bestrebungen, und Bestrebungen in Gefühle und Beftrebungen unmerflich und unaufhalt. bar übergehen. — Wir finden weiter in den Thatfachen des Bewußtsenns, daß jebes diefer Bermogen feinen eigenthumlichen legten 3wed zu verwirkliden sucht: das Vorstellungsvermögen den Zweck der Wahrheit, das Gefühlsvermögen den Zweck der Schönheit, das Bestrebungsvermögen den Zweck der Sittlichen Gute. — Wir nehmen endlich einen harmonischen Zusammenhang zwischen diesen dreien Vermögen wahr, weil keins das andere in seiner gesesmäßigen Aeußerung hinzbert, und der besondere Zweck des einzelnen Verzmögens verwirklicht werden kann, ohne die Verwirklichung des besondern Zweckes der beiden andern Vermögen aufzuhalten, so daß vielmehr der Gezsammtz weck der geistigen Thätigkeit auf der gleich mäßigen Verwirklichung der einzelnen Zwecke der drei geistigen Vermögen beruht.

#### 8.

## à) Das Borftellungsvermögen.

Das Borffellungsvermogen, ober bie Rraft gu denken überhaupt, ift, in ber weitesten Bedeutung, die Kähigkeit, Borftellungen hervorzubringen und zu bearbeiten. Unter Vorstellung verstehen wir aber jebe Beranberung unsers geiftigen Befens, von welder ein Bewußtsenn moglich ift, b. h. in welcher wir uns, als vorftellenbes Subject, von bem vorgestellten Gegenstande (bem Objecte), und von bem, aus diefer Beziehung des Subjects auf bas Object hervorgehenden, Zuffande im Bewußtfenn — ber Borftellung — unterfcheiben. Zweiertei nehmen wir bei biefem Bernidgen mahr: etwas Leidentliches (Receptivität), und etwas Ibatiaes (Spontaneitat). Nach jenem erhalten wir Eindrucke, in welchen ber Stoff zu einer Borftellung enthalten ift; nach biefem konnen wir das Manniafaltige des Stoffes zur Einheit im Bemußtsenn erheben, b. h. wir tonnen ihm bie Form geben, welche der aufgenommene Stoff nach ber urfprunglichen Gesemäßigkeit unfers geistigen Wesens erhalten muß, wenn eine menschliche Vorstellung entstehen soll.

Als besondere Thatigkeiten des Worstellungsvermogens werden aber, in Beziehung auf die einzelnen im Bewußtsenn wahrgenommenen Zustände des Borstellens, unterschieden: das Anschauungsvermogen, der Verstand, die Urtheilskraft, die Bernunft, die Einbildungskraft, und das

Gedachtnif.

Wir nennen namlich die unmittelbare Berbindung des Stoffes mit der Form Anschauung,
und unterscheiden zwischen Anschauungen des aufern und des innern Sinnes, inwiesern wir
durch den außern Sinn zum unmittelbaren Bewußtwerden der außern finnlichen Wahrnehmungen und
der einzelnen Verhältnisse und Zustände unserer Organisation, durch den innern Sinn aber zum unmittelbaren Bewußtwerden der einzelnen Aeußerungen
unsers geistigen Wesens, oder zum unmittelbaren
Bewußtseyn unserer Vorstellungen, Gefühle und Besirebungen gelangen.

Wir können aber auch die Anschauunugen des außern und innern Sinnes, und die einzelnen in denselben enthaltenen Merkmale, zu einer gedacten Einheit verbinden, die wir Begriff nennen, so wie wir auf dieselbe Weise die einzelnen, in einer Anschauung enthaltenen, Merkmale zergliedern, und jedes einzelne Merkmal uns getrennt und einzeln vorstellen, und zur Einheit eines Begriffes erheben können. Dies ist die besondere Thatigkeit des Ber-

standes.

Bir können ferner, burch die Thatigkeit ber Urtheilskraft, die Berhaltuisse bestimmen, in welchen die einzelnen Begriffe unter sich gegen einsander selbst stehen, und nach welchen sie entweder als mit einander verknupft, oder von einander gestrennt, und sich entgegengesett gedacht werden.

Noch ausgebreiteter und hoher ist die Thatigkeit ber Bernunft. Denn sie ordnet nicht nur das Besondere dem Allgemeinen unter in den Schlüsssen, die sie bildet; sie erhebt sich auch von allen, durch die Anschauungen des außern Sinnes vermittelten, Begriffen zu Borstellungen, denen nichts Sinnliches und Segedenes entspricht, und die wir, nach ihrer Allgemeinheit, Einheit und Nothwendigfeit, Iden nennen. (So haben wir von Fluß, Lisch, Thurm, Licht, Auge, Brod, Wein u. s. w. — Begriffe; Iden aber sind die Vorstellungen der Gerechtigkeit, heiligkeit, der Welt, der Unsterdelichseit, Gottes u. s. w.)

Nachst ber Vernunft gebietet die Einbilsbungskraft, unter allen einzelnen Thatigkeiten des Vorstellungsvermögens, über das größte und reichste Gebiet. Ihre Erzeugnisse sind zwar weder Begriffe, noch Ideen, sondern Bilder, die sie dem innern Sinne vorhält; sie vermag aber, nach ihrer wiesderer neuernden (reproductiven) Thatigkeit, den ganzen Umfang ehemals gehabter außerer und innerer Anschauungen unter einer lebhaften Versinnlischung wieder zum Dasenn im Bewußtsen zu brinzen, so wie sie, nach ihrer schop ferischen su brinzen, so wie sie, nach ihrer schop ferischen spehabten. Anschauungen wesentlich verschiedene, Anschauungen such den innern Sinn, unter der vollendeten Einheit eines Bildes, hervorzubringen und diese einzelnen

Bilber zu größern in sich zusammenhängenben Gan= zen (namentlich in den Kunsten) zu verbinden

vermag.

Das Gedachtniß endlich kundigt seine Thätigkeit, als Theil des Vorstellungsvermögens, das durch an, daß es die gehabten Anschauungen, Begriffe, Urtheile und Schlusse, die Josen der Verzuunft und die Vilder der Einbildungskraft, aufznimmt, ausbewahrt, und dieselben wieder zu erkenznen, wieder zu erwecken und von neuem unter sich zu verbinden vermag, ohne doch aus denselben etwas Neues und Selbstständiges zu erzeugen.

9.

#### β) Das Gefühlsvermogen.

Bon bem Bewußtsenn, als bem Urfelbstgefühle, in welchem wir aller geistigen Zustande (sie mogen Porftellungen, Gefühle ober Bestrebungen fenn,) uns bewufft werben, unterscheiden wir ein besonderes Gefühlsvermögen, als bas Vermögen Wahrnehmung des unmittelbar Wirklichen (Mealen) in unferm gefammten (finnlichen und geistigen) Dasenn. Wir finden namlich in den Buftanden des Bewußtseyns die unmittelbare Un= fündigung unfers Dasenns überhaupt, unsers jedesmaligen individuellen Zuftandes im Befondern, und unferer Perfonlichkeit, inwiefern in uns finnliche und geistige Bermögen und Kräfte für die Dauer bes irbischen Lebens ju Ginem unaufloslichen Gana jen verbunden find, das wir mit dem Worte: Perfonlichkeit bezeichnen. Wir nennen diese unmittel= bare, und in der ursprunglichen Gesegmäßigkeit des menschlichen Beiftes begrundete, Unfundigung Be= fühl, und unterscheiben baffelbe mefentlich von unfern Borffellungen und von unfern Beffrebungen. Denn fruher, als ber Begriff bes Dasenus indie Reihe unferer Vorftellungen tam, verburgte uns bas Gefühl unser Dasenn. Bevor noch ber Be= griff ber Individualitat und Perfonlichkeit in bem Rreise unserer Erfenntnisse sich entwickeln konnte. fühlten wir uns ichon als Individuen und nach bem Charafter ber Perfonlichfeit, b. h. nach ber innigften Berbindung von finnlichen und geistigen Bermogen und Rraften zu Ginem Gangen. Bevor wir, noch awischen ben Begriffen von Freiheit und Nothwendiafeit, von Zugend und Lafter unterscheiden konnten. fundigte fich die Freiheit im Gefühle an, und bas Bewissen entschied über die Sittlichkeit ober Unsittlichkeit unserer handlungen. - Das Gefühl ift daber, nach seiner ursprunglichen gesetzmäßigen Ankundigung im Bewußtsenn, weder Vorstellung, noch Bestrebung, und an sich betrachtet weder bie Urfache, noch die Folge einer Vorstellung, son= bern eine eben fo unabhangige und felbsistandige Thatfache im Bewuftlenn, wie die Borftellung, und, feiner Ginheit nach, in welcher fein Mannigfaltiges getroffen wird, feiner Zergliedung, sondern nur des unmittelbaren Bewufitwerbens fabia.

Das Gefühl, inwiesern es aus der Selbstthätigkeit des geistigen Wesens hervorgeht, und bald
als intellectuelles, bald als afthetisches, bald als
sittliches Gefühl sich ankündigt, ist, nach dieser
seiner Ankündigung und Richtung, unaussüllbar,
unerschöpflich, und in einem gewissen Sinne
un er meßlich; denn nie kann dasselbe in seinem
ganzen Umfange befriedigt, nie der letzte Punct,
auf welchen es gerichtet ist, erreicht werden.
Allein der Form nach, unter welcher wir des aus

bet Gelbftthatigfeit unfers Geiftes fammenben Gefable une bewuft werden, ift das Gefühl begrengt, well bas Endliche im Bewußtfenn als Begrenzung beffen fich ankundigt, mas aus ber urfprunglichen gefftigen Gelbftthatigfeit mit einer Richtung nach bem Unermeglichen und Grenzenlosen hervorgeht. Zanscht uns baber bas Bewußtsenn nicht; so ift bas Gefühl das jum Bewußtsenn gebrachte unmit= telbar Wirkliche, bem, nach feinem Urfprunge aus ber Gelbftthatigfeit bes geiftigen Befens, Un = ermefilichfeit, aber unter ben Begrengun= gen einer endlichen Individualität gufommt. Das Gefühl ist also nicht, wie die Vorstellung, die Berbindung und Bereinigung eines Mannigfaltigen, in welcher jedesmal Stoff und Form unter= fdieben werben kann; es ift vielmehr eine urfprungliche Einheit, Die unaufloslich, umertrennlich, und in welcher Stoff und Form identisch ift. - Mag baber jeber Begriff und jebe 3bee, als Borftellung, nur mittelbare Ueberzeugung her= vorbringen; bas Gefühl tragt, fogleich in feiner Unfundigung, den Charafter bes un mittelbar Bewillen. Deshalb kann auch bas, was sich im Gefühle als unmittelbar ankundigt (Dafenn, Berschiedensenn von andern Dingen, Freiheit bes Billens, Tugend und Lafter), durch feine Sophisterei und burch feinen Stepticismus bes Borftellungsvermogens gang erschuttert und wegbemonftrirt werben, weil nur Begriffe gegen Begriffe tampfen und über einander fiegen konnen, die Borftellung aber, als bas mittelbar Gewisse, nie bas Befühl, als bas unmittelbar Gewiffe, vollig bezwingen fann.

Das Gefühlsvermögen, ober ber Inbegriff aller einzelnen Gefühle, Die als besondere Zustande eines selbstständigen Vermögens des menschlichen Geistes zum Bewußtsenn gelangen, ist daher ein eben so ursprüngliches Vermögen, wie das Vorstellungszvermögen, — außert eine eben so selbstständige Thätigkeit, wie dieses, — und widerspricht in seinese eigenthümlichen Wirksamkeit dem Vorstellungsverzmögen nicht, sondern ertheilt vielmehr den Vegriffen des Verstandes, den Ideen der Vernunft und den Idealen der Einbildungskraft das, was diesen urzsprünglich abgeht, den Charakter des unmittelbax Gewissen vermittelst der, den Begriffen, Ideen und Idealen beigesellten, Gefühle.

So schwer es aber ift, burch Sprache die Zustände des Gefühlsvermögens auszudrücken, weil das Gefühl nie unmittelbar; sondern erst vermittelst der Vorstellung in Sprachdarstellung äbergehen kann; so ist doch das in der Sprache; was ursprüglich aus dem Gefühle skammt, nicht zu verkennen, und genau von dem zu unterscheiden, was innerhalb der Sprachdarstellungen unmittelbar aus dem Vorstellungs- oder aus dem Bestrebungsvermögen hervorgeht. Denn so lange es auf Erden eine selbstständige Dichtelungt und wahre Dichter giebt; so lange hat auch das Gefühlsvermögen in ihren Erzeugnissen seine selbststätige Kraft bewiesen, weil nie ein Dichter bios Vorstellungen, oder blos Bestrebungen schildverte.

#### 10.

#### y) Das Beftrebungsvermögen.

Racht bem Borftellungs aund Gefühlsvermogen ift in ber urfprunglichen Gesegmäßigkeit bes geistigen Besens noch ein brittes Bermögen begrundet, besser eigenthumliche Ankundigung im Bewufffenn barin befteht, Die Begenftanbe ber menichlichen Borftellungen und Gefühle burd ein freies Sanbeln ju verwirflichen. Diefes felbiffiandige Bermogen wird im Bewuftfenn als nieberes und als hoberes Bestrebungsvermogen unterfdieben, je nachdem es entweder die Beftrebungen ber finnlichen, ober die Beftrebungen ber geiftigen Matur verwirklichen will. Es ift ein urfprungli= des Bermogen; benn es fundigt fich bei ber erften Regung des geiftigen Lebens eben fo felbstftandig an, wie bas Borftellungs = und bas Gefühlsvermögen; nur erhalt feine ursprungliche Richtung nach außen, wher bas Streben, etwas zu verwirklichen, bann einen bestimmten Charafter, wenn ber Gegenfand bes Wollens und Strebens von bem Borftellungsvermogen als Begriff ober Ibee gebacht, ober von bem Gefühlsvermogen unmittelbar als Ge= fühl wahrgenommen worden, und dann aus der Ursprunglichkeit bes Gefühls in ben Rreis ber Bor= ftellungen übergetreten ift. - Das Bestrebungs= vermogen ift aber auch, feiner Thatigfeit nach, von dem Borftellungs = und Gefühlsvermogen mefenelich verschieden, weil alle unfere Borftellungen zwar eine in sich zusammenhängende, tobte und ruhende Erfenntnig, und unfere Befühle, bei aller ihrer Unmittelbarfeit und Unermeß= lichkeit, bennoch ein in fich verschlossenes Beiligthum bilden wurden, wenn wir nicht das Bermogen be= fagen, bie Begenftande unferer Borftellun= gen, fobalb fie von bem Beftrebungsvermogen als Gegenstande bes Billens ergriffen worden find, burch freie Banblungen ju verwirklichen. Durch Diefes Bermogen wird alfo ber Menfch, ber im Bewußtsenn als ein benkendes und fühlendes

Wesen sich wahrnimmt, nach eben so selbststänbigen Ankundigungen im Bewußtsenn, wie beim Denken und Fühlen, auch zu einem handelnden Wesen, das durch seine Handlungen in dem Kreise der äußern Freiheit etwas verwirklicht, was noch nicht da war, und eben so als Thatsache in der Außenwelt sich ankundigt, wie das dieser Thatsache vorausgehende Streben (die Triebfeder der Handlung) im Berwußtseyn des Handelnden wahrgenommen wird.

#### 11.

b) Wichtigkeit ber Lehre von ben brei felbstständigen Bermogen bes menschlichen Geistes für die Philosophie ber Sprache.

Wenn es die Aufgabe für die Philosophie der Sprache ift, das Gegebene und Erfahrungsmäßige in der Sprache jurückzuführen auf allgemeine, im Weseu des menschlichen Seistes enthaltene, Grundstäte; so ist dadurch jugleich das Verhältniß ausgessprochen, in welchem die philosophische Entwickelung der ursprünglichen Gesemäßigkeit der drei geistigen Vermögen, nach ihrer selbstständigen und eigenthumslichen Ankündigung im Vewußtsen, zur wissenschaftlichen Begründung der Philosophie der Sprachesteht.

Denn unter Sprache überhaupt verstehen wir ben Ausbruck und die Darstellung der gesammten Zustände des Bewußtsenns — mithin der Borstellungen, Gefühle und Bestrebungen — durch Worte, d. h. durch articulirte Tone, unter der Boraussezung der physischen Anlagen, articulirte Tone hervorzubringen.

So benten wir schon unter ber Sprache ber Thiere ben Umfang aller ber Laute und Tone, burch

'nachlässigung sichtbar werben muß. Da aber unter ben einzelnen Thatigkeiten bes Vorstellungsvermögens die Vernunft als diesenige Kraft erscheint, durch welche der Mensch in intelketueller hinsicht deit Kreis seiner gesammten Erkenntniß zur Einheit erspeben, und in sittlicher hinsicht den Abel und die Wärde seiner Natur behaupten soll; so wird auch dersenige Mensch, bei welchem die Vernunft zur höchsten Selbstichätigkeit gelangt ist, am freiesten und reichsten über die Sprache gebieten, und seiner Sprache darstellung inneres Ebenmaas und das Gepräge der Classicität geben.

#### 13.

## Fortsegung.

If, nach den aufgestellten Grundsäten, die Sprache des Menschen abhängig von den gesammten Zuständen seines Bewußtsenns, und ein Biedersschein seiner individuellen Vorstellungen, Gefühle und Bestrebungen; so ergiebt sich aus der philosophischen Entwickelung der drei geistigen Vermögen für die Philosophie der Sprache:

1) daß, so wie in den Wahrnehmungen bes Bewußtsenns, auch in der Darstellung burch Sprache, Stoff und Form unterschieden wer-

ben muß;

2) daß, wie in jenen, so auch in ber Sprache, eine ur fprungliche Gesemäßigkeit statt studet; nur daß die ursprungliche Gesemäßigkeit in der Darstellung durch Sprache abhängig und bedingt bleibt von der ursprunglichen Gesemäßigkeit aller Ankundigungen und Wahrenehmungen im Bewußtsenn;

3) bag mir, wie in ben Zustanden bes Bewußt-

senns, so auch in der Darstellung durch Bernte, wicht blos den Ausbruck der sinnlichen Justande von dem Ausbrucke der geistigen, sondern auch, in hinsiche der letztern, genau unterstheiden könznen, ob die Stoffe für die Darstellung urzsprünglich in Vorstellungen, oder in Gexfühlen, oder in Bestrebungen enthalten sind;

4) bag wir, nach ber urfprunglichen Berichies benbeit und Gelbstffandigfeit ber brei geiftigen Bermogen, in welchen ber Stoff für alle Sprach. barftellung enthalten ift, auch brei urfpruna lich verschiebene und felbstftanbige Rormen ber Sprachbarftellung - bie Sprache ber Profa, ber Dichtfunft und ber Berebfamfeit - unterscheiben, fo bag wir, mit fteter Rucficht auf ben Ausbruck ber einzelnen Bufande ber brei geiftigen Bermogen vormittelft ber Sprache, die Sprache ber Profa als die Darffellung ber unmittelbar jum Bewuftfeun gelangten Borftellungen, Die Sprache ber Dichtfunft als die Darftellung der unmittelbar jum Bewußtfenn gelangten Gefühle, und bie Sprache ber Beredfamfeit als bie Darftellung ber unmittelbar jum Bewußtfenn gelangten Beftrebungen bezeichnen :

5) daß wir aussagen: es gebe, nach der Elgenthumlichkeit der drei im Bewnstfenn sich ausfündigenden Bermögen des menschlichen Seistes, diese drei Grundformen aller Darstellung durch Sprache: die eigenthumliche Sprache der Prosa, der Dichtkunst und Beredfamkeit — aber auch nur diese drei wesentlich verschiedenen Grundformen der Sprachdarstellung, weil nur drei geistige Vermögen im Bewustsenn sich Erster Theil.

anfindigen (fein viertes Grundvermögen besmenfch= lichen Beiftes im Bewußtfenn, und teine vierte

Grundform ber Sprachbarftellung);

6) baß, so wie bie brei geiftigen Bermogen einander nicht untergeordnet, fondern gleich ge= ordnet find, auch bie brei Grundformen ber Sprachbarftellung — die Sprache ber Profa, ber Dichtfunft und ber Beredsamfeit - einander nicht untergeordnet, sondern gleichgeordnet find, - so daß an sich bie Prosa nicht beffer, aber auch nicht schlechter, als die Dichefunst und Beredfamteit, und wieder diese beiden weder beffer, noch schlechter, als die Prosa sind, -- ob= gleich ber Ausbruck und bie Darftellung ber Bor-Gefühle und Bestrebungen in der ftellungen, Sprache ber Profa, Dichtfunft und Beredfamfeit eben fo oft und fo leicht in einander über = geben und einander gegenfeitig bedin= gen tonnen, wie bies im Bewußtsenn in Sinficht bes Ueberganges ber Borftellungen in Gefühle und Bestrebungen, so wie ber Gefühle in Borftellungen und Beftrebungen, und ber Beftrebungen in Borftellungen und Gefühle fich anfundiat.

Ob nun gleich in jedem menschlichen Individuamm alle drei geistige Bermögen, und mit denselben auch die drei Grundsormen der Sprachdarstellung enthalten sind; so wird doch in der Sprachdarstellung jedesmal dassenige Bermögen zunächst sich ankundigen, das eben seine hervorstechende Thätigkeit bei dem Individuum im Bewußtsenn äußert, oder das überhaupt, nach der Eigenthumlichkeit des Individuums, hauptsächlich und vorzugsweise vor den beiden andern Bermögen entwickelt und ausgebildet

worben ifi. Wir erkennen baher die hervorstechende Wirksamkeit des Borstellungsvermögens, nach Versstand, Urtheilskraft, Vernunft und Einbildungskraft, in der Sprache der Prosa († B. bei Mosses Mendelssohn, Garve); die hervorstechende Wirksamkeit des Gefühlsvermögens in der Sprache der Dichtkunst (bei Klopstock, Gothe 20.), und die hervorstechende Wirksamkeit des Gestrebungsversmögens in der Sprache der Veredsamkeit (bei Zollikofer, Reinhard 20.).

#### 14

Beispiele aus ber Sprache ber Prosa, Dichtkunft und Beredsamfeit.

1) Beispielder selbstständigen Sprache ber Profa, von Fr. Jacobs (vermischte Schrifz ten, Th. 1. S. XVI. Sotha, 1823. 8.).

"In uns, und in Millionen von Menfchen fteht bie Ueberzengung feft, bag, wie die Fluffe nicht aufwarts ftromen, fo bie Menfcheit auf ber Bann ihrer Bered. lung nicht stille stehen tann. Bohl mag es bisweilen moglich fenn, auf furge Beit bie Fortichritte bes vorwarts bringenben Beiftes aufzuhalten; man tann fich fogar fcon, mit Eitanenfinn, ber vollbrachten Riefens that ruhmen; aber jene Giganten, welche Berge auf Berge thurmten, um ben himmel ju fturmen und bie Sonne auszuloschen, verirrten fich in ber Finfternif ih: res eigenen Gewolts, und fturgten, fals bie Blige ber verspotteten Allmacht sie berührten, unaufhaltsam in die Tiefe hinab. Jene Allmacht ift bie ewige Beisheit, welcher bie Berechtigfeit jur Seite fteht, und bie burch teine irdifche Gewalt von ihrem Throne gezogen werben Das, was bie Belt regiert, wird ewig nur tann.

. ber Geift fenn; bie mnterielle Rraft tann fie vielleicht feffeln; aber bie vereinte Rlugheit der Defpoten aller Beit hat noch fein Mittel gefunden, einen Anoten gu fcblingen, ben nicht bas Schwert bes Beiftes gelbfet Die Folgerung hieraus ergiebt fich von felbft. båtte. Es mag nothwendig fepn, die Grengen ber Lander burch Feftungen ju fichern, Die Ungahl ber Streiter gu mehs ren, und die Geere ju üben; aber nicht minder nothe wendig, und um vieles ebler ift es, mit bem guten Beifte ber Zeit fich ju befreunden, Festen ber Berech: tigfeit aufzuführen, und im engen Bunde mit Allem, was groß und ebel ift, bie fittliche Rraft fo ju vermehren und ju ftarten, bag teine außere Gewalt gefürchtet Sierzu bedarf es feiner der politischen werden darf. Runfte, benen Bertommen und Eigennut eine fo unge= buhrliche Bichtigfeit glebt; aber ber Einficht, des Bohlwollens, bes Beiftes und eines reinen und ftarten Bila lens. Abel ber Geele theilt fich fympathetifch mit; Bohlwollen gebiert Liebe, und Geift erzeugt Geift durch eine geheimnisvolle Anziehung. Ben Diefe Genien bewachen; der mag felbst unter Gefahren ruhig fchlummern. Benn aber ein überlegener Geift eine Gabe bes himmels ift, die nicht mit Sicherheit in Rechnung gebracht werden tann; fo ift bagegen ber Bille einem Jeben verliehen, und es ift tein Monarch, ber fich nicht, wenn er will, alles Beiftes bemachtigen tonnte, ber in feinem Bereiche fich findet. Diefe Eroberung ift die gerechtefte, fo wie fie die ficherfte ift; und fie ftust die Macht eines Reiches schon baburch, baf fie die Faulheit mit ihrem zahlreichen Gefolge von Lastern und Uebeln jur Flucht zwingt. Bo die Sonne fcheint; ba wird es hell, und das Gewurm ber Nacht verfriecht fich in feine Sumpfe, wo es ber Rucktehr ber Finfterniß entgegen barrt. In der Sinfterniß aber bat meder ber

Banberer Sicherheit, noch eine Regierung, wie mächtig fie auch fen. Die Furcht fdwebt aber ihrem Saupte, und fock burch taufend Phantome vom techten Bege auf Jerpfade ab. Jeber Jerthum aber, ben eine Regierung begeht, jede Gewaltthat, und jede Berlebung ber Gerechtigteit ift eine Bunbe, bie fie ber Beiligfeit ihrer Burbe fchlagt, und gerftort bie Stuben bes Thrones weit gewiffer, als irgend ein Onftem von Republitanis: mus thun tonnte. Diefe Bahrheit: ift eben fo alt, als fie allgemein ift; aber in unfrer Zeit wird fie lebhafter gefühlt, als in irgend einer fruhern. Und in biefem erhöhten Gefühle durfte vielleicht bie einzige mabrbafte Gefahr ber Thronen besteben, nicht in bem Schatten: bilde einer Boltsherrschaft, das ohne Befen, ohne Rraft und ohne Glauben an fich felbft, weder in Tentich: land, noch in dem übrigen Europa irgend einen Stus: punct finden fann."

2) Beispiel ber felbstiftanbigen Sprache ber Dicht funft von Joh. Amdr. Cramer (etwas abgefürzt).

Luther.

Du freies Bolf, das keinen Nationen, Zumal nicht stolzen, weichet, das du darst Hochaussehn, und herab von ihren Thronen Biel Peiniger der Boiker warst, Thuiskons Bolk, Tyrannenbandiger, Du, Arm der Freiheit, du Erschütterer Der Weltbezwingerin, an deren Wagen Schon Gallien und Lybia, Iberien und Asia

Du Donner, ber fie niederwarf, bu Retter Der Bolter, als aus Luft jur Eprannei

Mains Bahn und List der Erde neue Sotter Erfand zur neuen Stlaverei; Thuistons Wolk, fromm, redlich, frei und hoch, Gleich deinen Bergen, einem jeden Joch Ein Feind, der muthig weiß, sich loszuringen; Wer will von deinen Sangern, kann Den Mann, der's that, den teutschen Mann In alten Bardenliedern fingen?

Wer fleugt voran? wer will ber hohen Lieber, Die er verdient hat, Führer sein? Soll ich? Broch glanzt sein Ruhm nur durch sein eignes Licht, Nicht in des Lieds; auch haben Fürsten ") nicht In Marmor ihn und ewig Erz gegraben. Deß mögen sich Erobrer freun! Sie werden doch vergessen seyn, Wie viel sie Shrenbogen haben!

Wehr ist ber Wahrheit Kampfer, als wer Schlösser, Wer Welten burch sein durstend Schwert gewinnt. O Luther! Luther! hoher Name! größer, Als aller Beiden Namen sind!
Als Bermanns auch, und der bestegte boch, Die Völkerplager, und zetbrach ihr Joch.
Denn Er zerbrach des Aberglaubens Ketten.
Schon trugen wir sie; sträubend zwar;
Doch trugen wir sie; feiner war
Noch weis und kuhn g'nug, uns zu retten.

Als hatt' Abaddon aus bes Abgrunds Pfuble Sich hergesturgt und seiner Plagen Strom;

<sup>\*)</sup> Dies geschah erft 1817 ju Bittenberg.

# Philosophie ber teutschen Sprache.

Ein Donner scholl, von eines Menschen Stuble Aus beinem Schatten her, o Rom, Als war' es Gottes. Wie aus Latium Die Donner schollen, stürzten Thronen um Im Staub zermalmt, und Keuerstammen schoffen. Umher gleich Bliben, wo ein Mann Richt betete bie Göhen an, Aus Silber oder Gold gegossen.

Wir alle zittern durch den Blis geblendet, Bom Blut, das raucht, vom Feuerberg, der glück? Bie jedes Agle vernunftlos liegt, geschändet, Bor Bildern, vor Gebeinen kniet! Ap sist du, Gott? wo du, Religion? Ach! auf der Wahrheit Trümmern steht der Thron Des Schreckens! die ihr Knie nicht beugen, sterben! Ber zählt sie, die, o Blutgericht \*), In deinen Kertern nie das Licht Des Tags mehr sehen und verderben!

Exhebt pom Staub' euch! bringt nicht länger Gaben Dem Gögen, bessen Lügen ihr vertraut!

Das, Bölfer, ift nicht Gottes Thron, ben haben

Betrug und Tyrannei erbaut!

So schallt's aus halberhellten Thalern \*\*) her;

Ein Laut ber Bahrheit Gottes! aber er

Biod kaum gehört; so flammen neue Gluten.

In Klust und Felsen stächten sich,

Die ihn verstehn, und Bahrheit, bich,

Geheim nur ehren, oder bluten!

Umfonst ift's, daß die Nationen klagen, Berfammelt klagen, und bas fremde Soch

<sup>\*)</sup> ber Inquisition. , .

<sup>\*\*)</sup> der Baidenfer, ...

Und seiner Schande Last unwillig tragen! Bie fühlen sie's und tragen's doch! Muthloser Alagen lacht bas stolze Rom; Und sendet Rauber aus; des Reichthums Strom Rauscht hin aus Teutschland in den Strom der Siber, Und Rom, durch seine Beut' entzückt, Verschweigt der Einfalt Raub, und schickt Der frechen Räuber mehr herüber.

Bie bift du, Batican, vom Raube trunken!
Bem Zeugenblut! Und o, Teutonen, ihr
Wie tief, wie tief seyd ihr herabgesunken!
Sind wir die freien Teutschen? Bir?
Uns schreckt kein Schwertstrahl — und wir beten an Nicht einen Zeus; nein, Goben, die der Wahn-Bergöttert, meinen, daß sie's sind, und liegen Bor ihrem Altan Staven gleich?
O du, der sieben Hügel Reich;
Wer gleicht dir? wagt's mit dir zu kriegen?

Da tampfe er ichon, der Mann, der Bahrheit Racher, Und stralet, ein Polargestirn, umglanzt Bon andern, die auch funkeln, aber schwächer, Durch einen engern Kreis begränzt. Stürzt um die Bechslertische! fürzt sie um! Mit uns ist Gottes Evangelium! Der Simmel ist nicht feil für Gold! der Sünden Bergebung ist nicht feil für Gold! Der Sünden Bergebung und den himmel sinden!

Gefang, eredne ftarfer! hallt, ihr Lieber, Die Stimme: feil ift nicht für Gold Die Wonne der Vergebung, hallt fie wieder! Der himmel ift nicht feil für Gold! Sie schallt! wie weit! der Freiheit Obem tehrt Burud in uns, in jeben, der fie hort Und aufmertt! Aber Latium erzittert, Fragt angstlich: weß die Stimme fen, Und fuhlet seine Tyrannei In ihrem tiefften Grund erschüttert!

Richt forgsam, daß auch ihn der Bannblig tobte, Forscht er, sieht heller, sieht die Wahrheit gang; So folgt der Dammerung die Morgenröthe Und ihr des Tages voller Glanz.

O Evangelium! o Wort des Herrn,
Wie strahlst du wieder! Und wer ist so sern,
Den nicht die strahlenvolle Sonn' erhelle?
Es ist dein Glanz; wir irren nicht;
Es schöpft die Welt ihr himmlisch Licht
Run wieder aus der reinsten Quelle.

Micht Zauberworte sind es, die wir hören; Mit un frer Zunge spricht die Lehrerin Bom himmel, und nun strömen ihre Lehren Bon ihren Lippen in den Sinn. Germanien frohlocke; denn sie spricht Die Sprache, welche dein ist, welche nicht Sich mit dem Raub unteutscher Zungen bruftet; Durch teine Barbarei entweiht, Reich durch sich selbst, und steets zum Streit Auch mit dem Ebelsten gerüftet.

Heil dem, der Gott will dienen! Des verwundert Europa sich, und glaubt's kaum! Er ist da Der Tag der Freiheit, den sich manch Jahrhundert Erseufzt' hatt', aber ihn nicht sah! Zürn' oder traure; denn man wird nicht mehr, Gebein zu kausen, als ob's heilig war', D Rom, zu beinen Karakomben wallen! Wo ist nun, Volkertonigin,

# 170 Philosophie ber ceutschen Sprache.

Dein Bann und Bucher und Gewinn? -

Gestürzt! Obgleich in ihren Finsternissen Gewitter brausen, und auch Fürsten sich, Weil sie nicht deinen Werth, o Wahrheit, wissen, Zu Sauf versammeln wider dich! Da sieht der Mann des Herrn, ein Fels im Meer, Nagt über seine Wogen um sich her, Und, Volk Thuiskons, über deine Fürsten; Berläugnet nicht, wie Nom auch droht, (Sein Trop ist Gott und sein Gebot;) Läst sie nach seinem Blute dürsten.

Er steht, ein Fels, und spricht, bie ihn verdammen, Bom Jode frei; der eble teutsche Mann!
Die Thronen stehn, und stürzen nicht zusammen
Bom Interdict aus Rom, vom Bann!
Der Glaub' erhebt nur strahlender sein Haupt:
Germanien wird immer heller, glaubt,
Und mit ihm glaubt der freie Bruder: Norden.
Du bist nicht mehr des Wahnes Hohn,
Bist wieder, o Religion,
Der Tugend Licht und Trost geworden!

Noch irren in den ersten Finsternissen Der Wolfer viel, und sehn die Sonne nicht; Dach freier sind auch da schon die Gewissen Und sürchen weniger das Licht! Und werden heller! Leichter wird das Joch Des Wahns, das sie belastet, das sie noch, Als war' es durch sein Alter heilig, ehren! Das hast du, edler teutscher Mann, Das hat der Gerr durch dich gethan, Durch Wunder nicht, durch deine Lehren! Anch durch bein Leben! Mie haft du gehenchele, Mit Glauben beine freie Bruft gestählt, Daft teinem Fürsten je um Schuß geschmeichelt, Daß du ein Mensch warft, nie verhehlt. Warst Bater, Mann, und Freund, und Unterthan, Der Armen Eroster, gingst die hohe Bahn Des himmlischen Gebots mit festem Schritte; Bliebst arm, und deine Lust war Gott, Dein Glück hier, troß des Bahnes Spott, Ein teusches Beib und eine Hütte!

Wer hatte mehr als du der hohen Gaben?
Ber flammte mehr fürd Evangelium
Wie du voll Selbstgefühl, und doch erhaben Soch über Stolz und Eigenruhm?
Ber war mehr Eifrer? mehr des Irrthums Feind?
Wehr fein Verfolger — und mehr Wenschenfreund?
Ber kampfte so, wie du, der Bahrheit Kriege?
Doch kampftest du für sie allein,
Und wolltest gern vergessen sonn,
Vergessen gern, in ihrem Siege.

Et wird's nicht fenn, er foll's, er fann's nicht werden!

Sein Name spottet der Vergänglichteit, Wo noch ein Teutscher ist, ein Christ auf Erden, Der frei und fromm zu seyn sich freut. Thuistons Volk spricht teinem fremden Hohn, Neich ohne Stoly, ehrt jede Nation, Wenn auch der Neid von seinem Werthe schweiget; Doch einen freiern, edlern Mann, Als Luther war, der edle Mann, Hat teine Nation gezeuget.

3) Beispiel ber felbstftanbigen Spras che ber Bereb fam feit, von Frang Bolf-

mar Reinhard (aus seiner Predigt vom 2. Beihnachtsfeiertage 1800, der letten Predigt im 18ten
Jahrhunderte, in welcher er das Thema behandelte:
wie die Wahrheit, daß die Geburt Jesu der Urs
sprung einer neuen besseren Zeit gewesen sen, anges
wandt und gebraucht werden solle?)

Etwas Fürchterliches, etwas Uebermaltigendes hat ber Bedante eines icheidenden und eines eintretenden Jahr-Da fteben wir nun auf ber Grenze zweier hunderte. Beitraume, die beide viel größer find, als unfer turges Leben; von denen ber eine uns gebohren hat, und ber andere uns begraben wirb; von benen fich ber eine mit bem Staube fo vieler Millionen unferer Bruber, die er in feinem weiten Schoos verfentte, und mit Planen, - mit Unternehmungen, mit Thaten, mit Berbrechen, mit Greueln aller Art belaftet, in ben Abgrund ber Ewigfeit ffurst; ber andere hingegen mit einer Gilfertigfeit, die uns überrafcht, mit einer Duntelheit, Die uns gittern macht, mit einer Gewalt, die uns ju Boden brudt, un: ter taufend unbefannten Beranderungen, Die Stunde, Die bange Stunde herheiführt, in ber auch wir von ber Erbe verfcwinden follen. Bir wurden angstlich beben, wir wurden verjagen muffen auf bem Plage, wo wir beute fteben, wir wurden bem icheidenden Sahrhunderte, bas vielleicht ben größten Theil unferes Lebens mit fich fortnimmt, mit untroftlicher Behmuth nachblicken, und bem tommenden, bas unferen Tod uns bringt, mit Bersmeiflung entgegenfehen muffen, wenn nicht beibe ju ber neuen beffern Beit gehörten, bie ber Sohn Gottes geftif-Mis Burger Diefer Beit, umftrabit von bem Lichte berfelben, und verfeben mit ihren Bortheilen; mas .haben wir ju furchten? Saffet Muth, geliebte Bruber; gittert nicht vor bem hinftromen ganger Jahrhunderte; fur une nabert fich die Zeit mit jeder Stunde, die

Macheig babin eilt, immer mehr bem fconen Morgen der Ewigleit - Und fo hoffen wir denn fur bich, ge: Liebes Geschlecht, beffen Glieber wir find,; mit freudiger Zuversicht Alles. Rein, dich nicht niederbrit den, dich nicht elend machen, dir das, was du muhfam. errungen haft, nicht wieder rauben, wird ber gewaltfame Strom von Jahrhunderten; ber aber bich fich ergießen: foll. Der Sohn Bottes fleht an beiner Spike; ar mirb dich machtig beschirmen, wird hinausführen und vollenben, was er fur bich angefangen bat. Er hat fie fcongegrandet, die neue beffere Beit, die dir bestimmt ift; fe haben fich ichon angefangen, die fconern Sabre. hunderte, die dir leuchten follen; fie find ichon in Bewegung die machtigen Rrafte, bie bich emporheben, bie beine Fesseln brechen, die dich in den Zustand verfeben werben, wo es heißen wird; ben Denfchen ein Boblgefallen! — O laß fie baib tommen, bu, ber du erschienen bift, ein neues befferes Bekalter ju ftif ten: laß fie nicht langer faumen, die frobe, lang erfehnte Beit, wo es gang beffer auf ber Erbe fenn, wo ein heis tiges Gefchiecht, wo ein von dir beguidtes Bolf fie bes wohnen wird. Noch am Rande Diefes Jahrhunderts laft, wenn's moglich ift, die Macht der Finsterniß, las die Bogen ber Ungerechtigfeit, laß bie Sarte bes Eigennubes, laft die traurige Gewalt des Clends und des Jam: mers fich brechen, fich gang und auf immer brechen, und bas neue Jahrhundert eine Zeit des Lichts und bes Rechts, der Liebe und des Friedens werden!

15.

Fortsetzung der Anwendung der Lehre von den drei geistigen Vermögen auf die Sprachdarstellung.

Wie überall die Praxis der Theorie vorauseilt,

(160 wie aberhaupt febe Theorie nur bas in Ach wiffenfchaftlich abgeschlossene Bebiet ber aus ber Erfahrung abgezogenen, und durch einzelne Thatfachen ber Erfahrung erläuterten, Regeln bilbet); fo hatte auch bereits die teutsche Sprache ihre entschiedenen Claffiter in ber Profa, Dichtfunft und Berebfam-feit, bevor ber Zusammenhang biefer brei Grundformen aller Sprachbarstellung in ber unfprunglichen Gefenmaßigkeit ber brei geiftigen Bermogen - bes Borftellungs:, Gefühls- und Beftrebungsvermogens aufgesucht und nachgewiesen ward. Derhalb bienen aber auch bie Berte ber entschiebenen Claffifer ber teutschen Nation als sichere Belege fur Die ur= fprungliche Berschiedenheit ber Sprache ber Profa, ber Dichtfunft und ber Beredfamteit. -Zwar ward von keinem Aesthetiker ber neuern Zeit der Unterschied zwischen der Sprache der Prosa und ber Dichtkunft abgeläugnet; es bestehen vielmehr fehr viele, jum Theile fehr scharffinnige, philosophi= fche Berfuche, die Grenze und die Berfchiebenheit zwischen ber Profa und der Dichtfunft mit Bestimmt= heit auszumitteln; allein die wiffenschaftliche Darstellung dieser Berschiebenheit ber Prosa und Dicht: funft aus ber urfprunglichen Berichieben =. heit der Anfandigungen des Borftellungs: und bes Gefühlsvermogens im Bewuft: fenn nachzuweisen, war erft- nach ber philosophischen Entwickelung ber Theorie eines felbft : fanbigen Gefühlsvermogens moglich, muß für alle diejenigen Philosophen wegfallen, welche bas Dafenn eines felbfiftanbigen, bem Borftellungsund Bestrebungsvermogen gleichstehenden, Gefühlsvermogens im Wefen des Menfchen ablaugnen. Diefen burfte nichts übrig bleiben, als aus verfchie= beneu Batigkeiten bes Borftellungsvermegens beibe, bie Sprache ber Profa und ber Dichtkunff, abznleitett.

Bieber andere Theoretifer, bie von ben vorhandenen Muftern ber Classifer in ber Grrache bee Beredfamteit nicht auf die ursprüngliche Ber. fchiedenheit ber brei geiftigen Bermogen, und namentlich nicht auf Die felbifffandige Unfundigung bes Beftrebangevermogens im Bewußtfenn, jurudi gingen, verfannten ben eigenthumlichen, von Profa und Dichtfunft wefentlich verschiebenen, Charafter ber felbitftandigen Oprache ber Bered. Deshalb erschien bei ihnen (wie bet samfeit. Abelung) ber fogenannte oratorifche Stol bath als eine Untergattung der Sprache der Profa überhaupt, und namentlich bes Lehrftigle; (als ob bee nachfte 3med bes Mebners Belehrung mare'l) bald ward - im vollig entgegengefetten Sinne von den Alefthetifern, welche die Rebefunft felbftfiandia entwickelt hatten, die fogenannte Theorie des prosaifchen Styls als ein Anhang ber Rebefunft behandelt (wie es noch Efchen burg Beibe Bege fonnten nicht jum Biele fuh ren; benn bor mahre Redner, als folder, ift nicht Profaiter, und ber Profaiter murbe in ein fremdes Bebiet hinüberftreifen, wenn er bie Sprache bet Beredfamkeit für seine Darftellungen wählen wollte. Der Prosaiker, wie der Redner, hat seinen eigenthumlichen, in der felbstftandigen Meuferung bes Worstellungs = und des Bestrebungevermogens Scharf abaearensten, und beshalb auch in ber Sprachbarfellung unverfennbaren, Rreis feiner Wirffamfeit. Die haben Leffing, Garve, Engel im profaifchen Lehrstyle, nie Schloger, Spittler, Bachler

im geschichtlichen Lehrstyle das Bebiet des Redners berührt; nie haben aber auch mabre Redner wie J. Andr. Eramer, Zollikofer, Reinhard, Pict, Burke, For, für bloße Prosaiker gegolten und gelten wollen. Wenn bei jenen Classikern in der Prosa zunächst das Borskellungsvermögen in hinsicht der freien Erzeugung ihrer stylistischen Formen wirksam war; so dei diesen Classikern in der Sprache der Beredsamkeit das Bestrebungsvermögen, um das, was in ihrem Bewußtsenn als Zustand des Bestrebungsvermögens sich ankündigte, dem Willen und der Thatkraft ihrer Zuhörer oder Leser nahe zu bringen, und sie dadurch zu Entschlüssen und handlungen zu vermögen.

Doch einseitiger verfahren bie Theoretifer, melde behaupten, daß alles, was nicht im Reime, ober in metrischen Formen fich bewege, Profa fep. Denn burch eine folche Behauptung verfennen fie theils das ursprungliche Wesen der Sprache der Beredfamfeit, Die, ob fie gleich weder im Metrum noch im Reime erscheint, boch nichts weniger, als bloge Profa, sondern wefentlich von berfelben verschieden ift; theils ift ihnen die bichterische Rraft im innern Wefen bes menschlichen Geiftes nicht flar geworden, wenn fie ben Grund aller bichterifchen Erzeugnisse nicht im felbstständigen Gefühlsvermögen des menschlichen Geiftes erkennen, fondern die Unfundigung des bichterischen Geiftes und Lebens an fo zufällige Merkmale binden, als Reim und Splbenmaas find. Micht Reim und Sylbenmaas, fo oft fie auch bei classischen Dichtern als außere Rennzeichen ihrer bichterifchen Bebilde wahrgenommen werden, fonbern ber Urfprung ber Sprachbarffellung aus bem innern

Wefen des Gefühlsvermögens entschebet über den selbstständigen Charafter aller echten bichterischen Erzeugnisse.

Die nachstehende Schilberung Jean Pauls
ist weder im Reim, noch überhaupt im Sylbenmaase gehalten; demungeachtet ist das Wesen der Dichtkunst — die Abstammung aus dem Gefühlsvermögen — darin nicht zu verkennen. Ober
foll diese Schilberung zur Prosa, oder zur
Sprache der Beredsamkeit gehören?

Die Menjahrsnacht eines Unglücklichen, von Jean Paul Friedrich Richter.

Ein alter Menich ftand in ber Neujahrsmitternacht am genfter, und ichaute mit bem Blicke einer bangen Bergweiflung auf jum unbeweglichen ewig blubenben Simmel, und herab auf die ftille, reine, weiße Erbe, worauf jest niemand fo freuden : und schlaflos war, als Denn fein Grab fand nabe bei ihm; es mar blos vom Schnee bes Alters, nicht vom Grun ber Jugend verbedt, und er brachte aus bem gangen reichen Leben nichts mit als Jerthumer, Gunben und Krantheiten, einen verheerten Rorper, eine verobete Seele, Die Bruft voll Gift, und ein Alter voll Reue. Seine fconen Jugendtage mandten fich heute als Gefpenfter um, und sogen ihn wieder vor ben holden Morgen bin, wo ifin fein Bater querft auf ben Scheibeweg bes Lebens geftellt hatte, ber rechts auf ber Sonnenbahn ber Tugend in ein weites rubiges Land voll Licht und Ernten und voll Engel bringt, und welcher links in bie Maulwurfsgange Lasters hinabzieht, in eine schwarze Bohle voll heruntertropfenden Giftes, voll sifdender Schlangen, und Anfterer, fcmuller Dampfe.

Ach bie Schlangen hingen um feine Bruft und bie Erfter Theil. 12

Gifteropfen auf feiner Zunge, und er wußte nun, wo er war.

Sinnlos und mit unaussprechlichem Grame rief er jum himmel hinauf: Gieb mir die Jugend wieder! D Nater, stelle mich auf den Scheideweg wieder, damit ich anders wähle.

Aber sein Vater und seine Jugend waren langst bahin. Er sah Irrlichter auf Sumpfen tanzen und auf dem Gottesacker erlöschen, und er sagte: es sind meine thörichten Tage! — Er sah einen Stern aus dem Himmel sliehen, und im Falle schimmern und auf der Erde zerrinnen: "Das bin ich" sagte sein blutendes Herz, und die Schlangenzähne der Neue gruben darin in den Wunden weiter.

Die lodernde Phantasie zeigte ihm fliehende Nachtwandler auf den Dachern, und die Windmuhle hob drohend ihre Arme zum Zerschlagen auf, und eine im Todtenhause zurückgebliebene Larve nahm allmählig feine Züge an.

Mitten in den Krampf floß plothlich die Musik für das Neujahr vom Thurme hernieder, wie ferner Kirchengesang. Er wurde sanfter bewegt. — Er schaute um den Horizont herum, und über die weite Erde, und er dachte an seine Jugendfreunde, die nun, glücklicher und besser als er, Lehrer der Erde, Väter glücklicher Kinder und gesegneter Menschen waren, und er sagte: O ich könnte auch, wie ihr, diese erste Nacht mit trocknen Augen verschlummern, wenn ich gewollt hätte. Ach, ich könnte glücklich seyn, ihr theuern Aeltern, wenn ich eure Lehren erfüllt hätte!

Im fieberhaften Erinnern an feine Junglingszeit kam es ihm vor, als richte fich die Larve mit feinen Jügen im Todienhause auf; endlich ward sie burch ben

Aberglauben, ber in ber Reujahrenacht Geifter ber Bus tunft erblickt, ju einem lebenbigen Junglinge.

Er konnte es nicht mehr feben; — er verhullte bas Auge; — taufend heiße Thranen ftromten versiegend in ben Schnee; — er feufzte nur noch leife, troftlos und sinnlos: "Romme wieber, Jugend, komme wieber!"

— Und sie kam wieder; denn er hatte in ber Meujahrsnacht nur so fürchterlich geträumt. Er war noch ein Jüngling; nur seine Berirrungen waren kein Traum gewesen. Aber er dankte Gott, daß er, noch jung, in den schmutzigen Gängen des Lasters umkehren, und sich auf die Sonnenbahn zurückbegeben konnte, die ins reiche Land der Ernten leitet.

Rehre mit ihm, junger Lefer, um, wenn bu auf fete nem Irrwege stehest. Dieser schreckende Traum wurdekunftig bein Richter werden. Aber wenn bu einst jame mervoll rufen wurdest: Romin wieder, schone Jugend;
— so wurde sie nicht wieder kommen!

## 16.

# c) Der eigenthumliche (formelle) Charafter aller Sprachbarfte,llung.

lungen im Umfange bes menschlichen Sprachgebieres entweder ber Profa, ober ber Dichtkunft, oder ber

Beredsamfeit angehören.

Allein nur bie Zuftande bes Vorstellungsvermogens, b. h. bie einzelnen Unfchauungen, Begriffe, Urtheile, Ibeen, und Bilber ber Einbilbungsfraft konnen unmittelbar aus ber Borftellung in Dar= ftellung übergeben; kein Zuftand des Gefühls = und bes Bestrebungsvermogens ift unmittelbar burch Grade barftellbar, fondern nur vermittelft bes Worftellungsvermogens. Es muffen baber alle ursprungliche Zustande des Gefühls = und des Beftrebungsvermogens, nach ber unmittelbaren Unfundigung berfelben im Bewußtsenn, in Borftel= lungen übergeben, bevor fie nach außen burch Sprache bargeftellt werden fonnen. Ob nun aleich ber urfprungliche Charafter bes Gefühls und ber Bestrebung, bei bem Uebergange beider in ben Rreis ber Borftellung, nicht gang verloren geht, weil sonft keine selbstständige, von der Prosa ver= fcbiebene, Sprache ber Dichtfunft und ber Beredsamfeit moglich ware; so beruht boch alle Darftel= lung vermittelft der Sprache junachft auf der vorausgegangenen Borftellung, - und beshalb ift, wie die Borftellung felbst, alle Sprachdarftellung formell.

Denn etwas dar ftellen, heißt überhaupt: eine Unschauung davon geben, und den vorgestellten Gegenstand durch Versinnlichung in den Kreis der unmittelbaren Wahrnehmung bringen. Dar stellung ist daher: erkennbare Versinnlichung von Vorstellungen. Nach dieser Begriffsbezeichnung stellen alle Kunste dar; die Plastik und Malerei wie die Dichtkunft, die Baukunst wie die Kedekunst (oder

Besehfamteit), die Tanzkunst und Mimik wie die Tonkunst. Der Laokoon und die medigessche Benus ist eben so Darstellung, wie die bussende Pfanda-lene, oder wie Klopsiads Messign und Handa-lene, oder wie Klopsiads Messign und Handa-lene, die Peterskirche in Kom, die Paulskirche in London, der Münster in Straßburg eben so, wie eine weltliche Nede des Demosthenes und Cicero, oder eine geistliche Mede Zollikofers und Reinhards. Nur daß jede Kunst auf eine ihr eigenthümliche Weise darstellt; die zeichnenden und bildenden durch Umeisse, Jiguren und Gestalten; die Lanzkunst und Mimik durch förperliche Stellungen und Gebürden; die Tonkunst durch unarticulirte Tone; die Prosa, Dichtkunst und Veredsamkeit durch arkiculirte Tone, oder Worte.

Das allgemeinste Merkmal ber munblichen und ber fdriftlichen Sprache ift baber Darftellung von Borftellungen durch Borte. Will:man aber ausmitteln, ob der Darstellung durch Worte entweder eine unmittelbare Borftellung, wie in ber Sprache ber Drofa, ober ein in Borftellung übergegangenes Gefühl, wie in ber Sprache ber Dichtfunft, ober eine in Borftellung übergegangene Beffrebung, wie in ber Sprache ber Berebfam= feit, jum Grunde liegt; fo muß von ber Form ber Darftellung ber bargeftellte Stoff unterfchieben werben. Denn obaleich das Gebiet ber Sprache an fich gang formell ift und nur bie Rorm der Darftellung, nicht aber ben bargeftellten Stoff umschließt; so gehort es boch ber Philosophie ber Sprache an, bas Berhaltnif bes bargeftellten Stoffes jur Form ber Darstellung, unter welcher er er= fceint, ju bestimmen.

Das nachstehende Gebicht von einem Unge=

nannten (entlehnt aus bem literar. Merkur, von Philippi redigiet, 1824, St. 74) versinn= licht die innigste Verschmeljung des Stoffes mit der Form innerhalb der Form.

## Die brei Ruffe.

Drei Ruffe nur, als Weihen in dem Leben Sind deutungsvoll dem Sterblichen gegeben; Rur drei, und heilig reine Lippen spenden Sie dir bei beines Lebens Sonnenwenden.

Den ersten haucht mit schmerzensfüßem Lächeln Die Mutter auf die Lippen, wann mit Kächeln Des Lebens erste Stunde dich umschwebet, Und dich des Dafepns junge Glut durchbebet.

Bebeutungsvoll ist dieser Auf und heilig: Er weiht dich ein ins Leben, turz und eilig; Ins Leben, dessen unbekannte Loofe Rach ruhen in des Schickfals dunkelm Schoofe.

Der zweite zucht wie himmelofunten nieder, Durchschauert wie ein Aetherstrom die Glieder, Und trägt bich durch bes Beltenalls Getriebe — Das ift ber erfte Ruß ber mahren Liebe.

Es fnupft an ihn fich beines Schickfals Stunde, Dein himmel oder beines Lebens Bunde; Die füßesten, geheimnisvollsten Leiden, Gemischt mit unbegreiflich bittern Freuden.

Der britte wird bir weinend aufgebrungen, Wann bu im Tobe endlich ausgerungen; Du fühlft ihn nicht, auch nicht ber Freunde Qualen, Mit benen fie bie feste Schuld bezahlen.

Es ist ein milber Trost im herben Leben, Daß biefer Ruß dir einstmals wird gegeben; Dann bist-du frei, und dieser Ruß begleitet Dich in ein Land, wo keine Tugend leibet. 17.

d) Berfchiebenheit bes Stoffes und bet Form in ber Sprachbarftellung:

Die Philosophie lehrt, daß in jeder menschlichen Worftellung Stoff und Borm unterschieden merben konnen. Der Stoff ift namlich bas, mas vorgeftellt wird; die Korm im Allgemeinen die Art und Beife, wie ein vorgeftelltes Manniafaltiges jur Ginheit (jur Borftellung) verbunden wird. Dies angewandt auf die Sprache; fo muß auch die Philosophie der Sprache zwischen Stoff und Form zwischen bem, mas bargeftellt wird, und zwischen der Art und Weise, wie etwas dargestellt wird genau unterscheiben. Der Stoff in ber Sprachbarftellung ift ramlich entweder Borftellung, ober Gefühl, ober Bestrebung (Die beibe für ben 3wed ber Darftellung erft in Borftellung übergeben muß fen); bie Form bingegen bie Urt und Beife, wie ber Stoff burch Borte jur Einheit in ber Darftellung gebracht wird.

Jebe menschliche Vorstellung entsteht aber entweber aus einer außern, ober einer in vern Anschauung; entweder aus einem Eindrucke auf einen der fünf, au unserer Organisation angestellten, Sinne, oder aus einer Thätigkeit des innern Sinnes, wohin die Philosophie alle zum Bemußtsenn gelangte einzelne Zustände des Vorstellungs-, Befühls- und Bestrebungsvermögens rechnet. Es giebt daher für alle menschliche Vorstellungen, mithin auch für alle durch Sprache darzustellende Stoffe, nur zwei Quellen; eine äußere und eine innerezes sind entweder Stoffe der äußern uns umgebenden Natur, zu welcher wir selbst vermittelst unfers Körpers gehören, — wer Stoffe bes innern Sinnes, welche die gefammten einzelnen Thatigkeis

ten ber brei geiftigen Bermogen umschließen.

Rur die Darftellung durch Sprache ergiebt fich baraus bie wefentlich verfchiebene, und innerhalb ber Darffellung felbft micht zu verfennende, Bezeichnung bes Ginnlichen und bes Dicht= Ginnlichen. Denn wenn gleich jedem Worte in der Sprache que nachft eine Borftellung vorausgeht; fo tritt boch in bem Ausbrucke felbft bie Berfchiebenheit bes aufern und innern Stoffes innerhalb der Vorftellung fogleich herver. Go ift das ursprüngliche Gepräge ber vorbergegangenen außern Unschauung in ben Begriffen von Sonne, Thurm, Sirius, Wirtem: berg, Rufland, Ocean u. f. w. eben so wenig, wie das ursprungliche Geprage einer vorausgegangenen innern Anfchauung in der Joee der Unfterblichkeit, in dem Befühle ber Menfchenliebe, und in bem Beffreben nach Reinheit bes Billens ju verfennen. In Jacharia's Lageszeiten, in Rleifts Fruhling tritt uns ein Stoff entgegen, ber aus ber außern Unfchauung ursprunglich ftammt; bagegen find bie Stoffe ju Rlopftocks Dbe über bie Unfterblichfeit und ju Rosegartens Symne an die Tugend aus bem Kreife ber innern Anschauung entsprungen.

Jede Form, unter welcher etwas in der Sprache erscheint, ist daher an sich die Versinnlichung eines in der außern oder innern Anschauung gegebenen Stoffes durch Worte, und diese Versinn- lichung nennen wir Darstellung durch Sprache. Ob nun gleich keine Form ohne Stoff gedacht werden kann; so gehört doch (§. 16) nur die Form, und nicht der Stoff, als solcher, in das wissenschaftliche Gebiet der Darstellung aberhaupe

und ber Gorachbarftellung insbesondere. Denn weil im Anliftifchen Erzengniffe ber darzustellenbe Gegenstand (ber Stoff, bie Materie) nur vermittelft ber Rorm, und wegen ber Borm erfcheint; fo ift and bie Philosophie ber Sprache (wie bie Logit und Mefthetit) eine reinformelle Biffenfcaft, beren Wefen burch die suffematische Entwickelung ber Bedingungen erschöpft wird, unter welchen die Korm innerhalb ber Darftellung als vollendete Einheit erscheint. Die Beurtheilung beffen, ob ber bargeftellte Stoff an fich materielle Bahrbeit enthalte, gehört also nicht in bas Bebiet bee (So kummert es bie Philosophie ber Sprache. Philosophie ber Sprache nicht, ob Schillers Ziesko, Karlos. Maria Stuart, Wallenstein, Jungfrau von Orleans reingeschichtliche Berfonen find, weil dies innerhalb bes Gebietes ber Geschichte ausgemittelt werden muß: wohl aber entstheidet bie Philosophie der Sprache über die Art und Weise, wie Schiller in diesen Trauersvielen Stoff und Korm verband, und ob die Form bas Geprage ber finliftischen Vollendung trägt. Go haben bie vorzuglichften Rangelredner die Unfterblichkeit, die Bergeltung nach dem Tode u. f. w. als Stoff ju ihren Bortragen gewählt; allein berfelbe Stoff erfcbeint bei Mosheim unter einer andern Form, als bei Go haben Luther Reinhard und Ammon. und Richte an und über die teutsche Mation aefprochen, aber beide in wefentlich verschiedenen For-Go haben Mascow, Dutter, Schmibt, Beinrich, Poffelt, Rogebue, Mengel u. a. die Geschichte ber Tentschen als Stoff behandelt; doch unter welchen himmelweit von einander abweidenden finliftischen Kormen!)

Richt also über den Stoff an sich hat die Philosophie der Sprache zu entscheiden; wohl aber mussen in ihr die beiden Fragen beantwortet werden:

1) wie Stoff und Form innerhalb ber Sprach=

. barftellung verbunden find; und

2) ob die stylistische Form ein in sich jur Einheit verbundenes, abgefchlossenes und vollendetes Ganzes bilbet.

## 18.

Beifpiele für ben erfennbaren Unterschieb ber Abstammung bes dargestellten Stoffes waus ber außern ober innern Anschauung.

a) Beifpiel für bie Abstammung bes bargestellten Stoffes aus bem Rreife ber außern Anschauung.

Der Gewitterabend von Kosegarten (mit den Warianten in seinen Dichtungen, 6r Band, S. 92.)

Ja, wahrlich, bu bift schon! bift einer ew'gen Milde Und einer ew'gen Kraft unsträsliches Gebilde; Du meiner Wallsahrt Land, du Land, das mich gebahr, Mich saugte, mich erzog, mir Wieg' und Amme war, Wich dreißig Frühlinge mit seinen Rosen kranzte, Mich dreißig Frühlinge mit seinen Rosen kranzte, Mich einst, wenn diesem Staub der hoh're Sauch entsschied,

In feinen Ochoos begrabt.

Schon bift du Erbe, schon im golbnen Sommertleide; Dich grußt mein Preisgefang; bich feiert meine Freude; Sieh, wie bie gelbe Saat die schweren Saupter neigt!

Wie unter seiner Saft bas schlante Reis fich beugt! Wie auf der fetten Trift die satte Heerde hupfet, Wie durch das hohe Gras das Sonnenwurmchen schinffet; Horch, wie der Wachtelschlag im Weizen, tief im Wald Der Drossel Flot' erschalt!

Doch schwüler wird die Luft; die Rreaturen achzen; Die matte Schöpfung stöhnt; die welten Fluren lechzen. Allvater winkt, und schnell klimmt schwarze Wetternacht Herauf aus Sud und West. Des Sturmes Kraft erwacht. Es bligt. Der Donner grollt. Das Bodenfeste zittert. Das wilde Weltmeer tobt. Der Cichwald dampft und splittert.

Der haingesang erstummt. Das scheue Roß entsteucht, Und Beld und Memm' erbleicht.

Muvater lachelt. Schnell erstummt ber Donner Rafen. Der Blige Glut erlischt. Des Sturms verheerend Blafen Bird leifes Wehn; es schweigt bas aufgewichte Meer ... Schon, Erde, ist dein Ruhn nach Bettern, schon und hehr.

Dein Burnen wird jur Bulb, bein Schelten wird jum Segen.

Der Wolfen Fulle rauscht; schon rieseln laue Regen. Dun trinft, was durstete; nun labt sich die Natur. Nun jubein Balb und Flur.

Die Dunfte fliehn. Die Luft verklart fich. Groß und milbe

Beglanzt die Abendsonn' die traufelnden Gebilde. Bie blist in ihrem Glanz, wie funteln Bach und Au'! Bie duster steht der Bald, das ferne Meer, wie blau! Sie sinkt; der Besten giuht. Der mude Landmann setere, Die Beerden kehren heim; der braune Abend schleiert Das Feld, das stille Dorf, den seiervollen Sain In seinen Mantel ein.

Sie tomnit, gewänfcht bem Gram, fie tommt, erfehnt bem Daben, -Die fuße, fage Racht, und traufeit Eroft und Frieben In jebe munde Bruft, und ichließt ju fanfter Rub Und holder Traumerei die naffen Bimper gu. Es Scheint der ftille Mond in Des Berlagnen Rammer Durche enge Fenfterchen, und weint in feinen Jammer. Der mache Beife finnt in ernfter Duntelheit Gott, Grab und Emigleit.

Ja wahrlich bu bift fcon, mein mutterlich Gefilde! Bift einer emgen Rraft und einer emgen Dilbe Unstraflich Meisterwert! Gefegnet fenst bu mir! Gefegnet und gewunscht, fo lang ich wall' auf bir! Gefegnet jede Luft, gefegnet jeder Rummer, Der beiner Bruft entquillt . . . willtommen einft ber Schlummer In beinem tablen Schoos, ber alle Unruh ftillt.

b) Beifviel fur bie Abftammung bes bargestellten Stoffes aus dem Kreise

Die Beit, von Benbenreich.

. Woher, woher, bu braufender Strom der Zeit Mit beiner wilben tofenden Blut, woher? , Mus welcher Quelle fprangft bu einft mit Rafendem Buthen jur Erde nieder?

. Und allen Jammer hullt.

ber innern Unschauung.

Bild schmettert an mein zitterndes scheues Ohr Dein Bogenfturg; - bie emige Seele bebt; Und wo ich wandle, hor' ich immer, Immer bas Tofen von beinem Sturge.

Der Frühlingslüfte lindes Gefäufet ftirbt Bon dem Gebrauch'; ich sehe der Nachtigall Gefängevolle Rehle zittern; Aber mich fliehn die füßen Lieder.

"In meinen Schlunden modern Jahrhunderte;" Brullft du mit wildem ichrecklichen Rauschen mir, "Die ersten Pulse der Naturen Schlugen, — da fturze' ich vom Quelle nieder!"

"Sieh, zahlentose Schaaren Gerippe schleift Mein Strom von dannen; Trummer von Städten ruhn In meinen Tiefen, und zerstörte Felsen und Berge der heiligen Erde."

"An Gottes Sonnen schlag' ich die wilde Flut, Und sieh, ihr ew'ger blendender Glanz verlischt; Und ihre Spharen — gleich gefallnen Helden entsturzen sie mattes Lebens."

Bohin, wohin, du braufender Strom der Zeit Mit deiner wilden reißenden Klut, wohin?
Wann wird der Felfensturz von deinen Rafenden Wogen sich einmal enden?

Sa, fpotte stolzer braufender Strom bu nicht! Auch fie versiegt einst, beine gewalt'ge Klut; Dann wirst bu nimmer Gottes Sonnen, Mimmer die Felsen und Becge fturgen.

Belch ein Komet mit ichrecklichen Gluten rollt Dir ichon entgegen? Taumle jurud, o Strom! Denn wiffe: Ewigfeit heißt jener Bilbe Verzehrer von beinen Bogen.

Er fenkt im Grimm den gluhenden Feuerschweif, Und es versiegt die ewige Flut vor ihm; Ich seh den Schauplaß deiner Tiefen, Schaaren von Trummern und Moderbeinen. Und Sieg, es leben alle Gerippe auf, Die beines Meeres gieriger Schlund begrub, Und über beinen trodnen Tiefen Beht ber Unfterblichkeit milber Athem.

**19.** 

# Fortsetung bes S. 17.

Wenn gleich ber Stoff, welcher burch Sprache bargestellt wird, an sich nicht in bas Gebiet ber Philosophie der Sprache gehört (§. 17.), sondern nach feinem Inhalte in bemjenigen Rreife ber menschlichen Erfenntniß geprüft werden muß, aus welchem er stammt; so ift es boch nicht gleichgultig, wie Stoff und Form in der Sprachdarstellung verbunden find, weil die Rehlerhaftigfeit und Unvollfom= menheit, so wie die Gediegenheit und Bollendung ber finliftifchen Form gunach ft von biefer Berbin= bung des Stoffes mit ber Form abhangt. muffen baher in ber Philosophie ber Sprache gewiffe Bedingungen aufgestellt werben, um ben Daasfab auszumitteln, nach welchem bie Urt und Beife ber Berbindung bes Stoffes mit ber Form in ber Sprachdarftellung beurtheilt wird, sobald biefer Form bas Beprage ber Bollenbung gutommen foll.

Die Vollendung der stylistischen Form beruht allerdings, wie bei jedem andern Kunsterzeugnisse, zuerst auf der unauflöslichen und unzertrennlichen Verbindung des Stosses mit der Form. Weil aber jedem, auch dem elendesten Kunsterzeugnisse diese unauflösliche und unzertrennliche Verbindung des Stosses mit der Form zukommt, so daß nur durch die völlige Vernichtung der Form die Verbindung des Stosses und der Form aufgelöset werden könnte (z. B. in dem unvollkommensten Gemalde, in dem abstoßendsten Werke der plastischen Kunst); so muß zu der unaufloslichen und unzerstrennlichen Werbindung des Stoffes und der Form noch hinzukommen, daß die Form ein zur Einsheit verdundenes, abgeschlossens und vollenderes Ganzes bilde, wenn anders der Form der Charafter der Gediegenheit und Wollendung beisgelegt werden soll.

- a) Beispiele ber unauflöslichen und unzertrennlichen Verbindung des Stoffes mit der Form bei entschiedener Unvollkommenheit der Form:
- 1) In Loschwis bei Dresben ward ein Bleischer von einem Ochsen tobtlich verwundet. Seine Familie ließ ihm folgende Grabschrift segen:

Durch eines Ochsens Stoß Kam ich ins himmels Schoos. Mußt' ich auch hier erblassen Und Weib und Kind verlassen; So kam ich doch zur Ruh Durch dich, du Rindvieh, du!

2) Zweites Beispiel aus Kastendied's Bersuch einer in Verfen bearbeiteten Erbbeschreibung von Europa (Leipzig, 1818. S. 91.).

Das Königreich Sachsen.
Dies Königreich ist an der Elbe gelegen,
Dreihundert und sechzig Quadratmeilen groß;
Und wenn wir die Zahl der Bewohner erwägen,
So nähert's zwölshundertrausend in seinem Schoos.
Dies Land ist im Ganzen sehr fruchtbar zu nennen,
Und trefslicher Anban ist nicht zu verkennen.
Bir sehen die Elbe als Hauptsluß hier sließen,

Borein fic bie Effer und Mulbe ergießen. Die Banbesproducte find fehr viel Getreibe, Biel Doft und Bemufe, nehft Bein und Diehweide; Auch iff's reich an Rindvieh, an Schweinen und Pferden, Won ebleren Ochafen hat's gablreiche Beerben.: Dann liefert es Leipziger Lerchen ju Tifch, . So wie auch viel Bilopret und fehr guten Bifch. Doch hat es viel Gilber, Binn, Gifen und Bles Biel Salz und min'ralische Quellen dabei; Auch Sandstein und Marmor, wie eblere Steine, Besonders Thonerde fehr viele und feine, Boraus man jest fehr fcones Porzelan macht; Die Runft ift in Meißen ichon recht weit gebracht. Fabriten von jeder Art fehn wir hier bluhn, Much bringet ber Banbel jest großen Gewinn. Bon jeher hat Sachfen die fconften Unftalten Bur Induftrie, Landbau, fur Biffenfchaft, Runft. Die fucht die Regierung im Blor ju erhalten; Denn felbft ber Regent auch beehrt fie mit Gunft. Seht, hier an der Elbe ift Dresben gelegen, Mls Saupt: und Residenzstadt fehr wohl befannt; Benn wir ihre Lage und Ochonheit ermagen, So wird fie mit Recht wohl vortrefflich genannt. Man tann hier viel Mertwurd'ges jeder Art febn. Much viele Fabriten find vorzüglich schon. Un ber Elbe ift Meißen, wie auch Pirna, Sehr ichone Kabriten und Schulen find ba. Bemertet bie Bergfestung den Konigftein, So wie die gabritstadt, genannt Großenhapn. Run laßt uns jur Pleife nach Leipzig bingeben, Da haben wir manches Merkwurd'ge ju feben. Als Handelsstadt wichtig, mit febr großen Messen, Ift bier auch die Wolferschlacht nicht zu vergeffen. Als Afabemie anch ift sie uns befannt:

Ihr Buchermarkt wird wohl ber größte genanne. In ber Muide ift Wurgen, fo wie auch Grimme, Sehr fcone Fabriten und Schulen find da. Bebt woll'n wir auch Stadte bes Erzgebirg's nennen, Und lernen an ber Dalbe Frenberg erft tennen, Berühmt burch fehr wichtige Bergwerksanstalten : Da tann man noch mancherlei Renntnig erhalten. Auch Chemnit ift hier eine mertwurd'ge Stadt. Die Baumwolln : Fabriten und Bleichen auch hat. An der Elfter im Boigiland liegt die Stadt Plauen. Bei Delenis ba tonnt ihr ben Perlenfang ichauen. - Merft Baugen, bas bort in ber Laufis gelegen, Ift wichtig ber Ochulen und Fabriten megen. Dier fehn wir Berenhut auch, Cameng und Lobau, Boll fconer Sabriten in Euch und Leinwand; Borgliglich noch wichtig ift hier auch Zittau, Durch Manufacturen und Schilen befannt. Roch find an- ber Mulbe brei Stabte gut feben, Die unter der Soheit von Sachfen jest ftehen. Die eine hier, Balbenburg ift ziemlich groß, Mit wicht'gen Fabriten und recht hubschem Schlof. Die andern bort, Glauchau und Penig genannt, Sind burd Manufacturen auch ruhmlich befannt.

b) Beispiel ber unauflöslichen und unzertrennlichen Verbindung des Stoffes mit der Form bei hoher Wollendung der finlistischen Form:

Luthet,
eine Beschwörung von Avolph Müsser
(am Borabende des dreihundertjährigen Jubisäums
der Kirchenverbesserung im Jahre 1817, welches
mit Untergange der Sonne von allen Thürmen
eingelautet ward).
Erker Theil.

Soft bu vom Thurm ber Gloden ehrne Jungen ? Wady' auf, breihundertjähr'ger Schlafer, bich — Dich rufen fie, einstimmig, feierlich, Dich, ber die Welt bem Teufel abgerungen!

Denn fie war fein, wenn bu fie nicht gespalten; Nicht ohne Scheibung tonnten Nacht und Licht, Glaub' und Vernunft, in reinem Gleichgewicht Auf leis bewegter Bage fich erhalten.

Bach' auf! Jest trennt ein and rer Rif die Meinung, Der Glaube hadert um ein irdisch Recht, Die Belt zerfallt in Berrscher und in Anecht, Beisheit und hochmuth weigern die Vereinung.

Sest ift der Erd' ein Mann der Kraft vonnothen, Wie du vich einst der Christenheit bewährt; Die Brust von Erz, die Jung' ein seurig Schwert, Die Fers' ein Fels, die Luge zu zertreten.

Erwache, Starter, von bem Schlaf ber Tobten, Steig' aus ber Gruft zu beinem Bolt' empor. Dein machtigs Bort ichall in ber Macht'gen Ohr, Bie bu es Papft und Raifer einst geboten.

Zerbrich ben herrscherftolz! In Banben schlage Der Bolter wusten, nimmersatten Trieb! Poch' auf bas Buch, bas Gottes Finger schrieb, Und stifte Frieden zwischen Raub und Klage.

Dach leben b nicht tritt unter bie Lebend'gen; Ein Tobter fomm, mit Leichenangesicht, Der Runde bringt vom ewigen Gericht, Und Schreft verbreitet, robe Luft ju band'gen !

Denn so verworren nun find Recht' und Pflichten, So wild geworden ist das Blut der Zeit, So dreift verlett die Obmacht Wort und Sid, So strafbar ist betrogner Hoffnung Dichten;

So durch einander in verfallnen Schranken -Treibt Meinung fich, und Bill' und halbe That, So wuchernd durch die kaum entsprofine Saat Bieht, Schlangen gleich, das Unkraut feine Ranken;

So fun ward Furcht vor freier Geifter Streben, So angstlich fcuchtern bas Bertraun, So grundzerstörend bas geschäft'ge Baun, So todt in allen Abern ift bas Leben:

Daß, diesmal Sinn und Unfinn zu verföhnen, Lebend'ges Bort umfonst die Luft bewegt. — Romm, tuhner Monch, wie man bich hingelegt, Als Leiche komm', und sprich in Geistertonen !

## 20

e) Bedingungen für die Beurtheilung einer vollendeten Form der Darftellung.

Da nicht die bloße Unzertrennbarkeit und Unauflösbarkeit des Stoffes und der Form, sondern die Erhebung der Form zu einer innig verbundenen und in sich abgeschlossen Einheit, über die Gediegenheit und Vollendung derselben entscheidet; so muß es gewisse Bedingungen geben (§. 19.), die als Maasstab aufgestellt werden, um darnach die Vollendung der einzelnen Formen der Sprachdarstellung zu beurtheilen und zu prüfen. Diese Bedingungen sind theils logisch und grammatisch, theils ästhetisch; d. h. sie entspringen theils aus der Denkund Sprachlehre, theils aus der Kunstlehre.

21

a) Die logisch=grammatischen Bebin= gungen.

Ob gleich ber burch Sprache bargestellte Stoff
13 \*

nach feinem Inhalte aus ben verschiebenften Kreisen und Gebieten ber menschlichen Erfennenif und aus ben im Bewußtfenn mahrnehmbaren einzelnen Buftanben ber brei geiftigen Bermogen ffammt; muß boch innerhalb ber Philosophie ber Sprache junachft baruber entschieden werden, ob et rich: tig gedacht und richtig burch Sprace aus: ged vickt worden ift. Das erfte kann nur nach logischen, bas zweite nach grammatischen Befegen ausgemittelt werben.

Denn weil nichts burch Sprache bargestellt werden kann, was nicht vorher von dem menschli= den Beifte gebacht worben ift; fo ift bie erfte Rrage bei allem burch Sprache Dargestellten barnach, ob es richtig gebacht ward, und biefe Frage kann blos burch bie Zuruckführung bes Gebachten auf die in ber ursprunglichen Gefekmäßigkeit des menschlichen Vorstellungsvermögens enthaltenen Sefete und Formen alles Denkens beantwortet werben.

Die brei höchsten Denkgefese find: bas Gefet logischen Möglichkeit, ber logischen Birklichkeit, und ber logischen Rothwen= Durch diese Denkgeseige werden die drei diakeit. Brade ber formellen Wahrheit bezeichnet, inwiefern die formelle Bahrheit badurch von der ma= " Allen fich unterscheibet, bag bie erfte in der Uebereinstimmung bes Gedachten mit ben Denkgesegen, Die zweite in ber Uebereinstimmung bes Bedachten mit den außer uns vorhandenen wirklich erfannten Gegenständen besteht. Die Abstufung ber brei Grade der formellen Wahrheit wird aber in der Sprache burch die drei Worte: es fann, es ift, es muß bezeichnet. So konnen die verschiedenen Himmels=

forper von lebendigen und vernünftigen Geschöpfen bewohnt fenn; benn bies ift, nach bem erften Denfgefete, moglich. Es findet, nach ber Bernunft, fein Widerspruch in der Verbindung des Subjects und Peabicats fatt (nach bem fogenannten principium contradictionis). — Go sagen wir que: ber menschliche Geift ift unfferblich, und Gott ift gerecht, - weil, nach ber Bernunft, ein geiftiges Befen nicht als verganglich, und eben so wenig ber fittliche Urheber bes Beltalls als ungerecht gedacht werden kann. Es tritt, nach ber Bernunft, bie logische Wirklichkeit bei ber Berbindung bes Subjects und Pradicats ein (nach bem fogenannten principium rationis sufficientis). nen aber auch die von der Vernunft erkannte (logifche) Dothwendigkeit in bem Berhaltniffe zwischen Subject und Pradicat bezeichnen, die entweber eine mathematische ober eine moralische Nothwendigkeit ift, inwiefern die erfte auf allen bewiesenen Gagen ber Größenlehre, Die zweite auf ber Zuruckführung eines philosophischen Sages auf den Zusammenhang besselben mit dem Sittengesetze felbft und mit ber fittlichen Weltordnung beruht. 3. B. ift Gott gerecht; fo muß er bas Gute belohnen und bas Bose bestrafen. (In ben Schulen beißt dieses britte Denkgesetz bas principium exclusi tertii.)

Diese brei Denkgesetze find also ber höchte Maasstab für alle formelle Wahrheit; es mögen nun, nach den einzelnen Formen alles Denstens, die einzelnen Gedanken und Vorstellungen eingekleidet seyn: als Begriffe, als Urtheile und Schlüffe, und diese wieder in den größern Formen des Denkens: als Definitionen, als Des

fcriptionen, als Distinctionen, als Des buctionen (ober Expositionen), als Partistionen, ober als Divisionen.

Die Definition ift ein Sas, in welchem Die eigenthumlichen Merkmale eines Subjects, fo weit wir fie kennen, vollständig und gedrangt an= gegeben und richtig unter fich verbunden werben, um das Befen beffelben erichopfend barguftel= (3. B. die Pflicht besteht in der Berbindlichkeit ju guten handlungen. - Organi= firt nennen wir biejenigen finnlichen Beschopfe, awischen beren Unlagen ein Berhaltniß fatt findet, burch welches biefe Unlagen gegen einander als Zweck und Mittel fich verhalten, und wo, burch biefes Berhaltniß, bas gange Befen ber Erschei= nung bestimmt und erschöpft wird. Selbftichanung befteht in ber Bertigfeit, Die Große feiner erworbenen Bollfommenheiten und Berdienfte ber Bahrheit gemäß zu bestimmen.)

Die Description ist die beschreibende Angabe der Merkmale eines Gegenstandes, durch welche man eine deutliche und vollständige Vorsstellung von demselben hervorbringen will. Sie tritt an die Stelle der Definition, wenn diese entweder nicht möglich (z. B. bei Gegenständen, deren Wesen nicht erschöpfend nach seinen Merkmalen dargestellt werden kann), oder nicht not hig (z. B. in Volks und Kinderschriften) ist. (So giebt Neinhard folgende Description der Wisbegierde. "Es ist in der menschlichen Seele ein Trieb, der sie veranlaßt, ihre Vorstellungen beständig zu vermehren und zu verbessern. Dieser Trieb regt sich bei allen Menschen, welche gesunde Empsindungswerkzeuge haben, sehr früh,

und läßt fich, ebe er eine bestimmte Richtung auf - eine gewiffe Urt von Gegenständen erhalt, guf alles ein, was die Außenwelt ihm barkellt. Wenn die Bilbung des Menschen weiter fort-. febreitet, und feine Denkfrafte an Uebung und Starte zunehmen; fo fangt bie Bigbegierde an, fich nicht blos mit bem ju begnugen, mas fie von außen ber empfängt, fandern auch ben Inhalt der gesammelten Anschauungen zu prufen, burch Bearbeitung berfelben neue Begriffe ju bilben, in ben Liefen bes menschlichen Wesens selbst ju forschen, und fich gleichsam eine eigene Welt von Borftellungen ju erschaffen. Dat fie biese Richtung genommen; so fann man fie bie Reigung jur Speculation nennen. Menschen von lebhaftem Berftande überlaffen. fich biefer Deigung um fo lieber, je ftarter und angenehmer bas Befühl ift, welches fie bei Befriedigung berfelben von ihrer Gelbstthatigfeit erhalten. Mangel und Elend, wo es felbit an ben unentbehrlichften Bedurfniffen fehlt; Ausschweifungen, Aberglaube und Borurtheile find übrigens die vornehmfen - Urfachen, welche die Bigbegierbe bei ben meiften Menschen mehr ober weniger schwächen und unterbruden.")

Die Distinction besteht theils in der genauen und vollständigen Angabe der verschiedenen
einzelnen Begriffe, die in einem und demselben Borte enthalten sind (j. B. Interesse:— diese Bissenschaft umschließt er mit vielem Interesse;—
er sieht blos: auf sein Interesse; — dieses Auge
hat viel Interesse; theils in der bestimmten
und erschöpfenden Angabe der innern Berschiedenheit mehrerer scheinbar gleichgeltender und ihrem

Gegenstande nach verwandter Begriffe. (Go hat Reinhard in f. Moral folgende Diftinctio = nen: "Die angftliche Gorge fur Bermo = gen befteht in einem folchen Bettreben, Gigen= thum ju erlangen, ju erhalten und ju vermehren, Das mit großer Unruhe bes Geiftes und fichtbarer Bleichgultigfeit gegen andere wichtige Zwecke und Guter verknupft ift. Die Kargheit ift berie= nige Fehler, wo man fein Bermogen auch burch pflichtmäßige Ausgaben nicht vermindern laffen will. Die Sabsucht ift die unmäßige Begierde nach allen Arten des Gigenthums, Die fich jur Er= langung deffelben jedes Mittel erlaubt, wovon fie fich Bortheile verspricht. Der Eigennus befteht in dem anaftlichen Bestreben, auch den flein= ften Bortheil fich nicht entgeben ju laffen. Gewinnsucht zeigt fich in dem überwiegenden und hervorftechenden Beftreben, ansehnliche Bor= theile zu erhalten. Der Geig ift das Lafter, mo man das Eigenthum als den letten Zweck aller feiner Beftrebungen liebt, und daber fein Bermogen, mit hintansetzung feiner übrigen Pflichten, ju vermehren und ju erhalten fucht. Der Dieb= stahl endlich begreift jede That in fich, durch welche man einem andern einen Theil feines Ber= mogens auf eine listige und unrechtmäßige Urt entsieht.")

Die Deduction (oder Exposition) besseht in der Ableitung eines oder mehrerer zu sindenden Begriffe aus einem gegebenen, vermittelst der logisch geordneten und vollständigen Aufstellung der Mittelbegriffe zwischen beiden. Der gegebene Begriff steht an der Spize, der zu sinsbende am Schlusse der Deduction. (Deducs

tion ber Unfterblichfeit ber Geele aus bem Begriffe ber Gerechtigfeit Gottes.

1) Gott ift gerecht.

2) Ist Gott gerecht; fo belohnt er bas

Gute und bestraft bas Bofe.

3) Die vollige Ausgleichung biefer Belohnung und Bestrafung mit ben guten und bofen Sandlungen geschieht aber nicht auf biefer Erbe.

4) Es muß also, nach bem Tobe, einen

Buftand ber Bergeltung geben.

5) Die menschliche Seele wird in biefen 3ufand ber Bergeltung übergeben.

6) Die menschliche Geele muß baher un=

fterblid fenn.)

Partitionen und Divisionen find grofiere logische Gange, Die badurch entstehen, baf man eine vollständige Ibeenreihe (ober einen Besammtkreis in sich nothwendig zusammenbangender Begriffe), nach ihrem Berhaltniffe unter fich und nach ihrer naturlichen und nothwendigen Abstufung, Gleichstellung (Coordination) oder Unterord= nung (Subordination) ju einem jusammenhängenben und ben bargeftellten Gegenstand erschöpfenben Bangen verbindet. - Die Partition entfieht. wenn ein San (Thema), als ein logisches Gan= zes, nach den in ihm enthaltenen Subjects = und Pradicatsbegriffen, und zwar nach dem nothwen= bigen innern Berhaltniffe diefer Begriffe gegen einander, in feine Theile erschopfend aufgelofet wird. Wenn aber in einem Gage ein ge= nerischer Begriff enthalten ift, ber in feine Species, nach bem Berhaltniffe ber Coordination und Subordination biefer Begriffe gegen einander, aufgelofet wird; fo entsteht die Division.

bem Thema ber Partition sind daher die Theile bes Ganzen schon enthalten und ausgedrückt; in bem Thema der Division hingegen sindet sich blos ber generische Begtiss nach seiner Allgemeinheit ausgedrückt, der nach seinem Umfange in der Sintheilung weiter entwickelt wird.

#### A) Partition.

Ueber ben Zusammenhang ber Ueberzeugung von der Unveränderlichkeit Gottes mit der Ruhe unsers Lebens.

1) Worin besteht die Ueberzeugung von ber : Unveränderlichkeit Gottes?

a) in der Ueberzeugung, daß Sott, bei allen Beränderungen der Dinge, seinem Wesen und seinen Eigenschaften nach unsperänderlich derselbe bleibt;

b) in der Ueberzeugung, daß die Gefetze Gottes, nach denen alles erfolgt, in ihrer uneingeschränkten und unverminderten Kraft bleiben;

c) in ber Ueberzengung, baß ber große Plan Gotter mit ben fittlichen Geschöpfen unabhängig ift von bem Schickfale ber sicht= baren Belt.

2) In welchem Zusammenhange steht diese Ueberzeugung von der Unverandersichkeit Gottes mit der Ruhe unsers Lebens?

a) Ift Gottes Wesen unveränderlich; so ift auch ber Geift des Menschen zu einer

ewigen Fortbauer bestimmt.

b) Sind die Gesetze Gottes unveränder= lich; so hängt unsere Ruhe von der Befolzung derselben ab.

c) Reicht ber Plan Gottes mit ben Menschen hindber in die Ewigkeit; so bleiben wir ewig unter bem Einflusse seiner Leitung.

#### B) Division.

Warum sich gewöhnlich bas menschliche Berg in reifern Jahren der Dankbarkeit gegen erzeigte Wohlthaten mehr eröffnet, als in ber Jugend.

1) Weil man bann erft ben Werth ber erhaltenen Wohlthaten und ihren Einfluß auf unsere Bildung und burgerliche Brauchbarkeit, richtiger, als in ber Jugend, anschlagen und bestimmen kann;

2) weil man ba fühlt, wie viel uns bie Wohlthaten koften, die wir Andern erzeigen, und uns also in der Stimmung befinden, ehemals empfangene Wohlthaten richtig zu schätzen

und ju beurtheilen;

3) weil sich da die Gebankenlosigkeit und Sorglosigkeit der Jugend verloren hat, und man die Gegenstände des Lebens überhaupt von

ber ernsthaftern Seite nimnut;

4) weil ber Stolz, empfangene Wohlthaten blos als erfüllte Schuldigkeit gegen seine Verdienste anzusehen, sich immer mehr vermindert, je mehr man zur Selbstenntniß gelangt;

5) weil in reifern Jahren, unter dem Einflusse mancher schwer erworbenen Erfahrungen (3. B. Krankheiten, Berlust, vereitelte Plane u. s. w.), das Berz weicher, menschenzfreundlicher, wohlwollender, und in der Ruckerinnerung warmer wird;

6) weil nicht selten erft ber Berluft ber

Wohlthater Die Große ber burch fie erhaltenen Wohlthaten fühlbar macht.)

22.

## Kortsegung.

Ift nach ben Gefegen und Formen bes Denfens ausgemittelt, ob der darzustellende Stoff rich= tig gedacht werbe; fo muß nach den Gefesen und Rormen der Sprachlehre entschieden werden, ob der richtig gedachte Gegenftand auch richtig ausge= druckt worden sen. Dabei muß zuerst die allge= meine Sprachlehre, und sodann die befondere Sprachlehre berjenigen Sprache berucksichtiget merben, in welcher die finlistische Darftellung bes rich-

tig gedachten Stoffes geschehen foll.

Denn wenn die beson dere Sprachlehre einer in der Wirklichkeit vorhandenen Sprache hauptfachlich auf dem Sprachgebrauche beruht, wie Dieser, in hinficht auf Sprachreinigfeit, Sprachrichtigfeit und Sprachschonheit, bei einer lebenden oder bereits erloschenen Sprache im Laufe der Jahrhunderte all= mablig ju einem in fich gerundeten erfahrungsmäßi= gen Gangen fich gebildet hat; fo unterscheidet fich Die allgemeine oder philosophische Sprachlehre badurch von jeder befondern Sprachlehre, daß fie die bies durch Gewohnheit und Sprachgebrauch gebildeten Kormen der einzelnen lebenden oder bereits er= loschenen Sprachen, als solche, gar nicht berucksich= fondern blos bas Gemeinsame aller tigt, Sprachen umschließt, wie es in ben, in ber ur= fprunglichen formellen Gefenmäßigkeit bes menfchli= den Beiftes enthaltenen, Gefegen und Formen für bie Darftellung bes Gedachten burch Sprache ent= halten ift. Denn ba bas Denfen bem Sprechen

vorausgeht, und durch Sprache nur bas, gedacht worden ift, dargeftellt werden fann; muffen auch bie Gprachformen burch Dentformen bestimmt und begrengt merben, b. h. es fann nur fo viele Sprachformen geben, als nothig ift, den Gesammtfreis (Ophare) bes Gedachten in bem Gesammtfreise ber Darftellung durch Sprache erschöpfend zu bezeichnen. Weil aber die Grundlage alles jufammenfangenden Denkens auf ber Bilbung des Urtheils beruht, in welchem die Denflehre brei Begriffe, ben Gub: jectsbegriff, den Pradicatsbegriff und bie Copula, unterscheiden lehrt; fo tann es auch in ber philosophischen Sprachlehre nur fo viele Rebetheile (partes orationis) geben, als nothwenbig find, die ursprunglichen Formen des Denkens burch Sprache auszudrucken und barzuftellen, und ben Zusammenhang zwischen mehrern unter sich zu einem Gangen verbundenen Sagen (in den Perioden) ju bezeichnen.

Diejenigen Rebetheile, welche ben Subject 8= begriff entweder an fich bezeichnen, oder doch jur Bezeichnung ber außern Berhaltniffe beffelben geho=

ren, find:

1) das Substantiv, die Darstellung bes vorgestellten logischen Subjects durch Sprache

. überhaupt;

2) die Praposition, die Form jur Bezeichenung der Abhängigkeit, in welcher das Subject gedacht und dargestellt wird; (3. B. ich besuchte ihn während seiner Gefangenschaft; er mußte leiden wegen seiner Tugend; von meinem Freunde habe ich das Buch erhalten u. s. w.)

3) das Zahlwort, die Form jur Bezeich=

nung des Umfanges der dargestellten Subjecte; (Es giebt bestimmte Zahlwörter: die Grund; jahlen seins, zwei, zehn, hundert zc.] und die Ordnungszahlen seer erste, der sechste, der hundertste zc.], welche die Zahl der Subjecte genaus ausdrücken, — und und estimmte Zahlwörter, welche nur im Allgemeinen und undestimmt die Zahl der Subjecte bezeichnen sieber, keiner, alle, einige zc.];

4) das Pronomen, die Form für die repräsentative Bezeichnung der als Individuen bezeichneten Subjecte. (Ich, du, er; der, die,

bas; welcher ic.)

Der Artikel muß in den Sprachen, wo er sich sindet, zu den Redetheilen gerechnet werden, welche zu dem Kreise des Subjectsbegriffes gehören. Er ist brauchbar the ils zur Unterscheldung der substantiven und adjectiven Bestentung der Wörter, the ils zur Versinnlischung des Geschlechts der Substantive; doch kein wesenklicher — d. h. kein in der ursprüngslichen Gesesmäßigkeit des menschlichen Geistes für die Sprachdarstellung enthaltener — Redetheil, weil er sonst in mehrern Sprachen nicht sehlen könnte.

Diejenigen Nebetheile, burch welche das, vers mittelst des Denkens, mit dem Subjecte verbundene, Pradicat in der Sprachdarstellung dem Subjecte als Eigenschaft, doch nicht selten mit gewissen Mesbestimmungen, belgelegt wird, sind:

1) das Adjectiv, die Form für die Darstellung einer dem Subjecte zukommenden entweder einwohnenden (inharirenden) oder zu falligen Eigenschaft; (Eine inharirende Eigenschaft iff, wodurch der Subjectsbeguiss seinem Wesen nach bezeichnet wied; z. B. der freie Wille; der ewige Gott; das gelbe Gold u. s. wist eine zufällige Eigenschaft hingegen, wodurch der Subjectsbegriff nur in einzelnen Merkmalen veründert wird, z. B. der schlese Thurm; der runde Hut; das stürmischer Meer u. s. der für die Meer u. s. p.)

a) entweder das eine verbum substantivum: senn, welches dem zweiten lagischen Denigesetze (dem wortlichen Ausbrucke des for= mellen Senns) entspricht, und den un mittelbaren und reinen Begriff der legischen Copula, ohne Beilegung eines Pradicuts, boch mit dem Nebanbegriffe der Zeit enthältz:

b) ober des verbum adjectivum, wurdt

b) ober das verbum adjectivum, durcht welches dem Subjecte ein Pradicat mit der genauen Bestimmung der Zeit beigelegt wird, und zwar so, daß zugleich in dem Pradicati die Copula enthalten ist (z. B. der Ofen

marmt; tas Meer braufet);

3) das Particip, ein von dem Berbung abgeleitetes Abjectiv, durch welches, das Subject, nach der ihm beigelegten Eigenschaft, entweden, als wirkend (activ), oder als Eindrücke ems pfangend (passiv) dargestellt wird (3: 23.: der tröstende Freund; die sich entwickelnde Knospez; — der entschlasene Knabe; die abgelegte Masse: u. s. w.);

4) das Abverbium, die Form für die Bezeichnung des Zufälligen an den Prädicaten, welche
dem Subjecte beigelegt werden, sobald nämlicht die erstgenannten drei attributiven Spruchformen, Abjectiv, Verbum und Particip, zur erfchopfenben Bezeichnung bes Verhältniffes zwi=
schen Subject und Pradicat nicht aus =
reichen. Durch bas Abverbium kann aber bas
Zufällige in ben, Pradicatsbegriffen auf zwei=
fache Weise bezeichnet werden: entweder am
dargestellten Subjecte selbst (z. B. die Gegend ist
himmlisch schon; — vann heißt es Beschaf=
fenheitswort, adverdium qualitatis); oder
außerhalb besselben (z. B. die Elbe sließt lang=
sam; — vann heißt es Umstandswort, adverdium circumstantiae).

Rebes großeres burch Sprache bargeftelltes Banges (j. B. eine Abhandlung, ein Brief, eine Rebe) bilbet, aus bem Standpuncte ber allgemei= nen Sprachlehre betrachtet, nur eine fortlaufende Reihe von einzelnen, nach logifchen Gefenen verbunbenen und in fich jusammenhangenben, Urtheilen. Allein für bie genauere Berbindung Diefer Urtheile in ber Sprachbarftellung, und fur bie finnliche Bezeichnung ihres innern Zusammenhanges in bem Dentvermogen, muß es einen befondern Rebe= theil geben, burch welchen bie einzelnen Urtheile unter fich ju größern Gangen, ju Perioden, und au vollig jufammenhangenden Darftellungen verbun= ben werden. Diefer Redetheil ift bie Conjunc= tion, beren Geltung und finliftische Stellung ie nachbem fie balb mehrere Subjectsbegriffe unter fich, bald mehrere Pradicatsbegriffe mit einander, bald mehrere Subjectsbegriffe mit mehrern Prabicatsbegriffen verbindet, und durch diese allmählige Berbindung ber einzelnen Begriffe und Urtheile bie größern Dlaffen ber menfcblichen Erkenntnig bilbet - junachft von logischen Gefegen abhangt. -Es ift aber bie wichtige Aufgabe bes bobern

Santares (im Gegenfage bes niebern, welcher bie blos erfahrungsmäßig ju erlernende Berbindung und Bufammenfegung ber einzelnen Redetheile, mich bem in einer gegebenen Sprache vorbandenen und feftaeletten Gprachgebrauche, umschließt), die Berbindung der einzelnen Redetheile ju Perioden und großern Sprachdarftellungen, fo wie die Abgrenjuns gen und gegenseitigen Berhaltniffe ber einzelnen Derioben und Abschnitte in ber finliftischen Darftellung, nach logischen Gesetzen zu bestimmen. (Go hangt es nicht von ber Willführ bes Schreibenden ab, fogenannte furze ober lange Perioden zu bilden, fondern von der, in ben Begriffen felbft enthaltenen logis fchen, Grenze, bis wie weit ber Umfang eines Begriffes nach den ju ihm gehorenden Mertmalen, ober nach ben mit ihm in Berbindung febenben gleichgeordneten ober untergeordneten Begriffen reicht. Deshalb wird auch bei ben Claffitern im Style, burch bie forgfältige Berechnung des Umfanges und ber Grenzen ber einzelnen Perioden in Binficht auf die nothwendig in den Kreis biefer Perioben ge= borenden Begriffe, ber logische Charafter bes Periodenbaues (ber von dem afthetischen noch fehr verschieben ift) so genau fefigehalten, daß man ben innerhalb einer Periode fattfindenden Bufammenbang zwischen ben einzelnen Begriffen sogleich mit Dentlichfeit und Rlarheit überfehen fann \*).

Die Interjection kann nicht als ein bes sonderer Redetheil betrachtet werden, weil sie nur ein einzelnes abgerissenes Wort als unmittelbaren Laut der Wahrnehmung einer sinn-lichen Empsindung, oder als Ausbruck eines ges

<sup>\*)</sup> Siezu bas Beispiel im folgenden S. Erster Theil. 14

genvärtigen Jufantes bes Cefühlsvermägens enthilt. Durch fie wird weber der Subjectsbegriff, noch der Prädientsbegriff, noch die Espula des Urtheils nicher bezeichnet.

23.

Beifpiel für ben nach legischen Gefesen abgegrenzten Periodenban, von Tzichirner. (Bruchfind aus einer, am Jefte der Berkindigung 1813 gehaltenen, und einzeln herrungegebenen Predigt.)

Beitere Ausführung des Schankens: es werde ein besserer Zuftand ber Welt und der Bolter aus bem Unglude der Zeit hervorgehen.

Die Betrachtung ber menfchlichen Ratur lebet ben Beifen, daß fein Gefchlecht einer unendlichen Bervoll: tommung fabig fen; in tiefer Geele tragt er ben Glau: ben an eine erzichende Borfehnng! Und wenn er in bie: fem Glanben die Gefchichte betrachtet; fo entbeift er in the Die Opuren eines gottlichen Baltens, und fieht fich auf die troftende Bemertung geleitet, daß, ob and viel Brofes und herrliches unterging, gange Beitalter juruct ju fchreiten fchienen, und einzelne Bolter wieder in Un: wiffenheit und Rnechtschaft verfanten, doch das Denschengeschlecht im Gangen gewann und fortschritt, und daß fich immer, wenn gleich allmählig nur, und oft nach langen 3wischenraumen, ein befferer Buftand ber Dinge aus ben Rampfen ber Bolfer und aus ben Um: wandlungen der Staaten entwickelte. Mit den großen, weit über Afien ausgebehnten, Monarchieen, von denen bie eine die andere verschlang, beginnt die beglaubigte Beschichte, und selbst aus den wenigen von diefen Reis

then und erhaltenen Nachrichten gehet hervor, bag bie . Bolfer jener Zeit einen hohen Grad außerer Bilbung erreicht hatten. Denn ihre gefellichaftlichen Werhaltniffe waren bestimmt und geordnet; sie führten den Rrieg nach Runft und Regel; fie trieben Sandel mit benache barten Bolfern, und fannten viele von den Runften, welche die Geschäfte bes Lebens erleichtern und die Bes nuffe vermehren. Ber aber tann es betlagen, daß, ins bem biefe Reiche untergingen, ober boch ben vorigen Glang verloren, die Griechen und fpater Die Romer Die erfte Rolle auf dem Ochauplage der Weltgefchichte übernahmen? In jenen Reichen herrichte ber Defpotismus; die Freiheit in Griechenland und Rom, Bitternb aes hordten bort erniedrigte Stlaven bem willfuhrlichen Berricher; hier rathichlagten freie Burger und tampften für Ein Baterland. Eine Regel, Eine Form follte bort fur Alle gelten; hier, in ber freien Entwickelung ber Geifter, gestaltete fich bas Leben auf bie manniafals tigfte Beife. Dort übte man nur die Runfte, die das außere Leben angehen, die gemeinen Bedurfniffe befriebis gen und den Sinnen fcmeicheln; hier aber gebieh bie Runft und Biffenschaft, Die das Schone barftellt, bas Befen ber Dinge erforscht, und bes hohern Lebens Bedurfniffe ftillt. Go folgte auf den Untergang der afiatis fchen Reiche ein befferer Buftand ber Dinge; fo führten Die Griechen und die Romer eine reifere Cultur berbei : und das Menfchengeschlecht hatte gewonnen und war gut einem hohern Biele fortgeschritten. Doch auch die gries difchen Freiftaaten fielen, und Rom, nachdem es ausgegrtet mar in ein herrschfüchtiges, mit defpotischer Billführ regiertes Reich, welches die Bolfer dreier Belttheile in ichmablichen Feffeln hielt, fant in Erummern, und bie griechisch = romische Cultur ging unter, und allmählig, nach langen Wanderungen und Rampfen ber Bolter,

nach vielfältigen Umwandlungen ber Meinungen und ber Sitten , bilbete fich der Buftand des neuen Europa, melches wieder ein erfreulicheres Bild barbietet, als Briedenland und Rom, felbft in ber ichonften Beit ihrer Rraft und Bluthe. Rur fleine Bolterschaften bilbeten in Griechenland einen Staatenverein, burch Bertrage und wechfelfeitige Achtung bes Rechts gefichert; neuen Europa entstand ein großer Bolterftaat, dem alle Nationen unfere Belttheile, die ohnmachtigen wie die machtigen, die handeltreibenden wie die friegeris fchen, fich frei und unabhangig behaupten. In Gries chenland und in Rom herrichte der freie Burger über gahlreiche Stlaven, welche, aller Rechte beraubt, gang der Billfuhr des herrn Preis gegeben maren; aus den meiften Landern des neuen Europa ift die Stlaverei ver: bannt, und wo fie noch herrscht, ba hat fie boch eine milbere Gestalt gewonnen. Die Religion ber Griechen und der Romer war nichts als Bergotterung der Natur. Berehrung menschenahnlicher Befen; bas neue Europa betet Gott an, ben Beiligen und Allmachtigen, Berrn und Schopfer ber Belt. In Griechenland und in Rom war die große Mehrzahl des Boltes, bei aller Bildung, welche Einzelne durch Runft und Biffenschaft fich erwarben, ohne Belehrung über bie Pflichten und Soffnungen bes Menfchen; im neuen Europa versammelt die Rirche Alle in ihren Schulen und Tempeln, und lehrt fie: Glauben, hoffnung und Liebe. ben Beifen die Geschichte auf ben erfreuenden Gebanken, daß, wenn auch allmählig nur, wenn auch unter mannigfaltigen Ruckfchritten, und nach langen Umwandlungen und Rampfen, doch endlich aus den fruhern Buftanben ein befferer Buftand feines Geschlechte fich entwickeln, und auf die untergegangene Cultur eine neue, reifere gegrundet werde! An biefen Bedanten halt er fich, und erhebt sich durch ihm über das Unglück der Zeiten; benn nun erscheint es ihm als ein Glied in der Reihe der Zustände, welche das Menschengeschlecht nach dem Plane der ewigen Weisheit durchlausen soll; nun sieht er in der Zerstörung, die ihn umringt, den Anfang einer neuen bessern Ordnung der Dinge, in den Halmen, die man zu Boden tritt, die Saat einer kunftigen Erute.

#### 24.

#### B) Die afthetischen Bedingungen.

Co wesentlich nothig die logisch = grammatischen Bedingungen bei der Ausmittelung des Maasfiabes für eine vollendete Form ber Sprachbarftellung find; so reichen fie boch nicht hin, diesen Maasstab erfcopfend zu begrunden. Rur biefen 3weck muffen die afthetischen Bebingungen zu ben logischgrammatischen hinzukommen, b. h. es muß, nachft ber Ausmittelung bes richtig Gebachten und richtig Ausgebrudten burch bie Befese ber Dent = und Sprachlehre, bei jeder finliftischen Form auch barnach gefragt werden: ob fie als Form um ihrer felbst willen, selbst abgesehen von ihrer logischen und grammatischen Richtigkeit, gefalle; ob ihr also Schonheit zukomme? Die Schonheit der Form besteht nämlich darin, daß die Form, auch unabhangig von dem Stoffe, ben fie barftellt, um ihrer felbst willen gefällt; daß Einbildungs= fraft und Befühlsvermogen burch fie beschäftigt und ergriffen werden, und daß fie fur beide einen bleibend angenehmen Eindruck vermittelt. (Go gefällt die afthetisch vollendete Form von Sandns Schopfung und Jahreszeiten, auch abgesehen von dem mittelmäßigen Terte'; so halten wir uns bei Mojarts Zauberflote und Don Juan zunächst an bie

Rorm bei ber Erbarmlichkeit bes Tertes, auch bei Runftwerten, wo ber Stoff gleichfalls an= fpricht, wie j. B. in Matthiffons Elnfium, in Schillers Wilhelm Tell, fann die Form, vollig abgesehen von dem Stoffe, nach ihrer afthetischen Wollendung aufgefaßt und gewürdiget werden.) -Micht felten bewirkt auch bas Bohlgefallen an ber afthetisch vollendeten Form eine starke und kraftige Aufregung ber Bestrebungen und Triebe, und, durch biefelben, Die Beranlaffung eines Entschluffes Des menschlichen Willens; allein nie vermag die Form unmittelbar auf das Bestrebungsvermögen, sondern nur mittelbar, b. h. vermittelft des bereits vor= her ergriffenen (afficirten) Gefühlsvermogens und bes burch die Ginbildungsfraft idealisch aufgefaßten - und in ber Form verfinnlichten - Begenftandes ju wirfen, weil, nach ber ursprunglichen Gefetsmaßigkeit bes Bestrebungsvermogens, basselbe ent= weber nur burch eine vorausgegangene Borftellung (Begriff, Ibee oder Ibeal), oder burch ein voraus: gegangenes Gefühl ju Sandlungen bestimmt wird.

Fragen wir aber nach ben einzelnen aftheti= fchen Bedingungen, unter welchen überhaupt jede Runftform, mithin auch die vollendete stylisti= fche Form, um ihrer felbst willen gefällt; so find

biefe:

a) bie möglichst höchte Verfinnlichung, beren der barzustellende Stoff in ber Form fähig ist; und

b) bie möglichst höchste Freiheit in der Bewegung, unter welcher ber Stoff innerhalb

der Form erscheint.

Durch die Berfinnlichung des Stoffes innerhalb ber Form entfieht namlich ein Bild von dem

bargeftellten Gegenstande, und zwar ein vollftandiges, zugleich aber auch in feinen einzelnen Theilen erfennbares, Bild; burch die Freiheit in ber Bewegung hingegen wird bas Lebensvolle und Ansprechende, bas die Einbildungsfraft und bas Befühlsvermögen Anregende und Rahrende, Form vermittelt. Unter Diefen beiden Eigenfchaften jugleich fundigt fich bas Ibealische in ber bargeftellten Form an, und auf bem Ibealischen beruht junachft bie afthetische Form. (Bir lefen Rlopftod's Meffias. Der Gottmenfch erscheint in biefem Epos in ber moglichft bochften Berfinnli= dung; er fieht im Mittelpuncte ber gangen Darftellung im Glanze bes Ibeals; von ihm entwirft fic bie Einbildungsfraft ein vollftandiges Bild, obgleich die in ber Deffiade auftretenben Denfchen und Beifter genau und icharf nach ihrer Individualitat gezeichnet find und barnach aufgefaßt werben fonnen. Durchgehends herrscht in ber Form bieses Epos eine Freiheit in ber Bewegung, welche aufregend, ruhrend und erschutternd auf Einbildungs= fraft und Gefühlsvermogen wirft. - Auf ahnliche Beife fteht Schillers Ballenftein im Mittelpuncte ber ftyliftischen Darftellung. Go ansprechend Mar Diecolomini, Thekla und andere Individuen, neben ihm, fenn mogen; bas hauptintereffe rubt boch, vermittelft ber bochften Berfinnlichung bes Selben, und vermittelft ber moglichft hochften Freiheit in ber Bewegung, auf bem Ballenstein.)

25.

## Beispiele.

a) Beifpiel einer nach afthetifden Be-

bingungen vollenderen Form, die, abgefeben von dem Stoffe, um ihrer felbst willen gefällt, von hippel (aus den Lebensläufen nach aufsteigender Linie).

Das Grab, Freunde, ift eine heilige Bertftatte ber Matur; ein Formzimmer; Tod und Leben wohnen hier beifammen, wie Mann und Beib. Gott hat fie gufam= mengefügt, und mas Gott jusammenfugt, foll ber Mensch Eine Sandvoll Erbe ift eine Sandvoll nicht icheiben. Schaubere nicht vor der Berwefung. genforn fault, und wird ein hundertfaltiger Salm. Alles muß fterben, was jum Licht und Beben herausbrechen foll. Diefes Erdenall, diefer Erdenball, hat alles, mas fcon und gut ift, erzeugt und ernahrt. Er ift bas Bert. unter bem jebes gelegen, die Bruft, die jedes gefogen! -Die Erde ift bes Berrn. Baft follte man glauben, daß es des lieben Gottes Luftschloß, fein Sanssouci, fen, fo aut ifte auf ihr, oder fo gut tonnte es auf ihr fepn. -Mimm boch biefen Staub in die Sand, por bem bu bebft. Es ift Bein von beinem Bein. Aus Erbe find unfre Binbeln und unfer Leichentuch. Bir werben, mas wir waren. Die Goldtorner, die letten Rorpertheilchen, bas eigentliche Saatgetreibe, ift aufgespeichert, und wird au feiner Beit fcon vom lieben Gott wieder ausgeftreuet werden auf einen ichonen Acker. Die Natur ift bas perpetuum mobile, fie fteht nicht ftill. Gie wirft Leben im Tode, Tod im Leben, ichon burch einander, baß es eine Luft ift angufeben, bem, ber ein Muge bagu bat. - Der Beift ift in Bott, in dem er lebt, webt und ift. Das Schlechtere vom Korper, bas fich bie Burmer fo begierig queignen, Menfch! traure nicht, es wird nur abgezogen, vom Relde in den Garten verpflanzt, wo es fo lange verpflangt und gepflangt wied, bis -

Es ift noch nicht erschienen, was wir fenn werben! Du, mein Geift, der du dein bewußt bift, bu, ber bu bich felbft anredeft, bu Funte Sottes in Diefer foeffinfern Erbe, was warft bu, ehe bir biefes Rleid juge: fonitten, ehe es bir umgehangen ward, und was wirft du fenn, wenn du diefes Regentleid, diefen Schlafrock, wenn's toftlich gewesen, auszieheft, ober wenn er, aus Alter unbranchbar, wie ein zerriffenes Gewand abgefcuttelt wird? Bon mannen tommft bu? Bohin fahrft bu? Bober ? Bohin ? Finster vor und hinter bir. - O ihr Entfleideten! 3hr nachten Geifter, Die ihr vielleicht Dies Selbft:, dies Seelengesprach angehoret, redet brein! Sagt, wo fend ihr? wift ihr, baf ihr fend, baf ihr waret, daß ihr fenn werdet, und fenn fo, ober anders in Ewigfeit? Send ihr es, die in uns wirfen, wenn und ein heiliger Schauer durchblitt? Richt vom Sant schauder, sondern vom Seelenschauer rebe ich. — Rur berein, ihr guten Beifter! herein! naber! Ber fend ihr? Diefe Cbbe und Blut des Blutes, mas will fie? Golch ein Seelenschauer, Tobesvorschmack, wozu? Es ift mahr, er gehet burchaus und burchall; allein ich, hoffe ich, werde es vollenden. 'Bas ift ber Tod? Gelige Geifter unfrer Borfahren, die ihr vor uns waret, und mit eben der Reugierde, wie wir, euch nach Nachrichten aus der andern Belt fehntet, fagt uns, gebt uns ein Beichen: was ift der Tod? hebt euer Incognito. Bittet Gott um diefe Erlaubniß! Bir haben nicht Mofen und die Propheten, die wir horen tonnen; wir wunschten, daß einer von den Todten aufftande. D bu, mein eben entfchlafener Freund! Bache auf, ber bu fchlafest, stebe auf von den Todten, entdecke mir, wie dir war, wie dir ift? Bomit du dich beschäftigeft? — Bie? frage ich; nicht ob? ift meine Frage. Doch auch biefe Frage und alle meine beiligen Fragftucte find wilbe Reben ber Bifbegierde,

find vorschnelle Sprofflinge meiner Einbildungstraft. welche die Vernunft, wo nicht ganglich wegzuschneiben, fo doch ju verfürgen verbunden ift. - Freunde, laft uns in die Bande Gottes fallen! Barum forget ihr fur euer funftiges Schicffal? Gott, euer himmlifcher Bater, weiß, mas ihr bedurft! ob Leben oder Tod, ob Tag oder Racht. Sorget nicht! Ift es nicht genug, daß ein jeder Tag feine eigene Plage habe? Es wird alles gut werden. Leben ift eure Sache. Sterben gleichfalls. Bas barüber ift, bleibt über' euch, Freunde! Trachtet am erften nach bem Reiche Gottes und nach feiner Gerechtigfeit. ift das Grundgefet in Gottes Staat, und das andere wird euch von felbft jufallen. Lagt alles gehen, wie Bott Lagt die vier Binde über euern Staub fich in Unspruch nehmen; lagt die vier Begenden darum ftreis ten! Lagt ben eichenen Sarg euer Fleifc an Dauer übertreffen! Bas fummern euch folche Rleinigfeiten? Bir, die wir nicht in die Sonne feben tonnen, wollen Gott feben; wir, die wir den Mond nicht umspannen tonnen, wollen Gottes Barmbergigfeit und Gerechtigfeit behügeln und begrenzen; wir, die wir die Firsterne nicht 34 gablen verfteben, wollen die Ewigteit meffen ? -

Wer tennt ben morgenden Tag, und doch will man einen Ralender über Ewigkeiten schreiben? Der Anfang und das Ende dieser Welt sind uns Geheimnisse; und wir glauben einen Maasstab für die himmel der himmel zu bestigen? — Und, Freunde, wenn euer Mund auch an der andern Welt zweiselt; was sagt euch euer Herz? Will ich denn, daß ihr einen Nis von der Stadt Gottes, vom himmuschen Jerusalem, entwersen sollt? Es ist mir genug, wenn ihr nur alle menschmögliche Wahrscheinlichkeit für die andere Welt sindet.

So gut leben, daß, wenn eine andere Beit, fcon wie die Sonno, aufgehet, unfer Burgerrecht in derfeiben gemiffer, wie Brief und Siegel ift, bas heißt mit anbern Borten: ber anbern Belt murbig fenn!-

b) Beispiel einer stylistischen Form mit moglichft hoher Verfinnlichung des Stoffes innerhalb der Form, von Jean Paul.

#### Ein Traum.

36 lag einmal an einem Sommerabende vot ber Sonne und entschlief. Da traumte mir, ich erwachte auf dem Gottesacker. Die abrollenden Rader der Thurms uhr, die eilf fchlug, hatten mich erweckt. 3ch suchte im ausgeleerten Rachthimmel die Sonne, weil ich glaubte, eine Sonnenfinfternif verhalle fie mit bem Monde. Alle Graber maren aufgethan, und die eifernen Thuren des Gebeinhaufes gingen unter unfichtbaren Sanben auf und gu. In den Mauern flogen Ochatten, die Diemand warf, und andere Ochatten gingen aufrecht in ber blogen In den offenen Gargen schlief nichts mehr, als die Rinder. Am himmel hing in großen Falten blas ein grauer fcmuler Rebel, ben ein Riefenschatten, wie ein Debel, immer naher, enger und heißer hereinzog. Ueber mir horte ich den fernen Fall der Lavinen, ben erften Tritt eines unermeglichen Erbbebens. Rirche schwantte auf und nieder von zwei unaufhörlichen Miftonen, die in ihr mit einander tampften, und vergeblich zu einem Wohllaute zusammenfließen wollten. Zuweilen hupfte an ihren Fenftern ein grauer Schimmer hinan, und unter dem Schimmer lief das Blei und Eisen gerichmolgen nieber. Das Net des Rebels und die fdwantende Erde rudten mich in den fürchterlichen Tem: vel, vor beffen Thore in zwei Gifthecken zwei Bafiliften bruteten. Sich ging burch unbefannte Schatten, benen alte Jahrhunderte aufgebrucht maren. - Alle Schatten

#### 220 Philosophie ber teutschen Sprache.

Kanben um ben leeren Altar, und allen gitterte und ichlug fatt des Bergens die Bruft. Rur ein Tobter, ber erft in bie Rirche begraben worben mar, lag noch auf feinem Riffen ohne eine gitternde Bruft, und auf · feinem lächelnden Ungefichte ftand ein glucklicher Traum. Aber ba ein Lebendiger hereintrat, erwachte er und ladelte nicht mehr; er schlug mubfam ziehend bas schwere Augenlied auf, aber innen lag tein Auge, und in ber Schlagenben Bruft mar fatt bes Bergens eine Bunde. Er hob die Bande empor, und faltete fie ju einem Bebete; aber die Arme verlangerten fich und lofeten fich ab, und die Bande fielen gefaltet hinmeg. Oben am Rirchengewolbe ftand das Zifferblatt der Emigteit, auf. bem teine Bahl erschien, und bas fein eigner Beiger mar; aber ein schwarzer Finger zeigte darauf, und die Todten wollten die Beit barauf feben.

Jest sant eine edle, hohe Gestalt mit einem unvergänglichen Schmerze aus der Hohe auf den Altar herniester, und alle Todte riesen: "Christus, ist tein Gott?"
— Es antwortete: "es ist Reiner!" — Der ganze Schatten eines jeden erbebte, nicht blos die Brust allein, und einer um den andern ward durch das Zittern zerstrennt.

Christus fuhr fort: "Ich ging durch die Welten; ich stieg in die Sonnen und flog mit den Milchstraßen durch die Buste des himmels; aber es ist fein Sott! Ich stieg hinab, so weit das Senn seinen Schatten wirft, und schauete in den Abgrund, und rief: Bater, wo bist du? aber ich horte nur den ewigen Sturm, den Niemand regiert, und der schimmernde Regenbogen aus Besten stand ohne eine Sonne, die ihn schuf, über dem Abgrunde und tropfte hinunter. Und als ich ausblickte zur unermessischen Welt nach dem göttlichen Auge; starrte sie mich mit einer leeren schwarzen, bodenlosen Augens

53Ble an, und die Ewigfeit lag auf bem Chaos, und gernagte es, und wiedertauete fich. — Schreiet fort, , Wiftene, zerfchreiet bie Schatten; benn Er ift nicht!"

Die entfärbten Schatten zerstatterten, wie webser Dunft, den der Frost gestaltet, im warmen Sauche zerrinnt; und alles ward leer. O da tamen, schrecklich sur das Herz, die gestorbenen Kinder, die im Gottesacker erwacht waren, in den Tempel, und warfen sich vor die hohe Gestalt am Altare, und riefen: "Jesus, haben wir keinen Bater?" — Und er antwortete mit strömenden Thranen: "Wir sind alle Baisen, ich und ihr, wir sind ohne Vater!"

Da freischten die Mistone heftiger; — die zitternden Tempelmauern ruckten aus einander — und der Tempel und die Kinder fanken unter — und die ganze Erde und die Sonne fanken nach — und das ganze Weitges bäude fank mit seiner Unermeßlichkeit vor uns vorbei — und oben am Gipfel der unermeßlichen Natur stand Christus, und schauete in das mit tausend Sonnen durchbrochene Weltgebäude herab, gleichsam in das in die ewige Nacht gewühlte Vergwert, in dem die Sonenen wie Grubenlichter, und die Milchstraßen wie Silsberadern gehen.

Und als Christus das reibende Gedränge der Welten, den Kackeltanz der himmlischen Jerlichter und die Kotallenbänke schlagender Herzen sah, und als et sah, wie eine Weltkugel um die andere ihre glimmenden Seelen auf das Todtenmeer ausschüttete, wie eine Wasserkugel schwimmende Lichter auf die Wellen streuet; so hob er größ, wie der höchste Endliche, die Augen empor gegen das Nichts, und gegen die leere Unermeßlichkeit, und sagte: "Starres, stummes Nichts! Kalte, ewige Nothwendigskeit! Wahnsinniger Zufall! Kennet ihr das unter euch? Wann zerschlagt ihr das Gebäude und mich? — Zufall,

weißt du seiber, wann du mit Orfanen durch das Sternenschneegestäber schreitest, und eine Sonne um die andere auswehest, und wann der sunkelnde Thau der Gestirne ausblinkt, indem du vorübergehest? — Bie ist jeder so allein in der weiten Leichengruft des Alle! Ich bin nur neben mir. — O Vater, o Vater! wo ist deine unendliche Brust, daß ich an ihr ruhe? — Ach wenn jedes Ich sein eigner Schöpfer ist, warum kann es nicht auch sein eigner Wärgengel seyn?" —

"Ist das neben mir noch ein Mensch? Du Armer! Euer kleines Leben ist der Seufzer der Natur, oder nur sein Echo — ein Hohlspiegel wirft seine Strahlen in die Stanbwolken aus Todtenasche auf eure Erde hinab, und dann entsteht ihr bewölkten wankenden Bitder. Schaue hinunter in den Abgrund, über welchen Aschenswolken ziehen; Nebel voll Welten steigen aus dem Todtenmeere, die Zukunft ist steigender Nebel, und die Gegenwart ist der fallende. — Erkennst du deine Erde?"

Hier schauete Christus hinab, und sein Auge ward voll Thranen, und er sagte: "Ach, ich war sonst auf ihr; da war ich noch glücklich; da hatte ich noch meinen unendlichen Vater, und blickte noch froh von den Berz gen in den unermeßlichen Himmel, und drückte die durchsstochene Brust an sein linderndes Bild, und sagte noch im herben Tode: "Bater, ziehe deinen Sohn aus der blutenden Hülle, und hebe ihn an dein Herz." — Ach, ihr überglücklichen Erdenbewohner, ihr glaubt Ihn noch. Vielleicht gehet jest eure Sonne unter, und ihr fallet unter Blüthen, Glanz und Thranen auf das Knie, und hebet die seligen Sande empor, und ruset unter tausend Kreudenthränen zum aufgeschlossenen himmel hinauf: "Auch mich kennst du, Unendlicher, und alle meine Wunden, und nach dem Tode empfängst du mich und

schließest sie alle! — Ihr Unglücklichen, nach dem Tode werden sie nicht geschlossen!" — Ach, wenn der Jams mervolle sich mit wundem Rücken in die Erde legt, um einem schönern Worgen voll Wahrheit, voll Tugend und Kreude entgegen zu schlummern; so erwacht er im stürzmenden Chaos, in der ewigen Mitternacht — und es kommt kein Worgen, und keine sanste, heilende Hand, und kein unendlicher Vater! — Sterblicher neben mir, wenn du noch lebst, so bete Ihn an; bald hast du ihn auf ewig verloren!

Und als ich niederstel und in's leuchtende Welts gebäude blickte; so sah ich die emporgehobenen Ringe der Riefenschlange, der Ewigkeitsschlange, die sich um das Weltenall gelagert hatte, — und die Ringe sielen nieder, und sie umfaßte das All doppelt; — dann wand sie sich tausendsach um die Natur, und quetschte die Welten aus einander, und drückte zermalmend den unsendlichen Tempel zu einer Gottesackerkirche zusammen — und alles ward eng, duster, bang — und ein unermeßlich ausgedehnter Glockenhammer sollte die leste Stunde der Zeit schlagen und das Weltgebaude zersplittern — als ich erwachte.

Meine Seele weinte vor Freude, daß sie wieder Sott anbeten konnte, — und die Freude und das Weisnen und der Glaube an ihn waren das Gebet. Und als ich aufstand, glimmte die Sonne tief hinter den vollen purpurnen Kornahren, und warf friedlich den Biederschein ihres Abendroths dem kleinen Monde zu, der ohne eine Aurora im Morgen aufstieg; und zwischen dem himmel und der Erde streckte eine frohe vergängliche Welt die kurzen Flügel aus und lebte, wie ich, vor dem unend lichen Vater, und von der ganzen Natur um mich slossen friedliche Tone aus, wie von fernen Abendglocken.

26.

#### f) Das Gefeg ber Form.

Benn die logisch grammatischen Bedingungen eben so unumganglich nothig, wie die afthetischen, für die Ausmittelung bes Maasstabes find, welchen man an eine finlistische Form legt, um über beren Bollenbung zu entscheiden; so folgt von felbst, bag bas Gefen ber Form — b. h. ber hochfte Maasstab für die Beurtheilung ber Vollendung ei= ner ftyliftischen Rorm - bei be Bedingungen um= fibließen, und in ber innigften und unauf= loslichften Berbinbung ber Richtigfeit (Correctheit) und Schonheit in ber form befteben muß. Go wie es in jeder felbftftandigen Biffenschaft ein bochftes Gefen giebt, bas am Gingange berfelben fteht, und nach welchem fich bie foftematische Begrundung und Durchführung berfelben im Ginzelnen geftaltet; fo das Gefet ber Form in ber Philosophie ber Sprache. Es verhatt fich ju biefer Wiffenfchaft fo, wie bas Sittengefes ju der gefammten practifchen Philosophie, und bas Bewüßtsenn jur Fundamendalphilosophie fich verhält.

Im Einzelnen umschließt es also bie Rich =

tigfelit und bie Schonheit ber Form:

1) die Richtigkeit (Correctheit) der Form, die auf der finnlich vollkommenen Darstellung der formellen Wahrheit in den durch Worte ausgestrücken Vorstellungen beruht, Sie ist daher theils logische, theils grammatische Richtigkeit (S. 21. 22); denn die formelle Wahrheit besteht, in logischer hinsicht, in der Uebereinstimmung der Vorstellung mit den Gesetzen des Denkens, und, in

grammatifder hinficht, in ber Uebereinflimmung ber wortlichen Darftellung mit ber vorausgegangenen Vorausgesett wird bei diefer Rich. Vorstellung. tiateit ber Form, daß theils jede Borftellung und iede Sprachbarftellung nach ber ursprunglichen Gefenmaßigteit bes menfcblichen Geiftes erfolgt; theils daß die gegebene Sprache, in welcher die Darftellung geschieht, nach ihrem Wortreichthume und nach der Ausbildung ihres Syntares ausreicht. jebe. Worftellung unter einer vollständigen und er-Schopfend bezeichnenden Form der Darftellung erscheinen ju laffen. - Die logische Richtigfeit ber Form beruht daher junachft auf der Art und Beife, wie bie innere Folge und Berbinbung ber in bem finliftischen Gangen enthaltenen Begriffe, Urtheile und Schluffe innerhalb ber Form fich ankundigt. Deun von der logischen Bildung bes Styliften ift die innere Ordnung, die richtige Aufeinanderfolge, der Ums fang und Reichthum ber ju ber ftyliftifchen Umgebung bes Sauptgegenftandes gehorenden verwande ten Begriffe und Ideen, fo wie die beutliche, flare und erschöpfende Behandlung des bargus stellenden Stoffes abhängig. Wo innerhalb bes Borftellungsvermogens Armuth, Unordnung, Berworrenheit, Undeutlichfeit und Unbestimmtheit ber Begriffe und Ideen herrscht; da wird nothwendig auch die Darftellung bas Geprage Dieser Mangel und Unvollkommenheiten an fich tragen. Wo hin= gegen Reichthum, Ordnung, Busammenhang, Deutlichkeit und Bestimmtheit innerhalb des Kreifes ber Borftellungen fich finden; ba wird auch die Darftellung Die Forderungen ber logifchen Richtigfeit erfullen. - Daffelbe gilt von ber grammatischen Richtigkeit. Sie beruht auf ber formellen Wahr-Erfter Theil.

beit in ber Darftellung, inwiefern biefe im Allgemeinen von der volligen Angemeffenheit des gefprochenen oder gefchriebenen Wortes zu ber vorausgegangenen Borftellung, und im Befondern von ben Eigenthumlichkeiten jeder geschichtlich bestehen= ben Sprache abhangig ift. Denn, wenn die all= gemeine Sprachlehre für alle Sprachen als Höchfter Maasstab gilt; so kann auch nur burch fle die Bahl und der Gebrauch der einzelnen Redetheile, fo wie die Aufeinanderfolge und Verbindung Berfelben unter fich ju Perioden und ju größern finliftischen Ganzen entschieden werden, weil blos auf Diese Weise ber Zusammenhang ber wortlichen Darftellung mit ber Borftellung ausgemittelt, und bie formelle Wahrheit im Ausbrucke burch Sprache verfinnlicht werden kann. Allein alles, was zur unmittelbaren Bildung ber Borter, ju ihrer Abstam= mung und Ableitung von einander, ju ihrer Beugung; ju ihrer brilichen Stellung in bem Bufam= menhange ber finliftischen Perioden, und zu ben un= gabligen Eigenheiten und Gigenthumlichkeiten ber lebenben und tobten Sprachen gehört, kann nur burch bas grundliche Erforschen der geschichtlich vorhande= nen Sprachen selbst gelernt und angeeignet werben, wobei das Ansehn der anerkanntesten und entschie= benften Classifer in jeber zur Reife ausgebilbeten Sprache ben Ausschlag geben muß. — Ob nun gleich die logische und grammatische Richtig= feit die erfte Grundeigenschaft einer vollendeten Form ber Sprachdarstellung bildet; so wird boch durch fie — was nie vergessen werden barf — nur bie technische Vollkommenheit ber Korm mittelt.

2) Dagegen beruht bie zweite Grundeigenschaft

ber vollenbeten Form, bie Ochonheit berfelben, daß die Form um ihrer felbft willen gefalle, wozu die möglichft hochfte Berfinnlichung bes Stoffes vermittelft ber Form, und bie möglichft hochfte Freiheit in ber Bemegung gehort, unter welcher ber Stoff erfcheint (6. 24). Es muß namlich der Stoff in ber Darftellung burch Sprache fo verfinnlicht werben, daß ber Segenstand durch die Form in feiner volltommenen Dbiectivitat - D. h. als ein felbff: fandiges, nach allen feinen Theilen vollendetes, und in fich abgeschlossenes Ganzes — vor die Seele tritt: jugleich muß aber auch in biefer vollendeten objectis ven form die bochfte Freiheit in ber Bemegung und Berbindung ber einzelnen Theile herrschen, wodurch der bargestellte Stoff unter dem frischesten Leben erscheint, das von der Individualität des Stylisten ausgeht. Die vollendete Objectivität der Form besteht also darin, daß die Einbildungstraft die finliftische Form als ein in fich vollendetes Banges (als einen vollfom= menen Organismus) fefthalten, jugleich aber auch ben nothwendigen afthetischen Bufammen= hang aller einzelnen in ber Form lebensvoll verbundenen Theile unter fich auffassen kann; so baff, burch die Auffassung dieses Zusammenhanges, bas vollendete Bild von bem Gangen, als einer afthetifchen Einheit, fur die Unschauung bes innern Ginnes vermittelt wird. (Diefe Bedingungen ber vollen= deten Form konnen wir auf jedes echte Runftwerk übertragen. So erscheint, in ber plastischen Kunft, bie mediceifche Benus, bet Apollo Belvebere, als Form in fich vollendet; benn alle einzelne Theile find ungertrennlich und nothwendig unter fich 15

perbunden; kein Theil ift überflussig, oder an ber unrechten Stelle; und burch die unauflosliche Ber= bindung aller diefer einzelnen Theile wird das blei= bende und vollendete Bild von dem Bangen mog= Daffelbe gilt von einem vollendeten Gan= gen ber Profa, ber Beredfamfeit und ber Dichtkunft. Bo, unbeschadet des innern Zusammenhanges, einem Gebichte auch nur eine Strophe gestrichen werden fann; da fehlt die organische Einheit und Wollenbung des Sanzen. Auf gleiche Beise barf in feinem prosaischen Ganzen eine Periode zu viel, ober ju wenig fenn, in feiner Rebe ein Untertheil mit bem andern verwechselt, ober gar ein ganger Saupttheil weggelaffen, ober ein anderer bingugefügt werden, ohne Die Ginheit bes Gangen unwiederbrinalich zu zerstören.)

#### 27.

## Folgerungen.

Wenn das Gesetz der Form in der innigsten und unauslöslichsten Verbindung der Nichtigkeit und Schönheit in einer stylistischen Form besteht, die das Gepräge der Vollendung (der Classicität) an sich tragen soll; so folgt von selbst, daß die Richtigkeit der Form nicht von der Schönheit abhängt, und die Schönheit der Form nicht durch die Nichtigkeit derselben besteht. Beide bestehen nicht durch, sondern mit einander; sie erscheinen in der Form nicht getrennt und neben einander, sondern unauflöselich Verbunden, und beide bilden nur durch ihre unauslösliche Verbindung das Wesen der Form. Die Richtigkeit und die Schönheit, als die beiden Grundeigenschaften der Form, sind daher sich nicht untergeordnet, sondern einander gleichgeordnet.

Db fie nun gleich aus verschiedenen Quellen fammen; fo haben boch beibe bas mit einander gemein, daß fie in der ursprunglichen Befenmäßigkeit bes menfolichen Geiftes nach feinen formellen Bermogen begrundet find. Durch ihre unauflosliche Berbindung innerhalb ber Form erscheint aber biefe als ein organisches Ganges, wo jeder Theil um des andern willen ba ift, und die technische und afthetische Bollfommenheit in Eine verschmilgt. Denn nie kann die vorhandene logische und grammatische Richtigfeit ben Abgang ber Schönheit ber Korm, nie die bloße Schonheit der Form den Mangel ber Richtigkeit erfegen; eine Form, in welcher die eine ber beiben Grundelgenschaften fehlte, ober nur theilweise vorhanden, und mit der andern nicht unaufloslich verbunden mare, mußte nothwendig bas Gepräge des Unvollendeten an fich tragen.

Ungeachtet biefer unaufloslichen Berbindung ber Richtigkeit und ber Schonheit in jeder vollendeten Form, fonnen aber boch, bei ber nabern Betrachtung und fritischen Bergliederung jedes profaischen, dichterischen oder rhetorischen Gangen, Die beiden Brundeigenschaften ber Form im Gingelnen aufgefucht und nachgewiesen werben, eben fo, wie burch die Anatomie und Chemie die vollendeten organischen Rorper in ihre einzelnen Theile zerlegt und aufgelofet werden. Wir konnen, vermittelft ber Unalpfis, in jebem vollenbeten Erzeugniffe von Garve, Sichte, Rlopftod, Schiller, Reinhard, Maregoll u. a. eben fo im Gingelnen bas Dafenn ber Dich= tigfeit, wie bas Dafenn ber Schonheit nachweisen, und die Grunde für unfere Ausfage von biefem Dafenn auf bestimmte Begriffe guruckführen. fonnen, nach folder Zergliederung eines finliftischen

Sanzen, von demselben aussagen, daß in demselben entweder blos die Richtigkeit der Form, mit Ausschluß der Schönheit, angetroffen wird, inwiesfern wir die logisch grammatischen Bedingungen in den stylistischen Formen, nicht aber die ästhetischen Bedingungen nachzuweisen vermögen; oder daß die Richtiskeit der Form vermißt wird, wenn gleich einzelne ästhetische Eigenschaften aus derselben hers vorschimmern; oder daß beide Grundeigenschaften in der Form sehlen; oder daß beide, wie es senn soll, in unaussichter Berbindung vorhanden sind.

Mus affen Diefen Ergebniffen gehet bervor, baß bas Gefet der Form ber boch fte Daasftab ift, nach welchem die Bollendung jeder einzelnen Form innerhalb ber Sprachdarstellung beurtheilt werden muß, fie gebore übrigens der Sprache der Drofa, ober ber Dichtkunft, ober ber Beredfamkeit an, weil nur nach dem Gefete ber Rorm über die Clafficitat ber Schriftsteller und ihrer Erzeugniffe, fowohl in ben ausgebilbeten erloschenen, als in ben noch lebenden Sprachen, entschieden werden fann. Daffelbe gilt sogar für die Rangordnung und Eintheilung (Classification) ber Classifer unter fich, weil nur durch bie Buruckführung ber einzelnen Anliftischen Erzeugnisse auf bas Gefen ber Form ber ho-here ober geringere Werth eines Claffters im Werhaltniffe zu andern Claffitern, und ber hohere ober geringere Berth bes einen Runfterzeugniffes bef= felben Claffiters, im Berhaltniffe ju feinen übrigen Formen, bestimmt werden fann. (Go ftellen wir j. B. in ber Profa Leffing über Garne, obgleich bem lettern bie Stelle in der Reihe ber claffichen Profaifer nicht verfummert werben barf. Wir ftellen Jo. Andr. Eramer und Klopftock in der Dichtkunft

über Gellert und Zachapia, so wenig baburch ber classische Gehalt der beiden setzern Dichter geschmälert werden soll. Wir stellen in der Beredsamkeit Zernfalemüber Monkeim, und Reinhard über Lokster, ohne die Elassiciat dieser beiden Redner beeinträchtigen zu wollen. — Auf gleiche Weise versahren wir bei den einzelnen Erzeugnissen eines und desselben Schriftstellers. Wir stellen Gellerts Lied: Nach einer Prüfung kurzer Tage ic. über sein Lustspiel; die Betschwester; Schillers Don Karlos über Kabale und Liebe; Gathe's Egmont über seine natürliche Tochter; Kosegartens Arkona über die Jucunde; Lessings Erziehung des Menschengeschlechts über seine antiquarischen Aufläge u. s. w.)

Won felbft ergiebt fich endlich aus bem Gefagten, bag burch biefes Gefen ber form bie Claffifer aller Bolfer und Zeitalter unter fich innig verwandt find, weil - abgesehen von der reiden Mannigfaltigfeit ber gesammten claffischen Erjeugniffe in ber Profa, Dichtfunft und Berebfamfeit in after und neuer Zeit, und abgesehen von ber Berschiedenheit der Individualität ber Classifer, so wie von ben Einflussen ihres Wohnorts, ihres Zeitalters, ihrer Religion, ihrer Staatsverfassung und ber Sitten ihres Bolkes auf biefelben — boch nur nach biefem Gefene ber gorm theils über ihren claffischen Gehalt überhaupt, theils über ihre Stellung in ber Reihe ber Classifer in ber Profa, Dichteunft und Beredfamteit, theils über ihr Berhaltniß zu andern gleichzeitigen, oder altern, ober spätern Classifern, in derselben Korm der Sprachdarfiellung, emidieben werben fann.

28.

#### Beispiele:

a) für die bloße logisch=grammatische Richtigkeit der Form, ohne Schönheit der= felben.

#### a) von J. Geo. Rosenmuller.

Benn wir uns vor Sunden in Absicht auf die Gestundheit verwahren wollen; so mussen wir es uns tief einprägen, daß wir unser Leben und unstre Gesundheit als ein tostbares Geschenk Gottes zu betrachten haben, welches uns zur Vorbereitung auf die Ewigkeit gegeben ist, und daß wir uns auf ewig schaden, wenn wir diesses große Geschenk mißbrauchen. Je gesunder wir sind und je länger wir leben; mit besto mehr Nunterkeit, Ruhe und Vergnügen können wir nühliche Geschäfte verrichten; desto mehr können wir zum Bohle und zum Bezsten unstrer Zeitgenossen beitragen. Je mehr Gutes wir aber in diesem Leben verrichten; um so reisere Früchte werden wir in der Ewigkeit davon einernten.

Und wie ruhig konnen wir einst von der Belt scheis ben, wenn wir durch Unordnung und Laster nicht selbst unser Leben abgefürzt haben; dahingegen sich die Folgen des Lasters bis in die Ewigkeit erstrecken, und uns den Lohn entziehen, den wir hatten erreichen konnen.

#### β) von Salzmann.

Ift nur erst ein großer Theil ber Menschen dahin gebracht, daß er seinen Berstand Brauchen und über die Dinge, die um ihn sind, nachdenten lernt, daß er eine Fertigkeit hat, in vorkommenden Ballen das Wahre don dem Falschen zu unterscheiden; mindert sich ber Schwarm der Vorurtheile, von denen bisher der menschliche Geist

fich leiten ließ; werben bie auf Bereblung beffelben abzweckenden Wahrheiten allgemeiner erkannt; dann muß, auch nothwendig bas Elend ber Menfchen, mit bem Fortgange der Zeit, immer mehr fich mindern, und die Erisfung von bemfelben fichtbar merden. Das Lafter. mit allen feinen fchrecklichen Folgen, wird nach und nach verschwinden, wenn man nur erft feine Ratur, feinen verberblichen Ginfluß, den es auf Geift, Leib und Bu-Rand hat, recht hat tennen lernen; bie Rraftlofiafeit bes Beiftes wird fich mindern, fobald die Quellen, aus benen fie entsprangen, verstopft find, wenn Unwiffenheit, Borurtheile und Ausschweifungen der Begierden immer mehr gemindert werden. Mangel und Darftigfeit, entehrende Stlaverei, werden von der Erde weichen, sobald der Menfc erft feine Krafte fuhlen und brauchen lernt. Borauf beruht aber diese Hoffnung? Blos auf Erleuch. tung des menschlichen Verstandes, die in einem furgen Beitraume fehr fchnell um fich greifen tann, fobald wir ernstlich wollen, und die bie größten Birtungen bervorjubringen vermögend ift.

- b) Beispiel für die innigste Berbindung ber Richtigkeit und Schönheit in ber Korm.
  - a) in der Prosa, von Johannes Müller.

Wenn man die verschiedenen Stamme des Mensschwageschlechts, den ganzen Schauplatz der Welt, mit Ginem Blicke übersieht; so glaubt man Gegenden und Bolter zu bemerten, bei welchen die scheinbare Bestimmung (daß wechselsweise in aller Welt sich die mannigsfaltigsten Fähigkeiten unserer Natur nach den verschieden nen Schattirungen des physischen Einsusses und überlies serre Cultur entwickeln) noch nicht völlig erreicht sey;

Revolutionen, die in Verwilderung oder Hingebung ensben; Nationen, die den Geiz und die Herrschgier der Europäer noch nicht ganz erfahren haben; die Einwohsener unsers Weltcheils, gewöhnt durch Geist und Ruth alles zu unternehmen, und in der Lage, daß Erschütterungen ihres Schicksals den fernsten Welttheilen einen Gegenstoß sühlbar machen, und unbewandertem Grunde und nie gesehenen Wildnissen Bewohner und Lutur zu verschaften sähig sind. So groß und so klein sind wir, daß die Selbstvernachlässigung oder eine plösliche Bezgeisterung europäischer Volker, ja einzelner Manner, auf den sittlichen Zustand des Menschengeschlechts wirtsam wird, und daß die größten Dinge unvorgesehen, ja wider den Millen ihrer Urheber geschehen.

. Or unvollständig bas Geheimniß und bie Ratur ber graften Revolutionen und ihrer Bertettung in ber Befcithte bargeftellt werben tann; fo fichtbar leuchtet boch hohere Leitung hervor. Unbefannt ift ihr Plan, uner-Das feben wir, daß Glud und forschlich ihr Gang. Macht, bei Staaten und Einzelnen, das Bert feften Billens, großer Thatigfeit und richtigen Urtheils find, wohinnen Ochwache, Furchtfamteit, und alles, mas webickelung inwohnender Sahigkeiten hindert, Staaunferund Einzelne sturzt. Man findet in der Gefchichte icht fo wohl, was in einzelnen gallen ju thun fev, (bie Umftande andern alles unendlich,) als bas Beneral: refultat der Zeiten und Mationen: Erfulle trefflich Die von dem Schickfale dir angewiesene Stelle; hierin fcheine bir nichts ju boch, bag bu es nicht erreichen tonnteft, nichts fo gering, daß du es vernachläffigen durfteft. Daburch werben Ronige groß; baburch erwirbt ber Mann von Geift ewige Lorbeeren; baburch erhebt ber Sausvater feine Kamilie über Armuth und Riedrigkeit.

Und nun, ihr aus den Gelfenhallen und Burgen ber

Borwelt berüberichimmernde Riefengestalten ber erften Fürsten ber Bolter und Gohne ber Gotter, und thr Beltfturmer von Babylon und Macedonien, manniafals tige Reiche ber Cafarn, Attila, Araber, Mongolen und Tataren; Fürsten ber Glanbigen am Tigris, und Fürften ber Glaubigen an ben Ufern ber Tiber; und ihr, graue Baupter, Rathe der Ronige, oder Ronigen gleich, benarbte, belorbeerte Triumphatoren, Confuln, Dictatos ren, mit erhabnem Blicke, ungebeugtem Raden und unerschuttertem Muthe, wie ein Rath von Gottern ftehet auf! Ber waret ihr! Die ersten ber Denfchen? Die beften ber Menfchen? Benige. Gelten. Sturmer, die Treiber ber Menfchen, die Urheber ihrer Berte? - Bertzeuge, Raber maret ihr, burch beren in einander greifendes Mafchinenwerf ber Unfichthare ben mpftifchen Bagen der Beltregierung, unter unaufborit: chem Gepraffel, Gefchrei und Schnattern, über ben Ocean ber Zeiten fortgeleitet hat. Bei jeber Ochwingung, bei jeber Bebung, bei jeber Umtehr eines Rabes, fchallt von bem Beifte, der auf ben großen Baffern lebt, bas Gebot ber Beisheit: Maßigung und Ordnung! Ber es überhort; der ift gerichtet. Menfchen von Erbe und Staub; Furften von Erde und Staub, wie fchrede lich bies geschehe; bas zeigt die Geschichte.

# β) in der Dichtkunft, von Ruhn in Drest,

Das neue golbene Zeitalter.

Was weinst du, daß die furze Stunde Burud in ihren himmel flog, Die einst dem kleinen Menschenbunde Die Welt zur Rosensaube bog; Die steten Lenz in reine Lufte, Gesang an jede Bluthe hing, Und die noch nicht durch Rertergrufte, Doch nicht durch Fürstenschioffer ging;

Die Stunde, wo die Morgenrothe Als Winzerin auf Bergen ftand; Wo sich von ihrem langen Beete Die Ernte selbst in Garben band; Wo Schönheit ihre Zauberbinde Um jede Stirne magisch schloß, Und Wasserfall und Abendwinde In große Harmonieen goß;

Wo ewig um sein Beilchenbette Der Strom die hellen Arme schlang, Mit Nachtigallen um die Wette Der Menschen junge Symne klang; Wo noch auf seinem Opferhügel Der Beter heil'ge Ruhe trank, Wenn auf der Stille leisem Fügel Ein Chor von Göttern niedersank.

Was weinst bu, daß die trübe Seele, Bon welken Bergen rings umbaut, Nur wie aus einer Todtenhöhle Nach jenen Paradiesen schaut; Daß sie aus ihrem hohen Traume Berstarrt und schaubernd niedersinkt, Wenn Kriegerschlacht im oden Raume, Wenn Hochgericht am Berge blinkt!

O weine nicht! Zwar wird das Leben Rein Rundgesang der Freude seyn; Es wird uns Trauerstore weben Und Todtenmaler um uns streun; Der freien Geister freie Flüge Hemmt karges Brod und Ordensband, Und, ad, ber Menfcheit Seelenguge Berfchraubt bes Staates Eifenhand.

O ringe nicht nach Paradiesen! Bon Größe sern und Erdenlust Ift uns ein Himmel angewiesen, Der himmel ist in unster Brust! Trag' alle deine ernsten Zähren In dieses große Heiligthum! Dort wandelt sie zu goldnen Aehren, Zu Kronen, still dein Engel um!

Bann Menschenstolz die weiten Gauen Der Freude nur für sich umzäunt; Dann laß uns kleine Sütten bauen, Bo allen Eine Sonne scheint. Noch rinnen füße Zauberlieder Durch Bluthenduft im Abendglanz Melodisch aus den Sohen nieder; Noch freist der Sterne Reihentanz.

Wann Liebe dich im Schmeichelworte, Im Felfenschwur der Freund betrügt; D, lausche sinnend dem Accorde, Der durch die ganze Schöpfung fliegt! Dann wird der Sprößling deiner Triebe Wie Sichenwälder start und groß; Dann wirf die neue, schone Liebe In ganzer Millionen Schoos.

Bann über dir und beinem Bolte Des Rummers rothe Fahne weht, Der Despotieen Donnerwolte Auf Thalern und Gebirgen steht; Dann brich aus den zerrifinen Schranken, Aus beiner schwulen Nacht hervor, Und tritt, auf machtigen Gebanten, Ein Freier in der Freien Chor.

Im Krang verfchlungner Abendsterne Schwebt gern der große Geisterbund Durch Ewigfeit und todte Jerne Zum Bruderfuß an deinen Mund. Dann schlage stolz um die Platonen, Bon Sittlichkeit und Freiheit warm, Dann schlag', im Lied verklatter Zonen, Um Gott den freien Menschenarm.

y) in ber Beredfamfeit, von Reinhard.

(Das nachstehende Bruchstück ist aus der berühmken Predigt am Johannisseste 1806, kurz vor der Seifztung des Rheinbundes, und in unverkennbarer Beziehung auf Napoleons Streben nach Weltzherschaft geschrieben. Bekanntlich erregte auch diese Predigt die Ausmerksamkeit der französischen Behörden. — Der Nedner sprach von den trösstend en Blicken auf die großen Welthes gebenheiten, und zeigte, im ersten Theile, in den großen Weltbegebenheiten einen alles verzgeltenden Gott. Aus diesem Theile ist das folgende Brüchstück entlehnt.)

Ware tein Gefet der Vergeltung in den Begebenheisten der Welt wahrzunehmen; blieben die Grauel, die wir ganze Voller verüben sehen, ungestraft, und die Ansstrengungen für das Gute, die gleichfalls von ganzen Vollern geäußert werden, unbelohnt; wer konnte dann aus dem Anblicke der großen Weltbegebenheiten auch nur den mindesten Trost schöpfen? ach, bann wären sie ein Chaos regelldser, schrecklicher Ereignisse, das man nur mit Verzweislung betrachten könnte. Aber eine strenge,

gerechte, heilige Bergeltung herricht in biefen Begobenheiten : fie ftehen unter ber Leitung eines Wefens, bas Mationen, wie einzelnen Menfchen, nach ihren Berten Denn richtet eure Augen im Umfange ber Geaiebt. fcichte wohin ihr wollet; ein Bott, ber lafterhafte Bolter gachtigt, wird euch überall fichtbar. gange Mationen gebemuthigt und herabgewurdigt, baf fie von andern gemißhandelt und unterdruckt, daß fie wohl gar gerftreut, verschlungen und aufgerieben werden, ift in den Begebenheiten der Belt etwas Gewohnliches; aber wenn alles genauer untersucht with, nie etwas Un verfchuldetes. Richt unschnibige, Ordnung und Bucht liebende, Bolter gerathen in Berfall; fondern verpflichtvergessene und ausschweifende. muthige, mit Rraft und Nachdruck handelnbe, Bolfer werben eine Beute bet Berrichfucht; fondern feige, weichliche, fich felbst verlaffende. Richt einträchtige, fest verfnupfte und weife regierte Staaten werben verachtet und gemighandelt; fondern mißhellige, in allen ihren Rugen aufgelofete, und unverständig verwaltete. ihr ein Bolf herabgewurdigt und feinem Untergange nahe, es fen in der Bergangenheit, oder in der Begenwart; forfchet nur nach feinem Buftanbe und nach feinen Sitten; in ihm felbft, in feinen Laftern, in feinem Mangel an Gemeingeift und Muth, in feiner Unflugheit und Thorheit werdet ihr bie mahren Urfachen feines Berfalls antreffen; ihr werbet gestehen muffen: weber unverschuldet noch unbegreiflich ift Diefer Berfall; ihr werdet eine Strafe in demfelben ertennen, die bei Borausfehung einer gerechten Beltregierung nicht unterbleiben tonnte; ein vergeltender, lafterhafte Bolter juchtigenber Gott wird euch in ben Begebenheiten ber Belt an allen Orten begegnen.

Aber noch mehr; ein Gott, ber unterbrudenbe

Bolter jur rechten Beit bemuthigt, wirb euch in diefen Begebenheiten eben fo fichtbar werden. fer, die mit ehrgeizigen Anführern, mit herrichfüchtigere Ronigen, mit wilden Eroberern an ber Spite, fich wie reifende Strome in fremde Lander ergoffen, ober alles um fich her anfielen und besiegten; die ein schweres eifernes Joch auf gange Reiche und Belttheile legten, und durch alle Arten des Unrechts und der Gewalt bei ihrer Berrichaft fich behaupteten; ach, in einer furch= terlichen Reihe sehet ihr folche Abiter in der Be= schichte auf' einander folgen; und nicht ju berech= nen, nicht auszufprechen ift der Jammer, der durch Erden gestiftet worden ift. Baren fie auf ungestraft geblieben, diese schrecklichen Unterbrucker, Diefe Berachter aller Ordnung und alles Rechts; ein emporendes, troftlofes Ochauspiel mare bann bie Geschichte unsers Geschlechts! Aber gweifaltig, bas ift am Tage, vielfaltig haben fie von ber Sand bes herrn empfangen um alle ihre Gunbe. Es war Debutabnegar, der mit feinen rauberischen Chaldaern bas judifche Bolt und einen großen Theil Aftens unterjochte. Aber ber Beld mar icon bestimmt, ber die gemißhandelten Bolfer an den Unterdruckern raden, und biefen reichlich vergelten follte. Balb verwans belte fich jedoch diefer Beld mit feinen fiegreichen Der: fern felbft in einen Unterbruder, und mit Afien nicht aufrieden, fingen feine herrichfüchtigen Rachfolger an, auch Europa und Afrifa ju beunruhigen. Es maren bie Griechen, die ihren Eroberungen Grengen festen, Die Strafe an ihnen übten, und ihr machtiges Reich in einigen Jahren gertrummerten. Inzwischen bereiteten fich Die gewaltsamsten Unterbrucker ber Menschheit im Alterthume, die Romer, burch immermabrende Rriege jum Siege über bie Belt; und es tonnte endlich fagen, bas

allgewaltige, unüberwindliche Rom, mas Jefaias einem altern Eroberer in den Mund legt: meine Sand hat funden die Bolter wie ein Bogeineft, baß? ich habe alle Lande zufammengerafft, wie man Eier aufraffet, 'die verlaffen find, Riemand eine Reber reget, ober einen Ochna: bel auffpertt, ober gifchet. Aber ift nicht auch feine Brit gekommen; ift ein machtiges Boil traurigen herabgefunten und tiefer herabgewürdigt wurden, unter schredlichern Ahnbungen aus ber Geschichte vore fowunden, als bas romifche; ift es nicht bie Beute von Barbaren gewatben, die es mit Berachtung betrache tete und taum bem Ramen nach fannte? Dein, unges ftraft ift noch tein wilder Eroberer geblieben; früher oder später tam die Zeit, wo man sagen konnte: ift bas ber Mann, ber bie Belt gittern und Ror nigreiche beben machtett nun bift bu verware fen von beinem Brabe wie ein verachteter Und wo mare in der gangen Geschichte bas unterbrudende Bolt, bas nicht in Berruttung gerathen ware, das nicht endlich alles wider fich emport hatte, bem nicht reichlich mit Schmach und, Schande vergolten worden ware, was es an andern verfchuldet hate? Eine Gerechtiateit, vor der verbrecherische Mationen wie eine geine Sander, und Jahrhunderte wie Tage find, waltet in ben Begebenheiten der Belt; bamit wollen wir uns troffen, wenn und bei biefen Begebenheiten Grauel Der-Unterdruckung in die Augen fallen. Gie werden nicht ungefraft bleiben, diefe Grauel; und ber, der über den Simmel und die Erde gebietet, aus beffen unermeflichem Reiche fich nichts verlieren kann, wird die Unglücklichen, bie einstweilen fallen, als Opfer ber ungerechten Gewalt fallen, ju entfchabigen wiffen.

29.

g) Die untergeorneten Eigenschaften ber beiben Grundeigenschaften bes Gesetzes ber Form.

So wie das Gesetz der Form als das oberste Gesetz in der Philosophie der Sprache, und zugleich als der höchste Maasstad für alle vollendete Formen im Gesammtgebiete der Sprachdarstellung erscheint; so sind auch die beiden, im Gesetz der Form entshaltenen, Grundeigenschaften der stylistischen Bollendung, die Nichtigkeit und Schönheit, solche allgemeine oder Gattungs=Begriffe, daß sie mehrere untergeordnete Begriffe in sich einsschließen, durch deren Entwickelung die untergesordneten Eigenschaften der Richtigkeit und Schönheit aufgefunden und näher bezeichnet werden.

Die nabere Ausmittelung, folgerichtige Durchführung und bestimmte Begriffsbezeichnung biefer untergeordneten Eigenschaften ber Richtigkeit und Schönheit ist aber in mehrfacher hinficht für die Philosophie der Sprache eben so wichtig, als in ber Sittenlehre die nahere Angabe und Bezeichnung der einzelnen Rechte und Pflichten bes Menschen, als Ausstuffe bes an ber Spige ber gesammten practiichen Philosophie ftehenden Sittengesetes. eines Theiles konnen, bei ber großen individuellen Berschiedenheit ber claffischen Schriftsteller, so wie bei ber noch größern Berschiedenheit ber einzelnen burch Sprache barzustellenden Stoffe, und bei ber bedeutenden Bahl ber untergeordneten Eigenschaften ber Richtigkeit und Schonheit, nicht die ge= fammten einzelnen untergeordneten Eigen= schaften ber Richtigkeit und Schonheit in jeder styllstischen Form vorhanden senn; und andern Theiles ichließen, nach ihrem innern Wefen, gemiffe einzelne untergeordnete Gigenschaften ber Schonbeit ber Korm, burch ihr Dasenn innerhalb ber Korm, andere untergeordnete Gigenschaften ber Schonheit geradeau von derfelben finliftifchen Form aus. (Co fann schwerlich bas Lächerliche und Erhabene, bas Romische und Rührenbe, bas Maive und bas Ruhne. u. f. w. in einer und berfelben Form jugleich befteben.) Beil aben diese untergeordneten Eigenschaften ber Richtigkeit und ber Schonheit theils einzeln. theils nach ihrer Berbindung, in ben Werken ber Claffifer unverfennbar angetroffen werben, und weil noch bem Berhaltniffe biefer untergeordneten Gigens schaften ju einander felbft und ju ben Grundeigen-Schaften, aus welchen fie fammen, über bie Bollen. dung der Anlistischen Form überhaupt entschieden wird; so muß auch die Philosophie ber Sprache biefe untergeordneten Eigenschaften ber Richtigkeit und Schönheit, burch welche die Gattungsbegriffe ber Richtigkeit und Schonheit erschopft werden, im Einzelnen aufstellen, und nach ihrem formellen Charafter (b. h. nach ihrem Berhaltniffe zu bem Befete ber form) naber bezeichnen.

# 30.

a) Die untergeordneten Eigenschaften ber Richtigfeit ber Form.

# 1) Die Deutlichteit.

Bur Richtigkeit in logischer und grammatischer hinsicht gebort junachst die Deutlichkeit. Sie besteht, in logischer hinsicht, in ber scharfen Auf-fassung ber jum Bewußtsenn gelangten Begriffe nach

ihrem Wesen, nach ihrer Eigenthumlickeit, und nach ihrer Verschiedenheit von andern Begriffen, und, in grammatischer Hinsicht, in dem Gesbrauche berjenigen Wörter, durch welche die zum deutlichen Bewußtsenn gebrachten Begriffe vermitztelst der Sprache so bestimmt bezeichnet werden, daß diese Wörter in denen, die sie lesen oder hören, diesselben Begriffe unter denselben Bedingungen zum deutlichen Bewußtsenn zu bringen vermögen. Die Deutlichseit des Ausdrucks schließt die Angeme seschenheit desselben in sich ein, inwiesern diese in der jedesmaligen Auswahl, oder in dem sichern Ergreissen des passendsten Ausdrucks für den durch Sprasche darzustellenden Gegenstand besteht.

Beispiel aus Luthers Predigten vom Jahre 1544 über 1 Kor. 15. von der Todten Auferstehung (abgekürzt).

Sanct Paulus weiset uns mit feiner Brediat, Die er in biefer Epiftel an die Korinther thut, mit dem Artitel ber Auferstehung ins Reld und in Garten, auf daß wir feben follen, wie es ba jugehet mit bem Samen, und unfern Glauben von ber Tobten Auferftehung ftarten lernen mit bem Berte, fo Gott burch feine Mimach: tigfeit täglich übet an den Creaturen. Damit begegnet er auch benen, die ba über ben Artitel icharf fragen aus ber Wernunft, wie es jugehen werde in der Auferftes Mit welcherlei Leibe die Todten tommen- werben? Bie follte es jugehen, fpricht er; fiehe auf ben Ader und in ben Garten, wie es da jugehet, und lerne bafelbft Gottes Allmachtigfeit und Rraft, fo er beweifet an den Creaturen, welche er auch aus dem Lobe hervor bringt und lebendig macht.

Ein Bauer gehet baber auf bem Acter, hat fein Euch

am Salfe, barin tragt er Beigen, Roggen, Gerfte, und greift getroft mit ber Sand in ben Samen, wirft um fich und befaet ben Acter. hinter ihm ber folget ein Rnabe, ber führet bie Egge, und fcharret ben Samen, ber gefdet ift, ju, bag er mit ber Erbe wohl bebeckt Solchem Samann wollen wir entgegenfegen merbe. einen groben Tolpel und unverftanbigen Rarren, ber boch trefflich tlug fenn will, und wohl Gott im Simmel reformiren und meiftern darf, wie man von dem guhr: mann Sanns Pfriemen faget, bag er im Parabies alles habe wollen übertlugeln und meiftern. Derfelbe Banns Ofriemen fiehet ben Bauer mit dem Tuche und ben Rnaben mit ber Egge, fangt an und fpricht: Lieber Mann, was machst du da? Bist du auch ting? wirfft das aute Getreide in die Erde; haft du nicht da: heim Rinder, Befinde und Bieh, die es effen tonnen? Barum verderbft bu benn bas qute Korn fo icanblich, . und wirfst es in die Erde? Und haft bagu baran nicht Benage, fondern ein andrer folget bir nach, ber gutritt und judammet alles mit den Pferden, und icharret alles ju mit ber Egge.

Ware der Bauer ungeduldig und kurz angebunden, wie man folder viele findet, die da heiß seyn vor der Stirne und nichts leiden konnen; so sollte er wohl aufsfahren, und meinen Hanns Pfriemen gröblich abweisen und sagen: Bas hast du, Narr, mit mir zu schaffen; gehe du deines Beges, laß mich zufrieden; sollte auch wohl einen Erdenklos nehmen, und solchen Meister Klüsgel damit grüßen, daß er auf dem Rücken läge und die Augen verkehrte, wie ein Ochse, den man jeht schlagen will. Aber ein vernünstiger Bauer thut das nicht, sons dern spricht: Lieber, schweig stille, du verstehst jeht nicht, was ich mache; komme aber über ein Verrel; oder Halbs Jahr wieder, so will ich dir alsdann zeigen, was

ich jest gemacht habe. Denn auf die Zeit wird ein jeglich Korn, so ich jest in die Erde werfe und sae, einen Halm mit einer dicken vollen Aehre bringen; alebann werde ich für den Samen, so jest in die Erde geworfen und zugescharret wird, zehnfältig, ja wohl zwanzige dreißigfältig wieder nehmen. Und dazu wird mir durch Gottes Werk dienen die liebe Sonne und der Regen, daß das Korn auf dem Acker ausgehe, grune und wachse.

Dawider sett sich Hanns Pfriemen und spricht: Ei, bas ist nichts, was du vorgiebst. Ich sehe weder Halm noch Aehre, sondern sehe, daß du das schöne Korn in den Dreck wirst und es zuscharrest; wie sollte daraus etwas werden? Sen zuscharrest; wie sollte daraus etwas werden? Sen zuschen, spricht der Bauer, also wist ichs haben, daß das Korn in die Erde geworfen und zugescharret werde; nicht daß es in der Erde verderbe und umkomme, sondern daß sichs bewurzele und Krucht bringe; darum bitte ich auch Gott, wenn das Korn gesat ist, daß er Regen, Sonne und Wetter gebe, daß es zuerst in der Erde weich werde und verwese; darnach, wenn es sich nun bewurzelt hat, aus der Erde wieder hervorbreche, wachse und Frucht trage.

Ein solcher Sanns Pfriemen und grober Narr, spricht Sanct Paulus, bift du auch, wenn du fragst, wie werden die Todten auferstehen? Denn wie es zusehet mit dem Samen; also gehet es auch zu mit unsferm Leibe, der wird auch in die Erde gestet. Denn obschon die Menschen auf mancherlei Weise umkommen; etliche ersausen im Wasser und werden von den Fischen gefressen; etliche kommen an den Galgen, und werden gefressen von den Raben; etliche werden mit Feuer versbrannt is.; so sassen; etliche werden mit Feuer versbrannt is.; so sassen; dass Korn in die Erde wersen und zuscharren, daß es seine Gestalt verliere. Rannst du nun, spricht er, solchen Glauben haben auf dem

Acker, baß, wenn' bas Korn vor bem Winter gefätet und mit ber Egge zugescharret ift, über ein hatb Jahr hernach, schön, jung, töstlich Korn bastehen werbe? Solches lernest bu aus ber Ersahrung, und liesest es in deinem Buche und in deiner Bibel, nämlich wenn Gott beine Arbeit segnet, Sonn', Regen und Wetter giebt, daß der Same, den du gesäet haßt, unverdorben sen, und zu seiner Zeit werde wieder lebendig werden und Frucht bringen.

Unfer herr Gott ift ein guter Ackersmann; Der tragt uns alle in feinem Tuche, bas ift, in feinem Befenc. Beil wir alle Gunder fenn und Uebertreter feiner Gebote; fo muffen wir auch alle fterben, ob wir fcon nicht alle auf einerlei Beise fterben, fo daß es beifit: Gott greift in fein Tuch, freuet um fich, wie ber Ga: mann, und faet uns babin in die Erbe. Wie bu nun auf bem Ader glaubest, daß aus bem Korne, fo in'bie Erde gefaet wird, etwas werde; alfo folkft bu auch bier unferm Berr Bott glauben, bag aus bem verftorbenen Leibe, fo in die Erde gescharret wird, etwas werbe. Steichwie bas Rorn in der Meinung gefaet und juge: fcharret wird, daß es feine Geffalt verliere, daß man es nicht mehr tenne, daß man weder Korn, noch eines Rornes Gestalt ba febe, und bafür ein iconer Salm aufwachfe, ber Fruchte bringe; alfo wird auch unfer Leib in bie Erbe begraben, daß er feine Geftalt verliere, daß man weber menschlichen Leib noch Leibesgestalt sehe, und dafür ein schöner, florer, lieblicher und lustiger Leib auferftebe in einem andern Befen und Leben.

Ja, fprichft du, wie konnen die todten Leiber aus ben Grabern gehen, weil fie verfault und zu Erde wor- ben find? Wie ist das möglich? Ei, wie bleibst du boch immer ein Sanns Pfriemen; du meinest, es sey unmöglich, barum, bag alle Menschen in ber Erde ver-

Invient und verwefen. Aber siehe bein eigen Werk und Arbeit' am auf dem Acker; du wirst das Korn in den Kort Goth, werscharrst es, daß es versaule, und wartest, bis der Winter vorüber sep, daß du es wieder sehest, wiel schafter und reichlicher, denn du es gesaet hakt. Also mußt du hier auch warten, bis der Winter vorüber sep, und der Leib wieder aufersiehe; wenn er auferstehet, so wirst dur sehen, wie er wieder hervor kommt. Dazu ist Christus mit seiner Auserstehung uns vorzegangen, und hat uns die Bahn gebrochen und den Weg gemacht, daß wir ihm nachsolgen sollen.

Und zwar nicht allein an bem Korne, sondern auch .: an andern Creaturen ju feben ift, wie bas. Leben aus .: bem Tobe fommt, durch Gottes Allmachtigfeit. Gebe hin jum Rirfcbaum, greif fein Reislein an um Beih: nachten; fo findest bu an bem gangen Baum tein grun : Blattlein, teinen Gaft noch Leben, fondern findest einen burren tahlen Baum, ber eitel tobe Soly hat. Rommft .. bu aber nach Oftern wieder; fo beginnt der Riefchbaum . wieder febenbig ju werben; bas Soly ift faftig und bie Reislein gewinnen Meuglein und Rnotlein; naber Pfingften werden aus ben Menglein Strauchtein, biefelben thun fich auf, und aus ben Strauchlein tommen weiße Blumlein. Wenn fich das Blumlein aufthut; fo fiehft bu ein Stielchen. Mus bem Stielchen fommt ein Bern, welcher harter ift; benn ber Baum; inmendig in dem habten Rern machfet ein anberer Rern, nicht fo hart, wie der erfte Rern, fonbern etwas weicher, daß er ju effen bienet, gleichwie bas Mart im Boine wachfet. Ullewendig um ben harten Kern rings herum machfet " Die Rirfdje, mit einer haut überzogen, wie bas Gleifch inm bas Bein machfet, und mit ber Saut umgeben ift, und wächfet die Kirfche fo fein luftig rund; daß fie tein Drecheler fo rund machen fann.

Bie gehet bas ju? Ift bas nicht ein wunderbar Geschöpf Gottes? Reine Creatur kann folch Geschöpf also machen; kein Mensch, kein König, wie machtig er auch fen; kein Doctor, wie gekehrt, weise und klug er sep, kann ein einziges Kirschlein schaffen! Und wenn wir's nicht jährlich vor unsern Ungen sähen; so glauberten wir es nicht, daß aus einem durren Reislein solche sichen, liebliche Frucht so wunderbarlich wachsen sollte.

Darum, lieber hanns Pfriemen, thn die Auge auf, fiehe ben Kirschbaum an; berfelbe wird bir predigen von der Todten Auferstehung und dich lehren, wie das Leben aus dem Tode kommt.

Ein Beib empfahet, träget, gebieret einen Sohn; berfeibe hat Leib und Seele, wächset, wird stark und groß, stehet, gehet, tebet und webet. Fragest du, worzaus solcher Sohn komme? So saget die Bernunst, Arzneikunst, Erfahrung, desgleichen auch Gottes Wort: Dieses Sohnes erster Anfang sen ein Blutströpstein. Wie gehet nun das zu, daß aus einem kleinen Glutströpstein soll werden ein solcher lebendiger vernünstiger Mensch, so großer Person und Länge, so scharfes Berstandes, so reicher Sinne? Sanct Petrus, Paulus, Augustinus, Ambrosius, Ishannes Duß, ich Doctor Wartinus, woraus sind diese alle worden? Ist nicht ihr erster Ansang ein Blutstropse? Aber wir sind Hanns Pfriemen, die nichts verstehen noch merken wollen.

Alfo ist dieser Attitel von der Toden Auferstehung gewaltiglich erweiset durch das Korn auf dem Felde, butch ben Kirschbaum und andere Baume im Garten, und endlich durch unfer eigen Leib und Leben. Wer es nicht glauben will; der fahre immer hin, und bleibe ein grober Narr und Danns Pfriem.

#### 31

# 2) Die Klarheit.

Machit ber Deutlichkeit ift bie Klarbeit eine unteraeordnete Gigenschaft ber Richtigkeit ber Form. Sie fündigt fich in ber schriftlichen Darstellung baburch an, daß man nicht nur ben gebachten und wortlich ausgedrückten Begriff an fich beutlich mahr= nimmt und erkennt, und ihn von den übrigen in ber Darftellung vorkommenden Begrif= fen genau ju unterfcheiben vermag, baß man auch bie einzelnen Merkmale bes bargeftellten Begriffes (bie Theilvorstellungen) mit Siderheit und Scharfe auffassen und von einander felbst genau unterscheiben fann. (Go wie ber Deutlichkeit die Undeutlichkeit und Unverständlichkeit gegen aber fteht; fo ber Rlarheit die Dunfelheit, in welcher die einzelnen Begriffe, fo wie deren Merkmale, nur lichwer, ober gar nicht, von einander unterschieden werben fonnen.)

Beispiel von Kant aus seinen Vorlesun= gen über die Metaphysik (Erfurt, 1821. 8. S. 252, wo, abgesehen von den eigenthumlichen Unsichten des philosophischen Forschers über den dargestellten Gegenstand, wenigstens hohe Klarheit in dem Ausdrucke über einen der schwersten metaphysischen Begriffe herrscht).

Bas die Beschaffenheit des Zustandes der Seele jenfeits der Grenze des Lebens betrifft; fo werden wir hier nichts mit Zuverlässigkeit sagen konnen, indem die Schranken unfrer Vernunft sich bis an die Grenze erstrecken, nicht aber bis über dieselbe hinaus gehen. Die Personlichteit, die hauptsache bei der

Seele nach dem Tobe, und bie Ibentitat ber Perfontich-Beit der Seele befteht barin: daß fie fich bewußt fen, bag fie eine Person ift, und daß fie fich auch der Ibentität bewußt ift; benn fouft ware ber vorige Buftand mit bem Muftigen gar nicht vertnupft. Wenn fich aber nun die Seele ihrer felbft bewußt ift; fo fragt es fich: Iftiffe Rich bewußt als einen reinen Geistes, ober mit einem organischen Rörper verbunden? hiereon Bonnen wir nichts Zuverlaffiges fagen. Man hat hiers über zweierlei Deinungen: 1) man fann fich eneweber eine Restitution bes thierifden Lebens benten, entweder von irdifder oder von überirdifder Art fent fann. Dach ber irbifchen Art mußte meine Seele biefen oder einen andern Korper annehmen; nach ber übertrbifchen Art, welches ein Uebergang aus biefem in ein anberes thierifches Loben mare, mußte bie Seele einen verklarten Körper annehmen. Ober man tann fich auch 2) ein gang reines geiftiges Leben benten, wo die Seele gar teinen Korper haben wird. Diefe lobte Meinung ift der Philosophio am allerangemeffensten. Denn wenn der Korper ein hindernig des Lebens ift, das funftige . aber volltommen fenn foll; fo muß es vollig geiftig Wenn wir nun aber ein vollig geiftiges Leben annehmen; fo tonn man wieber fragen; wo ift himmel? wo ist Solle? welches ift unfer funftiger Bestimmungs: ort? Die Trennung ber Seele vom Korper ift nicht in eine Beranderung des Ortes ju fegen. Die Gegenwart bes Geiftes fann nicht ortlich ertlart werben. wenn fie ortlich ertlart wird; fo tann ich, wenn ber Mensch todt ift, fragen: Gist die Geele noch lange im Rorper ? ober: geht fie gleich heraus? Ift fie bemnach in der Stube oder im Saufe? Und wie lange mag fie wohl auf ihrer Reife, es fen jum himmel oder zur Bolle, gubringen? Ober mo ift fie fonft? Alle biefe

Rragen aber fallen weg, wenn man bie Gegenwart bes Soiftes nicht ortlich annimmt und erflart. Derter find . nur Berhaltniffe forverlicher aber nicht geiftiger Dinge. . Demnach ift die Seele, weil fie feinen Ort einnimmt, in ber gangen Rorperwelt'nicht ju feben; fie hat teinen bestimmten Ort in ber Rorperwelt, fondern fie ift in ber Beifterwelt; fie fteht in Berbindung und im Berbatmiffe -mit andern Geiftern. Wenn nun diefe Geifter wohlben: tende und heilige Wefen find, und die Seele in ihrer Semeinschaft ift; fo ift fie im Bimmel. Ift die Be-- meinschaft ber Beifter aber bosartig, in der fie fich be-" Andet; fo ift die Seele in ber Solle. Der Sim: mel ift alfo allerwarts, wo folche Gemein: - fchaft heiliger geistiger Wesen ist; er ist aber injegende, weil er feinen Ort in der Belt einnimmt. indem die Gemeinschaft nicht in der Rorverwelt errichtet ift. Demnach wird der himmel nicht der unermefiliche Raum fenn, den die Belttopper einnehmen, und der fich in blauer Farbe zeigt, wo man durch die Luft hinfahren mußte, wenn man hintommen wollte; fondern bie Beifterwelt ift der himmel; und in dem Berhaltniffe und ber Semeinschaft mit der Geisterwelt stehen, heißt: Simmel fenn. Demnach wird Die Seele nicht in bie Solle tommen, wenn fle boshaft gewesen ift; fon: bern fie wird fich nur in der Gefellschaft ber bofen Beifter feben, und das beift: in der Solle fenn. -

Bir haben eine Erkenntniß von der Körperwelt durch sinnliche Anschauung, insofern sie und erscheint; unser Bewußtseyn ist an die animalische Anschauung adstringirt; die gegenwärtige Welt ist das Commercium aller Gegenstände, sofern sie durch gegenwärtige sinnliche Anschauung angeschaut werden. Wenn sich aber die Geele vom Körper trennt; so wird sie nicht dieselbe sinnliche Anschauung von dieser Welt haben; sie wird nicht die

Welt so anschauen, wie sie erscheint, sonbern so wie sie ist. Demnach besteht die Trennung der Seele vom Korper in der Beränderung der sinnlichen Ansschauung in die geistige Anschauung; und das ist die andere Welt. Die andere Welt ist denwach nicht ein anderer Ort, sondern nur eine andere Anschauung. Die andere Welt bleibt den Gegenständen nach dieseibige; sie ist den Substanzen nach nicht untersschieden; allein sie wird geistig angeschaut.

Allgemein führen wir noch an: daß es gang und gar nicht hier unferer Beftimmung gemäß ift, uns um die funftige Belt viel ju befummern; fondern wir muffen ben Areis, ju bem wir hier beftimmt find, vollenden, und abware ten, wie es in Anfehung ber funftigen Belt fenn wirb. Die Sauptfache ift: baf wir uns auf biefem Poften rechtschaffen und fittlich aut verhals ten, und une bes funftigen Glude murbig Die Vorsehung hat uns bie su maden suchen. funftige Belt verfchloffen, und une nur eine fleine Soffe nung Abrig gelaffen, die hinreichend genug ift, une baju ju bewegen, une berfelben murbig gu mas den; welches wir nicht fo eifrig thun murben, wenn wie die tunftige Belt ichon gum Boraus genau tennten. Diefe Sauptfache ift immer die Moralität; . diefes ift das Beilige und Unverletliche, 'was wir befchaben muffen, und diefes ift auch der Grund und ber 3med aller unferer Speculationen und Unterfuchungen. Allé metaphyfische Speculationen gehen barauf hinaus. Gott und die andere Belt ift bas einzige Biel aller unfrer philosophischen Untersuchungen, und wenn bie Begriffe von Gott und von der andern Belt nicht mit der Moralitat jusammenhingen, fo waren fie nichts núse.

32.

## 3) Die Reinheit.

Die Richtigkeit, als Grundeigenschaft ber Enliftischen Darftellung, schließt bie Reinheit als untergeordnete Eigenschaft in fich ein. Die Rein= heit der Darstellung besteht aber theils in der Wahl und bem Gebrauche von Bortern, die ber Sprache, in welcher man spricht oder schreibt, eigenthumlich angehören und nicht aus fremden Sprachen entlehnt find; theils in demjenigen Periodenbaue (in fpn= tactischer hinficht), welcher feiner ausländischen Sprache nachgebildet, fondern bei ben entschiedenen Classifern in ber einheimischen Sprache angetroffen wirb. - Allein ber Durismus (ober bas Stres ben, fein anderes, als ber einheimischen Sprache eigenthumliches, Wort ju gebrauchen) barf in Sinficht auf die Wahl ber Worter nicht so weit getries ben werben, bag er gegen bie Gigenschaften ber Deutlichfeit und Klarbeit bes Ausbruckes verfließe. Dies wurde aber geschehen, sobald man - namentlich bei wiffenschaftlichen Bezeichnungen und Runftausbrucken - fatt ber allgemein aufgenommenen und üblichen frembher ftammenben Borter, neuges bilbete einheimische wählen wollte, welche aber ents weder einseitig ober unrichtig ben barguftellenden Begriff bezeichneten, ober welche nach den in ber Sprache bestehenden Gefeten ber Ableitung (Etn= mologie) und Alehnlichkeit (Analogie) verwerflich wa= Denn es gilt die Regel, das einmal in ber Sprache vorhandene und felbft von ben vorzuglichften Schriftstellern gebrauchte fremdher fammende Bort (j. B. Syftem, Philosophie, studiren, Aefthetik u. f. w.) fo lange beigubehalten, bis ein ben bargu=

Rellenden Begriff vollig erschöpfenbes und genau bezeichnendes Wort in der einheimischen Sprache ausgemittelt und von Classifern gebraucht worden ift, dagegen in jedem Ralle einheimische Worter ju mahlen, wo burch fie ber Begriff vollig bestimmt, beutlich und flar ausgebruckt werben fann (j. B. Erb. funde fatt Geographie, Maturfunde fatt Phyfif, Sternfunde fatt Aftronomie, Denflehre fatt Logif u. f. w.). — Strenger noch, als bei ber Wahl ber Borter, muß ber Purift in Beziehung auf ben Periodenbau verfahren, weil namentlich ber teutschen Sprache, seit bem fiebenzehnten Jahrhumberte, viele ihrem urfprunglichen Charafter vollig unangemeffene Nachbilbungen bes lateinischen und frangofischen Periodenbau's aufgebrungen worden find, Die fich - besonders in hinficht auf die Berwickes lung ber Berioben burch viele eingeschobene Gane und durch die häufige Verdrängung ber Hauptverba bis an die Schlufpuncte der Perioden, ohne daß ein logischer Grund bafur vorhanden mare - in Luthers Zeitalter noch nicht bei ben beffern teutfchen Schriftstellern vorfinden.

Beispiel von Schiller, aus seiner Antrittsvorlesung zu Jena, im Jahre 1792, wo er nur die unentbehrlichste Terminologie beibehielt.

Anders ist der Studirplan, den sich der Brodges lehrte, anders derjenige, den der philosophische Ropf sich vorzeichnet. Jener, dem es bei seinem Fleise einztg und allein darum zu thun ist, die Bedingungen zu erfüllen, unter denen er zu einem Amte fähig und der Vortheile desselben theilhaftig werden kann, der nur darum die Kräfte seines Geistes in Bewegung setzt, um dadurch seinen sinnlichen Zustand zu verbessern und eine

.- Meinliche Rubmfucht ju befriebigen; ein folder mirb - beim Eintritte in feine miffenfchaftliche Laufbahn teine "wichtigere Angelegenheit haben, als bie Biffenschaften, Bie er Brodftudien nennt, von allen ubrigen, bie ben Beift nur als Geift vergnugen, auf das forgfaltigfte ab-Alle Beit, Die er Diefen lettern widmete, \_ aufondern. wurde er feinem funftigen Berufe ju entziehen glauben und fich biefen Raub nie vergeben. Geinen gangen Fleiß wird er nach ben Forberungen einrichten, die von bem funftigen Beren feines Schickfals an ihn gemacht wer-. ben, und alles gethan ju haben glauben, wenn er fech fähig gemacht bat, biefe Inftang nicht ju fürchten. Sebe Erweiterung feiner Brodwiffenschaft beunruhige ihn, weil fie ihm neue Arbeit gufendet, oder die vergangene unnit macht; jebe wichtige Neuerung schreckt ihn auf, benn ifte gerbricht bie alte Schulform, die er fich fo mubfam ur eigen machte, fie fest ihn in Gefahr, Die gange Urbeit feines vorigen Lebens ju verlieren. Ber hat über Meformatoren mehr gefchrieen, als der Saufe der Brodi gelehrten ? Ber halt den Fortgang nublicher Umbilduns aen im Reiche bes Wiffens mehr auf, als eben biefer? Jebes Licht, bas burch ein gluckliches Genie, in weicher Biffenschaft es fen, angezundet wird, macht ihre Durftigfeit fichtbar; fie fechten mit Erbittetung, mit Beimtude, mit Bergweiflung, weil fie bei bem Schulfpfteme, das fie vertheibigen, jugleich fur ihr ganges Dafenn fechten. Darum fein unverfohnlicherer Feind, tein nei: bifderer Amtegehülfe, tein bereitwilligerer Repermacher, als ber Brodgelehrte. Je weniger feine Renntniffe burch fich felbft ihn belohnen; defto größere Bergel: tung heischt er von außen; fur bas Berbienft ber Sand: arbeiter und fur bas Berdienft ber Beifter hat er nur Einen Maasstab, die Mube. Darum bort man Diemand über Undant mehr flagen, ale ben Brodge:

lehren; nicht bei seinen Gebankenschäften sucht er feinen Lohn; seinen Lohn erwartet er von fremder Anerkennung, von Chrenftellen, von Versorgung. Schlägt ihm dies sehl; wer ist unglücklicher, als der Brodgelehrte? Er hat umsonst gelebt, gewacht, gearbeitet; er hat umsonst nach Wahrheit geforscht, wenn sich Wahrheit für ihn nicht in Gold, in Zeitungslob, in Fürstengunst verswandelt.

Beflagenswerther Menich, ber mit bem ebelften aller Bertzeuge, mit Biffenschaft und Runft, nichts Boberes will und ausrichtet, als der Lagelohner mit dem ichleche teften; ber im Reiche ber vollkommenften Freiheit eine Stlavenfeele mit fich herumtragt! Noch betlagenswerther aber ift der junge Mann von Genie, deffen natur: lich schöner Sang durch schädliche Lehren und Mufter auf diefen traurigen Abmeg verlentt wird, der fich überreden ließ, fur feinen funftigen Beruf mit diefer fummerlichen Genauigfeit ju fammeln. Bald wird feine Berufswissenichaft als ein Studwert ihn aneteln; Bunfche werden in ihm aufwachen, die fie nicht zu befriedi: gen vermag; fein Genie wird fich gegen feine Beftims Als Bruchftuck erscheint ihm jest mung auflehnen. alles, was er thut; er fieht teinen 3med feines Wirtens, und boch tann er Zwecklofigteit nicht ertragen. Das Mahfelige, bas Gerinafugige in feinen Berufsgeichaften bruckt ihn ju Boden, weil er ihm ben froben Duth nicht entgegen feben tann, ber nur die helle Gin: ficht, nur die geahnete Bollendung begleitet. Er fühlt fich abgefchnitten, herausgeriffen aus dem Zufammenhange ber Dinge, weil er unterlaffen hat, feine Thatigs teit an das große Gange ber Belt angufchließen. -

Bie ganz anders verhalt sich der philosophische Ropf! — Eben so forgfältig, als der Brodgelehrte feine Biffenschaft von allen übrigen absondert, bestrebt sich Erfter Theil.

jener, ihr Gebiet ju erweitern. Bo ber Brobgelehrte trennt, vereinigt der philosophische Geift. Fruh hat er fich übergengt, daß im Bebiete bes Berftandes, wie in Der Sinnenwelt, alles in einander greift, und fein reger Erieb nach Uebereinstimmung tann fich mit Bruchftucken nicht begnügen. Seine eble Ungebuld fann nicht ruben, bis alle feine Begriffe ju einem harmonischen Gangen fich geordnet haben, bis er im Mittelpuncte feiner Runft, feiner Wiffenschaft feht, und von bier aus ihr Ges biet mit befriedigtem Blide überschaut. Deue Entbeckum= gen im Rreife feiner Thatigfeit, die ben Brobgelehrten niederschlagen, entzuden ben philosophischen Geift. Bielleicht fullen fie eine Lucke, Die bas werbende Gange feis ner Begriffe noch verunstaltet hatte, ober fegen ben legten noch fehlenden Stein an fein Ibeengebaube, ber es vollendet. Sollten fie es aber auch gertrummern; follte eine neue Bedankenreihe, eine neue Naturerfcheinung. ein neu entdecktes Gefet in ber Rorperwelt, den gangen Bau feiner Biffenschaft umftargen; fo bat er bie Bahrheit immer mehr geliebt, als fein Op. ftem, und gern wird er bie alte mangelhafte form mit einer neuen und fconern vertaufchen. Ja, wenn tein Streich von außen fein Ideengebaude erfchuttert; fo ift er felbst, von einem ewig wirtfamen Triebe nach Werbefferung gezwungen, er felbft ift ber Erfte, ber es une befriedigt aus einander legt, um es volltommner wieder herzustellen. Durch immer neue und immer fchonere Bedankenformen fcreitet ber philosophische Beift ju boberer Bortrefflichfeit fort, wenn ber Brodgelehrte, im emis gen Geiftesstillstande, das unfruchtbare Einerlei feiner Schulbegriffe hutet.

Rein gerechterer Beurtheiler fremden Berdienstes, als ber philosophische Ropf. Für ihn arbeiten alle Ropfe,
— alle Ropfe arbeiten gegen den Brodgelehrten. Jener

weiß alles, was um ihn gefchiehet und gebacht wirb. in fein Eigenthum ju verwandeln - jwifchen bentene ben Ropfen gilt eine ewige Gemeinfchaft aller Gater bes Seiftes; was Einer im Meiche ber Bahrheit ermirbt. bat er allen erworben. Der Brodgelehrte verzäunet fic gegen alle feine Dachbarn, benen er neibifch Licht und Sonne miggonnet, und bewacht mit Sorge bie baufale lige Schrante, die ihn nur fcwach gegen die stegende Bernunft vertheibigt. Bu allem, was der Brodgelehrte unternimmt, muß er Reig und Aufmunterung von außen ber borgen; ber philosophische Ropf findet in feinem Bes genftande, in feinem Fletfe felbft, Reiz und Belohnung. Bie viel begeisterter tann er fein Wert angreifen, wie viel lebendiger wird fein Gifer, wir viel ausbauernber fein Muth und feine Thatigfeit fenn, da bei ibm die Arbeit sich durch die Arbeit erganzet. Richt mas et treibt, fondern wie er bas, was er treibt, behandelt, unterscheidet den philosophischen Geift. Bo er auch ftebe und wirte, er fteht immer im Mittelpuncte des Gangen; und fo weit ihn auch der Gegenstand feines Birtens von feinen übrigen Brudern entferne; er ift ihnen verwandt und nahe durch einen harmonisch wirs tenden Verftand; er bogegnet ihnen, wo alle belle Ropfe einander finden.

#### **33.** `

# 4) Die Ordnung.

Eine ber wichtigsten untergeordneten Eigenschaften der Richtigkeit der Form ist die Ordnung innerhalb der stylistischen Form. Die Ordnung beruht aber auf der bestimmt berechneten, sorgfältig durchzgeführten und den behandelten Stoff vollständig erzschöpfenden, logischen Anordnung, Stellung und 17 \*

Aufeinanberfolge ber einzelnen Begriffe und Cate, bie ju bem abgeschlossenen Ganzen einer in fich zu= fammenhangenden Bebankenreihe gehoren. Go wie ber nachfte Maasstab fur die Beurtheilung biefer logischen Unordnung, Gintheilung und Durchfuß= rung des Stoffes in ben Lehren ber Logit von bert Begriffen, Urtheilen und Schlussen, von Definitio= nen, Descriptionen, Diftinctionen, Deductionen, Partitionen und Divisionen enthalten ift; so liege ber entferntere Maasstab bafür in den brei aufgeftellten Dentgesetzen felbft (f. 21. 22.). gens muß eben fo in bem fleinften Epigramm und in dem aus einer einzigen Periode beftehenden Sinn= fpruche (Genteng) die logische Anordnung und Stelfung ber Begriffe erkannt werden konnen, bem einzelnen Briefe, in ber Obe, in ber religiofen ober weltlichen Rede, und in dem ausführlichen Spfteme einer gangen Wiffenschaft. Denn alle lo= gifche Gefete find, weil fie ruchwarts auf bie in der ursprunglichen formellen Gesemäßigkeit des menfcblichen Borftellungsvermogens fich ftugen, un= veranderlich, und gelten fur alles burch Sprache Dargeftellte, ohne Ausnahme und Ginschränkung; nur daß es von bem Umfange der darinstellenden Begriffe abhängt, ob die logische Anordnung und Aufeinanderfolge ber Begriffe und Gage gang ein= fach, ober ausammengesest und fünftlich ift.

#### Beifpiele.

1) Epigramm. — Baterlicher Rath, von Joh. Eremita.

Geschichte, lieber Sohn, mußt du recht fleißig lefen, Damit du siehst, wie dumm die Welt von je gewesen.

### 2) Sentenzen, — von Fr. heinr. Jacobi. (S. Werke, Ih. 6. S. 157.)

Man tann ein Beld teiner Art werden, wenn man nicht zuerst ein Beld im Glauben ift.

Das charafteristische Zeichen bes Genies ist bas Bergessensen seiner seiner felbst durch bas Leben in einer Ibee. Das Leben in der Idee muß das eigene natürliche Leben ganz verschlingen.

3) Logisches Metz einer Partition, ohne fin- liftische Bekleidung.

Thema: Daß durch die Dunkelheit in bem Gange der menschlichen Schicksale auf Erden die Lugend an fich nichts verliert.

- 1) Die Dunkelheit in bem Sange ber menschlichen Schickfale auf Erben:
  - a) daß fo oft ganze Bolter ber Erde, ja ganze Erdtheile, so lange und anhaltend ein allgemeines' Elend und ein taum ertragbarer Druck trifft;
  - b) daß einzelnen Bosewichtern auf der Erde oft fo viele. Macht zu Theil wird;
  - c) daß die Rechtschaffenheit und Tugend so oft unterdruckt wird, und immer mehr bei dem sich verbreitenden Sittenverderben leidet;
  - d) daß die Tugend fo oft des Lohnes ermangelt, und die Glückseligkeit so wenig genießt, die sie vers dient;
  - e) daß der Tod unser ganzes irbisches Daseyn beschließt.
  - 2) Die Tugend verliert dabei nichts: benn
    - a) fie bleibt unverandert, was fie ift, wenn fie auch verkannt und verfolgt wird;

# 262 Philosophie ber teutschen Sprache.

- b) fle wird im Rampfe mit bem Bofen immer reiner und gelauterter;
- c) fie tann nie gang unterbruckt werben, und wird nie gang von ber Erbe verschwinden;
- d) fie bedarf an sich zu ihrer Burbe ber Gluces feligkeit nicht;
- e) der Tod führt fle ju einem volltommnern Birtungstreife ein.
- 4) Logisches Men einer Division, stylistisch bekleibet (aus Zollikofers nachgel. Predigten, Th. 6. S. 263 — sehr abgekürzt).

Betrachtungen über ben gestirnten himmel.
Sore die Stimme des gestirnten himmels, o
Mensch! Er rufet dir ju:

1) Bete Gottes Große und Berrlichfeit an. Und wie tonnteft bu ihn, ben Ewigen, ben Uns enblichen, ben Allmachtigen, ben Bochstweifen, ben Allgutigen, in diefen feinen Berten vertennen! Belche Werte! Ber tann ihre Menge, ihr gahllofes Beer überfeben; wer ihre Große und ihre Entfernung ausmeffen; wer ihre Ordnung, ihre Berbindung, ihre Bewegung, ihren wohlthatigen Ginfluß in die Gluckfeligteit aller lebendigen und empfindenden Befen befchreiben? Bo ift hier Unfang, wo Mittelpunct, wo Ende! Der Simmel umgiebt bich gang, o Menfch! Bon jeber Seite bes Erdballs, ben bu bewohnft, vom Aufgange und vom-Miebergange, von bem Mittage und ber Mitternacht. jeiget fich bir ein neues ungahlbares Beer von Sternen, von Sonnen und Belten. Und fo wie beine Sonne beinen Erbball mit allen feinen Bewohnern erleuchtet, erwarmt, belebet, und Kraft und Freude in alle empfin= bende Befen ausgießt; fo thun es jene ungahlbaren

Deere von Sonnen in Absicht auf bie Belten, bie ihnen ber Schöpfer jugeordnet hat. In bem Reiche bes Bote tes, ber die Beisheit und Liebe felbft ift; ba tann nirgends Pracht ohne Rugen, Mittel ohne Absicht, Urfache shne Wirtung fenn; ba muffen allenthalben Rraft und Thatigfeit, Leben und Geligfeit herrichen! wenn bu nun, o Menfch, diefes gange ins Unenduche fich erfredende Syftem von Sonnen und Belten in beis nen Gedanten ju umfaffen bich beftrebeft, und bich dann ju dem, ber fie alle schuf und alle erhalt, beinem Geifte erhebeft; wie groß, wie unbentbar groß, muß nicht Er, ber Schopfer und Nater aller Belten, ber Urquell aller Kraft und aller Bewegung, Die erfte, ewige Urfache aller Dinge fenn! — O wirf bic vor ihm in den Staub hin, bete ihn, den Unbegreiflichen, ben Unerforschbaren, in tieffter Chrfurcht an! 36n. den Allmachtigen, ber alle biefe Sonnen und Beiten. deren Große, Entfernung und Schwere alle beine Begriffe won. Maas und Raum und Gewicht so weit übertreffen, fenn bief; fie alle in feiner Sand halt; alle trägt und beleht; und burch sie in allen Theilen seines Reiches alles wirft, was er will! Bete ihn an, ben Sochstweisen, ber fie alle fo neben einander geordnet, fo von einander entfernt, fo mit einander verbunden, fo gegen einander abgewogen, fo ihre Bewegungen und ihren Lauf feftgefest hat, daß alles ju bemfelben Endzwecke abereinftimmt, alles gemeinschaftlich wirket, und alles unveranderlich in feinem Wirkungstreife bleibt. Bete ibn an, ben Aligurigen, ben Gott ber Liebe, ber fo unendlich viel Leben und Freude und Seligfeit außer fich hervorbrachte, fets mit mehr als vaterlichem Bohls wollen auf feine gange grengenlose Schopfung herabsieht, und fie in jedem Augenblicke mit neuen Ausfluffen feiner alles lebenden und alles befeligenden Gattesfraft burchftromt!

- 2) Bable aber auch bein Richts unb lerne Demireh! Banbelt bich je bie thorichtfte aller menfche lichen Leibenschaften, ber eitle Stoly an; verleitet er bich ie, beine Schwachheit zu vergeffen, ober bich über beine Bruber ju erheben; bann, ja bann betrachte biefen 'Schamplag ber gottlichen Berrlichteit. mir in die Sohe, und antworte mir, ich will dich fra= gen. Rannft bu bie Sterne gablen? Rannft bu fie alle mit Ramen nennen? Rennft bu die Rraft, die fie hebt und trägt, die ihnen ihren Lauf vorgefchrieben, ibren Standpunce angewiesen hat, die fle aufgehen und nies bergeben heißt? Renneft bu ihre Gestalt, ihren Bau, ihre innere Beschaffenheit, die Millionen Belten, Die fich um fene Dillionen funteinder Sonnen herumwalten und bie ungaflbaren Gefchopfe, die diefe Belten bewohnen? Beift bu, wann eine jede von biefen Sonnen, von biefen Welten entstanden tft, wie lange eine jede in threm Rreife fortlaufen, wie lange fie leuchten, und wann fie ihren Schein verlieren, ihr Ende erreichen foll? Rannft 'bu' ber Macht beffen, ber biefes Beer hervor: rufet und ordnet und leitet, Grengen feten? Rannft bu aus beiner finftern Behaufung die gange unermefliche Lichtwelt übersehen? Bas'ift nun ber Erdball, ben bu bewohnst, gegen dieses unermegliche Mu? Und du, was bist bu gegen den Erbball, ben bu bewohneft? wenn bu tannft, Die Menschengeschlechter, Die icon vor bir gelebt haben und die nun im Staube folummern, und die Menschengeschlechter; die nach bir entfteben werben, und beren Staub fich bereinft mit bem beinigen vermischen wird! Und bu tonntest noch ftoly fenn? dir noch auf beine Biffenschaft, beine Macht, beine Berrfchaft; beinen Reichthum etwas einbilden?
  - 3) Fühle beine Burbe und lerne berfelben gemäß benten. Freilich fagt bir jeber Blidt, ben

bu auf bas unermeßliche Beltgebaube richteft, jeber Bera fuch, womit du die Große, die Ordnung, Die Berbinbung beffelben bir vorzustellen bich bestrebest, wie uns wiffend, wie fchwach, wie eingeschränkt-bu bift; aber fcon diefes Gefühl beiner Unwiffenheit und beiner Schranken, icon diefer unerfattliche Durft nach Licht und Ertenntniß, biefes unablafflige Streben nach Erweiterung beines Birtungsfreifes, icon biefe Bergleidungen, die bu zwifchen bir und andern Befen anftels fen tannft; felbft bie Behltritte, bie bu auf bem Bege ber Untersuchung begehft; fie fagen bit, bag bu nicht gang Staub bift, und bag eine geiftige, thatige Rraft in dir ift, die dich weit aber den Staub erhebt. Sa, fuble bei aller deiner Riedrigkeit beine Sobeit, bei allen Du, beinen Einschräntungen beine Burbe. unter allen Bewohnern bes Erbbodens, tannft beine Augen bem Staube, auf bem bu manbelft, entziehen, und fie in die Sohe richten, und da jahllose Beere von Connen und Belten erblicken. Dich, nur bich unter allen Bewohnern des Erdbodens, ruhret und entzuefet Diefes herrliche gottliche Schaufpiel! Und wenn bu benn von ben Befchopfen ju dem Schopfer hinaufstelgeft, bir ber Bebante recht lebhaft wird: ber Gott, ber alle biefe Sonnen und Belten erschaffen hat, sie und alle ihre Bewohner trägt und erhalt, belebet und erfreuet, ber ift auch mein Gott, mein Ochopfer, mein Erhalter, ber tennet, ber liebet auch mich! Und biefen Gott tann ich benten, mit diefem Gott Gemeinschaft haben, biefes Gottes mich freuen! Rannst du da noch beine Burbe vertennen? Bie? du folltest alle beine Begierben, Mbfichten und Bemuhungen in ben engen Rreis thieris fcher, finnlicher Befchaftigungen und Bergnugungen ein: fdranten?

Mein, bu bift ju bobern Dingen gefchaffen,

Menfch. Ahne, auch bies ruft bir bie Betrachtung bes gestirnten himmels gu.

4) ahne beine fünftige Bolitommenheit und Gludfeligteit, freue bich berfelben im Boraus, und mache bich ihrer immer fahiger. Siehe, jest bekleibest bu eine niedrige Stufe auf ber Leiter ber Dinge; aber die Begierde, Die Fabigfeiten, bas Streben, boher ju fteigen, Die fühleft bu in beiner Bruft, und bie tann bir ber Schopfer nicht umfonft ge geben haben! Dein, Er, der Bahrhaftige, ber Allaus tige, fann und wird bich nicht taufchen! bich teine Bolltommenheit, teine Seligfeit ahnen laffen, bie er bir nie ju geben beschloffen hatte! Dein, bu tanuft, bu follft pon einer Stufe ber Bollfommenheit und Seligfeit gur andern fortgeben, fannft und follft immer weifer, immer beffer, immer glucklicher werben! Denn hier in feinem unermeftichen Reiche find Quellen bes Lichts und ber Ertenntnif, Die nie versiegen, aus welchen man von Ewigfeit zu Ewigfeit schöpfen und die tein gefchaffener Beift jemals gang erichopfen tann; hier ift Stoff jum emigen Denten, ju unaufhorlichen Entbedungen; hier find unendliche Mittel und Gelegenheiten und Antriebe, unfre Rrafte ju üben, fie gang ju entwickeln, unfern Birtungsfreis ju erweitern, und alles ju fenn und ju merben, was wir jest nicht feyn und werben tonnen! Siet find Bohnplate ber größten, gemeinnubigften Thatigfeit, Bohnplate der innigsten, wirtfamften Liebe, ber reinften gottlichen Freude! Ja, hier tonnen wir von einer Ewigfeit zu ber andern leben und wirten, immer hober fteigen, immer mehr Bahrheit ertennen, mehr Gutes thun und genießen, ber Gottheit immer naber tommen, und in ihrer Gemeinschaft immer feliger werden!

#### 34.

#### 5) Die Treue.

Zu ben untergeordneten Sigenschaften ber Nichtigkeit gehört ferner die Treue in der Darstellung,
die sich in dersenigen Behandlung des Stoffes ankündigt, nach welcher er ganz so, wie er theils
als bestimmt ausgeprägter Begriff, theils nach seinen einzelnen Merkmalen in dem Kreise des menschlichen Vorstellungsvermögens enthalten ist, in die
Darstellung übergeht; mithin ohne Verminderung
oder Vermehrung seines Inhalts und Umfangs, so
wie ohne Verschänerung oder Entstellung seiner formellen, im Vorstellungsvermögen verbürgten, Wahrheit.

Beispiel von herber (aus f. Ibeen gu einer Philosophie ber Geschichte ber Menschheit).

Alle Verwandlungen, die wir in den niedeigen Reischen der Natur bemerken, find Vervollkommunngen; wir haben also wenigstens Winke bahin, wohin wir hoherer Ursachen megen zu schaffen unschig waren. Die Blume erscheint unserm Auge als ein Samensprossechen, sodann als Keim; der Keim wird Knospe, und nun erst geht das Blumengewachs hervor, das seine Lesbensalter in dieser Dekonomie der Erde ansängt. Aehnliche Nerwandlungen giebt es bei mehrern Geschöpfen, unter denen der Schmetterling ein bekanntes Sinnbild geworden. Siehe, da kriecht die hässliche, einem groben Nahrungstriebe dienende, Raupe; ihre Stunde kommt, und Mattigkeit des Todes besällt sie; sie stemmt sich an; sie windet sich ein; sie hat das Gespinnst zu ihrem Todtengewande, so wie zum Theile die Organe ihres

neuen Dafenns ichon in fich. Run arbeiten bie Ringe; nun ftreben die inwendigen organischen Rrafte. Langfam geht bie Bermandlung zuerft und fcheint Berftorung; tehn Rufe bleiben an ber abgeftreiften Saut und bas neue Gefchopf ift noch unformlich in feinen Gliebern. Allmählig bilben fich diefe und treten in Ordnung; Geschopf aber erwacht nicht eber, bis es gang ba ift. Mun drangt es fich ans Licht, und schnell geschieht die lette Ausbildung. Benige Minuten: und die garten : Klugel werden funfmal größer, als fie noch unter-ber Todeshalle maren; fie find mit elastischer Kraft und mit allem Glange ber Stralen begabt, ber unter diefer Sonne nur ftatt fand; jahlreich und groß', um das Gefchopf wie auf Schwingen des Zephyrs ju tragen. Sein ganger Bau ift verandert; fatt ber groben Blatter, ju benen es vorhin gebildet mar, genießt es jest Reftarthau vom goldenen Relche der Blumen. Seine Bestimmung ift verandert; fatt des groben Nahrungstriebes dient es. einem feineren, der Liebe. Wer murbe in der Raupen: gestalt ben funftigen Schmetterling ahnen? wer murbe in beiden Ein und daffelbe Gefchopf ertennen, wenn es und die Erfahrung nicht zeigte? Und beide Eriftengen find nur Lebensalter Eines und beffelben Befens auf Einer und berfelben Erbe, wo der organische Rreis gleich: artig wieder anfangt. Bie icone Musbildungen muffen im Schoofe ber Natur ruben, wo ihr organischer Cirtel weiter ift, und die Lebensalter, die fie ausbildet, mehr ale Eine Belt umfaffen! - Soffe alfo, o Menich, und weissage nicht; ber Preis ift bir vorgestedt, um ben Birf ab, was unmenschlich ift; ftrebe nach Bahrheit, Gute und gottahnlicher Schonheit; fo tannft bu beines Biels nicht verfehlen!

35.

## 6) Die Bollständigfeit.

Die Bollständigkeit, als untergeordnete Eigenschaft der Richtigkeit der Form, besteht darin, daß vermittelst der Darstellung durch Sprache der ganze Kreis von Begriffen und Merkmalen, welche zu dem vorgestellten Stoffe gehören, nach seinem kleinen oder größern Umfange erschöpft wird.

# Beispiele.

# a) von Lessing.

Nicht die Wahrheit, in deren Besit irgend ein Mensch ist oder zu seyn vermeinet, sondern die aufrichtige Muse, die er angewandt hat, hinter die Wahrheit zu kommen, macht den Werth des Menschen. Denn nicht durch den Besth des Menschen. Denn nicht durch den Besit, sondern durch die Nachforschung der Wahrheit erweitern sich seine Kräfte, worin allein seine immer wachsende Vollkommenheit bestehet. Der Besit macht ruhig, träge, stolz. — Wenn Gott in seiner Rechte alle Wahrheit, und in seiner Linken den einzigen immer regen Trieb nach Wahrheit, obgleich mit dem Zusahe, mich immer und ewig zu irren, verschlossen hielte, und spräche zu mir: Wähle! Ich siele ihm mit Demuth in die Linke, und sagte: "Vater, vergieb, die reine Wahrheit ist ja doch nur für dich allein!"

# b) von v. Matthifson.

Ideal eines Hauslehrers.

In einem Luftschloß auf dem Lande Wird für drei junge herrn von Stande, Des Namens großer Ahnen werth, Ein Lehrer Knall und Fall begehrt.

Rur bas geschicktefte Subject Steht icon ber Rammertifch gebeckt: Bu merten! Der Begehrte fep An Geel' und Rorper fehlerfrei ! Sehr aut, ift er ein Bielgereifter Und auch der freien Runfte Meifter. Sind ihm, wie wir im Oprüchwort fagen, Die Augen größer, wie der Magen, Das heißt: ift er ein schwacher Effer Und laffer Erinker, besto beffer! Frangofifch, Griechisch und Latein Muß von ber feinften Gorte feyn. Gewurzelt fteh' er, gleich ber Eiche, In ber Gelahrtheit weitem Reiche. Im Rothfall muß, vor allen Dingen, Ihm ein galanter Bers gelingen, Und auf des Forstfachs gruner Babn Sab' er fich trefflich umgethan. Daß er mit Flot' und Bioline In Winterftunden uns bediene, Mit manchem Schwant von Feen und Rittern Das Zwerchfell fraftig ju erschuttern, Mach muthig froh bestandner Jagd: Mun, das verfteht fich ungefagt. Er foll das Rleeblatt unfrer Lieben Im Reiten, Jangen, Fechten üben. In jeder arbeitefreien Stunde Ergob' ihn die Dreffur der Bunde; Ber damit waltet nach den Regeln, Der barf jum Lohn am Sonntag fegeln. Much fey er, im Berfchnitt von Saaren, Und im Rasiren wohl erfahren. Der Jahrgehalt macht funfzig Gulben, Mebst Tilgung der Studentenschulden.

36.

## 7) Die Rurge.

Die Rurge, als untergeordnete Eigenschaft ber Richtigkeit ber Form, fündigt sich barin an, daß alles Außerwesentliche und Zufällige von der Bezeichnung des darzuftellenden Stoffes ausgeschloffen, und, felbft bei ber Bezeichnung bes Wesentlichen innerhalb des Periodenbaues, alles Breite und Gedehnte vermieden wird. Die Rurge des Styls foll Daber eben so aller Ueberladung mit frembartigen. Stoffe nicht geborenden, Begriffen, wie aller Beit= schweifigkeit im Ausdrucke und aller Wiederhohlung beffelben Gegenstandes mit andern Worten fich ent= halten; fie darf aber eben so wenig als erfunstelte und gefuchte Rurge erscheinen, welche entweder etwas Wesentliches in hinsicht des Stoffes ausschließt, oder durch die Weglassung nothwendiger Borter — namentlich der verba auxiliaria — in Die Sprachbarftellung Einseitigkeit und Dunkelheit bringt, und bem, von ben Claffifern ausgeprägten, Sprachaebrauche, nicht felten aus gefuchtem Streben nach Eigenthumlichkeit und Sonderbarkeit, Gewalt enthut.

## Beifpiele.

- 1) Epigramm, von Langbein. Ueber ben Ordensstern eines hohen Menschenfeindes. Man glaubt dir beine Noth, bu armes Landchen, gern; Dir leuchtet ein fataler Stern.
  - 2) Das Lied vom Seiler, von v. Halem. Es wandelt der Seiler — lant rollet sein Rad — Zwar rückwärts, doch sicher, den kundigen Pfad Am werdenden Seile hernieder;

Und ift er am Biele, bann geht er bie Bahn Getroftes Muthes von neuem hinan, Und furget die Tage burch Lieber!

So wandeln — es rollen die Zeiten ihr Rad —, Die Menschen des Lebens betretenen Pfad; Unendlichkeit spinnen sie alle. Schnell offnet sich hinter den Sichern das Grab;

Sie fturgen — es reißen die Faben — hinab, Und Dunkel umgiebt sie im Falle.

Wer schaut durch das Dunkel? wer saget es an Ob einige Faben nicht rissen, und wann Wir weiter und weiter sie spinnen? — Getrost, uns läßt der Algütige nicht In Unvollendung, sein Wesen ist Licht;

Zu Lichte führt er von hinnen.

- 3) Sentenz, von v. Schiller. Vier Elemente find es, woraus alle Geister schöpfen: thr Ich, die Natur, Gott und die Zukunft.
- 4) Sentenz, von Fr. Leop. Grafen v. Stolberg. Maher seiner Mundung wird der Strom größer und mächtiger; fraftiger und milder wird edler Wein von Jahr zu Jahr; gute Menschen werden besser mit jedem Jahre des Lebens.

#### 37.

8) Die logifche und grammatifche Ginheit.

Das Gesetz ber Form (S. 26.) verlangt uns nachlafilich die Einheit der Form. So wie aber im Gesetze der Form selbst die Richtigkeit und Schönheit als die beiden Grundeigenschaften seder vollendeten Form unterfdieben werben; fo muß man auch im Begriffe ber Ginheit ber Form bie logifd = grammatische Einheit berfelben von ber aft het ifchen Einheit unterscheiben. Denn mahrend Die afthetische Ginheit ber Jorm unter ben unteraeordneten Eigenschaften ber Schönheit ber Rorm auf: geführt wird, gehort bie logisch=grammatische Einheit berfelben ju ben untergeordneten Gigenschaften der Richtigkeit der Korm. Die logisch= grammatische Einheit beruht aber theils auf ber innern und nothwendigen Berbindung aller einzels nen Theile bes Stoffes nach bem Rusammenhange bieser Theile, in hinsicht auf die Begriffe, Urtheile und Schluffe, aus welchen ber Stoff befteht, innerhalb des Vorstellungsvermogens; theils auf ber auffern Ginheit der Darftellung, nach ben Gefegen ber allgemeinen und befondern Sprachlehre in Binficht auf die grammatische Berbindung und Aufein= anderfolge ber einzelnen Redetheile, und in Bezie= hung auf die spntactische Rundung und Bollendung des Periodenbaues.

# Beifpiele:

a) von Seinse (aus f. Ardinghello, Th. 1. S. 109).

Ich glaube, die Hauptregel bei der Erziehung sey, ben Kindern Zeit zu lassen, sich selbst zu bilden. Das Beste, was man thun kann, ist, daß man die Triebe schärft und reizt, ein vortresslicher Mensch zu werden, und ihnen die eigene Arbeit dabet so viel wie möglich erleichtert. Alle Natur, wenn sie groß und herrlich werzden soll, muß freie Luft haben. Freilich muß der Stoff dazu in den Urkräften liegen, und ein guter Erzester Theil.

gieher follte boch einigermaßen bie Bortrefflichteit ber Pflanzen tennen. Jeber gewaltige Geift wirft fcon in ber Rindheit, obgleich noch im Chaos und Rebel, helle Strahlen von fich. Alcibiabes legte fich als fpielen: ber Knabe Bagen und Ochfen in den Beg, und gwang den Treiber ju halten; Scipio ertannte ben tunftigen Marius im jungen Golbaten. Gin einziger Bebante, nur eine That, von icharfem tiefem Gefühle oder vielfacher Ueberlegung entfproffen, obgleich noch roh auf verfchiedenen Seiten , ift eine gludliche Borbedeutung; und eben fo Schnelligfeit ju faffen und ju behalten; bingegen Allgehorfam und Frau : Bafengutartigteit, fo beliebt bei Debanten, eine ungluckliche; benn ba ift fein Muth und teine Rraft. Alles, mas in die jungen See: : Ien eingetrichtert wird, was fie nicht aus eigener Luft und Liebe behalten, haftet nicht, und ift vergebliche Schulmeifterei. Bas ein Rind nicht mit feinen Ginnen begreift, wovon es feinen 3weck ahnet; das verfliegt wie Spreu im Binde. Go ift die Natur bes Lebenbigen vom Baume und Grafe an, und ber Menfc macht bavon feine Ausnahme. Jeber gebe in fein Leben jurud, und febe, ob etwas von allem bem Borgeitigen geblieben ift, wo nicht etwa blos jum Berderb bes Genuffes. Diel Ratur und wenig Bucher, mehr Erfah: rung als Gelerntes, hat die mahren vortrefflichen Men: fchen in jedem Stande hervorgebracht.

b) von Bretschneiber (m. f. f. Predigten, Th. 2. [Leipz. 1823. 8.] S. 267. Er stellte am Weihnachtsfeste: das Fest der Geburt des Herrn als ein Fest des Volkes vor, und führte im zweiten Untertheile des ersten Hauptstheils den in sich logisch abgeschlossenen Gedanken aus: ein Fest des Volkes ist das Geburtskest

Jesu; benn es ift eine lebhafte Erinnerung an die Berdienste, welche sich jeder Stand, auch die niedern, um die Wohlfahrt des menschlichen Geschlechts erworben haben, und erwerben konnen).

Des Chriftenthums Stifter, ber Sohn des Sochften, er ward gebohren im Bolfe, und groß gezogen in dem burgerlichen Saufe Jofephs. Db er gleich ber Belt Beiland fenn follte; fo verfette ihn Gott boch nicht in ben Pallaft des Berodes, oder in die Baufer ber Gro-Ben feines Reiches. - Die zwolf heiligen Gaulen ber driftlichen Rirche, Die Apostel, sie waren gewählt nicht aus den Reichen, ben Mächtigen, den Rächften bes Ronigs Berobes, fondern aus bem Bolfe. gute Land, in welchem, um mit bem Gleichniffe Jefut ju reben, ber Same ber gottlichen Lehre querft Burget faßte und Fruchte trug; es waren nicht Berodes und feine Diener, nicht die machtigen Pharifaer, nicht die reichen Sadducker, nicht die ftolgen Priefter, fondern es war bas Bolf. Und als fich das Christenthum über Judga's enge Grengen hinaus verbreitet, und von ben Aposteln zu den Boltern des romischen Beltreiches gebracht ward; so faßte es auch hier hauptfachlich zuerft im Bolte fefte Burgel. Dicht die romischen Raifer. nicht ihre Statthalter und Landpfleger waren es, die es aufnahmen; fie verfolgten es vielmehr mit allen Mitteln ihrer Macht; fondern das Bolf mar es, bas ber Stime me Gottes juerft Dhr und Berg offnete, und nur erft als fast die Salfte der romifchen Belt von dem Chris ftenthume erleuchtet mar, ju Anfange bes vierten Jahrhunderts, brang es auch ju bem faiferlichen Throne. -Bliden wir endlich auf die fegensreiche Erneuerung bes wahren Chriftenthums im fechezehnten Sahrhunderte, ober auf die Reformation; waren nicht Luther und

Mefanthon, 3wingli und Calvin und andere fromme Manner, burch welche Gottes Sand wirkte, Midner aus bem Bolte, fromme Zöglinge bes haus- lichen Lebens?

So viel Großes und Gutes baher auch die hohern Stande in ber menschlichen Gefellschaft geliefert, fo viel auch fie fich Berbienfte namentlich um die Berbreitung Des Chriftenthums und Die Rirchenverbefferung des feche: gehnten Sahrhunderts erworben haben; fo flar ift es boch, bag ber Rrang folder hoher Berdienfte jedem Stande bluht, auch bem niedern. Das heutige Seft feiert alfo eine Anftalt, die im Bolte entstand; es erwedt badurch in jedem, welches Standes er auch fen, bas erhebende Gefühl, bag die gottliche Borfebung teis nem den Beg jum Berbienfte verschloffen hat, wenn er nur ben Beg ber Gottesfurcht und des Fleifes betritt, und fich nicht felbft burch Eragheit und Lafter erniedrigt. Beiche Aufforderung aber an' Alle, die nicht durch Stand und Dacht erhaben find, fich felbft badurch ju ehren, daß fie fich mit Renntniß, Redlichfeit und From: migteit ichmuden!

### 38.

Hebergang ju ben untergeordneten Eigen: fcaften ber Schönheit ber Form.

Rein Begriff ist von jeher von den Aesthetisern so verschiedenartig bestimmt worden, als der Begriff der Schonheit. Bald sollte sie in der Nachahmung der Natur (nach Batteur), bald in dem Sinnlich = Vollsommenen (nach der Wolfischen Schule), bald in dem Wohlgefallen an einer Form ohne alles sinnliche Interesse (nach der Kantischen Schule), bald in der Hervorbringung des Joealen

aus bem Absoluten burch die schaffende Kraft bes Geistes (nach den Anhängern des Identitätssyftems) bestehen. In eine Philosophie der Sprache kann aber nicht die Theorie des Schönen gehören, inwiesern diese die Unterlage der Aesthetik, als Wissenschaft, so wie aller einzelnen Künste bildet, sondern nur: worin, in hinsicht auf Darstellung durch Sprache, die Schönheit der stulistischen Form besteht, und dieser, nächt der logischzgrammatischen Richtigkeit, das Gepräge der Vollendung (der Classicität) giebt.

Obgleich in Beziehung auf eine vorhandene Form der Sprachdarstellung der Begriff der Schonheit objectiv genommen, d. h. von einem vor= handenen Erzeugnisse in der Sprache der Prosa, Dichtfunft und Beredsamkeit ausgefagt wird, daffelbe foon fen; fo ift bod, an fich betrachtet, das Schone gang subjectiv: theils inwiefern der Urheber einer vollendeten finliftischen Korm diefelbe in Angemeffenheit ju ber ursprunglichen Gefetmäßigkeit der in ihm wirkfamen brei geistigen Bermogen hervorbringt; theils inwiefern in jebem, welcher von der Schönheit einer vollendeten Korm ergriffen wird, die brei geiftigen Bermogen bewegt, gerührt und erschüttert werben. Mir tragen baber, sobald wir von einer objectiven Schönheit reden, unfern bei ber Anschauung ber Form im Bewußtleng mabraenommenen subjectiven Zustand auf Die Form selbst über.

Wir sagen aber, nach vier einzelnen Kennzeischen, von einer stylistischen Form aus, daß fie schon fen: wenn namlich (und dies ift die unterste Stufe des Schonen) die Form in der Ansichaung (d. h. in der unmittelbgren Wahrnehe

mung) einen wohlthuenden Reiz auf ben außern oder innern Sinn bewirft; wenn fie ferner in dem Befühlsvermögen eine hohere Bewegung und Rührung hervorbringt; wenn fie weiter die Ein= bilbungsfraft in ein freies Spiel verfest, und wenn endlich ber Stoff, vermittelft ber gorm, ibea= lisirt erscheint. Wir bezeichnen, im wortlichen Ausbrucke, bas Schone, inwiefern es blos in einem wohlthuenden Reize bei ber Unschauung ber Form fich ankundigt, unter bem Begriffe bes Ungeneh= Sobalb aber in ber vollendeten gorm uns das warme Gefühl ihres Urhebers anspricht, und, vermittelft ber Form, eine ahnliche Bewegung bes Gefühlsvermogens in uns hervorgebracht, oder, burch bas in ber vollendeten gorm fur bie Ein= bildungsfraft enthaltene Bild, unfre Einbilbungskraft in ein freies Spiel versetz wird; sobald kommen auch ber finlistischen Form die hohern Grade ber Schonheit ju. Der hochfte Maasstab aber, den wir an die Vollendung der Form halten, ift der Maasstab bes Idealischen, sobald namlich dem Stoffe in der Darftellung eine großere Boll-Fommenheit ertheilt wird, als ihm in der Birklichfeit zukommt. Denn alles Idealische erhebt über bas Wirkliche, und in Diefem Ginne kann man fagen: Soon ift biejenige Form, welche in ber Anschauung bas Ibealische barfiellt, ober: bie Schönheit ber Form besteht in der Dar ftel: lung bes Idealischen für die Anschauung.

39.

Fortfegung. Ueber ben Gefchmad.

Wir nennen aber diejenige Thatigkeit der menschlichen Urtheilekraft, welche eine stylistische Form nach ihrer Angemessenheit ober Nichtangemessenheit zu bem Befete ber form beurtheilt, ben Beich mad: benn bas Geschmacksurtheil entsteht burch die Begies hung ber angeschauten Form vermittelft Einbildungstraft auf bas Befühls: vermögen, und ift ber wortliche Ausbrud biefer Beziehung, inwiefern burch baffelbe bas subjectiv wahrgenommene Wohlgefallen ober Diffallen an ber Form bezeichnet wird. Db nun gleich burch bie gleichmäßige Entwickelung, Bilbung und Uebung ber gefammten geiftigen Bermogen, besonders aber der Einbildungsfraft und des Gefühlsvermogens, Gefchmack fehr geläutert und berichtigt werden fann; fo läßt fich boch - ungeachtet ber Allgemeingultigfeit des Gefeges ber Form - über bie Gegenftanbe des Geschmackes nie vollige Uebereinstimmung erwar= ten, weil ber Beschmad gang individuell ift, und deshalb eben fo von dem urfprunglichen Berbaltniffe ber geiftigen Bermogen gegen einander bei ben verschiedenen Individuen, wie von ben mannigfaltigen Bedingungen ber Ausbildung Diefer Bermogen von der Zeit ber Rindheit an bis jum mannlichen Alter, und eben so von hauslichen und ortliden, wie von burgerlichen und offentlichen Berhalt= niffen, nach bem machtigen Ginfluffe ber Religion, ber Staatsverfaffung und ber Bolkssitten auf die Darftellung aller finnlichen und geiftigen Zuftanbe ber Menschen burch Sprache, abhangt. Nur baraus lage fich erklaren, wie, bei aller Berschiedenheit ber Bolfer und Sprachen des Alterthums und der neuern Zeit, bennoch homer, Pindar, Plato, Demofthenes, Cicero, Cafar, Boraj, Birgil, Milton, Shakespeare, Thomson, Su= me, Robertson, Sibbon, Jenelon, Bof=

fwet, Massillon, Bourbaloue, Flechier, Calveran, Alfieri, Gellert, Klopstock, Mieland, Gothe, Schiller, Garve, Engel, Neinhard, und hundert andere Classifer, nach einem und demselben Gesese der Form

benrebeilt werben muffen.

Deil aber theils die Stoffe, die vermittelst ber Form dargestellt werden, sehr mannigfaltig und vielseitig, theils die darstellenden Schriftsteller, nach ihrer Individualität und nach den Graden ihrer Bildung und Reife, sehr von einander verschieden sind; so kann auch das Schöne in der Form nicht bei seder Form der Sprachdarstellung unter gleischen Bedingungen sich ankündigen, — b. h. es können von den untergeordneten Eigenschaften der Schönheit der Form nicht alle in seder einzelnen stylistischen Form vorhanden senn, sa einige dieser Eigenschaften (s. 29.) schließen durch ihr Dasenn das Dasenn anderer Eigenschaften der Schönheit der Form von derselben aus.

### 40.

- β) Die untergeordneten Eigenschaften ber Schönheit ber Form.
  - 1) Die freieste Berfinnlichung bes Stoffes.

Schon an sich und im Allgemeinen (s. 24.) gehören die möglichst höchste Versinnlichung des Stofz ses und die möglichst höchste Freiheit in der Bewezung, unter welcher der Stoff erscheint, zu den Grundbedingungen der Schönheit der Form. Im Besondern aber wird ein dargestellter Gegenstand vermittelst der Form frei versinnlicht, sobald die

Einbildungsfraft benfelben, theils nach feiner beftimmt ausgebrudten Eigenthumlichfeit, theils nach feiner ganzen finlistischen Umgebung innerhalb bes abgerundeten Beriodenbaues, unter der Einheit eines vollendeten Bildes aufzufaffen und feftjuhalten vermag, fo daß für die innere Unschauung ein vollständiges Bild vermittelt wird, bas alle Lucken, alle Berworrenheit und Dunkelheit von fich ausschließt. Der niedere Grad biefer Berfinnlichung, wie er gewöhnlich in ber Grache ber Drofa aetroffen wird, heißt Lebhaftigfeit, ber bobere Grad aber, ber nicht felten bie Bebilbe aus ber Sprache ber Dichtfunft und Berebfamfeit bezeichnet, heißt Seuer. Bo biefer Grab ber Anliftischen Berfinnlichung getroffen wird; da wirft Die Korm ber Sprachdarftellung gewöhnlich nicht blos auf bas Gefühlsvermogen, fondern auch auf bas Beftrebungevermögen.

Gigenthumlich ift es diefer freieften Berfinnlidung des Stoffes, als untergeordneter Eigenschaft ber Schonheit ber Form, weshalb fie auch als bie erfte berfelben aufgeführt wird, daß fie mit allen übrigen untergeordneten Gigenfchaften ber Schonheit der Form (mit bem Erhabenen, Rubrenben, Romischen x.) verbunden werden fann, weil jebe besondere Eigenschaft, unter welcher bas Schone innerhalb ber Rorm fich ankundigt, ber mehr ober

weniger ftarkern Berfinnlichung bedarf.

## Beispiele.

a) Trinfgebicht von Jo. Chfin. Ganther (ber bereits im Jahre 1723 im noch nicht vollenbeten 28ften Lebensjahre farb. G. f. Gebichte, 3te Aufl. Breel. u. Leipz. 1742. 8. 6. 197.),

als Beispiel ber Lebhaftigkeit in ber bichte= rifchen Form.

Das Saupt befrangt, das Glas gefüllt! So leb' ich, weil es Lebens gilt, Und pflege mich bei Rof' und Myrthen. Fort, Amor, wirf den Bogen hin, Und fomm, mich eiligst zu bewirthen! Ber weiß, wie lang ich hier noch bin?

Romm, bring' ein niedliches Raffee, Romm, geuß der Sorgen Panacee, Den galdnen Nettar, in Arpstallen! Seht, wie die kleinen Perlen stehn! Mir kann kein befirer Schmuck gefallen, Als die aus diefer Muschel gehn.

Mein Alter ift ber Zeiten Raub, In furgem bin ich Aich' und Staub; Bas wird mich wohl nachher ergoben? Es ift, als flohen wir davon. Ein Beifer muß bas Leben ichaben, Drum folg' ich bir, Anatreon.

Werft Blumen, bringt ben besten Bein, Und schenkt bas Glas gestrichen ein, Und führt mich halb berauscht ins Bette. Wer weiß, wer morgen lebt und trinkt? Was fehlt mir mehr? wo bleibt Brunette? Geht, hohlt sie, weil ber Tag schon sinkt!

b) Herzrührender Bericht des Buchbinders Hobelmann zu Krahwinkel, wie er durch das verdammte Zeitungslesen seine Braut verloren, und schier an den Bettelstab gebracht worden sen; allen erpichten Zeitungslesern und erhisten Zankern über ben großen Weltzank zu lehrreicher Warnung und heilsamer Abschreckung von ihm selbst mit vielen Schmerzen zu Papiere gebracht (Von einem Ungenannten in ber Zeitung für die elegante Welt, 1809. S. 145, kurz nach der Schlacht bei Wagram geschrieben). Als Beispiel ber Lebhaftigkeit in ber erzählenden Form.

An meinem gangen Ungluck ift niemand anders Schuld, ale ber Berr Rellerpachter und Schugenhaupts mann Plagmaul allhier. Er hatte eine Leih: und Lefebibliothet, bie feit Jahr und Tag weber gelieben noch gelefen murde, und ba machte ihm ein burchreis fenber Frember, bem er bie Stockung in ber Lecture und in feiner Dahrung flagte, ben vermalebeiten Borfolag, ein Mufeum ju etabliren. Bir alle in Rrabe wintel wußten nicht, mas das fur ein Ding fen, aber der herr Schutenhauptmann trug es beim letten Rb: nigschießen vor, und fagte: "ein Dufeum bat ben Das men von alten Jungfrauen, genannt Dufen; beren was ren neun Stud vorhanden; auch hatten fe viele Berwandte, als Grazien, Furien und andere bergleichen Nymphen, welche aber allesamt unverehelicht geblieben Bon diefer Sippfchaft fchrieb und trieb nun jebe etwas anderes jum ergoblichen Zeitvertreibe; daher beißt heut ju Tage Dufeum ein Ort, wo hunderterlei Zeug unter einander gelefen wird, vorzüglich aber in den jehi: gen Zeiten politifche Zeitungen, immaßen die Samburger, die Erlanger, die Murnberger, die Berliner, die Prager, die Frantfurter, der Ballefche Courier und ber Altonaer Merturius heut ju Lage bas vorzüglichste Mufenfutter find, und es tit eine Schande fur einen Ort wie Rrabwintel, bag noch tein Dufeum in feinen

Manern sich besindet. Ja ich sage Ihnen auf Ehre, was die Rumsorder Suppenanstalt, die ein hochpreislischer Magistrat bei uns eingeführt hat, für den Bettelsmanusmagen ist; das ist solch ein Museum für derz Geist — so zu sagen, eine wahre Seelenmast, eine Gesmeinhut, sür Genies, und da in diesen betrübten Zeiterz alle, dumme Trusel Genies werden müssen, so wird eine ehrsame Bürgerschaft, und vorzüglich ein löbliches Schüsbencorps meiner Meinung beistimmen." — Aber sie waren alle kumm. — Da sagte der Gerr Kellerpachter und Schüsenhauptmann, für einen guten Trunk werde er schon sorgen, und in der Nebenstube solle immer ein angezapstes Kaß stehen, — und da sagten sie alle ja.

Das neue Mufeum fam in Aufnahme, und ich trat ju meinem Umglude auch baju. Eigentlich that ich es Sauvifachlich, um ju meinem Gelbe ju tommen; benn ich hatte bei bem herrn Rellerpachter noch funf Thaler au forbern fur Bucher, Die ich fur feine Lefcibllothet gebunben hatte, und er fagte mir, er tonne mich nicht bezahlen; aber menn ich bas Geld ablefen wollte, fo ware er mit Bergnugen bereit, meinen Beift fur bie befagten: funf Thaler bestens ju cultiviren, auch tonnte ich unter meinem Mamen ben Titel Mitglied bes Du: feums gu Rrabwintel fegen, und mich in der Rirche fo aufbieten laffen, wenn ich gefonnen imare, su verehelichen. Ich war wirflich fo gefonnen, und bachte, es wurde mir eher jur Frau helfen, wenn ich thr den Titel Frau Mitglied in anbieten tonnte. Go wenig fieht bas arme Thier, ber Menich, fein Schickfal voraus; benn gerade diefe verdammte Misaliedichaft. Doch ich will mein brachte mich um meine Braut. Unglud orbentlich und mit Belaffenheit ergablen.

Im Anfange ging alles recht gut. Die Honoratioren und fast das fammtliche Schühencorps zu ArchwinTel famen in der Abendbantmerung in die Stube Unter Sand auf bein Ratheteller, wo der Bete Rellerpachter brei nackende Jungfrauen aber bie Thur hatte mablen laffen, wovon die eine ber hochanfebrilichen Gefellichaft unverschamter Beife bie Binterfte Anficht gutebrie; er fagte, bas fen eine antite Gowohnheit und ber neuefte Gefchmad, und berief fich auf ein Tafchenbuch bet Liebe und Freundschaft, wo diefelbe freundschaftliche Stellung auf dem Titel gu erfeben mare. Ich glaube, er nannte die unverschämte Person eine Grazie. Diese Stube nun hieß bas Mufeum. Das Bier mar anfänglich qut. Die befagten Zeitungen lagen auf bem Tifche. Bir lafen und erftauhten, bag alle bie Beitungefchreiber fo einia waren, wie ein Berg und eine Seele. Bas bet Une gefchrieben hatte, fchrieb ber andre nach; was ber dine lobte, lobte der andre; es war eine Freude; wie wohl eine langweilige. Der herr Unterftenereinnehmer, ber feinen Privatfleif mit loblichem Gifer an Umpel wen: bet, und bas"unschulbige Bieh nach einer neuen Methobe Schachen pfeifen lehrt, beliebte oft fcherzweife ju fagen, es tame ihm bet biefen Blattern vor, wie in feiner Simpelftube, fie pfiffen alle bas Trompeterftuchen! -Ach maren fie boch einig geblieben; fo mare viel Bant und Streit in Rrahwinkel erfpart worden, und ich armer Tenfel mare noch in guten Umstanden. Doch ich wollte ja gelaffen in meiner Erzählung fortfahren.

Der Krieg ging los. Da gabs nun verschiedene Berichte. Die Zeitungsschreiber, die vorhet so einig' gewessen waren, widersprachen einer dem andern, und sich selbst dazu. Bas hier wahr war, war dort falfch; was heute geschrieben wurde, war morgen eine Lüge; was einer so erzählte, erzählte der andere anders, und biese Uneinigkeit stedte in Kurzem das ganze Museum zu Krähwinkel auf eine solche betrübte Weise an, daß sich

ein paarmal einige hisige Honoratioren schlugen, um die Frage zu entscheiden, wer geschlagen worden wäre; ja daß selbst der Museumsvater (so nannte sich der Unsternehmer), der noch zugleich Schüßenhauptmann war, und manches vom Militair zu erklären wußte, eine unsgeheuere Ohrseige in die linke Flanke bekam, weil er nicht glauben wollte, daß der Angriff da geschehen könne.

— Aber er sieß sichs gefallen; denn seit die Unruhe unter und gekommen war, wurde das Museum zahlreich besucht, und man trank in der Sise sein Bier hinunter, ohne zu wissen, ob es sauer oder süß war.

Auch mich, ben friedfertigften Dann in gang Rrabwintel, einen redlichen Buchbinder, beffen ganges Detier im Zusammenheften und Bereinigen besteht, und ber nur die Geifteswerte fchlagt, um fie in einen beffern Band in bringen; ja auch mich ergriff unfeliger Beife Diese verteufelte Bantsucht, und noch bagu war mein Begner niemand anders, als mein jutunftiger Ochwies gervater, ber Rirchenvorsteher und Nadlermeifter Bacbuc. Diefer außerft malitibfe Mann hatte eine Tochter von swanzig Jahren, um bie ich aus zwei Urfachen freite; namlich erstlich weil fie recht hubsch war, und man ihr in gang Rrahwintel nichts nachfagen fonnte, was viel war, und zweitens weil mir ber Bater zu meinem Eta: bliffement hiefigen Orts 150 Gulben als Darlebn gu feche Procent gegeben hatte, worüber ber Bechfel ver: fallen war, und ich mir die Quittung vor bem Altare ju hohlen gebachte. Ja es war alles fo ziemlich richtig, und ich war ein gemachter Mann, und die gange Stadt fah mich bereits als den Schwiegersohn des herrn Rir: chenvorstehers an, auch hatte mich diefer ichon ein paarmal auf bem Mufeum Berr Gohn genannt. Da muß mich der Teufel reiten und mir das unfägliche Unglud

aber ben Sals schicken! Doch ich will mein Elend ger laffen weiter erzählen.

Es war an einem Sonntage, als ich mit meiner Braut und meinem Schwiegervater aufs Dorf ging, weil bort befferes Bier mar, wie im Dufeum, wo es alle Tage faurer wurde. Das gleiche Bedurfniß jog viele Denn taum hatten wir uns hinter den Sifch gefest; fo trat ein Mitglied nach bem andern herein und ließ fich Bier geben, und weil biefes, wie gefagt, weit beffer mar, fo wurden wir auch weit bigiger, wie das Zeitungsgespräch auf das Tapet fam. Meine Braut faß neben mir am Tifche, und mein Ochwiegervater ges . rabe gegen über. Bir fprachen von ber Stellung an ber Donau, und befonbers von bem Bruckentopfe am jenfeitigen Ufer. Mein Odwiegervater, der viel mit Ropfarbeit ju thun hatte, benn er machte alle Lage viele taufend Rabeltopfe, wollte alles beffer wiffen, und fagte, es muffe eigentlich Bruden in opf beigen, weil die Brucke daran befostigt murde. "Das ist ohne Kopf gefprochen", fuhr ich heraus, und ertlarte, ber Brudentopf . ware eine Schange. Dein Schwiegervater fagte, bas fen albern gerebet, und wurde fehr malitibs; aber ber Teufel verblenbete mich, und ich fuhr fort, weil Um nun bas Ding beutlicher ju mir alle juborten. machen, nahm ich meinen Biertrug und gog eine Donau auf den Tisch. Das ift die Donau, fagte ich; bier - und nahm den Sacher meiner Braut - ift ber Brüdentopf. "Anopf" fiel mein Schwiegervater ein. Ropf! Ropf! fchrie ich, "Narrentopf" fagte ber Schwiegervater. 3ch wurde fehr erbittert, aber ich fuhr gelaffen fort: hier ift Bien, indem ich ben Strickbeutel meis ner Braut an den Rand des Fluffes ichob, und hier ift Die Infel Lobau, und legte bie Brille meines Ochwies gervaters ins Bier. "Efelstopf, meine Brille" fchrie

Bet erbofte Diensch. Ich gitterte vor Buth. Dier Rebe ich, fagte ich, und ichiefe über bie Donau. "Das foll 3' ber Darr wohl bleiben laffein." Eine Bombe veicht bin, fcheie ich gang außer mir, und nahm ben Bierteug, und - Gott weiß, wie es juging - wie eine Bombe flog ber Erng über ben Sifch meinem Schwiegervater, bem Rirchenvorkeher, an ben Ropf, und bie Donau trat aber, aberfchwemmte ben gangen Tifch, ben Strickeus tel, ben Sacher, namlich Bien und ben Bruckentopf. und ergoß fich in ben Schoos meiner Braut, bee baburch gewiffermaßen bas ichwatze Deer vorftellte, aber Bott weiß es wiber meinen Billen. Die Infel Lobau. namlich bie Brille meines Odywiegervaters, mar bei ber Ranonabe getbrochen. Alle Mitglieber bes Dufeums folugen fich ine Mittel, um Baffenftillftand und Frieben gu bewirken, aber alles umfonft; die einzige Bombe Aber Die Donan hatte mich auf Zeitalebens ruinirt. Die ber Beirath wars vorbei. Meine Braut weinte uniahlige Thranen über ihr Rleib, und teine einzige über mich. Am andern Morgen forderte ber malitible Mann fein Belb, und ba die Zeiten fur die Literatur fchlecht find, und mehr robe Bucher gelefen werden, als gebundene; fo tonnte ich es nicht schaffen, und mußte in den Schuld: thurm manbern. hier fist nun das Mitglied bes Mufeums ju Reahwinkel gefangen bei einer Bataille an ber Donan von Bier, und es geht ihm fchlimmer, wie allen, die an ber mahren Donau gefangen find. ' Bielleicht finden fich mitleidige Zeitungsfreunde, die in eben folden Banbeln geftedt haben, und einen ehrlichen Mann unterftuben, ber ale angehender Artillerift burche' Bom-Senwerfen an ben Bettelftab gebracht worden ift.

c) Brudfind aus Jo. Cafp. Lavaters erfter Predigt S. 11, bei Unlag ber Bergiftung

des Machtmahlweiner (am 12. Gept: 4777 zu Zürich) gehalten. (Beibe Poebigden erschienen Leipz. 1777. 8:) — Beispiel des Fenere in ber Sprache ber Berebsamkeit:

- O Geheimniß ber Bosheit, was ift bir unmöglich? Sie ift gefchehen, gefchehen, bie verruchtefte aller Thaten! Ein Mann Belials - allwiffender Gott! Du weißt, wie viel Gräuelthaten er begangen haben muß, ehe er zu biefer letten und schrecklichsten reif war! - ein Dann Beligls stahl sich neben Grabern und Grabsteinen porbei, im Dunfeln, in ber Stunde der Mitternacht, hinein in ben Tems pel, wo Gott angebetet, Jefus Chriftus verherrlicht wird. ber Geift ber Gnade wirksam ift! Ein Mann Beligle trat leife daber unter ben boben Gewolben bes ftillen foierlichen Tempels, ber auf Gebete und Lobpreifungen. Gelubde und Bufthranen \*) einer gangen Gemeinde Ihn Schreckten nicht Schauer der Einsamfeit und nachtliche Stille; fein leicht entstehender Wiederhall feines einfam daher tonenden Suftritte; teine Furcht vor feinem eignen Schatten an bem buftern Lichte, ihm ju feiner Gräuelthat leuchtete; feiner ber Tobten Gottes, die rings um ihn her unter der Erde rubren : ihn fchreckte nicht der Bedante an beine Allwissenheit, Allsehender Gerechter!

hinein oder herab stieg er, der Aerruchte, im Dunstein, mit dem Lichte in der einen, in der andern Sand Tod und Verderben, im Gerzen die Solle; und ging und nahete sich — wohin? wozu? zu dem heiligen Steine, aus welchem neugebohrne Christen das Zeichen der Einweihung zu Gottes Kindschaft und zur Unsterbs

<sup>\*)</sup> Die Abendmahlsfeier, bei welcher die Bergiftung des Beins entdeckt ward, geschach am Sußtage.
Erster Theil.

"lidifeit jempfangen; ju bem heiligen Steine, bebeck bies-- mal und gubereitet gum Dahle ber Liebe und bes Bundes, der Berfohnung und Gnabe! - Daß fein Betterftrahl von bir ausging, Allgerechter im himmel! Daß deiner Taufenden, die um beinen Thron stehen, teiner fic lostif, mit bligendem Schwerte den Bermeffenen ju gerftuden, ba ere magte ju vollbringen ben Grauel: gebanten, ber fein Berg mit Satans Freude erfullte, ba er hinstellte fein Licht auf ben Boben, fich wieder aufrichtete und hervorzog aus feiner Lafche, ober' feinem Bas? Red' ich Lugen ober Bahrheit? — Bas? Ber will ber Sache Ramen geben? Bas? -Teufelsgemisch, gefauft und gesammelt an einem Lage, wo er Gott fluchte, und jufammengewogen in einer Stunde, wo der Satan vor ihm in hohngelachter ausbrach. Daß pon beiner Rechten, o bu, ber Angen bat wie Reuerflammen, tein Gebein gersplitternber Donner baber fubr, fcmart ju brennen bas Mart bes Gemiffenlofen, ber nun feine eine Sand ausstrectte nach dem geweihten Becher, und mit ber andern ihn beflecte mit Grauel und Berberben, - bag ihm feine Rechte nicht erftarrte, ba er feinen Grimm bereitete in bem Relche bes Berrn; und unterbeffen fich in dem Gebanten fegnete: Morgen! Morgen! Belch ein Tag wird es fenn! ein Tag bes Schmerzens und ber Behflage! Und ich, ich hab' es im Dunkeln vollbracht -

Der Berbrecher wollte Schmerzen und Behgeheul; er wollte Tob und Verderben, Tod und Verderben durch das Mahl der Liebe; Tod und Betderben durch das Zeischen und Pfand des Blutes der ewigen Liebe und Verföhnung; Tod und Verderben Bieler; Tod und Unters gang der Lehrer und Vorsteher der Kirche. — O allgütiger Bater im himmel! Welch ein Tag des Entsehens wate der Tag der Buse gewesen, wenn dem Satan

feine Anfchlag: gelungen wares wenn twet ein Bater unter fchreienden Schmergen ifeinen flebenden Rintern, eine Satein fhrem jammernben Beliebten, ein Ereber dem Brust ber, eine Schwester ben Schwestern, hier ein Brantigam feiner Braut, Lehrer ihren Gemeinden, burch einen ents feblichen Tob entriffen, gange Familien hingerafft, gange Schaaren verlaffener Baifen geworben miten! Micht aufdenten burfen wir! Berr Jefus! welche That! Einen Menifchen vergiften ju wollen, einen Mitburger, einen Christen, eine gange oder balbe Benteinde der Christen, Lehrer der Chriften - vergiften ju wollen! Aus Bos: heit? aus Rache? aus Bewinnfucht? aus welcher Sollenabsicht? - Ber tanns ergrunden! D Geheimnif ber Bosbeit! D Gottesvergeffenheit! Die Geheimniffe beiner Grauel find untergrandlich, wie die Geheimniffe der Erbarmung Gottes!

### 41.

## -2) Die Raturlichfeit.

Als untergeordnete Eigenschaft der Schönheit der Form fündigt, sich die Natürlichkeit an, sobald die einzelnen Theile der Sprachdarstellung so leicht an einander sich anschließen, und so unvermerkt in einander verschmelzen, daß man die Uebergänge der Verbindung so wenig, wie in den organischen Formen der Natur, zu erkennen vermag. Denn wie in den Gebilden der Natur alle einzelne Theile aufs innigste zu Einem Sanzen verbunden sind, der eine Theil nur um des andern willen da ist, durch und mit dem andern bestehet, und nirgends Zwang, harte, Erkünstelung, Schwerfälligkeit und Trockenzbeit getrossen wird; so soll auch in der Darstellung durch Sprache das Einzelne einsach, leicht, zwang-

los und innig jum Ganzen verbunden sepn; damit man die natürliche Foige der verschiedenen Theile vermittelft der Anschauung wahrnehmen und mit Wohlgefallon dabei verweilen kann. Diese Natürlichkeix sept aber eine hohe Sicherheix, Fereigkeit und Gewandtheit in der Behandlung des darzuskelzlenden Stosses voraus.

Beifpiel von Burbe (geiftliche Poefieen, S. 22. Brest. 1787, 8.)

Ich fam aus meiner Mutter Schoos, Ein Sohn der Schmerzen, nacht und blos, Mit Schwachheit angethan; Ich fam ins ungefannte Land. Des Lebens, meinen neuen Stand. Trat ich mit Thranen an.

Ich wußte nicht woher? wohin? Noch schlummerte Gedank' und Stnn. Unthätig, weich und zart; Der Blume, die allmählig sich Am Sonnenstrahl entfaltet, glich Ich Blume höhrer Art.

Die Bluthenzeit ging schnell vorbet, Der Kindheit sußes Sinerlei, Der Jugend Frühlingstraum; Ich wurzelte, bei Sonneuschein Und Sturm, ins Leben tiefer ein; Die Blume ward ein Baum.

Einst Kind, nun Mann! — wie fern, wie tief Liegt mir die Bahn, die ich burchlief! Durchlief — an weffen hand? — Du warst mir allenthalben nah, O bu, ben nie mein Auge fah, Und boch mein Berg empfand!

Du Unsichtbarer über mir! Ich kam von dir, ich geh zu dir; Du weißt es, wie und wann? Mein Leben welft dahin, wie Laub; Du bists, der aus des Todes Staub Mich neu beleben kann.

Ich wandle freudig meinen Pfad; Der bis hieher geholfen hat, hilft wahrlich fernerhin. Doct werd' ich unverhallt ihn schaun; In diesem feligen Vertraun Ik Sterben mein Gewinn?

### 42.

# 3) Die Mannifaltigfeit.

Die Mannigfaltigkeit ift in bem Kreise ber untergeordneten Sigenschaften ber Schönheit ber Form, was die Klarheit ist in der Reihe der untergeordneten Sigenschaften der Richtigkeit. Denn wie die Klarheit darin besteht, daß man nicht nur den gedachten Gegenstand an sich deutlich erkennt, sondern auch die einzelnen Merkmale desselben (die Theitvorstellungen) mit Sicherheit auffast; so beruht die Mannigfaltigkeit, als afihetische Sigenschaft, darauf, daß, nächst dem Auffassen des darzgestellten Gegenstandes unter der Sinheit einer afsteilschen Form, auch die einzelnen Theile des Stoffes, als Theile, d. h. als Glieber eines größern Gamen, in der Anschauung mit Wohlzgesallen betrachtet werden; theils wegen der bestimm-

ten Ausbildung und freien Berfinnlichung ber in biefen Theilen enthaltenen Borfellungen und Derfmale; theils wegen tes Reichthums von Rebenbegriffen, ber, in Beziehung auf den bargeftellten Bauptgegenftand, in diefen einzelnen Merkmalen enthalten ift; theils wegen ber afthetischen Berhalt= nifmäßigfeit, in welcher biefe einzelnen Theile gegen einander felbst und gegen bas Bange, innerhalb ber vollendeten Form, erscheinen. Durch die afthetische Eigenschaft der Mannigfaltigfeit wird also bewirkt, baß bie einzelnen, unter fich oft febr mefentlich verschiedenen, Theile eines ftolistischen Gangen als Theile wohlgefallen, und auf Ginbildungstraft und Gefühlsvermogen einen wohlthuenden Eindruck bervorbringen, ohne daß baburch der Gesammteindruck ber gangen Form ber Sprachdarftellung vereinzelt, ober gehemmt, sondern vielmehr, nach ber gleich= mäßig burchgeführten Bollendung ber Theile gegen bas Bange, erhöht und gefteigert wird.

## Beifpiel.

Artona von Kosegarten (nach ber neuesten Bearbeitung im achten Theile f. Dichtungen, S. 93).

Die Sonne neigte sich. Zu athmen nach ber Schwüle Und nach der Last des Tags des Abends frische Rüble, Entriß ich lechzend mich der Mauern dumpfem Brand, Und wandelte hinab jum schöngebognen Strand. Rein Lüftchen kräuselte des Meeres Spiegelglätte. Der Seehund sonnte sich auf dem granitnen Bette. Die Taucher platscherten, es scherzten Mow' und Schwan Im blauen Ocean.

Und eiefer fant die Sonn': Getancht in Insenginenn, Befpult den rauhen Guß, mit duftergrünen Fluten, Lagst du, der Bater Stolf, der alten Augia Genriesnes Kapitol, Antona, thurmend da. Ich nachte wich, ertlomm des Burgrings schroffe Backen, Beschritt mit dreistem Fuß des heilgen Sügels Nacken, Und schaute schrankenlos fern über Land und See Lins Unermessliche.

Bie schwoll bie Bruft, wie schlug in immer rafcern Schlagen

Dem ungemesnen Raum bas rege Berg entgegen!
Den lausem Aetherstrom, so labend, frifch und reig.
Bie lüstern schlurften ihn der Lunge Rohren ein!
Der eingepresten Brust entstürzten Felsenbläcke;
Dem zugeschnurten Aug' entrollten Bind' und Decke,
Des Stoffes Rinde borst; ber Schwere Festel sprang \*);
Der tribe Rebel sank.

Und tiefer sank die Sonn. Schon kuften ihr die Wange Der Wogen Wallungen, doch schauernd noch und bange. Noch warf die Liebende des Abschieds milden Blick, Den Blick des Lebemahls auf ihre Belt zurück. Noch glühten, angebligt von ihrem letten Strahle, Der Dünen Silberschnee, die grauen Helbenmaale. Jest tauchte sie — so taucht ein Menschenfreund ins

Die blane Flut hinab.

Fahr' wohl, allmilbes Licht! erfeufzt' ich, ichaute febnend Der Beimgegangnen nach; und ftaunend, traumend, wahnenb,

<sup>\*)</sup> In der fruhern Ausgabe lauteten diese zwei Zeilen (entschieden besser):

Der Beimath eingebent, entschwang bas ehle Ich Des Stoffes Banden fich.

Weiler ich mich, bis mir die Birflichkeit verschwand, Und rings vor meinem Bild ein selig Sten ftand. Ein magisch Licht umschwanum die fchinmernde Musive Der Landschaft; sanft verschmolz in blauer Perspective Die Ferne; rings umfloß ein heilig Dunkeiklar Arkonens Hochaltar.

Moch stand ich aufgelöst in ahnungstrunknes Staunen; Da hort' ich mir ins Ohr wie Geistgestüster raunen: Ante nieder und bet' an! Ich kniet' ins falbe Moos Und also rang es sich aus meinem Innern los: "O du, wie nenn' ich dich, dem alle Abern wallen, Und alse Herzen gluhn und alle Zungen lallen — Zeus, Tien, Manitu, Allfader, Brama, Koh \*), Jehova, Allah, O!"

"Sep wer du sepft, du bift! Ja, Befen aller Wesen, Ich glaube, daß du bist! Ich glaub' und bin genesen! Ruhlechzend lehnt an dir der grübelnsmude Geist, Den rastlos der Begriff in ewgen Wirbel reißt.
Mag kein Vernunftschluß gleich dein Wie und Wo erflügeln,

Rein Zendavest erspähn, tein Bedam uns entstegeln, Mag fafeln der Spopt, mag spotteln der Sophist — Ich glaube, bag bu bift!"

Es zeuget, daß du fepft, die Barmonie der Spharen, Der himmel ruft's der Erd? die Erde ruft's den Meeren, Das Meer den Inseln zu, die seine Flut bespult; Es zeugt's der Dannersturm, das Luftchen, das uns fühlt; Die Katarafte zeugts, die wild der Alp' entstrudelt;

<sup>\*)</sup> Die frühere Ausgabe hatte:

O du, ber heilig ift, o du, der felig ift,
Ich glaube, daß du bift!

Der Bullan, beffen Schlund gefcemoigne Feifen fprubelt, Der Eichmald und das Moos, der Lotod und der Tang, Die Scholl' und der Montblane.

Es zeuget, daß du fepft, der göttliche Gebanke, Der jeden Zwang verschmäht und spottet jeder Schranke, Den himmel jest erfliegt, zur Gölle dann sich senkt; Das All, sein eignes Ich und dich, Erhabner, denkt. Die ernste Stimme zeugt's, die nimmer schweigt, noch heuchelt,

Die nie bem Triebe frohnt und nie den Luften schmeichelt, Die, wenn der Sinn sich straubt, und wenn die Meisgung schmollt,

Gebietend fpricht: Du follt!

Ich foll, ich kann, ich will! Die Keffel ist zerbrochen! Erhabnes Pflichtgefet, bu hast mich freigesprochen! Mpthwendigkeit, dein Stlav streift deine Kesseln ab, Und schaut, ein Seist, ein Beld, ein Sott, auf dich herab. Berschmah', Unsterblicher, dem Siteln nachzuschmachten! Dir ziemt durch Heiligkeit nach Seligkeit zu trachten! D bu, der heilig ist; o du, der selig ist,

So rufend, staunt' ich auf. — Und sieh, des Sputroths Gluten Erblaften. Schwer und tief hing auf die schwarzen Fluten Und auf den Dünenschnee ein Trauerstor hinab. Noch war erhaben still die Schöpfung wie ein Grab. Schon rauscht es fern; der Sturm erwacht; die Wogen großen;

Es biift in Sab und West; in Sab und Besten rollen Die Donner. Dumpf erklingt die hohle Userwand, Dumpf Jasmunds Riesenstrand. Und rethend wie ein Pfeil, geschnellt vom oibnen Bogen, Kam wie ein Weltgericht das Wetter angestogen.
In wildem Aufruhr gohr die Luft, das Meer, das Land; Die Brandung geißelte den schaumbesprützten Strand; Dem Wottenschwall entschoft ein Knäuel weißer Flammen; Gin friedlich Botflein sant in Schutt und Graus zusammen. Der Sagel sching die Saat, und ein entmastet Schiff Zerschellt' am Felseweiss.

Und durch ben lauten Sturm und burch ber Donner Drohnen Erscholl ber Schrei ber Angst, bes Jammers stumpfes Stohnen.

Mich wehten Schauber an, mich faßte bliggeschwind Und schättelt' Hunenstart der Zweisel Wirbelwind. Gestemmt auf meinen Grimm, schaut' ich mit bitterm Sohne Und frevelm Troß empor zum bligumschoffnen Throne Des Donnerschleuderers, und rief mit frechem Spott: Thor, wo ist nun dein Gott!

Wo ist der Sel'ge nun, der Heil'ge, der Gerechte! Orkane werkt sein Hauch, sein Schnauben Wetternächte! Hier raucht des Armen Saat, dort dampft sein Halmendach; Dort stöhnt ein Scheiternder, gequetscht vom Wellenschlag. Triumph! den Sel'gen ehrt die Todesangst der Seinen. Victoria! ihn preist der Unschuld lautes Weinen. Ihm ist der Wuth Geheul, des Wahnsinns Phrenesse Erhabne Psalmodie.

So wird dem Sturm die Spreu, fo ward ich dir zum Raube, Megare, Zweifelsucht. Geknicket war mein Glaube. Gekaltlos grinzte mich die Schöpfung, ein Tyrann Der Schöpfer, kalt und starr ein eisern Fatum an. Bon seinem Drachenschweif umschlungen und zerquetschet, Bon Larven angegrinst, von Furien angestetschet, Mit ausgeschöpfter Kraft und ausgeloschtem Sinn Sank ich aufs Antlig hin,

Als hatte tachend mich der Strahl gerührt von oben! Bom Duragan umheult, vom Sagelfinrm umfchnoben, Lag ich gedankenlos, und mancher schwere Schlag Erschütterte den Grund, auf dem der Zweisler lag. Noch immer lauteten des Donners Aufruhrglocken. Die Flammen leckten mir an den durchnäßten Locken, Jeht peitscht' ein Schlosenschwall, und jeht ein Wolskenbruch

Den Gipfel, ber mich trug.

Zwei schwarze Stunden flohn. Jest war der Blige Rocher,

Der Schloßen Schatz erschöpft. Es grollte ferner, schwächer. Ein lindes Saufeln rann durch die erfrischte Luft, Und der erquickten Flur entwallte Opferduft.
Ich taumelt' auf. Und sieh, zerrissen war der Schleier Der andern Belt. So steht an Tagen großer Feier in Allerheiligstes. So stand in hohrer Pracht Die vollgestirnte Nacht.

Bie strudelte, wie wogt' aus undenkbaren Fernen Der Orellanastrom von Sonnen, Monden, Sternen! Bie äugelten so mild aus dem saphirnen Guß Der weiße Azimech, der rothe Regulus. Es rollte Belt an Welt, es brauste Sonn' an Sonne; Ein seliges Gewühl von Leben, Füll' und Bonne. Es lag das große All stillsäugend, liebewarm In seines Vaters Arm.

Und weich ward mir das Berg; es schmolz in sufes Sehnen. Das Auge lette sich in wollustreichen Thranen; Bu hoher Freudigkeit erwuchs das kalte Graun, Der scheue Stlavensinn zu kindlichem Bertraun. D Bater, rief ich aus, o du, in dessen Armen, Der Engel und der Burm und Mensch und Mack' erswarmen,

Dir finet bein renig Rind mit grambemifchter Luft ... In bie verfahnte Bruft!

Gekräftigt stieg ich nun herab vom Prufungshügel. Im Often wehten schon des Morgens Safranflügel. Im hochzeitlichen Schmuck stand prangend die Natur, Das Meer ein Amethyst, und ein Smarago die Flux. Um trummervollen Strand, im Schutt verbrannter Hutten Erat ich ein Retter auf in der Verarmten Mitten. Ich träust' in ihren Kelch des Mitleids Honigseim, und ging getröstet heim.

### 43.

## 4) Die afthetische Einheit.

Berstbieden von der logisch = grammati= fchen Ginheit, die, als untergeordnete Gigenschaft ber Richtigkeit ber Korm, junachst auf ber innern und nothwendigen Berbindung aller einzelnen Theile bes Stoffes und auf ber syntactischen Bollenbung des Periodenbaues, mithin auf technischen (mechanischen) Besetzen beruht, ift die afthetische Einheit, welche, geftütt auf organische Befete, in berjenigen Bollendung ber ftylistischen Form fich ankundigt, nach welcher dieselbe als ein organisches Sanzes mabrgenommen wird, in welchem alle ein= gelne Theile ungertrennlich verbunden und aufs in= nigste verschmolzen find, so daß jeder Theil um des andern willen ba ift, und burch ben fur die Anschauung unaufloslichen Zusammenhang aller Theile das Bild ber vollendeten Einheit des Ganzen ver=. mittelt wird.

Beispiel von Rubn in Dreeben (im Jahre 1801, nach bem Lineviller Frieben, gebichtet).

# Bum allgemeinen Frieden.

- Billfommen und? bu Geift ber neuen Aeve; Der Gotter schoner Sohn;
- Willfommen uns! der Bolfer graufe Zahre Wird Lieb und Jubelton.
- Billtommen und! benn frohe Nationen Empfängt dein Tempel nun!
- Und betend senken sie bie Lorheerkronen, .....
- Bir fiehen, Machi'ger, beines Sauptes Binde Glanzt mild wie Sternenschein;
- In deines Mantels Affimmernde Gewinde Sallt Erd' und Meer fich ein.
- Bir flehen, und im Sturm ber Freudenlieber Fliegt eine Gotterfchaar
- Bon Frühlingen in jebe Jone nieber, Die ohne Blumen war.
- Und teutsche Reben trinten teutsche Lufte, Gepflegt von teutscher Sand;
- Italien hullt in Citronendufte Sein himmelfchones Land.
- Der Schweizer Berge bluhn in neuem Frieben, Mit neuem Grun gefchmudt;
- Und friedlich wird am Strom det Pyramiden Die Dattel abgepflückt.
- Denn, q, das heilige Gefet ber Staaten Ift fegnend heimgekehrt,
- Und freudig maht die Sand die eignen Saaten Fur eignen goldnen Beerd.

# 302 Philosophie ber teutschen Sprache.

- Denn die vom Cismeer und vom Lena tamen, Und die mit Romermuth
- Im Rebensand fich neue Kahnen nahmen, Getaucht in Feindes Blut;
- Und die, gezeugt am alten Troerstrande, Somero's Sonne fabn,
- Und die das Land der Fingalfchlachten fandte, Und Salbgott Offian;
- Und alle Krieger falten thre Hanbe, Und fprechen Ein Gebet,
- Indeß die hingeworfnen Feuerbrande Der Gotter Sturm verweht.
- Und alle Menfchen falten ihre Sande Soch in die Lufte hin,
- Und preisen fie die neue Sonnenwende, Die große Stegerin.
- Run jauchzen wieder heimische Gefilbe Bon Spiel und Lied und Scherz,
- Und Rnaben bluhn, nach ihrer Bater Bilbe, An ihrer Bater Berg.
- Und Braute pfluden gern die heilge Myrthe, Und in dem frohen Blid
- Siangt ruhig das Gefühl der Frauenwurde Und ihrer Gatten Glud;
- Und goldne Barfen raufden von Gefängen, Und was die Barfe fprach,
- Sallt gotterfrei in tuhnen goldnen Rlangen Der Morb, bet Suben nach.
- Denn Afpen, Pyrenden find verschwunden; Denn, jedem Auge nab,

Steht eine Ernte großer Denterfunden Im Morgenrothe da;

Durch ganz Europa hin Ein Bund ber Liebe, Ein Berg, Ein großer Geift, Der waltend, im unendlichen Getriebe, Es fuhn zur Sonne reift;

Ein Bunfch, Gin Sinn, der alle Bolter bindet, Bie Gottes, freie Luft,

Und alle Reger aus ben Retten windet, Und gn ben Brubern ruft;

Ein Sinn, ber Bruden über alle Meere, In alle Lander ichlagt, Und Menschenlieb' und ihre große Lehre

Bu Grotesen tragt;

Daß Sine Sprache nur auf Erben malle, Der Liebe Sprache nur, Und nur Sin Lieb ben himmlischen erschalle, Wie Sins ist die Natur!

### 44.

## 5) Die Schattirung.

Als unverkennbares Merkmal bes Schönen, mithin als eine untergeordnete Einheit der Schönsheit der Form, kundigt sich, bei einzelnen Schriftzstellern von sehr feinem Lacte und geläutertem Sinne für das Schickliche, die Fertigkeit an, innerhalb der Darstellung durch Sprache die Unterschiede und Uebergange zwischen den dargestellten einzelnen Begriffen und Gefühlen so zart zu behandeln, daß sie fast unmerklich erscheinen, und nur dem feinezen Gefühle, nach ihrer fast unsichtbaren Abwechsz

lung, Berschmelzung und Steigerung, erkennbar find. So wie aber diese Schattfrungen (Nuansen) innerhalb der einzelnen Theile des dargestellten Stoffes nur einem sehr zarten und gebildeten Geschmacke gelingen werden; so gehart auch zu ihrer Wahrnehmung und asthetischen Burdigung ein sehr geläutertes Gefühl und ein feiner Sinn.

# Beispiele.

a) Frühlingsliebe, non Joh. heinr. Boß.

Die Lerche fang, bie Sonne ichien, Es farbte sich bie Wiese grun, Und braun geschwollne Keime Berschönten Busch' und Baume; Da pfluct' ich am bedornten See Zum Strauf ihr, unter fratem Schnee, Blau, roth und weißen Gibbentiee.

Das Magblein nahm bes Sufens Bier, Und nickte freundlich Dant bafur.

Nur einzeln grunten noch im Hain Die Buchen und die jungen Main; Und Kresse wantt' in hellen Umbiamten Biesenquellen: Auf fühlem Woose, weich und prall, Am Buchbaum, horchten wir dem Schall Des Quelles und der Nachtigall.

Sie pflückte Mobs, wo wir geruht, Und franzte sich den Schäferhut.

Bir gingen athmend, Arm in Arm, Am Frühlingsabend, still und warm, Im Schatten gruner Schlehen Uns Beilchen zu erspähen: Roth ichien ber Simmel und bas Meer: Auf einmal ftralte, groß und fehr, Der liebe volle Mond baber.

Das Mägblein ftand und ging und ftand, Und bruckte sprachlos mir die Sand.

Rothwangig, leichtgefleibet faß Sie neben mir auf Riee und Gras, Bo ringeum helle Bluten Der Apfelbaume gluhten; Ich schwieg; das Zittern meiner hand Und mein bethranter Blick geftand Dem Magdlein, was mein Berg empfand.

Sie schwieg, und aller Wonn' Erguß Durchftromt' uns Beid' im erften Rug.

b) Lied aus ber Kerne, von v. Matthiffon. (Gebichte, Ausgabe letter Band, S. 189.)

Benn, in bes Abende lettem Ocheine, Dir eine lächelnbe Gestalt Um Rafenus im Cichenhaine Mit Bint und Gruf vorüber wallt: Das ift des Freundes treuer Geift, Der Freud' und Frieden die verheißt.

Wenn in des Mondes Dammerlichte Sich beiner Liebe Traum verschont, Durch Entifus und Wehmuthsfichte Melodifches Gefaufel tont, Und Uhnung bir den Bufen hebt; Das ift mein Beift, ber bich umschwebt.

Rublft du, beim feligen Berlieren In des Bergangnen Bauberland, 20

## 306 Philosophie ber teutschen Sprache.

Ein lindes, geiftiges Berühren, Wie Zephyrs Ruß, an Lipp' und Sand, Und wankt der Rerze flatternd Licht; Das ist mein Geift, o zweifle nicht.

Hörst du, beim Silberglanz der Sterne, Leif' im verschwiegnen Kammerlein, Gleich Aeols Harfen in der Ferne, Das Bundeswort: Auf ewig bein! Dann schlumm're fanft; es ist mein Geist, Der Freud' und Frieden dir verheißt.

### 45.

## 6) Die Bertheilung von Licht und Schatten.

Der Schattirung verwandt, boch aber in ber Ankundigung innerhalb ber stylistischen Form von berfelben wesentlich verschieden, ift die Berthei= lung von Licht und Schatten (ober die afthe= tische Farbengebung, nach einem von der Malerei entlehnten Ausdrucke) in der Darstellung durch Sie besteht in der, von dem teinsten Sprache. Schonheitssinne und dem gelautertsten Geschmacke idealischen Gervorhebung und erhöhten bewirften. Berfinnlichung des Bauptgegenstandes, im Gegenfate gegen die, nach afthetischen Gefegen berechnete, absichtliche Verdunkelung derjenigen Theile ber Form, welche ben hauptgegenstand blos unter= ftugen und seine stylistische Umgebung bilden follen. Es bewährt sich daher der sichere Zact und der ge= lauterte Geschmack des Schriftstellers in der forgfältigsten Behandlung berjenigen einzelnen Theile in ber Darstellung, auf welche Licht oder Schatten fallen soll. Denn da ber Schatten in der Sprach barstellung nicht seiner selbst, sowdern des Lichtes wegen da ist; so verlangt der Ausbruck des Berhältnusses zwischen beiden — besonders aber das eigentliche Helldunkel, oder die kunstvolle Verzschmelzung beider in Eins in einzelnen sektenen Fällen — eine sehr sichere Verechnung des beabsichtigten Eindrucks, und sest eben so eine freithätige Einbildungskraft, wie ein tiefes, gereinigtes Gesühl und eine sehr gereiste Urtheilskraft voraus. Die größte und stärkste Vertheilung des ästhetischen Lichts auf die Hauptgegenstände innerhalb der Sprachdarsssellung nennt wan den ästhetischen Glanz.

## Beispiel aus Klopftocks Messias.

### Der Schwur bes Meffias.

Gegen die dftliche Seite Jerusalems liegt ein Gebirge, Belches auf seinem Gipfel schon oft ben gottlichen Mittler, Bie in das heilige Gottes, verbarg, wenn er einsame Nachte

Unter des Vaters Anschaun ernst in Gebeten durchwachte. Jesus ging nach diesem Gebirg. Der fromme Johannes Er nur folgt ihm dahin bis an die Gräber der Seher, Wie sein göttlicher Freund, die Nacht im Gebete zu bleiben. Und der Mittler erhob sich von dort zu dem Gipfel des Berges.

Da umgab von bem hohen Moria ihn Schimmer ber . Opfer,

Die den ewigen Bater noch jest im Bilde verfohnten. Rings um nahmen ihn Palmen ins Ruhle. Gelindere Lufte, Gleich dem Saufeln der Gegenwart Gottes, umflossen fein Antlis.

Und ber Geraph, ber Jesu jum Dienst auf ber Erbe gesandt mar,

### 308 ' Philosophie ber teutschen Sprache,

Gabriel nemen bie himmlifchen ibn, fant feiernd am Eingang

Zweier umbufteter Cebern, und bachte bem Beile ber Menfchen,

Und dem Trumphe ber Ewigkeit nach, als jest ber Erlofer Geinem Bater entgegen vor ihm im Stillen verbeiging. Gabriel wußte, daß nun die Zeit der Erlofung herankam. Die Betrachtung entzückt' ihn, er sprach mit leiserer Stimme:

BBMft bu die Racht, o Gottlicher, hier im Gebete durchwachen?

Ober verlangt bein ermübeter Leib nach seiner Erquickung? Soll ich zu beinem unsterblichen Saupt ein Lager bereiten? Siehe, schon streckt der Sprößling ber Ceder ben grusnenden Arm aus,

Und die weiche Staude des Balfams. Am Grabe ber Seher

Bächst bort unten ruhiges Moos in der fühlenden Erde. Solf ich davon, v Göttlicher, bir ein Lager bereiten? Ach wie bist du, Erlöser, ermüdet; wie viel erträgst du Hier auf der Erd', aus inniger Liebe zu Abams Gefallechte!

Gabriel fagt's. Der Mittler belohne ihn mit fegnenden Bliden,

Stehe voll Ernft auf ber Sobe bes Berges am naheren Simmel.

Dort war Sott. Dort betet' et. Unter ihm tonte bie Erbe.

Und ein wandelndes Jauchzen durchdrang die Pforten des Abgrunds,

Als fe von ihm tief unten bie machtige Stimme vernahmen.

Denn sie war es nicht mehr bes Fluches Stimme, die Stimme

Angefanbet im Sturm imb in bonnernbem Better ges fprochen,

Belde die Erbe vernahm. Sie horte bes Segnenben

Der mit unfterbiicher Schone fie einft zu verneuen be-

Ringsum lagen bie Sügel in lieblicher Abendbammeung, Steich mis blutten fie wieder, nach Stens Bilbe geschaffen. Jesus rebete. Er und der Bater durchschauten den Inhalt Grenzlos; dies neue vermag des Menschen Stimme zu

Sottlicher Bater, die Tage bes Beils und des ewigen Bunbes

Nahen sich mir, die Tage zu größeren Werken erkohren, Als die Schöpfung, die du mit deinem Sohne vollbrachtest. Sie verkläven sich mir so schön und herrlich, als damals, Da wir der Zeiten Neth burchschauten, die Tage ber Zukunfe,

Durch mein gottliches Schaun bezeichnet, und glangen: ber fconten.

Dir nur ift es bekannt, mit was für Einmuth wir damals, On, mein Bater, und ich, und ber Geift die Erfesung beschiessen.

In der Stille ber Ewigfeit, einsam, und ohne Geschöpfe, Baren wir bei einander. Boll unfrer gotelichen Biebe, Sahn wir auf die Menfchen, die noch nicht waren, herunter,

Ebens felige Rinder, ach unfte Gefcopfe, wie efenb Baren fie, fonft unfterblich, nun Staub, und entftellt von ber Ganbe.

Bater, ich fah ihr Clend, bu meine Thranen. Da forachst bu:

Laffet ber Gottheit Bilb in bem Menfchen von neuem uns schaffen!

hier erfohr ich mich felbst, die gottliche That zu vollenderr. Ewiger Bater, das weißt du, das wissen die himmel, wie innig

Mich feit diefem Entschluß nach meiner Erniedrung ver-

Erbe, wie oft warst bu, in beiner niedrigen Ferne, Mein erwähltes, geliebteres Augenmert! Und v Canan, Beiliges Land, wie oft hing unverwendet mein Auge An dem Sagel, den ich von des Bundes Slute schon voll fah!

Und wie bebt mir mein Berg von füßen, wallenden Freuden,

Daß ich so lange schon Mensch bin, daß schon so viele Gerechte

Sich mir fammeln, und nun bald alle Geschlechter der Menschen

Mir fich heitigen werben! Sier lieg' ich, gottlicher Bater, Doch nach beinem Bilbe geschmuckt mit ben Zugen ber Menschheit,

Betend por bir; balb aber, ach balb wird bein tobtend Gericht mich

Blutig entstellen, und unter den Staub der Todten begraben. Schon, o Richter der Belt, schon bor' ich fern dich und einsam

Rommen, und unerbittlich in beinen himmeln bahergehn; Schon burchbringt mich ein Schauer, bem gangen Beis ftergeschlechte

Unempfindbar, und wenn bu fie auch mit dem Borne der Gottheit

Eddtetest, unempfindbar! Ich seh den nächtlichen Garten Schon vor mir liegen, sinke vor dir in niedrigen Staub hin, Lieg' und bet' und winde mich, Nater, im Todesschweiße. Siehe, da bin ich, mein Nater. Ich will des Allmächtigen Zurnen,

Deine Gerichte will ich mit tiefem Gehorsam ertragen. Du bist ewig! Rein endlicher Geist hat bas Zurnen ber Goetheit,

Reiner je, ben Unenblichen tobtend mit ewigem Tobe, Sang gedacht, und feiner empfunden. Gott nur vers mochte

Gott gu verfohnen. Erhebe bich, Richter ber Belt, bier bin ich!

Ebbte mich, nimm mein ewiges Opfer gu beiner Berfohnung.

Roch bin ich frei, noch kann ich dich bitten; fo thut fich ber himmel

Mit Myriaden von Geraphim auf, und fuhret mich jauchgend,

Bater, zurus im Triumph zu beinem erhabnen Throne: Aber ich will leiden, was keine Seraphim fassen,

Bas fein bentender Cherub in tiefen Betrachtungen ein-

Ich will leiben, ben furchtbarften Tob ich Ewiger leiben! Beiter fagt' er, und fprach: Ich hebe gen himmel mein haupt auf,

Meine Sand in die Wolfen, und schwore dir bei mir felber, Der ich Gott bin, wie du: ich will die Menschen erlosen. Jesus sprach's, und erhob sich. In feinem Antlig war Hoheit,

Seelenruhe und Ernft, und Erbarmung, als er vor Gott fand.

Aber unhörbar den Engeln, nur fich und bem Sohne vernommen,

Sprach ber ewige Bater, und mandte fein schauenbes Untile

Mach bem Verföhner hin: Ich breite mein haupt burch bie himmel,

Meinen Arm aus burch bie Unendlichkeit, fage: 3ch bin

Ewig! und fcwbre bir, Sohn: ich will bie Ganbe ver-

Also sprach er und schwieg. Indem die Ewigen sprachen, Sing burch die ganze Raur ein ehrsuchtwoolles Erbeben. Seelan, die jeho wurden, noch nicht zu denken begannen, Bitterten und empfanden zuerst. Ein gewaltiger Schauer Faste ben Seraph, ihm sching sein Serz, und um ihn lag wartend

Bie vor bem nahen Gawitter die Erbe, sein schweigens ber Welttreis.

Danftes Entzuden tam allein in der fünftigen Christen Seeben, und fußbetäubend Gefühl des ewigen Lebens. Aber finnlos, und zur Verzweiflung nur noch empfindlich, Sinnlos, wider Gott was zu denten, entstürzten im Abarund

Ihren Thronen die Geister ber Solle. Da jeder bahinfant, Smirzt' auf jeden ein Fele, brach unter jedem die Tiefe Ungestum ein, und donnernd erklang die unterste Holle.

#### 46.

# 7) Der Kontraft.

Der Kontrast, als untergeordnete Eigenschaft ber Schönheit der Form, beruht auf der gleichstarsten Bersinnlichung des Entgegengesetzen von dem, was in der stussischen Form als Hauptgegenstand erscheint, so daß zwei einander wirklich, oder nur scheindar widerstreitende Objecte neben oder nach ein ander in der stylistischen Form aufgestellt und, wo möglich, mit gleichmäßiger Kraft und Stärke des Ausdruckes geschildert werden. Soll aber der Kontrast als Eigenschaft des Schönen wirken; so muß das kontrastirende Verhältniß zwischen den beisden neben einander gestellten Gegenständen sogleich

in der Anschauung aufgefaßt und ber psychologische Grund des Kontraftes von der Einbildungsfraft und bem Gefühlevermogen im verfinnlichten Bilbe erkannt werden; bem ein verfehlter Rontraft kann nie als Schonheit wirken. Zugleich barf ber Kontraft nur als afthetisches Mittel zu einem afthetischen Zwecke gelten; er barf nie als Zweck felbst sich ankundigen, weil bann ber vorhandene Rontraft nicht in harmonie aufgelofet wurde. Kontraft in der stylistischen Form muß nämlich zu= lett, entweder mit dem dargeftellten Sauptgegen= ftande, oder boch mit bem afthetischen Zwecke bes Bangen ausgeglichen werben, weil er zu biefem 3wede fich eben fo verhalt, wie ber Schatten jum Lichte in ber untergeordneten afthetischen Gigenschaft ber Bertheilung bes Lichtes und Schattens innerhalb ber Korm. Endlich wurde ein unaufgeld: feter Kontraft in der finlistischen Form bas senn, was eine unaufgelofete Diffonang im Rreife ber Tonkunft mare.

Beifpiel von Chriffian Fr. Dan. Schnbart.

## Die Fürftengruft.

Da liegen fie, die ftolgen Fürftentrammer, Ehmals die Gopen ihrer Belt!

Da liegen fie, vom fürchterlichen Schimmer Des blaffen Tags erhellt!

Die alten Gärge leuchten in ber bunten Berwefungsgruft, wie faules Solj;

Bie matt die großen Silberfchilde funtein! Der Fürften letter Stoh.

### 314 Philosophie der teutschen Sprache.

- Entfesen pact ben Bandrer hier am Saare, Giest Schauer über feine Saut, Bo Citelfeit, gelehnt an eine Bahre, Aus hohlen Augen schaut.
- Bie fürchterlich ist hier bes Nachhalls Stimme! Ein Zehentritt ftort feine Ruh.
- Rein Better Gottes fpricht mit lauterm Grimme: D Menich, wie klein bift du!
- Denn feht! hier liegt ber eble Fürst! ber Gute! Bum Bollersegen einft gefandt,
- Wie ber, ben Gott jur Nationenruthe Im Born jufammenband.
- An ihren Urnen weinen Marmorgeister; Doch kalte Thranen, nur von Stein, Und lachend grub — vielleicht ein walscher Meister, Sie einst dem Marmor ein.
  - Da liegen Schadel mit verloschnen Blicken, Die ehmals hoch herabgebroht,
- Der Menschheit Schrecken! denn an ihrem Ricken Sing Leben oder Tod.
- Run ift die Sand herabgefault jum Knochen, Die oft mit taltem Febergug
- Den Weisen, der am Thron zu laut gesprochen, In harte Fesseln schlug.
- Bum Todtenbein ift nun die Bruft geworben, Einst eingehüllt in Goldgewand,
- Daran ein Stern und ein entweihter Orden Wie zwei Kometen ftand.
- Bertrocknet und verschrumpft find die Randle, Drin geiles Blut, wie Feuer, floß,
- Das schaumend Gift der Unschuld in Die Seele, Wie in den Körper goß.

- Sprecht Soffinge, mit Chrfurcht auf ber Lippe, Run Schmeichelei'n ins taube Ohr!
- Berauchert bas burchlauchtige Gerippe Mit Beihrauch, wie juvor!
- Es steht nicht auf, euch Beifall zuzulächeln, Und wiehert teine Zoten mehr,
- Bomit geschmintte Josen ihn befächeln, Schaamlos und geil, wie er.
- Sie liegen nun, den langen Schlaf'ju fchlafen, Die Menschengeiseln unbetraurt;
- Im Folfengrab, verächtlicher als Stlaven, In Rerter eingemaurt.
- Sie, die im ehrnen Bufen niemals fühlten Die Schrecken ber Religion,
- Und Gottgefchaffne, befire Menfchen hielten ! Fur Bieh, bestimmt gur Frohn;
- Die das Gewiffen, jenen macht'gen Klager, Der alle Schulden niederschreibt,
- Durch Trommelfchlag, burch walfche Trillerfchlager . Und Jagblarm übertaubt;
- Die hunde nur, und Pferd' und frembe Dirnen Mit Enade lohnten, und Genie
- Und Weisheit darben ließen; benn bas Zurnen Der Geister schreckte sie.
- Die Hegen nun in diefer Schaubergrotte Mit Staub und Burmern jugedeckt,
- So ftumm! fo ruhmlos! noch von teinem Gotte Sins Leben aufgeweckt.
- Beckt fie nur nicht mit euerm bangen Aechgen Ihr Schaaren, bie fie arm gemacht;
- Berfcheucht die Raben, bag von ihrem Rrachten Rein Buthrich hier erwacht!

### 316 Philosophie ber teutschen Sprache.

hier klausche nicht bes armen Landmanns Pritsche, Die Nachts das Bild vom Acter scheucht! An diesem Gitter weile nicht der Teutsche, Der siech vorüberschleicht!

Hier heule nicht ber bleiche Waternabe, Dem ein Tyrann den Bater nahm; Nie fluche hier der Kruppel an dem Stabe, Von fremden Salde lahm.

Damit die Qualer nicht zu fruh erwachen!
Send menschlicher, erweckt fie nicht!
Ha, fruh genug wird über ihnen krachen
Der Donner am Gericht!

Bo Todesengel nach Tyrannen greifen, Bann sie im Grimm ber Richter weckt,

Und thre Grau'l ju einem Berge baufen, Per flammend fie bebeckt. —

Ihr aber, bestie Fürsten, schlummert suße Im Nachtgewolbe dieser Gruft! Schon wandelt ener Geist im Paradiese, Gehüllt in Blüthendust.

Baucht nur entgegen jenem großen Tage, Der aller Fürsten Thaten wiegt! Bie Sternenklang tont euch bes Nichters Wage, Drauf eure Tugend liegt.

Ach unterm Lifvel eurer frohen Brüder — Ihr habt sie satt und froh gemacht — Wird dure volle Schale finten nieder, Wann ihr zum Lohn erwacht.

We wird's end sepn, wann ihr vom Sonnenthrone Des Richters Stimme mandeln hort: "Ihr Brüder, nehmt auf ewig hin die Krone,

Ihr fend gu herrschen werth!"

47.

## 8) Das Bigige und Scharffinnige.

Der Big, inwiefern er ju ben untergeorbneten Eigenschaften ber Schönheit ber Rorm gehort, besteht in ber Rabigkeit, bas Berhaltniß ber Alebnlichkeit zwischen gewissen Gegenstanden aufzufinden und zu versinnlichen, die an sich einander ungleich Der Wiß ftellt also zwei ober mehrere Befind. genftande jusammen, die einander entweder blos ideinbar, oder wirklich ungleich find, und bringe durch bie Bergleichung berfelben einen Mittelpunct hervor, wo fie einander in gewisser Hinsicht (partiell) gleich Er gehört eben so ber Sprache ber Profa. find wie ber Sprache ber Dichtfunst und Beredsamfeit an, weil er eben sowohl Begriffe des Verstandes und Ideen ber Bernunft, wie Bilber ber Ginbildungsfraft, bei aller ihrer ursprunglichen Berschiedenartiakeit und Ungleichheit, boch (bald in ein= jelnen Wendungen, bald in Wortspielen, Gegenfaten und in Anspielungen) zur Aehnlichkeit Man fann Diese Spiele bes Wißes bringen kann. in ber Sprache ber Profa und Beredfamfeit ben Bis der Reflexion, in der Sprache der Dichtfunft aber ben Big ber Poesie nennen. muß ber echte Wis, welcher leicht, gewandt, ungesucht, vielseitig, treffend, kurz und fraftig ift. von bem unechten genau unterschieben merben, bet fich schwerfallig, erfunftelt, durftig, verfehlt, ges sucht und matt ankundigt. Der echte Wig wirft wie ein Instinkt der Natur; der unechte Big ift Zwang gegen die Armfeligkeit des eigenen Ropfes. — Dit Ausnahme fleiner finliftischen Kormen, namentlich bes Epigramms, fann ber Wis gewöhnlich

nur einzelne Theile und Gegenstände in einer finliffi= fchen Farm, nicht aber bas Ganze berfelben bezeichnen.

Im Gegensaße des Wißes zeigt sich der Scharfsinn in der Auffassung und Versinnlichung der Unahnlichkeit (oder der partiellen Ungleichheit) gewisser Gegenstände, die an sich einander gleich sind, oder gleich zu sehn scheinen. Er begnügt sich nicht mit der scheinbaren oder angenommenen Aehnlichkeit und Verwandtschaft gewisser Begriffe, Ideen und Bilber; er dringt vielmehr tiefer ein, die er die Puncte gefunden hat, wo sie einander, dei aller scharfsinn besonders wirksam in der Synonymik, wovon im angewandten Theile gehandelt wird.)

Wis und Scharssinn sind also, in ihren Anbundigungen und Wirkungen, dadurch verschieden, kaß der Wis das scheinbar Unahnliche verbindet, ber Scharssinn das scheinbar Aehnliche trennt. Der Wis wirkt daher im Ganzen mehr für das Anschauungsvermögen, für Gefühl und Einbildungskraft, der Scharssinn mehr für Verstand, Urtheilskraft und Vernunft. Aus demselben Grunde kann der Wis in den Kreisen der Prosa, Dichtkunst und Beredsamkeit gleichmäßig walten, während der Scharssinn zunächst auf die Sprache der Prosa sich beschränkt, der Sprache der Dichtkunst im Ganzen fremd bleibt, und in der Sprache der Beredsamkeit gewöhnlich nur in didactischer Beziehung wirkt.

a) Beispiele bes Biges.

a) Das Bildniß, von Weiffer: Bor feinem Buch giebt Star uns fein Geficht Im wohlgetroffnen Bild zu feben.

Der gute Mann, wie freudig muß er nicht An feinem eignen Pranger fteben!

# b) Die eigene Lebensbeschreibung, von Beiffer.

Bas sich mit ihm von Kindheit an begeben, Das Gluck, das er erfuhr, das Unglück, das ihn traf, Erzählt Sabin — er muß dem Hunger widerstreben — Erzählt er treulich uns, als eigner Biograph. Det arme Teufel! Traun! er lebt von seinem Leben.

### c) Der Regent, von Pfeffel.

Im Polsterstuhl des Fürsten dehnte Sich einst fein Sofnarr aus, und gahnte. Zum Ungluck kam der Fürst dazu, Geführt, wie immer, vom Veziere. Ei, rief er, Kerl, was treibest du? Ach nichts! sprach Niclas, ich regiere.

# d) vom Pater Abraham a Sancta Clara (im Judas ber Erifchelm).

Ich schneid, ich schneid, ich schneid; was aber? ich schneid ab? was? die Nasen? Nein, nein. Constantinus Pogonatus hat seinen beiden Brüdern Heartlio und Tiberio die Nasen abgeschnitten, damit sie nur nicht zur Krone und Regierung gelangen möchten. Das ist crudel und tyrannisch; das thue ich nicht. Ich schneid, ich schneid, ich schneid; was aber? ich schneid ab; was? die Ohren? nein, nein. Petrus hat dem Bosewichte Malcho das Ohr abgeshaut, welchen schmerzlichen Schaden der gebenedeite Jesus wieder geheilt hat. Das thue ich nicht. Ich schneid, ich schneid, ich schneid; aber was? ich schneid

ab; was? ich fonneite allen Aeleern die Finger ab, bas mit sie nicht mehr fo fart ihren Kindern durch die Finsger sehen, sondern dieselben von Jugend auf strafen.

e) vom Pater Abraham a Sancta Clara (im Judas ber Erzschelm).

Eine Jungfrau foll fenn und muß fenn wie die Gloden am Charfreitage; muß fich nicht viel horen laffen. Die Manner konnen Vocales fenn, die Beiber Consomantes, die Jungfrauen aber muffen mutae fenn. Gine rechte Jungfrau foll fenn und muß feyn wie eine Orgel; fobald diefe ein wenig angetaftet wird, fo fchreiet fie. Eine rechte Jungfrau foll fenn und muß fenn wie eine Spitalfuppe; die hat nicht viel Mugen, also foll fie auch wenia umgaffen. Eine rechte Jungfrau foll feyn und muß senn wie eine Rachteule; die kommt fein wenig Eine rechte Jungfrau foll fenn und ans Tageslicht. muß fenn wie ein Licht, welches, verfperret in ber Laterne, viel sicherer ist als außer derfelben. Insonderheit aber foll fepn und muß fenn eine rechte Jungfrau wie eine Schildfrote; diese ift allezeit ju Saus, maßen fie ihre Behaufung mit fich tragt.

f) Troftgrunde für die Ungludlichen, die am 29. Februar geboren find, von Lichtenberg (vermischte Schriften, Th. 5. S. 116), etwas abgefürzt.

Man mag sagen, was man will; so ift ein Menfch, ber nur aller vier Jahre einen Geburtstag hat, immer kein Mensch, wie andere. Ja, einer der in seinem Lesben der Geburtstage zu wenige hat, kommt mir in manscher Hinsicht nicht viel glücklicher vor, als die weitläufige Klasse von armen Teuseln, die der Bater zu viele haben;

benn mas ift bem unfterblichen Befen, bas in uns wohnt, angenehmer, als ju feben, ja unter ber Sand auch wohl gar ju fchmeden und ju riechen, bag fich außer ihm noch Befen berfelben Urt feines Lebens freuen? Bon .biefen Freudensbezeugungen nun verliert bas ungludliche Gefcopf, bas am 29 Februar geboren ift, nach einer leichten Berechnung, in feinem Leben wenige ftens baare 75 Procent im Bergleiche mit andern Menfchen. Das ift etwas hart. Es fen nun bas, mas ein: gebuft wird, ein Bunfch in Profa, ein Carmen, oder ein wirkliches Gedicht; es fenen Bander, Blumen, Ruchen, Feuerwerte, Illuminationen und Ranonaden; fo find immer die 75 Procent davon weg wie weggeblafen. Ja, die Sache kann fehr wichtig werden. Gefett, ber Ungluckliche fen ber Regent eines Reiches ober einer Stadtschule, ber bas Recht hat, freiwillige Geschenke an feinem Geburtstage ju erpreffen; wie fann ein folcher ein Geschenk verlangen, bas an einem Tage gahlbar ift, ber in brei Jahren gegen eins gar nicht eriftirt? Sind die 29sten Februare, in Jahren wo diefer Monat nur 28 hat, also nicht die mahren Calendae graecae? Ja, wenn die griechischen Calendae blos ein poetisches Nichts find, wofur fich sublime, antiquarische Dedanterei diefen artigen Ausdruck schuf; fo find bie 29ften Februare dreis mal in vier Jahren ein wahres, folides, profatsches Richts bes gemeinen Lebens und der alltäglichen Saus: haltung; bas ift ganz was anders. Bon jenem fpricht man, und biefes fuhlt man. - Das bisherige galt blos bas Physische bei biefer Berturgung; von ber mo: ralifden Seite ift ber Berluft noch fehr viel großer! Denn ba jeder Mensch bekanntlich an feinem Geburts: tage fich irgend etwas funftig ju thun ober ju laffen ernftlich vornimmt, j. B. wie D. Johnfon, tunftig, früher aufzustehen, oder wie jene Dame, teinen Brante: 21 Erfter Theil.

wein mehr ju trinten ; fo tommt ein folder Denfc natur: lich auch um alle diefe heilfamen Entschließungen, und man weiß wohl, wie es mit ber Ausführung fteht, wenn man gar nicht einmal jum Entschluffe tommen tann. - Aber ber Reujahrstag, fagt man, bleibt ihnen boch noch. -Das ift feine Antwort; den Reujahrstag haben bie gewohnlichen Menschen auch; es geht also ben 75 Procenten auch hier nichts ab. - Doch nun nicht eine Oplhe weiter in diefem Tone, ber, wie wir fetbft fuh: len, icon ju lange gehalten worden ift. Diefes lächerliche Thema gar nicht berührt haben, wenn nicht die Frage: wann foll ein am 29 Februar Beborner feinen Geburtstag feiern, in einem berühmten Jonrnale giemlich ernstlich aufgeworfen, und unbeantwortet geblie: ben mare. hier ift die Antwort und der Eroft: - Der Menfc wird gwar an einem gewiffen Zage, an einem gemiffen Datum geboren; allein fein Eintritt in Die Belt, fein erfter Uthemjug ift bas Bert eines Augenblicks. In diefem Puncie von Zeit fteht die Sonne in einem gewiffen Duncte ber Efliptit. Er wird alfo genau ein Jahr alt fenn, wenn die Sonne das nachstemal wieder in demfelben Puncte ber Efliptit fteht, und ber burgerliche Tag, in welchen jener Zeitpunct fallt, ift ber Geburtstag des Menfchen im eigentlichen Berftande, er heiße nun übrigens im Ralender, wie er wolle.

β) Beispiel des Scharssinns, von Zollikofer (Bruchstück aus seiner Predigt: Das Bild des vollkommenen Mannes, der in keinem Worte fehlet, in s. Warnung vor einigen herrschenden Fehlern unsers Zeitalters. Leipz. 1788. 8.).

Die Reden des Mannes, der in keinem Worte fehlt, sind immer richtig und genau bestimmt. Er will

nicht blos einigermaßen und ungefahr verftanden, fonbern gang verftanden werden; nicht blos etwas von feinen Gedanten und Empfindungen Andern mittheilen, fondern fo viel moglich eben die Bedanten und Empfins bungen in ihnen erwecken, die er felbst hat; die Dinge, von welchen er redet, nicht blos fo bezeichnen, daß man fie gur Roth von andern unterscheiden fann, fondern fo, daß man fie wirklich tenne und fur bas halte, was fie find. In biefer Absicht hutet er fich forgfältig vor allen zweideutigen, vieldeutigen, unbeftimmten Bortern, vor allen Arten gu reben und fich auszudrucken, die zu viel ober ju wenig fagen, und die Sachen größer oder fleiner, beffer oder fchlechter vorstellen, als fie wirklich find; bedient fich ber Borter, Die er gebraucht, immer in derfelben Bedeutung; verwechfelt die Ramen der Dinge fo wenig, ale die Dinge felbst mit einander, und weifet einem jeden die Stelle und ben Rang an, die ihm jufommen. Er nennet bas Rleine flein und nur bas Große groß; ihm ist nicht alles, was etwa ihn ober Undere starter ruhret: unendlich schon, unendlich gut, unenblich groß. Er fennet nur Gin unenbliches Befen, und das ift Gott; nur eine unendliche Dauer, und das ift die Ewigfeit; nur Ein hochstes Gut, und bas ift die Gunft und das Bohlgefallen Gottes. innere Berth ber Dinge bleibt in feinen Mugen immet berfelbe, fie mogen gegenwärtig ober abwefent feyn, ihn felbft oder Undere betreffen, und er bezeichnet fie nicht nach jufälligen Umftanden, fondern nach ihrem bleiben: ben Berthe. Ihm ift alfo nicht jebes But, nach welchem er jest ftrebt, oder das er jest eben erhalt, blos beswegen bas begehrungswurdiafte; nicht jede Luft und Freude, die er jest genieft, blos barum, weil er fie jest genießt, die reinfte und hochfte; nicht jedes Uebel, worunter er eben jest leidet, blos barum, weil es thn

gegenwärtig brudt, bas ichwerfte; nicht jebes Lafter, movon er etwa fpricht, bas schabliche und verderblichfte; nicht jede Tugend, wovon eben bie Rede ift, die schonfte Er verwechselt bas Gute nicht mit und wichtigste. bem Beffern und bas Beffere nicht mit bem Beften; das Bofe nicht mit bem Schlimmern und bas Schlim: mere nicht mit bem Schlimmften; nennt bas Gute nur gut, das Bofe nur bofe, den Fehler nicht Berbrechen, und bas Berbrechen nicht Fehler, die Ochwachheit nicht Bosheit, und die Bosheit nicht Schwachheit, die Ueberlegung nicht Borfat, und ben Borfat nicht Ueberlegung. Eben fo wenig verwechfelt er Glud und Gludfeligteit, Ungluck und Ungluckseligfeit mit einander; preifet nie den Reichen und Großen, blos weil er reich und groß ift, gluckfelig, und halt ben Armen und Diedrigen nie blos deswegen, weil er arm und niedrig ift, fur ungluckfelig. Alles und etwas; nichts und wenig; allezeit und oft; niemals und felten; gang gewiß und vermuthlich; Abficht und Ausgang; bas find alles Worter, vor beren Bermechselung er fich forgfaltig hutet, die er nicht, wie Die meiften Menschen, als ziemlich gleichviel bedeutend gebrauchet.

#### 48.

#### 9) Das Reue.

Das Neue in der stylistischen Darstellung beruht entweder auf der Neuheit des Stoffes, oder auf der Meuheit der Form. Die Neuheit des Stoffes schließt die Neuheit der Form von selbst in sich ein, sobald der Schriftsteller einen wirklich noch nie behandelten Gezenstand vermittelst einer Form versinnlicht. Allein wenn der Stoff bereits von Andern dargestellt ward; so besteht die Neusheit der Form in einer solchen Behandlung und

Berfinnlichung bes Stoffes, wie fie noch von Rei-nem vorher versucht ward. (Go ift die Form, un= ter welcher Wilhelm Zell bei Schiller erfcbeint, anders, als bei Florian, Johannes Muller und andern, und, im Gegenfage gegen feine Bor-Daffelbe gilt von ganger, eine neue Form. Schillers Jungfrau von Orleans, im Gegensage von Boltaire's Pucelle, und ben Geschichtsschreis bern, welche die Ereignisse Frankreichs im Jahre 1429 schilderten.) Doch ist das Neue nicht schon an fich eine afthetische Gigenschaft (wie Sulger und Andere behaupteten); fonft mußten auch etelhafte. blutige und Schaubererregende Stoffe afthetisch fenn, fobald fie neu waren. Mur basjenige Deue in ber Form fann baber als untergeordnete Gigenschaft ber Schönheit gelten, bas in ber Anschauung um feiner felbft willen gefällt, das bie Einbildungsfraft in ein freies Sviel verfest, bas Gefühlsvermogen bewegt oder fogar erschuttert, und bas ben Stoff unter einer idealischen Saltung erscheinen laßt. ber Erfindung einer neuen, dem Gefene ber Schonheit entsprechenden, Form zeigt fich aber bas Senie. fo wie in allen Runften, fo auch in ber Sprachdarsfellung, boch mehr noch in der Dichtkunft und Beredfamfeit, als in ber Profa. Das Rene verlangt namlich eine bobe Starke und Bielseitigkeit ber er= findenden Einbildungsfraft, so wie im Rreise ber Biffenschaften (z. B. in der Erfindung neuer Gn= steme - Rant, Bichte, Schelling) eine fehr gereifte und frei über die Welt der Joeen gebietende Bernunft.

## -Beispiel von Jean Paul.

### Die Juniusnacht.

Das Abendroth schimmert schon im Norden; — auch in meiner Seele ist die Sonne hinunter, und am Rande zucket rothes Licht, und mein Ich wird finster. Die Welt vor mir lieget in einem tiesen Schlafe und hört und redet nicht; es sehet sich in mir zusammen eine bleiche Welt aus Todtengebeinen; die alten Stunden stäuben sich ab; es brauset, wie wenn an den Grenzen der Erde eine Vernichtung ansinge und ich herüberhörte das Zerbrechen einer Sonne. Der Strom stockt, und alles ist still; ein schwarzer Regenbogen trümmt sich aus Gewittern zusammen über diese hülslose Erde. —

Siehe, es tritt eine Gestalt unter den schwarzen Bogen; es schreitet über die Juniusblumen ungehört ein unermestiches Stelet und geht zu meinem Berge hinan; — es verschlingt Sonnen, erquetscht Erden, tritt einen Mond aus und ragt hoch hinein in das Nichts. — Das hohe weiße Gebein durchschneidet die Nacht, halt zwei Menschen an den Handen, blickt mich an und sagt: ",ich din der Tod; ich habe an jeder Sand einen Freund von dir; aber sie sind unkenntlich!"

Mein Mund lag auf die Erde gestürzt; mein herz schwamm im Gifte des Todes — aber ich hörte ihn noch sterbend reben.

"Ich tobte dich jest auch; du haft meinen Ramen oft genannt, und ich habe dich gehört. Ich habe schon eine Ewigkeit gerbrockelt und greise in alle Welten hinein und erdrücke; ich steige aus den Sonnen in euren dumpfen, sinstern Winkel nieder, wo der Menschensalspeter anschießet und streiche ihn ab. — Lebst du noch Sterblicher?" Da zerging mein verblutetes herz in eine Thrane über die Qualen des Menschen. Ich richtete mich gesbrochen auf, und schauete nicht auf dies Stelet und auf das, was es führte. — Ich blickte auf zu dem Sirius, und rief mit der letzten Angst: "Berhüllter Bater, lassest du mich vernichten? Sind die se auch vernichtet? Endigt das gequalte Leben in einer Zerschmetterung? Ach, konnten die Perzen, die zertrummert werden, dich nur so kurz lieben?"

Sieh, da entfiel broben bem nachtblauen himmel ein heller Tropfen, fo groß wie eine Thrane, und fant wachsend neben einer Belt nach der andern vorbei. -Als er groß und mit taufend Farbenbligen burch ben fcwarzen Bogen drang; fo grunte und blubte diefer, wie ein Regenbogen, und unter ihm waren feine Gestalten Und als der Tropfen, großglimmend wie eine Conne, auf einer Blume lag; fo überfloß ein irrendes Keuer die grune Flache und erhellte einen schwatzen Flor, ber ungefehen die Erde umfaffet batte. - Der Flor jog fich fcwellend auf ju einem unendlichen Belte, und riß von der Belt ab, und fiel zu einem Leichenschleier jusammen, und blieb in einem Grabe. - Da war die Erbe ein tagender himmel; aus ben Sternen flaubte ein warmer Regen von leichten Punctchen nieder; von Beften her mallten fleine Bolten heruber, perlenhell, grunlich fpielend, roth glubend; und auf jeder Bolte ichlief ein Jungling, und fein Athemzephyr fpielte mit dem rinnenden Dufte, wie mit weichen Bluthen, nud wiegte feine Bolte. - Die Bogen eines lauen Mbend: windes fpulten an die Bolten an, und führten fie. -Und als eine Belle in meinen Athem floß; so wollte in ihr meine Seele, bahingegeben in ewige Ruhe, aus ein: ander rinnen. - Beit gegen Beften entschuttete eine duntle Rugel fich unter einem Bewitterguffe und Sturm;

von Often her war auf meinen Boben ein Bobiatallicht, wie ein Schatten, hingeworfen. -

Ich wandte mich nach Often, und ein ruhig großer, in Tugend seliger, wie ein Mond ausgehender, Engel lächelte mich an und fragte: "Kennst du mich? — Ich bin der Engel des Friedens und der Ruhe, und in beinem Sterben wirst du mich wiedersehen. Ich liebe und tröste euch Menschen, und bin bei euerm großen Rummer. Wenn er zu groß wird; wenn ihr euch auf dem harten Leben wund gelegen; so nehme ich die Seele mit ihren Wunden an mein Herz, und trage sie dus eurer Rugel, die dort im Westen tämpft, und lege sie schlummernd auf die weiche Wolfe des Todes nieder!"

Ach, ich tenne einige schlafende Gestalten auf biesen Bolten! — "Alle diese Bolten ziehen mit ihren Schlafern nach Morgen, und sobald der große gnte Gott aufgeht in der Gestalt der Sonne; so wachen sie alle auf, und leben und jauchzen ewig!"

O fiehe, die Bolten gen Often gluben hoher und brangen fich in Gin Glutmeer zufammen. Die steigende Sonne nahet fich; alle Schlummernde lächeln lebendiger aus dem feligen Traume dem Wachen entgegen.

O ihr ewig geliebten kenntlichen Gestalten! Benn ich in eure großen himmelstrunkenen Augen wieber werbe schauen können — —

Ein Sonnenbits schlug empor. — Gott ruhte flam: mend vor der zweiten Belt; alle geschlossene Augen fuhren auf. —

Ach! auch meine. Blos die Erbensonne ging auf; ich flebte noch auf der streitenden Abendfugel. Die turzefte Racht war über meinen Schlummer vorübergeeilt, als ware sie die lette des Lebens gewesen. — Aber heute richtet sich mein Geist auf mit seinen irdischen Kraften; ich erhebe meine Augen in die unendliche Welt

über diesem Leben; mein, an ein reines Baterland geknupftes, Erdenherz schlägt gegen beinen Sternenhimmel empor, Unendlicher, gegen das Sternenbild beiner grenzenlosen Gestalt, und ich werde groß und ewig
durch deine Stimme in meinem Innersten: du wirst nie
vergehen! —

#### 49.

## 10) Anmuth, Lieblichfeit und Gragie.

Wenn gleich in ber Sprache bes gesellschaftli-Lebens Reig, Anmuth, Lieblichfeit. Gragie (Liebreig) und Soldfeligkeit nicht felten gleichbedeutend genommen werden; fo muß boch jeber diefer Begriffe in afthetischer Binficht ein Beprage erhalten, bas von ber bestimmten Bezeichnung eines innern Buftandes im Bewußtfenn ausgeht, ber von ber unmittelbaren Unschauung eines Begenstandes vermittelt worden ift. Reig Scheint ber Sattungsbegriff ju fenn, fo daß die Begriffe ber Anmuth, Lieblichkeit, Grazie und Soldfeligkeit blos Arten des Reizes bezeichnen. Mur das Schone fann reizend fenn; das Schone wird aber rei zend, wenn es nicht blos vermittelft der Unfchauung das Gefühl des Vergnügens, sondern zugleich einen Buftand des Bestrebungsvermogens, eine Gebn: fucht und ein Berlangen nach bem bargeftellten Gegenstande in uns anregt.

Unterscheiden wir zwischen jenen Begriffen genauer; so können Anmuth und Lieblich feit nicht blos von menschlichen, sondern auch von leblosen und thierischen Wesen, Grazie und Hold seligfeit aber nur von Menschen und höhern Wesen gebraucht werden. Eine Frühlingslandschaft, eine mondbeleuchtete Gegend kann Anmuth und Lieblichkeit, nicht aber Grazie und Hold-

feligkeit haben; und eben so ruht auf Matthis = sons Landschaftsgemalden der milde Schimmer der Anmuth und Lieblichkeit. Im Einzelnen trägt die Anmuth mehr noch, als die Lieblichkeit, das Gepräge der Lebhaftigkeit; die Lieblichkeit aber beshauptet beinahe ausschließend den Charafter des Sanften und Milden.

Dagegen ift die Gragie (ber Liebreig) ber in ber afthetifchen Form idealifirte Ausbrud ber Dieser Ausdruck bezeichnet aber nicht die gemeine, finnliche Liebe, fondern die rein menschliche, mit der Sittlichfeit nahe verwandte, Liebe, wie fie als die bochfte und ftartfte Bewegung bes Gefühlsvermogens in ber dargestellten Form ibeali= firt erscheint. Dieser Ausdruck ber Liebe erhebt ba= ber ben Gegenstand im Rreife ber Darftellung ju einer idealischen Saltung, nach welcher ber Bauber ber Liebe - begrundet in Unschuld und Rein= heit des Sinnes - den dargestellten Begenftand in allen feinen Ankundigungen bezeichnet, und baburd die reine Sehnsucht nach dem Gegenftande in bem Gemuthe des Unschauenden aufregt. fte Grad ber Grazie ift bas Bezaubernde, mo wir uns in der Unschauung gleichsam felbft verlie-Boldfeligkeit endlich ift nur überirdi= ichen, idealischen, weiblichen Gestalten (ber Madon= na, oder vollendeten und verklarten Wefen) eigen. Gie ift ber Ausbruck vollendeter Reinheit ber Geele, in welcher ber geistigen Liebe feine Regung der Sinn= lichfeit beigemischt ift; ein Ausbruck erhabener, allumfaffender Liebe und Sympathie gegen niedere Webei welchem man eben so zur vertraulichen Annaherung fich geftimmt, wie, burch unfern 21b= fand von dem Gegenstande, von einer wehmuthigen

Empfindung sich ergriffen fühlt. (Den Ausbruck ber Grazie sinden wir in der Darstellung der Rathchen in Gothe's Egmont, in der Zeichnung der Lotte in Werthers Leiden von Gothe, die Holdfeligkeit aber in der Erscheinung der Maria in der Vision der Jungfrau von Orleans.)

#### Beifpiele:

- a) ber Anmuth und Lieblichkeit, 'von v. Matthiffon.
  - Beglanzt vom rothen Schein bes himmels bebt Am zarten Salm ber Than;
  - Der Frühlings Landschaft zitternd Bildniß schwebt Bell in bes Stromes Blau.
  - Schon ift der Felfenquell, ber Bluthenbaum, Der Bain mit Gold bemalt;
  - Schon ift der Stern des Abends, der am Saum Der Purpurwolte ftralt.
  - Schon ift der Biefe Grun, des Thals Gestrauch, Des Hügels Blumenkleid;
  - Der Erlenbach, ber schilfumfrangte Tetch, Dit Bluthen aberfchnett.
  - D wie umfchlingt und halt der Befen heer Der ew'gen Liebe Band!
  - Den Lichtwurm und der Sonne Feuermeer Schuf Gine Vaterhand.
  - Du winfft, Allmächtiger, wenn hier bem Baum Ein Bluthenblatt entweht!
  - Du wintft, wenn bort, im ungemegnen Raum Ein Sonnenball vergeht!

# b) ber Grazie, von Ruhn in Dresben.

Aus ber Ferne im Sommer.

Wo ift fie hin, von ber ich ewig bichte, Die mich in Schlummer wiegt; Die mir im Morgenroth, im Sternenlichte, Zum Gruß entgegenfliegt;

Die mich entflammt jum heiligsten Gebete; Bu beren Bild ich nur gebeffert trete; Die segnend oft der Andacht schöner Flug Mit fugem Stolz jum Gott der Liebe trug!

Einst war ich froh! Da fant in ihrem Rreise Wein goldner Freudentag;

Da fog ich ein, was fühlend mir und leife So Blick als Rebe sprach.

Orion fah mir fcone Blumen pflucken, Und fah die Sand ihr ftumm und zitternd brucken, Und fegnete der Augen stillen Schwur, Und — schimmert jest in meine Zahre nur!

3war schuf ich mir ein himmlisches Gebilde, Das ihren Zügen gleicht, Wo liebend sich um volle Seelenmilde Ein Aetherkörper beugt; Auch sinkt wohl oft noch eine halbe Thrane, Als wenn es sich nach seinem Jüngling sehne, Bom lieben Bilde zauberisch herab,

Die — ach, vielleicht nur meine Behmuth gab. —

Im Haingebusch verklangen schon die Tone Der Frühlingsfängerin;

Manch Veilchen sant; schon welkt die hoh'te Schone Der Rosenhecke hin.

Leer ift das Wort von langen Ewigfeiten!

Die Stunde trinkt von unfern Bluthenzeiten; Bald trocknen, bald, die kleinen Wellen ein, Wo Liebe war, ist bald ein Leichenstein.

50.

### 11) Das Maive.

Das Naive, als untergeordnete Eigenschaft ber Schonheit der Form, bestehet in dem Ausdrucke einer Rindlichkeit, wo fie nicht mehr erwartet wird \*), und fann deshalb, im ffrengen Sinne, ber wirf = lichen Kindheit nicht beigelegt werden; auch beruht bas Maive nie auf dem Stoffe, sondern jedesmal auf der Form, wie etwas gesagt oder gethan wird. Das Naive fteht mit der absichtlichen Erfunftelung und mit den angenommenen fteifen Formen des burgerlichen Lebens im ichneidenoffen Rontrafte, und gewinnt, durch die Ginfachheit des in ihm vorherr= schenden Zones der Matur, der Unschuld und des unverdorbenen Befühls, den Sieg über fie. halb außert fich das Daive mit einer Unbefangen= beit, als ob es nicht anders senn konnte, zugleich aber auch ohne irgend einen Verftoß gegen Schicklichkeit und Sittlichkeit, über alle Begenstande und

<sup>\*)</sup> So nimmt es Schiller in f. Abhandlung: über naive und fentimentale Dichtung, in f. kl. prof. Schriften, Th. 2. S. 1 ff.; nur daß ich ihm nicht folgen kann, wenn er zwischen dem Naiven der Ueberraschung, und dem Naiven der Gesinnung so unterscheidet, daß das erste wider Wissen und Willen der Person, das letzte aber mit völligem Bewußtsenn derselben sich ankündige; weil ich überzeugt bin, daß der, welcher absichtlich, d. h. mit völligem Bewußtsen Bewußtsen, daß der, melcher absichtlich, d. h. mit völligem Bewußtsen, und fogar nicht seyn könne.

Werhaltniffe bes Lebens; fo namentlich in ben Rreifen, welche ben Stoff ber Jonle bilben. Maive kann theils belustigen, theils ruhren. Es beluftigt in ber Anschauung ber Form, wenn es, fich felbft unbewußt, flegreich über die gewohnlichen Kormen, Schwachen und Thorheiten bes Ber-Fommens fich erhebt (fo j. B. bie Burli, in Rosebue's Indianern in England); es rührt aber, (1. B. in Gegners Jonlen,) wenn es fich in Binficht auf fittliche Berhaltniffe, und im Ausdrucke rein menschlicher. Gefühle, 3. B. der Freundschaft, ber Liebe, ber treuesten Unhänglichkeit und Dahin= gebung, auf eine Beise außert, die wir in Der wirklichen Welt vergeblich fuchen, und beren Ankunbigung boch so erscheint, als konnte es nach ben Geseten ber sittlichen Welt nicht anders fenn.

### Beispiele.

a) des Naiven, das beluftigt, von einem Ungenannten.

Ein schönes Kind von achtzehn Jahren, Und was nur schwer sich benten läßt, Im Lieben noch ganz unerfahren, Dies Kind vollzog das Hochzeitsest. Kaum war die erste Nacht verschwunden; So lief die Mutter zu der Braut: Nun Tochter, sprach sie ganz vertraut, Wie hast du dich denn diese Nacht befunden? Wie schläft es sich bei deinem Mann? Die Braut erschrack bei diesen Fragen, Fing, ohn' ein einz'ges Wort zu sagen, Laut, wie ein Kind, zu weinen an. Und weinte Konftantinden fehr, Go weinte jene vor Erbarmen, Daß biefe weinte, noch weit mehr, Und beide wußten fich vor Behmuth taum ju faffen. Ach, hob die Mutter foluchzend an, Der Undrift! Der verwunschte Mann! Gefteh's, mas hat er bir gethan? Sch will bich von ihm scheiden laffen. Dein, fdrie die Braut, nein, nun und nimmermehr. -But, liebes Rind, mas weinft bu benn fo fehr? 3d hoff' es auch, bein Dann wirds redlich meinen, Er hat mir heute fcon bie Sand vielmal gefüßt! Du wirft doch nicht deswegen weinen, Daß du ein Beibchen worden bift? Denn barum find wir mit auf Erben! Dein, rief die Braut, das liegt mir nicht im Sinn; Ich wollt' es wohl noch zehnmal werden, Ich weine blos, daß ichs nicht eher worden bin!

#### b) bes Maiven, bas rührt.

Abams Erwachen im Paradiese, vom Mahler Müller (in f. Werken, Heidelb. 1811. 8. Th. 1. S. 14.)

— Jest winkt Abam, der Bater der Menschen, Allen aufs Moos nieder; er aber bereitet sich auch, legt den schweren Baum vor sich hin, sist mitten unter sie. Herrlich saß Abam, der Urvater unter seinen Kindern; Gottes Meisterstück faß er, in übermächtiger Kraft Leis bes und der Seele. Obgleich gefallen, ruhte doch immer Abglanz göttlicher Erhabenheit auf ihm, die ihn über alles Geschaffene emporhob. Freundlich glühten seine Wangen am silbergrauen Barte; partiarchalisch floß die satte Locke am mannhaften halse herunter. Jest nahet ihm Eva, die schone gottgeschaffene Mutter. Mannlich faßt er sie an in ungeschminkter, schuldloser Liebe, und nothigt sie nieder auf sein vermögendes Anie. Sie sinkt, seiner stärkern Arme Beute, enthüllt ihren wonnevollen Busen dem unschuldigsten Naube. Der Vater der Menschen sah sie an, verwundert ob ihrer Schonheit, neu versliebt; freudig ward sein Berg jest, und Entzücken strömte aus seinen stralenden Augen. Innig umfangen halt er sie nahe seinem Gerzen und spricht also:

Dein, bas fagen tann ich bir nicht, geliebte Eva! Des erften Erwachens Schauer bleibt unaussprechlich, und ewig geheim! Dehr als ein Menfch mußte ich fenn, tonnte ich bas jest aussprechen. 3mar haben beilige Engel in ihren Liebern oft mir ber Ochopfung Beheimniffe verfundet, oft mir ergablet, wie Gott ben Erdentlos jum Menschen befeelet, wie er ba lag in bes Schopfere Sanden, ungeschlacht, noch Staub, Nichts, jest angehaucht vom allmächtigen Athem ins Leben erwarmt, jum fconften Bunder erwachet. Belche Fulle von Empfindungen umfaßt boch bas einzige Bort: erwachen, ins Leben erwachen! Meine Rinder, wer will Das aussprechen? Bie mar bir, Liebe, als du jum erftenmale beine Augen über mir aufschloffest, ben schonen himmel, die icone Erde jum erftenmale vor dir erblich teft? Dies fragte ich bich ofters, und allemal ftandft bu fcweigend, und beine holben Augen fanden immer eber Thranen, als beine Lippen Borte, es auszusprechen. Als ich jum erstenmale meine Augen aufschloß, über mich jum erftenmale Licht von oben herab tam, - o Sott: ich fab und fab nicht, und alles war boch fo lieblich, - horte und horte nicht, alles boch fo lieblich! Es war noch todtes Leben, war noch lebendiger Tod; meine Seele fchlummerte noch, meine Sinne alle noch geschloffen. Bald aber ermachte ich weiter; meine Sinne

eröffneten fich mehr; flater murmelten jest bie Bache vor mir; bie Binde raufchten lieblicher neben mir, aber mir, in ben Bufchen, in ben Cebern, alles fo munber: fam, alles - ha, daß iche einmal ganz aussagen konnte! Die Binde raufchten fo lieblich! Bache murmelten fo flar! Die schönen lebendigen Baume vor meinen Au: gen! Das Gebrull der Thiere in meinen Ohren! alles, fo fremd und doch mir einfühlend, gang mir verwandt! Ich fah hin, himmel, Erde, ein Blick; ich fühlte. freuete mich, mir wars, ale fühlte ich bes Ochonfers allbelebenden Athem über mir. Da eroffnete ich bie er: wachenden Augen; da fah ich, und meine Blicke faßten ftarter. Das Morgenroth quoll auf am himmel, quoll Ruhl thaute es über mich; ich 10a. über mich nieber. ba ging lebendig ber Athem in meinem Bufen. wehte es; ich redte mein Ohr hin; ba flang's, ba tont's, faugelt's, - ba fchloffen fich meine Ginne gang auf; wie einem Rinde ichloffen fie fich auf; neue Starte brang durch alle meine Gebeine, neues Leben erapf fich in alle meine Abern! Jest fühlte ich Kraft, meine Glieber zu bewegen; aber mich felbft hielt noch immer die tuble Erbe in ihrem gewaltigen Schoofe feft. Ich faß im Rampfe zwischen Ermannen und Diederfinten. und neue Rraft Gottes ging über mich aus, ftarfte mich ins Leben.

Die ganze Schöpfung um mich her — Lebens Athem wehte überall; die ganze Natur neben mir, am mich, brach jest in einen frohen Laut aus. Lieblich fangen nun die Bögel über mir; frohlich brülten die Thiere davein; die Binde fausten erquickend hinüber; die Baume rauschten freundlich herunter; die Ströme schoffen machtig daher. Beilige Stimme Gottes nun, Aufforderung, Einsetzung, Einsetzung, Geinsegnung des Menschen in die neue Schöpfung, Hulbigung, frohes Staunen, Zuruf, Erster Theil.

Gejaucht ber Geschaffenen bem erften Menschen ins neue Leben.

Run war ich, fühlte mich gang im Lichte geworben, fah alles an, was vor mir geschaffen war; aber auf meiner Seele lag noch schwere Dammerung.

Gewaltigere Lebenstraft floß noch einmal butch alle meine Rerven, rif mich nun gang ber Erbe los. Da fand ich auf; ber Sturm wirbelte die Wipfel; bas braufete herunter, bas fuhlte meine Bruft. Run fchaute ich um mith, ging, fprang, ftand wieder, betrachtete meine Glieber; die Saare wehten mir um bie Stirn; ich griff barnach, hielt mich fo felbft gefangen; nun lachte ich, ich fühlte bas Unspannen meiner Bangen; ich fchrie, ber Athem warb mir im Bufen ju machtig; ich fchrie wieder, und verwunderte mich ob meiner Stimme. Jest fuhr Schauer durch alle meine Bebeine, riß ichwere Racht von meiner Geele; da erwachte auch mein Inneres, und gewaltig brangte fich's in mir. bu? wie bift bu? wer hat bich gemacht? hieber gebracht? wer das Rlopfen in beine Bruft gelegt? ben Schrei in beinen Sals? in beine Ohren ben Schall? 3ch fprang Sugel, Auen, Felfen an; überall mir ent: gegen ftromendes Bunber, neues auf mich einfturgenbes Entjuden, durch alle meine Sinne, alle meine Abern! Da ftromte Gefühl auf Gefühl, Schauer auf Schauer, Monne auf Wonne in mein Berg. Ihr blubenden Bie: fen, fallenden Bache, fteigenden Balder! Alles! Licht auf Licht! Rraft auf Rraft, Schlag auf Schlag! Und nun, o Unblick über alle Maage, Sinneverwirrung mir, Drang ju frummen, heißen Thranen, als ich jum erftenmale über mir aufsteigen die Sonne fab. Unblick, ber jest noch alle meine Nerven erschuttert! D glaubt mir, ihr Lieben, hatte bamals meinen beffern Leib, erft aus Gottes Sand hervorgegangen, hatte ihn

nicht felige Reinheit emporgehalten; ware er funbenfchwach, gefallen, wie jest, gewefen; glaubt mir, er hatte die Starte, ben fo gewaltigen Ochlag biefes Bun: beranblides nicht ertragen. Da ftand fie, theilte eben leuchtende Wolfen aus einander, prangte himmelan im ftolgen Bange; hingegudt, mir felbft verloren, fah ich nichts als fie, ben neuen Engel über mir, ben Bott, Beltbeleber, Beltentjuder. 3ch flog mit Bliden ju ihm bin, umfaßte ihn, hielt ihn, erfdract, und tonnte mich doch nicht loswinden von dem ju fugen, feligen Bunder. O unaussprechliches, großes, herrliches Gefühl, das damals mit feinen Stralen querft in mein Berg ein: brang; Licht, das mich nmichwebt, mich umfangen, meine Seele entgundet, meine Sinne erleuchtet jum boben Bildniffe beffen, ber bie Erde, bie himmel gemacht, ber ben Rlos zum Menschen befeelet! Du gabft mir erft Rraft und Bollendung, o Conne! in beinen erquickenben Stralen reifte ich jum Menfchen erft aus. Da rif fcwerere Racht von meiner Geele; ba fchaute ich, fah, borte Die Worte beffen, ber laut burch mein Inneres rief: Mann von Erde, alles, was da ift, alles was du erbliceft, ift mein Bert, ift alles geschaffen aus Liebe ju bir! Da fant ich nieder, von trunfner Unbacht ergriffen, ftrectte ftumm meine Banbe aus; fprach: los lag bie Stimme in meinem Bufen. Salleluja bem, ber's gemacht; Salleluja bem, ber's gegeben! Ihm fen Chre, Preis in Emigfeit! - Beilige Geheimniffe la: gen jest aufgedeckt in meinem Bufen!

#### 51.

12) Das Unerwartete und Bunberbare.

Das Unerwartete in der stylistischen Form kann theils dem Stoffe, theils der Form zukom=
22\*

men; das Wunderbare aber beruht zunächst auf dem dargestellten Stoffe, weil die Form an sich nichts Wunderbares enthalten kann.

Das Unerwartete im Stoffe besteht in einer solchen Ankündigung des Gegenstandes, die theils an sich, theils nach der davon abhängenden Beränderung in der ganzen Umgebung des Gegensstandes, in dem gewöhnlichen Zusammenhange der den Stoff vermittelnden Begriffe oder Thatsachen nicht erwartet werden konnte; das Unerwartete in der Form aber beruht auf einer solchen überzraschenden oder ganz neuen Behandlung der einzelnen Theile, oder auch des Ganzen der styllstischen Darstellung, die von der Art und Weise, wie man die Durchführung der Form erwarten könnte, wessentlich abweicht.

Das Wunderbare hingegen, das blos im Stoffe liegen fann, fundigt fich entweder in dem · Ungewöhnlichen und Geltenen beffelben, ober in bem alle unsere Vorstellungen von dem Zusammenhange zwischen Urfache und Wirkung Uebersteigenden an, fo daß ber Zusammenhang des dargestellten Stoffes mit bem Rreife ber Erfahrung nicht nachgewiesen Bu bem Wunderbaren, inwiewerden kann. zunächst auf bem Ungewöhnlichen und Geltenen beruht, geboren Begriffe, Borgange und Erfcheinungen, die in dem gewohnlichen Leben felten, oder gar nicht vorkommen, aber boch nach ben Gesegen des Causalzusammenhanges vorkommen kon= nen (3. B. die Schilderungen in vielen Momanen, Ballaven u. f. w.); ju bem Wunderbaren aber, inwiefern der dargestellte Stoff Die befannten Befete bes Causalzusammenhanges der sinnlichen und vernunftigen Ordnung der Dinge überfteigt,

alle Begriffe und Ereignisse, die mit einer uns vollig unbefannten Beifterwelt (ber tranfcenben= ten - nicht der transcendentalen Ordnung ber Dinge) in Berbindung fteben. (Bu dem lettern gehören alle sogenannte Maschinerieen in ben Epovoen; Die Entwickelung in Burgers Lenore; ber schwarze Ritter in Schillers Jungfrau w.) — Als eine Abart des Wunderbaren muß das Aben= teuerliche betrachtet werden, inwiefern entweder ber bargestellte Stoff an bas Wiberfinnige und Zwedwidrige zu granzen scheint, boch aber noch auf ber Linie der Schönheit fich halt; oder die Form aller Einheit und der innern Gleichmäßigkeit der Theile ju ermangeln scheint, im Augenblicke ber Bollen= bung aber boch bem Gefete ber Form angemeffen wahrgenommen wird.

#### Beifpiele:

- a) bes' Unerwarteten.
- a) Der Renommist, von Menke. Bramarbas braust, sein suchterlicher Muth Ist aufgereizt vom Sast der Reben, Und alles slieht vor ihm, bekummert für sein Leben, Und scheut des Renommisten unbeschränkte Wuth. Es treist der Berg; welch Ungeheuer wird er zeugen? Wan bebt; es herrscht ein allgemeines Schweigen; Bramarbas brüllt und sticht — sich Löcher in den hut.
- β) Auf Friedrich 2, von Kaftner. Dem Konige, bem großen Geift, Den alle Belt aus Einem Munde preift, Den alle Bolfer wohl zum König haben wollten,

Dem alle Könige nachahmen follten, Der helb ist, Philosoph, und Dichter, und zugleich Der beste Mensch in feinem Reich, Der alles Lob verdient, das man nur geben kann; Auf den sing ich ein Loblied an: Monarch! sang ich — und weiter nicht; Er lieft ja doch kein teutsch Gedicht!

# 7) Die Guten und ber Abler, von Panfe.

"Auf, auf! ihr treuen Diener meiner Krone" -Rief einft ber Uhu durch ein alt Gemauer -"Empfangt bas Reich ber Macht jum Lohne, Und alles Leben, das fich regt, fen euer! Des. Sonnengottes Tag 636' ich gefürzt, Und feiner Stralen, elend Blendwert ift vernichtet. Ja mein Gewolt hat feinen letten Gohn gefturgt, Der affend mir bas Duntel hat gelichtet!" Bie nun das treischende Geschlecht der Gulen Mus feines Saufes morfchen Rammern fleigt, Und, eingefchuchtert von dem wirren Beulen, Die Machtigall verftummt, das Beimchen fcweigt, Der Leuchtwurm, ber fich harmlos unter Grafern regt, Die goldnen Flügel bang gufammenfchlägt; Da fliegt ber Bote Jupiters vorüber, Der folge Aar, und wirft der Blige Geraf Bell durch die Macht, die immer trüber Herabhangt in das ode Thal.

"Rebell, der mir das Reich entwendet, Und meine ganze Dienerschaft verblendet, hinweg mit dir!" Raum rufts der Uhu aus mit heister Stimme; So packt der Eulen Schaar in wildem Grimme Das gottgefandte Thiev Und schleppt es, voll des blutgen Rachgelustes, Hinein ins Herz des faulenden Gerüstes.

Man seht sich zum Gericht,

Der Abler schweigt, der Uhu spricht:
"Zerveißt ihn!" Man beginnt. Schon flieht das Leben

Vertannend aus des Herzens Quell;

Er kann das Haupt, die Flügel nicht mehr heben,

Und stirkt; die Klaue sieht man zuckend beben,

Man zerrt sie auf — boch sieh, da wird es hell!

Aus dieser Klaue schlägt der Bith.

Das morsche Haus ergreifen Klammen,

Und stürzen tödtend des Geschlechtes Sie

Auf seine eigne Brut zusammen.

Die Fabel lehrt, daß auf der Erben Die Bahrheit muß — zur Fabel werden.

## b) Beifpiel bes Bunberbaren.

Der ewige Jude, von Schubart.

Aus einem sinstern Geklüfte Karmels
Rroch Ahasver. Bald sind's zweitausend Jahre,
Seit Unruh ihn durch alle Länder peitschte.
Als Jesus einst die Last des Kreuzes trug,
Und rasten wollt' vor Ahasverds Thur;
Ach, da versagt' ihm Ahasver die Aast,
Und stieß den Mittler trosig von der Thur;
Und Jesus schwankt', und sank mit seiner Last.
Doch er verstummt'. — Ein Todesengel trat
Nor Ahasverd hin, und sprach im Grimme:
"Die Ruh hast du dem Menschensohn versagt;
Auch dir sen sie, Unmenschicher, versagt,
Bis daß er kommt!!" — Ein schwarzer Soll'entstahner
Dämon geiselt nun dich, Ahasver,

Bon Land, ju Sand. Des Sterbens füßer Troft, Der Grabesruhe Troft ift dir verfagt.

Aus einem finfteren Geflufte Rarmels Erat Ahasver. Er fcuttelte ben Staub Wus femein Barte, nahm der aufgethurmten Todtenfchabel einen, fchleudert' ihn Bindt vom Rarmel, bag er hupft' und icholl, Und fplitterre. ... Der war mein Bater!" brillte Ahasverde. Moch ein Schabel! Ja, noch Sieben Schabel poleerten hinab von Rels ju Rels! HUnd bie - und bie," mit fterem Borgequolinem Auge rafts ber Siube: "Und die - und die .- find meine Beiber - ha!" Noch immer wollten Schadel. "Die und bie," Brullt' Ahabver, "find meine Rinder; ba! Sie tonnten fterben! - Aber ich, Bermorfner, 3d tann nicht fterben. - Ich, bas furchtbarfte Gericht Bangt Schreckenbrullend ewig über mir. -

Jerufalem fant. Ich knirschte den Saugling; Ich rann' in die Flamme. Ich fluchte dem Romer; Doch ach! doch ach! Der raftlofe Fluch. Hielt mich am Saar, und — ich ftarb nicht.

Noma, die Riefin, stürzte in Trümmer; Ich stellte mich unter die stürzende Riesin; Doch sie siel — und zermalmte mich nicht. Nationen entstanden, und fanken vor mir; Ich aber blieb, und starb nicht; Von wolkengegürteten Klippen stürzt' ich hinunter ins Meer; doch strudelnde Welken Wälzten mich ans Ufer, und des Sepns Flammenpfeil durchstach mich wieder! hinab sank-ich in Aetna's grausen Schund; Da brüllt' ich mit den Riesen zehn Monden lang Mein Angstgeheul, und geiselte mit Seuszern

Die Schwefelmundung - ha, gehn Monden lang! Doch Aema gohr und fpie in einem Lavastrom Mich wieder aus. Ich judt' in Afch', und lebte noch. Es brannt' ein Bald. Ich Rasender lief In den brennenden Bald. Bom Saare der Baume Eroff Feuer auf mich -Doch fengte nur die Flamme mein Gebein, Und - verzehrte mich nicht. Da mifcht' ich mich unter bie Schlachter ber Menfchheit, Und fturzte mich bicht in's Better ber Schlacht. 36 brullte Sohn dem Gallier! Sohn dem unbestegten Teutschen; Doch `Pfeil und Burffpieg brachen an mir. An meinem Ochabel fplitterte Des Saracenen hochgeschwungnes Schwert. Rugelfaat regnete herab an mir, Bie Erbfen auf eiferne Panger gefchleudert. Die Blige ber Schlacht schlängelten fich Rraftlos um meine Lenden, Bie um bes Backenfelfen Buften, Der in Bolten fich birgt. -Bergebens ftampfte mich der Elephant; Bergebens schlug mich der eiserne Buf Des gornfunkelnden Streitroffes. Mit mir berftete die pulverschwangre Mine, Schleubert' mich hoch in die Luft! Betaubt fturgt' ich herab und fand mich - geroftet Unter Blut und Sirn und Mart, Und unter gerftammelten Aefern Meiner Streitgenoffen wieder. An mir sprang der Stahltolben des Riesen. Des Benters Fauft lahmte an mir; Des Tiegers Zahn stumpfte an mir; Rein hungriger Low' gerriß mich im Circus.

# 346 Philosophie ber teutschen Sprache.

Ich lagerte mich zu giftigen Schlangen; Ich zwickte bes Drachen bluthrothen Ramm; Doch die Schlange stach — und mordete nicht! Mich qualte der Drache und mordete nicht!

Da fprach ich Bohn den Tyrannen, Sprach ju Mera: du bift ein Bluthund! Sprach zu Mulei Jemael: du dift ein Bluthund! Doch die Tyrannen erfanuen Graufame Qualen, und murgten mich nicht! Sa! nicht fterben tonnen! nicht fterben tonnen! Dicht ruben tonnen nach des Leibes Muben. Den Staubleib tragen! Mit feiner Tobtenfarbe, Und feinem Siechthum! feinem Grabergeruch! Sehen muffen durch Jahrtaufende Das gahnende Ungehener Ginerlei! Und die geile, hungrige Beit, Immer Kinder gebahrend, immer Rinder verschlingend ! -Ha, nicht sterben konnen! nicht sterben konnen! -Schrecklicher Zurner im himmel, Baft bu in beinem Rufthaufe Noch ein schrecklicheres Gericht? Sa, fo lag es niederdonnern auf mich! -Mich mall' ein Wetterfturm Bon Rarmels Rucken hinunter, Dag ich an feinem Suge Ausgestreckt lieg' -Und feuch' - und juck' und sterbe!!"

Und Ahasveros fant. Ihm tlang's im Ohr; Macht beckte feine borft'gen Augenwimper. Ein Engel trug ihn wieder ins Geklüft. "Da schlaf' nun, sprach ber Engel, Ahasver, Schlaf sugen Schlaf! Gott gurnt nicht ewig! Wann du erwachs; so ift Er ba,

Deß Blut auf Solgatha du fließen fah'st; Und der — auch dir verzeiht."

52.

### -13) Die eble Einfalt.

Die eble Einfalt beruht, als untergeordnete Eigenschaft ber Schonheit, auf ber bochft einfachen, funft = und auspruchslosen Behandlung bes Stoffes innerhalb ber form, die aber, eben megen biefer Einfachheit und Unspruchslosigkeit in ber ganzen Saltung, um ihrer felbst willen gefällt, und, junachft wegen dieser Unfundigung, das Gefühlsver-mogen ruhrt und ein freies Spiel ber Einbildungsfraft vermittelt. Eine finlistische Form, in welcher die edle Einfalt angetroffen wird, wirft also vermittelft diefer Gigenschaft afthetisch, ob ihr gleich ber eigentliche affhetische Schmuck abgeht. Deshalb wird auch diese Eigenschaft mehr in dem Bolksliede, in der Jonlle, Elegie und Romanze, als in ber Dbe, Symne und Epopde gefunden werden, weil in den lettern schon der dargeftellte Stoff das Dafenn andrer afthetischer Eigenschaften (j. B. ber Krafe, des Ruhnen, des Erhabenen u. f. m.) verlange, welche entweder gar nicht, oder doch nur febr felten mit ber in ber Form vorherrichenden edlen Einfalt zugleich vorhanden fenn konnen.

Beifpiel, von Benbenreich.

Bolkslied auf ben Tod des Kaifers Leopold 2.

Sag' an, wem tont fo bumpf und bang Der Todtenglocken Sall ?

# 348 Philosophie der teutschen Sprache.

Bem wallt und wallt ber Trauerklang Bon Thurmen überall? Solch einem Manne tonte nie Der Tobtenglocken Harmonie! Sag's an, und mische schauerlich, Mein Lieb, in das Geläute dich.

Jungst herrscht' im heilgen teutschen Reich Ein Kaiser Leopold; Farst oder Bettler war ihm gleich, Dem Guten war er hold. Far Härgerfreud' und Burgerschmerz War offen stets sein Kaiserherz; Zu seinem Thron kam Jung und Alt Im frohen Glauben hingewallt.

Er fand sein Reich vom blutgen Krieg Gesenkt in große Noth;
Sein Setz das kannte schönern Sieg,
Als den durch Blut und Tod.
"Nur Friede, sprach er, ist Gewinn;
Nimm, Selim, nimm dein Alles hin;
Das Land mit Blut gedungt sep dein,
Und meiner Burger Gerzen mein!"

Heim zog sein heer mit Siegesschall

Bu suber Helbenruh,
Da tonte Jubel überall

Und Dant dem Vater zu;
Da sant, verjungt von himmelslust,
Die Mutter an des Sohnes Bruft;

Der Braut die ganze Welt entschwand
Beim ersten Druck der Braut'gamshand.

Und da nun nirgends, nirgends mehr Richt Blut, nicht Thrane floß, Sein Kallhorn, reich und segensschwer, Der holde Fried' ergoß; Da druckt' ihm erst die sanfte Ruh Zu sußem Schlaf die Augen zu; Da kehrt' in seinen Vaterblick Der Freude holder Stral zufuck.

"Nun athme Frieden, treues Land,
Und ernte Freuden ein;
Sey durch des Wohlthuns schönes Band
Für Ewigkeiten mein!
Gesegnet sey mir Herr und Anecht,
Seheiligt jedes Menschenrecht!"
So sprach sein Perz, und Jung und Alt
Empfand der Liebe Allgewalt.

"Schlag lange, edles Kaiserherz!"
War Aller ihr Gefühl,
Und Freud' erscholl bei Sang und Scherz
In lieblichem Sewühl.
Rasch sliegt der Jugend Reihentanz,
Froh giebt das Mädchen Ring und Kranz,
Und jauchzend sehn ihr Vaterland
Noch Greise an des Grabes Rand,—

Sa! fel'ges Land, was ist mit dir?

Naht dir ein wilder Keind? —

Schreck und Erblassen dort und hier,

Der graue Krieger weint; —

Weh über dich! Allüberall

Ertont schon dumpfer Klagehall;

Wie eine Wolke donnerschwer,

Rauscht das Gerücht: Er ist nicht mehr!

Dicht mehr ift Bater Leopold Der Bolfer Stolg und Glud! Mollt, eble Burgerthranen, rollt;
Rein Flehn bringt ihn zuruck,
Ha! welche Nacht auf schonen Tag,
Aus Purpurwolken Donnerschlag!
Mollt, eble Burgerthranen, rollt!
In tiefer Gruft schläft Leopold.

Schon jammert schaurig, dumpf und bang Der Todtenglocken Sall;
Schon wallt und wallt der Trauerklang Bon Thurmen überall.
Stimm' ein und wimm're, teutscher Sang, Wie zwischen Klippen Wogendrang!
Seufz' um die grause Fürstengruft Wie Windgerach; in Fessenkluft!

Leb' wohl, du edles Kaiserherz,
Die Menschheit weint um dich,
Schlugst ja für Menschenfreud' und Schmerz
So menschlich = kaiserlich.
Leb wohl, und mit dir Gottes Ruh!
Wir rufen uns mit Thranen zu:
Ein Engel schwebt' aufs teutsche Land
Wit Segen nieder — und verschwand!

Jahrhunderte, ihr kommt und flieht In ewgem Wechseltang, Doch nimmer welkt und ewig blüht Des besten Fürsten Kranz. Schnell ist verweht der helden Auhm, Trophäen sind kein heiligthum; Ein Fürstenherz voll Menschlichkeit Sieht feiernd noch die Ewigkeit. 53.

### 14) Die Rraft.

Wenn die physische Rraft in einer mehr als gewöhnlichen Leiftung durch forperliche Unffrengung, die fittliche Kraft in einer ungewöhnlichen Unfundigung und Leiftung vermittelft bes fittlichen Bermogens im Menfchen befteht; fo beruht die Rraft, in afthetischer Sinficht, theils auf ber nachdrucksvollen, über das Gewöhnliche fich erhebenden, und bas Gefühl unmittelbar ergreifenden Behandlung und Saltung einzelner Gegenstande einer finlifti= fchen Form; theils auf ber die gange Form gleichmäßig umschließenben, und bas Gewöhnliche weit übertreffenden Behandlung, haltung und Durdführung berselben, so daß eben die Wahrnehmung biefes ungewöhnlichen Kraftaufwandes in ber Unschauung ber Form das Gefühlsvermögen bewegt und erschüttert, so wie die Einbildungsfraft in ein lebendiges und hohes Spiel verfest. Db nun gleich die Rraft besonders in den Darstellungen der Dicht= funft getroffen wird; fo fann fie boch mit vollig gleicher Starte auch in den Formen der Sprache ber Beredfamfeit, und nur innerhalb ber Gprade ber Profa mit einem verminderten Grabe ber Starte fich ankundigen.

# Beifpiele:

a) aus der Sprache der Dichtkunst: Trinklied für Freie, von Joh. Heinr. Woß.

Mit Cichenlaub den hut betrangt! Bohlauf und trinkt den Wein, Der duftend uns entgegen glangt! Ihn fandte Bater Rhein!

### 352 Philosophie ber teutschen Sprache.

Ist Sinem noch bie Knechtschaft werth, Und zittert ihm bie Hand, Zu heben Koibe, Lanz' und Schwert, Wenns gilt furs Vaterland:

Beg'mit dem Schurken, weg von hier! Er friech' um Schranzenbrod; Und fauf' um Fürsten sich zum Thier, Und bub' und laftre Gott.

Und puge feinem herrn bie Schuh, ... Und fuhre feinem herrn Sein Beib und feine Tochter gu, Und trage Band und Stern!

Für uns, für uns ift biese Nacht! Für uns ber eble Trank! Man keltert' ihn, als Frankreichs Macht In Dochstäbts Thalern fank.

Drum, Bruber, auf, ben hut befrangt! Und trinft, und trinft ben Bein, Der buftend und entgegen glangt! Uns fandt' ihn Bater Abein!

Uns, uns gehoret herrmann an, Und Tell, ber Schweizerhelb, Und jeder freie teutsche Mann; Wer hat ben Sand gezählt?

Uns weckte jungst der Brautigam Mit wildem Jammerlaut; Des Fürsten frecher Auppler nahm Ihm seine junge Braut.

Uns winselte bei stiller Nacht Der Wittwe Trauerton; Der Raubsucht und bes Saders Schlacht Erschlug ihr Mann und Sohn. Une achzite, nach bem hungertob, Der Baife bleicher Mund; Dan nahm ihr lettes hartes Brob' Und gabs bes Fürsten hund.

Bur Rach' erwacht, jur Rach' erwacht Der freie teutsche Mann! Trompet' und Trommel, ruft jur Schlacht! Weht, gahnen, wehr voran!

Ob uns ein Meer entgegenrollt: hinein! fie find entmannt Die Knecht', und ftreiten nur um Solb, Und nicht furs Vaterland!

Sinein, bas Meer ift uns ein Spott! Und fingt mit stolzem Rlang: Ein' feste Burg ist unfer Gott! Und Klopstocks Schlachtgefang!

Der Engel Gottes schwebt baber Auf Bolten : Pulverbampf, Schaut zornig in ber Feinde Beer, Und schreckt fie aus bem Kampf.

Sie fliehn! Der Fluch ber Lander fahre Mit Bligen ihnen nach, Und ihren Ruden ferpt bas Schwert Mit feiger Bunden Schmach.

Auf rothen Bogen maigt ber Abein Die Stlavenafer fort, Und fpeit fie aus, und ichluckt fie ein, Und jauchtt am Ufer fort.

Der Rebenberg am Leichenthal Trankt feinen Most mit Blut. Dann erinten wir beim Freudenmahl, Trimmph! Tyrannenblut! Erster Theil.

### 354 Philosophie ber teutschen Sprache.

b) aus ber Sprache ber Berebsamkeit;

von J. Gtli. Fichte, aus f. Bestimmung bes Menschen (zusammengezogen).

Ich bin frei; denn nicht die mechanisch hervorges brachte That, sondern die freie Bestimmung ber Freiheit lediglich um bes Gebotes, und fchlechthin um feines andern Zweckes willen, - fo fagt uns bie Stimme bes Gemiffens, - Diese allein macht unfern wahren Werth Und hiermit geht die ewige Belt heller vor mir auf, und bas Grundgefes ihrer Ordnung fteht flar por bem Auge meines Beiftes. Dicht erft, nachdem ich aus bem Bufammenhange ber irbifchen Belt geriffen fenn werbe, werde ich ben Eintritt in die überirdifche erhal: Ich bin und lebe schon jest in ihr weit mahrer. als in der irdischen; schon jest ift sie mein einziger fester Standpunct. Das, was fie himmel nennen, liegt nicht jenfeits des Grabes; er ift fcon bier um unfere Ratur verbreitet, und fein Licht geht in jedem reinen Bergen auf. Dein Wille ift mein, und er ift das einige, bas gang mein ift und volltommen von mir felbft abhangt, und durch ihn bin ich schon jest ein Mitburger des Reiches ber Freiheit. Belche Bestimmung meines Bil: lens - bes einzigen, wodurch ich vom Staube herauf in diefes Reich eingreife, - in die Ordnung beffelben vaffe, fagt mir in jedem Augenblicke mein Gewiffen, bas Band, an welchem jene Belt unablaffig mich halt, und mich mit fich verknupft; und es hangt gang von mir felbft ab, mir die gebotene Beftimmung ju geben.

Nur die Vernunft ift; die unendliche an sich, die endliche in ihr und durch sie. Nur in unfern Gemüthern erschafft der ewige Wille eine Welt; wenigs stens das, woraus wir sie entwickeln, und das, woburch wir sie entwickeln, und das, woburch wir sie entwickeln; den Ruf jur Pflicht, und

übereinstimmende Gefühle und Dentgesetze. Es ist ein Licht, durch welches wir das Licht und alles, was in diesem Lichte uns erscheint, erblicken. In unsern Gesmuthern bildet er fort diese Welt, und greift ein in dieselbe, indem er unsere Gemücher durch den Auf der Pslicht ergreift. Nachdem er, seinem höhern Zwecke gemäß, uns sattsam für unsere nächste Bestimmung gesprüft, und wir sür dieselbe uns gebildet haben werden, wird er durch das, was wir Tod nennen, dieselbe für uns vernichten, und uns in eine neue, das Productunsers gleichmäßigen Sandelns in dieser, einführen. Wir sind in seiner Hand, und bleiben in derselben. Wir sind ewig, weil er es ist.

Erhabner, lebendiger Bille, ben fein Rame nennt und tein Begriff umfaßt. Wohl darf ich mein Gemuth ju dir erheben; benn bu und ich find nicht getrennt. Deine Stimme ertont in mir. Ja bir, bem Unbegreif: lichen, werde ich mir felbft, und wird mir bie Belt vollkommen begreiflich; alle Rathfel meines Dafenns werben gelbset, und die vollendetste Barmonie entfeht in meinem Beifte. - 3ch verhulle vot bir mein Ungeficht, und lege bie Sand auf ben Mund. Bie bu für bich felbst bift und bir felbst erfcheinst, tann ich nie einfehen, fo gewiß ich nie bu felbft werden tann. 'Rach taufendmal taufend durchlebten Beifterleben werde ich Dich eben fo wenig begreifen, als jest, in biefer Butte Bas ich begreife, wird durch' mein blofies Begreifen jum Endlichen, und biefes lagt auch burch unendliche Steigerung und Erhöhung fich nie ins Unend-Du bift vom Endlichen nicht bem liche verwandeln. Grade, fondern der Art nach verschieden. Ich will nicht versuchen, mas mir durch bas Befen ber Endlichkeit verfagt ift; wie du an bir felbft bift, will ich nicht Aber -beine Beziehungen und Berhaltniffe ju wiffent. 23 \*

mir, bem Endlichen und ju allen Endlichen, liegen sffen Du wirteft in mir bie Ertennt: por meinem Auge. niß von meiner Pflicht, von meiner Bestimmung in der Reihe ber vernunftigen Befen; wie, bas weiß ich nicht, noch bebarf ich es zu wiffen. Du weißt und ertennft. was ich dente und will. Du willft; denn du willft, daß mein freier Behorfam Folgen habe in alle Ewigkeit. Den Act beines Billens begreife ich nicht, und weiß nur fo viel, daß er nicht abnlich ift dem meinigen. lebft und bift; benn du weißt, willft und wirteft all: gegenwärtig ber endlichen Bernunft. Alles, was : qes Schieht, gehort in den Plan ber ewigen Belt, und ift aut in dir, fo viel weiß ich. Bas in Diesem Plane reiner Gewinn, ober mas nur Mittel fen, um ein vorhandenes Uebel hinmeg ju fchaffen, weiß ich nicht. In beiner Belt gedeiht Alles. Diefes genugt mir, und in diesem Glauben stehe ich fest, wie ein Fels. in beiner Welt nur Reim, was Bluthe, was die Frucht felbft ift, weiß ich nicht. Das Einige, woran mir gelegen fenn tann, ift der Fortgang ber Bernunft und Sittlichfeit im Reiche ber vernünftigen Befen.

Das Universum ist mir nun nicht mehr jener in sich selbst zuruck laufende Cirtel, jenes unaufhörlich sich wies derhohlende Spiel, jenes Ungeheuer, das sich selbst versichlingt, um sich wieder zu gebähren, wie es schon war; es ist vor meinem Blicke vergeistigt, und trägt das eizgene Gepräge des Geistes; stetes Fortschreiten zum Bollstommenen in einer geraden Linie, die in die Unendlichsteit geht.

Die Sonne gehet auf und gehet unter, die Sterne versinken und kommen wieder, und alle Spharen halten ihren Cirkeltang; aber sie kommen nie so wieder wie sie verschwanden, und in den leuchtenden Quellen bes Lebens

ift felbft Leben und Fortbilben. Jebe Stunde, von ihnen berbeigeführt, jeder Morgen und jeder Abend fintt mit neuem Bedeihen herab auf die Belt; neues leben und neue Liebe enttraufelt ben Spharen, wie die Thautropfen ben Bolten, und umfangt die Ratur, wie bie tuble Racht die Erde. Aller Tob in ber Matur ift Gebutt, und gerabe im Sterben erfcheint fichtbar bie Erhöhung des Lebens. Es ift fein todtenbes Princip in ber Rabenn bie Matur ift burchaus lauter Leben. und Geburt ift blos bas Ringen bes Lebens mit fich felbft, um fich ftets vertlartet und ihm felbft ahnlicher barguftellen. Und mein Tod tonnte etwas anders fenn, ber ich das ursprüngliche, allein mahre und wesentliche Leben in mir felbst trage? Es ift gar tein möglicher Gebante, bag bie Natur ein Leben vernichten follte, bas aus ihr nicht fammt! - Jeber meines Gleichen, aus ber irbifden Betbinbung heraustritt, giebt meinen Gebanten mit fich hinuber; er ift noch, und ihm gebuhret eine Statte. Inbef wir hienieben um ihn trauern, ift bruben Freude, daß ber Menich ju ihrer Belt ges bohren ward; so wie wir Erdenburger die unfrigen mit Freude empfangen. Benn ich einft ihnen folgen werbe, wird fur mich nur Freude feyn; benn bie Trauer bleibt in der Ophare jurud, bie ich verlaffe. Es verfdwindet vor meinem Blicke, und verfinkt die Belt, die ich noch fo eben bewunderte. In aller Balle bes Lebens, Ordnung und bes Gebeihens, welche ich in ihr fchaue, ift fie boch nur der Borhang, burch bie eine unendlich vollkommnere mir verbeckt wirb, und der Keim, dem diefe fich entwickeln foll. Mein Glaube tritt hinter biefen Borhang, und ermarmt und belebt biefen Reim. Er fieht nichts Bestimmtes; aber er erwartet mehr, als er hienieben faffen tann, und je in ber Zeit wird faffen fonnen.

- c) aus der Sprache der Prosa; von Heinr. Etsi. Tzschirner (in f. Schrift: bas Reactionssystem. Leipz, 1824, S. 118).
  - Mur burch die Bernichtung aller Nationalfreiheit und burch eine beharrliche, tief eingreifende, alle freie Bewegung hemmende Geiftesbeschrantung tann bas Reactionsspftem feinen 3med erreichen. Bolter aber, welche. aller ihrer Rechte beraubt, aufhoren, als Bolfer fich ju fteben gebeugt und gleichfam mit gefentem . haupte in bem Rreise ber Bolter. - Rur mo ein reges geiftiges Leben ift, gebeihen Acerbau, Sandel und Induftrie, und da, wo die Geifter gebunden werden, tann es teine bes Namens werthe Runft und Wiffenschaft geben. Erstarrung, Berfall, Untergang alles beffen, worein gebildete Bolfer ihre Ehre und ihren Ruhm fegen, - Die Folge des Reactionsspftems, welches mit fefter Confequenz und rudfichtslofer Strenge feine Abuch: febet; wovon Spaniens und Bohmens Beifviel Am Anfange bes fechezehnten Jahrhunderts jeuget. waren die Opanier nicht juruck hinter ben übrigen euroa paifchen Boltern, und die Bahmen ftanden hoher, als Die meiften ihrer Dachbarn, und hatten fogar eine bebeutende Nationalliteratur und Poesie. Was aber ift feit Philipp 2 aus Spanien, und mas ift aus Bob. men geworden, feitbem unter Ferdinand 2 ber tief gemurgelte Protestantismus ausgetilgt, und ber Ratholicis: mus in den alleinigen Befit wieder eingefett mard? Die Merinos freilich gaben ihre Bolle vor wie nach, aber bie Beifter trugen feine Fruchte mehr; die Safanen blieben in Bohmen, aber mit den vertriebenen prote-Kantifchen Gelehrten manberten bie Biffenfchaften aus. Bas ift Spanien, wenn man es mit England, was Boh: men, wenn man es mit Sachfen und Preugen vergleichet?

54.

### 15) Das Kuhne.

Das Ruhne in ber stylistischen Darftellung fann entweder junachft bem Stoffe, ober junachft ber Form, ober beiben gemeinschaftlich jukommen. Das Ruhne fundigt fich unter der gewagten Darftellung eines Gegenstandes an, ber in ber allgemeis nen Meinung von ber entgegengesetten Seite gefaßt wird. Es ift baher jedesmal ber Ausbruck eines farten Gemuths, bas es wagt, gegen eine berkommliche Anficht und Meinung zu verftogen, und die entgegengesette aufzustellen und durchzufüh-Als untergeordnete Eigenschaft des Schonen wirft das Ruhne, sobald es in der Anschauung um feiner felbft willen gefällt, sobald es das Gefühlsvermogen machtig bewegt und erschüttert, und ben gefchilberten Gegenffand unter einem vollendeten Bilbe por die Einbildungsfraft fellt. Db nun gleich in ben meiften Rallen die Gigenschaften der Rraft und bes Meuen mit ber afthetischen Eigenschaft des Ruhnen verbunden find; fo beruht doch die felbfiffandige Birfung bes Ruhnen auf bem unverfennbaten und Gefühl und Einbildungsfraft ansprechenben Ausbruck bes Gewagten in der finliftischen Unfundigung. Uebrigens fann bas Rubne gleich maßig in ber Sprache ber Profa, ber Dichtfunft und ber Beredsamkeit getroffen werden; nur daß es gewöhnlich innerhalb ber Sprache ber Dichtfunft Die Berfinnlichung bes Hauptgegenstandes unter ber Einheit eines Bildes bewirft, und in ber Sprache ber Beredsamkeit junachst das Bestrebungsvermögen eriduttert.

Beispiel, aus Luthets Flugschrift vom Jahre 1520: an den dristlichen Adel teutscher Nation (auszugsweise).

Die Romanisten haben drei Mauern mit großer Bebendigkeit um fich gezogen, bamit fie fich bisher befchus bet, daß fie Miemand hat mogen reformiren, baburch bie gange Christenheit greulich gefallen ift. erften: wenn man hat auf fie gedrungen mit weltlicher Bemalt, haben fie gefeht und gefagt: weltliche Gewalt habe nicht Recht über fie, fondern, geistlich fen über die weltliche. Bum andern: hat man fie mit der heis ligen Schrift wolt ftrafen, feten fie dagegen, es gebuhre Die Schrift Riemanden auszulegen, benn bem Papfte. Rum britten: drauet man ihnen mit einem Concilio: fo erbichten fie, es moge Niemand ein Concilium beru: fen, denn ber Dabft. Alfo haben fie drei Ruthen uns beimlich gefteblen, bas fie mogen ungeftraft fenn, und in fichere Befestigung Diefer brei Mauern fich gefest, alle Buberei und Bodbeit ju treiben. - Dun helfe und Gott, und gebe une ber Dofaunen eine, bamit bie Mauern Bericho's wurden umgeworfen, bag wir biefe frohernen und papiernen Mauern auch umblafen, und bie deiftlichen Ruthen, Gunben ju frafen, losmachen. bes Teufols Lift und Trug an Tag bringen, auf baß . wir burch Strafe uns beffern.

Bollen bie erfte Dauer am erften angreifen.

Man hats erfunden, daß Papft, Bischoff, Priefter, Rioftervolt wird ber geistliche Stand genennet. Fürssten, herren, handwerts : und Ackersleute der welt: It de Stand. Beiches gar ein fein Comment ist; boch foll Miemand barob schücktern werden, und das aus dem Grunde: denn alle Christen sind wahrhaftig geistliches Standes, und ift unter ihnen kein Unterschied, denn

bes Amts hatben affein. Die Taufe, Evangelium und Stanben, die machen allein geiftlich und Chriftemvelt. Daf aber ber Dapft ober Bifchoff falbet, Platten macht, vebinirt, weihet, anders benn Laien kleibet, mag einen Gleifiner und Delabben machen, macht aber nimmermefir einen Chriften, ober geiftlichen Denfiden. Denn wo nicht eine hohere Beihe in uns mare, benn der Papit ober Bifchoff giebt; fo murde nimmermehr burch Dapft : und Bischoff : Beihen ein Driefter gemacht. Darum ift bes Bifchoffs Beihen nichts anders, benn als wenn er, anftatt und Perfon ber gangen Berfamms lung, einen aus dem Saufen nehme, die alle gleiche Sewalt haben, und ihm befohle, biefelbe Gemalt für die andern auszuüben. Und daß ichs noch flärer fage: wenn ein Sauflein frommer Chriften Baien wurden defangen und in eine Buftenet gefeht, die nicht bei fich hatten einen geweiheten Priefter von einem Bifchoff, und warben allba ber Sachen eine, erwählten einen unter ihnen, und befohlen ihm bas Amt ju taufen, Def halten, absolviren und predigen; ber ware wahrhaftig ein Priefter, als ob ihn alle Bifchoffe und Papfte batten geweihet. Daber tommts, bag in ber Roth ein jeglicher taufen und abfolviren fann; bas nicht möglich mate, wenn wir nicht alle Priefter maren. Solche große Gnade und Gewalt ber Taufe und bes driftlichen Stans bes haben fie uns durchs geiftliche Recht faft nieberges legt und unbefannt gemacht. Auf biefe Beife ermabiten vor Zeiten die Christen aus dem Saufen ihre Bifchoffe and Priefter, die barnach von andern Bifchoffen murben bestätigt ohne alles Prangen, bas jest regiert. Gleich: wie nun bie, so man jest geiftlich heißt, ober Priefter, Bischoffe oder Papfte find von den andern Christen nicht weiter noch wurdiger geschieben, benn bag fie bas Bort Gottes und die Sacramente follen handein, bas ift ihr

Berf und Amt; also hat die weltliche Obrigkeit das Somert und die Ruthen in der Sand, die Bofen Das mit ju ftrafen, die Frommen ju fchuben. Darum fage ich, dieweil weltliche Gewalt von Gott geordnet ift, die Bofen ju ftrafen und die Frommen ju fothen; foll man ihr Amt laffen frei geben , unverhinders burch ben gangen Rorper der Chriftenbeit, niemand angefeben, fie treffe Papft, Bifchoffe, Pfaffen, Monche, Ronnen, ober mas es ift. Wer fculbig ift, ber leibe. geiftlich Recht barwiber gefagt bat, ift lauter erbichtete romifche Bermeffenheit. Alfo meine ich, biefe erfte Dapiermauer liege barnieber. Es ift auch zu viel, daß man fo hoch im geiftlichen Recht hebt ber Beiflichen Freiheit, Leib und Guter; gerabe, als maren Die Laien nicht auch fo geiftlich gute Chriften als fie, sder als gehörten fie nicht jur Rirche. Barum ift bein Leib, Leben, Gut und Chre fo frei, und nicht bas meine, fo wir boch gleiche Chriften find, gleiche Taufe, Blauben, Geift und alle Dinge haben? Bird ein Pries fter ericblagen; fo liegt ein Land im Interbict. Barum nicht auch, wenn ein Bauer erfchlagen wirb? tommt ber folch großer Unterschied unter den gleichen Ebriften? Alles aus menfolichen Gefeten und Dichten.

Die andere Mauer ift noch lofer und untüchtisger, daß fie allein wollen Meister der Schrift fenn, ob sie schon ihr Lebelang nichts drinnen lernen, gaufeln uns vor mit unverschämten Worten: der Papst möge nicht irren im Glauben, er sep bose oder fromm. Daher kommt es, daß so viele keherische und unchristliche Gesetze stehen im geistlichen Rechte, davon jest nicht noth zu reden. Denn dieweil sie- achten, der heilige Geist laffe sie nicht, sie sepen so ungelehrt und bose, wie sie konnen, werden sie kühn, zu sehen, was sie nur wollen. Und wo das ware; wozu ware die heis

lige Schrift noth ober nube? Laffet fie uns verbrennen. und begnügen an den ungelehrten Berren ju Rom, die der beilige Geist inne hat, der doch nicht denn fromme Bergen mag inne haben. Benn ichs nicht gelesen batte, ware mir es unglaublich gewesen, daß der Teufel follte ju Rom folde ungeschickte Dinge vorwenden, und Anhang gewinnen. Sat nicht der Papft vielmehr geirret? Ber wollte ber Chriftenheit helfen, fo ber Papft irrt, wo nicht einem andern mehr benn ihm geglaubt wurde, ber die Schrift fur fich batte! Darum ifts ein Frevel, erdichtete Fabel, und mogen auch teinen Buchftaben auf bringen, damit fie bewähren, daß des Papftes allein fen, die Ochrift auszulegen, oder ihre Auslegung gu bestätigen. Und ob fie vorgeben, es mare G. Deter bie Gewalt gegeben, ba ihm die Ochluffel find geben, ifts offenbar genug, daß die Schluffel nicht allein S. Detro, fondern ber gangen Gemeinde gegeben find. Dazu bie Schluffel nicht auf die Lehre ober Regiment, fondern allein auf die Gande ju binden oder ju lofen geordnet find. - Aus diefem allem, und vielen andern Spruchen (ber Schrift) follen wir muthig und frei werden, und den Beift der Freiheit, wie thn Paulus nennt, nicht laffen, mit erbichteten Borten der Papfte abichres den, fondern frisch hindurch alles, mas fie thun ober laffen, nach unferm glaubigen Berftanbe ber Schrift richten, und fie zwingen, zu folgen bem Beffern, und nicht ihrem eignen Berftande.

Die dritte Mauer-fällt von ihr felbst, wo biese ersten zwei fallen. Sie haben auch keinen Grund der Schrift, daß allein dem Papste gebuhre, ein Concilium zu berufen oder bestätigen, denn allein ihre eignen Gessehe, die nicht weiter gelten, denn sofern sie nicht schädlich sind der Christenheit und Gottes Gesehen. Es ist teine Gewalt in der Kirche, denn nur zur Besserung.

Darum wo fich ber Papft wollte ber Gewalt brauchen in wehren, ein frei Concilium ju machen, bamit verbin bert wurde die Befferung ber Rirche; fo follen wir ibr und feine Gewalt nicht anfehen. Und wo er bannen und bonnern wurde, follte man bas verachten als eines tollen Menschen Vornehmen, und ihn in Gottes Buverficht wiederum bannen und treiben, wie man mag. Denn folch feine vermeffene Gewalt ift nichts, er hat fie auch nicht.

Darum laffet uns bas feft halten: driftliche Gewalt vermag nichts wiber Chriftum, wie G. Paulus faget. Thut fie aber etwas wider Christum; fo ift fie bes Antienrifts und Teufels Gewalt. Und follte fie Bunder und Plagen regnen und ichlogen; Bunder und Plagen bemahren nichts, fonberlich in biefer letten argften Beit. Darum muffen wir uns an die Worte Gottes halten mit festem Glauben; fo wird ber Teufet feine Wunder wohl laffen.

55.

### 16) Das Eble, Burbevolle und Majeftatifde.

Co wie bas Bernunftige als Gegensas bes Einnlichen fich ankundigt; fo bas Eble im Gegenfage des Gemeinen. Gemein nennen wir, wo fich feine Spur vernünftiger Thatigkeit findet, und alles als bloge Birfung ber Sinnlichfeit erscheint; ebel, wo wir ben Ausbruck ber Wernunft antreffen, ein Wirken nach Ideen überhaupt, und insbesonbere bas Beherrichen ber Ginnlichkeit burch bie Bernunft. Das Eble ift alfo, im Gegenfage bes Gemeinen, allezeit bas Sohere und Bortrefflichere; Die Erfcheinung bes Bernunftigen im Gegenfage bes

Sinntichen. Die Ankanbigung bes Sittlich = Eb= heißt aber Burde, weil die Burde auf bet Anaemeffenheit menfolicher Sandlungen ju ben Gefesen ber fittlichen Vernunft beruht, Die jede Unfundigung eines freien Befens bem Sittengefese, als bem hochften Maasstabe für jede freie Bandlung, unterordnet. Im Ausdrucke des Eblen ericbeint baber alles, felbst die startste Leidenschaft, der Bernunft unteraeordnet; in der Darftellung der Wurde junachft der fittlich en Vernunft. Die Verfinnlichung ber Affecten und Leibenschaften barf alfo nicht in ben Kormen des Edlen und Burdevollen wegfallen; nur baß Affecte und Leidenschaften, bei aller Starte ihrer Unfundigung, nicht jum Uebergewichte über die Bernunft gelangen burfen, sobald nicht auch das Edle und Burdevolle innerhalb der Form perschwinden foll. — Liegt bas Eble und Wurdevolle im Stoffe, in ben Begenständen ber Darftellung; fo fann nur ber Menfc, nach ber Entwickelung und Reife feiner geiftigen Bermogen, befonders feiner fittlichen Bernunft, ber Begenftanb beffelben fenn. Bird aber das Eble und Burbevolle von ber form, von ber Art und Beife ber Darftellung, Anordnung und Bezeichnung bes Stoffes, ausgesagt; fo herricht junachft die Bernunftmäßigfeit und fittliche Reinheit des darftellen. ben Schriftstellers vor. (So liegt bei Schillers Thefla, und Marquis von Pofa, bei Gothe's Camont u. a. bas Edle und Burdevolle junachft im Stoffe, bei Gellerts und Eramers religiofen Liebern junachft in ber Rorm, bei Rlop fto c's Weffias in Stoff und Form jugleich.) - Obgleich bas Cole an fich junachft das Gleichgewicht der menschlichen Triebe und ben Brieben eines Gemuthe vergegenwartigt.

welcher burch bie Berrschaft ber Bernunft über Die Sinnlichkeit bewirft warb, wodurch es fich ber affhetischen Eigenschaft ber eblen Einfalt (§. 52.) nabert; fo fteht es boch auch mit bem Erhabenen in einem gewissen Zufammenhange, inwiefern bas Eble, wie bas Erhabene, ein gemischtes Gefühl von Wonne und Wehmuth anregt (wie namentlich in der Elegie, in der Jonlle, im Trauerspiele. u. f. w.). Erscheint gleich das Edle und Burbe= polle in der Malerei und Plastif unter einer in fich vollendeten Form als vollig abgeschloffenes Bild, mabrend biefes Bilb vermittelft ber Sprache ber Profa, Dichtfunft und Berebfamfeit nur nach und nach vollendet wird; so behauptet boch wieder bie Sprache den großen Borjug vor der Malerei und Plaftif, baß fie ben Abel und bie Burbe ber geiftigen innern Zuftande burch Borte nach außen weit fcarfer im Einzelnen, und weit ftarfer im Gangen verfinnlichen und gur Bollendung durchführen fann, als bies ben übrigen Runften möglich ift. bochfte Grad ber Burbe in der Darftellung ift bas Majestätische, wo die Burbe nicht erft burch ben Sieg ber Bernunft und ber Sittlichfeit über bas Sinnliche errungen und behauptet wird, fondern auf bem heiligen beruht, bas nur einem aberirbifden, gottlichen, ober gottverwandten Befen (einem Geifte boberer Belten) beigelegt werben Kann. (Go fommt bem leibenben Meffias, nach: bem er bie, gegen bie bevorstehenden Leiden anftrebenbe, Sinnlichfeit besiegt und ben Entschluß ber Erlofung gefaßt hat, Burbe, bem jum Sim= mel auffteigenden Deffias aber Majeftat zu.)

# Beifpiele:

### a) des Eblen.

Elegie von Ernst Schulze (in f. vermischten Gebichten. Leipz. 1820. S. 16).

Haft du noch nimmer geliebt; fo geh und liebe noch heute;

Unempfunden entstieht fonft dir das reizendste Giad! Ach, sie hat mich gefüßt! In rosenfarbenem Glanze, Rafch von den Horen beschwingt, schwimmt mir heute die Wett.

Anieend lag ich vor ihr und zitterte leise vor Sehnsucht, Weniges fiehte ber Mund, vieles ber schmachtende Blick.

Bagen betiemmte mein Berg, und die Soffnung tampfte gewaltfam

Segen die Burcht, und es hob rasch sich die klopfende Bruft.

Aber dem Auge ber Solden entfunkelte fuße Gemahrung; Siehe, das reizende Beib beugte fich ichachtern herab, Schlang um den Glucklichen leife den kettenden Arm, und mit Ladeln

Sob fie, wie folgt' ich fo gern, fanft an bie Brnft mich empor.

Mimm, bu haft es verdient, fo fprach fie mit fußem Gelifpel,

Und ihr rofiger Mund nahte dem meinigen fich. Suhhend weht' um die Lippen der Hauch, und ein brennender Ruß fank

Langfam, gleich des Accords Schwinden, ins Berg mir hinab.

Ach, wie bebt' ich vor Luft und schauberte, mabnte zu fterben,

Und boch hatt' ich nach nie reiner und schoner gelebt. Seliger Raufch! O mocht' ich boch einst so ich einer, in folden

Taumel; ich taufte den Tod gern für die Schape ber Belt!

Lang noch wunfcht' ich ju leben mir bann, bag lange bie hoffnung -

Mit dem beglückenden Ziel winkte dem sehnenden Geist; Und dann sant' ich dahin, von beinen Armen umfchlungen,

Und im gluhenden Auß schwebte die Seele dahin.
Rein Elpsium fordert' ich bann, und bange vermied' ich Lethe's dunkele Fluth, gleich dem betaubenden Sift. Sinnend lehnt' ich mich hin auf rosige Bolken und dachte Ewigkeiten hindurch an das genossene Sluck, Kuhlte den setigen Ruß noch Ewigkeiten, und tauschte Für des Olympiers Thron selbst die Erinnerung nicht. Halt du noch nimmer geliebt; so geh und liebe noch heute; Unempfunden entstieht fonst dir das reizendste Glück.

### b) bes Burbevollen.

Graße im Unglud, von Mahlmann.

Was ists, das unsterbliche Geister entzückt, Bann sie niederblicken zur Welr? Ein Herz, welches Unglück nicht niederdrückt, Ein Muth, der im Kampse sich halt! Ein feuriges Auge, das fest und kühn Zum Himmel empor sich rafft! Hoch oben, wo die ewigen Sterne ziehn, Da wohnt die ewige Kraft!

Die Thrane, welche jur Erbe fintt, Der Erbe geboret fie an; Bum heiligen Aether der heimath schwingt Der gottliche Geist sich hinan!
Die Ruhe, sie wohnt in der Götter Kreis, Unerschütterlich steht dort ihr Thron — Und wer nicht muthig zu fterben weiß, Ist nicht der Unsterblichen Sohn!

Im Thale schleichen die Wolken hin,
Bom Berge die Sonne nicht weicht;
Empor, empor, bu gedrückter Sinn,
Bohin kein Nebel mehr reicht!
Den Lorbeer wirst du am Ziele schaun,
Umstralt vom ewigen Glanz;
Breit' aus den Fittig im kuhnen Vertraum
Zum ewig blühenden Kranz!

Es kampften die Großen ber alten Beit, Die eblen Bergen, wie bu;

Sie gingen, bie Belben burch Rampf und Streit Dem Land ber Bergeltungen ju;

Aus ihren verfuntenen Grabern fpricht Eine Stimme, bie emig ertont;

Sie tranten ben Reich, und gitterten nicht Und wurden mit Ruhme gefront.

Das ifts, was unfterbliche Geifter entzucke, Wann fie nieberblicken gur Beit:

Ein Berg, welches Unglud nicht nieberbrudt! ... Ein Muth, ber im Rampfe fich balt!

Ein glaubiges Auge, das fest und tuhn Bum himmel empor fich rafft!

Soch oben, wo die ewigen Sterne ziehn, Da wohnt die ewige Kraft!

Erfter Theil.

# 370 Philosophie ber teutschen Sprache.

### c) bes Majeftatifchen.

Gott bem Sohne am himmelfahrtstage, von Klopftod.

"Bie Gott belohnt, belohn,
O Bater, deinen Sohn!"
So rief, der ganze Himmel rief,
Ald Jesus Christ am Areuz entschlief.
Es hatte Gott der Himmel Flehn
Und seines Sohnes Tod gesehn.
Zu Gott schwingt sich der Sohn empor.
Ihm jauchzt der Engel seiernd Chor:
Wittler! Vollender! Gott!

Heiligster! welchen Tod Starbst du auf Golgatha, Du siegst, Halleluja! Halleluja, Halleluja, Du stirbst nicht mehr auf Golgatha!

Entzückt fahn ihm die Junger nach; Jeht trug er nicht der Sunde Schmach. Ein schimmerndes Gewolke kam, Floß hin vor seinen Fuß, und nahm Den Stralenvollen ihrem Blick, Und Wonn' und Thranen ward ihr Blick. Berschwunden in der himmel Fern Ift nun die herrlichkeit des herrn; Doch werden sie am Thron einst siehn, Und Jesum Christum wieder sehn.

Thut weit des himmels Pforten auf, Der Sieger schwingt jum Thron sich auf. Erhoht, erhohet Salems Thor. Der Ueberwinder steigt empor. Steht still, ihr Stern', in enerm Lauf, Bu Gott, ju Gott fingt er binduft
Staub find ihm Steene; Finfternis
Wor dem, ber uns ber Sand' entrift.
Sein Blid ift Julb; Liche fein Gewand,
Und Allmacht feine rechte Sand!
Seil ist fein Wert! Barmherzigkeit
Sein Thun; fein Lohn Unsterblichkeit.

Bir freun uns feines großen Lohns, Freun uns des Vaters und des Sohns, Den eine Sterbliche gebahr, Der ift, der seyn wird, und der war. Des Burgen für uns im Gericht, Benn unfer herz im Tode bricht!

Du, unfer Gott und unfer herr! Ber kann dir wurdig danken? wer? Von allen, die du dir erschufft, Zu jenem Leben riefft, und rufft. Dank dir, ach Dank und Preis und Ruhm Sep dir in deinem heiligthum! Der für uns starb, der anferstand, Halleluja, der überwand, Zu Gott ging, Gott jur Recht' erhöht, Verföhnt, wer um Verföhrung fleht.

56.

# 17) Das Große.

Die Größe eines Gegenstandes ist eneweber eine Güßere (extensiv), oder eine in nere (intensiv); die letztere, zu welcher auch die sittliche Größe gehört, kann nicht in der Natur wahrgenommen, oder auf sie bezogen werden. Bei jeder Größe venkt man sich eine Einheit, zu welcher mehrebe

gleichartige Theile verbunden sind. Soll daher ein Unterschied zwischen Größe und Größe statt sinden; so kann er nur darin liegen, daß in der einen mehr, in der andern weniger Theile zur Einheit verbunden sind. Darin liegt der Grund der Messung der Größe, die aber doch nur auf verglichene (comparative), nie auf unbedingte (absolute) Größe

führt.

Abgefehen von ber mathematischen Große, begieht fich in afthetischer Binfict die Große auf Die Wirfung, welche ein bargestellter großer sinnli= der ober überfinnlicher Gegenftand, nach feiner in ber Darftellung enthaltenen und zur Ginheit bes Bilbes gebrachten Bergleichung mit andern großen Begenftanben, auf die Einbildungefraft und bas Befühlsvermogen bervorbringt. Aesthetische Größe behauptet baher eben fo bie zur Einheit erhobene, profaische ober bichterische, Schilberung ber Alpen, Des Chimboraffo, des Genferfee's, des Weltmeeres, wie die als Einheit dargestellte große Vernunftidee: ber herrschaft des Rechts auf dem gangen Erdboben, ober bes grenzenlosen Fortschritts bes gangen menschlichen Geschlechts zu bem Biele bes Lichtes und der fittlichen Reife. Als hauptbedingung des afthetisch : Großen gilt bie vollenbete und in fich abgeschlossene Ginheit bes bargestellten Gegenstanbes in Beziehung auf die ihm beigelegte Große, und in Beziehung auf fein Berhaltniß zu andern mit ihm verglichenen großen Gegenstanden, gegen mel de er, vermittelft ber afthetischen Darftellung, acwinnen muß. Die fittliche Große endlich verlanat, daß bas bargeftellte Individuum (weil nur vernunftig = finnlichen Wefen Sittlichkeit und fiteliche Große aufommen fann,) nach ber ihm beigelegten

unbedingeen Befolgung bes Sittengeseses als groß, und über andere Wesen seiner Art hervorragend, erscheine. (Zur sittlichen Große gehört Luthers Erklärung zu Worms vor Karl 5: "hier stehe ich; ich kann nicht anders. Gott helfe mir!" — die freiwillige Ausopferung des Marquis von Posasier seinen Freund Dom Karlos u. a.)

# Beispiele.

a) der dargestellten Naturgröße. Schilberung der Alpen, von Joh. Müller (im Anfange f. Schweizergeschichte).

3m Norden bes Candes Pfemont ftellen fich bie Alpen, bar; von Piemont bis nach Iftrien ein großer halber Mond, wie eine himmelhohe weiße Mauer mit unerfleigbaren Binnen, drittehalbtaufend Rlaftern boch aber das Mittelmeer. Man weiß teinen Menschen, welder ben weißen Berg (Montblanc) ober ben Schrecks horn erstiegen hatte; man sieht ihre pyramidalischen Spigen mit unverganglichem Gife benangert, und von Rluften umgeben, deren unbefannten Abgrund grauer Schnee trügerisch beckt. In unjuganglicher Majestat glangen fie boch über ben Bolten, weit in die Lander der Menfthen hinaus. Den Sonnenstralen trott ihre Eislaft; fie vergolden fie nur. Bon bem Gife werden biefe Gipfel wider bie Lufte geharnifcht, welche im langen Laufe ber Sahrhunderte die tahlen Bohen des Ural in Erummern verwittert haben. Und wenn in verfthlof: fenen Gewolbern ber nie gefehene Stoff des Erdballes noch glubet; fo liegt auch biefem Reuer bas Eis ber Gletscher ju bod. Mur fcmitzt an ber Evde Baffer unter benfetten hervor, und rinnt in Thaler, wo es bald überfriert, und in Jahren, beren Bahl Diemand

bote, in unergenanblichen Laften, Tagereifen weit, gehartet und, quegehäuft worden ist. In ihren Tiefent arbeitetohne Unterlaß die wohlthätige Barme der Natur, und die ben finstern Sistammern ergießen sich Klusse, hoh: Ien Thalet, fullen Seen und erquicken die Felder. Doch, wer durchbringt mit menschlicher Kraft in Gines. Lebens Lauf bis, unerforschte Gruft, wo in ewiger Nacht, oder beim Schimmer weltalter klammen, die Grundfeste der Alpen der andern Halbkugel begegnet, oder alternde Kluste ihnen und uns den Untergang drohen! Aber das menschliche Geschlecht ist von gestern, und öffnet kaum heute seine Augen zur Betrachtung des Laufes der Natur!

b) ber Große ber Bernunftibee.

Die Tempel, von Jo. Geo. Jarobi.

Ihm, ber die Alpen aufgethurmt, Die feit Jahrtaufenden umfturmt,

Umdonnert, das Gewolf' durchschauen, Ihm reißet aus der Berge Schoos Ihr fummerlich den Marmor los, Um eine Wohnung ihm zu bauen?

Blidt bin, wo fich jum Beiligthum Sein Simmel wolbet, wo fein Ruhm

Durch die gestirnten Sallen fchimmert!

Bas follen dem, der ewig war Und feun wird, Tempel und Altar,

Die einft der Beiten Gang gertrummert? -

Wir bliden hin: Allwaltend fcwebt Er auf Gewittern; bennoch hebt

Sich unfer Tempel dem zur Chre, Der auch den niedern Schleedorn liedt,

Die Blume schmuckt, und Baffer giebt

Dem Biefenbachlein, mie bem Meene

Ihm bauen wir, ber Welt an Welt' Ins Unermefliche gestellt,

Der Sonnen mißt und Erden grundet, Bum Guten weislich Schones mablt,

Dem Schwachen Starteres vermahlt, Und alles ordnet, alles bindet.

Es knupft ein wundervolles Band Busammen Mond und Meer und Cand, Den Pfop und den Cedernwipfelt

Ein festes Band! Allein zu groß

Für unfern Blick! Bie regellos Umschauern uns ber Alpen Gipfel!

Seht der Verwirrung graufes Bild,

Bo schneebedectte Lasten wild Aus bichwerschlungnen Bufchen ragen;

Wo über Klippe Klippe hangt, Und vor bem Felfen, der fich fenet,

Der Abgrund gittert, Balber gagen!

Entschwunden ift dem Auge ba

Der Cintracht Rette; fern und nah Berkundigt fich ein Gott ber Starte,

Ber will und schafft. Im Bergstrom brauft

Er nieder; feine Canne fauft; Rur Allmacht ftempelt feine Berte.

Wir aber fuchen ihn, den Geift,

Der schafft und ordnet, bluben beißt

Das Feld, bevor die Aehren mallen;

Dem fich in Choren Sterne brehn, Und Sonnen auf und untergehn,

Beim Bechfellied ber Rachtigallen.

Ihn fuchen, ahnen, finden wir,

Benn bort ber Ephen bebt, fich hier

Der Beinftock an die Ulme lehnet;

# 376 Philosophie ber teutschen Sprache:

Des Rafens blumiger Altav Macht ihn dem Berzen offenbav, Das liebend fich nach Schänheit fehnet,

Er felber lenkt den innern Sinn Auf Sbenmaas und Ordnung hin: Drum stehn in schwesterlichen Reihen Die Saulen ba; der Marmor schwiegt Und wölhe, die stolze Tanne fügt Bu Tempeln sich, die wir ihm weihen.

Und Lobgefang ertont von Chov Bu Chor; die Seele steigt empor Und wandelt schon in lichtern Sphaven; Bur ewig großen Harmonie Der bessern Weit bereitet sie Sich an vergänglichen Altaren.

#### 57.

# 18) Das Erhabene und Feierliche.

Das Erhabene ist jum Theile dem Großen verzwandt; denn es muß, nach Stoff und Form, selbst im strengen wortlichen Sinne, über das Gezwöhnliche sich erheben. Allein es unterscheidet vom Großen sich wesentlich dadurch, daß in demselben der Kontrast zwischen der Naturwelt und der Welt der Freiheit, der Gegensat des Endlichen und Unendlichen nach seiner Ankündigung im Gesühlszvermögen, unter der Einheit einer vollendeten Form versinnlicht, und, durch die Einheit des Bildes in der Form, die Einbildungskraft in ein freies Spiel versext, so wie in dem Gesühlsvermögen das gesmischte Gesühl der Lust und Unlust angeregt und unterhalten wird, die sich dasselbe, bei dem im

Befahle wahrgenommenen Uebergewichte ber Wernunft und Freiheit über bas Sinnliche und über bas Gefen ber Mothwenbigfeit in ber Naturwelt. fo wie des Unendlichen über alle Bebingungen und Schranken bes Endlichen, in bas fiegende Befühl ber Luft über bas Gefühl ber Unluft aufloset. -- Wenn benn nun auch von einem Erhabenen bes Stoffes gesprochen, und die afthetis iche Eigenschaft bes Erhabenen, j. B. bem Monts blanc, bem gestirnten Simmel, bem Suß am Rlammenpfahle beigelegt wird; so geht doch die Darfellung bes Erhabenen in ber finliftifden Korm junachst nur aus ber machtigen Bewegung und Erichutterung bes Gefühlsvermogens, demfelben aus der Mischung des Gefühls der Luft und der Unlust hervor, wodurch die Einbildungs= fraft aufgeregt wird, die Ginbeit ber Rorm in ber Darffellung zu vollenden. Den Segenftanden der Datur kann baber innerhalb ber finliftifden Rorm nur insofern Erhabenheit zufommen, inwiefern, vermittelft eines außern Gegenstandes, in unserm Gefühlsvermögen ber unverkennbare Gegensag der Da= turnothwendigfeit gegen bie Preiheit, und bes gefühlten Unendlichen gegen bas angeschaute Enbliche angeregt wird. Auf gleiche Weise gelangen wir jum Bewußtsenn bes Erhabenen in ber aberfinn= lichen, und namentlich in ber fittlichen Ordnung ber Dinge, fobald wir einen, burd ben innern Ginn angeschauten, Gegenstand (j. B. die Unsterblichkeit, Die Ewigkeit u. a.) im Gefühlsvermogen mit bem ihm entgegenstehenden Endlichen und Bedingten gusammenhalten, und beide gleich machtig aufgeregte Gefühle ber Luft und ber Unluft fo lange gegen einander anwogen, bis endlich burch die vollen=

ver Einheit der dargestellten Form der Sieg. bes Unendlichen über das Endliche entschieden, und mit dem selben auch das Uebergewicht des Gesühls der Lust über das Gesühl der Unlust in unserm Gessühlsvermögen vermittelt wird. — Es muß daher in jeder stylistischen Form, welche den Charakter des Erhabenen tragen soll, die versinnlichte Idee und das Ideal, als das Unendliche, den Sieg über das Endliche und Beschränkte in dem Gesühle und in der vollendeten Einheit der Form seiern, selbst wenn, im furchtbaren Kampse der Naturnothwendigskeit mit der Freiheit, der held der Freiheit untersliegen sollte (wie 3. B. in allen wahren Trauerspiesten, in den meisten Epopden u. s. w.).

Das Reierliche ift eine Abart bes Erhabenen, und besteht in berjenigen Darstellung eines finnlichen ober überfinnlichen Gegenstandes, waburch berfelbe aus ber Reihe bes Gewöhnlichen gehoben, bas Gefühl von feiner hohern Bedeutsamkeit und Wichtigkeit angeregt, und vermittelft ber vollendeten ftylistischen Form die Einheit deffelben in ber Anschauung des innern Sinnes bewirkt wirb, baß es bei bem Feierlichen ein wesentliches Merkmalware, ben Gegensatz des Endlichen und Unendlichen ju versinnlichen. (Go nennen wir g. B. Einweihungereden, Jubelreden, Geifterbeschworungen u. f. w. feierlich, ohne daß fie jugleich das Erhabene als nothwendiges Merkmal in fich aufnehmen mußten. Oft aber find das Erhabene und Reierliche in Einer und berselben Form verbunden.)

Beispiele des Erhabenen:

a) von Rant (aus feiner Kritif der practischen Bernunft).

Bwei Dinge erfallen bas Bemath mit immen neuer und junehmender Bawunderung und Chrfurcht, je ofter und anhaltender bas Dachdenten bamit fich befchaftigt; ber bestirnte Simmel über mir, und bas mo: ralifche Gefes in mir. Beibe barf ich nicht als in Duntelheit verhullt, oder im Heberfchwenglichen guffer meinem Gesichtefreise fuchen, oder blos vermuthen; ich febe fie vor mir und vertnupfe fie unmittelbar mit bem Bewußtfeyn meiner Erifteng. Das erfte fangt von bem Plate an, ben ich in ber außern Ginnenwelt einnehme, und erweitert die Berfnupfang, in ber ich fiebe, ins unabfehlich Große mit Bolten über Belten und Onkemen von Systemen, überdem noch in grenzenlofe Betten ihrer periodifchen Demegung, beren Unfang und Fort: Das zweite fangt von meinem unfichtbaren Selbft, meiner Perfontichteit, an; und ftellt mich in einer Belt dar, die mabre Unendlichfeit hat, aber nur bem Berftande fpurbar ift, und mit welcher ich mich, nicht wie dort, in blos jufälliger, fondern allgemeiner und nothwendiger Bertnupfung anerkenne. Der erftere Anblick einer gabllofen Beltenmenge vernichtet gleichfam meine Bichtigfeit als eines thierifchen Gefchopfs, bas die Materie, baraus es ward, bem Planeten, einem Puncte im Beltalle, wieder jurud geben muß, nachbem es eine furge Beit mit Lebenstraft verfehen gewesen ift. Die zweite erhebt bagegen meinen Berth, ale einer Intelligeng, unendlich, burch meine Perfonlichfeit, in welcher bas moralische Gefet mir ein von ber Thierheit und felbit von der gangen Sinnenwelt unabhangiges Les ben offenbart, wenigstens fo viel fich aus der zwedmäßis gen Bestimmung meines Dasenns burch biefes Gefet, welche nicht auf Bedingungen und Grengen Diefes Le: bens eingefchrantt ift, fondern ins Unendliche geht, abenehmen läßt.

### Philosophie der teutschen Sprache.

b) von v. Saller (aus feinem unvollenbeten Bebichte: bie Ewigfeit vom Jahre 1736).

Aurchtbares Meer ber ernsten Ewigkeit!
Uralter Quell von Welten und von Zeiten!
Unenblichs Graß von Welten und von Zeit!
Deständigs Reich ber Gegenwärtigkeit!
Die Asche ber Vergangenheit '
Ist dir ein Keim von Künstigkeiten.
Unenblichkeit! wer misset dich?
Bet dir sind Welten Tag', und Menschen Augenblicke.
Vielleicht die tausendste der Sonnen wälzt jest sich,
Und tausend bleiben noch zurücke.
Wie eine Uhr, beseelt durch ein Gewicht,
Ellt eine Sonn', aus Gottes Krast bewegt;
Ihr Trieb läuft ab, und eine zweite schlägt,
Du aber bleibst — und zählik sie nicht.

Der Sterne stille Majestat, Die uns jum Ziel befestigt steht, Eilt vor dir weg wie Gras an schwülen Sommertagen; Wie Rosen', die am Mittag jung, Und welt sind vor der Dammerung, Ift gegen dich der Angelstern und Wagen.

Als mit bem Unding noch das neue Wefen rang, Und, kaum noch reif, die Welt sich aus dem Abgrund fcwang;

Eh als das Schwere noch ben Weg zum Fall geternet, Und auf die Nacht des alten Nichts Sich goß der erste Stral des Lichts, Warst du, so weit als jest, von deinem Quell entfernet. Und wann ein zweites Nichts wird diese Welt begraben; Wann von dem ganzen All nichts bleibet als die Stelle; Wann mancher himmel noch, von andern Sternen helle, Wested feinen Lauf vollendet haben, Wirft du fo jung als jeht, von deinem Lob gleich weit, Gleich ewig funftig fepn, wie heut.

Die schnellen Schwingen ber Gebanken, Bogegen Zeit und Schall und Bind, Und selbst bes Lichtes Flügel langsam sind, Ermuden über bir und hoffen keine Schranken.

Ich häufe ungeheure Zahlen, Gebirge Millionen auf;
Ich wälze Zeit auf Zeit, und Belt auf Belten hin, Und wann ich on der Mark des Endlichen nun bin, Und von der fürchterlichen Höhe Mit Schwindeln wieder nach dir sehe, Ift alle Macht der Zahl, vermehrt mit taufend malon, Noch nicht ein Theil von dir;
Ich tilge sie, und — du liegst ganz vor mir.

Beispiel bes Feierlichen; Bruchftud aus Taschirners (besonders gedruckter) Predigt bei ber Jubelfeier ber 50jahrigen Regierung bes Konigs von Sachsen am 20. Cept. 1818. . (Der Bf. fprach über "bie Freude des fachfifden Bolfes in ber Erinnerung an bie 50jahrige Regierung feines Ronigs" und führte die beiden Theile durch: "wir gebenken bes Ronigs und freuen uns feiner (feiner Lugend, feines Berdienstes, feines Gludes und feiner Leiben, feiner Ehre und feines Dubmes); wir gedenken unfers Bolkes und freuen uns feiner (feiner Treue und Liebe, feines langen Bludes und feiner übermundenen Leiden, feines Bleifes und feiner Bildung, und ber Ehre feines Mamens)."

Bohl hat ber Konig Unwarbiges bulben muffen; wohl find ihm Schate und Lander und viele ber Rinder, die er liebte, genommen worden; wohl bachten einige unebel und niedrig genug, die Stimme ber Berlaumbung gegen ben ungludlichen Ronig at er: Das Wort der Leidenschaft aber fann bas Urtheil ben Welt nicht wonden, und die durch mahres Berbienft erworbene Achtung fann bas Unglud nicht rauben. Seine Chre und fein Ruhm ift dem Konige geblieben, und murde ihm geblieben fenn, felbft wenn man ihm alles genommen hatte. Geblieben ift ihm ber ichonfte Rufm, ben Rurften erwerben tonnen, ber Ruhm, ein halbes Jahrhundert lang ber Bater feines Boltes geme: fen ju fenn; geblieben ift ihm der Ruhm überlegender Beisheit, unverletten Rechts, ernfter Sitte und men: schenfreundlicher Milde. Dicht nur als Furft geehrt, fonbern auch, mas noch mehr ift, als Menfch geachtet, fteht er in der Mitte feines Bolfes und in der Reihe Bohl herrschen andere über machtigere ber Fürften. Reiche und figen auf erhabnern Thronen; indem ich aber unter ben Berrichern Diefer Zeit umberichaue, finde ich teinen, auch nicht einen, dem nicht Friedrich Auguft fich vergleichen tonnte. Ihn achten und ehren bie Beitgenoffen; ihn werben bie Radfommen achten und ehren. Zwar wird die Gefchichte nicht von ihm ergablen, bag er Schlachten gewonnen, Stabte gerftort und Lander erobert habe. Aber neben Friedrich ben Beifen und August den Ersten wird fie ihn ftellen, und auf fein Dentmal die Worte fegen: er war fromm und gerecht, er liebte und ward geliebt, und wußte beibes, bas Giuch und bas Unglud, wurdig ju ertragen; fromm war er und mahrhaftig, und fein Thron bestand burch Frommigfeit. Solches Zengniß, welches mehr ehrt, als

Lorbeerfrang und Siegeszeichen, wird einft bie Gefcichte thm geben. -

- Biel verbanten wir ihm; aber auch viel uns felbft; benn nur bie Bolter, die fabig find und murbig, qfudlich ju fenn, fann ein Ronig begluden. Gelbft ein Situs und ein Antonin fonnten bie verberbte Ro. merwelt nicht beffern, und auch ein Salomo murbe bie roben Sorden ber Bufte nicht in gesittete Bolfer verwandeln. Darum freuen wir uns heute auch bes Sinnes und ber Sitte, bes Bleifes und ber Bilbung nnfers Bolles. Ein fleifliges, betriebfames, erfinderifches Bolt ift bas Bolt unfere Stammes. Wohin ihr ben Blick - wendet, hat es bas Land angebaut und Baum und Rebe gepftangt; in welche Stadt ihr tretet, überall wird reger Gewerbsfleiß gefunden, alle Runfte des Auslandes - hat es fich angeeignet, felbst in bie Grunde feiner Berge iff es hinabgestiegen. Berfiegt ihm ein Nahrungsquell, bffnet es fich einen andern; die Doth macht es nicht muthles und der Ueberfluß nicht trage; bescheiben nur fcinuct ber Reichtham fein Saus, und die Armuth wohnt in reinlicher Sutte. Rur ein foldes Bolt fonnte ju blubendem Boblftande fich erheben, die unerträglichen Laften ber letten Beit tragen, in wenigen Sahren bie Spuren ber Berheerung austilgen, und nach ganglicher Erfcopfung neue Rrafte sammeln. Ein bildfames und gebildetes, ein mildes und gesittetes Bolt ift bas Bolt unfers Stammes. Es haßt Rauheit und Barte und wifte Ausschweifung; es tennt feine Borguge, und fchatt boch das Gute und Lobliche, wo es gefunden wird; es ift empfänglich fur alles, was ben Beift bildet und das Leben verschonert; es genießt mit Unftand und Dagis gung; es liebt Freiheit und zwanglofe Mittheilung ber Bebanten, und ehrt boch Gefet und Sitte; jede Runft und jebe Biffenschaft wird von ihm gepflegt und geachtet.

Mur ein foldes Bolt konnte werben, was es geworden ift, konnte die Achtung ber ganzen gebildeten Welt Ach erwerben, und auch nach dem Betiuste der Salfte seiner Lander die Ehre seines Namens behaupten.

Denn, Freunde und Bruder, was wir auch verloren haben; Die Chre unfere Damens ift uns geblieben, und wird bleiben, fo lange bie Gefchichte bas teutsche Baters land nennet. In den fachfischen Damen find große Erinnerungen gefnupft; an ihm bangt die Geschichte ber benkwürdigften Begebenheit ber drei letten Sahrhunderte, bie Geschichte ber Berbefferung ber Rirche; benn Sachs fenland mar bie Biege ber protestantifchen Rirche', und Manner unfere Boltes waren ihre Stifter und Befchus Un ihm hangt die Geschichte ber fortgeschrittenen Biffenschaft, feit ber zweiten Balfte bes vorigen Jahrhunderts; benn viele herrlicht Manner unfers Boltes fteben unter ben Dichtern, Weltweisen und Forfchern, denen die teutsche Runft und Biffenschaft ihre fconfte Bluthe verbantt. In ihm hangt bie Geschichte bet teut: ichen Sprache; benn Danner unfere Boltes haben fie bereichert und ausgebildet, und find bie Dufter beret geworden, bie in teutscher Bunge ju ihren Beitgenoffen Den Mamen ber Sach fen fuhrt tin altes, gesittetes und gebilbetes Bolt, und unter ben fachfis fchen Furften fteht ber Ronig, bem wenige Berrichet alter und neuer Beit gleichen. - Einen Mamen traat ber Konig und fein Bolt; ein Land hat ihn und uns errogen und gepflegt; seine Ahnen waren die Kuhrer unfrer Bater, und unfere Bater folgten bem Paniere feis ner Ahnen. Er hat uns begluckt und wir haben ihn erfreut; er hat fur uns und mit uns, und wir haben für ihn und mit ihm getragen und gebuldet. unfer und wir find fein; er ift bas Baupt und wir find bie Glieber. Die Freude über ben Konig und über

unfer Bolt fließt in ein Gefühl zusammen: in die Liebe zum Baterlande, welche heute unser Bort verfünden, und, so lange wir athmen, unsere That, im Glücke und im Unglücke, im Frieden und im Kampfe, bewähe ren soll.

58.

# 19) Das Pathetifche.

Das Pathetische, als Eigenschaft bes Schonen, beruht auf ber affhetischen Darftellung menschlicher Leiden. Dicht alle Leiden lebendiger Wefen, sondern nur menschliche Leiden konnen unter bem Charafter bes Pathetischen in ber Darftellung er= scheinen. Die menschlichen Leiden find aber entweder finnliche ober geiftige Leiden. Beide fonnen afthetisch = volltommen, b. h. pathetisch, dargeftellt werden, boch, an sich betrachtet, die geistigen Leiden jedesmal in einem bobern Grade, als die finnlichen, und die finnlichen Leiden überhaupt blos nach ihrem Verhaltniffe zur geistigen und namentlich jur fittlichen Natur des Leibenden. Denn die bloße Darftellung des Leidens ift nicht pathetisch ( &. B. die Amputation eines Rufes, die Geiselung u. f. w.), sondern nur der Widerstand gegen daffelbe, und war muß biefer Widerstand afthetisch barftells bar fenn, und in der Form wirklich afthetisch vollkommen dargestellt werden.

Aesthetisch darstellbar ist aber jedes menschliche Leiden, in welchem die höhere geistige, und besonders die sittliche Kraft des Menschen den Kampf mit dem auf ihn eindringenden Leiden besteht; dieses Leiden kundige sich nun entweder rein sinnlich, oder rein geistig (z. B. bei einem an dem Dasenn Gottes Zweiselnden), oder sinnlich und geistig zugleich Erster Theil. an. Das Leiben, und ber Wiberftand gegen baffelbe, wird in ber finlistischen Form afthetisch = vollkommen bargeftellt, sobald die übersinnliche Macht im Menschen im Kampfe mit bem Sinnli= chen ben Sieg gewinnt (felbft wenn ber fampfende Beld physisch unterliegen sollte), und diefer Rampf und Sieg fo idealifirt erscheint, daß er in ber Anschauung nicht blos ein reines Wohlgefallen an ber Form, fondern zugleich eine machtige Bewegung und Erschütterung bes Gefühlsvermögens und bie Einheit eines Bildes für die Einbildungsfraft Es ift aber bas, burch bie verfinn= bewirkt. lichte Darstellung des Kampfes und Sieges vermittelte, Gefühl des Pathetischen, wie bei bem Erhabenen, ein gemischtes Gefühl ber Luft und Un= luft, indem die Bergegenwartigung des Leidens, be= sonders des unverschuldeten, ein tiefes Gefühl ber Unluft, dagegen die Vergegenwärtigung des geifti= gen und sittlichen Wiberftandes gegen biefes Leiben, ein erhebendes Gefühl der Lust aufregt, bis endlich in bem Augenblicke, wo die übersinnliche Rraft im Leibenben entweber ben Sieg über bas widrige Schickfal feiert, oder glorreich und ehrenvoll in dem ungleichen Kampfe mit einem zermalmenden außern Werhangnisse unterliegt, das Gefühl ber Luft über bas Gefühl ber Unlust triumphirt wegen bes idea= lisch verfinnlichten Uebergewichts des Unendlichen über bas Endliche, bes Sittlichen über bas Unsittliche, ber Freiheit über die Mothwendigkeit. - In bie= fer Beziehung ift das Pathetische eine afthetische Eigenschaft, die hauptfächlich im Epos, so wie im Trauerspiele vorherrscht, und um fo machtiger wirkt, je reiner und vollkommener der feidende Beld erscheint, je unverschuldeter und um feiner Tugend

willen er leidet, und je kräftiger er, durch die Macht der höchsten Bernunftideen und durch die Starke eines reinen sittlichen Willens, im Kampfe mit dem widrigen Schicksale und mit den auf ihn eindringenden und mahrend des Kampfes ununterbrochen gesteigerten Leiden sich ankundigt.

Beispiel von Ramler, aus bem Oratorium: ber Lob Jesu.

Jerufalem, voll Mordlust ruft mit wildem Con: "Sein Blut tomm' über uns und unfre Sohn' und Tochter!"

Du siegst, Jerusalem, und Jesus blutet schon; Im Purpur ist er schon des Volkes Hohngelächter, Damit er ohne Erost in seiner Marter sep, Damit die Schmach sein Berz ihm breche. Voll Liebe steht er da, von Gram und Unmuth frei, Und trägt sein Dornendiadem.— Und eine Morderhand fast einen Stab Und schlägt sein Haupt: ein Strom quillt Stirn und Wang' herab.—

Seht, welch ein Mensch! — Des Mitleids Stimme Bom Richtstuhl des Tyrannen spricht:
Seht, welch ein Mensch! — und Juda hört sie nicht, Und legt dem Blutenden mit unerhörtem Grimme Den Balten auf, woran er langsam sterben foll; Er trägt ihn willig, und sinkt ohnmachtsvoll.
Mun kann kein edles Gerz die Behmuth mehr verschließen, Die lang verhaltnen Thränen sließen.
Er aber sieht sich tröstend um, und spricht:
"Ihr Töchter Zions, weinet nicht!"

Co ftehet ein Berg Gottes, Den Suß in Ungewittern, Das Saupt in Sonnenstralen:
So steht ber Seld aus Canaan.
Der Tod mag auf ben Blicen eilen,
Er mag aus hohlen Kluthen heulen,
Er mag der Erbe Rand zersplittern:
Der Beise sieht ihn heiter and

59.

### 20) Das Ruhrenbe.

Das Rührende ift bem Pathetischen in mehr= facher Beziehung verwandt; benn Ruhrung bezeich= net im Allgemeinen bas gemischte Gefühl ber Wehmuth und ber Luft an ber Wehmuth. Wie bei dem Pathetischen; so fundigt fich auch bei bem Ruhrenden ein gemifchtes Gefühl im Bewußtsenn an, bas Gefühl ber Wehmuth, und bas Gefähl ber Luft, boch fo, daß bas lettere Gefühl burch bas erfte hervorgebracht wird. — Das Gefühl ber Wehmuth wird angeregt burch die Bergeaenwartigung und Werfinnlichung eines Buftanbes bes Schmerzes, ber Entsagung, ber Entbehrung, bes bereits erlittenen ober des bevorftebenden Berluftes, innerhalb der stylistischen Darftellung; doch darf dieses Gefühl der Wehmuth nicht so heftig fenn, baff nicht neben ihm ein Gefühl ber Luft befteben, und biefes Gefühl ber Luft fogar durch bas im Bewußtfenn vorhandene Gefühl der Wehmuth veranlaßt werden konnte. Dieses Gefühl ber Luft entspringt aber aus ber Bergegenwärtigung ber Brofe des Gutes, deffen Berluft uns entweder bevorsteht, ober den wir bereits beklagen. (So er= fullt uns der Tod eines Freundes, ober die Erennung von bemfelben mit tiefer Wehmuth; allein bie

Bergegenwärtigung ber in feiner Berbindung genoffenen Freuden weckt gleichzeitig bas Gefühl ber Luft. Apf shuliche Weise mischen sich bie Gefihle ber Wehmuth und ber Luft bei ber Erneuerung bes Andenkens an die unaufhaltbar verfibffenen Jake ber Kindheit, und an die unwiederbringlich ver-schwundenen Joeale der Jugend, weshalb Matthisson's Amberjahre und Schillers Ibeale, als meifterhafter Ausbrud bes Ruhpenben, befonbers hierher gehören.) — Dach ber Mischung bes Gefähle ber Wehmuth und ber Luft ift bas Ruhrende nicht blos bem Pachetischen, fandern felbft bem Erhabenen verwandt; es unterscheidet fich aber von dem Erhabenen badurch, daß in dem Ruhrenben nicht ber Gegensatz bes Unendlichen und Endlichen verfinnlicht, fondern gewöhnlich zur ein be- . brobtes ober verlornes Gut bes irdiffen Lebens dargestellt wird, weshalb auch der Zon der Darftellung int Rubrenden nicht bie Statte und Gewalt des Erhabenen erreicht. Doch muffen das im Rührenden bargeftellte Gefühl ber Wehmuth und ber Luft mit fich felbft im Gleichgemichte ftehen, wenn die Anlistische Form einen wohlthuenden Eindruck auf das Gefühlsvermögen hervorbringen, und fur die Einbildungsfraft ein vollendetes Bild vermitteln foll. — Wenn gleich die Darstellung des Rührenden von der Sprache der Profa (1. B. im gefchichtlichen Style) nicht ausgeschloffen, und bie Darftellung beffelben in ber Sprache ber Berebfamfeit oft nothwendig wird; so ift boch ber eigentliche Areis des Rührenden innethalb ber Sprache ber Dichtfunft, in ber Elegie, in ber Jonle, in bem religiosen Liebe, so wie in bem Trauerspiele und Schauspiele.

### Beifviele.

a) Die frühen Graber, von Rlopfto a.

Billtommen, o filberner Mond, Schoner, stiller Gefahrt ber Macht! Du entfliehft? Gile nicht, bleib, Gebankenfreund ! Sehet, er bleibt; das Bewolt mallte nur bin.

Des Dinies Erwachen ift nur Schoner noch, wie die Sommernacht, Benn' ihm Thau, hell mie Licht, aus ber Locke traufe, Und zu bem Sügel herauf rothlich er kommt.

'Ihr Coleren, ach es bewachft Enre Maale fcon ernftes Moos! D wie war gludlich ich, als ich noch mit euch Sahe sich rothen ben Tag, schimmern die Nacht?

b) Sehnsucht, von Mahlmann.

Ich bent' an euch, ihr himmlifch fconen Tage Der feligen Bergangenheit,

Romm' Sotterfind, o Phantafie, und trage Mein fehnend Berg ju feiner Bluthenzeit.

Umwehe mich, bu fconer golbner Morgen, Der mich herauf ins Leben trug,

Bo, unbefannt mit allen Erdenforgen, Mein frobes Berg ber Belt entgegen folug.

Umgianze mich, bu Unfould früher Jahre, Du mein verlornes Paradies,

Du, suße Hoffnung, bie mir bie gur Bahre Mur Convenschein und Blumenwege wies.

Umfonft! umfonft! mein Behnen rufe vergebens Geftorbne Freuden wieber nach!

- Sie welten fonell, die Blumen unfere Lebens, Und wir — wir welten ihnen langfam nach!
- D fcones Land, wo Blumen wieber bluben, Die Beit und Grab hier abgepfluct;
- D fcones Land, in bas bie Bergen gieben, Die hier ber Erbe Leiben mund gebrudt.
- Uns allen ift ein schwerer Eraum beschieben; Wir alle machen froblich auf!
- Bie fehn' ich mich nach beinem Gotterfrieben, Du Ruheland, nach deinem Sabbath auf!
- c) Bruchstud aus ber Gebachtnifprebigt, welche ber Consissorialrath D. Schuberoff am Sonntage Cantate 1816 bem Andenken seiner, im Rindbette verstorbenen, einzigen Lochter widmete (in f. Gelegenheitspredigten und Reben, Altenb. 1821. 8. S. 211).
- Den Jungern Jeju tonnte es nicht anders, als fcmerghaft fenn, daß ihr vereheter Freund und Lehrer fo bestimmt von feinem Scheiben fprach. 3hr Berg warb voll Trauerns, alfo, daß fie, in bas Wefühl ber Treunung versunten und verloren, nicht einmal fragten, wo Jefus hingehen murde? Gang nach Art und Beise bes echten, tiefempfundenen Schmerzes, ber, einzig auf den getiebten Begenstand geheftet, von bem, was ihn anfrichten und troften tounte, teine Reuntuig nimmt, fondern erft, nachdem der Behmuth ihr Opfer bargebracht worben, ber taltern Betrachtung ihr Recht einrammt. Denn welcher unter uns hat den Berluft eines chlen Ereundes, eines thenern Gatten, eines hoffnungs: vollen Rindes erfahren, und ift nicht durch benfelben betribt, gebeugt, erschüttert worden; welchem, bem bas Loca fich in feiner fconften Bebentung, als eine Ber-

bindung in Liebe ju Liebe aufgefchloffen, hat nicht werwillführlich der Schmerz Die Borte Davids in ben Mund gelegt: ach, wollte Gott, ich tonnte far bich fterben? Bie lange aber auch die tiefe Traner, lange auch ber Schmert, ber von nichts anderm weiß und miffen will, ale von fich felbft, mahren moge; reibt er nicht in Rurrem bas Leben auf, fo findet fich nach verklungenen Behtlagen und Seufzen und nach veronne= nen Thranen ruhiges Dachbenten und gefette Ueberle= Die Religion tritt als troftende Freundin amifchen bie Geschiebenen und unfern Ochmerg; er lofet fich allgemach in stille Wehmuth auf, und über ben Grabern unfrer Lieben feiert ber fromme Glaube ben Sieg, und übermindet bie Belt. Im Sternenhimmel. in den vielen Bohnungen bes großen Boterhaufes Gottes, fuchen wir bas Berlorne; Die Beifter ber Berflarten umidweben une, bas Band, bas uns juvor verfnupfte, folingt fich mit neuer gauberischer Gewalt um unfre Seele, und gieht bas mit bem himmel befreundete Bemath in bobere Kreife. Und fo wirft der Bintritt theurer und ebler Menfchen belebend und ftarfend auf ein gottfeliges Leben, auf Bertrauen und Beruhiauna. und auf treues, bem Bergen wohlthuendes, Soffen. Bie unfere theuern Gefchiebenen; fo feben wir uns auch in Sottes, in Baters Sanben. Ueber unfer ganges Dafenn breitet fich eine juvor nie gefannte Rube aus; bas Erbenleben erfdeint uns in ber engften Berbindung mit bem himmlischen; unfer Gefichtetreis erweitert fich in unabsehbare Raume. Bas uns auch treffe, und wie es auch fomme; unfer Bertrauen bleibt unerschuttert, unfer Glaube an bie Beisheit und Gute bes Emigen wantt nimmer, und unfte Zufriebenheit mit ben Begen ber Borfebung fleigt mit jeber neuen Bergegenwärtigung unfrer geliebten Tobten. "Beinet nicht, fprechen fie in

beredtem Schweigen, weinet nicht aber uns; denn wir find in Frieden. Sott hat es wohl mit uns gemacht, und Alles, was uns im irdischen Leben beftembete und dunkel war, erkennen wir jeht als heilfam und wohle thatig, und preifen ben gütigen und weisen Bater für Schmerz und Lust, für Freude und Trauer."

60.

# 21) Das Domantifche.

Roch fehlt es an einer befriedigenben Theorie des Romantischen, weil Diefer Begriff fur Gegenftanbe ber Matur und ber Kunft oft febr willtubr-Im ftrengern Sinne icheint lich gebraucht wird. ber Begriff bes Momantischen ein Dischling ju benn, nach dem Sprachgebrauche, wird bas Romantische bisweilen bem Reuen, bem Lieblichen, bem Großen, bem Eblen u. f. w., boch, freilich immer mit einer Rebenbedeutung beigelegt, die aus ienen affbetischen Gigenschaften ber ftyliftischen Rorm nicht erflart werben fann. Mit Rucksicht auf biefe in den Begriff aufgenommene Nebenbezeichnung, scheint das Romantische in der Natur, wie in der Runft, und also auch in der ftyliftischen Darftellung. in bem mit Lieblichfeit gemifchten Großen und Eblen zu bestehen. Es kann baher ber Stoff des Romantischen bas Neue, bas Unerwartete, das Wundetbare, selbst das Abenteuerliche innerhalb ber finliftischen Form vergegenwärtigen; nur muß baffelbe mit bem Lieblichen und Milben gemischt In Sinficht ber Form wird bas Domantifche gewohntich bas Schihl nur fanft anfpreden und bewegen, und felten tief erfchattern, obgleich vermittelft ber finififchen Davfiellung bes

Momantischen eben fo, wie burch bas Erhabene, Dathetische und Ruhrende, bas gemifchte Gefühl ber Luft und Behmuth angeregt werden fann. Je seltener bas Romantische in ber Sprache ber Profa und Beredsamkeit angetroffen wird; befto einheimischer ift es in der Sprache ber Dichtfunft, namentlich in ber epischen und bramatischen, so wie in den bichterischen Landschaftsgemalben von v. Matthiffon, v. Galis u. a. Befonders bezeichnet bas Romantische die Ballabe und Romanze (f. .B. Burgers Lenore 2c.), bas Trauersviel ( 3. in Schillers Jungfrau von Orleans), die Elegie (j. B. v. Matthiffons Elegie in ben Ruinen eines Bergschlosses geschrieben), und alles, was ju ben muthlichen Sagenfreifen bes Alterthums und bes Mittelalters, und ju bem Gebiete ber drifflichen Legenden gehort.

### Beispiele.

a) Das Todtenopfer, von v. Matthif= fon. (Gedichte, Ausgabe letter hand, G. 121.)

Die Berge ftehn fo dufter, Bon Nebeldunft umflort; Durch banges Rohrgeflufter Rinnt fcwach bas Bachlein fort: Ein fernes Birtenfeuer, Um grauen Sichtenhain, Bellt matt ber Dammrung Schleier, Bie Leichenfackelichein.

Aus Warten und aus Rinften Fleugt ichen die Eul' empor: Es gehn aus ihren Gruften Die Geister leif hervor;

Still tangen in Ruinen Die Gnomen und die Fepn, Bom Stahwurm bleich beschienen, Den abendlichen Reihn.

Am Seegestad' erlöschen Des Dorfes Lampchen schon; Des Klosters dunkeln Sichen Entlispelt Klageton; Die Sterne blinken traurig Vom Herbstgewölk' umgraut; Die Winde seufzen schaurig Im hohen Farrenkraut.

Der Trauernden Gedanken Entschweisen bang bem Schood Der Alpenwelt, und wanten Um ferner Gräber Moos. Tief ist die Ruh der Grüfte! Der Morgensonne Licht, Das Behn der Abendlüste Beckt ihre Schimmmer nicht.

O Freunde! deren holde Gestalten, mild umstralt Bon blassem Abendgolde, Mir die Erinurung malt: Kunf Kränze von Platanen Bringt hier, am Felsaltar, Die Sehnsucht euern Manen Zum Todtenopser dar.

b) Adam und ber Chernb bes Paras biefes, von Fr. Abolph Arummacher (in f. Parabeln, 2 B. S. 27).

## 396 Philosophie der teutschen Sprache.

Als Abel in seinem Glutz lag und Aban bei bem Erschlagenen stand und weinte; da trat det Cherub des Paradieses zu dem Vater des Menschengeschiechts, und stellte schweigend sich neben ihn, und seine Stirne war ernst. Abam aber erhob sein Angesicht und sprach: Ist das ein Vild des Geschlechts, das aus mir entsprießen wird? Und wird je wieder Bruderblut, von des Bruders Hand vergossen, die Erde bestecken?

Der Cherub antwortete: Du fagft's! -

Ach! mit welchem Namen wird man benn ble schreckliche That benennen? fragte Abam.

Mit einer Thrane im Auge antwortete ber himmilische: Krieg! Da schauberte ber Bater bes Menschengeschlechts, seufzte und sprach: Ach warum mußte benn ber Eble und Gerechte von ber hand bes Ungerechten fallen?

Der Cherub verftummte.

Abam aber fuhr fort in feinen Klagen und fprach: Bas bleibt mir nun in meinem Jammer auf der blutbefleckten Erde? —

Der Cherub antwortete und fprach: Der Blick gen himmel! — Darauf verschwand er.

Adam aber stand bis nach Sonnenuntergang. Und als die Sterne aufgegangen waren; da breitete er seine Arme empor gegen Orion und den Wagen, und ries: D ihr glänzenden Wächter an den Thoren des himmels, warum wandelt ihr so schweigend? Darf ein Sterblischer ben Laut eurer Stimme vernehmen; o, so redet von dem Lande, das jenseits ist, und von Abel dem Geliebten!

Da ward es noch stiller rings umher, und Abam warf fich auf fein Antlis, und betete an. Und er veri nahm in feinem Bergen ein leises Wort: Siehe, Abel bein Sohn lebet! Da ging er getröftet von dannen, und seine Seele war still und voll Wehmuth.

#### 61.

### 22) Das Sumoriftifche.

Das humoriffische, das weber burch bas Launichte, noch burch bas Sonderbare erschöpfend verteutscht werden fann, und nie mit dem Launischen und Launenhaften verwechfelt werden darf, ift gang individuell, und kundigt fich in fenlistischer hinsicht unter bem afihetisch vollendeten Ausbrucke gewiffer. eigenthumlicher, von Andern weit abweichender Anfichten, Meinungen, Urtheile und Grundfate an, Die aber, fowohl nach bem Stoffe, als nach ber Form, unter welcher fie erscheinen, in ber Unschauung unmittelbar wohlgefallen. In hinsicht bes Stoffes, ben ber humorift behandelt, erflart er fich g. B. für etwas, was die übrige Welt tabelt; bagegen. fricht er seinen Label über etwas aus, offentliche Meinung lobt und billigt. Dies geschieht aber nicht beshalb von ihm, um der übrigen Belt, beren abweichendes Urtheil ihm vollig gleichgultig ift, ju widersprechen; feine aufgestellte Unficht fließt nicht aus Eigensinn ober Rechthaberei, und nicht aus dem Beftreben, absichtlich etwas Sonderbares ju fagen, fondern aus der ihm ganz eigenthümlichen geiftigen Richtung und Stimmung, Die, je weiter sie von der gewöhnlichen Unsicht der Dinge abweicht, einen befto gebildetern und vielseitig geubten Beift ankundigt, ber aber, indem er fich ausspricht, es felbft nicht zu ahnen scheint, wie fehr er von ben herkommlichen Meinungen und Formen abweicht. Wenn das humoristische in diefer lettern Beziehung theilweise an bas Naive (g. 50.) anzustre ben scheint, das gleichfalls, sich selbst unbewußt, als solche? fich ankundigt; so ift doch der Ausdruck des humo? ristischen weit mannigfaltiger, als der des Natven, weil das humoristische keinen einzigen Kreis menschlichen Erkenntniß und Bildung von fich ausschließt, und selbst in der Sprache der Kanzelbered= famfeit (3. B. bei Abraham a Sancta Clara, bei Sterne, Swift u. a.) angerroffen wird. Der humorift gibt und außert fich mit aller Unbefangenheit des Naturlichen, und mit hinwegfetzung über die Formen ber Convenienz, ob er gleich nicht felten bem Ernfthaften und Feierlichen einen Unftrich bes Romischen, und bem Romischen und Lacherlichen einen Anftrich bes Ernfthaften, Wichtigen Reierlichen ertheilt. Man lacht beshalb auch nicht eigentlich über ben humoristen, weil er nicht Lachen erregen will, und seine Darftellung burchgebends ben Charafter bes Ernsthaften tragt; allein man findet Bohlgefallen an feiner vollig eigenthumlichen geiftvollen, und in ber Form jur Einheit verbunde= nen, Behandlung des Gegenstandes. — Un sich liegt bie Uebertreibung in der Schilderung des Gegenftandes nicht im Wesen bes humoristischen; wird allerdings eine scharfere Zeichnung beffelben, und eine stärkere Farbengebung, als an fich nothwendig ift, nicht davon ausgeschlossen; beide auf der Grenglinie des Schonen bleiben, und nicht in Grobheit, gesuchten Big und Spielereien ausarten burfen.

### Beispiele.

a) von Abraham a S. Glara (sein Predigtabschnitt auf den Sonntag Estomihi, in s. Schrift: ieimb bich, ober ich liß bich, Edlin, 1702. 4. S. 9).

Anno 1546 haben brei Duficanten ju Bien 42 Biertel Bein in einer Beche ausgefoffen; bas fennt Das gen! Anno 1517, fchreibt Theodoretus, hat ein befeffener Mann in einem Tage 32 Kapaunen geffen, und fich noch beklagt, wie daß sein Magen so blod sen, und ber Appetit noch nicht erfattigt. Anno 1511 als Raifer Marimilianus ju Mugsburg einen Reichstag gehalten. ift ihm einer vorgestellt worden, welcher in Gegenwart bes Raifers ein ganges robes Ralb famt ber Saut auf gezehrt, und trauete ihm noch wohl ein ganges Lammel anstatt bes Confects ju effen. Das feund Dagen! Sabellicus ichreibt, daß Raifer Mariminus fen ein folder Wampenvoigt gewest, daß er oftere in einem Tage fo viel Pfund Fleisch geffen, und den Bein To unmagig genoffen, und darzu gefoffen, daß er bergeftalt gefchwis bet, baß man ben Ochweis mit einer golonen Schale mußte auffangen, und er auf einmal über 6 Seidel gefcmibet. Das fennd Magen! Flavius Bopifcus fchreibt, daß Aurelianus habe einen Sofichmaroger gehabt, beffen Mamen war Phago, ber hat bei ber Tafel des Raifers auf einmal ein ganges wildes Schwein, und hundert Semmeln geffen, und fennd ihm burch einen Erichter brei Eimer Bein eingegoffen worden. Das ift gar ein Beneral : Saumagen. Bir haben einen Beiligen in un: ferem Orben, ber ba genennet wird ber h. Guilielmus. Diefer, ale er noch ein herzog in Aquitania war, hat er auf einmal 5 Rapaunen, 5 Bandel Bogel, 5 Pfund Mindfleifch, famt anderm Bugemuß verzehret, und bargu 9, bieweilen auch gar 10 Biertel Bein getrunten. Das fennd Magen! Behut' mich Gott vor folchen Gaften ! Biel gute Magen, viel gefunde Magen, viel ftarte Da:

### Philosophie der teutschen Sprache.

**400**°

gen, viel fraftige Magen hat man allzeit gefunden, und findet man noch. Dagegen findet man wenig Magen, welche die geringste Umbill, das winzigste ungeschliffene Wörtlein, die allerkleinste Injurie können verkochen; sondern es heißt gleich: Feuer im Dach, Bursche ins Gewehr. Aber seyd ihr Christen? Das habe ich noch nie geglaubt, und glaube es auch noch nie.

b) von Lorenz Sterne (ober Porif); Bruchftud aus s. aus dem Englischen übersetten Prebigten (Zürich, 1766. 8. Th. 1. S. 127).
Das Thema des Verfassers ist: Eine Beschreibung des Trauerhauses und des
Trinkhauses, über den Tert: Prediger Sal.
7, 3.

"Es ift beffer, in bas Rlaghaus geben, als in bas Trinthaus." Dies laugne ich; allein laffet uns horen, mas ber weise Mann für Grunde anführt. trauern beffer, als lachen; ja für einen unfinnis gen Orden von Rarthaufermonchen; allein nicht für Leute, Die in Der Welt leben muffen. Bu welchem Ende glaubet ihr, daß Gott uns geschaffen habe? Fur die gefellschaftlichen Bergnugungen ber mafferreichen Thaler, worein er uns gefest hat, oder für die durren und ichrecklichen Buften von Sierra Morena? Sind traurigen Bufalle des Lebens und der verdruflichen Stunben, welche uns beständig überfallen, nicht ichon genug; muffen wir denfelben noch überdies nachgehen. bie Stimme unfere eigenen Bergens reben, und nach der Belehrung unfere Textes fagen, daß fie den freudigen Auftritten des Lebens vorzuziehen find? Sat uns bas beste Wefen in die Belt geschickt, damit wir bie felbe durchmeinen, und une das furze und bereite genug

trubfelige Leben noch unerträglicher und kuger machen? Denken fie wohl, mein guter Prediger, daß der, welcher unendlich glücklich ift, uns unsere Vergnügungen missgönne? Bemerkt doch, was für Anstalten der Urheber unsers Daseyns vorher gemacht hat, damit wir nicht traurig sortreisen; wie viele Ruheplässe, welche Kräfte und Fähigkeiten er uns gegeben hat, sie zu genießen; was sur Dinge er in den Weg gelegt hat, uns Verzgnügen zu machen!

# c) von Jean Paul.

Die Schmerzen der unerhörten Liebe, und die Schmerzen der Chescheidung, erinnern an die Bahne, welche weh shun, wenn sie tommen, und weh, wenn sie ausgezogen werden.

Die Luft ift nirgends fo verdorben, als da, wo ihre Reinigkeit untersucht wird - von Strafpredigern und Chemikern.

So wie man auf Universitäten sich in alle Burben und in alle Erlaubniß zu lefen hinein disputiren muß; eben so haben die Staaten von jeher sich in alle Burben und Selbsterlaubnisse hinein geschoffen und gehauen.

Bas überkommt benn das gute arme Bolk für Staatsehre, indeß hundert Bandmühlen füt Ordenvöhne der im Gange sind? — So viel vor der Sand freilich noch nicht — muß man antworten — als ein Preissschaf und Preissrind in England; benn ein solches Thier wird mit dem Messer, und sogleich in Kupfer abgestochen, und kommt hestweise in Royalsolio herans, mit Anzeige von dessen Gewicht und Kett; so daß das Bieh wieder als ein Bappenthier den Pachter, der es gemässet, vor dem ganzen Bolke zu einem Preismensschen abelt und zu sich hinauf ziehe. Indessen eine, Erster Theil.

aber kurze und späte, Staatschre erlett bas Volk, aber nur, wenn es stirbt, und in seinem Dorse begraben wird. Wie Trajan kurz nach seinem Tode triumphirte (seine Statue ward als die Hauptperson im Zuge gestragen); oder wie Tasso einen Tag vor seiner Krönung starb; so stirbt der Burger gewöhnlich einige Tage vor seiner Leichenprodigt, welche ihm von der Kanzel herab olympische Kränze und Shrenslinten und alle öffentliche Spre zuwirft. Nur fällt der Erfolg und Vortheil der Ermunterung durch ein so spätes Beloben leider mehr in eine andere Welt, als in unsere.

#### 62.

### 23) Das Scherzhafte.

Der Scherz beruht an fich auf einer abfichtlis den Berftellung, die dem, welcher ichergt, und bem, welchem ber Scherz gilt, ein Gefühl ber Luft gewähren foll. Goll aber ber Scherz als afthetische Cigenschaft wirken; fo muß biefes Gefühl ber Luft burch bas Wohlgefallen an einer Form vermittelt werben, welche von ber Einbildungsfraft unter bem Bilde ber Einheit aufgefaßt wird. Der Scherzende tritt, indem er einem in ihm aufgeregten Gefühle ber Luft folgt, aus seinem naturlichen und bem, mit welchem er fcbergt, befannten Charafter heraus, um burch einen angenommenen Ton den Andern, ber biefen Zon fogleich nach bem, mas er fenn foll, er= tennt und verfteht, auf eine angenehme Weise für ben Augenblick in tauschen. Mothwendig fest bies zwischen ben Scherzenben eine lange Bekanntschaft und das Verhältniß der Vertraulichkeit vorans; beshalb befeitigt auch ber Ausbruck bes Scherzes alle gewöhnliche Formen ber Convenieng. Der Scherg

Fann theils in leichten - afthetifch barftellbaren -Medereien des Undern bestehen; theils kann ber Scherzende fich felbst jum Gegenstande bes Scherges machen, um in bem Undern ein Gefühl ber Luft Die Bauptbedingung beim Scherze au bewirfen. ift, daß der Undere die Absicht, ihn zu unterhalten, und ihm ein Bergnugen ju gewähren, fogleich erfenne; auch barf ber Scherz an ber Grenze bes Schicklichen hinftreifen, boch ohne fie zu überschreis ten; er darf schalthaft und voller perfonlicher Una fvielungen, aber nicht unfittlich, - er foll übrigens wohlwollend, aber nicht egoistisch, nicht gemein und alltäglich fenn. Deshalb wird ber Scherz bes falfchen Menfchen, und wenn er noch fo viel Bis enthielte, feine Luft bewirken, weil man bie Urfache bes Scherzes nicht auf eine naturliche Gutmuthiafeit wruck führen fann. Bielmehr muß zwischen ben Scherzenden bie ftillschweigende Ueberzeugung fatt finden, daß fie fich fur unfahig halten, einander burch wahre Verftellung ju tauschen. Der Scherz verliert aber auch feine afthetische Wirfung, sobald ber Wis in bemfelben erfunftelt, gesucht, ober zu weit aus= gebehnt wird; so wie man nie vergessen barf, baf es Zeitpuncte und Berhaltniffe im Leben giebt, wo ber Scherz burchaus am unrechten Orte fenn murbe (in Augenblicken gefährlicher Rrantheiten, erfcbutternder Unglucksfälle u. s. w.). -Der Scherk findet in der Sprache der Prosa junachst seine Stelle in bem vertraulichen Briefe, und in ber Sprache ber Dichtfunft hauptfachlich im Luftspiele, und in ben kleinen lyrischen Formen (j. B. im Mabrigal, Triolet u. f. w.).

## Beifpiele.

a) Brief von Rabener an Gellert; Dresben vom 19. Jan. 1756 (abgefürzt).

3ch habe mit gutem Borbedachte Liebster Gellert. auf Ihren Brief vom 5. Nov. nicht eher antworten wollen, um den größten Theil Ihrer traurigen Monate porbei geben ju laffen. Ich befürchtete, ju viel ju ver: lieren, wenn Gie mein Brief in einer truben Stunde finden follte. 3ch bin immer aufgeraumt, aber nicht immer gefchickt, an meine Freunde aufgeraumt ju foreis Ueberhaupt werbe ich es gar balb verlernen, an meine Freunde ju fchreiben, ba teiner an mich fchreibt. - Go viel tann ich Ihnen zugleich fagen, daß ich erft . porgeftern mit ben Arbeiten ju Stande gefommen bin, Die feit der Michaelismeffe auf mir gelegen haben. feben fie Ihren alten geschäftigen Freund, welcher bemungeachtet mitten unter fo vielen Frohnen gefund, veranugt, und mit ber gangen Belt gufrieben, und verwes gen genug gewesen ift, jest erft englisch ju lernen. gefällt Ihnen meine Pebanterei? Bahrhaftig englisch lerne ich, und lerne feit Michael ohne Anführer, und taun bavon icon fo viel, ale feiner von unfern Raftra: ten, und fpreche es wirklich bereits fast fo gut, wie ein Denten Sie aber ja nicht, daß mich mein Wallfisch. Steuerjoch und meine Bucher gang von meinem Vergnu: gen abhalten. 3ch gehe fleißig in die Oper, auch wohl manchmal auf Balle, und ich ftehe Ihnen nicht bafur, baß ich nicht heute auf die Redoute tomme. 3ch befuche meine Freunde, und hubiche Dadochen in Familien, von benen man Ehre hat; und im Sommer find wenigstens zwei Stunden vom Tage mein, an benen ich in unfern himmlischen Begenden spazieren gehe. Bin ich nicht recht gludlich, lieber Gellert? Burde ich es wohl mehr

fenn, wenn ich ein Beib hatte? - Der Beifall meiner Landsleute und der Fremden trägt vielleicht zu meiner Beiterfeit etwas bei; aber ich verlaffe mich barauf mehr nicht, als sich ein vernünftiges Frauenzimmer auf ihre Schonheit verläßt, die vielen gleichgaltig, vielen zweis beutig, und überhaupt fehr flüchtig und verganglich ift. Es merben Tage fommen, wo wir beibe vergeffen find, und in benen wir hochftene barum noch genannt werben, weil wir gelebt haben. Der fließende Berr Gellert und der fpisige herr Rabener, wird es heißen, haben hie und ba gang artige Gedanten gehabt, und die wenigen Bogen, die von ihren vermuthlich gar weitlaufigen Berfen noch übrig find, verrathen einigen Gefchmack, fo gut man ihn von ben unaufgeflarten Beiten, in benen fie gelebt haben, erwarten fann. - Bie gefällt Ihnen Diefes Studchen aus ber Nachwelt, mein lieber Gellert? 3ch bin gelaffen babei, wenn die Nachwelt nur erfährt, daß Sie mein Freund gewesen sind. Bill die undankbare Nachwelt meine Schriften nicht lefen; fo foll fie boch meine allergnabigften Befehle lefen, burch bie ich mich als Steuersecretair verewige, wie ich mich badurch, und nicht burch ben Big, ernahre. -Leben Sie Ich liebe Sie emig. Sind Sie mit biesem Briefe gufrieden? Dich buntt, er ift ein febr langes freundschaftliches Gemaiche. Noch einmal, leben Gie wohl

b) Die Safelstrauche, von Chfin. Felly Beige.

Bie fehr liebt euch bie Jugend nicht! Bie fehr liebt euch bie Jugend nicht! In eure Schatten feh' ich manchen Schafer ichleichen Mit feiner Schaferin, sobalb die Sonne fticht. Barum benn fchleichen fie hinein? -

Seil euch, fruchtbaren Safelsträuchen! Auch wann die Sonne nicht mehr fticht, Im Berbst seh' ich sehr oft den Schäfer zu euch schleichen Mit seiner Schäferin: des Schattens wegen nicht; Barum denn schleichen sie hinein? Es wird der Russe wegen seyn,

63,

### 24) Das Lächerliche und Romifche.

Mur bas, mas Lachen erregt oder ju erregen vermag, fann lacherlich fenn. Deshalb fann auch nur ber Menfc belacht werben, weil nur er ju la= den vermag. Denn finden wir eine Erscheinung in der Thierwelt lacherlich; fo geschieht es blos nach einer vergegenwärtigten Aehnlichkeit aus bem Rreife ber Menschheit. (Dies ift ber Sall mit bem Spiele bes Uffen, wenn er bie Menschen nachahmt; bem Lachen ber Lachtauben, mit bem Sprechen bes Papagai's, bes Staars u. f. m.) An dem Men= fchen konnen aber blos bie Berirrungen feines Berstandes und seines Geschmackes als lächerlich bargestellt werden, inwiefern biese in seinen hand-lungen vorliegen. Lächerlich find die Unreife, die Einseitigfeit, Die Beschranftheit feiner Unfichten, Meinungen und Urtheile; lacherlich die Schiefheiten in feiner Rleidung, in feinem Betragen, und bie Schwächen in feiner gefellschaftlichen Unfundigung (1. B. das Berliebtsenn im Alter, das Eingebildet: fenn auf gewisse außere Abzeichen, ber hochmuth auf Schonheit, Mang, Geld u. f. w.). Allein forperliche unverschuldete Gebrechen fonnen so wenig,

wie fittliche Rebler lacherlich fenn; wenigftens muß. ten die lettern mit intellectuellen Thorheiten in Die ift der Dieb, ber Ber-Werbindung stehen. laumber, ber Morber u. f. w. lacherlich; auch fann er mie, als folder, afthetisch lacherlich bargeftellt wer-Denn find fittliche Berirrungen, als in-Dividuelle Anfündigungen ober erfahrungsmäßige That= fachen, afthetisch barftellbar; so fallen fie nicht bem Gebiete bes Lacherlichen, fondern ber Satyre Celbft Diejenigen intellectuellen Berirrungen, welche mit ihren nachtheiligen Folgen in die fittliche Ordnung ber Dinge eingreifen, und nicht blos als Befchranktheit geistiger Krafte fich ankundigen, geboren mehr zur Satyre, als zum lacherlichen; benn es giebt feinen laderlichen Bofewicht.

Die Darftellung des Lächerlichen beruht baher auf einer lebhaften, und ein reines Wohlgefallen in ber Anschauung erregenden, Darftellung irgend eines Widerfinnigen, Zweck = und Verhaltniswidrigen in ber außern Unfundigung bes Menschen, fo weit baffelbe nicht aus forperlichen Unvollfommenheiten, und nicht aus sittlicher Verierung fammt. Grund des Wohlgefallens am Lächerlichen liegt aber junachft in ber zur afthetischen Einheit verbundenen Darftellung bes lacherlichen Gegenstandes, wodurch in unferm Gefühlsvermogen bas Bewußtsenn eines Ue bergewichts über benfelben, und mit biefem Bewuftfenn ein reines Gefühl ber Luft angeregt

wird.

Im Gegenfage bes Lächerlichen beruht bas Romische darauf, daß es zwar auch, wie das Lacher= liche, ein unmittelbares Wohlgefallen an ber afthetifchen Einheit ber Form und ein Gefühl ber Luft darüber vermittelt, daß aber diesem Gefühle der Luft. fein gefühltes Uebergewicht über ben bargeftellten Gegenstand sich vergesellschaftet. Mag baber ber Stoff bes Romifchen berfelbe fenn, wie im Lacherlichen; fo wird boch burch bie Behandlung der afthetischen Korm eine andere Stimmung in unserm Befühlsvermogen beim Romischen, als beim Lacherli-Go erscheint im Komischen den, bervorgebracht. bas Unvollkommene, Gefchmacklofe, Ginfeitige und Thorichte in Angewohnungen, Meinungen und Ganiden als Gegenstand bes unmittelbaren Boblge lens an bemfelben, ohne baß baburch ein Ueberae= wicht über ben belachten Gegenstand in uns angeregt, sondern nur ber Abstand von einer Ibee ber Bernunft (bem Schicklichen, bem Borurtheilsfreien u. f. w.) vergegenwartiget wird. (Lacherlich erscheint uns ber getäuschte bejahrte Berliebte, Eiferfüchtige; fomifch hingegen ber Meugierige, Phlegmatische u. f. w.) - Db nun gleich bas Laderliche und Romische eben so in ber Profa, in ben verschiedensten Formen ber Dichtfunft (am seltensten in der Sprache der Beredsamkeit) verfinn= licht werden fann; so ift boch unter allen Formen ber Dichtfunft bas Luftspiel ber eigentliche und unmittelbare Rreis fur Die Darftellung bes Lacher: lichen und Komischen vom Aristophanes an bis herab auf Kopebue. — Nicht ohne Grund wird bas Romische in das höhere und niedere eingetheilt. Das höhere Komische erscheint in der Darftellung mit einem Unstriche von Feinheit, und mit einer forgfaltig berechneten Baltung bes Begenftandes für den gebildeten Befchmad; in dem niedern Romischen hingegen fehlt es nicht an schärfern und grobern Meußerungen, welche zwar auch Lachen erregen, aber nicht felten auf der außerften Grenje

des afthetischen Schonen erscheinen, und biswellen sogar gegen bas wahrhaft Schone verstoßen. — Wird das Lächerliche so ins Uebertriebene (Grozteske) gezeichnet, daß durch die Darstellung bessellen die Gebenkbarkeit einer solchen Erscheinung von der wirklichen Welt ausgeschlossen und die Ungezeimtheit gleichsam id ealisiert wird; so nennt man die afthetische Form Karikatur.

## Beifpiel.

Bruchftud aus bem Renommiften, einem fomischen helbengebichte, von Fr. Wilh. Zascharia.

Den Beiben fingt mein Lieb, ben Degen, Muth und Schlacht

In Jena fürchterlich, in Leipzig frech gemacht, Der oft im Zorn allein ein ganzes Beer befriegte, Als Beld aus Jena ging, boch nicht in Leipzig siegte.

Des Phobus Bagen lief den Sonnenweg herab. Mit Keichen stolperte der Pferde müder Trab, Als auf dem müden Gaul ein Jenischer Student Im stolpernden Galopp durch bunte Biesen rennt, Und ost voll innrer Angst, die nie Philistern traute, Zurück nach Gläubigern, die solgen konnten, schaute. Es war ein Renommist und Rausbold hieß der Deld; Er stoh als Märtyrer aus seiner Jenschen Belt. Dort war sein hohes Amt, ein großes Schwert zu tragen, Ost für die Freiheit sich auf offnem Markt zu schlagen, Zu singen öffentlich, zu sausen Tag und Nacht, Und Ausfäll' ost zu thun auf armer Schnurren Bacht! Als Hospes war er ost des Vacchus erster Priester, Und ein gebohrner Feind vom Fuchs und vom Philister. Er prügelte die Magb, betrog der Gläubger List.

# 410 Philosophie ber teutschen Sprache.

Bezahlen mußte nie ein wahrer Renommist. Bergebens lockten ihn die angenehmen Musen, Ein frieg'risch Feuer braunt' in seinem wilden Busen; Zum Korpoval gemacht, und nicht zum Musensohn, Sprach er den Grazien und Wissenschaften Hohn. Nachdem sein starter Arm den kühnsten Streich vollführet, Traf ihn des Bannes Straf, und er ward relegiret. O Jena (ruft er aus), bald werd' ich nicht mehr seyn; Bald wird der feige Kuchs sich meines Kalles freun! Bald wird man auf dem Markt nicht mehr mich brüllen

Rein Begen mehr von mir wird eure Ruhe stören, Philister! — Welch ein Schlag! die Freiheit ist dahin, Dein Ansehn, Jena, fällt, da ich nun nicht mehr bin! Er sagts, springt auf sein Pserd; und zwanzig Creditoren Sahn ihn zu spat entstohn, und ihren Raub verloren. Es war ein Jenisch Pserd, es slog mehr, als es lief. Ihm war kein Berg zu hoch, kein Graben war zu tief, Es sprengt ihn muthig durch; im Lausen und im Segen Erfüllt es Wink und Rus, dem Reiter zum Ergößen. Es hieß Kalmuck, und ward in Jena sehr verehrt. Es nährte sich auch nicht, wie ein gemeines Pferd, Mit Haser und mit Heu; nach seinem schnellen Lausen Berlangt' es Bier und Brod, und konnte Brantwein sausen.

Den Raufbold trug jum Secht Kalmucks geschwinber Lauf,

Ein eignes Zimmer nahm ben wilden Fremdling auf. Er sette sich, und warf mit grimmiger Gebarde Den Degen auf den Tisch, die handschuh auf die Erde. Armsel'ger, rief er aus, in Leipzig bist du nun? Ja hier, wo alles ruht, wird auch dein Degen ruhn! Wer wird dich Renommist allhier zu nennen wagen, hier, wo man fast nicht weiß, daß Bursche Degen tragen?

D, wie befeuft' ich nicht mein widriges Geschick, Dent' ich, mein Jena, noch an beine Lust jurud! O Schickfal! war' es boch bein mir geneigter Wille! Doch Schnurren, boch Pebell — hier schwieg er ploselich stille,

Und warf sein schweres Saupt in seine tapfre Sand. Die starren Augen sahn verwirret nach ber Band; Der Sut, den er ergrimme tief in die Augen rückte, Berrieth des Kummers Last, der ihn im Gerzen brückte. Drauf greift er mit der Sand an den geschärsten Stahl, Der auf dem Tische lag, zieht ihn, und west dreimal. Aus dem zerristen Sips schlug funkenreicher Schimmer, Und wütend schleudert er ihn in das de Zimmer.

Indem tritt voller Furcht die Jungemagd herein; Ihr Angesicht erblaßt bei seines Degens Schein. Besehlen Sie etwas? — Er sprach mit wilden Mienen: Lennst du die Krane wohl? — Sie sagt, mein herr, ju bienen.

So geh dahin, fuhr er mit rauhem Basse fort, Und bringe dies Billet an den bestimmten Ort. Allein du sollst durchaus nicht meinen Namen sagen; Ich bin incognito! Sep stumm bei ihren Fragen.

An drei Jenenser war die Sinladung gerichtet, Sie waren alle drei als Brüder ihm verpstichtet. Dies Rleeblatt, welches er auf Schulen schan gefannt, Berknüpft' in Jena noch ein sestens Kreundschaftshand. Sie waren seines Ruhms und seines Glücks Achaten, Berühmt, wie er, durch Bier und Nenommistenthaten, Auch relegirt wie er, noch immer roh und wild, Und auch in Leipzig noch der Jenschen Kreiheit Bild. Ber sich nur unterstand sie fühnlich anzublicken, Den drohte schon voll Buth ihr Auge zu zerstücken. In Jenscher Lebensart traf sie das Mädchen an. Sie opferten mit Schrein dem Bacchus und Bulcan,

## 412 Philosophie der teutschen Sprache.

Und fagen boch und ftoly, gleich unterird'ichen Gottern, Bei einer Sluth von Bier, in Bolten und in Bettern. Ein jeber las erftaunt, und jeber fragt' und rieth, Bas für ein Fremder fle noch nach dem Becht befcbieb; Allein bes Schickfals Buch blieb unerklart verschloffen. Sie warfen alle fich, halbtaumelnd und verdroffen, In ihren Oberrock, und eilten in den Becht. Die Stubenthur ging auf. Wie? Bruder, feh' ich recht? Es brudt fich Mund auf Mund, es raffelt Bart an Bart, und jeber fteht erstaunt ob feiner Gegenwart. Rerl, fprach zulett von Torf, wie fommft du angezogen ? Die Manichaer find gewiß von dir betrogen? Doch fage mir, warum liegt alles um bich her? Barum der Degen bloß? mas foll dies Mordgewehr? Er fcmieg, und Raufbold fprach: Lagt euch jufammen nieber.

Sie thatens, er fuhr fort: Ihr wift es, werthen Bruber, Bie oft mein muth'ger Urm fur Jena fich gewagt, Bie oft bie Ochnurren euch, wie oft ich fie gejagt; Ihr wift, wie forgfam ich fur unfre Freiheit machte. Wenn fie ein neu Ebict uns gu entreißen bachte; Dafür hab' ich ben Lohn. Ja - ich bin relegirt! Warum? weil ich mein Amt mit Chr' und Ruhm geführt. Dreimal hatt' ich mich schon auf offnem Markt geschlagen, Und breimal hatt' ich auch ben Steg bavon getragen. Rein andrer mar, wie ich, im Stof und Sieb fo fcnell. Da tommt Beelgebub im Schielichten Debell; Man forderte mich vor, ich mußte höllisch schwißen; 3d bot zwolf Thaler an; nichts tonnte mich beschuten; 3ch follt' und mußte fort. Gleich ward mein Pferd bestellt,

Und die Philister sind von mir verflucht geprellt. Dun bin ich, wie ihr feht, in dieses Rest getommen, Und habe mit Berbruß den dummen Beg genommen. Allein was war zu thun; ihr maret alle hier! Bleib ich nun, oder nicht? Sagt, Kerls, was rathet ihr? Da ward ein macht'ger Streit; es folgte Wort auf Wort. Der eine sprach: Bleib hier; der andere sprach: Zieh fort, Doch Rausbold selber war schon insgeheim entschlossen, Aus Leipzig nicht zu gehn, bis er es recht genossen.

#### 64.

# 25) Das Satyrifche.

Das Satyrifche, als afthetische Eigenschaft, verfinnlicht unter ber Ginheit einer vollendeten finliftis ichen Form ben Kontraft zwischen ber wirklichen und idealischen Welt in intellectueller, besonders aber in sittlicher hinficht, und vermittelt badurch bas gemischte Gefühl ber Luft und ber Unluft, bas fich aulent in ein reines Gefühl ber Luft auf-Denn fo wie bie afthetische Bergegenwartis gung des Ideals ein unmittelbares Gefühl der Luft bewirft; fo wird gleichzeitig, burch bie Darftellung bes Gegensages ber Unvollfommenheiten und Gebreden ber Wirklichkeit gegen bas Ibeal, ein Befühl der Unluft hervorgebracht, fo daß beibe Gefühle gegen einander anwogen, bis julest ber Sieg bes Joeals über die Wirklichkeit in der affhetisch vollenbeten Form auch bas Uebergewicht bes Gefühls ber Luft über bas Gefühl ber Unluft erzeugt. — Das Beal fittlicher Bolltommenheit ift bas hochfte, nach welchem endliche Wefen ftreben tonnen. Gegen bieses Theal bilben bie ungahligen Berirrungen in ber Welt ber Freiheit ben Schreiendsten Gegenfag. fer Gegensat fann aber nur badurch afthetisch barftellbar werden, baß er, innerhalb ber Darftellung, jugleich mit bem Ibeale verfinnlicht und

an biefes, nach feinem Abstande von bemfelben, gehalten wird, weil die Unvollkommenheiten und Ge= brechen ber wirklichen Welt, an sich betrachtet, bes affhetischen Charafters ermangeln. Deshalb wird and in bem angeregten gemischten Gefühle ber Luft und Unluft bas Gefühl ber Luft um fo ftarter fic antundigen, als bas Ibeal felbst über ber Wirklichkeit stehet, und bas Satyrische nur insofern afthetisch wirfet, als ber verfinnlichte Gegenfas ber Wirklichkeit gegen bas Ibeal, als Stoff, affhetifc barftellbar, und, nach ber Form, afthetischen Einheit durchgebildet worden ift. biesem erhellt, theils baß bas Pasquill, als perfinliche Schmabschrift, nie in ben Rreis bes Satyrifchen gehoren, und nie als affhetische Darftellung erscheinen fann; theils baß bas Saturifche, nach feinem Stoffe, vom humoriftischen, Scherzhaften und Laderlichen wesentlich verschieden ift, weil Dies fen nicht bie Berfinnlichung bes Gegensages ber Birklichkeit gegen bas Ibeal jukommt. wahre Satyrifer enthält fich baher aller Perfonlich= feit, wenn er gleich auf wirkliche ober erbichtete Thatsachen anspielt; er will das verlegte Joeal an ben entarteten Individuen feiner Gattung rachen, und erscheint daher als Reprasentant der Menschheit, als Reprasentant des bedrohten ober verlegten 2Bahren, Schonen und Guten. Er ftellt die Birf. lichkeit, als Mangel, bem Ibeale als bem bochften Strebepuncte ber Bollenbung gegen über, und verfinnlicht den Kontraft zwischen beiden. Deshalb barf auch in ber verspottenden Satyre nie bas ge= mein werden, was, als Ibeal, weit über ber Birklichfeit fteht, obgleich auch ber Satyre feinesmeges ber Stachel fehlen barf, weil bie blos wollende,

und nicht könnende Sathre ber afthetischen Wollenbung ermangelt und ihres Zweckes verfehlt.

# Beifpiele.

a) Von unnüßem Studieren (etwas abgefürzt), aus Sebast. Brants Narrenschiff (Ausgabe von 1553. 12. S. 36).

Der Studenten ich auch nicht feir, Sie habn bie Rappen vor ju fteur; Benn fie allein bie ftreifen an, Den Bipfel mag wohl naher gan. Denn fo fie follten faft ftudieren, So gehn fie lieber bubelieren. Die Jugend acht all Kunft fo flein, Sie lernen lieber jest allein Das unnug und nicht fruchtbar ift, Das felbst ben Deistern auch gebrift (gebricht), Daß fie ber rechten Runft nicht achten, Unnug Gefdmas allein betrachten. Damit fo geht bie Jugend bin, Co fennd wir ju Leipzig, Erfurt, Bien, Bu Beidelberg, Maing, Bafel geftanden; Ramen julest boch heim mit Schanden. Das Geld ist verzehret do, Der Truckeren fennt wir benn froh, Und bag man lernt auftragen Bein, Darque wird benn ein Banfelein. So ift bas Beld gelegt wol an. Studentenkapp will Schellon han.

b) Brudftud aus ber "Maturgeschichte bes Efels" (achte Borlefung aus E. D. Friebrich's fathrifchem Feldzuge, 1. Band, S. 265 f. Berl. 1814. 12.).

Hochzuehrende Herren! Es giebt vielleicht keine größere Thorheit als die, gegen die Thorheit, die Dummheit und das Laster mit den Waffen des Spottes zu Felde zu ziehen. Denn man fordert entweder die hatbe Welt in die Schranken, weil die halbe Welt zur Fahne dieser hohen Allierten geschworen hat, oder man ist ein wahrer Prediger in der Wüsse. Diese Betrachtung hat den Entschluß in mir zur Reise gesbracht, die satyrische Lausbahn zu verlassen, mit den Narren, Dummköpfen und Schurken einen Waffenstuftand zu schließen, mich einzig und allein mit der Betrachtung ber unverfälschten Werke Gottes zu beschäftigen, und Ihnen meine Betrachtungen und Entdeckungen im Reiche der Natur, besonders im Thierreiche, mitzutheilen.

Ich fange mit der Naturgeschichte des Esels an; denn billiger Beise gebührt dem Esel auch in der Naturgeschichte berselbe Vorrang, der ihm nicht selten in der bürgerlichen Gesellschaft zugestanden wird, und es braucht in der That nur wenig Eselskenntnis, um die Erfahrung zu machen, daß Er es ist, welcher in mancher Versammlung den Vorsit, in manchem Collegium den Vortrag, in mancher Audienz den Vortritt, und bei mancher Bahl den Vorzug hat.

Lassen Sie uns mit einigen allgemeinen Betrachtungen über den Efel den Anfang machen. Das Geschlecht derer von Esel ist eins der ältesten und ausgebreitetsten in der Welt. Denn überall stöst man auf Mitglieder besselben. Sie geveihen in jedem himmelsstriche, und es ist offenbar ein Vorurtheil, wenn man behauptet, daß sie in den nördlichen Ländern kleiner und unansehnelicher seyen, als in den sudichen. Schaft Arustoteles

war ber feltfamen Meinung, bag bas talte Klima ente weber die Fortpflanzung des Efels hindere, ober feine Er bezieht fich deshalb auf bie Ausartung befördere. fleinen Efel in Illyrien, Thracien und Epirus. er um ein paar Jahrtaufenbe fpater gelebt; fo murbe er. fogar in unferm Baterlande, fattliche, ansehnliche und ausgewachsene Efel in Menge gefunden haben, die funf, ja zuweilen feche Sug und druber meffen. Undere Ras turforicher, besonders Linne, ftellen die Behauptung auf. baß die Efel in ben mitternachtlichen Landern Europa's Emigranten bes Subens, und urfprunglich aus Arabien über Aegypten, Griechenland und Stalien eingemandert Ob dies mit ben ichwedischen Efeln ber Rall fep. auf welche Linne namentlich fich bezieht, laffe ich babin Daß es aber in unferm Baterlande Efel geftellt fenn. von uralter teutscher Race giebt, wird Riemand, ohne fich an feiner Familie zu verfündigen, in Zweifel ziehen.

Nach biefen genealogischen Betrachtungen laffen Sie und nun zuerst die körperliche Beschaffenheit und bie außern charafteristischen Kennzeichen befielben behandeln, und bann zu seinen innern Naturanlagen, Gemütheeis genschaften, Tugenden und Lastern übergeben.

Fast alle Naturhistoriter beschreiben uns den Esel als ein vierfüßiges, mit langen Ohren begabtes, und gewöhnlich in Grau gekleidetes Thier. Man braucht sich jedoch wenig unter den Eseln umgesehen zu haben, um überzeugt zu seyn, daß weder die vier Kuße, noch die graue Farbe, und die langen Ohren Merkmale sind, welche jeden Esel zu erkennen geben.

Andere wollen den Esel an seinem Geschrei erkennen, welches ungefähr wie Da lautet. Es ist nun zwar richtig, daß es Esel in Menge giebt, die keine andere Stimme haben, als Da oder Ja, und deshalb scherzshafterweise Jaherren genannt werden; aber es giebt Erster Theil.

auch Efel, bie immer auf ber Oppositionsbant fiben, und beren Stimme jederzeit wie Dein, nein! lautet. mochte man boch nicht gern von der Familie ausschließen. Dit Ginem Worte: alle Beobachtungen, Die man über biefes intereffante Thier angestellt hat, gemahren bie Ueberzeugung, daß fich über feine außern Rennzeichen nichts bestimmtes festfegen lagt, weil es in den verschiedenften Geftalten umherwandelt, in allen Bungen fpricht und in alle Farben fpielt. Geloft bie forperliche Saltung und ber außere Anstand geben ihn nicht immer zu ertennen. Denn wenn es gleich richtig ift, bag bie meiften - Efel mit gefenttem Saupte und bemuthigem Antlige ihren phlegmatifchen Efelstritt meffen; fo giebt es boch auch Efel genug, die die Schnauge fehr hoch tragen, und gar hochtrabend und gravitätifch einherftolgieren.

Behen wir baher ju ben Bemuthsanlagen, Sugenden und Beiftesfähigkeiten bes Efels über.

Der Efel wird uns gewöhnlich als ein bemuthiges, gebulbiges und genügfames Thier gefchilbert. beiden erften Eigenschaften betrifft; fo find fie offenbar an ihm zu bewundern. Efeledemuth und Efelegebulb find jum Spruchworte geworben. Die erftere giebt er burch eine ehrfurchtevolle Untermurfigfeit und Devotion gegen feinen Treiber, bie lettere aber burch ftandhafte Erbulbung ber Prugel, Schlage und Fufiritte ju er: tennen, Die ber Treiber ihm reichlich gutheilt, und burch ftoifdjes Tragen des Joches und ber Laften, Die er ihm auflegt. Wenn er uber bie Bebuhr belaben wird; fo verrath er feinen Diffmuth nur burth Ropf: und Ohr: hangen, und wenn er zu arg dequalt wird, nur burch Dafenrumpfen, wodurch er, wie Buffon behauptet, ein fehr fpottisches Ansehen betommt. — Bas bie Benug: famtelt des Efels betrifft; fo ift fie allerdings ju loben. Benti es ift betannt, baf er fich oft mit Difteln und

siner hand voll deu, sa mit dem schlechtesen Junter begnügt, welches ihm von feinem herrn zugeworfen wird. Es giebt aber auch ungenügsame Efel, welche einen so zärtlichen und verwöhnten Gaumen haben, daß sie nur durch Leckerbissen aller Urt, durch Austern, Kassann und Pfauenzungen befriedigt werden können, und noch dazu dergestalt gefräßig sind, daß sie denen, die mit ihnen an Siner Krippe stehen, das Lutter vor der Wase wegfressen.

Behen wir nun gu ben Beiftesanlagen bes Efele über. Es ift eine allgemeine Rlage, baß ber Efel eines ber dummften Thiere fen. Ohne bem Refpecte gegen ihn gu nahe treten ju wollen, gebe ich ju, bag-etwas an diefer Befdulbigung mahr fenn mag. Offenbar geht man jedoch zu weit barin. 3th berufe mich auf bas. was wir taglich feben und horen. Bir finden nicht allein, baß er es in fconen Runften, als im Tangen, Reigen, Singen, Declamiren und Berfemaden ju einer bebeus tenden Kertigkeit bringen tann; wir finden aud Efel von ungemeiner Sprachtenntniß, bie befonbers bas Arangofische mit vieler Zierlichkeit und Leichtigkeit fprechen, bag wir taum begreifen tonnen, wie ein Efelsges hirn folder Ausbildung, und ein Efelsorgan folder Bir finden arithmetische Efel. Bieafamteit fahia fen. welche bie fcmierigften Rechenerempel ex tempore ju Stande bringen, und bergeftalt in Bablen und Bruche vertieft find, daß fie julest alle thre Debengeschopfe als Mullen, fich felbft aber als Einer betrachten. ben ferner. Kaatswirthschaftliche Efel, welche uns fehr tieffinnig beweifen, daß ber größte Reichthum eines Lanbes aus Lumpen befteht, weil aus Lumpen Papier und aus Papier Papiergeld, alfo Geld fabriciet werbe, und welche une Aberlaß und Baffertrinten als ein Specifis cum gegen Die Bollbiftigfeit bes Staatsforpers und gegen den sonst unsehlbar zu erwartenden Schlagsluß ans preisen. Wenn wir nun noch außerdem eine bedeutende Anzahl Efel bemerten, welche abgerichtet sind zu praetis eiren, zu dociren, zu referiren, zu instruiren, zu ins quirtren, zu expediren, zu registriren, zu calculiren, zu controlliren, zu consultiren, ja selbst zu prastdiren, zu dirigiren und zu commandiren; so werden wir hoffents lich von unserm Borurtheile zurück tommen, und von Hochachtung für die Geistessähigkeiten dieses Thieres durchdrungen werden.

Rachdem wir den Efel im Allgemeinen betracheet haben, wollen wir noch einige besondere Gattungen des felben bemerten. Unter biefen zeichnen fich befonders bie groben Efel aus. Man findet gwar unter jedem Sim: melestriche grobe Efel; bas eigentliche Baterland berfels ben icheint aber boch Teutschland gut fenn. Wenigstens Roft man hier ju ganbe fast bei jebem Schritte auf einen diefer Gattung. Die grobften Efel find eine Gattung von Dienfte und Packefeln, Die man nicht felten in den Bureau's, in den Borgimmern der Großen, in ben Bachstuben, Poststuben, Accife: und Bollstuben und Raufladen antrifft. Doch giebt es auch grobe Efel von boherer Diftinction, und die feinfte Erziehung ift oft nicht fahig, die Efelsnatur aus ihnen herauszutreiben. Eine zweite Gattung find die ftolzen ober hochtrabenben Efel. Diefe gerfallen in mehrere Spielarten. Einige bruften fich mit der Soheit und bem Alter ihres Geschlechts, und tragen ben Ropf hoch, um ihr Famis lienwappen jur Schau ju ftellen. Dies find die adels Rolzen Efel. Andere reißen das Maul auf, um ihre Beisheitszähne zu zeigen. Dies sind die klugstolzen ober gelehrtstolzen Efel. Andere blaben fich auf, um die Geldfade ju zeigen, womit fie beladen find. Dies find bie gelbstolzen Efel. Doch andere bruften fich mit ihrer

Figur. Dies find bie fconthuenben und toletten Efel Roch andere blafen bie Schnauge auf, um ju geigen, baß fie Saare auf ben Bahnen haben. Dies find bie bramarbaftrenden ober heldenftolgen Efel, welche ich zar' Boxer Maulesel nennen mochte. Eine britte Unteragt tung ber Efel find die ernfthaften. Der Efel ift überhaupt eine ernsthafte Bestie, und insofern findet bie Schlegeliche Definition von bem Menschen auch auf ihn Anwendung. Manche Efel tragen jedoch ihre Sade mit einer fo ernfthaften Amtsmiene nach ber Duble, daß man leicht verführt werden tonnte, fie für etwas mehr als gemeine Bug: und Pactefel gu halten, befonders wenn fie ftatt des Sactes ein Dack Acten tragen, ober mit einer Peruce auf bem Saupte, mit einer Feber hinter dem Ohre, und mit einer Brille auf der Schnauge gegiert find. Eine vierte Gattung find die empfindfamen Escl. Diefe find, was man bei biefen Thieren . taum erwarten follte, mit einem fo reigbaren Dervenfofteme begabt, bag ein weiblicher Eriller ihnen wolluftige Bergudungen, ein Trompetenftog ober ein Trommelschlag hingegen Ohnmachten zuwege bringt. Man hat täglich Gelegenheit, bergleichen empfindfame Efel in Concerten und Theatern ju beobachten. Die bei weitem gahlreichfte Gattung ber Efel aber find bie phlegmatt fchen, unempfindlichen und dichautigen Efel. In ber That, wenn man die behagliche Eriftens biefer Efel betrachtet, und fie mit bem geplagten und fummertichen , Dafenn ungahliger andrer Gefchopfe vergleicht, die neben ihnen barben; fo mochte man faft verfucht werben, ju glauben, daß der Schopfer die Belt nur fur fie allein, alle andere Gefchopfe aber ju ihren Laftthieren gefchaffen habe. Mit Einem Borte: Sie allein find die mabren Schoostinder des Gludes ju nennen.

Dies, meine hochzuehrenben herren, find fo unge-

fahr die Samptgattungen ber Efd. Es giebt zwar Aoch eine Menge Spielarten; aber alle Efel die Musterung paffiren zur lassen, dazu mochte kaum ein Menschendlter zureichen. Ich schließe baher mit dem aufrichtigen Bunsche, daß die Mentschen bald wieder die Oberhand über die Esel erhalten mögen.

#### 65.

26) Das Bilbliche, oder über bie Figuren und Tropen.

Das Bildliche in der styllstischen Form beruht auf ber Thatigfeit ber Ginbildungsfraft, ben bargeftellten Gegenftand entweber unter einzelnen farter verfinnlichenden Eigenschaften und Merkmalen erscheinen zu laffen, ober benfelben, innerhalb ber Darftellung, mit beffen Bilbe felbft ju vertaufchen. Mit biefer boppelten Bestimmung bes Bilblichen wird aber theils ber gange Rreis ber bildlichen Darftellung in ber Sprache etschopft, theils ber wissenschaftliche Unterschied zwischen ben fogenannten Riquren und Eropen ausgemittelt und fefigefest. Denn fo wichtig an fich, fur bie afthetische Geftaltung der Sprachdarstellung und für die Unterordnung bes bildlichen Ausbruckes unter bas Gefet ber Form, bie Lehre von den Figuren und Eropen ift; fo verwickelt erscheint boch bei ben meiften Theoretikern biese Lehre, besonders wenn man blos von rheto= rifch en Siguren fpricht, und nicht unter ber Befammtheit aller Riguren und Tropen bas Gefammt= gebiet des bildlichen Ausbruckes in ber Sprache selbft verfteht. Denn in jeder ausgebilde= ten tobten ober lebenben Sprache wird neben ber bestimmten eigentlichen Bezeichnung ber barguRellenden Gegenftande, eine uneigentlide Begeichnung berfelben vermittelft gewiffer bilblicher Ausbrude angetroffen. Diefe Bilberfprache entflebe nicht burch die Thatigkeit des Berftandes, ber Urtheilskraft und bet Bernunft, sondern burch bie Thatigfeit ber, von ber außern und innern Anschauung junachst abhängigen, Einbildungstraft, welche, vermittelft des bilblichen Ausbruckes, nicht unmittelbar auf Berftand, Urtheilskraft und Bernunft, fondern auf Unschauung, Gefühlsvermogen und Beftrebung wirkt. Der 3med ber bilblichen Darfiels lung beruht baher auf ber hohern Berfinnlichung und lebendigern Darffellung des Gegenstandes, fo wie auf bem tiefen Eindrucke, ben berfelbe auf bas Gefühlsvermögen hervorbringen foll. Das wirksamfte Mittel aber, biesen Zwed ju erreichen, ober die hauptbedingung bes afthetischen Charakters ber bildlichen Darftellung ift bie Aehnlichkeit des eigentlichen Gegenstandes mit feinem Bilbe.

Ob nun gleich die Einbildungskraft dasjenige geistige Vermögen ist, durch besten Thatigkeit
der bildliche Ausbruck in den Kreis der Sprachdarstellung eingeht, und die Thatigkeit der Einbildungsfrast zunächst und mit dem höchsten Leben in der
Sprache der Dichtkunst, — mit etwas weniger Juste
in der Sprache der Veredsamkeit, — und unter vethältnismäßig verminderter Lebendigkeit in der Sprache der Prosa angetrossen wird; so ist es doch ein
Hauptsehler bei der Lehre von den Figuren und
Tropen, wenn diese — als rhetorische Figuren —
ausschließend der Sprache der Veredsamkeit zugegetheilt, und namentlich von der Sprache der Prosa
ganz ausgeschlossen werden sollen. Denn überall in

ber Sprache, wo ein bildlicher Ausbruck angetroff fen wird, es fen in ber Profa, in ber Dichtfunft ober in der Beredsamkeit, gehört er entweder ju ben Riguren, oder ju ben Tropen; und jedesmal ift er eine Birtung ber felbftthatigen Ginbilbungsfraft, vie eben fo, wenn gleich im geringern Grade, Antheil an ben einzelnen Formen ber Sprache ber Profa, wie, in hoherm Grade, an den Erzeugnissen ber Sprache ber Beredsamkeit und, in der bochften Beziehung, an den Gebilben ber Sprache ber Dicht: funft nimmt. Deshalb muß fogleich am Gingange zu der Lehre von den Figuren und Tropen der Grundsat ausgesprochen werden: bag Figuren und Troven, als das Gesammtgebiet des bildlichen Ausbruckes in ber Sprache überhaupt, gleich maßig ber Sprache ber Profa, Dichtfunft und Beredfamfeit anachören.

Beht man auf die Entftehung des bilblichen Ausbruckes in den Sprachen guruck; fo findet man biefelbe in ben Zeitraumen ihrer Armuth und ihrer etften Entwickelung, weil die Bezeichnung finnlider Wahrnehmungen und Zuftande, icon nach ben allgemeinen Gefegen ber, Ausbildung eines finnlich: vernünftigen Befens, bem Musbrucke und ber Bezeichnung abgezogener Begriffe bes Berftanbes und ber Ibeen ber Bernunft vorausgeht. Die lettern kundigen fich innerhalb ber Sprache erft bann an, wann Verftand und Vernunft allmählig über die Sinnlichfeit fich erheben, und ihren felbfiftandi gen Rreis von Erkenntniffen ausprägen. hin aber, wo, durch die hohere Thatiafeit des Berstandes und der Bernunft, der Kreis ihrer Begriffe und Ibeen als ein in fich gerundetes und abgefoloffenes Ganges, und, jugleich mit bemfelben, in

t ber Sprachbarftellung ein abnlich abgeschlossener Rreis ber nicht=finnlichen Bezeichnung ber Begriffe und Ideen felbstftandig ausgebildet wird, gebraucht man bas zur Bezeichnung bes Sinnlichen bereits aus früherer Zeit vorhandene Wort jugleich auch fur die Darftellung des Micht=Ginnlichen, mithin figurlich. (Go leuchtet bas Auge Gottes über bie Menschen; fo flammt bas Schwert bes Cherubs; fo ftrahlt die Sonne der Gerechtigfeit, Bahrend biefes Zeitabschnitts ber Sprach-, bilbung, welchem bei allen gesitteten Bolfern bas erfte Aufbluhen ber Dichtfunft jugehört, wird baber bas im Begriffe und in ber Ibee enthaltene Dichtfinnliche unter einer finnlichen Sulle bargeftellt, und alle Sprachen berjenigen Bolfer, welche, nach bem Zeitalter ber Bluthe ber Dichtfunft, nicht ein felbftffandiges Zeitalter ber eigentlichen Philosophie und ber fritifc beglaubigten Gefchichte erhielten, (wie z. B. die morgenlandischen Sprachen) auch nicht zu einem abgeschloffenen, von bem bilblichen Ausbrucke verschiedenen, Sprachfreise ber abgezoges nen Begriffe gelangt. Dagegen bilbete fich in ben Sprachen der Griechen, ber Romer, ber Teutschen, ber Italiener, ber Franzosen, ber Britten u. f. w., mit Den machtigen Fortschritten in ber eigentlichen intellectuellen, fittlichen und ftaatsburgerlichen Cultur, neben ber in fich abgeschlossenen bilblichen ber selbstständige Kreis der Sprachdar= Sprace, stellung für Begriffe bes Verstandes und Ibeen ber Bernunft.

66.

Fortsetzung.

Es ift baber ein Ergebniß ber Geschichte, baß

in allen zur höhern Reife und zur classischen Geble genheit gelangten Gprachen zwei gleichmafig burchgeführte und in felbstftandigen Rreis fen neben einander beftehende Arten bes mundlichen und foriftlichen Ausbruckes, - des bildlichen und des nichtbildlichen, - angetroffen werden, die aber, in den einzelnen Formen ber Sprachvarstellung, ununterbrochen mit ein anber verschmelgen, und eben fo in ber Drofa, wie in der Dichtkunft und Beredsamfeit, in gleichmaßiger Unwendung erscheinen, je nachdem theils ber bargeftellte Stoff die Unwendung beider mehr oder weniger verftattet, theils bie geiftige Eigenthumlichkeit des darftellenden Schriftstellers ben letten gureichenden Grund Diefer Unwendung ent= Wenn also in fruhern Zeitraumen ber Sprachbildung es die Armuth der Sprache beurfundete, daß, in Ermangelung einer felbftftanbigen nichtbildlichen Bezeichnung der abgezogenen Begriffe bes Berftandes und ber Ideen der Bernunft, ber bereits vorhandene bildliche Ausbruck jur Darftellung geiftiger Zustande angewandt ward; fo verkundigte, in der spätern Zeit der Sprachbildung, das Nebeneinanderbestehen einer bildlichen und einer eigentlichen und nichtbildlichen Bezeichnungsform aller menfchliden Buffande, Die jum Bewußtsenn gelangen, ben hobern Reichthum ber Sprachen gefitteter Wolfer. — Mehr oder weniger herricht aber bei dem Gebrauche der afthetischen Gigenschaften, die aus dem Gefene ber Form mit Nothwendigkeit hervorgeben (6. 40 -64), der bildliche Ausdruck vor, weil alle biese Eigenschaften auf bem Grundcharafter ber bobern Berfinnlichung bes bargestellten Stoffes beruben, und jebe Werfinnlichung, mehr ober weniger,

von der Anwendung des bilblichen Ausbruckes abhängt. Darans folgt zugleich, daß, wenn gleich in der Theorie die Figuren und Tropen einzeln aufgeführt und nach ihrem eigenthümlichen Charafter bezeichnet werden muffen, dennoch ihr Verhältnis zur Sprachdarstellung und zu der Eigenschaft der Schönheit in dem Gesetze der Form nicht auf ihrer armseligen Vereinzelung, sondern auf der ihnen einwohnenden Kraft des bildlichen Ausbruckes, und auf der mit sicherm Tacte gewählten Stelle beruht, die sie im Umfange jeder einzelnen Sprachsorm erzhalten.

Nach dieser Ansicht wird baher ber bargestellte Begenftand in ber ftpliftifchen Form burch Riguren und Tropen unter einem veranberten, und war unter einem ftarter verfinnlichten Berhaltniffe, das blos mechanische Leben bes abgezogenen Begriffs als ein organisches, so wie die grammatische und logische Mothwendigkeit in ber Berbindung ber Begriffe und Ideen als ein freies Spiel ber Ginbilbungsfraft erscheinen. Bugleich folgt baraus, bak in einer reichen und ausgebilbeten Sprache, wo beide Kreife ber Darftellung, die eigentliche und die uneigentliche, neben einander jur Gelbstständigfeit ausgebilbet worden find, jede tingelne Rigur, und jedes Banges von Riguren in beutliche Begriffe aufgelofet und umgewanbelt werben fann; bod mit Berluft bes barin enthaltenen Bilbes und ber durch baf. felbe bewirften bobern Berfinnlichung. (Go lofen wir j. B. ben bilblichen Ausbruck: "Bas ber Rieftern für ein ganzes Sonnenspftem ift; bas ift die Berfaffung für ben einzelnen Staat", in folgenden nicht bildlichen Gas auf: "Die

Berfassung ist in jedem Staate der Mittelpunck seiner Kraft, Haltung und Bewegung.") Der eigentliche Gedanke selbst bleibt im bildlichen Ausdrucke verselbe, allein das Medium wech selt, das ihn darstellt, und mit ihm, namentlich in den reichern Figuren und Tropen, die ganze stylistische Umgebung, unter welcher der Begriff erscheint.

Weil aber die Alehnlichkeit bes Bilbes mit dem dadurch bezeichneten Gegenstande, fo wie bie Uebereinstimmung ber im bildlichen Musbrucke dem Gegenstande beigelegten Merkmale (ber Theilvorstellungen) mit beffen wefentlichen Eigendie hauptwirkung der bildlichen Bezeich= nung begrunden muffen; fo folgt von felbft, daß jebes aufgenommene Bild nicht nur bem bargeftellten Begenstande vollig entsprechen, sondern auch in bie gange stylistische Umgebung beffelben paffen muß. Dhne diese Bedingungen ermangelt der bildliche Ausbruck ber afthetischen Wirfung, weil er nur, nach Diefen beiden Beziehungen, ber Grundeigenschaft der Schonheit im Gefete ber Form untergeordnet werben fann, und baburch in ben Rreis ber untergeorbneten Eigenschaften ber Schonheit ber Form aufgenommen wird.

Wenn also ber bilbliche Ausbruck innerhalb ber Sprachdarstellung nur unter den beiden hauptgestaltungen (Modisicationen) sich ankändigen kann, daß der aufgestellte Begriff entweder blos nach einzelnen stärker versinnlichenden Eigenschaften und Merkmalen (Prädicaten) erscheint, ober daß der eigentliche Subjectsbegriff mit einem ihm ähnlischen Bilde vertauscht und dieses an seiner Stelle aufgesührt wird; so folgt daraus, daß es nur

swei Sauptklaffen bes bilblichen Ausbruckes giebt \*).

1) Mach der ersten Klasse bleibt der eigentliche Subjectsbegriff innerhalb des stylistischen Zusammenhanges unverändert stehen, und blos die Prädicatsbegriffe desselben werden unter bildlichen Ausdrücken versinnlicht. Diese Klasse des bildlichen Ausdruckes umschließt die Figuren.

2) Nach ber zweiten Klaffe bes bildlichen Ausbrucks erscheint ber Subjectsbegriff felbft unter einer uneigentlichen, bild=lichen Bezeichnung, wodurch gewöhnlich auch

<sup>\*)</sup> Erft in ber neueften Beit haben einige afthetifche Sprachforscher die so oft gemighandelte Lehre von den Figuren und Eropen zweckmäßiger zu behandeln Befonders gehort Reinbeck bahin in, f. angewandten allgemeinen Oprachlehre, 2te Effen, 1819. 8. S. 24. Doch hat fein fehr Aufl. achtungswerther Berfuch mich nicht bestimmen tonnen, die schon fruher von mir durchgeführte, und auch in meiner "Sprache der Teutschen, philosos phisch und geschichtlich dargestellt" beibehale tene Theorie aufzugegeben. Gern aber habe ich meh: rere Ausstellungen gegen diefe Theorie von meinem Freunde, dem Rector Muller in Torgau (scriptio de variis rebus grammaticis, Vileb. 1822. 8. p. 22 sqq.), berucksichtigt; nur daß ich die Metonymie noch immer zu den Eropen, und nicht, wie er, gu den Figuren rechne, weil sie wirklich an die Stelle des eigentlichen Subjectsbegriffs ein Bild fest, wind daß ich die von ihm vorgeschlagnen Uebersehungen der beiden Begriffe: Figuren durch Gestaltungen oder Redegeftaltungen, und Eropen burch Berwendungen, bis jest 'noch ju wenig die Begriffe erichopfend bezeichnend finde, befonders weil in dem Borte vers wenden (3. B. fich fur jemand verwenden) ein eigens thumlicher Debenbegriff enthalten ift.

#### Philosophie der teutschen Sprache.

der ganze Kreis der Pradicate deffelben, voer feiner stylistischen Umgebung, verändert wird und den bildlichen Charakter erhält. Diese Klasse der bildlichen Darskellung nennen wir Eropen.

### Beispiele von Jean Paul.

Unsere Belt ist im Schatten; aber der Mensch ist hoher, als sein Ort. Er sieht empor, und schlägt die Flügel seiner Seele auf, und wenn die sechzig Minuten, die wir sechzig Jahre nennen, ausgeschlagen haben; so erhebt er sich und entzündet sich steigend, und die Asche seines Gesieders fällt zurück, und die enthülte Seele kommt allein, ohne Erde und rein wie ein Ton, in der Sohe an. — Hier aber sieht er mitten im verdunkelten Leben die Gebirge der kunftigen Belt im Morgengolde einer Sonne stehen, die hienieden nicht ausgehet. So erblickt der Einwohner am Nordpole in der langen Nacht, wo keine Sonne mehr aussteigt, doch um zwölf Uhr ein vergüldendes Morgenroth an den höchsten Bergen, und er denkt an seinen langen Sommer, wo sie niemals untergeht.

Oft ift den Kindern, nach den Urfagen der Bolfischen Philosophie, der Bater der Sat des zureichenden Grundes, die Mutter der Sat des Widerspruche, und der Lehrer der Sat des Nichtzuunterscheidenden.

Die Liebe ist die Sonnennahe der Madchen; ja es ist der Durchgang dieser Benusse durch die Sonne der toealischen Belt. In dieser Zeit ihres hohen Styls der Seele lieben sie alles, was wir lieben, sogar Bissen: schaften, und die ganze beste Welt innerhalb der Brust; und sie verschmahen, was wir verschmahen, sogar Aleis der und Reutzteiten. In diesem Frühlinge schlagen diese Nachtigallen bis an die Sommersonnenwende; der Copus

lationstag ift thr langster Tag. Das Baftband der Che bindet die poetischen Flügel, und das Chebette ift für die Phantasie ein Carcer bei Wasser und Brod.

67.

### a) Die Figuren.

Im Gegensaße der Tropen, beruht der eigensthümliche Charafter der Figuren darauf, daß in denselben der Subjectsbegriff in seiner eigentlischen Bedeutung stehen bleibt, und nur der Präsdicats begriff durch die bildliche Bezeichnung versändert wird. Dies kann aber auf doppelte Weise geschehen: wenn entweder dem Subjectsbegriffe in der Darstellung blos ein versinnlichen des Pfädicat beigelegt, oder, zugleich mit der bildlichen Bezeichnung des Prädicats, die ganze stylischen Bezeichnung des Prädicats, die ganze stylischen Umgebung um den, in eigentlicher Bezeichung stehen bleibenden, Subjectsbegriff veränzbert und stärker versinnlicht wird. Nach bieser Ansicht zerfallen die Figuren in zwei Klassen.

- A) Zur ersten Klasse, in welcher bem Subjectsbegriffe blos verfinnlichende Pradicate beigelegt werden, ohne dadurch die ganze stylistische Umgebung desselben zu verändern, gehören;
- 1) das Epitheton (Beiwort), wo, durch bie bildliche Bezeichnung des Pradicats, der Pradicatsbegriff in der Bersinnlichung erhöht und gesteizgert wird.

Unfer Leben rinnt melobifch, wie die flotende Quelle jum Schopfer. v. Schiller.

2) bie Emphasis (Bedeutsamkeit), wodurch ber Pradicarsbegriff verstättt wird.

Der Frühlingslandschaft zitternb Bildniß schwebt Bell in des Stromes Blau.

v. Matthisson.

3) die Erergafie (Ausführung), durch welche ber Subjectsbegriff, vermittelst der Vergleichung besselben mit spnoupmen Begriffen, erweitert und von mehrern Seiten dargestellt wird.

Wer bist du, Geist der Liebe, Der durch das Weltall webt? Den Schoos der Erde schwängert Und den Atom belebt? Der Elemente einigt, Sonn' und Planeten ballt, Aus Engelharfen jubelt, Und aus dem Säugling lallt?

Rosegarten.

4) bie Congruenz ober harmonie (Ueberseinstimmung), wodurch ber Subjectsbegriff mit Maturgegenständen in der Darstellung zusammengeshalten, und in der Bersinnlichung eine außere Aehnlichkeit zwischen beiden ausgemittelt wird.

Schmuckt mit Kirschenbluthenzweigen Euch dem grunen Sommerhut, Schürzt das Röckchen, tanzet Reigen, Wie die Schäferjngend thut! Vienen sumsen um die Blüthe, Und der Westwind schwarmt sich matt, Schwarmt, und haucht auf eure hute Manches weiße Blüthenblatt.

Solty (Mailieb).

B) Die zweite Rlaffe ber Figuren umfoliefit biejenigen, burd welche nicht nur ber Pradicats-

begriff verfinnlicht, sondern zugleich auch die stylistissche Umgebung des Subjectsbegriffs verändert wird. Dahin gehören:

#### 1) die Frage;

Siehst du den Regenbogen in der Luft? Der himmel offnet seine goldnen Thore! v. Schiller.

#### 2) die Unrede;

Beginnen Sie, verehrte Stande, getroft und muthig Ihr wichtiges und edles Geschäft; schweigen Sie nicht, wenn Sie gefunden haben, daß auch nur der Geringste unsers Baterlandes beeinträchtigt, in seinen Leistungen überbürdet, und in seinen Rechten gefrantt wird; vers doppeln Sie da ihre Ausmertsamkeit, wo die Trägheit, die Zweckwidrigkeit, die Willführ, dieser Belial der burgerlichen Welt, sich unter dem Scheine des herkommens in einen Engel des Lichts kleidet.

v. Ammon (in f. Landtagspredigt, 1824.)

#### 3) der Ausruf;

Bie gefät find, taufendmaltaufend ins Unermeßliche, Sonnen und Erden! Gott! Gott! Bie herrlich! Stieg' ich hinauf bis zu der Welten lesten, Dennoch erreicht' ich bich nicht! der Staub den Unendlichen ! Riemeyer.

4) bie Anspielung, wo die Sigenthumliche feit eines Gegenstandes, durch seine Bergleichung mit einem andern, bestimmter und versinnlichter here vorgehoben wird;

Mancher wird ein freier Diogenes, nicht wenn er in dem Kasse, sendern wenn bieses in ihm wohnt.

Bean Paul.

Erfter Theil

5) das Beispiel, wo man ben bargeftellten Gegenstand burch einen ahnlichen erlantert und anschaulich macht;

Zwietracht hat Griechenland verdorben; die Gracchen waren Borlaufer der Triumvirate; durch den Meid
unter den edlern Geschlechtern hat Florenz die Aristotratie verloren; durch Partheiungen die Demofratie,
endlich die Freiheit durch ein Uebermaas von Freiheit;
aus gleicher Ursache war Genua bisweilen unterthan;
Polen, vereinigt, ware nicht getheilt worden.

Johannes v. Muller.

6) das Gleichniß, wo bem Subjectsbegriffe ein anderer ähnlicher Gegenstand in der Darstellung gegen über gestellt, und mit demselben kurg, und gewöhnlich nur in Sinem Puncte verglichen wird;

In der Liebe giebts Sommerferien; aber in der Che giebes auch Winterferien. Jean Paul.

7) die Vergleichung (Parallele), wo der Subjectsbegriff mit einem andern ahnlichen Gegenstande nach einzelnen Eigenschaften und Verhaltnifen zusammengestellt wird, um die Aehnlichkeit oder Verschiedenheit zwischen beiden auszumitteln;

Der Ausbruck von Leibnit, daß die Seele ein Spiegel des Weltalls sep, enthalt vielleicht eine tiefere Wahrheit, als die man aus ihm zu entwickeln pflegt; denn auch die Kräfte des Weltalls scheinen in ihr verborgen, und sie bedarf nur einer Organisation, oder einer Reihe von Organisationen, diese in Thatigkeit und Uebung setzen zu durfen. Schon in ihren gegenwärtigen Fesseln sind ihr Raum und Zeit leere Warte; sie messen und bezeichnen Verhältnisse des Körpers, nicht aber ihres innern Vermögens, das über Raum und Zeit

hinaus ift, wenn es in feiner vollen innigen Brenbe wirft.

8) das Antitheton (Gegenfaß), wo man zwei Gegenstände vergleicht, die nur in einigen Merkmalen einander ähnlich, in den andern aber verschieden sind;

(Aus Rosenmullers Predigt jum Andenken an die im Kampfe für teutsche Freiheit Gefallenen, am 18. Oct. 1814.)

Bhr frohlocket über bie Befreiung von einer bruckens 3ch freue mich mit euch. ben Oflaverei. Aber mit bem innigften Bedauern werde ich euch fur die elenbeften Stlaven halten muffen, fo lange ihr nicht von ben fchimpflichen Beffeln eurer bofen Begierben und Leibens ichaften befreit fend. Sihr munichet einen wie fur gang Europa, fo auch fur unfer Baterland vortheilhaften und Ich wunsche ihn mit euch; bauerhaften Frieden. ein Menschenfeind tonnte bas Gegentheil manfchen. Aber Diefer außere Friede wird euch wenig belfen, wenn euch ber innere Friede bes Gewiffens fehlt, und biefer fann euch nur burch wahre ftanbhafte Tugend und Frommigfeit ju Theil werden. Ihr municht, bag Sans bel und Gewerhe wieder aufbluben und immer mehr emportommen möchten. Ich muniche es mit euch. ihr aber diefes Glud jur Ueppigfeit, jur Berichmens bung, jur Bolluft, jur Ochwelgeret, jum Stolze und Uebermuthe mißbraucht; fo wird es teine Bohlthat fur euch, es wird die Quelle euers Berberbens fenn. wunfchet reich ju werben. 3ch gonne euch euern Reich: thum; ich werde euch aber beflagen, arm und elend werbe ich euch nennen, wenn ihr ihn mit Ungerechtig. feit und Bucher erwerbet, wenn ihr eure durftigen Bruber und Ochwestern barben laffet, wenn euch ber befte

# 436 . Philosophie ber teutsch hen Sprache.

und allein bleibende Reichthum, ein Bahrheit ber Beifall des Sochsten, die Hoffnung

9) bie Antithese (Entgegensehung), wo bie mit einander verglichenen Gegenstände nach ihren Prädicaten wirklich sich entgegengesetzt sind, oder wo einem und bemselben Gegenstande zwei einander widersprechende Prädicate beigelegt werden.

(Bruchftud aus Blumauers Glaubensbekennt: nig eines nach Wahrheit Ringenden.)

Bwei Rrafte find es, die den Menschen lenten, Sie leiten ihn balb fub balb nordenwarts; Matur gab ihm Berftand, um recht zu benten, Um recht zu handeln, gab sie ihm bas Berg.

Und zwei so schwachen Kräften unterthänig, Wie schwer wird oft dem Sterblichen das Ziel! O der Verstand hienieden weiß so wenig, Und, ach, das herz wunscht, ahnet, glaubt so viel!

D bu, ber mir ben Geist voll Durst nach Buhrheit Und ein so weiches herz zum Glauben gab; Dir leg' ich hier am Throne beiner Klarheit Ein frei Bekenntniß meines Glaubens ab.

So hore benn, und gunbe, wenn ich fehle, Mur einen Stral von beinem Licht mir an; Ein Stral aus beiner hand ift meiner Seele Ein Stral bes Beils, fein Stral vom Batican.

Ich glaube, daß der Glaub' in allen Zeiten Den schwachen Geist des Menschen aufrecht hielt, Daß er ihn startt in Widerwartigkeiten, Und ihn mit suffen hoffnungen erfullt; Es steigen bie Belt hat es erfahren — Dag felbst ber Glaub' in beiner Priester Sand Mehr Boses that in siebzehnhundert Jahren, Als in sechstaufend Jahren ber Verstand.

Ich glaube, daß der Menfch in einer Zone Dem Licht sich mehr, als in der andern naht; Allein ich weiß, er hat tein Rocht zum Lohne, Weil Rom, nicht Japan ihn erzeuget hat.

Ich glaube, daß dir eine Art zu bienen, Mehr, als die andere gefallen kann; Allein ich weiß, du hörest den Braminen So gut, als wie den frommen Christen an.

Ich glaube, daß du uns ein Buch gegeben, Das manche Spur von deiner hand verrath, Daß du darin für unfer Erdenleben Manch Samentorn des Guten ausgefät;

Allein ich kenn' ein Buch, von der geschrieben, Und leserlich für jede Kreatur, Ein Buch, das einzig unverfälscht geblieben, Das große Buch der heiligen Natur.

Ich glaube, daß Geheimniffe dich ehren, Die nur ein Geift von deiner Größe faßt; Allein ich weiß, daß du für diese Lehren Uns teine Geistestraft gegeben hast.

Ich glaube, daß bu uns ju allen Zeiten Durch Bunder tund gethan, wie ftart bu bift; Allein ich feh's, daß dieser Bau ber meiten Und schonen Welt bein größtes Bunder ift.

Ich glaube, baß uns Menfchen zu erlösen Gin Werk von brei und breißig Jahren war; Doch weiß ich, baß es nur ein Wort gewesen, Das Millionen Welben uns gebahr.

## 436 . Philosophie ber teutschen Sprache.

und allein bleibende Reichthum, ein i Bahrheit der Beifall des Sochsten, die Hoffnung fehlt.

9) bie Antithese (Entgegensehung), wo bie mit einander verglichenen Gegenstände nach ihren Prädicaten wirklich sich entgegengesetzt find, oder wo einem und demselben Gegenstande zwei einander widersprechende Prädicate beigelegt werden.

(Bruchftud aus Blumauers Glaubensbefenntnig eines nach Wahrheit Ringenden.)

Zwei Krafte find es, die den Menschen lenken, Sie leiten ihn bald fud bald nordenwärts; Natur gab ihm Verstand, um recht zu denken, Um recht zu handeln, gab sie ihm das herz.

Und zwei so schwachen Kraften unterthänig, Wie schwer wird oft dem Sterblichen das Ziel! D der Verstand hienieden weiß so wenig,
Und, ach, das Berz wunscht, ahnet, glaubt so

D bu, ber mir ben Geist voll Durft nach Wahrheit Und ein fo weiches Berg jum Glauben gab; Dir leg' ich hier am Throne beiner Klarheit Ein frei Bekenntniß meines Glaubens ab.

So hore benn, und gande, wenn ich fehle, Nur einen Stral von beinem Licht mir an; Ein Stral aus beiner Hand ist meiner Seele Ein Stral bes Heils, kein Stral vom Vatican.

Ich glaube, daß der Glaub' in allen Zeiten Den schwachen Geist des Menschen aufrecht hielt, Daß er ihn stärkt in Widerwärtigkeiten, Und ihn mit sußen hoffnungen erfüllt;

Ich glaube, daß ber Menfch in einer Zone Dem Licht fich mehr, als in der andern naht; Allein ich weiß, er hat tein Rocht zum Lohne, Weil Rom, nicht Japan ihn erzeuget hat.

Ich glaube, daß dir eine Art zu bienen, Mehr, als die andere gefallen kann; Allein ich welß, du horest den Braminen So gut, als wie den frommen Christen an.

Ich glaube, daß du uns ein Buch gegeben, Das manche Spur von beiner hand verrath, Daß du darin fur unfer Erbenleben Manch Samentorn bes Guten ausgefät;

Allein ich tenn' ein Buch, von bir geschrieben, Und leferlich für jebe Kreatur, Ein Buch, das einzig unverfälscht geblieben, Das große Buch der heiligen Natur.

Ich glaube, daß Geheimniffe dich ehren,
Die nur ein Geist von beiner Größe fast;
Allein ich weiß, daß du für diese Lehren
Uns feine Geistestraft gegeben hast.

Ich glaube, bag bu uns zu allen Zeiten Durch Bunder tund gethan, wie ftart bu bift; Allein ich feh's, baß biefer Bau ber meiten Und fchonen Belt bein größtes Bunder ift.

Ich glaube, daß uns Menschen zu erlösen Gin Wert von drei und dreißig Jahren war; Doch weiß ich, daß es nur ein Wort gewesen, Das Millionen Welten uns gebahr.

O bu, ber mir ben regen Trieb nach Wahrheit Und biefes Berg voll Treu' und Clauben gab;

O sende von dem Sibe deiner Klarheit Rur einen Stral auf meinen Geist herab.

Allein haft bu van diefer meiner Bitte Dein gutig Ohr auf immer waggewandt;

Oo nimm — ich fleb's, o Berr, ju beiner Gate — Dimm mir ben Glauben, ober ben Berftand!

10) bie Bieberhohlung. Gie heißt:

a) Epizeuris (Wortwiederhohlung), wenn man, der Verstärfung wegen, dasselbe Wort wiederhohlt.

Auferstehn, ja auferstehn wirst du, Wein Staub nach kurzer Ruh.

Rlopftod.

b) Anaphora (Weberhohlung des Anfangs), wenn mehrere auf einander folgende Zeilen ober Sage mit einem und demfelben Worte anfangen.

Denn was wegweilt aus den Erbenthalen, Schwindet darum nicht aus Gottes Welt, Micht des Morgenroths verstralte Stralen, Micht die Blume, die zu Staub zerfällt, Micht die Asche ausgebrannter Sonnen, Nicht die Dufte, die der Ros entwehn, Micht das Fädchen, das, vom Wurm gesponnen, In der Lust verslattert, mag vergehn.

Kosegarten.

c) Epiphora (Wiederhohlung des Schluffes), wenn mehrere Sage mit benselben Gedanken und Worten fich endigen.

Es steigen Straphim von allen Sternen nieber, Und klagen laut: Er ist nicht mehr!
Der Erden Tiesen schallen wieber: Er ist nicht mehr!
Er ist nicht mehr! So sage
Ein Tag dem andern Tage:
Er ist nicht mehr!
Der Ewigkeiten Nachhall klage:
Er ist nicht mehr.
Ramlers Tod Jesu.

11) Die Description (Beschreibung), melde, als Figur, von ihrer logischen Geltung (S. 21.) verschieden ist, indem sie in afthetischer Beziehung die weiter durchgeführte Darstellung ber einzelnen versinnlichenden Merkmale eines Gegenstandes enthält.

Es giebt in jedem beffern Menfchen eine hohe Stunde, wo fich fein Berg, unter gewaltsamen Bemegungen und fcmerglichen Losreigungen, endlich durch eine Erbes bung ploblich umwendet gegen die Tugend, in jenem unbegreiflichen Uebergange, wie ber ift, wenn fich ber Menich vom höchsten Duncte bes Grolls ichnell zu einer gerschmeigenden Bergebung aller Fehler hinüberhebt. Jene hobe Stunde, Die Beburteftunde bes tugendhaften Lebens, ift auch die fuffeste beffelben, weil jest bem Den: fchen ift, als ware ihm der bruckenbe Rorper abgenoma men; weil er bie Bonne genießt, teine Biberfpruche in fich ju fuhlen; weil alle feine Retten fallen; weil er nichts mehr fürchtet im Universum. - Der Anblid ift wenn ber Engel im Menschen gebohren wird; wenn alebann am Horizonte ber Erde die zweite Belt auffleigt, und wenn bie gange Sonnenwarme ber Tugenb' durch teine Bolten mehr auf das herr fällt.

Been Paul.

12) Die Inversion (Umstellung ber Worte), wo die gewöhnliche Folge (Construction) der Wörter verändert wird, um die Ausmerksamkeit auf einen besonders hervorgehobenen Begriff ju leiten. Ob sie gleich eben so in der Prosa, wie in der Dichtkunst und in der Sprache der Beredsamkeit vorkommen kann; so darf sie doch nie Dunkelheit veranlassen, nie in Spielerei übergehen, oder zu häusig gebraucht werden.

Un fterblichteit gab die Ratur feinem gufammen. gefetten gerbrechlichen Rorper. Der Stoff, aus welchem fie beftehen, ift in beständiger Bewegung. Unaufhor lich vererben die organischen Krafte ihre Wirtsamfeit auf neue Reime, welche bas altere Gefchlecht überall er: feben und ben gangen Ochmuck ber Erbe erneuern. Ochonheit und Bolltommenheit bes Gangen find babet ber allgemeine 3med ber Matur. Ben ergobt nicht diefer Gieg ber Natur in ber blumenreichen Sah: respeit? Sie fpottet albann bes Todes, indem fie ihm von ihren Schaben freigebig einen großen Antheil über: laft. Millionen - und aber Millionen neuer Biu: then und Reime mag er immerhin verschlingen; es bleiben noch mehr als genug, um jeben Berluft ju erfegen, unb Aberall noues Lebon ju verbreiten. Leben und Em. pfindung - fie find es bie großen 3mede ber Matur, womit fie, überall befchaftigt, des Schopfers Billen verrichtet und feine Gute verherrlicht.

Seorg Forfter.

13) Die Ellipse (Auslassung), wo, bei ber Starte eines bewegten Gefühls, ober einer aufgezegten Leidenschaft, aus dem Zusammenhange der Rede ein Wort, oder mehrere weggelassen werden. Sie heißt Interruptio, wenn man, wegen ber

Macht bes Gefühls ober ber Leidenschaft, nicht fortsprechen kann, und Aposiopesis, wenn man ben Jaden ber begonnenen Wortfolge ganz fallen läßt, ohne den Sinn der Rede zu vollenden, und einen andern Gedanken auffaßt.

Senn ober Nichtseyn, bas ift hier die Frage: Db's ebler im Gemuth, Die Pfeil' und Ochleubern Des wuthenden Geschicks erdulben, oder Sich waffnend gegen eine Gee von Plagen, Durch Biderftand fie enden. Sterben - fchlafen . Richts weiter! - und ju wiffen, bag ein Schlaf Das Bergweh und bie taufend Stofe endet, Die unfers Fleisches Erbebeil - 's ift ein Biel Aufs innigste ju munichen. Sterben - fchlafen -Schlafen - vielleicht auch tranmen! - Ja, ba liegte: Bas in dem Schlaf fur Traume kommen mogen, Benn wir ben Drang bes Ird'ichen abgeschüttelt; Das zwingt uns ftill ju ftehn. -Rur daß die Furcht vor etwas nach bem Tob -Das unentbedte Land, von beg Begirt Rein Bandrer wiedertehrt - den Billen irrt. Daß wir die Uebel, die wir haben, lieber Ertragen, als ju unbefannten fliehn.

Aus Chatipeare's Samlet von Schlegel.

14) Das Alfnnbeton (Abwesenheit des Binbewortes), wenn man, in der Starke des Gefühls oder der Leidenschaft, blos die in kurzen Satzen bestehenden Hauptbegriffe, mit Hinweglassung der zwischen sie gehörenden Bindeworter, aufführt.

- Er ruft mit lechzender Zunge: mich durftet! Ruft's, trant, durftete, bebte, ward bleicher, blutete, rufte: Vater, in beine Bande befehl ich meine Seele.

#### 142 Philosophie der teutschen Sprache.

15) Das Polysyndeton (Saufung des Bindewortes), wo die Bindeworter im Zusammenhange ber Rede gehäuft werden, um den raschen Gang ber Vorstellungen und die schnelle Folge der Gefühle gleichsam zu hemmen.

- Der tommenbe Sieger

Und das baumende Roff, und der raufchenden Panger Getofe,

Und bas Gefchrei, und ber Todtenden Buth, und ber bonnernde himmel

Sturmten auf ihn.

Klopftocks Deffias.

16) Die Epanorthofis (Selbstverbesserung), wenn man das, was man fagte, selbst naber bestimmt, und durch die Verstarkung des aufgestellten Begriffes gleichsam verbessert.

Bolltommen zu fenn, wie Gott; gesinnet zu sein und zu handeln, wie der Unendliche und Heiligste; dies ist das Geses, das unfre Vernunft uns ankundigt, und das unser Gewissen uns einschärft. Aber welch ein Geses ist das! Fordert es nicht eine Liebe zur Wahrheit, die keinen Jirrthum duldet; eine Achtung gez gen Alles, was Recht ist, die rein ist von allem Eigennube; ein Wohlwollen, das alle Geschöpfe Gottes umfaßt; eine Thatigkeit, die unablässig Gutes wirkt; einen Kortschritt ohne Aushören, ein Trachten nach einem Ziele, das wir ewig nicht erreichen, dem wir uns nur ewig nähern können?

17) Die Praoccupatio (Vorbegegnung), wenn man gegen feine eigenen aufgestellten Behauptungen Zweifel aufstellt, und diese beantwortet, so daß durch diese Zweifel und ihre Auflosung die Darstellung ftarfer versinnlicht wird.

Bufte benn bas fo feyn, baf bas, was bes Denfchen Gludfeligfeit macht, wieder die Quelle feines Elends wurde? - Das volle marme Gefühl meines Bergens an ber lebendigen Matur, bas mich mit fo vieler Wonne überftromte, bas ringe umber die Welt mir ju einem Paradiefe fouf, wird mir jest ju einem unerträglichen Peiniger, ju einem qualenden Geifte, ber mich auf allen Begen verfolgt. Wenn ich fonst vom Felfen über ben Fluß bis ju jenen Sugeln bas fruchtbare Thal überfcaute, und alles um mich her teimen und quellen fah; wenn ich jene Berge, vom Rufe bis jum Gipfel, mit hoben bichten Baumen befleibet, jene Thaler in ihren mannigfaltigen Rrummungen von den lieblichften Balbern beschattet fah, und ber fanfte Bluß zwischen ben lifvelnden Rohren dabin gleitete, und die Bolten abfpies gelte, die der fanfm Abendwind am himmel berüber wiegte; wenn ich bann die Bogel um mich ben Balb beleben borte, und die Millionen Duddenfdmarme im letten rothen Strale ber Sonne muthig tangten, ibr letter judender Blick den fummenden Rafer aus feis nem Grafe befreite; und bas Ochwirren und Beben um mich her mich auf ben Boben aufmerkfam machte, und bas Moos, bas einem harten Felfen feine Rahrung abswingt, und bas Benifte, bas ben burren Sanbhugel binunter machft, mir bas innere, glubende, beilige Le ben der Ratur eroffnete: wie faßte ich das alles in mein warmes Berg, fühlte mich in ber überfließenden Fulle wie vergottert, und die herrlichen Geftalten ber unende lichen Beltobewegten fich allbelebend in meiner Seele.

Ach damals, wie oft habe ich mich mit Bittigen eines Rranichs, der über mich hinflog, zu dem Ufer des ungemeffenen Meeres gesehnt, aus dem fchaumenden Becher des Unendlichen jene schwellende Lebenswonne zu trinten, und nur einen Augenblick, in der einzeschränkt-

ten Kraft meines Bufens, einen Tropfen der Seligkeit des Wefens zu fühlen, das alles in sich und durch sich hervorbringt.

Es hat fich vor meiner Seele wie ein Borhang weg: gezogen, und ber Schauplas des unendlichen Lebens vermanbelt fich vor mir in ben Abgrund bes ewig offenen Grabes. Rannft bu fagen: bas ift! ba alles vorübergeht? ba alles mit Wetterfcnelle vorüberroft, fo felten bie gange Rraft feines Dafenns ausbauert, ach! in ben Strom fortgeriffen, untergetaucht und an Felfen gerschmettert wird? Richt bie große feltene Doth ber Belt, die Bluthen, die Erbbeben, die eure Stadte verfolingen, ruhren mich; mir untergrabt bas Berg- bie verzehrende Rraft, die in dem All der Ratur verborgen liegt; die nichts, gebildet hat, bas nicht feinen Dachbar, nicht fich felbst zerstörte. Und so taumle ich beängstigt, Simmel und Erbe und ihre webenden Rrafte um mich her; ich fehe nichts, als ein ewig verschlingendes, ewig wiedertauendes Ungeheuer.

v. Gothe's Werthers Leiben.

18) Die Concessio (das Zugeständniß), wenn man etwas zugesteht, davon aber unvermerkt zu einem andern Begriffe übergeht; besonders wenn man einen möglichen Einwurf einraumt, durch das Folgende aber zeigt, daß er den aufgestellten Begriff nicht aufhebt.

Die Belt, wie ich fie hier mable, ift zwar vielleicht nirgends, als in meinem Verstande wirklich; aber gewiß, wenn die Birklichkeit auch meinem Traume nicht einmal ähnelt, wird mich die Wirklichkeit um so entzuckender, um so majestätischer überraschen.

v. Schiller.

19) Die Prateritio (bie Uebergehung),

menn man einen aufgestellten Begriff nicht weiter sortführt, sondern durch einen unvorbereiteten Ueber-gang sogleich eine andere Gedankenreihe an die vorshergehende anknupft.

Reiner, ber nur das Gepräge ber Vernunft, sep es auch noch so roh ausgedrückt, auf seinem Gesichte trägt, ist vergebens für mich da. Aber ich kenne dich nicht; noch kennst du mich nicht. O fo gewiß wir den gemeinschaftlichen Ruf haben, gut zu seyn, und immer besser zu werden; so gewiß wird eine Zeit kommen ze.

20) Die Cumulatio oder Amplificatio (Häufung, Erweiterung), welche sich der Descriptio annähert, besteht in der stärkern Versinnlichung eines Begriffes durch die Erweiterung und Vermehrung seiner Merkmale. Sie heißt Distributio (Theilschilderung) oder Indibualisirung, sobald man durch die Aufstellung der einzelnen Merkmale eines Begriffes das Ganze gleichsam in seine Theile auslöset.

Tugend, Tugend, ber Menfchheit Glorie, Lacheln bes Geistes,

Mie versiegender lauterer Quell ber lautersten Freuden, Einziges, was hienieden nicht Tand, noch Tauschung, noch Traum ist,

Einzige, beren Genuß nicht Reue gebiert, noch Etel, Einzig unabhangige Seligfeit, immer dir felbst gleich, Nimmer andernd und nimmer alternd, und nimmer ermudend,

Unaussingbare Burde bes Geistes, Leben bes Lebens, Thatig wie Fruhling, gewaltig wie Jugend, suß wie bie Liebe,

Bolleft bich, Selbin, erbarmen des raftos schwarmens den Junglings.

Rosegarten.

#### 446 Philosophie der tentschen Sprache.

21) Die Gradation (Steigerung), wo man entweder aufwärts (Alimar — Aufsteigerung), oder abwärts (Antiklimar — Absteigerung) die Begriffe, oder Theilvorstellungen des Hauptgegensstandes steigert.

Schon ifts, von Aetna's Sohn bes Meeres Plan Boll gruner Eiland, und die Fabelauen Siciliens und Stromboll's Bulcan

- Beglangt von Phobus erftem Stral ju ichauen;

Doch fconer, wenn der Sommertag fich neigt, Den Zauberfee, hoch von der Dole Rucken, Wie Luna's Silberhorner fanft gebeugt, Umragt von Riefengipfeln, ju erblicken.

v. Matthiffons Genferfee.

22) Die Hyperbel (Uebertreibung), wo man, in ber Starke des Gefühls und der Leidenschaft, einen Gegenstand entweder großer, oder kleiner darstellt, als er wirklich ift.

Die Schönheit, welche dir aus allen Gliedern blickt, Der hals, bem Elfenbein und Alabaster weichen, Der Mund, vor welchem selbst der Purpur will erbleichen, Die Augen, deren Bith fast alle Belt entzückt, Und beren keusche Glut die herzen sest verstrickt, Die Stirne, die den Glanz der Perlen kann erreichen, Die Bangen, welchen nie kein Silber zu vergleichen, In denen Lieb' und huld ihr Bildniß eingedrückt; Die wohlgestalte Läng, das anmuthsvolle Besen, Die atlasweiche hand, die Schnee zu Schanden macht, Der haare Kostbarkeit und überirdsche Pracht, Und was du sonsten mehr zu beinem Schmuck erlesen, Macht, daß man dich verehrt vor andern weit und breit: Ein Fehler bleißt dir nur, der ist die Grausamkeit.

Wird der Gegenstand aus Bescheiden heit kleisner dargestellt, als er wirklich ist; so heißt die Fisgur: Litotes (Verkleinerung).

Dies Blumchen Jugend — ware es ein Beilchen, und er trate darauf, und es durfte bescheiben unter ihm sterben! Damit gnugte mir Vater. Wenn die Mucke in ihren Stralen sich sonnt; kann sie das strafen die stolze, majestätische Sonne?

Luife in Schillers Rabale und Liebe.

23) Die Betheuerung, wo man, ergriffen von der Macht eines Gefühls oder einer Leidensschaft, das Dasenn derselben, oder einen dadurch gefaßten Entschluß mit den stärksten Versicherungen ankundigt.

Sore mich Mond und Gestirne! Hore mich mitters nachtlicher himmel! der du auf die Schandthat herunsterblickst! Hore mich dreimal schrecklicher Gott, der da oben über dem Monde waltet, und rächt und verdammt über den Sternen, und seuerstammt über der Nacht! Hier fine ich — hier streck' ich empor die drei Kinger in die Schauer der Nacht; — hier schwöre ich, und so speie die Natur mich aus ihren Grenzen wie eine bosartige Bestie aus, wenn ich diesen Schwur verleße, sichwöre ich das Licht des Tages nicht mehr zu grüßen, bis des Vatermörders Blut, vor diesem Steine verschütztelt, gegen die Sonne dampst!

Karl Moor in Schillers Raubern.

24) Die Fronie (ber Verstellungston), wenn man, um die Thorheiten und Fehler der Menschen zu versinnlichen, das entgegengesette Verhaltenis von dem aufstellt, was man wirklich meint, mit der Absicht, den bezeichneten Gegenstand lächer-

lich zu machen. Doch muß ber Con ber Ironie !! ernft, biefer Ernft aber nur Schein fenn.

Anschlagzettel im Namen von Philadelphia am 7. Jan. 1777 (als dieser in Gottingen ans gefommen war), von Lichtenberg. (abgefürzt.)

Muen Liebhabern ber übernaturlichen Physik wird hiermit bekannt gemacht, daß vor ein paar Tagen ber weltberahmte Zauberer Philadelphus Philadelphia, beffen icon Carbanus in feinem Buche de natura supernaturali Erwähnung thut, indem er ihn ben von himmel und Solle Benedeiten nennt, allhier auf der ordinairen Post angelangt ift, ob es ihm gleich ein Leich tes gewesen mare, burch bie Luft ju fommen. namlich berfelbe, ber im Jahre 1482 ju Benedig auf bffentlichem Martte einen Knaul Bindfaden in die Bolten schmiß, und daran in die Luft kletterte, bis man ihn nicht mehr fah. Er wird mit dem neunten Jenner dieses Jahres anfangen, seine Ein : Thalerkunfte auf dem hiesigen Raufhause offentlich : heimlich den Augen des Publici vorzulegen, und wochentlich zu beffern fortichreis ten, bis er endlich zu feinen 500 Louisd'orftucken kommt, darunter fich einige befinden, die, ohne Pralerei zu reben, bas Bunderbare felbft übertreffen, ja, fo gu fagen, fchlechterbings unmöglich find.

Es hat derfelbe bie Gnade gehabt, vor allen hohen und niedrigen Potentaten aller vier Erdtheile, und noch vorige Woche auch sogar im fünften vor Ihro Majestat, der Konigin Oberea auf Otaheiti, mit dem größten Beisfall feine Kunfte zu machen.

Er wird sich hier alle Tage und alle Stunden des Tages sehen lassen, ausgenommen Montags und Donnerstags nicht, wo er dem Congresse seiner Landsleute 14 Philadelphia die Grillen verjagt, und nicht von 11 — 12 Uhr Bormittage, wo er ju Konstantinopel engagirt ift, und nicht von 12—1 Uhr, wo er speiset.

Bon ben Alltagsstuden zu Einem Thaler wollen wir einige angeben; nicht sowohl bie besten, als vielmehr bie, bie sich mit ben wenigsten Worten fassen lassen.

- 1) Nimmt er, ohne aus der Stube zu gehen, den Betterhahn von der Jacobifirche ab, und sest ihn auf die Johanniskirche, und wiederum die Kahne des Joshannis Kirchthurms auf die Jacobifirche. Benn sie ein paar Minuten gestecket, bringt er sie wieder an Ort und Stelle. NB. Alles ohne Magnet, durch die blose Gesschwindigkeit.
- 2) Nimmt er zwei von den anwesenden Damen, stelle sie mit den Köpfen auf den Tisch, und läßt sie die Beine in die Sohe kehren; stößt sie alsdann an, daß sie sich mit unglaublicher Geschwindigkeit wie Kräusel drehen, ohne Nachtheil ihres Kopfzeuges oder der Anständigkeit in der Richtung ihrer Rock; zur größten Satisfaction aller Anwesenden.
- 3) Läft er sich eine Solzart bringen, und fclägt bamit einen Chapeau vor ben Kopf, daß er wie todt zur Erbe fällt. Auf der Erde versetzt er ihm den zweiten Streich, da denn der Chapeau sogleich aufsteht, und gemeiniglich fragt: was das für eine Musik sep? Uebrisgens so gesund, wie vorher.
- 4) Bieht er brei bis vier Damen die Sahne fanft aus, läßt fie von der Gesellschaft sorgfältig in einem Beutel durch einander schütteln, ladet sie dann in ein kleines Felbstüd, und feuert sie besagten Damen auf die Kopfe, wo benn jede ihre Zahne rein und weiß wieder hat.
- 5) Rimmt er alle Uhren, Ringe und Juwelen ber Unwefenden, auch baares Geld, wenn es verlangt wird, und stellt jedem einen Schein aus, wirft alles hierauf Erster Theil.

in einen Roffer, und reifet damit nach Kaffel. Rach acht Tagen zerreißt jede Person ihren Schein, und fo wie der Riff durch ist; so find Uhren, Ringe und Juwelen wieder da. Mit diesem Stucke hat er sich viel Geld verdient.

Bur Ironie gehoren: a) Mimesis (bas Nachspotten), wenn man die Worte eines andern spottisch wiederhohlt;

hing und Rung, von Lessing. Sing.

Bas toch die Großen alles effen!... Sar Bogelnefter, eins, zehn Thaler werth. Rung.

Bas? Mefter? Sab' ich doch gehört, Daß manche Land und Leute freffen. Hing.

Rann fenn, tann fenn, Gevattersmann! Bei Reftern fingen fie benn an.

b) Diafprmus (Verspottung), wenn man überhaupt Lebende verspottet;

Das Pantheon der Teutschen, erfter Band.

Teutschlands größte Manner und kleinste find hier verfammelt,

Jene gaben ben Stoff, biefe die Borte bes Buche. Zenien.

c) Sarfasmus (herzgerreißender Spott), wenn bas, was andern Menschen heilig ift, ober ein Sterbender, ein Todter verspottet wird.

Bobt! — erlogen sag' ich — gebt Acht, wie hurtig er auf die Beine fpringt. heh bu! es giebt einen Bater zu ermorden.

· Odweizer zu Frang Moor in Schillers Raubern.

25) Die Hypalkage (Umanberung), wo die gewöhnliche Bezeichnung der Begriffe verändert, und ein Begriff besonders hervorgehoben wird (3. B. die Umschattung des Waldes, statt: der schattige Wald; der Geist der Emporung, statt: das; emporte Wolf).

#### 68.

## β) Die Tropen.

Es ift das Eigenthumliche ber Tropen (Borsftellungen und Vilber, die sich gegenseitig darstellenkönnen, — von theorog, Umkehrung —), wosdurch sie von den Figuren sich unterscheiden, das durch dieselben nicht blos der Pradicatsbegriff nebst seiner Umgebung, sondern zunächst der Subjectsebegriff selbst unter einer bildlichen Darsstellung erscheint, wodurch gewöhnlich auch die ganze stylistische Umgebung, nach allen dem Subsjecte beigelegten Pradicaten, das Gepräge des Vildslichen erhält. Man kann, nach diesem Gesichesepuncte, die Tropen in zwei Klassen eintheilen:

a) in folde, wo entweder blos die eigentliche Bezeichnung des Subjectsbegriffes mit einer und eigentlichen bilblichen vertauscht wird; und

b) in solche, wo burch bie bilbliche Bezeichnung bes Subjectsbegriffes jugleich bie ganze finliftische Umgebung besselben bas Geprüge bes Bilblichen erhalt.

Sollen die Tropen afthetisch wirken und nach ihrem Verhaltnisse zu der im Gesetze der Form ent-haltenen Grundeigenschaft des Schönen sich ankünz digen; so muß die Veränderung des Subjectsbez griffes vermittelst eines Bildes von der Art senn, 29 \*

boff Wik, und Scharssinn unter ber halle ber uneigentlichen Bezeichnung die eigentliche Bebeutung des Begriffes sogleich zu erkennen-vermögen. Unter dieser Bedingung wirken, in den meisten Fällen, die Tropen noch stärker, als die Figuren, weil sie, durch die Verwandlung des eigentlichen Subjectsbegriffes in ein Bild, den Gegenstand stärker verfänlichen, als jene.

Es gehoren zu ben Tropen ber erft en Rlaffe:

1) bie Metonymie (Ramenswechsel), wenn man, statt des eigentlichen Subjectsbegriffes, einen ihm ahnlichen bilblichen sest. Dies geschieht:

a) wenn man die Wirkung statt ber Urface

fest:

Da stieß ich auf verbrannte menschliche Gebeine. Posa in Dom Karlos.

b) wenn man die Ursache statt ber Wirkung Gent;

Das Mitleib ranp ihm die Bange herab.

e) wenn man des Borbergebende fatt bes Machfolgenben fest;

Die lette Umarmung (fatt ber Trennung).

d) wenn man bas Nachfolgende fiatt bes Vor-

Er ift eine Beute ber Burmer.

(In biefen beiden Fällen wird bie Metony= mie Metalepsis genannt.)

e) wenn man die Eigenschaften des Subjects flatt des Subjects selbst sest;

Die weinende Unschuld kand vor ihm.

f) wenn man die Zeit fatt der Begebenheiten fent;

Man nannte bad achtzehnte Sahrhundert das Zeits alter der Aufflärung.

g) wenn man ben Ort an bie Stelle ber barin befindlichen Gegenstände fest;

Sang Paris zitterte vor dem Bohifahrtsansschuffe.

h) wenn man die Gegenstände fatt des Ortes set;

Sch foritt aber aufgethurmte Leichen (ft. Schlachtfelb).

- 2) Die Synekboche (Mitbezeichnung), wenn man Begriffe an die Stelle anderer fest, welche entweder als Theilvorstellungen in einem andern Bezgriffe enthalten sind, oder welche gegenseitig als Sattung und Art sich verhalten. In der Synekboche werden daher die Theile, das Ganze, das Gezschlecht, die Gattung und das Individuum gegen einander vertauscht. Diese Verwechselung tritt ein:
  - a) wenn man bas Ganze fatt ber Theile fest; Sanz Teutschland erwartete die Entscheidungen bes Wiener Congresses.
  - b) wenn man den Theil ftatt des Ganzen fest; Der Preuße ging willig für Friedrich 2 in den Tod.
  - c) wenn man bas Geschlecht fatt ber Gattung fest;

Die Menschheit bebte vor ber fpanischen Inquifition.

d) wenn man die Gattung ftatt bes Geschlechts fest;

Alle Berliebte find blind.

e) wenn man die Gattung statt ber Art fest; Die repräsentativen Staatsformen (ft. Frankreich, Miederland, Morwegen).

f) wenn man die Art ftatt ber Gattung fett; Diese Sangerin ift teine Catalani.

g) wenn man die einzelne Zahl fatt ber Mehr-

Der Nordameritaner ift ein Republikaner.

#### Philosophie ber teutschen Spracke.

454

h) wenn man eine bestimmte Zahl statt ber unbestimmten fest;

Der Jubel von Taufenden erfüllte bie Luft.

i) wenn man die Sigenschaften statt des Wes fens seut;

Reig und Ochonheit bluben in biefem Rreife.

k) wenn man bas Wefen statt der Eigen-

Die Liefe feines Erfenntnifvermogens,

3) Die Metapher (Uebertragung), wo ber eigentliche Subjectsbegriff mit einem ihm entsprezhenden bildichen Begriffe in der Darstellung verzhunden, mithin Bild und Gegenbild zusammen gestellt wird, so daß die Prädicate des Gegenbildes auf den Subjectsbegriff, so wie die Prädicate des Subjectsbegriffes auf dessen Gegenbild übergetragen werden.

Der Freund, von Blankenburg. Kennst du die Eiche, die kein Wetter bricht? Kennst du die Palme in der Wüste nicht? Kennst du der Mythe zartes Immergran? Kennst du auch wohl den treuen Rosmarin? Sieh, Eiche, Palme, Myrth' und Todtenkrone — Das ist der treue Freund dem Erdensohne.

Jupiters Schöpfung, von einem Ungenannten. (in Muchters Freimuthigen, 1819, St. 43.)
Beus war einmal bei übler Laune,
Und zog die Stirn gewaltig fraus.
"Es werd' ein Monstrum!" rief er aus,
Und tocht' in seinem Grimm vom Luchs, vom Suchs
und Kaune,

Wom Tiger und vom Krafobill Ingredienzien in Einem Topf gufammen; Und, ba ber Sput fich nicht gleich mobeln will, Mimmt er noch Bongenfett. Schnell lobern helle Flammen, Und fieh! ein Ungethum fleigt aus bem Topf bervor Und rectt ben hagern Gals empor. Ein hafliches Gefchopfe ber Lauerblick vom Luchs, Die ichlaue hinterlift vom, Buchs, Das Grinfen von dem Faun, vom Tigerthier Die Tuck, Bom Rrofodill die Beuchelei, Die weinen tann und murgt. Beus Schaubert bleich juructe, Als ob vom Tartarus es ausgespieen sep. "Fort, rief er bebend, fort aus des Olymps Gehieten!" Da froche in Monchegewand und warb - jum Jes

fuiten.

4) Die Periphrase (Umschreibung), wenn man einen Gegenstand, ohne ihn nach seinem eisgentlichen Namen aufzusühren, nach seinen Sigenschaften, Werhältnissen, Umgebungen und Wirkungen darstellt. — So schildert v. Matthissen das Etysium, ohne es im Gedichte zu nennen; so v. Gothe Italien in dem bekannten Gedichte! Kennst du das Land 2c. So Fr. Leop. Grafzu Stolberg den Felsenstrom nach seinen Eigenschaften, ohne ihn in der Darstellung auszusprechen (abgefürzt):

Unsterblicher Jüngling! Du strömest hervor Aus der Felsenklust. Kein Sterblicher, sah Die Wiege des Starken; Es hörte kein Ohr Das Lallen des Edlen im sprudelnden Quell!

h) wenn man eine bestimmte Zahl fatt ber unbestimmten fett;

Der Jubel von Taufenden erfüllte bie Luft.

i) wenn man die Eigenschaften ftatt des Wefens fent;

Reig und Ochonheit bluben in biefem Rreife.

k) wenn man bas Wefen ftatt der Gigenschaften sent:

Die Liefe feines Ertenntnifvermogens,

3) Die Metapher (Uebertragung), wo ber eigentliche Subjectsbegriff mit einem ihm entspredenden bildlichen Begriffe in der Darftellung vermithin Bild und Gegenbild gufambunden, men geftellt wird, fo daß die Pradicate des Gegenbildes auf den Subjectsbegriff, so wie die Pradicate bes Subjectsbegriffes auf beffen Begenbild übergetragen werben.

Der Freund, von Blankenburg. Rennst bu bie Giche, die fein Better bricht? Rennst bu die Palme in der Bufte nicht? Rennft du der Mythe gartes Immergrun ? Rennft bu auch wohl ben treuen Rosmarin? Sieh, Giche, Palme, Myrth' und Tobtentrone -Das ift der treue Freund bem Erbenfohne,

Jupiters Schöpfung, von einem Ungenannten. (in Muchters Freimuthigen, 1819, St. 43.) Zeus mar einmal bei übler Laune, Und jog die Stirn gewaltig fraus. "Es werd' ein Monftrum!" rief er aus, Und focht' in feinem Grimm vom Luche, vom Suche und Faune,

Bom Tiger und vom Krafobill Ingredienzien in Einem Topf zusammen; Und, da der Sput sich nicht gleich modeln will, Nimmt er noch Bonzenfett. Schnell lodern helle Flammen, Und sieh! ein Ungethum steigt aus dem Topf hervor Und reckt den hagern hals empor. Ein häßliches Geschöpsie der Lauerblick vom Luchs, Die schlaue Hinterlist vom. Fuchs. Das Grinsen von dem Faun, vom Tigerthier die Tück, Bom Krokodill die heuchelei, Die weinen kann und würgt. Zeus schaudert bleich zurücke.

Als ob vom Tartarus es ausgespieen sep.
"Fort, rief er bebend, fort aus des Olymps Gebieten!"
Da troche in Monchegewand und ward — jum Jestuten.

4) Die Periphrase (Umschreibung), wenn man einen Gegenstand, ohne ihn nach seinem eisgentlichen Namen auszusühren, nach seinem Eigenschaften, Verhältnissen, Umgebungen und Wirkungen darstellt. — So schildert v. Matthissen das Einstum; ohne es im Gedichte zu nennen; so v. Gothe Italien in dem bekannten Gedichte! Kennst du das Land 20. So Fr. Leop. Grafzu Stolberg den Felsenstrom nach seinen Eigenschaften, ohne ihn in der Darstellung auszusprechen (abgekürzt):

Unsterblicher Jüngling! Du strömest hervor Aus der Felsenklust. Kein Sterblicher, sah Die Wiege des Starken; Es hörte kein Ohr Das Lallen des Eblen im sprudelnden Quell!

#### 456 Philosophie ber teutschen Sprache.

Wie bist du so schott
In filbernen Locken!
Wie bist du so furchtbar
Im Donner der hallenden Felsen uinher!
Dir zittert die Tanne.
Du stürzest die Tanne
Mit Burzel und Saupt!
Dich sliehen die Felsen.
Du haschest die Felsen,
Und wälzest sie spottend, wie Kiesel bahin!
Dich kleidet die Sonne

In Stralen des Ruhms!

Sie mahlet mit Farben des himmlifchen Bogens Die fcwebenben Bolten der ftaubenden Fluth!

(Die Periphrase muß genau von der Paraphrase unterschieden werden, welche, für den Zweck der Deutlichkeit — mithin blos für einen logischen, und nicht für einen ästhetischen Zweck — in der Umschreibung eines Begriffes und bessen Merkmale sich ankundigt.)

5) Die Personication ober Prosopodie (Berlebendigung?), wenn man leblosen Gegenständen die Eigenschaften von lebendigen und verminftigen Wesen beilegt, oder sie selbst als wirkend darsstellt und behandelt. (So ist schon der Ausdruck: der withen de Sturm, Personisication; eben so bie Anrede:

Leite mich auf beiner Spur, Suge, heilige Natur!

In größerm Umfange erscheine bie Personisication in v. Herbers Aurora (abgekürzt):

Aurora beflagte fich unter ben Gottern, baß fie, bie won ben Menschen fo viel gelobt, von ihnen fo wenig

geliebt und besucht werbe; am wenigsten aber von benen, bie sie am meisten besangen und priesen. "Grame bich nicht über bein Schicksal, sprach die Sottin ber Beischeit, gehet es mir anders? Und haft du nicht Freunde, nicht Anbeter genug? Die ganze Natur seiert dir; alle Blumen erwachen, und kloiden sich mit beinem Pupurglanze in neue brautliche Schönheit. Das Chor ber Bögel bewilltommet dich. Der sleißige Landmann, der arbeitsame Beise versaumen dich nie. Sie trinken aus dem Kelche, den du ihnen darbietest, Gesundheit und Stärke, Ruhe und Leben. Sältst du es für kein Since, un en tweiht genossen und geliebt zu werden? Es ist bas höchste Slück der Liebe bei Göttern und Menschein."

- 6) Die Sermocination (Gesprächsführung?), wenn entweder leblose Gegenstände, oder abwesende Personen, Berstorbene, Geister und Besen einer übersinnlichen Ordnung ber Dinge rebend eingeführt werden.
  - a) Redende Einführung leblofer Wefen: So Boff in f. Gebichte: bie Sterne.

"D Bater, preist ihr hohes Klanges: Du hultest uns in Glanz: Du lehrtest, froh des Preisgesanges, Uns Harmonie und Tanz. Den Felsenleib, durchbraust von Meeren, Erschuf voll Keim' uns deine hand: Daß Pflanz' und Leben wie gebähren, Und wimmle Wasser, Luft und Land."

"Lobfingt burch aller Stimmel Ferne! Ein Reiter ift ber Tob. Im Reigentang, ihr Morgensterne, Lobfinget unferm Gott!

### 458 Philosophie ber teutschen Sprace.

Und Borgefühl bes beffern Lebens Durchschaur' ihn fanft herabgethaut, Ber burch bie Nacht, voll heifes Strebens, Empor ju unferm Reigen schaut."

b) Rebende Einfahrung über sinnlicher Wesen: So v. Sonnenberg in s. Gebicht: das Weltende.

Michael ftand in einem Gewitter bes Thrones verborgen,

Seine gottliche Seele burchflohn, wie Lenze von Sben, Bilber ber neuen Erbe, bie unter verklarteren Sternen Einst aufbluht, aus ber Tobtenasche ber alten herausbluht, Wann bes Lebens Getummel hienieden zu Ende gespielt ift.

Jeha fah er empor, die fernen Beltgerichtsblide Leuchten im Antlik bes Alten der Tage; er fannte der Blide Ernften Gebotwint, betete breimal ihn an, und begann fo: "Deinen Ruf, o du Ewiger, hab! ich verstanden; doch

Ueber einen Enblichen nicht, o Bater der Engel! Meine Macht ift gering, wenn Satan mit feinen Berworfnen

Gegen mich tommt; vielleicht, daß meine Rrafte ju fowach find;

Sende beine Gewaltigen, Richter! ben Engel des Donners, Ihn, bem die Soll' und Satan mit feinen Gerichteten hittern;

Groß ift bes Burchtbaren Starte, fein hinfchaun Schres

"Geh, mein-Unsterblicher, ift bein Bater nicht über all bei bir?

Meine Schreckniffe werden mit tobtenber Macht bich umwaffnen,

Und fie follen ben Nichter und Schöpfer an feinem Be-

Alfo fprach liebevoll ein Blick in des Ewigen Antlit. Und in des Urlichts flammende Morgenrathe gekleidet, Strahlte der Schonfte von allen Erschaffnen die himmel herunter

In ber Größe, womit er bie Abendsterne verhallet, Wann er im silberstürmenden Flug an ihnen vorbeieike. Saufelnde Harmonieen, wie Wellengusse des Lichtes An den Aethergestaden der Orionen sie jubein, Tonten die silbernen Flügel, aus Edens Bligen geschaffen. Bu dem goldenen Haar, das niedergeringelt in Bellen Ueber die blühenden Lilienschultern zum Busen hinadsloß, Weheten Lebensblumen mit Sternenschimmern, im Lenze Sines Paradieses gesammelt, in Kränze gereihet, Die um die Blüthenschläf in sestlicher Schone sich flochten, Stillenhabener Ernst und Geelenhoheit, wie niemals Sie der Gefallenen Fürst in junger Herrlichteit hatte, Strömeten ihm aus jeglichem Blick, der Strahlen umber- warf.

In ben himmlischen Bugen bee schonen Ernstes ergoß fich Seiter und fanft stillfriedliches Lächeln unsterblicher Jugend. Belten erschienen und rollten vorüber bem Fluge bes Seraphe.

Mofenstammen entflossen ben Falten von feinem Gewande, Und verblühren erft fpat an Mond : und Sternenges ftaben.

So wie die Melodieen ber Flügel an ihnen vertonten. Jest fand über ber Finsterniß ba der Unsterblichen Schonker,

Seine Bangen, zwei Lenzfrührothen aus Eben, Die vormals

Wie lichtglubendem Gold bes Cuphrats Stirne beflammten; Bligen Gottes, wie einft fle im neuen Jerusalem lencheen, Achnlich an Glanz, lichtstrahlte fein Aug' voll ewiger Ingend.

"Richter, rief er hier laut, und neigte fich uber Die Lief bin,

Rufte mit tobtenbem Schreden mich nun jum Rachegebote. Soll', ich tomm' im Namen bes Allzufurchtbaren zu bir, Gatan von ewigen Retten zu lofen, woran ihn, mit Allmacht

Seiner Gottheit, ber Bluter Judaa's, bein Sieger, o Tob! band.

Bathe Bermufter bann nur auf ber Menfchenerbe; Die Solle

Buthe mit dir, all' beine vom Richter Gerichteten mit dir. Deine Zerftdrungen haben ichon Todesengel gemeffen, Ihrer Dauer Zeiten gezählt, dein Buthen begrenzet. Kehr' bann wiederum beim in die Urnacht beiner Versbammiß,

286, das Elend von Flammen fich nahrt und endlofem Jammer,

Und der Ewigkeit ewige Wehen entgegen gebahret. Menschenverderber, wann einst auf der fluchgeschlagenen Erde,

Wann der Vollendungen Abend auf ihr ist untergegangen, Ihre Thranensden, von Jubelgestirnen beseuchtet, Wieder wie Freudenthale voll himmelsfrühlinge lächeln, Wann des liebenden Allunendlichen Geist in ihr wehet, Und, vom heiligen Weg zur Morgenröthe, des himmels Jugend in die Umarmungen besserer Menschen hinabwallt, Und in ihrer unsterblichen Unschuld Freuden sich mischet! Beinen Verwüstungen hat die Nache das Maas der Ersfüllung

Dann ausgemessen, und bich in ewige Machte gefettet."

Ju den Tropen der zweiten Klaffe, wo durch die bildliche Bezeichnung des Subjectsbegriffes zus gleich die ganze stylistische Umgebung besselben das Sepräge des Bildlichen erhält, gehören:

1) die Allegorie (Bildgleichung). Der eigenthumliche Charafter ber Allegorie beruht baranf, baß in berfelben, wie in allen Tropen, ber eigentliche Gegenstand, ber verfinnlicht werben foll, nicht felbft, fondern unter einem ihm vollig entsprechenben Bilbe erscheint, beffen gange stylistische Umgebung baburch gleichfalls bas Geprage bes Bilblichen erhalten muß. Die afthetische Wirfung ber Allegorie wird baher theils burch die Aehnlichkeit bes Bilbes mit bem eigentlichen Begenstanbe, fo wie burch die, in der Darftellung vermittelte, leichte Erfennbarfeit bes eigentlichen Gegenffandes unter ber Sulle bes Bilbes, theils burch bie afthetifche Bollenbung ber Einheit bes Bilbes bebingt, weil Die Einbildungsfraft burch biefe Einheit des Bildes in ein freies Spiel verfest, und gleichfalls auch bas Befühlsvermogen bewegt, und oft fogar erschüttert wird. — Obgleich die Allegorie, als Trope, bisweilen in einzelnen Ausbruden beffehen fann; fo bilbet fie boch in ben meiften gallen ein großeres, burchgeführtes Ganges.

(Eine ber glanzendsten Allegorieen ist bas Mahr= den vom Shiffe, von Pfeffel, in weldem er, unter ber hulle bes Bildes, ben Gang ber französischen Revolution von ihrem Anfange bis zur Uebernahme bes Confulats von Bonaparte, verfinnlicht.)

Ein Schiff, bas lang im Ocean. Bor anbern ftoly hervorgeraget,

#### 162 Philosophie der teutschen Sprace.

Barb enblich vom fatalen Bahn Des Seewurms und ber Beit durchnaget; . Doch blieb bet Riel noch gut baran. Der Schiffsherr, wie die Sandfchrift faget, Ein fraver Mann, gab bas Gebot, Den alten Ochaben auszuheilen. Spaleich griff alles zu den Beilen, Der kluge Kopf, ber Ibiot, Der Gauner, alles wollte gimmern; Statt auszubeffern, eilte man Das gange Fahrzeug zu gertrummern, Und, um nach einem eignen Plan Ein neues Runftwert aufzubauen, Ließ man das Soly im Ausland hauen. Der Schiffsherr fah ben regen Schwarm Mit Gram und ahnendem Entfeben ; . Allein gelähmet war fein Arm: Er mußte fich noch gladlich ichaben, Daß man ihm Rang und Ramen ließ. Mun war das feltne Bert vollenbet, Das man, von feinem Glang geblenbet, Des Erbballs achtes Bunder hieß. Es lauft ine Meer; Die Segel blaben Sich rauschend auf; die Bimpel webent Bom wilben Buffa bebt bas Land. Allein ichon in der erften Stunde Barf es ein Bindftog an den Strand, Und ber Patron ging mit ju Grunde. Das Schiffevolt batte mit ber Fracht Auf eine Sandbant fich geborgen, Und wat nun mit vereinten Gorgen Auf einen neuen Bau bedacht. Es mußte nicht recht, was es wollte; Mur tam es babin überein,

Daß tunftig tein Patron mehr feyn Und jeder Bootstnecht steuern follte. Doch bald entstand ein argrer Strauf Mis jener, ber bie Baugenoffen Bu Babel ichieb. Das ichwarze Saus Der Furien ward aufgefchtoffen; Es fpie ein Beer von Burgern aus, Die täglich Strome Bluts vergossen. Der Berft, mit ber Verwuftung Graus, Mit Leichen ohne Bahl bededet, Blich einem großen Opferheerb, Und bennoch ward ber Bau vollstrecket. Ein Machwert, gang bes Berges werth, Der biefen Maulwurf ausgehecket. Die Bauherrn jauchsten boch, allein Eh man bem ftets emporten Deere Die lecke bleierne Galeere Bertraute, fabn bie Rlugften ein, Sie werbe niemals fegeln tonnen, Und faßten muthig ben Entichluß, Den gangen Plunder ju verbrennen. Der Dachtstreich reigte ben Berbruf Des Pobels unter ben Datrofen. Doch er befann fich balb und fchnitt Sich aus bem Reft ber Segel Bofen. Im Effen fommt ber Appetit; Co ging es biefen Architecten. Ein Stof von neuen Bauprojecten Barb aufgetifcht. Man fchrie, man ftritt Zwar auch; boch ging mit taschem Schritt Der Schiffsrath biefesmal gu Berte, Und eh man fiche verfah, entftanb Ein Ibeal, bas großre Starte Mit größrer Leichtigfeit verband.

# 464 Philosophie ber teutschen Sprace.

Das Schiffsvolt geb fünf Steuerleuten Entzückt bas Ruber in die Sand Und traumte lauter golbne Beiten. Run fcog bas Fahrzeug hoch und behr Beim Schall der Binten und Posaunen Bom Stapel in bas offne Deer. Die gange Belt fab mit Erftaunen Den furchtbar ichnellen Riefenlauf, Und weil es fich aufs Rapern legte, Do bracht' es manchen Fifchzug auf, Der frember Raper Sag erregte. Doch weber burch vereinte Dacht, Roch burch ber Lift verborgne Schlingen Belang es ihnen, es ju zwingen. Oft hat die Zwietracht schon vollbracht, Bas nie ber aufre Feind vermochte; Sie folich an der Diloten Beerb, Bo fie bas Gift ber Berrichsucht tochte. Der Taumeltelch warb ausgeleert. Die Berrn begannen fich zu ichlagen Und gar vom Steuer wegzujagen; Auch mancher Bootsmann, felber werth Pilot ju fenn, mard ausgetrieben. Das Schiff wird überall bedroht; Schon faffen es bie fcharfen Backen Der ausgeworfnen Enterhaden; Schon mublt die Glut in feinem Ochoos: Schon hebet des Berderbens Loos Sich aus ber Urne bes Gefchices; Als aus dem fernen Orient Ein Sohn bes Sieges und bes Gludes Sonell, wie ein Gott, die Bolfen trennt, Die Feinde fcredet, ben Defpaten Die Arme lahmt, und ben Beloten

Die Menscherechte wieber ichenft. Er feft fich muthig an bas Steuer, Das er mit weifer Starte lenft; Bloch fnirscht, noch schaumt bas Ungeheuse Der Zwietracht um fein maches Obr. Doch recket hinter feinem Ochleier Der Sag ben fdmargen Ramm hervor. Doch er, bewehrt mit Bertule Reule, ... Steht fest, wie bes Pompejus Saule, Auf die er feinen Damen fcbrieb. Das wunde Schiff ward in der Eile Bur Roth, und wie mit einem Sieb, Auf offner Gee jest ausgebeffert. Die Rraft bes Rubers warb vergrößert, Das in der Sand des Retters blieb. ---Bird et mit feinem ichonen Loofe Bergnügt als oberfter Matrofe Den folauften Beind, ben Berrfdertries, 3m eignen Bufen ftets beftreiten, Und von ben Rlippen ungerichellt Das Fahrzeng in den Bafen leiten; So ift er, traun, ber erfte Beld Der alten und ber neuen Belt. Bier, Lefer, bin ich ftehn geblieben :

Dier, Lefer, bin ich ftehn geblieben; Awar fand in meiner Chronita Sich noch ein Blatt; boch fiehe ba! In Ziffern war ber Reft geschrieben.

2) Die Vision (Gesicht, Erscheinung). In der Vision werden entweder abwesende Gegenstände und Personen, oder überirdische Wesen, Verstorbene, Engel, die Gottheit selbst, als gegenwärtig dargestellt, so daß vermittelst der stylistischen Form das Bild berselben innerhalb der Erscheinung zur Erster Theil. affhetischen Ginfeit vollenbet wirb. Es ift feine wesentliche Bedingung der Biffon, baß bie in berfelben erscheinenden überfinnlichen Befen rebend eingeführt werben; boch geschieht bies in ben meiften berfelben. (Die Bifion im fünften Acte von v. Gothe's Egmont, wahrend Camont schläft, kann nur theilweife hieher gerechnet werden, weil fie zwar zu einem Erzeugnisse ber Sprachbarftellung gehort, aber nicht burch Sprache ausgebruckt und geschildert wird. Das lettere geschieht in ber Erscheinung Orests in v. Gothe's Tphi= genia, und, in einer ber vollenberften Bifionen ber teutschen Sprache - in v. Schillers Jung: frau von Deleans, - in ber Erfcbeinung ber Maria unter der Wundereiche.)

Elias in ber Boble, von Rrummacher.

Elias fah; Jehova ging vorüber; Der himmel über ihm ward trub' und trüber, Der Sturm begann; er riß aus seinem Sige Den Berg, und spaltete bes Felsen Spige. Der Sturm ging vor Jehova's Angesicht; Doch in bem Sturme war Jehova nicht.

Elias fah; Jehova ging vorüber; Der himmel neigte fich, und immer trüber Erfcholl Getos, ein bumpf Geheul umschweckte Die Lief', es donnerte, die Erd' erbebte. Erdbechen ging vor Jova's Angestat; Doch im Erdbeben war Jehova nicht.

Eltas fah; Behova ging vorüber; Den himmel barg ein schwarz Gewolf, und truber Gewitternacht entströmten Feuerstammen, Und schlugen über ihm mit Graus zusammen. Die Gluth ging vor Jehova's Angesicht, Doch in den Flammen war Jehova nicht.

Das Zeuer schwand, es schwand der Flamme Grausen, Und lind und still umschwebt ein fanstes Sausen Slias Ohr; er trat mit banger Seele, Sein Haupt verhällt, hinaus ins Thor der Höhle. Gesäusel schwebt' um ihn, wie leiser Harfe Lieder; Im sansten Sausen kan Jehova's Wort hernieder.

Obgleich manche Theoretifer auch bie Varobie, bie Travestie und die Mothologie zu dem Kreise ber Riguren und Tropen rechnen; so muffen boch Die beiden erften als felbftftandige bichterifche Kormen in der Reihe der einzelnen Gattungen und Arten ber Dichtfunft aufgeführt, und, wegen Diefes in einer abgeschlossenen afthetischen Form burchge= führten Charafters, von ben Figuren und Tropen ausgeschlossen werden. Daffelbe gilt von der Mp= thologie, fobald aus den Rreifen berfelben ein in fich abgeschlossenes afthetisches Ganges (j. B. in v. Schillers Gottern Griechenlands, in Gafon= tala 2c.) gebildet wird; benn nur die eingelnen. mythologischen Begriffe und Bilder, fie mogen übrigens aus der griechischen und romischen, ober aus der nordischen und flavischen Mythologie entlehnt fenn, tonnen, wenn fie jur bobern Berfinnlichung eines Begenstandes aufgenommen werden, balb fi= gurlich, bald tropisch wirken, sobaid in bem letten Falle ber mythologische Gegenstand an bie Stelle Des eigentlichen Begriffs gefest wird.

Die sogenannten grammatischen Figuren (3. B. Profibesis, wo dem Worte ein Buchftabe, oder eine Sylbe vorgesest wird; Upharesis, wenn bem Worte ein Buchftabe, oder eine Sylbe am

Anfange weggenommen wird; Paragoge, wenn man an bas Wort am Ende einen Buchftaben, ober eine Sylbe anfest; Apolope, wenn man am Ende bes Wortes einen Buchftaben, ober eine Sylbe wegnimmt; Epenthefis, wenn man in ber Ditte eines Wortes einen Buchftaben, ober eine Gylbe ein= ichiebt; Ennfope, wenn man in ber Mitte eines Wortes einen Buchstaben, ober eine Solbe hinwegnimmt; Rrasis, wenn man zwei Sylben, ober auch awei Worter gusammenzieht; Metathefis, wenn man bie Buchftaben eines Bortes verfest, um einen andern Sinn auszumitteln (z. B. jus - vis -) konnen, an fich, felbft wenn fie bei claffifchen Schrift= ftellern angetroffen werben follten, nie afthetifch wirkens vielmehr find fie in ben meiften Rallen Berftofe gegen bie Reinheit ber Sprache, und entftehen entweder aus Unfunde ber empirifchen Grammatif einer Sprache, ober aus Dachläffigfeit beim ichnellen Dieberichreiben einzelner Gate.

Selbst gewisse afthetische Wortspiele konnen, im strengen Sinne, nicht zu ben Figuren und Tropen gerechnet werden, weil in ber Negel die classischen Schriftsteller dieselben entweder gar nicht, oder doch hochst selten gebraucht haben, und ihre häufigere Unwendung theils in Spielerei ausartet, die nie nach der Grundeigenschaft der Schönheit in dem Gesetze der Form gemessen werden kann, theils die Einseitigkeit und den falschen Geschmack des Schriftstellers beurkundet. — Zu diesen Wort-

Spielen gehoren:

1) die Onomatopole, wenn man Maturtone (3. B. die Tone ber Machtigal, bes Papagel's u. f. w.) burch Worte nachbilbet;

2) die Eco, wo in den Endsylben eines

zusammengesetzen Wortes ein anderes bavon versschiedenes Wort enthalten ift, das man, als Wiederhall des vorigen, in der Darstellung unmittels bar auf das erste folgen läßt. (3. B. Gehst du hinein? — Nein.)

3) die Annomination, wo man durch ben Gleichklang von Wörtern, die von einerlei Abstantmung sind, den Hauptbegriff verstärken will. (j. B. Die Stille ward stiller. — Das Dunkle ward dunkler.)

4) die Alliteration, wo die unmittelbar auf einander folgenden Worter gleiche Anfange-

buchstaben oder Anfangsspiken haben.

.. Wonne weht von Thal und Sigel,

"Beht von Blur und Biefenplan,

Beht vom glatten Bafferfpiegel,

Des Piloten Bange an.

.. Pheger.

(Die Rathsel (Aenkgmata), und das Andgramm sind zwar auch bisweilen zu den Figuren und Tropen gerechnet worden; sie gehören aber, — sobald ihr ästhetischer Charakter wirklich fesigehalten worden ist — als in sich abgeschossen Sanze, zu den kleinern Formen der Dichtkunst, so gut, wie das Madrigal, Noubeau und Triolet.)

69.

h) Der Styl, nach feinen Gattungen, :: Arten und Formen.

Die Philosophie ber Sprache, die von ber urprunglichen Gesegmäßigkeit bes menschlichen Geiffes

in Beziehung auf die Sprache, (S. 6.) und bon ben brei im menschlichen Bewußtsenn fich ankundigenden felbftftandigen geiftigen Bermogen, bem Borftellungs., Gefühle = und Beffrebungevermögen (6. 8 - 10.), ausgeht, und aus biefen brei geiftigen Bermogen bie brei ursprunglich verschiedenen und selbstftandigen Rormen aller Sprachdarstellung — Die Sprache ber Profa, Dichtfunft und Beredfamfeit - (6.111 - 14.) ableitet, worauf sie den für Profa, Dichtfunft und Beredfamteit gleichmaßig geltenben formellen Charafter aller Sprach: barffelling (f. 16.), die Berfcbiebenheit des Stoffes und der Form in der Darftellung (f. 17.), Die logischen und aftheeischen Bedingungen fur bie Beurtheilung einer vollendeten Form ber Darftellung (f. 20-25.), und aus biefen bas Gefet ber Form (f. 26.), mit ber Angabe ber eingelnen, in den beiden Grundeigenschaften ber vollendeten gorm - in ber Richtigfeit und Schonboit - enthaltenen, untergeordneten Eigenschaften (6. 29 - 68.) festfest, fcbließt mit ber Lehre von bem Style, nach feinen Gattungen, Arten und Formen.

Wenn im Allgemeinen der Begriff Sty' ben Ausdruck und die Darstellung eines menschlicher Zustandes durch Sprache überhaupt, und im Beisondern das Verhältniß bezeichnet, in welchem jede einzelne Darstellung durch Sprache, als Ausdruck innerer Zustände, zu dem Gesese der Form stehet; so soigt von selbst, daß der Begriff des Styls der hach ste Gattungsbegriff für alle mündliche und schriftliche Darstellung durch Sprache ist, und daß dieser höchste Gattungsbegriff die einzelnen Gattungen, Arten und Formen der

andablichen und fchriftlichen Darftellung burte Smade in fich einschließt. In der Philosophie der Sprache fann aber nur von bem claffischen Stole, b, b. von der völligen Angemeffenheit jedes einzelten Erzeugniffes ber Sprachbarffellung ju bent Befene, ber Form, die Mede senn, weil nur nach bem Gefeste ber Rorm die eigenthumliche Saltung, Bebiegenheit und Bollenbung ber einzelnen finliftischen Erzeugniffe eben fo, wie bet fittliche Werth ber eingelnen freien Sandhungen nach bem Mannftabe bes Gittengefettes, beurtheilt werben tann und muß. Daß abrigens ber Begriff des Styls ber bochfte Gattungbegriff für alle mundliche und schrifeliche Sprachdarstellung ift, erhellt fcon baraus, bag eben fo vom Stele in ber Beschichte, wie im Briefe, eben fo ift ber Reifebeschung, wie in bem Ebicte einer Megierung, eben fo in ber Jonlle und Elegie, wie in bem Rrieasmanifefte, und wie in ber geiflichen ober weltlichen Beredfamtelt bie Rebe ift, und bag affe biefe finliftifchen Erzeugniffe, bei ber. Beftimmung ihres Gehalts, unter bas Gefen ber gorin gebracht werben muffen.

Als Gattungen bes Stols können nur ble wei verschiedenen Sprachdauftellungen ber Profa, ich tkunst und Bered samkelt aufgestellt wers n, weil es nur brei geistige Vermögen siebt, beren einzelne Justande burth Sprache verssinnlicht werden sollen. Ob nun gleich diese brei Vermögen Einem und bemselben geistigen Subjecte angehören, und kein einziger menschicher Zustand ganz rein und ausschließend aus der Wirtssamkeit des einen Vermögens, bei volliger Unthätigfeit der beiden andern Vermögen, abgeleitet, so wie überhaupt blos in der Theorie die unsprüngliche Verschungt blos in der Theorie die unsprüngliche Vers

Miebenfeit ber brei geistigen Bermogen aufgefiellt. und deren gegenseitige Abgrenzung mit philosophifcher Scharfe festgefest werben fann; fo tritt bafselbe Werhatenis nothwendig auch bei der ursprung-Lichen Werschiedenheit ber Sprache ber Profa, Dicht-Fund und Berevfamkeit ein, daß namlich, - bei der= Telben Bermanbtschaft zwischen ber Sprache ber Profa, Dichtkunft und Beredfamteit, wie zwischen bem Booffellungs:, Gefühle : und Beftrebungebermogens bennoch in ber Art und Beise ber Darfellung bie utfprungliche Quelle und Befchaffenheit bes Stoffes nicht ju verfennen ift, ob er aunach ft aus bem Borftellungsvermogen, ober auniachft aus bem Gefühlsvermagen, ober gunach ft and bem Befrebungsvermogen hervorgehet, weil Die ibe umtegonde Wirksamteit bes einen ober bes anbern griftigen Vermegens bei ber Ausmittelung bes Stoffis and uber ben vorherrichenben Sharakter ver Sprache ber Profa, Dichtkunft und Beerdfamteit in jebem einzelnen finliftifchen Erzeugmiffe entideibet. Es muß baber jedes einzelne fin= listische Erzeugniff, so wie die ganze Rlaffe stylistither Formen, welcher bas vingelne Erzeugniß (ber einzelne Brief, die einzelne Idosse und Obe, die einzelne gerichtliche ober Parlaments Mebe) untergeordnet wird, entweber jur Sprache ber Profa, ober zur Sprache ber Dichtkunft, ober jur Sprache ber Berebfamfeit gehoren.

Die einzelnen stylistischen Formen in der Sprade der Prosa, Dichtkunst und Beredsamkeit sind aber nach dem eigenthümlichen Gepräge der Darsellung, und nach den Schattrungen im Lone und Ausbruck derselben, sehr von einander verschieden, so daß es, in Beziehung auf jenes Gepräge der Darftellung und auf biese mannigsaltigen Schattirungen des Ausdruckes, drei verschiedene Arten der stylistischen Darstellung giebo: die niedere, mittlore und hohere Schreibart.

Endlich giebt es in der Sprache der Profa, Dichtunst und Beredsandeit einzelne Rlassen finslistischer Formen, unter welche die einzelnen Erzengnisse gebracht werden. So gelten in der Sprache der Prosa die vier hauptklassen schlicher Formen: die didactische Prosa, die geschichtliche Prosa, die Prosa des Briefstyls, und des Geschäftsstyls. Auf ähnliche Weise des stehen in der Sprache der Dicht funst vier hauptklassen schlistischer Formen: die lyrische, die dactische, epische und dramatische Dichtuns,— und in der Sprache der Bered am feit die beiden hauptklassen stylissischer Formen: die geistsliche und die Weltliche Beredsankeit.

Aus biesen in sich zusammen hängenden Grund= faten geht als nothwendiges Ergebniß hervor! daß jedes einzelnes finliftisches Erzeugniß a) in Binficht ber Kylistischen Gattung entweder jur Gyrache ber Profa, ober ber Dichetunft, ober ber Beredfamteit, - b) in hinficht der Art entweder jur niebern, ober zur mittlern, ober zur hohern Schreibare, und c) in hinfiche ber Klaffe ber einzelnen Formen, in ber Profa entweber jur Korm bes Lehrfinls, ober bes Geschichtsfinls, ober des Brief., ober des Gefchaftsfinls, - in der Dichtfunft entweder aur Rorm ber lurifchen, ober ber bibactischen, ober ber epifchen, ober ber bramatifchen Dichtfunft, und in der Beredsamfeit entweder jur Sorm ber geiftlichen ober ber weltlichen Berebsamkeit gehoren muß.

Weil der eigenthümliche und seibstständige Charafter der Sprache der Prosa, Dichtkust und Beredsamseit in dieser Philosophie der Sprache unmitteldar aus der ursprünglichen Verschiedenheit, so wie
aus der Sigenthümlichkeit und Selbstständigkeit der
drei geistigen Vermögen abgeleitet worden ist, und
die Durchführung der Sigenthümlichkeit der einzelnen Klassen und Formen der Sprache der Prosa,
Dichtkunst und Veredsamkeit in den drei folgenden
Theilen dieses Werfes geschieht; so darf nur noch,
am Schlusse der Philosophie der Sprache, die Verschiedenheit der niedern, mittlern und höhern Schreibart von einander, so wie die Eigenthümlichkeit des
splissischen Charafters einer seden dieser Schreibarten ausgestellt werden.

70.

i) Die Lehre von ben brei Schreibarten, ber niebern, mittlern und höhern.

Jedes einzelne stylistische Erzeuguiß, das die Bezeichnung des Etaffischen verdient, es gehöre übrigens zur Sprache der Prosa, oder der Dichteunst, oder der Beredsankeit, muß sich vurch das eigenthumliche Gepräge der Darstellung und durch die Schattirung des darin vorherrschenden Ausdruckes von allen andern stylistischen Erzeugnissen unterscheiden, und wird, nach diesen beiden Merkmalen, entweder zur niedern, oder zur mittlern, oder zur höhern Schreibart gerechnet, weiche schon die Theoretifer des Alterthums; Cicero und Quinctilian, (als genus tenue, medium et sublime) kannten, wenn sie gleich, in Ermangelung eines fessen Grundsasses für die Unterscheidung dieser Arten

des Sente, auch in der Auffiellung der einzelnen Merkmale der brei Schreibarten nicht mit der Bestimmtheit verfuhren, die in einer wiffenschaftlich durchgebildeten Philosophie der Sprache möglich ist.

Devor aber das Eigenthumliche einer jeden dies fer drei Schreibarten aufgestellt wird, muß der innern oder außern Ursachen bei der Wahl berselben im Sinzelnen gedacht werden. Die innere Ursache bei dieser Wahl liegt einzig in der Individualität bes Schriftsellers; als äußere Ursachen hingegen wirken, bei der Wahl der Schreibart, bald der Charakter des darzustellenden Stoffes, bald der Zweck, für welchen die stylistische Darstellung berechnes ist:

Bas die Individualitat bes Schriftfellers betriffe, welche in ben meiften Rallen bei ber Bahl ber niedern, mittlern ober bobern Schreibart ben Ausschlag giebt; fo wird unter berfelben theils tie Summe ber naturlichen Anlagen bes Beiftes, theils Die Art und Weise ber Ausbildung berfelben, theils bie gang eigenthumliche geiftige Richtung verfanden, moburd jeder claffiche Schriftsteller in feinen finli= ftischen Darftellungen fich ankundigt, jugleich aber auch von allen anbern claffifchen Schriftftellern, felbft von benen, die mit ihm in berfelben Rlaffe finliftifder Formen glangen, fich unterfcheibet. biefer Individualität erhalt jedes einzelnes finifi: fcbes Erzeugniß bas eigenthumliche Geprage feines Urhebers, als Ergebniß ber ihm eigenthum= lichen Unfundigung ber brei geiftigen Bermogen in feinem Bewußtsenn, fo wie der ihm eigenehamlichen Entwickelung Diefer Bermogen durch Erziehung, Umgang und Lecture, burch felbfiftandige Berarbei-tung ber aufgenommenen Stoffe, und burch bie offen ausgezeichneten Mannern einwohnende vollig

:individuelle geiftige Rraft. Bermittelft diefer zufammenwirkenben Ursachen kundigt sich in dem Style jebes elafischen Schriftstellers bas an, was im auten Sinne bie Manier beffelben genannt wird, b. h. die ihm eigenthumliche Art und Weise, seine Borftellungen, Gefühle und Beftrebungen burch Byrache barzuftellen. Go erkennen wir an biefer Sinenthamlichfeit Plato, Ariftoteles, Cicero, Cafar, Livius, Shafespeare, Calberon, Rouffeau, Gellert, Rabener, Ront, Boltn, Bog, v. Gothe, v. Schiller, b. Matthiffon, Rofegarten, Barve, Schloger, Jah. v. Muller, Bollikafer, Rein= hard, v. Ammon, Ejschirner u. a. (Go murbe Rlopftod, nach feiner Individualität, fcwerlich eine claffice Schrift im popularen lehrfinle, Sha= stespeare fowerlich ein classisches geschichtliches Bert, Schloger fcmerlich eine claffische geiftliche Mede. Rant ichwerlich ein weitverbreitetes Erinflieb u. f. w. geliefert haben.) Diese Manier claffifter Schrifesteller wird gewöhnlich mahrgenommen: on gewiffen Grundfagen und allgemeinen Unfichten, bie in ihren Schriften wiederkehren, weil fie Die Brundlage ihres individuellen Erkenntniffnftems enthalten; an gewissen Kormen logischer Eintheilung, wormach fie den Um = und Aufriß ihrer Darftellun= gen anordnen; an gewiffen Gigenthumlichfeiten bes Deriodenbaues, wodurch fie über bie empirischen Bestandtheile ber Sprache, in welcher fie fcbreiben, (aber die empirische Sprachrichtigfeit, Sprachreinigbeit und Sprachschönheit, nach Klang, Wohlflang, Mumerus und Abothmus) gebieten; fo wie an gewiffen Wendungen, Uebergangen und Wortstellungen, Die fie allmählig fich angeeignet haben, wobei

auch einzelne indtvidnelle Unvollkommenheiten und felbft angenommene und beibehaltene Rebler in Ben ziehung auf Sprachbarftellung nicht ausgeschloffen wer-Doch wird die Festhaltung einer Manier im Style junachft nur bann fehlerhaft, wenn fie'nicht aus der Individualität des Schriftftellers hervorgebet, fondern von demfelben blos angenommen worden, und burch Nachahmung, ober felbft Machaffung, eines classischen Schriftftellers entftanben ift. (Wie Biele haben boch Johann v. Muller, Gothe, Matthiffon, Schiller u. a. - oft felbft in ihren Unvolltommenheiten - nachgeghmt und nache geafft, und sich baburch selbst bas testimonium paupertatis ausgestellt! Denn noch nie bat ein foldes Nachahmen fremder Manier, ohne Eigenthumlichkeit und Gelbstftandigfeit des Geiftes, jur Ginordnung in die Reihe ber echt classischen Schriftsteller verholfen, wenn gleich bisweilen Schriftsteller biefer Art eine vorübergebende Aufmerksamkeit erregen fonnen.)

Nachst diesem innern, in der Individualität des Schriftstellers selbst enthaltenen, Grunde, kann aber auch die Wahl der einen von den drei Schreibarten in einzelnen Fällen bald von dem darzustellenden Stoffe, bald von dem Zwecke abhängen, sur dessen Greichung der Schriftsteller seine stylistische Darstellung berechnet. So werden in der Sprache der Prosa die Stoffe, welche dem Beschäftsstyle angehören (z. B. Verträge, zwischen Staaten abgeschlossen, Manifeste, Beschle der Regierungen, Bittschriften der Unterthanen u. s. w.), nie in der höhern, und nur in seltenen Fällen in der mittiern Schreibart gehalten werden; geographische, nasturgeschichtliche, mathematische Stoffe eignen sich

annachft nur jur Darftellung in ber niebern Schreibart: für Schriften, berechnet auf bas Bolf, ober bestimmt jum Unterrichte und jur Belehrung Jugend, wird man gleichfalls nur die niedere Schreibart mablen; allein es wird ber akademische Lehrer bei seinen Wortragen, ber Parlamenteredner bei feinen Reben, ber geiftliche Rebner bei feinen Ranzelvoreragen vor einem gebildeten Rreise in gro-Bern Stadten, ber Gefchichtsschreiber bei feinen Dar= stellungen für die gebildeten Stande, der Philosoph bei feinen wissenschaftlich durchgeführten Werken Die mittlere Schreibart wahlen; die bobere Schreibart aber im Allgemeinen nur bem Dichter, - bem Reb. ner und bem Profaifer hingegen blos in ben feltenen Rallen verstattet fenn, wo er aus der mittlern Schreibart in die höhere übergeht.

Als Beleg, daß der felbe Stoff, je nachdem er in Angemessenheit zur Individualität des Schriftsstellers stylistisch behandelt wird, gleichmäßig gedies gen in der niedern, mittlern und höhern Schreibart dargestellt werden kann, diene das Gebet des Herrn.

a) in ber niebern Schreibart, von bem Prebiger Sittermann gu Emben.

D bu, ber in ber Sterne Strahlenkrange Der hulbigung ber Menschen leicht entbehrt; D bu, ben tonend in ber Spharen Tange Des gangen Beltalls Lobgesang verehrt; Der bennoch in des Lichtes hochstem Glange Auf das Gebet der Menschen hulbvoll hort, Das aufsteigt aus dem irdischen Getummel, — O Bater unser, ber du bist im himmell: Du haft voll Liebe bich uns tund gegeben? Bir fichen bich im Spiegel der Ratur; Aus deiner Liebe Quell floß unfer Leben, Und jeder Tag trägt deiner Waltung Spur. Zu dir foll unfre Seele sich erheben; Dein Nam', o Gott, ist unfre Freude nur! Er sey uns heilig auf des Lebens Reise; Geheiligt sey bein Nam' im emgen Preise!

Du hast ein Reich, ein ewiges, gegründet, Worin der Stern der Wahrheit stammend glüht, Wo ewger Friede alle Menschen bindet, Worin der Unschuld reine Lilie blüht. Dein eigner Sohn hat uns dies Neich vertündet, Das herrliche, das uns zum himmel zieht. — O hilf, daß diese Kund' uns allen fromme; Hilf Vater, daß dein Reich auch zu uns komme.

Wodurch wir dir, o Beil'ger! wohlgefallen, Im Licht der Menschheit ist es uns bewußt; Du schriebst dein göttliches Geses uns allen, Die du zu Menschen schufft, tief in die Brusst; Und deine Engel in des Himmels Hallen Befolgen, stets dich lobend, es mit Lust. O möchte, wie in jenen sel'gen Soben, Dein Wille, Gott, auch stets von uns gesches hen!

Du senkteft, um uns Menschen zu ernähren, Des Lebens Stoff und Kraft in die Natur; Durch deine Macht erwächst die Frucht der Aehren, Dein Segen glänzet auf der Ernteslur; O Gott, was wir bedürfen und begehren, Erlangen wir durch deine Liebe nur. — Du tränkst mit Lust und speisest Land und Leute; Ach, unsertäglich Brod gieb, Gott, uns heute!

#### 480 Philosophie bit teutschen Sprache.

Bir aber, burfen vir uns unterwinden, Bu bir zu fleh'n? — Steh'n wir nicht nackt und blaß, Bir alle, Gott! vor bir in unfern Sanden? O unfre Schuld vor bir ist furchtbar groß! — Doch beine Huld läßt uns Verzeihung sinden, Und bein Erbarmen wägt des Menschen Loos. Vergieb uns, Gott! in diesem armen Leben, Dir Schuld, wie wir den Schuldigern versgeben.

Bersuchung brobet uns von allen Seiten; Der Sunde Burgel liegt in unfrer Bruft; Sie lockt uns fuß und lachelnd, — und wir gleiten, Bir fallen, — ach, ju groß ist ihre Luft. Du aber willft an beiner Sand uns leiten, Sind wir uns beines Billens nur bewußt. Bir bitten, Nater! uns in ben Gefahren Der Sunde vor Perfuchung zu bewahren.

Bir wandern hier in diesem Erdenthale Den Weg des Lebens kampfend auf und ab. An unserm Wege stehen Todtenmale, Und auf uns Alle wartet einst das Grab. Du aber, Gott! reichst uns des Trostes Schale, Reichst uns der ewgen Soffnung festen Stab. Auf dich vertrauen wir, allgutig Wesen! Und fieh'n, uns von dem Uebel zu erlösen.

D bu, der feiner Kinder Bitten horet, Die ihm ihr Berg in tiefer Demuth weiht; O Gott in Ewigfeit von uns verehrt, Dein ift das Reich, die Rraft, die Berrlichfeit! Du bift es, bessen Gute ewig währet, Ob Alles hinstießt in dem Strom der Zeit. — O Vater, was wir glaubend von dir siehen, Wir hoffen's; — Amen! ja es wird geschehen.

b) in ber mittlern Schreibart, von Mahl. mann.

Du haft beine Gaulen bir aufgebaut, Und deine Tempel gegrundet! Wohin mein glaubiges Auge ichaut, Dich herr und Bater es findet! Deine ewige herrliche Gottesmacht Berkundigt der Morgenrothe Pracht, Erzählen die taufend Gestirne der nacht! Und alles Leben liegt vor dir, Und alles Leben ruft zu dir:

Bater unfer, ber bu bift im Simmel!

Und liebevoll bein Auge fchaut, Bas deiner Allmacht Wint begonnen, Und milbet Gegen niederthaut, Und frohlich wandeln alle Sonnen! Berr, Berr! bas Berg bas bich erfennt, Erwacht vom Rummer und vom Grame: Es jaucht die Lippe, Die Bater dich nennt Geheiliget werde bein Name!

Der bu bie em'ae Liebe bift, Und deffen Gnade tein Menfch ermift, Bie selig ist dein Thron! Der Friede schwingt die Palmen, Es fingt die Freude Pfalmen, Die Freiheit tont im Jubelton! herr, Berr! in beinem emigen Reich If alles recht, ist alles gleich -Bu uns fomme bein Reich!

Rommt Engel aus ben heiligen Soben, Steigt nieber zu der armen Erde. Kommt, himmelsblumen auszusäen, Erster Theil.

#### 482 Philosophie ber teutschen Sprache.

Daß biese Belt ein Garten Gottes werbe!
O ewiger Beisheit unendliche Kraft,
Du bists, die alles wirft und schafft;
Dein Beg ist Nacht! — geheimnisvoll
Der Pfad, den jeder wandein soll. —
Doch in deine Nahe
Threst du alle, daß sie heilig werden! —
Dein Bille geschehe,
Bie im himmel, also auch auf Erben!
Laß Aehren reisen im Sonnenstrahl,

Laß Aehren reifen im Sonnenstrahl, Die Frucht erglanz' im grunen Laube; Es weide die Heerd' im stillen Thal, Und auf den Bergen rothe sich die Traube, Und Alles genieße mit Dank und Freude — Unser tägliches Brod gieb uns heute!

Der du, von reinen Geistern umgeben, Rieberblickst auf das sundige Leben — Erbarme dich Unser! Schmachheit ist des Menschen Loos, Deine Engb' ist grenzenlos!
Dein Erbarmen unermestlich!
Beig' uns, Bater, deine hulb
In dem armen Leben,
Und vergib uns un fre Schuld,
So wie wir vergeben!

Setr! Gerr! unfre Zuversicht, Starter Berr, verlaß' uns nicht! Debe die Blicke, die freien Gedanken Ueber der Endlichkeit enge Schranken, Doch empor über Grab und Tod! Wir hoffen, wir warten auf Morgenroth, Wir fehnen uns alle nach deinem Licht, Nach deinem hochheiligen Angesicht! Fuhr' uns nicht in Berfuchung, Sondern erlof' uns von bem Uebel!

Denn du bist Herr, Und du bist Gott, Unfer Bater! Und dein ist das Reich Und die Kraft und die Herrlichkeit In Ewigkeit!

c) in ber hohern Schreibart, von Rlouftod.

Um Erben wandeln Monde, Erden um Sonnen, Aller Sonnen heere wandeln Um eine große Sonne: "Bater unfer, der bu bift im himmel!"

Auf allen diefen Belten, leuchtenden und erleuchteten, Bohnen Geister, an Kraften ungleich, und an Leibern, Aber alle benten Gott, und freuen sich Gottes, "Geheiligt werde bein Name!"

Er, ber hocherhabene, Der aflein gang fich benfen, Seiner gang fich freuen tann, Machte den tiefen Entwurf Bur Seligfeit aller feiner Beltbewohner. "Bu uns tomme bein Reich."

Bohl ihnen, daß nicht fie, daß er Ihr Jehiges und ihr Zukunftiges ordnete, Wohl ihnen, wohl! Und wohl auch uns! "Dein Wille gescheh, Wie im Simmel, also auch anf Erden."

### 484 Philosophie ber teutschen Sprache.

Er hebt mit bem Salme die Aehr' empor; Meifet den goldnen Apfel, die Purpurtraube; Beidet am Jugel das Lamm, das Reh im Balde; Aber fein Donner rollet auch her, Und die Schloffe zerschmettert es Am Salme, am Zweig', an dem Hügel und im Balde! "Unfer tägliches Brod gieb uns heute!

Ob wohl hoch über bes Donnere Bahn Sunder auch, und Sterbliche find?
Dort auch der Freund jum Feinde wird?
Der Freund im Tode sich trennen muß?
,,Bergieb uns unsere Schulb,
Wie wir vergeben unsern Schulbigern!"

Gesonderte Pfade gehen zum hohen Ziel, Zu der Glückseligkeit; Einige krummen sich durch Einoben, Doch selbst an diesen sproßt es von Freuden auf, Und labet den Durstenden.
"Führ" uns nicht in Versuch ung, Sondern erlös, uns vom Uebel."

Anbetung die, der die große Sonne Mit Sonnen und Erden und Monden umgab; Der Geister erschuf; Ihre Seligkeit ordnete; Die Aehre hebt; Der dem Tode ruft; Zum Ziele durch Eindden führt und den Wandrer labt; Anbetung dir: "Denn bein ist das Reich und die Macht, Und die Herrlichkeit. Amen."

### 71.

### 1) Die niebere Schreibart.

Das Eigenthumliche ber niebern Schreibart beruht auf der möglichst größten Anschaulichkeit des dargestellten Stoffes vermittelft ber gorm. Db nun gleich die niedere Schreibart die afthetischen Ei= genschaften, wie sie aus bem Gesete ber Form hervorgehen, nicht von fich ausschließt; so muß boch, bei dem Sesthalten ber niebern Schreibart, zunachst ben logisch = grammatischen Gigenschaften im Gefete der Form Genuge gefchehen. Denn obgleich die möglichst größte Unschaulichkeit bes barzustellenben Stoffes eine freie Berfinnlichung beffelben, und namentlich die Anwendung des bilblichen Ausdruckes in hinsicht auf Figuren und Tropen, verftattet; fo werden doch zuerft die Eigenschaften ber Deutlichkeit, Rlarheit, Bestimmtheit und Faglichkeit erfordert, wenn ber Gegenftand nach allen feinen Merkmalen Unschaulichkeit erhalten foll. Es ift baher die niedere Schreibart hauptsächlich eine Wir= fung des ausgebildeten Verstandes und der sorgfal= tig geubten Urtheilskraft, obgleich eine gewisse Barme des Gefühls und ein Untheil der Einbildungs= fraft an der Hervorbringung und Wollendung der ftpliftifchen Korm, ber niebern Schreibart feinesweges fremd find. Da fie gleichmäßig ben gebildeten, wie ben zu bilbenden Individuen unferer Gattung verständlich und ansprechend senn soll; so barf sie, um nach ihrem Inhalte vollig aufgefaßt zu werben, von Seiten bes Stoffes feine tiefen Borkenntnisse bei benen voraussenen, welchen fie junachst bestimmt ift, so wie fie von Seiten ber Form einen einfaden, nicht fünstlich verschlungenen, Periodenbau,

und so viel Leben und Berfinnlichung vermittelft ber Darftellung verlangt, als nothig ift, um nicht die Lefer von bem finliftischen Erzeugniffe zu entfernen, fondern fie durch daffelbe anzuziehen und bis zum Schlusse ber ganzen Darstellung festzuhalten. Die niedere Schreibart steht aber eben so unter bem Befege ber Form, wie die mittlere und hobere, wenn sie gleich in Beziehung auf ihre Ungemeffenbeit zu dem Gefese ber Form nach einem andern Maasstabe, als jene, gepruft und gewurdigt wird. Es ift baher in ber niedern Schreibart eben fo, wie in der mittlern und hohern, eine claffifche Dar= ftellung nicht blos moglich, fondern von ausgezeich= neten Classifern ber teutschen Sprache wirklich aufgestellt worden. Go haben Classifer, wie Luther, Lessing, Garve, Schrock u. a. in der Sprache ber Profa, - Classifer, wie Luther, Gellert, Beiße, Wieland u. a., namentlich alle Bolksund geiftliche Lieberbichter in ber Sprache ber Dicht= funft, - und Claffifer, wie Mosheim, Spalbing, Rofenmuller, Bente, Bebag u. a. in der Sprache der Beredsamkeit die niedere Schreibart festgehalten und burchgeführt.

### Beispiele ber niebern Schreibart:

- a) in der Sprache der Profa, aus dem Lehrund geschichtlichen Style.
- Bon beinen Grundfagen gehe nie ab, fo lange bu fie als richtig anertennest. Ausnahmen machen ift sehr gefährlich, und führt immer weiter vom Rleinen jum Großen. Sep fest; aber hate bich, so leicht etwas jum Grundsage ju machen, bevor bu alle mögliche Jaken überlegt haft, oder eigenstnnig auf Rleintgkeiten zu bestes

Bor allen Dingen mache bir einen Lebensplan, und weiche nicht von bemfelben. Die Menfchen werben eine Zeitlang die Ropfe barüber jufammen fecten, und am Ende fdmeigen, bich in Rube laffen, und bir ihre Achtung nicht verfagen. Man gewinnt immer burch Ausbauern und planmaffige, weife Beftigteit. mit Grundfaben, wie mit jeden andern Stoffen, wor: and etwas gemacht wird, bag ber befte Beweis für ihre Ente ber ift, wenn fie lange halten. Bas aber noch heiliger, als jene Borfchrift ift - habe immer ein gus tes Bewiffen! Bei teinem beiner Schritte muffe bir bein Berg über Absidyt und Mittel Bormurfe machen durfen! Behe nie fchiefe Bege; und baue bann ficher auf gute Folgen, auf Gottes Beiftand und auf Mens schenhulfe in der Doth! Und verfolgt dich auch eine Beitlang ein widriges Gefchick; fo wird boch die felige Ueberzeugung von ber Unichulb beines Bergens und von der Redlichkeit deiner Absichten dir ungewöhnliche Rraft und Beiterfeit geben.

v. Rnigge, über ben Umgang mit Menfchen.

Dit dem vierhundertsten Jahre von Christi Geburt traten die Teutschen in die Stelle und in das Anssehen der Romer. Sie stüezten das abendländische römische Reich, stifteten in den ehemaligen Ländern desselben in Suropa und Afrika teutsche Königreiche, die sich zum Theile bis auf unsere Zeiten erhalten haben, unter andern das frankische, westgothische, angelsächsische und tangobardische; nahmen größtentheils die christliche Resligion an, blieben aber noch an Kunsten und Wissenssche gegen Morgen zu lag, wurde zwar auch sehr entsträftet, aber doch nicht völlig umgestürzt. Da war es, wo die Gelehrsamkeit noch einigermaßen blühte, obgleich

se sowohl als die reine dristliche Religion schon sehr viel verloren hatte. Die Perfer in Ufien, die hunnen und Glaven in Europa, zeigten fich blos als frieger: fche Bolter. So war ber Zustand ber Welt bis jun fechshunderiften Jahre nach Chrifti Geburt beschaffen, Bald nach bem eben genannten Sahre hob fich ein bisher wenig befanntes Bolt, die Araber, empor. allein wurde unter ihnen eine neue Sauptreligion, die muhamedanifche, gestiftet; sie errichteten auch burch große Eroberungen in Afien, Afrika und Europa ein febr machtiges Reich, das Chalifat. Durch fie murbe bas ariedisch romifche Raiserthum vieler Lander beraubt, bas persische Reich aber und das westgothische zerftort. ; einigen Ueberbleibfeln des lettern entstanden fleine Gurs stenthumer, aus welchen nach und nach das heutige panische Reich hervorging.

Odrodh in ber Beltgefch. für Rindes

### b) in ber Sprache ber Dichtfunft:

An ben Schlaf.

Romm, fußer Schlaf, erquice mich! Mein mubes Auge fehnet fich Der Ruhe ju genießen, Romm, fanft es jugufchließen.

Bie aber, Freund, o fchibffest bu Bon nun an es auf ewig zu, Und biese Augenlieber Sahn nie ben Morgen wieber?

So weiß ich, daß ein schoner Licht Einst meinen Schlummer unterbricht, Das ewig, ewig glanget Und feine Nacht begrenzet.

Chftn. Felix Beifa

### c) in ber Sprache ber Berebfamfeit:

(aus Fr. Wilh. Wedag's Predigt: "woher bas Unglud bes Aufruhrs und ber Emporung entspringe?" in s. Predigten, Th. 1. Leipz. 1793. 8.

S. 294 ff. — abgekürzt.)

- Das Ungluck bes Aufruhrs und ber Emporung, nebst allen bamit gemeiniglich verpaart gehenden Ausfchweifungen, entstehet nie in einem Lande, wo burgerlicher Bohlftand, Freiheit und Gerechtigfeit wohnen, und wo Aufflarung und Tugend gur Beredlung ber Menschheit ichwesterlich die Band fich bieten. niglich wird es burch eine lange Reihe von den entgegenftehenden Uebeln vorbereitet, und fann uur ba gum Ausbruche fommen und überhand nehmen, wo ein gan; ges Bolt jum Difvergnugen und Unwillen gestimmt, und burch Druck und Stlaverei, ober durch falfche Borstellungen und Grundfaße zur Emporung gereizt und in blinde Buth gefest wirb. Demnach wird nicht, wie man oft fagt, burch bie Auftlarung bes Boltes, fonbern dadurch der Grund jum Aufruhre und jur Emporung gelegt, wenn folche Fehler in der Staatsverwaltung gebuldet werden, woraus für das Bolk langwierige Bedrus dungen erfolgen muffen. Wo also die Vornehmen die Geringern aussaugen; wo der Machtige ben Schwachern ungeahndet beeintrachtigen und drucken barf; wo es mehr auf hohe Gonner und Fürsprecher, als auf Unfdruld und Recht ankommt; oder wo diejenigen, welche am Ruder des Staates figen, und die fur ben Bohlftand bes Gangen vaterlich Gorge tragen follen, nur auf ihre Bereicherung bedacht find, ober fich bem Dugig: gange, ber Ueppigfeit und Bolluft ergeben, und unnuger Beife verschwenden, mas fich der Unterthan mit fauerm Odweiße verdienen muß; oder wenn fie ihrem Chrgeize,

ihrer Eroberungssucht Menschen und Schape aufopfern, und, burch langwierige und blutige Rriege genothigt, bas Bolf mit unerschwinglichen Lasten belegen; bann ist bas Migvergnügen, ber Unwille bes großen Haufens auf bie Dauer unvermeiblich, und seine gerechten Beschwerben reifen mit ber Zeit zur unglücklichsten Emporung heran.

#### 72

### 2) Die höhere Schreibart.

Das Eigenthumliche ber hohern Schreibart fundigt fich in der lebhaften und ftarten Berfinnlidung des barguftellenden Stoffes vermittelft einer reichen Bilbersprache an. Sie ift ber Ausbruck einer fraftigen, felbstftandig ichaffenden Ginbildungsfraft, und eines innigen tiefen Gefühls. In der höhern Schreibart erscheint aber ber Gegenstand entweder unter einer fehr verftartten Berfinnlichung, ober fie ftefft das Bilb felbft (die uneigentliche Bezeichnung vermittelft des Gebrauches der Tropen) an die Stelle des eigentlichen Gegenstandes, um diefen unter ber bilblichen Berhullung erfennen ju laffen. Sie eia= net fich baber auch nur junachft fur bie Sprache ber Dichtkunft, weil diefe aus einer gleichmäßigen felbftthatigen Wirffamkeit ber Einbildungsfraft und einer machtigen Bewegung bes Gefühlsvermogens Deshalb kann auch nur in ber Sprache hervorgehet. ber Dichtkunft ein ganges stylistisches Erzeugniß (j. B. eine Dde, Symne 2c.) in ber hohern Schreibart gehalten und burchgeführt werden.

In ber Negel findet die höhere Schreibart in ber Sprache der Prosa gar keine Anwendung, weil unter allen Stoffen, welche die Classifer in der Sprache der Prosa behandeln, nur einzelne, und zwar nur wenige Begenstande im geschichtlichen und im Lehrfinle (nie aber im Brief : und Gefchafts: finle) zu einem furgen Uebergange aus ber mittlern Schreibart in bie bobere fich eia-Daffelbe gilt im Ganzen auch von ber Anwendung der bobern Schreibart in der Sprache ber Beredfamteit, wo, bem Stoffe nach, zwar baufiger als in ber Sprache ber Profa, aber immer nur felten, ein Uebergang aus ber mittlern Schreibart in die hohere dem Schriftsteller verftattet ift. Dabei gilt ale Gefen, bag biefer Uebergang in bie hobere Schreibart bei bem Rebner auf einen maßigen Umfang in ber Darftellung beschrantt bleiben und ihm, ungefucht, von felbst fommen muß, wenn er, mitten im Rluffe ber Darftellung, allmählig von bem ihm vorschwebenden Stoffe fo ergriffen wird, bag er, burch beffen Darftellung in ber hohern Schreibart, einen - bem Dichter ahn= lichen - tiefen Gindruck auf bas Gemuth, nicht aber wie ber Dichter auf bas Gefühlsvermogen, fondern auf den Billen und das Beffrebungsvermogen feiner Buhorer ober Lefer hervorbringen will.

Aus allem biesem ergiebt sich, bag bie bobere Schreibart weber für bas gemeine Leben, noch für ben gewöhnlichen Gebrauch in ber Buchersprache fic eignet; daß wohl einzelne dichterische Ergusse, nie aber gange profaische Erzeugnisse, ober gange geift. liche und weltliche Reben, geschweige gange Bucher in berfelben gehalten werden durfen; bag fie nur felten, und bann blos fur bie 3wecke einer hobern Beihe, gebraucht werbe, fo wie auch aus berfelben fein unmittelbarer Uebergang in die niebere, fonbern nur in die mittlere Schreibart, und, auf gleiche Beife, zu derselben fein unmittelbarer Uebergang aus der niedern, sondern blos aus der mittlern Schreibart statt sindet. — Unter den teutschen Classifiern haben als Dichter Klopstock, Fr. Leop. Graf zu Stolberg, Kosegarten, Jean Paul u. a. in der höhern Schreibart sich verssucht; unter den Rednern sinden sich bei Munster, Lavater, Herber u. a. einzelne Stellen in der höhern Schreibart; unter den Prosaifern sind bisweilen Herder, Fichte u. a. aus der mittlern Schreibart in die höhere übergegangen.

### . Beispiele ber hohern Schreibart.

a) in der Sprache der Prosa, von Jean Paul.

. Bom gestaltlofen Erdwurme bis jum ftrahlenden , Menschenangesichte, vom chaotischen Bolte bes erften Tages bis jum jegigen Beltalter, von ber erften Rrummung bes unfichtbaren Bergens bis zu feinem willführlichen Schlage im Junglinge geht eine pflegende Gotteshand, Die den innern Menschen führt und nahrt, ihn geben und fprechen lehrt, und ihn erzieht und verfconert. Und warum? bamit, wenn er, als ein ichoner Salbgott, fogar mitten in den Ruinen feines veralteten Rorpertem: , pels aufrecht und erhaben fteht, die Reule bes Todes . den halbgott auf ewig gerschlage? - Und auf dem unendlichen Weere, worin ber fleinfte Tropfenfall unermegliche Rreife wirft, auf biefem hat ein lebenslanges . Steigen des Beiftes und ein lebenslanges Fallen beffels ben einerlei Folge, nämlich bas Ende ber Folgen, bie Bernichtung? - Und ba mit unferm Beifte, nach , bemfelben Grunde, auch die Geifter aller andern Belten . fallen und fterben muffen, und nichts auf der von dem Leichenfchleier überhullten Unenblichfeit übrig bleibt, als

der ewig schende und niemals erntende einsame Beltgeift, der eine Ewigkeit die andere betrauern siehet; so ist im ganzen geistigen All kein Ziel und Zweck. Und alle diese Bidersprüche und Rathsel, wodurch nicht blos alle Bohllaute, sondern alle Saiten der Schöpfung zerrissen werden, mussen wir annehmen, wenn wir uns an eine ewige Bernichtung im Tode dahingeben; Schwierigkeiten, die unsere Bergänglichkeit eben so wenig auslöset. — O Freund, in diese Harmonie der Sphären willst du den ewig schreienden Miston bringen? Sieh, wie sanst und gerührt der Tag gehet, wie erhaben die Nacht kommt; o dachtest du nicht daran, daß unser Beist glänzend einmal eben so aus der Grube voll Asche steizgen werde? —

b) in ber Sprache ber Dichtkunft, von Fr. Leop. Graf ju Stolberg:

Hymne an die Sonne.

Sonne, bir jauchzet, bei beinem Erwachen, ber Erbfreis entgegen,

Dir das Wogengerausch bes Erdumgurtenden Meeres! Bliebend rollet der Wagen der Nacht, in nichtige Wolfen Eingehülle, und schwindet hinab in die schauernde Liefe. Segnend strahist du herauf, und brautlich franzet die Erde Dir die flammenden Schlafe mit thauendem Purpuragewölle.

Alles freuet sich bein! in schimmernde Feiergewande Rleidest du den himmel, die Erd' und die Fluthen bes Weeres!

Siehe, bu leitest am rofigen Gangelbande den jungen Freundlichen Tag; er hullt sich in deine Saffrangewande. Aber wie wachsen so schnell die Rrafte des himmlischen Junglinges

### 494 Philosophie der teutschen Sprache.

Feuriger blickt er, er greift nach beinem frahlenden Rocher, Und icon ichnellt er vom goldenen Bogen flammende Pfeile! Burne, himmlischer, nicht! und foll bein Bogen ertonen, D so richte bein furchtbares Geschoß auf des Oceans Fluthen,

Auf ber schneeichten Alpen herunter schmelzende Gipfel, Und auf sandige Buften, die Lowen und Tiger durchirren! Zurne, himmlischer, nicht! Dir flehn der Bogel Gefange; Dir der fauselnde Wald, und dir die duftende Blume. Wollest nicht des webenden Zephyrs Flügel versengen! Wollest nicht austrinten das Labsal tühlender Quellen! Wollest vom zarten Gräschen den krummenden Tropfen nicht nehmen!

Sonne, lächle ber Erd', und geuß aus ftrahlender Urne Leben auf die Natur! Du haft die Fulle des Lebens! Schöpfest, naher dem Simmel, aus himmlischen Quellen, und durftest

Selber nimmer! — 216 Gott mit feiner Allmacht um-

Bie mit gartendem Schlauch ein Samann, Sonnen bahinwarf,

Millionen auf einmal, jede mit Erden befranzet, Rief er, Sonnen, euch zu: verbreitet Leben und Barme Auf die dürftigen Erden! Erbarmt euch der Onrftenden, daß ich

Mich am großen Abend bes himmels euer erbarme! Alfo rief er. Gebent beß, o Strahlende! Früher Ober später kommt ber große Abend bes himmels, Da ihr alle, zahlloses heer von mächtigen Sonnen, Werbet, wie Mücken am Sommerabend in Teiche sich stürzen,

Mit erbleichenden Strahlen herunterfallen vom Simmel! Euer harren Gottes Gerichte! Gottes Erbarmung ! Bahne nicht ju vergehn! Der große Geber des Lebens Wird gefallne Muchen, gefallne Sonnen, in neues . Leben rufen. Wie bu auf schwärmende Muchen herabschauft,

Schaut er ewig herab auf alle treifende himmel!

- c) in ber Sprache ber Beredsamfeit, von Ficte:
- (aus f. Vorlesungen über die Bestimmung bes Gelehrten, Jena, 1794. 8. S. 67.)
- (Das Bruchftuck beginnt in ber mittlern Schreibart, geht aber, im letten Abschnitte, in Die hohere über.)
  - Bir erbliden außer uns eine Berbindung, in ber teiner fur fich felbst arbeiten tann, ohne fur alle andere ju arbeiten, aber fur den andern arbeiten, ohne jugleich fur fich felbft ju arbeiten, indem der gluckliche Kortgang Eines Mitgliedes gludlicher Fortgang für Alle. und der Berluft des Ginen Berluft fur Alle ift: ein Anblick, der schon durch die Harmonie, die wir in bem allermannigfaltigften erblicen, uns innig wohlthut und unsern Beift machtig emporhebt. - Das Intereffe Reigt, wenn man einen Blid auf fich felbst thut, und fich als Mitglied diefer großen innigen Berbindung be-Das Gefühl unfrer Burde und umfrer Rraft wenn wir uns fagen, was jeber unter uns fleiat, fich fagen tann: mein Dafenn ift nicht vergebens und amedles; ich bin ein nothwendiges Glied der großen Rette, Die von der Entwickelung bes erften Denfchen jum vollen Bewußtfenn feines Dafenns bis in die Emigkeit hinausgehet. Alles, was jemals groß und weise und edel unter ben Menschen war, — diejenigen Wohlthater des Menschengeschlechts, beren Mamen ich in der Beltgeschichte aufgezeichnet lese, und die mehreren, deren Berdienste ohne ihren Namen vorhanden find, - sie

alle haben für mich gearbeitet; — ich bin in ihre Ernte gekommen; ich betrete auf der Erde, die sie bewohnten, ihre Segen verbreitenden Auftapsen. Ich kann, sobald ich will, die erhabene Aufgabe, die sie sich aufgegeben hatten, ergreifen, unser gemeinsames Brudergeschlecht immer weiser und glücklicher zu machen; ich kann da fortbauen, wo sie aushören mußten; ich kann den herrelichen Tempel, den sie unvollendet lassen mußten, seiner Wollendung näher bringen.

"Aber ich werbe aufhoren muffen, wie fie"; burfte fich Jemand fagen. D, es ift ber erhabenfte Bedanfe unter allen: ich werde, wenn ich jene erhabene Aufgabe übernehme, nie vollendet haben; ich tann alfo, fo gewiß Die Uebernehmung berfelben meine Bestimmung ift, ich tann nie aufhoren ju wirten, und mithin nie aufho: ren ju fenn. Das, was man Tod nennt, tann mein Bert nicht abbrechen; benn mein Bert foll vollendet werben, und es fann in feiner Beit vollendet werben, mithin tft meinem Dasenn teine Beit bestimmt, und ich bin ewig. Ich habe jugleich mit der Uebernehmung jener großen Aufgabe bie Emigfeit an mich 3ch hebe mein Saupt fuhn empor ju bem brobenden Felfengebirge, und ju bem tobenden Bafferfturge, und gu den frachenden in einem Feuermeere fcmimmenben Bolten, und fage: ich bin ewig, und ich trobe eurer Macht! Brecht alle herab auf mich, und bu Erbe und bu himmel, vermischt euch im wilben Tumulte, und ihr Elemente alle, - fchaumet und tobet, und ger: reibet im wilden Rampfe bas lette Sonnenftaubchen bes Rorpers, ben ich mein nenne; - mein Bille allein mit feinem festen Plane foll fuhn und falt über den Erum: mern bes Beltalls fcweben; benn ich habe meine Beftimmung ergriffen, und die ift dauernder als ihr; fie ift ewig, und ich bin ewig, wie fie.

Die mittlere Schresbargen von

Die mittlere Schreibart with dinner barofrie Schreibarten zulegt genannt, weil feiplinisch Aftent Charafter und nach ihrem Zone, Die Dit tertient fchen ber niebern und hobern balt, und weilgroiß ihrer classischen Durchführung weber bios wie iderwie gende Thatigfeit bes Berfanbes in der tierheiten fraft, wie bei ber niebern Schreibert merbiigen nachft bie überwiegende Wirffanteit ver Giebliebnger fraft und ben Gefühlsvermagens, wie bet fer fich hern Schreibart, fonden bas Gleich dem Ich a dil ler breifgeiffigen Beimogen in ihmen Ibl tigfett, "mithin bie gleichmia Bige Entrolitating und Ausbildung: bes Bocffeliumgs : 1:16 1666 : sund Beftrebungsvermogens, als bie Bebielfung beinleiche mäßigen Umblindigung biefer Bermbien nilodhens Birtfamfeit burch bie Gwadbavfellung pretfurbere Die mittlere Schreibart: Teste wantlid lebon fo einen bellen Werftand ; eine fcharf anderfcheitente lirtheilskraft, eine Gelbfithatige Bernunfoft nob Cinbilbungsfraft, wie ein tiefes gelduceres Be fühlsvermögen, und ein unter ber Bertident im Bernunft fiehenbes Beffrebungeneumomm bonbid Dach Diefer gleichmaffigen Bilbung und Charice feit aller brei geiftigen Wermogen fiehr baber ich ber mittlern Schreibart alles im Chemmaast; mednif in thronichts zu wenig, und nichts auchiefgubik Darftellung in berfelben ift weber gunadubrunt Bat ftandlichkeit und Anschaulichkeit, noch zunächst auf Ergreifung ber Ginbitonngstraft und bestichts, fie ist nielmehr gleichmäßig auf Belehrumpumbillebet jeugung, mie auf Bewegung bes Gefühl wiermourns Erfer Theil. **32** ·

und Aufregung bes Willens ju festen Entschluffen gerichtet. Der Ausbrud ift reicher und fraftiger, der Periodenbau voller und geründeter, als in der minbern Schneibarty ber bargeftellte Gegenstaitb tragt in int mittlern Gebreibart bas Geprage ber Burbe, welche int Style nur ans ber hohern Kraft ber Mernunft hervorgebenn fann. Diefe Bovbe wird aber in des Sprachdarstellung burch bas frische Leben gemildert und gehoben meldes von der glekomafig abildeten Ginbildungsfraft und von dem gelauterten (ficfible) ensgehet. Bwar verftunlicht bie mittler Schreibart ben Stoff bunch einzelne bilb= liche Mashtudet nie mber permanbelt fie ben Benenfigend; falbft: in nein Bilb, wie bie bobere Schneibert, de Sie bleibt vielmehr au ber lesten in bem Bethadniffe, mie bet Schmuck gum Glange, und gwies biau Barnte gur Blut. Gie balt baber, inn wollen Krinne bes Wortes, die Mint'e gwisthen ber wiebern and bobern Schreibarts obgleich and ibr ber titbengang: ab warts in bie niebere - für bie ardiers Bindbaulichkeit unb Berftanblichkeit bes Stoffedimm: And aufwärts in die höhere --- : aut freien und bilberreichen Werftenlichung beffelben -Matt Andet. Die ift, in ihrer burch größere Anst ifche Game gleichmäßig gehaltenen Durchführung, De Reone ber finliftischen Datftellung, weil fie theils mef tier gleichmäßigen und ununterbrochen fortschreibenben : Ausbildung aller ; brei geiftigen Bermogen bernht, theils einen gleichmäßigen Ginbruck auf biefe brei Bermogen bewirft. Gie ift gleich anwendbar in ber Sprache ber Profa, Dichtfunft und Beredfamfeit. - Von tentschen Classifern haben bie mittleve Schreibart in der Profa Jerufa-Jema: Engel, Senbenreich, Beeren, Gichhorn, Fr. Heinr. Jacobi, Ancillowi Schleger, Geo. Forker, Spittler, Posselt, Wolfennn, Manso, Wachler, v. Raumet u. a. — in der Dichtkunst: J. Andr. Cramer, v. Gerstenberg, J. Geo. Jacobi, v. Thühimel, v. Herber, v. Schiller, v. Göthe u. a. — und in der Sprache der Beredfamkeit: J. Undr. Eramer, Zollikofer, Reinhard, Löffber, v. Ammon, Marezoll, Schleiermader, Tischiener, Bretschneider, Schott, Wohr, Schnberoff u. a. mit glücklichem Erfolge angebaut.

Beispiele ber mittlern Schreibart.

a) in ber Sprache ber Prosa, von Fr. An=eillon:

("über Glauben und Wissen in der Philosophie". Berl. 1824. 8. S. 7.)

Die Philosophio gest von der Wenschheit aus, 'so wie sie sich an die ganze Menschheit wendet und richtet. Dieses thut ke, indem sie ihr Gebäude auf die menschische Natur errichtet und begeündes. Allein es wätt ein Irrthum, zu glauben; diemenschliche Nause, zumal in ihren seinken Verzweigungen, oder in den Tiesen ihres Wesenst und in ihrer reichhaltigen Kulle erfaße zu haben, indem man sich an das halt, was die Wasse des Menschen von der die gewöhnlichen gemeinen Wenschen barbieten und offenbahren. Die Menschheite ersichent ung in ihrem ganzen Umfange und in ihrer Vollendung in den auserwährten Naturen, die sich durch eine seitent Hand wie seiner Gestent Parmiente des Gestes in des Gemätist und des Charafters. Hen die Menge erhobett im fin fie jeder

Minficht Die Zierbe umb der Stolf ihres Geschlechts find. Die menfchliche Matur, in den Meiften gebunden, ver-"ffummelt, ober minbeftens in ichwachen Ansbruden er-Afcheinend, entfaltet fich nur vielfeitig und in voller Dracht Jing betr Deroen bes Dentens, Empfindens und Sandelns. Bas in allen Denfchen fich vorfindet und Allen gemein findet fid auch in biefen; aber mas biefe auszeichnet, -ift ber Undern fremd, obgleich es jur menfchlichen Das tur gehort. Die erftern offenbahren uns die menfeliche Bapper weit besser, als es Tausende und abermals Taus fende gewähnlicher Menichen thun murben. In bem Berfahren, bem Bange, bem Charafter bes Benies, in ber Betrachtung feines Birtens, gehet uns die Große des Menschen auf, und sonderbar ware es, wonn er in feiner hochften Entwickelung und Bollenbung uns meni: ger über uns felbst belfhren follte, als in feiner Unvoll: tommenheit. Sind denn bie glanzenden Zeichen, und bie Strahlen bes geistigen Beuers und Lichtes, burch welches bas Benie fich beglaubigt, nicht in ber menfch: lichen Matur? Giebt es nicht ein Genie fur Bahrheit, . ein Genie fur bie Tigend, wie eine fur bas Schone? Sott ift ein großer Rankler, ber feine Seheimniffe nur in auserkohrnen und auserwählten Mannern offenbahrt. In ihnen muß bas Sochfte ber menfchlichen Datur fic tund, thun; bort muß man es fuchen, fo wie man das Sochfte ber Bilbhauertunft in ben Berten bes Phibias, und nicht in ben Werten ber gewöhnlichen Bilbhauer, finden fann.

b) in ber Sprache ber Dichtkunft, von

(Gebanken auf einem Spaziergange am 4. Dec. 1823.)
Die Balke folige ums Berghaupe ihre Cowingen;

Ch benit ber Seuem ben buffern Bauberfpruch,

Um die Natur jum Todesschlaf ju zwingen, Und webt aus weltem Laub ihr Leichentuch. Berschwunden ist der Sterbenden Geschmeide, Der Felder Gold, des hains smaragd'nes Grun; Bald wird der Winter mit dem Sterbekleide Das falbe Todtenantliß überziehn.

Ich fehe, Menschheit, dich in diesem Gilbe! Auch beine Bluthen hat der Sturm geraubt, Und was erzog vergansner Zeiten Milde, Das stehet jest entfärbt, verwelft, entfaubt; Und einen ftrengen Winter sehn wir tommen, Deß Schauder schaudernd nur die Ahnung mißt, Wo jeder Lebenshauch von dir genommen, Du selbst zu starr zu einer Thrane bist.

Doch zwischen tobten Flnren, nah und ferne, Sich jugendliches Grun dem Auge beut:
Da hat, vertrauend auf den Lauf der Sterne,
Der Samann fraft'gen Samen ausgestreut;
Der wird nun ruhn, die Frost und Seurme weichen,
So wie ein Schiff im stillen Schoss der Bucht,
Und tehrt die Sonne zu den schönern Zeichen,
Ausschießen, blühen, füllen sich zur Frucht.

Auch hier die Menschheit. Auch auf ihrem Leben Liegt ewig nicht des Winters lastend Joch! Und können wir auch keine Kunde geben Bon ihr er Sterne Lauf — sie wandeln doch! Drum last uns Muhe nicht, nicht Feinde scheuen, Ihr, die ihr ahnt des großen Geistes Nath, Last unverdrossen nur uns Samen streuen; Und sicher sprießt und reift dann auch die Saat.

c) in ber Sprache ber Berebfamkett, von Reinhard:

Auf das Unendliche, das fühlt jeder, der sich selbst verstehet, auf das Unendliche ist alles bei uns gerichtet. Jede Einschränkung ist uns verhaßt, jede Grenze widrig; und mit Abschou, mit Zittern denken wir daran, daß es ein Eude unfrer Wirksamfeit, daß es ein Eude unfrer Wirksamfeit, daß es eine Vernichtung unfers Wesens

geben tonnte. Dagegen werben wir tie mabe, an fernen, ju genießen und fortjufdreiten; jeder Buwachs ermuntert und ju neuen Berfuchen, jeder Sewinn erwect Die Begierbe nach einem größern; wir erweitern uns immer mehr, je freier unfer Birtungsfreis wird. Und, was mehr ift, ale bies alles: in unferm Innern erhebt fich eine Stimme, die fich nie gang betauben lagt; eine Stimme, die uns auffordert, unablaffig nach boberer Tugend ju ftreben; die uns die Pflicht auflegt, uns eine vollendete. Beiligkeit jum Biele zu mahlen. ein Befen mit die fem Berufe, mit diefer flaren un: laughgren Bestimmung, fann nicht verganglich feyn; es bedarf einer Emigfeit, wenn es werden foll, mas es werden muß; es verachtet das Geraufch der Berfterung, das in der Korperwelt herrscht; es schwingt fich flegreich gu einer hohern Laufbahn empor, fobald es ben irbifchen Gefährten verfiert, der es an diefe niedrige Gegend heftet. Dabei wollen wir une an bem Beispiele aller berer erwarmen, die in der Kraft und mit dem Keuer Diefes Gefühls ihrer Unverganglichteit gelebt und gehan: belt haben. Denn ohne diefes Gefühl ift nichts Edles und Großes auf Erden gefchehen; es war die beifige Klamme, welche in den besten Menschen aller Zeiten de: ren Eifer ju den erhabenften Thaten entzundet hat. Mit bem Gefühle ihrer Unverganglichteit haben fo viele Beife. fo viele Lehrer des menschlichen Geschlechts ber Unterfuchung und Verbreitung der Wahrheit ihre Zeit, Rraft, ihr Vergnugen, ihr Leben aufgeopfert. Mit dem Gefühle ihrer Unvergänglichkeit haben so viele Belden der Tugend, im Dienste der Pflicht und aus reiner Ach: tung gegen bas heilige Gebot derfelben, mit allen Schwie: rigteiten gerungen, mit allen Duhfeligfeiten gefampft, und allen Gefahren getroßt. Dit bem Gefühle ihrer Unvergänglichkeit haben so viele Bertheidiger und Aetter unfere Geschlechts jur Wohlfahrt ihrer Bruder alles gewagt, alles gethan, alles gebulbet, und ihr Blut vergoffen. Betrachtet edle Menfchen genauer; faffet fie Scharfer ins Auge; etwas Bohes und Ueberirbifches wer: det thr an Allen merken; thr werdet fle alle mit dem Bertrauen handeln feben, daß fie' mehr find, ale niedris ger Staub; die Sinficht auf eine hoffere Belt, und bas

Sefish, für sie hestimmt zu fenn, menter ihr mehr ober weniger, deutlich bei Allen antressen. Ein solches Gefühl kann nicht tauschen; es ist zu edel, zu allgemein, zu fruchtbar, zu reich an Segnungen aller Art, als daß es Schwärmerei und Musching seni konnte. Ueberlegt es sleisig, wie es bei allen Edien und Gaten wird, und es wird sich auch bei euch entzünden, es wird anch in euch zu einer Flamme werden, die Leben und Wärme in euch verbreitet.

#### 74.

### Solug ber Philosophie ber Sprace,

Die Philosophie der Sprache hat ihre große Aufanbe gelofet, wenn es ihr gelungen ift, bas Ge fammtgebiet ber Sprachbarftellung auf bie urfprungliche Gefehmaßigkeit bes menschlichen Beiftes felbft jurudfufthren, und aus ber, im Bewußtfenn fich ankundigenden, Thatigkeit der brei felbftftanbigen Bermogen bes menfchlichen Geiftes bie bas Gebiet ber Sprachbarffellung vollständig ersthöpfenden brei felbfiffanbigen Formen ber Profa, Dichtfunft und Berebfamfeit abzuleiten. Damit aber bas wissen= fcaftliche Gefammigebiet ber Sprachbarftellung zweidmaßig geordnet und eine lichtvolle liebersicht abet daffelbe vermittelt murbe, mußten die in ber unfprunglichen Befehmäßigfeit bes menfchlichen Beiftes enthaltenen Bedingungen einer claffifchen Sprachbarfteflung -- bie logisch = grammatischen, wie bie afthetifchen - erichopfend aufgestellt und auf ein bochftes und allgemeines Gefet, auf bas Befet als ben Mittelpunct ber gamen ber Korm, Philosophie der Sprache, juruckgeführt werden, aus beffen vollständiger Entwickelung und Durchführung, nach allen einzelnen in bemfelben enthaltenen Gigen= schaften einer classischen Sprachbarftellung,

Brunddarufter bes Sthle aberhaubt, fo wie der eigenthumfiche Charafter der brei Battun= gen des Styls (ber Profa, bet Dichtfunft und ber Beredfamfeit), und ber brei Goreibarten (ber niedern, mittlern und hobern) mit Dothwendigfeit bervorging. - Bur Berfinnlichung aber, fund jum Beweife bavon, baf bas, was die Philosophie ber Sprache in ihren Lehren a priori aufstellt, nicht nur an wend= bar, fondern auch von den Classifern wirflich ausgeführt, und jugleich ber boch fte Maasftab für die Beurtheilung alles beffen fen, was in einer geschichtlich vorhandenen Sprache als claffich kich ankundigt, mußten burchgehends bie allgemeinen und hochften Grundfage ber Philosophie ber Sprache burd Beifpiele ans claffifden Schrift: ftellern erlautert werben. - 3ft nnn ber innere Busammenhang in ben aufgestellten Grundlagen und Lehren fest begrundet, und ift bereits burch die Claffeter felbft - bevor noch die wiffenschaftliche Bollenbung einer Philosophie ber Sprache moglich war die Gultigfeit und Ausführbarkeit jener Grundfate und Lehren nachgewiesen und über jeben Zweifel erhoben worden; so ift dadued nicht allein der selbst ständige Charafter ber Philosophie ber Sprache entfcbieben, fondern auch im Boraus ber Maasfiab gegeben, nach welchem in ben brei Sprachen ber Profa, ber Dichtkunft und ber Beredsamkkit bie einzelnen Rlaffen ihrer Formen miffenschaftlich borgeftellt, nach ihrem innern Zusanmenbange geordnet, und nach ihrem Unbaue von ben Claffifern burd befriedigende Beispiele belegt werden mitfen.

Ende bes erften Theiles.

# Gesammtgebiet

ber

# teutschen Sprache,

nach.

Profa, Dichtkunft und Beredfamfeit theoretifc und practifc bargefielle

bon

Rarl Heinrich Ludwig Politz.

3meiter Banb.
Sprache der Profa.

Leipzig, 1825. 3. C. Sintideffe Budhanblung.

## Borrede.

Ueber den Zweck und die Bestimmung des Werkes, ju welchem dieser zweite Band gehört, habe ich mich ausführlich in der Worrede jum ersten Bande erklart.

In bem bort angebeuteten Ginne und Geifte erscheint hier bie Sprache ber Profa felbfiffanbig und nach ihren einzelnen Gattungen und Formen durchgeführt. Bisher war bei den Teutschen bie Theorie des profaischen Style so wenig selbstständig angebaut, daß ich blos Woigtel in feinem Schätbaren Lehrbuche ber teutschen prosaifden Schreib. art (Halle, 1802. 8.) als meinen einzigen Worganger in biefem Rreise fand. Db mein Berfuch, die Theorie des profaischen Styls, im genauesten Zusammenhange mit ber Sprache ber Dichtfunft und Beredfamkeit, aus Ginem und bemfelben bochften Grundfage abzuleiten, und bem Gefege ber Form gleichmäßig unterzuordnen, gelungen fen; mogen die Manner vom Sache entscheiden.

werben bie Lehren prufen, die ich fur die Gintheilung des profaischen Style überhaupt, so wie für bie Bezeichnung feiner einzelnen Gattungen, Arten und Kormen aufgestellt habe. Sie werden aber auch jugleich ihr Urtheil über die mitgetheilten Beispiele abgeben, in welchen ich - jur Berfinnli= dung ber Kort: ober Ruckschritte ber Sprache ber Profa in den verschiedenen Zeitraumen der teutschen Sprachbilbung - eine dronologische Folge festgehalten habe. Ob ich gleich, bei der Absicht, Diesen Theil die Bogenjahl des Alphabets nicht bebeutend überfteigen ju laffen, manches mubfam aufgesuchte und im Voraus gesammelte, Bruchftud aus teutschen Schriftstellern unbenugt wieder bei Seite legen mußte; fo glaube ich boch, weder im Lehr=, noch im geschichtlichen Stole, irgend einen Meifter ber neuern Zeit übergangen zu haben. Denn bag biefe beiden Gattungen des prosaischen Styls die wichtigsten und jugleich die am reichsten von den Classifern angebauten find; darüber durfte wohl unter den Kennern unserer Rationalliteratur fein Zwiespalt fatt finden. Doch ist deshalb die Theorie und Praris des Brief. finls feinesweges vernachlässigt; nur baß ber Be-Schäftsstyl aus Ursachen, die Reinem entgehen konnen, bis jest verhaltnismäßig am wenigsten mit Erfolg für classische Darstellung angebaut ward. -

Bei der Auswahl der Beispiele sorgte ich jugleich für Mannigsaltigkeit und Abwechselung des Tones, und erlaubte mir — um Platz für mehrere zu geweinnen — wohl Abkürzung der aufgestellten Beispiele, nie aber Veränderung derselben, denn jeser Schriftsteller ist beides: Repräsentant seines Zeitalters und seiner Individualität.

Es würde mich freuen, wenn dieser er ste Bersuch, der Prosa, als selbstständiger Form der Sprachdarstellung, ihr Necht nach Theorie und Praxis
zugleich wiedersahren zu lassen, nicht als misslungen sich ankündigte, weil bis jest sowohl von unsern Theoretikern, als auch von denen, welche die
zahlreichen Chrestomathieen aus den teutschen Classikern zusammenstellten, weit mehr für die Sprache
der Dichtkunst geschehen ist, als für die, mit ihr
auf gleicher Linie der Bedeutsamkeit stehende, Sprache der Prosa.

Leipzig, ben 6 April, 1825.

Politz.

## Inhalt bes zweiten Theiles.

	Einleitung.	
Į.	Borbereitende Begriffe	1
2.	Fortfebung	3
	Der eigenthumliche Charafter ber Sprache ber	
•	Profa	4
1.	Eintheilung bes Gesammtgebiets der Sprache der	
•	Profa.	7
5.	Fortfegung	9
	1) Der Lehrftyl.	
6.	Begriff und eigenthamlicher Charafter bes Lehrstyle.	11
7.	Berhaltniß des Lehrstyls jum Gefege der Form.	12
	Zweck des Lehrstyls	14
9.	Eintheilung beffelben	16
	a) Der fystemattiche Lehrstyl	18
	Beispiele bes fustematifchen Lehrstyls von Bei:	
•	fer von Reifersberg, Joh. v. Staupit,	
	Jac. Bohme, Mart. Opis, und Phil.	
	Jac. Spener.	22
2,	Fortfegung der Beifpiele: von Thom. Abbt,	
- 7	Maria Managara Maria Gura Dar	

	fing, Friedrich 2, 3. Sev. Schloffer,	. '
	Chftn, Garve, J. Jac. Engel @	5. 31
13.	Befchluß ber Beifpiele: .von gr. Beinr. 3a=	
	cobi, Anselm v. Feuerbach, Thibaut;	٠
	und Fr. Jacobs	45
14.	b) Der commentirende (erlauternde) Lehrfipl.	56
15.		,
	Chftn. Thomasius, Imman. Kant, 3.	
	Stli. Fichte, Fr. Köppen, und R. S.	
	Zacharia.	.68
16.	c) Der compendiarische Lehrstyl	69
17.		
	Beinr. Ben benreich, und Krug	71
18.	d) Der akademische Bortrag	.77
19.	Beispiele von Kant und Fichte	84
20.	e) Der populare Lehrstyl	. 94
21.		. 96
22.	Beispiele von Bernfalem, Mofer, hippel,	
٠,	Eberhard, Claudius, Dolg. (Beifpiele	
	von Sentenzen von Fr. Jacobs, Klin:	•
	ger und Beiffer.)	103
23.	f) Der dialektisch skritisirende Lehrstyl	119
24.	Beispiele aus den Leipz. gel. Zettungen vom J.	
•	1715, von Rlog, aus der allgem. teutschen	•
	Bibliothet, von Schiller, und aus der	
:	Salleschen E. 3	128
	or Oan aastitatita Sans	•
	2) Der geschichtliche Styl.	4
	Begriff und eigenthumlicher Charafter beffelben.	153
26.	Berhaltniß des geschichtlichen Styls jum Gefege	
0.0	der Form.	155
	Aweck des geschichtlichen Styls	158
	Eintheilung desselben.	160
29.	a) Der beschreibende geschichtliche Stul	164

3 <b>0</b> .	2) Beilpiele ber allgemeinen Raturbefchreibung	
	von Kant, Geo. Forftet, und Alex. v.	
	Humboldt	170
31.	2) Beispiele aus ber Erbbefdreibung von Ant.	
	Fr. Bufching, und v. Zimmermann.	179
32.	8) Betfpiele aus ber Staatentunde (Statistif),	•
	von Seb. Wünster, Haffel u. Boigtel.	184
33.	4) Beifpiele aus der Reifebefdreibung von	
	Sans Tucher, und Chfin. Aug. Fischer.	191
34.	b) Der ergählende geschichtliche Styl	194
35.	a) Der ergablende Styl in ber Raturgefchichie.	197
36.	Beifpiele aus bem naturgeschichtlichen Style	
	von Rant, und Chfin. Bilb. Bufeland.	198
37.	p) Der ergablende Styl in ber Menfchenges	
,	schichte	202
38.	1)- Die Biographie und Charafteriftif	204
39.	Fortfehung	209
40.	Beifpiele aus dem biographifchen Style über:	200
100	haupt von Sturg, Baffe und Beeren.	212
41.	Beispiele aus der Selbfibiographie von Denne	
41.	und Reinhard	222
42.	Beispiele aus der Charafteriftit von v. 28 olts	~~~
7.00	mann und Joh. w. Muller :	229
43.	Die Anekbote und der Lapidarffyl	236
44.	Beispiele aus beiden	238
45.	2) Die besondere (Special:) Geschichte	241
46.	Fortsehung	271
40.	Gefchichte einzelner Corporationen. Bolferge-	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	044
4-	fdidte	244
47.	Fortfetung.	040
	Staatengeschichte. Culturgeschichte	246
48.		
4.	von Pet. Phil. Bolf	252
49,	Beispiele aus der Staatengeschichte von Dans	

•	taleon, Mathefius, Joh. Bugenha-	
	gen, Siob Lubolff, v. Spittler, gr.	-
	v. Raumer, und Beinr. Bicotte @	. 256
50.	Beifpiele aus ber Culturgeschichte von v. Der:	
	ber, Joh. Bindelmann, Geo, Forfter,	
	Manfo, J. Gifr. Eichhorn, u. Bachler.	275
51.	3) Die allgemeine Geschichte	288
52.	Fortfegung.	
	Gefchichte ber Menschheit	295
53.	<b>⊘</b> chluß	298
5 <b>4.</b>	Beispiele aus ber allgemeinen Geschichte von	•
	Seb. Frant, v. Schloger, Bed, Pof	
	felt und Lu Ben	299
	3) Der Brieffins.	
<b>55.</b>	Begriff und eigenthamlicher Charafter bes Brief-	
	ftyls	313
56.	Berhaltniß des Brieffinls jum Gefete der Form.	318
57.	Eintheilung bes Briefftyls	321
58.		322
59.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•
	Sthold Ephr. Leffing, v. Sonnenfels,	
	Zollikofer, Fr. Heinr. Jacobi, Wie:	
	land, Gleim und Joh. v. Muller	327
60.	2) Der Brief der Convenienz	344
61.	Beispiele von Luther, Aug. Bohse, Neus	
	firch, einem Ungenannten und Wies	
	land	348
62.	3) Der Brief des Wițes und der Laune	356
63.	Beispiele von Luther, Rabener, Gellert,	
	Rästner	360
64.		368
65.	Beispiele von Franz Bolkm. Reinhard und	
	Er Rannen	374

# Inhalt.

66.	Die Zueignungen	32
67.		
•••	Lobenftein, Garve, Sepbenreich und	
	Spalding 38	36
	4) Der Gefcafteftyl.	
68.	Begriff und eigenthumlicher Charafter bes Ge-	
	schäftestyle 35	<del>)</del> 6
69.	Berhaltniß des Geschäfteftple jum Gefebe ber	
	Form	17
70.	Eintheilung des Gefchaftsstyls 40	1
71.		
72.	المراجع	
•	Morit von Sachfen. Schreiben des Rais	
	fers Jofeph 2. Decrete des Ronigs Frieds.	
	rich Bilhelm 3 von Preugen; bes Ronigs	
•	Friedrich August von Sachsen; bes Rbz	
•	nige Maximilian Joseph von Bayern;	
-4	in the state of th	
73.	Der niedere Geschäftsstyl 41	
74.	Beispiele aus bemfelben 41	7

# Gesammtgebiet der Sprache der Prosa.

### Einleitung.

1.

## Borbereitenbe Begriffe.

Die Philosophie der Sprache, die von der ursprüng= lichen Gefenmäßigkeit bes menschlichen Beiftes und von der Unfundigung ber drei felbfiftandigen Bermogen beffelben - bes Vorstellungs =, Gefühls = und Bestrebungsvermogens — im Bewuftsenn ausgehet, zeigt, baß, bei dem Uebergange biefer im Bewußt= fenn vorgestellten einzelnen Zustände der drei geiftis gen Vermögen in die Darstellung durch Sprache, Urformen aller Sprachdarstellung von einander unterschieden und nach ihrer felbstftanbigen Ankundigung im Kreise der Sprachdarstellung im Einzelnen entwickelt werden muffen: Die Sprachbarftellung der Profa, welche, in der Gesammts beit ihrer einzelnen Arten und Formen, die Ges fammtheit der Zuftande des menschlichen Vorstellungs: vermogens vermittelft ber Sprache vergegenwartigt; bie Sprachdarftellung ber Dichtkunft, welche bie 3meiter Theil.

Buftanbe bes menfchichen Gefahlvermogens burd Sprache verfinnlicht, und die Sprachdarstellung ber Beredfamteit, welche die Buftande bes menfchlichen Beffrebungsvermogens durch Sprache

zeichnet.

Denn so wie die Philosophie in ihrem theoretischen Theile die brei Bermogen bes menschlichen Beiftes, nach ihrer ursprunglichen Gelbftfandigfeit, nach ihrer Eigenthumlichkeit, nach ihrer Bericbiebenheit von einander, und nach ihrer Gleichordnung (Coordination) in Beziehung auf die Ankundigung ihrer Thatigfeit im Bewußtfenn entwickelt; fo muß auch die Philosophie der Sprache die drei Urformen aller Sprachdarstellung nach ihrer Gelbftftandiafeit, nach ihrer Eigenthumlichfeit, nach ihrer Berschiedenheit von einander, und nach ihrer Gleichordnung in Beziehung auf ihre Unkundigung Gesammtgebiete ber Sprache theils theoretisch nachweisen, theils diese Unfundigung practifc belegen und burch Beispiele verfinnlichen. sammtgebiet ber Sprache überhaupt zerfällt baburch in drei einzelne Theile: in bas Gesammtgebiet ber Sprache ber Profa, in bas Gefammtgebiet ber Sprache der Dichtkunft, und in das Gesammtgebiet ber Sprache ber Beredfamfeit.

Ist nun in der Philosophie der Sprache, nach ber Ausmittelung bes Berhaltniffes zwischen bem barjuftellenden Stoffe und der Form der Darstellung, unter welcher ber Stoff innerhalb ber Sprache erscheint, das Gefen der Korm, ber hochste Maasstab für alles durch Sprache Dar= stellbare und Dargestellte, nach feinen Grundeigenschaften, der Michtigkeit und Schönheit, und nach 'allen in diesen Grundeigenschaften enthaltenen untergeordneten Eigenschaften bes claffichen Stole, feft begrundet worden; fo wird gwar diefes Gefes ber Form am Gingange ber wiffenschaftlichen Darftel= lung ber einzelnen Gefammtgebiete ber Sprache ber Profa, der Dichtfunft und der Beredfamfeit nicht wiederhohlt; es wird aber als die hochste Bedingung der Unnaherung jedes einzelnen finliftifchen Erzengnisses an bas Ideal der Classicität vorausges fest, und gilt beshalb in gleichem Berhaltniffe und in gleicher Kraft in ber Sprache der Profa. wie in der Sprache der Dichtfunft und der Bereds samteity wenn gleich von ben untergeordneten Eigenschaften ber Schonheit ber Form nicht alle in jebem finlistischen Erzeugnisse vorbanden einzelnen fonnen.

### 2.

## Fortfegung.

So streng aber auch in wissenschaftlicher Hinssicht zwischen ben drei ursprünglichen Wermögen des menschlichen Geistes unterschieden werden muß; so stehen doch diese Wermögen in einer so genauen Werbindung und Wechselwirkung, daß die oft unsmerklichen Uebergänge der Zustände des einen dieser Bermögen in Zustände des andern Vermögens im Bewußtseyn nur mit der größten Unfmerksamkeit beobachtet werden können. Dasselbe gilt daher auch von den oft unmerklichen Uebergängen der einzelnen Sprachdarstellungen in der Prosa, Dichtkunst und Veredsamkeit, weil, ungeachtet ihrer ursprünglichen Selbsissängseit, die drei Sprachgebiete der Prosa, der Dichtkunst und der Beredsamkeit unter sich eben so verwandt seyn und so nahe an einander grenzen

muffen, wie die im Bewußtsenn sich ankundigenden

Wirtungsfreife ber brei geiftigen Bermogen.

So nabe aber auch die drei Sprachgebiete in ber Birflichfeit an einander grenzen mogen; fo ver= langt es boch ber 3weck ber wiffenschaftlichen Begrundung und haltung, daß jedes berfelben als ein in fich abgeschloffenes Banges aufaeund nach allen feinen einzelnen Gattungen, Arten und Kormen, nach allen feinen wiffenschaftlich ausgemittelten Theilen und Untertheilen, erschöpfend erortert und durchgeführt werde. Daß dies ge= schehen konne, erhellt baraus, weil, - wie im Bewußtfenn bei jedem einzelnen mahrgenommenen Ruftande die unmittelbare Quelle deffelben in einem ber brei geiftigen Bermogen, - fo auch bei jedem einzelnen Erzeugniffe ber Sprachdarftellung bie Quelle beffelben in bem Gebiete ber Profa, oder der Dichtkunft, oder der Beredsamkeit nachaewiesen werden fann.

*-* 3.

Der eigenthümliche Charakter der Sprache der Prosa.

Das Gesammtgebiet der Sprache der Prosa mschließt, nach den in der Philosophie der Sprache aufgestellten gebnissen, die Darstellung der gesammten unm Ittelbaren Zustände des menschlichen Borstellungsvermögens vermittelst der Sprache, es mögen nun diese Zustände des Vorstellungsvermögens im Bewußtseyn entweder als Anschauungen des äußern oder innern Sinnes, oder als Begriffe des Vassandes, oder als Urtheile der Urtheilskraft, oder als Ideen und Schlüsse der Vernunft, oder

als Bilber ber Einbilbungsfraft fich ankundigen. Die Gprache ber Profa enthalt daher ben mortlicben Ausbruck und die burch Sprache mögliche Berfinnlichung ber gesammten unmittelbaren Buftande des menschlichen Vorstellungsvermögens. Es muffen aber die unmittelbaren und die mittelbaren Zuftande des Worftellungsvermogens genau von einander unterschieden werden, fobald man bas Gebiet ber Sprache ber Drofa von bem Gebiete ber Dichtfunft und ber Beredfamfeit forgfaltig unterscheiben will. Denn die Buftande bes menfchlichen Gefühls = und Bestrebungsvermogens konnen nicht unmittelbar, wie dieselben im Bewußtfenn fich ankundigen, durch Sprache bargeftellt werben; fie muffen vielmehr erft in Borftellungen übergehen, bevor fie bie Sprache ausbrucken, und durch ben abgeschloffenen Rreis ber in Borstellung übergegangenen Gefühle bas Besammtgebiet der Sprache ber Dichtfunft, fo wie durch den abgeschloffenen Rreis ber in Borftellungen übergegangenen Bestrebungen bas Gefammtgebiet ber Sprache ber Beredsamkeit fich bilben fann. Wenn baber das Eigenthumliche ber Sprache ber Prosa barauf berubt, baß in dem Gebiete berfelben die unmittelbaren Zustande des Worstellungsvermögens — ohne irgend einen ursprunglichen Untheil Des Gefühls = 11 und Beftrebungevermogens an benfelben - bargestellt werden; so kundigt sich das Eigenthumliche ber Sprache ber Dichtfunft baburch an, bag in berfelben die ursprunglich im Bewußtfenn mahrge= nommenen Gefühle, erft nach ihrem Uebergange in Borftellungen, dargeftellt werden, weil überhaupt alles, was durch Sprache dargestellt werden soll, junachft vorher Borftellung gewesen fenn muß,

wenn es auch, seinem Urfprunge nach, einem anbern geiffigen Bermogen, als bem Botftellungsver: Daffelbe Berhaltniß, wie bei mogen, angehört. bem Gefühlsvermogen, tritt auch bei bem Beftrebungevermogen ein, wo gleichfalls die urfprunglich im Bewußtseyn mabrgenommenen Beftrebungen, erft nach ihrem Uebergange in Borftellungen, in ber eigenthamlichen Sprache ber Beredfamfeit bargeftellt werben konnen. Wenn alfo auch je ber Darftellung burch Sprache gunachft eine Borftellung voraus: deben muß; so wird doch - nach der ursprunglichen Ankundigung ber Buftande ber brei geiftigen Wermogen im Bewußtfenn - bie Grenge bes Gebiets ber Sprache ber Profa gegen bas Bebiet ber Sprache ber Dichtfunft und ber Sprache ber Beredfamteit babarch aufs ftrengfte gezogen, baß allen Darftellungen in der Sprache der Profa unmittelbare, ben Darftellungen in ber Sprache ber Sprache ber Dichtfunft und Beredfamteit aber nur mittelbare Zustande des Borffellungsvermo: dens jum Grunde liegen,

Durch diesen Ursprung aller Stoffe ber Sprache ber Prosa aus dem menschlichen Vorstellungsvermögen wird jugleich das Gesammsgediet der Sprache ber Prosa ein in sich abgeschlossenes Ganzes. Es muß daher auch die Theorie der Sprache der Prosa ein von der Theorie der Sprache der Dichtfunst und der Veredsamkeit wessentlich verschiedenes Ganzes bilden, so daß, bei der Festhaltung des ihr eigenthumlichen Charafters in der Gprachdarstellung, keine Verwechselung derselben mit dem eigenthumlichen Charafter der Sprache der

Dichtfunft und ber Beredsamfeit möglich ift.

(So wenig also eine Doe, eine Elegie, ein

Epos, ein Trauerspiel u. s. w. unmittelbar aus Borstellungen stammt, sondern aus Gefühlen, welche durch das Mittel (Medium) der Vorstellung gehen, bevor sie in der Sprachdarstellung zur Einheit der dichterischen Form verbunden werden; so wenig stammt auch die Abhandslung im Lehrstyle, oder die Darstellung eines Zeitabschnittes der Geschichte, oder ein Brief, oder ein Kriegsmanifest und ein Friedensschluß aus dem Gesühlsvermögen, sondern aus unmittelbaren Vorstellungen, welche der vollendeten prosaischen Form des Lehrs der Geschichtssstyls, des Briefsoder Geschäftsstyls vorausgehen.)

4.

Eintheilung bes Gesammtgebietes ber Sprache ber Profa.

Obgleich jedes einzelne Erzeugniß im Gesammtgebiete ber Sprache ber Profa, nach feinem finliftis schen Gehalte, und nach feiner Unnaherung an bas Ibeal der Clafficitat, fo wie nach-feiner Entfernuna von bemfelben, einzig nach bem Gefeke ber form b. h. nach bem in der Darftellung enthaltenen Ausdrucke ber Richtigkeit (ber formellen Wahrheit) und Schonheit - beurtheilt, und darnach festgesett werben kann, welche untergeordnete Gigenschaften ber Richtigfeit und Schonbeit in bemfelben angetroffen werden, und ob es in der niedern, ober in der mittlern Schreibart, vielleicht bisweifen mit einjelnen Uebergangen aus der mittlern Schreibart in bie bohere, gehalten worden fen; fo muß boch bie Eintheilung bes Gefammtgebietes ber Sprache der Profa, gang unabbangig von bem Gesetze ber

Korm, abgeleitet werden aus dem Verhältnisse, in welchem das wirkliche (prosaische) Leben ju der Auffassung feiner einzelnen Zustande in unmittelba= ren Vorstellungen steht. Denn das Leben des Menschen in der Wirklichkeit — weit abliegend von ber Welt ber Ideale des Dichters und von bem Einwirken des Redners auf den freien Willen nach feinen verschiedenen Seiten, enthält die reichhaltigen Stoffe für die Sprache der Prosa. Der Gesammtfreis des wirklichen Lebens, nach der Daffe feiner Stoffe, besteht aber entweder in Erfenntniffen, oder in außern Thatfachen und Bor= gangen, ober in ichriftlichen Mittheilun= gen an abwesende Personen unfrer Gat= tung, ober in ber ichriftlichen Bezeichnung ber Berhaltniffe und Buftande des offent= liden burgerlichen Lebens.

Daraus ergeben fich die vier Theile des Ge-

sammtgebietes ber Sprache ber Profa:

1) der Lehrstyl;

2) der geschichtliche Styl;

3) der Briefstyl;

4) ber fogenannte Geschäftsfiot.

5,

# Fortfegung.

Es entsteht der Lehrstyl, sobald wir entweber einen Theil, oder die ganze Masse unserer Kenntznisse, für den Zweck der Darstellung durch Sprache ardnen, und den kleinern oder größern in sich abzeschlossenen Kreis dieser Kenntnisse in irgend einer vollendeten Form der Sprache der Prosa entwickeln. Der Lehrstyl umschließt daher, dem Stosse nach, die

gange Maffe von Anschauungen, Begriffen, Urtheis len und Bernunftibeen, welche burch Sprache bereits bargeftellt wurden, ober boch burch Sprache bargeftellt werden konnen. Zu ihm gehort eben for wohl das in fich abgeschlossene philosophische System eines Bolf, Kant, Fichte, Schelling u. a.3-wie die faßlichste Bolks und Jugendschrift, und ber, einem Spigramme am Umfange gleiche, bibactische Sinnspruch (bie sogenannte Sentenz). Abhandlungen, die den Zweck der Belehrung, alle fritische und polemische Auffage, Die ben Zweck ber Drufung, Berichtigung und Widerlegung beabsichtigen; alle sogenannte Borlefungen auf hochschulen, in welchen allmählig das Ganze einer in fich abaeschloffenen Wiffenschaft mitgetheilt wird; alle auf ben Gesichtsfreis ber untern Rlaffen bes Bolfes und der ju erziehenden Jugend berechnete Auffage und Schriften, muffen, nach ihrer Stellung in ben einzelnen Untertheilen des Lehrstyles, theoretifc entwickelt und practifch, burch Beispiele aus Clafsifern in ber Profa, belegt und verfinnlicht werben.

Der geschichtliche Styl entsteht durch die erschöpfende und zur Einheit der Form verbundene Darstellung aller in den beiden Kreisen der Gegenwart und Vergangenheit enthaltenen Stoffe vermittelst der Sprache. Das unermeßlich reiche Gebiet desselben, nach seinen Untertheilen, umschließt daher theils die Beschreibung, theils die Erzählung, inwiesern die Darstellung alles dessen, was zum Kreise der Gegenwart gehört, der Beschreibung zufällt, dagegen die Darstellung dessen, was bereits in den Kreis der Vergangenheit überging, vermittelst der Erzählung vergegenwärtigt und versinnlicht wird. Es gehören daher alle eingesammelten Kennt-

nisse und alle erworbenen Beobachtungen und Erfahrungen über den Erdförper, wie über die Sonnen: und Milchstraßenspsteme, über die unorganisirten, wie über die organisirten und belebten Geschöpfe zur geschichtlichen Beschreibung; — auf gleiche Beise verhalten sich das Individuum, und die einzelne Familie, wie die Riesenreiche der Welt des Alterthums und der neuern Zeit, nach allen ihren Ereignissen und Schicksalen, zu dem gleich unermeßlichen Gebiete der geschichtlichen Erzählung.

Der Brieffinl ift die Bedingung ber Unterhaleung mit abwesenden Bersonen, und ber nothigen Mittheilungen an dieselben. Er foll entweder die bereits bestehende Berbindung mit Abwesenden fortfegen und unterhalten, ober eine neue Berbindung mit Entfernten anknupfen, Die bisber mit uns noch in feinem Berfehre ftanden. Er hat daber junachst bie Bestimmung, Die mundliche Mittheilung ju vertreten, und barf beshalb, nach feiner ganien haltung und Durchführung, Diefen Charafter nie verläugnen. Db nun gleich die mundliche Unterhal= tung, in Beziehung auf die Form bes Ausbruckes, etwas nachläffiger und minder gehalten fich ankundigt, als der Brief, bei welchem nie vergessen werden darf, baß er als finliftisches Erzeugniß unter bem Gefege ber Form fieht; fo ift boch wegen ber eigen= thumlichen Bestimmung bes Briefftnls, als Ersas ber mundlichen Unterhaltung, - im Allgemeinen bie Forderung an benfelben weniger ftreng, als an ben Lehr = und geschichtlichen Styl. Denn nach ber urfprunglichen Bestimmung bes Briefes ift et nicht jum Drucke, und jur offentlichen Mittheilung, sondern unmittelbar an ein abwesendes Individuum bestimmt, beffen Berhaltniffe ju bem, ber ben Brief. schreibt, nicht selten von der Art sind, daß sie aus dem Zusammenhange des Briefes nicht ganz erkannt werden können. Dagegen stehen allerdings diejenigen Briefe, welche sogleich auf die öffentliche Bestanntwerdung berechnet werden, unter einem andern Maasstabe.

Denken wir uns endlich als Mitglieder einer bürgerlichen Gefellschaft, und als Theilnehmer' eines besondern Standes im Staate; oder verzgegenwärtigen wir uns den Staat, welchem wir angehören, als ein öffentliches (politisches) in sich abgeschlossenes Ganzes, sowohl nach seinen innern Berhältnissen, als nach seinen auswärtigen Beziehungen auf andere neben ihm bestehende Staaten, und stellen wir alle aus diesen so vielsach verschiez denen Ankündigungen des öffentlichen Staatslebens und des besondern Bürgerthums hervorgehende Berzhältnisse durch Sprache dar; so entsteht der sogenannte Geschäftsstyl nach seinen Untergattungen und Arten.

## 1) Der Lehrstyl.

6.

Begriff und eigenthumlicher Charakter bes Lehrstyls.

Wenn es die Aufgabe des geschichtlichen Styls ift, die Welt außer uns darzustellen, inwiesern sie von uns durch Anschauung aufgesaft und in der Idee als ein zusammenhängendes Ganzes verbunden wird; so hat der Lehrstyl die Aufgabe zu losen,

daß er die Welt in uns, so weit sie nicht in Gefühlen und Bestrebungen im Bewußtsenn wahrgenommen wird, sondern in Begriffen, Ideen, Urtheilen und Schluffen sich ankundigt,

barftelle und zur Einheit verbinde.

Das Gebiet des Lehrstyls umschließt daher den Kreis der gesammten menschlichen Erkenntniß aus Begriffen. So weit der Kreis menschlicher Erkenntniß ist; so weit muß auch der Kreis des Lehrstyls senn. Zugleich folgt daraus, daß jeder neue Zuwachs der menschlichen Erkenntniß, jede Erweiterung des Kreises menschlicher Begriffe und Ideen, nothwendig auch das Gebiet des Lehrstyls, seinem Stoffe nach, erweitern und bereichern muß.

Allein der eigenthümliche Charakter des Lehrstyls beruht nicht blos auf dem ihm eigenthümlichen Stoffe, sondern, in gleichem Verhältnisse, auf der Sigenthümlichkeit seiner stylistischen Form, inwiesern — bei aller Verschiedenartigkeit der dem Lehrstyle zugehörenden Stoffe — die Form desselben doch nur dann das Gepräge der Vollendung trägt, wenn die einzelnen Bestandtheile der menschlichen Erkenntnis aus Begriffen zu einer solchen Einheit der stylistischen Form verbunden werden, daß diese Form in völliger Angemessenheit zu dem Gesetze der Form erscheint.

7.

Berhaltniß bes Lehrstyls jum Gefege ber Form.

Das Gefetz ber Form verlangt bie innigfte Berbindung ber Richtigkeit und ber Schönheit von jedem einzelnen stylistischen Erzeugnisse, mithin auch

von jeder einzelnen Form des Lehrstyle. Der Begriff ber Richtigfeit ber Form ift bei bem lehrftole ohne Schwierigfeit auszumitteln, weil ber Stoff beffelben gang in Begriffen befteht. Denn da die Richtigfeit in ber Darftellung auf dem Ansbrucke ber formellen Bahrheit innerhalb unfrer Borftellungen vermittelft ber Sprache beruht; fo wird bem Gefete ber Richtigfeit im Lehrftnle Benuge gefche hen, sobald durch die gebrauchten Borter Die for= melle Bahrheit in ben jum Bewußtsenn gelangten; Beariffen ausgedrückt und bezeichnet wird. formelle Bahrheit besteht aber in ber Ueber= einstimmung unfrer Borftellungen mit fich felbft, weil über Die materielle Bahrheit - über Die Uebereinstimmung unfrer Vorstellungen mit ben Begenftanden in der Birflichfeit - nicht imerhalb ber Philosophie der Sprache entschieden werden fann.

Was die Schonheit der Darftellung in Binficht auf den Lehrstyl betrifft; so besteht sie in der hervorbringung einer Form, burch welche die Dannigfaltigfeit der darzuftellenden Begriffe zur Ginheit: verbunden, und diese Ginheit in der Darftellung fo vollendet wird, daß die blos mechanische und logifche Folge ber im Stoffe enthaltenen Begriffe, ver=: mittelft ber form, als ein organisches lebens= volles Banges erfcheint, welches burch die Ber=finnlichung ber bargeftellten Begriffe, - ohne Beeintrachtigung ber leichten Auffassung ihrer for= mellen Bahrheit, - in bemfelben Grade ein reines Bohlgefallen an ber Form hervorbringt, in welchem ber Berftand burch bie Richtigkeit ber Darftellung, b. h. durch den vollendeten Ausdruck der in ben bar=. gestellten Begriffen enthaltenen formellen Wahrheit, befriedigt wird. — Es ift baber ein Jrrthum, ber

auch durch alle gelungene Erzeugnisse echter Classifer im Lehrstyle längst practisch widerlegt worden ist, wenn man die Bollendung des Lehrstyls zunächst nur auf die Richtigkeit der Form beschränkt; denn schon aus dem Ursprunge des Gesetzes der Form aus der gesammten Thätigkeit der drei geistigen Vermözgen erhellt, daß jede Darstellung der einzelnen Zustände dieser Bermögen vermittelst der Sprache, so dald diese Darstellung auf Classicität Anspruch macht, dem Gesetze der Form untergeordnet werden muß.

8.

# Zwed des Lehrstyls.

Der nach fte Zweck bes Lehrstyls ist allerdings auf Belehrung und auf Ueberzeugung burch bie dargestellten Begriffe berechnet. Der menschliche Beift ift aber, nach ber Gefammtheit feiner Bermbgen, ein ju innig verbundenes Ganges, als bag irgend etwas auf das eine Bermogen fo ausschließend wirfen fonnte, baf die andern Bermogen gar feis nen Untheil baran nahmen, und ohne alle Beruhrung von bemfelben blieben. Daraus folgt, daß wenn gleich jede Mittheilung von Begriffen burch Die Sprache junachst und unmittelbar auf die Belebrung des Berftandes, auf die Berichtigung des Urtheils, auf die Fortbilbung der Vernunft, und überhaupt auf die Erweiterung und Vervolltomm= nung bes Gefammtfreifes ber menschlichen Erfennt= niß berechnet wird, boch jugleich, vermittelft ber Einheit und finliftischen Bollendung der Form, auch bie Einbildungsfraft, fo wie bas Gefühls : und Befirebungevermogen für die mitgetheilten Begriffe an= geregt und belebt werden, wiewohl die Wirkung der

stiftischen Lehrform auf biese Vermögen nicht von gleicher Stärke senn kann, wie auf das Von gleicher Stärke senn kann, wie auf das Vorstellungsvermögen. Der Maasstab für die Bei urtheilung der Gediegenheit und Vossendung eines Erzeugnisses des Lehrstyls wird also darauf beruhen, daß der dargestellte kleinere oder größere Kreis der Begrisse, durch seine Deutlichkeit, Klarheit, Besstimmtheit und logische Einheit, un mittelbar Belehrung und Ueberzeugung, mittelbar aber ein Wohlgefallen an der Form selbst, und eine verhältznismäßige Belebung und Theilnahme des Gefühlszund Bestrebungsvermögens an der versinnlichten formellen Wahrheit in den dargestellten Begrissen enthält.

Bas endlich ben finliftischen Schmud im Lehrstyle betrifft; fo wird diefer theils von dem gewählten Stoffe, theils von bem 3wecke, auf welchen die Darftellung berechnet ift; theils und am meiften von der Individualitat des Schriftstellers abhangen, Die and gewöhnlich über bie Bahl ber niedern oder der mittlern Schreibart entscheidet. Denn, abgesehen von ihrer übrigen Berschiedenheit, werden die Stoffe aus der Großenlehre, weniger Schmuck verftatten, als Stoffe aus bem. Rreife ber philosophischen Wiffenschaften, und in ben lettern wieder die Stoffe aus ber Denklehre weniger, als aus der Pflichten=, Rechts= und Religionslehre. Eben fo wird ein großerer Schmuck in der Darftellung des Lehrstyls nicht blos verftattet, fondern fogar Bedurfniß fenn, wenn ber Schriftfteller ben Tweck fich vorhalt, auf die gebildeten Stande ju wirken, als wenn er fur die angehende Jugend schreibt Borzüglich aber wird die Indivi= duglität des Schriftstellers ben Ausschlag geben,.

weil Schriftsteller von gleichmäßiger Entwickelung ber Einbildungsfraft und des Gefühlsvermogens, wie bes Berftandes und ber Bernunft, auch wenn fie gunachft Belehrung und Ueberzeugung beabsichtigen, boch mit hoherm Leben und mit ftarferer Berfinnlis dung bes Stoffes barftellen, und namentlich bie mittlere Schreibart für ihre Darstellungen wählen werden, als biejenigen Schriftsteller, bei welchen zunächst nur bas Vorstellungsvermogen gebildet und wirksam erscheint.

Dach diefen' Grundfaten muß jugleich die befangene Unficht einiger Theoretiter beurtheilt werben, welche bald behaupten, daß der Lehrstyl einen hohern Schmuck verftatte, als ber geschichtliche, bald biefen hohern Schmuck, vorjugsweise vor dem Lehrstyle, bem geschichtlichen Style beilegen. Die fann im Allgemeinen barüber entschieden werden, nach ben aufgestellten Grundfagen - welche ihre Bestätigung in ben aus ben Classifern im Lehr = und geschichtlichen Style entlehnten Beifpielen finden -Die Unfundigung eines bobern Schmuckes in ber ftpliftischen Korm bald von dem gewählten Stoffe, balb von dem Zwecke der Darftellung, bald von ber Eigenthumlichkeit und bem erreichten Grabe ber geiftigen Bildung des Schriftstellers abhangt.

Eintheilung des Gebietes des Lehrfinls.

In bem in fich abgeschloffenen Gesammtgebiete ber Sprache ber Prosa barf die Eintheilung biefes Gebietes, und die Ausmittelung ber Untergattungen des Lehrstyls, nicht nach ben einzelnen Areisen des wiffenschaftlichen Stoffes versucht, und 3. B. ein besonderer Lehrstyl für die philosophischen, mathematischen, theologischen, juridischen u. a. Wissenschaften aufgestellt werden; vielmehr kann, bei jener Eintheilung, nur die verschied ene Behandslungsweise ves Stoffes vermittelst der Form den Ausschlag für die Aufstellung der besondern Unztertheile des Lehrstyls geben. Nach diesem Maassstade zerfällt der Lehrstyl:

a) in den softematischen, in welchem irs gend ein Theil der menschlichen Erkenntniß, ober auch ein größeres in sich abgeschlossenes Ganzes berfelben, nach dem innern Zusammenhange ber bazu gehörenden Begriffe und Untertheile, vollständig und erschöpfend, nach den Bedingungen

bes Gefeges ber Form, bargeftellt wird;

b) in den commentirenden (weiter ausführenden, erläuternden), in welchem die einzelznen Theile eines systematisch dargestellten Ganzen
weiter ausgeführt und erläutert, die Schwierigzkeiten dabei durch faßlichere Erklärungen und
Beispiele gehoben, die dagegen denkbaren oder bez
reits wirklich erhobenen Einwurfe beantwortet und
widerlegt, die in der systematischen Darstellung
nicht selten vorkommenden Kunstwörter (Termiznologie) erdrert, die mit den dargestellten Begrifz
fen verwandten Gegenstände verglichen, und nicht
selten die zu dem ganzen Umkreise des dargestellz
ten Stosses gehörenden, und bald näher, bald
entfernter liegenden Begriffe berücksichtigt werden;

c) in den compendiarischen, in welchem ein abgeschlossenes Gebiet der menschlichen Erkenntzniß zwar in sich zusammenhängend und erschöpfend, aber in so gedrängren Umrissen dargestellt wird, daß die weitere Ausführung der einzelnen Theile Zweiter Theil.

in bemfelben wegfallt, und entweber ber Selbfisforschung ober bem munblichen Vortrage über-

laffen bleibt;

d) in den akademischen Vortrag, durch welchen das spstematische Sanze einer wissenschaftelichen Erkenntniß, vermittelst einzelner, den Gegenstand fortführender, mundlicher oder schriftlicher Vorträge, allmählig entstehen und durchgebildet werden soll;

e) in den popularen Lehrstell, in welchem ein wissenschaftlicher Stoff so dargestellt wird, daß man alles von ihm ausscheidet, was den eigentlichen Selehrten ausschließend angeht, und nur diesenigen Gegenstände desselben in einer lichtvollen Uebersicht und leichtfaßlichen Darstellung behandelt, welche man auch ohne gelehrte Vorkenntnisse verstehen kann, und welche nicht unmittelbar auf die Erweiterung des Umkreises des menschlichen Wissens überhaupt, sondern zunächst auf die Anwendung im wirklichen Leben berechnet werden;

f) in ben bialektische kritisiren ben Lehrsinl, in welchem alle einzelne stylistische Erzeugnisse theils in hinsicht auf ben bargestellten Stoff nach ben hochsten wissenschaftlichen Grundsähen ber formellen und materiellen Wahrheit, theils in hinsicht auf die Form der Darstellung nach dem in dem Gesetze det Form enthaltenen hochsten Maasstade geprüft und beurtheilt

werben.

#### . 10.

## a). Der spstematische Lehrstyl

Unter einem Onfteme benten wir bas aus einem oberften Brundfage abgeleitete, logifch anges

legte, in feinen Theilen nothwendig zusammenhangende, gleichmäßig: durchgeführte, und nach dem Gefetze der Form durch Sprache dargestellte Ganze, in welchem entweder eine ganze Wissenschaft, — ein in sich abgeschlossener Areis der menschlichen Erkenntniß, — oder doch ein bestimmter Gegenstand des menschlichen Wissens, in materieller Hinsicht den Gegenstand erschöpfend, und in formeller Hinsicht den Stoff zur Einheit der Form erhebend, zur An-

schaunng gebracht mirb.

Nebe Biffenschaft fundigt fich nämlich als ein Sanzes von zusammenhangenden und aus Einem hochften Grundfage abgeleiteten Gagen an. baber ein Spftem aufstellen will, muß juerft ben bochften Grundsatz ausmitteln, aus welchem alle eine gelne Lebren und Theile bes Softems mit Dothwendiafeit fich ergeben. Die Aufftellung eines folden Brundsages beruht aber darauf, daß derfelbe, ber Form nach, als Bernunftmahrheit, b. h. als ein widerspruchsfreies und allgemein gultiges Urtheil aufgeftellt werde, und bag er, ber Materie nach. als ber Reim erscheine, aus welchem alle einzelne Blieder des Snftems in einer jusammenbangenden Folge fich entwickeln laffen. Es muffen baher in einem Softeme alle einzelne Glieder und Theile, aus welchen bas Bange befteht, nicht nur vollftandig vorhanden, fondern dieselben auch nach ihrem innern Berhaltniffe gegen einander als Theile, nach ihrem Berhaltniffe jum Gangen fo bargeftellt fenn, daß theils der logische Grund aus der Un= lage des Gangen hervorleuchtet, theils die Dar= ftellung felbft in allen einzelnen Theilen fo viel Gleich= mäßigkeit und Rundung erhalt, bag nicht nur der Berftand burch die aufgestellten Begriffe belehrt und

überzeugt wieb, sondern auch die Form der Darsfellung ein reines Wohlgefallen an derfelben beswirkt. —

Mach diesen Grundsaken wird also die Rich= tigfeit innerhalb des Syftems einer Biffenschaft barin beftehen, baf theils alle bargeftellten Begriffe unter fich felbft übereinstimmen (b. b. baß fie for= melle Wahrheit haben), theils diese Begriffe auch fo ficher aus einander abgeleitet, und fo beftimmt mit einander verbuuden werden, daß ber Berftand in benfelben burchaus weber Lucke, noch Sprung entbeden, sondern vielmehr den Grundfat, welchem alle Theile verbunden find, wahrnehmen, und benfelben mie ber Ausführung, Saltung und Behandlung der Theile felbst durchgehends vergleiden fann. Die Schonheit ber Korm aber wird barin fich ankundigen, daß alle einzelne, obgleich sy= ffematisch unter fich verbundenen Theile so in fich finlistisch ausgearbeitet und vollendet find, nicht nur durch biefe Gestaltung bas Bange felbst ein freies organisches Leben erhalt, sondern daß auch die Form, nach der in ihr vorherrschenden Versinn= lichung bes Stoffes, als bas Bilb eines vollendeten Bangen, von der Einbildungsfraft mit reinem Boblgefallen aufgefaßt und festgehalten werden fann.

Die einzelnen Urten bes foffematischen Lehr-

ftyls find:

1) das Spftem felbst, von welchem alles gilt, was überhaupt als Bedingung des vollendeten softematischen Lehrstyls aufgestellt worden ist;

2) die Abhandlung, oder die systematische und erschöpfende Darstellung irgend eines Abschnittes, oder eines einzelnen Theiles aus einem größern wissenschaftlichen Ganzen, — auf welche die aufgestellten Grundsäse nach dem Berhaltnisse, in welchem der Theil zu dem größern
Ganzen steht, angewandt werden mussen. —
Nothwendig ist es ein bedeutender Gewinn für
die Wissenschaften, wenn deren einzelne Theile,
bevor sie unter der Einheit eines in sich abgeschlossenen Systems erscheinen, als kleinere organische Ganze ausgeführt und durchgebildet werden, oder auch wenn, nach bereits vollendeter
systematischer Gestaltung der Wissenschaft, die einzelnen Abschnitte und Theile derselben, durch neue
Bearbeitung, Erweiterung oder Berichtigung, in
ein neues Verhältniß zu dem organischen Ganzen
des Systems treten.

(Ist irgend bei einer Nation der spstematische Geist vorherrschend; so ist es bei der teutschen. Ihrer Literatur gehören daher auch eine große Zahl tresslicher spstematischer Werke und völlig durchgebildeter Spsteme an. Wie reich ist — um nur bei der Philosophie zu verweilen — die neuere teutsche Literatur an spstematischen Werken von Wolf, Kant, Reinhold (z. B. Theorie des Vorstellungsvermögens), Fichte, Schelzling, Stlo. Ernst Schulze (Kritif der theorezischen Philosophie), Fries (neue Kritif der Verznunft), u. a.

Moch reicher ward von den Teutschen has Gebiet der eigentlichen Abhandlung angebaut. Dahin gehören in der philosophischen Literatur die trefflichen Auffäne von Jerusalem, Mendelssohn, Reimarus, Eberhard, Garve, Engel, Schlosser, Herder, Hamann, Kant, Reinhold, Hendenreich, Fr. Bolkm. Neinhard, Fr. Heinr. Jacobi u. a.)

#### 11.

Beispiele des systematischen Lehrstyls von Geiler von Keisersberg, Iohann v. Stauz pis, Jacob Bohme, Martin Opis und Phil. Jac. Spener.

Wenn gleich die Bruchstücke aus dem spstematischen Lehrstyle der Teutschen aus den Zeiträumen der Sprachbildung bis zum Jahre 1740, weder in Hinsicht der gleichmäßigen Behandlung des Stosses, noch in Hinsicht der Angemessenheit zu den strengen Vorderungen des Geseiges der Jorm, mit der Behandlung wissenschaftlicher Gegenstände seit dem Jahre 1740 die Vergleichung aushalten; so dursten doch einzelne Veispiele aus jenen frühern Zeiten nicht ganz übergangen werden, theils um den Charafter der Sprache der reutschen Prosa in früherer Beit, thesis die Fortschritte der wissenschaftlichen Sprachdarstellung seit den lesten achtzig Jahren auf teutschem Boden zu vergegenwärttigen.

1) von Geiler von Keisersberg († 1510), aus seinem Trostspiegel (ber zu Strafburg, 1503 erschien).

Sebenck, was groffen nut bynem freund us bem tod entspringt; sich (sieh), us was jamers, lydens und ellends, dos in diser zit ist, er hingenommen wirt und etladen. Wer wolt erzalen die unseligkeyt, die alle menschen, sie syen in was standtes sie wellen, erlyden mussen; es bedörste ein gant groß buch, das zu erzalen. Liß fanctum Augustinum ym buch von der statt gottes, liß Franciscum Petrarcham vom gind und ungluck; so vindestu wunder davon, was ein mensch erlyden muß in

lich und seel. Deut gesunt, morgen kranck, heut frehlich, morgen trurig, pet in eren, morn in schand, pet rych, morn arm, pet gelopt, morn gescholten, heut ger nediger her, morn stoßt man die jung über dich uß, und macht dir esels oren, heut lebendig, morn tod. Was soll ich vil schreiben; ich sprich mit dem Job: der Mensch geboren von ennem wib, lebt ein kurte jyt, und wirt erfüller mit vil unseligkeyt; darfür hilfft weder gold noch sylber, weder syden (Seide) noch perlin (Perlen), weder gewalt noch adel, weder kunst noch vernunsst. Nun wolan, uß dem jamer ist dyn freund hingenommen, uß dem schweysbad gangen, do du noch in sieselt. Ist das, das du also clagest, und so unvernünsstilichen trurest?

- Mun fprichftu: ja wenn ich mufte, bag mon frund uß diesem jamertal tem in ewige freud; ich forcht aber, das er vom farren big ellends gefpannen werd in ben magen bes ewigen Reuers; es barff fich ein bieb nit freuwen, fo man on ug bem tuem lagt, und on an ben galgen furt. Er ift in tobfunden villicht geftorben; fpn lebtag enn weltmenfch geweft, gott nie vor augen gehabt, allweg fpnem mutwillen gelebt. 3ch forich jum erften: es weiß nyemant, wie er fich an fynem letiften end gehalten' hat, er hat villicht gerumet (bereuet), und alfo ift ym gnad beschen, wie wol fich nyemans da: ruff verlaffen, fol. Ich fprich jum andern: ift bon freund in tobfuuben begriffen und alfo gestorben, au ber bellen gefaren; fo nit trur. Er fist, ba er figen fol, und nirgen rechter. epn bieb gehört an ben galgen, und ein morder auffe rab. Bift ich meinen vatter, freicht fanctus Angustinus, in der hellen, ich wolt nit für un bitten. Ad gott, fprichftu, het er lenger gelebt; fo bet er fich villicht betort; wie fann um dag ju nut dienen, bat er in fpnen funben tob ift? 3ch fprich jum britten : er wer nit beffer worden, ob er fcon len:

ger gelebt hett, wenn (benn) sobald gott epnem menschen durch den tod hin nymt, so wer derselb mensch hinfur nymmermer besser worden.

2) von Johann v. Staupis († 1527), über die wahre Liebe zu Gott.

, Ein wargeichen ber lieb gottes ift vo(e)rbringung der gebot gottes; ben (benn) lieb geburt (gebiert; glenchformigfeit, macht ein hers, einen willenn, ein feel. Stepgt th'ober fich; fo bilbet fo fich inn ber nachuolg nach bem willen bes Beliebtenn. Belt (fallt) fp untter fich; fo bildet fp alle bing nach pr, vnd ichabet tein bing nach feiner naturlichen guete, fonbern nach pr felbstgefallenn, macht alfo boß (bos), bas in ber natur gut von got erschaffenn ift. Der got vber alle bing liebt; ber left ym wolgefallen alles, bas got wohlgefelt, vnnb tregt vordries (Berdruß) in allem, bas got mißfelt; barumb liebt er bie gerechtigfeit, und haffet bie bogheit. end des gefet (es) ift die lieb gottes pber alle bing, mit welcher nit fteen mag vbel thun. Demnach helt der menfch, ber recht liebt, alles, bas ym got geboten hat, alles das in den gotlichenn wortten verborgen liegt, nach ber lere Augustini, bes bife nachuolgennde wort feinn. Lieb vnnb thue, mas du wilt. Schweichftu; fo fcweig aus lieb. Rueffestu; fo rueff aus lieb. Seraf. festu; fo straff aus lieb. Bersonest du; so versone aus Behalt die wurbeln in dem herben, die rechte gotliche lieb; fo mag nicht ben guts auß bir geen. nicht ben feliglichs von bir gefcheen. Derhalben mer: ben die menichen von nyemandte andere, ben in ber fchule der liebe gottes gelernig. Bu biefer tunft, ju ber lieb gottes, sollen die eldern pre find, die meifter pre junger, die geistlichen hirten pre fchefflein giehn; es ift auch tein andere funft ju ber feligteit notturftig.

3) von Jacob Böhme († 1624) \*), aus seiner Christosophia (Ausgabe von 1730. 8.) S. 231.

Recept vor bem schwarzen Teufel.

Wenn er bie arme Seele anficht, baf fie foll vergas gen, foll man ihm bies Recept ju effen geben: ber Teus fel ift ein ftolger, hoffartiger Beift, bem tann man nicht weher thun, bag er eber weiche, als bag man einen frifchen Muth wider ihn faffe, gang tropig und hoche muthig, fich vor ihm nicht entfese, benn er hat nicht eines Strofhalms Gewalt, und nur feiner fpotte, ihm feinen Kall vorwerfe, wie er einst ein fo schoner Engel gewefen, und nun ein ichwarzer Teufel worben, dend: Siehe, mannenhero, Odmarthans? 3ch bachte, bu mareft im himmel unter ben Engeln; fo tommeft bu baber gezogen und ichleppeft bich mit Gottes Bornregifter. 3d dachte, du mareft ein Fürft in Gott; wie biff bu bann fein Buttel worden? Sit benn ein Benteretnecht aus foldem ichonen Engel worden? Pfui bich, bu garftiger Bentereinecht, was willst bu mit mir? Gehe hin in den himmel ju den Engeln, bift du Gottes Diener. Pfui bich, packe bich meg, bu Bentereinecht; gehe ju beinen Engeln, hier haft bu nichts ju thun. Diefes Recept iffet er gwar, es bienet gu feiner Gefundheit. - Spotte ihn: en, ichoner Engel, ber nicht einen

<sup>\*)</sup> Benn es zu ben Zeichen unfers Zeitalters gehört, daß diefer im achtzehnten Jahrhunderte nach feiner Unbedeutenheit gewurdigte Mpstiter von einigen Zeitzgenossen von neuem hervorgesucht und gefeiert ward; so darf auch hier ein kurzes Bruchstuck aus einer seiner Schriften nicht fehlen, das aber — nicht als Beispiel des Classischen, sondern als Warnungstafel feinen Plat erhält.

Lag im himmel bleiben konnte. Er war ein Fürft, und schleppet sich jest mit der Gunden Register, mit dem Schlammsacke. Du henkersknecht, nimm hin meine Sunde in deinen Bettelsack. Fahre nur hin mit deinem Sundensacke, und nimm meine auch mit; du bedarfft sonst nichts als Sunden. An meiner Seele haft du keinen Theil. Rannst du, friß mich, hier stehe ich; aber hore, ich habe ein Zeichen in mir, das ist des Kreuzes Zeichen, baran Jesus die Sunde und den Tod erwüngte, und dem Teufel die Solle zerstörte, und ihn in Gottes Zorn band; friß dasselbe auch mit, so wirst du wieder ein Engel.

Rommt er nicht mit einem Schrecken ber Furcht; so ist er nicht da, sondern es ist der Seele Entsehung vor dem dunkeln Abgrunde. Sie denket oft, wenn die melancholische Complexion mit der Brimmigkeit des Gestirns angesteckt wird, der Teufel sey da, ist aber nicht. Wenn er kommt; so kommt er entweder mit hartem Schrecken, oder als ein Engel, also freundlich, wie ein schmeicheln des Hundlein.

Rommt er im Finstern, und du im sinstern Orte bist, und erschrecket dich; so weiche ihm nicht von der Statte, fleuch nicht vor ihm, er ist dessen nicht werth, daß ihm ein Mensch weiche. Spotte seiner in der Finsternis, sage: Siehe, bist du da; ich dachte, du wärest ein Engel des Lichts, so stehest du da im Finstern lauern, wie ein Dieb; es wären wohl andere Orte für dich, da mehr Stankes wäre, denn hie, weil du nur nach Sündenstank umgehest suchen.

Fahrt er aber mit einem Stank von dannen; so gehe bald von dannen, sagende: Pfui, du stinkender Buttelstnecht; wie reuchst du nach beiner Berberge, in der Cloaka reucht es eben also; er wird dir nicht bald mit Schrecken wieder kommen.

- 4) von Martin Opis († 1639), aus feinem Buche: von der teutschen Poeterei (f. Opisens Gedichte. Ih. 1. Zurich, 1745. 8. S. 14).
  - 3ch muß betennen, daß an Berachtung ber Does terei biejenigen nicht wenig Schuld tragen, welche ohne allen Dant Poeten feyn wollen, und noch eines Theiles jum Ueberfluß, ebener maßen wie Julius Cafar feine table Glige, fie ihre Unwiffenheit unter bem Lorbeer: Gewißlich, wenn ich nachbente, was franze verbeden. von ber Zeit an, feit die griechische und romifche Sprache wieder find hervorgefucht worben, vor Saufen Poeten find heraus tommen, muß ich mich verwundern, wie fonderlich wir Teutsche fo lange Gebuld tonnen tras gen, und bas eble Papier mit ihren ungereimten Reimen Die Borte und Syllaben in gewiffe Gefete gu bringen, und Berfe ju fchreiben, ift bas allerwenigfte, was in einem Poeten ju fuchen ift. Er muß von finns reichen Einfallen und Erfindungen fepp, muß ein großes unverjagtes Gemuthe haben, muß hohe Sachen bei fich erdenten tonnen, - foll anders feine Rebe eine Art friegen, und von der Erde empor steigen. fchaben auch bem guten Damen ber Poeten nicht wenig Diejenigen, welche mit ihrem ungestumen Ersuchen auf alles, was fie thun und vorhaben, Berfe fordern. wird tein Bud, teine Sochzeit, tein Begrabniß ohne uns gemacht; und gleichfam als tonnte niemand allein fterben, geben unfre Gebichte jugleich mit ihnen unter. Mau will uns auf allen Schuffeln und Rannen haben; wir fiehen an Banden und Steinen; und wann einer ein Baus, ich weiß nicht wie an fich gebracht hat, fo follen wir es mit unfern Berfen wieder redlich machen. Diefer begehrt ein Lied auf eines Undern Beib; jenem

hat von bes Rachbarn Magb geträumt; einen Anbern bat die vermeinte Buhlichaft einmal freundlich angelacht, ober, wie biefer Leute Gebrauch ift, vielmehr ausgelacht; ja des narrischen Unsuchens ift fein Ende. Muffen wir alfo entweder durch Abschlagen ihre Feindschaft erwarten, ober burch Billfahren ber Burde ber Poefie einen mert: lichen Abbruch thun. Denn ein Poete tann nicht fchrei: ben, wenn er will, fondern wenn er fann, und ihn bie Regung Des Geiftes treibt. — Daß ferner bie Poeten mit der Bahrheit nicht allezeit übereinstimmen, foll man wiffen, bag die gange Boeteret im Rachaffen der Ratur bestehe, und die Dinge nicht fo fehr beschreibe, wie sie fenn, als wie sie etwa fenn tonnten oder follten. feben aber die Menfchen nicht allein die Sachen gerne, welche an fich felber eine Ergötzung haben, als fchone Biefen, Berge, Felder, Fluffe, giertich Beibevolt und bergleichen; fondern fie horen auch die Dinge mit Luft erzählen, welche fie zu feben nicht begehren, als: wie Bertules feine Rinder ermordet; wie Dibo fich felber entleibet; wie die Stadte in ben Brand gesteckt worden; wie die Peft gange Lander durchwuthet, und mas fonften mehr bei ben Doeten ju finden ift. Dienet alfo Diefes alles zu Ueberredung und Unterricht, auch Er: gogung ber Leute; welches ber Poeterei vornehmfter Sweet ift.

5) von Philipp Jacob Spener († 1705), aus s. allgemeinen Gottesgelehrtheit (Frankfurt, 1680.) S. 5. (abgekürzt.) — Der Verfasser beantwortet die Frage:

Ob ans natürlichen Kräften, burch menschlichen Fleiß, ohne fonderbares Licht bes heiligen Geistes, und also auch von benjenigen, die besselben Gnadenwirkungen nit fähig find, moge einige Biffenschaft und Erkenntniß von gottlichen Dingen aus ber Schrift ju wege gebracht werden?

Zu Beantwortung dieser Frage find einige Dinge vorausjufegen, die ju derofelben richtigerem Berftanbe gehören. 1) ift zu merten, daß hiermit nicht geläugnet werde, bag auch biejenigen naturlichen Rrafte, Die wir haben, und uns ihrer im Studiren, Lefen, Boren, Dachs finnen gebrauchen, von Gott feven. Es ist ja bereits die Schöpfung, und alfo mas aus berfelben vor Rrafte bes Leibes ober ber Seele an und fennb, eine Boblibat. und Gabe des großen Gottes. Es ist aber auch eine unter unfern Theologis nicht unbefannte Diftinction unter ber Gnabe bes erften und britten Artifels; beren jene bie Guter, fo wir aus der Schopfung haben, in fich begreift, und unfre Seligfeit noch nicht wirket, als welche eben fo wohl bei den Unwiedergebohrnen fich findet; Diefe aber ift eine Snade, die aus Chrifti Berbienft hertommet, und jur Geligfeit führet, und die Bieber: geburt, ober neue Schopfung und Creatur, in fich faffet. Da ift alfo die Frage: ob ohne diefe Gnade in Chrifto ein Mensch, ber berselben nicht theilhaftig, oder in folchem Stande ihrer nicht fabig ift, ju einiger Ertenneniff von gottlichen Dingen gelangen tonne? - Dachftdem 2) ift auch nicht die Rebe nur davon, ob der Menfch aus dem Lichte der Ratur ju einiger Erfenntniß Gottes tommen moge? ja auch schon einige Funten folcher Er: fenntniff, oder einige Samlein berofelben in fich habe, Die burch bas Anfeben (Betrachten) ber Creaturen, und Bebrauch folder obicon ichwachen principiorum, bie wir von Ratur verfteben, weiter erweckt und vermehrt werben? In welcher Materie ich nichts bemjenigen bei: gufegen finde, was von ben Unfern ausführlich bisher

ift gelehet worden; sondern die Frage ift von berjenigen Erkenntuiß, die aus dem Buchstaben der Schrift gefasset werden foll, und gefasset wird. Woraus ferner erhellet, daß dann auch nicht die Frage allein angehe diejenigen Materien von Gott, dessen Eigenschaften, Providenz und Regierung und dergleichen, davon der Mensch auch ohne die Schrift und außer derselben einiges Licht hat, sondern auch von den Materien, davon unser Verstand nichts selbst hatte ersinden und erdenken können, sondern die durch Gottes Offenbahrung, durch die Reden unsers Seitandes, vor ihm der Propheten und nach ihm der Apostel und Evangelisten, zuerst kund gethan.

Worausgefest diefer Erflarung, betenne ich gern, daß aus berjenigen allgemeinen Unade, ba Gott bem Den: fchen feinen naturlichen Berftand gegeben, und noch nach bem galle gelaffen hat, aus welchem er die Optaden, Arten ju reben, und mas fonften ju ben Worten gehoret, verftehet, und fich einen concept bavon ju machen vermag, ein unwiedergebohrner Denfch. alfo bes h. Geiftes nicht fahig ift, wo er fleißig die Schrift liefet, untersucht, nachdentet, Andrer Erflarun: gen dabei ermaget, und in Summa feinen Berftand ans wendet, allein in besselben Licht aus ber Schrift und bero Worten etlichermaßen verstehen tann, mas bie Ochrift von diesen und jenen Puncten ba ober borten fage und lehre, tann fich davon einen concept und Gebanken in thm felbst machen, und einen habitum baburch erlangen, bavon mit Andern reden, handeln, ihnen foldes, ers gefaffet, wiederumb vortragen, es vertheidigen, und bamit umbgeben, gleichwie er mit andern weltlichen Dingen umbgehet, die er in philosophischen, juriftischen, medicinischen, historischen Buchern liefet, und bie entweber aus bem Lichte ber Bernunft felbsten ober andrer Leute Borten ertannt werben. Es mogen auch viele

umb bie meiften ber Sabe an fen felbft mabe fenn, fo bann biefelbe Biffenschaft fich fo viel weiter erstrecken ober enger eingespannt bleiben, als bes Denfchen Bers fand fcharfer, fein Bleiß großer, und die Unfuhrung, Die er gehabt, füglichet, treuer und vernanftiger gentefen Diefes ertenne ich gern, und ftreite nicht bages was foldem Sab aus ber weiß auch nichts, Schrift entgegen gehalten werden mochte, - und liegt ja bie Erfahrung an bem Tag, wie es nicht nur mog: lich fepe, fondern wirklich gefchehe, bag berjenigen fehr viele fennt, bero ganges Leben von ber Beit an, ale fie ju threm Berftande getommen find, etwa alfo geführt worden ift, daß flar fenn tonnte, daß fie ju ber Belt aeforen, die ben Beift Gottes nicht empfangen fann, bero the Sinn, Dichten und Trachten in bem gangen Leben niemal nach nichts anders geftanden ift, als nach eigener Ehre, Dugen, Bolluft und Reifches Gemach: lichkeit, ja die ihre Studia niemal nach feinem andern Zweck haben zu führen verlanget, und alfo ohne bas Snabenlicht des h. Beiftes, den fie in foldem Stande nicht in fich fraftig haben wirten laffen, alles gethan: die dennoch ju einer vortrefflichen Erudition und Belehrtheit gefommen find, daß fie über alle Orte ber Schrift mit scharfem Berftand reben, predigen und lehren. Und was ifts, bas ich herglicher beklage, als daß berjenigen fo viele fenen, Die nicht aus Gott gelehrt fennd, und boch Lehter feyn follen? -

12.

# Fortfegung ber Beifpiele.

6) von Thomas Abbt († 1766), aus f. Schrift: vom Berbienft, & 42. Große Geister scheinen tauglicher zum Rathschlagen; farte Getlen jum Bollführen. Jene find über bas Bolt erhöhet, ohne allemal beffen Eingestandniß dazu ju haben; vor diefen erniedriget es fich ohne Murren. lettern haben allein bas angebohrne Recht zu herrschen; fie befigen die Teeneigenschaft, alle ichwachere Bemuther zu bezaubern. Bebe Berfammlung, jedes Getofe, jedes will: Schreien bes Boltes verliert fich in ihrer Begen: wart; ein Bort von ihren Lippen ift beilig, wie ein Ber tann ihre große Gewalt, Macht und herr: Gefes. fcaft aussprechen? Sagen fie ju ben gewohnlichen Sen len: "Rommet ber, oder gehet bin"; fo tommen oder geben fie ohne Biderrede. Gelbft die Thoren widerftreben ihnen nicht mehr. Ihnen ift bie Berrichaft über bas Meer ber menichlichen Leidenschaften gu Theil geworben. - Das erfte und wefentlichfte Stud ber Starte der Seele, das, was von ihr ungertrennlich bleibt, weil es angebohren wird, ift ber Muth jum Empfangniffe eines Unternehmens; die Berghaftigfeit, es nut ju benten. - Bie viele mogen wohl ju Karthago gewefen feyn, die, nach dem schlechten Ausgange des erften punischen Rrieges, und nach den unseligen Unruhen bet Miethstruppen, auch nur das Berg zu dem Gedanten gehabt hatten: Rom in Italien ju befriegen. Sannie bal allein hatte ben Duth, burch allen Jammer feines Baterlandes ju biefem Gebanten fich burdgufchlagen. Diefer Muth entstehet aus der Borftellung einer großen verbunden mit bem Gefühle der dazu nothigen Sache. Die ftarte Seele erringt ben großen Bedanten, weil fie ihre eigenen Rrafte bagu fühlt; eine ftarre Sele erhaschet einen Ginfall, weil fie vergift, wie weit ihre Rrafte gehen. Diefer Muth wird ber Geele angebohren; nicht Unterricht, nicht Logik verschaffen ihn. Der junge Cato ward noch von einem Huffeher geleitet, diesem fcon den romischen Gedanten ins Obr Itspelte,

daß es nämlich so schwer nicht ware, Rom von einem Splia zu befreien. Der Hofmeister erschrack, und der junge Mann wunderte sich über das Entsehen des Hofz meisters. So wie die außern Sinnenwertzeuge in grösberer Bolltommenheit dem einem angebohren werden, als dem andern; eben so scheinen einige Seelen ein stärkertes Bewustsehn von sich selbst zu haben, als andere. Daher die innere Zuversicht, das Intranen auf sich, wenn auch außere Stüben unter ihren sinken; die Oteis stigkeit Alexanders: "ich will allein hingehen, und meine Eroberungen sortsehen; Macedonier ihr, ihr konne nach hause gehen."

7) von Moses Mendelssohn († 1786), aus f. philosophischen Schriften, Th. 1. (aus ben Briefen über die Empfindungen.)

Das Unermefliche, bas wir zwar als ein Ganges betrachten, aber nicht umfaffen tonnen, erregt eine vermifchte Empfindung von Luft und Unluft, die Anfangs ein Schauern, und, wenn wir es ju betrachten fortfah. ren, eine Art von Schwindel erzeugt. Diefe Unermeff. lichkeit mag in einer ausgebehnten ober unausgebehnten. in einer ftetigen ober unftetigen Große befteben; Die Ems pfindung ift in allen biefen gallen bie namliche. große Beltmeet, eine weit ausgedehnte Ebene, bas uns gahtbare heer bet Sterne, die Ewigkett ber Beit, jebe Bibe ober Tiefe, Die und ermubet, ein großes Genie, große Engenden, die wir bewundern, aber nicht erreichen tonnen; wer tann biefe ohne Schauern erblicken, ohne angenehmes Odwindeln ju betrachten fortfahren? Diefe Empfindung ift von Luft und Unluft gusammen: gefest. Die Große bes Gegenstandes gewährt uns Luft; aber unfer Unvermogen, feine Grengen ju umfaffen, ver-Zweiter Theil.

mifche biefe Luft mit einiger Bitterfeit, die fie befto rei: Doch ift diefer Unterschied gu bemerten: gender macht. Wenn der große Gegenstand uns bei feiner Unermeflichfeit feine Mannigfaltigfeit ju betrachten barbietet, wie Die ftille See, oder eine unfruchtbare Ebene, die von feinen Gegenständen unterbrochen wird; fo verwandelt fich der Schwindel julest in eine Art von Etel über die Einformigfeit des Gegenstandes; die Unluft überwiegt, und wir muffen den verwirrten Blid von dem Wegen-Singegen ift die Unermeflichfeit des Rande abwenden. die Große eines bewundernsmurdigen Beltgebäubes, Benies, die Große erhabener Tugenden fo mannigfaltig, als groß, fo volltommen, als mannigfaltig, und die Unluft, Die mit ihrer Betrachtung vertnupft ift, grundet fich auf unfre Schwachheit; baher gewähren fie ein unaussprechliches Bergnugen, deffen die Seele nie fatt werden fann. Bas für felige Empfindungen überrafchen uns; wenn wir an die unermefliche Bolltommenheit . Gottes gedenten! Unfer Unvermogen begleitet uns gwar ; auf biefem Bluge, und brudt uns in ben Staub jurud; ; aber die Entjudung über jene Unendlichfeit, Migvergnugen über unfer eignes Nichts vermischen fich in eine mehr als wolluftige Empfindung, in ein heiliges Nach einer kleinen Erhohlung magen wir Ochmern. ben zweiten, ben britten Berfuch, und die Quelle bes Bergnugene ift noch fo unerschöpflich, ale vorhin. Bier mifcht fich tein Etel, teine Unluft von Seiten des Begenftandes in unfre Empfindung, und wir maren gludfelig, wenn unfer ganges Leben ein ununterbrochener Berfuch, Die gottlichen Bolltommenheiten ju begreifen, fenn tonnte.

8) von Gotthold Ephraim Leffing († 1781), aus ber: Erziehung des Menfchengefchlechts.

Das Nachdenten über die mannigfaltigen. Begriffe vom gottlichen Wefen, von unfrer Datur, von unferm Berhaltniffe ju Gott, ift unftreitig die fchicklichfte Uebung bes menfchlichen Berftandes überhaupt, fo lange bas menfcliche Berg überhaupt bochftens nur vermogend ift, Die Tugend wegen ihrer ewigen gluckfeligen Folgen gu Denn, bei diefer EigennuBigfeit des menfchlie den Bergens, auch den Berftand allein an dem üben bu wollen, was unfre torperlichen Bedurfniffe betrifft. wurde ihn mehr ftumpfen, als wegen heißen. fcblechterdings an geiftigen Gegenftanden geubt fepn, wenn er ju feiner volligen Aufflarung gelangen und Dies jenige Reinigfeit bes Bergens hervorbringen foll, die uns bie Tugend um ihrer felbft willen gu lieben fahig macht. - Der foll bas menichliche Gefchlecht auf Diefe hochften Stufen ber Auftlarung und Meinigfeit nie tommen? - Die? - Lag mich Diefe Lafterung nicht benten, Allgutiger! - Die Erziehung bat ihe Biel; bei bem Befchlechte nicht weniger, ale bei bem Einzelnen. Bas erzogen wird, wird zu Etwas erzogen. Die fchmeichelnden Aussichten, die man dem Junglinge eroffnet; die Ehre, ber Bohlstand, die man ihm vors fpiegelt; was find fie mehr, als Mittel, ihn gum Danne ju erziehen; der auch bann, wenn biefe Mussichten ber Chre und des Wohlstandes wegfallen, feine Pflicht ju thun vermogend fen. Darauf zwecke die menfchliche Ergiehung ab; und die gottliche reiche babin nicht? Bas ber Runft mit bem Einzelnen gelinget, follte ber Datur nicht auch mit bem Gangen gelingen ? - Lafterung! Lasterung!

Mein, fie wird tommen, fie wird gewiß tommen, bie

Zeit ber Wossendung, da der Mensch, se überzeugter sein Verftand einer immer bessern Zukunst sich fühlet, von dieser Zukunft gleichwohl Bewegungsgründe zu seinen Handlungen zu erborgen, nicht nöthig haben wird; da er das Gute thun wird, weil es das Gute ist, nicht weil willkührliche Belohnungen darauf geseht sind, die seinen flatterhaften Blick ehedem blos heften und stärken sollten, die innern bessern Belohnungen desselben zu erkennen.

9) vom Konige Friedrich 2 von Preußen († 1786).

(Obgleich die Abhandlung, aus welcher bas nachitehende Bruchftuck genommen ift, vom Ronige urfprunglich frangofifch geschrieben ward; so barf boch ein teutscher Ronig, unter weldem die teutsche Mationalliteratur einen Riefenschritt vorwärts that, und der selbst in der Reihe ber gleichzeitigen Schriftsteller eine der Stellen behauptete, nach dem Beifte seiner phi= losophisch = politischen Grundsäge hier nicht über= gangen werden. Das Bruchstuck ift entlehnt aus feiner, im Jahre 1781 gefchriebenen, Abhand-Bersuch über die Regierungs= formen und über die Pflichten ber Regenten; f. f. hinterlaffenen Berte, Th. 6. **6**. 45.)

— Die große Bahrheit, daß wir gegen Andere han: bein muffen, wie wir wollen, daß sie gegen uns sich betragen, wird der Grundsatz der Gefetze und bes gesellschaftlichen Vertrags. Da aber die Gesetze weder aufrecht erhalten, noch ausgeübt werden konnten, ohne baß ein Ausseher derselben sich ununter:

brochen bamit befchaftigte; fo war bies ber Urfprung der Obrigfeit, die das Bolt ermablte, und benen es fich unterwarf. Man prage es fich fest ein, bag bie Erhal: tung der Gefete die einzige Urfache mar, welche die Menfchen vermochte, fich Oberherren ju geben; benn dies ift der mahre Urfprung der Souverai: n etat. Diefe Obrigfeit mar ber erfte Diener bes Staa: tes. - Die Fürsten, die Regenten, die Ronige find alfo nicht mit der hochsten Gewalt befleibet, um fich ungestraft den Ausschweifungen und jeder Art von Lurus ergeben ju tonnen; fie find nicht über ihre Mitburger erhoben, damit ihr Stolz fich auf dem offentlichen Schauplage brufte, und mit Sohn bie Ginfalt ber Sitten, Die Armuth und bas Elend niedertrete; fie fteben nicht an der Spige des Staates, um neben fich einen Saufen Duffigganger ju balten, deren Dichtsthun und deren Unbrauchbarteit alle Arten von Laftern erzeugt. Die schlechte Bermaltung der monarchischen Regierungsformen ruhrt von mehrern perfchiebenen Urfachen ber, die ihre Quelle im Charakter der Regenten haben. wird ein Furft, ber ben Beibern ergeben ift, fich von Maitreffen und Gunftlingen regieren laffen. Diefe wer: ben die Gewalt migbrauchen, die fie über ben Beift des Farften haben; fie werden fich berfeiben bedienen, um Ungerechtigfeiten ju begeben, fittenlofe Menfchen in Odus ju nehmen, Aemter und Burden ju vertaufen, und fich andere Schandthaten ju Schulden tommen laffen. Benn ber Furft aus Sang jum Nichtsthun die Regierung bes Stagtes gedungenen Banden, ich will fagen, feinen Di: niftern, überläßt; fo zieht ber eine jur Rechten, andere gur Linken; niemand arbeitet nach einem allge: meinen Plane; jeder Minister fturgt um, mas er ichon eingeführt findet, fo gut es fenn mag, um etwas Neues ju fchaffen, und um feine Phantafieen, oft jum Dach:

theile bes allgemeinen Beften, burchzuseben. Das Uebel erreicht aber feinen Gipfel, wenn es vertehrten Gemu: thern gelingt, ben Regenten ju bereden, bag fein Intereffe von bem Intereffe feiner Unterthanen verschieden Dann wird der Furft ber Feind feines Boltes, ohne ju wiffen warum; er wird aus Difverftand hart, ftrenge, unmenschlich; benn ba bie Grundfage, von benen er ausgeht, falfch find, fo muffen es nothwendig Der Regent ift burch unauflos: auch die Folgen fenn. liche Bande mit bem. Staatstorper verbunden; er fühlt alfo durch eine unausbleibliche Rudwirfung alle Uebel, welche feine Unterthanen treffen; und die Gefellichaft leidet ebenfalls durch jedes Unglud, welches bem Regen: ten juftogt. - Jeder Privatmann, ber nicht nach Grundfagen handelt, gerath mit fich felbft in Biber: fpruch; defto mehr ift baran gelegen, daß die Obrigteit, bie über bas Bohl bes Boltes macht, in ber Staats: Hugheit, im Rriege, in ben Finangen, in bem Sandel und in ben Gefegen nach einem beständigen Spfteme verfahre. Ein fanftes Bolt 3. B. muß teine harten, fonbern feinem Charafter angemeffene, Gefete haben. Die Grundlage biefer Spfteme muß fich immer auf bas hochfte Bohl des Staates beziehen. -

Benn man bis zu dem Ursprunge der Gesellschaft hinaufsteigt; so ist es einleuchtend genug, daß der Regent schlechterdings tein Recht über die Meinungen der Burger hat. Müßte man nicht wahnsinnig seyn, wenn man sich vorstellen wollte, daß Menschen zu einem ihres Gleichen gesagt hatten: wir erheben dich über uns, weil wir gern Staven seyn wollen, und wir geden dir die Macht, unsere Gedanken nach deiner Billführ zu lenten. Ste haben vielmehr gesagt: wir bedürsen deiner, um die Geset aufrecht zu halten, denen wir gehorchen wollen, um weise regiert zu werden, und uns zu ver-

theibigen; übrigens forbern wir von dir Achtung für unfere Freiheit. Dies ist das Berlangen der Boller, wogegen teine Einwendung statt finden kann; und diese Toleranz ist selbst so vortheilhaft für die Gesellschaften, daß sie das Gluck des Staates bereitet. —

10) von Joh. Geo. Schlosser († 1799), ans s. kleinen Schriften, Th. 3. (Basel, 1783. 8.) S. 73.)

## harmonie ber Schopfung.

Der große Grundsat ber anziehenden Rraft hat in ber Rorperwelt taufend und taufend Phanomene erflart, bas Band entdeckt, bas Menfchen und ben Riefel an bie Erde, und alle Beitfpfteme an ihren Mittelpunct bindet. Bas Anziehen in der Materie ist; ift Liebe, ist Sympapathie in den Beiftern. Sie bindet den Menfchen an fich, an Menfchen, Thiere, Blumen, an Geifter, an Gott. Angleben, ber Schluffel ber Ratur; Liebe, ber Schläffel jur Moral, jur Religion, jum Beiligthume Gottes! Rehmt bie angiebende Rraft ber Ratur; fo werben Sonnen und Planeten und alle Materie und alle Elemente gufammenfturgen; nehmt bie Liebe bem Geifte, welche Kraft bleibt ihm! Belche Freude bleibt ihm, welche Möglichkeit, felig zu fenn! Ungiebenbe Rraft, Quelle aller Thatigfeit in der Natur; Liebe, Quelle affer Thatigfeit ber Geifter! Ewige Barmonie ber Ochopfung; ich beuge mich vor bir!

Konnten Sonnen fuhlen ihre Wirksamkeit; welche Seligkeit für fie! Den Geistern ifts gegeben, zu fuhlen, was ihre Liebe anzieht; welche Seligkeit für sie! Ware es Sonnen gegeben, neue Weltspsteme anzuziehen und ihrer neuen Wirksamkeit sich zu freuen; welche Seligkeit

für fie! Den Beiftern ifts gegeben; einzige Quelle ihrer grenzlofen Geligkeit!

Anziehen und angezogen werben, einzige Urfache aller Abweichungen in ber Materie; anziehen und angezogen werden, einziger Grund aller Abweichungen im Geisterspsteme! Ewige Harmonie ber Schöpfung, ich beuge mich vor dir!

Wer regiert die anziehenden Krafte der Natur und tenkt sie herum aus ihrem Gange? Der Geist! Wer regiert die Thatigkeit der Liebe? Der Geist! Wirken und nicht fühlen macht die Materie zum Sklaven; wirten und fühlen macht den Geist zum Herrn. Kleine Stufe in der Schöpfung und unendlicher Unterschied der Kraft! Prediger der Liebe Christus; ich beuge mich vor dir!

Wenn sie ruht, die anziehende Kraft der Materie; so wird der Magnet ein kraftloser Stein, die Sonne pielleicht ein Chaos. Wenn sie ruht, die Liebe; so werden Engel, Teusel. Ewige Harmonie der Schöpfung; ich beuge mich por dir!

Micht willschrich war bas Geset ber anziehenden Kraft; was bande sonst Millionen Theile zu Einem? Nicht wistahrlich ist das Geset der Liebe; was bande sonst Millionen Geister zu Einem, und das Sine an Gott? — Prediger der Liebe Christus; ich beuge mich vor dir!

Benn ste aufhort, die anziehende Kraft; so muß neue Schöpfung sie wiedergeben. Benn sie aufhort, die Liebe; so muß Gottes Geist sie wieder einhauchen. — Prediger unstrer Berheißung Christus; ich beuge mich vor dir!

Ewige Barmonie ber Schopfung, ber Moral, ber Religion; ich beuge mich vor bir!

## 11) von Christian Garve († 1798), Bruchstud aus f. Abhandlung: Lob ber Wiffenschaften, in f. vermischten Auffähen. Ih. 1. (Bresl. 1796. 8.) S. 273.)

Die Untersuchung über die Glückfeligkeit ist ein urals tes Thema der Philosophie. Aber es ist ein Thema, welches mit jedem Geschlechte der Menschen und mit jedem einzelnen Menschen immer wieder neu wird, weil jeder mit dem Berlangen nach Glückfeligkeit, so wie alle seine Borsahren, gebohren, auch von neuem darnach zu forschen genothigt ist: was Glückseligkeit sep, und was glückselig mache.

So geht es auch mit der Untersuchung über den Werth der Wissenschaften, die zur menschlichen Glückses ligkeit so viel beitragen. Jedes Zeitalter hat ein neues Lob für sie bereit, weil jedes neue Wenschen ausstellt, die in dem Andaue derselben die Süßigkeit ihres Lebens sinden. Indem ferner die Wissenschaften von Zeit zu Zeit eine neue Gestalt annehmen, bekommt auch das Bergnügen, welches sie gewähren, gleichsam einen andern Geschmack. Und die, welche sich selbst über dieses Berzunügen Rechenschaft geben, entwickeln Reize oder Borzsheile der Wissenschaften, die ihre altern Lobredner nicht so deutlich erkannt haben.

Das erfte, womit man immer anfangen muß, wenn man die Biffenschaften lobt, oder wenn man sie anbaut, ift, wie Friedrich der zweite sagt, die Dichtkunst und die schon Literatur. In der That, wer ohne Geschmack an den Berten der Rusen gebohren ist; dem sehlen zwei Krafte, ohne welche, auch im Felde der Biffenschaften, kein Mann wahrhaft groß, wenigstens nicht Ersinder, noch ein auf seine Zeitgenossen start eins wirkender Lehrer der Bahrheit werden kann, — Einbil-

bungstraft und Empfindung. Verstand und Kenntnisse, wenn sie nicht auf dieser Grundlage ruhen, und aus diesen Wurzeln Nahrung und Safte bekommen, gleichen vertrockneten Baumstammen, die sich zwar durch ihre Festigkeit und durch den innern Zusammenhang ihrer Theile aufrecht erhalten konnen, die aber weder Bluthen noch Früchte treiben.

Die Dichtkunst hat, vor allen andern Arten ber Geistesbeschäftigung, den Borzug, daß sie un begrenzt ist. Sie erstreckt ihr Gebiet so weit, als das Erkennsbare und Wissenswürdige reicht. Sie mahlt die Gestalt der Dinge ab; sie trägt die Gesete ihrer Natur vor; sie erzählt die Begebenheiten und schildert die Helden der Geschichte; sie zergliedert die Empfindungen des menschlichen Herzens. Das geschäftige und das einsame Leben, die Körper = und die Geister = Welt, die abgegrenzten Ideen und die sinnlichsten Geschle können, auf gleiche Weise, ihr Stoff geben, und von ihr Licht und anzieshende Krast bekommen.

Der Reig in den Berten ber Dichtfunft tommt theils von dem Unschaulichen der Borftellungen, theils von bem Runftreichen ber Oprache her, in welche fie Man verlangt von ihr eine diese Borftellungen fleidet. erhohte Rlarheit ber Begriffe. Schildert fie Begenftande ber Sinne; man will fie gleichfam vor Augen feben. Behandelt fie Gegenstände bes Verstandes; man will fie mit Leichtigkeit und mit lebhafter Theilnahme faffen. Man verlangt noch mehr. Man fordert ben glucklichften und wohlklingenoften, einen genau abgemeffenen und boch zugleich zwanglosen Ausbruck. -Diefes Gefühl für poetifchen Bohtflang ift nicht allen Nationen, und in teiner Nation allen Menschen, - auch nicht allen Menfchen von Geist und Kahigkeiten, — in gleichem Grade eigen. Es tann bei gewissen Mationen, - wie

es bei ben Stalienern mahricheinlich ber gall ift, - gu fart werden, und unter ben gemischten Empfindungen, welche die Dichtfunft erregen foll, ein ju groffes Uebergewicht befommen. Alsbann macht die Dufit eines Gedichts mehr Eindruck, als fein Inhalt, und biefe gottliche Runft ift in Gefahr, in leeres Bortgeprange und in melodieenreiche Albernheiten auszuarten. auf der andern Seite die Barmonie der Berfe bei einem Bolte nicht genug beobachtet, von den Dichtern nicht muhfam genug bearbeitet, von ben Lefern nicht lebflaft genug gefühlt wird; fo bleibt feine Doefie immer eine verftummelte Profa. Aber wenn in bichterifden Berten Berftand und Ohr jugleich befriedigt werden; Reichthum an Gedanken, Bahrheit und Aehnlichkeit ber Schilderungen, mit dem vollkommenften und einem mes trifchen Ausbruck verbunden ift; bann find fie ohne 3meis fel die erften von allen Erzeugnissen des Geiftes, am meiften fahig, einen allgemeinen und einen bleibens ben Einbrud ju erweden. So wie alle Rrafte bes menschlichen Geiftes baran gearbeitet haben; fo werben auch alle dadurch in eine angenehme Thatigfeit gefest.

12) von Joh. Jac. Engel († 1802), aus f. Philosophen für die Welt. Th. 1. (Berl. 1801. 8.) S. 250.

Richt die Grenzen unfrer Sinne sind auch die Grenzen bes Beltalls, obgleich aus undenklichen Fernen ein heer von Sonnen zu und hernberschimmert. Roch viele tausend leuchten, unserm Blicke unbemerkbar, im endlosen Aether, und jede Sonne, wie jede sie umkreissende Erde, ist mit empfindenden Besen, ist mit dentenden Seelen bevölkert. Bo nur Bahnen möglich waren; da rollen Betttörper, und wo nur Besen sich

gludlich fühlen tonnten, ba walten Befen. Richt Eine Spanne blieb in ber gangen Unermeflichteit bes Unend: lichen, wo ber Schopfer nicht Leben hinfchuf, dienstbaren Stoff fur bas Leben; und burch diefe gange sahllofe Mannigfaltigteit von Befen hindurch herrfcht, bis jum fleinften Atome berab, unverbruchliche Ordnung. Ewige Befebe ftimmen alles von himmel ju himmel, und von Sonne ju Sonne, und von Erde ju Erde in Unergrundlich ift fur ben unentzückenbe Barmonie. Rerblichen Beifen in bie Emigteit aller Emigteiten ber Stoff jur Betrachtung, und unerschöpflich der Quell feiner Geligfeiten, - 3mar Diefe Geligfeiten faßt ein Beift nicht, ber, noch gefesselt an einen tragen Gefahrten, in feiner Arbeit nicht weiter tann, ale der Befahrte mit ausbauert, und fich icon jum Staube juruckgeriffen fuhlt, wenn er taum anfing, fich zu erheben. fie nicht faffen nach ihrer gangen gottlichen gulle; aber er tennt fie nach ihrer Natur, ihrem Befen. welche Freude fchafft nicht icon in biefem irdifchen Leben Die Beisheit! Belche Bonne fuhlt nicht, fcon in Die: fen fterblichen Gliedern, ein Beift, wenn es nun an= fangt in ber ungewissen Dammerung feiner Begriffe ju tagen, und fich immer weiter und weiter ber holde Schimmer verbreitet, bis endlich das volle Licht ber Ertenntniß aufgehet, das bem entzuckten Auge Gegenden geigt voll unendlicher Ochonheit!

Erinnere dich, der du in die Geheimniffe Bottes ju schauen und ben Plan seiner Schöpfung zu enthallen bemuht bift; erinnere dich, als der erste kuhne Sedanke in dir herausstieg, und sich freudig alle Rrafte deiner Seele hinzudrangten, ihn zu fassen, zu bilden, zu ordenen; erinnere dich, als nun Alles in herrlicher Uebereinsstimmung vollendet stand, mit wie trunkener Liebe du poch einmal das schone Wert beiner Seele überschautest,

und beine Achnichteit mit bem Unendlichen flihltest; bem du nachdenken konntest! — O ja, auch schon hienieben tft die Beisheit an himmlischen Freuden reich; und wäre fie es nicht, warum fahen wir aus ihrem Schoofe so rnhig allen Sitelkeiten der Belt ju?

#### 13.

## Befdluß der Beispiele.

13) von Fr. Heinr. Jacobi († 1819), aus f. Werken, B. 4. Abth. 1. (Leipz. 1819. 8.) S. XVII.

Bas heißt Bahrheit lieben und suchen? Liebt und fucht man ein Unbestimmtes, dem Denfchen Fremdes, Unangenehmes, ihn und fein geiftiges Dafenn Berftorendes? Oder sucht und liebt man vielmehr bie Bahrheit um ihres Inhaltes willen, weil diefer etwas Entschiedenes, Eigenstes, bas geistige Dafenn bes Menfchen Erhebendes ift? Gefest nun, die Bahrheit über alle Bahrheit bestande barin, bag ich jur Ginficht ges langte, ber Brund von Allem fen ein, man wiffe nicht Bas, von Substang, welches fich absichtlos aus fich felbst von Ewigfeit ju Emigfeit ju fchaffen mache, und biefe Substanz mit ihrer gedankenlosen Actuosität fep bas Alleinsepende; aber alles Unterschiedene, Bestimmte, Denkende und Absichtevolle fen nur Bahn: - tonnte wohl irgend jemand in dem Besite und Genusse folcher Bahrheit fich felig preifen? Gine Bahrheit, welche ibn todtet, vernichtet, tann ber Menich weber fuchen noch lieben.

Solches geschah auch ernftlich niemals auf Erben, tonnte nicht geschehen. Die menschliche Seele sucht bas Ewige, Unveränderliche, in sich selbst Bestehende, Abso-

inte; sie entbehrt nicht freiwillig der Bahrheit; aber sie will dann gewahren — nicht den Schatten, fondern was den Schatten wirft. Alle Menschen nennen Etwas inwendig und im Boraus Bahrheit, in deren Bestie sie noch nicht sind, wornach sie streben, und welches sie dennoch nicht voraussehen könnten, ohne daß es ihnen auf irgend eine Beise gegenwärtig wäre. Ein Dämmerlicht öffnet ihnen das Auge, und verkündigt auf wunderbare Beise eine noch nicht ausgegangene Sonne. Der Morgen ist angebrochen, aber der Tag noch nicht geworden. Den Sabbath seiert allein Gott; aber der Mensch soll ihn heiligen. Ist das Voraussehen der Bahrheit eine blos subjective Täuschung vernünstiger Wesen; haben sie von derselben keine, auch nur die trübste Anschauung; so ist ihr Forschen überall eitel.

"Richt eitel ift diefes Forfchen!" - fo weiffagt Die Andacht am Anfange. hieranf beruht das Intereffe Bohl giebt es Wiffenschaften, der Wiffenschaft. blos im Sinnlichen verweilen, und Mittel gur beffern Befriedigung deffelben fuchen; aber der bochften Biffen: fchaft Intereffe ift auf das Ueberfinnliche gerichtet. gable mit Rant in den wefentlichen Gegenftanden ber Philosophie: Gott, Freiheit, Unsterblichfeit. - Gleich: wie Religion ben Menfchen jum Menfchen macht, allein ihn über bas Thier erhebt; fo macht fie ihn auch jum Philosophen. Go sprechen wohl auch Manche, des ren Philosophie von der meinigen abweicht. Barum? 3d berufe mich auf ein unabweisbares unüberwindliches Gefühl, als erften und unmittelbaren Grund aller Phis losophie und Religion; auf ein Gefühl, welches ben Menfchen gewahren und inne werden lagt: einen Sinn für das Uebersinnliche. Diesen Sinn nenne ich Bernunft, jum Unterschiede von den Ginnen für die sichtbare Belt. Mur wo Gelbstfeyn und Perfonlichkeit — beibe Eine, auch nach Kant, — vorhanden, kann eine solche Berufung, und mit ihr Vernunft, sich kund geben. Vorgesichte des Urwahren, des Urschönen, des Urguten, siehet der Mensch im denkenden Geiste, und weiß, weil er diese Gesichte hat, daß ein Geist in ihm lebet und ein Geist über ihm. — Was hat Sozkrates für die Schule gethan? was sogar Leibnig? Mit Zungen zu reben, wem ist es verliehen? Wurzel der Philosophie muß bleiben: menschliche Erkennniß gehet aus von Offenbahrung; die Vern unft nämlich offensbahret Freiheit, indem sie Vorsehung offensbahrt; und alle Aeste der Lehre treiben aus dieser Wurzel hervor.

Benn die Geschichte ber Menschheit eine Religions: geschichte ift; warum nicht die innere Beschichte jedes einzelnen Menschen, die Geschichte feiner Religion? -Bo ftarte Perfonlichkeit hervortritt; da wird in ihr und durch fie die Richtung jum Ueberfinnlichen und Die Ueberzeugung von Gott am entschiedenften jur Oprache gebracht. Sofrates, Chriftus, Fenelon, beweisen mir mit ihrer Perfonlichfeit den Gott, welchen ich anbete; er ift mir als Ochopfer Diefer Perfonlichkeiten erhabener. benn als Urheber bes Sternenhimmels nach Befegen. Der Gott ber Bibel ift er: innerer Mothwendigfeit. habner, als ber Gott, welcher nur ein Abfolutes ift, wie fehr man diefes auch fcmude, und mit Flitterwert ber Phantafie umgebe. Darum fragt meine Philosophie: wer ift Gott? nicht: was ift er? Alles Bas gehort der Natur an. "Unter dem Begriffe von Gott versteht man nicht etwa blos eine blindwirkende Ratur als die Burgel der Dinge, fondern ein hochstes Befen', das burch Berftand und Freiheit Urheber der Dinge feyn foll, und diefer Begriff eines lebendigen Gottes intereffirt nur auch allein!" Go fagt Rant (Rrit. d.

reinen Bernunft, E. 660). Anbere fonnte ich mir bie Es giebt teine Bernunft, als in Sache nicht benten. Perfon; alfo weil Bernunft ift, fo ift ein Gott, und nicht blos ein Bottliches. Die Tugend ift mit ber Religion ungertrennlich Ging. Bir erfahren, bag ein Bott ift, fo oft fich in uns bas Bewiffen - unvertilge bar die freie Perfonlichteit bezeugend - übermächtig regt; burch ein gottliches leben wird ber Menich Gottes inne. Auch was hoch fres But fen, ober vielmehr, was ausschließlich ein Gut genannt zu werden verdient, erhalt baburch feine unwandelbare Bestimmung. es ein foldes Gut, welches nicht blos in Großenver: gleichung, fondern unvergleichbar alle andere Suter Abertrifft, und ift diefes tein Birngefpinft; fo giebt es eine wirkliche und mahrhafte Religion. Wie ich von ber Objectivitat meiner Gefühle bes Bahren, Ochonen. Buten, und von einer die Natur beherrichenden Kreiheit aberzeugt bin; so bin ich von dem Daseyn Gottes übergeugt.

14) von Unfelm v. Feuerbach,

# aus f. Flugschrift (1814): bie Weltherrschaft, bas Grab ber Menschheit.

Es ist die Absicht ber Natur, daß die Menschheit in mannigfaltigen Bolksgeschlechtern blube, und jedes Bolk in seiner Eigenthumlichteit und originet len Verschiedenheit sich zu allem dem eutwickele und ausbilde, was es nach seinen ihm besondern Anlagen und Kraften werden kann, und darum auch werden soll. Nicht in einformigem Einerlet, sondern in unergründlicher Mannigsaltigkeit, im unendlichen Reichthume der Formen und Gestalten, in der endlosen Verschiedenheit der Bildungen offenbahtet sich der große Weltgeist, wie

in ber leblosen; fo in ber lebenben Datur. Bie jebes Pflangengeschlecht unter biefen taufendgestaltigen Rinbern ber Erbe; fo freht auch jedes einzelne Boll mit allen Befonderheiten feines Seyns und Befens als ein Glieb in bem ewigen Plan ber Matur verzeichnet. Ein jebes foll, burch Entwickelung und Ausbildung ber menfchlis den Ratur, ber Denfchheit Biel erreichen; aber jebes nur auf feine Art und Beife, auf feinem eigenen Bege, mit ben ihm eigenthumlich jugemeffenen Mittein und Rraften. Darum marb einem feben fein ihm eigener Bohnplat angewiesen; barum erhielt febes feine befondere Bestalt, Bildung und Sprache, feine ihm eigenthamlichen Borftellungen, Empfindungen und Leibenschaften, und mit diesem allem feinen befonbern Charafter, feine befondern Sitten, Gebrutthe und Be-Wenn alle die Berge und Soben jur Ebene fich niederfentten; alle Strome und Fluffe in gleichformig ausgeschnittenen Betten, jedes in abgemeffener Entfer: alle Pflanzengeschlechter in einer nung, babinfloffen; wenn gleich die hochste Bolltommenheit und Schonheit umfaffenden, Mittelgattung fich verallgemeinten; fo ware babin alle Schonheit und alle Pracht ber Erde; erftorben bas mannigfaltige Leben ber Matur. Bie aber biefes nach Gottes ewigen Gefegen unmöglich ift; fo feht auch im Buche ber Weltorbnung gefchries ben: baf ber Affate nicht Europäer, bet Europäer nicht Morgenlander, der Teutsche nicht Frangose, der Frans jofe nicht Englander, fondern jeder nur et felbft, und diefes gang und in der hochften menfchlichen Bolls tommenhett fenn und bleiben foll. Damit aber ein jes des Bolt fein ihm eigenthamliches Leben frei entwickele; damit fein ihm eigener Geift auch in einem ihm eigenen Rorper wirte; Damit die Boltsperfonlichkeit fich burch biefen Korper in Rraft und Sandlung offenbahren mo: 3meiter Theih

gen; fo gehort, wie jeder Seele ihr Leib, fo jedem befondern Boite auch fein befonderer Staat. her ift die hochstmögliche Grenze ber Ausbehnung eines Staates bestimmt durch die Grenze der Boltsthumlich: feit, bezeichnet burch bie gemeinfame Sprache. Darum : ift Selbstftandiateit ber Bolter, fouveraine Freiheit ber Staaten, in welchen fie leben, als erfte Bedingung alles :: eigenthumlichen Genns; das heiligfte Palladium ber Menfchenwurde und ber Perfonlichteit eines jeben Bolts, welches mit ben bochften Aufopferungen nicht zu thener erfauft werden tann; welches, mit Standhaftigfeit bis : in den Tod ju vertheidigen, billig unfterblichen Ruhm gewährt; welches, in feiger Unterwurfigfeit einem Ero: berer Preis ju geben, ewige Ochmach und Ochande bringt. Bo die Gelbstständigfeit ber Bolter in ber Gin: , beit eines Beltreiches unterginge; da wurde zulest Alles, mas die moralifche Perfonlichteit der Bolter aus: macht, Sprachen, Sitten, Gefete, Dentungemeife, in ein einformiges flaches Einerlei aus einander fliegen; aller Reichthum ber Menfchennatur und bes Menfchen: geiftes in durftiger etelhafter Allgemeinheit fich verfla: chen; alle taufend und taufend verfchiebene Bluthen eis genthumlicher Ausbildung der Bolfer und Befchlechter in einer einzigen gemeinsamen Form erstarren. übrigens derjenige Buftand ber Bestimmung ber Menfch: heit am angemeffenften ift, in welchem die größte Summe menfchlicher Rrafte in regfamer Uebung erhalten wird; wo alle Unlagen auf das Bielfeitigste angeregt werden; wo die Rrafte des Beiftes und die Tugenden des Ber: gens in den mannigfaltigften Beftrebungen nach allen Seiten hin vielfach fich regen, ausbreiten und entfalten: so verdienen schon barum mehrere frei neben einander , bestehende Staaten von mäßigem Umfange den entschie: denften Borgug vor einem einzigen alles verfchlingenden

Stateboloffe, wo, in dem ungehenern Gangen jede Insbividualität in Unbedeutenheit versiuft; wo glie Theile unbemerkt in der großen Masse sich verlieren; alle Sterne vor dem Stralenglanze einer einzigen Weltsonne, erhleischen. Mehrere Einzelstaaten sind eben so viele besondere Uebungspläße mannigfaltiger Krafte, welche insgesammt verschwinden, sphald jene Staaten in Einem einzigen untergehen.

15) von A. F. J. Thibaut,

aus f. Schrift: über bie Mothwendigkeit eines allgemeinen burgerlichen Rechts für Teutschland. (Beibelb. 1814. 8.) 6. 12.

Man tann und muß an jebe Gefeggebung zwei Forberungen machen: daß fie formell und materiell volltoms men fep; alfo baß fie ihre Bestimmungen flar, unzweis beutig und erschöpfend aufstelle, und daß fie die burgers lichen Einrichtungen weife und zwedmaßig, gang nach ben Bedürfniffen ber Unterthanen, anordne. Leider giebt es aber tein einziges teutsches Land, wo auch mur Eine diefer Forderungen halb befriedigt ist. Unfre altteutschen Gefesbucher, beren es in vielen Landern noch wieder ein buntes Allerlei giebt, fprechen wohl ba und bort den einfachen germanischen Ginn traftig aus; allein, daß sie haufig ben Bedurfniffen unferer Beit nicht entfprechen, überall bie Spuren alter Robeit und Rurgfichtigfeit an fich tragen, und in teinem Falle als allgemeine umfaffende Gefesbucher gelten konnen; darüber mar und ift unter ben Rennern nur Gine Stimme. Unfer ganges einheimisches Recht ift fo unvollständig und leer, daß von bundert Rechtsfragen immer wenigstens neunzig aus den recipirten fremden Gefegbuchern, bem canonifchen und romifchen Rechte, entichieden werden muffen.

Gerabe hier erreicht aber bas Ungemach ben bechften Bipfel. Das canonifche Recht, fo weit es nicht auf bie fatholische Rirchenverfassung, sondem auf andere burgerliche Ginrichtungen geht, ift nicht bes Mennens werth; ein Saufen buntler, verftummelter, unvollftanbiger Beftimmungen, jum Theile burch folechte Anfichten ber alten Ausleger bes romifchen Rechts veranlaßt, fo bespotisch in Ansehung des Ginfluffes ber geiftlichen Macht auf weltliche Angelegenheiten, bag tein weifer Regent fich gang bemfelben fugen tann. Die lette und hauptfächlichste Rechtsquelle bleibt daher für uns bas romifche Gefegbuch, alfo bas Bert einer uns febr ungleichen fremben Ration aus ber De: riode des tiefften Berfalles berfelben, Spuren biefes Berfalls auf jeber Seite an fich tragend! Man muß gang in leibenfchaftlicher Einseitigfeit verfangen feyn, wenn man die Teutschen wegen der Annahme diefes mifrathnen Bertes gludlich preifet, und beffen fernere Beibehaltung im Ernfte an: empfiehlt. Die gange Compilation ift ju buntel, ju fluch: tig gearbeitet, und der mahre Ochluffel bagu wird uns ewig fehlen. Denn wir befigen nicht die romifchen Bolfsideen, welche den Romern unendlich vieles leicht verftandlich machen mußten, was uns ein Rathfel ift. Lagt uns nur offenherzig gefteben: bas romifche Recht wird nie gur vollen Rlarheit und Gewiffheit erhoben werden; benn bie Erklarungsquellen fehien uns bei jeder Belegenheit, und der gange Buft jammerlich gerftuckelter Bragmente führt in ein foldes Labyrinth gewagter, fcmantenber Boraussehungen, bag ber Ausleger felten einen gang feften Boden gewinnen tann, der nachste befte Ausleger alfo immer wieder angelockt wird, Ideen ju verfuchen, und die bisherigen umgumerfen. Bas aber vor allem bem romifchen Rechte entgegenfteht,

fif bie innere Shlechtigkeit seiner mehrken Befimmungen, besonders in Beziehung auf Tentschland.
Denn was hilft alle Weisheit der Classiter, da ihre Ideen nicht rein auf ums gekommen sind; da die spatern kaiserlichen Constitutionen fast jede einzelne Nechtstehre mishandelt und verbildet haben; und da num das Ganze als ein wahrhaft gräßliches Gemisch kinger und toller, consequenter und inconsequenter Bestimmungen vor uns liegt! Dies trifft nicht bios eine zahllose Renge kleiner Rechtssäse, sondern große Rechtsmassen, welche als die Grundsteine des bürgerlichen Nechts gelten konen, namentlich die Lehre von der alterlichen Gewalt, der Sicherheit des Eigenthums, dem Hypothekenwesen, dem Erbrechte, und der Verjährung.

Freilich ift es nicht ju laugnen, daß die Ginführung bes romifchen Rechts unferm gelehrten Treiben vielfach fehr forberlich war, befonders bem Studio ber Philiplos gie und Beschichte, und bag bie gange große rathfelhafte Maffe bem Scharfkinne und ber Combinationsgabe ber Juriften immer viel Gelegenheit gab und geben wird, fich ju üben und ju verherrlichen. Allein ber Burger wird immer barauf bestehen muffen, bag er nun einmal nicht fur ben Juriften geschaffen ift, fo wenig als fur den Lebrer der Chirurgie, um an fich lebendigen Letbes anatomifche Berfuche anftellen zu laffen. Die Daffe bes Positiven und Siftorifden ift ju ungeheuer. Der gewohnliche Jurift, dem boch bas Glud der Burger in der Regel überlaffen bleibt, tann diefe Daffen nur noth: burftig mit bem Gebachtniffe festhalten aber mie geift: poll verarbeiten. Daraus entficht benn eine Bothernheit und Aenaftlichteit, welche Erbarmen erregt, und am Ende liegt immer ein alter Erofter im hintergrunde, woraus mechanisch ber nothige Rath geschöpft wird. Man vergleiche nur bie Anwaibe in England, wo man barch

romische Alterihumer und Barianien wenig zedingstigt wird, mit unfern besobten Rechtsfreunden. Dort ift alles Leben und frische Eigenthumlichteit, während bei uns in den mehrsten Landern alles auf holzevne Juße gestellt ift. Rehmen wir dies alles zusammen; so muß jedem Bater: landsfreunde der Bunsch sich aufdrängen, daß ein einfaches Gesehuch, das Wert eigener Kraft und Thätigteit, endlich unsern burgerlichen Justand, den Bedurfnissen des Volkes gemäß, gehörig begründen und befestigen möge.

16) von Friedrich Jacobs, in s. vermischten Schriften, Th. 1. (Gotha, 1823. 8.) S. 321.

- Die Beftrebungen ber Freunde bes Prefgwanges fcheinen in bem Bunfche fich ju vereinigen, bem mog: lichen Bofen, das die Breiheit ber Preffe erzeugen moch: te, juvor ju tommen. Wir ehren biefe Abficht; aber fie fcheint und eben fo unerreichbar, als anmagent ju fein. Giebt es wohl ein zweifchneidigeres Ochwert, als Die sittliche Freiheit? Dennoch hat fie Gott bem Den: fchen gegeben, und mit ihr Brauch und Migbrauch nach feiner eigenen Bahl, nur bie Strafe fich vorbehaltend, wenn mir frevelhaft mabiten. Und wir Rurgfichtigen, wir, die fo felten miffen, was heilfam eber fchablich ift, wir, die bas Morgende nicht in bem Seute ju erfennen vermogen, noch in dem Samen die Arucht: wir wollen ein mögliches Bofes hindern, indem wir etwas juverlaffig Umrechtes thun? Damit nicht ein bedenkliches Bort, ein Bort, bas unfeer heutigen Anficht nicht jufagt, frei burch bie Bett gebe, foll ber freie Gebante überhaupt gehemmt, bie Bunge foll gelahmt werben, damit fie fich nicht mit Bufterungen befferte; bie geingende

Rraft vorfdnitten merben, bamit fie nicht Ungucht greibe? Ronnte man bie Bahrheit auswägen, wie Gold; ober mare fie, wie Gottes Gebot, mit Gottes eigenem Finger auf eherne Safeln gefchrieben; fo tonnte man jeben, Der es lefen tonnte, auf biefes ewige Gefet verweifen, und aller Zweifel murde ju Ende fenn. Aber fo hat es Die ewige Beisheit nicht gewollt; und wer fich nicht Aber Gott fegen will, muß bem armen Gefchlechte ber Sterblichen schon verstatten, bag es, mit beständiger Gefahr ju irren, unablaffig nach Bahrheit forfchen foll. Das, was ihr Reiß zu Tage fördert, iff nicht immer gehaltvolles Erg; aber um für bas, mas es ift, erfannt ju werben, muß es an das licht kommen. Micht alles, was ein verpflichteter Warabein der Wahrheit in feinem Unmuthe als Jrrthum verwirft, ift darum auch bes Unterganges werth, und mander Stein, den bie Bauleute verworfen hatten, ift jum Edfteine geworden. Seht die Erbe nicht noch heute um die Sonne, trop des papftlichen Anathema, und ber Befchiuffe des heiligen Officiums, und Galifei's Biberruf? Collte es benn gefährlicher feyn, an diefer ober jener Bahrheit zu zweisfeln, als, aus bibber Ocheu, ber Luge ben Rang ber Bahrheit ju toffen ? Bewährt fich nicht bas Gold im Feuer und die Bahrheit im Kampfe ?

Aber ist es nicht bester, das Zweiselhafte und Falsche bestehen zu lassen, als die Ruhe, durch Angrisse darauf, zu storen? Wir missen nicht, ob sich irgend ein edler Mann laut zu dieser Gesinnung bekennen möchte; aber wir wissen, daß der Satan der Nater der Lüge ist, und daß man die Tochter nicht in Schutz nehmen kann, ohne mit dem Nater in Verbindung zu kommen. Auch wir sind Freunde der Ruhe, aber erst nach vollbrachtem Gesschäft. Das Grab verheißt uns Ruhe die Külle; wer aber dusseit Keht, der soll schaffen, dieweil es noch

Tag ift. Bir alle find berufen, nicht bise um von ben Bruchten bes Belbes ju jehren, fondern ju einem unenb: lichen Bau. Behe bem, ben ber Bauberr muffig finbet! aber wehe auch bem, ber bas geiftige Bert hemmt, bie Bauleute wegschreckt ober jum Schlafe verlackt! Giebt es ein widrigeres' Bilb, als bas eines Boltes, das mit bem Munde auf die Rrippe gebunden, wie eine Beerde verfcnittener Bode, nichts erzeugt, als fein weiches Bließ, um diefes von Zeis ju Zeit, bempf: und bumm: blofend, bem bargubieten, beffen verftammeindes Weffer thm zu feiner fchmachvollen Rube hatf! Und boch ift biefes die Idee, welcher biejenigen nachftreben mußten, benen Rube ein fo hobes Gut icheint, daß fie ibr felbft bie Bahrheit unbedentlich aufopfern mochten! Mit biefer Befinnung find bie hochften Gater ber menfchlichen Ge: fellschaft, ja Alles gefährbet, mas ebeln Menfchen bas Leben allein munichenswerth macht. Berftoren, hemmen, feffeln ift leicht. Um die Binthe abzubrechen, die die Reaft ber Maeur und ber Sauch bes Frühlungs entfaltet fat, bebarf es nur eines Druckes ber Sant; aber fie wieber herzustellen, wenn fie jeuftore ift, und ibr Fruchte ju entlocken, das vermag teine menschliebe Kraft. Wie ein unterbundenes Glied, fo erfticht ber gebundene Beift. Michte Lebendiges wird ohne Freiheit erzeugt. Es giebt feine Tugend, toine Beisheit, feine Liebe ohne fie. Bie Die Mimofa vor rober Berührung gurudflieht, und, wird es oft verflicht, dahin weite; fo geht bas Stelfte ben menfchlichen Ratur unfehlbar ju Grunde, wenn es die Sand der Billedhr berähet.

14.

Der commenticende Leinftyl fest bem foftema-

b) Der commentirende (erläuternde)
Lehrfigt.

tischen voraus, weil nur bas eines Commentars bedarf, was, entweder wegen ber Liefe der angeftellten Unterfuchungen, ober wegen ber Menbeit ber aufgestellten Ibeen, ober wegen ber Bebrangtheit und Rurge ber ausgesprochenen Gage, ober megen bes nicht ohne Schwierigfeit ju erfaffenben innern Bufammenhanges, ober wegen ber Dunfelheit ber gebrauchten Terminologie, ober auch wegen ber gegen die aufgestellten Lehren erhobenen Widerforuche ber Beaner, nicht von allen gehörig aufgefaßt und gewurdigt werben fann, ober bereits von mehrern einseitig und unrichtig beurtheilt worden iff. Denn allerdings verlangt bas in fich abgefchloffene Softem einer Wiffenschaft, besonders wenn burch baffelbe eine neue Wiffenschaft begrundet oder eine vorhanbene vollig umgestaltet wirb, um gang verstanben und erfaßt ju werben, nicht nur einen für foftema= tische Darftellung organisirten, sondern auch einen bereits vielseitig geubten und an allgemeine Ueberfichten gewöhnten Beift.

Der commensirende Lehrstyl hat daher die Bestimmung, bald die Uebersicht über das System einer neuen oder umgestalteten Wisseuschaft zu bestördern; bald den Zusammenhang des Ganzen oder seiner einzelnen Theile zu verdeutlichen; bald die gesbrauchte dunkle Terminologie zu entwickeln und nach ihrem Sinne zu erklären; bald die gemachten Einwürfe der Gegner gründlich zu beseitigen; bald das Neue in der systematischen Anordnung und Aussührung bestimmter hervorzuheben; bald gewisse Grundsäse des Systems oder aus denselben abgesleitete Lehren mit andern Systemen zu vergleichen und durch Parallelen durchzusühren; bald das unbestimmt gelassene tieser zu begründen, und die

worhanbenen Luden auszufüllen; balb bie einzelnen Lehren, Unfichten und Meinungen burch zweckmäßige Beispiele zu versinnlichen; und überhaupt bas ftreng Syftematische für einen größern Kreis von Lefern

genießbar und anwendbar zu machen.

Soll aber ber commentirende Lehrstyl biefer wichtigen Bestimmung entsprechen; so muß er fich aller Beitschweifigkeit, aller Ginseitigkeit und Dunfelbeit, befonders ber Durchmafferung bes ju erlaudernben fuftematifchen Stoffes enthalten. Der Com= mentator fen nun entweder der Berfaffer des On: ftems felbft, oder ein anderer; fo muß er nicht nur bes Stoffes vollig machtig fenn, und mit Beift und Sachfenneniß barüber walten; er muß auch ber finliftischen Form Diejenige Gebiegenheit Bollendung geben, wodurch fie ein reines Wohlgefallen bewirft. Der commentirende Lehrstyl - ber so oft verfehlt und gemißbraucht worden ift wird daher seine wichtige Stelle in ber Reihe ber Untertheile des Lehrfinls mit Ehren behaupten, fobald fedes Erzeugniß beffelben nach feiner ftpliftifchen Selbstständigfeit und Eigenthumlichkeit aufgefaßt werden kann, bas, abgesehen von bem commentirten Stoffe, nach ben Gefeten ber logischen und afthetiichen Einheit, ein in fich abgeschloffenes Ganges bildet.

15.

Beispiele bes commentirenden Lehrstyls.

1) von Christian Thomasius, aus f. kurzen Lehrfägen von dem Laster der Zauberei (s. 1. 1703. 8.), hauptsächlich gegen Carpzovs Einwürfe gerichtet (abgekürzt).

— Ich beschreibe bas Laster ber Banberei, spfern ich baffelbe aus ben Schriften bener, bie es glanben, ertennet habe, daß es ein Berbrechen fen, ba ein Meufch mit bem Satan, ber entweder in einer viehifchen ober menfchlichen, boch fichtbaren Geftalt fich ihm feben Uft, ein folches Bundniß eingehet, daß er, wenn ber Teufel feinen Luften, Beig und Sochmuth eine Benuge leiften werde, nicht nur an einem gewissen Orte, mit Bulfe des Teufels, der alle Zauberer burch die Luft zu führen vermag, erfcheinen, auch bafelbft mit andern feinen Cons forten tangen und femelgen, fondern auch, burch eben bes Teufels Beiftand, ben Menfchen, Bieh und Fruchten entweder durch Wettermachen, ober auf eine andere übernaturliche Beife Schaden thun, und endlich, nach Berfließung einer bestimmten Zeit, mit Leib und Seele des Satans fenn und in Ewigfeit auch bleiben wolle.

Da also die Frage ist: ob dergleichen Laster der Bauberei, wie fie jeto befdrieben worden, fen, muß alfo hierbei verfahren werden. Ein jedwedes Werbrechen ift eine That. Dergleichen That aber wird von niemand prasumirt und gemuthmaßet. Dug berowegen berjenige, der es bejahet, es fen ein Lafter ber Zauberei, es felbst beweisen, und tann ber Beweis nicht von einem. ber es laugnet, gefordert werden. - Bohlan benn, es foll Carpyov dagegen auftreten. Erftlich, fcbreibt er, tommt diefe Meinung mit bem gottlichen Rechte aberein. Diefes befiehlt, es follen Beren und Zauberer verbrannt werben, fintemal Gott ichon vorlängst biefes Urtheil wider die Zeichendeuter, Bahrfager, Zauberer und Beren gesprochen, daß fie follen getobtet werden. reimet fich bas hieher? Die, bavon bas gottliche Gefen handelt, find teine Bauberer, wie ich fie befchrieben habe. Diese haben teine Bundniffe mit dem Teufel gemacht, und was sie gethan, es sen nun durch einen

tanftlichen Betrug, ober burch geheime Raturmittel, bas ift entweder durch die natürliche, oder fünftliche, das ift mir einerlei, nicht aber durch eine teuflische Daaie. - Diefes Gefet, fo fahrt Carpjon fort, baf namitch alle Zauberer follen mit bem Tobe beftraft werben, wird ja ebenfalls Levit. 20, 26. gegeben, ift auch jederzeit in der ifraelitifchen Rirche forgfältig mabr genommen worden, welches bas Erempel ber Bahrfagerin, Die ju Endor fich aufhielt, und fich vor Saul, weil er Bei Lebensftrafe alle Zaubertunfte verboten batte, furchte, Narlich erweifen kann. Dierauf bienet jur Antwort: Anfangs confundirt er allhier Die abgottifche Dagie ber Rauberei mit ber teuflischen, welche in einem Bundniffe mit bem Teufel bestehet. Bernach fo fcheinet Carpson wenig ober nichts befummert ju fepn, ju beweifen, bag erst eine tenflische Magie sen, welches er doch vor allen Dingen hatte toun follen, als bag er vielmehr barthun will, die Zauberei fen nothwendig mit dem Tobe und mit bem Feuer ju bestrafen. Ferner fo tann er auch biefes aus angeführten gottlichen Gefeten nicht fattfam erweisen, fintemal folche Specialgefete gwar ehemals Die indifche Republit obligirten, nicht aber heute ju Tage auch die Chriften angehen. Man tann biefes gur Ge: Das gottliche Gefet befahl, nuae baraus abnehmen. es follte bes Sohenpriefters Tochter, mofern fie Burerei triebe, mit Feuer verbrannt werben. So nun biefes nicht ein Particulargefet gewefen; warum verbrennet man benn nicht jeto unfere Berren Superintendenten Tochter, wenn fie aleiche Sunde beachen? Denn gewiß Scheint eine größere Bermandtniß und Gleichheit unter ben ehemaligen judifchen Sohenprieftern und unter ben heutigen Superintendenten, als zwifchen ben Bauberern, von welchen Mofis Gefet rebet, und benjenigen gu fenn, bavon jeho ber Streit ift. — Bill aber jemand hiers

bei einwenden und fagen, es habe bie Bahriagerin ju Endor entweder ben Teufel felbft unter ber Beftalt bes Samuels, ober die Geele bes Samuels, meldes jeboch ohne Bulfe bes Teufels nicht gefchehen mogen, bem Saul reprafentirt; bem gebe ju Untwort, bag erflich an dem Orte der Schrift, mo biefer Gefdichte Ermah: nung geschiehet, feines Teufels, geschweige eines Bundniffes mit demfelben gedacht wird. Und hiernachft, wer will wohl fo leichtglaubig fepn und fich bereben. laffen, daß entweder der Teufel felbst, oder die Seele des Propheten Samuel, ober auch nur feine Gestalt von ber Bahrsagerin hervorgebracht worden. Es war ja nur Das Weib war eine aus ber eine bloße Spotterei. Bahl berer, die burch ben Bauch reben fonnen, und alfo betrog fie ben ohnebem furchtfamen Caul. namlich fah nichts; er horte aber nur eine Stimme, und blos das Beib fagte, daß fie etwas fabe, boch ebenfalls eine Unwahrheit war. -Mun ift noch das lette Argument (Carpgovs) übrig, welches ich nicht porbei gehen barf; es heißt, es ift ber Beren und Zauberer eigenes Beftes, daß fie bei Betten abgethan und aus dem Wege gefchafft werden. Denn ber Teufel halt fie fo feft in feinen Schlingen, bag er fie nicht leichtlich eher losgiebt, als bis fie fterben. 3ch antworte aber: Ber follte wohl fich einbilden tonnen, daß ein lutheri: fcher Rechtsgelehrter auf die Abfurdität gerathen und glauben follte, daß ber Scharfrichter ein ordentliches Inftrument gur Betehrung fep. 3m übrigen mare biefes auch ein schones Argument, bamit man ben Lodt: folg befendiren und befcheinigen (beschönigen) tonnte. Wenn jemand namlich einen unnuben Menfchen, ober einen, ber mit ber frangofischen Krantheit, ober einem andern fcmerghaften Gebrechen behaftet mare, umgubringen gebachte, burfte er nur ben Bormand machen, es

fen ihm gut, daß ihm vom Brobe geholfen werde. Di demnach berjenige bas eigentliche mahre Absehen der Lebensstrafen verstehe, der durch dergleichen ungegrundeten Pratert, welchen man auch Anfangern nicht zu gute halten wurde, dennoch die Lebensstrafen vertheidigen will, mögen Andere urtheilen.

- 2) von Immanuel Kant († 1804),
- aus f. Schrift: jum ewigen Frieden (Konigsb. 1795. 8.), S. 5. (abgefürzt)
- Die Praliminarartifel jum ewigen Frie-
  - 1. "Es foll fein Friedensschluß fur einen folchen gelten, der mit dem geheimen Borbehalte bes Stoffes ju einem funftigen Kriege gemacht worben."

Denn alsbann ware er ja ein bloger Baffenftillftand, Aufschub ber Feindseligfeiten, nicht Friede, der bas Ende aller Softilitaten bedeutet, uud dem bas Beimort ewig anzuhängen ein ichon verdächtiger Pleonasmus ift. Die vorhandenen, obgleich jest vielleicht den Pacifciren: ben felbft noch nicht bekannten, Urfachen gum tunftigen Rriege find burch ben Friedensichluß insgesammt vernichtet, fie mogen auch aus archivarischen Documenten mit noch fo icharffichtiger Ausspähungsgeschicklichkeit aus: geklaubt fenn. — Der Borbehalt (reservatio mentalis) alter allererft tunftig auszudentender Pratenfionen, beren tein Theil fur jest Erwähnung thun mag, weil beide ju febr erfcopft find, den Krieg fortzusegen, bei dem bofen Billen, die erfte gunftige Belegenheit ju diefem Zwecke ju benuten, gehort jur Jefuitencafuiftit, und ift unter ber Butbe ber Regenten.

2. "Es foll tein fur fich bestehender Staat (flein ober groß, das gilt hier gleichviel) von einem andern

Staate burch Erbung, Laufch; Rauf ober Schentung erworben werden tonnen."

Ein Staat ift namlich nicht eine haabe (patrimonium). Er ist eine Gesellschaft von Menschen, über bie Niemund anders, als er selbst, zu gebieten und zu disponiem hat. Ihn aber, der selbst als Stamm seine eigene Burzel hatte, als Pfropfreis einem andern Staate einzuverleiben, heißt seine Eristenz als eine moratische Person ausheben, und aus der letzern eine Sache machen, und widerspricht also der Ibee des ursprünglichen Vertrages, ohne die sich tein Recht über ein Bolt benten läst. Auch die Berzbingung der Truppen eines Staates an einen: andern, gegen einen nicht gemeinschaftlichen Feind, ist dahin zu zählen; denn die Unterthanen werden dabei als nach Bezlieben zu handhabende Sachen gebraucht und verbraucht.

3. "Stehende heere (miles perpetnus) soffen mit ber Zeit ganz aufhoren."

Denn fie bedrohen andere Staaten unaufforlich mit Rrieg durch bie Bereitschaft, immer bagn geruftet ; ju erfcheinen; reigen biefe an, fich einander in Menge ber Berufteten, die teine Grengen tennt, ju übertreffen, und, indem durch die darauf verwandten Roften ber Friede endlich noch brudender wird, als ein turger Rrieg, fo find fie felbst Urfache von Angriffstriegen, um biefe Laft los ju werden; woju tommt, bag jum tobten, ober getobtet ju werben, in Sold genommen ju fenn, einen Gebrauch von Menschen als bloffen Maschinen und Bert: jeugen in ber Sand eines Andern (bes Staates) ju enthalten scheint, ber sich nicht wohl mit bem Rechte ber Menschheit in unferer eigenen Perfon vereinigen läßt. Bang andere ift es mit der freiwilligen, periodifch vorgenommenen, Uebung ber Staatsburger in Baffen bewandt, fich und ihr Baterland badurch gegen Angriffe von außen zu fichern.

A. "Es follen teine Staatsfoniben in Begiehnng auf aufiere Staatsbandel gemacht werben."

Jum Behuf ber Landesbironmie (ber Wegebefferung, neuer Ansiedelungen, Anschaffung der Magazine für bes forgliche Mismachsjahre n. s. w.), außerhalb oder innershalb bes Staates Hüse zu fuchen, ist diese Hilfsquelle unverdächtig. Aber als entgegenwirkende Maschine der Mächte gegen einander, ist ein Creditspstem ins Unabssehliche anwachsender Schulden eine gefährliche Gelbsmacht, nämlich ein Schaft zum Ariegfähren, der nur durch den einmal bevorstehenden Ausfall der Laxen ers schöpft werden kann.

5. "Kein Staat foll fich in die Verfassung und Regierung eines andern Staates gewältthatig einmischen."

Dahin wurde zwar nicht zu zichen sepn, wenn ein Staat sich burch innere Beruneinigung in zwei Theile spaltete, beren jeder für sich einen besondern Staat vorftellt, der auf das Ganze Anspruch macht; wo, einem berselben Beistand zu leisten, einem dußern Staate nicht für Sinmischung in die Verfassung des andern (denn es ist alsbann Anarchie) angerechnet werden könnte. So lange aber dieser innere Streit noch nicht entschieden ist, würde diese Einmischung äußerer Mächte Verletzung der Rechte eines nur mit seiner innern Arantheit ringenden, von keinem andern abhängigen Bolkes, seibst also ein gegebenes Standal sepn, und die Autonomite aller Staaten unssicher machen.

6. "Es foll sich tein Staat im Ariege mit einem andern solche Beindseligkeiten erlauben, welche das wecht selseitige Zutrauen im kunftigen Frieden unmöglich machen muffen, als da sind: Anstellung der Weuchelmorder, Bistmischer, Brechung der Capitulation, Anstiftung des Berraths in dem bekriegten Staate u. a."

Das find ehrlose Stratagemen. Denn irgend ein

Bertrauen auf die Denbungsart bes Feinbestimus mitten im Kriege noch übrig bleiben, weil fonft tein Reiebe abe gefchloffen werden tonnte, und bie Feindfeligfeit in einen Ausrottungsfrieg ausschlagen wurde; da der Krieg boch nur das traurige Mothmittel im Raturguftande ift, (wo tein Berichtshof vorhanden ift, ber rechtstraftig urtheiten tonnte,) burch Gewalt fein Recht zu behaupten; teiner von beiden Theilen fur einen ungerechten Reind erklart werben tann (weil bas fcon einen Richterques fpruch voraus fest), fondern ber Musfchlag beffelben faleich ale vor einem fogenannten Bottesgerichte) enta fcheibet, auf weffen Seite bas Recht ift; zwifchen Stage ten aber fich tein Beftrafungsfrieg benten laft (weil awifchen ihnen tein Berhaltniß eines Obern gu einem Untergebenen ftatt findet). Boraus benn folgt: bag ein Ausrottungsfrieg den ewigen Frieden nur auf bem großen Rirchhofe ber Menschengattung fatt finden laffen murbe.

3) von J. Stli. Fichte († 1814), aus f. Spftem ber Sittenlehre (Jena und Leipz. 1798. 8.), S. 369.

Der Endzweck aller Sandlungen des sittlich guten Menschen überhaupt, und insbesondere aller seiner Birstungen nach außen, läßt sich in diese Formel fassen: er will, daß die Betnunft, und nur fie, in der Sinnenwelt herrsche. Alle physische Kraft soll der Bernunft untergeordnet werden. Nun aber kann die Bernunft lediglich in vernänstigen Besen, und dutch sie herrschen. Das moralische Sandein bezieht sich so nach allemal, wenn es auch etwa unmittelbar auf die vernänstige Natur ginge, dennsch wenigstens mittelbar auf vernänstige Besen, und hat nur sie zur Absicht. Zweiter Theil.

Bie es in Begiehung auf die vernunftlofe Ratur teine Rechte giebt; eben fo wenig giebt es in Beziehung auf fie Pflichten. Es wird Pflicht, fie ju bearbeiten, ledig: lich um ber vernunftigen Befen willen. Sonach - Der Rttlich Gute will, daß Bernunft und Sittlichfeit in ber · Gemeine ber vernunftigen Befen herriche. Es tft nicht blos die Abficht, daß nur das, was gut und ber Ber: . nunft gemäß ift, gefchehe, daß nur Legalitat herriche, fondern daß es mit Freiheit, jufolge des Sittengefebes, effehe, fonach, daß eigentlich mahre Moralitat herriche. Dies ift ein Saupipunet, ber nicht ju überfeben ift. Die Bernachlässigung beffelben hat viel Schabliches und Berberbliches in die Theorie, und von ihr aus in bas : Leben gebracht. Moralifch aber ift teine Sandlung, die micht mie Freiheit geschieht.

# 4) von Friedrich Roppen,

in f. Darstellung des Wefens der Philofophie (Murnb. 1810. 8.) S. 34.

- Bon aller Birtfamteit und Kraft erhalt ber Phi: toforfirende nur Runde burch fich felbft. 36m enthullt fich fein eigenes Dafenn und Birten auf Die mannigfal: rigfte Beife, und es giebt feine großere Gewißheit und Meberzengung, als die Gewißheit des eigenen Dafenns, none welches alle Bahrheit und Philosophie für ben . Dhilosophirenden Undinge maren. Die gange Belt Cangefeben von allen ibealischen und materialiftifchen Er: flarungen) ift nicht gewiffer vorhanden, als bas Individum, Mensch genannt, welches, ale ein Theil ber Belt, philosophirt. Die Regfamteit der Krafte im Universum, thre Gewalt and the Gesel, bewähren fich nicht bentlicher, als fich bie innere Regfamteit, Bewalt und ihr Befet im Menfchen bewähren. Bit fagen alfo

nicht aus, Die Meglieht ber außern Belt fen nur ein. Schatten unfere innern Dafepus, wie bie Ibealiften; auch nicht, die Regliegt bes innern Dafenne fen pur ein Schatten ber außern Belt, wie die Materialiften; fonbern: Die Bewifheit bes Dafenns beider fen gleich, und laffe fich burch teine Berechnung auf ein Dehr ober Minder bringen. Indeffen entbedt fich bei Betrachtung ber Art und Beife innerer, eigener und außerer fremder Birtfamteit ber bedeutende Unterfchied, daß wir von jener unmittelbar gewiß find, von dies fer hingegen erft mittelbar burch Bergleichung Runde erhalten. Daß gewisse Rrafte bas Beitall durchstromen. ift uns fo gewiß, als unfer eigenes Dafenn; aber wie dieselben fich wirtsam beweisen, lernen mir erft allmablig burch Analogie, mahrend die Art und Beife unfrer eiges nen Kraftaufferung unmittelbar im Bewußtfenn fich verfundigt. - In uns ift mannigfaltige Regfamteit, vielfacher Gebrauch ber fich entwickelnden, gegenfeitig mit und burch einander wirtigmen Rrafte. Welches ift nun bas Unfangende aller Regfamteit und alles Gebraus ches? Was bestimmt die Ordnung, das Maas jedes einzelnen Thuns? Diefes thut ber freie Bille, bie Gelbstheftimmung, benen alle übrige Erafte bienftbar In biefer Geibftbestimmung liegt bie oberfte Anb. Rraft und Gewalt; ihter werben wir une unmittelbar bewußt, wahrend ber Gebrand und bas- Bewußtfenn ber andern Benmogen burch gewiffe Berhaltniffe bedingt und angeregt find. Es giebt teine Macht des Affects, feine Gewalt bes Einbruckes ober bestimmter Umftande, weburch ber freie Bille nothwendig besiegt werden mußte. Er verfandigt fich ftets im Bewußtfenn als bas Erfte; febe freie That ift Unfang burch fich felbft; und barum nennen wir die Urfraft, wodurch Birtfamfeit anfangt, wodurch felbstftanbiges Dafenn besteht; mit bem Damen

ber Fretheit. Man fage nicht, das Bewusteschn fol, der felbstitändigen Kraft sey Täufdung, wir kamen uns vor als freie Wesen, wurden aber uns unbewust von derselben Geschmäßigkeit regiert, die sich im Universimm entwickelt. Wir verstehen entweder überall nichts, oder wir verstehen, das wir frei und selbstständig wirken.

5) von Karl Salomo Zacharia, in f. staatswissenschaftlichen Betrachtungen über Cicero's wiedergefundenes Werf vom Staate (Heidelb. 1823. 8.) S. 21.

Es ift das Intereffe ber heutigen europäifchen Stan: ten, Religionsfreiheit auf alle Beife ju fchaben und zu pflegen. Bas hemmte und fcmachte im Dittels alter die Regierungen fo fehr, als die Macht der Pries fterschaft, welche über die Gewissen fast unbefchrantt ge: bot? Die Reformation, beren Lofung Religionsfreihelt war, bat fie nicht ben europäischen Regierungen im Gangen unendlich viel genutt? Wie gang anders murde fich bas Schickfal des teutschen Reiches entwickelt haben, werm fich bas Oberhaupt biefes Reiches anstatt gegen, für ben rechtlichen Grundfag ber Reformation ertiart hatte? Man hat fo oft behauptet, daß ber Katholicism mehr, als der Protestantism, dem Geiste und dem Vorcheile ber Einherrschaft entspreche. Aber, so wohlbegrundet auch diese Behauptung zu senn schien; fo hat boch, bem menschlichen Scharffinne jum Eroge, die Erfahrung das gerade Gegentheil gelehrt. In Franfreich, oinem Reiche, in welchem die katholische Kitche die herrschende war. ber bei weitem größte Theil bes Bolles fich ju bem Glauben dieser Rirche bekannte, brach die Revolution aus, welche, noch lange nicht am Biele ihres Birtens, ben Buftand ber europäifchen Menfcheit fcon fo mesentsisch umgestaltet hat. In Spapien, einem Reiche, in welchem die Regierung, den Katholicism recht gestissentlich zur Erweiterung und Befestigung der königlichen Gewalt benutz hatte, bei einem Volke, welches in der katholischen Kirche auf das Erstgeburtsrecht Anspruch machte, bestand neuerlich nur noch dem Namen nach die einheurschaftliche Verfassung. Portugal, Neupel und Sardinien will ich nur beiläusig erwähnen. Das sind Thatsachen, die sich nicht wegläugnen lassen, Thatsachen, die, wenn sie auch durch eine Menge allgemeiner und besonderer Ursachen herbeigeführt wurden, dennach dem Grundsasse der Gaubensstreiheit, was den Vortheil der heutigen europäischen Staaten betrifft, nicht weniger das Wort sprechen.

#### 16.

# o) Der compendiarische Lehrfint.

Der compendiarische Lehrstyl steht im Allgemeinen unter denselben stylistischen Gesegen, wie der
systematische Lehrstyl; denn die compendiarische Darstellung enthält das System im verzüngten Maasstade. Weil aber der compendiarische Lehrstyl in Hinsicht des Zweckes von dem systematischen sich wesentlich unterscheidet, und zunächst auf
die, in kurzen Umrissen angedeutete und durchgeführte systematische, Behandlung einer Wissenschaft,
gewöhnlich mit dem Nebenzwecke der Erläuterung
und meitern Aussührung der compendiarischen Darstellung vermittelst des mündlichen Vortrages, berechnet ist; so folgt darans von selbst, daß
die Form der Sprachbarstellung im compendiarischen Lehrstyle von der Festhaltung und Verwirklichung
jenes Zweckes abhängig sep. Ist daher der Zweck und ble Bestimmung bes Compenbiums eine ac= brangte, wiewohl in fich zusammenhangenve, ericorfende und befriedigende, Ueberficht bes gangen Gebietes einer Biffenfchaft aufzuftellen; fo ift bie Eigenschaft ber Rurge, boch unbeschabet ber übrigen untergeordneten Gigenfchaften ber Richtigkeit und Schönheit ber ftpliftifchen Form, bie burchgehends in ber Sprachdarftellung ju berückfichtigenbe und festzuhaltende Gigenschaft. Diese Gedrangtheit und Rurge ber Darftellung barf aber nicht von bet Art fenn, daß ber Ausbruck baburch bunkel und unverständlich wird; auch barf fein in ben Bufam= menhang bes Gangen mit Nothwendigkeit gehörenber Begriff, nur wegen Berucksichtigung ber Rurge bes weggelaffen und übergangen werben. Ausbruckes, Blos barin unterscheidet sich ber compendiarische (und epitomatorische) Lehrfint von dem softematischen, daß er die einzelnen Gegenstände mehr nur mit frafrigen Zügen andentet und bezeichnet, als vollig ausführt, und die weitere Entwickelung im Gingelnen entweder dem Scharffinne des Lefers, ober ber mundlichen Erlauterung überläßt.

In hinsicht ber Form verlangt baher ber compendiarische Lehrstyl zunächst Bestimmtheit und Rurze bes Ausbruckes, lichtvolle Uebersicht über das Sanze, logisch erschöpfende Durchführung ber einzelnen Theile, und gleichmäßige Beshandlung dieser Theile. Allein die Festhaltung bieses nächsten Zweckes schließt die Schönheit der Form keinesweges von sich aus, wenn gleich die höhere Ründung und Durchbildung des Periodensbaues im compendiarischen Lehrstyle nicht in dem Grade verlangt und erwartet werden kann, wie im spstematischen und commentirenden Lehrstyle. Wohl

aber fann, neben ber Beftimmtheit und Rarge bes Ausbruckes, eine bobe Lebendigfeit und Berfinnlidung bes Stoffes vermittelft ber Korm auch im compendiarischen Lehrstyle vorherrschen, und die Schonheit ber Rorm auf gleiche Beife, wie bie Richtigkeit berfelben, berucksichtigt werben. Deshalb eignet fich die mittlere Schreibart eben fo gut zum compendiarischen Lehrstyle, wie die niedere; so wie das Compendium in finlistischer hinsicht beinahe noch mehr Sorafalt in ber Bahl bes Unebrudes, in ber Stellung ber Perioben gegen einander, und in ber haltung bes Gangen verlangt, als bas Spftem und ber Commentar, weil, wegen ber Grund: eigenschaft ber Rurge im compendiarischen Sole, jede einzelne grammatische und logische Nachtäffigkeit, jebe Unverftanblichkeit im Baue ber Sane, und jeber Mangel am Gleichmaaße ber Ausführung noch leichter erkannt werben und auffallen wurde, als in ben übrigen Gattungen bes Lehrfinis, bie eine ausfahr= liche Behandlung ber finliftifchen Form verftatten.

# 17. Beispiele,

- 1) von Chfin. Aug. Erufius († 1775), ans f. Weg zur Gewißheit und Zuverläs= sigkeit der menschlichen Erkenntniß (2te Aufl. Leipz. 1762. 8.), S. 157. (§. 83.)
  - Bei ber außerlichen Empfindung entstehen bie Ibeen von gewissen Objecten, von welchen wir zu der Zeit sagen, daß wir sie empfinden. Es find zwei Möglichkeiten, wie es hiermit zugehen tann. Entweder die Ibeen liegen schon zuvor in der Seele; und werden bei den hinzukommenden Bedingungen nur erwecket, d. i.

lebhaft gemacht; ober es liegt nur ber, nachfte Brund fund bie Rraft bagu in der Geele, welche Rraft Diefelben, bet der bingutommenden Bedingung und nach Befchaffenheit berfelben, bilbet und bervorbringet. nen nicht gewiß wiffen, welche unter beiden die mahre fen; boch nimmt man weniger an, wenn man bas leb: tere febet. In beiden Fallen aber brauchet man boch teine folche, vorstellende Kraft der Belt in der Seele angunehmen, wie fie der Freiherr von Leibnis hat behaupten wollen, daß namlich die Ideen von allen in: bividualen Substangen und Begebenheiten in der Belt 'in der Seele wirklich vorhanden waren, obwohl nicht alle mit Deutlichteit und Bewußtfeyn. Denn es ift genug, wenn entweder die Idee von allen Arten ber Dinge, welche wir burch die Empfindung ertennen follen, oder wenigstens die Rraft und ber nachste Grund bargu, der Seele von Gott anerichaffen ift. Denn baraus laffet . sich ber Ursprung unferer gangen Ertenntniß hinlanglich begreifen, beren Ochranten hernach um fo viel weiter werben, je ju mehrern Empfindungen wir gelangen, und je fleißiger wir daraus abstrahiren und fortichließen.

- 2) von Karl heinr. hendenreich († 1801), aus f. Grundsäßen der moralischen Gotteslehte (Leipz. 1792. 8.) S. 164 (wo er von dem Berhältniffe des irdischen Lebens zur Gesammebestimmung des Menschen handelt).
- S. 1. Enbliche vernünftige Wesen, ursprünglich mit Beiligkeit des Willens begabt, also unfähig zu sündigen, würden keinen moralischen Werth haben. Sollten sie diesen bekommen; so mußten sie, überlassen ihrer Freiheit; sich aus eigener Kraft, bei der Möglichkeit des Gegentheile, zum Suten und der Fertigkeit im Guten bestimmen können.

5. 2. Wenn unendicher Fortschritt in der Annaher rung zu, dem Ideale eines vollkommen guten Billens die Bestimmung der endlichen vernünftigen Wesen, im Sauzen ist; so muß man ihre Existenz im Sanzen, als eine nie endende Fortbildung, und jede hestimmte Spoche derselben als eine Epoche dieser Fortbildung ansehen, in welcher ein gewisser möglicher höchster Srad der Bervollskommnung erreicht werden kann und soll.

d. 3. Das zeitliche Leben in diefer Raturbeit ift eine folche Epoche, und zwar die erfte uns bewufte.

- S. 4. Die etsten Spochen der Existenz endlicherimde ralischer Wesen muffen bios disciplinarische, d. h. Spochen, ber Berbindlichkeit zum strengen Gehorsam, ohne Belohnung, seyn. Pur durch eine Neihe folcher disciplingrischer Spochen konnen die vernünstigen endlichen Wesen sich dem vollständigen Endzwecke ihres Daseyns nahern.
- 5. 5. Unfer zeitliches Daseyn in der Maturwelt ift eine foldhe Spoche.
- S. 6. Unfre Bestimmung in biefem Leben ist moralische Bervollkommnung bis zu dem darin möglichenhöchsten Grade der Vollkommenheit; keinesweges aber Erwerbung der Glückseligkeit durch oder wegen moralischer Vervollkommnung. Das zeitliche Leben ist alfa eine Epoche der strengsten Uebung zur reinen Sittlichkeit,
- S. 7. Es ift nothwendig, daß die vernünftigen ends lichen Wesen während der disciplinarischen Spochen ihres Daseyns in Zusammenhang und unter den Ginfluß eines Systems von Rraften geseht werden, welches mit der Gesehgebung, der moralischen Vernunft nicht harmonirt; eines Systems von Kraften, in welchem sich denselben allenthalben Reize zur Sünde entgegen stellen, hingegen teine anschaulichen Aussichten zu einer Sarmonie der Glückseligteit mit der Tugend eröffnet werden.

- S. B. Die Raturwelt ift ein foldes Spfem von Rraften, und wir find von der Gottheit in fie gesetz, um uns in der Ausübung des Guten aus reiner Borftellung der Pflicht zu üben, und in echter moralischer Selbstbilbung fortzuschreiten.
- 3) von Wilh. Traug. Krug, aus f. handb. der Philosophie, Th. 1. (2te Aufl. Leipz. 1822. 8.) S. 73 (wo er in der Mestaphysik von dem höchsten und letzten Zwecke menschlicher Thatigkeit handelt, J. 60 ff.).
  - 6. 60. Benn jebe einzelne Thatigfeit eines vernunf: tigen Befens einen Zweck hat; fo muß auch bie gefammte Thatigteit beffelben einen folden haben, biefer muß fo befchaffen fenn, bag alle abrige 3wede ihm untergeordnet oder auf ihn als Mittel bezogen wer: ben tonnen, bamit fie einander nicht widerstreiten. Darum heißt berfelbe ber hochfte und leste Bweck, ber Bwed ber Bwede, ber Enbawed, auch ber Bwed ichlechthin. Da nun jeber 3wed, ben wir wollen, als etwas Butes gedacht wird; fo heifit jener 3wed auch bas bochfte Gut. Und wenn ber Denfc in Anfehung feines gefammten Genns und Birtens ju irgend etwas bestimmt ift; fo tann er fich vernünftiger Weife nur jur Bermirflichung jenes 3mectes sber jur Erreichung Diefes Gutes bestimmt denten. Darum heißt bies auch die Bestimmung bes Menfchen.
- 5. 61. Der Mensch tann sein hochstes Sut ober feine Bestimmung entweder im Sinnlichen, b. h. im Physischen, ober im Uebersinnlichen, d. h. im Moralischen suchen. Im ersten Falle strebt er nach Stückseligkeit (kolicitas), b. h. nach einem von außern und zufästigen Umständen (bem Glücke) abhan

gigen Buftanbe bes möglich hochften Sinnengeniuffes (bes ertenfto, intenfto und protenfto größten Bergnügens). Im zweiten Kalle ftrebt er nach Seligkeit (bontitas), b. h. nach einem von ihm fethft und allein (bem gnten Billen) abhängigen Buftanbe ber Seelenruhe (ber burch: gangigen Zufriedenheit mit fich und feinem ganzen Schickfate).

- 5. 62. Da die Bernnnft, als practisches Vermögen, Sittengesete ausstellt, benen der Mensch unbedinge ges horchen foll; so kann er auch vernünstiger Beise seine Bestimmung nur im Sittlichen suchen, mithin nur die Seligkeit für das höchste Gut halten. Dann muß er aber auch außer sich nach einer solchen Ordnung der Dinge streben, in welcher das Moralische unbedingt herrschend, mithin alles Physische demselben unterwotsen ist, d. h. nach einer sittlichen Beltordnung. Denn nur in einer solchen Ordnung der Dinge wärden alle vernünstige Wesen, mithin auch er selbst; selig fepn oder werden können. Die sintliche Weltordnung ift also dasselbe höchste Gut, objectiv gedacht, was die Seiligkeit ist, subjectiv gedacht.
- 5. 63 Da der Mensch mit seiner endlichen Ktaft von der Natur als Erzeignis derselben abhängig ist, folglich er selbst nicht vermag, die Natur nach moralisschen Ideen zu beherrschen; so würde eine sittliche Beltsvednung (das höchste Gnt objectiv gedacht) für ihn uns möglich seyn, wenn nicht ein hoch stes Besen mit unendlicher Kraft die Natur als sein Erzeugnis under dingt beherrschte, mithin jener Urquell der Natur: und Sittengesetze wirklich wäre, auf welchen die menschliche Bernunst schon bei ihrer eigenen Gesetzgebung als auf ihr höchstes Richtmaas hindlicken muß. Da aber ein solches Besen weder angeschaut und empfunden, noch vom Berstande begriffen werden kann, weil es unende

tid, mithin Erkennmiß von ihm im eigentlichen Sinne nicht möglich ift; so ift die Ueberzeugung von deffen Sepn ein practischer gber moralischer Glaube, indem der sittlich gute Mensch stets mit der sesten Zuwerscht, daß ein höchstes Wesen die Welt nach moralischen Gesehen regiere, handelt, und eben darum auch dieses Wesen als seinen obersten Gesehgeber verehrt.

fi., S. 64. Da ferner der Menfch in Unsehung ber Dauer feines sinnlichen Dafenns bochft beschrantt und ... mahrend diefes Dafenns von ben Bedurfniffen der Ginn-31 lichteit hachft abhangig ift; fo murbe die Geligkeit (bas But fubjectiv gebacht) für ihn unmöglich fenn, menn nicht ein ewiges Leben für ihn zu hoffen mare, fo daß er wenigstens durch unendlichen Fortschritt im Buten fich feiner Bestimmung immer mehr annahern Igun, wenn er auch bas Biel felbft in feinem Zeitpuncte philig erreicht. Da aber alle unfre Erfenntniß fich auch nur auf bas gegenwartige Leben beschrantt; fo ift jene . Doffnung ebenfalls ein practifder ober moralifder Blaube, indem der sittlich gute Denfch ftets mit ber feften Buverficht handelt, daß er fcon hier fur die Ewiggenteit impitfgm, und eben barum fein irdifches Leben als , eine bloße Borbereitung ju einem hohern und feligen Leben gu betrachten fen.

5. 65. Ein höchstes Wesen und ein ewiges Leben, oder Gott und Unsterhichkeit, sind demnach, so viel wir davon einsehen, die einzig möglichen Bedingungen, unter welchen der Endzweck der Vernunft verwirklicht werden kann, und wir glauben an die Wirklichkeit dieser Besdingungen, weil uns eben jener Zweck von der Vernunft aufgegeben ward, um ihn zu verwirklichen, so weit wir nur können. Dieser Glaube ist die Wurzel aller Relisgion, wodurch das Sinnliche oder Endliche mit dem Uebersinnlichen oder Unendlichen auf das Innigste ver-

knupft wird, indem die Reltytott in fusje criver, Bedeutung nichts anders ift, als die durch Goffmung, und Sandlung sich ankundigende Moberzeigung von der Möglichkett des höchsten Sutes, in abjectiver Bedeus. tung aber die Lehre von eben diesem Sute selbst. Dees nun blos Ein höchstes Gut geben kann; so kann es auch nur Eine Religion geben.

18.

## . d) Der akademische Bortrag.

Der akademische Vortrag (ber nur mit einem? fehr einseitigen Mebenbegriffe Borle fung genannt werden tann,) ift entweder ein einzelnes in fich abgeschlossenes Ganges, ober er besteht in einer, nach Stoff und Korm forgfaltig berechneten und in fich . genau zusammenhangenben, Folge von Bortra gen, burd welche bas Gange einer Biffenschaft, in systematischer Ordnung und mit gleichmäßiger Behandlung ber einzelnen Theile, jur vollständigen Ueberficht vermittelft der mundlichen Darftellung gebracht werben foll. Berudfichtigte man gunachst den barzustellenden Stoff; so wurde der einzelne, in fich abgeschloffene, afabemische Bortrag ju bem Gebiete ber Abhandlung, Die Bollenbung einer Biffenschaft aber burch eine que: sammenhangende Folge von Bortragen ju bem Rreife bes inftematifchen Lehrstyls gehören. Allein ber akademische Vortrag hat in Beziehung auf Die Form eine fehr ichwierige Aufgabe guil Denn, abgesehen von einzelnen wortlich. niedergeschriebenen und wirklich abgelesenen Bortragen, welche entweber bei besondern Beranlaffungen und Reierlichkeiten ein fleineres wiffenschaftliches:

Ganges in bem Umfange eines einzigen Borreages erfcopfend behandeln sollen, ober bie, als niebergefdriebene Bortrage, fogleich im Boraus - aufer: balb ber engen Grengen eines afabenrischen Sorfaals - für ein größeres Publicum berechnet werben (wie j. B. Die meiften gebruckten Borlefungen von Richte); so ift die nachste Bestimmung ber akabemischen Bortrage Die freie mundliche Darftellung einer Wiffenschaft, die - nach dem vorbergehenden grundlichften Durchdenfen bes Stoffes im Augenblicke bes Bortrages von dem gebildeten Beifte bes Lehrers als freies, bem Befete ber Form möglichst angenabertes, Erzeugniß ins Dasenn gerufen werben muß, um, vernuttelft ber unberechenbaren Kraft des gediegenen mundlichen Vortrages, einen bleibenden Einbruck auf ben Beift ber Buborer zu bewirfen, und in bem Beifte berfelben bie barguftellende Wiffenschaft, burch bie zum Abschluffe bes Spftems allmablig fortschreitenben Bortrage, nicht nur zur lichtvollen Ueberficht ber einzelnen Theile, sondern auch zu einem in fich vollig abgefcbloffenen organischen Gangen gu erheben, beffen ber Auborer mit immer hoher fteigenden Intereffe an bem Bortrage fich bemachtigt, und bas, nach feiner Ginheit und systematischen Bollendung, weder burch das eigene Lefen und Studieren ber Sufteme über biefe Biffenschaft, noch burch bas Nachschreiben ber bictirten Gage bes Lehrers, noch burch bas aufmerkfame Unboren wortlich niedergeschriebener Borlefungen, sondern nur durch die bildende, überzeugende und alle geiftige Vermogen des Zuhörers gleichmäßig bewegende Rraft bes minblichen Bortrages bewirft werben kann. — Ob nun gleich ber alabemische Bortrag, - sobald er in diesem Sinne

als die forgfältig burchbachte freie mundliche Dittheilung, und als bie unmittelbar aus bem Beifte bes Lehrers hervorgehende und auf den Beift des Buborers unaufhaltbar einwirfende Verfinnlichung wiffenschaftlich durchgeführter Stoffe erfcheint, - bei aller Annaherung an das Gefet ber Forin, doch nicht auf Die vollendete Bediegenheit einer niebergefchries benen finliftifden Form Unfpruch machen fann; fo wird er boch, burch bie bei bem Buborer fortbauernd erhaltene Spannung ber geistigen Rrafte, und burch bie Lebendigkeit ber Darftellung, welche eine nothwendige Folge der vollig eigenthumlichen Berarbeitung bes frei barguftellenben Stoffes von Seiten des Lehrers ift, theils an fich auf den Geift ber Zuhorer noch ftarfer wirken, ale bie wortliche Worlefung ober bas Dictiren ausgegebeiteter Befte, theils auch der Wiffenschaft felbft, permittelft ber freien Korm ber Darftellung, eine lebendigere Saltung geben.

Bei den gedruckten akademischen Vorträgen muß man unterscheiden; 1) einzelne wirklich gehaltene Vorträge bei besondern Veranlassungen (z. B. Gellerts Vorlesung vor dem Churskeften von Sachsen: daß die wahre Würde des Menschen in der genauen Beodachtung seiner Pflichten bestehe; zum erstenmale gedruckt im Anhange zu: Gellerts Briefwechsel mit Demoiselte Lucius, herausgegeh. v. Ebert. Leipz. 1823. 8. S. 609; — Schillers akabemische Antrittsrede: was heißt und zu welchem Ende studirt man Universalgeschichte? in s. kl. pros. Schriften, Leipz. 1792. 8. Th. 1, S. 54. — Krugs Borlesung, gehalten beim Ansange eines philos. Eursus: über den Einsluß der Phis

lofophie, fowohl überhaupt, als infonderheit ber Fritischen, auf Sittlichkeit, Religion und Denfchenwohl. Jena, 1796. 8.); — 2) Worlefungen, nachgeschrieben mabrend ber freien Bortrage Bes Lehrers, und spater herquegegeben, (j. B. Rante Logit, berausgegeben von Jafde, Ronigsb. 1800. 8.; Rants Porlefungen über bie - philosophische Religionslehre, Leipz. 1817. 8.; Deffen Borlesungen über die Metaphnfit, Erf. 1821. 8. u. a.) - 3) Vortrage, für den Druck in Boraus berechnet und niedergefchrieben (f. B. Richte's Borlesungen über die Bestimmung bes Gelehrten, Jena und Leipz. 1794. 8. Def. fen Grundzüge des gegenwärtigen Zeitalters, dargeftellt in Vorlefungen in Berlin gehalten im Jahre 1804 und 5. Berl. 1806. 8. — Deffen Anweifung jum feligen Leben, in Borlefungen gehalten ju Berlin im Jahre 1806. Berl. 1806. 8. — Schellings Vorlesungen über die Methode bes akademischen Studiums. 1803. 8. u. a.)

Unter den Mannern, welche im Ganzen bies selbe Ansicht des g. von den akademischen Worträgen haben, mogen hier nur drei genannt werden; gen haben, mogen hier nur drei genannt werden; unter den Aeltern: Christian Thomasius, unser den Reuern: Schleiermacher und Thild.
— Thomasius, in s. Einleitung zur Beisnunftlehre (5ten Aust. Halle, 1719. &) sagt in der Vorrede S. 6: "Es pslegen sich wohl junge Leute gemeiniglich dadurch zu helsen, daß sie in denen Collegiis den Discurs ihrer Lehrer von Wort zu Wort nachschreiben, und dadurch ihrem Gedächtnisse durch sleißiges Ueberlesen guten Rugen zu schaffen wissen, und will ich auch

biefes Machfdreiben überhaupt nicht tabeln. Gleichwohl habe ich burch eine langwierige Erfahrung fowohl bessen, was ich ehebessen Andern nachaes fcbrieben, als beffen, was-mir von Andern nachgeschrieben worden, fehr viel Migbrauche Dabei angemerket, die ich bei meinen Auditoribus gern vermeiden wollte, welche mehrentheils baber au ruhren icheinen, weil ber menichliche Berffand alfo beschaffen ift, daß er auf zwei außerliche Dinge zugleich mit gleicher Attention nicht wohl Acht geben fann, und bannenhero, wenn er fich foldes ju thun forciret, gar felten etwas Zaugliches ju Wege bringt. Giner, fo nachfdreibet, muß nicht allein auf bas, was gefagt ift, Acht haben, sondern auch auf bas, was er schreibet, und alfo ift es gar leicht geschehen, daß er ein Bort für das andere horet, oder Schreibet. Es ift mir unzähligemale mit meinen Aubitoribus fo ergan= gen, daß ich in ihrer Dachfchrift Dinge gefunden, Die mir die Zeit meines Lebens nicht in Sinn ge= Fommen zu lehren. Aber hieraus entkehet fo= wohl einem Zuhorer, als einem Lehrer ein merflider Schaden. Ein Buborer, weil er auf fein Manuscriptum, als auf basjenige, was die Lehrer gefagt, bauet, brudet fich eine irrige Lehre ein. und muß foldergeffalt nothwendig confus werben. Seinem Lehrer thut er dieserwegen Schaben, weil er bei andern Leuten ihn in Berbacht bringt, als ob er fo thoricht Zeug, als biefer nachgeschrieben, vociret habe. Gefest aber, daß alles recht nach= geschrieben wurde; so will ich nur erwähnen, bag derjenige, so nachschreibet, sich doppelte Mahe macht und beinahe des Nupens, so viva vox in der Information hat, fich beraubet." -Zweiter Theil.

Soleiermader in f. gelegentlichen Gebanfen über Universitaten in teutschem Sinne, (Berl. 1808. 8.) fagt &. 62: "3mei Elemente find bem Kathebervortrage unentbehrlich und bilden sein eigentliches Wesen. Das eine mochte ich bas populare nennen; die Darleaung bes muthmaklichen Zustandes, in welchem bie Buhorer fich befinden; die Runft, fie auf bas Durftige in bemselben binguweisen, und auf den letten Grund alles Nichtigen im Nichtwissen. Dies ift die wahre dialektische Runft; und je ftrenger bialektisch, besto popularer. Das andere mochte ich bas productive nennen. Der Lehrer muß alles, was er fagt, vor den Zuhorern entstehen lassen; er muß nicht ergablen, was er weiß, sondern sein eigenes Erkennen, die That felbst, reproduciren, damit sie beständig erwa nur Renntniffe fammeln, fonbern Die Thatigfeit ber Vernunft im hervorbringen ber Erkenntnig unmittelbar anfachen und anschauend Zwei Tugenden muffen fich im nachbilden. --Universitätslehrer vereinigen: Lebenbigfeit und Begeifterung von ber einen Seite, Befonnenheit und Klarheit von der andern, um, was die Begeisterung wirket, verständlich und gebeihlich zu machen, bamit nicht etwa in ben Buborern nur dunkle Ahnungen von der herr: lichfeit des Biffens entstehen, ftatt des Biffens felbft. — Wunderbar genug ift die Gelehrfam: feit eines Professors jum Sprichworte geworden. . Je mehr er befigt; befto beffer freilich; aber · and die größte ift unnun ohne bie Runft bes Bortrages. Ein Professor, ber ein für allemal gefdriebenes Seft immer wieder abliefet

und nachschreiben läßt, mahnt uns fehr ungeles gen an jene Zeit, wo es noch feine Druckerei gab, und es ichon viel werth war, wenn ein Belehrter seine handschrift Vielen auf einmal bictirte, und wo der mundliche Vortrag zugleich fatt ber Bucher bienen mußte. Jest aber fann Miemand einsehen, warum der Staat einige Manner lediglich baju besolbet, bamit fie sich bes Privilegiums erfreuen follen, die Wohlthat ber Druckerei ignoriren ju burfen; ober weshalb wohl sonft ein solcher Mann die Leute zu fich bemuht, und ihnen nicht lieber feine ohnehin mit ftebenbleibenden Schriften abgefaßte Beisheit auf bem gewöhnlichen Wege schwarz auf weiß verfauft." — Uls Monographie über den akademis fcen Bortrag fdrieb: Lubm. Thilo, Grundfate bes afabemischen Bortrags. Riff. a. d. Ober, 1809. 8. Da Reiner beffen Beruf es ift, atabemische Bortrage zu halten, biefe gebiegene Schrift unberücksichtigt laffen follte; werden bier blos einige - Die im G. ausgespro= denen Unfichten bestätigende - Gage aufgenoms "Alle diejenigen, welche ihre Bortrage wie ein Buch ausarbeiten, und fie bann ablefen, ober aus bem Gebachtniffe halten, verwandeln ben munblichen Bortrag, bem Befen nach, wieber in einen ichriftlichen, und berauben fich eben baburch ber Bortheile bes erstern, ohne boch die des andern wirklich leisten, und noch weniger iene burch biefe erfegen ju tonnen. G. 25." -"Weffen Geift fo gang bei bem Gegenwartigen gegenwartig, weffen Auge alfo an fein Beft -Denkmal ehemaliger Gebanken — gefesselt ift; bem fieht ber vollfinnliche Ausbruck feines Innern zu Gebote. Auch kommt ihm bas wirkfame Zutrauen zu statten, bas ein Mann seinen Zuhorern unfehlbar einflößt, wenn fie feben, wie er so gang seiner Rraft vertrauen barf, und wie so alles, was er ihnen fagt, unwandelbares Eigenthum feines Beiftes geworben ift. Einen folchen Bortrag zu leiften; baju gehort freilich eine vollige Gewandtheit im Denfen, ein ftets gegenwartiger Befit ber Kenntniffe, und eine große Bertigfeit im Ausbrucke. Und auch fo wird mander Sprung geschehen, manche Dunkelheit fic einschleichen; nicht immer werben Irrthumer verhatet, nicht immer Rehler und Mangel ber Sprade vermieben werben konnen. Wer wollte sich aber folche geringe Unvollkommenheiten nicht gern gefallen laffen, wenn fie ihm verrathen, aus bem Manne fpreche nicht die rudfichtsvollfte Abgemeffenheit, fondern die natürlichfte Umbefangenheit; feine Gebanten fenen nicht aufgeftuttes Gemeingut, sondern bas augenblicklich entstandene Product feiner eigensten Rraft."

19.

# Beispiele.

1) von Kant,

aus bem in seinen freien Vorträgen nachgeschriebenen Sefte \*): Worle sungen über bie

<sup>\*)</sup> Diese Bortrage wurden von Kant in ben achtiger Jahren des vorigen Jahrhunderts gehalten. Es ist interessant, diese damalige Ansicht Kants vom Ursprunge des Bosen, mit seiner spatern Abhands lung: über das radicale Bose zu vergleichen, die während Boilners Euratorium geschrieben ward.

philosophische Religionslehre (Pp. 1817. 8.)

6. 136.

"Benn Gott heilig ift, und bas Bofe haffet; woher tommt denn bas Bofe, diefer Gegenstand ber Berabscheuung aller vernünftigen Befen?"

Diefer Einwurf, moher bas Bofe in ber Belt tom: me, da doch ber einzige Urquell von Allem beilig ift. erlanget vornamlich badurch feine Starte, wenn man bebenft, bag fich nichts ereignen tann, wozu nicht die erfte Anlage felbst von dem Schopfer gemacht worden ift. - Bie nun? Der beilige Gott foll felbft in die Matur bes Menfchen bie Anlage bes Bofen gelegt ha: ben? Da ber Menfch biefes nicht mit einander reimen tann; fo ift man vor Zeiten barauf gefallen, ein be: fonderes bofes Urmefen anzunehmen, welches bem beiligen Urquell aller Dinge gleichfam einen Theil berfelben abgezwungen bat, und barin fein Befen treibt. Allein biefer Dechanismus ftreitet mit ber menfchlichen Vernunft, die une nur auf ein einziges Besen aller Befen leitet, und baffelbe fich nicht anders, ale bochft Bie? Gollen wir nun auch bas heilig denten kann. Bofe von einem heiligen Gott ableiten ? - Folgende Betrachtungen werden uns barüber Aufschluß geben. Buvorberft muß man merten, bag ber Menich unter ber Menge von Geschöpfen gerade basjenige ift, welches feine Bolltommenheiten, und demnach auch die Gutartigfeit feines Charafters aus sich selbst hervorarbeiten follte. Daber gab ihm Gott Talente und Sabigleiten, ftellte es aber in feine Gewalt, wie er fie anwenden Er fcuf ben Menfchen frei; aber er gab ihm auch thierifche Inftinete; er gab ihm Sinne, Die er überwältigen und mäßigen follte, indem er feine Bernunft ausbildete. Go gefchaffen, war ber Denich zwar

feiner Mamr nach in hinficht ber Unlage vollkommen; mas aber biefe Musbildung berfelben anbetraf, noch rob. Diefe follte ber Menfch fich felbft ju verdanten haben, fowohl die Cultur feiner Talente, als die Gute feines Billens. Ein folches Gefchopf, ausgeruftet mit großen Rabigfeiten, deren Anwendung ihm felbft überlaffen blieb, ift in ber That von Bedeutung. Man fann vieles von ihm erwarten; aber auch auf ber andern Geite nicht weniger farchten; es tann fich vielleicht über ein ganges Beer von willenlofen Engeln erheben, aber vielleicht auch bis unter bie unvernünftigen Thiere herabfinten. es nun den Anfang feiner Cultur machen, roben Buftande hervortreten, fich vom Inftincte losreifen will; was wird bann fein Loos fenn? - Sehltritte und Thorheiten; und wem hat er bies alles ju verdan: ten, als fich felbst. Er fahrt fort, fich auszubilben, macht aber bei jebem neuen Schritte auch neue Rehltritte, und ruckt indeffen der Idee von Bolltommenheit eines vernünftigen Menfchen immer naber, die er viel: leicht erft nach Millionen Jahren erreichen wirb. - In ber irdischen Belt ift alles nur Fortschritt. bas Gute und die Gluckfeligfeit hier nicht Befig, fon: bern nur Beg gur Bolltommenheit und Bufriedenheit. Das Bofe in der Belt tann man baher anfeben ale bie unvollständige Entwidelung bes Reims Das Bofe hat gar teinen befon: jum Guten. bern Reim; benn es ift bloge Regation, und be ftebet nur in ber Einschräntung des Buten. Es ift weiter nichts, als Unvollständigkeit in der Entwicke lung bes Reims jum Guten aus ber Robeit. Bute aber hat einen Reim; benn es ift felbft: fanbig. Diefe Unlagen jum Guten, Die Gott in ben Menfchen geleget hat, muffen aber erft von bem Den: fchen felbft entwickelt werden, bevor bas Gute gum Bor

ichein kommen kain. Indem nun der Mansch zugleich wiele Instincte, die zur Thierheit gehören, hat, und has ben muß, wenn er als Mensch fortdauern soll; so versleitet ihn die Starte der Instincte, sich ihnen zu aberstaffen, und so ent fieht das Bose, oder vielmehr indem der Mensch ansängt, seine Vernunft zu gebrauchen, werfällt er in Thorheiten. Ein besonderer Keim zum Bosen läßt sich nicht denken, sondern die erste Entwickes lung unfrer Vernunft zum Guten ist der Ursprung des Bosen. Und das Ueberbleibsel von der Noheit beim Fortzgange der Cultur ist wieder Boses.

Alfo ift wohl bas Bofe unvermeiblich, und auf folche Art will Gott mohl gar bas Bofe? - Reinesme: ges, fonbern Gott will die Fortichaffung bes Bo: fen burch bie allgewaltige Entwickelung ber Reime gur Bolltommenheit. Er will die Begraumung des Bofen durch ben Kortich ritt jum Bu-Das Bofe ift auch nicht ein Mittel gum ten. Guten, fondern entftehet als eine Debenfolge, in: dem der Menfch mit feinen eigenen Ochranten, mit feinen thierischen Inftincten ju fampfen hat. Das Mittel sum Guten ift in bie Bernunft gelegt; biefes Mittel ift das Bestreben, sich aus der Robeit heraus ju reifien. Indem ber Menfch baju ben Anfang macht; fo bedient er fich zuerft feiner Bernunft gum Dienfte bes Inftincts; endlich entwickelt er fie um ihrer felbft Daher findet fich bas Bofe erft bann, wenn willen. feine Bernunft fich fcon fo welt entwickelt hat, bag er feine Berbindlichfeit ertennet. Endlich wenn fich ber Menfch gang entwickelt bat; fo bort das Bofe von felbft auf. Wenn nnn ber Menfch feine Berbindlich: feit jum Guten erfennet, und bennoch bas Bofe thut; fo ift er ftrafmurbig, weil er ja feinen Inftince über: minden konnte. Und felbst die Inflincte waren in ihm

jum Gnten gelegt. Daf ber Menfch fie aber über: treibet; daran ift er felbft Schulb, nicht Gott.

Bierdurch ift bemmach bie Beiligfeit Bottes gerecht: fertigt, weil auf folde Art bie gange Species bes Menfchengefchlechts endlich jur Bolltommenheit gelangen foll. Benn man aber fragt: woher benn das Bofe in ben Individuen der Menschheit; fo ift bies, wegen ber burchaus nothigen Ochranten bei ben Gefchopfen, gerade eben so viel, als wenn man fragte: woher ift ber Theil bes Gamen? — Das menschliche Geschlecht follte nun einmal eine Rlaffe von Geschopfen fenn, bie fich von ihren Inftincten, vermoge ihrer Natur, entfeffeln und losreißen follen, bei welcher Entwickelung benn auch mande Behltritte und Lafter entftehen. Alles aber follte einst einen herrlichen Ausgang gewinnen: vielleicht auch erft nach mancherlei ausgestandenen Stra: fen für ihre Abmeichung."

# 2) bon Fichte,

aus f. Vorlesungen über die Bestimmung des Gelehrten (Jena und Leipz. 1794. 8.), die er im Sommerhalbjahre 1794 zu Jena hielt. Die erste Vorlesung handelt; von der Bestimmung des Menschen an sich; die zweite (S. 21); von der Bestimmung des Menschen in der Gesellsschaft. Aus dieser ist das nachstehende Bruchstück entlehnt,

<sup>—</sup> Es gehört unter die Grundtriebe des Menschen, vernünftige Wesen, seines Gleichen, außer sich annehmen zu durfen; diese tann er nur unter der Bedingung ansnehmen, daß er mit ihnen in Gesellschaft tritt. Der gesellschaftliche Trieb gehört daher unter die Grundtriebe des Menschen. Der Mensch ist bestimmt, in

ber Gefellichaft ju leben; er foll in ber Befellichaft leben; er ift tein ganger vollenbeter Menfc und wiber: fpricht fich felbit, wenn er ifolirt lebt. Bedfelmir: fung burch Freiheit ift ber pofitive Charafter ber Gefellschaft. Der Begriff von Menschen ift aber ein idealischer Begriff, weil der Zwed des Menfchen uner: Jebes Individuum hat fein befonderes Ibeal vom Menfchen überhaupt; jeber pruft nach feinem eigenen Ibeal benjenigen, ben er fur einen Menfchen Jeder municht, den andern biefem Ideal ahnlich ju finden; er versucht, er besbachtet ihn auf alle Beife, und wenn er ihn unter benfelben finbet, fo fucht er ihn bagu emporguheben. In biefem Ringen ber Beifter mit Beiftern fiegt berjenige, ber ber hobere, beffere Menfch ift; fo entfteht durch Gefellichaft Bers volltommnung ber Gattung, und wir haben benn auch zugleich die Beftimmung ber gangen Gefell: fcaft, ale folder, gefunden. Wenn es fcheint, als ob der hohere und beffere Menfch teinen Ginfluß auf den niebern und ungebildeten habe; fo taufcht une hierbei theils unfer Urtheil, da wir oft die Frucht auf ber Stelle erwarten, ehe das Samentorn teimen und fich entwickeln fann; theils tommt es daher, daß ber beffere vielleicht um ju viele Stufen hober fteht, ale ber unge: bildete; daß fie ju wenig Berührungspunete mit einan: . ber gemein haben; ju wenig auf einander wirten tonnen - ein Umftand, ber bie Cultur auf eine unglaub. Im Gangen aber siegt ber Beffere liche Beife aufhalt. gewiß; ein beruhigender Eroft fur ben Freund ber Men: fchen und ber Bahrheit, wenn er bem offenen Rriege bes Lichts mit ber Binfterniß jufieht. Das Licht fiegt endlich gewiß - die Zeit tann man freilich nicht be: ftimmen; aber es ift fcon ein Unterpfand bes Sieges, und des nahen Sieges, wenn die Finsterniß genothigt

iff, fich in einen bffentlichen Kampf einzulaffen. Sie liebt bas Duntel; fie hat schon verloren, wenn fie ge-

Die Bestimmung des Menschen für die Gesellschaft ist aber, so sehr sie auch aus dem Innersten, Reinsten des menschlichen Besens entsprungen ist, dennoch als bloßer Trieb, dem höchsten Gesetz der steten Uebereinsstimmung mit uns selbst, oder dem Sittengesetz, untergeordnet, und muß durch dasselbe weiter bestimmt und unter eine seste Regel gebracht werden, und so wie wir diese Regel auffinden, sinden wir die Bestimmung des Menschen in der Gesellschaft.

Bundrberft wird burch jenes Gefet ber abfoluten Uebereinstimmung ber gefellschaftliche Trieb negativ be ftimmt; er barf fich felbft nicht widerfprechen. Trieb geht auf Bedifelwirtung, gegenfeitige Einwirfung, gegen feitiges Geben und Debmen, gegenfeitiges Leiden und Thun; nicht auf bloße Thatigfelt, wogegen ber Andere fich nur leidend ju verhalten hatte. Der Trieb geht barauf aus, freie ver: nunftige Befen außer uns ju finden, und mit ihnen in Gemeinschaft ju treten; er geht nicht auf Subor: bination, wie in der Rorperwelt, fondern er geht auf Coardination aus. Will man bie vernünftigen Wefen außer fich nicht frei fenn laffen; fo rechnet man etwa blos auf ihre theoretifche Geschicklichkeit, nicht auf ihre freie practische Bernunftigfeit. Man will nicht in Gefellichaft mit ihnen treten, foudern man will fie, als geschicktere Thiere, beherrichen, und bann verfest man feinen gefellschaftlichen Erieb mit fich felbst in Biderspruch. — Doch was sage ich: man versest ihn mit fich felbst in Biberfpruch? man hat ihn vielmehr noch gar nicht, jenen hohern Trieb; Die Menschheit hat fich dann in une noch gar nicht fo weit ausgebilbet;

fteben felbft noch auf ber niebern Stufe ber haben Dienschheit, Bir find fetoft noch nicht jum Gefühle unfrer Freiheit und Gelbftthatigfeit gereift; ibenn fonft muften wir nothwendig um uns herum uns abnitche, b. h. freie Befen feben wollen. Jeber, ber fich für einen herrn Anderer balt, ift felbft ein Stiave. er es auch nicht immer wirklich; fo hat er boch ficher eine Stlavenscele, und vor bem erstern Startern, ber ihn unterjocht, wirb er niebertrachtig friechen. berjenige ift frei, ber alles um fich herum frei machen will, und burch einen gewiffen Ginfluß, beffen Urfache man nicht immer bemerkt hat, wirklich frei macht. Unter feinem Auge athmen wir freier: wir fuhlen uns burch nichts gepreßt und jurudgehalten und eingeengt; wir fuhlen eine ungewohnte Luft, alles ju fenn und ju thun, was nicht die Achtung fur uns felbft uns verbie: Der Menich barf vernunftlofe Dinge als Mittel für feine Bwecke gebrauchen, nicht aber vernunftige Befen; er barf biefelben nicht einmal als Mittel fur ihre eigenen Zwede brauchen; er barf nicht auf fie wirten, wie auf tobte Materie ober auf das Thier, fo daß er Mos feinen Zweck mit ihnen burchfete, ohne auf ihre Freiheit gerechnet ju haben.

Durch bas Geset ber völligen Uebereinstimmung mit sich selbst wird ber gesellschaftliche Trieb aber auch positiv bestimmt, und so bekommen wir die eigentliche Bestimmung des Menschen in der Gesellschaft. Alle Individuen, die zum Menschengeschliechte gehören, sind unter sich verschieden; es ist nur Eins, worin sie völlig überseinkommen, ihr letztes Ziel, die Bollfommenheit. Konnten alle Menschen vollkommen werden; könnten sie ihr höchstes und letztes Ziel erreichen; so waren sie alle ein: ander völlig gleich. Nun aber strebt jeder in der Gesells schaft den andern, wenigstens seinen Begriffen nach, volls

tommner zu machen; ihn zu seinem Ibeqie, bas- er sich von dem Menschen gemacht hat, emporzuheben. Mithin ift das lehte höchste Ziel der Gesellschaft: völlige Sinige teit und Sinmüthigkeit mit allen Gliedern derseiben. Da aber die Erreichung dieses Ziels die Erreichung der Beistimmung des Menschen überhaupt — die Erreichung der absoluten Vollkommenheit — vorausseht; so ist es eben so unerreichbar, als jenes, ist unerreichbar, so lange der Mensch nicht aufhören soll, Mensch zu seyn, und nicht Gott werden soll. Böllige Sinigkeit mit allen Individuen ist mithin zwar das lehte Ziel, aber nicht die Bestimmung des Menschen in der Gesellschaft.

Aber annahern und ins Unendliche fich annahern an biefes Biel - das tann er und bas foll er. Annabern gur volligen Ginigfeit und Ginmuthigfeit mit allen Individuen tonnen wir Bereinigung nennen. . Alfo Bereinigung, Die ber Innigfeit nach ftete fefter, bem Umfange nach ftets ausgebreiteter werbe, ift bie mabre Beftimmung bes Menfchen in ber Gefellicaft. Diefe Bereinigung aber ift, da nur über ihre lette Be: Rimmung bie Menfchen einig find und einig werben tonnen, nur burch Bervolltommnung möglich. Bir tonnen bemnach eben fo gut fagen: gemeinschaftliche Bervoll: tommnung; Bervolltommnung feiner felbft durch die frei benutte Einwirtung Andrer auf uns; und Bervoll: tommnung Andrer burch Ruchwirfung auf fie, als auf freie Befen, ift unfre Bestimmung in ber Gefellichaft. - Um diefe Bestimmung ju erreichen, und fie immer mehr ju erreichen; dagu bedurfen wir einer Gefchicklich: feit, die nur burch Cultur erworben und erhoht wird, und gwar einer Geschicklichfeit von zweierlei Art: einer Gefchicklichkeit ju Geben, ober auf Andere, als auf freie Wefen ju wirten, und einer Empfanglichteit gu Dehmen, ober aus den Birtungen Andrer auf uns

e.

ŕ

ben besten Bortheil ju ziehen. Selten ift jemand so volltommen, bag er nicht fast burch jeben anbern wenigs ftens von irgend einer, viellecht unwichtig scheinenden, ober übersehenen Seite follte ausgebilbet werben konnen.

Ich tenne wenig erhabenere Ibeen, D. S., als bie Ibee biefes allgemeinen Einwirkens bes gangen Denfchengeschlechts auf fich felbft, Diefes unaufhörlichen Les bens und Strebens, Diefes eifrigen Bettftreites ju Beben und ju Mehmen, bas Edelfte, mas dem Menfchen gu Theil werden tann, biefes allgemeinen Eingreifens gabllofer Rader in einander, beren gemeinsame Eriebfes ber die Freiheit ift, und ber iconen Sarmonie, Die Ber bu auch fenft; fo tann jeder fas daraus entsteht. gen, bu, ber bu nur Menfchen Untlig tragft; bu bift boch ein Mitglied biefer großen Gemeine. Durch welche ungahlige Mittelglieder Die Birtung auch fortgepflangt werbe; - ich wirke barum boch auf bich, und bu wirtft barum boch auch auf mich. Reiner, ber nur bas Ges prage ber Bernunft, fep es auch noch fo roh ausgebruckt, auf feinem Gefichte tragt, ift vergebens fur mich ba. Aber ich fenne bich nicht, noch tennft bu mich. - D, fo gewiß wir ben gemeinschaftlichen Ruf haben \*), aut ju fenn, und immer beffer ju werben; fo gewiß, und Dauere es Millionen und Billionen Jahre - mas ift bie Beit? - fo gewiß wird einft eine Beit tommen, ba ich auch bich in meinen Birfungefreis mit fortreißen werbe, ba ich auch dir werde wohlthun, und von dir Boble thaten empfangen tonnen, ba auch an bein Berg bas meinige burch bas ichonfte Band bes gegenfeitigen freien Gebens und Dehmens gefnupft fenn wirb.

<sup>\*)</sup> Dies ist die Th. 1. 5. 67. aufgestellte Figur: Prasteritio.

20

### c) Der populare Lehrfinl.

Die populare Darstellung eines wissenschaftslichen Stoffes beruht, im Gegensage gegen die systematische, nicht etwa auf der oberstächlichen und seichten Behandlung desselben, sondern darauf, daß alles von derselben ausgeschlossen wird, was entweder blos für den eigentlichen Gelehrten (und namentlich in den positiven Wissenschaften nur für den Facultätsgelehrten) verständlich, oder doch zunächst nur für die in die Wissenschaft bereits Eingeweihten von Interesse ist, so daß im populären Lehrstyle die Untersuchung nicht dis auf die letzten und höchsten Grundsäge zurückgehet, sondern zunächst an das sich hält, was allgemein versständlich und allgemein anwendbar ist.

Allgemein verständlich ist aber das, was entweder ohne gelehrte Borkenntnisse überhaupt, oder boch ohne gelehrte Borkenntnisse in einem besondern wissenschaftlichen Gebiete, von einem Manne von Bildung gesaßt werden kann, der sich für einen wissenschaftlichen Stoff interessert, durch welchen der Kreis seiner Einsichten erweitert, oder berichtigt und vervollkommnet wird. Allgemein anwendbar hingegen ist das, was, vermittelst der Darstellung, in eine unmittelbare Beziehung auf das wirkliche Leben gebracht, und wodurch zugleich der Werth der fortschreitenden geistigen Bildung überhaupt, nach dem Verhaltnisse der einzelnen Gegenstände der Erzenntnis zu dem wirklichen Leben, entschieden wird.

Wenn, nach diesen Grundfägen, von dem popularen Lehrstyle alles ausgeschlossen werden muß, was junachst dem Gerufte der Wissenschaft, der Ableitung berfelben aus ben hochfien und letten Grunden ber menschlichen Erfenntnig, ber Stellung berfelben gegen andere Spfteme biefer Wiffenschaft, ober gegen andere verwandte Wiffenschaften, so wie ber jeber Wissenschaft eigenthumlichen Terminologie. Polemit und Literatur angehört; fo murbe es boch einen großen Irrthum verrathen, wenn man beshalb ben popularen Lehrstyl für etwas Leichtes hielte, das ohne Liefe und grundliche Kenntnif von Seiten bes Schriftstellers versucht werben tonnte. Es muß vielmehr ber echte populare Schriftfteller, ber fich feiner Wirtung bestimmt verfichern will, bie Biffenschaft, bie er faglich barzustellen beabsichtigt, in ihrer Liefe ergrundet und nach ihrem ganzen Umfange erforscht haben; er muß fie nach allen Fortund Ruckschritten ihres Anbaues, und nach ihren Schicffalen in ben verschiedenften Zeitaltern und Schulen fennen; er muß, durch die ihm eigenthum= lichen Sahigkeit, Dunkelheiten aufzuklaren, Schwierigkeiten ju beben und trockene Gegenftande unter lebensvollen Formen zu vergegenwärtigen, bas, mas bis dahin junachft bem Rreife ber Schule angehorte, in ein Gemeingut der gebildeten Menschheit verwanbeln, und von benjenigen Seiten auffassen, welche unmittelbar bas wirkliche Leben berühren. unter biefen Bedingungen wird es ihm gelingen, dasjenige beutlich, flar, bestimmt und allgemein verftandlich barzuftellen, was felbft mit Deutlichkeit und Klarbeit vor feiner Seele fieht. Deshalb wird auch ber popularen Darftellung weber bie Berfinn: lichung bes nothwendigen Zusammenhanges aller ein= zelnen Theile bes bargeftellten Stoffes, noch bas innere Chenmaas in der Behandlung diefer einzelnen Theile fehlen, wenn gleich ber wiffenschaftliche Stoff

ver streng systematischen Gewandes entkleibet wird, und unter einer freien Form sich ankündigt, welche die Einbildungskraft und das Gefühlsvermögen gebildeter und bildsamer Menschen anzusprechen vermag. Für die Erreichung dieses Zweckes muß ber populäre Schriftsteller über die Leichtigkeit, Gewandtheit und Lebendigkeit des Ausbruckes gebieten, wodurch es ihm gelingen wird, neben der leicht zu Werschanenden logischen Anordnung und völligen grammatischen Nichtigkeit des Ganzen, die einzelnen Theise der Darstellung sorgfältig zu gruppiren, das Wichtige vor dem minder Wichtigen bestimmt herzvorzuheben, und durchgehends die Anwendbarkeit der Erkenntnis auf das wirkliche Leben anzudeuten:

#### 21.

# Fortsegung.

Bu bem popularen Lehrftple gehoren:

1) Schriften, unmittelbar ben gebilbeten Stande mussen, im strengern Sinne des Wortes, von den untern Rlassen des Wolfes verschieden, und als diesenigen gedacht werden, welche, ohne einen gelehrten Jugendunterricht genossen und ihre Kraft und ihr Leben ausschließend den Wissenschaften gewidmet zu haben, bennoch so viele durch Erziehung, Schule und Umgang erwordene Bildung besigen, daß ein ununterbrochener Fortschrift in dieser Bildung zu den Bedürfnissen ihres geistigen Lebens gehört. Dahin rechnen wir alle sorgfältig erzogene Grundbesiger; Männer, die an der Spige bedeutender Gewerde stehen; Kaufsleute; Krieger; Staats und Geschaftsmänner, deren

Beruf teine unmittelbar gelehrte Borabung erfor= dert, und so viele unabhangige Individuen des brie: ten Standes, bie von bem gewöhnlichen Bittage und Landmann burch hohere geiftige Beburfniffe und burch einen nicht unbedeutenden Umfang bereits eingesommelter Renntniffe fich unterscheiden. gebildete Individuen wunftben g. B. Die Philosophie nach ihren einzelnen Theilen, : namentlich die Pflichten=, Rechts= und Religionslehre, näher und nach ihrem gegenwärtigen Stahdpuncte: fennen zu lernen; fie verlangen eine in fich unfam= menhangende, erschöpfende und lebendige liebersicht über bas Bebiet einer philosophikhen Biffenfchaft. ohne boch Intereffe an ben Kampfen ber verfebiebe-: nen philosophischen Systeme von Leibnig, Bolf,; Rant, Bichte, Schelling u. a. ju nehmen; und ohne in die nicht felten ichwerfällige Terminologie bet einzelnen philosophischen Schulen eingeweiht jat werden. — Ober sie wunschen die allgemeine. Beidichte bes menichlichen Beidledes, nach einer gleichmäßigen Behandlung ber einzelnen! Zeitraume, mit hervorhebung ber wichtigffen Dere sonen und Thatsachen, im pragmatischen Zusammens, hange, und unter einer lebensvollen Form ber Dars ftellung zu überschauen, ohne boch in bie Gitische; Forfdung ber verschiedenartigften Quellen, in bie: oft so von einander abweichenden Meinungen ber Befdichtesichreiber über einzelne Begenftanbe. unb in das reiche Gebiet ber geschichtlichen Literatur eint geführt zu werben. Gie verlangen reine Enneba ohne ben chemischen Prozeß ber benfelbenvorausgehenden Untersuchungen selbst machen zu mole len, und fühlen ihr Bedürfniß befriedigt, sobalb. ber Geschichenschreiber, nach ben für ben popularen 3meiter Theil.

Lebrfipl aufgeftellten Grundfagen, fo wiel leiftete, als in feinen Rraften Rand, und als er, nach ber Daffe feiner Kenntniffe und eigenen Forschungen, nach bem weitern ober engern Gefichtstreife feiner gefchicht= lich = politischen Unfichten, . nach feiner gewonnenen Ueberzeugung von ben wirflichen geschichtlichen Ergebniffen in einzelnen Zeitabschnitten und Zeitraumen, so wie nach ber ihm eigenthumlichen strlifti= schen Fertigkeit zu leiften vermochte. für wirkliche Gelehrte konnen. Schriften biefer Art ein wesentliches Bedürfniß senn, inwiefern fie miffenschaftliche Kreise umschließen, Die entweder außerhalb bes unmittelbaren Bereiches ihrer Facultatswisseuschaft liegen, ober für welche, in ihrer frühern Bildung und geiftigen Richtung, feine Beranlassung vorhanden war. Go kann ber Theolog eine populare Behandlung ber allgemeinen Gefdichte, ber Jurift eine zusammenhängende und lebensvolle Darftellung ber Staatswiffenschaften, ber Mebiciner eine fastiche Uebersicht ber Staatenfunde, ber Dhilosoph einen gedrängten Umrif ber driftlichen Rirdengeschichte u. f. w. munichen, um vermittelft einer folden, bes Schulgewandes entfleideten, Behandlung der Biffenschaft ben Gefammetreis feiner geifligen Bildung gleichmäßiger auszufüllen und immer mebr zu erweitern.

2) Volksschriften. Wenn man, zum Unterschiede von den gebildeten Ständen, unter dem Volke zunächst die untern und minder gebildeten Stände des Bürgers in kleinen Städten und des Landmannes versteht; so haben eigentliche Volksschriften (z. B. das Noth = und Hulfsbüchlein, Steinbecks Feuerkatechismus u. a.) die Bestimmung, dieser zahlreichen Menschenklasse, welche gewöhnlich aller eigentlichen Worfenutniffe für wiffenschaftliche Stoffe ermangelt, richtige, bestimmte und moglichft Bufammenhangenbe Begriffe uber Gegenftanbe bes offentlichen und bauslichen Lebens, über Religion, Staatsverfaffung, burgerliche Berhaltniffe, gefchicht= liche Borgange, Maturerscheinungen, über nutgliche Erfindungen und über Bortheile und Bequemlichfeiten bes Lebens mitzutheilen, bem Aberglauben und ben Worurtheilen, die nicht felten in der Mitte biefer Stande herrichen, entgegen ju arbeiten, und überhauve ben Rreis ihrer Einfichten ju berichtigen, gu erweitern und ju vervollkommnen. -Je ftarfer gewöhnlich die Sinnlichkeit in Diesen Standen vorherricht, und je weniger eine gleichmäßige Entwickes lung ber geiftigen Bermogen bei benfelben vorausgefest werben tann; besto mehr muß sich ber popus lare Lehrstyl in Bolksidriften burd Anschaulichkeit, Bestimmtheit und Lebendigkeit auszeichnen.

3) Bon ben Jugenbichriften gelten biefe Bebingungen faft in gleichem Maage und Umfange: benn fie haben die Bestimmung, die Entwickelung und Ausbildung des heranwachfenden Menfchengefcblechts in geiftiger, afthetischer und fittlicher binficht vorzubereiten, zu unterftüßen, und in ihrem Fortschreiten zu befordern. Sie durfen daber nichts Unverftandliches und über ben geiftigen Gefichtsfreis ber Jugend hinausliegendes in fich enthalten: fie muffen in einer edlen, aber allgemein faglichen Sprache (wie j. B. Die Schriften von Beife, Campe, Galimann, v. Rochow, Dolgu. a.), und mit bestimmter Bergegenwartigung eines gemif= fen Abschnittes des jugendlichen Alters geschrieben fenn; fie muffen endlich bie Farbe ber bochften Un= schaulichkeit und ber moglichsten Lebendigkeit ber Form

an fich tragen, wenn fie bem jugendlichen Seifte gu= fagen, und weber ju boch, noch ju trocken für ben= felben fenn follen. Gleichmäßig muß ber Jugend= schriftsteller es sich vergegenwärtigen, daß er durch seine Behandlung bes Stoffes die Jugend weber jur Bielwifferei, noch jum Nachfprechen auf bloße Autorität, weder jum Absprechen über wichtige von ihr nicht vollig umschloffene Gegenftanbe, Salbreife ober frubzeitigen Ueberreife veranlaffe. -Die Jefthaltung ber fatechetischen ober fofra= tischen Form bei ber Bearbeitung von Jugendschriften richtet sich theils nach ber Individualität bes Schriftstellers, theils nach ber Bestimmung ber Schrift. Das Eigenthumliche ber tatedetischen Korm besteht in ber mundlichen Mittheilung gewisser Begriffe und ganger Reihen von Borftellungen, welde man fodann benen wieder abfragt, welchen man fie mittheilte, um fich zu überzeugen, ob man von ihnen verstanden worden sen, und ob sie Ras biateit besigen, diefelben in eine zusammenbangende Wortfolge einzukleiden. Der Charafter bet fofratifchen Form bagegen beruht auf berienigen Rertiafeit bes munblichen Ausbruckes, nach welcher man bie erft mitzutheilenden Begriffe bem zu Unterrichtenden so abfragt, daß es scheint, als sen bieser fcon vor ber Mittheilung in bem Befite berfelben gewesen, mahrend er boch nur bie Bedingung bagu in fich hatte. Mus biefem Werhaltniffe beider Lehr= formen ergiebt fich von felbst, daß die fotratische junachst wohl für Stoffe aus ber Philosophie, ber Sittenlehre, ber Religion, ber Mathematik u. a., nicht aber für Stoffe aus ben Erfahrungswissen= fcaften fich eignet, weil biefe auf Erscheinungen und Thatsachen beruhen, die jedesmal mitgetheilt werden

muffen, wenn gleich bie barans abzuleitenben Ergebniffe, fo wie bie hobern Grundfage, auf welche man fie zuruckführt, auch vermittelft ber forratifchen Methobe aufgefunden werben konnen.

4) Sentenjen (sinnvolle Spruche), Sprich= worter und Gemeinplage, gehoren, als kleinere finlistische Ganze, ebenfalls ins Gebiet des po-

pularen Lehrfinis. --

Eine Sentent enthalt entweber eine allatmein bekannte Babrheit unter einer neuen Ginfleidung, ober eine neue überrafcbende Wahrheit vermittelft einer ansprechenben Form. Reichthum ber Begriffe bei Gedrangtheit, Rraft und Rurze bes Ausbruckes muffen Die Ginnspruche in finliftischer Hinsicht bezeichnen, so daß sie als natürliche Erguffe bes Scharffinnes und Wiges, mit Ausfolug alles Runfelichen und Gefuchten, erfcheinen. Solde Sinnfpruche konnen entweder einzeln, oder im Zusammenhange eines größern finlistischen Banjen aufgestellt werben, wo fie, im Gegensage ber vorhergebenden und barauf folgenden Begriffe, befto mehr Eendruck machen, je scharfer ihr Inhalt und Zon gegen ben ruhigen Fluß ber blos belehrenben Darftellung absticht. Rur burfen in größern finlifischen Bangen folche Sinnspruche nicht ju fehr gebauft werben, weil, mit ihrer oftern Bieberfehr, die Biefung ihres Eindruckes fich vermindert, und fie, ungeachtet bes Interesse, bas fie erregen, boch ben innern Zusammenhang bes Lehrstyls einigerma= Ben unterprechen.

Sprichmorter find ben eigentlichen Sinnsprüchen nahe verwandt; benn auch sie enthalten eine in gebrängter finlistischer Form ausgepräszte alls gemeine und interessante Wahrheit. Ruft unter-

scheiben fie fich baburch von ben Ginnferuchen. baf fie nicht aus ben Rreifen ber einentlichen Biffen-Schaften fammen, und felten einen bobern Scharffinn voraussetzen, fondern gewiffe Erfahrungen bes gewöhnlichen Lebens und anschauliche und verftandliche Lehren der Lebensweisheit und Lebenstlugheit in einzelnen kurzen Gagen bezeichnen. Gie finden fich bereits in ben altesten schriftlichen Dentmalern ber verschiedensten Bolker des Erdbodens; auch ift ihr Bebrauch bem gewöhnlichen Leben ber bobern und niedern Stande der burgerlichen Gefellschaft nicht fremb. Bei mehrern Bolfern bes afiatifchen Aiterthums vertraten folde Enomen die Stelle einer wissenschaftlichen Sittenlehre: so wie noch jest aus ber häufigen Anführung einzelner berfelben in ben untern Standen auf die fittlichen Grundfase ber Individuen juruckgeschloffen werden fann.

Die Bemeinplate (loci communes) endlich bestehen in solchen einfachen und verständlichen Saten, bei beren Bebrauche man gewöhnlich auf eine allgemeine Befanntichaft mit benfelben, und beshalb auch auf die Zustimmung ber Lefer in hinficht ber burch fie beabsichtigten Erlauterung des gegebenen Falles rechnen fann. Gie werben im povularen Lehrfiple meiftens Gingangsweife gebraucht, um weitere Untersuchungen und Ausführungen gewiffer Begriffe und Bahrheiten, und entfernter liegende Ergebniffe an fie anzufnupfen, weil man fie als erwiesen voraussest, und deshalb sogleich auf fie fortbauet, und feine Bolgerungen an bieselben anreihet. Am zwedmäßigften merben fie in Schriften gebraucht, Die auf Menfchen aus ben untern Standen von geringen Raffungsfraften berechnet find. In eigentlichen wiffenfchaftlichen Berken, fo wie in Erzeugnissen bet Spracke ber Bez redsamkeit, skellt man sie gewöhnlich nur am Einz gange auf, um von einem Sake, über welchen kein Widerspruch statt sindet, auszugehen, und das Bez sondere und Einzelne an das Allgemeine anzweihen.

### 22.

## Beispiele,

a) von Johann Fr. Wilh. Jerusalem († 1788),

aus f. Betrachtungen über die vornehmffen Bahrheiten der Religion (Braunschw. 1774.

8.). Th. 1. S. 1. (abgefürzt).

Die erfte und wichtigfte von allen Bahrheiten ift Diefe: ift ein Gott, ober ift teiner? ift ein allerhöchftes vernünftiges Befen, von bem bie Belt mit ihrer Ratur und Ordnung ihren Urfprung hat, ober follen wir alles als Birtungen eines ewigen Dichts, eines blinden Un: gefährs, ober als ewige Folgen einer ewig tobten Dothwendigfeit anfehen? Dies ift mir ber nachfte und wich: tigfte Sebante, ben fich meine Bernunft benten tonn; und ich mag meine Augen, wo ich will, hinwenden; ich mag uber mir ben himmel ansehen; ich mag bie Befcopfe betrachten, womit ich umgeben bin; ich mag meine Augen guthun, und in meine Agenen Empfindungen mich verfenten; fo ift mir biefer Bedante mit'aller feiner Bichtigfeit gleich gegenwärtig. Ich febe überall eine Schönheit und bei ber unendlichften Mannigfaltige feit eine Barmonie, worin fich meine Seele mit Entja: den verliert.

Ich febe ben himmel an. Bas für eine geheime Macht, die alle die ungahligen ungeheuern Belftorpet in einer unverrücken Ordnung erhalt? Bas für eine un:

begreisliche Beisheit, bie einen Theil berfelben in ber unermestichen Entfernung unbewegt in ihrem Stande erhält, andere aber durch das einfachste Geset sich um jene, als ihren gemeinschaftlichen Weittelpunet, in einer Entfernung maizen läßt, welche nach eines jeden innerer Natur aufs genaueste abgewogen ist. Ist tein Gott, tein vernünftiges freies Besen, das dieses alles geordnet hat; so ist mir alles das duntelste Rathsel, und so ist mir die Bolltommenheit, die Harmonie, die ich hier auf Erden autresse, eben so unerklärlich.

In ihrer erften Anlage finde ich alles ungebildet und roh; bies ift ber Borrath ber Natur. Aber ich gehe nur eine Stufe hinauf; fo finde ich diefe rohe Materie in Metallen, Salzen, Steinen und Rruftallen ichon unenblich fcon gebildet. Und was fur ein neuer Schau: plat von Mannigfaltigfeit, Orbnung und Schonbeit, wenn ich noch eine Stufe haber fteige, und febe, wie biefe robe tobte Materie in ungabligen Arten von Bau: men. Rrautern und Blumen einformig und unendlich mannigfaltig organisert ift! Der Arpstall, ber Riefel behalten unverandert ihre Geftalt, die fie vielleicht von ber Ochopfung her haben; fie bleiben einzeln, wie fie find, ohne eine fichtliche Menberung poer Bermehrung. In diesem Reiche hingegen ift alles in beständiger Ber: wandlung; hier wachfet, hier lebet alles, und alles in ungabligen Stufen. In einerlei Erbe, von einerlei Re: gen befruchtet, ftehet alles vermischt unter einander, und alles ift an Geruch, Farbe und Gefchmack unendlich un: terschieden; es wächset, es vermehret sich, es stirbt alles, und alles unverandert in feiner Matur, alles ju feiner besondern Jahreszeit, alles in ber volltommenften Sar: monie mit ber übrigen Ratur; alles verschieben. alles nach bem einformigften Grundgefebe.

36 gebe noch eine Stufe biber, und meine Mus:

Acht wird nod unenblich wunderbater. Auf bet vorhergehenden fah ich bei einer unendlichen Mannigfeitigfeit und Schönheit ben fünftlichften Dechanismus. außer bem Bachsthume ift noch alles tobt; es wachfet und ftirbt noch alles auf ber Stelle, . wo es gebahren wird, ohne fein Dafenn felbft ju empfinden. Aber bier fehe ich überall millführliche Bewegungen, die feinften Empfindungen, die funftlichften Eriebe. Die niebriafte Pflanze war noch halb Stein, das niedrigfte Thier ift fichtbarlich mit der Pflange noch verwandt; Salbthiere, bie noch in Aeften fortwachsen ; Thiere von Einer Art von Empfindungen; Thiere, die funf Sinne haben : eis nige, die noch auf der Stelle fterben, wo fie gebobren werben, benen ihre Schale noch ihre gange Belt ift; andere, die burch ben Geruch, bas Bebor, bas Beficht Die entfernteften Dinge empfinden; Thiere, ungeheuer:wie Berge; Thiere, benen ber Raum von einem Sanbtarne, ein Tropfe Baffer, ein Blatt eine Belt ift. Und alles ift in feiner Art volltommen, alles hat feine Bliebma: fen, die nach dem übrigen Baue feines Leibes, nach feiner Bestimmung, nach feiner Dahrung, nach bem Elemente, worin es lebt, mit einer nicht in ergrundenben Beisheit eingerichtet find; alles hat feine befonbern Triebe, die mit feiner Ratur harmoniren. herricht in biefem unruhigen, willführlichen Reiche eben die Ordnung, die ich in bem Pflangenreiche mahrnehme. Es hat alles feine abgemeffenen Stufen, alles feine ans gewiesene Begend, die unveranderlichsten Befete. Es bleibt alles unverandert in feiner Art; es vermifcht fic nichts; es verliert fich nichts; nichts wird unvollfomm: ner; nichts tann fich über bie Stufe feiner Matur erhes Ein jedes behalt fein Daas von Rraften, fein Maas von Begierben, feine bestimmte Dauer. finde nirgends eine mabre Bernunft; aber ein gebeimes

unerklarliches Gofet, bas schneller und gewiffer als alle Bernunft ift, erfett diesen Mangol. —

3d felbft bin mir noch ein unendlich größeres Bun: Auf ber einen Seite gehore ich noch mit jur Pflange, der nachste Anverwandte ber Thiere; auf der aubern Seite habe ich in meiner Geftalt, in meinen Gliebern, in meinen Sähigkeiten, unendliche Worzüge. 36 habe eine Bernunft, einen freien Billen. In mir vereinigt fich alles; durch mich wird alles Bernunft, alles Barmonie, alles erft mahre Schonheit. ift bie Ratur arm; ich bringe in ihre innerfte Bert: flatte; ich entbecke ihre geheimften Gefete; ich meffe bie Simmel, ich mage die Planeten, ich berechne ihren Lauf. ich mache mir bas Vergangene und Butunftige gegen: wartig; meine Aussichten, meine Rabigfeiten, meine Triebe haben nirgends ihre Grenzen; es ift alles in mir ewig. 3ch bin mein eigner Gefehgeber, mein eigner Richter.

Allein, was febe ich in allem diesem Reichthume, in biefer Ordnung, wenn tein Gott, tein vernünftiges freies Befen ift, welches dies alles hervorgebracht, und diese herrliche Ordnung veranstaltet hat? Aber wie bell, wie better, wie rubig wird alles in meiner Seele, fobalb ber Gedante in the aufgehet, daß die Welt von einem bochten vernünftigen Befen ihren Urfprung bat. Die Sonne meinen Augen ift; das ift diefer erquickende Gebante meiner Bernunft. In Diefem Lichte wird alles auf einmal um mich hell. Bo ich vorher nichts als Bermirrung fah; ba febe ich jest nichts als entzückende Bernunft; überall bie beften Abfichten mit den weifeften 3ch febe überall ben Bater ber Mitteln verbunden. Natur, ber alle ihre Glieder, ber bie Bewegung ber leblofen Gefchopfe und bie Triebe ber Lebendigen ju einer allgemeinen Bolltommenheit mit feiner wohlthatigen Sand

aufs weifeste ju verbinden fucht. Diefer Schöpfer; hat mir eine Bernunft, ein moralisches Grfuhl vom Guten und Bofen gegeben; ein sicherer Beweis, daß es fein Bille ift, daß ich es für mein erftes Gefut erkennen foll.

2) von Juftus Möfer († 1794), aus f. Anti=Kandide, in f. vermischten Schrif= ten (Berl. 1797. 8.). Th. 2. S. 67. (abgefürzt)

Der Gebante einer giliclichen Unsterblichteit gehört mit jur Bolluft bes Menfchen, wenigstens bes Masnes, ober bes Alten, ber zulest nichts mehr, als biefe freubige hoffnung genießem tann, und boch nach ber Beisheit bes Schopfers nach genießen foll.

O Jüngling, du entbehrest den Gebanten von der Unsterdichteit leicht, wenn du, in Zärrtichteit aufgelöset, nur in den Entjäckungen der Liebe dahin sließest, oder mit deiner glühenden Einbildung das dauerhaftere Verstangen zum Genusse machst, ganz genießest, und die Rräfte gespannt erhälft; du brauchst es nicht. Aber wenn einmal deine Lieben entschlasen; wenn das innersliche Feuer die Abern nicht mehr auschwellt, und die Lindildung den Dienst versagt: o dann wirst du ihn mit Dank annehmen; dann wirst du, so wie ich Alter, die Augen jenseits des Grabes wenden wallen, wenn diesseits das Unvermögen zu genießen die Blicke der Geliebten beschwerlich macht, der leste Freund gestorben ist, die Jugend sich in unserer Gesellschaft nicht mehr gesfällt, und uns unsern einsamen Betrachtungen überläste.

Aber auch als Jungling, wenn bu ebel benteft, wird ber Gebante von ber Unfterblichteit deinen Enthusiasmus anfeuern; er wird die Stunden, welche von einem Benuffe des Schonen jum andern verlaufen, machtig ausfüllen. An der Seite beiner Elife tonnte bich leicht eine

mal ber Gebanke überrafchen, baß so viel Schönheit einst die Speife der Burmer werden wurde; oder es könnte dich der Bunsch begeistern, daß eine solche Liebe ewig währen möge. Bie sanft, wie reich wird dir dann die Borstellung der Unsterblichkeit werden, die dich auch nach dem Grabe von allem, was du liebst, nicht trennen wird, die dir die verhüllten Tugenden der Seele deiner Geliebten in einem großen Lichte durchschauen läßt, dir einen feinern und reinern Genuß gewährt.

Und folltest du ihm, dem Gedanken an die Unsterbilichkeit, nicht auch danken, wenn dich die Vorstellung des ewigen Gerichts in beinem garten Aiter von Ausschweifungen frei, und bei allen den körperlichen Kräften erhalten hat, welche dir jest den Genuß deiner Geliebten so sullen, welche dir ihre ganze Erkenntlichkeit erwerben, und alles, was die erste Unschuld Neues, der erste Genuß Reizendes, und die ungeschwächte Jugend Mächtiges hat, dir jest gewähren!

3) von Hippel († 1796), aus f. Schrift: über bie Che (4te Aufl. Frankf. und Leipz. 1794. 8.) S. 247. (abgekürzt)

Protagoras, als er gefragt ward, warum er feine Tochter seinem argsten Keinde gegeben hatte? antwortete: "weil ich ihm nichts Aergeres geben kannte;" vielleicht hatte er aber eine bose Tochter. Demokritus nahm sich eine kleine Frau, obgleich er felbst groß war: "Ich habe, sagte er, unter deren Uebeln das kleinste gewählt." Salomo spricht: "Wer eine Chefrau sinzbet; der sindet was Sutes und schöpfet Segen vom herrd." — Wer hat nun Recht? Protagoras, Demokritus, oder Salomo der Weiseste? Es ist schwer, nicht zu heitathen; allein eben so schwer, in der

Che gludlich ju feyn. Ich glaube nicht, bag ein einziger Chemann in ber Belt es volltommen ift. mag er es die meifte Zeit fenn; aber es wird gewiß ein Schalting tommen, wo er es nicht ift. Und we ware eine Che, Die vollig Tact hielte? Beirathen beift, fich einen Grund anschaffen, und im Raufeontracte fich verbindlich machen, nicht heraus zu gieben, wenn gleich ber Blig bie eine Balfte nieberreiffe, ber Sturm bas Dach befchabigte, und eine Dachpfanne bir felbft ben Ropf halb fpaltete. Beirathen heißt, ein Schiff befrach: ten, ohne daß jemand bie Affecurang barauf zeichnen Beirathen heißt, eine Erbichaft antreten, ohne ben will. Rachlaß überrechnet zu haben, ober gutes Geld in Coeis bemunge verwandeln. Beirathen heißt, die Steine ger-Iniden, nachdem die Ririchen ichon aufgegeffen find. Beirathen heißt, mondfüchtig fenn und nicht eher aufs . wachen, als bis man die Sache beim rechten Ramen Beirathen beißt, aus einem freien Monfeben ein glebae adferiptus werden. Das Leben eines Chemannes ift, bis auf ben Punet ju fterben, ju Enbe. Man follte fich ein Chebett und ein Erdbegräbniß an Einem Tage bestellen; gleich am Tempel des Symen liegt ber Kirchhof ber Liebe. Beinahe alle Romans, und Romodien horen bamit auf, weil das ewige Einerleitbes Cheftandes teine Dinge abwirft, die einer Befdreibung werth maren. Man nennt an einigen Orten in Tentide land heirathen: fich verandern; und wahrlich man verandert fich. Ift die Frau hoflich; fo mifffalle fie. Ift fie ichon; fo gefällt fie Undern. If sie reich; so ift der Mann arm, und Armuth macht blode. Ift fie arm; so ist sie schwer zu ernabren. If sie tlugz so will fie regieren. Ift fie bumm; fo verfteht fie nicht ju gehorchen. Ift fie - fie fep, was fie wolle; fie ift eine Frau, und das ift genug. -

Der Anfang Hefes Capitels wird Dielen ein Graud aemefen fenn, und er ift es mir fetoft. Da es indeg : nichts in ber Belt giebt, was nicht, wie Janus, amei Besichter hat; so muß man thun, was man nicht laffen fannt. Bare es moglich, bag die Stimmen bes gefitte: gen Menfchenalis gefammelt murben; Die Pluralität white fichtbarlich fur die Che fenn, indem jedes abwech: feinde Liebesvergnugen, jebe beraufchenbe Wolluft. Menfchen gur Berachtung aller moralifchen Pflichten und aller ebeln Grundfage verleitet, und jede Perfon, bie fich biefen Ausschweifungen überläßt, fich berfelben fcomt. Mimme nicht an einem wohlgewählten Chepaare bie gange gesittete Beit Antheil? Man genießt hier fene einfachen Freuden, die nur fur unverberbte Gemuther . Beligfeit find; man fieht, daß jene innige Liebe, jene Berglichfeit, Die alle Roftlichkeiten ber Leibenschaften bat. bine fich ihre Musschweifungen ju Schulden fommen gu laffen, ein Bergnugen ohne Leidenfchaft geben tann. welches man, oft ohne die Bielvermbgenheit diefes Aus: Druckes recht einzufeben, ein bimmlifches Berang: den nennt. Das Cheband erhebt die Seele. The liegt ein Geheimniß. Gie fcheint, mehr als man alauben follte, Die Unfterblichfeit ber Geele mahrichein: Ifch ju machen, ba fie, wie die Gottfeligfeit, Die Ber: Beiffung hat biefes und bes jufunftigen Lebens. Freund, - was bem größern Theile ber Menfchen Bortheil bringt, wird dir jur Pflicht: gehe ins Cheflofter! Gleb, bu erfreuest beine Mutter, Die bich mit Ochmergen geboh: ten hat, und dein Bater ift frohlich, bald den Geburts: tag feiner Grofvaterfchaft feiern ju tonnen. Schopfer hat bich jum Schopfer gebildet, und bir fein . Wild angehangt; bebente, mas fur ein Glud es fur bich febn wird, bich Rater nennen gu laffen! Dache nach diefem Begriffe dir einen von dem Gedanten: Freude

an feinen Sintern gu baben. Benn bu lange nicht mehr bift, werben noch vernuteftige Seelen feper, bie bem himmel banten, bag bu warft; und mahrlid, wer Rinder nachlaßt, bort nicht auf ju fenn. Saft bu mit Berg und Sinn geheirathet; fo werden fich bie foweren Stellen des Weges, den bu betrittft, ebnen lassen; bein Weib wird beständig bei der zweiten Bioline fenn, und, wenn bein Gemuth auch noch so verstimmt ift, es ausstimmen. Deine Gattin empfindet, mas bein bester Freund nicht kann, beine Freude eben fo, wie bu, und verdoppekt fie. Deine Leiden hilft fie dir besiegen, weil bu fie erstickt, um fie vor ihr ju verbergen. oft fie aus den Wochen tommt, tragt ihr wieder ein Rest zusammen, und alles ift neu um euch her. spatestes Alter ift ein fconer beller Bintertag, ber feine großen Reize hat.

- 4) von Joh. Aug. Cberhard († 1809), aus f. Amnator (Berl. 1782. 8.) S. 240.
- Es ist natürlich, daß dasseibe zarte Gefühl für Andere ums auch gegen unfre eignen Uebel empsindsam macht; so wie der feine und lebhaste moralische Sinn die Empsindungen und Besorgnisse des Gewissens vor jedem kleimsten Fehltritte schärft, und die körperlichen Schmerzen, die die Unterdrücker dem Gerechten zusügen, noch mit den nagenden Schmerzen des gefühlten Unrechts vermehrt. Wenn diese unsichtbaren Leiden die größten Leiden der Unschuld sind; wenn sie von der rührenden, empsindlichen Tugend am meisten gefühlt werden; wie überschwenglich groß mußten die Leiden Jesu sen! In den Jahren des Lebens, worin die Empsindsamkeit am lebhastessen zu sen pflegt; mit einem Serzen, das den Kindrücken des Schmeckel und der Freude so offen

war; wie tief nußten ihn die Soenen des Jammers uchren! Wir sehen ihn in dem Laufe seines Levens an den Freuden eines hochzeitlichen Mahles mit Heicerteit Theil nehmen; wir sehen ihn bei dem Anblicke einer dem Untergange geweihten Scadt, bei dem Erabe eines werstorbenen Freundes Thuinen der Wehmuth vergießen; wir sehen ihn in den schwachichen Augenblicken, worses so verzeihlich ift, wenn das gefolterte Gerz sich auf sich seihst zunäck zieher und aller fremden Noth vergist, wach für die Schwachheit und das Schicksal seiner Freunde bekämmert, sur seine Verwandten beforgt, selbst noch gegen die Schwachheit der Verhörten unter seinen Versolgern mitleidig, für die Versolgungen und Schmach, worunter er leidet, ihnen Verzebung erstehend.

Wenn mich je fue Die Lehren biefes Weifesten und Gerechtesten etwas einnehmen tann; fo ift es ein foldes Für die Bahrheit der Erzählung diefer Thaten burut mir mein innigstes Gefühl. Go viel ich auch von der Ausschmudung der Geschichte der Liebe und Bewunderung, Die fie aufgezeichnet bat, vergonnen will: To kann ich boch teinen einzigen Bug in feinem moralis Ich febe beutlich, bag ihr : Schen Charafter aufgeben. Bemablde feine Geburt ihrer Einbildungstraft, bag es bie genaue Wigeichnung eines Urbildes ift, beffen aange Große und Soheit fie felbst nicht zu ahnen fcheinem. . Mile Zuge bes gangen Bildes find fo gufaumenpaffend, und jeder, auch ber großte, fo forglos, ohne Borberei: . tung und Anmagung bingeftellt, ohne Ausruf ber Be: munderung, ohne Aufforderung ber Aufmerksamteit, mit fo viel hoher Ginfalt des Bergens, als habe ber Schrift: fteller nichts Außerorbeneliches fagen wollen, als habe er felbst nicht bas Außerordentliche gefühlt, was bei jebem Buge aus feiner Feber fließt. Aus ber gangen Ergab. lung fcheint hervor, bag ber Gefchichtefchreiber fein bos

hes Ibeal von Tugend erft in dem Reben feines Selben gefunden habe; es affo als feine Erdicht ung anfehen, hieße das größte aller Bunder annehmen. Die hatten judische Schriftsteller aus diefen Zeiten weder blefen Ton, noch diefe Sittentehre finden konnen, und bas Evangelium hat fo große, so auffallende, so volltommen unnachahmliche Kennzeichen der Bahrheit, daß fein Ersfinder viel größer seyn wurde, als fein Gelo!

5) von Matthias Claudius († 1815), aus ben fammtlichen Werken bes Wandsbeder Boten Ih. 3. S. 161.

## Ueber bas Gebet, an meinen Freund Andres.

— Daß einer beim Beten die Augen verdreht, finde ich eben nicht nothig. Indes muß man einen darum nicht lästern, wenn er nicht heuchelt. Doch daß einer groß und breit beim Gebete thut; das, dunkt mich, ist nicht auszustehen. Man darf Muth und Zuversicht haben, aber nicht eingebildet und felbsttlug feyn. Das Sandefatten ist eine feine außerliche Zucht, und sieht so aus, als wenn sich einer auf Enade und Ungnade erzgiebt; aber das innerliche heimliche Hinhangen, das ist, nach meiner Meinung, beim Gebete die Hauptsache, und darum kann ich nicht begreifen, was die Leute meinen, die nichts vom Beten wissen.

Aber das ist eine andere Frage: was und wie wir beten sollen. Kennt jemand das Wesen dieser Welt, und trachtet er ungeheuchelt nur nach dem, was besser ist; dann hat es mit dem Gebete seine gewiesenen Wege. Aber des Wenschen Herz ist eitel und thöricht vom Mutterleibe an. Wir wissen nicht, was uns gut ist, und unser liebster Wunsch hat uns oft betrogen. Und kweiter Theil.

war; wie tief nußten ihn der Soenen des Jammers uchren! Wir sehen ihn in dein Lause seines Lebens an den Freuden eines hochzeitlichen Mahles mit Hekerkeit Theil nehmen; wir sehen ihn bei dem Aublicke einer dem Unterzamze geweihten Stadt, bei dem Aublicke eines werstorbenen Freundes Thuman der Wehmuth vergießen; wir sehen ihn in den schwecklichen Augenblicken, wo es so verzeihlich ift, wenn das gefolterte Gerz sich auf sich selbst zundck zieher und aller fremden Noch vergist, wich für die Schwachheit und das Schickfal seiner Freunde bekämmert, sur seine Verwandten beforgt, selbst noch gegen die Schwachheit der Verhörten unter seinen Versolgern mitleidig, für die Versolgungen und Schmach, worunter er leidet, ihmen Verzebung eistehend.

Wenn mich je für bie Lehren biefes Weifeffen und Gerechtesten etwas einnehmen tann: fo ift es ein foldes Für die Bahrheit der Erzählung Diefer Thaten Leben. burgt mir mein innigstes Gefühl. Go viel ich auch von der Ausschmudung ber Geschichte ber Liebe und Bewunderung, Die fie aufgezeichnet bat, vergonnen will: fo kann ich boch teinen einzigen Bug in feinem moralis Ich febe beutlich, : fcen Charafter aufgeben. Bemahlbe feine Geburt ihrer Einbildungstraft, daß es bie genaue Abzeichnung eines Urbildes ift, beffen gange Große und Saheit fie felbft nicht ju ahnen fcheinen. . Mile Zuge bes gangen Bildes find fo zufammenpaffend, und jeder, auch ber größte, fo forglos, ohne Borberti, . tung und Anmagung bingeftellt, ohne Ausruf ber Bewunderung, ohne Aufforderung ber Aufmertfamtelt, mit fo viel hoher Einfalt des Bergens, als habe ber Schrift: fteller nichts Außerorbeneliches fagen wollen, als habe er feibst nicht bas Außerordentliche gefühlt, was bei jedem Buge aus feiner Feber fließt. Mus der gangen Ergab. lung fcheint hervor, bag ber Gefchichtefchreiber fein bos

hes Ibeal von Tugend erft in dem Leben fetnes Seiben gefunden habe; es also als seine Erdichtung aufehen, hieße das größte aller Bunder annehmen. Die haten judische Schriftsteller aus diesen Zeiten weder die fen Ton, koch die se Gittentehre finden können, und das Evangelium hat so große, so auffallende, so vollkommen unnachahmliche Kennzeichen der Bahrheit, daß fein Eresinder viel größer seyn wurde, als sein Deib!

5) von Matthias Claudius († 1815), aus den sammtlichen Werken des Wandsbecker Boten Th. 3. S. 161.

## Ueber bas Gebet, an meinen Freund Andres.

Aber das ist eine andere Frage: Ich Die Inches beten sollen. Kennt jemand das Die infer in inches in inche

.rét und .úrde.

onu ,s

war; wie rief missien ihn der Soenen des Jammers wöhren! Wir sehen ihn in dem kaufe seines Lebens an den Preuden eines hochzeitlichen Mahles mit Prixerteit Theil nehmen; wir sehen thn bei dem Andlicke einer dem Untergange geweihten Scadt, bei dem Erabe eines werstorbenen Freundes Thomen der Wehmuth vergiesen; wir sehen ihn in den schwecklichen Augendlicken, wo es so verzeihlich ift, wenn das gesolterte Derz sich ans sich seitzi zurück zieher und aller fremden Noth vergist, woch für die Schwachheit und das Schicksal seiner Freunde bekümmert, für seine Verwandten besorgt, selbst noch gegen die Schwachheit der Bethörten unter seinen Bersolgern mitteidig, für die Versolgungen und Schmach, worunter er leidet, ihnen Vergebung erstehend.

Benn mich je für die Lebren diefes Weifeften und Berechteften etwas einnehmen tann; fo ift es ein folches Bur die Bahrheit der Erzählung diefer Thaten burtt mir mein innigstes Gefühl. Go viel ich auch von Der Ausschmudung der Geschichte der Liebe und Bewunderung, die fie aufgezeichnet hat, vergonnen will; fo kann ich boch keinen einzigen Bug in feinem moralis Sch febe beutlich, bag ihr Schen Charafter aufgeben. : Bemabibe feine Geburt ihrer Einbildungefraft, bag es the genaue Abzeichnung eines Urbildes ift, beffen gange Große und Sobeit fie felbst nicht zu ahnen fcheinen. . Mile Zuge bes gangen Bildes find fo gufaumenpaffend, und jeber, auch ber größte, fo forglos, ohne Borbereis tung und Anmagung bingeftellt, ohne Ausruf ber Bewunderung, ohne Aufforderung ber Aufmertfamteit, mit fo viel hoher Einfalt des Bergens, als habe der Schrift: fteller nichts Außerordeneliches fagen wollen, ale habe er felbft nicht bas Außerorbentliche gefühlt, was bei jebem Buge aus feiner Feber fließt. Mus ber gangen Ergab lung icheint hervor, bag ber Gefchichteichreiber fein behes Joeal von Tugend erft in dem leben feines heiben gefunden habe; es alfo als feine Erdicitung ansehen, hieße das größte aller Bunder annehmen. Die hatten judische Schriftsteller aus diesen Zeiten weder die fen Ton, hoch diese Sittensehre finden konnen, und das Evangelium hat so große, so auffallende, so volltommen unnachahmliche Kennzeichen der Bahrheit, daß sein Ersfinder viel größer seyn wurde, als sein Deid!

5) von Matthias Claudius († 1815), aus den fammtlichen Werken des Wandsbeder Boten Ih. 3. S. 161.

## Ueber bas Gebet, an meinen Freund Andres.

Daß einer beim Beten die Augen verdreht, finde ich eben nicht nothig. Indes muß man einen darum nicht lastern, wenn er nicht heuchelt. Doch daß einer groß und breit beim Gebete thut; das, dunkt mich, ist nicht auszustehen. Man darf Muth und Zuversicht haben, aber nicht eingebildet und felbstelig seyn. Das Sandefalten ist eine seine außerliche Zucht, und sieht so aus, als wenn sich einer auf Gnade und Ungnade erzeiebt; aber das innerliche heimtliche Hinhangen, das ist, nach meiner Meinung, beim Gebete die Hauptsache, und darum kann ich nicht begreifen, was die Leute meinen, die nichts vom Beten wissen wollen.

Aber bas ift eine andere Frage: was und wie wir beten follen. Kennt jemand das Wesen dieser Welt, und trachtet er ungeheuchelt nur nach dem, was besser ist; dann hat es mit dem Gebete seine gewiesenen Wege. Aber des Menschen Berz ist eitel und thöricht vom Mutterleibe an. Wir wissen nicht, was uns gut ist, und unser liebster Bunsch hat uns oft betrogen. Und Bweiter Theil.

aiso muß man nicht auf seinem Stack siehen, sondern blode und discret senn, und dem lieber alles anheim stellen, der es besser weiß, als wir. Das "Bater Unser" ist ein für allemal das beste Gebet; denn du weißt, wer es gemacht hat. Aber kein Mensch auf Gottes Erdbo- den kann es so nachbeten, wie der es gemeint hat. Das schadet aber nicht, Andres, wenn wir es nur gut meinen; der liebe Gott muß so immer das Beste thun, und der weiß, wie es seyn soll. Weil du es verlangst; so will ich dir aufrichtig sagen, wie ich es mit dem "Bater Unser" mache.

Sieh, wenn ichs beten will; so bente ich erft an meinen seligen Bater, wie ber so gut war, und mir so gern geben mochte. Und dann stelle ich mir die ganze Welt als meines Baters haus vor; und alle Menschen in Europa, Asia, Afrika und Amerika sind dann in meinen Gedanken meine Bruder und Schwestern; und Gott sist im himmel auf einem goldnen Stuhl, und hat seine rechte hand übers Meer und bis ans Ende der Welt ausgestreckt, und seine linke voll heil und Gutes, und die Bergspissen umber rauchen — und dann fange ich an:

Bater unfer, der bu bift im himmel.

Beheiliget werbe bein Rame.

Das verstehe ich nun schon nicht. Die Juden follen befondere heimlichkeiten von dem Namen Gottes gewust haben. Das lasse ich aber gut sepn, und wünsche nur, daß das Andenken an Gott und eine jede Spur, daraus wir ihn erkennen können, mir und allen Menschen über alles groß und heilig seyn möge.

Zu uns komme dein Reich. Hierbei denke ich an mich selbst, wie es in mir hin und her treibt, und bald dies bald das regiert, und daß das

alles Herzqualen ist, und ich dabei auf teinen grunen Zweig komme. Und dann bente ich, wie gut es für mich ware, wenn boch Gott aller Rebbe ein Ende mas chen, und mich felbft regieren wollte.

Drin Bille gefchehe, wie im himmel, alfo auch auf Erben.

Sterbei ftelle ich mir ben himmel mit ben heitigen Engeln vor, die mit Freuden feinen Willen thun, und keine Qual ruhrer fie an, und sie wissen fich vor Liebe und Seligkeit nicht zu retten, und frohiocken Tag und Racht; und bann bente ich: wenn es boch also auch auf Saden ware!

Un fer täglich Brod gieb uns heute. Ein jeder weiß, was täglich Brod heißt, und daß man effen muß, fo lange man in der Welt ift, und daß es auch gut schweckt. Daran denke ich denn. Auch fallen mir wohl meine Kinder ein, wie die fo gerne effen mösgen, und fo flugs und frohlich bei der Schuffel sind. Und dann bete.ich, daß der liebe Gott uns doch etwas wolle zu effen geben.

Und vergieb uns unfre Schuld, als wir verges ben unfern Schuldigern.

Es thut weh, wenn man beleidigt wird, und die Rache ist dem Menschen suß. Das kommt mir auch so vor, und ich hatte wohl Lust dazu. Da tritt mir aber der Schaftstnecht aus dem Evangelia unter die Augen; und mir entfällt das Herz, und ich nehme mir es vor, daß ich meinem Mitknechte vergeben, und ihm kein Wort von den hundert Groschen sagen will.

Und führe uns nicht in Berfuchung. Bier bente ich an allerhand Erempel, wo Leute unter ben und jenen Umftanden vom Guten abgewichen und gefallen find, und daß es mir nicht beffer geben wurde.

Sondern erlofe und von dem Uebel. Mir find hier die Versuchungen noch im Sinne, und daß der Mensch so leicht verführt werden und von der seinen Bahn abkommen kann. Bugleich benke ich aber auch an alle Mühe des Lebens, an Schwindsucht und Alter, an Kindesnoth, kalten Brand und Wahnstinn, und an das tausendschiege. Eiend und herzeleid, das in der Weit ist, und die armen Menschen martert und qualt, und ist Niemand, der heisen kann. Und du wirst sinden, Andres, wenn die Thranen nicht vorher gekommen sind; hier kommen sie gewiß, und man kann sich so herzlich heraus sehnen, und in sich so betrübt und niedergeschlagen werden, als ob gar keine Husse wäre. Dann muß man sich aber wieder Much machen, die Hand auf den Mund legen, und wie im Triumphe fortsahren: Denn dein ist das Reich, und die Kraft und die Macht und die Herrlichkeit in Ewigkeit.

6) von Joh. Chfin. Dolz, aus f. Anstandslehre für die Jugend (2te Aust. Leipz. 1815. 8.) S. 14. (abgefürzt)

Der Ausbruck Anstand wird in unserer Sprache in sehr verschiedenen Bedeutungen genommen. In den Redensarten: Anstand nehmen', z. B. mit der Bezahtung, voer zu Jemandem zu gehen, oder; die Sache leidet keinen Anstand, ist dieses Wort gleichviel bedeutend mit: Aufschub, Verzug, Bedeuken. Eben diese Bedeutung hat auch das Zeitwort: anstehen, in den Redensarten: ich stehe bei mir an; ich mußte es anstehen lassen u. s. w. In der Kunstsprache der Jäger heißt: auf den Anstand stehen oder gehen, so viel, als: dem Wilde in der Dämmerung nachstellen, auslauern. In keiner von diesen Bedeutungen wird aber das Wort hier genommen, sondern unter Anstand, wenn es mit dem fast gleichbedeutenden Worte: Wohlanständigkeit vertauscht werden kann, versteht man in engerer Be-

bentung: Die Art und Beife, feinen Rorper in verfchie-. benen Lagen fo ju halten, ju tragen und ju fleiden, daß man baburch tein Difffallen erwecke; ober in meis terer Bedeutung: Die Beobachtung bes Schicklichen und Heblichen überhaupt im Umgange mit Andern, die Art und Beife, wie man fich, den Regeln des Schickichen und Ueblichen gemaß, gegen Andere benehmten foll. -In dem allerweitesten Sinne versteht man unter Anftand bas Meugere eines Menfchen im Umgange mit In diefer Bedeutung bes Bortes giebt es Andern. auch einen folechten Unftand. - Richt immer macht ber Sprachgebrauch einen Unterfchied zwischen einem an ftanbigen und wohlan ftanbigen Betragen. Doch juweilen gefchieht dies; und bann verfteht man unter Bohlanftandigfeit einen fohern Grad von Unftandigfeit, ober ein Betragen, welches ben Regeln bes Schicklichen und Ueblichen burchaus angemeffen ift, ein Betragen, bei welchem nicht nut grobe Berftofe gegen ben Anftand, fondern auch feibft fteine Difffalligteiten vermieben wer: ben. Ober man nimmt Anftanbigteit fur das Bewelches bas Diffallen verständiger Menschen nicht erregt, und Bohlanftandigfeit fur bas Ber: halten, welches bas Bohlgefallen verftandiger Menfchen Sehr oft bezeichnet man aud bas Umftaubige erreat. mit bem Damen bes Ochicflichen, und bas Begen: theil burch unichiellich. Schieflich ift eigentlich alles bas, was den vorhandenen Umftanden gemäß ift. Wer gegen bie gemeinften Regeln des unlaugbar Schicklichen verftoft, beträgt fich abgefchmadt. Durch Richtbe: obachtung bes Schidlich en macht man fich lacheruch; burch Berlegung des Unftanbigen aber oft fogar verachtlich. Wer im Umgange mit Andern bie Regeln ber Boblanftanbigtett gehörigen Ortes und in jedem Falle fo beobacheet, baf ihm biefe Beobachtung teinen ficht

baren Zwang koffet; bem schreibt man feine Lebenssart zu, oder man fagt von ihm: er weiß zu leben.

# Beifpiele von Sentengen.

1) von Fr. Jacobs,

aus f. Aehrenlese aus bem Tagebuche bes Pfarrers von Mainau (Leipzig, 1823. 8.) Th. 1. S. 267.

Bie die Liebe ju ben Aeltern mit bem Kinde geboh: ren, und durch die Erziehung jum flaren Bewußtfeyn gehoben wird; fo ift auch der Glaube an Gott mit unferm Dafeyn gegeben, und wird durch die Entwickelung und Bildung unferer fittlichen Natur belebt.

Wenn ein weifer und tugenbhafter Mann Gott befragt; fo empfängt er die Antwert burch fein eignes Herz.

Jebe 3bee, beren wir uns bemachtigen, ift eine Eroberung in bem Reiche Gottes.

2) vom Generale v. Klinger, aus f. Betrachtungen über verschiedene Gegenstände der Welt und der Literatur (Köln, 1803. 8.) Th. 1, S. 5.

Die mahre Regierung muß einem fuchtbaren Sommerregen gleichen, ber bas trodene Land befrachtet, ofne bag man ihn hort.

Duffere, ftelle Tapetentonige aus ber fpantich ofte reichischen Beit find jest nur fur bas Theater gut. Bit

wollen jest Menfchen unter ber Krone feben. Und beff gen fie fich fo; wer magte aufzustehen, und ein freches Wort gu fagen?

Es gehen wirklich mehr Talente in ber Belt verlor ren, als ausgeubt werben, und biefes beweifet, bag wir reicher an Geisteskraften finb, als das, von bes politischen Gesellschaft uns zugeschnittene, Maas auszuüben verstattet.

- 3) von Fr. Chstph. Weisser, aus s. satyrischen Blättern Th. 2. S. 78 (Leipz. 1813. 8.).
  - Sine Frau, die ihren Ramen nicht schreiben tann, ift mir lieber, ale eine, Die fich einen Mamen burd Schreiben gemacht hat.

Bur gu leicht glaubt man von Frauenzimmern, bie ju fehr gefallen wollen, daß sie zugleich auch fals len wollen.

Die Menschen find eine feltsame Art von Schafen, bie einander felbst die Bolle abicheeren.

#### 23.

## f) Der bialettifch-fritifirende lehrftyl

Es muß unter ben Formen des Styls nothe wendig eine geben, welche die beiden, im Gesetze der Form enthaltenen, Grundbedingungen der stylistisschen Gediegenheit — die Correctheit und Schone heit der Form — auf die Prufung und Beurtheis lung der gesammten stylistischen Erzeugnisse anwen-

bet, und theils in materieller Sinsibt die Bearheisung des Stoffes prüfet, theils — und vies hauptsächlich — in formelken hinsicht das Berhältnis des Stoffes zur Form, und den innern Zusammenhang der Pickeigkeit und Schönheit in der dargestellten Korm, beurtheilt.

Diese selbstständige, von jeder andern verschiebene, Form des Style gehört aber dem Lehrstyle an, weil der Maasstab für die Beurtheilung und Prüfung der gesammten stylistischen Erzeugnisse nur aus den allgemeinen Frundsägen für wissenschaftliche Begründung, Haltung und Durchführung überhaupt, und aus der Vereinigung derselben mit den Grundbedingungen des Geseises der Form abgeleitet werden kann. Wir unnen diese selbstständige Form des Lehrstyls den dialekrisch-kritisirenden Lehrstyl.

Der bialektisch frittstrende Lehrstyl zerfällt von felbft in zwei Theile; in Dialektik und Kritik.

Die Dialektik zeigt sich, sowohl im mundlichen als im schriftlichen Lehrstyle, als die Fertigkeit, den Schein von der Wahrheit zu trennen; die Spikssuchigkeiten, welche sich als Wahrheit ankundigen, in ihrer Blose darzustellen; alle Scheingründe
zu vernichten und die Nechte der matertellen
und formellen Wahrheit zu handhaben; und dies
durch die keste Grenzscheidung zwischen Schein,
Wahrscheinlichkeit und Wahrheit. Je schwerer im Ganzen die Aufgabe der Dialektik ist; desto
mehr mussen in dem Dialektiker, nachst einer eigenthumlichen Naturanlage für Dialektik, Gegenwart
des Geistes, Schnelle des Blickes, Scharffinn, tiese
Kenntniss der Logik, vielseitige materielle Gelehrsamkeit mit hoher Gewandtheit sich vereinigen, um

noit siedem Lacte fogleich bie eigentlichen Mangel und Jehler in einem stylistisch dargestellten Stoffe zu erkennen, und unter diesen Jehlern junächst die Grund fehler von den blos daraus folgenden, so wie die weseuelichen Mangel von den unwesentlichen zu unterscheiden, weil nur durch das Jesthalten dies senthallung der aufges stellten Irrthumer, und die schiagende Widerlegung derselben möglich ist.

(Wie wichtig bie Grenzscheibung zwischen Schein, Wahrscheinlichkeit und Wahr= heit sen, wird schon aus folgenden Beispielen erhellen.

Die Gage:

das Subjective und Objective fenen im Absoluten identisch;

#### ober:

Jacob Bohme sen ein Philosoph gewesen; enthalten blos Schein, und weder Wahrschein- lichkeit noch Wahrheit.

Dagegen enthalten die folgenden Sage: baß die Seele, auch nach dem Tobe, eines Organs, einer Hulle, bedurfen werde, um burch biefelbe von neuem zu wirken;

#### oder:

daß, nach Derftebts Untersuchungen, bie elektrische und magnetische Kraft eine und dies selbe sen;

Wahrscheinlichkeit, mithin mehr als Schein, obgleich noch keine volle Wahrheit:

Allein die Gage:

daß Philadelphia in Mordamerika liege; daß Parry eine nördliche Qurchfahrt aus

bem atlantischen Oceane ins feille Weltmeer

vergeblich suchte;

daß Kant die Schulmetaphpist vor ihm burch den Sat fturste: es giebt Dinge an fich, es giebt Erscheinungen, aber das Verhältnis zwischen beiben kann nicht aufgeklart werden;

daß unfer Zusammenhang mit ber überfün-Ichen Welt auf ben unläugbaren Thatsachen

bes Bewußtsenns beruhe;

tragen das Gepräge der Wahrheit, und find mehr als bloße Wahrscheinlichkeit, geschweige baß

fie blos Schein enthielten.)

Geftust auf die Dialektik, entscheibet baher bie Rritit, querft in Binficht bes Stoffes, ob und in welcher Beziehung bemfelben Schein, Bahrichein: lichkeit oder Wahrheit zukomme, und bis wie weit, in der Behandlung bes Stoffes, den Forderungen an eine logisch geordnete, sustematisch gehaltene und gleichmäßig burchgeführte Darftellung beffelben Gennae geschehen sen. Sodann aber hat die Kritif. in hinficht ber Sorm, burch erschöpfenbe, bem Gefege ber Form felbst entlehnte, Grundfage aber die Angemeffenheit ober Nichtangemeffenheit jedes einzelnen finliftischen Erzeugniffes zu bem Gefese ber Korm ju entscheiben. Die Kritik fpricht baber mit zureichenden Grunden aus: ob die fur bie Darftellung des Stoffes gewählte Form eben die: fem Stoffe angemeffen ift, ober ob eine andere Form für denselben hatte gewählt werden sollen; ob and wie innerhalb der einzelnen Theile der Form bie Grundbedingungen ber Richtigfeit und Schonheit befolgt und verwirflicht worden find, und swar nach ber wesentlichen Werschiedenheit ber Sprache ber Profa, ber Dichtfunft und Berebfam:

keit von einander, und nach dem eigenshämlichen innerhalb ber Form feftgehaltenen - Charafter ber niedern, mittlern und hohern Schreibart; und end lich, ob die Korm, als folde, ein in fich abgeschloffenes und vollendetes Sanges bilbet, bas bem Befete ber Rorm entspricht, und biejenigen untergeochneten logisch = grammatischen und afthetischen Gigen. schaften in fich vereiniget, welche eben fur bie Darftellung und Bollendung biefer ftylistischen Form nothig waren. Die Kritik hat baber, außer ber bialeftischen Prufung bes Stoffes, theils die Berbienfte und die ausgezeichneten Gigenschaften ber gelungenen flylistischen Erzeugnisse hervorzuheben und burch Grunde ju belegen, theils bie Lucken, Mangel und Unvollfommenbeiten ber ftpliftifchen Formen, mit Angabe ber Grunde für ihr ausgesprochenes Urtheil, und frei von aller perfonlichen Leidenschaft= lichkeit, von aller Anmagung, und von aller Recht= haberei in Beziehung auf Begenftande aufzuftellen, Die \_nie vollig zur Entscheidung gebracht werben Fónnen.

bem aflantischen Oceane ins fille Weltmeer

vergeblich suchte;

daß Kant die Schulmetaphpist vor ihm burch den Sat fturste: es giebt Dinge an fich, es giebt Erscheinungen, aber das Berhaltnis zwischen beiben kann nicht aufgeklart werden;

daß unfer Zusammenhang mit ber überfinnfichen Welt auf ben unläugbaren Thatfachen

des Bewußtsenns beruhe;

tragen bas Geprage ber Bahrheit, und find mehr als bloße Bahrscheinlichkeit, geschweige baß

fie blos Schein enthielten.)

Geftust auf die Dialektif, entscheibet baber bie Rritit, querft in Binficht bes Stoffes., ob und in welcher Beziehung demfelben Schein, Bahrichein: lichfeit oder Wahrheit zukomme, und bis wie weit, in der Behandlung des Stoffes, den Korderungen an eine logisch geordnete, suftematifch gehaltene und gleichmäßig burchgeführte Darstellung beffelben Gennae geschehen sen. Sodann aber hat die Kritif. in hinficht ber Form, burch erschöpfende, bem Gefege ber Form felbft entlehnte, Grundfage aber die Angemeffenheit oder Nichtangemeffenheit jedes einzelnen finliftifchen Erzeugniffes zu dem Be-Die Kritik spricht fese ber Rorm ju entscheiben. baber mit zureichenden Grunden aus: ob die fur bie Darftellung des Stoffes gewählte Korm eben die: fem Stoffe angemeffen ift, ober ob eine andere Rorm für benfelben hatte gewählt werden follen; ob and wie innerhalb ber einzelnen Theile ber Form bie Grundbebingungen ber Richtigfeit und Schonheit befolgt und verwirflicht worden find, und zwar noch ber wesentlichen Berschiebenheit ber Sprache ber Profa, ber Dichtfunft und Berebfam:

feit von einanber, und nach bem eigenshamlichen innerhalb ber Form feftgehaltenen - Charafter ber niedern, mittlern und hohern Schreibart; und end lich, ob die Korm, als solche, ein in fich abgeschloffenes und vollendetes Sanges bilbet, bas bem Befete ber Rorm entspricht, und biejenigen untergeochneten logisch = grammatischen und affhetischen Gigen. schaften in fich vereiniget, welche eben fur bie Darftellung und Bollendung biefer ftpliftifchen Form nothig waren. Die Kritik hat baher, außer ber bialeftischen Prufung bes Stoffes, theils Die Berbienfte und die ausgezeichneten Gigenschaften ber gelungenen finliftischen Erzeugniffe bervorzuheben und burch Grunde ju belegen, theils bie Lucken, Mangel und Unvollfommenheiten ber fipliftifchen Formen, mit Angabe ber Grunde für ihr ausgesprochenes Urtheil, und frei von aller perfonlichen Leidenschaft= lichkeit, von aller Unmagung, und von aller Rechthaberei in Beziehung auf Begenftande aufzuftellen, Die \_nie vollig zur Entscheidung gebracht werden Fonnen.

Kaum bedarf es, nach diesen aufgestellten Erfordernissen, der Erinnerung, daß, unter allen Formen des Styls, der dialektisch-kritistrende Lehrstyl
die meisten Borkenntnisse, die tiefste wissenschaftliche Bildung, wenigstens in dem Jacke, in welchem der Stylist die Dialektik und Kritik handhabt, und eine selbst erreichte hohe stylistische Gewandtheit, Sicherheit und Fertigkeit voraussest, wenn anders der Kritiker, in seinen ausgesprochenen Urtheilen über den Stoff und die Form in den Erzeugnissen anberer Schriftsteller, nicht Bloßen geben und dadurch seine Gelehrsamkeit, so wie seine Berechtigung zur kritischen Beurtheilung Andrer verdächtig machen will. Bu bem bialetrifch-fritiftvenben Lehrfinse gehorent die Disputation, die schriftliche Brufung, besonders aber die Recension.

Die Disputation besteht in ber munbliden Beurtheilung und Prufung eines fipliftifchen Erzeugniffes nach Stoff und Form gegen ben an: melenden Urbeber Deffelben, ber, nach bem gangen Umfange seiner Kenntnisse und nach ber erlangten Kertiafeit des mindlichen Ausbruckes, berechtigt ift. Die ihm gemachten Ginreben juruckjumeifen, und eben fo feinen behandelten Stoff, wie die fur bie Darffellung beffelben gemablte und burchgeführte Form ber Sprache, gegen jeden gemachten Tabel m vertheidigen. Db nun gleich an eine folche mundliche Prufung nicht der strenge Maasstab gelegt werden barf, welche bei ber fchriftlichen Beurtheis lung fatt finden muß; so verlangt boch auch bie Disputation ein reiches Maas von Sach = und Sprach= fenntniffen, Gewandtheit im mundlichen Ausbrucke. und einen naturlichen und fichern Zact, die mehr ober minder versteckten Mangel und Rebler ber Drufe = ober Preisschrift aufzufinden und zu abnden. Soll fie nicht feichtes Wortgeschwas werben; muß fie überall die gemachten Ausstellungen mit Grunden und Beweisen belegen. Soll fie nicht als Ausbruck unebler Leidenschaften fich ankundigen; fo muß fie fich aller Perfonlichfeiten und Bitterfeiten enthalten, und nur de Sache, nicht die Verson angreifen.

Die schriftliche Prufung besteht in ber grundlichen, sowohl in materieller, als in formeller hinsicht erschöpfenden, Beurtheilung eines stylistischen Erzeugnisses, bessen Urheber basselbe als eine Aufgabe zu behandeln hatte, nach welchem man eben so bie Summe, die Ordnung, den innern Zusammensthang und die Gründlichkeit seiner Kenntnisse ermefz. sen, als seine erwordene Fertigkeit im gediegenen schriftlichen Ausbrucke beurtheilen will. Wenn gleich die für die Disputation aufgestellten Grundsätze auch größtentheils für die schriftliche Prüfung geiten; so hat doch die schriftliche Prüfung den wesentlichen Borzug vor der Disputation, daß bei der Bearbeiztung des Stoffes der Gegenstand mit mehr Unisicht betrachtet und behandelt, und bei der Aufstellung der stylistischen Form das Gesetz der Form nach seinen Forderungen bestimmter vergegenwärtigt werz den kann.

Die Recension, — bie felbst, als stylisti= fches Erzeugniß, unter bem Gefege ber Rorm ftebt, und nach benfelben Grunbfagen bes bialettifch - fritiffrenden Lehrfinls beurtheilt werden fann und foll, die fie auf andere stylistische Erzeugnisse anwendet. foll nicht blos barauf fich beschränken, ben Inhalt eines vorliegenden Werfes genau und treu anjuge: ben, weil dies feine Recension, sondern eine bloke Relation ware (die nur in einzelnen befondern Källen, als Ausnahme von ber Megel, entschuldigt werden fann); fie foll vielmehr ben Beift, Die Beftimmung, ben miffenschaftlichen und finlis ftischen Charafter, und die Stellung des zu beurtheilenden Werkes gegen abnliche fcon vorhanbene Schriften, so wie überhaupt seine Borjuge, und feine Fehler und Mangel, theils im Allgemeinen, theils im Einzelnen, grundlich und wahrhaft bezeichnen, und, wo moglich, das ausgesprochene Urtheil mit Belegen aus bem Werke bestätigen. Die Gerechtigkeit ber Rritik verlangt übrigens, baff. iedes wiffenschaftliche Wert aus fich felbit, und

witht aus bem vorgefaßten Smiteme bes Mecenfenten, geprüft und widerlegt, babei aber freilich ber boch-Re (ibealtiche) Maasstab angelege werde, ber, in hin= ficht auf bas Verhaltniß eines fireng wissenschaftlichen Berfes ju bem bisherigen Anbane berfelben Biffenschaft, an baffelbe gelegt werden kann. - . Jebe Mecenfion, Die ben Forberungen bes bialeftifch -fririffrenden Lehrstyle entsprechen foll, fest baber bei bem Mecensenten vielfeitige Befanntschaft und Uebung in dem Relde der Dialektik und Kritik voraus. Denn ba ber Recensent fich, burch bie Beurtheilung, uber ben Berfasser bes ju recensirenden Berfes ftellt; fo muß er bemfelben an Belehrfamfeit in bem Fache, wohin bas Werk gehört, wenigstens gleich ftehen, wenn er burch feine Beurtheilung ber Biffenschaft, bie boher als beide fteht, einen Dienst erweifen, ben Schriftsteller gehörig murbigen und wirklich jurudweisen, und nicht burch fein ausgesprochenes Urtheil' fich felbft in ben Augen ber Renner verbachtigen will. Daher verlangt bas Chrgefühl bes Recensenten, bag er fein Buch anzeige und prufe, bem er nicht nach Stoff und Rorm gewach fen ift, und beffen wefentlichen Gegenstand er nicht bereits für sich, ober offentlich in Schriften bearbeitet, benselben also vielseitig burch: bacht und behandelt, und baburch feine schiederichter. liche Berechtigung (Competenz) über jeben Zweifel erhoben hat. Zugleich verlangt aber auch bie Rechtlichkeit, daß der Recensent nicht seine Unficht des Gegenstandes dem Berfasser unterlege; ihm nicht einen Sinn burch einseitige ober fünftliche Auslegungslehre aufbringe, ber biefem vollig fremd ift; ben Berfaffer aus fich felbft wiberlege, und bemfetben auch bann Ge rechtigfeit wiederfahren laffe, wenn er von bem eigenen

Sufferne bes Recenfenten vollig abweicht und biefes Softem vielleicht mit volliger Erschatterung bebroht. Bon felbft verfteht es fich, daß ber Recenfent bas ammeigende Werk nicht blos oberflächlich burchblattert, fonbern gan; gelefen und burchgebenbe gepruft babe, um ein grundliches und die unbefangenen fenntnifreichen Lefer fritischer Blatter befriebicendes, Urtheil barüber aussprechen, befonders aber alle Lefer folder Blatter in den Stand fegen au fonnen, von bem Inhalte und ber Form Des recenfteten Wertes eine bestimmte Uebersicht zu gewinnen, und barnach ein eigenes Urtheil über daffelbe zu bilben. Enblich follte jebe Recenfion eines ftrenawiffen: schaftlichen Werkes das Werhaltniß beffelben ju bem gegenwartigen Standpuncte und ju den bisherigen Fortschritten biefer Biffenschaft genau bestimmen, und deshalb aus dem Berfe Diejenigen Duncte befonders hervorheben, durch welche entweder die Biffenschaft wirklich gefordert, oder theilweife wieber juruckgebracht, und auf Seitenwege geführt Dabei verfteht es fich von felbft, worden ift. -baß, bei ber Maffe ber erscheinenden Berte, unter welchen wenigstens, nach einem allgemeinen Daas-Rabe, zwei Biertheile Mittelaut und ein Bier= theil tobter Geburten angenommen werden muß, nur dasjenige Biertheil von Schriften, burch welche wirklich entweder die Wiffenschaft felbft, oder doch bie weitere Berbreitung nunlicher Renntniffe und Einfichten (mithin bie Bildung ber Zeitgenoffen entmeder intenfiv oder ertenfiv) gefordert wird, nach bem im G. aufgestellten Daasstobe fur ben bialeftisch = fritifirenden Lehrstyle beurtheilt werden kann. Die übrigen brei Biertheile burfen zwar auch nicht vollig in fritifchen Blattern übergangen

werben (so wenig wie die Unehelichen und Tobegebohrnen in den Geburtstiften); ihrer wird aber nur im kurgen Anzeigen gedacht, weil ihr relativer Werth, gewöhnlich mit wenigen Worten ausgesprochen, und ihnen ihr Plat neben den grundlichen Werken in derselben Wissenschaft bald angewiesen, oder auch ihr Schickal, nach kurzer Zeit vergessen zu werden, und den Todesweg der Maculatur zu gehen, von den Männern vom Jache leicht vorausverkündigt werden kann.

Je schwieriger an sich bas Geschäft bes Recenfirens ift; je leichter babei, unter ber (allerbings in vielfacher hinficht nothigen) Balle ber Unonnmitat, Seichtigkeit, Ungrundlichkeit und Leidenschaftlichkeit ihr Spiel treiben fonnen; und je meniger felbst von ber gewiffenhafteften Redaction (die nicht allwissend fenn fann), einzelne Sehlgriffe bei der Vertheilung ber anzuzeigenden Werfe verhutet, oder die Mangel ber eingegangenen Recensionen vor dem Abbruck derfelben, sammtlich befeitigt werben fonnen; befto nothiger ware es, daß ein Mann, ber ber großen Aufgabe theoretisch und practisch gewachsen ware, in einer Monographie eine Theorie ber Recenfionen aufftellte, wozu Greiling in feiner Abhandlung: Borlaufige Gedanken ju eis ner Theorie ber Recensionen, in Sichte's und Diethammers phil. Journal, 1797. St. 6. 6. 119. nur einige Beiträge lieferte.

24.

# Beispiele.

1) aus d. neuen Zeitungen von gelehrten Sachen auf das Jahr 1715 (Leipzig, 1715, 3. — bom erffen Jahr= gange ber zu Leipzig, seit biesom Jahre, enschienenen gelehrten Blatter) S. 402.

Daris. Der Streit über ben Homerum bat noch tein Ende, wiewohl man endlich anfatigt, biefet Schrifs ten überbruftig ju merben. Es find wieder biet neue Berte jum Borichein gefommen, barunter fonberlich bie Conjectures academiques sur l'Miade ben Dreis be-Der Autor ift ohnstrellig ber Berühmte Abbo halten. d'Aubignac, ber ein gant nen Syftema auf die Bahn bringt, indem er erweifen will, bill gar tein Bomerus jemahls gelebt, fonbern baf feine Berte nichts anbers fenn, als einzele Rhapsodien von unterfchiebenen Autoren, Die man hernach in eine Ordnung gebracht, fo gut fichs thun laffen, babet man bie Regularitat in bem' Bercke nicht zu fuchen hat. Bie er benn eben fiermit bie Barbeit feiner Deinung erweifen will) und ob er wihl nicht demonstrative verfahrt; fo zeigt er boch bas ben eine besondere Gelehrfamtett und Ingenium. Er lauffe auch bas gange Gebicht ber Dias burd, und weis fet alle Abfațe barinnen an, woburch er beutfich batzus thun vermeint, bag bas ganbe Berck feinesweges taus fammenhange.

2) vom geh. Rathe Klon, in f. tentschen Bibliothet ber fconen Bissenschaften, 1 Band. (Halle, 1768. &.) &. 161. (abgefürzt).

Recension von Herders Schoift; über bie neue teutsche Literatur, erfte, zwote und britte Sanim- lung von Fragmenten. Riga, bei hartknoch.

Der Bf. biefer Schrift ift Gere Johann Beorg \*)

<sup>\*)</sup> muß heißen: Gottfried. Zweiter Theil.

Serber, jesiger Collaborator an einer Claffe ju Riga, zin funger Schriftsteller, ber aus ber Schule bes Beren Samanns ausgegangen ift, und von welchem man fa: gen möchte: ber Junger ift großer, benn fein Meifter. - In ber gegenwartigen Schrift hat fich Berr Berber als ein Denter gezeigt, als ein Renner ber Alten, unb als ein Mann, beffen feiner Geschmack immer burch Grunde der gefunden Bernunft geleitet wird. tiefforschender Geift führt ihn auf eine Menge von neuen Ansfichten, und überdies verfteht er noch die Runft, alte Ideen fo aufzustugen, daß fie neu icheinen burch Colorit, Musbruck, Benbungen und Uebergange. Schreibart ift muhfam bem Lefer, vielleicht auch bem Berfaffer, voll von metaphorischen Redensarten, Allego: vicen, Anspielungen auf alte, fremde, oft unbefannte Dinge, und verrath überall einen Autor, der fo eigen: finnig ift, baß er nicht von jederman will gelefen und Selbst mochte herr hamann immer verstanden fenn. magifch fcreiben; nur unfre guten Genies fellte er nicht Bird es ihm ferner gelingen, wie es ben verberben. Unschein hat, eine Secte ju machen; himmel! wie wird unfre arme Oprache unter bem fcmeren, brudenben Barnifche feufgen, ben ihr biefer Magus aus Rorben anlegt! Biel Gutes hat die Ronigsbergische Secte ge: wiß nicht im Sinne; die nordifchen Ablter haben fcon mehr als einmat Banberungen angeftellt, und Europa mit wilben Beeren überfchwemmt; vielleicht thut Da: mann mit feiner Mannschaft ein Gleiches.

Berr Berber barf unterbeffen nicht gang mit biefen Leuten vermenget werben. Er benft offener, als die abrigen, und funftelt felbst in ber Sprache nicht auf eine so abenteuerliche Art, wie hamann und wie bie kleinen hamannchen, von welchen die Schleswigischen Briefe herkommen. Wollen sie nicht verstanden feyn;

warum foll man fie fefen ? Und wollen fie verftanben fenn; warum ftellen fie uns ihre Ideen fo in der Schmirbruft und im Reifroce bin? Man muß ben Bedanten erft tange nachlaufen; bann, wenn man ibn erhascht hat, ihn vollig austleiden, aufschnuren, abpugen; nun fieht man ihn erft, fo wie er ift, und fieht oft, daß, er der Mube nicht werth war, die wir an ihn gewendet Die Chre, Originale ju fenn, mogen biefe haben. Schriftsteller immer haben - wie die Glieder ber fruchts bringenden Gefellschaft, oder wie die Ocribenten aus der Beit des abnehmenden Roms, - aber flaffifch? Autoren bes goldenen Alters? Immer gelefen? Mufter fur eine Nachwelt? Das werden fie nie fenn, tonnen und burfen es nicht fenn! Eine Zeitlang wird bie Mode bauern, machfen, und, wie ein Strom, alles überfcwemmen und mit fich fortreißen; bann verflegen, verfchwinden. vergeffen werden, um einer neuen Dlat ju machen.

Mun habe ich fast alles Bose von meinem Autor ger sagt, vielleicht mehr, als er verdiente; aber meniger um seinetwillen, als wegen der ungebetenen Nachahmer. Er selbst gehört unter diejenigen, denen mein Lob nichts heißen, mein Tadel nichts schaden kann. — Einen Auszug der ganzen Schrift verlange man nicht! Das Buch muß von allen Lesern dieser Bibliothek studirt werden, und ist schon aus andern periodischen Schriften hinlanglich bekannt. Ich laufe es nur noch einmal flüchtig durch, bleibe da stehen, wo ich Stricke am Rande sinde, und streue, wenn sie mir wieder einfallen, die Anmertungen hin, die ich dabei gemacht habe.

Die Geschichte ber Sprace hat, wie fie ber Bf. schildert, mehr Glanzendes als Wahres, eber bas Gepräge einer feinen Erdichtung, als einer wirklichen Diftorie, und ich schreibe darüber: Die Begebenheiten ber Sprace, wie sie gebohren wurde,

wie fie lebte, und wie fie fart; ein neuer Roman, nach aller Bahricheinlichteit erfunben von Berber. - Der gange 3med bes Bis. ift, ju beweifen, bag Bolltommenheit unb Schonheit bei einer Sprache entgegengefeste Tugenden find, von welchen nur Eine auf einmal ba fenn tann, mit Musichließung ber andern; baß folglich eine Sprache fo viel von Seiten ber Philosophie verliert, ale fie von Seiten ber Poefle gewinnt, und umgetehrt. Sprache ift, nach feiner Meinung, in threm jugenblis chen Alter finnlich fcon und jur Poefie am gefchickteften. 3m mittlern Alter wird fie behaglich, und flieft in eine fcone Profa, und ihr hohes Alter ift philosophifche Richtigfeit auf Untoften der Schonheit; fo wie aus eis nem lofen, naiven Dabden erft eine gute gefellichaftli: de Frau, und endlich eine moralifirende Matrone wird. Unfre Dation, glaubt ber Bf., verbient ben mittlern Plat, Profa des guten gefunden Beiftandes und philo: fophische Poefie ju ichreiben; gute volltommen finnliche Gebichte tonnen wir nur baburch erhalten, wenn wir ben Alten einige ihrer Schonheiten entwenden, um fie fo gut, als wir burfen, in unfre Oprache einzuweben. - Mun gut! Bie aber, wenn man aus Begriffen und aus ber Befchichte beweifen tonnte, bag biefes gange Gemalbe ein philologischer Traum ift; baf eine Sprache angleich richtig und reich, volltommen und fcon fenn fann, freilich in verschiedenen Beziehungen, aus verichtebenen Gefichtspuncten betrachtet, aber boch auf ein: Bas geht bem Dichter ber Dialett bes Philoso: phen an? Jener fucht die feinsten finnlichen Ideen; laft fle fo, wie fte find; bruckt fle fo aus, wie er fie gebacht hat; fo anfchauend, fo mit Empfindung, allen fleinen individuellen Bugen und Schattirungen. Diefer hingegen gieht ben Begriff nackend aus, gerglie:

bert ibn fo lange, bis er bie letten unaufidelichen Befandtheile erblicket, trennet alles von einander, bann erft theilt er ben gangen Reichthum feiner Gebanten unter die Borte aus, die ihm die Sprache barreicht. und bestimmt ihre Bedeutungen auf bas genauefte. Bas gehet nun dem Dichter ber Philosoph, bem Philosophen ber Dichter an? Ronnen fie nicht ju gleicher Beit, in Einem Alter ber Oprache, beibe, ein jeber in feinem Sache, rubig fortarbeiten, ein jeder bie Sprache erboben, der eine jur Schonheit, ber andere jur Richtigfeit? Beide Tugenden tonnen volltommen in Ginen Zeitpunct fallen, und teine ift der andern hinderlich. Gerade um die Zeit, da Plato eine vortreffliche Profa und Aristo: teles Tieffinn fdrieb, turg vorher und noch nachher, fangen die feurigften und gartlichften Dichter ibre vortrefflichften Lieder, Sophofles, Theofrit, Bion., Do: fous und andere mehr. Sier finden wir, daß fast in Einem Zeitpuncte die griechische Oprache fo geschickt fur ben Philosophen, als fur ben Schaferdichter mar, und daß fie durch alle Richtigkeit, Die ihr Aristoteles verichaffe, nichts an Schonheit verloren hat. Go die la: Wenn auch in diefer, wie in ber griecht: teinische. ichen, eher Dichter, als Philosophen geschrieben haben; fo folgten boch bie guten Poeten erft auf bie guten Profanscribenten. Und bas goldne Alter ber Dichtfunft unter der Regierung bes Augustus hatte die Bollfommen: heit jur Borlauferin, die Cicero feiner Sprache gegeben hatte. Go die englische. Lefet den Locke, den Newton und abuliche Scribenten; bewundert die ungemeine Rich: tigfeit, mit welcher fie uns bie tieffinnigften Ibeen vor-Beidnent Lefet ben Shatefpeare, Buttler, Dryben, Phi: lipps, Pope, Say und andere, und bewundert balb bas ftartfte Feuer, bas je in dem Bufen eines Dichters gebrannt bat, bald alle Grazien, die immer ein Bert der

Runft verfconern tonnen! Dort, welche Richtigfeit, welche Bolltommenheit und Genauigfeit bes Ausbruckes; welcher hohe Grad ber finnlichen Schonheit in dem Colorit, in ben Schattirungen und Bendungen! mochte ich von ber teutschen Sprache ein Gleiches be-Bu eben ber Beit, ober fury barnach, haupten. Bolf und Baumgarten, befonders ber lette, faft unfre gange Sprache, wie Linnque bas Thierreich, claffificirt und jedem Worte eine beftanbige Stelle angewiefen hatten; vermuthlich war nun wohl die Ochonheit unfrer Sprache bahin? Da stand sie also, wie eine, die ihrer Reize beraubt ift? - Ei, wie hatten fich benn in bies fes hohe Alter ber Oprache bie Gleime, Die Ube, Die Befiner verirren tonnen? - Bir wollen alfo biefe lieber aus ber Reihe unfrer claffifchen Ochriftsteller ver: jagen, wenigstens fie ju blogen, oft ungludlichen Dach: ahmern ber Alten herabfegen - um nur bas liebe Op: ftem ju vertheibigen, dem es fonft nicht am Ueberres benben; nicht an Glang ober Schimmer, nur aber an Bahrheit fehlt.

Nach vielen richtigen und tiefen Bemerkungen über die Ibiotismen, Uebersetzungen, Inversionen, Berameter, tritt der Af. einige Stufen höher, um unste teutschen Originalschriftsteller aufzurusen. Er nennt und charatter ristrt folgende: Wintelmann, Sagedorn, Moser, Abbt, Zimmermann, Spalding, Woses, Lesting, und — extremum occupat scabies — Ha: mann. Nicht mehrere? Die Poeten hinweg gerecht net, welche der Af. saste unter die Nachahmer wirst, dürfte sich doch wohl noch eine Schaar teutscher Schriftsteller sinden, für die Herr H. die Pforte des Tempels zu geschwind verschließet. Wir wollen zussammenrechnen. Mosh ein ist vielleicht classischer, als alle seine Nachfolger, und wird gelesen werden, wenn

bie Dachweit icon manden vergeffen fat, ben wir ju fruhzeitig verewigen. Berufalem, Giefete und Alberti dürften an seiner Seite teine üble Figur ma: Rlopftocf ift in feinen profaifchen Auffagen in dem nordischen Auffeber und anderwarte so fehr Original, daß er billig in diefer glanzenden Reihe auch eine Stelle verdient hatte. Dach ihm tann Bafebow folgen. Der Eon, welchen er in die Philosophie gelegt hat, ift fom berbar, hat aber Borguge, die ihm eigen find und bie der glucklichste Nachahmer ihm nicht rauben wird. | In einigen Bobmerifchen Schriften ift ein fo guter, fo wenig schweizerischer und boch origineller Ausbruck, baß ich fie gern auch in biefe Rlaffe bringen mochte. Oulgern wird man boch fur einen naturalifirten Teutichen, fur einen unfrer besten Ochriftsteller mit bingeben laffen? Ift er vielleicht ju frangofisch? Das durfte Mofes (Mendelssohn) wohl auch fenn; und boch foll biefer am Borigonte unfrer Originalfdriftfteller glan: gen, und Gulger nicht? - Und, wenn ich bitten barf, noch einen; ben Spotter, ber es verdient hat, bag er nicht mehr gelefen wird, weil er mit feiner Satnre nur ben Pobel der Autoren herumjagte, der aber, fo fehr er auch Swiften mag copirt haben, boch noch immer eine eigene teutsche Laune befitt, und burch feine meifterhafte Gronie, durch feinen fornichten und festen Ausbruck wenig: ftens halb Original-ift. Lifcow mar vielleicht ein größerer Satprifer, als Rabener, wenn gleich biefer ein befferer Schriftfteller ift u. f. w. Der Bf. fagt: "ich habe bas Butrauen ju benen, bie fich nicht über Mitburger ber Literatur erheben wollen, fie werben auch ein freies Urtheil auf dem Markte über fich nicht ungern feben." Eben biefes Butrauen habe ich auch ju bem Bf., und beshalb habe ich ihm fast alles gefagt, was mir nicht gefällt. Ein fo guter Odriftsteller, ber elaf:

fifch werben fann, verbient es bach wohl, bas man an thm bie Complimente fpavet, die nur für mindere Kopfe und für Autoren von einem schlechten Range gelten.

3) aus ber allgemeinen tentschen Bihliothek (Berlin und Stettin, 1788. 8.) Band 80. S. 117.

Friedrich Schillers Ode an die Freude, in Musik gesetzt von Johann Christian Müller. Leipzig, 1788. Fol.

Bas foll man über 16 Tacte mit unreinen Sarfens baffen, worüber ber Bf. den völlig beruhigenden Tonfluß vergessen hat, in einer Recension sagen?

4) Schillers Recension von Bürgers Gebichten. Sie erschien zuerst anonym in ber allgem. (damals Jenaischen) Lit. Zeit. — bann in s. kleinern pros. Schriften, Th. 4. S. 193. (Leips, 1802. 8.) (abgekürzt)

Bei der Vereinzelung und getrennten Wirkamkeit uns fer Geisteskräfte, die der erweiterte Areis des Wissens und die Absonderung der Berufszeschäfte nöchig macht, ist es die Dichtkunst beinahe, allein, welche die geztrennten Aräfte der Seele wieder in Vereinigung bringt, welche Kopf und Serz, Scharssinn und Wis, Vernunft und Einbitdungskraft in harmonischem Bunde beschäftigt, welche gleichsam den ganzen Menschen in uns wieder herstellt. Dazu aber wurde erfordere, daß sie selbst mit dem Zeitalter fortschutte, dem sie diesen michtigen Dienst leisten soll; daß sie sich alle Verzähge und Erwert bungen dessehen zu eigen machte. Was Ersahrung und Bernunft an Schähen für die Menschheit aufhäusten, mußte Leben und Kruchtharkeit gewinnen, und in In:

much fich fleiben in ihrer ichopferischen Sand. Sitten, ber Charafter, Die gange Beisheit ihrer Beit mußte fie, gelautert und verebelt, in ihrem Spiegel fam: meln und mit idealifirender Runft, aus dem Jahrbun: derte felbit, ein Mufter fur bas Jahrhundert erfchaffen. Dies aber feste voraus, daß fie felbft in teine andere als reife und gebildete Sande fiele. Unmöglich tann ber gebifdete Dann Erguickung für Beit und Berg bei eis nem unreifen Junglinge fuchen, ummöglich in Gebichten Die Borurtheile, Die gemeinen Sitten, Die Beiftesleer, heit wiederfinden wollen, die ihn im wirklichen Leben verscheuchen. Mit Recht verlangt er von bem Dichter, ber ihm, wie bem Romer fein horat, ein theurer Begleiter burch bas Leben fenn foll, bag er im Intellectuels len und Sittlichen auf Einer Stufe mit ihm fiebe, weil er auch in Stunden Des Genuffes nicht unter fich finten Es ift alfo nicht genug, Empfindung mit erhoh: ten garben ju fchilbern; man muß auch erhoht empfin-Begeisterung allein ift nicht genug; man forbert die Begeifterung eines gebildeten Beiftes. Alles, mas ber Dichter uns geben tann, ift feine Inbividualität. Diefe muß es alfo werth fepn, vor Belt und Nachwelt misgestellt gu werben. Diefe feine Individualitat fo fehr als möglich ju verebein, jur reinften herrlichften Menfch: heit hinaufzulautern, ift fein erftes und wichtigftes Gefchaft, ehe er es unternehmen barf, die Bortrefflichen ju Der hochfte Werth feines Gedichts tann fein anderer fenn, ale daß es ber reine gebilbete Abs bruck einer intereffanten Gemuthslage eines intereffanten vollenderen Beiftes ift. Dur ein folder Beift foll fich uns in Runkwerken auspragen; er wird und in feiner Meinften Menferung tenntlich fenn, und umfonft wird. ber es nicht ift, biefen wefentlichen Dangel burch Runft ju verfteden fuchen. Wom Arfthetifchen gilt eben bas,

was vom Sittlichen. Wie es hier ber moralisch vortreffliche Charafter eines Menschen allein ist, der einer feiner einzelnen Sandlungen den Stempel moralischer Sate ausdrücken kann; so ist es dort nur der reise, der vollkommene Geist, von dem das Reise, das Vollkommene ausstießt. Kein noch so großes Talent kann dem einzelnen Kunstwerte verleihen, was dem Schöpfer dessehren gebricht, und Mängel, die aus dieser Quelle entsspringen, kann sethst die Feile nicht wegnehmen.

Aber barf wohl biesem Maasstabe auch ein Dichter unterworfen werben, der fich ausbrucklich als "Bolks: fånger" ankundigt, und Popularitat ju feinem boch: ften Gefete macht? Wir find welt entfernt, Brn. Bur: ger mit bem ichwantenben Bort "Bolt" fcitaniren ju wollen; vielleicht bedarf es nur weniger Borte, um uns mit ihm barüber ju verftanbigen. Gin Boltsbichter in jenem Sinne, wie es homer feinem Beltalter ober Die Troubadours dem ihrigen waren, durfte in unfern Lagen vergeblich gesucht werden. Unfre Belt ift die homerifche nicht mehr, wo alle Glieder der Gefellichaft im Empfinden und Deinen ungefahr Diefelbe Stufe ein: nahmen, fich alfo leicht in derfelben Schilderung erten: nen, in denfelben Gefühlen begegnen tonnten. awischen der Auswahl einer Ration und der Maffe der: felben ein fehr großer Abstand sichtbar, wovon die Urfache jum Theile fcon barin liegt, bag Aufflarung ber Begriffe und fittliche Beredlung ein jufammenhangendes Sanges ausmachen, mit beffen Brudiftucken nichts ge: wonnen wird. Außer diefem Culturunterfchiede ift es noch Die Convenieng, welche die Glieder der Nation in der Empfindungsart und im Ausbrucke ber Empfindung ein: ander fo außerft unahnlich macht. Es murbe baher um: fonst fenn, willfuhrlich in Einen Begriff jusammengu: werfen, was langft fcon teine Einheit mehr ift.

Boltsbichter für unfre Zeiten hatte alfo Mos zwischen dem Allerleichteften und dem Allerschwerften die Bahl; entweder fich ausschließend ber Kaffungstraft bes großen Saufens ju bequemen, und auf ben Beifall ber gebildeten Rlaffe Vergicht ju thun, - ober ben ungeheuern Abstand, ber zwifchen beiben fich befindet, burch die Große feiner Runft aufzuheben, und beibe Bwecke vereiniat zu verfolgen. Groß, doch nicht unüberwindlich, ift biefe Schwierigkeit; bas gange Beheimniß fie aufzulofen - gluckliche Bahl bes Stoffes und hodfte Simplicitat in Behandlung beffelben. Jene mufte ber Dichter ausschließend nur unter Situationen und Empfinbungen mahlen, die dem Menfchen als Menfchen eigen find. In ftillschweigendem Einverständniffe mit den Bortreff. lichsten seiner Zeit wurde er die Bergen des Boltes an threr weichsten und bilbfamften Geite faffen, burch bas geubte Ochonheitsgefühl ben sittlichen Trieben eine Rach. hulfe geben, und das Leidenschaftebedurfniß, Alltagspoet fo geiftlos und oft fo fchablich befriedigt, für bie Reinigung ber Leibenschaften nuben. aufgetlarte verfeinerte Bortführer der Boltegefühle murbe er dem hervorftromenden, Sprache fuchenden, Affect ber Liebe, ber Freude, ber Andacht, ber Traurigfeit, ber Hoffnung u. a. einen reinern und geiftreichern Tept un: Selbst die erhabenfte Philosophie des Lebens murbe ein folder Dichter in die einfachen Gefühle ber Ratur auflofen, die Resultate des mubfamften Forfchens ber Einbildungstraft überliefern, und die Geheimniffe bes Dentens in leicht zu entriffernder Bilberfbrache bem Rinderfinne gu errathen geben.

In diefem Sinne genommen, scheint uns ber Bolts. Dichter einen sehr hohen Rang zu verbienen. Br. Bur: ger sagt beshalb teinesweges zu viel, wenn er Popus larität eines Gebichts fur "das Siegel ber Bolltemmen:

Beit" erklart: Also weit entfernt, daß bei Gebichten, weiche für das Bolt bestimmt sind, von den höchsten Borberungen der Aunst etwas nachgelassen werden tonnste; so ist vielmehr zur Bestimmung ihres Berthes wesfentlich und nothig, mit der Frage anzusangen: Ist der Populanität nichts von der hohern Schönheit aufgeopfert worden? Saben sie, was sie für die Boltsmasse an Instresse gewannen, nicht für den Renner verloren?

Und hier muffen wir gefteben, bag uns die Burgeri: ichen Gebichte noch fehr viel ju munfchen übrig gelaffen baben, daß wir in dem größten Theile berfelben ben milben, fich immer gleichen, immer hellen, mannlichen Beift vermiffen, ber, eingeweiht in die Mufterien bes Ochonen, Chein und Wahren, ju bem Bolte bilbend bernieder fleigt, aber auch in ber vertrauteften Gemein: Schaft mit bemfelben nie feine himmlische Abkunft ver: or. B. vermischt fich nicht felten mit bem laugnet. Bolle, ju dem er fich nur herablaffen follte, und anftatt es fchergend und fpietend ju fich hinaufzuziehen, gefällt es ihm oft, fich ihm gleich ju machen. Dimmerniehr find es diefelben Lefer, fur welche er feine Machtfeier ber Benus, feine Leonore, fein Lied an die Boffnung. die Gottingische Jubelfeier, Die Elemente, Borgefühl der Gefundheit u. a. und eine feuschheit, Frau Schnips, Fortunens Pranger, Menagerie ber Got: ter, an die Menschengesichter und abnliche niederschrieb.

Bir wollen uns aber nicht bei Sehlenn verweilen, bie eine ungluckliche Stunde entschuldigen, und denen durch eine strengere Auswahl unter seinen Gedichten absgeholfen werden kann. Aber daß sich diese Ungleichheit des Geschmacks sehr oft in demselben Gedichte sindet, durfte eben so schwer zu verbessern, als zu entschuldigen senn. Rec. muß gestehen, daß er unter allen Burgers schen Gebichten (die Rede ist von denen, welche er am

reichlichften ausftenerte), beinahe teins gu nennen weiß, bas ihm einen burchaus reinen, burch gar fein Diffale len ertauften, Genuß gewährt hatte. Bar es enneber Die vermißte Uebereinstimmung bes Bilbes mit bem Bebanten, ober bie beleibigte Burbe bes Inhalts, ober eine ju geiftlofe Eintleidung, war es auch nur ofte june edles, bie Schönheit bes Gebantens entftellendes, Bild, ein ins Platte fallender Ausbruck, ein unnaber Borts prunt, ein (was boch am feltenften ihm begegnet) uns echter Reim ober harter Bers, was die harmenische Birfung des Gangen ftorte; fo mar und biefe Stornna bei fo vollem Genuffe um fo wibriger, weil fie uns bas Urtheil abnothigte, daß der Beift, ber fich in diefen Gebichten barftellte, fein gereifter, tein vollenbeter Beift fen; baf feinen Producten nur beshalb die lette Sand fehlen mochte, well fie - ihm felbft fehlte.

Benn wir bei Gebichten, von benen fich unenbilch viel Schones fagen lagt, mur auf bie fehlerhafte Beite hingewiesen haben; so ist bies, wenn man will, eine Ungerechtigfeit, ber wir uns nur gegen einen Dichter von Bn. B. Tglent und Ruhm fculbig machen tonnten. Rur gegen einen Dichter, auf den fo viele nachabmende Rebern lauern, verlohnt es fich ber Dube, die Parthei ber Runft ju ergreifen; und auch nur bas große Dichtergenie ift im Stande, ben Freund bes Ochonen an bie bochften Forderungen der Runft ju erinnern, die er bei bem mittelmäßigen Talente entweber gam unterbruckt ober gang ju vergeffen in Befahr ift, Gern geftehen wir, daß wir bas gange heer von unfern jest lebenden Dichtern, die mit on. B. um den lyrifchen Lorbeer: frang ringen, gerade fo tief unter ihm erbliden, als er, unfret Meinung nach, felbft unter bem hochften Scho: nen geblieben ift. Much empfinden wir fehr gut, baß vieles von dem, was wir an feinen Producten tabefns-

werth fanden, auf Rechnung außerer Umftanbe tommt, die feine genialische Rraft in ihrer iconften Wirtung beidrantten , und von denen seine Gedichte felbst fo : rubrende Binte geben. Mur bie heitere, die rubige Seele gebiert bas Bolltommene. . Rampf mit außern Lagen und Sppochondrie, welche überhaupt jebe Beifes: Raft labmen, burfen am allermenigften bas Gemuth bes Dichters befaften, ber fich von der Gegenwart loswickeln, und frei und tubn in die Belt der Ideale emporschwe-Ben foll. Wenn es auch noch so fehr in feinem Bufen ftarmt; fo muffe Sonnenklarbeit feine Stirne umfitegen. Benn indeffen irgend einer von unfern Dichtern es werth ; ift, fich felbft ju vollenden, um etwas Bollendetes ju leiften; fo ift es Br. Burger. Diefe gulle poetifcher Mablerei; diese glubende energische Bergensspraches dies fer bald prachtig wagende, bald lieblich flotende, Doeffefrom, der feine Producte fo hervorragend unterscheidet; enblich biefes biebere Berg, bas, man mochte fonen, aus jeder Zeile fpricht, ift es werth, fich mit immer gleither afthetischer und fittlicher Grazie, mit mannticher Burbe, mit Gedankengehalt, mit hoher und ftiller Broge, ju gatten, und fo bie bochfte Rrone ber Clafficitat guner: ringen.

5) aus ber Halleschen Lit. Zeit. 1819, 71 N. 11.

über v. Rottecks allgemeine Geschichte vom Ansfange der historischen Kenntniß bis auf unste Zeiten. (abgekürzt)

Wenn der Apostel überhaupt Recht hat, daß der Buchftabe todtet und nur der Geist lebendig macht; so gilt dies besonders auch von der Geschichte. Welche Buchftabenliteratur hat diese Wiffenschaften, namentlich

bei bei Tentiden, feit ben Zeiten ber Rirchenverbefferung aufzuweisen, und wie fpat ift erft ber Beift in diefelbe getommen; wie fehlt er jum Theile noch immer! Doch unläugbar hat der große politische Umschwung der europaifchen Menschheit seit ben letten 30 Jahren, so wie Soldger's und Spittler's Rraft und vorleuch. tendes Beifpiel, auf teutschem Boden, viel jur Formil: bung ber Beschichtsforschung und Beschichts: fcreibung hingewirkt. Denn beibe, die Gefchichtsfor: ichung und Geschichtsschreibung, fo verlangt es ber, Ernft und die Burbe ber Biffenschaft, muffen gleichen Odrittes vorwarts geben, wenn die Gafchichte neben ben ubrigen, in ihrer Ausbildung fortgefchrittenen, Biffenfchaften auf gleicher Linie ber Bolltommenbeit erfcheis nen foll. Allein bei teiner Biffenschaft finden fich beit be Eigenschaften fo felten in Einer Perfon vereiniget, als eben bei ber Geschichte. Namentlich bat die teutsche Literemer eine nicht unbeträchtliche Ungahl Gefchichtsforfcher, welche eine Beber führen, als ob fie in bie Dintenfaffer ber Donche bes Mittelalters getaucht mare; fo troden, unbehulflich, geiftleer, und oft nur noth-Durftig grammatifch srichtig ift ihre ftyliftifche Darftels fung! Richts befto weniger schauen biefe Biftprifer von ihrem Sige am warmen Ofen in die lebenspolle politische, ihnen völlig frembe Belt mit einem Befuble ber Gelbftgenugsamteit, und mit einem Gtolge, wie weiland Satterer feinen geistvollen Collegen Schloger behandelte, ale diefer eine Bahn brach. bei welcher bas trodene Formenwert bedroht mard, in weldem ber grundgelehrte & atterer ausschließend fich gefiel. Doch eben fo wenig tann geläugnet werben, bag wieber mehrere neue Schriftsteller, ohne Quellentennenig und eigenthumliche Forfchung, ins Gebiet ber Gefchichts: barftellung fich einbrangten, blos weil fie eine gemiffe

Gewandtheit der ftyliftischen Form fch angeeignet hatten. Allein beibes getrennt reicht in unferm Zeitalter nicht mehr ans, die Forderungen der fortgeschrittenen Bolter und ihrer gebildeten Stande an die Geschichte zu befriedigen; nur beides in Verbindung kann die Geschichte in den Kreis des wirklichen Lebens ein: stühren, nm im Spiegel der Vergangenheit die Gegen: wart erscheinen, und, nach der Analogie des von unsserm Geschlechte und mit unserm Geschlechte getriebesnen wunderbaren Spieles der Willführ und der Freisheit, die nahere und sernere Zukunft der europäischen Menschheit ahnen zu lassen.

Daß aber die Gefchichte fo fpat gu einer frefern Form ber Darftellung, und die Forschung in betfelben fo langfam ju einem felbftftandigen Charafter fich achob; bavon lag bie Urfache in ben verschiedenen Schulen. welche die Geschichte feit den Zeiten der Rirchenverbeffe: rung bei ben Teutschen anbaueten. Denn in ben Banben ber Theologen und ber Philologen, weche fie bis ungefähr vor 40 Jahren fast ausschließend auf teutschem Boben bearbeiteten, blieb fie abhangig von Babrend die erften bie Befrembem Schulintereffe. schichte bes Boltes Gottes und die Rirchengeschichte bes R. E., wie fie es nannten, als bie wichtigften Begenftande ber Beltgeschichte behandelten, und mit wohlge fälliger Breite alle eregetische Untersuchungen über Die Schöpfungs : und Rallsgefchichte, über die Sundfluth, ben babplonischen Thurmbau, Die arabische Bufte mit bem Manna und ber Rener : und Boltenfaule, Biertel: jahre hindurch im mundlichen Bortrage vom Ratheber, und Alphabetestart in ben Spftemen ber Geschichte mittheilten - beschrantten die zweiten die Universalgefcichte gunachft auf eine Gulfewiffenfchaft bet Philologie, betrachteten bie Griechen und Romer als bie einzigen

Bolfer bes Alterthums, welche eine ausführliche Dam ftellung verdienten; ermahnten bie unermefliche Belt bes indifchen, dinefischen, agyptischen und phonicischen Ale terthums nur in einer furgen Domenclatur, und glaub. ten bie Universalgeschichte nicht herrlicher ausschmucken ju tonnen, ale wenn fie in berfelben alle Ausgaben alter Autoren, von der editio princeps an, ausführlich erflatten, und die Gefchichte felbft jundchft in eine Ueberficht aber die claffische Literatur der Griechen und Romer verwandele So mar es gwar ben Dannern que Ernefti's grundlicher philologischer Schule gelungen, ihre Borganger mit bem feit Carion's und Gleiban's Beis ten vielbeliebten Biermonarchieen fyfteme fart in bas Gebrange und allmählig um ben Credit gu bringen; allein die Selbstftandigteit der Geschichte als Bif. fenschaft ward eben fo wenig von den Philologen, als von den Theologen begrundet; nur die Eritit der Quels len ber griechischen und romischen Geschichte, nicht ber gefammten Quellen ber alten Gefchichte, hatte bas burch gewonnen, und die neuere und neuefte Gefcichte ward blos in wenigen Stunden als überfluffiger Unhang gur romifchen Raifergefchichte beigebracht, weil ja bie Schriftsteller bes Mittelalters nicht im Erneftis ichen Latein geschrieben hatten, und die neueste Bes ichichte aus Beitungen und Tafchenbuchern erlernt werben tonnte!

Allein selbst nach bem Jahre 1740, mit welchem die freiere Entwickelung bes teutschen Nationalcharakters und das sichere Ausstreben in den meisten Wissenschaften bei unserm Volke begann, blieb der Anbau der Geschichte verhälmismäßig am längsten hinter den übrigen Wissenschaften zurück. Zum Theile begnügte man sich, die englische Welthistorie auf teutschen Boden zu verspflanzen, bei deren Fortsehung glierdings die Teutschen Zweiter Theil.

bas Ungureichenbe ihrer brittifden Borganger und bie Dothwendigfeit empfanden, an neue eigene Ausarbei: tungen geben ju muffen; jum Theile fiel ber gefchicht: tiche fleiß auf bie Opecial : und Staatenge: fchichte. Unvertennbar warf diefe ein neues helles Licht auf bie Universalgeschichte gurud, feit mit Das: cow, Rohler und Putter befonders der beffere Un: bau ber Gefchichte Teutschlands, und mit Bebauer, Achenwall n. a. ble forgfaltigere Pflege ber Staaten: geichichte anhob. Doch unverfennbar marb auch die Gefchichte Teutschlands und Die Staatengeschichte bamals nicht um ihrer felbft willen bearbeitet; benn bie er fte fant im Dienfte ber Publiciften, und gaft als eine Borbereitungs : und Bulfemiffenichaft bes tentichen Stuaterechtes; die gweite aber war bis auf Spitt: ler's Beiten eine troctene Regentengeschichte, ohne ber Bolter, ohne ihrer Verfaffung und ihres politischen Lebens zu debenten.

Erft ale auf ben brittifchen Gilanden Manner wie Robertson, Bume und Gibbon, die teiner positis ven Biffenichaft angehörten, und beren politifche Bitbung bie reife Frucht ber freien Berfaffung Groffbritanniens mat, ber Gefchichte bie fconfte Rraft thres Beiftes wibmeten, mit politifchem Urtheile bie tod: ten Daffen der einzelnen Thatfachen belebten, und jum nothwendigen Busammenhange vereinigten; erft ba begant fin Europa ber hohere Ginn fur bie potteifche und pragmatifche Behandlung ber Gefchichte. Gleiche geltig mit jenen Britten widniete Gatterer ein ganges langes Menfchenleben ber neuen Geftattung ber gefchicht lichen Biffenschaften. Grundlichkeit ber kritifchen for foung, Sichrung und geordnete Unhaufung ber gepruften Maffen, umschließende Berbreitung feines Reißes Mer bie meiften einzelnen Zweige ber gefchichtlichen

Biffenfchaften, und Trenming ber Gefchichte won theo: Togifchen Unfichten, gehoren ju feinen entschiebenen Berbienften um ben Unbau ber Gefdichte; allein ber Geiff, ber bie Dtaffen beleben und burchdringen folite, ging bet that unter in einem Linneismus, welcher bie Welt : und Boffergefchichte rubritenarin und :nieichfam anatomifch behandelte, weil ihm ber politifche Blid und die philosophische Bildung. abging, die mes ber burch Fleiß, noch burch philologische Remetniffe erfest werben fonnen. Bergebilch fragt man bei ihm nach ben großen Angelegenheiten ber Menschheit, mach Religion, Berfaffung, Boltschumlichkeit, und nach ben Urfachen bes Steigens und bes Sinfens ber Bolter und ber Staaten; man muß fich mit blogen Damen und Thanfachen beamfaen.

Diefer hohere Geift maltete und wirfte aber in Ochlegers Schriften. Der icarffte Gegner alles großen und fleinen Gultanismus in : und außerhalb Teutschlands, wirften fein Briefwechfel und feine Staatsangeigen, vielleicht noch machtiger auf bie politifche Stimmung der Mation, als feine gebiegenen Schriften auf Die Umbilbung und neue Geftaltung bes gefchichtlichen Studiums. Denn balb fühlte man aligemein die neue Rraft, welche von biefem Einzigen, wie ein Feuerfrahl, in ben Kreis ber Gefchichte gewors fen worben war. Die blinde Bewunderung des Alters thums legte fich allmahlig umb ward ein Bermachtnif für die Conrectoren der Lyceen; man fühlte, daß die neue arrovaische Menschhelt unferm Zeitalter und feinen Bestrebungen naher stand, ale bie Lage des Chrus, ber Cagifen von Sichon, und ber 7 romifchen Rontge; man nahm mahr, bag ber Polititer und ber Staats : und Befchaftsmann unendlich viel aus ber Befchichte lernen tonnte, wenn man in berfelben ben Charafter ber Gefes

gebungen, ber Berfaffungen, ber Berwaltungsformen, ber Religionen, ber Wiffenschaften und Runfte, Sitten und Gebrauche, fo wie ben Nationalcharafter ber verschiebenen Bolfer des Alterthums und ber nenern Beit mit politischem Beifte auffaßte; in bem mech: felnben Strome ber Begebenheiten bie Urfachen bes Blubens, Steigens, Beraltens und Sintens ber Bolter und Reiche auffuchte, und ben nothwendigen Bu: fammenhang nachwiefe, welchen bas innere und außere Leben ber Bolter und Reiche in fteter Bech: felwirtung, und biefe. Bechfelwirtung als die Grund: bedingung ber politischen Bedeutsamfeit ber Bolfer und Staaten vergegenwartigt. Mit einem Borte: es mar bie politische Behandlung ber Geschichte, welche Shloher der bis bahin herrschenden theologischen und philologischen Schule entgegensette, und woburch er die Beschichte, indem er fie von der Dienstbarkeit fremder Biffenschaften befreite, jur Gelbft fandigteit erhob. Bertannt von allen gefdichtlichen Formenmenfchen feiner Beit, und einige Sahrzehende hindurch wenig beachtet, bis allmählig bie altere Generation der mit ihm lebenden Siftoriter wirtlich veraltete und abstarb, - ward doch ber Beift, welchen er, als Lehrer und Schriftsteller, aber bie Gefchichte ausbreitete, bie Unterlage ber großen . Umbildung der gefchichtlichen Forschung und Darftellung in unferm Zeitalter.

Allein fo groß und einzig Ochloger im Rreise ber wichtigken geschichtlichen Bissenschaften (benn auch bie Statistit und Politit verdanken ihm ihre Wieder: geburt!) basteht; so darf doch neben ihm der Mann nicht vergessen werden, der, wenn er anch an Tiefe bes Geistes und Neuheit des geschichtlichen Blides Ochlozger'n nicht erreichte, in seinen geschichtlichen Forschungen doch ruhiger und besonnener, und in seinen Darstel-

lungen finliftifch gebiegener war, ber hochverbiente Rein europaifches Bolt hat folde Banb: Opittlet. bacher ber Rirchen: und Staatengefchichte auf: juweifen, wie Opittler hinterließ. Wom Mittelpuncte bes politischen Lebens aus, von ber Berfaffung, ent wickelt Spittler bie Gefchichte bes politifchen Lebens ber europäifchen Staaten, und ihm gebuhrt ber umer: weltliche Krang, bag er ju einer Beit, wo bios Groß: britannien eine freie burgerliche Berfaffung hatte, und wo die Rabinetspolitif und der Sultanismus auf vielen taufend europäifchen Quabratmeilen an bie Stelle bes fraftigen Boltslebens im Mittelafter und in ben unvergeflichen Tagen ber Rirchenverbefferung getreten mar, daß er ba, in der Mitte diefer politifch fumpfigen Beit, querft bie unermefliche Dacht ber Conftitutionen in Sinficht ber politischen Bluthe, Rraft und Saltung ber euro: paifchen Staaten ju murdigen magte.

Wenden wir uns von diefen Resultaten gur Angeige bes Bertes von Rotted. Ein ebler, freier, fur bie wichtiaften Angelegenheiten unfers Gofchleches erwarmter Beift maltet über bem Gangen; ber Bf. ift fein Bertheidiger bes Sultanismus und Ariftofratismus, wie fie fich wohl, feibft in ber neueften Beit - benn ber Tenfel faet gar ju gern fein Untraut unter ben Beigen - auch in ber teutschen Literatur wieder finden; er ift tein blo-Ber Leifetreter, ber fich burch angftliche Rudfichten auf Berhaltniffe das freimuthige Bort der Bahrheit verfummern läßt; er will und liebt bas Licht; er gehort nicht gur Schule ber neueften gefchichtlichen Dipftiter, die lieber einen Sildebrand, und ein blindes Ratum, ale eine Beltregierung in ber Geschichte nachweifen; bei ibm gebt das rege Leben ber Menfcheit in ihren Bol: tern und Staaten nicht in einer mitrologischen Romenclatur von Zahlen und Mamen unter: ihm ift es nicht

um wasselsichtige Auschwaltung ber Wassen, ihm ift es um die Mittheilung und hernorhebung bes Bichtigen ju thun; er ift ergriffen von feinem Stoffe, wie et felbft benfelben ju ergreifen verfteht, und feine ftyliftifche Dar-" fellung bat Lebendigfeit und Burbe, nicht felten Barme, biemeilen Glang. Doch eben biefe ftyliftifche Dar-Rellung ift, bei allen guten Gigenschaften berfelben im Einzelnen, nicht burchgangig rein und gleich; es fehlt ihr bie claffifche Bebiegenheit, welche nie ju menig, nie ju viel giebt; es fehlt ihr nicht felten die innere Gleichmäßigkeit; die hohere Symmetrie des Periodenbaues in bem Berhaltniffe ber Borber = und - Nachfate gegen einander; es fehlt nicht felten die fichere Saltung und fefte Durchführung der richtig gewählten mittlern Ochreibart; es fehlt auch die gedrangte Rurge, wodurch vielleicht bas Gange auf einige Banbe weniger batte berechnet merben tonnen.

Ueber Die Eintheilung ber gesammten Geschichte in bie alte, mittlere und neuere ift wohl unter ben hiftorifern fo wenig Zweifel, wie über bie Abgrenzung biefer Zeitraume, mit bem Untergange bes romifchen Beftreiches, und mit der Entbedung Amerita's. wenn wirklich die neuere Geschichte, wie ber Bf. (Th. 1. 6. 107) behauptet, junachft bie Beschichte bes neuen Staaten fpftems enthalt; fo ift Rec. ber, auch bereits von Dehrern burchgeführten, Anficht, baß bie neuere Geschichte, als ein in fich abgeschloffenes Banges, mit bem Unfange ber frangofifchen Revolution im Jahre 1789 endigt, und bie neuefte Gefchichte mit Diefer Thatfache anheht. Denn unvertennbar umfchlieft bann bie neuere Geschichte von 1492-1789 bie Dar-. ftellung. bes allmählig, unter bem Einfluffe bes berrfchenb merbenben practifchen auropaifchen Bolter: rechtes, fich gusbildenden, und bis ju feinem Umfturge

mit bem ganglichen Bergiten bes Lebusip: fiems fortgeführten, Opftoms bes politifden Gleichgewichts in Europa, wahrend bie neuefte Geschichte jeigt, wie aus ben Erummern bes gestürzen Lehnsspftems die neue politische Ordnung der repra. fentativen Staatsformen, und, mit berfelben, ein neues (noch nicht völlig ausgebildetes) Spffem des politischen Gleichgewichts hervorging. Pas ift eben der große Charafter des Zeitalters, das wip verleben, ber freilich, jum Rachtheile der Roffer und Staaten; fo oft von den Diplomaten, und, jum Mach: theile ber Biffenschaft, fo oft von ben Siftoriben vertannt wird, bag biefes Zeitalter von ber Belt por 1789 burch bie Beraltung und ben Stury bes Lebnsfuftems fich wefentlich unterscheibet, mabrend alle Sauptbegeben: beiten bes Mittelalters in der europaischen Menfcheit aus bem Charafter bes entstehenden und fich fortbildenden Lehnsfustems hervorgingen, bis daffelbe, in feiner Confolibirung, feit dem Jahre 1402 mit bem gangen europaischen Staatsleben gufammen ver-Ber biefen Grundcharafter ber verschiebenen Beitraume feit bem Untergange bes romifchen Beftreiches in der Weltgeschichte nicht bestimmt festhalt, und nicht aus bemfelben bie Bauptbegebenheiten Diefer Beitramme abjuleiten und ju erflaren vermag; ber wird nie poliz. tifche Einheit und pragmatifchen Bufammen: bang in die Darftellung ber Weltgeschichte bringen, fo viele Maffen er auch mundlich ober schriftlich in derfelben anhaufen mag. Deshalb muß es auch Rec. an bem Af. rugen, daß er das Mittelalter als has Beitalter ber Barbarei, aufstellt, und bie mitt lere Gefdichte "bas Gemahlbe ber Barbarei" nennt, bie, was die alte Cultur gebaut (hatte), verschlang, und aus welcher jum zweitenmale die Menfchheit mubfam

emporftreben muffte. - Rec. ift bavon entfernt, bas Mittelalter als ein gludliches Zeitalter gu preifen. Muein Rom hatte fich nach feiner Berfaffung und Ber= waltung langft überlebt; es mußte, nach einem allgemeis nen Naturgefete, nach welchem alle veraltete und burch fein inneres Lebensprincip verjungte, Staaten gufammenfturgen, einer neuen politischen Ordnung ber Dinge Dlas machen; benn welches flagliche Schaufpiel eine peraltete Staatsform barbietet, lehrt bie bngantinis Bewinn mar es baher, baß c. fche Geschichte bis 1453. "auf ben Teammein einer jammerlich gufammengeflickten "Betfaffung bes romifchen Beftreiches eine neue Belt von Staaten fich bilbete, welche nur an bem allgemeinen Charafter bes Lehnsinstems ein gemeinfames Sand befag, in allen übrigen Staatsformen aber nach bem verschiebenartigen Charafter ber einzelnen Bolfer und Reiche fich ausbildete. In Diefem Zeitraume ber Ents wilderung konnen Spuren von Robbeit nicht fehlen; altein ber Dame Barbaret eignet fich nicht, als Saupts bezeichnung, für die taufend Jahre, in welchen Theo: berich, Rarl ber Große, Alfred und bie Sobens faufen lebten und wirften; wo vom Rheine bis gur Bolga das Land angebaut mard, und eine unermefliche Bevollerung allmählig in frifchen Staatsformen fich verfeben lernte; wo die Araber über Sudfpanien herrichten; we bas zerftuckelte Stalien im fraftigen Stabtebunde ju neuem Dafenn fid erhob; wo die Banfe fich bilbete; wo bas taum jur Bollenbung gebrachte Spftem ber Bierarchie durch Arnold von Brescia, Pierre Beaux, Bicliff und Buß bedroft und erschuttert, Die Buchdruckerei erfunden, ber Weg ums Cap, und die neue Belt im Weften entbedt marb. Geben wir im Mittelalter im: mer nur Barbaren; fo find wir unbantbar gegen bie ungeheuere Entwickelung ber europaifchen Menfcheit in

diefer Beit, die fredich nicht ohne Stürme und Sewald thaten blieb, die aber gleichzeitig, weder in den Becht ländern:Mittelasiens, noch in Afrika und Amerika, ein ähnliches Schauspiel aufzuweisen hat, n. s. w.

### 2) Der geschichtliche Styl.

25.

Begriff und eigenthumlicher Charaftet bes geschichtlichen Styls.

Rächft ber Welt ber Begriffe und Ibeen in unferm Innern, welche ben Stoff bes Lehrfinls bie ben, giebt es außerhalb bes Menschen einen Rreis bon Erscheinungen, Gegenständen und Thatsachen, auf welchen ber Stoff des geschichtlichen Stols Denn wenn es die Aufgabe des Lehrfipis ift, sowohl die einzelnen Theile, als die Gesammtheit ber Erfenntnig in bem Menschen, jur Ginheit ber finlistischen Form zu erheben; so hat ber ge= foidtlide Styl Die Bestimmung, ben Rreis ber Erscheinungen und Thatsachen außerhalb bes Menfchen unter bie Ginheit ber ftyliftischen Form pu bringen. Die Gesammtheit Dieser Erscheinungen, Gegenstände, Worgange und Thatsachen nennen wir ben Rreis ber Erfahrung, und benten ihn als ein in sich abgeschlossenes Ganzes, das, in der Darftellung burch Sprache, als die Einheit des Bebie: tes des geschichtlichen Styls fich ankundigt.

Der Befammetkeis ben Erfohrung, und mithin auch bas Befammtgebier bes geschichtlichen Stols, mefällt in zwei Sauvtheile. Es werden nämlich alle Erscheinungen und Thatsachen bes Kreises ber Erfahrung, nach ben beiben Grundformen ber Un-Schauung, entweder als jugleich und neben einander im Raume, ober als nach einander in ber Zeit mahrgenommen. Alle Gegenftande, bie zugleich und neben einander im Raume erscheinen, bilden ben Rreis ber Gegenwart; alle Borgange und Thatsachen, die nach einander in ber Zeit fich gutrugen, bilben ben Rreis ber Bergangen: Die ganze Maffe bes geschichtlichen Stoffes gebet in biefen beiben Rreifen auf; benn bie Bufunft liegt außerhalb berfelben. Das Gebiet des geschichtlichen Styls umschließt baber bie Rreife ber Begenwart und der Bergangenheit. Go weit biefe Rreife reichen; fo weit muß quch ber Rreis bes geschichtlichen Styls senn. Zugleich folgt baraus, baß jede neue Erscheinung in dem Kreise ber Begenwart, und jede Erweiterung bes Rreifes ber Bergangenheit burch neue Borgange und Thatsachen, nortwendig auch bas Bebiet des geschichtlichen Style, feinem Stoffe nach, erweitern und bezeichnen muß.

Allein der eigenthumliche Charakter des geschichtlichen Styls beruht nicht blos auf dem, ihm eigenthumlichen Stoffe, sondern, in gleichem Verhältnisse, auf der Eigenthumlichkeit seiner stylistischen Form, weil — so bedeutend von einander verschieden auch die einzelnen Stoffe des Kreises der Gegenwart und der Vergangenheit seyn mogen — die Form des geschichtlichen Styls doch nur dann das Gepräge der Vollendung trägt, wenn die einzelnen Bestandtheile des geschichtlichen Stoffes zu

einer foliben Sinhelt vermitteff ber Form berbanben werben, bag biefe Form in volliger Angemefifenheit zu bem Gefege ber Form erfcheinet

26.

Berhaltniß bes gefdichtlichen Styls jum Gefege ber Form.

Das Gesetz der Form verlangt, wie von jeder Sprachdarstellung überhaupt, fo auch von jeder get fchichelichen Darftellung, Die innigfte Berbindung bee Richtigkeit und Schonheit in berfelben. Ob unit gleich ber geschichtliche Stoff, weil er junachft in ben Rreis ber außern Unschauung fallt, baburch einen bedeutenden Borjug vor bem Stoffe des Lehr: fints ju haben scheint; so wird boch jugleich baburch die Forderung an die Richtigkeit ber Form ge-Denn wenn bei dem Lehrstyle bas Befes fteigert. ber Richtigkeit ber Form junachst von ber fort mellen Bahrheit - von ber Uebereinftimmung ber menschlichen Vorstellungen unter fich selbst abhangt; so wird jur Richtigkeit ber Form im geicbichtlichen Style bie materielle Bahrheit, b. h. bie Uebereinstimmung ber burch Sprache bargeftellten Borftellungen mit ben wirklichen Erfcheinungen und Begenftanden im Rreife ber Begenwart, und mit ben wirklichen Worgangen und Thatsachen in dem Kreise der Vergangenheit erfordert. Die Schilberung eines Ortes, einer Proving, eines Staates von bem Schriftsteller in ber Erd: und Staatenfunde, die Beschreibung ber Schlacht bei Lugen, die Erjählung des Lebens Alexanders und ber Thaten Cafars ober Mavoleons, follen nicht blos formelle Wahrheit haben (b. h. daß sie, nach ben Dentgeften, fo hatten fenn tonnen); fie follen wirtlich ben Charafter ber materiellen Wahrheit an fich tragen, weil nur burch biefen bem Gefete ber Rorm, nach feiner erften Grundbedingung ber Rich = tigfeit, Benuge geschieht. Allein der Charafter ber materiellen Bahrheit kann in der ftyliftischen Rorm nur baburch ausgeprägt werben, bag biefe Korm ben nothwendigen Zusammenhang awischen den dargestellten Erscheinungen oder That= fochen vergegenwärtigt. Denn an fich nehmen wir alle Erscheinungen und Thatsachen nur als einzel= ne, individuelle Theile mahr, die blos burch bie Anschauung zu Einem Ganzen verbunden werben, bas jedesmal wieder ber Theil eines großern Banzen ift. Soll baber ber geschichtliche Styl bie materielle Wahrheit bes geschichtlichen Stoffes vergegenwärtigen; fo fann bies nicht anders gefchehen, als daß die Erscheinungen und Thatfachen, wie fie bereits in ber Unschauung zur Einheit verbunden find, auch innerhalb ber Darstellung in einem noth wendigen Bufammenhange erscheinen, und in berfelben, weil ihnen eine Anschauung bes außern Sinnes jum Grunde liegt, ju einem Bilde vereis niget werben, bas ber innere Ginn auffaßt, welchem er zwar die einzelnen Theile, aus welchen es erfahrungsmäßig besteht, unterscheiben, aber auch Den Zusammenhang und die Berbindung biefer einzelnen Theile, vermittelft ber Form der Darftellung, wahrnehmen kann. Die außere Anschauung muß also in eine innere verwandelt werden, und neben ber Borftellung von bem angeschauten Segenstande, welcher junachft ber Darftellung jum Grunde liegt (weil feine Darftellung ohne Borftellung möglich ift), muß durch die Darftellung ein Bild von dem Gegenstande hervorgebracht werden, bas nit der Worstellung von demfelben in dem genauesten Zusammen-

hange steht.

In hinficht ber Schonheit ber gorm ergeht aber an ben gefchichtlichen Styl im Allgemeinen die Forderung, daß in ber styllstischen Form bie Manniafaltigfeit Des barzuftellenden Stoffes aut Einheit verbunden, und biefe Ginheit in ber Darftellung so vollendet werde, daß ber nach grammatisch = Logischen Geseken ausgemittelte nothwendige Ausammenhang zwischen ben bargeftellten Erscheinungen und Thatfachen, vermittelft ber Form gugleich als ein lebensvolles, organisches Ganges fich ankundige, welches, burch die Berfinntidung ber im Stoffe enthaltenen Erscheinungen und Thatsachen; ein reines Wohlgefallen an ber Rorm felbst bewirkt. Ob nun gleich ber geschichtliche Styl, feinem Stoffe nach, unter allen Gattungen und Arten bes profaischen Styls ber boch= ften Berfinnlichung fabig ift, weil er unmittelbar aus bem Rreise ber außern Unschauung ftammt, und, felbft nach ben Thatfachen ber Bergangenheit, irgend einmal als außere Erscheinung fich ankundigen mußte, bevor er, als bereits vergan= gen, innerhalb bes Gebiets ber innern Anschauung aufbewahrt werden konnte; so liegt boch gerade die Schwierigkeit ber Gebiegenheit und Bollenbung bes geschichtlichen Styls in biefer hohern Starte ber finnlichen Auffassung des Stoffes, wobei eben fo leicht Entstellungen, als theilweife Lucken moglich finb, fo daß dem für die Einbildungsfraft durch die Darftellung vermittelten Bilde bald die materielle Wahrbeit, bald die organische Einheit fehlt. Dies erhellt icon baraus, baß, bei bem unermeglichen Reich-

thenne bes gefchichelichen Stoffes und bei ben feit mehrern Jahrtaufenden und bei ben verschiedenften Boltern geschehenen Leistungen im geschichtlichen Stole, boch im Gangen nur eine verhaltnifmaßig Bleine Bahl von geschichtlichen Werfent bem Gefeke ber Korm vollig entspricht. Dem barein muß eben bie Aufgabe fur bie classische Geschichtsschreis bung (ober für bie fogenannte hiftorische Runft) gefest werden, bag das fleinere ober größere geschichtliche Bange, welches burch Sprache bargeftellt wird, nach feinem Stoffe burchgehends bas Beprage ber materiellen Wahrheit tragt, und nach feiner Rorm bie Daffe des Stoffes jur lebensvollfen Ginheit und ju einer Berfinnlichung erhebt, woburch die finlistische Form für ben innern Sinn ein nach Richtigkeit und Schönheit vollenbetes Bild vermittelt, burch welches die Einbildungstraft in ein freies Spiel verfest und auch bas Gefühlsvermogen mehr ober weniger bewegt und erschattert Es besteht baber bie historische Runft in ber hervorbringung eines Erzeugniffes bes gefchichtlichen Style in volliger Ungemeffenheit zu bem Gefete ber Rorm.

27.

# 3med bes geschichtlichen Styls.

Der erste und nach ste Zweck bes geschichtlichen Styls ift, wie bei jeder einzelnen Gattung des prosaischen Styls, auf Belehrung und Ueberzeugung von den Erscheinungen und Thatsachen gerichtet, die, nuch ihrer materiellen Wahrheit, unter dem Gesetze der Richtigkeit der Form erscheinen. Es laffeit sich daher nicht blos einzelne Erzeugnisse des

geschichelichen Style benten, fonbern auch watlich in ber Literatur mehreret cultivirter Boffer nade. welche blos biefet erffen Grundbedingung bes Gefeges ber Form entfprechen. Beil aber bein Befete ber Form, nach Richtigfelt und Scham heit angleich, ohne alle Ausnahme und Einschränfung, Gultigfeit fur jebe finliftifche Rorm gufomme, welche auf Clafficitat Anspruch macht; fo fann auch nur biejenige geschichtliche Darftellung als clasfifch gelten, welche nicht blos bie Korberung an bie Richtigkeit der Form, sondern zugleich auch an bie Schonheit berfelben - und zwar in gleichem Maafe, und nach ber innigsten und unauflostichften Berbindung beiber Grundeigenschaften innerhalb ber Form - erfüllt. Denn eine claffiche geschichtliche Korm foll nicht blos eine wahre und treue Bor= ftellung von ben bargeftellten Erfcheinungen im Raume und von den aufgeffellten Thatfachen in der Zeit vermitteln; fie foll auch bas gesammte gelftige Intereffe des Lefers für biefe Erscheinungen und That fachen in Unspruch nehmen, und, nachft bem Borftellungsvermögen, theilweife, ober fogar gleichmäßig, bie Einbildungsfraft und bas Gefühlsvermogen beichaftigen, was nur burch bie claffiche Bollenbung . ber geschichtlichen Darffellung nach beiben Grundeigenschaften bes Gefetes ber Form erreicht werden fann.

Ob nun gleich, schon wegen ber utsprünglichen Beziehung und Einwirkung jedes geschichtlichen Stoffes auf die außere Anschauung, demselben, innerhalb ber Form, eine hohere Bersinnlichung und ein reigherer Schmuck, als vielen andern Formen bes prosassischen Style, ertheilt werden kann; so wird doch die Anwendung bieses Schmuckes, so wie die Be-

handlung ber Joem in der niedeen oder mittlern Schreibart, bald von dem gewählten Stoffe felbst, bald von dem zwecken die Darstellung horechnet ist, bald aber, und dies am häusigsten, von der Individualität ves Schriftstellers und von seinem Ergriffenseyn von dem darzustellenden Stoffe abhängen.

28.

Eintheilung bes Gebietes bes geschichtliden Styls.

Der Gesammtfreis ber Erfahrung mit allen Erfdeinungen zugleich und neben einander im Raus me, und mit allen Thatfachen nach einander in ber Zeit, zerfallt (f. 25.) in die beiben Sauptebeile: ber Gegenwart und ber Bergangenheit. Darnach gestalten fich benn auch die beiben Daupttheile bes geschichtlichen Stols. Denn ber Biftorifer beschreibt die Gegenstande und Erscheinungen ber Gegenwart, und ergahlt bie Worgange und Thatsachen ber Wergangenheit. Daraus geben von selbst bie beiden haupttheile des geschichtlichen Style hervor: Die Beschreibung und Die Ergablung. Die Beschreibung, als ber erfte haupttheil bes geschichtlichen Styls, halt sich junachst an bie Gegenwart, und stellt beshalb bie Gegenstände Erscheinungen und Beranderungen innerhalb Des Raumes bar; die Erzählung, als ber zweite haupttheil bes geschichtlichen Style, umschließt ben gangen Rreis ber Bergangenheit, und schildert alle ju bemfelben gehorende Individuen und Thatfachen. In ber Beschreibung muß ber nothwendige Bufammenhang zwischen ben zugleich und neben

einander wahrgenommenen Gegenstanben und Gie scheinungen, in der Erzählung ber nothweichige Bufammenhang gwifchen ben auf einander fole genden Thatsaden verfinnlicht werben. Bei ber Bor fdreibung kommt es punidiff danauf an, bog vie gesammten einzelnen Merkmale ber bermiftele lenden Segenftande und Erscheinungen rein und volls ftanbig aufgefaßt werden, weil fonft bie ftpliftifche Korm weber materielle Wehrheit, noch innern Zufarmenhang, noch Einheit innerhalb der Versinnlie chung haben tann; bei ber Ergahlung hingegen beruht die Wirkung ber finliftischen Form auf Dem vollftanbigen Auffaffen ber enfahrungemößigen unb nothwendigen Aufeinanberfolge bet Thatfachen umter fich, weil nur durch biefe die materielle Babrheit, ber nothwendige Zusammenhang und die Eins heit des Gangen im Gebiete ber Reigangenheit, vermittelt werben fann.

Weil aber die beiden Araife ber Gegenwars und Wergangenheit einen fast unermestlichen Naiche thum des darzustellenden Stoffes umschließen; so muffen auch die beiden haupteheile des gestichtlichen Styls, die Beschreibung und die Erzählung, im mehrere Untertheile zerfallen.

1) Bu bem beschreibenben geschichtlichen Style geboren:

a) die Naturbeschreibung überhaupt (ble nicht selten urrichtig: Naturgeschichte genannt wird); u.

b) die Erbb, dreibung im Befondern. Die erste ist allgemeine Naturbeschreibung, wenn sie die gesammte Natur als ein in sich abgeschlossenes sinnlich erscheinendes Sames darstellt, und babei as Berhältniß unser Erbe, als eines Theiles des

unerniestlichen Weltganzen, zu ben übrigen himmelskörpern entwickelt. Sie ist aber befon bere Naturbeschreibung, wenn sie theils die unorganischen tobten Massen der Materie, theils die einzelnen Gattungen; Arten und Formen der unbelebten und belebten Organisationen auf dem Erdforper (die Erdund Steinarten, die Pflanzengattungen, das Thierreich, und die einzelnen Menschenstämme) schildert.

Die eigentliche Erdbeschreibung enthält bagegen theils die Darstellung der natürkichen Beschaffenheit unsers Erdbobens (die sogenamte physikalische Erdkunde); theils die Darstellung von gesammten Kreises der Sesgenwart in hinsicht der gesellschaftlichen und durgerlichen Berhältnisse der einzelnen, duf dem Erdboben weben einander bestehenden, Botter, Staaten und Neiche. Ihr Gebiet umschließt daher die sogenannte reine Erdkunde, die politische Erdkunde, die Bolkerkunde (Ethnographie); die Staaten tenkunde, und die Masse der Reisebeschreis bungen.

2) Bu bem ergahlenben geschichtlichen Style gehoren:

a) die Naturgeschichte im engern Sinne, und

b) die Menschengeschichte.

Weil namlich der erzählende geschichtliche Styl den ganzen unermeßlichen Kreis der Vergangenheit: umsschließen soll; so muß er alles, was se auf dem Erdboden war und geschah, durch Sprache darfellen.

Deshalb ergählt die Raturgeschichte bie Errignisse und Beranderungen des Festlandes und ber Gewässer des Erdkörpers, den ehemaligen Bu-

sind bet brei Matureiche, die Ambitoungen der einzelnen Theile des Erdbodens durch machtige. Masurereignisse, die Veränderungen der Asmosphäre und des Klima, die Geschichte der Weere, der Flüsse, der Ueberschwemmungen, der Erdbeben, die Geschichte der Thierarten, so wie die Geschichte der Wenschung nach der sinnlichen Ankundigung und Verschiedenheit derfelben.

Die Menschengeschichte hingegen verbreistet sich über alle durch Aleberlieserung, Denkmaler und schriftliche Mittheilungen erhaltene Nachrichten über das menschliche Geschlecht nach seinen Indivisionen, Gesellschaften, Volkern und Staaten, und erzählt die Worgange und Thatsachen, die dasselbe besressen, nicht bles nach dem Gesetze der Aufeinandersfolge und des innern nothwendigen Zusammenhanges, sondern zugleich auch als unmittelbare Wirkungen dem menschlichen Freiheit, als des der Menschengartung eigenthunlichen letzten Grundes aller ührer Ausfündigungen in außern handlungen.

Won dieser Eintheilung des Gebietes des geschichtlichen Styls wird die sagenannte erdich =
tete Geschichte vollig ausgeschlossen, weil
sie, selbst wenn sie von einzelnen, ehemals eristiz
renden, Individuen unsers Geschlechts und von
einzelnen, der wirklichen und beglaubigten Gez
schichte angehörenden, Borgängen und Thatsachen
ausgeht (wie z. B. Feßlers Marc-Aurel, Matzthias Corvinus, Schillers Wallenstein, Gothe's
Egmont u. a.), dennoch, bei der Darstellung
berselben, nicht den Zusammenhang der Ereignisse
ausstellen, nicht den Zusammenhang der Ereignisse
heit ausgefunden wird, sondern einen blos dichterischen Zusammenhang, welcher lediglich nach

bem Gefest ber formelten Babrbed beurtheilt werben muß. Go wenig baber bem Dichter im Epas, im Romane, in ber Ballabe, und in bem gangen Umfange ber bramgtischen Korm ber Dichtfunft, bas Recht verfummert werben fann, für feine rein affhetilden Zwede bes in ber mirklichen Geschichte vorhandenen Stoffes an Individuen und Thatfachen fich zu bedienen : fo wenig burfen boch seine Erzeugnisse ins eigentliche Bebiet bes geschichtlichen Styls gezogen und nach bem Maasstabe ber materiellen Babrheit Er ftebt - mie in ber Darbenrtheilt werden. ftellung des Gesammtgebietes ber Sprache ber Dichtfunft naher entwickelt werben wird - nicht unter ben Geseten ber Geschichtsschreibung, welche auf ber Reinheit und bem innern Zusammenhange ber materiellen Wahrheit beruhen, fondern unter afthetischen Gesetzen, bei welchen, in hinficht bes Rusammenhanges bes erdichteten, ober veränderten geschichtlichen Stoffes, nur bie Bedingungen ber formellen Wahrheit in Unschlag kommen.

#### 29.

### a) Der beschreibende geschichtliche Sinl.

Wenn ber erfte haupttheil bes geschicklichen Stole, die Befchreibung, die Aufgabe ju losen hat, den Gesammtkreis der Gegenwart, noch allen ihren Gegenständen, Erscheinungen und Geschöpfen, vollständig und nach dem Gesese des nothwendigen innern Zusammenhanges zwischen allen zugleich und neben einander im Naume wahrgenommenen Anfündigungen dieser Erscheinungen und Geschöpfe zu versunsichen; so muß er gleichmäßig (§. 28.) bie

Raturbefdreibung überhaupt, und bie Erbbeschreibung insbesondere umschließen. Die Beschreibung kann aber theils tabellarifd, theils jusammenhangend fenn. Die tabellarische Befcbreibung ift junachft barauf berechnet, bie einzeinen Begenftanbe und Erfcbeinungen, abaetbeilt und abgeftuft (claffificirt) nach ihren Gattungen, Arten, Unterarten und Individuen, ju einer licht= vollen Ueberficht zu bringen, wobei bem unmittelbaren Amede ber ju bewirfenden Ueberfiche über biefe Gattungen und Arten, ber forgfältig geglieberte und gerundete Beriodenbau der Darftellung aufgeopfert wirb. Bei ber jufammenhangenben Beschreibung aber muffen alle aufgestellte Forberungen an ben geschichtlichen Styl befriedigt, und bie einzelnen Erzeugnisse bes beschreibenden Stols bem Befete ber Korm untergeordnet werben.

Die allgemeine Maturbeschreibung um-Soliefit das Weltall, theils als Ganges; theils nach ben einzelnen Milchftragen = und Sonnenfpfeomen; theils nach ben einzelnen Firsternen, Kometen, Planeten und Trabanten. Die ganze Aftronomie und Uranographie liegt in ihrem Kreise. Weil aber ber Menfch nur von dem Standpuncte ber Erbe aus. welche er bewohnt, ben Blick ins unermeßliche Sanze richten kann, zu welchem er, nach dieser feiner Erbe, und als ein Mitglied ber vollkommenften Gefchopfart auf berfelben gehort; fo wird auch ber größte Theil ber allgemeinen Raturbeftbreibung auf bie Erbe felbft, auf ihre Stelle in bem Sonnenfinfteme, beffen Theil fie ift, auf ihr Berhaltniß zu ihrem Firfterne und zu ben übrigen Planeten und Trabanten beffelben, to wie auf bie feften und fluffigen Maffen, aus welchen bie Erboberflache

bestehen, unter welche bie Gesammtheit aller auf bestehen, unter welche bie Gesammtheit aller auf bem Erbboben vorhandenen Gegenstände, Erzeug-

niffe und Geschöpfe gebracht werden muß.

So manniafaltig, reich und vielfeitig aber auch bas Gebiet ber allgemeinen Raturbeschreibung woraus von felbft bie Manniafaltigfeit und Reichthum ber einzelnen finliftifden Formen ber allgemeinen. Naturbeschreibung folgt; so ist boch bas Bebiet ber eigentlichen Erbbeschreibung im Sanzen noch reicher und mannigfaltiger, su demfelben alles gebort, was die sogenannte phyfitalifche, die reine und bie politische Erdfunde, fo wie die Bolfer = und Staatenfunde behandelt, da alle biese einzelnen Theile ber besonbern Erdbeschreibung ben Rreis ber Gegenmart - Die Gefammtheit aller auf bem Erdboden jugleich und neben einander im Raume beftebenben - Erscheinungen, Geschöpfe, Formen und beren gegenfeitiger Berhaltniffe bilben.

Denn wenn die physikalische Erdbeschreibung die Darstellung der Erde nach ihren einzelnen Theilen in Binsicht auf Boden, Klima, Jahreszeizten, Naturerzeugnisse, Thiere, Menschenarten und nach den Beränderungen ihrer Oberstäche enthält; so schließt die sogenannte reine Erdbeschreibung unmittelbar an dieselbe sich an, inwiesern sie die einzelnen Theile der Erdoberstäche nach ihrer natürtichen Beschaffenheit, örtlichen Verschiedenheit und physischen Abgrenzung im innern Zusammenhange darstellt, dach mit Ausschließung aller politischen Eintheilungen und Verhältnisse, weil diese beständigen Veränderungen unstenworfen sind, wogegen die politische Erdzeitenworfen sind, wogegen die politische Erdz

besthreibung die gegenwärrigen gefellschaftlichen und politischen Formen ber über die Erdoberstäche vertheilten Wölfer, Staaten und Reiche erschöpfend und in sich zusammenhängend schildert.

Die beiben wichtigsten Wissenschaften bes be- schreibenden geschichtlichen Styls find aber die Bol-

fer und die Staatenkunde.

Die Bolferfunde, Die nach ihrem wiffen-Schaftlichen Zusammenhange noch nicht bearbeitet worben ift, fo reichhaltig auch bie einzelnen Daffen Dazu vorliegen, muß von ber eigentlichen Bolfergefdicte eben fo, wie bie Staatentunde (Statiffit) von ber Stagtengeschichte unterschieden werben, weil die Bolfer funde bie bestehenden und gegenwärtig vorhandenen, die Bolker gefchichte die bereits erloschenen Bolfer bes Erdbobens, nach ihrer physischen, geiftigen und fittlichen Anfundigung, boch ohne alle Beimischung ihrer politischen Ereignisse, behandelt. Bolferkunde geht baher von ber physischen Berfcbie-Denheit ber einzelnen Menfchenftamme aus. Schildert die Bolfer nach der Verschiedenheit ihrer Farbe (weiße, braune, gelbe, rothe, fcwarze Bolfer); nach ihrem urfprunglichen Wohnorte und nach ihrer allmähligen Berbreitung (caucafische, malanische, mongolische, athiopische, amerikanische zc. Stamme); nach ber Verschiebenheit ihrer Gpraden (bies : und jenseits bes Ganges, bes Inbus, Tigris, Emphrats, bes Mittelmeeres, am Dile, in Griechemland, in Italien, in Amerika u. q.); nach ihren Sitten (im Maturguftande, im Zuftande ber angehenden Cultur, im Zuftande ber fittlichen Ausarsung, des Berfalls und Sinkens); nach ihrer gefellschaftlichen Geftaltung (im Momaben:,

felle: sie Cractenfunde die gefammte Oberfläche bes Stantes, Die gefammren Berge nach ihren Sohen, Die gefammten Balbungen nach ihrer phofichen und forftwiffenschaftlichen Beschaffenheit, bas gefammte Stuffpftem und bie gefammten Seen aufammen. Eben fo nennt bie Erbfunde bei ben einzelnen Devtern bie baselbst befindlichen Daaufacturen, Rabriten, Sandelszweige, Landesbebotben, Schulen, Stiftungen u. f. w.; bagegen vereinigt bie Staatenfunde, unter ben Rubrifen ber tednischen, afthetischen und geiftigen Gultur, bie Gefammtheit bes im Staate beftebenben Manufactur : und Jabrifwesens, Die Gesammtheit feines Sanbels, feiner Berwaltungsbehorben, feiner Sochfthulen, feiner gelehrten umb anbern Schulen u. f. w. Auf gleiche Weife ftellt bie Staatenkunde bie allgemeinen Ergebniffe über bie Gtammes = Firchliche und burgeeliche Berschiebenheit ber Bewohner eines Staates auf, wahrend die Epbfunde Diese Segenftanbe an ben Orten nachweiset, wo fie porfommen.

30.

- 1) Beifpiele ber allgemeinen Natunbefdreibung.
  - a) von Kant,
- aus f. Theorie des himmels (1755 jum erftenmale \*) erschienen, und wieder abgebruckt) in

<sup>\*)</sup> Es darf nicht vergessen werden, daß das, was Kant' im Jahre 1755 als Ergebniß der reinen Speculation in hinsicht der Mischstraßen aufstellte, 20 — 30 Jahre später von herschel auf dem Wege der Erfahrung bestätigt warb.

f. fammtlichen kleinen Schriften (Ränigeb. und Leipz. 1797. 8.) Th. 1. S. 394 (abges fürzt).

Das Beltgebanbe fest burch feine unermefliche Grb: Be, und burch die unendliche Mannigfelgigfeit und Schönheit, welche aus ihr von allen Seiten hervorleuch: tet, in ein filles Erftaunen. Benn bie Borftellung aller biefer Bolltommenheit nur die Einbildungsfraft ruhrt; fo nimmt ben Berftand anderer Geits eine an-Dere Art ber Entjudung ein, wenn er betrachtet, wie fo viel Pract, fo viel Große, aus einer einzigen all: gemeinen Regel, mit einer emigen und nichtigen Qed: nung, abfließet. Der planetifche Beltben, indem die Sanne aus dem Mittelpuncte aller Rreife, mit ihrer machtigen Angiehung, Die bewohnten Rugeln ihres Opftems in ewigen Areisen umlaufend macht, ift aus bem mrfprunglich ausgebreiteten Grundftoffe aller Beltmaterie gebilbet worden. Alle Firsterne, Die bas Auge an der hohlen Liefe bes himmels entbeckt, und die eine Art von Berfdwendung anzuzeigen icheinen, find Sonnen und Mittelpuncte von ahnlichen Spftemen.

Wenn nun alle Welten und Weltordnungen dieselbe Are ihres Ursprungs erkennen; wenn die Anziehung unbeschränkt und allgemein, die Zurücktoßung der Elemente aber ebenfalls durchgehends wirksam, wenn bei dem Unendlichen das Große und Kleine beiderseits klein ist; sollten nicht alle die Weltgebäude gleichermaßen eine beziehende Verfassung und systematische Verbindung unter einander angenommen haben, als die Himmelskörper unsere Sonnenwelt im Kleinen, wie Saturn, Jupiter und die Erde, die für sich insonderheit Systeme sind, und dennoch unter einander als Glieder in einem noch größern zusammenhängen? Wenn man in dem unger-

. mellichen Raume, barin alle Gonnen ber Mildftrage ach gebilbet haben, einen Punct annimmt, um welchen (durch, ich weiß nicht, was vor eine Urfache,) die erfte Bildung ber Ratur aus bem Chaos angefangen bat; fo wird bafelbit die größte Daffe, und ein Korpet von der ungemeinften Attraction, entftanden fenn, ber baburch Mila geworben, in einer ungeheuern Ophare um fich alle in bet Bilbung begriffene Opfteme gu nothigen, fich gegen ihn, als ihren Mittelpunct; ju fenten, und um ihn ein gleiches Suftem im Gangen ju errichten, berfette elementarifche Grundftoff, ber Die Planeten bilbete, um bie Sonne im Rleinen gemacht hat. Beobachtung macht biefe Muthmagung beinahe ungeameifelt. Das Beer ber Geffirne macht, burch feine beziehenbe Stellung gegen einen gemeinichaftlichen Plan, eben fowohl ein Spftem aus, als bie Planeten unfers Sonnenhaues um die Sonne. Die Dilchstraße ift der Bobiacus biefer hohern Beltordnungen, Die von feiner Bone, fo wenig ale moglich, abweichen, und beren Streif immer von ihrem Lichte erleuchtet ift, fo wie ber Thierfreis ber Planeten von bem Scheine Diefer Rugeln, ob zwar nur in fo wenig Puncten, bin und wieber fchimmert. Eine jede dieser Sommen macht mit ihren umlaufenben Planeten für fich ein besonderes Opffem aus; allein diefes hindert nicht, Theile eines noch gro: Bern Spfteme gu fenn, fo wie Jupiter ober Sarurn, ungeachtet ihrer eigenen Begleitung, in der foftematifden eines noch größern Beltbaues beschrantt Borfaffuna find.

Wenn nun die Firsterne ein System ausmachen, bessen Umfang burch die Anziehungssphäre desjenigen Korpers, der im Mittelpuncte bestudlich ift, bestimmt wird; werden nicht mehr Sonnenspsteme, und, so zu reden, mehr Milchstraßen entstanden sepn, die in dem

gungeplasen Teibe des Weltvauwes erzungst mochan. Wie haben mit Erstaunen Figuren am himmel erhlicht, wels che nichts anders, als solche auf einem gemeinschaftlichen Plan beschnänkte Fixsternenspseine, solche Michaelingen, wenn ich mich sa ausdenlichen darf, sind, die in verschied benen Stellungen gegen das Ange, mie einem, ihrem unendlichen Abstande gemäß, geschwächten Schimmer, alliptische Gestaten darstellen; es sind Systems von; so zu sogen, unendliche mai unendlich geöseren Durchmeser, als der Diameter unders Saunenbaues ist; über ohne Zweisel auf gleiche Arx entstanden, und gleichen Ursachen geardnet und eingerichtet, und exhaiten sich durch ein gleiches Triebwert, als diesel, in ihrer Bersfassung.

Aber, welches wird benn bas Ende ber Softemarifiben Sinrichtungen fenn? wo wird die Schopfung feiber aufhoren? Man mertt wohl, bag, um fie in einem Berhaltniffe mit der Dacht des unendlichen Befens gu benten, fie gar teine Grengen boben muffe. Man tomme ber Unenblichkeit der Schöpfungefraft Gottes nicht naber, wenn man den Raum ihrer Offenbahrung in einer Sphare, mit dem Radius der Mildifrage befchrieben, als wenn man thn in eine Rugel beeinschließt. schränken will. die einen Boll im Durchmeffer bat. Alles, was endlich, was feine Schranken und ein bes ftimmtes Berhaltniß jur Cinheit hat, ift von bem Unendlichen gleich weit entfernt. Dum mare es ungereimt, Die Gortheit mit einem unendlich fleinen Theile ihres fchooferischen Bermogens in Birtfamteit ju fesen, und ihre unendliche Rraft, ben Schat einer mahren Unermeglichteit, von Naturen und Welt unthätig, und in einem ewigen Mangel ber Musubung verschloffen, ju benten. 3ft es nicht vielmehr anftandiger, ober, beffer au fagen, ift es nicht nothwendig, den Inbegriff ber

hefficen Raume, barin if, als et foon ming, um ein of gebilbet haben, einen Dacht gu fenn, bie burth toinen burch, ich weiß nicht, gerben tann? Aus biefem Gumbe Silbung ber Matur ausnbahrung gottlicher Eigenfchaften Hrb bafeffir bie groß biefe feiber find. Dan taun bain ingemeinigntwettractiebe feben; bag bie Anerdnung und auf bem Borracettgebaubes, aus bem Borrathe bes c de in faren Batimfoffes, in einer Folge ber Belt, nach : Koen mich geschehe; allein bie Grundmaterie felbet, Beren Beranbeitingen und Rrafte allen Beranbeitingen Aufenns. Gelbige muß alfo auf einmal fo reich, fo and Affandig femm bag bie Entwickelung ihrer Bufammenfehungen in dem Abfluffe der Ewigfeit fich über einen : Dian ausbreiten tonne, ber alles in fich fchiteft, mas : febn tann, der fein Maas annimmt, turg, der unend-1 机场 维。

### b) von Georg Forfter († 1794)

aus (. kleinen Schriften, Eh. 3. S. 311 (abgekürzt).

Bohin wir uns wenden, sehen wir aberall nur Wirs. sung in der Welt; den Wirker selbst erdicken wir nie. Die thätige, lebendige Kraft, die Alles in der und ber tannten Schöpfung wirket, ist geistig und suchichtbar. Sine erstaunlich große körperliche Masse ist der Stoss, den sie bearbeitet, und den sie, anstatt ihn zu erschöpsten, unerschöpslich macht. Zeit, Raum, und diese Materie sind ihre Mittel, das Weltall ihr Schauplat, Bewegung und Leben ihre Zwecke. Alle Erscheinungen in der Körperwelt sind Wirkungen dieser Kraft. Alle Kräfte und Triebsedern in dieser Welt entstammen ihr, und sühren wieder auf sie zurück. Vielleicht sind Ans

giehen, Fortfiefen, Barmauwes erzauget worden. Ever überall nur Mobificationen i am himmel erblickt, bali chen Kraft, wodurch fie allemf einen genetufthaftlir erfullt. . Ronnte fie vernichten emt, folche Michfirentbe Ne vermogen; allein Gott harf, find, bie in verlieb. puncte ber Macht nicht entauferge, mithaffen, ibBerwichten find Eigenschaften ber Arthingt. Deciminate fene amgeftatten, auflofen und wieder eintlieben, fo weit gehen bie Beranberungen, benen es unterwo Du ift. . Zwei : Artrafte find es, welche bien großem ?; Affen bes Beltalle fortmallen, und nie aufforen gur deleten. Die Ungiehungetraft, die erfte biefer beiden Erafte. ift aberall girichmaßig vertheilt; die andere, die fortftr fende Braft, in unaleichem Daage. Auch giebt es Firsterne und Platteten; einfame Geftiene, und foltha, bie: mit Anabanten begleitet: find ; Lichtforper und finftere Romer: Dlaneten, bie in ihren verschiebenen Theiten mur nach und nach erborgtes Licht genießen; Rometen, welthe fich in die dunkeln Liefen des Raumes verlieren, und nach . Jahrhunderten gurucktehren, um fich mit, frifchem Tener gu fcmuden; Gonnen, die jum Borfcheine tommen und verschwinden, vielleicht wechfelsweise fich entftammen und verloschen; andere, die fich nur einmal zeigen; und hernach auf immer unfichtbar werben. Der Dimmel ift ber Ochauplag großer Begebenheiten, Die aber bem menfchlichen Auge taum bemerkbar find. Ein veuls: fchenbe Conne, bie ben Umfturg einer Belt ober eines Beltfpfteme verurfacht, thut auf unfre Augen teine ans bere Birtung, ale ein glanzendes und balb verschwunbenes Jrelicht. Der Mensch flebt an bem irbischen Atom, auf dem er pflanzenahnlich lebt, und fieht ihn für eine Belt an, babingegen er Belten als Atome betraditet.

Auf der Erde, in der Luft, im Baffer, überall

niebt es lebembige Reime, welche fich bie fichthare : Da: terie aneignen, fie in ihr eigenes Befen vertehren , fich in meue Reime von gleicher Art foetpflangen ober ab: jmeigen, und ben anbern gur Dahrung bienen. . Eben bie Matetie erfcheint immerfort unter einer andern Gefalt . Das Thier, von Pflanzen genahrt, bie es in feine etgene Onbftang vermanbelte, ftirbt bin, wird auf: e gelifet, und fein Stoff wirb wieber begierig von Pflan: genwurgeln eingefogen; eben biefelben Grundftoffe finb : mineralifch im Steine, vegetabilifch in ber Pflange, ani: matifch im Chiere. Die Angahl biefer plaftifchen Rrafte : ift ber Menge des Stundftoffes angemeffen; veranbettich awar in jeber Gattung, im Gangen genommen aber im: mer biefelbe. Durch biefes fich immer gleiche Berhaltnif betommt die Matur felbft ihre Beftalt. Und da ihre Anordnung, was die Anjahl, Erhaltung und bas Stefth-... newicht ber Battungen betrifft, unwandelbar ift; fo batebe fie fich immer unter einerlei Geftatt jeigen, fie murbe, zu allen Zeiten und unter allen himmelsftrichen Dieseibe fenn, wenn, fie nicht in allen einzelnen Bildun: gen fo viel als möglich Beranderung und Abwechslung itebte. Das Geprage einer jeden Sattung ift ein Urbild, beffen vornehmfte Buge mit unanelbschlichen und ewig bleibenden Mertmalen eingegraben find; aber alle bingu: : detommene Dinfelftriche find verichieben. Rein Jubboi: - bunm gleicht bem anbern volltommen; es ift feine ein: gige Battung ohne eine ziemliche Ungahl von Abanderungen. Der Menfchengattung warb bas Siegel ber Gett: : beit am fichtbarften aufgebrückt; gleichwohl anbert fich bies Geprage vom Beifen ins Ochwarge, vom Rleinen ins Große. Der Lapplander, ber Patagonier, ber Bot: tentot, ber Europäer, ber Amerifaner, ber Reger, flam: men gwar alle von einem Bater her, find aber boch weit entfernt, fich als Bruber ju gleichen.

Ein Inbivibunm, ju welcher Battung es auch gehören mag, ift in bem Beltall gleichfam fir nichte gu. rechnen. Sunbert folde einzelne Befchopfe, ja taufenb, find noch nichts. Die Gattungen felbft find bie eine gigen Wefen ber Rutur; immermabrenbe, ber Datur an Alter und an Dauer gleiche, Rtafte. Um fie richtig gu beuncheilen, miffen wir eine jebe Gattung nicht mehr als eine Sammlung ober auf einander folgende Reiche einzelner abnilder Dinge; fonbern ale ein Ganges. unabhangig von Saften und Beit, immer lebend; betrachten : ein Ganges, bas unter ben Schopfungemerten für Eine gezählt worben ift, und affo auch in ber Rutur nicht fitt mehr geleen fann. i Die Menfchengattung ift bie erfte'von allen biefen Einheiten; bie anbern, von Elephanten bis gur Dilibe, von ber Ceber bis an ben Pfop, find in der zweiten und britten Linie. Und wies wohl jebe verschieben gestaftet und von verfchiebener Befchaffenheit ift, ja felbft eine eigene Lebensart bat; fo nimmt fle boch ihten Plat ein, beftebt für fic, wehrt fich gegen andere, und macht jufammen mit ben ambern die lebende Matur aus.

Bas bedeutet aber das große Gepränge immer wter bethahiter Zengungen, dieser fast verschwenderische Austwand, wenn gegen taufend Keime, die verunglücken, kann Einer fortkommt und seine ganze Bestimmung ersfällt? Woher kommen diese Abwechselungen von Tod und Leben, diese Gesehe des Wachsthums und Erstetzbens; alle diese Veränderungen in einzelnen Dingen? Ich answorte: Alles dieses gehört zum Wesen der Natur, und hängt von der ersten Einrichtung der Weltmasschine ab. Das Ganze dieser Waschine ist sest; alle thre Theile sind beweglich.

- c) von Aler. v. Humbolbt, aus f. Anfichten ber Matur (Tubing. 1810. 12.) S. 202.
  - In den Tropen sind die Gewächse saktstroßender, von frischerm Grün, mit größern und glänzendern Glätztern geziert, als in den nördlichern Erdstrichen. Gesellschaftlich lebende Pstanzen, welche die europäische Begeztation so einförmig machen, sehlen am Aequator beinahe ganzlich. Säume, fast zweimal so hoch, als unste Eischen, prangen dort mit Blütchen, welche groß und prachtzvoll, wie unsere Lilien, sind. An den schattigten Usern des Madalenenstusses in Südamerita wächset eine rantende Aristosochia, deren Blume, von vier Fuß Umfang, sich die indischen Anaben in ihren Spielen über den Scheitel ziehen.

Die außerordentliche Höhe, zu welcher sich unter ben Benbetreifen nicht bive einzelne Berge, fondern gange Lander erheben, und die Kalte, welche Kolge biefer Sobe ift, gewähren bem Tropenbewohner einen feltfamen Außer den Palmen und Pifanggebufchen um: Unblick. geben ibn auch die Pflangenformen, welche nur ben nordischen gandern anzugehören scheinen; Eppressen, Sannen und Eichen, Berberisftraucher und Erlen (nahe mit den unfrigen verwandt,) bedecken die Gebirgsebenen im füblichen Merifo, wie die Andestette unter dem Aequa-So hat die Natur dem Menfchen in der heißen Bone vertieben, ohne feine Beimath ju verlaffen, Pflanzengestalten ber Erbe ju feben; wie bas himmels: gewolbe von Pol ju Pol ihm feine feiner leuchtenden Belten verbirgt.

Diefen und fo manchen andern Naturgenuß entbeh: ren die nordischen Bolter. Biele Gestirne und viele Pflanzenformen, von diesen gerade die schönften (Palmen und Pisanggewächse, baumartige Gräser und gesies berte Mimosen), bleiben ihnen ewig unbekannt. Die rankenden Gewächse, welche unsere Treibhäuser einschlies sen, gewähren nur ein schwaches Bild von der Majestät der Tropenvegetation. Aber in der Ausbildung unsere Sprachen, in der glühenden Phantaste des Dichters, in der darstellenden Kunst der Mahler, ist eine reiche Quelle des Ersases geöffnet. Aus ihr schöpft unser Einbildungskraft die lebendigen Bilder einer exotischen Natur. Im kalten Norden, in der den heibe, kann der einsame Mensch sich aneignen, was in den fernsten Erdstrichen erforscht wird, und so in seinem Innern eine Welt sich schaffen, welche das Werk seines Geistes, frei und unvergänglich, wie dieser, ist.

#### 31.

## Beispiele aus ber Erbbeschreibung.

- a) von Anton Fr. Busch ing (bem Begruns ber ber spstematischen Erdbeschreibung in Teurschland),
- aus f. Erbbefdreibung (8te Aufl. hamb. 1787. 8.) — aus der Einleitung jum ersten Theile, S. 9, wo er die Grundsage einer richtigen und spaftemarischen Erdbeschreibung aufstellt. (abgefürzt)

Durch die Erdbeschreibung verstehen wir eine grundsliche Nachricht von der natürlichen und bürgerlichen Besschaffenheit des bekannten Erdbodens. Diese Erklärung enthält zwei Hauptmerkmale derselben. Das erste Merksmal betrifft den Vorwurf der Erdbeschreibung, welcher die natürliche und bürgerliche Beschaffenheit des bekannten Erdbodens ist. Weil unser Erdboden nur ein Theil der Welt ist; so ist auch die Erdbeschreibung nur ein 12 \*

Theft ber Beltbefchreibung, mit welcher fie in genauer Berbinbung fteht, und viele Erlauterungen aus berfelben Sie handelt von bem gangen Erbboben, fo weit er uns namlich befannt ift; benn es giebt nach bem Nord : und Sabpole ju noch einige unbefannte Lander, von benen mait nicht viel mihr weiß, als baß fle find. Der befannte Erbboben aber muß fowohl nach feiner naturlichen als bargerlichen Beschaffenheit betrachtet werden. Bu feiner naturlichen Befchaffens heit rechnen wir theils die mathematifchen Bereach: tungen beffelben, die ihn als einen Beltforper anfefen, und feine Beftalt, Große, Lage, Berhaltnif gegen bie andern Weltforper, und bergleichen, ermagen; theile die Renntniß beffen, was über und unter ber flache bes Erbbodens beweglich und unbeweglich ift, welches man die eigentliche phyfitalifthe Erdbeschreibung nennen tann. Bei Betrachtung ber burgerlich en Beichaffenbett des Erdbodens fiehet man auf die vielen und manderlei Staaten, und hanbelt nicht nur ihre Berfaffung aberhaupt ab, damit man von ihrer Große, Starte, Einrichtung, Regierungsart, Einwohnern ic. einen rich: tigen Begriff befomme, fondern man befchreibt auch die befondere Berfaffungs : und Regierungsart, nebft dem firchlichen Buftande berfelben, ingleichen Die Stadte, Feftungen, Schloffer, Flecken und andere mertwurdige Derter und Stiftungen.

Das zweite Mertmal ber Erklärung ber Erdbeschreisbung ist, baß sie von allen Dingen eine grundlich e Nachricht ertheilet. Solche Nachricht ist, nach dem versschiedenen Zweck der Verfasser, bald kurzer, bald weitz läusiger, überall aber muß das Unnuge und Unerhebliche abgesondert werden, damit nicht die Bucher dieser Art zu einer ungemeinen und beschwerlichen Größe anzwachsen, ober aber durch nichtswürdige Kleinigkeiten,

leere Borte, unanftandige Poffen, Spottereien, Ungug: lichkeiten und Rebermachereien, nubliche und beträchtliche Je fruchtbarer, nach-Machrichten verbrangt merben. brucklicher, ernfthafter und ungefünftelter alfo bie Odreibart ift, und, ber Deutlichkeit und Unnehmlichkeit unbefchabet, eingerichtet werben taun; je beffer und brauch: barer ift bas Buch ber Erdbefchreibung. Diefe Bemus bung, furt und fruchtbar ju fchreiben, muß aber ber Binlanglichkeit ber Dadrichten nicht nachtheilig fenn, weil eine Erdbeschreibung mehr liefern foll, als die Landcharten, und folglich nicht bloge Ramenverzeichniffe enthalten muß. Die Grundlichteit ber Nachrichten er: forbert auch eine gute Ordnung, als welche nicht will: führlich und unbedachtfam eigenmächtig, fondern ber Berfaffung der Lander und der Lage ihrer einzelnen Theile und Derter gemäß fenn, und bem Lefer ihre Renntnif erleichtern muß. Das Sauptflick ber Grundlichfeit aber befteht barin, daß ber Erdbefdreiber nichts vorfählich erbichte, auch nichts leichtglaubig annehme, fowohl in ber Bahl ber Quellen feiner Rachrichzen, als im Bebrauche berfelben, vorfichtig und nachdenkend verfahre, damit die Erdbefchreibung richtig und zuverläffig Seine Quellen muffen nicht andere Endbeschreis bungen fenn, fondern qute Befchreibungen einzelner Lander und Derter und eigene forafaltige Unterfuchungen. Unter ben Land : und Orthefchreibungen haben ben Bor: und find eigentlich ju gebrauchen nur biejenigen, welche in den gandern und an den Dertern felbft von gefchickten, erfahrnen und unpartheilschen Derfonen mit geborigem Bleife verfertigt, und entweder in Drud ge: geben, ober fchriftlich mitgetheilt worden. Unter den= seiben find die neuern brauchbarer, als die alten, die lettern aber meber ju verachten, noch ungebraucht ju laffen.

b) von E. A. B. v. Zimmermann, aus f. Werke: die Erde und ihre Bewohner nach den neuesten Entdeckungen (Leipz. 1810, 8.) Th. 1. S. 30.

### Afrita.

Schon ben Alten war biefer Belttheil bas Reich bes Bunberbaren; und jeber Schritt, ben bie Reuern barin vorwarts thun, bestärft jenen Ausbruck.

Beld ein Land muß Afrita feyn! Binnen brittebalb Sahrhunderten entzieht man ihm über 40 Dillios nen gefunder Menfchen; bennoch bletbt es unermeglich bevolfert. In ein paar Jahren werden barin 20,000 Elephanten erlegt; gange Saufen reißender Thiere verfolgen ungablbare Beerben großer Gagellen, und auf einer gleichen Anzahl von Quadratmeilen ift Diefer Belts theil zehnfach fo reich an Quabrupeden, als unfer Europa. Die unformlichften Koloffen bes Thier : und Pflangenreiches gebeihen nur hier, und die Beftigfeit bes Triebes der Begetation in Afrika macht gleichfam bas Bachfen fichtbar. Die Balbungen ftrogen von unadhlbaren Arten ber brennenbften Gewürze, ber nahrhaftesten Leckereien, und der iconften Farbehölzer; jugleich erzeugen die Eingeweide feiner Bebirge centnerfcwere Massen des reinsten Goldes!

Beld ein Land muß Afrita seyn! Die sonderbarften Menschenracen und Bolterschaften finden sich in ihm vereinigt. Alle Maancen der Schwarzen und ihre Ausartung: die Albinos; Reger mit Tigerzähnen; zwergs artige Elephantenjäger; Menschen; und heuschreckens Fresser; Deere streitender Beiber; ungeheure Staaten von einem einzigen Despoten mit eisernem Scepter rezgiert, neben kleinen Republiken, ja neben patriarchalis

fchen Regierungen; und bennoch ift unter allen ber Menfch verkäuflicher Stlav!

Welch ein Land muß endlich Afrika fenn! Es war die Wiege des Sandels, der Kunfte und der Biffenschaften; ja noch jest, nach mehrern Jahrtausenden troßen in beiden Semisphären riesenmäßige Wonumente seiner Kunst der alles zernagenden Zeit!

Und dieser Belttheil von mehr als fünsmal hundert tausend Quadratmeilen, dessen kaum glaubliche Erzeugenisse die Habsucht des Kausmanns nicht minder spornen, als die Bisbegierde des Forschers, trennt von uns nur ein geringer-Arm des Meeres; sast sein ganzer Umristist beschiffbar; der Europäer hat darauf zahlreiche Beschungen, ja in ältern Zeiten war ihm sein Inneresssehr weit bekannt; dennoch ist dieses Bunderland jeht für uns gleichsam eine unbekannte Belt!

Die Lage, das Rlima, die sonderbare Bildung des Innern, da gerade unter diesem glubenden himmel Sandwusten von viel tausend Quadratmeilen dem benachtbarten Europäer das reiche Land gleichsam versperren, und endlich die Eifersucht und Bosheit der Mauren, wiesen die dahin unfern Forschungsgeist zuruck, oder sie lohnten ihn nur fparlich.

Ja ware Heinrich ber Mautifer, ber wisbegierige Portugiesen: Fürst, nicht (1414) ausgetreten; hatte er nicht sein ganzes Leben rastias ber Entdeckung von Afrika gewidmet; ware nicht durch ihn Porto Santo und Masbera entdeckt und sogar angebauet (1418), ware nicht das sonst gefürchtete Cap non (plus ultra) umsegelt, das grüne Vorgebirge, der Senegal, ja selbst noch in seinem Todesjahre die Küste von Guinea (1460) bis Cap Mesurada hervorgegangen; hatte er nicht seiner Nation diesen edlen Geist des Entdeckens und kühnen Vorschens eingeimpst, wodurch bald darauf die süblichste

Spise von Afrika und die bikliche Kafte, also fast der ganze Umriß des großen Welstheils ans Liche erat; was wästen wir sodann wohl von dem nahen Bunderlande? Wan überlaufe nur die Charte von Afrika; kaum ist ein Vorgebirge, ein Fiuß, eine Kuste, welche nicht den Ursprung seiner Entdeckung durch ihren partugiesischen Namen ausspricht.

32.

# 3) Beispiele aus ber Staatenkunde (Staiffit),

### b) von Sebaft, Munfter,

aus f. Cofmographen b. i. Beschreibung aller Lander, Herrschafften und fürnemesten Stetten bes gangen Ervbodens, sampt ihren Gelegenheizen, Engenschafften, Religion, Gebräuchen, Geschichten und Handtlerungen ic. Erste Ausgabe, Strafb. 1550. Fol. R. A. Strafb. 1598, Fol.

Aus dem Abschnitte: von dem teutschen Lande.

- Es haben die Teutschen viel underscheid unnd maniafaltige Grab ober Stand unber ihnen. erften Stant haben bie Genfelichen. Den antern die Eblen, und ber hat viel Grabe Dann es find Fürften, Graffen, Frenherren, und anbere Eblen. In Denno maed und Engellandt hat man biefe Grad, nicht, poer gar wenig. Die Fürften vhortreffen bie andern nicht allein in ber witbigfeit und hohem Gefchlecht, fonbern auch in ber Bewalt; bann fie baben weite Lander unnb Berrichafften. Aber Die Braffen, Frenherren, und anbere Eblen figen bin und ber binder ben Laudtesfürften, befunder die ichlechten Chelleut. Bie ift gar ein felbamer Brauch under ben Eblen. Dann mann bie Reviet

bes Repferthumbs halb noht angeht, und er vermanet feine Burften, Graffen und Eblen, fo fprechen fie, baß fie gefrevet find, ond niemand dienen, bann ber ihnen Sold gibt, bargu laffen fie auch ihre Underthanen nicht dienen, vnnb fagen boch, baf der Reufer ihr Oberherr Diefe Leut mennen, baf jr Abel nicht wenig gefcwecht wurd, wann fie folten Rauffmanfcafft treiben, ober ein Sandwerd fuhren, ober fo einer eine Bneble Baufframen neme, ober folt einer wohnen wie ein ander Burger in einer frembben Statt. Die Farften und Ed. len hangen an gemeinlich bem Jagen, vnb meynen, es gehor ihnen allein ju auß langwierigem Brauch, vnb gegebner Frenheit, aber den andern verbieten fie ju faben Birfden, Reh, hinnen und Safen, ben verlierung ber Augen, ja an ettlichen ortern ift es verbotten bep Ropff abhamen. Doch mas schadliche Thiere find, mag jederman faben. Es effen auch die Eblen gar luftbar: lich, vnnb fleiben fich tofflich, gieren fich mit Golb, Opiber und Sepben, sunderlichen die Benber, Sauf und außerhalb bem Sauf. Unnd wann fie außgehn, volgt ihnen nach ein Sauffen Befinds, gehen fo langfam vnnb fitlich, vnnb machen fo wol bebachte Schritt in ihrem Bang, baf bas gemein Bold fie eins mege an ihren Beberben erfennt. So aber ein ferrer Beg vorhanden ift, gehen fie nicht zu Auß; dann fie mehnen, es were ihnen vnehrlich, vnd ein vrtund ber burfftigteit, aber Rauben, wann fie noht angeht, fches men fich ihren ein theil nicht. Bann ihnen ein fcmach von jemand begegnet, tragen fie es felten mit bem Recht fondern fie verfammeln ihre Repfigen gefpanen, und rechen fich mit bem Ochwert, Fewr und Raub, vnnd zwingen alfo bie ihnen widerdruß haben gethan ju der anugthuung.

Der dritte Stand ift ber Burger, bie in ben Stetten

mohnen, beren ein theil bem Repfer, die andern ben Bur: ften ober Genftlichen Prelaten underworffen find. Renfer gehorfam find, haben viel Frepheiten, Braud vnnd Sagungen, beren fie fich, in gemein ge-Alle jar machen fie auß ben Burgern ein Stett oder Burgermeifter, an dem der hochft Gewalt In den Malefigen oder Abelthaten ortheilen fie nach vernunfft und gewohnheit, daß fie fonft auch pfleg: ten ju thun in andern Burgerlichen hendlen und Ben: den, boch mag man ju bem Repfer appellieren. Es find Jundern, vnnd von den groffen Gefchlechten geboren, Die andern find Schlechte Burger. Die Schlechten Bur: ger treiben Rauffmanichat, ober betummern fich mit Sandtwerden, aber die andern, die man Patricios nennt, vnnd von den alten Geschlechten hertommen find, betragen fich mit ihrem Batterlichen Erb von Bing Und wann einer auß ben gemeinen Bur: und Gulten. gern zu groffer Reichthumb fompt, vnd will fich zu ih: nen fchlaben, ober gemeinschafft mit ihnen machen, nemmen fie ihn nicht in ihr Gemein. Doch mas ber Statt Regiment antrifft, wird da under den Burgern fein underscheid gemachet, fondern werden benbe ju Emptern genommen, besonder die Ginheimischen.

Der vierdte Stand ist der Menschen auff dem Feld, sißen in den Dorffern, Sofen und Beplern, unnd wert den genennt Bawren, darumb daß sie das Feld bawen, unnd zu der Frucht bereiten. Die führen gar ein schlecht und nidertrechtig Leben. Es ist ein jeder von dem and bern abgescheiden, unnd lebt für sich selbs mit seinem Gesind unnd Biech. Ihre Sauser sind schlechte Sauser von Kot und Solft gemacht, auff das Erdtrich gesetzt, unnd mit Stro gedeckt. Ihre Speiß ist schwartz Rocken Brot, Haberbrey, oder gekocht Erbsen unnd Linsen. Basser und Molcken ist vast ihr Tranck. Diese Leut

haben nimmer ruh, frå vnnd spat hangen sie ber Arbeit an. Sie tragen in die nechsten Stett zu verkauffen, was sie nuhung vberkommen, auss dem Feld vnd von dem Viech, vnd kauffen epn dargegen, was sie bedörfs fen. Ihren Herren mussen sie offt durch das Jar diesnen, das Feld bawen, seen, die Frucht abschneyden, vnd in die Schewren sühren, Holk hawen, vnd Eräben machen. Da ist nichts, das das arm Volck nicht thun muß, vnd ohne verlust nicht aufsichieben darff. Was solche herte dienstbarkeit in dem armen Volck gegen ihren obern bringe, ist man in kurhen verruckten jaren wohl innen worden \*). Es ist kein Stahel Bogen so gut, wann man ihn zu hoch spannen will, so bricht er.

b) von Georg Saffel,

"über die Staatsform des nordamerifanischen Staatenbundes,"

aus f. vollst. und neuesten Erdbeschreibung ber vereinigten Staaten von Mordamerika (auch Eh. 17 des Handb. d. neuesten Erdbeschr. Weimar, 1823. 8.) S. 144.

Die vereinigten Staaten von Nordamerika bilben einen Staatenbund, welcher aus mehrern Demokratieen besteht, die für sich zwar unabhängig sind, aber durch das Band eines allgemeinen Congresses zusammengehalzten werden. Diefer Cangreß ist die höchste Gewalt in der-Union; er besorgt alles, was zu der allgemeinen Wertheibigung und zu den auswärtigen Angelegenheiten gehört; er ordnet die Austagen an, und führt die Aust

<sup>\*)</sup> Munfter gebachte babei bes nicht lange vorher eim getretenen Bauernfrieges.

ficht über bas Deer und bas Rinangwefen ber Gelammt: Die gefetgebende Gewalt des Congreffes wird burch die beiden Saufer, den Senat und bie Reprafen: tantentammer, ausgeübt; die vollziehende Gewalt ift einem Draftbenten überlaffen, ber aber ebenfalls aus bem Schoofe der gangen Nation gewählt wird. Bu Saufe regiert fich jeber Staat und regultet feine Bemeinde : und burgerlichen Angelegenheiten, wie er es gut findet. Rabl ber Staaten ift unbestimmt, und tann fich von Jahr ju Jahr vergrößern; jede Proving, jedes Gebiet fann in die Union eintreten, fobald es die bestimmte Anzahl von Staatsburgern nachweisen fann. — Der Senat ift jufammengefest aus zwei Senatoren, Die jeber in die Union aufgenommene Staat zu bemfelben fendet, mithin gegenwartig aus 48 Genatoren. wird von der gefeggebenben Semalt des Staates, ber ihn fendet, auf feche Sahre gewählt; jeber führt in bem Senate mur Gine Stimme. Der jedesmalige Biceprafi: bent bes Congreffes ift Prafident bes Genats, bat aber Mur wenn die Stimmen getheilt find, Beine Stimme. giebt bie feinige ben Musschlag. - Bu bem Saufe ber Reprasentanten tann jeder Staat von 40,000 Einwohnern einen Reprafentanten fenden, der auf zwei Sabre gewählt wird. Un ber Spibe fteht ein, aus ber Mitte bes Baufes gemahlter, Oprecher. - Aus biefen beiden Baufern besteht die oberfte gesetzgebende und richterische Sie haben bas Recht bes Rrieges und ibes Friedens, der Bundniffe, die Einrichtung bes Sandels, die Regulirung ber Auflagen fur die Roften bes Bundie Anordnung und Festfegung ber Dungen, Regulirung der Sandoleverhaltniffe mit fremben Ratio: nen, die Anordnung der Poften, Die oberfte Aufficht über die bewaffnete Macht, die Organisation ber Milig und ber Geemacht. Reine Gelbbill bauf in einem an-

bern Saufe, als bem Saufe der Reprafentanten, anges bracht werben. Alle Bills ohne Unterschied, welche in dem Saufe ber Reprafeneanten und in dem Genate Dutchgegangen find, muffen dem Prafidenten porgelegt werben, burch beffen Unterschrift eine Bill erft Gefebes: Eraft ethalt. Berweigert er Diefe; so geht die Bill in Das Baus jurud, in welchem fie zuerft aufgenommen ward, und wirb mit den Einwurfen, Die von bem Prafibenten bagegen gemacht find, nochmals reiflich berathen. Finden bann 3weidrittheile beiber Baufer folche annehmbar; fo wird fie Befet, wenn ichon die Unterfchrift des Prafidenten fehlt. - Der Prafident foll in ber Berfaffung der Union das barftellen, was der Konig Der brittifchen Reiche in ber brittifchen; aber abgefehen Davon, daß er nur vier Sahre lang feine Stelle betleis bet, und bann in ben Stand eines gemeinen Burgers gurudtritt, ift er fast ohne wirfliche Bewalt und auf allen Seiten beschranft.

c) von Traugt. Gthi. Voigtel, aus f. Statistik bes preußischen Staates (Halle, 1819. 8.) S. 146.

Heber die Orden und Ehrenzeichen ber preußischen Monarchie.

Die Orden und Chrenzeichen des Staates zerfallen, nach der Erweiterungsurfunde für und Ehrenzeichen vom 18 Jan. Quupt abtheilungen, von welchen die gegenden, die zweite insbesondere das im Kampfe gegen den Feind erworbene Werdienst belohnen soll.

Bur erft en Abtheilung gehoren: 1) ber Orben bes fchwarzen Ablers, welcher Die bohern Militairehren

hat; 2) bet bes rothen Ablerordens, erfter, zweiter und dritter Klasse, von welcher nur die erste die Militair: ehren hat. Die Ritter des schwarzen Ablerordens sind zugleich Inhaber der ersten Klasse dieses Ordens; 3) die allgemeine, am 18 Jan. 1810 gestistete, Verdenstime: daille (oder Schrenzeichen) erster und zweiter Klasse, worden iene in einer goldenen, diese in einer silbernen Reidaille besteht, statt jener aber, seit der Kabinetsorder vom 30 Sept. 1814, ein silbernes Kreuz ausgegeben worden ist; 4) der unter dem 3 Aug. 1814 gestistete Luisenorden, sur das um die Pslege der verwundeten und kranken Krieger verdiente weibliche Geschlecht, an welchen sich die goldene Medaille des allgemeinen Schrenzzeichens erster Klasse am Luisenordensbande, gleichsam als eine zweite Klasse dieses Ordens, anschließt.

Bur ameiten Abtheilung gehoren: 1) ber Orden pour le merite, welcher ursprünglich für das Berdienft überhaupt, aber burch die Erweiterungsurkunde fur bie tonigl. preuß. Orden vom 18 Jan. 1810 auf bas Ber Dienst im Rriege beschränkt ward; 2) das eiferne Rreug, gestiftet für Berbienft im Befreiungefriege durch die Ur funde vom 10 Dary 1813, welches drei Abstufungen hat, bas Großfreug, Die erfte und zweite Rlaffe. Dienft, welches im Befreiungsfriege, jeboch nicht im Rampfe vor dem Feinde erworben ift, wird mit demfel ben Rreuge an einem weißen Bande belohnt; 3) bas Militairehrenzeichen erfter und zweiter Rlaffe, geftiftet burch die Rabinetsordre vom 30 Gept. 1806, in einer goldenen und filbernen Medaille bestand, wovon ftatt ber erften, feit ber Rabinetsorbre vom 30 Septh. 1814, ein filbernes Rreug ausgegeben wird; Denfmunge für die Jahre 1813, 14 und 15, für jeden, ber, nach ber Stiftungsurtunde vom 24 Dec. 1813, im Belbe, oder vor einer Seftung wirklich mitgefochten, und

sich keines Schesses schuldig gemacht hat; 5) die durch die Rabinetsordre vom 14 Dec. 1814 für Nichtesmbatzanten bestimmte Denkmunge. — An diese Orden und Chrenzeichen der beiden hauptabtheilungen schließt sich, statt der (1811) aufgehobenen Ballei Brandenburg des Johanniterordens, der am 23 Mai 1812 errichtete preußische Johanniterorden an, dessen Protector der König ist.

33.

### 4) Beifpiele aus ber Reifebeschreibung,

- a) von Hans Tucher, aus f. Reise in bas gelobte Land (Nurnb. 1483. 2te Aufl.). Der Bf. war Mitglied bes kleinen Rathes ju Rurnberg. —
- Den tag vmb mittag, als wir auf bie linten handt ben bregen welisch meplen an bas rot mere bets ten, rieten wir pilgram von dem weg an bas rot mere, pund padeten une barinnen. bas rot mere hat gut vnn . groß fifche unn fein Baffer ift nit rot. Aber bas erbte rich und ber Grund ift rot, unn wer barauff ift, ben bedundt, bas maffer fen gang rot. aber von verren (fern) icheind es wie ein ander maffer. Es ficht von bes grundes megen als es fein rot fen. Man vindet auch an bem geftat wepf und rot forallen und viel flub: fches bings, bes wir bo aufflasen eylent. mann wir nit lang baran berften beleiben. wir hetten wol vil Das rot mere ift in bem felhams bings bo funden. land arabia gelegen. wann bas gancy land ift rot. Es feind auch in dem roten mere infeln, barinnen rot holes wechft. vnd in befunderheit Brefilig holb. Stem bo entgegen vber ein arm bes roten meres ligt ein gepirg und infel. baran ligt ein ftat Elchofepr genant. mer

bakey ein groß gepieg und infel Sues genant. Onbey hat tunig pharao mopfen und by tinder von ifrahel vorusigen wollen. Die vor im gefishen und ernetens fueß albo burch das rot mere gegangen seindt. aber er mit seinem here darinnen ertruncken. Als man das in der Bibet geschriben vindt. Bnd des tags begegneten uns ob sechschundert kamelen oder kemeltyer.

b) von Chfin. Aug. Fischer, aus s. Reise von Amsterdam nach Genua (Berl. 1799. 8.) S. 46. (abgefürzt)

Bahonne, May 1797.

So bin ich benn am Fuse der Pprenden; und nur zwei Meilen von der spanischen Grenze. Bir hatten einen Theil der Pprenden schon seit zwei Tagen gesehen, und ihre schneebedeckten Gipfel sehr deutlich unterscheiden können; aber drei Lieues von Bayonne erkannten wir sie in ihrer ganzen Pracht.

Der Anbau der Landschaft wurde nun besser, der Weg erhob sich allmählig über buschigte Anhohen, und Landhäuser und Garten vermehrten sich, als wir auf einmal, von der Spise eines Hügels, Bayonne tief unster uns am Fuse der Gebirge erblickten, deren blaue Felsenmassen kaum eine Stunde entfernt schienen. Die Ansicht der Dörfer und Pflanzungen, der Anblick der Stadt und des Stromes, der zum Theil mit Schiffen bedeckt war, kurz der Eindruck des Ganzen war überrasschend schön.

Jeht gesellte sich ein artiges Landmadchen zu uns, welches mit grunen Waaren aus einem Garten kam. Sie trug den niedlichen Kopfput, welcher über Paris zu uns nach Teutschland gekommen ift, und auch unsern Damen so gut stehet. Es ist ein feines weißes Tuch,

dessen zwei Zipfel hinten über einander herunter hangen, ba die beiden andern auf der Stirne in eine Rose gesknupft werden. Die wohlgebildeten "Basquaises" wissen so viele Mannigfaltigfeit in die Formen dieses Tusches zu bringen, und ihre leichten bebanderten Strohehute passen so artig darauf, daß ich diesen einsachen Puß allen zusammengesetzen Kopfzeugen vorziehen wurde.

Der Weg ging nun immer abwärts, und wir traten balb in die Vorstade Saint Esprit, die von Baponne burch den Fluß Abour getrennt wird. Alle Gegenstände schienen nunmehr ein spanisches Ansehn zu haben. Die Häuser waren mit Balkonen versehen, über welche man Leinewand gespannt hatte, und in den offenen Läden arbeiteten singende Handwerker. Ueberall sah man Weisber auf Eseln reitend, oder mit Rörben auf den Köpfen, beladene Maulthtere, oder Schleisen mit Ochsen besspannt; selbst die ungewohnten Tone der baskischen Sprache und die summenden Tambourins, nach welchen kleine Mädden tanzten, trugen zur Neuheit dieses Einsbruckes bei.

Einige Reisende haben von der Schönheit dieser Stade gesprochen; aber vielleicht liegt es an meinem Gefühle, wenn ich ihnen nicht beipstichten kann. Bayonne scheint mir nach allem eine kleine unansehnliche, eben nicht reinliche Stadt zu seyn, die aber einige gute Straßen, mehrere ansehnliche Häuser, und einen ziemlich großen Plat hat. Indessen wird letzterer durch ein verfallendes Schauspielhaus und eine alte Hauptwache eben nicht verschönert. Bayonne liegt eine Lieue vom Meere am Zusammenstusse zweier Flüsse. Der eine 3, la Niveratheilt die Stadt in zwei Theile, welche durch eben so viele Brücken verbunden werden. Man passirt die eine, sobald man durch die 3, ports de Francer gekommen Zweiter Theil.

ift, und sieht unterhalb berfelben die Nive in den Abour sturgen. Der lette Fluß trennt die Stadt von der Borstadt "saint Esprit" und bildet, nach seiner Bereigung mit der Nive, einen sehr sichern hafen, an welchem die schone Quai zum Spaziergange dient.

Eine vierfache Reihe hoher Schattigter Ulmen erhalt hier eine immerwährende Ruhle. Rechts über bem Stro: me erblickt man Unfange die obere Landschaft, welche fich ber Abour windet, bann einen Theil ber Borftadt, die bobe Citadelle auf einem teraffenahnlich bebaueten Berge, die Schiffswerfte und einige Pflanzungen. Links eröffnet fich burch bie schattigten Alleen bes Glacis die reiche innere Landschaft, von den Pprenden befrangt. Burbe die Aussicht gerade aus nicht burch einen großen hervorragenden Sandhugel aufgehalten; fo murde man an der Spike des Quais das Meer in feiner ganzen Pracht erblicken tonnen. Das rege Getummel des Bafens, die balfamifchen Dufte, welche von den naben Biefen herubermehen, und die reine erfrifchende Geeluft machen diesen Spaziergang zu allen Tageszeiten fehr ans genehm, obgleich ber Abend neue Reize hinzufüget.

#### 34.

### b) Der ergählende geschichtliche Styl.

Wenn ber beschreibende geschichtliche Styl (s. 28.) aus dem Gesammtkreise der Erfahrung zunächst ben Kreis der Gegenwart darstellt, und über alle Gegenstände und Erscheinungen sich verbreitet, die zugleich und neben einander im Naume mahrgenommen werden; so ist es die Aufgabe an den erzählenden geschichtlichen Styl, den zweiten Hauptbestandtheil des Gesammtkreises der Erfahrung, den Kreis der Vergangenheit, so weit er in be-

glaubigten Thatsachen vorliegt, in einer vollenbeten Korm durch Sprache darzuftellen. Er umfchlieft bie Maturgeschichte und bie Menschengefdichte; benn er foll theils bie Befammtheit ber Ereigniffe ergablen, aus welchen bie gegenwartige physische Gestalt und Einrichtung bes Erbbobens, so wie aller auf ihm vorhandenen Pflanzen =, Thier= und Menschengeschlechter, hervorging, theils bie Gesammtheit ber Wirkungen ber menschlichen Rreis heit verzeichnen, so weit bieselben in beglaubigten Denkmalern und Nachrichten fich erhalten haben. Ratur und Menschheit erscheinen also im ergablenden geschichtlichen Style als zwei gleiche Größen; nur daß die wichtigen Beranderungen in der erften ebenfalls blos von dem Menschen in Beziehung auf fich aufgefaßt, und in zuverläffigen Ueberlieferungen erhalten werden konnen; so wie die durchgreifenden. und bas Schicksal ber gangen Menschengattung befilmmenden, Thatsachen in ber zweiten, im Allges meinen, fur ben Menfchen noch ein großeres Intereffe haben muffen, als Die Ereigniffe ber erften.

Daher gelten benn auch die (§. 26. und 27.) an den geschichtlichen Styl überhaupt gemachten Forsberungen von dem erzählenden Style ohne alle Einschränkung; wenn gleich die schwächere oder stärstere Farbengebung im Einzelnen der Sprachdarstelslung theils von dem ursprünglichen Charakter des darzustellenden Stoffes, theils von dem Zwecke, auf welchen die Darstellung berechnet ist, theils und hauptsächlich von der Individualität des Schriftstellers abhängt. Abgesehen aber von diesem höhern und frischen Leben in der Ankündigung der styllstischen Form, beruht die Hauptwirkung des erzählenden

Styls auf ber bestimmten Berfinulichung bes nothwendigen Bufammenhanges zwischen ben bargeftellten Thatfachen. Denn so wie in ber Da: turmelt feine Wirfung ohne vorhergegangene Urfache angetroffen wirb, und feine Wirkung ohne weitgreis fende Rolgen bleibt; so fteht auch in der Welt der Rreiheit alles in ursachlicher Berbindung. daher die Verfinnlichung aller diefer Vorgange vermittelft der finlistischen Form, selbft wenn fie aus ber in ber Naturwelt herrschenden unvermeidlichen Nothwendigkeit bervorgingen, junachft auf die Bergegenwärtigung bes innern Zusammenhanges eben to berechnet fenn, wie bei den Thatsachen in der Menichenwelt, Die einzig nach bem Gefete ber Rreiheit erfolgen, wo also das Princip bes Zusammenhanges biefer Thatfachen fein außeres, fonbern ein in= neres ift.

In finlistischer Binficht muß man im Gingeinen zwischen ber Ergahlung und ber Schil-Derung unterscheiben. Denn wie ber ftpliftifche Charafter ber Ergahlung junachft barauf beruht, baß fie die geschichtlichen Thatsachen treu, mahr, einfach, zusammenhangend, und in Ungemeffenheit ju bem Befete ber Form, - boch ohne hohern Schmud, und ohne wefentlich verftarfte Berfinn= lichung des Ausbruckes — barstellt; so ist, in der Schilderung, die Darftellung der Individuen und Ereigniffe junachft auf eine lebensvollere Zeichnung, auf eine die Einbildungsfraft und bas Gefühl gleichmakia ansprechende Verfinnlichung, so wie auf die Bollendung der finliftischen Form ju einem vollftanbigen Bilde berechnet, bas in ber Anschauung um feiner felbft willen gefällt.

35.

a) Der ergählende Styl in ber Matur= geschichte.

Die Naturgeschichte, nach ihrer sorgfälti: gen Abgrenzung von ber Naturbeschreibung. welcher fie fehr oft verwechselt wird, beschäftigt sich nicht mit der gegenwartigen Geftalt des Erdbodens und aller feiner Gegenstände und Geschöpfe, sondern mit ber Vergangenheit beffelben. Sie entwickelt baher, im innern nothwendigen Zusammenhange, biejenigen Ereignisse und Thatsachen, welche - bis auf geftern - ben gegenwartigen Buftand ber Erbe herbeigeführt haben. Deshalb gehören in den Um= freis ber Naturgeschichte alle Vorgange, und bie aus benfelben abgeleiteten Ergebniffe, über die all= mahlige Ausbildung unsers Erdforpers; über bie Beranderungen, welche beffen Oberflache, fowohl bes Restlandes, als bes Meeres, im Ablaufe ber Jahrtausende erfuhr: über ben ehemaligen Zustand ber brei Maturreiche, - fo wie im Einzelnen, Die Ergebniffe über bas muthmaßliche Alter ber Erde; über Bulcanismus und Meptunismus; über Berfteinerungen; über ben Untergang ganger Infeln und Theile bes festen Landes; über ben Durchbruch ber Meere und bie Entstehung ber Meerengen; Erdbeben und ungewöhnliche Sturmfluthen; erloschene ober antidiluvianische Thierarten (3. 23. über ben Mammuth); über bie Spielarten, Abarten und Ausartungen ber einzelnen Organisationen und Gefolechter; über bie vormaligen Berhaltniffe ber vorhandenen Menschenracen gegen einander; über bie phyfifchen Unterschiede ber beiben Beschlechter; über Fortpflanzung und Berbreitung ber lebenben Wefen über ben Erdboben, u. f. w.

#### 36

Beispiele aus bem naturgeschichtlichen Style.

### a) von Rant,

über das Erdbeben vom 1 Mov. 1755; aus seinen fammtl. kleinen Schriften (Königsb. und Leipz. 1797. 8.) Th. 2. S. 11.

Der Augenblick, in bem biefer Schlag geichah, fcheint am richtigften auf 9 Uhr 50 Minuten Bormittaas ju Liffabon bestimmt zu fenn. Diefe Beit ftimmt genau mit berjenigen, in welcher es in Mabrib mahrgenom: men worden, namlich 10 Uhr 17 bis 18 Minuten über: ein, wenn man ben Unterschied ber Lange beiber Stabte in ben Unterschied ber Zeit verwandelt. Bu berfeiben Beit wurden die Gewässer in einem erstaunlichen Ums fange, fowohl biejenigen, die mit bem Beltmeere eine fichtbare Gemeinschaft haben, als auch andere, welche barin auf eine verborgene Art fteben mogen, in Erschut: terung gefest. Non Abo in Kinnland an bis in den Archivelagus von Bestindien find wenig ober gar teine Ruften bavon frei geblieben. Sie hat eine Strecke von 1500 Meilen fast in eben berfelben Zeit beherrfcht. Benn man verfichert mare, bag bie Beit, barin fie gu Bludfabt an ber Elbe verfpurt worden, nach den dffentlichen Nachrichten ganz genau auf 11 Uhr 30 Dis nuten ju fegen mare; fo wurde man baraus fchließen, daß bie Bafferbewegung 15 Minuten jugebracht habe, von Liffabon bis an bie holfteinischen Ruften ju gelangen. In eben biefer Zeit wurde fie auch an allen Ruften bes mittellanbifden Meeres verfpart.

Die Gewässer, die auf dem festen Lande von aller Gemeinschaft mit dem Meere abgeschnitten zu sepn schei:

nen, bie Brunnquellen, bie Geen, wurden in vielen weit von einander entlegenen gandern ju gleicher Beit in außerordentliche Regung verfett. Die meisten Seen in ber Schweit, ber Gos bei Templin in ber Mart. einige Seen in Mormegen und Ochweden, geries then in eine wallende Bewegung, die weit ungeftumer und unordentlicher mar, als bei einem Sturme, die Luft mar jugleich stille. Der Gee bei Deufcha: tel, wenn man fich auf die Rachrichten verlaffen barf. verlief fich in verborgene Rlufte, und ber bei Deinin: gen that biefes gleichfalls, tam aber balb wieber gurud. In eben biefen Minuten blieb bas mineralifche Baffer ju Toplis ploblich aus, und tam blutroth wieder. Die Sewalt, womit bas Baffer hindurch getrieben mar, hatte feine alten Gange erweitert, und es befam ba: durch einen ftarfern Buffuß. Die Einwohner diefer Stadt hatten gut: Te Deum laudamus ju fingen, in: beffen bie ju Liffabon gang andere Tone anstimmten. 3m Ronigreiche Beg in Afrita Spaltete eine unterirbifche Gewalt einen Berg und goß blutrothe Strome aus feinem Ochlunde. Bei Angouleme in Frankreich horte man ein unterirdisches Getofe; es offnete fich eine tiefe Gruft auf ber Chene, und hielt unergrundliches Alles diefes gefchah in benfelben Minu: Baffer in sich. ten, da das Erdbeben die Ruften von Portugal verheerte. Es wurden auch in eben diefem furgen Zeitpuncte einige Erberichatterungen in weit entlegenen Landern mahrge: nommen. Allein fie gefchahen fast alle bicht an der See: tafte. Bu Rort in Irland, ingleichen ju Gludftabt und an einigen andern Orten, bie am Deere lagen, ge: ichaben leichte Bebungen. Dailand ift vielleicht ber: jenige Ort, ber noch in ber weiteften Entfernung von bem Seeufer an eben bemfelben Tag erschuttert marb. Eben biefen Bormittag um acht Uhr tobte ber Befuv

bei Neapel, und warb ftill gegen bie Zeit, ba bie Ersichutterung in Portugal geschah.

b) von Chfin. Wilh. Hufeland, aus f. Schrift: über bie Gleichzahl beiber Geschlechter im Menschengeschlechte (Berl. 1820. 8.), S. 41.

So wie es eine Remests in der moralischen Welt giebt; so giebt es auch ein geheimes Geset des Gleich: gewichts in der physischen. Es giebt eine höhere Ords nung der Dinge auch in der Natur. hinter der sicht: baren lebt eine unsichtbare Welt, die sich durch jene offenbahret. Allerdings können wir in dieser Erdensphäre die Natur nur ergreisen, aber nie begreisen. Nur das, was von ihr in die Erscheinung tritt, sorgsältig auffassen, die Gesehe ihres Wirtens auffinden, daraus neue Comphinationen, und daraus wieder neue Resultate und Schlusse hervordringen, die uns in der Erkenntniß und der Bolltommenheit des Lebens weiter bringen.

Die Matur ift eine fortbauernbe Ochop: Das Werben ber Dinge, oder, welches eben bas heißt, bas Bervortreten berfelben aus ber unficht: baren Belt in Die Sichtbarfeit, geschieht in zwei Grundformen, durch die fich die Matur felbft in zwei Belten theilt. In ber einen geschieht es durch bas Zusammenwirken der allgemeinen Naturkräfte; wir nennen sie die unorganische Belt. In ber andern burch bas Individuum und eine aus ihm geschende Entwickelung. Wir nonnen fie die organische Welt. Bir tonnten he eben fo gut die individuelle nennen. Denn bas Wesentliche berseihen besteht darin, daß der Grund ihres Dafenns und ihrer Gestaltung nicht Product des allgemeinen Naturlebens, sondern das Werk eines ihr eigenen, selbstiftandigen, felbstifthatigen, und eigenthumlich gestalteten Lebens (bes Individuums) ift. Folglich ber erfte Schritt zur Freiheit.

Mun aber zeigen fich uns mehrere, und immer hoher führende Stufen ber Freiheit, welche eben fo viele Sauntformen der organischen Befen bilden. Die nie: brig fte, noch festgewurzelt am Boben, (fen er fest ober fluffig,) ohne willfuhrliche Bewegung; bie Gefchlechter noch in einem Individuum vereint (die Pflangen). Die zweite, hohere Stufe, Losgetrenntheit vom Boden, Freiheit der Ortsbewegung, willtuhrliche Be-Und hier die beiden Gefchlechter ge trennt in zwei Individuen, der Begenfat hoher gesteigert, mit der individuellen Billfuhr verbunden; aber der Zeugungsact noch untergeordnet dem Gefete bes Inftincts, felbit der Beit, und an gemiffe Beiten gebuns ben (bie Thiere). - Die britte, hochfte Stufe: geiftige Freiheit bes 3chs, ber Gelbftbestimmung, Losges trenntheit nicht blos von der allgemeinen Raturnoth. wendigfeit, vom Boben, fondern auch von der indivi: buellen organischen Ratur, vom thierischen Triebe und Inftincte; Uebertritt in eine bobere geiftige Belt, ber bie Matur felbft untergeordnet ift. Sier alfo aud vollige Billführ und Kreiheit in Abficht bes Zeugungsprojeffes, Unterordnung beffelben unter bober liegende Gefete. Mit bem Menfchen fangt bemnach ein gang neuer Abichnitt in ber Schopfung an. Die bobere geis ftige Freiheit tritt in die Natur ein; somit auch ein gang neues Berhaltniß feiner Datur felbft, eine gang andere Ordnung ber Dinge. Selbft Die Thierheit im Menschen ift nicht mehr mahre Thierheit; feibft feine Organisation ift auf jene bobere Belt bes Beiftes und ber Freiheit berechnet, in die fich hinein ju leben feine eigentliche Bestimmung ift. Der Menfc ift gotte

lichen Gefchlechts, und auch fein Phyfiches trägt biefen Charafter.

.37.

B) Der erzählende Styl in der Menschengeschichte.

Wenn die Naturgeschichte als ihren Stoff alle Ereigniffe und Borgange behandelt, welche auf ber Dberflache ber Erde und in ben brei Matutreichen, in Angemeffenheit zu bem in ber ganzen Naturwelt berricbenden Gefene der Mothwendigfeit, fich jugetragen haben; fo bilden Die Thatfachen, welche unmittelbar als Wirfungen ber menschlichen Freiheit erfcbeinen, ben Stoff ber Denfchengeschichte, beren Rreis in ber That unermeflich ift. Denn alles gehort zu biesem Kreise, mas, feit bem Beginn des menschlichen Geschlechts auf dem Erdboden, als Birfung der menschlichen Freiheit im Leben Des Individuums, in bem Bereine einzelner Familien and größeren Gefellichaften, in bem Busammentreten jum Burgerthume und Staatsleben, Beranberungen und Schicksalen ber bereits erloschenen und ber noch bestehenden Staaten und Reiche des Erdbobens, so wie in allen einzelnen Theilen ber menschlichen Cultur wahrgenommen mard.

Die Menschengeschichte berfällt aber, nach ber

allgemeinsten Gintheilung berfelben:

a) in die Geschichte ber Individuen;

b) in bie besondere (Special=) Beschichte, und

c) in bie allgemeine Geschichte. Die individuelle Geschichte umschließt die Biographie und Charakteristik; als Anhang gehört zu ihr die Anekdote; — die befondere Geschichte umschließt die Geschichte der Familien, Gesellschaften, Geschlichter und Stände, die Geschichte der einzelnen Wölker, Staaten und Reiche, so wie den grossen Kreis der Eulturgeschichte, nach allen einzelnen Ankündigungen und nach den vielsachen Verzweigungen der Eultur in den Sprachen, Wissenschaften und Künsten; — die allgemeine Geschichte (ober: Weltgeschichte) endlich umschließt die Gesammtheit aller Thatsachen und Vorgänge der Menschengeschichte, in welcher Völker, Staaten und Neiche nur als Individuen erscheinen, die, nach ihrer Gesammtheit im Ablause der Jahrtausende, das durch die sittliche Freiheit in sich abgeschlossene Ganze des menschlichen Geschlechts (der Menschheit) bilden.

Soll ber ergablende Stol in ber Menschengeschichte seiner hohen Aufgabe gnugen; fo muß ber barzustellende Stoff hervorgehen aus ber grundlich= tiefften und unbefangenften Erforschung ber vorhandenen Quellen; fo muß die Daffe biefes Stoffes gleichmäßig verarbeitet und zum innern Busammenhange gebracht werden; so burfen in ber Beftaltung biefes Stoffes weber Luden, Wieberhohlungen, noch fleinliche Ausführungen bes Einzelnen fich finden; fo muß burchgehends bas Bichtige, Durchgreifende und Entscheibende in bem Leben ber Individuen, ber Befellschaften, fo wie ber Bolfer und Reiche, von bem Minderwichtigen mit richtigem Zacte unterschieden, und, in einer forgfaltig berechneten Schattirung, nach ben verschiebenen Graden und Abstufungen feiner Bedeutsamfeit hervorgehoben werden; fo muß endlich überall bie menfoliche Freiheit als die einzige Unterlage aller von Menschen vollbrachten Sandlungen bervor:

leuchten, inwiefern nur in ihr bas Princip alles Fort = ober Ruckwartsschreitens ber Individuen, Wölfer und Staaten eben so im politischen Leben, wie in den Kreisen der Wissenschaften und Kunste, und zugleich nur in ihr der letzte Grund der höhern Bluthe und Reife, oder des Veraltens, Untergehens und Erlöschens der Individuen, der Wölfer und Staaten, der Wissenschaften und Kunste

enthalten ift.

Nachst dieser allgemeinen Gestaltung des Stoffes der Menschengeschichte zur Einheit in der erzählenden stylissischen Form, gehort zur Gediegenbeit und Vollendung dieser Form auch die afthetissiche Einheit derselben, so daß nicht blos der dargestellte Stoff, sondern gleichmäßig auch die Form der geschichtlichen Darstellung um ihrer selbst willen gefällt, und daß durch die unauslösliche Verdinzbung der Richtigkeit und Schönheit in der Form dem höchsten Gesese der Form selbst völlige Genüge geschieht.

#### 38.

### 1) Die Biographie und Charaferiftif.

Die erfte Untergattung des ergablenden Styls in der Menschengeschichte bildet die Darftellung des individuellen Lebens. Dies geschieht in der

Biographie und Charafteristif.

Die Biographie enthält die Darstellung des Lebens eines Individuums unter einer vollendeten styllstischen Form. So wichtig das Einzelne für das Besondere, und das Besondere für das Allgemeine ist; so wichtig ist auch die Biographie für die Specialgeschichte und diese für die allgemeine Sesschichte. Die Biographie hat die Bestimmung, das

gange Leben eines Menfchen, nach allen feinen eine gelnen . Theilen, nach ber Rolge ber Begebenheiten, und nach ben Grunden biefer Folge, mithin nach bem innern nothwendigen (urfachlichen) Bufammen-hange aller Chatfachen, welche zu bem Leben eines Individuums gehoren; barzuftellen, fo daß baburch über bas Individuum felbft, über beffen Berhaltniffe, und aber ben innern und außern Bang feines Lebens eine Ueberficht vermittelt wird, nach welcher man ein rechtiges Urtheil über bas dargestellte Individuum fallen kann. Goll die Biographie diesem Zwecke entsprechen; so darf fie weder ein bloßer Lebenstauf, noch ein Paneanricus, noch eine Som abschrift auf bas bargeftellte Individuum Die Biographie murbe aber jur Urmseligkeit eines bloffen Lebenslaufes herabsinfen, wenn fie fich mit ber trockenen Aufzählung ber Geburt, ber Erziehung, ber Berufsart, ber Familienumftande und abnlicher außerer Berhaltniffe bes Individuums begreigte, ohne ben innern Zusammenhang aller diefer Ereigniffe in der Eigenthumlichkeit des barge= ftellten Individuums nachzuweisen, und wieder biefe Eigenthumlichkeit aus bem gangen Bange feiner Bilbung, aus dem Ginfluffe außerer Berhaltniffe auf die Entwickelung feiner perfonlichen, hauslichen und burgerlichen Schickfale, und aus ber nothwendigen Bechfelwirtung des ihnern Lebens auf das aufere. und bes außern Lebens auf das innere zu erklaren. Die Biographie wied aber jum Panegnricus, wenn entweder blos die Lichtfeiten in dem Leben bes dargestellten Individuums hervorgehoben und bie Schattenseiten beffelben gang verfchwiegen, ober fozar feine Berirrungen und Fehler als gute Eigenchaften gedeutelt und angepriesen werden. Eben fo

wenig foll ber Biograph in ben entgegengefenten Rebler fallen, und als ber entschiedene Begner bes bargeftellten Individuums (wie Meier in Bafedows Leben. 2 Th. Hamb. 1791. 8.) fich an= fundigen, ber blos die Schattenseiten besselben bervorhebt, und felbft die Lichtfeiten, fo wie die guten Eigenschaften des Geschilderten, burch gesuchte und funftliche Deutung, in Schwächen, Bevirrungen und Rehler vermandelt. Der Biograph muß burch: aus gerecht, und, in Beziehung auf das barge= ftellte Individuum, neutral fenn; b. h. er muß, mit gleicher Wahrheit, Unbefangenheit und Freimis thiakeit, die Licht = und die Schattenseiten bes Individuums aufstellen, und zwar, so weit es moglich ift, nach ben Urfachen, welche biefe Erscheinungen in bem Leben des Individuums hervorbrachten, nach ben Erfolgen und Ergebniffen, auf die Urt seiner offentlichen Unfundigung und auf ben Gang feiner Schickfale behaupteten.

Die Biographie soll daher die Gesammtheit aller Thatsachen in bem Leben eines Individuums, nach bem nothwendigen Zusammenhange zwischen benfelben, ju einem Gangen vereinigen, welches von ber Einbildungsfraft als ein vollendetes Bild von bem Individuum aufgefaßt, und woran für die Zufunft die Erinnerung an die gesammte offentliche Ankundigung dieses Individuufis, so wie die Stellung besselben in dem Kreise ber Specialgeschichte angefnupft werben fann. Soll daher die Biographie ben Zusammenhang zwischen bem innern und bem außern Leben bes Individuums, Wechselwirfung beider auf einander verfinnlichen; fo muß fie von den naturlichen Anlagen und Zalenten bes Individuums ausgehen, über die Entwickelung

berfelben burch Erziehung und über bie felbfitharige Richtung fich verbreiten, welche bas Individuum bei feiner geiftigen Bilbung nahm, und bamit eine un= befangene Burbigung feiner fittlichen Unfundiguna Machweisen muß babei ber Biograph, perbinben. wie bie burgerlichen Berhaltniffe, die außern Umgebungen, und gunftige ober widrige Schickfale auf biefe Entwickelung wohlthatig ober hemmend ein. wirften, und wie jugleich biefe Entwickelung in geiftiger und sittlicher Binficht bie Unterlage ber gangen offentlichen Unfundigung bes Individuums marb. - Mur eine folde pinchologische Darftellung ertheilt der Biographie Fruchtbarkeit und bobes Intereffe; benn fie giebt Aufschluß barüber, wie der Mensch bas ward, was er war; wie viel er durch fich, wie viel er durch Undere, wie viel er. durch außere Berhaltniffe und Schickfale marb: wie feine Sehler mit feinen guten Eigenschaften gufam= menhangen und die Schatten = und die Lichtseiten in feinem gangen Wefen nahe an einander grenzen; ob feine geiftige und fittliche Bilbung im Ginflange, ober im Diffverhaltniffe fteben; wie feine Sandlungen und feine burgerlichen Berbindungen ju feinem Charakter und zu seiner ganzen Individualität fich verhalten, und wie fein Leben, von ber Geburt an . bis jum Tode, ein in fich nothwendig jufammen= hangendes Ganzes bildet.

Wenn daraus für den Biographen die Pflicht hervorgehet, bei seiner Schilderung den Griffel der Wahrheit zu führen; so muß er seine Einbildungspraft zügeln, um nicht — bei dem besten Willen, Wahrheit zu sagen — einen Zusammenhang zwischen Thatsachen zu erkünsteln, welcher dem wirklichen Leben des Individuums fremd ist. Er darf,

bei ber Lebenbigkeit ber Farben, womit er schilbert, weber verschonern, noch entstellen. Er muß alles, was nicht jur Individualität bes Geschilberten, fonbern nur jum Beimerfe ber Darftellung gehort (es beftebe nun in Perfonen, ober in Berhaltniffen und Ereignissen), nach ber Beziehung behandeln, in melder daffelbe jur Sauptaufgabe ber Biographie fteht. Deshalb ichließt die vollendete Form ber Biographie affe Rleinigfeitsframerei, alles Safchen nach halbwahren Unekoten, wodurch man nur ben unreifen Beschmad unterhalten und befriedigen will, Spafe und Bigeleien, alle unnothige Episoden, und alle fremdartige Betrachtungen und Untersuchun-Wie im Epos und im Drama gen von fich aus. alles um ben aufgestellten Belben fich bewegt, ber im Mittelpuncte ber Darftellung fteht, und alles feinetwegen und in Beziehung auf ihn ba ift; fo auch - nur mit Beseitigung aller bichterischen Ginfleidung, Saltung und Durchführung - in ber Denn wie in einem vollendeten Be-Bioaraphie. mablde nichts überfluffig ift, aber auch nichts vermifit wird, und in demfelben weber Ueberlabung noch Lucken ftatt finden; fo muß auch jede Biographie ein in fich abgeschloffenes, gerundetes und finliftifc vollendetes Ganges fenn.

Die Selbstbiographieen stehen im Allgemeinen unter bemfelben Gefete der materiellen Wahrheit in hinsicht des Stoffes, und unter demsselben hochsten Gesetze der Form, wie jede andere Biographie. Sie haben vor den letzen das Interesse voraus, daß sie, als Selbstbekenntnisse, der reinste Ausdruck der Individualität in psychologischer Beziehung senn konnen, und daß der bessere Mensch sich genauer kennen und sein eignes Wesen

tiefer erforschen foll, als bies von anbern benkbar Allein bie meiften berfelben brudt ber Berbacht, baf fie nicht alles ber Bahrheit gemäß bardaß die Eigenliebe nicht ohne Ginfluß auf Die Ausmittelung bes innern Zusammenhanges zwis fcben ben einzelnen Thatfachen geblieben, baf mandes verschwiegen und übergangen, manches in eine andere Berbindung gebracht, und manches in ein . milderes Licht gestellt worden sen, als die wirklis de Geschichte bes individuellen Lebens mit fich bringt. Dies alles abgerechnet, was von felbst auf die befondere ftrengere Prufung und Burdigung ber Gelbftbiographieen hinführt, follte boch jeder in burgerli= der oder literarifder Binficht bedeutende Mann menigftens bie allgemeinften Materialien, namentlich aus feiner Kindheit - und Jugendzeit, ju feiner Biographie sammeln und zusammenstellen, um feinem fünftigen Biographen vermittelft Diefer aufbewahrten beglaubigten Thatfachen zweckmäßig vorzugrbeiten.

39.

## Fortfegung.

Unterscheibet man, im strengern Sinne, zwisschen Biographie und Charakteristik; so bestehet das Eigenthümliche der lesten darin, daß in derselzben eine leitende Idee zum Grunde liegt, für welche das dargestellte Leben des Individuums zum Beweise und zur Bersinnlichung dient. Zwar darf die Charakteristik die Handlungen und die ganze Eigenthümlichkeit des darzustellenden Individuums nicht nach jener Idee gestalten, und wegen der Durchführung derselben psychologisch deuten; wohl aber soll sie das Individuum im Lichte jener Idee Zweiter Theil.

erscheinen laffen, und durch die offentliche Un funbigung beffelben, fo wie burch feine Stellung in ber Mitte wichtiger, burch ihn bewirfter, Ereianiffe im politischen ober wiffenschaftlichen Leben, Die Berwirklichung jener Bee im Kreise eines Bolkes, ober in ber Mitte eines großern Theiles ber Menfchheit selbst, versinnlichen. Daraus erhellt, daß nur folde Individuen jur Charakteristik sich eignen, bie burch die ihnen einwohnende Kraft entweder einem Bolfe und Staate eine neue politische Salober einem gangen Zeitalter eine besondere Richtung, ober auch einer Wiffenschaft und Runft eine vollig neue Gestalt gaben, mit einem Worte: Individuen, die fich weit über die großere Maffe ber übrigen, felbst ber reich begabten und ausgezeichneten, Menschen ihrer Zeit erhoben, Die für eine von ihnen aufgefaßte große Ibee lebten und wirkten, bisweilen aber auch litten und ftarben. Bei folden Charafteristifen treten benn die einzelnen Lebensumftande und Berhaltniffe bes Individuums gleichsam in den Bintergrund, weil die Befammtankundigung berfelben junachft nach dem Maasstabe ber 3dee beurtheilt wird, die fie fich jur Berwirklichung vorhielten, und für welche ihr Leben ben befriedigenden Commentar enthält. — Go dankbar nun auch an fich der Stoff jur Charafteriftif ift, der an Reichhaltigfeit, an innerm und außerm Gehalte den Stoff ber blogen Biographie weit überwiegt; fo barf boch ber, welcher eine Charakteristif in finlistischer hinsicht zur Vollendung ber Form erheben will, weder das dargestellte Individuum ber leitenden Idee zwangvoll unterordnen, noch das Inbividuum felbst idealisiren, und, in Beziehung auf jene Idee, über seine geschichtlich bewiesene Thatigfeit hinaus verschönernd schildern, was nur zu leicht möglich ist, wenn der Schriftsteller von der Größe seines Helden zu sehr sich ergriffen und angezogen fühlt. — Uebrigens versteht es sich von selbst, daß von jedem Individuum, das in den Mittelpunct einer Charakteristik gestellt wird, auch eine bloße Biographie (nach den J. 38. aufgestellten Grundsägen) denkbar bleibt, sobald das Individuum nicht nach dem Maasstade einer leitenden Idre geschildert wird.

Go eignen fich jur Charafteriftif: Mofes, Alexander, Cafar, Rarl ber Große. Mahomed, Gregor 7, Wicliff, Suf, Colombo, Luther, Friedrich 2, Bashington, Mapoleon, Galilei, Mewton, Franklin, Leibnig, Rant u. a., inwiefern bei ber Charafterifif bes Mofes die 3bee ber neuen politisch = religiofen Geftaltung bes Bolfes ber Bebraer, - bei ber Charafteriftif Aleranbers die Idee ber durch ihn bewirkten Berbreis tung ber griechischen Sprache, Religion, Berfassung und Sitte über Afien, - bei ber Charakteriftik Cafars die Ibee ber Ginherrichaft über die gange damals gesittete Belt, - bei ber . Charafteriftit Gregors 7 die Idee der Begrundung der geiftlichen hierarchie, - bei ber Charafteriftif Bicliffs, Suffens, und befonders Luthers, Die 3bee ber Erfchutterung und Bernichtung Diefes Syftems ber geiftlichen Bierardie, - bei ber Charafteriftif Fried: richs 2 die Joee, den preußischen Staat nach feinem innern Leben und nach feiner außern Ankundigung zu einer Macht des erften politischen Manges zu erheben, u. f. w. vorherrscht.

#### 40.

Beispiele aus bem biographischen Style überhaupt.

a) Pitt (ber altere — Lord Chatam), von Helfrich Pet. Sturt, in s. Schriften (Leipz. 1779. 8.) Th. 1. S. 120. (abgefürzt)

Ditt ftand allein auf feiner hohen Stelle; Die Rlut ber neuern Sittenverberbniß ftromte tief unter ihm bin. - Er hatte fich felbft gebildet, und fant nie gur Dachahmung, auch ber größten Beifter, berab. In feiner · Geftalt ift ftrenger Ernft, wie in ben Formen ber alteften Runft, und auch die Barte berfelben. 3hm ift fein · Staatsmann aus ber Befchichte ju vergleichen. Er ver: achtete bie Dolitit: ihre Rante waren ihm entbehrlich. Die hat er geftebt, Recht ju behalten; nie hat man ihn überrebet, ober bewogen. Er rif ein, und baute, herrichte, übermaltigte; Englands Große mar fein Biel, und fein Chraeix Unfterblichkeit. Die erhob fich in feinem Lande ein großer Mann ohne Parthei; er allein vernichtete alle Partheien. Alle Britten waren mit ihm Unter einem vertäuflichen Bolte hat er nie eine Stimme gekauft. Frankreich fank unter der Kraft seines Armes, der bie bourbonische Ligue gertrummerte, Englands wogenthurmende Demokratie nach allen Rich: tungen feines Billens trieb. Er fah ine Grengenlofe, und maß bas Schicffal von Jahrhunderten mit Einem Seine Anschläge murden immer durch unerwartete Mittel ausgeführt, die fich ben Umftanden anschmieg: ten, immer in die eigene Minute trafen, wo fie gelin: Binderniffe und Rrafte maren feinem Beifte auf immer gegenwartig, ben gleichfam eine Sabe ber Beiffagung ftarfte.

Diefer Mann paste nicht in seine Zeit, nicht unter die Pygmaen seines Sahrhunderts. Furchtsam blieften sie an ihm hinauf; alle Klassen der feilen Race zitterzen bei dem bloßen Namen Pitt. Freilich besitzt er die Berdienste eines guten, freundlichen Maunes nicht; diese sind nur für Menschen von minderer Größe. Unempfindslich gegen die sanstern Freuden des häuslichen Glückes, sah er unverwandt auf Britanniens Schicksal, trat unter seine Gelden und Gesehgeber hin, und entschied's.

Beine Beredfamteit mar leicht und helle, und brudte die erhabenften Empfindungen durch gemeine Redensar-Sie war meher bem reißenden Strome bes ten aus. Demofthenes, noch der verzehrenden Rlamme des Tuffius ahnlich, fondern fie glich juweilen dem Donner, juweis len der Dufit ber Spharen. Er umftrahlte den Begens ftand, und traf ficher ben Dunct, burch ben Blig feines Geiftes, ben man, wie ben Blit feiner Augen, nur empfindet, nicht befchreibt. Er tonnte nach Bifftubr umbilden, erfchaffen, gerftoren. Er batte ein wilbes Bolf unter Ordnung und Befete vereinigt. stand's, ein freies Bolt wie Stlaven ju beherrfchen, ein Reich ju grunden, ober ju vernichten, und einen Streich ju fchlagen, ber burch bie Belt wiedenhallte.

So war Pitt im letten Kriege (1755). Und wer tonnte widerstehen, als er in der Toga ftand, und für die Rolonieen gegen die Stempelacte sprach: "Aure Gerrschaft über Amerita ift unbeschränkt, wonn es auf Regierung, auf Geschgebung antomme; aber ihr sepb nicht besugt, Steuern von den Kolonisten zu fordern. Sie haben mit uns gleichen Anspruch auf die Rechte der Menschheit, auf die Rechte van England; sie sind teine Hurentinder, sondern eure Sohne. In unserm Baterland ist das Recht, Steuern auszulegen, weder ein Theil der regierenden, nach der geschgebenden

Dacht; Steuern find ein freies Gefchent ber Bemei-Diefes Saus ftellt bie Bemeinen vor; geben und bewilligen wir, was wir geben tonnen, unfer Eigenthum. Uber wenn wir bem Ronige Steuern von Amerika bewilligen; fo bewilligen Gr. Maj. Gemelnen von Grofbritannien - unfet Eigen: thum? nein, bas Eigenthum Gr. Majestat Gemeinen Einige fagen, bie Roloniften werben virin Amerita. tualiter burch biefes Baus reprafentirt. 3ch frage, burch wen? burch Abgeordnete irgend eines Diffricts, irgend einer Stadt? Bo find fie? Ein verächtlicher Einfall, ber feine Biberlegung verbient. Barum wollt thr unmittelbar in ber Tafche eurer Bruber plundern? Steuern fie nicht mittelbar befdwerlicher, als wir, burch eure Monopolien? Muffen fie nicht alles von euch, fo theuer, als ihr wunfchet, taufen? alles an euch, fo wahlfeil, als ihr's wollt, vertaufen? Durfen fie ben Segen thres Landes und die Frachte thres Fleißes irgend jemand anbieten? Ihr erlaubt teinem Bolte der Erde, auf Diefem Martte neben euch ju fteben. Dan ergablt une, daß Amerita harmadig ift, baß es einen öffentliden Aufruhr gewagt bat. Sch, meine Landsleute, ich freue mich, daß es wibetficht. Drei Millionen Menichen, Die fich freiwillig unter die Rnechtschaft beug: ten, wurden funftig taugliche Berfgenge fenn, auch uns bas Joch auf ben Dacken ju heften. Benn Ame: rita falle; fo wird es die Pfeiler des Staates ergreifen, und hinfturgen auf die Erummer unfrer Berfaffung. -Ift bies euer gerühmter Friede? Ihr wollt bas Schwert nicht in die Ocheibe, fondern in die Eingeweibe eurer Bruder feden." --

b) William Pitt (ber jangere), von Fr. Aug. Chfin. Haffe, in ben Zeitgenof fen (Leipz. und Aft. 1816. 8.) Th. 1. S. 134. (abgefürzt)

Billiam Pitt, ber britte Sohn des Grafen Chatham, gebohren den 28 Mai 1759 ju Angers auf einer Reife feiner Aeltern, ftarb zu London in seinem 47sten Jahre an den Folgen einer juruckgetretenen Gicht am 23 Jan. 1806.

Pitt ftand 17 Jahre und 3 Monate ununterbrochen, von 1784 bis 1801, an ber Spige bes Staates. Brei Jahre, vom 14 Mary 1801 bis jum 10' Mai 1804, war er Privatmann; hierauf bis an feinen Tob, zwangia Monate lang, wiederum brittifder Staatsminifter; und funf und zwanzig Jahre einer ber erften Redner feiner Ration im Parlament. Was er war; das war er gang. In biefer scharf begrengten, rein vollenberen Individualität des berühmten Mannes liegt fein Verdienst und seine Große. Der offentliche Dant nannte ibn ben Polarftern Englands. Hieß For ber Mann des Boltes; so war Ditt ber Mann ber Ration. Durch Beift und Charafter ftand er an ihrer Griffe. Man barf ihn nicht als Beltburger beurtheilen. Freie Benialitat, Die feine großen Beitgenoffen, Burte und For, hervorhob, wenn man bie guffe einer mit Sebertraft begabten Phantafie, ober eines überftromenben Befuhls fo nennen will, war nicht Pitte Diabem. heit und Scharfe bes Berftandes, mehr als hinveichte, um den "good sonse" feiner Nation ju perzeugen und gu bestimmen; tiefe Ginficht in bas politifche Leben, und unverändert, wie auch das Zufällige erfcheinen mochee: fo viel Bemuth, als fein altbrittifches Der, ermarmen, und begeistern tomitet eine Umficht, bie noch heller und umfaffender war, als bis Bobe feines Stand: ortes im Stante fie einem Rorth; ther vorithin, ober

einem Perceval, ber nach ihm dem Mationalwillen vorftand, an fich fcon gewährte; eine Erfahrung und Beichafteubung, wie wenige Staatsmanner von gleichen Talenten ju feiner Beit Befagen; eine Thatigfeit, Alles in nothwendige Ginheit jufammendrangend um: faßte; eine Sachtenntniß, jumal in ben Sauptelementen bes brittischen Staatswohls und ber brittischen Staats: in der Nationaldkonomie und im Finangwefen, wie feiner vor ihm hatte, und mit der er bewunderns: wurdig folgerecht und genau bas Einzelne mit bem All: gemeinen vertnupfte; ein Bille, beffen Rraft und Feftig: feit ben Grundzug bes brittifchen Rationalcharafters, Beharrlichkeit in großen, fcwierigen Unternehmungen, in ihm vollendet barftellte; ein Ebelmuth endlich und eine Rechtlichteit, Die feine ministerielle Gewalt von je: bem Borwurfe bes Eigennuges, ber Selbftsucht und ber engherzigen Billtuhr rein erhielt: Diefer feltene Berein hervorragender Rrafte in einen Brennpunct planmaßiger Thatigfeit verfest, ju einer großen, gefahrvollen Beit jugleich von bem Schittfale Großbritanniens und Euro: pa's in vollen Anspruch genommen, und durch ungluckliche Erfolge mit tragifcher Barbe umgeben; Rraft und biefe Birtfamteit machen Ditt unfterblich. Nach feinem Tobe hat er gefiegt; er ftarb ju fruh fur fein Glud und feinen Ertumph, aber nicht ju fruh fur Diefes hatte er fo weit geführt, baß felbft fein Bert. Grenville und For, auch bei langerem Leben, die Idee beffelben aufzugeben nicht vermocht haben murben, baß feine Dachfolger nur in bem folgerechten Fortgeben nach Pitte Planen einen giudlichen Ausgang, ober ein ruhmunlles Unterliegen, in jeder Entfernung von benfelben aber nichts als buntle Ungewißheit, Bormurf nnd Schmach por Tunen faben.

Pitt war Minifter im vollen Ginne biefes Bortes,

ber Diener bes Staates, und, als folder, ber Diener des Ronigs; er abte im Beifte ber brittifchen Conftitution die volle Gewalt feiner Stelle aus; benn er mar verantwortlich, ber Ronig aber in ben letten Jahren feiner Berwaltung von einem ftillen Bahnfinne befallen. Ein Minister, der verantwortlich ift und die offentliche Meinung über fich fieht, wird nur dann, wenn er im vollen Umfange ber Gefetlichteit, frei und fraftig, ohne Selbstfucht, feiner beften Ueberzeugung redlich auch wenn er irrt, auch wenn er unglucklich ift, Achtung der Ration behalten, felbft dann, wenn fie feinem Verwaltungefpfteme ihre Billigung entrieht. hat beibes, die Achtung und die Dantbarteit der Rach: welt, fich gerettet. Er war nicht Beltburger, fo wenig als die großen Staatsmanner des Alterthums in Brie: chenland und Rom; er war Britte; aber schon als folcher gehörte er ju einer Nation, in ber man mehr practifchen Beltburgerfinn anertennt, als unter ben bandeltreibenden Bolfern des Festlandes einzelne Prediger in ber Bufte verfundigen. Darum war Pitt als Mis nifter der Abschaffung des Stlavenhandels feit 1787, wo querft Bilberforce Diefe Angelegenheit im Parlamente jur Oprache brachte, ftete forberlich; barum achtete auch er die frangbfifche Freiheit, fo lange fie achtungswerth Die Pillniger Convention blieb ihm fremb. griff das Recht ber Meutralen jur Gee an, weil eben England in einen See : und Handelstrieg verwickelt, er felbft aber ein Britte und überdies brittischer Dinifter mar. Mehrere militarifche Entwurfe Pitts miglangen, weil er fein Belbherr, und ber brittifche Rriegeminifter feiner Stelle nicht gewachsen mar. Pitt führte ben Rrieg blos als Staatsmann, und ber Staatsmann fieht, ber Ratur ber Gache nach, über bem Felbherrn. Offindien endlich fallen große Bergehungen ben Britten

anr Laft; aber noch beftand bort bie Regietungsgewalt ber Compagnie, und Pitt fonnte nichts thun, als fie ber Aufficht bes Staates unterwerfen, und Manner binfenden, wie Belleslen und Cornwallis, welche die of: fentliche Achtung verdienten und dem brittischen Ramen Ehre machten. Die Ratholifen erlangten unter Ditts Bermaltung fo wenig ihre Emancipation, als nachher: aber biefe Forberung griff tief in die Berfaffung ein; ber Eib des Ronigs ftand ihr entgegen; und mas die allgemeine Dulbung als ein Recht in Anfpruch nimmt, perpflichtet nicht den Miniftet, die Berfaffung abguandern, fondern die offentliche Deinung; biefer hat Ditt fo wenig entgegen gewirft, als fie felbft im Parlamente obzustegen ftart genug war. erfannte er jenes Recht als Minister an; allein er mußte jurudtreten, weil er bem Bewiffen bes Ronigs nicht miberftreben wollte.

Nach dieser allgemeinen Burdigung seines öffentlichen Lebens, wornach Pitt nichts ohne die Nation, die Nation aber alles durch ihn vermochte, läst sich das, was Pitt that, und wie er es that, lichtvoller ordnen und darstellen.

## c) August Ludwig v. Schloger,

von Arn. Herrm. Ludw. Heeren, in f. biograph. und lit. Schriften (Gott. 1823. 8.) S. 498. (abgefürzt)

Unter ben teutschen historitern ift teiner, ber auf sein Zeitalter so start eingewirkt hatte, als Schlöger. Das Einwirken andrer beschränkte sich auf die Literatur; bas feinige griff tief ins thatige Leben ein. Daher darf man ihn nicht mit demfelben Maasstabe messen, mit

bem fonft bie Kritif bas blos fchriftstellerifche Berbienft ju meffen pflegt.

Das Eigenthumliche ber Studien von Ochloger lag barin, baf fie - (nur bie über bie Quellen ber nordischen Geschichte ausgenommen) - eine practische Rich: tung hatten. Bas Staaten find und fenn follen, nicht blos im Allgemeinen, fondern in ihren einzelnen Berhaltniffen und Begiehungen; bies maren die Unterfuchungen, welche ihn den größten Theil feines Lebens beschäf-Und wie wichtig auch in feinen Mugen die Fragen über Die Berfaffung ber Staaten maren; fo erfchie: nen ihm boch die, welche fich auf ihre Verwaltung bezo: gen, noch einlabender und wichtiger. Diefe Tenbeng gu bem unmittelbar Practischen mar es, welche feinen Schriften ben Eingang bei ben Gefchaftemannern verfchaffte. und baburch ihn über bie gewöhnliche Ophare ber Schriftstellerwelt weit erhob. Der Bunfch, ju reifen. ungeachtet diefer niemals, fo wie er es gehofft hatte. in Erfullung gegangen ift, hatte in den Junglingejahren feinen Studien ihre Richtung gegeben. Gein eigentlis ches Biel war ber, damals noch von Wenigen befuchte. Drient. Erlernung der Oprachen deffelben, aber auch andrer, befonders naturhiftorifcher und medicinifcher, Renntniffe ichienen ihm dazu unentbehrlich; und fo vereinigten fich in ihm Studien, wie fie nicht leicht in einer folden Berbindung vereinigt erfcheinen. gen Mann führten ihn feine Ochicffale nach Petersburg; und daß fein Aufenthalt in Rufland feinem politifchen und literarifden Charafter feine Bilbung gab, Miemand, ber ihn gefannt hat, bezweifeln. Er, in beffen Bruft ber tieffte Saß gegen Billfuhr lag, hier auf den Ochauplat ber willfuhrlichen Gewalt, und gerieth in Berhaltniffe verschiedener Art, wo er perfonlich dies fühlte. Dadurch wurde bei ihm der Beift

bes Biberfpruche gewedt; er blieb fortbauernb bie Dufe, bie ihn begeifterte.

So bildete Schloger die Opposition in der historische politischen Literatur feiner Zeit. Eine solche ift sehr heilsam; sie bewahrt die Literatur vor Einseitigkeit. Es liegt dagegen aber auch fast nothwendig in ihrem Charakter, daß derjenige, der sie bildet, selbst einseitig wird. Bon großer Wichtigkeit ist es daher, aus welcher Quelle diese Opposition fließt; ob aus bloßer Eitelkeit und dem Streben, sich geltend zu machen, oder aus eblern Quellen.

Man kann es Schlözern nicht absprechen, daß bei ihm gludlicher Beise bas lettere der Kall war. Sinn für Wahrheit und Sinn für Necht waren diese Quellen. Daß beshalb immer dasjenige wahr oder recht war, was Er, dafür hielt, wird damit nicht behauptet. Auch das soll nicht damit geläugnet seyn, daß zuweilen das Stresben, sich geltend zu machen, und der Wille, Necht zu behalten, darauf Einfluß hatten.

Seine ganze Natur bestimmte ihn zur Opposition. Richts zu glauben, was Andre glaubten, so lange es nicht erwiesen war, war Marime bei ihm. Unrecht zu behalten, grenzte in seinen Augen nahe an Schwäche; und Schwäche war ihm verächtlich. Seine außern Formen waren rauh; seine Sprache derb, zuweilen mehr als derb; und er, der erklarte Feind alles Despotismus, galt doch selber für despotisch in seinen nächsten Umgebungen.

Die Grundlage feiner Politit mar und blieb ber haß gegen willfuhrliche Gewalt. Das Eigenthumliche berfelben aber lag darin, daß er diese noch weit mehr in Republiten, als in wonarchischen Staaten haßte; vielleicht weil die erstern burch ben Schein der Freiheit hintergehen. Daher sein bitterer Daß gegen die Republiken, in denen er Despotismus wahrzunehmen glaubte, der ihn nicht nur zur Einseitigkeit, sondern selbst zur größten

Ungerechtigfeit verleitete. Die Aristofratie in Bern war ihm ein Grauel; und mit welchem Ingrimme ihn Bafer's hinrichtung gegen Burich erfüllte, ift gewiß noch Manchem erinnerlich. In ber frangofischen Staatsum: maljung glaubte er juerft ben Anfang einer beffern Beit au feben; befte großer mar feine Erbitterung, ale biefe Soffnung fo furchtbar getaufcht marb. Er wollte Berr: Schaft der Gefete; aber er bedachte ju wenig, daß bie Gefete nicht herrichen tonnen, wenn die Denichen fich von ihnen nicht wollen beherrichen laffen. Das Gehaffig: fte von Allem war ihm Pobelherrichaft; und ungeachtet er der laute Bertheidiger ber gefehmaßigen Freiheit mar, ift er in den Zeiten ber politischen Partheiung doch nie får einen Demokraten gehalten worden. Er liebte auf: richtig ben Staat, in bem er lebte, weil er barin biejenige Rreiheit genofi, die er verlangte oder bedurfte. Der Defpotismus bes neueften Beltherrichers erfullte ihn aber mit befto ftarterem Ingrimm, ba er perfonlich barunter litt.

In die Statistit hat er Dublicitat gebracht. Es ift faft unglaublich, welche erbarmliche Beheimniß: Framerei vor ihm, befonders in Teutschland, in ber Sta-Die gleichgultigffen Dinge wurden als tiftit herrichte. Staatsgeheimniffe betrachtet. Man war also unfähig. ben Buftand bes Staates ju beurtheilen, und bie Statiftit mußte ein Gewebe von Jrrthumern und Unmahrheiten bleiben. — Diese Beheimnifframerei hat Ochlos ger fiegreich befampft, und baburch bie Biffenichaft erft au ihrer Burde erhoben. Dies hat er gethan als Jour: nalift, und baburch am gewaltigften auf fein Zeitalter gewirft. 3m Jahre 1776 begann fein Briefwechfel, welcher feit 1783 unter bem Titel Staatsangeigen, ohne Beranderung feiner Ginrichtung, bis jum Sahre 1793 fortgefest marb. Als Schlöger als Journalist aufe

trat, gab es zwar in Teutschland vielgelefene Zeitungen, aber teine politische Beitschrift, welche ermahnt, ju mer-Er ftand alfo lange Zeit allein und ben verbiente. ohne Nebenhuhler; und schon bies war ein großer Bor: theil. Aber das Zeitalter war auch, von andern Seiten betrachtet, feinem Unternehmen hochft gunftig. Es mar das Zeitalter von Friedrich und Joseph, wo eine Prefifreiheit im teutschen Reiche herrschte, die wir jest nur noch - bem Ramen nach tennen. Es war jugleich bas Beitalter bes tiefen Friedens, wo der Blick mehr auf bas Innere, als auf bas Muswartige gerichtet mar. Es hieß noch tein Bergehen, die Fehler der Bermaltung in einem auswartigen Staate ju rugen; und ward ja eine Rlage laut, fo mar Ochloger bes Ochuges feiner eignen Regierung gewiß, fo lange er fich nur in den Grenzen des Anstandes und der Mäßigung hielt. bald ein neues Beft ericbien, verbreiteten fich mehrere Taufende von Eremplaren durch gang Teutschland; felbst in dem Rabinete von Maria Theresta wurde oft gefragt: ob denn noch tein "neuer Schloger" heraus fen! Go hatte noch fein politischer Schriftsteller in Teutschland gewirft! In Wahrheit mochte man bamals wohl von Schloger in Beziehung auf Teutschland fagen, mas, man von Boltaire in Beziehung auf Europa gefagt hat: "Er fep auch eine Dacht!"

### 41.

## Beispiele aus ber Gelbstbiographie.

a) Aus Chstn. Gelo. henne's eigner Nachricht von seiner Jugendgeschichte. (Er war zu Chennig 1729 gebohren; sein Vater war Leineweber.)

[Beeren schrieb: Christian Gottlob Senne, bio-

gegliff deprille. Der Min von unt weite dies Begreine au einer und im Tienforernen (1893) weiter au Giner andt. der die um Heine Ande mentaginen Idah tigt in erfiem Mare. Sie is an ander E. 12.

36 mm z se snipe Breinde austre un egoge. De friede donne more jener we be Mangel: mit ber eine Sutunt meine be Oreben meiner Muter. de fir von Ander den Ired werich Bie pf ist se fe Sameone une werman Igen die Bante amere, were 'e me ber. wer be were frengte finf mit idle neummene Liebe die Sonn gefartige better: meine: men Come ben, were der Liber fet gefandet: 31 únie. Inneiles ment an were Gefud burd men: Sunder and burd with burds. ich mußte met eine une Studien Bant jum Burmanne gifter, in mei fe man me merbie binnen. Er giebt in beier Begenten ingenennen Curfunt die egentlich nichts anners ist Liediniek diet. die der der mern die nerferige himsenne um der geringen Preis abtaufen, mit de mit den den judichen durinden der beriche fen finden. Die niese Stade ware Gurrere wie sie oft cines and but ments desir theirs Sprenner bet thm anghance Bone with other, the ter the Civille feit vom netimigen Berife und Arenseiter abbriden. Die Rock gemen den Armen, ein paar obereiben wene ger feinen Chines zu vertaufen, und fer d'intunt funf Darben musie: 311 erfeigen. Derfe Art wen Antlief Weit basjenige, mas ben erften Sunfen von Empfinhlichfet in meinem tinbifden Dergen rege maiben G'hirr 114H bem Chimmer der Boblbabenheit biefer Meiften . bie fich von gedarbten Stofamen fo vieler Aunberte naftiten

mich jur Furcht ober Scheu blenden zu laffen, war ich mit Erimm gegen fie erfüllt. Das erkemal, bas ich in ber Schule vom Tyrannenmorde horte, ward die Borsftellung lebhaft in mir, ein Brutus an allen den Untersbrückern der Armen zu werden, die die Meinigen so oft im Mangel hatten schmachten lassen.

Meine auten Aeltern thaten, was fie konnten, und ließen mich in eine Rinderschule in ber Borftabt geben. Sich erhielt das Lob, daß ich Alles gefchwind begriffe, und viel Luft jum Bernen hatte. Schon im gehnten Jahre hatte ich, um bas Schulgelb aufzutreiben, einem Rinde meines Nachbars Unterricht im Lefen und Schrei: ben gegeben. Da mich ber gemeine Schulunterricht nicht weiter fuhren konnte; fo tam es auf eine Privat: ftunde an, in welcher ich jum Latein angeführt werden follte. Aber hierzu mard wochentlich Ein guter Grofchen erfordert; ben konnten mir meine Aeltern nicht geben. Lange trug ich biefen Rummer mit mir herum. 3ch hatte einen Pathen, ber ein wohlhabender Bader mar, Salbbruder meiner Mutter. An einem Sonnabende ward ich ju biefem gefchickt, um ein Brod ju hohlen. Mit naffen Augen trat ich in bas Saus, und fand meis nen Pathen von ungefahr da fteben. Befragt, warum ich geweint hatte, wollte ich antworten. Ein ganger Strom von Thranen brach los; taum tonnte ich bie Urfache meines Schmerzes verftanblich machen. großmuthiger Pathe erbot fich, wochentlich ben Grofchen zu bezahlen. Bur Bebingung marb mir auferlegt, follte alle Sonntage tommen, und bas auswendig gelernte Evangelium herfagen. Diefes hatte die gute Folge fur mich, ich ubte mein Bebachtniß, und lernte etwas mit Dreistigkeit vortragen. Go gingen ein paar Jahre Best war ber Zeitpunct, baß ich die Schule ver: laffen, und jur Lebensart meiner Bater abergeben follte.

Ich hingegen wanschre schnlich, die lateinische Studte schule besuchen zu können. Allein hierzu sehlten durchs aus die Mittel. Bo sollte ein Guiden Quartalgelb, die Bucher, und ein blauer Mantel herkommen? Bie sehnlich hing oft mein Blick an den Wänden der Schule, wenn ich vorbeiging!

... Ein Geiftlicher, Paffor in ber Borfabt, war mein zweiter Dathe. . Mein Schulmeifter, der gugleich an fei: ner Rirche ftand, batte ihm von mir gefagt. 3ch word zu ihm beschieden, und nach einem kleinen Eramen erhielt ich die Zuficherung, ich folle in die Stadtschale gehen, er wolle die Roften tragen. Ber fann mein wie ich es damais empfand! Ich ward Glud fassen. jum erften Lehrer geschickt, eraminirt, und erhielt mit Beifall einen Plat in der zweiten Rlaffe. In der Schule war gang ber ehemalige Ochlenbrian; lateinische Bocabeln, Exponiren, Exercitien; alles ohne Beift und ohne Sinn. 3ch mare auf Diefem Bege enblich jur volligen Stupibitat fortgegangen, wenn nicht burch einen befonbern Bufall ein Unagramm mich aus ber Lethargie gezogen batte.

Es ward ein sogenanntes Schuleramen gehalten, bei welchem der Superintendent als erster Scholarch zugegen war. Dieser Mann, D. Theodox Krüger, für seine Zeiten ein gelehrter Theolog, unterbrach auf einmal den Rector, der vom Katheder lehrte, und that die Frage: wer wohl unter den Scholaren sagen könnte, was per anagramma aus Austria herauskäme? Der Sinfall war veranlaßt, weil eben damals der erste schlesische Rrieg ausgebrochen, und in irgend einer Zeitung ein schönes Anagramm erschienen war. Keiner von Alben wußte, was ein Anagramm ser; seibst der Rector sah ganz verzstört ans. Da Niemand antwortete, sing der Rector an, eine Beschreibung vom Anagramm zu machen. Da Zweiter Theil.

fprang ich mit dem gefundenen Vastari auf. Dieses war etwas anderes, als in den Zeitungen gestanden hatte; desto größer war die Berwunderung des Superinten: denten; noch mehr, als er einen kleinen Knaben auf der untersten Schulbank in Secunda vor sich sah. Er nufchelte mir nun seinen Beifall laut zu; aber zugleich hehte er mir alle meine Mitschiler auf den Sals, da er sie weidlich ausschimpste, daß sie sich von einem Insimus hatten übertreffen lassen.

Benug, diefes pedantische Abenteuer gab den erften Stoff gur Entwickelung meiner Rrafte.

- b) von Reinhard, († 1812)
- aus f. Geständnissen, in Briefen an einen Freund (Sulzb. 1810. 8.) S. 11. (abge- fürzt)
  - Meine gange früheste Bilbung verbante ich mei: nem Bater; er ift bis in mein fethezehntes Jahr mein Lehter gewefen. Johann Stephan Matthias Rein: hard, ein Mann, deffen Andenten mir beilig fenn wurde, wenn er auch nicht mein Bater gewesen ware, war Pfarrer zu Bohenstrauß, einem Martiflecken im Bergogthume Gulgbach. Unter die besondern Gigenschaf: ten feiner Predigten gehorte eine ftrenge, alles genan bestimmende Disposition. Bie naturlich biefe mar, und wie unverhohlen sie sich ankundigte, konnen Sie daraus sehen, daß ich als Knabe von zehn bis eilf Jahren sie . beim Anhoren der Predigt vollftandig mit bem Gedacht: niffe faffen, und, wenn ich nach hause tam, ju Papiere bringen tonnte. Die Borftellung einer'freng geordneten, in ihren Saupttheilen leicht behaltlichen, Predigt tam alfo, wie Sie feben, fehr fruh, und zwar mit allen Reizen bes vaterlichen Beispiels umgeben, in meine

Seele, und febte fich fo feft ift berfelben, baf fie nie wieder hat verbrangt werben tonnen. Richt minber wichtig und folgenreich war ber Unterricht, ben mir mein Bater in ben alten Oprachen gab. Et war ein auter Bumanift, und las die Alten mit Gefühl und Begeiftes Diefes Gefühl, biefe Begeifterung fuchte er mir nicht fowohl bann mitzutheilen, wenn wir einen alten Ochriftsteller mit einander lafen; ba mar faft alles auf bie philologische Erflarung des Autors und auf die Bermehrung meiner Sprachfenntnig berechnet; aber die meis ften Stunden, welche er von acht Uhr Abends bis um gehn Uhr unter feinen Rindern gubrachte, fing er an, fast ausschließend mir ju widmen, und fich über Gegen. ftande, die meinen Fähigkeiten und Renntniffen anges meffen waren, mit mir ju unterreben. Dier mar es. wo er jene Borliebe fur die alten griechisch en und romifchen Ochriftsteller in mir wedte, bie in ber Kolge immer jugenommen, und nie wieber aufgehört Am ofterften waren bie Stellen aus ben beiben Claffitern entlehnt, die er am meiften bewunderte und mit mir ju lefen angefangen hatte, aus bem Cicero und Birgil. Bon Sprachbemerkungen mar hier die Rebe nicht; aber worin bas Schone, bas Treffenbe, bas Bigige, bas Große, bas Erhabene ber Stelle liege, bas wurde da mit einer Theilnehmung, mit einem Reuer entwickelt, bie fich nothwendig mittheilten, und bie Uebers zeugung fehr fruh in mir hervorbrachten, die alten Claffiter fepen die mahren Deifter in der Beredfamteit und Dichtfunft, von ihnen muffe man lernen, nach ihnen muffe man fich bilben.

Aber babei war ich, was meine Mutterfprache betraf, fehr verlaffen. Schon in meinem neunten Jahre regte sich ein Hang zum Dichten in mir, ber fich fehr verftartt haben wurde, wenn ihm nicht alle Nahrung

gefehlt hatte. Raum war ich namlich fahig geworben, einen teutschen Dichter mit Empfindung ju lefen; fo verfor mein Bater burch eine ungludliche Feuersbrunft feine gange, nach ben bortigen Umftanden fehr anfehnliche, Bibliothet; nicht ein Blatt berfelben tonnte gerettet werden. 3d, der ich immer mehr nach teutschen Dich: tern zu lechzen anfing, war nun auf das Sulzbachische, damals fehr elende Gefangbuch, auf die Gedichte des Berrn von Canis, und auf Brodes metrifche Ueber: febung von Pope's Essay on man eingefchrantt, mit welchen letten beiden Schriften ein Freund meinen feis ner Bucher beraubten Bater beschenft hatte. nun nahere ich mich einem an fich zwar fleinen, aber für meine Bilbung bochft wichtigen und folgenreichen Ereigniffe. Ich hatte mein breizehntes Jahr erreicht, als fich meine alteste Schwester mit einem jungen Beift: lichen, Mamens Schähler, verheirathete. Diefer be: fchenfte mich bei einem Befuche, weil er meinen Sang gur Dichtfunft und meine bebauernswurdige Armuth an auten Duftern bemerkt hatte, mit den Gedichten bes herrn von Saller. Ich ftrebe vergeblich, Ihnen die Freude und bas Entzücken auszudrücken, mit welchen ich diefen Dichter las und verfchlang. Nun wurde es auf einmal hell in meiner Geele; nun glaubte ich ge: funden ju haben, was ich bei meinem Brockes und Canis vergeblich gesucht hatte. Es mahrte nicht lange; fo wußte ich meinen Saller auswendig. Das ich nach: ahmte, war naturlich; und ba ich an meinem bewunderten Mufter alles schon fand, so gefielen mir auch die da: mals noch häufig in feinen Berfen vorkommenden Dro: vinzialismen; ich brachte fie auch in meinen Berfen an, und ichrieb mitten in ber Oberpfalt, als ob ich in Bern gebohren wäre.

Doch was war biefe fleine Berirrung gegen ben un-

Ź

\*

j.

:3

¢

٩,

į

,"

S

Ţ

٩

1

ermeflichen Bortheil, ben ich Sallern ju verdanten habe! Der gebantenreiche, finnvolle, jebes Bort forgfaltig wagende Dichter hatte fich meiner gangen Seele bemach. Von nun an war mir alles Beitschweifige, Bortreiche und Tautologische auf immer verleibet. Gefchmack bie Jugend auch fonft an einer gewiffen gille, an einer gewissen Ueppigfeit bes Musbrucks, an einem Spiele mit lieblichen Bilbern und wohltlingenden Phrafen findet; mir war bies alles juwider. Saller machte mich im Ausbrucke fo vorsichtig, ich mochte fagen, fo arm, daß ich noch immer, wenn tein neuer, von bem vorhergehenden verschiedener, oder doch den vorhergehenben naher bestimmenber Gebante zu fagen ift, auch fclechterbings fein Wort mehr habe. Und so bin ich benn, wenn ich ben Ginfluß bedente, welchen Saller burch feine Gedichte auf mich gehabt hat, überzeugt, ber Charafter meiner Schreibart fen vorzüglich burch biefe Gedichte bestimmt worden. Daß fie badurch eine gewisse Erodenheit erhalten habe, will ich nicht in Abrede fenn. Baller hat naturlich weit mehr auf meine Bernunft, als auf meine Phantafie gewirft, vielleicht nur allzufehr gezügelt.

### 42.

# Beispiele aus der Charafteristif.

a) von Karl Ludw. v. Woltmann († 1817) aus f. Gesch. der Reformation in Teutsch= land (2te Aufl. Altona, 1817. 8.) Th. 3. S. 245.

Parallele zwischen Morit von Sachsen und Albrecht von Branbenburg.

Als zur Zeit der Reformation Bewunderung und Saß in allen Gegenden Teutschlands laut über den jungen

Moris von Sachsen rebeten, gebachte man eben fo ban: fig bes Markgrafen Albrecht von Brandenburg. junge Belben lebten wie Bruder jufammen. Die Luft des Friedens und bes Krieges Ungemach ertrugen fie ver: Jago und Baffenübungen maren zwischen ihnen gemeinschaftlich; bei Bechgelagen, felbft auf ben Bangen ber Bolluft faud fich felten ber eine, ohne ben andern; auf Einem Lager haben fie oft jufammen gefchlafen. . Bon feinen reichern Einfunften gahlte Moris jahrlich bebeutenbe Belber an Albrecht, und wollte nicht bulben, baß fein Freund von feinen ungeheuern Schulden gebrudt murbe. Gern außerte er feinen Glauben, bag ber Markgraf ihm ftets eine fefte Mauer wider feine - Beinde fenn merbe. Bereint fochten fie fur Deftreich und fturgten ben ichmalfalbifden Bund. Als Moris wider ben Raifer losichlug, um Retter der teutschen Fürsten: freiheit ju werben, fturmte Albrecht wiber Deftreich mit ahnlicher Gefinnung.

Die Freundichaft ber beiben Furften gab einen gehaltvollen Anblick, ba jeber von ihnen auf eine gang eigenthumliche Beife bas Bilb eines jungen Belben bar-Beber burch mehr als gewöhnliche Große, , noch befondere Starte fiel die Gestalt des fachfischen Rurften auf; aber fraftig fügten fich feine Glieder ju einem voll: endefen Cbenmaaße, und nur über feiner naturlichen Un: muth vergaß man bisweilen, wie er mit gebrangter Rraft jeben Moment ein Biel ju ergreifen ichien. Seine Stimme tonte nicht laut, aber bestimmt und gemeffen. Besonnene Rraft, Die, ftets jufammengehalten, rafch gur Musfuhrung ging, und nie jurud ju fchreiten brauchte, mar durch fein Meußeres angefundigt, und war durch: aus fein inneres Eigenthum. Die hat er in einer Schlacht einen einmal gewählten Poften wieder aufge: ben muffen. Tief verbarg er die umfaffendsten Plane, \*

î.

**.** 

••

3:

i

und ließ er sie bliden; so war die gludliche Aussuhrung berselben sicher. Seiner Ueberzeugung, seines Entschusses gewiß, verstand er die Kunft, fremde Meinungen anzuhören und zu benußen. Rurz und erschöpfend warren seine Antworten; seine Frage ber Art, daß auch ber Schwankende bestimmt ihr entgegnen mußte.

Benn Moris das Bild einer befonnenen gufammen: gehaltenen Belbenfraft barbot; fo erblicte man in 211 brecht eine schwelgende, die fich laut ankundigte und im Maufche verzehrte. In Geftalt mar er nicht großer, als ber Sachsenfürft; aber ungewöhnlich mar bie Starte feiner Dufteln und bie Breite feiner Bruft. Gewaltig hallte feine Stimme bie friegerifchen Reiben binab. Sein Saupthaar ließ er gern lang machfen, bamit es rudwarts webend fein fturmenbes Unfebu vermehrte. Dit einem gewiffen Bahnfinne fturzte er fich in Odwels gerei ber Liebe und bes Beins und ber Schlacht Befahren. Den Sod scheute er nicht, und achtete es ben: noch feine Schmach, im Rampfe gu weichen. tigfeit im menfchlichen Geschlechte war ihm ein Richts, und er spottete ber Lehre vom Simmel. Es fehlte ihm nicht an wiffenfchaftlicher Bilbung, von welcher Moris Durch feine Erziehung nicht ben leifesten Unschein gewann; aber Gelehrte und ihre Pflangichulen, welche Diefer hegte, hielt jener gering. Und befaß Albrecht Die feinsten Sitten eines Ritters, und ward beshalb an Raifer Rarle Sofe von allen Nationen bewundert; boch auch fie opferte er bem Bertehre mit bem teutschen Das gange Leben verlor endlich fruh fur ihn die Bebeutung, und in den Augenbliden, wo er dies felbft tief empfand, murde ihm jede Butunft gleichgultig. "Ich" will meine Seele, pflegte er bann ju fagen, ju einem Bettifreite amifchen Gott und bem Teufel legen, und

mer von beiben ber ftartfte ift, fie an fich gu nichen, mag mit ihr nach Willführ schalten."

Dit jugendlichen Reigungen, wodurch zwei so verschiebene Namen, wie Moris und Albrecht, an einander
gefesselt wurden, verloren von ihrer Kraft, als beide Helden in das mannliche Alter traten. Sie wurden nun erst gewahr, wie weit sie ursprünglich von einander entsernt waren. Seen so wurde die Macht zereissen, mit welcher ihr Streben nach Einem Liele sie verband, als der sächsische Fürst glaubte, dasselbe durch den Pass fauer Vertrag erreicht zu haben.

b) von Johannes v. Müller, († 1809) aus f. fammtlichen Werken (Lub. 1820. 8.) Th. & S. 101.

über die Geschichte Friedrichs 2 (abgefürzt)

Richts ist in der Geschichte seltener, als die Darftellung eines erhabenen Geistes nach voller Wahrheit seiner Natur und seines Wirtens, so, daß sein Bild, ganz echt in seinem Licht und Schatten, an dem Plate, wo es der Nachwelt ewig in die Augen fallen soll, eingesugt erscheine. Biele Fulgurationen der großen Seelen erhielt Plutarch, mit Verstand und mit Viedersinn; aber weil nicht seine Zeit in solcher Art fruchtbar war, aus unvollsommener Ueberlieferung; und — wunderbar! den größten Griechen, den Sieger bei Leuftra, und die beiden größten Manner des freien Roms, die Sieger bei Zama und über Numantia, ließ er unberührt.

Der große Mann ift nie ein andrer, als Er felbst, wie er in feiner Zeit und Lage zu seyn hat; ohne Unsbrer Nachtheil allerdings der Einzige, infosern er in Benuhung feiner Anlagen, Zeiten und Umgebungen einzig war. Unbeneider bleibe dem Macedonier der

.7

::

•

Ľ

, nd

÷

ı.

Michm raftofer Schneffigteit in feinem großen planmafigen Laufe; es minbere nichts ben Glang ber Soheit und Leichtigfeit, ber unerreichten Lebensfalle und bligfcnellen Thatfraft, mit welcher von den Mandungen bes Rheins bis in ben hinterften Pontus Cafar Die-Bet und Bergen unterwarf; es leuchte in eigenthumlicher Burbe bie goldene Beit, wo ber ebeifte ber Raffer, Trajan, fein unermubeter Rachfolger (Sabrian), und betbe Antonine redliche Tugend im Felde, in der Berwaltung und Gefetgebung bas taum je fo lang und fo weit erhaltene Gleichgewicht aller militarifchen und burgerlichen Bolltommenheit behaupteten : Friebriche Befdichtefdreiber braucht niemand herunter ju feben, nies mand zu beneiden. Der mit wenigen Bulfemitteln gegen aute große Beere und jum Theile fehr gefchiette Belb. heeren burch Beift und Beharrlichteit ausgehaltene Rampf, idia: heilende Bermaltung, Die im Alter ungeschwächte Oberherrichaft perfonlichen Ansehens, die Ginmirtung ber Deneungsart auf ein, vor allen abgewichenen, ibeenreis ches Jahrhundert erinnern an Berhaltniffe, worin bem Ronige gegeben marb, einzig zu fenn. Dicht Cafar war er, nicht Alexander, und nicht Marc Aurel; er ift ber Preußen Friedrich, an dem Die Matur zeigen, wollte, daß, folche Manner hervorzubringen, fle jeht nicht minder gewaltig ift, als je im hohen Alterthume.

Bei aller icheinbaren Divergenz der dußerlichen Sandlungen liegt in der Seele eines jeden an Kraft und Weisheit großen Mannes Ein Hauptlebensplan, Eine vorherrichende Idee, welche, als Commentar und Schlüffel all feines Thuns, aufgefaßt werden muß, um in die Darstellung seines Lebens die Einheit zu bringen, ohne die zwar eine Chronik, nicht aber eine Seschichte, sich denken läßt. Das ift ber Könige Sache, bie allgemeine Ueberficht; bas ihre Größe, bie Richtigkeit bes umfaffenben Blickes, und das von ihnen aus fiberall neu verbreitete Leben.

Wie ebel der Zweck, einen Staat zu haben, zur Beibsterhaltung start genung; durch Treue und Wahrheit so weit hin herrschend, als gemeinschaftliches Interesse verstanden wird; weniger zählend auf erschöpsbare Schähe, auf sterbliche Heere, als auf die allgemeine Ueberzeugung seines Volkes und seiner Freunde, daß die Sache seines sehn ist, der etwas fühlt für Freiheit und Licht. Diese größten Angelegenheiten der Humanität wußte Friederich mit seinem Staate in unauslöslichen Zusammen- hang zu bringen.

Die Freiheit, welche nicht in ber ober biefer Berfaffungeform, eher in der Coeriften; aller einem jes ben Staate angemeffenen Formen, welche nicht in Befehlofigfeit, fondern in der Sicherheit eines jeden bei feinem Rechte, und nicht im Diederreißen, fondern in genufreicher Entwickelung besteht, mar, nebst . Schwester, ber mahren Auftlarung, vor etwa fechzig Sahren in wenigen monarchifchen und republita: nifchen Staaten vorhanden. Nachdem Europens auf: feimende Cultur burch Religionscontroverfen auf giem: lich lange unterbrochen worben, hatte fich in der proteftantifchen, wie in ber romifchen Rirche, ein geiftlofes Formularwefen gebilbet, welches, in Berbindung mit dem fpanifchen Buschnitte eines Theiles der großen Belt, viele das Leben trubende Borurtheile in ausschließlicher Berrichaft erhielt. Aber die Mart Brandenburg, welcher ber Mensch hat erproben follen, wie viel Bleiß und Muth über die Natur vermögen, war ichon oft ein Bufluchteort ber Dentfreiheit. Friedrich furchtete ļŧ

١,

1.5

:

÷

<u>...</u>

į

3

-

у.

5

18

٤:

10

: :

11

المتا

gi i

11

0

ďζ

r.

1 5

,;

1

ı î

15

詂

nichts von einem Bege, auf bem er voranging. war feine Sache: nicht zu lehren, was Wahrheit fen, aber ben Untersuchungstrieb ju erregen, und burch voll: tommen freien Spielraum ju begunftigen. Bande, mel: . de ihm Reffeln fchienen, fprengte fein tubner Sinn; überhaupt in Allem tam Licht und Beift von oben berab. - Das war die Grundfefte, bas ber 3med: Staate einen folden Charafter unauslofchlich einzupras gen, baß er burch inneres Leben, baß bie Ration burch ein frohes, hohes Gefühl ihrer felbst und ihres Ruhmes ftart und unüberwindlich murbe für eigene und ihrer Freunde Unabhangigfeit und Recht. Das größte an ihm burch fein Beispiel so viel in ben Geift gelegt gu haben. Denn alles Mechanische ift ber Beralterung unterworfen; alles Physische muß ber Uebermacht weichen; aber Manner von reger Lebendigfeit und unerschutterli: der Saffung find einer Eraltation fabig, bie fich einen unerschöpflichen Reichthum von Bulfemitteln gegenwars tia macht.

Benn bie Geschichte abgelebter Staaten, als Refultat vollendeter Erfahrung, hochft mertwurdig ift; wenn ber Gefchichte bestehender Staaten bie Erinnerung an ben ursprunglichen Geift ihrer Ordnungen bas vornehmfte Intereffe giebt; wie viel wichtiger bie Geschichte einer Regierung, wo nicht so viel auf tunftlich festgefete Theo. ricen, als auf Beharrlichkeit im Befen, auf eine fort: gehende Geiftesarbeit, ju achten ift, um in teiner Art von Bervolltommnung jurud, und im eblen Gelbftgefuhle immer voran ju fteben! Die alte venetianische Republit ober die fchweizerische Eidgenoffenschaft, Staaten, bie geglaubt haben, fich ifoliren ju tonnen, burften bleiben, wie fie maren. Aber in bem regen Leben bes immer neuen Beltschauspiels ift Stillfteben und Burud: bleiben einerlei. Die Britten haben ihre Meere, Frantreich den herrlichen Boden; unerschöpflich ist Destreich, Rufland unermestlich; was haben wir, wenn nicht Geist und Muth! Das Leben eines Staates ist, wie ein Strom, in fortgehender Bewegung herrlich. Wenn ber Strom steht; so wird er Eis ober Sumps. Wo Licht und Warme; da ist Leben!

Diffgriffe und Fehler wird nur ein Lobredner abergeben, und, fatt einer lehrreichen Befchreibung, ein unfruchtbares Ideal barftellen. Dadurch, daß ein großer Mann auch Mensch gewesen, faßt man Duth, Große für erreichbar zu halten. Es ift nüblich, Gemuther ju erinnern, daß fie bie Forderungen an bas Glad und an die Sterblichen nicht übertreiben. meinen Menschen, die durch Nachahmung der Fehler einem großen Manne fich ju nahern glauben, muß man jeigen, welche Saltung bes gangen Lebens erforberlich ift, auf daß Einiges überfeben merbe. Selbstftanbige Große erträgt freie Bahrheit. Der Glang ber triumphirenben Imperatoren litt feine Berdunkelung durch die fatprifchen Solbatenlieder; und, ber Flecken ungeachtet, ergießt bie Sonne in alle Belt Freude und Leben.

#### **4**3.

## Die Anekbote und ber Lapibarftyl.

Die Anekvote enthalt die Darstellung einer einzigen Begebenheit, oder einer einzigen Aeußerung eines Individuums, welche sich entweder durch ihren Neuheit und Eigenthumlichkeit, oder durch ihren Jusammenhang mit andern Ereignissen und geistreichen Aussprüchen so auszeichnen, daß sie vereinzelt (gleichsam epigrammatisch) in einer kleinen, aber in sich vollendeten Form durchgeführt zu werden verzienen, und vermittelst dieser Form ein reines Wohl-

11

÷

•

G

ż

ķ

ļ

¥

ľ

ţ

ţ

gefallen in ber Anschaufing bewirken. -Stoff der Anekdote ist aber entweder eine einzelne That, ober ein einzelner Ausspruch, welche bas Geprage ber Meuheit, ober ber individuellen Rraft, ober ber Gegenwart des Geistes, ober des Naiven, ober irgend eines bedeutenden Zuges des menschliden Bergens fo an fich tragen, bag, burch bie besondere Behandlung besselben in der geschichtlichftpliftischen Form der Unefbote, entweder über bas Individuum felbst nach feiner Bilbung und Anfun-Digung, ein bestimmtes Urtheil vermittelt, ober boch burch die Darftellung ein augenblickliches und unmittelbares Bohlaefallen bewirft werben fann. Bermittelft bes Individuums, von welchem bie Anekdote erjählt wird, gehört fie entweder jur Biographie, oder jur besondern Geschichte, oder selbst jur allgemeinen Geschichte, und erlautert nicht felten gewisse Erscheinungen und Worgange, burch welche auf die Eigenheiten, auf ben Charafter und auf die gange Individualität der handelnden Person ein helles Licht fällt. — Der Form nach muß bie Anekbote fur; und fraftig gehalten werben, und der eigentliche Treffpunct (die sogenannte Pointe) bestimmt hervortreten. — Da aber bie Anekboten im Ganzen mehr nur als Ginschiebsel und Zugaben, und nicht als wesentliche Befandtheile ber Geschichte behandelt werden fonnen; fo verrath es einen unreifen Gefchmack, wenn man biefelben in der zusammenhangenden Geschichte zu oft einlegt, und gleichsam mit benfelben aus Rleinlichkeitsframerei tanbelt. Sobald die Anekbote ben innern Zusammenhang und die Einheit einer größern geschichtlichen Darftellung unterbrechen murbe; fobalt muß fie binweggelaffen, und bem bohern

Zwede ber in sich abgeschloffenen geschichtlichen Ein-

heit aufgeopfert werden. -

Der lapidarische Styl besteht zunächst in Inschriften, welche auf öffentlichen Denkmälern das Andenken an gewisse Personen oder Begebenheiten erhalten sollen, die sich durch irgend etwas Merkwürdiges Anspruch auf diese Auszeichnung erworben haben. Man sindet ihn auf Ehrenfäulen, Grabmälern, Münzen u. s. w. Einzelne, mit Krast und Kürze hingeworfene Worte, bringen im Lapibarstyl die meiste Wirkung hervor; alles Gesuchte, alles Weitschweisige stört den Eindruck. — Die römische Sprache enthält die sest weit mehr zwecksmäßige Belege des Lapidarstyls, als die teutsche.

#### 44.

## Beispiele aus beiben.

### a) aus der Anekdote:

- 1) Zu Philipp Melanthon fam ein Student, und begehrte, daß er ihn zum Magistro artium wollte promoviren. Weil aber Melanthon wohl bewußt, daß er ein Bruder der Unwissenheit, und den Titel ohne die That sollte haben, schlug er es ihm ein, zwei, dreimal ab. Endlich fällt der Gernmagister vor Melanthon nieder, und bittet ihn per misericordiam Dei, daß er ihn doch wollte Magistrum artium machen. Welanthon, um sich sein zu entschütten, sagt: Willst du es ja sepn; so sep dann Magister misericordian, welcher Name ihm hernach verblieben. (Aus dem vierten Theil der teutschen Mation Apophthegmatum, von Joh. Les onh. Weidner. Amst. 1655. 12. ©. 121.)
  - 2) Ein Candidat, Der jum erftenmale predigte, blieb

im Exordio flecken. Der wißige Schulmehfter fing als Rangellied ben Bers an :

Reiche beinem schwachen Rinbe, Das auf matten Fugen fteht, Deine Gnabenhand geschwinde, Bis die Angst vorüber geht.

- 3) Der Parlamentsprafibent Sarley fragte einen Abvocaten, was aus feinem Sohne werben follte. "Benn ber Knabe sich gut anläßt, antwortete biefer, foll er Abvocat werben, wenn nicht Parlaments: prafibent."
- 4) Ein Dichter las feinem Freunde, einem Rammers gerichtsrathe ju Behlar, ein neues Schauspiel vor, und fragte ihn beim dritten Acte um seine Meinung. "Es ift so viel Berwirrung darin, erwiederte der Rath, daß ich nicht einsehe, wie sie in den beiden folgenden Acten noch steigen kann." Seyn Sie unbesorgt, erwiederte der Dichter, im vierten Acte kommt ein Prozes beim Kammergerichte vor.
- 5) Es ward in einer Gefellschaft viel von glucklichen Berheirathungen gesprochen. Ein Mann, der viel gezreiset war, fiel ein, und fagte: ich an meinem Theile habe noch keine glucklichere Che gesehen, als die Bermählung des Doge von Benedig mit dem adriatischen Meere.
- 6) Der Professor D. Berg in Burgburg hielt eine treffliche Leichenrede auf den Tod des unvergestichen Kurstischoffs Franz Ludwig Erthal. Burgburgs Pharissaer und herodes: Diener waren darüber höchst indignire. Sie suchten viele Stellen in jener Rede zu verdrehen, und falsche Ansichten und Absichten beizusügen, und überreichten das Manuscript dem Nachfolger Karl Friesbrich zur Verdammung. Die anstößigen und verfängslichen Stellen hatten sie im Manuscripte (um dem Ver-

urtheller bie toftbare Zeit zu ersparen) eingebagen und eingeschlagen. Karl Friedrich gab nach einigen Tagen aus seinem Rabinet die Handschrift mit der lakonischen Sentenz zurud: er habe in dem von der Censur eingerreichten Manuscripte des D. Berg nichts Ansthhiges gestunden, als — eine Menge Eselsohren!

(Mus dem: Mertur, 1824. N. 113.)

B) aus bem Lapibarfinle,

1) Indrift bes Denkmals auf ben Prinzen Leopold von Braunschweig bei Frankfurt am Ufer ber Ober, in ber er, bei ber Mettung ber Berungluften, ertrank.

Auf der einen Seite: Leopold von Brannschweig lebte vom 18 Oct. 1752 ber jum 27 Apr.: 1785.

Auf der zweiten Seite:

Menschenliebe,
Standhaftigkeit,
Bescheidenheit,
drei himmlische Geschwister,
tragen Deinen Aschenkrug
Unvergessen lang.

Und klagen mit der Gottin der Stadt, Deren Burger Du ju retten eilteft; Und klagen mit dem Odergotte, In deffen Wellen Du untergingft, Daß die Erde

Ihr Kleinod verloren hat.

- 2) Inschrift (von K. Aug. Bottiger) ber Metalltafel auf dem Sarge Franz Volkmar Reinhards:
- D. Frang Bolfmar Reinhard, was fterblich an ihm war!

3) Die nouerkaute Kirche zu Mentitschein in Mahren hat die Inschrift:

Dem Beiligften ju unfrer Beiligung.

45

2) Die befondere (Special:) Gefdicte.

Es ist die Aufgabe der befondern Geschichte, die freien handlungen und die Ereignisse und Schick-sale einer Mehrzahl meuschlicher Individuen unter einer stylistischen Form darzustellen, die den Forderungen des Geseges der Form vollig entspricht.

Der Stoff ber befondern Gefchichte umfdlieft daher eben fo ben engen Kreis bes Ramilienles bens, wie die Begebenheiten ganger Gefellichaf. ten, Corporationen, Stande, Gefolecter, Orben und Bunfte; eben fo bie Befchichte ber einzelnen Bolker, Staaten und Reiche, wie die Befchichte ber menfolichen Cultur in ben befondern Rreifen ber einzelnen Gpraden, Wissenschaften und Künste. Die besondere Geschichte unterscheibet fich baburch wesentlich von ber allgemeinen, daß sie die Maffen bes geschichtlis den Stoffes in ben befondern Rreifen des menfchlichen Wirkens jum innern nothwendigen Bufammenhange bringt und jur außern Einheit ber ftplis ftischen Form erhebt, so baß bie einzelne Gefellichaft, ber einzelne Staat, bie einzelne Biffenichaft ober Runft, in der Specialgeschichte als eine in fich, nach Stoff und Rorm abgeschlossenes, Ganges erfcheint, wahrend Die einzelnen Gefellichaften, Staaten, Biffenschaften und Runfte, in ber allgemeinen Geschichte, nur als Individuen fich ankundigen, und pach ihrer Stellung als einzelne Theile gegent das Gange. 3weiter Theil.

bargeftellt merken. Weil aber feine allgemeine Geschichte ohne ben grundlichen und erschönfenben Unbau ber besondern Geschichte gedacht werden fann, und die Bollendung jener von ber gebiegenen Bearbeitung dieser abhängig ist; so folgt, theils daß, in hinficht ber Quellen, Die geschichtliche Rritif junachft und hauptsächlich ber besondern Geschichte angebort, theils bag, in Begiebung auf Die Berarbeitung ber einzelnen fritisch gepruften und zwedmaßig geordneten Maffen, bie große Aufgabe an bie befondere Geschichte nur mit: großer Umficht, mit seltener gelftiger Rraft und mit bober finlistischer Gewandtheit und Sicherheit gelofet werden fann, wenn in ber geschichtlichen Form beibes, ber nothwendige innere Aufammenhang bes Stoffes und Die lebenevollste jur Einheit verbundene Darftellung ber Korm, fich ankundigen foll.

Der Bearbeiter ber besondern Geschichte muß baher zuerst bie Massen seines Stoffes aus den Quellen erforschen, nach ben Forberungen ber Kritif fichten, nach ben Gefeten ber Denklehre ordnen und wertheilen, und nach bem Gesetze ber Korm fipliftisch geftalten. Er barf, nach biefen Grundfanen, nur bas geschichtlich Beglaubigte verarbeiten; er muß daffelbe nach einem richtigen Ebenmaaße unter fich verbinden; er barf weder burch ju weit getriebene. Rarge Bin beffen lich, noch burch weitschweifige Be-Dag Die unbehulflich werden; er foll nicht ban' Ihr Rleinod ptur von Damen und Zahlen, . r fich unverbundenen, Ereignis: 2) Inschriffiatomifche Gerippe, fondern leben: Metalltafel af in sich zusammenhängende Darfieleinhards: Dauges der Begebenheiten mittheilen; befondrem R er, bei Unbaufung ber Maffen,

Bidrige, Durchgreifenbe und Entideis dende in bem Leben und in ber Anfundigung ber einzelnen Bolfer und Stagten, fo wie ber einzelnen Wiffenschaften und Runfte, mit sicherm Lacte bervorheben, ein Tact, ber nur burch tiefes Einbringen in bas innere gegenseitige Berhaltniß ber einzelnen Maffen bes geschichtlichen Stoffes gewonnen werben fann. Bur Berwirflichung biefer Bebingungen muß aber noch bie ftete Rucfficht auf bie eigentlichen Intereffen ber Menfchheit felbst hingutommen; b. h. ber Bearbeiter ber befondern Geschichte muß biefelbe - und gefchabenes nur ftillschweigenb - aus bem Standpuncte einer Idee fassen, die unmittelbar aus dem Begriffe ber Menfcheit felbft, als einer Gattung von freien Wefen, hervorgehet, bie burch bas machtige Spiel ihrer Freiheit ihr eigenes Schickal, und beffen Berwickelungen und Entwickelungen herbeiführt. Das edt Denfoliche, nach allen burch die Freiheit bes Willens, bewirften Fort = ober Rustschritten, Licht = ober Schattenseiten, Beredlungen ober Berirrungen ber Individuen, ber Familien, ber Corvorationen, ber Bolfer, ber Staaten, ber Biffen Schaften und ber Runfte, wird baher bei ber Dare ftellung ber fpeciellen Gefchichte junachft ben And fchlag geben; benn ber gebilbete Menfc wirb fobald er bie Bergangenheit feine Gefelengat tung, nach ihrer Liefe, nach ihre Wiffenschaft Beit und nach bem gangen Zusammels eine in fich, nacht und Rolgen erforschen will - " Ganges entheints, wenn ihm jebe einzelne Thatfachen, Staaten Bipg menfcblicher Freiheit erfcheint, und neinen Geschichet Ueberficht über bas abgeschlossene Groier, und n fich aufanmenhangenden Meihe von Begeben bas Ggleich

bargeffellt werden. Weil aber feine allgemeine Geschichte ohne ben grundlichen und erschönfenden Unbau ber besondern Geschichte gedacht werden fann, und die Bollendung jener von ber gebiegenen Bearbeitung biefer abhängig ift; so folgt, theils daß, in hinficht ber Quellen, Die geschichtliche Rritif junadft und hauptsächlich ber befondern Beschichte angebort, theils baß, in Beziehung auf die Berarbeitung ber einzelnen kritisch gepruften und zwedmagig geordneten Maffen, Die große Aufgabe an bie befondere Geschichte nur mit: großer Umficht, mit feltener geiftiger Rraft und mit hoher finliftifder Gewandtheit und Sicherheit gelofet werden fann, wenn in ber geschichtlichen Rorm beibes, ber nothwendige innere Bufammenhang bes Stoffes und Die lebensvollste jur Einheit verbundene Darstellung der Form, fich ankundigen foll.

Der Bearbeiter ber besondern Geschichte muß baher zuerst die Massen seines Stoffes aus den Quellen erforschen, nach ben Forberungen ber Kritik fichten, nach ben Gefeten ber Denklehre orbnen und wertheilen, und nach bem Gesetze ber Form fipliftisch geftalten. Er barf, nach biefen Grundfanen, nur bas geschichtlich Beglaubigte verarbeiten; er muß baffelbe nach einem richtigen Ebenmaafe unter fic verbinden; er barf weder burch zu weit getriebene. Rarge win beffen lich, noch durch weitschweifige Be-Dag Die unbehülflich werben; er foll nicht han' Ihr Rleinod "tur von Ramen und Zahlen, r fich unverbundenen, Ereignis 2) Inschriffiatomifche Gerippe, fonbern leben: Metalltafel V'in fich jufammenhangende Darftellunkeinhards painges ber Begebenheiten mittheilen;

befom Frang 2 er, bei Unbaufung ber Maffen,

Bidrige, Durchgreifenbe in Enticei: bende in bem Leben und in ber Anfundigungt ber einzelnen Bolfer und Stagten, fo wie ber einzelnen Wiffenschaften und Runfte, mit ficherm Lacte bervorheben, ein Zact, ber nur burch tiefes Michringen in bas innere gegenfeitige Berhaltniff ber eingelnen Daffen bes geschichtlichen Stoffes gewonnen werben tann. Bur Berwirflichung bieffer Bebingungen muß aber noch bie flete Ruckficht auf bie eigentlichen Intereffen ber Menfcheit felbfir hingukommen; D. b. ber Bearbeiter ber befonbein Ges fchichte muß biefelbe - und gefchabe es nun ftill. fdweigend - aus bem Stanbouncte einer Idee faffen, die unmittelbar aus bem Beariffe der Menfcheit felbft, als einer Gattung von fielen Wefen, hervorgehet, bie burch bas machtige Gviel ihrer Freiheit ihr eigenes Schicksal, und beffen Berwickelungen und Entwickelungen herbeiführt. Das echt Menfoliche, nach allen burch bie Rreiheit bes Wiffens bewirkten Rort = oder Rudfcbritten. Licht = ober Schattenseiten, Beredlungen ober Bera terungen ber Individuen, ber Familien, ber Corporationen, ber Bolfer, ber Staaten, ber Biffen Schaften und ber Runfte, wird baher bei ber Das ftellung ber speciellen Gefchichte junachft ben And fcblag geben; benn ber gebilbete Menich wirb sobald er bie Bergangenheit feine Weitelengat. tung, nach ihret Tiefe, nach ihr Bissenschafe Beit und nach dem gangen Zusammeils ein in fich, nacht und Rolgen erforschen will - " Ganges entheints, wern ihm jebe einzelne Thatfachen, Staatem Biffe marfolicher Freiheit erfcheint, und veinen Geschichet Ueberficht über bas abgeschloffene Beciu, und n fich aufonmenhangenden Reihe von Begeben- bas Galeich

einzelnenstellen Erbösben zugleth und neben seins ander bestahenden, Bolker im Kreise ber Gegenswart barstellt; so schildert die Bolkergeschicke die beveltstertoschenen, ober die noch bestehenden Bolker im Kreise bei Berg angenheit, und zwar — abgeschen von Uhrem bürgeslichen Bereine in Staai ten und Kreisen — sundahlt in Angemessenheit zu hrer Eigenthümtichkeit in! physischer, brilicher, geis stiger und sieflicher Binschild.

e en generation of the section of th

and the same of th

Stoptengeschichte. Culturgefchichte.

Im Genenfine ber Bolfergeschichte, fat Die Staatenge fdieth to bie Befinnning, Die Beranberungen inne Schieffale febes einzelnen, erloftbenen, ober noch bestelleichen Staates, 'nach allen Anfunbigungen feines initern und auffern Lebens, und nach ber Wechfetwirkung beiber auf einander, so barzustellen, baß ber einzelne Stuate, vermittelft ber Korm bet Darstellung, als ein in fich abgeschloffenes organifches Ganges erfcheint. Gie immit auf ben Beitpunct jurudgehen, in welchem der Staat aus ber Berbindung einzelner Bolferftemmer ehrftand; fie muß bie verfcbiebenen Beitraume feiner Entwitfelung und Fortbilbung, feiner gefteigerten Bewilfenung und Macht, fo wie, bei fintenden ober erlofcbenen Staaten, bie Urfachen ihres Ginfens und Untergan: ges naher bezeichnen; hauptsächlich aber muß fie die Bestaltung feines imnern Lebens und bie Unfande gung feines außern Lebens, fo wie bie 2Bechfelwirkunge bes innern und außern Staatslebens auf

rinanber. nachistifen. Db nun gfelch bie finnere Staatsleben nach feiner Gestaltung und eigenehunts lichen Ankanbigung, fo wie nach feinem Greiges und: Sinten, auf der Eultur des Wolfes beruht das in bem Staate zu einer burgerlichen Bekelfichaft verbunden ift: so wird dock die mirkliche Anturba gung bes innern Staatslebens an ben brei Sampt gegenftanben: ber Berfassung, ber Regierung und ber Wermaltung erkannt, Rue wo biele brei Gegenstände in fich nothwendig aufammenhangen und einander gegenseitig bedingen, tame and ber Staat, nach feiner lebensvollen Erfcheinung, ein in sich nothwendig tusammenhängendes und unauff losliches Ganzes bilden. Die Berfassung des Staates bilbet aber ben eigentichen Mittelvunct feines Lebens , b. b. ben letten Grund feiner Rort : ober Rucfidritte, feiner Rraft ober Ochwache, feis ner Begebenheiten und Schickfale; benn nur aus ihr läßt fich die Ausbildung ber verschiebenen Stande im Staate, fo wie ihre Gtellung gegen einanbee in ben gingelnen Zeitraumen feines Dafenns erflareng mit ihr fieht bie geschichtliche Ankundigung bes Berhaltniffes zwifchen ber gefeigebenden und volls giebenden Gewalt in unmittelbarer Berbindung; und aus ihr ergiebt sich das festere ober schlaffere Band zwischen allen einzelnen Theilen und Provinzen bes Staates. Machft ber Werfassung, muß bie Staatengeschichte bie Form ber Regierung in jebem einzelnen Staate berucksichtigen, und nicht blos ben Charafter berfelben, als unbeschränkte ober beschränkte Monarchie, als Aristokratie ober Demokratie, als Theofratie, als Bundesstaat ober Staatenbund, fons bern auch die Beranderungen ber Regierungsform in bem Ablaufe ber verschiedenen Zeitraume und

bargeffellt werden. Weil ober feine allgemeine Geschichte ohne ben grundlichen und erschöpfenden Unbau ber besondern Geschichte gedacht werden fann, und die Bollendung jener von der gebiegenen Bearbeitung biefer abhangig ift; fo folgt, theils daß, in hinficht der Quellen, Die geschichtliche Kritif aunachft und hauptsächlich ber befondern Geschichte angebort, theils bag, in Begiebung auf Die Berarbeitung ber einzelnen kritisch geprüften und zwed: maßig geordneten Maffen, bie große Aufgabe an bie befondere Geschichte nur mit großer Umficht, mit feltener gelftiger Rraft und mit bober finlistischer Gewandtheit und Sicherheit gelofet werden fann, wenn in ber geschichtlichen Korm beibes, ber nothwendige innere Zusammenhang bes Stoffes und die lebensvollste jur Einheit verbundene Darstellung der Form, sich ankundigen soll.

Der Bearbeiter ber besondern Geschichte muß baher zuerst die Massen seines Stoffes aus den Quellen erforschen, nach ben Forderungen ber Kritik fichten, nach den Gesetzen der Denklehre ordnen und wertheilen, und nach bem Gefene ber Form fipliftisch geffalten. Er barf, nach biefen Grundfaben, nur bas geschichtlich Beglaubigte verarbeiten; er muß daffelbe nach einem richtigen Ebenmaage unter fich verbinden; er barf weder burch zu weit getriebene. Rarge Bin beffen lich, noch burch weitschweifige Be-Daff bie unbehulflich werben; er foll nicht bon' Ihr Rleinod ritur von Damen und Zahlen, . r fich unverbundenen, Ereignis: 2) Inschriffiatomifche Gerippe, fondern leben: Metalltafel Q' in fich zusammenhangende Dorftellundeinhards painges ber Begebenheiten mittheilen; beson Frang A er, bei Unhäufpug ber Maffen,

Bidrifge, Durchgreifenbe und Entfcheis bende in bem Leben und in ber Anfandigungt ber einzelnen Boifer und Staaten, fo wie ber einzelnen Wiffenschaften und Runfte, mit ficherm Lagte bervorheben, ein Tact, ber nur burch tiefes dinoringen in bas innere gegenfeitige Berhaltniff ber einzelnen Maffen bes geschichtlichen Stoffes gewonnen werden tann. Bur Berwirflichung Die Ker Bedingungen muß aber noch bie ftete Ruckficht auf bie eigentlichen Intereffen der Menfcheit felbir hingutommen; b. h. ber Bearbeiter ber befonden Befchichte muß biefelbe - und gefchabe ies nut ftill. fcweigend - aus bem Stanbouncte cheer Ibee fassen, die unmittelbar aus dem Begriffe der Menfcheit felbft, als einer Gattung von fleien Wefen, hervorgehet, bie burch das machtige diel ihrer Freiheit ihr eigenes Schicffal, und beffen Berwickelungen und Entwickelungen herbeiführt. Das edt Menfolide, nach allen burch bie Freiheit bes Willens bewirkten Fort = ober Rudfcbritten, Licht = ober Schattenseiten, Beredlungen ober Bera irrungen ber Indwiduen, ber Familien, ber Corporationen, ber Bolfer, ber Staaten, ber Biffen Schaften und ber Runfte, wird baher bei ber Dar ftellung ber fpeciellen Gefchichte junachft ben Ant folag geben; benn ber gebildete Menfch wird fobald er die Bergangenheit feine Gefetenget tung, nach ihret Tiefe, nach ihre Biffenschafe bleit und nach bem gangen Zusammeils eine in fich, nacht und Rolgen erforschen will - u. Ganges erfcheintt, wenn ihm jebe einzelne Thatfachen, Staaten, Wing menfchlicher Freiheit erfcheint, und neinen Gefchichet Ueberficht über bas abgeschloffene Secun, und n fich zusammenhängenden Meihe von Begeben- bas Galeich

einzelnunsührsbein Eroboben zugleich nich neben films ander bestahenden, Bolker im Rreise ver Gegens wart darfiellt; so schildert die Bolkergeschickne die bweites erwschenen, oder die noch bestehenden Bolker im Kreise beit Berg angenheit, und zwar abgesehen von Ahrem bürgerlichen Bereine in Staas ten nich Reichen — sunachst in Angemessenheit zu Hrer Eigenehünlichbeit in physsischer, derlicher, geis stiger Und siestlicher Binsischer.

no consist on primital to a 14 february of the second seco

Stantengefdichte. Culturgefchichte.

Int Gegenfage ber Bolfergeschichte, Staatengefdichte bie Befinnning, Die Beranbermigen innb Schieffale febes einzelnett, erlofthenen, ober noch bestellbitben Staates, inach allen Infunbigungen feines in itern und auffern Lebens, und nach ber Wechsetwirkung beiber auf einanber, so bargufteffen, bag ber einzelne Stunte, vermittelf ber Form bet Darstellung, als ein in fich abheschloffenes organifces Ganges erfcheint. Gie muß auf ben Beitpunct jurudgeben, in welchem ber Staat aus ber Berbindung . einzelner Bolferfinnine" ehtstand ; fie muß bie verfchiebenen Beitraume feiner Entwitfelung und Fortbilbung, feiner gefteigerten Bevollerung und Macht, so wie, bei sinkenden ober erloschenen Staaten, bie Urfachen ihres Ginfens und Unterganges mither bezeichnen; hauptsächlich aber muß fie die Beftakung feines imnern Lebens und bie Anftandgung feines außern Lebens, fo wie bie Wechfelwirkung des innern und außeen Staatslebens auf

tinander, nachweisen. Db nun gielch bus innere Stgateleben nach feiner Geffaltung und eigenehunt lichen Antanbigung, fo wie nach feinem Greiges und: Sinten, auf ber Eultur bes Bolfes beruhet das in dem Staate zu einer burgerlichen Bekellichaft verbunden ift; so wird boch die mirkliche Unfliabl auna bes innern Staatslebens an ben brei Sampti gegenftanban: ber Berfaffung, ber Regierung und ber Wermaltung erkannt. Rue wa biele bret Gegenftande in fich nothwendig aufammenhangen und einander gegenfeitig bebingen, fann and ber Staat, nach feiner lebensvollen Erfcbeinung, ift in sich nothwendig zusammenhängenbes und unauff losliches Ganges bilben. Die Berfassung bes Staates bilbet aber ben eigentsichen Meltrelpunct feines Lebens , b. b. ben letten Grund feiner Rort : ober Rudichritte, feiner Rraft ober Ochwache, feis ner Begebenheiten und Schickale; benn nur aus ibr läßt fich die Ausbildung ber verfchiebenen Stande im Staate, fo wie ihre Stellung gegen einanbee in ben einzelnen Zeitraumen feines Dafenns terflareng mit ihr fieht bie gefchichtliche Antunbiqung bes Borhaltniffes swifchen ber gefeigebenden und voll giebenden Gewalt in unmittelbarer Berbindung; und aus ihr ergiebt fich bas festere ober schlaffere Banb zwischen allen einzelnen Theilen und Provinzen bes Staates. Bachft ber Berfaffung, muß bie Staatengeschichte bie Korm ber Regierung in febem eingelnen Staate beruckscheigen, und nicht blos ben Charakter berfelben, als unbeschränkte ober beschränkte Monarchie, als Aristofratie ober Demofratie, als Theofratie, als Bundesstaat ober Staatenbund, fonbern and die Beranderungen ber Regierungsform in dem Ablaufe ber verschiedenen Zeitraume und

einzelnenstähfloein Eroboben zugleich nich nieben Inns ander bestahenden, Bolker im Reise ber Gegens wart barfiellt; so schilbert die Bolkergeschicke die bweitsterivschienen, oder die noch bestehenden Bolker im Kreise beir Berg angenheit, und zwar abgesehen von threm bürgerlichen Bereine in Staas ten nich Reliben — jumächst in Angemessenheit zu Hrer Eigenehünnlichkeit in physischer, betlicher, geis stiger Ind siellicher Einstählicher

no en grandige service de 47. A

in it beginerie Bidite ! fie & uin ge

Stoptengeschichte. Culturgeschichte.

Jut Gegenfäße ber Bolfergeschichte, Staatenge fdylich te bie Befimmung, die Beranberungen innb Schiefflife febes einzelnen, erloftbenen, ober noch bestelibaben Staates, frach allen Unfunbigungen feines initern und auffern Lebens, und nach ber Wechselwirkung beiber auf einanber, so bargufteffen, bag ber einzelne Staat', vermittelt ber Form bet Darstellung, als ein in fich abgeschloffenes organifches Ganges erfcheint. Sie muff auf ben Beitpunct juridigeben, in welchem ber Staat aus ber Berbindung . einzelner Bolferfiamme" ehtftanb 3 muß bie verfchiebenen Beitraume feiner Entwittelung und Fortbilbung, feiner gefteigerten Bevolfenung und Macht, fo wie, bei finkenden ober erloschenen Staaten, bie Urfachen ihres Ginfens und Unterganges naher bezeichnen; hauptsachlich aber muß fie die Boftettung feines imnern Lebens und bie Unfrude gung feines außern Lebens, fo wie bie 2Bechfel: wirfum des innern und außern Staatslebens auf

rinanber. nachweifen. Db nun gielch bie ininere Staateleben nach feiner Gestaltung und eigenehung lichen Andanbigung, fo wie nach feinem Greiges und Sinten, auf ber Cultur bes Bolles beruht das in bem Staate zu einer burgerlichen Befelfchaft verbunden ift: so wird dock die mitkliche Ankanda gung bes innern Staatslebens an ben brei Samei gegenftanben: ber Berfaffung, ber Regierung und ber Wermaltung erkannt. Rue wa biele bret Gegenftande in fich nothwendig aufammenhangen und einander gegenfeitig bedingen, tann and ber Staat, nach feiner lebensvollen Ericeinung, ein in sich nothwendig jusammenhängendes und unauff losliches Ganzes bilden. Die Berfassung bes Staates bilber aber ben eigentlichen Mittelpunce feines Lebens , b. ber ben letten Grund feiner Rort : oder Rucffdritte, feiner Rraft ober Ochwache, feiner Begebenheiten und Schickfale; benn nur aus ihr läßt fich die Ausbildung ber verschiebenen Grande im Staate, so wie ihre Grellung gegen einanbee' in ben einzelnen Zeitraumen feines Dafenns ertlarent mit ihr fieht bie geschichtliche Ankundigung bes Borhaltniffes zwifchen ber gefeigebenden und volls giebenben Bewalt in unmittelbarer Berbindung; und aus ihr ergiebt fich bas festere ober schlaffere Banb zwischen allen einzelnen Theilen und Provinzen bes Staates. Machit ber Berfaffung, ming bie Staatengeschichte bie form ber Regierung in jebem einzelnen Staate beruckfichtigen, und nicht blos ben Charakter berfelben, als unbeschränkte ober beschränkte Monarchie, als Aristofratie ober Demokratie, als Theofratie, als Bundesstaat ober Staatenbund, sonbern and bie Beranberungen ber Regierungsform in bem Ablaufe ber verschiedenen Zeitraume und

lichen Geistes, nach der Grammtheis den ihm einwohnenden Vermögen und nach der unendichen Mannigsaltigkeit in der Ankandigung dieser Bermögen, die Unterlage der eigenelichen Euleurgesschichte, und zwar gleichmäßig der allgemeinen Culturgeschichte, wie der besondern, nach der selbstständigen Behandlung und Durchführung der einzelnen Theile und Zweigeziger menschlichen Euleux.

Bei dieser Behandlung der Cultungeschichte steht baber kein einzelnes Wolf und kein Staat an der Spise der Darstellung, sondern in der allgemeinen Eulturgeschichte war den Begriff der Eultur überhaupt, unmittelher absammend aus der ursprünglichen Bervollkanmunngsfähigkeit des menschlichen Wesens und der menschlichen Sattung, und in der besondern Eulturgeschichte der Begriff der Eultur in Beziehung auf die Ankundigungen der menschlichen Eultur im Einzelnen, die inzelnen, die einer gemainsamen Ausschlichen Form, du einer gemainsamen Ausschlichen Ausschlichen

Die Cultur bes menschlichen Gniftes zerfällt aber, nach ben brei verschiebenen Bermögen besselben, bem Borstellungs=, Gefühls= und Besserbungsvermögen, in die einzelnen Imeige ber intellectuellen, afthetischen und sittlichen

Cultur.

Die Geschichte ber intellectuellen Guleur umschließt, nach ihren verschiedenen Ankundigungen, als Untertheile: die Seschichte der einzelnen Sprachen sowohl der erloschenen, als der lebensten, — und die Geschichte der einzelnen Wiffenschaften (der philosophischen, geschichtlichen, mathematisch = physikalischen, der Theologie, der Rechtskunde, der Heilunde n. s. w.).

Die Gefciechte ber afterischen Gultur zer; fällt im die Geschichte ber einzelnen Schaffe; der Dichtkunft, der Beredsamkeit, der Tankunft, der Mahlerti, der Paulanft, der Garten: funft, der Tankunft, der Mimik und der Schauspielkunft.

Die Gestichte ber fittlichen Knime, endlich muß, nach ben mannigsatigen Schattizungen und Bergweigungen des sistlichen Lebens, daggestellt werden: als Geschichte der Sisten überhaupt; als Geschichte der Religionens, als Geschichte der verschiedenen bargerficken Berkassungen, mit Sinschuß der Geschichte der Geschungen, des Handels, der Kriege, der Verträgen, sewols einzelner Gegenstände in der Anfundigung des

offentlichen Gtaatslebens.

Beil aber innerhalb des Kreifes ber incellectuellen, afthetischen und sittlichen Cultur bas Befammtgebiet ber geiftigen Cultur bes Menfchen er-Schopft wird; fo wurde bie allgemeine Culturgeschichte alle diese einzelnen Gattungen, Zweige und Theile ber menschlichen Cultur ju Giner, Stoff und Form vollendeten, Ueberficht vereinigen mullen, und, ausgestattet mit diefem Geprage ber Gediegenheit und Bollenbung, in der That ben Biederschein des gesammten geistigen Lebens unfers Sefchlechts in einem gedrängten und in fich jur Einbeit gebrachten Bilbe enthalten. Am Einaanae dufer allaemeinen Eulturgeschichte, als selbst= fanbiger Biffenschaft, ftanbe ber Begriff ber Culsur felbft, ber Begriff ber von ber Anfundiguna ber menschlichen Freiheit ausgehenden und abhangenben Entwickelung und Ausbildung aller in ber menfchlichen Matur enthaltenen Unlagen, Wermogen

lichen Geistes, nach ber Gesammtheis den ihm einwohnenden Bermagen und nach der unendichen Mannigfaltigkeit in der Ankandigung biefer Bermigen, die Unterlage der eigentlichen Euteurgesschichte, und zwar gleichmäßig der allgemeinen Euleurgeschichte, wie der besonden, nach der selbstständigen Behandlung und Durchführung der einzelnen Theile und Zweigenger menschlichen Cultur.

Bei dieser Behandlung der Euleungeschichte steht baber kein einzelnes Wolf und kein Staat an der Spise der Darstellung, sombern in der allgemeinen Eulturgeschichte — der Begriff: der Eultur überhaupe, unmittelber abstannend aus der ursprünglichen Bervollkommunungsfähigkeit des menschlichen Wesens und der menschlichen Sattung, und — in der besondern Eulturgeschichte — der Begriff der Eultur in Beziehung auf die Ankundigungen der menschlichen Eultur im Einzelnen, die wermittelst der stylistischen Form, zu einer gemainsamen Anschauung gebracht werden.

Die Cultur bes menfchlichen Geiftes zerfällt aber, nach ben brei verschiebenen Bermögen beffelben, bem Borftellungs-, Gefühls- und Bestrebungsvermögen, in die einzelnen Imeige ber intellectuellen, afthetischen und sittlichen

Cultur.

Die Geschichte ber intellectuellen Gultur umschließt, nach ihren verschiedenen Anfundigungen, als Untertheile: die Seschichte, der einzelnen Sprachen sowohl der erloschenen, als der lebenben, — und die Geschichte der einzelnen Wissenschaften (der philosophischen, geschichtlichen, mathematisch = physikalischen, der Theologie, der Rechtskunde, der Heilunde n. s. w.).

Die Geschichte ber astherischen Gultur zergallt in die Geschichte ber einzelnen Kansta; der Dichtkunft, der Beredsamkeit, der Tonkunft, der Mahlereit, der Plastik, der Baukunft, der Garten: unst, der Tanzkunft, der Mimik und der Schau-pielkunft.

Die Gestichte der sitrlichen Kalme, endlich nuß, nach den mannigsaltigen Schattigungen und Bergweigungen des sittlichen Lebens, dargestellt weren: als Gestichte der Sitten überhaupt; als Beschichte der Religionen; als Geschichte der verschiedenen beitgerticken Verkassungen, mit Zinschus der Geschichte der Erfetzebungen, des dandels, der Kriege, der Verträge u. s. w. le einzelner Gegenstände in der Ankundigung des ifentlichen Graatslebens.

Weil aber innerhalb des Kroifes ber incellecuellen, afthetischen und sittlichen Cultur bas Beimmtgebiet ber geifigen Cultur bes Menfchen erpopft wird; fo wurde bie allgemeine Cultureschichte alle biefe einzelnen Gattungen, Zweige unb theile ber menschlichen Cultur ju Giner, Stoff und Sorm vollendeten, Ueberficht verginigen auffen, und, ausgestattet mit biefem Geprage ber Bediegenheit und Boffendung, in ber That ben Bieberfchein bes gefammten geiftigen Lebens unfers befchlechts in einem gebrangten und in fich aur Einheit gebrachten Bilbe enthalten. Am Eingange mefer allgemeinen Culturgeschichte, als felbstlandiger Wiffenschaft, stande ber Begriff ber Culur felbft, ber Begriff ber von ber Unfundigung er menschlichen Freiheit ausgehenden und abhanenben. Entwickelung und Ausbildung aller in ber nenfcblichen Matur enthaltenen Unlagen, Bermogen

umb Krafte, mie Eisgen und nach ber unednichen beit abhängenden ber Ankandigung dieser Bernwiden Ziele ihres ige der eigentlichen Euleurge. Berde ihre ige der eigentlichen Euleurge. Herbeide, wie der besondern, nach der enrgesa Behandlung und Durchführung der entrese und bieser Behandlung und Durchführung der entrese und bieser Behandlung der Euleungeschichte sieht ist in ihr gleines Wolf und kein Staas an der manches den kellung, sondern ihn der allgeblühren; mo ergeschichte, mie der Begeriff der Satten! Sie pflänzien sich fort; sie inde, selfsich mit einander; auch jener blühende Dorn, auch jene stehende prächtige Distel. Und dort und da, wie ungeheuere Wüsseneien, auf die kein Regen fällt, die kein Thautropfen bethauet!"

48

Beispiele aus ber Geschichte ber Corpo-

von Pet. Phil. Boff,

aus f. allg. Gefch. ber Jesuiten (2te Aufl. Leipz. 1803. 8.) Eh. 3 G. 423. (abgekurgt)

Die Aufhebung bes Orbens der Jesuisen

Es war kein gleichgultiges Unternehmen, einen so machtigen und ausgebreiteten Orden aufzuheben. Am Jesuiten haben auch nicht so ganz Unrecht, ich tedenvorgeben, daß es das Interesse des römischen Boris Althig gemacht hatte, ihren Orden zu erhalten. Die herrschenden Grundsäse der weltsichen Ministerien sweckten durchgehends dahin, die Macht, den Glanz und den fällt in die Geschichte ber einzestebung dieser Gesells Dichtkunft, der Beredsamkeit, bentbibbe, das eins Mahlerei, des Plastik, der Baukungu wetten. Der kunft, der Tangkunft, der Mimik-unt, und der um spielkunft.

Die Geschichte der fittlichen Cateler waren, muß, nach ben mannigsattigen Schaetisichte Berles Bergroeigungen des sixtlichen Lebens, dargevendigkeit, den: als Geschichte der Sixten ilchaft ausperen Beschichte der Meligionenz als Jechtschen der Stande werschiedenen bei nagelichen Wertstlätzung zu verstiglichen, und alle Bemühungen den passweller Minister und Regenten gleich in ihrem Entstehen zu vereiteln.

Schon ber Umfand, bag, mit ber Mertreibung ber Befutten aus Portugal, Franfreich und Opanien, bas Beftreben nach Ginfichten, allgemeiner, und bas Berlangen, fich von Rom unabhängiger ju machen, bringender mard, mußte biefes befturgen; und man batte eben nicht nothig, ein Romer ju fenn, um voraus feben ju tonnen, bag mit ber ganglichen Ausrottung ber Sefuiten die Biffenschaften einen gang neuen, fur das alte Spftem bes papftlichen Stuble verderblichen Schwung nehmen murben. Es ift unmöglich, baf Clemens 14 bie Bolgen bes Schrittes, den er vor hatte, nicht auch von biefer Seite betrachtet haben follte, und es gehorte eine große Seele buju, nicht abgefchreckt ju werben. Inbesten betrugen sich die Jefniten auf eine Urt, welche Me in fo fritischen Umftanben feinesweges empfehlen fanden. Bie sie vorhin den Monardon und ihren Di-Suiftern mit verachtenbem Stolze begegneten, und ben vorhergebenden Dapft als ben größten und beiligften Mann in ben himmel erhoben; fo tief emiebrigten fie unn ben jebigen, ohne babei bie weltlichen Gaupter ju

Allte das Zimmer mit einem unausstehlichen Befante. Mährend man dem Leichnam die Kleiber abzog, schälte fich ein großer Theil der ausem Sant mit ab. Dem Leichname sielen die Saare aus, wovon ein großer Theil auf dem Gettiffen lag, auf welchem das Saupt geruht hatte. Endlich mußer man, ab man gleich neue Galfamitengen vornahm, den Leichnam in einen Sarg legen, um zu verhindern, daß sich nicht alle Glieber von ein: ander sommehen und wegstelen.

Pergleich man alle diese Umftande; so bleibt tein Aweifel, daß Clemens 14 vergiftet ward. Ueber die eigentlichen Urheber aber wird wahrscheinlich die Weite nie aufgeklart werden, weil man in Rom auf alle Weise die Untersuchungen verhinderte.

#### 49.

Beispiele aus ber Staatengeschichte.

a) von Pantaleon († 1595), ans f. Werke: Tentscher Mation Helvenbuch (Bosel, 1573. Fol.) S. 382.

Mholand, ber Franden Selbherr.

Rholandus ist auß Bertha des Grossen Carles schwester geboren, und allso König Pipini enckel gewesen.
Wie er nun von den Teutschen Francken aufferzogen, hat
er bald durch seine tugendt angefangen verrumpt zu werden. Dann er war mit wunderbarer kercke an leib und
gemut begabet, hatt auch einen grossen enfer, den Christenlichen Glauben zu surderen. Deshalben als hilde
gardt des Caroli Hauffrauw das kloster Kempten gestiftet, soll Rholandus auß andacht den ersten stein daran
gelegt haben umb das 773 jar. Nach diesem ist er mit
seinem verteren Carle in alle krieg gezugen, und hat durch

fein mannheit im ont. faften, vollete stof fob und ehr Ange diefer wriech warbe ber leeftich von Carolo ben ben Britannifden grenten gu seinem Marggras fen erforen. Bie jaber Corlectinn Beinanien mitt ber Christen, feinden geffritten, tratte gein graufabet? und groffer Rife, (Riefe) hepfitr , fo Bernoeutun nebeiffen welcher ben Chriffen, einen befanderen famoff nenaebatten. Als, er mune viele überwundenten und ihr niemand emehr bestehen borffen, tame Abalandudi vonuenant alleinicher: kempffet awen jag mist im. immb fellet gufetit ben Rifen zuboden, wie vorhin Dauid gethan Diefer Send peh augefangen ju fterken zuwarde Abolans bus auß einem feind fein freund-in telget im Ehriftum, ond eroffnete im der Sepden jethummat bis er in hoffnung deß ewigen lebens auß Diefer zeit verscheiber. Die man biefen fig erlanget, marbe Rholand über der Chris ften gezeug ju einem Oberffen verordnet. es bott auch ber fighaffte Burft an allen orten mit groffem lob feine feind erlegt.

Als er aber die hispanier überwunden, wah über das Pyreneisch gebirg, sa Rungenal genennet, wider mellen imn das vatterland ziehen, warde er durch heintichen aufflat war den Gasconieren, so sich verstateter mit sampt Aushelma einem Psalbyrasen, und durch oder ermiddet, erschlagen, in dem 42 jar feines alsers, dur man zait 789 jar. Es hat König Carle disen todtschlag sehr stur übel gehabt, dieweil er Rholandem für andervauß durch seine tugendt sehr geliebet. Deshalben als er sich an den feinden wel gerachen, hart er diesen sprach offt in seinem mund gehabt, und durch ein klaytes bessen todt beweinst.

Jet farest in bas vatersand, Last uns hie traunis allesands. Zweiter Theil. In Gottes faal biffen pet rein, Im Jammerthal fein wir allein. Bon erben bu genommen bift In himmels thron zu bifer frift.

Nach diesem warbe Rholandt mitt groffer ehr begraben, vnd sein gut schwert Durenda zu den haupten, auch sein groß horn zu den sussen gehendet. Es ist sein gedecht nuß, von wegen seiner mannheit, noch auff heuttigen tag ben den Francken vorhanden, so sicht man auch allenthalben in den Sachsischen stetten des Rholanden seul vnd bildtuussen.

# b) von Mathesius († 1565),

aus f. Historien von des ehrwürdigen in Gott seligen thewren Manns Gottes, Doctoris Martini Luthers, anfang, lehr, leben vand sterben. (Nürnb. 1568. 4.) Blatt 10. S. 2.

Als er (Luther) nun newe vand feste principia vand grande unfere Chriftlichen glaubens auf Gottes Bort geleget, und öffentlich barunn bezeuget, bag bie beplig Schrifft allein uns ben weg jum himmel wenfe, Tregt fiche eben gu, bag ber Ablaffuhrer, Johann Tegel, fein .. Ablagfram ju Gutterbach (Juterbog) aufleget, vier Den! :. won Bittenberg gelegen, unnd Diefer tauben Romifchen Bergatt bas Bort mit groffem geplet redet, Remiid, baß fein Rottes Creut mit beg Bapfte Bappen were chen fo trefftig, als bas Creut Ihefu Chrifti. er wolte im himmel mit G. Peter nicht beuten, er bette mit feinem Ablag. mehr Seelen eribfet, benn 6. Peter mit feinem Euangelio, Item, Die Ablag: gnade were eben bie gnade, barburch ber Denfch mit Gott verfohnet marbe. Stem, es were ohne noth, rem,

Lein und des Banfis, gnade und sichererieffe tauffre. Denn fo bald der Pfenning im Raften klinge, so führe die Sesle auß dem fegfewer gen himmel. Solche grusse gnade und gewalt were im zu Rom auffgetragen. Da einer sich auch an Marien der Mutter Gottes vergriffen hette, köndte ers neben kunfftigen sunden vergeben, wenn derstilb in Kasten leget, was sich gebüret.

Bie Tebel alfo fein Romifch getehlich vund eriegeren vermeflich herauß streicht, lieffen viel Leut ju biefem Ablaß Jarmarckt, ond wolten gnad lofen, und ewiges Leben mit frem gelde ertauffen. Allda febet. Doctor Luther an, in feinem Rlofter feine Buborer ju marnen. por diefem gelt Ablaß, vnd lehret im Unfang fein beichenbenlich, es were beffer armen Leuthen ein allmofen geben, nach Christi befehl, benn folche ungewiffe gunde wind welt tauffen. Ber Buffe thue fein lebelang, unnb betehre fich ju Gott von gangem Bergen, ber betomme Die genedige und himmelische Gnad unnd vergebung affer Sanden, die uns der Berre Chrift burch fein ennig Opffer und Blut erworben, und ohne gelt auß lauter gnaben anbiete, vnd umbfonft vertauffe, wie flar im Efaia gefchrieben ftebe. Darneben febet er auch an in feinem Rlofter vnnd Universitet, von biefen fachen gufragen vind difputiren, vind weil er ein Dottor ber h. Schrifft mar, grundet er allegeit fein fach auff- der Propheten vnnd ber Appstel wort.

Wie solches für den Ablaspartiter kommet, der Romisch Brieff, Wachs und Bley an gute Schredenbers ger, Spiggröschel und Goltgulden stach, febet Tegel an zu fluchen, schelten, und D. Luther für ein Erheteger zuuerdammen. Also bringet dieser Ablasführer, mit seinen vermessenen reben und grewlichen schandeworten D. Luther in seinen Geistlichen Harnisch, daß er Danids

"Schläuber, snud bas Gelftlich Schwert, welches ift ein bruntigs Gebet, unnb bas lauter wort Bottes gum fout nimmet, und auff fein Doctor ampt und End, Tebel vand fein Romifchen Ablaß, im namen Gottes angreifft, und lehret gettoft, baf folder Ablag ein ge-: fehrlicher betrug fen. Alfo hebt fich der hader an gwis fden D. Luther und Tegel voet bem bapflichen Ablaf, ben zwar im Anfang D. Luther nicht engentlich unfacht, . fonbern fuchet nur, daß man befchenbener von biefem handel teben folte, bamit ber groffe tam ber Bapftitch Denligkent, darunter man folche Ablag auswug, Bierinn geleffert wurde. Denn bifimals mar es bem frommen Dunch noch veib beg Romifchen Sauptes reputation vid hohent ju thun, daß die erhalten murbe. Da aber Tegel und fein anhang mit Romifcher unnd Sifchofflicher gewalt und mit ber Kirchen Schluffel ir Zandt werch verthepbigen wolten, witt D. Enther auff fein End und Doctorat gedrungen, positiones unnd Brunde wider Johann Legels, und all 'die mit ihm winder der Decken lagen, ju ftellen, und an die Schloß: tiech ju Bittenberg an' jrein Riechmeftag angufchlagen, onnb in Drud ausgehen ju laffen, welches gefchach am letten Octobris im 1517 Jar.

e) von Johann Bugenhagen († 1558), aus seiner 1547 ju Wittenberg etschienenen Flugschrift von  $6\frac{1}{2}$  Bogen in 4. (deren Original sich in der Wittenb. Universitätsbibliothek befand, worans das nächstehende Bruchstück genommen ist): wie es uns zu Wittemberg in der Stadt gegangen ist in die sem vergangenen Krieg zc. [Bugenhagen, in Pommern geboren (daher sein Beiname Pomeranus), war in Wittenberg Prosessor und Pfarrer an der Stadt-

Firche zur Zeit bes schmalkalbischen Krieges und nach ber Schlacht bei Muhlberg. Er erzählt, bas ber Chursurft Johann Friedrich ber Großmuthige, nach bem Anfange bes Krieges, Besanug in die Stadt legte.]

Sie (biefe Rriegefnechte) murben ju rechter geit mohlbezalet mit frem folbe, ba werben fie nicht wber flagen, vnb bezaleten auch reblich, was fie vergereten, ba haben unfer Burger auch nicht vber ju flagen. Gie ehreten uns die meiften, und fchier alle giengen mit uns, wonn fle fonbten, gur Predigt und Rachtmal unfers Beren. Sie thaten niemand gewalt. Benn fich etilche verbrachen, fo thaten fle es alleine wiber jre Gefellen, befon: bern wenn fie ju geiten ju niel gefoffen hatten. benen murben dren ober vier bas gange jar vber mit dem Schwert gericht. Man hielt mit ben Anechten ziemlich gut Regiment. Ich fchalte fie zuzeiten von ber Cangel, bat, vermanet, leret fie, Gebenctet nicht alfo, 3ch bin ein Rrieger, barumb mus ich imer fauffen und freffen, voll und toll fein, wie eine Saw, Stem troben, fluchen, fcweren, hamen und ftechen, bas tein frommer Manfc gerne ben mir fen, Sondern jr tonnet wol Rrie: ger fein, und gleichwol and Chriften und finder Gottes. laffet euch genugen an emrem folde. - Bnfere predige ten in beiben Rirchen gingen ftarck wiber ben Teuffel, bas war unfer geiftlicher frieg. Der Teuffel aber brachte herein ein erfchrecklich gerücht, und verschaffet, bas mir bofe brieff wurden zugefchrieben, auch andern fromen Leuten, die ich mufte lefen, bas man diefe Stadt marbe ichleiffen, und Doctorem Domeranum gerhacken, man fich mit ben ftucen werfen möchte. 36 sprach aber, Rein Teuffel, mit ber weife bringeftu mich nicht weg, und etmanete von der Cantel, das fie fich nicht

folten bekimmern vmb folde zeitung. Der Seuffel (fprach ich) hat fich beschiffen. — Bon Bitterfelt ward hierein gefüret ein Bunderthier, von einer Aufe geborn, welches Lucks Maler hat abcontrosehet, das machet je berman grewlich bedencken.

In ber wochen nach Mifericordia Domini kompt Reiferliche Maieftae mit bem Romifchen Ronig fur vnfer Stad; lagert fich ins Dorff, Byfterit genanbt, onb ; baftibf vmbher. Um tage des herrn Chrifti Simmel: · fahrt ließ vnfer gefangen Churfurft ju fich aus Bitten: berg holen feiner anaben Bruder und einen Son. freptags bernach warb ben unfern offentlich verfundiat, bas mein gnedigfter Berr, ber gefangen Churfurft, biefe Stad wolte Reiferlichen Maieftat auffgeben, R. M. wolten und friede geben, und fein unfer allergenadigfter Reifer, wir folten bleiben ben unfer Religion nach der Augsspurgischen Confession, wie wir bisher gewest weren. Ber nicht ju Bittemberg wolte bleiben, berfelbe mochte frey himausziehen, vnd nemen alles mit fich was fein ift, eder holens hinach ju gelegener zeit. Ber aber ba bliebe, ber folte von R. Dt. gefchust und beschirmet werben, Das machet bas inen nichts genommen folte merben. viel Disputation und bedenckens, nicht glein ben unferm friegenold, fondern auch bei vnfern Burgern. Der Churfurft riete trewlich unfern Burgern, Stadt folte auffgeben, was R. DR. vne gufaget, hielts feine gnabe fur, bas O. M. murbe tremlich balten. Da fupplicirten wir an R. M., bas G. M. nicht wolte in unfre Stadt legen die frembden Rationes, als Spanier und andere. R. M. machet tein bebencken, und faget vins bald folches gu, bas S. DR. allein Deutfche wolte hierein legen. And wenn andere wollen in ewer Stadt (fprach S. M.), bie wir mis vuferm offentlichen befehl nicht hineln fenden, fo feid jr Bit

temberger wol so fiard, wehret jnen mit fichen und schieffen, das sie mussen wider zurucke gehen. Solches hat vns R. M. teiserlich gehalten. — Also hane R. M. diese Stadt inne vierzehn Tage lang, durch E. R. M. Stathalter, Madrusca genandt, einen Belschen Herrn, der kondte mot Deutsch, und hielte sich seer gnedig gegen vns vnd diese Stadt. Anterdes begunten vns (mit erlaub) die hosen zu stincken, das man sagete, der Reiser wurde diese Stadt nicht geben Persog Rosrisen, sondern andern Herrn. Wir hatten unsern lieben Pervn Chursursten geene behalten, des sind wir nicht zu nerdencken. Aber in dieser fahr wundschen und baten wir, das wir nur Herhog Morisen möchen triegen. Da gab Gott diese gnade.

Im mitwochen fur Pfingften umb fengers epiff uhr, fam Ferdinandus Romifcher Rontg, mit G. DR. Son, mit dem Marggrauen und Churfurften ju Brandenburg, und mit Bergog Morigen in biefe Stabt Bittemberg, alleine zu befehn diefe Stadt, Ochloß und Befte, Riten balbe barnach wider hinaus. Auff ben nachmittag, vmb fengers vier vhr. tam R. M. ju vne eingeritten, mit etlichen frembten herren. G. M. fam vber ben Rirch: off, für meiner thur vber. Als G. D. ein Erucifir gemalet fabe an ber Rirchen, bloffet G. D. fein beubt, und bie andern herren audy. S. M. ließ fragen nach ben Schluffeln, hutte gerne in unfer Lirchen geweft, aber unfer Chafter mar nicht furhanden. Da befahe G. D. Diefe Stadt und Fefte. Auf bem Schloffe troftet S. M. meine anedigste Frame gnediglich und freundlich pres Beren hatber. Da, obs mein gnedige Frame flagete R. M., ober obe G. M. fonft zu wiffen trieg, bas im vorigem und bem tage, nach bem bie Raiferifchen bas Schloß hetten eingenommen, in der Schloßtirche weber gefungen noch geprebigt were worden, fprach R. M.

Bor bichtet uns bas an? geschieht folche in unfern na:
- men, so that man une kein gefallen baran. Saben wir
- boch nichts gewandelt in der Religion in den hochdent:
- schen Landen, warum folten wird denn hie thun?

aus f. allgemeinen Schaubühne ber Welt x. (Fref. am M. 1699. Fol. 2te Auft. 1716). Th.

1. ©. 169.

In Engeland gab es gegen Ende biefes Jahres (1605) die verteuffelte Berratheren, welche die Pulver Ber: . ratheten genennet ju werden pflegt. Etliche Romifch: Catholifche Leute unterfiengen fich, auß einem grimmigen Religions : Bag, einer abscheulichen That, den Ronig und das gange Parlament mit Pulver in die Lufft ju fchicen, ju welchem Ende fie 36 Connen Dulver umer bas Parlaments: Sauß ju Boftmunfter in einen Reller gebracht, und mit vielem Solls und Bufchwellen bedect, foldes ju ber Beit, wenn bas Parlament benber Baufer tieben bem Ronig versammelt fenn murbe, anguftecten, und alfo übet taufend Menschen ber vornehmsten Berren . und Gefchlochter bes gangen Reichs auff einmal neben bem Ronige in die Lufft ju ichicken. Sott aber bat ' Gnade gegeben, daß diese Mine, und damit die Con-Spiration zeitig entdeckt worben, indem einer ber Con-· Spiranten feinen auten Rreund ben Baron von Montegli . burch einen unbefanten Brieff gewarner, auff ben be-Rimmten Tag nicht ins Parlament ju gehen, welches · ihm Gedancken macht, bag er es bem Ronigi. Secretario Salisbury und biefer ferner bem Ronige angegeigt, wordurch die bose Sache untersucht und aufgemacht worden.

Die Berrather mit ihren Gefellen maven nach Bar:

wied, und ferner nach Borceffer entfiblien, alwo fie fich verzweiffeiter Danfen wider die nachgeschieften Berichts: Perfonen gewehret. Die benden Radelsführer Cadesby und Percy blieben im Gefechte tobt, bie ibrigen wurben gefangen, und nach London geschickt, allwo fie ihren verdienten Lohn als Berrather und Konigs : Morder un: Drep Jefuiten umb viel Catholifche Bergen wurden mit gefangen genommen, burch beren Betennt: nif an Tag tommen, bag diefes graufamen Borhabens vornehmfter Anftiffter Guy Fauckes geweft, welcher in ber peinlichen Frage befannt, baf er bas Gacrement varauff genommen. Gebeichtet aber hatte er es nicht, weil er es eben fo wenig fur eine Gunde gehalten. fo wenig, ats wenn man ju Oftende die Reber burch Minen in die Lufft schickte, und zwar auf Urfachen: weil Jacobus mit bem Dabst nicht verfohnet, und beffmegen für teinen rechtmaffigen Ronig ju halten fen. laments - herren aber als Reper in ber Romifden Rir: chen Bann maren. Ift fast eben die Antwort, welche Ronia Beinriche Meuchel : Morber Jean Chastel von fich gegeben. Etliche Gefchicht : Schreiber melben ; bie Berrather hatten ihr Borhaben ben Jesuiten offenbahrt. P. Garnet aber, the Provincialis und Superior, hat es beffandia gelaugnet.

d) von Ludw. Tim. v. Spittler († 1807), aus f. Geschichte Wirtembergs (Gott. 1783. 8.) S. 87. (abgekützt)

Regierungszeit Berjogs Cherhard 2.

Birtemberg befant fich bei Cberhards 2 Regierungs: antritte (1496) in dem fritischen Zeitpuncte, der wer nigstens einmal in der Geschichte eines jeden Staates vorkomme, und immer voll der braufenblen Gahrungen

iff , wenn nicht bie weife Anfmerkfamteit eines beliebten : Regenten ben gegen einanber ftofenben Rraften ber ver-"foiebenen Stanbe im" Staate eine gluckliche Richtung giebt, ober ein entichloffener Defpot mit feiner, Freiheitebrang tobtlich fcwachenben; Arglift alles auf ewig ruhig macht. Eberhard 2 hatte weder Berftand genug jum erftern, noch jum lettern genug fuhnen Chr geig; ein Pring, in feinem funfzigften Sahre noch nicht Hug, und oft fo albern ausschweifend, daß man nicht wußte, ob er recht bei Ginnen fen. Am Sofe Konig · Ludwigs 11 von Frankreich, wo er ehemals errogen worden war, hatte er fehr leicht Regierungsfunfte lernen tonnen, welche bem Gebeihen landftandischer Freiheiten nicht forderlich gewesen maren; aber er tam noch in feinem funfzigften Sahre ju teinem reifen Gedanten, und ein luftiger Bruder, ein entlaufener Auguftinermond, D. Holzinger, der die Ronnen eben so aut kannte, als ber Bergog, mar fein neuernannter Kangler, dem bes alten Cherhards Freund, ber theure D. Ludwig Bergen: Schon ein Beispiel biefer hans, Plat machen mußte. Art ware hinreichend gewefen, die alten Rathe aufzu: bringen. Roch folgte aber ein zweites und brittes Beifpiel, und fogar ben Schlaftrunt und die Morgenfuppen feiner Rangleirathe fuchte ber Bergog, einzufchranten, nicht aus Oparfamteit, wie die alten Rathe mohl ju merten glaubten, fondern um großere Summen für feine eigenen Frenten, für feine Saftnachtespiele und andere luftige Schwante ju haben. Seine Chegemablin, Die fich bach mit fteter Freundlichteit und Demuth gegen ihn betrug, wollte er von fich ichicken; bie Ranglet follte verlegt wer ben. Die Achtung vor bem neuen Bergoge war fcon verloren, da er die Regierung antrat, und nun unwie berbringlich verloren, ba er fich auch als Bergog fo gleich blieb. Man brang barauf, bag er einen Landsag balten

follte, ben allgemeinen Rlagen ju helfen; unb weber Eberhard, noch feine neuen luftigen Rathe waren verftanbig genug, ju arawohnen, was für Rolgen es haben tonne, wenn die Rlagenden alle verfammelt fennt wurden, wenn ihnen der Anblick ihrer Menge Muth einflogen, bas Unhoren ihrer wechselsweifen Befchwerden aroffere Erbitterung erregen werde. Der Bergog icheint geglaubs ju haben, außer aller Gefahr von Unannehmlichkeiten gu bleiben, wenn er nur nicht perfonlich gegenwartig fen, find felbft die erften frechen Ochritte, welche die verfam: melten Stande wagten, brachten ihn noch nicht gu eis nem muthigen Entschluffe. Er war einer ber fcwachen Menfchen, die nie wiffen, was fie thun follen, und noch weniger, wie fie es thun follen. Geine zwei Lieblinge, ber Augustinermond Solginger und einen gewiffen Sanns von Stetten, nahm man gefangen; letterer wurde fogar auf die Foiter gespannt, ohne daß man eigentlich mufte, was man von ihm geftanden manschte. · linter jeber neuen Regierung macht es immer einen fleinen Seurm, bis bie alten im Schatten ber vorigen Regieeung groß gewordenen Familien den Neulingen weichen, die ber neue Regent ju feinen Vertrauten erfeben; aber ba Cherhard für die Beharrlichteit in feinem Entwurfe ju fcmach war, und unter bem britten Stande noch ber gange Freiheitsenthusiasmus braufte, womit von jeher feine erfte Theilnehmung an ben Geschäften verbunden schien; fo wurde dem neuen Bergog, noch ehe der gandtag vier: gehn Tage beifammen war, ber Gehorfam feierlich auf: gefunbet, und bie Berren, welche ben Landtag birigir: ten, hatten am faiferlichen Sofe ihre Berbindungen, durch welche fie fich der Sutheißung ihres gewagten · Schrittes verfichern tonnten. Denn noch ehe ber Raifer (Maximilian) ben Bergog gehört, billigte er bas gange Berfahren des Landtags. Dem Raifer lag an Bollpie:

hung biefer Revolution fast eben fo viel, als jenen Arisstraten, die ihre herrschaft ewig dauernd machen wollsten; er suchte Stude von Wirtemberg an sich zu bringen.

e) von Friedr. v. Naumer, aus f. Geschichte ber Hohenstaufen Th. 4. (Leipzig, 1824. 8.) S. 613.

Die Verurtheilung und hinrichtung Konradins.

— Auf unpartheilschem, leibenschaftslosem, rechtlichem Bege, so hieß es, muffe über das Schlckfal der Gefangenen entschieden werden; deshalb ließ der König (Karl von Anjou) Richter und Rechtsgelehrte aus mehrern Theilen des Reiches nach Reapel kommen, welche untersuchen und das Urtheil sprechen sollten. Jeder von ihnen, das hoffe er, werde der Anklage beistimmen: "Konradin sey ein Frevler gegen die Kirche, ein Empher und Hochverräther un seinem rechtmäßigen Könige, und, gleich allen seinen Freunden und Mitsgefangenen, des Todes schuldig."

Als die Richter diese Anklage horten, erschracken sie sehr, wagten aber, der wilden Graufamkeit Karls einger denk, lange nicht, ihre entgegengesehte Ansicht unverhohlen darzulegen. Da trat endlich der edle Guido von Suzara hervor, und fagte mit lauter und fester Stimme: "Konradin ist nicht gekommen als ein Räuber oder Emporer, sondern im Glauben und Vertrauen auf sein
gutes Recht. Er frevelte nicht, indem er versuchte, sein
angestammtes väterliches Reich durch offenen Krieg wieder zu gewinnen; er ist nicht einmal im Angrisse, sondern auf der Flucht gefangen; und Gefangene schonend
zu behandeln, gebietet göttliches, wie menschliches Rocht."
— Erstaunt über diese unerwartete Erklärung, wandte

Ronig Rari - bas niebrige Gefchaft eines Mittagers feibit. Abernehmend - hiegegen ein: baf Ronrabins Leute fogar Riofter angegundet hatten; worauf aber Guibo nageldrectt erwiederte: "Ber tann beweifen, baff Ronradin und feine Freunde dies anbefohien haben ? Sff nicht Aehnliches von andern Geeren gefchehen? Und fteht es nicht allein der Rieche gu, über Bergeben wider Die Rirche ju mrtheilen?" - Alle Richter, Bis auf einen, ben unbebeutenben, fnechtifch gefinnten Robert von Bart, fprachen jest Konradin und feine Geficheten frei; weiches preiswurdige Benehmen ben Konig indefi fo wenig jur Dagigung und Befonnenheit jurutteachte. bag er vielmehr, in verboppelter Leidenfchaft, Schein von Sorm und Recht felbit gerftorte, und , frech. - jener einzelnen Anechtsflimme folgend, aus eigener Macht Das Tovesurtheil über alle Befangene aussprach.

Als Konradin Diefe Machricht beim Schachspiele erhielt, verlor er die Faffung nicht, fondern benützte, gloich seinen Ungludsgefährten, die wenige ihnen gelaffene Beit, um fein Testament zu machen, und fich mit Bott burch Beichte und Gebet auszusohnen.

Unterdeß errichtete man in aller Stille das Butgeruft dicht vor der Stadt, nahe bei dem später so genannten neuen Markte und der Kirche der Karnteliter. Es schien, als sein dieser Ort boshaft ausgewählt worden, um Konstadien alle Herelichkeit seines Reiches vor dem Edde noch einmal zu zeigen. Die Wogen des hier so schien alls friedlichen Meeres dringen namlich bis dahin, und der diesen herrlichsten aller Meerbusen einschließende Zausberkreis von Portici, Kastellamare, Gorrento und Massa stellt sich, durch den blendenden Glanz sublich reiner Läste noch verklärt, dem erstaunten Beobachter dar. Auf furchtbate Mächte der Natur dentet sedoch das zur Linken sich ersebende schwarze Haupt des Besur, nind

rechts bekeinzen den Gesichtetreis bie schroffen jackigen Felfen der Insel Rapei, wo einst Liberius, ein wardisaer Genoffe Karls von Anjou, haufete.

Am 29 October 1268, zwei Monate nach ber Schlacht bei Sturtola, wurden die Beeurtheilten jum Richtplate geführt, wo ber heuter mit blogen gugen und aufae: ftpeiften Aermein schon ihrer wartete. Rachdem Ronig Rarl in bem Fenster einer benachbarten Burg einen angelichen Chrenplat eingenommen batte, fprach Robert won Bari, jener ungerechte Richter, auf beffen Befehl: Berfammeite, Manner! Diefer, Konradia, Rournds Cobn, tam aus Teutschland, um als ein Berfichner fei-, nes Bolfes frembe Saaten ju ernten, und mit Umrecht rechtmisige Gerricher anzugreifen. Anfangs flegte, er med Bufall; dann aber wurde durch des Konigs Tuch tigfeit ber Sieger jum Besiegten, und ber, welcher sich burch tein Gefes für gebunden bielt, wird jest gebunden wor has Gericht bas Konigs geführt, welches er ju ver-... nichgen trachtete. Dafür wirb, mit Erlaubnif ber Beiftguliden gund nach dem Rathe der Beifen und Gefenderftandigen, über ihn und feine Mitschnidigen als Rauber, Di Empleyr, Aufwiegler, Berrather, bas Tobesurtfeil gem forachen , und , bamit, teine weitere Gefahr entftebe, and "fogleich vor aller Ungen vollzogen."

Als die Gegenwartigen dies sie größtentheils überpfichende Urtheil hörten, entkand ein dumpfes Gemurmal, welches die lebhafte Bewegung der Gemurchindete; alle aber beherrschte die Furcht, und nur Graf
Robert von Flandern, des Königs eigner Schwiegerschn,
so schöner als edler Mann, sprang, seinem gerechten
Zorne freien Lauf lassend, hervor, und sprach zu Robert
yon Bart: "Bie darsst du frecher, ungerechter Schurte
einen so großen und herrlichen Ritter zum Tode nerurtheilen?"— und zu gleicher Zeit traf er ihn mit seinem

Schwerte bergeftalt, bag er für tobt hinmeggetrogen Der Ronig verbig feinen Born, ale er fah, baß die frangifischen Ritter des Grafen That billigten; das Urtheil aber blieb ungeandert. hierauf bat Ronrabin, baß man ihm noch einmal bas Wort verstatte, und fprach mit großer Faffung: "Bor Gott bube ich als Sander den Tod verdient; hier aber werde ich ungerecht verbammt. 3ch frage alle die Getreuen, für welche meine Borfahren hier vaterlich forgten, ich frage alle Saupter und Fürsten biefer Erbe: ob ber bes Tobes schuldig ift, welcher feine und feiner Boiter Rochte vertheidigt? Und wenn auch ich schuldig ware; wie barf man die Unschuldigen graufam frafen, welche, teinem Andern perpflichtet, in loblicher Treue mir anbingen ?" - Biefe Borte erzeugten Ruhrung, aber feine That; und ber, beffen Ruhrung allein hatte in Thaten übergeben tomen, blieb nicht blos versteinert gegen die Grunde des Rechts, fondern auch gegen Die Eindrucke, welche Stand, Jugend. with : Schonheit' ber ! Berurtheilten auf Jeden mach: ten. - 1 Da: warf Konnedin feinen Sandicup mom Bhitgerufte herab, damit er bem Ronige Beter bon Aragonien als ein Beichen gebracht werde, bag.m. com alle Rechte auf Apulien und Sicilien übertrage. Rieter Truchfes von Waldburg nahm ben Sandichub auf, und erfüllte ben letten Bunfch feines Fürften.

Diefer, aller Hoffnung einer Aenberung bes migetechten Pruches beraubt, umarmte feine Todosgtroffen, besonders Friedrich von Osstreich, jog dann fein Obertleib aus und sagte, Arme und Sande gen himmel her bend: "Jesus Christus, herr aller Kreaturen, Konig ber Chren! Wenn dieser Kelch nicht vor mir vorübergehen soll; so besehle ich meinen Geist in deine Sandt!" Jeho kniete er nieder, rief aber dann noch einmal, sich emporrichtend, aus: "10 Mutter, welches Leiben bereite ich die!" Mach biesen Worsen empfing er ben Todesfireich. — Als Friedrich von Oestreich das Saupt seines Freundes fallen sab, schwie er in unermestichem Schmerze so gewaltsam auf, daß alle ansingen zu weinen. Aber auch sein haupt siel. Nach diesen mordete
und noch mehrere. Im Allgemeinen sindet sich bezeuget, daß über taufend allmählig auf solche Weise ihr
Beben verloren. Die Leichen der Singerichteten wueden
nicht in gewahter Erde begraben, sondern am Strande
des Weeres, ober, wie Andere erzählen, auf dem Kirchhose der Juden verscharrt.

nus bes Schweizerlandes Geschichten für bas Schweizervolk (Aarau, 1822. 8) S. 40. (abgekürzt)

### Wilhelm Tell und Gefler.

-- Es geschuh, weil tein Gericht und Recht mehr im (Schweizers) Lande zu finden war, daß jeder sich felbst half und viel Unheils ward. Die Boigte aber Tachen und fuhren fort nach ihrer Weise, ais, daß sie micht nur des Bultes von Kaisern und Königen verdeiefs se Naches mit Busen traten, sondern seibst das ewige Necht verhöhnten, das Satt jeglichem Menschen, wie sein adverüngetliches Gat, verliehen hat.

Da ging schweigend Werner Grauffachet hinab zum Orte Brunnen um See, und fuhr über das Buffer nach Uri zum Balther Fürst in Attinghaufen. Bei demselben fand gr verborgen den Atnold von Welchthal, welcher vor dem Grinner des Landenberg über das Gebirg entwichen war. Und sie redeten von der Noth des Landes und dem Gräuel der ausländischen Bolgte, die ihnen der König, zuwider ihren angestammten Rechten und Freiheiten, gefandt habe. Darum beschloffen sie, jeder solle in feinem Lande mit vertrauten, herthaften Mannern sprechen und erforschen, wes Stunes das Bolt sep, und was es für feine Freisheit und Sicherheit einsehen wolle?

Nach biesem kamen sie oft in verabredeten nächtlichen Stunden zusammen an einem heimlichen Orte am See. Der lag fast mitten inne zwischen Uri, Unterwalden und Schwyz, auf einer schmalen umbuschten Wiese am Just von den Felsen des Seelisberges, gegen über dem Obrstein Brunnen. Man hieß ihn, vom ausgereutzten Gesstrüpp, das Mütli; da waren sie von Menschen und Wohnungen weit. Dalb brachte Jeglicher frohe Botschaft mit; allem Nolke sep viel leichter der Tod, als das schmähliche Joch.

Dem Boigt Derrmann Gefler warb nicht wohl; benn er hatte bofes Gewissen. Es bunkte ibm, als wenn bas Boit muthiger einherginge und tropiger auffahe. Darum ließ er ben herzoglichen hut von Deftereich erhöhen auf einer Stange in Uri, und befahl, wer vorübergehe, soll demselben Chrerbietung erweisen. Daram wollte er erkennen, wer wiber Destreich sep.

Und Wilhelm Tell, der Schüt aus Bürglen, ging porüber; aber er beugte sich nicht. Alsbeid führten sie ihn gefangen zum Boigt, und dieser sprach ergeimmt: "Troßiger Schütse; so strafe dich beine eigene Kunst. Sinen Apfel lege ich auf das Saupt deines Sohnleins; den schieße herab und sehle nicht!" Und sie banden das Kind und legten auf das Saupt desselben einen Apfel, und führten den Schützen weit davon. Er zielte. Da schwirrte die Bogensehne. Da brach der Pfeil den Apfel. Alles Bolt jauchzte frendig. Gester aber fragte den Schützen: "Bozu trägst du noch den andern Pseil bei dit?" Es antwortete Tell: "Sätte der erste nicht 3weiter Theil.

den Apfel getroffen, bann gewiß der andere bein herg!"

Des erschrack ber Boigt und ließ ben Schiken greifen und auf ein Schiff fahren nach Ausna auf e, wohin er selbst zu fahren gedachte. Denn den Tell im Lande Uri einzuterkern, schien, wegen des Bolkes, nicht rathfam; ihn aber in ausländische Gefangeuschaft zu schleppen, war wider des Landes Rechtsame. Darum fürchtete der Boigt Zusammenlauf des Bolkes, und suhrschleunig ab, wiewohl der warme Könwind ungestüm blies. Der See ging hohl, und die Bellen schugen schäumend iher, daß Allen bange ward und die Schiffsleute verzagten. In schwerer Angst ließ Gester dem Tell die Besten abthun, damit derselbe, als guter Schiffer, das Kahrzeug lenke.

Aber der Tell lenfte gegen die fahle Band bes Arenberges, wo eine nackte Felsplatte wenige Schritte weit in den See hervortritt. Schwung und Sprung; der Tell hinaus auf die Platte, das Schiff hinaus in den See.

Nun klekterte der Erlöfete den Berg hinauf und fich durch das Land Schwyz. Und er dachte in feinem bet kammerten Herzen: Wohin entstiehen dem Zorne des Gewaltheren? Und entriune ich seiner Bosheit; so hat er in der Heimath mein Weib und mein Kind zum Pfand. Soll eins von beiden fallen, unschuldig Weib und Kind und Vaterland, oder Boigt Gester du; so fälle du und Freiheit steige wieder!

So dachte der Tell und flog mit Pfeil und Bogen gen Rugnacht, und harrte in der hohlen Gaffe bei dem Orte. Da fam der Boigt; da schwirrte die Bogen: sehne; da brach der freie Pfeil das Berg des Gewalt- herrn.

. Das ganze Wolf erschrack freudig, als es ben Tob

feines Unterbrückers vernahm. Die That bes Bell lieh höhern Muth.

Beifpiele aus ber Culturgefdicht

a) von v. Herder († 1803),

aus f. Ibeen jur Philos. ber Gefd. ber Menschheit, Th. 4. (Riga und Leipz. 1792. 8.) **S**. 61.

Siebenzig Jahre vor bem Untergange bes judifchen Staates ward in ihm ein Mann gebobren, ber fomohl in bem Gebankenreiche ber Menfchen, als in ihnen Gitten und Berfaffungen eine unerwartete Revolution bewirft hat, Jefus. Arm gebohren, ob er mohl vom alten Konigshaufe feines Boltes abstammte, und im robeften Thelle feines Landes, fern von der gelehrten Beisheit feiner außerft verfallenen Ration erjagen, tebte er die größte Beit feines furgen Lebens unbemerft, -bis er, durch eine himmlische Erscheinung am Jordan eingeweiht, awolf Menfchen faines Stanbes als Schiller ju fich jog, mit ihnen einen Theil Judaa's burchreisete, und fie bald barauf felbft als Boten eines herannabens ben neuen Reiches umber fandte. Das Reich, bas er antundigte, nannte er bas Reich Gottes, ein himmlisches Reich, ju welchem nur auserwählte Manner gelangen tonnten, ju welchem er alfo auch nicht mit Auflegung außerlicher Pflichten und Bebrauche, befto mehr aber mit einer Aufforderung ju reinen Geiftes : und Gemuths tugenden einlud. Die echtefte humanitat ift, in ben menigen Reden enthalten, die wir von ihm haben. Humanitat ifts, was er im Leben bewies, und burch feinen Tod befraftigte; wie er fich benn felbft mit einem

Eieblingsnamm ben Den schenfohn nannee. Daß er in feiner Nation, infonderheit unter ben Armen und Gebrückten viele Anhanger fand, aber auch von benen, die das Bolt scheinheilig denketen, balb aus dem Wege geraumt ward, so daß wir die Zeit, in welcher er sich offentlich zeigte, kaum bestimmt angeben konnen; beides war die natürliche Folge der Stuation, in welcher er lebte.

Bas war nun dies Reich der himmel, beffen Untunft Jefus vertundigte, ju munichen empfahl, felbst zu bewirken ftrebte? Dag es feine weltliche Sobeit gewefen, zeigt jede feiner Reben und Thaten, bis in bem lebten flaren Befenntniffe, das er vor feinem Richter ablegte. Als ein geiftiger Erretter feines Se: foledite, wollte er Den fchen Gottes bilben, Die, unter welchen Gefeben es auch mare, aus reinen Grund: faben Andrer Wohl beforberten, und, felbft bulbend, im Reide ber Bahrheit und Gute als Ronige berrichten. Daß eine Abficht diefer Art der einzige Zweit der Bor: febung mit unferm Gefchlechte fenn tonne, ju welchem auch, fe reiner fie benten und ftreben, alle Beife und Sute ber Erbe mitwirfen muffen und mitwirfen werben: biefes ift durch fich felbft flar. Denn was hatte der Menfch fur ein anberes Ibeal feiner Bolltommenheit und Stadfeligfeit auf Erben, wenn es nicht biefe allgemein wirfende reine humanitat mare?

Berehrend beuge ich mich vor beinet eblen Gestalt, bu Saupt und Stifter eines Reiches von so großen Zwecken, von so dauerndem Umfange, von so einfachen, lebendigen Grundsähen, von so wirksamen Triebsedern, daß ihm die Sphare dieses Erdenlebens selbst zu enge schien. Rirgends sinde ich in der Geschichte eine Revotution, die in kurzer Zeit so stille verantast, durch schwache Wertzeuge auf eine so sonderbare Art, zu einer

noch unabsehlichen Wirkung allenthalben auf der Gebe angepflanzt, und in Gutem und Bosen bebauer wanden ist, als die sich unter dem Namen nicht deinen Rusis gion, d. i. deines sebendigen Entwurfes zum Bosse der Menschen, sondern größtentheils einer Mesigen an dich, d. i. einer gedankenlosen Anbetung beiner Person und deines Kreuzes den Volkarn mitgetheite hat. Dein heller Geist sah dies selbst voraus; und es wäre Entweihung deines Namens, wenn man ihn bei jedem truben Absusse deiner reinen Quelle zu nennen wagte. Wir wollen ihn, so weit es seyn kann, nicht nennen; vor der ganzen Geschichte, die von dir abstammt, siehe beine kille Gestalt allein!

b) von Johann Windelmann († 1768)3 Die Bilbfäule des vatikanischen Apollo.

Die Statue des Apollo tst das höchste Ideal der Kunft unter allen Berken des Alterthums, welche der Berstörung derfelben entgangen sind. Er überrifft alle andere Silver desselben, so weit Homens Apollo den, welchen die folgenden Dichter mahien. Ueber die Mensch; heit erhaben ist sein Gewächs, und sein Stand zeuget won der ihn erfüllenden Größe. Ein ewiger Frühling, wie in dem glücklichen Elysum, bekleidet die reizende Männlichkeit volltommner Jahre, und spielet mir fancher Bärtlichkeit auf dem stolzen Gebäude seiner Gileden.

Geh mit beinem Geiste in das Reich untorperlicher Schonheiten, und verfuche, ein Schöpfer einer himmi: schen Natur zu werden, und den Geist mit Vilbetn, die fich über die Materie erheben, zu erfüllen. Denn hier ift nichts Sterbitches, nach was die menschliche Dürftigkeit erfordert. Reine Abern und Sohnen erhitzen und regen diesen Körper, sondern ein himmlischer Geist,

: bet fich wie ein fanfter Strom ergoffen, bat gleichfam : Sie gange Umfdreibung biefer Figur erfüllet. ben Dothon, wiber welchen er erft feinen Bogen ge: . braucht, verfolgt, und fein machtiger Ochritt bat ihn erwicht und erlegt. Bon ber Sohe feiner Genugfamteit ngeht fein erhabner Blid, wie ins Unendliche, weit über feinen Sieg hinaus. Berachtung fist auf feinen Lippen, mend ber Ummuth, welchen er in fich gieht, blabet fic in den Ruffen feiner Rafe und tritt bis in die ftolie Seirne hinauf. Aber ber Friede, welcher in einer feligen Stiffe auf berfelben fewebt, bleibt ungeftort, und fein Auge ift voll Guftigfeit, wie unter ben Dufen, die ihn ju umarmen munichen. Sein weiches Saar fpielt wie die garten und fluffigen Ochlingen edler Bein: reben geichfam von einer fanften Luft bewegt, um bie: fes gottliche Saupt. Es icheint gefalbet mit dem Dele ber Gotter, und von den Grazien mit holder Pracht auf feinen Ocheitel gebunden.

Ich vergesse alle andere über den Anblick dieses Wunderwerkes der Kunst, und ich nehme selbst einen ers habenen Stand an, um mit Würdigkeit anzuschauen. Mit Verehrung scheinet sich meine Brust zu erweitern und zu erheben, wie diesenige, die ich vom Geiste der Weissaung ausgeschwellt sehe, und ich sühle mich im Geiste weggerückt nach Delvs, und in die Lycischen Paine; Orte, die Apollo mit seiner Gegenwart beehrte. Denn mein Bild scheinet Leben und Bewegung zu berkommen, wie des Pygmalions Schönheit; wie ist es möglich, es zu mahlen und zu beschreiben? Ich lege den Vegriff, welchen ich von diesem Pilde gegeben, zu bessen Kästen, wie die Kränze derjenigen, welche das Haupt der Gottheiten, die sie krönen wollten, nicht erzisichen könnten.

- e) bon Geo. Forfter († 1794),
- aus f. Anfichten vom Miederrhein (Berl. 1791. 8.) Th. 1. S. 231. (abgefürzt)
- Johannes in ber Buffe, in ber (ehemaligen) Duffelborfer Gallerie.
  - Die Zeit hat Diesem gottlichen Werte gegeben und genommen; gegeben - eine Bahrheit des Colorits, die es vielleicht bei feiner Berfertigung nicht hatte; genommen aber - an einigen wenigen Stellen ben bestimmten Umrif, deffen dunkle Schatten fich in den noch dunklern hintergrund verlieren. Auf feinen linken Arm gestüßt, den linken Fuß an sich hinaufgezogen in eine Rube, Die doch nicht unthätig ift, ben rechten vor fich hingestreckt, des Körpers andere Stute; so fit Johannes ruhend da in jugendlicher Rraft und Bluthe, fein finnendes Saupt ber rechten Schulter jugemandt. Unter feiner Linten liegt auf dem Felfenfige bas Rreug, unb in der Rechten halt er das andere Emblem des Taufers: die aus dem Quell, der unter seinem Sibe hervorftromt, angefüllte Ochale. - Rraft in Ruhe, nicht Abspannung, fondern Gleichgewicht; dies ift das aufgetofete Problem. Bir feben einen Mann in Junglingsfconheit figen; ber Rorper ruht, boch nur vermittelft wirtender Mufteln, und ber rechte Urm fcmebt frei mit ber gefüllten Ochale. Indem er fie jum Munde führen will, verliert fich fein Beift in feiner innern Bedantenwelt, und feine Sand bleibt, ihm unbewußt, fcweben. Schon find die Lippen, von unentweihter Reinheit. Miedergesenkt ift ber Blick; theilnehmende Bewunderung einer geahneten Große druckt die Augenlieder. Unter ihrer großen schwarmerischen Wolbung, die fo himmlisch rein hervortritt aus dem Schatten der Augenbraunen, fteht ein Gottergeficht vor ber innern Gehe, wogegen

ihm die mit Reiz geschmacke Erde nur Smad ist. Ein Desan von Begriffen liegt klar auf seiner Swiere entfaltet. Wie heiter ist diese Stirn! Reine Begierde, keine stürmische Leidenschaft stört den heiligen Frieden dieser Seele, deren Kräfte doch im gegenwärtigen Augenblicke so rege sind! Bom runden festen Kinne bis zur braungelockten Scheitel, wie wunderschön ist jeder Zug! und wie versinkt dennoch die Sinnenschönheit in hers vorstralender, erhabener Seelenstärke!

Bir tennen biefen erhabenen Jungling. Das Bud bes Schickals einer perberbten Beit lag aus einander gerollt vor feinen Augen. Durch Enthaltsamtett and Berlaugnung gescharft und gelautert, ergeundete fein reis ner Sinn die Butunft. In einsamen Bufterieien bentt er bem großen Bedurfniffe bes Zeitalters nach. Bu ebel. au groß fur fein gefuntenes Bolt, hatte er fich von ihm abgefondert, hatte es gestraft burch bas Pheispiel feiner Arengen Lebensordnung und fuhn gezüchtigt mit brennenben Ochmachreben. Jest fühlt der ernfte Gits tenrichter, daß diefe Mittel nichts fruchtein. Da wagt er,es, im Beifte bas Steal eines Menfchen ju entwerfen, der Aufopferung, Langmuth, Liebe im bochften Grade befigt. Bald aber buntt es ihn, diefes Bild fen nicht ein bloges Werf ber Phantafie; ja er tenne ben abttergleichen Jungling, in bem die Rettung ber Erbe bewohner befchloffen liegt! Diefes Bewnftfenns frobe Schauer find es, die ber gefentte Blick, im innern Un: ichauen verloren, uns verfundet. Ber ahnet ben geners ftrom ber Rebe, ber fonft von biefen Lippen floß, allen Biderftand bandigte, und die jagenden Bergen ergriff? Diese überwundenen, gerührten Lippen finten in Die Ruhe der großen, freudigen Zuversicht, Das ift der Edufer Johannes!

3ch begreife es nun, baß felbst ber Apollo einem

Menschen so viel nicht seyn kann, als dieser Johannes. Die Gloichartigkeit seines Wesens mit dem unstigen zieht uns zu ihm hin; er ist in aller seiner Vollkommensheit noch unser Bruder; in ihm fühlen wir uns ergänzt; von ihm wollen wir lernen, weil wir ihn verstehen, weil er erkennt und denkt, wie wir. Der Apoll hingegen ist, was er seyn soll: ein Gott. Von seiner Erkenntnisart haben wir keinen Begriff; sie ist ganz Intuition, ganz reiner Sinn, wie wir es dunkel ahnen in seiner Gestalt. Ihn fassen wir nicht; von ihm können wir nichts lernen.

### d) von Manso,

aus f. Geschichte ber griechischen Poesie (in b. Machträgen zu Sulzers Theorie ber schönen Künste, 1 B. 2 St. S. 263. — Leipz. 1792. 8.).

Die Griechen waren von Mters her ein mufikalis sches Bolt. Denn die Bunder, welche die alteste Geschichte von den Birtungen der Tontunft ergabit, und Die Thaten eines Amphion und Orpheus find nicht fo gang Fabel, daß ihnen nicht eine gewiffe Bahrheit jum Grunde lage. Aber freilich murbe es fehr unphilofophisch fenn, einer übergroßen Bolltommenheit ber Runft basjenige juaufchreiben, was nur die Wirtung grofferer Reitbarteit und Empfänglichteit fur den Bauber felbft einer mittel: maßigen Duft gewesen fenn tann. Denn biefe Bun: ber verfdmanden in den Zeiten ber hohern Cultur, und Die geschickteften Tontunftler der fpatern Beit maren um: fonft bemuht, die Bunder der orphifchen Runft ju erneuern. Bas einmal verschwunden mar, tam nicht mehr Nur in ber Epoche der Barbaret, nur in der Beit, wo eine unverfeinerte Sinnlichfeit Die Bemuther beherricht, tann bie festliche Daufit ein ganges Bolt bes

geistern und zu Thaten entstammen. Bo aber biese Musik noch überdem, wie in Griechenland, mit Borten und lebhaften Bewegungen verbunden war; da ist es um desto begreistlicher, wie ein Gefühl der Gegenwart der Götter die Zuhörer ergreisen, und wie ihnen der begeisterte Dichter ein Liebling der Unsterblichen und ein Ausleger ihres Willens scheinen mußte.

So unvolltommen wir uns aber auch immer bie Musit ber altesten Dichter benten mogen; fo mar fie es boch, die ber Sprache, welche gleichen Schritt mit ihr hielt, den Bohllaut und die Bestimmtheit ihrer Spiben gab, so wie ber Tact bes Tanges ben Rhythmus bes Berfes hervorbringen mußte. Indem nun alfo die Grieden verbanden, was anderwarts getrennt war; fo find fie unter allen bichtenben Nationen die einzige geworden, welche, bei ihrem erften Auftritte in die Gefchichte ber Literatur, mit einer hochft bestimmten Profodie und regelmäßig geformten Berfen erfcheint. Beich ein Bunber der Kunft ift der Rhythmus des Berameters, , welchem Somers Gebichte einhertreten! Bie ift er in allen feinen tleinften Theilen bestimmt und vollendet! Wie schmiegen sich in ihm Gedanken und Worte an, und wie durftig erscheint bagegen der armfelige Parallelismus ber morgenlandischen Poefie!

An diesem Faden lief die Bildung der poetischen Sprache fort. Nie, bis in die Zeiten der hochsten Cultur hinauf, vergaß die Dichtkunst der Griechen ihren ersten Ursprung, den sie den Festen der Götter, dep Bersfammlungen frommer und frohlicher Menschen dankte. Bei allen Festen, seierlichen Zusammentunsten und Spiesien klang die Leier der Dichter von den Thaten der Götter und halbgotter, von dem Preise der Tugend und dem hohne des Lasters. Immer blieb die Dichtkunst lebendige Darstellung durch tonende Worte, denen Tanz

und Musik ju Hilse kam. In dem Erwerspiele war nicht dies der iprische Theil mit Gosang verbunden; der Dialog sethst war dem Recitative gleich. Dasselbe war es mit dem epischen Gedichte, der Hymne und andern. Nicht für das Auge, sondern ganz eigentlich sür das Ohr war und blieb ihre Dichtunst bestimmt. Und als dieses aushörte; als der seierliche Gesang verstummte, und die Musen sich aus dem Gedränge des Wosses in die Studierstuden zurück zogen; da war es um die Blüthe der Dichtunst gethan. Noch immer zwar blieben ihr sene reizenden Formen, welche sie in einem poetischen Zeitalter empfangen hatte; aber der Geist, der sie beseezten sollte, und die genialische Kraft war dahin. Die Kunst konnte nicht ersehen, was der Natur vordem gieichsam von selbst und ohne Mühe entquollen war.

e) von Joh. Gtfr. Eichhorn, aus f. allgemeinen Geschichte ber Euleur und Literatur bes neuern Europa (Gott. 1796. 8.). Th. 1. S. 213. (abgefürzt)

# Die Nitterpoesie in Teutschland.

Die teutsche Nation liebte Lieber und Gesang von ben frühesten Zeiten her, und lief sogar ihren germantsschen Brüdern in den übrigen Reichen von Europa in der ersten Bildung ihrer Sprache und der bessern Dichtzunst vor, ob sie gleich in vielen andern Stücken erst nach ihnen reiste. Diesen Worzug verdankt sie ihren Konigen und Kaisern nicht. Zwar Karl der Große, ausmerksam auf alles, was seine Nation zu einer bessern Bildung hatte führen mögen, that auch für die teutsche Sprache, was er konnte; der schone Ansang aber, den er machte, ward nicht fortgesest: die Wirtungen seines großen Beispiels und der von ihm getrossenen Versü-

gungen blieben allenthalben aus. Seine Liebe für Gefang und Sprache feines Baterlandes erbte nicht einmal
auf feinen Sohn, den andächtigen Ludwig, fort, der
vielmehr alle teutsche Schnger von seinem Sose wies; und eben so wenig that ein andrer teutscher Konig vor
der Zeit der Hohenstaufen erwas für Beredlung und Beserung der teutschen Sprache.

Dis auf die Hohenstaufen (1136) brauchte man in Teutschland zur Schrift und Buchersprache die oberteutschen Dialecte, und unter diesen wieder den frankisschen am häusigsten, weil er die übrigen an Bildung übertraf, und die Sprache seiner meisten Beherrscher die dahin gewesen war. Aber durch das schwähische Kaiserhaus (1136—1254) schwang sich unter den oberteutischen Dialecten der schwähische oder alemannische empor, und erhielt das Uebergewicht über alle teutsche Mundarten, weil er die Sprache des kaiserlichen Hoses und seiner Dichter ward.

Teutschland war jest nicht mehr jene Wildnis der Germanier im Tacitus; Die Morafte waren abgerapft, die Walber gelichtet ober niedergebrannt; Luft und Sonne hatten freiern Spielraum; Rlima, Lebensart und Einwohner hatten fich gebeffert. Selbft in feinen in: nern Theilen wechselten blubende Stadte mit Dorfern und Rieden ab; Sandel, Runfte und Gewerbe befchaf: tigten bereits einen beträchtlichen Theil feiner Einweh: ner; mehrere Fürstenthumer hatten einen großen Lander: umfang und ihre Kurften liebten Dracht. Der fortgefeste Umgang mit Italien und andern Reichen von Europa, bei den vielen Romer : und Ritterzugen; die fremden Sitten, die man hatte tennien lernen; die beffern Muster, die man baufig vor fich fab, und ber eble Eifer, ihnen gleich ju werben, hatte eine heilfame Revolution ber Tentschen in threm innern und außern Befen,

angefangen. Ichensart und Witten musben verseinert, Bennthiffe und Begriffe erweitert, die Ideenmasse vergeiftigt; und da die Sprache immer der Nerbafferung und Retfeinerung der Denfatt folgt, so war der eblere Theil von Teutschland allmählig zum Bestie von allem bem galangt, was zum Anfange einer Rationalitenatur, gehörte.

Ihre Morgenrothe brach nun an, und zwar in Alemannien, bas ift, in Schwaben mit Indepriff eines großen Theiles der Schweiz. Bon da verbreitete fie ihre Stralen in nicht gar langer Zeit über die ührigen Provinzen Teutschlands in dem Maaße, in welchem jede ihres Lichtes empfänglich war. Auch in Teutschland ward, wie in dem übrigen Europa, Wisterpoesse der Borbote besserre Kenntnisse; und, worüber man sich wundern möchte, sie zeichnet sich sogleich von ihrem ersten Ansange an durch harmonische Gesänge aus.

Soll diefe Barmonie und Lieblichteit ber Sprache tein unlösbares Rathfel fenn; fo muß nothwendia Alemannien, icon vor ber Deriode feines uns befannten Minnegefanges, Lieber und Gefang geliebt, und feinen Dialect burch Reimen ausgebildet haben. Denn tine Sprache von fo vieler Lieblichteit und Milbe, von bem Bohllaute und dem feinen Cone, von ber Einfalt, Runheit, Rraft und Regelmäßigfeit, als bie alemannifche in ben Minnefangern zeigt, tann nicht mit einem Male entftehen; thr gebildetes und feines Lebensalter fest ein ungebildetes und plumperes, und einen ftufen: weifen Uebergang aus einem in das andere voraus. Und reimten nicht in andern teutschen Djalecten, im frantifchen und niederfächsischen, von jeher Dichter? Und der Alemannier auf feinem fruchtbaren Boden und von einer ftrichweis reigenben und romantifchen Ratur umgeben, die nicht ohne Ginfluß auf ben Beift bes

Denfinen bleiben kunn, follte nicht in einfach rober Pvefte, wie feine teutschen Braber, bie auf raußern Stricken wohnten, seinen froben Sinn geduftert, und nicht burch andre geistige Berfuche such und seine Sprache fortgebildet haben, well das Schickfal es nicht wollte, habe ein Bruchstid seiner fcriftlichen und poerischen Uebungen auf unfer Zeiber kommen sollte?

que s. Handbuche ber Geschichte ber Literatur, Th. 3. (Frankf. am M. 1824. 8.) S. 16.

Ueberficht bes fechszehnten Jahrhunderts.

3m fechszehnten Jahrhunderte wird die Umichaffung und Meberlegenheit Europa's entichieden: Europa ift. im . Alleinbefige der Literatur, welche nur in Heinern Gaben auf andere Welttheile übergehet; ihm werben nene Kennt: inife und neue Bebarfniffe ju Theil, neue Sitten, neue Reichthumer, neue Erwerbsmittel, große hoffnungen und Anfpruche, kleinliche Beforgniffe und Borfichtsmaas: regeln, Entwurfe ber Menschlichkeit, ber Gewalt und ber Arglift, Gewiffensfreiheit und Inquifitionsgerichte, Boltefculen und Berforgungeanftalten fur Bulflofe, fte: bende Beere und Jefuiten. Ritterlicher Sochfinn und großartige Tapferteit beurtundeten fich in den teutiden Sidingen und Berlichingen und im frangbfifchen Bapard, wie in ben fpanischen Unterbrückern ber neu entbeckten Belt, und bei Portugiesen in Oftindien, oder bei Brit: ten und Rieberlandern auf den Meeren; in weicher Beife bei ben Bortführern für Ochonheit, Bahebeit und Recht, im Rampfe gegen scholaftischen und hierar: difden Obscurantismus, und bei allen Dachthabern bes eindringlichen Bortes und der die Einbildungefraft be-Das große Belbengeitalter bet berrichenben Runfte.

neuern Zeit wird aufgethan in Staat und Rirche, in Wiffenschaft und Runft, in den Anstrengungen bes Rieges und Kriebens. Bahrent Dich. Angelo; Lion. ba Binci, Raphael, Correggio, Tixiano unerreichbare Runftwerte hinjauberten, und Durer, Eranach und Solbein Die Bahrheit ber Natur in Bilbern verfinnlichten, Wiofto bie Bunder der Feenwelt erneute, Camoens bie Bels Denthaten feines Baterlandes feterte, und Bans Sachs Die letten Laute bes burgerlichen Deiftergefanges verneh: men ließ; wahrend in Stalien ber appigften Bufternheit Liebern und Rovellen gehuldigt, Thorheit und Schwäche mit zügellofer Laune gegeifelt und feltfame Mannigfaltigfeit in Ergiegung fpottifchen Duthwillens ausgesonnen wurde, und Macchiavelli's Meisterhand bie Grundguge bes modernen Defpotismus nach bem Leben zeichnete: griffen Zwingli und Luther, unter freudiget Beiftimmung von Millionen, die romifcht 3winaberri fchaft und die sittlichen Gebrechen bet Ritche und bes bffentlichen Lebens mit Beuermuth an, geftalteten Des Tanthon, J. Camerarius und J. Sturm bas gelehrte Schulwefen, brangten geiftvolle humaniften bie aasger lebte Scholaftit in ihre flofterlichen Schlupfwintel jutite: eneftanden Boltsichulen und Universitaten, bestimmte Copernicus die Bewegung der Erde um die Sonnei umschiffte Dagellan die Belt, fellten C. Gesner und &. Agricola das Studium ber Naturgefchichte ber, und Theologie, Medicin und Jurisprubeng murden gereiniget und vervolltemmnet. - Auf fo reiches, fast biendendes Licht mußten nachtliche Schatten folgen; allerlei Seibfte fucht und tropige Billfuhr fannen auf Biederherftellung ihrer alten guten Beit, und ließen fich die Uebermaltis gung bes fittlich : religiofen und burgerlichen Freiheites finnes mit bitter: ftrengem Ernfte angelegen fepn; Ges walt wurde den Gewissen angethan, das felbfiftendige

Aufftreben ber Geifter gezügelt, die Eigenthamlichkeit ber Ansichten als frevelhafte Biberspenstigkeit verfolgt; die sultanische Alleinmacht geistlicher und weitlicher Triebe gewann wieder Boden und Burzeln; die gebildetesten Stagton wurden hurch Religions und Burgerkriege verbeert; Gervet buste auf dem Scheiterhaufen für misfülige Religionsmeinungen; Alba's Blutgerichte und die Pariser Bluthochzeit sind gräßliche Bahrzeichen der teuftlischen Verbindung zwischen augeblichen Rechtglanbigkeit und menschenfeindlicher Regierungswilltuber.

#### 51

## 3) Die allgemeine Geschichte.

Die allgemeine Geschichte — bie baufig, wiewohl unrichtig, als Weltgeschichte bezeichnet wird - umfolieft ben gesammten Rreis ber Bergangenheit, nach allen Inbividuen bes menfchlichen Geschlechts, die je auf bem Erbboben gelebt haben, ober noch leben, fo wie nach allen ihren freien Bandlungen, und nach ihren Schickslen, vom Entftehen bes menschlichen Geschlechts bis auf ben geftrigen Zaa. Man trict schaubernd vor bem Umfange biefes Gebietes jurud, beffen Stoff in ungahligen Maffen von Individuen und Thatfachen beffeht, wenn man bamit bie Rrafte eines einzigen menfchlichen Geiftes jusammenhalt, ber nicht nur biefes unermeglichen Stoffes fich bemachtigen, fonbern and benfelben nach feiner Beglaubigung und Bahrheit fritifch ausmitteln, nach seiner größern ober geringern Bichtigfeit und Derfwardigfeit anordnen und eintheilen, und, nach bem Befete ber Form, jur Ginheit verbinden und an einer lebensvollen Geftalt erheben foll. in

weicher man die Menscheitzelbe, wich aller ihren einzeinen Zugen und Schattitungen, wieder erkenns Denn ju bem unermestiden Kreife beine Sotoffes gehört an fich alles, was in allen Zeitaltern, bie allen Bollern, und unter allen Umflanden :und Werhattniffen auf Erben geschehen und wollbracht motben ift. Fur bie ofigemeine Besthichte ift nichts verloren, als mas fich weber durch Gage und Beberlieferung, noch burch irgend ein Denfmal, woch burch Schrift hat erhalten konnen. Allein je graffer bie Maffen biefes Stoffes find; beffo ubthiger ift bie Prufung, Die Auswahl, die Bertheilung und die Ausammenffellung besselben nach den Gesetzen des urfachlichen Zusammenbanges. Mag baber immer, in hinsicht auf die Erforschung ber Quellen und auf bie fritische Prufung und Sichtung: ber einzelnen Rachrichten, die Biographie und die besondere Gefcbichte ber allgemeinen Beschichte vorarbeiten; fo bleibt bach bie Aufgabe ber allgemeinen Geschichte hochft midtig und schwierig. Denn alle Jubiniomen unfere Geschiechte und alle Thatsachen er welche ben Stoff ber allgemeinen Gefthichte bilben, berhalten in berfelben ihre eigenthumliche Stellung, dur größere ober geringere Bichtigfeit, und ihre gegenseitigen Begiebungen auf einander, omr burchiihr Berhaltniß ju bem Bangen, als beffen einzelne losgenissene Theile sie unspringlich erscheinen. Go wie die einflußreichsten Individuen unferer Gattung, so auch bie fraftigften Wolfer und Die machtigften Staaten und Reiche, bie auf bem Erbboben geblubt haben, ober noch bluben, find nur einzelne Blieber einer unendlichen Rette, und einzelne Theile eines unermeßlichen, in fic abgeschluffenen Gangen, ver Menschheit felbst. Ameiter Theil. 19

Wonn übrigens nur ber Mensch, und zwar inwiefern in feiner Freiheit ber lette Grund feiner außern Ankundigung enthalten ift, und er burch biese Breiheit feinen außern gefellschaftlichen Buffand bisbet und verandert, der einzig wurdige Begenfant ber allgemeinen Gefchichte ift; fo folgt, daß alles, was aus dem Gebiete ber Naturgeschichte und aus ben Beranderungen der Oberflache des Erdforpers in ben Kreis ber allgemeinen Geschichte gezogen werden foll, in unmittelbarer Begiehung auf bas handeln und auf die Schickfale des menfchliden Geschlechts fteben muß, weil es außerbem dem in fich gleichfalls abgeschlossenen Gebiete ber Daturgeschichte angehort. Denn nur baran wird erkannt, ob ein Individuum, eine freie Handlung, eine Thatsade im Rreise ber Außenwelt als Stoff zur allgemeinen Geschichte gehört, bag baburch ber gesell-Schaftliche Zustand bes menschlichen Geschleches auf irgend eine entscheidende Weise gebildet ober veranbert worben ift. Auf gleiche Weise wird die größere ober geringere Bicheigfeit ber Individuen und Thatfachen barnach bestimmt, je nachbem ihr Einfluß auf die Bildung oder Beranderung bes gefellschaftlichen Zustandes bleibend oder vorübergebend, machtig aufregend und erschütternd ober mur theilweife eingreifend, auf einzelne Bolter und Stagten, ober auf gange Erbtheile, ja vielleicht auf bie Menschheit felbst von unermeglichen Rolgen war. Nach biefem, in dem Zusammenhange ber Beltbegebenheiten unverfennbar fich anfundigenben, Gewichte ber einzelnen Thatsachen erscheint bas Belt reich Aberanders weitwirfender als bas von Eprus geftiftete Perferreich, Die Stiftung Des Chriftenthums nach einer ungleich bobern Bedeutung als

bie Stiftung bes Bramaismus, ber Untergang bes romischen Westreichs weit folgenreicher als ber Untergang Karthago's, Die Entbeckung Amerika's uns gleich bedeutender als der Sang und das Ergebnif ber Kreuzzuge, die Erfindung ber Buchdruckerkunft folgenreicher als die Vernichtung des Tempelherrenordens, die Berbreitung ber Rirchenverbefferuna wichtiger als die gleichzeitige Bezwingung von Merifo und Peru, Die Regierungszeit Friedrichs 2 folgenreicher als die Regierung Ludwigs 14, und die Auflosung des teutschen Reiches entscheidender für bas gange europäische Staatenspftem als bie Auflofung von Benedig und Genua, und felbft von Dolen. Die Merkwürdigkeit, ober bas polis tifde Gewicht eines menschlichen Individuums und einer geschichtlichen Thatsache, wird baher burd bie Große bes Einfluffes bestimmt, welchen fie auf bie Bildung und Beranderung bes außern gefell-Schaftlichen Buftanbes bes menschlichen Geschlechts behaupten.

bigten und merkwürdigen Thatsachen, welche ihren Stoff bilden, darstellen nach dem zwischen denselbem statt sindenden nothwendigen Zusammenhans ge; so muß sie die innere nothwendige. Folge der Begebenheiten, wie eine aus der andern hervorsging und die Ursache späterer Ereignisse ward, sorgsstätig erforschen, und diesen ursachlichen Zusammenshang der Weltbegebenheiten vermittelst der Darstellung hervorheben und versinnlichen. Denn so wie von diesem nothwendigen Zusammenhange der Weltsbegebenheiten unter sich die Stellung jeder eines je Inen Thatsache im Gesammerheise der Bersgangenheit abhängt; so muß auch dieser Zusammen-

hang burch bie finlistische Darftellung fo verfinulicht werben, bag von bemfelben ein vollständiges Bilb fac bie Anfchauung bewirft wird.

Rur die gleichmäßige Bertheilung des unermeklichen Stoffes zur allgemeinen Geschichte wird aber bie Aufstellung gewiffer hauptzeitraume erforbert, beren Anfangepunct ein Ereigniß bezeichnet, das für den jedesmal wichtigsten und cultivirteften Theil der Erde ben Grund einer neuen politischen Gestaltung unmittelbar enthalt, und bas, nach seinen allmählig über bas ganze menschliche Geschlecht fich verbreitenden Folgen, die Urfache ungähliger Hauptveranderungen und Umbitbungen in bem Syfteme ber bestehenden Staaten und Reiche ward. Dabei imuß zwischen Zeitraum (Periode) und Zeitabschnitt (Epoche) genau unterfchieben werben, tinviefern die wichtigften Begebenheiten im Umfange eines Zeitraumes wieder die Grenzscheiben und Anfangepuncte ber einzelnen Zeitabschnitte bilben. Db nun gleich weber ble individuellen Anfichten der Beschichteschreiber in der policischen Bidrigkeit gewiffer Ereigniffe vollig justinmentiefnoch gleiche 3wecke von ihnen bei thren Darffellungen, und folglich auch bei ihrer Eintheilung ber Belebegebenheiten, foftgehalten merben; fo giebt as boch, als allgemeinfte Gintheilung ber Gefammitheit bes Rreifes der Vergangenheit, wiet Bauptgeitraume: 1) die Beit bes Alterthums, welche mit dem Entstehen der ersten gesellschaftlichen Berbindungen auf bem Erdboben beginnt und berabreicht bis jur Auflosung bes romifchen Beftreiches im Nahre 476 nach Christus; 2) bas Mittel: alter, von ber Auflofung bes romifchen Beft: reiches bis gur Entbedung bes vierten Erbebeils (476—1492); 3) die neuere Zeit, wen her Entreckung des pierten Erdtheils die zur französischen Revolution (1492—1789); und 4) die neueste Zeit, seit der französischen Revolution die auf den

jeffrigen Tag.

Was die Behandlung bes Stoffes in er allaemeinen Geschichte betrifft; fo kann man e nachdem der Geschichtsschreiber babei die Berwirks idung eines gewiffen Zweckes porherrichend bebfichtigt - wischen bem geographischen, drocologischen (ober annalistischen), ethnograhifden, fnndroniftifden, pragmatifden ind volitischen Standouncte unterscheiben. Man alt namlich ben geographischen Standpunct feft, obald man entweder von der ehemaligen, ober von er gegenwartigen politischen Ginthellung ber Erbe n Staaten und Reiche ausgehet, und baran bie Darstellung der Thatsachen anknupft, durch welche er Zusammenhang berselben in ber Wergangenheit ebildet ward. Man folgt bem dronelegischen Standpuncte, wenn die unmittelbare Rolge ber Jahre und Johrhunderte, nach einer burch, bie gedichtliche Kritif ausgemittelten Zeitrechnung, ale eitender Maasstab für die Darstellung ber Begeenheiten der einzelnen Wolfer und Reiche angenom= nen wird. Man verfährt ethnographisch, wenn nan, nach Aufstellung ber einzelnen Zeitraume ber, Ugemeinen Gefchichte, in biefen einzelnen Beitraus nen jebes Bolf und jeden Staat felbficandig nach em Sange feiner besondern Geschichte, und moge ich unabhängig von ben gleichzeitigen Wolfern bartelle, fo daß, nach biefer Methode, ein Bolt auf las andere folgt. Man wählt ben fnnchroniftis den Standpunct, wenn man bas Gleichzeitige

fowohl in Ben Anzelnen Zeitraumen der Gefchichte, als auch übelhaupt in ber gangen Beschichte bes menfdlichen Gefdlechts; dronologisch geordnet, jusammenstellt, um dadurch die Ueberficht über das zu bewirfen, was zu Giner Zeit in allen Theilen ber Erde und bei allen bekannten Bollern geschah. Man verfährt junachft pragmatifc, wenn man hauptfachlich ben innern und nothwendigen Zusammenhang ber Begebenheiten, nach welchem fie fic gegenseitig als Urfache und Wirtung verhalten, fefibalt und versinnlicht, und zugleich, nach biefem Maasstabe, die Folge ber Begebenheiten fo anordnet, bag, burch bie Form ber Darftellung, bas Bilb eines zusammenhangenben Ganzen für bie Anschauung vermittelt wirb. Man verfolgt endlich ben politifchen Standpunct, wenn man, in Berbinbung mit ber pragmatifden Behandlung ber Geschichte, hauptfächlich bie Unfundigung bes in= nern und außern Lebens ber erloschenen ober noch bestehenden Staaten, so wie die Bechfelwirfung des innern und außern Lebens auf einander, bervorhebt, inwiefern namlich bas innere Leben ber Wolfer und Staaten junachst von der erreichten Stufe ber Cultur und von der badurch bedingten Gestaltung ber Berfassung, Regierung und Berwaltung abhängt, bas angere Leben berfetben aber auf threr Berbindung und Wechselwirfung mit anbern gleichzeitigen Bolfern und Staaten, fo wie auf ber jebem einzelnen Staate und Reiche eigenthum: lichen, fraftvollen ober schwachen, Stellung in ber Mitte eines abgeschioffenen Staatenspftems (wie namentlich feit ben legten brei Jahrhunderten im europaischen, und in neuester Beit auch im ametifanifden Staatensofteme) beruht.

52

## Sortfegung.

## Befdicte ber Menfcheit.

Go wie in bem Gebiete ber befondern Gefchichte, bie Culturgefchichte, nach ihrem eigenthumlichen Charafter und nach ber Durchführung ihrer einzelnen haupttheile, genau von ber Staaten = (ober politifchen) Geschichte unterschieden werben muß; fo auch in bem Gebiete ber allgemeinen Geschichte bie eigentliche Gefdichte ber Menfcheit von ber allgemeinen politischen Geschichte. Wie aber bie besondere politische Geschichte, nach ben Quellen, aus welchen fie hervorgehet, und nach den Maffen des Stoffes, Die fie verarbeitet und wissenschaftlich geftaltet, als Unterlage gur allgemeinen politifchen Beschichte fich verhalt; so auch die Culturgeschichte, nach ben einzelnen Gegenftanben, Theilen und Berweigungen ber menschlichen Cultur, jur Geschichte per Menschheit. So wie endlich die allgemeine politische Geschichte von bem Begriffe bes gefellschaft: lichen und politischen Lebens ausgeht; fo bie Beschichte ber Menschheit von der Idee ber Menschheit selbff, als der selbstständigen Gattung vernunftia = finnlicher Wefen.

Wenn nun aber auch diese Jbee ber Menscheit an die Spisse ber Geschichte ber Menscheit gestellt wird; so soll doch diese Geschichte der Menscheit stielt wird; so soll doch diese Geschichte der Menscheit keinesweges eine Wissenschaft aus bloßen Bezuiffen, sie soll vielmehr eine rein geschichtliche Wissenschaft sen, die nichts aufstellt, was nicht auf beglaubigten und merkwürdigen That sachen berüht. Sie soll im Voraus weder den greußenslosen Fortschritt des menschlichen Geschleches, sind

bie Rreisbewegung und bis haufige Ructwartsidrei= ten beffelben ... nech feinest teingeliche Individuen, Wolfern und Staaten in ben verschiedenen Zeitaltern ber allgemeinen Gefdichte, als bas Schlugergebnig, ober gar als ben teiteiden Grundfan theter Unterfudunden und Darftellungen unfundigen, obgleit, in wilosobifder Sinficht, Die Beftimmung bet Menschheit zu einem grenzenlofen Fortschritte im Bahren, Schonen und Sitelichauten nicht abgelaugnet werden kann. Bielmehr foll bie Gefchichte ber Menfahreit, aus ben Maffen bes zu ihr gehörenben Stoffes von Thatfachen, biejenigen ausheben, gleichmaffig vereheilen und jum innern urfachlichen Zufammenhange verbinden, welche unmittelbar darauf fich beziehen, zu zeinen, was die Menfcheit, als Battung, nach ber ihr einwohnenben Breibeit, und nach ber unermeflichen Bervollfommnungefähigteir ihret Anlagen, Bermogen und Rrafte, ein fich, burch fich felbft fortbilbenbes, Ganges in ben einzelnen von ihr burchlebten Zeis raumen deworden, wie und wodurch fle bies - geworben, und Aberhaupt ob und wie Re vorwarts over rudwarts gefdritten ift. Denn ein eigendicher Stillftand tann in ber Belt der Bret beit eben so wenig angenommen werben, als eine blofe Rrelsbewegung, die nur in ber Maturwelt nach ben Gefeken ber Marmenthwendigfeit angetraffen wird, weil im Reiche freier Befett ent weder blos Fortschritt, ober blos Ruckschrith fowohl für Individuen, als für Bolfer, Staaten und Aelche denkbar iff. Ausgehend daher von der Freiheit vernünftig : finnlicher Wefen, weder von bem philosophischen Ivale eines grengenwifth und ununterbrochenen-Rortidrittes, noch von bein häufig ans ber Cofibagie ben Jubipibarn und Walker : hachtenvellenben! empirifiben : Chachnille bes Rudivarisfifteitens, bes Gintens und bes Berfalls in getfliger und fittlicher hinficht, -- ift bie Ge= foidte ber Donfdhreit, in ihrer wiffenfchaftlis chen felbstfandigen Form, weber bie Barftellung eines ununterbrochenen Fortfchteitens, noch bie Date ftellung einer bloffen Kreisbewegung, noch times ente fchiebenen Duchwereftpreitens unfere Gefchieden fonbern bie gufammenhangenbe Darftellung ber Birtungen ber menfolichen Geelheit im Großen und im Bangen, in allenigleich maßig burchgefahrten Rreifen bes burgerli chen, politifchen, wiffenfchaftlichen, funftlerifchen, und religios = fittlichen lebens. Als Ergebniß ber, auf diese Beife zu Ginem abgeschloffenen Bangen geordneten, Thatfachen ber Befchichte ber Menfchheit wirde fich ankundigent daß bie Werkungen ber menfchlichen Rreiheit gulent, im Buten und in Bofen, fich fo anfwiegen, buf nie gent bas Gues über bas Bole, aber and nie bas Bole vollig bas Uebergewicht über bas Gute behauptet; bas also weber ber geiftige und fletliche Portschritt, noch and bas Reactionsspftem, auf Erben einen entscheibenben Sieg feiern wird; bag aber, nach bem fechucaufenba jahrigen Beugniffe ber Gefchichte, bie Den foheit felbft im Gangen - abgesehen von ihren einzels nen erloschenen ober noch bestehenden Wolfern und Staaten, als individuellen Theilen jenes Bangen --unter machtigen Anftrengungen und Rampfen vorwarts gefchritten ift in allen einzelnen Arten, Formen und Bermeigungen ber phyfifchen, wiffenfchafts fichen, burgerfich : politifiben und veligiofen Cultur, --- Um Diefes große und trofftriche Ergebniß aussimierens und geschichtlich aus unwiderlesbaren Thatsacken nachzweisen, verdient wohl die Gesschichte der Menscheit, verdient wohl die Gesschichte der Menscheit als selbstsändige Wissenschaft durchgebildet zu werden, für welche bis jest nur einzelne, zum Theile einseitige, Verssiche geschehen sind. Denn sie verlangt die sorgsättigste Berbindung der Geschichtsforschung mit elnem durch Philosophie gebildeten Geiste, dessen Thätigkeit weder blos durch abgezogene Ideen bestimmt, noch durch die vereinzelten Massen der geschichtlichen Ehatsachen zerstreut wird, der aber gleichmäßigen Thatsachen ber Geschichte mächtig ist.

53.

# Shluß.

Dug für bie finliftifche Darftellung ber affgemeinen Geschichte fherhaupt, und ber Geschichte ber Menfchiese insbesondene, bas Gefet ber Form, nach ber :unaufloslichen: Berbindung ber Richrigfeit and Schönheit innerhalb ber Korm, als höchfter Magsitab gelte, versteht sich von selbst, Unwendung biefes Gefetes auf die großen Maffen bes Stoffes in der allgemeinen Geschichte und in ber Geschichte ber Menscheit, hat von der einen Seite eben fo große Schwierigfeiten, wie fie von ber anbern Seite, im Gegenfate ber individuellen und befondern Gefchichte, leichter ju fenn fcheint. Denir allerbings ift, im Allgemeinen genommen, ber Stoff bei ber allgemeinen Gesthichte bankbarer, ale bei der individuellen und besondern, wo die häufige Rücksicht auf kleinliche und minder bedentende Gegenftande nicht zu vermeiben ift, mabrend bie allgemeine Befchichte junachft bei Ithbivibuen und Abatfachen verweilt, welche in bem Sange ber Weltbegebenheiten ben Ausschlag geben. Dagegen verlangt aber auch die Große des Stoffes eine großartige, fich moalicult afeichbleibenbe, Behandtung in ber Form ber Darftellung. Es foll, neben ber Geries genheit und Bolkenbung ber Form, jugleich bas politische Gewicht des Stoffes innerhalb der Korm versinnlicht werben, so bas in gleichem Grade mit bem Intereffe an bem bargeftellten Stoffe auch bas reine Wohlgefallen an ber Form ber Darftellung erhoht und gesteigert wird. Go viel baber jummer bei der Bervorbringung ber stnliftischen Fornt auf Die Individualität des Geschichtsschreibers kommen mag; so gilt bod die unnachlafliche Forberung an alle Darftellungsformen in ber allgemeinen Geschichte, so wie in ber Geschichte ber Menschreit, bag ber zwischen ben bargeftellten Thatsachen bestehende nothwendige Zusammenhang jur afthetischen Ginheit ber Form gebracht und, burch bie lebensvollste Werfinnlichung, ju einem vollendeten Bilbe fur bie Anschauung erhoben werbe, bas, - auch abgesehen von der materiellen Wahrheit und von dem politischen Bewichte des bargestellten Stoffes - um feiner felbst willen gefällt.

54

Beispiele aus ber allgemeinen Gefcichte.

a) von Sebast. Frank († 1545), aus s. Chronica, Zeitbuch vnnd Geschichtbibel von anbegnn bis in diß gegenwertig 1531 Jar 2c. Straßb. 1531. Fol. N. Aust. (fortgeführt bis 1550) 1551, Fol. (Aus biefer Musgafie Mart. 181, weif bies bie Blatter, nicht die Seiten, paginirt find.)

## Carolus Magnus

mor medk ug draw nge dunv, trednudtha egnK: Dapft : Leone dem britten jum Rhom. Repfer gefalbet . bef mibergange (Abendlandes), bann er hett nitt alleyn : Balliam, Teutschlandt ann ber Thonam unnd Renn big ... ang mor, vemb Sate ben fluß an fich bracht, funder .. dud . Aquitaniam, Staliam,, Bafconiam, Difpaniam, , Samoniam, bende Pannoniam, penfepthalb ber Thonaw Duciam, Biftriant, daß, gang Liburnifd Kunigreich, and alle Barbarifche votifer, inn Teutschlaubt zwischen : ben Mor, ber Thonaw, unnd bem Renn gelegen, eins teple mit waffen, eins theple mit gutthat, mit bifen . namiten febier bie gant welt austriegt. Dann fein fchetet, vutto ben vilen fenn liebe, gieng burch die gante ' welt auß. Also nach dem Confientinus der groß Rom . verließ, in. ben auffgang gen Constantinopel jobe, -- feitet das Ahdmifd, Repferthumb im nibergang nach Augusto 380 jar. Das hat diefer Carolus mit feiner sugent bub ftaffe wiber in nibergang bracht, : namen beg : tenfers mit willen und frolockung beg Rho: - mifchen volde empfangen, Florent, von den Gotthis gerruttet, wider in den vorigen fand gefest, und ben gerftrewten Abel, ber fich in ben nahen ftatlin, marcten vnnd fchloffern enthielt, wider inn die ftat gefürt. fer Capoins war nach Gallischen fitten zu jagen bas wildtpret gefliffen, vermennende ihm folche gu gefundthent fenns leibs bienklich ju fenn. Er fucht auch vil ergestichhent in warmen baben und waffern; ju Ach (en) war der ftub feines reichs. Er war ein wolberedt, guber tunft und richtmann, er bet bei vil weibern fcone - tinder, befunder bei Silbegarde feum gemabel. Divinum

pub Lubowicum bie Sun befalch er Sochablerten Louten. Bind afifte ift ber Bapft voer ben tenfen geftigen. Abnn als die feufer in Orient dem Bapft in vil Dimeninit wolten gehorthen, und nie allein für fren Beerent, nit ertennen; funder ftracks bas genenteil theisen, ini vil manbat suschicken, ; wie wir ein wenig: barnen won Leone bem tepfer ber Bitter halb gehort haben. Dargu bas Rom. reich im nibergang gar vertruckeb, fir feim groffen unbergang ftunb, und Carvius magnus alleuthalb to fiaffafft warb. Da gebacht ber Bapft, mit bifem fic gu qu'eauffen, bund hinber bas reich ju felffar, wie bann mit felgamen practitien gefchaf, west fin boch ein folder Abergebung vil : vorbehalten, bund in: nit unders bann vin fnecht und befchirmer ber Rom. Rechmi muffnemmen und fronen, bab bann Carolne alle mit fonneiche leret vbetrebt, eingieng, bamit er nun fanter bas itmferthumb mit hilff und beiftand bef Bapfte mit wediger muh tem. Alfo ist biefet Carolies Der erft Bapfofnecht und nach im folgende. Da hort man erft von der fros nung und bestetigung bef Bapfts vor gar hiche, ber fie bannocht tenfer marben, on febn fegen, fron, erwitung, und besterigung. In die Bapit mußten fich vor ben feis fern fomuden bund gehorfam lenften, bif auff bifen bezauberten Bauftaldubigen Carolum, ber feint ein auts ter fighaffter gurft war, bitd fein kind nie auf pencht und hoffart, funder auf arbent gewehnet.

b) von Aug. Ludw. v. Schläzer († 1809), aus f. Weltgeschichte nach ihren Haupttheilen im Auszuge und Insammenhange
(2te Aufl. Sett. 1792. 8.) Th. 1. S. 1. (absgefürzt)

Univerfalhiftorie war weilund nichts, als ein Bemengfel von einigen hiftorischen Datis, die ber Theolog

.: mich Berflandniffe ber Bibel, und ber Philolog jar Er-" Mrung ber alten griethischen und vontfichen Schriftftels eier ler und Dentmaler nothig hatte; war nichts, als eine Butfswiffenfchaft ber biblifchen und fogenannten classischen Philologie. Daher handelte sie nur von we-: nigen alten, bekannten Molbern; baber ging fie nur bis - auf die Botterwanderung; buher nahm fie fo viel gering: fügige Sacta auf, Die ju weiter nichts taugten, als ermagein Beimort in einem Dichett gu erflaren. fprade fie von Salemo's Tempel, wie von ber Deters-: firche; von griechischen Dorfern, wie von Conigreichen; it i und ichwieg bagegen gang von Aegopten, Phonicien und : Offinbien. Roch hatte fie ein anderes, wo moglich noch ariferes, Bebrechen. Die Sammler diefer alten Univerfalbiftorie fammelten nicht blos, fondern urtbeilten mit unter; fie ergabiten nicht bios Begebenheiten, fon-27. dern erfidrien fie auch; aber fie urtheilten und erflarten ohne alle Reuntniß des Beitlaufs, oft ohne Menfchen: August und Macen wurden burch fie Ehrens verkand. - namen; bas Raubneft Sparta mar in ihren Augen ein . mufterhafter Staat, und ber Janbagel in Athen ein hodraufgetlattes Bolf. Sie wurde endlich gang unbrauch: bar und verachtlich, ale fie in die Ochulen tam, und unwiffende oder faule Lehrer fie ju einer biogen Memo-: rienfache, ju einem marternden Bablen : und Bameure: gifter umschufen.

Beltgeschichte ist eine spstematische Sammlung von Thatsachen, vermittelst beren sich ber gegenidartige, so febr verschiedene Zustand der Erde und des Menschenzeichtes aus Gründen verstehen läßt. Borausgesetzt nämuch, daß Erde und Menschen auch in un fern Tagen sich sehr undhnlich sind, und Italien z. B. ein ganz anderes Land wie Canada, der Sambjede ein ganz anderes Mensch wie der Britte ist; und daß auch oft

ein und eine betfelde Thoil der Erde und des Menfalens geschlichts jest gang anders aussicht, als wie von koo, vor 1000, wher gar vor 3000 Jahren, und das heutige mitde Teutschland, z. B. nicht mehr das sibirische Teutschland, der heutige wilde Aegoptier nicht mehr der Weichling unter den Ptolemäern ist, wünsche man, die allgemeinen Ur such en dieser gielchzeitigen und successiven Werschiedenheiten zu etfahren. Diese Ursachen liegen: in darbergegangenen Berandenhungen der Menschen weren. Diese Beränderungen haben ihren Grund wieden maren. Diese Beränderungen haben ihren Grund wieden in andern, und so verfosgt man suche, wo möglich, die zum Ansange aller Machrichten hinnist: und so entstand eine lange zusammenhängende Reihe von Begebenheiten, genannt Besttig eschichte.

Diefe, von der Universathistorie in Zwedin Materie und form mefentlich verschiebene, Beltgefdichte ibnettet fich aber alle befannte Beiten, Lander und fat fie jmede mäßige Begebenheiten aus. ... Dady biefer iBehandlung und Erweiterung wird fie eine mahre Befchichte ber Denfcheit, beren Entftebung, Cortgang, Weredlung und Ausarung fie in Beifpielen lehrt, und badurch ben Phohologie, ber Staatswiffenschaft, ber Matuefunde und andern Biffenschaften lichtvolle Erläuterungen und Beifpiele liefert. Maturlich hort fie auf, ein obes Ge: badytnifwert ju fenn, bas Damen an Ramen unb Bahlen reihet; fondern fie wird Philosophie, Die immer Birtungen an Urfachen fettet; fie wird Unterhaltung für jeben bentenben Ropf. Das Bergnugen . Das iebe einzelne Gefchichte bem betrachtenben Geifte im Reis nen gewähret, verschafft fie im Grafen, als in einem Sie ergablet, menigftens vom viel meitern Raume. vierten Sahrtaufenbe an, nur große Begebenheitem und ungeheuere Wirtungen, wiemobl oft nur aus anscheinend

-: Meineif Umfachen: Sie wandoft lindte ben mebrindrbieften Strechlichen aller Beiten und Ganbar herum; Bahrtau-· fendie liegen won ihr ausgebreitet ;... fie fiehet Wolfer keis : men , buiben , walfen und verfchwinden ; und Revolutio: wen, die bem Erdfneis erfchuterm, burchläufe ihr fcnel-Blier Blief, von ihrem arften Aulaffe, bis ju ihren, oft friden; oft: vereitelten, golgen bin. Indem fie nun . alle biefe Borgange mit einander vergleicht; fo findet He gwar einer Beits bet allen Auftniten eine belufti-. gende: Albefdiebenheit; und immer weite Geenes im Gin-. zeinen; andrer Gette aber; wenn fie ble handeinben Bersonen wom: Aufülligen entlichet : und in das Wefentliche ihrer Danblungen einbringt, enthecht fie überall :: eine auffallende Uebereinstimmung auch Achnlichteit. Gie findet, bag. Denfchen amter allen Staden Denfchen, inicide quite und bofe Menfchen, find, und unter einerlei Mantinben immer auf einerlei Ant handein; fie findet, bag michtet Menes unter ber Conne geschieht, und fie :: endine mit bemibeben nil admirari. ម្ចាស់ 🗇

::: e) von Chfin. Dan. Becke

ans f. Anleic. jur Kenneniß ber allgem. Belt- und Wölkergeschichre, Th. 4. (Leip. 1807. 8.) . 8. 883.

Allgemeine Ammerkungen über ben Zeitraum bis jur Entdeckung von Amerika.

Ans Erbtheilen, in denen ehemals die Eulius der Wiffenschaften, Kunfte und Gewende geblüchet und sich erhalten hatte, während das Barbaret unfern Erdeheil bericht, wurde sie wun immer mahr verdedigt, und zog sich nach Euwopa zurück, um hier erweitent under veredelt von Anropa den andern Erdtheilen wieder gegeben zu werden. Daß sie aus Europa nicht einst wieder, wenig:

Bens micht burch Einfälle barbauffcher Borbaut verkrieben werden tonne; bagegen ficherten Europa ichon am Ende Diefes Beitraumes, außer andern Schuswehren, Die ftartere innere Rraft und Der großere außere Bufammen. hang der Mationen und Reiche. Reine dufere Gemalt taun bas Gute hinbern, was ber hereifte Beitgeift wirft: fie barf: es uur wagen, wenn man ber Beit juvorgebilt ift; bas Bofe funn und foll fie aufhalten und unterbitiden, aber burch meralifche Rraft. Gelbft unganftig fcheinende Ereigniffe muffen gulett ber Aberbilbung ber Menfchen vortheilhaft werben, und fogar nus einem hohen Grade ber Berboebenhoit emiwickelt fich bie Bieberherftellung befferer Sitten. Go tief und feft ift bie Achtung und Liebe bes Guten in ber menfchlichen Natur mochte ihr Bervortreten nur nicht tu oft aegrundet: Durch eine glangenbe finnliche Cultur gurachgehalten werben fenn! Manche Berfuffutgen und Anstalten, nicht nur bie, welche gleich in ihrer Entfiehung icheinbar verberblich find, fonbern auch bie, welche, Anfange Achebar nablich, ihre Zeit verlebt haben, tofen fich felbft, wohl gar burch die Anftrengungen ihrer inserefficen Borfteber ober Bertheibiger fur ble Erhaltung betfelben, auf, und indem man Reformationen verfchmaft, werben Revokus tionen vorbereitet ober herbeigeführt. Der Kannpf um bargerliche und geiftige Preiheit und Unterwutfigkeit, To verfchieden fein Ausgang in einzelnen Landern auch febn mochte, brachte bem Bangen boch großen Gewinn; bie ehebem nicht gefahnten ober nicht geachteten Stande ber Birger und Bauern erhoben fich jum Mittelpuncte ber allgemeinften und rein menfoltchen Cultur; und ber thatia geworbene Entbedungs : und Forfdungsgeift eroff: mete noch fconere Erwartungen für bie Bufunft, als man am Enbe bes vorigen Beitabfchmitts faffen tonnte.

d) ven Ermft kabwig Posselt, († 1804) aus s. Taschenbuche für die neueste Geschichte (Murnb. 1794. 12.) 1 Jahrg. S. 31. (abgekurzt)

Unter allen Revolutionen, wovon die Geschichte weiß, tst vielleicht nur Eine, die in ihrem gangen Umsfange wohlthätig für die Menschheit war, und mit Recht alle Stimmen des aufgeklärten Theils der Nachwelt für sich vereinigt — und diese Revolution bewirkten Barbaren.

Rom, erft ein Zusammenbau von Rauberbaraten und bann die Tyrannin ber Belt, vertrieb feine Ronige; aber es hatte fo wenig vor biefer That die Schrecken ber Despotie gefühlt, als es nach berfelben gutn vollen Genuffe der Freiheit fam. Seine Konige waren, bie von Sparta, mehr Oberfelbherren eines friegerifchen Bolles, ale Monarchen gewefen, und nach Berjagung ber Tarquinier warb in dem romifchen Staatsrechte bas Capitel von bem Konigsthume nicht vertilgt, fondern nur unter andere Benennungen vermummt. Es follte. um ben möglichen Difbrauch ju erfcweren, tunftig nicht mehr bies Einer, fondern gwei an der Opige des Staates fteben; biefe zwei follten nicht fur ihre gange Lebenszeit, fondern nur auf Ein Jahr gewählt werben; fie follten nicht ben ftolgen Ramen Lenter (reges), fondern nur Rathgeber (consules) bes Staates fab: Aber ihre Macht war gang ber weiland tonigli: Die Revolution hatte alfo im Grunde nur chen gleich. einen verhaften Namen und ein verhaftes Gefchlecht Rom blieb bas wunderbarfte Chaos von betroffen : Stgatsform, aus Monarchie, Ariftofratie und Demofras tie gemischt; nur die ewigen Kriege nach außen binberten, daß es nicht weit früher aus einander fiel.

febalt es die gange bamals befannte Erbe, fo viel fie ber Groberung werth war, unterjocht hatte; fobalb, nach einer Lieblingephrafe ber romifchen Dichter, Jupiter Olympius, wenn er von feiner Sternenburg herab fah, nichts als romifches Gebiet mehr fah; ba tonnte bie ungeheuere, allzuseltfam gemifchte Daffe nicht langer fo Ohnehin waren die Romer schon zu tief in fortdauern. Meppigfeit versunten; Die Reichthumer, Die Beute einer befiegten Belt, waren ju ungleich vertheilt. Das Bar terland ber Catone und Paul Aemile und De. ciuffe marb, nachbem ber größte Mann, ben bie Bes fchichte tennt - Julius Cafa'r - burch Thaten ohne Bleichen, es guerft wieder Ginem gehorchen gelehrt, und ein feiger, aber fchlauer Defpot (Octavian), unter Beibehaltung antifer Formen ohne bie Sachen, im Beprange ber fconen Runfte, ber Tochter ber Sinnlichfeit, Die Romer vollends in ben Schlaf ber Rnechtschaft eine gewiegt hatte, einer Reihe von Ungeheuern preis gegeben, beren Lafter gigantisch maren, wie die Belt, die unter ihren Befehlen feufzte. Diefe Belt glich bamals einem ungeheuern Buchthaufe. Der große Tyrann in Rom, der fich unfern Berrn Gott nennen ließ (Sueton, in vita Domitiani, cap. 13), hatte einige hundert Untertprannen, die von den Ruften des atlantischen Meeres bis aber die Ufer bes Euphrats hinans, und von der Themfe bis jum Mil die Bolter wie Regerstlaven, und bie gange Belt wie eine unermeflich große Plantage behandelten. So war der Romer (das gewöhnliche Schicke fal in Republiten) in teiner Periode feiner Gefchichte in der That frei fur fich, aber immer unterdruckend fur die übrige Belt.

Endlich, nachbem über 400 Jahre Rom und bie Belt abwechselnd von Ungeheuern oder von Schwächlingen in Retten gehalten worben war, anderte fich urplog-

lich bie gange Geftalt ber Erbe burch eine Remafin : tion, wovon wir nur ben fturmifchen', einem ausgetres tenen Meere gleichen Ausbruch tennen. Morbifde Bolterftamme, meift aus Teutschland, von den Ufern der Offfee ber, ftarte unverzagte Manner, frei und ges fund an Leib und Seete, ohne funftliche Ausbildung der Begriffe, aber von Ratur voll geraden Sinnes, verliefen, wie im Sturme aufgejagt, ihre alten Bohnfibe und überflutheten unwiderstehbar die mildern gander im Ouden. Schon viele Jahrhunderte fruher hatten bie Ballier, und, nach ihnen, die Cimbern und Teutonen einen Ginfall in Stalien versucht; aber bei all ihrer Capferteit maren fie jur unrechten Beit getommen. Sie fanden damale Romer. Aber jest fanden die Gothen, Banbalen, Burgundianen und bie andern Bolter bes Nords nur noch Romlinge. Ohne Odwierigfeit entriffen fie ihnen ein Reich nach bem andern; ja Stalien und Rom feibft, bas Größte. mas fo viele Jahrhunderte hindurch alle die Bolter gefannt hatten, marb von ihnen übermaltigt. Der gange unermefliche Beltftaat der Romer fiel aus einander; aus jeber Erummer beffelben ftifteten fie ein eigenes Meich; Die gange Geftalt ber Erbe anderte fich. Wolfer des Rords brachten ihren Geift von Freiheit auch in die fübliche Belt. Die Universalmonatie, worin das fleine Stalien affein herrschend und alle an: bere Bolter nur Stlaven gewesen waren, lofete fich in unfer heutiges, für die Menschheit fo mobithatiges Staatenfoftem von Europa auf, welches fcon damals den Keim zur hohen Vervollkommnung des europaifchen Menfchengeschlechte und zu bem iconften Bebanten ber neuern Politit, bem Gleichgewicht ber Machte, in fich trug.

Diefe Bevolution, burch Barbaren aus bem Morben

in ben Botterzügen bewirft, war 1) allgemein, weil fie fich beinahe über ganz Europa, ja seibst bis nuch Afrika hinüber erstreckte; 2) bauernb, weil fie schon damais febr kennbar die Grundzüge unsers jesigen Staztenshstems in fich trug; 3) wohlthätig für vie ganze europäische Meuschheit, weil sie dieselbe auf immer von dem verheerenden Uebel der Universalmonarchiem befreite, und in das damals ganz entwerde stlavische Europa die Kraft und den Freihetwssime der Naturschne des raufen Nords brachte.

e) von Heinr. Luben, aus f. allgem. Gesch. der Wolfer und Staaten, (2te Aufl. Jena, 1824. 8.) Th. 2 S. 8. (abgefürzt)

Ueber bas Mittelalter heget und vertheibigt man unter uns gang verfchiebene, ja vollkommen wiberfprechenbe Meinungen. Biele feben bas Mittelalter an als die Beit ber tiefften Erniedrigung ber Menfcheit, in welcher bie arafte Robbett und icheuglichfte Barbarei geherricht haben. Im Staate, - in der Grundlage und Bedingung aller Bilbung, - feben fie nichts, als eine loctere, geftaltlofe Menfchenmaffe, beftebend aus einem abermuthigen verwilberten Berrenthume, und einer jams mervollen Anechtschaft, ohne Ordnung, ohne Recht, und teine andere Sicherheit gewährend, als durch die Fauft, ober burch das Priefterfieib. Die Religion, ihrer Ginfachheit und Reinheit beraubet, war - nach ihnen jur Dienerin der Ritche hinabgewürdiget. Die Klieche war eine, in argliftiges Pfaffenthum entartete, Priefters fchaft, welche mit dem finnlofesten Aberglauben die Gei: fter umfing, und mit geiflichen und ewigen Strafen Die Seelen angfligte, auf bag Reiner es wagen follte, fich gegen ihren Stoll anflulehnen . und ihre lafter ju ent:

larven.; und die Albster maren eine schmutige und jammervolle Zugabe dieser Kirche. Die Wissenschaften lagen in einem tiefen Schlafe; die schonen Kunfte waren in grober Geschmacklosigkeit untergegangen; die Gewerbe vermochten die Regsamkeit und Keinheit der alten Zeit nicht zu gewinnen; der Ackerdau konnte die wenigen Wenschen selten uchten, welche in den verddeten Landern Europa's erzeuget wurden; das gesellige Leben endlich war ein widerliches Gemisch von roher Pracht und schmutiger Armuth, von arger Bollerei, die für Genuß galt, und von ängstlicher Zucht, die man für Tugend hielt!

Undere hingegen betrachten bas Mittelalter als eine Beit gefunder Rrafte und mahrhaftig menfchlicher Beftrebungen, in welcher alle Berhaltniffe naturgemaß, in 3m Staate galt freiefter Entfaltung, geftaltet maren. - meinen fie - ein Jeber nach feinem Berthe; Mann erhielt ben Preis seiner Thaten, und folgte seinem eigenen Billen. Die Berichiebenheit ber Stande ging aus der naturgemäßen Entwickelung hervor, brachte Manniafaltiateit in bas Leben und in die Bildung, und gab der Gefellichaft eine geglieberte Gestalt; ber Stoly ber Stanbe jeugte von dem Gefühle ihres Berthes, und trieb fle gegen einander und vorwarts in ber Uebung ihrer Erafte; Unterbruckung tam nur uber ben, ber fie verbiente burch Geiftlofigfeit, Tragheit ober Ochwache. Das Chriftenthum feierte feinen Sieg, erfüllte die Seelen ber Menfchen mit himmlifcher Geligfeit, und machte fie ju Belden und ju Dulbern, fabig ju jeglicher That und jut jeber Ertragung. Die wiffenschaftlichen Bestre: bungen, noch nicht losgeriffen von bem Glauben, ben man befannte, waren auf bas Sochfte und Beiligfte gerichtet, und erhielten badurch eine eigenthumliche Burde. In den Berten der Runft wurde bas Ruhnfte und Gewaltigfte mit dem Beichken und Barteften wunderbar

verschlungen, und durch die Ateligion, welche allen funftlerischen Versuchen zum Grunde lag, warb überall das Unendliche fühlbar mit dem Endlichen vertuupfet. Alles Kädrische Gewerde war in raschem Schwunge, und wurde durch sehr wichtige Erfindungen erstaunenswerth gefördert. Das ganze gesellige Leben endlich, in gesunder, fraftiger Fülle sich bewegend, wurde gezieret durch ritterlichen Sinn und adeliche Sitte, burch zarte Liebe, holde Schaam, Leuschheit, Sittsamkeit, Gasifreundlichkeit, und durch jede menschliche und bürgerliche Tugend.

Bohl mag diefer Biberfpruch auffallen; aber fcon ber Umftand, daß die Bertheibiger biefer entgegengefesten Meinungen für jede berfelben Grunde aus ber Gefchichte anguführen wiffen, beweifet auf bas Rlarfte, bag beide burchaus einfeitig, und mithin gleich irrig find; auch tonnen beibe febr verberblich werben. Die erfte ift aus der Feindschaft hervorgegangen, welche der Kampf für bie Glaubensfreiheit gegen bas Papftchum .; und mittel: bar gegen das gange Mittelalter erzeuget batte. amei Umftanbe verftarften noch biefelbe. Das romifche Recht, das fich überall eingedrungen und das paterlanbifche Recht erftict batte, erfulte feine Pfleger mit einem einfeitigen Duntel, ber fie abstumpfte for alle andere Erfdzeinungen des Lebens; und die alte Literatur, durch ihre Schönheit verblenbend, jag um fo gewaltiger vom Naterlande und von der Geschichte bes Naterlandes binweg, da fcon ber Anabe mit ihr angefallt ward, ehe fein Geift fart genug war, ju vermerfen und ju ermah: Diejenigen aber, welche jenes Borurtheil einmal un fich trugen, tonnten fich nicht entfchließen, burch alle Erfcheinungen des Mittelokters hindurch ju dem Geiste derselben vorzudringen. Die andere Meinung ist entftanden unter ben Unfallen vieler Bolter und befon: bers bes teutschen Boltes in neuerer Beit. Unter Diefen

Unfillen Tomaderten viole binfansflubenbe Gemather nach einiger Labung, und funben biefeibe in ber Wergangenheit, weil ihnen bie Gegenwart nur Lummer gemabete: Das Chriftenthum, bas febrinbar feinem Berfall enegegen ging, regte manche fromme Geele auf, und erfallte fie mit einem heißen Perfingen; und bas Reubalwefen, beffen Aefte eben fo leibenschaftlich vertheis biget, als betampft werden, mag auch viele Menschen, bie Erwas in bemfelben ju retten hatten, ober Etwas wieder zu erhalten hofften, angezogen haben. : Mugnen ift nicht; es giebt zwei Rlaffen von Bertheibiaern biefer Minning, rebliche und unbebliche. Die reblichen Bertheibiger berfelben, bie man nur bellagen tann wegen ihrer Bertrung, Blicen lediglich nach den Sohen des Lebens, welchen fie nicht felten in freier Dichtung querft ben Glang gelieben haben, ben fie alsbann mit unenb: licher Bewunderung anftaunen. Bor bem Sochaftare in Andacht verfunten und im Anschauen fconer Bilber, benten fie nicht an die fceußlichen Gräuel, burch welche fo oft bas Beiligft entwurdigt marb. hoben Sallen bes Bergichloffen angekommen, vergeffen fie por ber Treubenjigfeit bes gemaftigen Ritters, vor ber . Freundlichkeit feiner Saudfrau, und vor ber minnigen . Sittfambeit ber Burgftaulein, jurud ju bliden in bas That, und ben unendlichen Jammer und das schaubervolle Elend beffelben ju beachten, burch welche die bewunderten herrichteiten affein miglich wurden. Diefe lockenbe Meinung fcheint nur zu einem albernen Dienfte alberner Gogen ju verführen, um, wenn es maglich mare, bas Unfunigfte und Gottlofefte ju bewirten, - Die Rucktehr ins Mittelalter. Desmegen ift biefe Meinung vielloicht noch verberblicher, als die erstel

#### 3) Der Brieffini.

55.

Begriff und eigenthumlicher Charafter bes Brieffinls.

Es. ift bie Bestimmung bes Briefes, ambicben und und abwesenden Bersonen bie Stelle ber mantlichen Unterhaltung zu erfeten, und entweber eine beftehende Berbindung mit abwefenben Berfonen fort auführen, ober eine neue Berbindung anzufnunfeit. Der Brief ift baber fcbriftliche Anrebe an eine, ober an mehreve abwefende Berfonen, und muß, weil er die Stelle ber munblichen Unterhaltung vertreten foll, ben Berhalmiffen gang entfprechen, in welchen wir zu ben abwesenden Bersonen fieben. Awar spricht in bem Briefe nur Einer; aber er fpricht mit bem beutlichen Bewuftlenn aller ber Beziehungen, in welchen er mit der abwefenden Derson fteht, und mit ber Borgegenwartigung alles beffen, was viese ihm erwiedern konnte auf bas, was er vorträgt. Won allem alfo, was ber verfonliche Umgang und bas gegenseitige Werhaltniß, in welchem wir ju ber abwefenben Perfon fteben, bei ihrer Anwesenheit, nach ben Gesetzen bes Wohlstandes von uns verlangen marbe, foll ber Brief ben reinen Ausbruck enthalten. Er foll baber in bem Abmefenden ein finnliches Bild von unfrer gegenseitigen Berbindung und von bem gegenwartigen Standpuncte berfelben vermitteln, und in biefer Begiebung gles be-

rudfichtigen, was die gegenseitige Stellung beider im hauslichen, ober im freundschaftlichen, ober im burgerlichen Leben erfordert. Es verfteht fich dabei von felbst, daß ber vorherrschende Zon im Briefe. fo wie die Haltung und Schattirung biefes Zones, bavon abhangt, ob der Brief, nach ben aufzustellenben Gattungen und Arten bes Brieffinls, ju bem vertraulichen, ober zu bem Soflichkeitsbriefe, ober jum belehrenden Briefe gehort. Denn so mannig= faltig Die Berhaltniffe ber Berbindung, bes Berfehrs und ber Bechfelwirfung zwischen Befen un= frer Sattung, nach ben verschiebenen Formen bes hänslichen, des freundschaftlichen und vertrautichen, fo wie bes burgerlichen und politischen Lebens, fenn tonnen: fo verschieden konnen sich auch bie Stoffe bes Brieffinls geftalten.

Wenn nun gleich als allgemeiner Maasfiab gilt, bag ber Brief ben Ton ber verebelten munblichen Unterhaltung an fich tragen, und dieser nachgebildet fenn muß; so barf boch die mundliche Unterhaltung eber einige Rachlaffigkeiten in ber Wahl und Be-Rimmeheit bes Ausbruckes fich erlauben, als ber Brief. ! (Mit Recht fagt Bace, de augm. scient. libr. 2. c. 12: Plus habent epistolae nativi sensus quam orationes; plus etiam maturitatis, quam colloquia subita.) Denn das, was Die mimbliche Unterhaltung nicht felten mit einiger Ausführlichkeit und felbft Breite ausspinnt, brangt ber Brief in wenige Gape jusammen. Das, was bie mundliche Unterhaltung bisweilen zufällig ober absichtlich in die Rabe ober Ferne verftreut, ftellt ber Brief, nach ben Gefegen einer naturlichen Ordnung und Solge ber Begriffe, naber zusammen. Der Raben, ber in ber mindlichen Unterhaltung,

oft ohne in einem Mickelpuncte zu enben, willschiplich fortlaufe, wird im Briefe aus ber Mitte eines Hauptbegriffes ober eines Gegenstandes ausgesponnen, dessen Mittheilung die nächste Veranlassung
zum Briefe gab. Das Festhalten die ses Begriffes
oder Gegenstandes, und die erschöpfende Darstellung
besselben für die abwesende Person nach allen Schatzirungen der zwischen beiden bestehnden Verhältenisse, ist daher das Eigenthümliche, der untersscheidende Character des Briefstils von jeder aubern Gattung schriftlicher Auffähe.

Db nun gleich bie Unrebe am Unfange, die fortbauernde perfonliche Beziehung in ber Mitte, und diefe am Coluffe bes Briefes wiedertehrenbe und erneuerte Begiehung unentbehrliche Bedingungen beffelben find; so gestaltet sich boch ber gange Charafter bes Briefes, fowohl nach feiner Einfleibung. als nach feinem Zone, nach feiner Durchführung, und folglich auch nach feiner Lange ober Rurge, hauptfachlich burch bie Aufstellung bes hauptbegriffes, ober bes hauptgegenftandes, ber im Briefe nach feiner gangen Umgebung behandelt werden foll. Denn anders wird fich die Farbe und ber Con eines Briefes anfundigen, in welchem ber Liebenbe ber Beliebten bie Glut feines Bergens foilbert, als in bem Briefe, ben ein Gelehrter über einen wiffen-Schaftlichen Gegenstand an feinen abwesenden Freund schreibt, ober in bem Briefe, wo die Gattin bem abwefenden Gatten bie Rrantheit eines geliebten Rindes berichtet u. f. w.

Abgesehen aber von dieser großen Berschiedenjeit in der Farbengebung der einzelnen Briefe, wozei noch überdies die Individualität des Schreibenzen den Ausschlag giebt, kann man im Allgemeinen von jebem gut gefchriebenen Befefe verlangen, baff man ben Segenstand bes Briefes vorher genau burchbente, bis ber Brief gleichsam im Voraus als ein vollenvetes Banges vor der Geele ftehet; daß man, wo moalich, ben Brief in Einem Rluffe vollende, bamit er burch die gleichmäßige Farbe und Buttung bes Zones feine innere Ginheit gewinne; baff man, fo weit dies möglich ift, bie Stimmung fich vergegenwärtige, in welcher unfer Brief bie abwesenbe Person antreffen, ober welche er in berfelben veranlaffen fann; und baf man im Briefe feine Individualität (das Ich) fo wenig als möglich bervorschimmern und burchgehends die Beziehung auf bie abmefenbe Derfon (bas Du) vorherrichen laffe, um ble Ueberzeugung berfelben zu bewirfen, baf ber Brief junachft ihretwegen gefdrieben ward, felbft in ben Rallen, wo wir, in eigenen Angelegenheiten, an biefelbe une mit Bererquen und mit bem Bun. fibe nach Belehrung und Berathung wenden.

Die beantwortenben Briefe haben zwar von der einen Seite den Wortheil, daß der Stoff zu denselben in den meisten Fällen genau bestimmt ist; von der andern aber verlangen sie deshalb eine hohe Gorgfalt, weil sie nichts vernachlässigen durfen, was in dem Briefe angedeutet ist, der beantwortet werden soll. Ein beantwortender Brief muß daher über den ganzen Inhalt des empfangenen sich verbreiten; er muß über die einzelnen Gegenstände besselben mie Genauigseit, Deutlichseit und Bestimmtheit sich erklären, so daß die Erwartung des Empfängers dadurch befriedigt wird; er muß, wo möglich, in dem selben Tone gehalten sepn, wie der empfangene; auch darf seine Absendung nicht aufgeschoben werden, besonders wenn die Angelegen-

jeit, die er betrifft, für die abwesende, ober auch ur eine britte babei intereffirte Person von bringender Wichtigkeit ift. — Sollte ber Ion bes emsfangenen Briefes unbestimmt, ja felbst unverftand= ich fenn; so muß man ber Antwort so viel Be-Timmtheit und Deutlichkeit ju geben fuchen, Difverstandniffe ju veranlaffen, nach ben . Meußerungen bes empfangenen Briefes gefcheben fann. Sollte aber ber Zon bes empfangenen Briefes fogar bitter und beleidigend fenn; fo verlangen es Sittlichkeit und Rechtlichkeit, eines abnlichen Zones in der Erwiederung fich möglichst zu enthalten, weil die Dothwendigfeit einer gleichftarten Entgegnung nur als Ausnahme von ber Regel gelten Bugleich erfordert es die Klugheit, die Beantwortung eines empfindlichen und beleidigenden Briefes fo lange aufzuschieben, bis man biefen Brief noch einmal mit Rube lefen, und mit Faffung beantworten fann. In mehrern Sallen Diefer Art ift Stillschweigen die befte Untwort.

Ohne Grund unterscheiden Einige zwischen Briesen und Sendschreiben, indem sie unter den lettern gewöhnlich längere Briefe verstehen; allein die Länge oder Kurze des Briefes — abgesehen von der Weitschweisigkeit und Breite der Darstellung, die ihren Grund in der Individualität des Briefsschreibers hat, — richtet sich nach den in demselben zu behandelnden, oder zu beantwortenden Gegenstänsben. — Eben so wenig sindet an sich ein Untersschied statt zwischen dem Briefe und der Epistel; doch ist es herrschende Sitte, daß der dichterissche Brief, der in die Reihe der einzelnen Formen der Dichtunst gehort, vorzugsweise Epistel geznannt wird. — Allein sorgsältiger muß man das

Billet" von bem eigentlichen Briefe unterfceiben, weil es an fich ein Brief in verjungtem Maasfabe, gewiffermaßen ein unvollendeter Brief ift, ju welchem gewohnlich ein Gegenftand von augenblicklichem Intereffe bie Beranlaffuna Denn bas Billet wird gebraucht bei augenblicklich bringenben Anfragen; bei schnell verlangten und erwarteten Untworten; ober auch bei gewiffen minder wichtigen Begenftanden bes bauslichen Lebens, welche feinen hinlanglichen Stoff ju einem vollständigen Briefe barbieten (j. B. Ginlabung ju einem Spaziergange; Bitte um ein Buch; fcnelle Melbung eines eingetretenen hauslichen ober politischen Ereignisses u. f. w.). Das Billet enthalt sich gang des conventionellen Einganges und Schluffes, und fangt fogleich mit bem Gegenstande felbft an, ben es fur; und faglich barftellt, ohne ihn weiter auszuführen. Am Schlusse ist die bloße Unterzeich: nung bes Namens hinreichend.

(Die besondern Förmlichkeiten beim Briefschreiben in Hinsicht der zu wählenden Titulatur bei Briefen der Convenienz, in Hinsicht des Brusches am Rande, des Couverts, des Versiegelns, der Aufschrift u. s. w. gehören in die sogenannten Briefsteller, nicht aber in eine Uebersicht über das Gesammtgebiet der teutschen Sprache.)

56.

Berhaltniß bes Brieffinls jum Gefege ber Form.

Darf gleich ber Briefftyl, weil er zunächst die Stelle ber mundlichen Unterhaltung vertritt und überhaupt nur zum Lefen für eine einzige Per-

fon berechnet ift, in mehrern Beziehungen nicht mit ber gangen Strenge ber Forberungen an ben Lebefinl und an ben geschichtlichen Styl gemeffen werben, beren Formen - mit wenigen Ausnahmen jur offentlichen Mittheilung bestimmt find; fo fteht boch auch er ohne Wiberrebe unter bem Gefese ber form. Die Form jebes Briefes foll Rich: tigkeit haben, b. h. ber Brief foll ben logifch = grammatischen Bedingungen an ben Styl überhaupt Dagu gehört theils, daß bie logisthe Aufeinanderfolge und ber innere Busammenhang ber im Briefe aufgestellten Begriffe beim Lefen besselben fogleich wahrgenommen werden konne, baß bas, mas ber Schreibende will, nicht unordentlich, verworren und gerftreut in ben einzelnen Theilen bes Briefes liege, fondern jur Einheit verbunden werde; theils baß die ganze ftyliftische Form ben Gefeten ber allgemeinen Sprachlehre, fo wie ben Gefegen ber besondern Sprache angemessen sen, in welcher ber Brief gefdrieben wird. Die Borm jedes Briefes foll aber auch Schonheit haben; b. h. es follen ille einzelne Theile bes Briefes aufs inniafte unter einander verschmolzen, und gleichmäßig gehalten und purchgeführt fenn. Die ganze Darftellung bes Briees foll ben Charafter bes Ginfachen und Maturliben an fich tragen; ber hauptgegenstand bes Briefes oll gwar unter ber größten Berfinnlichung, beren r bedarf und fahig ift, und ber Brief felbst als: in nach afthetischen Befegen vollenbetes Banges erdeinen, doch ohne alle Ueberladung mit afthetifchem Schmude und Glanze, weil nur in fehr feltenen tallen ber Stoff eines Briefes die bobere afthetifche farbengebung und die reichere Anwendung ber unergeordneten Eigenschaften ber Schonbeit vertragt.

Dies gile eben so von bem vertraulichen, wie von bem belehrenden, bem wisigen Briefe, und von dem Briefe der Convenienz; benn überall waltet zunächst das Verhältniß nur zwischen zweien Personen vor; nirgends ist die Darstellung des Briefes und die Wirkung dieser Darstellung auf eine Mehrzahl von Personen, oder auf das ganze große Publicum, als eine gleichsam unbekannte Größe, wie bei dem geschichtlichen und Lehrstyle berechnet, wo, eben aus diesem Grunde, ein größerer Reichthum in Hinsicht der ästhetischen Ausstatung nicht blos zweckmäßig, sondern in einzelnen Källen sogar nothwendig ist.

Allein, wenn auch, in Beziehung auf Die Debrbeit ber einzelnen untergeordneten Gigenschaften ber Schonbeit, Die Rorberungen an die Schonbeit ber Rorm des Briefftyle überhaupt nicht fo weit reiden, wie an ben geschichtlichen und ben Lebrfinl: fo gilt boch als unnachlaglicher Grundfat: ber finlistischen Korm bes Briefes Die Manniafaltiafeit des darzustellenden Stoffes jur Einheit verbunben, und biese Einheit in der Darffellung so vollenbet werde, daß ber nach logisch grammatischen Gefeten vermittelte nothwendige Zusammenhang zwifchen ben bargeftellten Stoffen bes Brieffinls burch die Rorm jugleich als ein lebensvolles or= ganisches Ganges fich ankundige, welches, wegen ber freien Berfinnlichung ber im Stoffe enthaltenen Begriffe, Thatsachen ober Gefühle, reines Wohlgefallen an ber Form bewirft. alfo gleich jeder einzelne Brief, als eine felbfiffanbige Form ber Darftellung burd Sprache, bas Gefet der Form gehort, und, nach biefem Gefege, ber großern ober geringern Berfinnlichung bes dargefiellten Stoffes, jedesmal aber ber innigen

Berbindung bes Stoffes jur afthetiliden Ginheit bedarf; so wird doch der vertrauliche Brief, und der Brief bes Biges und ber Laupe, im Allgemeinen, einer hobern Berfinnlichung fabig fenn, als ber belehrende Brief und ber Brief der Convenienz. Rinbet baber überhaupt eine finliftifche Runft im Briefe ftatt; so kann fie nur in der Sicherheit und Gewandtheit fich ankundigen, mit welcher theils ber bargefiellte hauptgegenftand im Briefe festgehal= ten, theils in ber Umgebung beffelben jeder einzelne Theil und jedes einzelne Glied des Ganzen behandelt worden ift, um, gleichmäßig mit ber technischen Einheit des Stoffes in hinficht auf ben nothwenbigen Zusammenhang zwischen ben bargestellten Begriffen, auch die afthetische Ginheit ber Form fo Au vollenden, daß fie durch ihre Maturlichkeit, Leichtigfeit und Gebiegenheit in der Unschanung ein reines Wohlgefallen an berfelben, und eine freie Bewegung der Einbildungsfraft und des Gefühlsvermogens bewirft.

#### - 57.

## Eintheilung des Brieffints.

Wie der Brief überhaupt (§. 55.) die Bestimmung hat, zwischen Abwesenden die Stelle der mündlichen Unterhaltung zu vertreten; so müssen auch die einzelnen Gattungen und Arten des Brieffstyls alle diejenigen Verhältnisse umschließen, die zwischen abwesenden Personen eintreten können. Es werden sich daher folgende Gattungen des Briefstyls ergeben:

1) bet vertrauliche Brief, welcher zwifchen Personen statt findet, die in den genauesten Zweiter Theil. 21 Berbindungen bes hauslichen Lebens ober ber in:

nigsten Freundschaft zu einander stehen;

2) der Brief der Convenienz (ober der Wohlanständigkeit), welcher zwischen Individuen eintritt, die nicht in dem Verhältnisse der Vertraulichkeit und der durgerlichen Gleichheit gegen einander stehen, in welchem aber doch zunächst das persönliche — und nicht das dürgerliche — Verhältniß zwischen beiden vorwalten soll;

3) der Brief bes Wiges und der Laune, welcher, wie der vertrauliche Brief, nur zwischen genau mit einander bekannten Personen und
unter der Bedingung statt finden kann, daß belde Individuen schon längst in der gegenseitigen mundlichen und schriftlichen Unterhaltung den Son der Heiterkeit, des Wises und der Laune festhielten:

4) der belehrende Brief, welther ein wirflich abwesendes, oder blos von dem Briefsteller angenommenes Individuum über gewisse wissenschaftliche Gegenstände vermittelst der Briefform belehren will, weil in derselben der Ernst und die Trockenheit der wissenschaftlichen Betrachtung durch die ansprechende Form des Briefstyls gemildert werden kann.

(Der formliche Geschäftsbrief, welcher mit dem Briefftple nichts weiter, als die zufällige außere Einkleidung gemein hat, und fich nach Stoff und Form wesentlich von dem selben unterscheidet, muß der Theorie des Geschäftsstyls zugetheilt werden.)

58.

1) Der vertrauliche Brief. Der vertrauliche Brief — von den altern Theo-

veillern aud ber Empfindungabrief genonne -bat die Bestimmung, an die Stelle der mundlichen linterhalaung mit abmesenden Bersonen ju ereten; mit welchen wir enmeber burch bie Banbe ber Das tur, oder burd die Attichen Berhaltniffe ber Areund: fchaft, Liebe und Dankharfeit aufs junigfte verbunben find. Es find baber Aleitern, Satten, schwister, Kinder, Berwandte, Fraunde, Geliebte, Ernieber umb Bobltbater, welche Unfpruch auf unfre Gefühle haben, und welchen wir abwefend die Rortdauer unferer Liebe, unferer innigen Anhänge lichkeit, amferer Treue, Achtung und Donkbarkeit, fo wie unfore Bertrauens und unfers berglichen Dahingebens an ihre Theilnahme bei unserm Schicksele Der Unterschied ber Lebensiahre bezeugen wollen. und felbft ber burgerlichen Berhaltniffe wird bei Dersonen, die uns durch die Matur ober burch gleiche Gefinnungen, Gefühle und Beffrehungen verwande find, wenig bemerkbar, und hindert uns nicht, im Gangen - freilich mit gewiffen nie gang gu vernachläffigenden Abstufungen und Schattirungen ein gewiffes Berhaltniß ber Gleichheit im Tone bes vertraulichen Briefes festzuhalten. In ben meiften Rallen laft diefes Werhaltnif manniafaltiger, unverftellter und unumwundener schriftlich fich bezeichnen, als es mundlich geschehen kann; benn bei ben gebildeten Menfchen spricht schon an fich bas Befühl im fdriftlichen Ausbrucke ftarter, als im mundlichen, und namentlich bann, wann burch die Abwefenheit ber geliebten Person die Sehnsucht nach berselben bedeutend gesteigert wird. Das volle Berg entladet fich bann mit feinen innigften Gefühlen im vertraulichen Briefe, und findet in diefen Erguffen einen theilweisen Ersas für die personliche Trennung. -21 \*

Rum Mieberichteiben bes vertraulichen Briefes fann an fich teine Unweifung gegeben, wohl aber kann det vorliegende vertrauliche Brief unter das Befes ber Form gebracht, und, nach bemfelben, in Beziehung auf feine ftoliffifche Gedlegenheit beuttheilt werben. Unter allen Gattungen und Arten bes Brieffinls bat ber vertrauliche Brief, Stoffe nach, bei ber Mannigfaltigfeit und Unermeglichteit ber menschlichen Befühle, ben größten In feinen Kreis gehören alle Berhaltniffe Umfana. hauslichen Lebens mit feinen Freuden Leiden; alle wohlwollende Mittheilungen über fortbauernde ober veranderte Berhaltniffe unferer Lieben; alle Rummerniffe und alle Freuden alterlicher Gorafalt; alle Beforgniffe und hoffnungen bes gewissen: haften Erziehers; alle Eröffnungen ber Geschwifterliebe; alle wohlgemeinte Ausgleichungen eingetretener Migverftandniffe zwischen uns und geachteten und geliebten Perfonen; alle Ergieffungen findlicher Bartlichkeit aegen abwesende Meltern; alle moblacmeinte Erinnerungen und Warnungen, alle burchbachte Rathschlage fur Individuen, Die uns theuer find und an beren Schickfale wir ben innigften Untheil nehmen; alle Troftungen und Bernhigungen bei verschuldeten oder unverschuldeten Leiden; alle Aufrichtungen ju Muth, Beharrlichkeit und Enrichlof: fenheit bei ber Unnaherung oder in ber Mitte hauslicher und öffentlicher Gefahren; alle Theilnehmungen an ben unerwarteten froben Beranderungen bes Schickfals geliebter Personen; alle erquickende Musfichten und Erwartungen fur bie Bufunft; alle of fene Winke und Mittheilungen über bas, mas Inbere in Beziehung auf uns theure Perfonen beabfichtigen; alle schonende Zurechtweisungen bei ihren Kehlern;

alle gerechte Aperkennungen ihrer Fortschricke in gait stiger und sittlicher Verbesserung und Wervollkammenung; alle, selbst nach der Applösung früherer New hälmisse, fortgesetze Verbindungen mit ehemaligen Lehrenn, Erziehern und Führeru, überhaupt alle die undhligen Absturungen, über manschlichen Gefähle im Hinscht auf Pensonen, weh der Natur, Schieffal oder eigene Wahl, nach gewonsenen, Ueherzeugung von der Wentresslichseinsichnet Gestanung, und von dem hahen Grade ihren Vischnitzen dung, mit uns in den verschiedenen Albschnitzen unsern Lebens aufs innigste verband.

Golde Briefe mit einen gewiffen Bollommenheit su schreiben, bedarf es; außer einer frühwitig angeeige meten Fertigkeit im fcrieflichen Abesbrucke, junachfteines hellen Benfandes und eines wahren innigen Gefühle. Denn ber vortraute Brief foll mar bie gelauterte Empfinbfamkeit eines tieffühlenden Derjens ausbrit: eten, nicht gber empfinbelnd fenn, ber entweber ein dem Bergen fremdes Gefühl erkunstelt, icher fich in einer verfehlten füßelnden Sprache gefällt. Mur Das mabre Befühl fann einen bleibenden Gindruck bewirken, und fein geläuterter Ausbruck burch Worte wird bas Geprage ber Gebiegenheit un fich tragen. Daber wird bem ber vertrauliche Brief, nicht, gelingen, ber, fe enfahren und geubt er auch abrigens in ben Formen und Kunften ber Convenient fenn maa, ber urfprunglichen Ralte feinen herzens bie Warme inniger Theilnahme leihen will. Wer gber noch nicht durch die Gewolt der Berhaltnisse Die naturliche Beradheit, Einfachheit und Theilnohme eines warmen und wohlwollenden Bergens perloren bat; bem, wird es niche blos Boburfpiß fenn, fonbern fogar wohlthun, in vertraulichen Briefen gegen

bie, webdie fint theuse untrilieb find, fich pur ersffnen; ber wird die jur Blikefeligfeit feines Lebens gehbrende Berbindung mis ben Abwesenben: gern burch ben vertraufichen Brief fortfegen und unterhalten; ber wied jeden wichtigen Borgang feines Lebens, jebr bevorfiehendr einflufreiche Beranderung. felbit jebe ihn vorniglich beschiftigente hoffnung und Erwartung bent geliebtem Abwefenben mittheilen, und in biefer Mittheilung Troft und Bevuhigung file bie ihm versagte nindliche Eröffnung fieden. wenn man won ben Mowelenden fich vertannt feben follte, barf nicht to leicht Miftrauen over Biecerfeit in den Lon bes vertrautichen Briefes fich mischen; wohl aber barf ber Wansch ber volligen Beseitigung bes eingetretemen Diffverfiandniffes fich offen anfundigen. Besonvers barf, ohne andere veichende Grunde, nicht aus ber im empfangenen Driefe vermiften bobern Barme Des Gefühle auf Die Berminberung ber Freundschaft und liebe ber abwefenden Perfonen gefchloffen werden, weil theils nicht alle Individuen gleich Korfet Gefühle fähig find, theils weil die Wahl des Tones im vertrauliden Briefe fehr oft - ohne veranderte Befinnung bon ben jufälligen Berhaltniffen abbauge, unter welden ein Brief gefdrieben wirb.

Entschieden geben die meisten gutgeschriebenen wertremlichen Briefe für die dffentliche Mirtheilung verloren, weil sie, wegen ihrer ganz individuellen Beziehung und wegen ihrer Ruefscht auf die innigsten Familienverhaltniffe, für die Deffentlichkeit sich nicht eignen. Dahin muffen befonders auch die Liebes-briefe gesechnet werden; denn diesenigen, welche in Nomanen vorkommen, gehören der Dicht-

funft, und nicht ber Darfiellung ber werdlichen Berhaltniffe vermittelft ber Profa an.

59.

# Beifpiele.

#### a): von Luther;

an seine Frau, von Stoleben aus, kurz vor seinem Lobe, "am Sonntage nach Borotheen Lug (6 Febr. 1546)" gesthrieben. (Er starb 18 Jebr. 1546 zu Sieben.) Aus s. ungebruckten Briefen, aus Hanbschriften ber Stabtbibl. zu Hamburg herausgegeben von Gest. Schuke. (Leipz. 1780. 8.) Th. 1. S. 406. (abgekürzt)

Meiner lieben hausfroumen Catharin Luthe: rin, Doctorin zu. Bittenberg, meiner gpadigen Frouwen zu handen und Kuben.

Engl: vnd Friede im: Geren. Alefe; du liebe Reche, den Johannem und den kleinen Cateolisissum. Denn du wist forgen fibr deinen Gott, grade als wäre er nicht allmächtig, der da könnte in Doctor Martinus schaffen, wo der einige alte ersäffe in den Snak, oder im Pfansloche, oder auf Wolfe Bogelherd. Und mich zufrieden mit deiner Sarge; ich habe einen bestern Sorger, dehn du und alle Engel sind. Der lieget in der Krippen und henget an einer Jungfrauwen Zihen, aber siet gleichs wol zur rechten Hand Gottes des allmächtigen Baters: darum sen zufrieden. Amen.

Ich bende, daß die Solle und gange Welt muß jest ledig fepn von allen Tenfeln, die viellricht alle um meisnen willen hier zu Sieleben zusammen kommen find; fofest und hart flehet die Sache. Ich, den nan auch ein Jurist worden; aber es wird ihnen nicht gebeihen. Es

mare beffer, fle ließen mich einen Thenlogen bleiben. Romme ich unter sie, so ich leben foll; ich macht einen Bergleich, der ihren Stolk durch Gottes Unade hem= men mochte. Sie stellen fich, als waren fie Gott, bas von mochten fie mohl und billig ben Beit abtreten, ehe bann ihre Gottheit jur Teufelheit murbe, wie Lucifero gefchah, ber auch im himmel fur hoffart nicht bleiben kommte. Wolan Gottes Wille geschehe! Du folt M. Philipps diefen Brief lefen lagen; benn ich nicht Zeit hatte, 3hm ju ichreiben, bamit du bich troften tannft, baß ich bich gern lieb hatte, wie ich tonnte, wie bu weift, und er gegen feine Frau vielleicht auch weiß, und alles wol verftehet. Bir leben hier wol, und ber Raht fchendt mir ju jeder Mahlzeit ein halb Stubigen Rein: fall, ber ift fehr gut. Zuweilen trincke iche mit meinen So ift ber Landwein hier fehr gut, Befellen. Daumburgifeh Bier febr gut, ohn bag mich buntt, es macht mir die Bruft fehr voll von phlegmate mit fei: nem Ded. Der Teufel hat uns bas Bier in aller Belt mit Dech verderbet und auch ben Bein mit Schwefel. Alber hier, ift ber Bein remionne was bes Landes Art giebet. Und wife, daß alle Briefe, bie bu geschrieben . haft ind anher kommen in und heut find die kommen, ' fo bu am nachften Frentag geschrieben haft mit M. Phi-: lips Brief, damit du nicht irreft. Am Sontga nach Dorotheen Tag 1546.

Dein lieber herr M. Luther.

#### b) von Luther,

an sein Sohnden Banschen.

(im Jahre 1530 aus Coburg geschrieben, wo Luther, während des Melchstags ju Augsburg, sich aufhielt.) Man herzlisses Sohmden! Ich feh gern, bag bu wol lernft und fleisig beteft. Thu alfo, mein Shnchen, und fahr fort. Wenn ich helm tomm; so will ich bir einen schonen Jahrmartt mitbringen.

36 weiß einen hubschen luftigen Garten; ba gehn viel Rinder innen, haben guldene Rocklein an, und lefen ichone Mepfel unter ben Baumen, und Birnen, Rirfchen, Spilling und Pflaumen, fingen, fpringen und find frohlich, haben auch fcone fleine Pferdlein mit guldnen Baumen und filbernen Gatteln. Da fragt ich den Mann, beffen der Garten ift: weff bie Rinder mas ren? Da fprach er: es find Die Rinder, die gern beten, fernen und fromm find. Da fprach ich: Heber Dann, ich hab auch einen Gobn, beifit Sauschen Luther; mocht er nicht auch in ben Garten tommen, bag er auch folche fcone Mepfel und Birnen effen mocht, und folche feine Pferdlein reiten, und mit diefen Rindern fpielen? Da fprgch ber Mann: wenn er gern betet, lernt und fromm ift; fo foll er auch in den Garten kommen, Lippus und Jost \*) auch, und wenn sie alle jusammentommen, fo werden fie auch Pfeifen, Pauten, Lauten und allerlei Saitenspiel haben, auch tangen und mit fleinen Arm: bruften ichiefen. Und er zeigte mir bort eine feine Biefe im Garten, jum Cangen jugerichtet; ba hingen eitel gulone Pfeifen, Pauten, und feine filberne Armbrufte. Aber es war noch fruh, daß die Rinder noch nicht geffen hatten; brum tonnt ich bes Cangens nicht erharren, und fprach ju bem Mann: Ach lieber Berr, ich will flugs hingehen, und bas alles meinem lieben Sohnlein Sanschen schreiben, daß er ja fleißig bete und wohl lerne und fromm fen, auf bag er auch in biefen Garten

<sup>\*)</sup> Banschens Spielkameraben.

fomme. On fprach ber'Mann: es foll ja fenn; geh bin und schreib ihm alfo.

Darum liebes Sohnlein Sanschen, lern und bet ja getroft, und fag es Lippus und Justen auch, baß sie auch lernen und beten; so werbet ihr mit einander in den Garten kommen. Hiermit bis dem allmächtigen Gott befohlen, und gruffe Muhmen Lenen, und gib ihr einen Kust von meinetwegen. Anno 1530.

Dein lieber Bater - Martin Luther.

c) von Demoiselle Kulmus an den Prof. Gottsched, ihren nachmaligen Gatten.

sons den Briefen der Frau Luise Abelgunde Bictorie Gottsched, geborne Kulmus.] (Dresden, 1771. 8.) Th. 1. S. 5.

Danzig, b. 27. Oct. 1730.

Sochzuverehrender Berr,

Wie viel Dank bin ich meinen Aeltern schuldig, daß sie mir einen so lehrreichen Briefwechsel erlauben. Die Bucher, die Sie mir zu lesen empsehlen, sind vortreff: lich. Ein Fenelon, ein Fontenelle haben sich viel Mahe gegeben, unser Geschlecht zu unterrichten und zu bestern. Borzüglich aber gefällt mir die Marquise von Lambert. Welche unvergleichliche Mutter! Sie lehrt ihre Tochter nicht auf den außerlichen Reiz ihrer Jugend, ihres Geschlechts sich zu verlassen, sondern ihr Berz zu bilden, ihren Verstand auszuklären, und sich wirkliche Vorzüge zu verschaffen. Ich werde Ihrem Nathe solgen, und mich an die Uebersetung wagen \*).

<sup>\*)</sup> Diese Uebersetzung war die erste literarische Arbeit der Kulmus, und erschien 1734 zu Leipzig unter dem Titel: der Frau von Lambert Betrachtungen über das Frauenzimmer.

Mber warum wollen Gie mir nicht erlauben, baf ich frangoffch fchreibe? Bu welchem Ende erlernen wir biefe Sprache, wenn wir uns nicht üben, Bereigteit barin geigen follen? Gie fagen, es fen un: verantwortlich, in einer fremben Oprache beffer, als in feiner eigenen ju fchreiben, und meine Lehrmeifter haben mich verfichert, es fen nichts gemeiner als teutsche Briefe, alle wohlgesittete Leute schrieben frangolisch. nicht, was mich verleitet, Ihnen mehr als jenen ju glauben; aber fo viel weiß ich, ich habe mir nun vor: gefest, immer teutfc ju fchreiben. Sie werben mich tadeln, und diefer Zadel wird mich beffern. Diefes ift doch Ihre Absicht? Die englische Sprache hat vielen Borgug in meinen Augen. Wenn ich mehr bavon mußte, Ich hoffe es fchrieb ich Ihnen lauter englische Briefe. noch fo weit ju bringen, und Sie follen die Erftlinge meines Bleißes erhalten.

Jest lese ich les hommes illustres de Plutarque. Ich bin begierig zu wissen, welches Ihr Beld ift, und ob wir in unster Bahl gleichformig sind? — Ich versfichere Ihnen meine beständige Sochachtung.

Rulmus

d) von Gotthold Ephraim Lessing, an seinen Bruder Karl Gotthelf Lessing in Berlin; aus s. Briefwechsel mit seinem Bruder. (Berl. 1794. 8.) S. 391. (abgefürzt)

Bolfenbuttel, b. 20. Mart, 1777.

Lieber Bruber,

Dein Brief ist mir einer von ben angenehmften gewefen, die ich nach meiner Rackunft von Maunheim erhalten. — Aber ich fange an, Dir von meiner Rackkunft zu sagen, ehe ich Dir noch von meinem Aufenthalte baselbst gesprochen. Das geschieht, weil sich von gewissen Dingen gar nicht sprechen laßt. Sprechen zwar wohl, aber nicht schreiben. Man schreibt immer zu wenig, oder zu viel, wenn man bei sich sethst noch kein Resultat gezogen. Im Sprechen kann man sich alle Augenblicke corrigiren, welches im Schreiben nicht angehr. So viel durfte ich Dir im Bertrauen doch sast sagen: daß auch die Mannheimer Reise noch bis jest unter die Erfahrungen gehört, daß das teutsche Theater mir immer satal ist; daß ich mich nie mit ihm, es sey auch noch so wenig, bemengen kann, ohne Berdruß und Untesten davon zu haben.

Und Du verdentst es mir noch, daß ich mich dasur lieber in die Theologie werse? — Freilich, wenn mir am Ende die Theologie eben so lohnt, als das Theater! — Es sey! Darüber wurde ich mich weit weniger besschweren, weil es im Grunde allerdings wahr ist, daß es mir bei meinen theologischen — wie du es nennen willst — Neckereien oder Stankereien, mehr um den gesunden Menschenverstand, als um die Theologie zu thun ist, und ich nur darum die alte orthodore (im Grunde toleranten) vorziehe, weil jene mit dem gesunden Menschenverstande offenbar streitet, und diese ihn lieber bestechen mischte. Ich vertrage mich mit meinen offensbaren Feinden, um gegen meine heimlichen besto besser auf meiner hut seyn zu können.

Doch mit was für Kleinigkeiten unterhalte ich Dich jest, da ich Dir doch von dem Tode unfrer guten Mutter schreiben sollte! — Daß auch Du sie geliebt haft,
wirst Du nicht besser zeigen können, als wenn Du die Schwester nicht vergist, die sich wirklich für uns Alle
ihrer Psiicht aufgeopfert hat. Ich habe ihr schon ges anmortet, und furs erfte fo viel beigelegt, als ich in ber Eil thun tonnen.

Gotthold.

#### e) von v. Sonnenfels,

an ben geh. Nath Klos; aus ben Briefen teuts fcher Gelehriten an den Herrn geh. Nath Klos, herausgeg. von v. Hagen. (Halle 1773. 8.) Th. 1. S. 1. (abgefürzt)

Bien, b. 25. Oct. 1768.

Der Beifall eines Renners, wie Sie, Kreundschaft eines Mannes, ber diese Freundschaft nicht gern verschwendet, find einem Schriftsteller und rechtschaffenen Manne bas fcmeichelhaftefte Gefchent für feine Bemuhungen. 3ch werde nun mit neuen Rraften auf meiner Bahn laufen, ba ich Sie gleichfam jum Beugen habe, und mir einbilben darf, bag Gie mir macte animis! gurufen. - O mein theurer Freund, wie viel maget ein Mann nicht, in einem Lande ju benfen, wo es Triegsheere von Leuten giebt, benen baran liegt, baf Die Vernunft nirgends einen Stral ihres Lichts fenden Sabe ich auch fonst zu bem allgemeinen Beften ber Literatur in unferm Baterlande nichts beigetragen; for wird mir vielleicht mein Muth, mich der Unwiffen: beit, den Vorurtheilen entgegen gefest zu haben, Diefer Duth, bet mich nicht felten an den Rand bes Unterganges babin rif, wird mir wenigstens jum Berbienfte gerechnet werden.

Richt blos als Schriftfteller, auch als Lehrer habe ich manche Verfolgung erlitten; und es reuet mich nicht. Weit ich mich der Sittenlosigfeit unfrer Schaubuhne entgegengefebet, wo man unter bem Schube des Extemportrens und der hanswurstjacke die schändlichsten Un-

flicigleiten, Boten und Pasquille anstramte; fo hat man gegen mich eine eigene Komodie, die zehnte Mufe genannt, gemacht, wo Sanswurft am Ende auf den Parsnaß erhoben und gekrönt wird.

Gleich dieser Parthet bes grunen Butes stand die furchtbarere Parthei des rothen Butes gegen mich auf, als ich auf meinem Lehrstuhle und in meinem Wochenblatte die feberischen Lehren vorzutragen anfing: daß der geiftliche Stand in engere Grengen gezwungen, daß fei: nen Erwerbungen Biel gefett, daß die Bahl der Stubierenden, als die Pflangichule der Geiftlichen und der Muffigganger, beschrantet, daß die geiftlichen Bater fteu: erbar fepn, im Rothfalle bes Staates die Rirchenfchate bem Regenten in die Bande geliefert, daß die Freiftat: ten aufgehoben, daß die Ehen befordert, und alle Gor: gen des Regenten auf die Bevolkerung gerichtet fenn Urtheilen Gie, mas ein Professor auf einer tatholischen Universität, wo es so viele Monche und ans bere Ribfter giebt, mit folden Reuerungen fur Mergerniß geben muffe! Sie hielten Blutrath über mich, jund in biefem Synedrium ward ich fcon verurtheilt. bringenoften Borftellungen wurden gegen mich uach Sofe gegeben; aber, anstatt mich gu fturgen, faben fie mit Bergenswehe meine Grundfage Burgel fchlagen, und die Fruchte meines Samens in mancher Berordnung reifen, welche ohne Zweifel die nahe Untunft des Untidrifts ankundigt, von dem ich als Vorläufer bin gerühmet worden.

Dieses sind zwei große Perioden meiner Sendung; die dritte ift nicht weniger wichtig und merkwurdig. Ueber einige bei meiner Disputation aufgestellte Lehrsitz, 3. B. daß man die Tormer, die Todesstrafen abstellen, daß man gefallenen Madchen teine Kirchenbuße auflegen, daß man ihnen alle Beschämung ersparen, und sogar

eine geeime Entbindung erleichtern foll; über folche Sate, welche ich drucken ließ, machte ein auserwähltes Wythenbundlein frommer Hofrathe einen Bortrag nach Hofe, worin fle unter andern Kleinigkeiten sagten: dies fer junge Mensch — das war ich — sett seinen Sigens dunkel über die gottlichen und menschlichen Rechte hins wegi. Es war daher auf nichts Geringeres angetragen, als mich des Lehrstuhls zu eutsetzen; etwa noch zu meisner Besterung ein paar Jahre Schanzarbeit; das weiß ich so eigentlich nicht. Aber auch dieses Gewitter zog über mich unschadhaft hin. Fürst Kaunit vettrat meine Sate im Staatsrathe; und v. Swieten verstheidigte, was er censirt hatte.

Noch fleine Sufarentriege mit Kangleien, Soldaten, Beibern u. a.; aber diefe find mir mit allen denen gesmein, welche den Thorheiten eine Fehde antundigen; die geguchtigten Thoren werfen immer mit Steinen nach thren Zuchtmeistern.

Leben Ste wohl, mein theurer Rlot, weil Sie mir biefes freundschaftliche Betragen erlauben, und erfüllen Sie bald die hoffnung, die Sie uns gemacht, Sie bei uns zu sehen. Sie werden da eine große Anzahl Ihrer Bereheer sinden, aber keinen aufrichtigern und ergebnern als

gang eigenen

f) von Zollikofer an Garve, aus dem Briefwechsel zwischen Christian Garve und Georg Jaachim Zollikofer, (Bresl. 1804. 8.) S. 76.

Leipzig, b. 15 Mai 1773.

Sie tonnen taum fo ungufrieden mit mir fenn, als ich es mit mir felbft bin, daß ich Ihnen fo lange nicht

Und boch ift eine Art von Rothwen: gefdrieben babe. biateit Schuld baran. Bor ber Deffe war ich wirklich meniger aefund. ober mehr trant, als ich gewöhnlich Die erften Arublingstage, Die jederman erfreuten und etquickten, haben faft einen entgegengefehten Ein: bruck auf mich gemacht. 3ch freute mich zwar auch barüber, die fcone Sonne, bas fcone Grun, Die fco: nen Bluthen ju feben; fo viele Arten von Gefchopfen wieder lebendig oder neugebohren und froh ju feben; aber ich fühlte mich weit schwacher und weit unfa: higer jur Arbeit, als vorher. Diefe Birtung mag wohl, wie ich aus Erfahrung und Beobachtungen der Anfang des Fruhlings auf die mei fdließe, ften fdwachlichen und hypochondrifden Leute machen. Boher bas eigentlich tomme, weiß ich nicht recht, und will mir auch nicht den Ropf barüber gerbrechen. -Miemals habe ich ofter an Sie gedacht und von Ihnen geredet, als diefe Deffe, und niemals habe ich weniger Beit gehabt, es Ihnen ju fagen. Jederman, ber gern etwas von Ihnen wiffen mochte, wendet fich an mich, und ich bin in der That ftolg darauf, nicht nur Ihr Freund ju fenn, fondern auch von Undern dafür gehal: ten ju werden. Gutfdmid, Sartfnoch, Dicolai, Bafe: bow ic., tury fast jederman, ben ich fpreche, intereffirt fich fur Gie, und municht, Gie bald wieder hergeftellt Ronnte ich nur allen diefen guten Leuten recht gute Nachrichten von Ihnen geben! - Das Le: ben und bie Meinungen bes Beren Magister Gebalbus Nothanker ift von Dicolai. Ich habe es mit Ber: gnugen gelefen. Es find viele treffende Bemablbe von teutschen Thorheiten barin; auch ruhrende Stellen wer: ben Sie barin finden. Aber die Erufusische Schule und bie Orthodoxen überhaupt werben nicht damit zufrieden Erufius foll fich wirtlich fcon barüber befchwert fevn.

haben, und bas Buch fonnte vielleicht wach verbeten werben. - Ein wichtiges Bert ift D. Sabrbis in Giegen neue Hebersehung bes neuen Tostaments, mouon er die beiden ersten Theile, die vier Evangelien und die Apostelgeschichte, unter dem mir mifffülligen Sitel berausgegeben bat; "Die neueften Offenbahrungen Gattes in Briefen und Erzählungen." 3m Gangen gefällt mir Diefe Neberfestung fehr wohl. Die Ochreibart ift recht gut and geng teutfch. Manchem wird fie mobern vortommen; fie ift aber bach meistens fimpel. Zuwoilen ift er mehr Paraphraft, als Ueberfeter. Einige befondere, aber boch nicht nur unschädliche, sondern febr mabre scheinliche, Meinungen bat er vielleicht ju deutlich in feiner Uebersehung merten laffen. Mit ein paar fleinen, withig foun follenden Anmortungen werben fast alle feine Lefer, Freunde und Feinde, ungufrieden fenn. Doch bas Gange ift gut. Der unftubirte Lefer fann in feiner Ues berfegung biefe Bucher ohne Anftog lefen, und verfteht alles, ober bach fast alles, was er liefet, fo aut. als ob biefe Bucher einen Teutschen jum Berfaffer batten.

g) von Fr. Heinr. Jacobi an Rehberg, aus Fr. Heinr. Jacobi's auserlesenem Briefwechsel. (Leipz. 1825. 8.) Th. 1. S. 464. (abgekärzt)

Pempelfort, b. 2 Mai 1788.

Sie haben mich, theuerster Mitgenosse an den Freus den und Trübsalen philosophischer Erkennmiß und Bes kenneniß, auf eine zu lebhafte und rührende Beise vers pflichtet, als daß ich es einen Posttag verschieben könns te, mich als Ihren großen Schuldner darzustellen.

Die Nachricht, baß Sie ein Mitarbeiter an ber allgemeinen Literaturzeitung geworden Zweiter Theil.

find, war mir febr etfretilich. Rein Denfich tanin von dem Musen guter fritifcher Schriften und von bem Berbienfte berer, welche, mit ben erforderlichen gabigfeiten gu folden Arbeiten, fich thnen widmen, überzeugter Schade nur, daß es ben Regenfenn, als ich es bin. ten im gelehrten Staate gerade fo, wie benen im burgerlichen Stagte ergeht, und bas: salus populi suprema lex esto auf gleiche Beife von beiben ge: Eine jede tritifche Gefellicaft fieht handhabt wird. ein gewiffes Dubliches, welches fie glaubt aus allen Rraften beforbern, und ein gewiffes Ochabliches, fie glaubt aus allen Rraften entgegen arbeiten gu muf-Diefen hohern 3weden werden Gerechtigkeit und Bahrheit ohne Bedenten untergeordnet. Beide dur= fen nicht mehr gelten, als bas allgemeine Befte-es gefattet.

Ich bin, wie bekannt, im bürgerlichen Regimente nicht für den Grundsat des allgemeinen Besten, der von seher das mor zw gewesen ift, wo der Despotismus seinen Archimedischen Hebel angeseth hat, um Freiheit von der Stelle zu bringen und persönlicher Burde das Genick zu brechen; sondern für den einzigen Grundsat allgemeiner unwandelbarer Gerechtigkeit, die es sich nicht heraus nimmt, wie jener heiliger Schuhsslicher, das Leder zu stehlen, um damit zu sappen um Gottes willen; oder wie jener christliche Enthusiast unter einem abgöttischen Bolte, Kinder zu stehlen, sie zu taufen und nachher zu morden, damit ihre ewige Seligkeit versichert wäre.

Wie vom bargerlichen Regimente, manichte ich die: fen Grundfat allgemeiner unwandelbarer Gerechtigkeit auch vom gelehrten Regimente, als ben einzigen, angernommen und befolgt zu feben. Ich munichte, bag man von jedem Buche gerade auf eine soiche Weise Rechen-

) H

'n

Œ

ù.

31

XX

1

į

15

::

!!

ŧ

۴

4

ť

schaft gabe, als wenn es ein unmittelbares Provnet ber Natur mare. Bielleicht gelangten wir auf viefem Wege bazu, die verschiedenen Sinnesarten, Gedankenverknups fungen und Spsteme der Menschen nicht mehr nach eis ner Theodicee zu beurtheilen, in der wir selbst den Gott vorstellen; und lernten unsern Stolz, Unwillen, Etel und Berachtung, die fo oft die Kolgen eines bloßen optiaschen Betruges sind, der nur Kinder hintergeben sollte, in demselbigen Maaße einschränken, als unser Gesichtsatreis sich erweiterte.

Ebler Mann! ich rebe von einer Sache mit Barme, über bie ich vor zwanzig Sahren eben fo gedacht babe, wie ich heute barüber bente. Ochon bamals mar bas große, mit allerlei Lebendigem angefüllte Tuch, welches Petrus fah, auch mir erschienen, und auch ich hatte die Stimme gehort: Dimm und if! Wenn ich von mir felbst etwas halte; fo ift es allein megen biefes freien Sinnes, ber mich nach allem bingieht, mas Leben, Mittelpunct, eigenen Benug und Dafenn bat, und mich nur vom Todten und Berichnittenen guruckhalt. Daber meine Feindschaft gegen alles Sectenmefen, welches ber großen Bahrheit entgegen arbeitet, bag niemand aut ift, benn ber alleinige Gott; meine größere Feindschaft gegen fritische Institute, wenn fie bergleichen befordern, da eine folche Thatigfeit dem Beifte echter Rritit gerade entgegengefest ift.

Ich habe mich über biefe Materie so weitläufig auss gelassen, weil sie mir am Gerzen liegt, und ich zu Ihnen, mein Freund, ein frohes herzliches Vertrauen fühle. 2c.

h) von Wieland, an die Frau Bicepras. Herder,

aus f. ausgewählten Briefen an verschit-

bene Freunde Gurid, 1816. 8,) Af, 4. 6. 230. (abgefürzt)

Ofmannftot, b. 5. Dec. 1798.

.... Reine liebe theuere Freundin, Die, fur bie mir immer tein Beiwort in unfrer Oprache gut genug ift! - Bas fann ich Ihnen auf alle die gutigen Ausbrucke Shres wohlmollenden, und pon dem, was es fo fcon fühlt, fo voll und lauter aberftromenben Engelherzens, wovon Ihr Sandbriefchen an Julien woll ift, was foll, was fann ich Ihnen und bem Beften ber Menfchen, wie bem Chelften ber Geifter, bie ich tenne, auf bas alles fagen? Stoly foll es mich nicht machen; benn ich ftubiere nun bereits über funfzig Jahre an ber Auffchrift bes belphischen Tempels mit ziemlichem Erfolge. Aber warum follte ich Ihnen nicht gestehen durfen, daß es mich gludlich macht, von Ihnen mit bem Muge ber Liebe gefehen ju werden? Die Liebe (fagt Sanct Paul in bem iconften Capitel, die je ein Menfch geforieben hat), die Liebe ift langmuthig und freundlich; fie vertraget alles, fie glaubet alles, fie hoffet alles, fie buldet alles. Rur in dem alles verschönernden und verflarenden Lichte biefer Liebe tonnten Gie fo viel Gutes an Ihrem Freunde feben, und fich bas Gefchehene fo fcon ibealifiren. Dur biefe alles vertragende Liebe fann Ihnen feine mannigfaltigen Mangel und Fehler verbergen, und feine momentanen Unfüglichfeiten, Ungebuhren und Anomalieen in einem fo freundlich milbernden Dammerlichte feben laffen! Ich beforge, bag ich mit allem meinem guten Billen, immer beffer ju werden, bereits zu alt bin, um hierin was merfliches vor mich Es ift mir alfo ju verzeihen, baß einer su bringen. meiner fehnlichften Bunfche ift, immer und immer in Diefem magifchen Lichtnebel ber Liebe von Ihnen, meine

ĺ

:

ı

;

geliebtesten (und im hohen Sinne des Wortes) einzigen Freunde, gesehen zu werden. Moge er nie vor Ihren, in allem sonft so schaff und hell sehenden Augen fallen, dieser Zauber, der Sie alles, was an mir ift, und von mir ausgeht, in dem Wiederscheine erblicken läßt, den mein herz und Gemuth darauf wirft. Denn unstreitig ist das Herz und der gute Wille das Beste an Ihrem ewig treu ergebenen, verbundenen und dankbaren Freund und Bruder.

Nach allem biesem habe ich kein Wort mehr, um Ihnen für mich und meine bessere Salfte und meine Kinder, für alle uns in Ihrem gastfreundlichen Sause erwiesene Gute und mit uns getragene Nachsicht, Dank zu sagen. Alles ist tief in unfre Berzen gegraben. Der Ausenthalt in Ihrer Mitte, unter Ihren mein ganzes Wesen wohlthätig erwärmenden Flügeln, war für mich ein wahrer Vorhimmel, und ich dachte oft mit meinem alten Vrockes: Wenn's hier schon unter den Guten so schon ist; wie wird's erst bort sen!

# i) von Gleim an Klopstock,

aus: Klopftock und feine Freunde. Briefwechfel z. aus Gleims Nachlaffe herausgegeben von Klamer Schmidt. (Halberft. 1810. 8.) 3h. 2. S. 364.

Satberftabt, 6. 24. Jan. 1803.

Ich sterbe, lieber Klopstock! — Als ein Sterbender fag' ich: in diesem Leben haben wir für und mit ein: ander nicht genug gelebt; in jenem wollen wie's nacht hohlen. Die Muse hat mich bis an den Rand des Grasbes begleitet, und steht noch bei mir. — Gedichte, vom alten Gleim auf feinem Sterbebette, werden jeht zum Abdrucke für wenige Leser ins Reine geschrieben. Ein

Exemplar von ben Nachtgebichten fend' ich nur meinem Rlopstock, weil ich glaube, baß er allein nichts Anstoßis ges in ihnen finden wird. Dehr ju dictiren fällt mir schwer.

Seufen Sie die Freundin Ihres Bergens, den lieben Victor und feine verständige Sausfrau, die sich meiner erinnert haben, die drei Reimans, die Freundin zu Ham, und Alle, die meinen Klopstock lieben.

Ich laffe mich in meinem Garten begraben. Um bas Grab herum stehen in Marmor die Urnen meiner mtr vorangegangenen Freunde.

k) von Joh. v. Müller an seinen Bruber, aus s. sammtlichen Werken (Lub. 1822. 8.) Th. 7. S. 242.

Berlin, 25. Nov. 1806.

2m 19ten berichtete mir ber Minifter Staatsfecretair Maret, daß ich ben folgenden Tag Abends um 7 Uhr bei Kaiser Napoleon seyn foll. Ich fuhr also auf die bestimmte Stunde ju diesem Minister und murde vorge Der Raifer faß auf einem Sopha; wenige Perfoben, mir nicht befannte, ftanben entfernt im Bimmer. Der Raifer fing an von der Geschichte der Ochweig ju fprechen: baß ich fie vollenden foll; baß auch die fpatern Beiten ihr Intereffe haben. Er tam auf bas Bermittelungswert, gab fehr guten Billen ju ertennen, wenn wir nur uns in nichts Fremdes mischen und im Innern ruhig bleiben, Bir gingen von der ichweizerifden auf Die altgriechische Berfaffung und Gefchichte über, auf die Theorie der Berfassungen, auf die gangliche Berschie: benheit ber affatifchen (und berfelben Urfachen im Rlima, ber Polygamie u. a.), die entgegengefesten Charaftere der Araber (welche ber Raifer febr ruhmte), und ber tatas

rifden Stamme (welches auf die fir alle Etdifffation immer von jener Gette in beforgenden Ginfalle, - und auf die Nothwendigfeit einer Bormauer führte); - von bem eigentlichen Werthe ber europäischen Cultur (nie größere Breiheit, Sicherheit bes Gigenthums, Sumanis tat, überhaupt schonere Zeiten, als feit bem funfzehnten Jahrhunderte); aledann, wie alles verfettet und in der unerforfdlichen Leitung einer unfichtbaren Sand ift, und er felbst groß geworben burch feine Feinde; großen Bolferfoberation, beren Ibee nicht Beinrich 4 gehabt; von bem Grunde aller Religion und ihrer Roths wendigfeit; daß ber Menfc fur vollkommen flare Bahrheit wohl nicht gemacht ift, und bedarf, in Ordnung gehalten ju werben; von ber Doglichkeit eines gleich: mohl glacflichern Buftandes, wenn bie vielen gehben aufhörren, welche burch allzu verwickelte Verfassungen (bergleichen die teutsche) und unerträgliche Belaftung ber Staaten durch die übergroßen Armeen veranlagt worden. Es ift noch fehr viel und in der That über fast alle Landet und Mationen gefprochen worden. Der Raifer fpracy Anfangs wie gewöhnlich ; je intereffanter aber die Unterhaltung wurde, immer leifer, fo daß ich mich gang bis an fein Geficht buden mußte, und fein Menfch verftanden haben tann, mas er fagte (wie ich benn auch Berichiebenes nie fagen werbe).

Ich widersprach hieweilen, und er ging in die Dise eusspielen ein. Ganz unpartheilich, und mahrhaft wie von Gott nuß ich sagen, daß die Mannigsaltigkeit seiner Bentinis, die Feinheit seiner Beobachtungen, der ges diegene Verstand (nicht biendender Wis), die große umsfassende Uebersicht mich mit Bewunderung, so wie seine Manier, mit mir zu sprechen, mit Liebe für ihn erfi ute. Ein paar Marschalle, auch der Purzog von Schevent, waren indeß gekommen; er unmehrach sich nicht. Nach

Miertell : poer unbarbas Sentiben fich et bad Consert anfangen; und ich welf wicht, ob gufallig, aus Gite, er begebete Dtucke, beten, jumai Cines, auf bas Streenleben und ben ichweigerifchen Rubreihen Dach biefem verbeugte er fich freundlich, : fich bezon. und verlief bas Zimmer. Bott ber Aubieng bei Fried: rich (1782) hatte ich wie eine mannigfaltigere Unterre: bung, wenigftens mit teinem Sauften. Wenn ich nach ber Erinnerung richtig nrtheile; fo muß ich bem Raifer in Anfehung ber Grandlichteit und Umfaffung ben Bor: sug geben; Friedrich war etwas voltafrifch. 3m Uebris gen ift in feinem Tone viel Festes, Rraftvolles, aber in feinem Munde etwas eben fo Einnehmenbes, Zeffelnbes, wie bei Friedrich. Es war einer ber merfebarbigften Tage meines Lebens. Durch fein Genie und seine unbefangene Bute bat er auch mich erobert.

60.

# 2) Der Brief ber Convenienz.

Wir verstehen unter der Beobachtung der Convenienz diesemige Fertigkeit in der öffentlichen geseufenztlichen Ankundigung, welche aus der genauen Bekanntschaft mit dem guten gesellschaftlichen Tone, mit den im häuslichen und bürgerlichen Leben bestejenden Formen der höslichkeit und Schicklichkeit, und mit allen den vielsachen einzelnen Schattirungen hervorgehet, wodurch die Sitten in den gebildeten Ständen bezeichnet werden. Die Convenienz schließt eben so die Vereraulichkeit (die im vertraulichen Briefe vorherrscht), wie die Verlegenbeilt, Unbehülflichkeit und Aengstlichkeit von sich aus; denn sie verkündigt den im Umgange mit den verschiedenen Ständen und Volkskassen erworbenen fichern Zact, gegen Bobere, Miebere und Gleichgeftellee jebesmal ben fchicklichen Zon und Ausbruck ju treffen und feftzuhalten. Dbgleich alle biefe Ructfichten auch im eigentlichen Gefchattsbriefe gelten; fo unterfcheibet fich boch ber Briff ber Convenienz baburch wesentlich von bem Be-Schäftsbriefe, bag ber lette in einem witflich eingetretenen Ralle unfrer Befchafts = und Dienftverhalt= niffe von uns verlangt wirb, und bie unmittelbare schriftliche Darftellung von Gegenstanden bes birgerlichen Lebens enthalt, mahrend ber Brief ber Convenient nie amtlich von uns erwartet werben tann, wohl aber aus unfrer Bekanntichaft mit ben eingeführten und beftehenden Berhaltniffen ber Schicflichfeit und des guten Cones hervorgehet. Daraus folgt, baff in bem Briefe ber Convenien, nicht bas burgerliche Werhaltniß, in welchem wir ju bem fteben, an welchen wir fcreiben, fonbern bas perfonliche Berhaltniß gegen benfelben feftgeffalten wird, obaleich bas burgerliche Berhaltnif in bem meiften Rallen bie Urfache ift, bag wir ben Brief ber Convenienz niederschreiben. Bugleich folge bar-aus, daß die Gintleidung und Form, fo wie bet Zon und ber Ausbruck im Briefe ber Conbenient nie in den Charafter des vertraulichen Briefes übergeben und fich bem naturlichen Erguffe bes Geffihls hingeben barf, wenn gleich ein leifes Sindurchfibims mern bes Gefühls, als Bezeichnung bes perfon= lichen Berhaltniffes, von bem Briefe ber Conves nienz nicht ausgeschlossen wirb, so wie berfelbe zwar Die fogenannten Formen ber Courtoifte milbern, nie aber gang unberuckfichtigt laffen barf.

Der Stoff bes Briefes ber Convenienz ift namlich ein Burgang entweber in unferm eigenen

treibung im Ausbrucke seiner Theilnahme, und aller Erkunstelung ves Gefühls sich enthält, wenn er kurz, einfach und wohlwollend theilnehmend schreibt, die feine Mittellinie des Schicklichen und des conventionellen Tones festhält, durch Mannigfaltigkeit der Wendungen seine Gewandtheit und stylistische Fertigkeit, und durch die Lebhaftigkeit der Farben, so wie durch die Ründung des Periodenbaues seine Bekanntschaft und Uebung in den schwierigsten stylissischen Formen bewährt.

#### 61. Beispiele.

a) Luthers Sendbrief vom Jahre 1525 an ben Chursurfien Albrecht von Mainz, sich in ehelichen Stand zu begeben (Altenburgische Ausg. f. Werke, 1661. Fol. Th. 3. S. 139). (abgetürzt)

Gnad und Bried von Gott dem Bater, und unferm herrn Jefu Christo. Dutchläuchtigster, hochgebohrner Karst, gnädigster herr. Ich hab etlich mal E. Churf. G. Visher mit Schriften bemuht, anderer Leute halben; jest werde ich gezwungen, E. Churf. G. halben zu schreiben, und ditte gar unterthäniglich, E. Churf. G. wolten es also annehmen im Guten, so treulich als ichs meine.

Unter andern Gorgen und Fürnehmen, so mich auch bekümmert, diese leidige und greuliche Emporung zu still ten, welche durch den Satan als eine Straffe Gottes erregt wird, ift mir eingefallen, E. Churf. G. zu ermahnen und anzuruffen, in großer Hoffnung und Zuversicht, E. Churf. G. mugen und können, wo sie nur wollen, gar mercklich dazu helffen, neben andechtigem Gebet zu Gott, daß es besser wurde. Und ist kurslich

bis die Reinung, das sich E. Churf. G. in den ehes lichen Stand begeben, und das Bisthum zum weltlichen Fürstenthum macheten, und den falschen Rahmen und Schein geistliches Stands fallen und fahren lassen; und sind dis meine Ursachen. Erstslich, das damit der Strasse Gottes zuvorsommen, und dem Satan die Ursachen der Empörung genommen würsden. Denn es ist doch nun am Tage, daß den geistlich Stand öffentlich wieder Gott und seine Ehre ist. Oherr Gatt, hättet ihr Bischosse und Kürsten ben Zeit selbst dazu gethan, dem Evangelio Raum geben, und was öffentlich Greuel ist, angefangen zu ändern; wie sein stille währe das durch ordentliche Oberkeit und Geswalt geordnet und ausgerichtet, daß nu der Teusel, mit Toben in einander wirst.

Bum andern, daß nun auch der gemeine Mann fo weit bericht, und in Verstand kommen ift, wie der geistliche Stand nichts sep, wie das wohl und allzuviel beweisen so mancherley Lieder, Sprüche, Spotteren, da man an alle Bande, auf allerley Zeddel, zuleht
auch auf den Cartenspielen, Pfaffen und Münche mahlet, und gleich ein Etel worden ist, wo man eine geistliche Person siehet oder höret. Was ists denn, daß
man wieder den Strom sechten wil, und halten, daß
nicht wil und kan gehalten sepn.

Die hat E. Churf. G. ein schon Exempel ben Doshemeister in Preissen; wie gar fein und gnabig hat Gott solche Enderung geschickt, die vor zehen Jahren weder zu hoffen noch zu glauben gewest währe, wenn gleich zehen Esaias oder Paulus solches hatten vertandigt. Aber weil er dem Evangelio Raum und Chre gab, hats ihm wieder viel mehr Raum und Chre geben, denn er hatte durffen wundschen.

Aber ein viel groffer Grempel mabre E. Churf. G.

als die gleich mitten in Tendschen Landen der groften Haupter eins ist; das wurde viel Leute stillen und einzewinnen, und andere Bischoffe hernach ziehen; da wurde Gott sich sehen lassen in Shren, weil sich E. Churf. G. gegen ihm demutiget, und seinem Evangelio und Nahmen wiche und Raum liesse. Und wenn gleich solcher gemeiner Nut Teudsches Landes E. Churf. G. nicht bewegte; solte doch das allein gnug senn, daß sich E. Churf. G. eine manliche Person von Gott gemacht befinden, und bekennen mus, nun ist ie Gottes Werd und Wille, daß ein Mann sol ein Weiß haben. Gen. 2. Es ist nicht gut (spricht Gott), daß der Mann allein sen; ich wil ihm ein Gehülffen machen, der um ihn sen.

Wo Gott nun nicht Wunder thut, und aus einem Manue einen Engel macht, tan ich nicht feben, wie er ohn Gottes Born und Ungnade alleine und ohn ein -Beib bleiben muge; und fchrecklich ifte, fo er ohn Beib gefunden folt werden im Tod, jum wenigsten, doch ernstlicher Meinung und Willens mabre, Che ju tommen. Denn was wil er antworten, Gott feagen wird, ich habe bich jum Manne gemacht, der nicht allein feyn, fondern ein Beib haben folt. 2Bo ift dein Beib? Ich rebe von einem natürlichen Mann. Denn welchem Gott Enabe ber Reufchheit giebt, las ich feinen Beg gehen; aber fonst fol fich niemand aus ber Ochlingen giehn, daß er ohn ein Weib feyn, und feines gefallens leben wolte, anders denn ihn Gott gefchaffen hat.

Solche meine treue unterthänige Ermahnung bitte ich, wolt E. Churf. G. gnabiglich annehmen, und ben Saschen weiter und beffer, benn ich fchreiben kan, nachs benden. Denn ich ie gerne bas meine wolte bazu thun, ob Gott mit Gnaden dem Teufel wehren und den Pofel

stillen wollte. Bu Bittemberg, Freitag nach Exaudi, Anno MDXXV.

E. C. F. &.

unterthäniger Martinus Luther.

b) von August Bohse (unter dem Mamen: Zalander),

aus f. curieufen handbuch allerhand auserlefener Sendschreiben zc. (Leipz. 1699. 8.) S. 41. (Empfehlungsschreiben an einen Grafen, welchem man sonst aufzuwarten die Ehre gehabt.)

> Sochgebohrner Graf, Enadiger Serr.

Ew. Hochgraft. Gnaden mit diesen Zeilen die Reverentz zu machen, veranlasset mich die unterthänigste Begierde, so ich allezeit ben mir hege, mich als einen treuen Diener in Dero gnädigem Andencken zu erhalten. Denn nachdem Ew. Hochgraft. Gnaden mich ehemals gnädigst angesehen, ich auch auf Dero hohe Gutigkeit die gröste Hoffnung meiner zeitlichen Fortun setze; so bitte in Unterthänigkeit, Ew. Hochgraft. Gnaden wollten geruhen, meine, als Ihres gehorsamsten Dieners. Bohle fahrt in allen Gnaden zu befördern, und mir dadurch Anlaß zu geben, mein unterthänigstes Berlangen, in Dero steten Diensten zu stehen, durch würckliche Bezeus gungen zu erfüllen. Allermassen benn Dero gnädigsten Besehle dazu erwarte, und in tiesstem Kespect unabzläßig verharre

Sochgebohrner Graf Ew. Sochgraft. Gnab.

unterthanig : Gehorfamer.

### c) von Benj. Meufird,

in f. Anmeifung ju teutschen Briefen (Pp. 1721. 8.) S. 450.

Eu. Excell, ungemeine gnade ift so bekandt, und hat sich an meinen eltern mit so sichtbaren Proben herfür gethan, daß ich mich derselben niemals ohne besonderen respect erinnern kann. Wannen ich nun, aus abgang der mittel, mein academisches Leben beschlossen, und bahin sinnen muß, wie ich durch fürsorge hoher patronen zu einer nothdürstigen bedienung gelangen möge: Als habe ich mein unterthäniges vertrauen auf Eu. Exell. geworffen, und zweisse nicht, Sie werden mir erlauben, daß ich mich zu Dero gnade empfehlen, und Dero fünstigen assistentz ben vorfallender gelegenheit trösten möge. 2c.

## d) von einem Ungenannten;

Gludwunfdungsichceiben an einen Borgefegten, ber eine bobere Burbe im Staate erhielt.

Sochgebohrner,

Sochgebietender Berr Prafident,

In bem Augenblicke, in welchem mir ber allgemeine Ruf die frohe Nachricht mittheilt, daß der gerechte Fürst, den unfer Staat als Bater verehrt, Ewr. hochwohlgeb. anerkannte Berdienste um unfer Baterland durch Ueberstragung eines der ersten Staatsamter mit vaterlicher Huld belohnt hat; in diesem Augenblicke, der mein herz mit der tiefsten Nührung erfüllt, wage ich es, Ihnen, in der einfachen Sprache dieses Herzens, meine gleich starte Berehrung und Rührung auszudrücken, befonders da ich das Glück in seinem ganzen Umfange fühle, daß diese Amerkennung Ihrer bleibenden Berdienste nicht die

wohlthnenden Werhältnisse auflöset und unterbriche, in welchen ich bisher zu Ihnen, als meinem unmittelbaren Borgesehren, gestanden habe. Es ist der erhabene Lohn des wahren Berdienstes, daß, je entschiedener und je alls gemeiner anerkaunt sein Einstuß auf das Gauze des Staates ist, der Kreis seiner Thatigkeit in dem Grade erweitert wird, in welchem der Jarst, der seine treuen Diener kennt und hochachtet, noch mehrere Zweige der innern Staatsverwaltung unter den Einstuß dieser wohls wollenden menschenfreundlichen Kräste bringt, um seine Unterthanen dadurch zu einer höhern Bildung, Ordnung und Glückseitgeit zu führen.

Wer das Gluck hat, unter Ewr. Hochwohlgeb. unmittelbarer Leitung zu wirken; der darf auch getraft die Ueberzeugung bei sich unterhalten, daß diese Erweiterung Ihres Wirkungskreises diejenigen Ihrer Untergebenen, welche Ihnen bereits seit Jahren nach ihrer Thätigkeit bekannt sind, von Ihrem Herzen und von Ihrer wohlthätigen Vorsorge nicht entsernen wird. Die ser Ueberzeugung, von welcher ich mich in diesem Augenblicke durchdrungen fühle, werde ich das Gluck meiner Zukunst verdanken, und Ew. Hochwohlgeb. erlauben, daß ich mich mit dem Bekenntnisse derselben unterzeichne ze.

e) von Wieland an Blumauer,

ins der Auswahl benkwürdiger Briefe von E. M. Wieland; herausgegeben von Ludw. Wieland, (Wien, 1815. 8.) Th. 2. S. 83.

Weimar, b. 25. Sept. 1783.

Das verbindliche Schreiben vom 22 Juli, womit Sie mich beehrt haben, ist mir nehft den schonen lite: rarischen Geschenken, die es begleiteten, erst vox ungessähr drei Wachen zu Handen gekommen. Wie das zus Zweiter Theil.

geben fonnte, wofern bie Mittelhanbe, burch bie bas Datet lief, nicht außerordentlich faumfelig in Beforberung beffelben maren, weiß ich mir nicht zu erflaren. Bie dem aber auch fenn mag; fo bin ich darum dem Beern von Ifenflamm nicht weniger verbunden, daß er meinem Berlangen, mit einem Dichter, ber mit fo vie: lem Rechte ber Liebling Biens ift, naher befannt ju metben, ju Bulfe getommen, und Sie, mein Berr, be: wogen hat, mich durch eine fo freundschaftliche Zuschrift in einer Erwiederung ju berechtigen, die mir Belegen: heit: giebt, Gie meiner marmften Sochichagung gu ver: fichern, und Ihnen die recht herzliche Freude ju geigen, bie ich barüber empfinde, einigen Untheil an ber Liebe eines jungen Mannes ju haben, ben die Mufen fo worzuglich begunftigen, und ber mir fo gang bagu gemacht icheint, die Regierung Josephe 2 auch burch eine neue und glangende Epoche der Literatur in ben teutschen Staaten Diefes großen Furften ju verherulichen. ich Ihnen hier fage, mein lieber jungerer Bruder im Apollo, ift tein Compliment, fondern mahre Empfin: bung, und wenn ich hoffen durfte, Sie baburch in bem Bebanten ju befestigen, daß fur ein fo entichiebenes Talent; wie das Ihrige, feine laurea apollinaris qu hoch hangt; fo murbe ich auf diefen einzigen Effect mehr Werth legen, als auf allen ben Ginfluß, den ich feit droifig Jahren als Ochriftsteller auf meine Ration und Beitgenoffen gehabt haben fann'.

Sie konnten mir wohl nichts Schmeichelhafteres fagen, als daß Sie mir Ihre ganze Luft zum Dichten zu
danken hatten, und über meine Poesseen selbst zum Dichter geworden sepen. Nicht, als wenn ich nicht überzeugt ware, daß die Natur, und nicht bloße Liebhaberei und Nachahmungstrieb Sie zum Dichter berufen hatten, und daß Sie auch ohne meinen Vorgang die Laufbahn nicht versehlt haben wurden, auf welcher Sie schon so fruh Ihre meisten Mittbewerber weit hinter sich lassen; fondern weil mir jene Versücherung der Beweis einer angebohrnen Aehnlichkeit und Verwandtschaft zwisschen Ihrem und meinem Genius ist, und well es einem sehr menschlichen Setähle, wovon ich so wenig, als von irgend einer andern Menschlichkeit frei zu sehn verlange, schmeicheln wurde, Sie, in Rücksicht auf das Verhätte nist unsver Jahre, als den natürlichen Erben eines Taslentes anzusehen, welches einen großen Theil des Glückes meines Lebens ausgemacht hat.

3d bin, meiner individuellen Gefinnungsart nach, fonft eben tein befonderer Freund der burlesten Dichte art. Aber ber Bebante, Die Meneis auf eine folche Urt und nach einem folden Plane gu traveftiren, daß Gie badurch Gelegenheit befommen, auf eine indirecte Art, lachend und ju lachen machend, eine ber größten und gemeinnühlichsten Absichten Ihres großen Monarchen ju beforbern; biefer Gebante ift Ihnen von einem Gott eingegeben worben, und Sie find, nach ben erften Bas chern ju urtheilen, fo reichlich mit allen Gaben ausges ruftet, biefen glucklichen Gebanten auf die glucklichfte Beife auszuführen, daß ich Ihnen meinen Beifall und mein Bergnugen über biefes Bert nicht genug ausbrus Wenige wiffen es vielleicht, wie fcmer es den fann. iff, und wie viel bagu gehort, ein poetisches Abenteuer, wie biefes ift, mit Ehre ju bestehen, und wie fehr ein foldes Bert, bei aller anscheinenden Leichtigfeit, ut sibi quivis speret idem, die fcharfte Probe über ben Berfand und Gefdmack eines Dichtere ift. Gie, mein lie benswurdiger Freund, werden fich dadurch einen Ruhm erwerben, ber allein hinlanglich mare, die Eitelfeit gwan: sig anderer Afpiranten ju befriedigen; aber ich mußte mich fehr irren, wenn es Ihnen nicht jur blogen Auf: munterung dienen follte, neue Berge zu derfleigen, und neue, in ihrer Art eben so rühmliche, Eroberungen in den angrenzenden hohern Gegenden der Musentunst zu machen, die, troß der lächerlichen Supercilien, womit sie hie und da von Pedanten, Dumutöpfen und Epnifern angeschielt wird, doch ewig die suße Bezwingerin der Herzen bleiben wird, durch deren Zauber auch noch jest die Orpheen unstrer Zeit, so gut wie jener thracisch, die wilden Thiere und Klobe hinter sich herziehen.

#### 62.

# 3) Der Brief bes Biges und ber laune

Der Brief des Wiges und ber Laune ift bem vertraulichen Briefe badurch verwandt, daß er pur an Personen gerichtet werden fann, die wir genau kennen, und gegen bie wir uns bem Buge unferer guten Laune überlaffen burfen, weil wir mit ihnen in gleichen Berhaltniffen und auf einem vertraulichen Zone fteben; denn nie wurde der in diefen Briefen vorherrschende Zon gegen Personen fich eignen, bit in burgerlichen Berhaltniffen entweder über uns, ober unter uns fieben, und zwischen benen und uns feint mehrjahrige nabere Befanntschaft statt findet. gleich fenen Briefe Diefer Urt eine genaue Kenntnif ber gesammten körperlichen und geistigen, hanslichen und offentlichen Berhaltniffe deffen voraus, an welden man fdreibt, wenn die in denfelben vorfom: menden Anspielungen und Ruckfichten ihres Ereff: puncts nicht verfehlen follen.

Allein nachft dieser genannten Bekanntschaft des Schreibenden mit den gesammten Berhaltniffen des Abwesenden, erfordern Briefe dieser Art einen naturlichen, leichten und fließenden Wig, und eine

frohe und heitere Laune, weil nur ber ungesuchte und unerkunftelte Bis und bie frohe Laune, welche aus einer glucklichen Temperamentsftimmung hervorgeht, biejenige gebiegene und gur Ginheit gebrachte Form bes Briefes hervorbringen fann, welche in bem Lefenden ein reines Bohlgefallen an berfelben ju bewirken vermag. Goll aber ber Brief bes Bines und ber Laune bem Befete ber Form, nicht blos nach ben untergeordneten Gigenschaften ber Richtigfeit, fonbern auch nach ben einzelnen Eigenschaften ber Schonheit, und zwar zunächst ben in ber Philosophie ber Sprache (Th. 1. G. 317), aufgeftellten Grundfagen über bie afthetische Gigenschaft bes Bises entsprechen; so darf fein winiger Gedanke in ber Ferne gefucht, zu weit ausgebehnt und ins Breite gesponnen, und nicht mit platten und geschraubten Wendungen vermischt erscheinen. Denn nur ber unechte Wit fucht feine Begiehungen unb Unspielungen in ber Entfernung; bem echten Wige liegt alles nah. Der unechte Wis fellt seine Bilbet und Unfpielungen mubfam jufammen; ber echte Big. spielt mit benfelben, und gebietet uber ben Reich= thum ber ihm zuftromenben Mehnlichkeiten.' Det unechte Big ift einseitig und schielend; ber echte Big mannigfaltig und treffend. Der unechte Big verwechselt Personen und Sachen, weil es ihm zunachft nur um die Anbringung eines fcbimmernden Bedankens ju thun ift, unbefummert darum, ob er paffend, fein und unterhaltend ift, und ob er ben Andern beleidigen, oder doch in Berlegenheit fegeh fonnte; ber echte Big unterscheibet genau zwischen Personen und Sachen, stromt nicht ohne Aufhoren über, faßt aber ben Segenftand, ben er meint, von mehreren Seiten. Der unechte Big ift bald erfcopft,

und felten auf eine gleichmäßige Erwieberung gefaßt; ber echte Big hingegen verträgt die Zurudgabe ber ausgetheilten Unspielungen, wird durch die Gewandt: heit des Andern nicht in Berlegenheit gebracht, und vermag, bas gegenfeitige Spiel des Biges und ber Laune mit Beift, Umficht und Lebhaftigfeit ber Sa: ben fortsusegen. Der unechte Big scheut es, seine eigenen Schwächen ju berühren; ber echte Bie macht feine eigenen Mangel und Schwächen jun Gegenstande der Luft fur den Undern, und ftell fich indem er deffen Sehler berührt, mit demfelben auf gleiche Linie. Der unechte Wis kann leicht ins Verfehlte, felbst ins Derbe und Grobe himbergleiten; der echte Big überschreitet nie die Mittellinit Dem unechten Wite gilt es gleich, des Schicklichen. ernsthafte, selbst beilige, Gegenstände mit feint Schwinge zu berühren; ber echte Win hingegen beschränkt sich zunächst auf das wirklich oder schein: bar Lächerliche, ob er gleich nicht selten den Eon des Ernstes dabei annimmt, um durch seine Anspie lungen den Andern augenblicklich defto mehr entwe-Dabei schim: ber zu tauschen, oder zu vergnügen. mert bei bem echten Bige immer eine gewiffe Barme bes Herzens und ein lebhafter Untheil an den hohern Angelegenheiten ber Menschheit felbst hervor, während der unechte Wig falt, nicht felten bitter und farkaftisch ift, und, fatt ein reines menschliches Intereffe ju berühren, ben Egoismus fed jur Schau trägt. Mie wird der echte Wit als fad, überspannt, einseitig, wiederhohlt und abgenußt, als zweideutig und unverständlich erscheinen; vielmehr wird eine ju gendliche Frische und eine feine Berfinnlichung bes dargestellten Stoffes über demselben herrschen. Aus allem diesem erhellt, bag ber Brief bes Biges und der Laune, abgesehen von allen übrigen häuslichen und bürgerlichen Perhältnissen ber beiben Schreibenden, eine hohe Bildung des Geistes, eine vielseitige Kenntniß des wirklichen Lebens, eine reichbegabte Einbildungskraft, und eine vielsach bewährte stylistische Fertigkeit und Uebung verlangt, wenn er als ein in sich vollendetes Ganzes sich ankundigen, und alle seine Bilder und Anspielungen in einem gemeinschaftlichen Mittelpuncte vereinigen soll, der, zur ästhetischen Einheit erhoben, dem Gesetze der

Form entspricht.

Aus Diesen aufgestellten Grundfagen erhellt, baß von ben in der Philosophie ber Sprache entwickelten einzelnen Eigenschaften ber Schanheit ber Form junadoft bas Wigige und Scherzhafte (3h. 1. S. 317 und 402), jum Theil das hu= moriftifche (G. 397), bas Lacherliche und Romifde (6. 406) hieher gehören; daß aber bas Satnrifche (G. 413), als Ruge ber Unvollfom= menheiten ber intellectuellen und fittlichen Welt, in Beziehung auf die gegenseitige Stellung ber beiben Schreibenden, vollig von bem Briefe bes Wißes und ber Laune ausgeschlossen werben muß, und nur in= fofern in bemfelben vorkommen kann, inwiefern bie Satpre fich auf intellectuelle und sittliche Gebrechen besieht, welche außerhalb bes individuellen Rreifes ber beiben Schreibenden liegen, wiewohl jene Gebrechen, nach ihren Wirkungen und Rolgen, Diefen Rreis mehrfach berühren fonnen.

63.

## Beispiele.

#### a) von Lather \*),

an ben "hochgelahrten Collegiaten und vermennten Poeten zu Leipzig, Johann Miritionus", vom Jahre 1528. (Altenb. Ausg. von Luthers Schriften, Ih. 4. S. 431.) (abgefürzt)

Bir fügen din, du hochgelehrtester Collegiat und vermeynter Poet zu wissen, daß dem Reger Martin Lusia bein anderes jestiges Buch worden ist. Wenn wir nicht beiner vermeynten Patrone schonten; so woken wit doch ja spreihen, daße Du ein Chrioser, Lügenhafftign Bube wärest, der Du eine fromme Fraw defentlich süller Welt urtheilest und außschreyest für eine trewloss, meynteydige verlaussene Huxe, und sprichst doch, Du wissest und verstehest die Sache nicht. Wo hast Du Nobi

<sup>\*)</sup> Diefer Brief, ber in der Jenaischen und Bittenber gifden Sammlung von Luthers Schriften nicht ftehet, enthalt allerdings teinen Beleg zu ben im 9. 62. aufgestellten Forderungen an den Brief des Bibes und Denn obgleich beibe nicht barin fehlen; der Laune. fo ift es' boch ein fehr berber Big und eine grobt Laune, welche in Luthers Schreiben vorhertschen. 3m Entschuldigung dient freilich, daß Luther durch die heftigen Ausfalle bes Miritionus auf feine Chegattin Bugleich mag diefer Brief febr gereizt worden war. als Beispiel bienen, wie start im fechszehnten Sahr hunderte die Farben' des Styls in öffentlich befannt gewordenen Bufchriften aufgetragen murben. Geiten Rude bagu find Luthers Schreiben an ben Bergog Bein rich ben Jungern von Braunfchweig, und feine Meuft rungen über Beinrich 8 von England, über den fer 10g Georg ben Bartigen u. a.

leffet bie Lugend gelernet, Leute ju fchanten, und boch betennen, Du verftefest es nicht, und fepoft bet Bachen ju geringe?

Uns munbert, daß Du fo tuhn magft fenn, und gu Leipzig auff der Gaffen gehen, ba fo viel trefflichet, redlicher Burger, und in ber hohen Schule fo viel aufferlefener Manner, Doctores, Magiftri und Studenten find? Gegen welche Du nicht andere bift ju tedfien, als der Pferddreck unter den Mepfeln. Doch ift Bein Uebermuth fo groß, bag Du, Unflath und Stand ber loblichen Stadt und hochberuhmten Schulen, alleine berfürbrichft, und flingeft unter ben iconen Aepfein gu Leipzig: nos poma natamus, als wereft Du bas einige Rleinod zu Leipzig, und die andern gegen dir eitel Unflath und Dreck, daran man wol fpuren mag, bag Du grober Robleffel und Efelstopff teine Bucht noch Chre je gelernet haft, und folche feine Leute nicht achteft, Die Du ju Rath foltest nehmen in Deinem Ochreiben, Der an Deinen But gegen fie greiffen. Golteft Dn boch. fchwigen fur Schanden, wenn Du ein Sauf ju Leivzia anfeheft und deneten, daß Steine und Solt Deine Untugend feben und Dich anspeneten. Aber weil Du ein vermennter Poet bift, wollen wir folche ichweigen, Du mochteft fonft gornig werden, und wider die Lafterfcreis ber procediren. Deshalben wir uns furchten, und bebucht, beffer fenn, Deine Freundschafft ju haben, und bitten, Du wollest uns gnadig fenn. Und jum mahrgeichen unferer Demuth, Schicken wir Dir hiermit ein freundlich Geschenck, eine newe Fabel \*), damit Deine Poeteren eine Materie habe, fich ju uben und Ehre ju Erlauben aber Dir, als einem vermennten erlangen.

<sup>\*)</sup> Diefe, in Profa gefchriebene, Jabel, welche als Bugabe des Briefes erfchien, wird hier weggelaffen.

Presen, wo Du solche Fabel wife zu Bersen ober ju Baffen machen, daß Du wol magst 5 ikusse in einer Wersen sehen, der auch wol 7, und nicht, wie ander Boeten thun, nur seche Kusse beauchen. Wie wolnst Du sonst ein vermeynter Poet seyn? So hast Du auch gute Exempel. Hat doch ein Pferd nur vier Kusse, und ein Rauppe ben zwanzig Kussen; solt denn Deine Poeteren nicht auch Kusse machen, wie viel sie wolte? Eine Lauß hat seche Kusse; darumb sind aller andern Poeten eitel lausichte Verse mit ihren seche Kussen. Wieitionus ist allein ein Reisiger Poet, mit Kussen, wie er wil Kanst Du aber Deinen Zorn nicht brechen, und wilt Aust ja fressen; so bitten wir Dich, Du woltest umm am Gesesse anheben, so hettest Du Kompest und Sens zuvor.

b von Mabener an Gellere,

aus dem: Briefwechfel Gellerts mit Demoifelle Lucius, nebst einem Anhange herausgegeben von Fr. Adolph Ebert. (Leiph 1823. 8.) S. 626. (abgefürzt)

Dresden , d. 25. Jan. 1761.

#### Liebster Gellert,

Lafe ich es nicht in den auswartigen Zeitungen, daß Sie noch lebten; so wurde mich Ihr unausstehliches Stillschweigen vorlängst auf die traurige Vermuthung gebracht haben, daß Sie gestorben, oder doch durch Ihr sinstere Hypochondrie so menschensreundlich geworden wären, daß Sie Ihren guten Freund Nabener ganz vergessen können, und sich in das dunkeiste Gebisch ju Störmthal gestüchtet hätten, um einstedlerisch über das unglückliche Vaterland und Ihren verderbten Magen ju seussen. — "Aber", werden Sie mit Ihrer hohlen und

Erachzenben Stimme fo einfplbig als moglich fprochen, "lieber Gott - weiß benn ber Rabener gar nicht nun bas tonnte er lange wiffen - alle Rinder wiffen es - freilich ber Konig \*) hat mit mir gefpeochen." - D, mein hochgelahrter Berr Profesfor, freilich viel Ehre für Gie und ben Dig! Aber bas giebt Ihrem Stolze fein Recht, Ihren alten wahren Freund Rabener gang ju vergeffen. Der Konig hat mir mein Baus weggebrannt, und boch bin ich nicht einen Augenblick stoly barauf gewesen, so wenig stoly, daß ich fogleich an meinen liebsten Gellert schrieb und es ihm mit wieler Demuth melbete. Satten Gie es nicht auch alfo machen follen? Buten Gie fich, ich rathe es Ihnen, Geffert, huten Gie fich! 3ch bin 3hr Freund; aber, aber, ich bin auch ein Autor, und wenn ein beleidigter Autor verfteben Gie mich, Gellert? Rurg, id) erwarte mit ber nachften Post einen Brief von Ihnen. gablt hier fo ungereimte Sachen von Ihrer Ungerredung mit bem Ronige, daß ich große Luft habe, Die Leute ju versichern, es seu alles mahr, was man davon erzählt, wenn Gie mir nicht bald, bald antworten, und alles aufs umftandlichfte melben, mas ber Ronig zu Ihnen gefagt bat. Noch einmal marne ich Sie, faumen Sie nicht, oder ich werde dem Publico ins Ohr fagen. bag Diefer Gellert, der von nichts als Baterland und Denfchenkiebe fpricht, ja wie gefagt, bag eben biefer fille und friedliebende Gellert bem Konige bei feiner Unterres bung mit ihm einen weitläufigen und finangmäßig ausgearbeiteten Plan mit aller Demuth eines Poeten über: reicht habe, worin er gezeigt, wie ber Rrieg wenigstens noch zwei Sahre fortgeführt werben tonne, ohne bie brandenburgifchen Unterthanen im Mindeften ju belaftis

<sup>\*)</sup> Friedrich 2.

gen. — Ja, ja, mein herr, und haben wir einmal Briebe; fo follen Sie — zittern follen Sie, mehr fage ich nicht!

Wie ich mich befinde? — D ich bin viel zu er grimmt, als daß ich Ihnen darauf antworten könnt. Unmöglich kann Ihnen viel daran liegen, ob ich krant sder- gefund bin. Sie wurden mich sonst lange darum gefragt haben. Aber ich merke es schon; schmollen kann ich mit Ihnen unmöglich. Mitten in meiner patriotischen Wuth liebte ich Sie von ganzem herzen, und wenn es mir einfällt, daß ich binnen acht Tagen einen Brief von Ihnen bekommen werde, so möchte ich Sie stür Freude tausendmal umarmen.

Sch bin volltommen gefund, heiter und gufrieden 36 genieße die ruhigen Augenblicke, die wir jest' noch als eine Beute haben, und erwarte die unruhigen Lagt ohne alle angstliche Sorgen. Lefers Sie die Inlage an unfern Eramer in Ropenhagen; fo merben Sie mehr wiffen. Dein ganges Berg ift barin; benn feit meinem erlittenen harten Unglude ift mir alles ziemlich gleich: gultig, und ich tann in einer Biertelftunde mit eben Der Munterfeit von meinem Tobe reden, mit der ich gegen meine Freunde fcherze, wie ich jest mit Ihnen, mein befter Geffert, gefcherzt habe. Beben Gie biefe beiden Briefe auf. Bielleicht machen fie, wenn ich heuer Rerbe, in meiner tunftigen Lebensbefchreibung eine merf: wurdige Anetbote, die besto mehr in die Augen fallen muß, ba ich in meinem gangen Leben, wenn ich ein paar Schmahfchriften ausnehme, nichts Bichtiges gt than habe, ale daß ich meinen Freund Gellert von gan: jem Bergen geliebt habe.

c) von Gellert an Nabener; Antwort auf den vorigen; ebend. S.629. (abgefürzi)

Leipzig, b. 29. Jan: 1761.

Liebster Rabener,

Sie mogen mit mir machen, was Gie wollen; fo werde ich Ihnen doch diesmal keine ausführliche Antwort fcreiben; benn ich bin fcon feit vierzehn Tagen von einem Buften und von Schmergen in ber linken Bufte frant. Es ift mahr, daß ich in ber Mitte bes letten Monats vorigen Jahres durch einen Major ju bem Ronige gerufen worden bin; daß er fich von vier Uhr bis dreiviertel auf feche Uhr mit mir von den fchonen Biffenschaften und der teutschen Literatur und ber Methode, womit er feine Sppochondrie curirt und mit ber ich die meinige curiren follte, unterrebet; mir fehr anadig begegnet hat; daß ich wider allen meis nen Charafter ohne die geringfte Furcht, ohne Begierbe ju gefallen, blos bas, mas Bahrheit und Chrerbietung befahlen, geredet und eben deswegen gefallen habe. Am Ende des Gesprache fragte er mich, ob ich feine von meinen Fabeln auswendig fonne. - "Dein, Gire." - ""Befinne Er fich boch, Berr Professor; ich will etlichemal in ber Stube auf : und niebergeben.",, -Endlich fiel ich ohne ju wiffen warum, auf den Da : Ter, Die lette Rabel im erften Theile. "Mun, fagte er, bas ift gut, bas ift fehr gut, naturlich, tury und leicht. Das habe ich nicht gedacht. Bo hat Er fo fchreiben lernen." - "In der Schule der Natur." - ""Bat Er den Lafontaine nachgeahmt.",, - "Rein, Ihro Majeftat, ich bin ein Original; aber barum weiß ich noch nicht, ob ich ein gutes bin." - ""Rein, ich muß Ihn loben.",, - Und ba fagte er jum Dajor, ber babei ftand, noch viel zu meinem Lobe, bas ich in der ""Romme Er wieder ju That nicht horen wollte. -mir, und ftede Er Geine Fabeln bei fich, und leje Er mir welche vor.", - Allein, guter Rabener, ich bin

nicht wiebergekommen. Der Konig hat mich nicht wie: ber rufen laffen, und ich habe an Strache Bort gedacht: Drange bich nicht ju ben Konigen. Er hat mich den Jag barauf bei ber Lafel gegen ben Obrifflieutenant Darwis, auch ben englischen Gefandten, den Dar: ques b'Argens, ben Lector le Cat und Andere, Die - mire wieber gefagt haben, mit einem Lobipruche gelobt, : den ich nicht herfeten will, weil es doch eitel fenn wurde. Der Ronig fprach bald teutsch, bald frangofisch; ich meiftens teutsch, nur im Rothfalle frangofifch. : ausführlichen Inhalt einem Briefe anzuvertrauen, marbe wenigstens wider die Klugheit fepn. Warten Sie, ich Sie fpreche. Gott gebe, daß diefes bald gefchehen. und bag ich Sie gefund und jufrieden umarmen fann, wo es auch fen. Das Ende Ihres Briefes, Rabener, ift febr ernfthaft. Allein Ihr Ernft ift mir fo fcabbar, als taum Ihr Scherz. Sie reben von Ih: rem Tobe. Ja, bavon follten wir alle reben, oft reben, Gott laffe uns leben, und getroft, wie Sie, reden. um wohl ju fterben, ju ber Belt, ba er es befchloffen Menfchitch ju urtheilen, muffen Gie mich lange und weit überleben. Ich umarme Sie, liebe Sie, und "bin ewia: ber Ihrige

Gellert.

d) von Raffner,

an Amalia Baldinger, Tochter des Professors der Medicin zu Marburg, früher zu Göttingen; in d. 30 Briefen von Kästner; herausgegeben von Amalie von Gehren, geb. Baldinger. (Darmst. 1810. 8.) S. 10.

Gettingen , b. 9. Mug. 1782.

Ich banke Ihnen nochmals, daß Sie mich mir Ih: rer Begenwart vergnigt haben. Sonft fagte Ihre Ma

ma immer noch in ber Saustfitte ju mir: "Rommen Sie bald wiebert" Ich wollte es auch wohl zu Ihnen fagen, wenn ber Bunfch für Sie fo leicht zu erfüllen wate.

bem vortrefflichen Blindefuhfpiel jufah, Als ich fiel mir ein: daß Sie vielleicht funftigen Binter auf Mafteraden gehen werden - und ba werden Gie finden. daß eine Mafterade weiter nichts ift, als Blindetuhiviel für die Erwachfenen - nur mit dem Unterschiede, daß bei ber Rinderblindetuh eines, welches bas Schickfal trifft, des andern Rarr ift, und bei den Mafteraden ift bie gange Gefellichaft jede bes andern Rarr, wie auch billig und recht ift. In diefem Stude alfo beobachten die Erwachsenen die Gerechtigkeit beffer, als die Rinder. Darnad ift auch noch ber Unterschied bei ber Rinber-. blindetub: Wenn fich der Berbundene etwa ftogen ober fonft befchädigen tonnte, rufen ihm die Undern Barnungen ju; benn bie Absicht ift blos ju necken, nicht ju fchaben. Bei ber Mafterabe werben mandymal Derfonen unglucklich, und niemand warnet fie. Manche Frauengimmer haben ba Blecken befommen, die fich nicht leicht abmaschen. Ueberhaupt find die Luftbarteiten der foge: nannten großen Belt weiter nichts, als Rinberfpiele, oft nicht einmal fo wißig, als die Spiele der Rinder, aber gewöhnlich toftbarer, gefährlicher, fchablicher.

-Und so ist unser ganzes gesellschaftliches Leben eine sittliche Masterade! Auf der Masterade zeigt man nicht sein naturliches Gesicht; sondern statt dessen, eine Maste, — und wie viele lernt man in der menschlichen Gesells schaft erst alsdann kennen, wenn sie die Maste abnehmen? Auf der Masterade kommt man zusammen, um einander zu täuschen. Haben viele Menschen, wenn sie in das thätige Leben treten, eine andere Absicht? Wer am besten und längsten unerkannt bleibt, hat seine Sa-

den auf ber Mastende am beffen genacht. murde derjenige von der menfchlichen Gefellichaft ben größten Bortheif gieben, ber feine mabre Geftalt am beften und langften verbergen tonnte. auf die Mafterade geben; fo wiffen mir, daß wir nicht die mahren Geftalten der Menfden finden, fondern mit ihre Maften, und wollen alfo getäuscht fenn. mir nicht bas Mämliche von den Meufchen, und find doch fo oft das Spiel der maftirten Sourten? Die Maften ftellen allerhand vor: Affen, Uhus, Fleder maufe; - und fo finden wir in der menfchlichen Ge fellschaft Bolfe, Fuchse, Schlangen und Affen. Lift , einen meisen Mann, in ber Mafte bes Sotrates auf bie Mafterade tommen; man wird ihn auszischen, ohn wenigstens unbemertt herum wondeln loffen. findet die narrifchfte Dafte! Je marrifcher, defto beffer. Ber ift beliebter an Sofen? Der Patriot, oder - ber luftige Rath? Ber macht fein Glud auf dem Maften balle ber menfchlichen Gesellschaft beffer? Der Beife, oder der Marr, ber fich jum Rarren Balten laft, um ju feiner Beit die Andern wieder ju affen. Mafterabe fcheint jeder etwas anderes ju fepn, als " ift. Ifts nicht eben fo unter ben Menfchen?

#### 64.

### 4) Der belehrende (bibactifche) Brief.

Der belehrende Brief ist etweder an ein wirflich ahwesendes, mit uns in Verbindung stehendes, oder an ein blos gedachtes und angenommenes Individuum gerichtet, mit der eigenthunslichen Bestimmung, diesem Individuum über gewisse wissenschaftliche Gegenstände und Theile der menschlichen Erkenntniß zusammenhängende Mittheilungen zu ma-

den . Da der Stoff zu bem belehrenden Briefe. jungdet bem Lehrfinle angehort; fo muß bie Haltung und Durchführung ber Korm ben Ausschlag barüber geben, ob winklich bie fdriftliche Darftellung jum Brieffinle und gu ber besondern Untergattung deffelben, jum belehrenden Briefe, ober ob die Korm jum eigentlichen Lehrfinse gehort. Dies lettere ift der Fall, sobald in dem angeblich belehrenden Briefe blos bas Angermefentliche und Aufällige bes Briefftyls, Die Anrede, Die in der Briefform gewohnlichen Uebergange, und am Schlusse Die enneuerte Beziehung des Gegenstandes auf die abwesende Person vorkommen, die gange schriftliche Darstellung aber im Charakter einer wifsenschafelichen Abhandlung sich ankündigt, von welder man blos die genannten Zufälligkeiten der brief. lichen Einkleidung trennen burfte, um bas Sange unter die einzelnen Formen des Lehrfinls zu bringen.

Soll baher der belehrende Brief jum Brieffinle gehoren und in der Reibe der Kormen deffelben einen selbstständigen und eigenthumlichen Charakter behaupten; so muß zuerft bas Individuum, an welches der Brief gerichtet ift, theils nach feiner gangen geiftigen Gigenthumlichkeit, theils nach feis ner wirtichen ober gedachten Stellung und Unfunbigung im hauslichen und öffentlichen Leben icharf aufgefaßt, und ber, im Briefe behandelte, Stoff. auf biefe Gigenthumlichkeit fo bezogen und angemanbe merben, bag, in Diefem Ginne, ber Brief junachft nur für biefes Individuum das hochfte Intereffe haben kann. Es muß aber auch zweitens Die Form ber Darftellung burchgebends ben eigen = thumlichen Charafter Des Brieffinle überbaupt, und nicht den Charafter der Abhandlung, Ameiter Theil. . 24

an fid tragen, fo bil Rellten Stoffe, Diefe aus nicht junt Lehr ben Briefftyl geb : als Brief nach b Avem beurtheite we-Der belehrend fat, entschieden be bunm, bem er gil Achfeiten, nach e Dem Grade feiner nach seinen Worke Meinungen, uni häuslichen und f Jungling ober A mann, als Predi als Gefdaftemai verzweigten Stå wirklich vorhand vibuum erft ang Briefe vieler 2 blibete Båter a on thre ebemaki Borgefeste an fdreiben, weil Enter des A im Unge beha perfonlichen A ben Abwesent fallen werden und Befthaltu fes der abro Aufgabe am

sem Gendre

auszundisten, und mit richtigem Tacte zu stellen und zu behandeln, so daß nicht selten der Ton der Dar fellung dem eigenthümlichen Spacafter des vertrautichen Briefes sich annähern wird, wie dies namentlich in den belehrenden Briefen eines Baters an seinen Sohn, eines Lehrers an seinen Zögting, und eines Freundes an seinen Freund der Fall sehn muß. Je mehr daher diese Briefe auf die Babursnisse einzigen Individuums berechnet sind; desto mehr nähern sie sich ihrer Bestimmung. Je allgemeiner sie gehalten sind; desto mehr entsernen

fie fich von derselben.

Sobald aber ber Brief an feine wirklich vorhandene Person gerichtet, sondern für ein blos angenommenes Individuum bestimmt wird; fobalb muß dieses, wenn anders der Brief gelingen foll, nach ber ihm beigelegten Gigenthumlichkeit eben fo bestimmt gedacht und scharf gezeichnet werben, als eine wirklich vorhandene Person. Man muß baber einen gewiffen Standpunct geiftiger Cultur fur Die gebachte Person annehmen, ihr gewiffe Bortenneniffe beilegen, bei ihr gewiffe wiffenschaftliche Beburfniffe voraussegen, und felbft ihre Steffuna im bauslichen und burgertichen Leben, nach ben einzelnen Abstufungen und Bergweigungen beffelben, be-Bernachlässigt man diese Bedingungen: fo wird man vielleicht eine sehr gut belehrende Abs aber keinen Briof liefern. --handluna. ichwieriger wird die Durchführung biefer Bebingun= gen, wenn ein abgefchloffener Kreis wiffenfchaftlicher Gegenstände in einer fortlaufenden Reihe von Briefen behandelt werden foll, befonders wenn Diese Briefe sammtlich in bem Charafter Giner Berfon gehalten find, und nicht a bwech feln d Aufdriften

and Antworten vorfon lettere Form des belehre schwert, baß ber Stylist ihrer Eigenthumlichkeit au so gewinnt biefe Art ber sen weit mehr an Mar lung burch Rede und tung, Einwand und Einwurfe, als bies bei fen möglich ift, bie bl Bei ber Berarbei senschaftlichen Stoffes sich derselbe. unter Arten des Lehrstyle, Style nahern; b. h. diefes Stoffes alle Schule, überhaupt was blos den Gele firt; es muß, burd lichen Stoffes in t feiner Fruchtbarkei liche Leben barge Rreife von folden nach ihrer individ Empfänglichfeit ! punct gewiffer 21 aber weder burd ihre Berhaltniffe net find, in die einzudringen, u Literatur und! Selehrten von ie de Wiffenfc daß sie sich

eignet; nur muß ber fichere Zact bes Stoliften über Bieviel? und Bie? entscheiben. das Was? Denn nicht alles, was jum Umfange einer Biffen-Schaft gehört, verstattet die Mittheilung in ber Briefform; es muß baber nur bas Wefentliche und Wich= tige ausgehoben werben, bas jugleich als allgemein. verständlich und allgemein anwendbar sich empfiehlt. Diefe Massen bes Stoffes bedurfen aber, bei ihrer Bestaltung, eben fo fehr bes nothwendigen logi= fchen Busammenhanges, wie ber afthetifden Bollenbung ber Form, so bag biefe Form, in iebem einzelnen belehrenben Briefe, als ein in fich abgeschlossenes Sanzes erscheint, bas in der Wahrnehmung mit einem reinen Wohlgefallen erfüllt. Deshalb muß ber belehrende Brief bas Geprage ber Maturlichkeit, Leichtigkeit und Gewandtheit tragen; es muß ein freies, frisches Leben auf der gangen Korm ber Darftellung ruben; und diese gelungene Berfinnlichung bes bargeftellten Stoffes muß eben fo bas gelanterte Gefühl bewegen, wie, burch bie vollendete Einheit ber Form, Die Ginbilbungsfraft in ein freies Spiel verfegen.

Die teutsche Sprache ist nicht arm an dieser Gattung des Briefstyls, und hat im Gausen mehr gelungene Versuche in dieser Gattung, als in ans dern Formen des Briefstyls, aufzuweisen; allein unverkenndar sehlt vielen — die als Aufsätze des Lehrstyls, durch ihre stylistische Gediegenheit, sich auszeichnen — der eigenthümliche Charakter des Briefsstyls. — Mit Achtung verdienen genannt zu wersden: Moses Mendelssohns Briefe über die Empsindungen (im ersten Theile f. philosophischen Schriften); Dusch moralische Briefe zur Bisdung des Herzens; Herders Briefe, das Studium der

Theologie betreffend, und bessen Briefe zur Beförberung ber Humanität; Fr. Heinr. Jacobi über die Lehre des Spinoja, in Briefen; Reinholds Briefe über die Kantische Philosophie; Hendensreichs Briefe über den Atheismus; Hoffbauers Maturlehre der Seele in Briefen; Porsche's Briefe über die Metaphysis der Natur; J. Geo. Müllers Briefe über das Studium der Wissenschaften; Eberhards Handbuch der Aesthetif, in Briefen; Joh. v. Müllers Briefe eines jungen Gelehrten an seinen Freund (Bonstetten); Reinshards Geständnisse; Tochers Briefe über Reinhards Geständnisse; Köppens vertraute Briefe über Bucher und Welt; u. a.

65.

## Beifpiele.

#### a) von Frang Bolfm. Reinharrb,

an den Prediger Scheibler zu Montjoie; aus der Schrift: Aus dem Leben Reinhards, in einigen Briefen von demfelben an den Herausgeber Max. Fr. Scheibler. (Leipz. 1823. 8.) S. 1.

#### Dresben, am 7 Marz, 1798.

Emr. Sochwohlehrm. dante ich für das Vertrauen, welches Sie in Ihrer Zufchrift gegen mich außern, und eile," über die in derfelben mir vorgelegten Fragen meine Gedanken zu eröffnen.

Die erfte besteht darin, ob man ben von der franzofischen Regierung geforderten Burgereid: Saf bem Konigthume und ber Anarchie, und Treue ber Republit mit gutem Gewissen schnne?

36 muß guvorberft bemerten, bag bie Formeln, in wels chen Diefer Eid abgefaßt ift, allerdings Bebentlichkeiten veraniaffen muffen. Aller Saf ift Leidenschaft und befteht in habituellen feindseligen Gefühlen, die nicht einmal immer in unferer Dacht find; jum Saffe tann man alfo eigenelich Miemand verpflichten, und Miemand tonn eine Berbindlichteit baju übernehmen. Es tommt bing, daß das Ronigthum gwar eine Berfagung, und mithin ein Abstractum ift. Allein ber Baß gegen daffelbe, welchen der Eid verlangt, tann fich entweder ger nicht, ober et muß fich gegen bie Den ichen au-Bern, welche biefer Berfaffung gunftig find. - Rum ift es aber ben Grundfagen nicht blos bes Christenthums, fondern auch der Sittlichkeit überhaupt zuwider, fich sum Saffe gegen irgend jemand ju verbinden, weil dies nichts anders heißen murbe, als fich jur Berkehung aller Der Pflichten anbeifchig machen, welche man bem Gehaften schuldig ift. Es ift noch befonders die Zweideutigfeit angumerten, welcher ber Ausbruck: Saf bem Ronigehume enthalt. Er bestimmt nämlich nicht, ob blos von der toniglichen Burbe in Frankreich, ober von jeber monarchischen Berfaffung überhaupt bie Rebe fen? Sollte bas lettere ber gall fenn; fo murbe fich Diefer: Eid auch barum nicht mit gutem, Bewiffen lei: Ren laffen, weil er eine Beleidigung aller ber Bolfer maine, welche in biefer Berfaffung leben, und eine Art von Rriegerklanung gegen fie enthielte, ju ber man auf teine Beife berechtigt mare.

Beil indessen die franzosische Regierung über die Art und Weise, wie sie diese Sidesformel verkanden wissen will, nicht pur teine authentische Declaration gegebenhat, sondern auch, wie es scheint, teine geben will, und es dem Schworenden überläßt, welche Vorgellungen er damit verkupfen will; weil server von der Regierung



einer mächtigen Nation, ohne ihr ein freafbares Unrecht einer mächtigen Nation, ohne wir ein teenfbares Unteecht bas sie ihre anzuthun, nicht vermuchet wolle, wolle, was und nervflichten wolle, anzuthun, nicht vermuthet werven onet, daß fie ihre unde, was unvereinbar wolle, was unvereinbar Burger zu Erwas verpflichten wolle, fo kindereinbar Birger du Erwas verpflichten wolle, was unvereinbar mit den Gefetzen der geforderten Gib mit den mit den Gesetzen der Omnaren in; so bin ich der Gesonung, daß man den gesorderten Sid mit gutom Gesonung, daß man wenn man Meinung, daß man den gesorverren Sid mit gutem Ses wissen fonne, wenn man 1) das Wort Saft wissen seinen Gröftterrung 376 wissen leisten könne, wenn mare 1) bas Worte Sas nicht von leidenschaftlicher Erbitkerung, sondern von nicht von leidenschaftunger erorrerung, sondern von einem pflichtmäßigen Entgegenwiete nem vorlässichen und propertungen und ten aber inicht von der es.

2) das Wort Königthum aber und ten angen aber es. 2) das Wort Kontgehaupt und im Augemeinen, for lichen Wirde aberhaupt und im Augemeinen, uon der Merhande mer der felben in Franchen ber Gertelben in Franchen ber der gestelben ber von der Werstecht; daß also der Sinn des Eides man verpflichte sich, auf keine DBeise mitzuwirken man verpflichte nut, mat eerne Brankreich wiederhei die monarchische Berfastung in Frankreich wiederhei werde, sondern wolle sich vielmehr dergleichen Un mungen, wie auch der Aufhebung aller bürgerlichen O mungen, wie auch die bestehende republikanische Bei Die Grande, warum es enlaubt feyn mu Sid in diesem Sinne abzulegen, fallen in die ehren und ju erhalten fuchen. Es ist namlich alle nur mögliche Wahrscheinlich handen, daß die Republik ihn so verskanden wis weil er auf diese Weesse Alles enthält, was sie v Burgern fordern kann, wenn fie fich felbst fiche aber weber etwas Unmögliches, noch etwas ! sches zumuthen will. Man macht sich also kein vati mentalis schuldig, wenn man in die und des Christenthums, mit welchem diefer vereindar ware; es ist vielmehr recht und chri man der eingeführten Werfassung des Landes, b ger man ift, von Bergen ergeben feb, und St gen, welche mit einer gewaltsamen Erschutt Auflösung des Ganzen verknüpfe febn wirder

huten trachte. Sind endlich die Landur auf der sinken Seite des Rheins durch einen Friedensschluß an Frankreich abgetweten; so ist den Bewohnern derselben alle Berbindlichkeit gegen ihre bisherige Regierung nicht blos erlassen, sondern sie sind von dieser sogar angewiasen, nun derjenigen zu gehorchen; welcher man sie überlassen hat, und mithin alle die Psiichten zu übernehmen, wels che diese fordert.

Bas die andere Frage aulangt, wie man fich gu verhalten haben durfte, wenn die Feier bes Conntags durch die von der Republik angeordnete Dekabenfeier verbrangt werden follte? fo fete ich hier als entfchieben voraus, daß die follenne Zeier des Sonntags teines: weges juris divini ift. Es läßt fich nämlich mit nichts beweisen, daß Christus ober feine Apostel fie vorgefchries ben haben'; und aus ber Rirchengeschichte weiß man, baß fie erft zu ben Zeiten Konftantins bes Großen eingeführt worden ift. In der Augeburgischen Confession (Art. 28. S. 58 ber Balchischen Ausgabe) wird bies auch ausbrudlich anertannt. Auf ber anbern Geite ift es gewiß, daß es Tage geben muß, wo gottesdienstliche Berfammlungen gehalten werden tonnen, und daß Chriften ben Sonntag ju diefem Behufe jedem anbern Tage barum vorziehen muffen, weil er feit ben alteften Zeiten in ber driftlichen Rirche ju bergleichen Bufammentunften bestimmt gewefen, und durch bie Geschichte Chrifti felbft fo mertwardig geworben ift. Goldem nach mare ich ber Meinung, daß 1) auf ber Feier bes Sonntags neben ber Detabenfeier fo lange ju bestehen mare, als die Regierung jene nicht untersagte, und die Um: fanbe ber Gemeine fie nicht unmöglich machten; 2) baß man aber die follenne Feier des Conntags, wenn fie wirtlich nicht langer fatt finden tonnte, ohne Berlebung bes Bewiffens aufgeben burfee; boch unter ber Bebin:

gung, das einige Stunden biefes Tages zu ben gottes: bienstlichen Werfammlungen ausgeseht blieben. Dan wäre dann völlig wieder in dem Falle, in welchem sich die ersten Christen vor Konstantin befanden; 3) daß endlich, um das Aeußerste zu seinen, felbst darin Aender berungen getroffen und die gottesdienstlichen Zusammentünste auf andere Tage verlegt werden konnten, weil die christliche Freiheit, wie die Augsburgische Confession in der angeführten Stelle richtig bemerkt, bei dieser Sache durch kein positives Geses beschränkt ist.

Uebrigens bitte ich Gott, baß er Emr. 2c. und allen Lehrern bes Evangelii in Ihren Gegenben Beisheit, Duth und Kraft schenken wolle, ber Sache feines Sohenes, bie er zu schügen wiffen wird, auf alle Beise nüßlich zu werben 2c.

b) von Fr. Köppen,

aus f. vertrauten Briefen über Bucher und Welt (Leipz. 1820. 8.) Th. 1. S. 98. (abgefürzt)

Also am Schlusse meines letten Schreibens sind Ihnen Dinge unfrer Zeit eingefallen; ber Mysticismus,
Pietismus, Separatismus, die Frau von Arubener, ja
sogar die Concordate? Und Sie wollen, tros meiner
seltsamen Meinungen, auch hierüber mich hören? Das
gabe Zant mit vieletlei Geschlecht. Ich ginge lieber ben
Erscheinungen aus dem Wege, wartete auf gutes oder
schlimmes Ende, urtheilte für mich und schwiege vor
lauter Einsicht und Philosophie. Golf mein Schweigen
gebrochen werden? Es sey darum.

Manche Schrifteller unfrer Tage tampfen mit bem Mysticismus gleich einem Schreckbilbe, bas fit affent-halben verfolgt, und in ihrem Leben und Breiben auf:

fort. Baufig inbeffen ift ber Begriff eben fo unbe: als die Aurcht, und die Art ber Gegenwehr. Bas bezeichnet der Rame des Myftifers? Entweder als nen Mann, der mit feftem Glauben dem Ueberfinnlichen jugewandt ift, und es für unerforschlich achtet; ober einen Mann, der mit demfelben Glauben eine Erfor: fchung beffelben fur moglich halt, und auf allerlei Beife fich bamit abmubt. Jener ehrt Gott als ben verborge: nen geheimnisvollen Quell aller Beisheit; Diefer will Gott leiblich naher kommen, und bas Bort bes Beheimniffes finden. Beibe Bebeutungen fcheinen mit un: terschieden werben gu muffen. Dach ber erften Bebeus tung find alle gottesfürchtige Menschen Mystiter, ein Sofrates und Platon in ihrer Beife, Chriftus, feine Apostel, und alle gläubige Christen. Im zweiten Sinne find nur einige gottesfürchtige Menfchen mpftifch. et: wa die Reuplatonifer, Quietiften und Martiniften, ein Theophraftus Paracelfus, Jacob Bohme, manche Naturphilosophen unfrer Tage. Mur bie zweite Art von Mpftitern wird fich einer befonbern geheimen Biffenschaft oder Anschauung rubmen, ihr fich ausschließend hingeben, und fie mit ausgezeichneter falbungsvoller Sprace Andern verfunden. Mur diefe Art tann gemeint fenn, wenn eine vernanftige Rlage über Diffitis. mus laut wird; jene erfte Gattung von Mpftifern barf wohl Niemand anklagen, ber nicht die Erhabenften und Burbigften unfere Gefchlechte laftert.

Die romantischen Saufer und Brauser, wie Bags gefen fie vor zehn Jahren im Klingklingelalmanach nannte, machen die Vorhut des neumystischen heeres. Sie sind ausgezogen unter einer Musit des Mittelalters, die ihnen immerdar in die Ohren tont, und deren Scharriwarri Niemand von ihnen tadelt, weil die Tone weit herkommen, und den hörern genanere historische und muftaufche Bitbung fehlt. Sie wollen fich verlie: ren im weiten Unenblichen ober Unbestimmten, im wos genden Rebel von Gemuth, Religion und Philosophie, in den füdlichen Gefilden Spaniens und Italiens, nebft beren Sonetten und golbenen Mepfeln. Bas fie bort alles finden werben, ift ihr Schat, und bas geheimniß: volle Suchen barnach ihre Doffif. Go fommen Biele nach Rom, feben bort ein paar Prachtftuce bes Dittel: alters, Die Detersfirche und ben Dauft; fie fallen nieber und beten an; fie fcmoren ab bie Freiheit ber Geban: ten und ben Glauben ihrer Bater; fie werden Rnechte ber Driefter, um eingeweiht ju werben in bas Beheim: nif ber Deffe. Das freut bie alten Schabgraber vom Sache und ihre hierarchifche Innung; fie miffen mohl, wozu ein folder findlicher Glaube der Abepten gu brauden, fie reden beehalb in neumpftifchen Bendungen und puben ihre alte tunftreich verschlungene Dogmatit wohl gar mit einem Kirnif von Raturphilofophie. Dies find Die Doftiter zweiter Gattung, welche wohl wiffen, was fie thun, mahrend bie erftern es nicht wiffen. Beibe Arten aber reden von geheimer Beihe, von unbeis ligem Gebrauche ber Bernunft; welcher Bernunft, fobalb fie ein Licht und teine Finfterniß feyn will, die Gnabe Bottes fehle und Erleuchtung von oben. Mitte finden wir Bollner und Gunder; fie haben fich betehrt, und find, wie man fagt, eben durch ihre Gan: ben ber mabren Erleuchtung recht fabig geworben. Wenn die finnliche Luft und der weltliche Sochmuth in fic felber vergluben, und durch Beihe ber Untraft jede Beihe ber Rraft gu Dichts wird, tommt bem Denfchen Die Frommigfeit, eben weil vorbem ber Sochmuth welt: licher Biffenschaft nicht fatt fid ruhmen fonnte, fo wie ber Ginn nicht fatt fich trinfen im Becher ber Luft. In ihre Reihe gehoren, nur unter febr verfchiedener

ftentifche Mater. Sie achten bie Uebetzeugung was ber Schrift ju boch, um Anechte eines romifchen Rirchen: thums au werden; auch ftehen bei ihnen Luther und die Reformatoren in fo großem Unfehn, als bie Meulehrer bes achtzehnten Jahrhunderts in Ochmach. Mir finb fogar Einige vorgefommen, welche bie freudige Soffnung begten, Unbanger bes Ratholicismus und ber verfchie benften driftlichen Gecten im lebendigen Schriftalauben ju vereinigen, und alle fonftige Unterfchiebe ber Bergef fenbeit ju übergeben. Diefe Soffnung tann ich aus auten Grunden nicht theilen; boch hat ber evangelifit fche Glaube mein ganges Berg. Unerfetlicher Schabe, wenn manche biefer Dietiften in Gefahr ftanben . Darüber ift meine Beforgniß nicht gang au verlieren ! Allerlei Ericheinungen im bernhigt. proteftantifden Teutschlande deuten auf eine fonderbare Untenntniff bes Ratholicismus, und auf eine mogliche Unnaherung ju ibm, fo bag bie romifche Propaganda erwarten burfte, ihren Schafftall ju fullen, mare nicht bas Reft ber Reformation (1817) mit befondrer Theilnahme gum Ber bruffe ber Romlinge gefeiert worben. Sonft lieat in ben Grundfagen ber protestantischen Dietiften vieles, mas ber tatholifden Lehre in die Banbe arbeitet, fo baf bie Sinterhut bes angegebenen mpftifchen Beeres mobl bie Borberbut einhohlen tonnte, was Gott verhuten moge!

66.

## Die Zueignungen.

Die Zu eignungen (Dedicationen) haben bie eigenthumliche Bestimmung, ein erscheinendes Buch einer oder mehrern Personen zu widmen, als öffentlicher Ausbruck entweder der Berehrung und Dankbarfeit, oder der Liebe und Anhänglichkeit. Sobald

Enliftifder Sinficht, ein in fich abgefchloffenes Ganfes fenn, bas bie Grundbedingungen bes Gefches ber form erfullt, und, wegen ber Bollenbung ber Anliftischen Borm, ein reines Wohlgefallen hervorbringt. Die Zueignung aber ift ein jur Deffentlichkeit bestimmter Brief, was ursprünglich von feinem vertraulichen Briefe, von feinem Briefe ber Convenien, und von keinem Briefe bes Biges und ber Laune, und hochftens nur von den belehrenden Briefen ailt, die an kein wirklich vorhandenes Inbividuum geschrieben, sondern sogleich fur ben Drud bestimmt werden. Deshalb barf bie Zueignung, als Sffentlicher Brief, fein Berhaltnig berühren, nicht fur die Deffentlichkeit geeignet ware. befto weniger muß die Zueignung gang indivibuell fenn; b. h. fie muß burchgehends bas befondere Berhaltniß und die Stellung bezeichnen, in welchem ber Schriftsteller ju ber Derson fieht, welcher er fein Buch widmet; fie muß fo beschaffen fenn, bag fie burdaus von feinem andern Berfaffer herrühren, und, bem Inhalte nach, auf feine anbere Person sich beziehen konnte. Die Zueignung muß aber auch, burch die stylistische Gewandtheit bes Berfaffers, ben Gegenstand bes Buches, por welchem fie fteht, mit ber Derfon in Berbinbung bringen, an welche fie gerichtet ift; mit Be: feitigung aller Schmeichelei, aller Erfunftelung und alles gesuchten Schmuckes in ber Darftellung. wird man ein Buch über Unatomie ober Physiologie feinem Frauenzimmer, eine Theorie bes Stragenbaues keinem Theologen, ein Rochbuch keinem Fürsten u. s. w. widmen.) Zugleich darf die Zu= eignung bem Individuum, welchem fie gilt, nichts beilegen, mas ihm nicht auch die offentliche Meinung

eines gnäbigen Sanbfdreibens jum Borzeigen an Anbere, beabsichtigt werben follte.

## 67. Beispiele.

### a) von Sebaft. Münster,

Zueignung seiner Kosmographen, im Jahre 1550, an den König Gustav (Wasa) von Soweden. (abgekürzt)\*)

Dem Durchleuchtigften vnnd Grofmechtigften Landsfürsten und herren, herren Gustaff zu Schwedien, der Gothen und Benden zc. König, meinem aller Gnedigften herren.

Die gante Welt zu beschreiben, wie mein Fürnemmen ist in diesem Buch, Großmechtigster vnd Gnedigster Herr, erfordert ein weitschweiffig und wolbericht Gemut, das viel gelesen, viel gesehen, viel gehört und viel erfahren hab, welches dannoch alles nicht gnug will seyn, wo nicht ein recht Artheil darben ist, dardurch man mög underscheiben das wahr von dem falschen, und das gewiß von dem ungewissen. Es were nach den Büchern Göttlicher Geschrifft kein lesen auss Erdrich lustiger und nuslicher dem Menschen, dann das lesen der Sistorien, wo sie (alß sie solten) vhnangesehen dieser oder jener Parthepen geschrieben weren. Dann was sind alle Sistorien anders, weder fürgebildete Erempel, an denen man sicht, wie diese oder jene Sach außgeschlagen, wie

<sup>\*)</sup> wo er Eingangsweise viele Beispiele aus der alten Gefchichte beibringt. — Uebrigens wird eine fluchtige Vergleichung bieser und der nachfolgenden Zueignung es außer Zweisel setzen, daß man im Juhre 1550 bester schrieb, als im Jahre 1689.

vermeffen gemefen, biefem Buch ein folden Datron für au ftellen. Sab mich auch biefer anmutung befter lieber onberzogen, alf ich von ihm vernommen hab bas fren und geneigt Gemut, fo E. Kon. Maj. tregt gegen allen Belehrten und Runftreichen, welches fie fonderlich bif: her bewiesen hat in dem, daß fie fich gefitffen, die jungen Landsfürsten vnd Pringen E. Kon. Daj. Gohn ju instituiren in Christlichen Thugenden und Abelichen Run: ften, Gott woll follich Gemut bestätigen big jum end. 3d hett E, Kon. Maj. Sauptstatt Stockholm, fampt anbern furnemmen Stetten bes Reichs Odwebiens gern verfaßt gehabt in biefe dritte Edition, wie fonft andere Stette, damit ich ein dandbar Gemut hett erzeigt gegen E. Ron. Mag. mir bewiesen: aber nachdem E. Ron. Maj. mir von dem Koniglichen Schloß Calmar Unne Chrifti 1546 gang gnediglich jugefchrieben, ift mir feib: ber bis auff den heutigen tag nie tein gewiffe Bott: schafft jugeftanden, vnd bamit will ich mich entschuldi: aet haben. Will auch mich hinfur E. Ron. Dag. auff : bas aller underthenigst und mit hochstem fleiß befohlen haben. Datum zu Bafel am 17 tag Merkens, im jar nach Christigeburt 1550.

E. Ks. Mag.

Anberthenigster Sebastianus Munfterus.

b) von Dan. Casp. v. Lohenstein; Zueignung seines: Arminius ober Herrmann nebst seiner Durlauchtigsten Thubnelba (Leipz. 1689. 4.) an den Churfürsten Friedrich 3 von Brandenburg. (abgefürzt)

Durchlauchtigster Großmächtigster Churfurft, Enddigster Churfurft und herr. Arminius, von welchem bas weltbeherrschende Rom n bein Emr. Churfurfil. Durchl. anbetungemurbige Boll: i. fommenheiten fahe man wor Dero wirklichen Regierung s fcon in die Sternen gezeichnet, und fefter, als alle in Le frummen Darmel und Mabafter gehauene Chrenfaulen, pringble bantbaren Gemuther ber jegig : und funftigen . Belt , als bie lebhaften und unverganglichen Behaltniffe gefebet. Anjebo aber ichauet gang Europa Emr. Churfürft. Durcht in Dero erlauchteften herrn Batern Auf: Rapfen volltommen getreten ju fenn; in bem Gelbte fo: wol ju großer Wermunderung aller Fürsten, als hohem Bergnugen aller aufrichtig gefinnten teutschen Bergen bie . teutsche Brepheit ju befchirmen allbereit einen hochstruhm: lichen und die Unfterblichkeit verdienenden Unfang ge-: matht haben; alfo Selbte nicht minder als ein ander herrmann, wie vor Dere eigene gander, ale bes gangen beutschen Reiches Bohlftand ju forgen bemuhet find.

Ich verhoffe die glückseligsten Zeiten, und darinnen meinen Angelstern erreichet zu haben, da in Dero nun: mehr durch eine wieder aufs neue aufgegangene Sonne bestrahltem himmels: und Erdenkreise ich meinen wirklichen Sit gefunden, in welchem Gerechtigkeit und Friede sich kuffen, Kunste und Waffen sich umarmen, und der heilige Gottesbienst die Grundfeste ist; also ein jeder Unterthan mit mehrerem Recht, als die Aegyptier, welche ihren Segen weder dem himmel, noch ihren Königen, kondern einzig dem Nilus zuschreiben, vor die ewige Behaltung des zeither vom Tod und Verhängniß hestig erschützeren erlauchtesten Churhauses Brandenburg den Allerhöchsten hetzlich anzurusen, und nebst mir sich glückstig zu schässen und zu rühmen Ursach hat

Churfdestl. Durchl.

allerunterthänigst : gehorfamfter Rnecht Daniel Caspar von Lohenstein. indem Sie die Urschrift selbst der Bifbegierde des teutichen Publici schon zum Voraus empfohlen haben. Ich bin mit der tiefften Ehrfurcht

Gire.

Ew. Königlichen Majeftat

allerunterthanigfter Anecht Chriftian Barve.

## d) von Senbenreich,

an den König Friedrich Wilhelm 3 von Preußen, vor der Schrift: Grundsäße zur Bildung für Verstand und Herz, jungen Zöglingen der Kriegswissenschaft aus den höshern Ständen gewidmet. (Leipz. 1798. 8.)

Ew. Majestät genießen bes glanzendsten Ruhmes, ben ein König erringen kann, unter den Lasten der Regierung und den versuhrerischen Reizen des Geldengeisstes, dem so viele Fürsten ihre Gefühle ausopfern, das heilige Feuer der Menschenliebe nicht erlöschen zu lassen. Thron und Schlachtseld konnten Ihnen jenes Berz nicht entreißen, welches die Menschheit in dem niedrigsten Unterthan und selbst in dem wildesten Keinde achtet.

Gegenwartige Schrift ist bestimmt, junge Rrieger jenem Ideale eines helden und Menschenfreundes fruh: zeitig naher zu führen, welches Teutschland in Ewr. Masjestat bewundert, und ich konnte mir, so kuhn es auch ist, es nicht versagen, Dero erhabenen Namen derfelben vorzusezen. Grundsage bedurfen der Beispiele; es ist Psiicht, das beste und glanzendste zu mahlen.

Einem Konige von so erhabener Gefinnung hat ein Schrifefteller nicht nothig, ein Bert, welches der gangen Menschheit gewidmet ift, nach dem Beispiele niedriger Seelen, ju Fußen ju legen; er darf aber auch von

Sottes, mit welchen er mein Leben beglückt hat, eine ber erfreulichsten für mich auch das ift, mit Ihnen zu gleicher Zeit gelebt zu haben, Ihnen persönlich bekannt geworden, von Ihnen geliebt, und in den Grundsätzen und Gesinnungen, welche sich auf die wichtigste menschliche Angelegenheit beziehen, mit Ihnen eben so, wie mit so manchen andern redlichen und verdienstvollen Männern, einstimmig zu seyn. Dafür danke ich noch immer Gott und Ihnen; und damit sey es auch hievon genug!

#### f) von Garve,

an ben Kreissteuereinnehmer Weiße, vor bem zweiten Theile f. Verfuche über perfchie= bene Gegenstände aus ber Moral, ber Literatur zc. (Bresl. 1796. 8.).

Ich habe lange gewünscht, daß von unfrer alten Freundschaft ein öffentliches Denkmal vorhanden seyn möge; nicht nur aus der sehr sehr verzeihlichen Sitelkeit, daß die Welt wissen soll, daß ich von einem würdigen Wanne durch viele Jahre ununterbrochen geliebt worden bin; sondern auch, weil ich glaube, daß eine lang dausernde Freundschaft unter Gelehrten ein gutes Beispiel giebt, da diese Freundschaften, welche oft mehr der Verstand, als das herz stiftet, durch die Sitelkeit so leicht getrennt werden. Sie haben überdies ein Recht auf meine letztern, reisern Geistesarbeiten, da Sie meine ersten, noch unreisen, in Ihren Schutz genommen, und mich als Schriftseller beim Publicum eingeführt haben.

Die Auffage, welche ich Ihnen hier wibme, find tlein und unbedeutend, und tonnen hochstens nur infofern einigen Werth haben, als sie etwas Selbstgebachtes enthalten, und Gebanten bei Andern veranlassen. Aber

## 4) Der Geschäftsstni.

68.

Begriff und eigenthümlicher Charafter bes Geschäftsfins.

Wir bezeichnen durch das Wort Geschäfte biejenigen Meußerungen unfrer Thatigkeit, welche aus unfern Berhaltniffen hervorgehen, inwiefern wir Burger bes Staates und Mitglieder eines gewiffen Standes in demfelben find. Diese Geschäfte find aber eben fo verschiedenartig, wie die Berhaltniffe bes burgerlichen Lebens felbft, und fur den Musbruck diefer Berhaltniffe, fo wie fur die schriftliche Darftellung aller aus benfelben für uns hervorge= henden und von une übernommenen Geschafte muß es eine befondere Gattung des Styls geben, ben wir Gefchaftsfinl nennen, und ber in bemfelben Berhaltniffe von dem Lehr=, Geschichts= und Brief= finle fich unterscheibet, in welchem unfer burgerlicher Geschäfts = und Wirfungefreis selbst von den Rreifen der Erfenntniß, ber Bergangenheit und Beaenwart, und von den mannigfaltigen Formen unferer schriftlichen Mittheilung an Abwesende fic Scheidet. Der Gefchaftsfinl umschließt baber bie gefammten ftyliftifchen Formen, welche aus mannigfaltigen gegenseitigen Berhaltniffen und Besiehungen des offentlichen und burgerlichen Lebens hervorgehen, und sein eigenthümlicher Charafter beruht auf bem möglichst treuen, und bem Gefete ber Form angemessen, Ausbrucke biefer Berhaltniffe und Beziehungen vermittelft aller berjeSefchaftespls nicht ganz getrennt werden können, und er, in dieser hinsicht, hinter den übrigen Gattungen und Arten des Styls zurück stehen müssen; so verlangt doch das Gesetz der Form von demselben unnachlaßlich: theils die unbedingte Anwendung aller untergeordneten Eigenschaften der Richtigkeit der Form; theils die Anwendung derjenigen untergeordneten Eigenschaften der Schönheit der Form, welche mit der stylistischen Behandlung des Stoffes, ohne Störung des dadurch zu erreichenden Zweckes des öffentlichen und dürgerlichen Lebens, vereiniget werden können.

Diese Forberung wird dadurch feinesweges unober wirklich aufgehoben, daß bis jest noch der Geschäftsfinl fast durchgehends an Unvolltommenheiten, Mangeln und Gebrechen leidet, melde bem Gefege ber Form gerabeju widerftreiten, und jugleich verhindern, bag aus dem Gebiete bes Geschäftstyls eben so zwedmäßige und lehrreiche Beisviele aufgestellt werden tonnen, wie aus ben Rreifen ber übrigen Gattungen bes Styls. ift in neuern Zeiten von einigen Regierungen und Behorben bie Berbefferung ber einzelnen Formen des Geschäftsfinls angeordnet \*) und jum Theile wirklich versucht worden; allein als burchgreifend und allgemein konnen diese Berbefferungspersuche wicht betrachtet werden; theils weil an fich fcon das mehrhundertjährige Herkommen mit einer gewiffen Allgewalt wirft; theils, und besonders, weil

<sup>\*)</sup> So erließ am 13 Mary 1821 der Fürst von Schwarzburg: Sondershausen eine Berord: nung wegen Berbesserung des Geschäftsstyls. Sie steht in der Rationalzeitung 1821. St. 21.

rungen ber verschiedenen neben einander beffehenben Staaten und Reiche, nie gang aufhoren werben; so verstattet boch anch die herkommliche Courtoifie eine Berbefferung und Milberung ihrer Formen, ohne Storung der durch fie ju bezeichnenden amtliden Burde und burgerlichen Berhaltniffe. übrigens ber einzelne Geschafts = und Staatsmann, felbst wenn er perfonlich ju besserer Einficht gelangt ift, nicht eigenmächtig bie in bem Geschäftsgange feines Staates eingeführte Courtoifie andern barf, fondern nur darauf fich beschränken muß, in ben bon ihm bearbeiteten Gefchaftsauffagen aller Rebler und Berftoße gegen Grammatik und Logik fich zu enthalten, verfteht sich von felbft. Dadurch wird aber beibes ausgeschlossen: bag man namlich bie Kormen ber Courtoiste weber aus Dunkel und Am makung eigenmächtig vermindere, noch aus Unwiffenheit, Demuth und Rnechtsfinn verftarte und übertreibe; benn bei hellsehenden Obern ver-Rofit man eben fo fehr burch bas zu Biel. als burd bas ju Wenig.

Uebrigens bezieht sich die Courtoisse nur auf die offentlichen Geschäfte und auf die unmittels daren Amtsverhältnisse, in welchen Worgesseste und Untergebene gegen einander stehen; in Privatgeschäften, welche der Untergebene mit seinen Worgesesten zu verhandeln hat, wird der erstere des Tones sich bedienen, wozu ihn die letztern berechtigt haben, ohne doch in Vertraulichkeit zu salten, oder die Verhältnisse der Abhängigseit ganz zu vernachlässigen, die zwischen ihm und den Vorgessesten statt sinden. Denn so vorurtheilssrei auch der Worgeseste über seinen höhern Rang denken mag; so muß doch zwischen ihm und seinen Unter-

bigt, mit bem herfommlichen Ausbrucke ber Ge = fchafte bezeichnet wird; so muß auch der Ge schaft sestint, oder die schriftliche Darstellung aller möglichen Berhaltniffe und gegenfeitigen Beziehungen im offentlichen Staatsleben, nach jener Eintheilung, in zwei Hauptgattungen zerfallen:

1) in ben hohern Geschäftsftyl, welcher bie einzelnen Berhaltniffe bes innern und außern Staatslebens in seinen einzelnen stylistischen For-

men darftellt; und

2) in den niebern Geschäftssinl, welcher bie besondern Berhaltnisse der einzelnen Burger, Stande und Corporationen im Staate gegen einander selbst in seinen stylistischen Formen bezeichnet.

#### 71.

# a) Der hohere Geschäftsfinl.

Der höhere Geschäftsstyl (auch Eurial = und Ranzleistyl genannt) enthält die stylistische Darsstellung des gesammten öffentlichen, sowohl innern als äußern, Staatslebens, inwiesern der Staat, an sich betrachtet, theils als ein rechtlich abgeschlossens Ganzes erscheint, an dessen Spize die Regierung steht; theils, nach seiner Stellung zu allen andern neben ihm bestehenden Staaten, in der Mitte des gesammten europäischen Staatensystems gedacht wird. Nach dieser Ansicht wird der höhere Geschäftsstyl 1) in den Gerichtsstyl, und 2) in den Hofsstyl, und der letzte wieder a) in den Hofsstyl sür die innern und  $\beta$ ) für die auswärtizgen Angelegenheiten eingetheilt.

Der Gerichtsstyl enthält den schriftlichen Ausbruck der Anerkennung der rechtlichen Berbalt-

ren, nach biefem Gefichtspuncte, zu bem Soffinle für bie innern Staatsangelegenheiten:

theils die allgemeinen Bekanntmachungen ber Megierung in hinsicht auf die offentlichen Angelegenheiten (3. B. neue Verfassungen als Ausslusse eichten über Souverainetät der Regenten; Uebersichten über die Lage und Verwaltung des Staates an Versammlungen der Stände; Aufruse an das Volk beim Ausbruche eines Krieges, oder bei eingetretenen wichtigen politischen Veränderungen in den innern und auswärtigen Angelegenheiten 2.);

theils die Verhandlungen der Regierung mit der Gesammtheit der Burger ihres eigenen Staates, oder doch mit den Vertretern derselben (z. B. Wahlcapitulationen; neue Versassungen auf dem Wege des Vertrages; Landtagsordnungen; Recesse; Vergleiche mit einzelnen Ständen [z. B. den Mediatisirten]; Edicte; Decrete; Mandate; Patente);

theils die von dem Oberhaupte des Staates ausgehenden Acte der vollziehenden Gewalt (3. B. Dienstbestallungen; Beforderungen; Belobungsschreiben; Privilegien; Ordensverleihungen zc.);

theils die Verhandlungen ber Staatsburger mit der Negierung (durch Berichte, Vorladungen, Beschwerden, Bittschriften, Gesuche, Anhaltungs-febreiben 20.).

Dagegen gehören zu bem hofstyle für die auswärtigen Angelegenheiten, inwiefern der Staat gegen die andern, neben ihm bestehenden, Staaten seine Rechte, so wie die Rechte seiner Burger und ber Stande berselben geltend macht:

theils die offentlichen Berhandlungen mit

Die des Großherzogthums Baben vom 22 Aug. 1818 durch die Deutlichkeit, Bestimmtheit und Kurze bes Ausdrucks sich auszeichnet; mehrere offentliche Bekanntmachungen der preußischen, banrischen, wirtembergischen u. a. Regierungen u. s. w.

a) Manifest bes Churfursten Morig von Sachsen und seiner Bundesgenoffen gegen den Raiser Karl 5 im Jahre 1552.

Dieses Manifest, entlehnt aus Fr. Hortlebers Werke; der rom. Renser= vnd Königl. Maj., auch deß h. rom. Reichs Stände x. Handlungen und Abschreiben ic. (Frk. am M. 1618. Fol.) Th. 2. S. 1013. erscheint hier, seiner Länge wegen, abgekürzt. Es umsschloß drei Beschwerden gegen den Kaiser; 1) die Religionssache; 2) die widerrechtliche Gefangenschaft des Landgrafen Philipp von Hessen; und 3) die Reichsbeschwerden. — Nur aus dem ersten und dritten Pungte werden hier einige Bruchstücke ausgehoben.

Bon Gottes Gnaben, Bir Mauris, herhog zu Gachsen 2c. vnb von deffelben Gnaben, Wir Johannes Albrecht, herhog zu Meckelnburg ic. vnb Wir Wilhelm, Landigraffe zu hessen ic. Entbieten hiermit für Uns, auch für die andern Anfern hierin Mitverwandten Fürsten und Ständte, allen vnnd jeden Chur vnd Fürsten 2c. Bufere freundliche Dienste 1c. Und fügen darbep E. L. vind Euch zu wissen, daß Wir je vnd allwege, nichts höhers begehre, vnd noch auf diese Stunde wündschen, dann einen gemeinen Frieden ich hepligen Neich Teutsscher Nation, vnnd zu Bestettigung desselbigen, in dem Streis vnd Spattunge der Christlichen Religion, eine

meldten, Barheit vnd Grundt, daß Bir nicht allein sehen, sondern auch mit den Sanden spuhren vnd greisffen mögen, die geschwinden Practicken, List vnd Ansschläge, dardurch der Gegentheil für hat von Tagen zu Tagen, je lenger je enger, unsere wahre Christliche Resligion (die Bir, inmassen zu Augspurg bekanndt, für wahrhafftig halten) einzuzeunen, vnnd zulest gans außtzureuten.

Und vor das britte, als ben furnembften und hoch: ften Puncten diefes offenen Aufichreibens und gegen: wertiges unfere Berche, haben wir obgemelten Churund Rurften, fampt vnnd fonderlich, ingemein angefeben ben gegenwertigen elenden Standte Teutscher Nation, wie berfelbige in Abfall gerahten, was maffen man vne teutschen (ju gegen dem hohen tenserlichen Jurament) mit Rriegsvold auß fremboten Rationen vberführet, baffelbe viel Jahr auff ben armen Unterthanen vom Abel, Statten vnnb Dorffern ligen laft, die in Grundt und Bodem verberbet, ihnen Beib unnd Rinder fcanbet, ja auch etlicher berfelben wider alle Matur migbrau: det, under gedichten garben vnnd Ochein ein Ochabung nach ber andern von vne bringet, ber Geftalt unnd fonften in viel Bege unfere alte lobliche Frenheit schwächet, einzeucht, fcmalert, vnfer aller Saabe und But, Schweiß vnnd Blut auffauget, bie Rahte vund Bottschafften außwertiger Potentaten, fo bem Gegentheil in die Rarten feben, vnnd fich vmb ber Teutschen Dotturfft annehmen mochten, mit Furwendunge allerlen gebichten Brfachen, von den Reichstägen, wiber ben alten Brauch, abhelt, außschleuffet, nicht julaft, vund alfo diefer vnnd ander Beftalt vns alle fampt ju gleich endtlich ju einem folchen unträglichen Biehifchen, erblis den Servitut, Jod und Dienftbarteit ju bringen vorhat. barob unfere Rachtommen unnd Rinbtstinder big in

Himmel schrenen, vnb vns die wir solches zu gesehen hetten, vnter der Erden verfluchen würden, mit dem schmähelichen Auffruck, daß doch vnsere Voraltern sezlige zu Erhaltung solcher Frenheit so mannigsaltig ihr Blut willig vergossen, das Gut darzu auffgesehet, vnd also, vermittelst Göttlicher Verleihung ihre Frenheiten, wider alle Nationen bis hieher gewaltiglichen erhalten haben.

So haben wir bemnach einmal Bert vnd Manheit geschöpffet, vnnd ju Offenbahrunge beffelben neben anbern Christlichen Potentaten, als ber hochloblichen Eron ju Francfreich, und andern unfern Beren und Freunden, welchen ber Feindt gleicher Beftalt nach ihrer geitlichen' Bolfahrt getrachtet, vne vertrewlich jufammen gethan. und alfo vereiniget, bag wir im Rahmen Gottes beg Allmachtigen, feines geliebten Sohns Jefu Chrifti, onno hepligen Beifts mit Beerestrafft vnb gewaltiger Sandt, die Erledigung bemeltes Landtgraffen, vund bef gefangenen Berbog Johans Friederichen ju Sachfen fuchen, auch vne Bergog Maurigen felbft auß ber Befdwerung unnd Inhaltung, barin wir neben bem Maragraffen Churfurften vnfere eigene Leib, vermuge vnferer hohen Berpflichtunge haben ftellen muffen, heben, bas beschwerlich Joch beg vorgestelten Biebischen Seruimts vnnd Dienstbarteit von vns werffen, vnnb bie alte lobliche Libertet vnnd Frenheit unfere geliebten Baterlandts ber Teutschen Nation acerrime vindiciren vnnd erretten; barin vns die heplige Gottliche Drepfaltigfeit Gnab. Glud unnd Beil verleihen wolt. Amen.

b) Schreiben bes Kaifers Joseph 2 (vom J. 1771) an einen General in feinem heere; aus d. Briefen von Joseph bem zweiten. (Leipz. 1821, 8.) S. 8.

#### Berr General!

Den Grafen von R. und Hauptmann B. ichiden Sie fogleich in Arrest. Der Graf ift aufbrausend, jung, von seiner Geburt und von falichen Ehrbegriffen eingenommen. Hauptmann B. ist ein alter Kriegsknecht, ber jebe Sache mit dem Degen und Pistolen berichtigen will; und welcher das Cartel des jungen Grafen fogleich mit Leidenschaft behandelte!

Ich will, und leide teinen Zweitampf bei meinem Beere; verachte die Grundfage derjenigen, die ihn verstheibigen, die ihn zu rechtfertigen suchen, und fich mit taltem Blute burchbohren!

Benn ich Officiers habe, die sich mit Bravour jeder feindlichen Gefahr blos geben, die bei jedem sich ereigenenden Falle Muth, Tapferkeit und Entschlossenheit im Angriffe und in der Bertheidigung zeigen; so schäße ich sie hoch. Die Gleichgultigkeit, die sie bei solchen Gelezgenheiten für den Tod außern, dient ihrem Vaterlande und ihrer Ehre zugleich.

Benn aber hierunter Manner fenn follten, die alles ber Rache und bem haffe für ihren Feind aufzuopfern bereit find; so verachte ich dieselben; ich halte einen solschen Menschen für nichts besteres, als einen romischen Glabiator.

Beranstalten Sie ein Ariegsrecht über biefe zwei Officiere; untersuchen Sie mit derjenigen Unpartheilich: teit, die ich von jedem Richter fordere, den Gegenstand ihres Streites, und wer hievon am meisten Schuld tra: gend ist; der werde ein Opfer seines Schickfals und der Geshe.

Eine folde barbagische Gewohnheit, die dem Jahrhunderte der Tamerlans und Bajazets angemessen ist, und die oft so traurige Wirkungen auf einzelne Familien gehabt, will ich unterdrückt und bestraft wissen, und follte es mir die Salfte meiner Officiere rauben! Roch giebt es Menschen, die mit dem Charafter von Gelden: muth denjenigen eines guten Unterthanen vereinbaren; und das tann nur der seyn, welcher die Staatsgesethe verehret. Io feph.

c) Der König von Preußen Friedrich Wilhelm 3 an fein Volk. Breslau, b. 17 Marj, 1813.

Co wenig fur mein treues Bolt, als fur Teutsche, bebarf es einer Rechenschaft über bie Urfachen bes Rrie: ges, welcher jest beginnt. Rlar liegen fie bem unver: blenbeten Europa' vor Augen. Bir erlagen unter ber Uebermacht Frankreiche. Der Friebe, ber bie Salfte meiner Unterthanen mir entrif, gab uns feine Segnungen nicht; benn er folug uns tiefere Bunden, ale felbft Das Mart bes Landes ward ausgefegen. ber Krieg. Die Sauptfestungen blieben vom Beinde befett, der Ackerban mard gelahmt, fo wie ber fonft fo hoch: gebrachte Lunftfleiß unfrer Stadte. Die Freiheit bes Ban: bels war gehemmt, und dadurch bie Quelle bes Erwerbes und bes Bohlftandes verftopft. Das Land mar ein Raub der Berarmung.

Durch die strengste Erfüllung eingegangener Berbindlichkeiten hoffte ich meinem Bolke Etleichterungen zu bereiten und den französischen Kaifer endlich zu überzeugen,
daß es sein eigener Vortheil sey, Preußen seine Unabhängigkeit zu lassen. Aber meine reinsten Absichten wurden durch Uebermuth und Treulosigkeit vereitelt, und
nur zu deutlich sahen wir, daß des Kaisers Berträge
mehr noch, wie seine Kriege, uns langsam verdetben
mußten. Jeht ist der Augenblick gekommen, wo alle
Täuschung über unsern Zustand aushört.

Brandenburger, Preufen, Schlefier, Pommern, Lit-

thauer! Ihr wist, was Ihr seit sieben Jahren erdnibet habt; Ihr wist, was Euer trauriges Loos ift, wenn wir den beginnenden Kampf nicht ehrenvoll enden Erstnnert Euch an die Borzeit, an den großen Churfürsten, den großen Briedrich! Bleibet eingedent der Güter, die unter ihnen unsere Borsahren blutig ertämpsten, Gewisssensfreiheit, Ehre, Unabhängigkeit, Handel, Kunststeiß und Wissenschaft. Gedenkt des großen Beispiels unstrer mächtigen Berbündeten, der Russen; gedenkt der Spanier und Portugiesen! Selbst kleine Bölker sind für gleiche Güter gegen mächtigere Feinde in den Kampf gezogen und haben den Sieg errungen; erinnert Euch an die heldenmüthigen Schweizer und Niederländer!

Große Opfer werden von allen Standen gefordert werben; denn unfer Beginnen ist groß, und nicht gering die Zahl und die Mittel unfrer Feinde. Ihr werzbet jene lieber bringen für das Vaterland, für Euern angebohrnen König, als für einen fremden herrscher, ber, wie so viele Beispiele lehren, Eure Sohne und Eure lehten Krafte Zwecken widmen wurde, die euch ganz fremd sind. Vertrauen auf Gott, Ausdauer, Muth und der mächtige Beistand unsver Bundesgenossen, werzben unsern redlichen Austrengungen siegreichen Lohn geswähren.

Aber welche Opfer auch von Einzelnen gefordert merben mogen; fie wiegen die heiligen Guter nicht auf, fur die wir fie hingeben, fur die wir streiten und siegen muffen, wenn wir nicht aufhoren wollen, Preußen und Teutsche zu fepn.

Es ift ber lette entscheibende Rampf, den wir beftehen für unfre Erifteng, für unfre Unabhangigkeit, unfern Bohlftand. Reinen andern Ausweg giebt es, als einen ehrenvollen Frieden, oder einen ruhmvollen Untergang. Auch biefem murbet Ihr getroft entgegen gehen, um ber Ehre willen, weil ehrlos ber Preuße und ber Teutsche nicht zu leben vermag. Allein wir durfen mit fester Zuversicht vertrauen, Gott und unser fester Wille werden unser gerechten Sache den Sieg verleihen, mit ihm einen sichern glorreichen Frieden, und die Wieders tehr einer glücklichern Zeit.

Friedrich Bilheim.

d) Der König Friedrich August von Sachsen an sein Bolk. Dresben, am 7. Juny, 1815.

Euer Konig, ihr Sachsen, ist in eure Mitte zuruckgekehrt, zwar tiefgebeugt von den Leiden, die ihn und
euch zeither betroffen haben, und durchdrungen von dem
Schmerze der Trennung, die einen großen Theil seiner
treuen und geliebten Unterthanen ihm entrissen hat; aber
nicht ohne den Trost, den ihm das Vertrauen auf die Liebe und den Sinn des ihm übrig gebliebenen Volkes
gewährt.

Ihr habt den alten Ruhm der Sachsen in der schwes ren Zeit, in der Wir von euch getrennt gehalten wurden, bewährt und erhöhet. Ihr habt das Unvermeidliche ruhig ertragen; ihr habt unter allen Ereignissen, die euch niederdrückten, den Sinn für Recht und Pflicht in euch lebendig erhalten; ihr habt eure Anhänglichkeit an uns und an unser königliches Haus vor den Augen von ganz Europa laut und unzweideutig ausgesprochen.

Wie follten wir bei bem Geiste, ber euch belebt, bet ben Gesinnungen, die ihr gegen uns zu Tage gelegt habt, uns nicht der beruhigenden Zuversicht überlassen, daß es uns unter dem Beistande Gottes durch unsere und eure vereinigten Anstrengungen gelingen werde, die tiefen Bunden nach und nach zu heilen, die das Un-

glad ber Zeit euth gefchlagen hat, und Bobiftand und Zufriebenheit unter euch wiederum ju verbreiten.

Sierauf und auf die möglichste Erleichterung der unsahwendlichen Laften, welche die von neuem drobende Starung bes affentlichen Rubestandes mit sich führen wird \*), sollen unfre landesväterlichen Bemühungen ansablässig gerichtet senn. Wir fordern euch auf, zu diesen wichtigen Zweden, nach euern Verhaltnissen und allen euern Kräften, mit unermüdetem Fleise und verdoppeltem Eifer mitzuwirken. Durch euer Vertrauen, euern Gehorsam, euern einträchtigen und ehätigen Beistand werden alle dahin abzielende Maasregeln befördert und erleichtert werden.

Die in der Verfassung, den Geseten und Einriche tungen des Landes von den zeitherigen Gouvernements verfügten Abanderungen werden wir sorgfältigst prüfen, und, befundenen Umständen nach, über deren Beibehaltung oder Biederaushebung uns entschließen. Die durch sie und während ihrer Dauer angestellten, uns noch nicht pflichtbaren, Diener verbleiben einstweilen, und bis wir ihrenthalben besondere Entschließung gefaßt haben werden, in dem ihnen angewiesenen Berufe.

Friedrich Auguft.

e) Erklarung bes Konigs Marimilian Joseph von Bayern auf die Gluckwunsche bei ber Jubelfeier seiner 25jährigen Regierung.

Wir haben mit Ruhrung die vielfaltigen Beweife anfgenommen, durch welche unfre getreuen Unterthanen aller Rreife und aller Stande am 16 Febr. b. 3., als

<sup>\*)</sup> Der Krieg im Jahre 1815 gegen Rapoleon.

Die Trene, Freude, Lieb' und Pflicht Der Unterthanen beiber Stabte Bar viel zu ebel eingericht, Daf es mich nicht gerühret hatte.

Drum nehmt für eure Reblichfeit Dies Zeichen ber Bufriedenheit: Zwei Jahre fend ihr Zehntenfrei Bon allen Stift : und Berrichaftsfruchten.

Glaubt, daß es meine Freude fen, Euch ein Bergnugen anzurichten; Mein Eifer wird beständig fehn Auf aller Burger Bohlergehn.

Saarbrucken, d. 7 Jun. 1755.

Bilbelm, Fürft.

#### 73.

# b) Der niebere Beschäftsfinl.

Der niebere Geschäftsfinl, ober ber Styl für die Privatgeschäfte im innern Staatsleben, entbalt ben fcbriftlichen Ausbruck aller offentlichen Berhåltnisse der einzelnen Staatsburger, Stånde und Corporationen berfelben gegen einander, welche, ohne Mitwirfung und Dazwischenkunft ber Obrigfeit, zwischen ihnen felbst verhandeltwerben konnen. Dahin gehoren: Obligationen, Entpfangs =, Depositions = und Pfanoscheine, Bechfel, Cautionen, Ceffionen, Schenfungsbriefe, Quittuns gen, Zeugniffe, Reverse, Bollmachten, Miethevertrage, Abschiebe; - Anfundigungen von Gegen: ftanden jum Berfaufe und Berleihen bestimmt; Bekanntmachungen von Verlobungen, Verheirathungen, Geburten, Tobesfällen, Wohnungsveranderun-Anerbietungen ju Geschäften; Machfragen; Aufruf für Bulfsbedurftige u. bergl.

In ben Kreis bes niebern Geschäftssihls gehört zugleich ber Geschäftsbrief, der bereits in
ber Darstellung des Briefstyls von den einzelnen
Gattungen und Arten desselben ausgeschlossen ward,
sobald er zunächst einen Gegenstand des bürgerlichen Berkehrs (z. B. einen Kaufmannsbrief,
die amtlichen Aufragen eines Predigers an seinen Superintendenten in Betreff eines eingetrotenen
Falles 12.) betrifft, und in diesem Falle mit dem
eigentlichen Briefe blos die äußern und ganz zufälligen Merkmale der Ueber-, Unter- und Aufschrift
theilt.

Ob nun gleich ber niebere Geschäftsfinl an fich feiner unmittelbaren Aufsicht der Regierung unterworfen ist; so sollten boch die Redacteure offentlicher Blatter, sobald die einzelnen Erzeugnisse dieses Style in ihre Bande vor dem Abdrucke fommen, wenigstens insoweit die Mangel und Unvollfommenheiten berfelben verbeffern, bag nicht Berftofe gegen Sprachlehre und gegen die Schicklichkeit bes Zones in benfelben fteben bleiben, und alle anerkannte Sprachunrichtigkeiten und Zweiben= tigfeiten vor bem Abbrucke ber Auffage geftriden ober verandert murben, wenn gleich, bei ber gegenwärtigen Ginrichtung ber öffentlichen Blatter, keine höhere Nachhülfe solcher Auffätze in eigent= licher finlistischer hinsicht erwartet merben fann.

74.

Beifpiele aus bem niebern Geschäftsfinle.

Die folgenden Anzeigen haben sammtlich in df= fentlichen Blattern gestanden und sind mit wortlicher Treue aufgenommen worden.

Zweiter Theil.

# : a) Berfehlte Anzeigen.

- 1) Sine junge, mit den besten Attestaten ihres Bohls verhaltens versehene, Frauensperson, die mehrere Jahre als Jungser diente, wo sie alles in allem war, wünscht in ähnlicher Qualität, oder als Birthschafterin ein baldiges Unterkommen. Bersteht sich bestens auf Put, aufs Schneidern, Baschen und Platten.
  - 2) Ueber die Catalani (im Samburg. Correspondenten). Die Stimme der hingerissenen Kunstlerin schwebte, bis zum Schwettern verstärkt, gleich einer entgesselten Lichtfugel, singend über Geseierte und Mitsanger \*), und zersioß, wie jene, in einen treuzenden Blitztrahl. Sie gab uns die schönste und vollenderste mimische Darstellung der Andacht, bei der jedes Herz, tief erschüttert, sich mit dem Weltall vereint träumt.
  - 3) Gesucht wird binnen Dato und 14 Tagen ein Dienstmadchen von 18 Jahren, unbescholtenem Rufe und braven Aeltern, welche aber auch zum einzelnen Berstaufe passend seyn muß.
  - 4) Tobesanzeige. Das geliebte theure Sampt, beffen Züge fonst der Seele hohe Schönheit wiederstrahleten, ist jest der Bewesung übergeben. Aber ein Funke entschwebt der vollendeten Asche und entzündet sich steigend zum glänzenden Stern. Was erhaben über Raum und Zeit, entsprungen dem denkenden Geiste, und gegischt in der Tiese des Herzens: Mutter der Verlassenen! theisnehmende Freundin! Alles Guten, Wahren und Schönen Verbündete! Dich deckt nie des Todes kalte Nacht!
  - 5) Auf ein Rittergut, auf bem viel Rindvieh ift, wird eine ledige Beibsperson, am liebsten eine Prediger-

<sup>\*)</sup> im Chorgefange.

mit ihr verlebten Tage ju ben gludlichften und feligften gemacht worden find. Lieferschuttert mache ich ihr Ocheiden unfern augwärtigen theuren Berwandten, ihrer herglichen und, wie ich bitte, ftillen Theilnahme verfichert, hierdurch befannt. Dit mir trauert ein Rreis gartlicher Bermandten, und in unfre Rlage weint ber Saugling. ben fie mir hinterließ, und den ich mit doppelter Liebe in meine Arme nehme, ba er - wehmuthiger Eroft bas Chenbild feiner verewigten Mutter ift.

Ende des zweiten Theiles.

# Berichtigungen

im ersten Theile:

S. 95 3. 12 v. o. l. reinen ft. innern S. 113 3. 7 v. o. l. gestifteten

6. 350 3. 14 v. o. i. Bindge ach ;

6. 394 3. 14 v. o. l. mythischen

#### im zweiten Theile:

S. 109 3. 8 v. p. niederriffe

S. 133 3. 14 v. u. veschaffte

©. 270 3. 5 v. u. ein so . •

